

MUSHOG TESTAMENTO

El Nuevo Testamento
de nuestro Señor Jesucristo
en el quechua del Sur de Conchucos



LA LIGA BIBLICA

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

El Nuevo Testamento
de nuestro Señor Jesucristo
en el quechua del Sur de Conchucos

Primera edición, 2002
Segunda edición, 2008

Publicado por
© La Liga Bíblica 2008

- Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra bajo las condiciones siguientes:
- Reconocimiento. Debe reconocer los créditos de la Liga Bíblica (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
 - No comercial. No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
 - Sin obras derivadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

MUSHOG TESTAMENTO

San Mateo	5
San Marcos	75
San Lucas	118
San Juan	189
Hechos	242
Romanos	309
1 Corintios	340
2 Corintios	371
Galatas	390
Efesios	402
Filipenses	412
Colosenses	419
1 Tesalonicenses	426
2 Tesalonicenses	433
1 Timoteo	437
2 Timoteo	446
Tito	452
Filemon	456
Hebreos	458
Santiago	481
1 Pedro	489
2 Pedro	498
1 Juan	503
2 Juan	511
3 Juan	513
Judas	515
Apocalipsis	518
Mushog Testamentuchö palabracunata tantiyatsicuycuna	551

SAN MATEO

Jesucristupä gellgangan

Mateum cay libruta gellgangan. Jucag jutinmi cargan Levi. Payga Israel runa carpis Roma nacionpä impuestu cobracogmi cargan. Tsaypitam Mateutaga Jesus acargan apostolnin cananpä. Jesuswan purirmi rurangancunata ricargan y willacungancunata wiyargan. Tsaymi cay libruta Mateo gellgangan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta musyanantsicpä. Mateupä masta musyanayquipä liyinqui Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32.

Cay libruchöga Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus ima castapita yuringantam (1.1-17), yuricutpin Egiptuman Josewan Maria apayangantam (1.18-pita 2.23-yag), y Jesus Galileachö yachatsicur gallaycungantam (capitulu 3-pita 4-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus runacunata jircanchö yachatsingancunata (capitulu 5-pita 7-yag). Jesus imaycatapis Tayta Dios munangancunatam runacunata yachatsirgan, geshyagcunatam allitsirgan, supaycunata runacunapitam gargurgan, y imayca milagrutapis rurarganmi (capitulu 8-pita 18-yag).

Israel autoridäcuna wanutsiyänanpä cagta musyarpis Jesusga Jerusalemman aywarganmi nänicunachöpis runacunata yachatsirnin (capitulu 19-pita 23-yag). Jerusalemchöpis willacurganmi manarä ciëlupita cutimuptin imacunapis päsananpä cagta (capitulu 24-pita 25-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus wanunganpita cawarimushga canganta (capitulu 26-pita 28-yag).

**Jesucristo Abrahampa
ayllun cangan**
(Lucas 3.23-38)

1 ¹Jesucristoga yurishga rey
*Davidpa ayllun aywaragpitam.
Davidnam cashga *Abrahampa
ayllunpita aywarag. Cay runacunam
cayashga Abrahampa y Davidpa
aylluncuna.^a

- ² Abrahampa tsurinmi cargan Isaac.
Isaacpa tsurinmi cargan Jacob.
Jacobpa tsurinmi cargan Juda y mas
waquin waugincuna.
- ³ Judapa tsurincunam cayargan
Fareswan Zara. Paycunapa
mamanmi cargan Tamar.
Farespa tsurinmi cargan Esrom.
Esrompa tsurinmi Aram.
- ⁴ Arampa tsurinmi Aminadab.

a 1.1 Ayllu ninanga “castan miragcunapita aywaragnincuna” ninanmi. Tsaynömi Jesucristupis Abrahampa y Davidpa aylluncunapita cargan.

- Aminadabpa tsurinmi Nahason.
Nahasonpa tsurinmi Salmon.
- ⁵ Salmonpa tsurinmi cargan Booz.
Boozpa mamannam cargan Rahab.
Boozpa tsurinmi cargan Obed.
Obedpa mamannam cargan Rut.
Obedpa tsurinmi cargan Jese.
- ⁶ Jeseпа tsurinnam cargan rey David.
- Rey Davidpa tsurinmi cargan
Salomon. Salomonga yurirgan
Uriaspa viidanchömi.
- ⁷ Salomonga tsurinmi cargan Roboam.
Roboampa tsurinmi Abias.
Abiaspa tsurinmi Asa.
- ⁸ Asapa tsurinmi Josafat.
Josafatpa tsurinmi Joram.
Jorampa tsurinmi Uzias.
- ⁹ Uziaspa tsurinmi Jotam.
Jotampa tsurinmi Acaz.
Acazpa tsurinmi Ezequias.
- ¹⁰ Ezequiaspa tsurinmi Manases.
Manasespa tsurinmi Amon.
Amonpa tsurinmi Josias.
- ¹¹ Josiaspa tsurinmi cargan Jeconias y
mas waquin waugincuna.
Jeconias yuringan witsancunam
*Israel runacunata Babilonia
soldäducuna prësu tsarisjärir
apayargan Babilonia nacionman.
- ¹² Tsaychönäm Jeconiaspa tsurin
Salatiel yurirgan.
Salatielpa tsurinmi cargan Zorobabel.
- ¹³ Zorobabelpa tsurinmi Abiud.
Abiudpa tsurinmi Eliaquim.
Eliaquimpa tsurinmi Azor.
- ¹⁴ Azorpa tsurinmi Sadow.
Sadowpa tsurinmi Aquim.
Aquimpa tsurinmi Eliud.
- ¹⁵ Eliudpa tsurinmi Eleazar.
Eleazarpa tsurinmi Matan.
Matanpa tsurinmi Jacob.

¹⁶ Jacobpa tsurinnam cargan Mariapa
runan Jose. Y Mariapa wawanmi
cashga Jesus, Tayta Dios
cachamungan salvamagllantsic.

¹⁷ Tsaynömi ari Abraham cawangan
witsanpita hasta David yuringanyag
chunca chuscu (14) runacunarä
cayashga Abrahampa ayllun
aywaragcuna. Tsaynöllam David
cawangan witsanpitapis Israel
runacunata Babiloniaman apayangan
witsanyag chunca chuscu runacunarä
cayashga Davidpa ayllun aywaragcuna.
Tsaynöllam Babiloniaman apayangan
witsanpitapis Jesucristo yuringanyag
chunca chuscu runacunarä cayashga
tsay aywaraglla.

Jesucristo yuringan

(Lucas 2.1-7)

¹⁸ Salvamagnintsic Jesucristo caynömi
yurirgan. Mariawan Jose täyänanpäna
willanacushga caycarpis manam
juntacäyarganrätsoga. Tsaynö
caycaptinpis *Espiritu Santupa
munayninwanmi Mariaga geshyag
ricacurgan. ¹⁹ Geshyagna ricacuptin
Josega llänu runa carmi Mariapä
imatapis parlargantsu. Payga mana
quejacuyllapam jagiriyta munargan.
²⁰ Tsaynö jagiriyta munaycaptinmi Tayta
Diospa *angelnin Joseta suëñuyninchö
nirgan: “Unay rey Davidpa castan Jose,
Mariaga manam ima runawanpis
tincucashgarätsu geshyag ricacunanpä,
sinöga Espiritu Santupa munayninwanmi
geshyag ricacushga. Tsaynö caycaptin
mana ajayllapa Mariata goricuy. ²¹ Ollgu
wamratam Maria geshyacunga. Paypa
jutinmi canga Jesus, runacunata jutsa
ruraynincunapita perdonar salvananpä
captinmi” nir.^b

²²Tsaycuna päsanan captinmi Tayta Diospa willacognin *profëta caynö gellgargan:

²³ “Jipashmi, virgenllarä caycar, geshyacunga ollgu wamrata. Tsay wamrapämi niyanga ‘Emanuel’ canganta. Emanuel ninanga ‘Diosnintsic nogantsicwan caycan’ ninanmi”.

²⁴Tsaypita Jose punuycanganta riccharcamurnam angel ningannö Mariata ädisirpis goricurgan. ²⁵Mariaga Josewan taycarpis manam punuyargantsu. Wawan yuriyuptinnam Josega nirgan: “Jesusmi jutinga canga” nir.

**Estrëllacuna estudiag runacuna
Belenman Jesusta adorag
chäyangan**

2 ¹Israel nacionchö *Herodes rey caycangan witsanmi Judea provinciapa Belen marcanchö Jesus yurirgan. Yurisquiptinnam Jerusalemman chäyargan juclä nacionpita musyag estrëlla estudiag runacuna caynö tapupacurnin: ²“Israel runacunapa mandagnin rey cananpä llullu yureg ñmaychötä caycan? Rupay yargamunan cag lädupita estrëlla yargamogta ricashga carmi shayämurgö payman adoragnin” nir.

³Tsayta wiyaycurga rey Herodes chiquicurninmi yarpachacurgan paylla rey cacuyta munar. Tsaynöllam Jerusalemchö tag runacunapis pasaypa mantsariyargan caynö nir: “Cananga ñimanörä cashun Herodeswan?” niran.

⁴Tsaynam Herodesga mandag *sacerdöticunata y *Moises gellgangan ley yachatsicogcunata gayaycatsimur tapurgan: “ñMaychötä

salvagogniquicuna Cristo yurinan cargan?” nir.

⁵Paycunanam niyargan: “Judea provinciapa Belen marcanchö yurinanpämi Tayta Diospa willacognin profëta gellgargan caynö:

⁶ ‘Belenchömi Israel runacunapa mandacognin rey yuringa Judea provinciachö jatusag marcacunapita tsay marca tacshalla caycaptinpis’ nir”.

⁷Tsayta wiyaycurnam Herodesga pacayllapa gayatsirgan tsay estrëlla estudiagcunata. Paycuna chaycuyaptinmi tapurgan yargamog estrëllata imaypitana ricayangantapis. ⁸Imaypita ricayangantapis willayaptinnam Herodes nirgan: “Belenman aywar tsay wamrata ashiyämuy. Tarirninga willayämanqui nogapis adoragnin aywanäpä” nir.

⁹Tsaynö rey Herodeswan parlar usharirnam estrëlla estudiag runacuna aywayargan. Aywaycäyaptinnam tsay ricayangana estrëllapis ñöpancunallata Belenman aywargan wamra caycangan wayiman chäyanganyag. Chaycuyaptinnam tsay pushag estrëlla pärasquirgan wayi janan derëchachö.

¹⁰Tsay wayi jananchöna pärasquegta ricäirnam itsanga estrëlla estudiagcuna feyupa cushicuyargan. ¹¹Tsaymi tsay wayiman yaycurirnin tariyargan llullu Jesus maman Mariawan caycagta. Tsaychö ricaycurnam ñöpanman gonguricuycur llulluta adarayargan. Nircurnam apayangancunata churapäyargan öruta, *inciensiuta, y “*mirra” ningan perjümita. ¹²Tsaynam paycunata Tayta Dios suënuynincunachö parlapargan Herodes cagman manana cutiyänapä. Tsaynö willashgana carmi juclä nanipana marcancunaman cuticuyargan.

**Egipto nacionman Jesusta
Jose geshpitsingan**

¹³Estrëlla estudiag runacuna marcancunaman cuticuyaptinmam Joseta suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin nirgan: “Rey Herodesmi llulluta wanutsinanpä ashitsinga. Canantä ras sharcur Jesusta mamantinta Egiptuman geshpitsiy cutimunayquipä willangäyag” nir.

¹⁴Tsaynö niptinmi Josega pagas ricchacarcamur Jesusta mamantinta pusharcur Egiptuman aywacurgan. ¹⁵Tsaychömi paycuna täcuyargan Herodes wanunganyag. Tsaynö päsanan captinmi Tayta Dios unay tantiyatsirgan willacognin profëta. Tsay profëtam gellgargan caynö: “Egiptupitam gayamurgä wamräta” nir.

**Herodes mandaptin Belenchö
wamracunata wanutsiyangan**

¹⁶Estrëlla estudiag runacuna Jesus maychö cangantapis willag mana cutiyaptinmam rey Herodesga pasaypa ajargan. Tsaynö ajarnam Jesusta wanutsiyta munar soldäduuncunata cachargan Belen marcachö y ñöpan quinran marcacunapitapis ollgu wamracunata wanutsiyänanpä. Estrëlla estudiag runacuna imaypitana estrëllata ricayanganta willapäyashga captinmi Herodes tantiyacurgan Jesus juc o ishçay watayogna canganta. Tsaymi wamracunata wanutsiyargan yurishgapita ishçay watayogyag. ¹⁷Tsaycuna pästapinmi Tayta Diospa unay willacognin profëta Jeremias gellgangan cumpticargan. Paymi caynö gellgargan:

¹⁸ “‘Ramah’ ningan marcachömi llapancunapis pasaypa llaquicornin wagaycäyan.

Wawancuna ushacäyaptinmi shogayaptinpis manana päraypa Raquel wagaycan”.

**Egiptupita Jesusta
Jose cutitsimungan**

¹⁹Tsaypitaga Egiptuchö Jose caycällaptinrämi rey Herodes wanusquirgan. Tsaynam suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin Joseta nirgan: ²⁰“Jose, cananga mamantinta Jesusta pusharcurur Israelman cuticuy. Jesusta wanutsiyta munagcuna wanuyashganam” nir.

²¹Angel tsaynö niptinmi jinan öra Josega Israelman cuticurgan mamantinta wamrata pusharcurur. ²²Tsaynö cutirnam Jose mayasquirgan Judea provinciachö Herodespa tsurin Arquelauna troquinchö rey caycanganta. Tsaynam Jose mantsarirgan Judeaman cutiyta. Tsaynö mantsaripinmi Tayta Dios suëñuyninchö nirgan Judeaman aywananpa rantin Galilea provinciamanna aywacunanpä. ²³Galilea provinciaman chaycurnam Nazaret marcaman aywargan tsaychöna täcuyänanpä. Tsaycuna päsanan captinmi Tayta Diospa unay willacognin profëta caynö gellgargan: “Salvacogga Nazaret marcapita cangantam niyanga” nir.

**Juan Bautista salvacog
chämunanpäna willacungan**

(*Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28*)

3 ¹Señor Jesus yachatsicur manarä gallaptinmi Juan Bautista Tayta Diospa willacuyninta willacur gallaycurgan. Judea provincia quinran tsunyagcunapa puriptinmi runacuna tsayman aywayargan willacunganta

wiyayänanpä. Tsaychö willacurmi caynö nirgan: ²“Tayta Dios cachamungan salvacog rey chämunganam. Tsaynö caycaptinga jutsa rurayniquicunata jagirir Diosnintsic munangannöna cawayay” nir.

³Tsaynö Juan Bautista willacunanpä captinmi Tayta Dios nirgan unay willacognin profëta Isaiasta caynö gellgananpä:

“Tsunyagchömi gayaraypa gayarar willacunga:

‘Jutsa rurayniquicunata jagirir alistacuyay Señornintsicta chasquicuyänayquipä.

Mandacog runa shamuptin chasquicuyänayquipä nänicunata limpiapacur puestucog cuenta salvacogta chasquicuyänayquipä alistacuyay’ nir”.

⁴Juan Bautistapa röpanga cargan *camëllupa cerdanpita rurashgam. Wachäcanpis cargan camëllupa garanpita rurashgam. Juanpaga micuyninpis cargan chucllushnö curucunam y chumpac mishquicunam.

⁵Willacur puringanta wiyarnam Jerusalenpita y Judea provinciapa maytsay marcancunapita atasca runacuna Juan caycanganman aywayargan willacunganta wiyayänanpä. ⁶Tsaynö willacunganta wiyarmi runacuna tantiyacuyargan jutsa rurag cayanganta. Jutsa rurag cayanganta tantiyacur Tayta Diosta perdonta mañacuyaptinnam Juan bautizargan Jordan mayuchö.

⁷Tsaymannam *fariseo y *saduceo cagecuna bautizacuyänanpä shayämurgan.

Jinatanam tsay runacunata Juan nirgan: “iCulebra casta runacuna! ðImanirtä gamcuna yarpäyanqui jutsata rurayangayquipita Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä cagta? ⁸Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayniquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. ⁹Ama yarpäyaytsu unay *Abraham casta cayangayquipita Tayta Dios salvayäshunayquipä cagta. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapic ticsascäratsinmanmi. ¹⁰Mana alli wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognömi Tayta Dios jutsa ruragcunata infiernuman gaycunanpäna caycan”.

¹¹“Nogaga yacullawanmi bautizaycä jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Peru salvacog shamogta chasquicogcunamanmi itsanga Espiritu Santuta Tayta Dios cachamunga y mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga. ^c Tsaynö captin salvacogmanga ni ichicllapis manam nogaga iwalätsu. ¹²Payga tríguta wayrananpä jurquitan aptashganam caycan. Nircur tríguta wayrarirnam päjantaga ninaman apacunga y tríguntanam wayinman apacunga. Tsaynömi jutsa ruragcunataga imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawagcunatanam gloriaman apacunga”.

Jesucristo bautizacungan
(*Marcos 1.9-11; Lucas 3.21,22*)

¹³Galilea provinciapitam Jesuspis aywargan Jordan mayuman Juan bautizananpä. ¹⁴Tsayman chasquiptinga

c 3.11 “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ninawan bautizanga” nirmi gellgaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycucayänanpä cagta. Waquincunanam niyan Espiritu Santupa munayninwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö.

bautizayta Juan manam munargantsu caynō nirmin: “Tayta Dios cachamungan salvacog caycaptiquega ¿imanöpatä canan gamta bautizäman? Antis nogatachir gam bautizaycamanquimanga” nir.

¹⁵Tsaynō niptinnam Jesus nirgan: “Imanö captinpis bautizamaylla. Gam bautizamänaquitam Tayta Diosga munan”.

Tsaynō niptinmi Juan bautizargan. ¹⁶Bautizacuscuir yacupita yarguraycarnam Jesus ricascuirgan ciëlu quichacasquiptin Espiritu Santo palumanö payman uraycämogta. ¹⁷Y nircurmi ciëlpita Tayta Dios caynō nimungan wiyacämurgan: “Paymi cuyay tsuri. Noga munangänö cumpliptinmi cushishga caycä” nir.

**Jesucristuta Satanäs
tentayta munangan**

(Marcos 1.12,13; Lucas 4.1-13)

4 ¹Tsaypitanam Jesusta Espiritu Santo tsunayg jircaman pushargan tsaychö *Satanäs tentayta munaptin Jesus poderninwan gargunanpä.

²Tsay jircachöga chuscuchunca (40) junag y chuscuchunca pagas imatapis mana micuypam Tayta Diosman mañacur Jesus cargan. Tsaypitaga pasaypam mallagacuycurgan. ³Tsaynō caycaptinnam Satanäs yurisquir nirgan: “Diospa tsurin caycarga mä, cay rumicunata tantaman ticratsiy” nir.

⁴Tsaynō niptinnam Jesus nirgan: “*Diospa palabran gellgaranganchö caynōmi nican: ‘Manam tantata micurllatsu runacuna cawayan, sinöga Dios ningancunata cäsucuyanganwanpis allimi cawayan’ nir”.

⁵Tsaypitanam wap Jerusalem *templu jananchöna Jesusta Satanäs ricascatsirgan. ⁶Nircurmi nirgan: “Diospa tsurin caycarga caypita patsaman mä jegarpuy. Diospa palabran gellgaranganchöga caynöchä nin:

‘Gamta cuüdashunayquipä angelnincunatam Dios cachamunga.

Paycunam tsariyëshunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä’”.

⁷Niptinmi Jesus nirgan: “Manam gam nimangayquita rurashätsu. Diospa palabran gellgaranganchöga caynōmi nican: ‘Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita ruranayquipä’” nirmin.

⁸Tsaypitaga jirca puntan altuchönäm Satanäs Jesusta wap ricascatsimurgan. Tsaypitanam maytsay nacioncunata y tsaychö imayca riquëzacunata ricascäratsirgan. ⁹Nircurmi nirgan: “Gonguriycur nogata adoramaptiquega cay ricangayqui nacioncunata y llapan riquëzancunatam goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä” nir.

¹⁰Tsaynō niptinmi Jesus nirgan: “iWiticuy, Satanäs! Diospa palabran gellgaranganchöga caynō nirmi nican: ‘Tayta Diosllatam adoranayqui y payllatam sirvinayqui’ nir”.

¹¹Tsaynō niycuptinmi Satanäs illacasquirgan. Tsaypitanam angelcuna yuripasquir Jesusta yanapayargan.

Galileachö Jesus

yachatsicur gallaycungan

(Marcos 1.14,15; Lucas 4.14,15)

¹²Juan Bautista carcelchö wichgaraycaptinnam Jesus Galilea provinciachö marcan Nazaretman cuticurgan. ¹³Tsaypitanam Capernaum marcaman aywacurgan tsaychöna täcunanpä. Tsay marcaga cargan Galilea gocha cuchunchö, Zabulon y Neftali castacuna täcuyangan marcacunachömi. ¹⁴Tsaychö Señornintsic tänanpä captinmi Tayta Diospa willacognin profëta Isaias caynō gellgargan:

¹⁵ “Galilea gochapa ñöpancunachö tag mana Israel runacuna, Jordan mayupa wac-tsimpanchö tag runacuna, Zabulon y Neftali casta runacunapis llapayqui wiyayämay.

¹⁶ Tsacäpacushganö llutan ruraychö cawag runacunam Tayta Diospa alli willacuyninta wiyayashga. Tayta Dios ninganta mana cäsucogcunamanmi rupay atsicyagnörä Tayta Diospa alli willacuynin chashga”.

¹⁷Isaias gellgangannö Capernaumchö taycarninmi Jesus willacur gallaycurgan: “Tayta Dios cachamungan salvacog rey chämunganam. Tsaynö caycaptinga jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayay” nir.

**Chuscu runacunata discipuluncun
cayänapä Jesus gayangan**
(*Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11*)

¹⁸Juc junagnam Galilea gocha cuchunpa aywaycanganchö Jesus ricasquirgan ishca y pescag runacuna mällancunata yacuman mashtaycayagta. Paycunaga cayargan Simon y waugin Andres. Simonpa jucag jutinmi cargan Pedro. ¹⁹Paycunatam Jesus nirgan: “*Discipulücuna cayänayquipä nogawan aywacushun. Gamcunata yachatsiyäshayqui pescäduta tsariyänayquipa rantin Diospa alli willacuyninta runacunata willapayänayquipä cagtana”.

²⁰Tsaynö niptinmi mällancunata jagisquir jinan öra Jesuswan aywacuyargan.

²¹Tsaypita yargur mas washäläninta aywaycayanganchönäm ricasquirgan

Santiagutawan Juantana. Paycunaga papänincuna Zebedeuwanmi *büquiman jamaycur mällancunata allitsaycayargan. Paycunatapis Jesus gayargan discipuluncuna cayänanpämi. ²²Tsaynö gayariptin paycunapis jucllam Jesuswan aywayargan papänincunata büquichö jagisquir.

Atsca runacunata Jesus allitsingan
(*Lucas 6.17-19*)

²³Tsaypitanam Jesus purirgan Galilea provincia quinran marcacunapa. Tsay marcacunachömi runacuna *goricäcuyänan wayicunachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur yachatsicurgan. Tsaynömi tucuyläya geshyawan geshyagyashgacunatapis allitsirgan. ²⁴Siria nacion marcacunachöpis mayayarganmi geshyagcunata Jesus allitsinganta. Tsaymi Jesus caycanganman apayämurgan imaycaläya geshyacunawan geshyagyashgacunata, *supaycuna löcuyätsingan runacunata, wanuy geshyawan ñacagcunata, y paraliticucunata. Tsay llapan geshyagyashga runacunatam Jesus allitsirgan.

²⁵Feyupam runacuna Jesusta gatirayargan Galilea marcacunapita, Decapolis marcacunapita, Jerusalenpita, Judea marcacunapita, y Jordan mayu wac-tsimpan quinranpitapis.

**Runacunata jircanchö Jesus
yachatsir gallaycungan**
(*Lucas 6.20-23*)

5 ^{1,2}Tsaypita juc junagnam atsca runacunata ricarnin juc jircanman Jesus discipuluncunawan witsargan tsaychö yachatsinanpä. Tsaychö Jesus jamaycurmi yachatsicurgan caynö:^d

³ “Cushishgam cawayanga Tayta Diosllaman imaypis mañacur cawag runacunaga. Paycunataga Tayta Diosmi ñöpanman pushanga.

⁴ Cushishgam cawayanga cay vïdachö llaquicogcuna. Paycunataga Tayta Diosmi consulanga llaquicuychö mana cayänapä.

⁵ Cushishgam cawayanga llänu shonguyog car runa mayincunawan alli cawagcuna. Paycunaga gloriachömi herenciata chasquiyanga.

⁶ Cushishgam cawayanga mallagaypanörä yacunaypanörä Tayta Dios ninganman cawayta munagcunaga. Paycunataga Tayta Dios mana dejaypam yanapanga.

⁷ Cushishgam cawayanga runa mayinta cuyapagcuna. Paycunata Tayta Dios cuyapangam.

⁸ Cushishgam cawayanga jutsata mana ruraypa Tayta Dios munangannö cawagcuna. Paycunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga.

⁹ Cushishgam cawayanga runa mayinta amishtatsegcuna. Paycunataga Tayta Dios ‘Gamga wamrämi canqui’ ningam.

¹⁰ Cushishgam cawayanga Tayta Dios munangannö cawayanganpita chiquishga cagcuna. Paycunaga gloriachö pipis mana chiquishgam cawayanga”.

¹¹ “Nogaman criyicayämungayquipita runacuna ashlliyäshuptiqui, chiquiyäshuptiqui, y llullacurcur imaycatapis manacagcunata tumpayäshuptiqui cushicuyay. ¹²Noga

raycur ñacagcunataga Tayta Diosmi ciëluchö premiuta goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëtacunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëtacunata premiuta gongannöllum gamcunatapis goyäshunqui. Tsaynö cananpä caycaptinga ñacarpis cushicuyay”.

Cachiman y actsiman iwalsicur

Jesus yachatsicungan

(*Marcos 9.50; Lucas 14.34,35*)

¹³ “Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuyta cachi gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis maypis jichariyangannömi gamcunatapis infiernuman gaycuyäshunqui”.

¹⁴ “Tsaynöpis gamcunaga Tayta Dios munangannö cawarnin runacunapä actsi cuentam caycäyanqui. Juc marca jircan niragchö carga maytsaymanpis ricacanmi. ¹⁵Tsaynöllum actsita tsaritsirpis alëriman churantsic wayichö atsicyänapä. Manam imaypis tsaritsintsicstu catri jawancunaman churanantsicpäga. ¹⁶Runacuna ricayänapä actsi atsicyagnömi gamcunapis runacuna ricayäshunayquipä Dios munangannö cawayänayqui. Tsaynö cawagta ricayäshurmi paycunapis tantiyacuyanga Tayta Dios munangannöna cawayänanpä”.

Moises y profëtacuna

gellayangancuna ruracänanpä

Jesus ningan

¹⁷ “Ama yarpäyaytsu Moises gellangan leycunata y profëtacuna gellayangancunata imapäpis mana cuentaycangäta. Nogaga shamurgö tsay

leycuna imapä cangantapis tantiyatsinäpämi. ¹⁸Cielupis cay patsapis manarä ushacaptinmi Moises gellgangan y profëtaçuna gellgayanganga llapanpis cumplinga Tayta Dios munangannölla. ¹⁹Tsaynö caycaptinga pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata mana cäsür y juccunatapis mana cäsunanpä yachatsirga Tayta Diospa ñöpanchö manam imapäpis cuentashgatsu canga. Pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata cäsür y juccunatapis cäsunanpä yachatsirmi itsanga Tayta Diospa ñöpanchö allı ricashga canga. ²⁰Tsaynö caycaptinga gamcuna Tayta Dios ningancunata cumpliyay. Fariseucunanö y ley yachatsicogcunanö cumpleg tucurga Tayta Diospa ñöpanman manam imaypis chäyanquitsu”.

**Runa mayintsıcta mana
ajanapänapä Jesus yachatsicungan**

²¹“Gamcuna musyayanquım Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Runa mayinta wanutsegcunaga juzgashgam canga’. ²²Tsaynö nıptınpis nogaga caynömi ni: Manam runa mayinta wanutseg cagllatatsu Tayta Dios juzganga, sinöga runa mayinta ajanapag cagtapis, ashllag cagtapis, y ‘Gamga imapäpis manam välinquitsu’ neg cagtapis Tayta Diosmi juzgarnın infiernuman gaycunga”.

^{23,24}“Tsaynö caycaptinga runa mayiquiwan resentitsinacushga carga Tayta Diospä ofrendata apaycangayquitapis ofrendayquita dejaycur puntataga resentitsinacungayquiwanrä amishtag ayway. Tsaypita itsanga tsay apaycangayqui ofrendata Tayta Diospä goycunqui”.

²⁵“Tsaynölla imapitapis chiquinacungayqui quejashuyta yarpaptinga autoridäman manarä char arreglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ²⁶Tsaypitaga manam rasllaga yargunquitsu jaga cayniquita llapanta mana pägacurga”.

**Adulteriu jutsata mana
rurayänapä Jesus yachatsicungan**

²⁷“Gamcuna musyayanquım Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Nagana majayog carga ama adulteriu jutsata rurayaytsu’. ²⁸Tsaynö nıptınpis nogaga caynömi ni: Yarpayniquicunallachöpis juc warmita munaparga adulteriu jutsataga maynam rurayarguyquina”.

²⁹“Tsaynö carnın juc warmita ricärimnıllapis munaparga ñawiquita jıpirı jıtarıycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantınga mas allım canman tsulla ñawıllapis gloriaman chaptiqui. ³⁰Tsaynölla juc warmita munaparnın maquiqui yatapaptinga tsay maquiquita rogurı jıtarıycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantınga allım canman tsullan maquıllapis gloriaman chaptiqui”.

**Majancunapita mana
raqıcaäyänapä Jesus
yachatsicungan
(Mateo 19.19; Marcos 10.11,12;
Lucas 16.18)**

³¹“Gamcuna musyayanquım Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Pıpis warmınpita raquıcaıya munarga divorcıu papelta ruratsun raquıcangan musyashga cananpä’. ³²Tsaynö nıptınpis nogaga caynömi ni: Pıpis warmınpita ama raquıcaıtsuntsu. Warmın juc

runawan mana puriycaptin raquicarga quiquin ollgu cagmi jutsayog caycan warmin juc runaman aywananpäpis. Tsaynöllum ollgu cagpis raquicashga warmiwan tarninga adulteriu jutsata ruraycan”.

Mana juranapä Jesus yachatsingan

³³“Tsaynömi gamcuna musyayanqui Moises gellganganchö caynö ninganta: ‘Imatapis runanayquipä Diospa jutinchö aunicurga mana gongayllapa cumplinqui’. ^{34,35}Tsaynö niptinpis nogaga caynömi nï: Ama nunca juranquitsu Diospa jutinta jayarir ‘Por Dios’ nïr nin. Tsaynölla ama juranquitsu ‘Por mi ciëlu’ nïr nin o ‘Por Jerusalem’ nïr ninpis. Ciëloga Tayta Dios jamaräcunan *trönnunmi. Jerusalemga Tayta Dios acrangam. Tsaymi ‘Por mi ciëlu’ o ‘Por Jerusalem’ nïr jurarninga Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyanqui. ³⁶Waquinnam ‘Por mi vida’ nïr nin jurayan. Ni imata nïr ninpis ama jurayanquitsu. Tayta Diosllam munayyog caycan hasta agtsayquita yanaman ni yuragman ticratsinanpäpis. Tsaymi ‘Por mi vida’ nïr jurarnin Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyanqui. ³⁷Jurayänayquipa rantin imatapis aunicurga aunicuyanqui cumpliyänayquipä. Y mana aunicur itsanga ama aunicuyanquitsu. Imatapis jurayparä aunicurga llutantam nicäyanqui”.

**Runa mayintsic mana allita
ruramaptintsic mana ajanapänapä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 6.29,30)**

³⁸“Musyayanquim Moises gellganganchö caynö ningantapis: ‘Pipis ñawiquita jipiptinga quiquinpa ñawintapis jipisquinqui. Tsaynölla

quiruyquita jipishuptiquipis quiquinpa quiruntapis jipisquinqui’. ³⁹Tsaynö niptinpis nogaga caynömi nï: Runa mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiqui ama nanaparanquitsu. Lagyaycushuptiquipis jucag lädu cag cärayquitana camapaycunqui. ⁴⁰Pipis demandashur camisayquita gechushuptiqui punchuyquitapis apacunapä cachaparinqui. ⁴¹Juc runa gepinta juc lëwa aywayyag apapänayquipä obligashuptiqui juc lëwa masyagpis päsaitsipasquinquirä. ⁴²Imatapis mañacushuptiquega garaycunqui. Tsaynöpis imatapis ‘Mañaycallamay’ nishuptiquega mañaycunqui”.

**Chiquimagnintsicta cuyanapä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 6.27,28,32-36)**

⁴³“Tsaynöllum musyayanqui runacuna caynö niyanganta: ‘Cuyanacungayquiwanga cuyanacunqui. Chiquishogniquitaga chiquinqui’ nïr nin. ⁴⁴Tsaynö niyaptinpis nogaga caynömi nï: Chiquiyäshogniquicunataga cuyayanqui. Chiquishur contrashogniquicunapäpis Tayta Diosman mañacuyay cawayninchö yanapanapä. ⁴⁵Chiquishogniquicunata tsaynö cuyarga Tayta Diospa wamrancunam cayanqui. Tayta Diosga alli runacunapä y mana alli runacunapäpis rupayta ñawitsimunmi. Tsaynöllum alli rurag runacunapä y mana alli rurag runacunapäpis tamyatapis tamyatsimun. ⁴⁶Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyaptiquega manam ima premiutapis Tayta Dios goyäshunquitsu. Runacunapita chiquishga *impuestu cobracogcunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ⁴⁷Cuyanacuyangallayquiwan

saludanacurga čima allitatä ruraycäyanqui? Tayta Diosman mana criyicogcunapis cuyanacuyangallanwanga saludanacuyanmi. ⁴⁸Tayta Dios cuyacog cangannö gamcunapis cuyacog cayay”.

**Alli ruraychö cawayänanpä
Jesus yachatsicungan**

6 ¹“Runacunata yanapar ama rurayaytsu tsayta ricayäshur alabayäshunayquillapäga. Tsaynö cayaptiquega Tayta Dios manam ima premiutapis goyäshunquitsu”.

²“Faltapacogcunata yanapayangayquita alabacurnin ama jucta juctarä willacuyanquitsu waquin runacunanöga. Paycunaga pillatapis yanapayangantaga willacurnin puriyan cornëtata tucar gayarätsegnöran goricäcuyänan wayicunachöpis y cällicunachöpis. Tsaynö cayaptinmi paycunapäga runacuna alabayanan premiulla canga. ³Gamcuna faltapacogcunata yanaparninga pitapis manam willapäyänayquirätsu. ⁴Pitapis mana willapaypa faltapacogcunata yanapayangayquipitam Tayta Dios premiuta goyäshunqui”.

**Tayta Diosman mañacuypä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 11.2-4)**

⁵“Runacuna ricayänallanpämi waquin yachag tucogcunaga Tayta Diosman mañacuyan goricäcuyänan wayicunachöpis y cällicunachöpis. Gamcunaga paycunanö ama yachag tucuyanquitsu. Tsaynö yachag tucuyanganpitam paycunaga runacuna alabayanan premiullawanna cayanga. ⁶Gamcunaga Tayta Diosman mañacurnin pipis mana ricayäshunayquipä wayiucunaman wichgacurcur mañacuyanqui. Tsay mañacuyangayquita Tayta Dios wiyarmi

imaycachöpis yanapayäshunqui. Y gloriachönam premiuta goyäshunqui”.

^{7,8}“Waqin runacuna Tayta Diosman mañacur yaparir yaparir juc niyanganllatam mañacuyan tsaynö mañacuyaptin Tayta Dios mas wiyananta yarpur. Gamcuna ama tsaynöga mañacuyanquitsu. [Tsaypa rantinga mañacuyay mana llaquicuyäpa.] Tayta Diosga manarä mañacuyaptiquim imata miñishtiyangayquitapis musyaycanna. ⁹Gamcunaga Tayta Diosman mañacuyay caynö:

‘Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna, llapan runacuna gamta adoryälläshuy.

¹⁰ Munangayquinö llapan runacunapis gamllaman yäracamur cawaycuyätsun.

Ciëluchö munangayquinölla cay patsachöpis camacaycullätsun.

¹¹ Cada junagpä micuylläcuna ama faltaycattsillaytsu ari.

¹² Runa mayi mana alli ricamaptinpis noga perdonangänölla jutsäcunapita perdonaycayämäy.

¹³ Jutsaman Satanas ishquitsiyämäyta munaptinpis tsapaycayällämäy, y yanapaycayällämäy llutancunata imaypis mana rurayänapä. Tsaynö caycullätsun”.

¹⁴“Gamcuna runa mayiucunata perdonayaptiquega Tayta Dios gamcunatapis perdonayäshunquim. ¹⁵Si gamcuna runa mayiucunata mana perdonayaptiquega jutsata rurayangayquicunata Tayta Dios manam perdonayäshunquitsu”.

**Ayünuchö imanö cayänanpäpis
Jesus yachatsicungan**

¹⁶“Tayta Diosman mañacuyänayquipä ayunarga ama waquin runacunanö

cayanquitsu. Paycunaga ayunar caycäyanganta runacuna tantiyäñanllapämi wamayashga puriycäyan. Tsayta ricar Tayta Diosman mañacog cayanganta runacuna alabayaptinnam paycunaga tsay premiullawanna cayanga. ¹⁷Gamcuna ayunarninga imaypis cacuyangayquinö cärayquicunata shüpacur y agtsayquicunata nagtsacur cacuyay. ¹⁸Tsaynö rurayaptiquega runacuna manam musyayangatsu ayünuchö caycäyangayquita. Tsayta Tayta Dioslla musyarmi ayunar mañacuyangayquipita premiuta goyäshunqui”.

**Rïcuyayllapä mana
yarpachacuanantsicpä cagta
Jesus yachatsicungan
(Lucas 12.33,34)**

¹⁹“Cay patsachö imaycayogpis cayllapä cagta ama yarpachacuyaytsu. Cay patsachöga imayca riquëzatam puyupis ushan, ismurpis ushacan, y runapis suwan. ²⁰Cay patsachö rïcuyayllapä yarpachacuyänaquipa rantinga yarpachacuyay faltapacogcunata yanaparcuyänaquipä cagta. Tsaynö yanapanacur cawarga jana patsamanna imayca riquëzatapis churacog cuentanam caycäyanqui. Jana patsachöga mananam puyupis ushangatsu, ni ismurpis ushacangatsu, ni runapis suwangatsu. ²¹Imaycayogpis cayllapä cagta yarpachacurmi manana Tayta Diosmanga yarpäyanquinatsu”.

**Ningancunata cäsuyäñanpä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 11.34-36)**

²²“Mas alli canman cay ningäcunata cäsucuyaptiquim. ²³Nogata mana cäsurninmi Tayta Dios munangantaga ruraycäyanquitsu.

Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö jutsa rurag cayangayquita”.

**Tayta Diosllata cäsuyäñanpä
Jesus yachatsicungan
(Lucas 16.13; 12.22-31)**

²⁴“Manam pipis ishca y patrontaga sirvinmantsu. Ishca y patronyog carga jucninta cäsucur jucagtaga manam cäsunnatsu. Jucninta cuyarmin jucagtaga mananam cuyannatsu. Tsaynöllam rïcuyayllapä yarpachacogcunapis “Tayta Diospa sirvegninmi cä’ nicarpis pay munangannöga mana cawayantsu”.

**Tayta Diosman imaypis
yäracuyäñanpä Jesus
yachatsicungan
(Lucas 12.22-34)**

²⁵Tsaynö parlapasquirpis caynömi nirgan: “Ama yarpachacuyanquitsu: ‘Canan ñimatarä micushä? ñimatarä upushä? ñimatarä jaticushä?’ nirnin. Micuyñitsic mana captinpis röpantsic mana captinpis cushicushun Tayta Dios cawayta gomangantsicpita. ²⁶Shumag tantiyacuyay pishgucuna imanö cawayangantapis. Paycunaga manam murucuyantsu, manam cosichayantsu, ni tröjacuyantsu. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi micuyñincuna faltätsintsu. Gamcunaga tsay pishgucunapitapis mas välegmi cayanqui Tayta Diospäga. ²⁷Tsaynö imaycapä mayläya yarpachacurpis ñpirächi tamäñunpita masllataga jatunyarunman?”

²⁸“Tsaynö caycaptinaga ñimanirtä gamcuna yarpachacuyanqui alli röpashga cayänaquipä cagllatarä? Tantiyacuyay waytacuna imanö cuyaypä tuctuyangantapis. Tsaycunaga manam aruyantsu ni putsacuyantsu. Peru nicarpis imanö cuyayllapämi ricacuyan. ²⁹Waytacuna cuyayllapä

tuctuyangannöga manam unay rey Salomon jaticungan röpancunapis iwalgantsu. ³⁰Tsay waytacuna tsaquirinanlla caycaptinpis Tayta Diosga ima shumagtam tuctutsin. Tsaynö cuyayllapäta tuctuycätsirga ðmanatsurä gamcunatanäga yanapayäshunquiman röpushga cayänayquipä, yäracuyniyng runacuna?”

³¹“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacur puriyaytsu: ‘ðImatarä micushä? ðImatarä upushä? ðImatarä jaticushä?’ nirin. ³²Tsaycunata yarpachacurga puriyan Tayta Diosman mana yäracog runacunallam. Gamcunaga tsay mana yäracog runacunanö ama yarpachacuyaytsu. Tayta Diosga musyaycanmi imata miñishtiyangayquitapis. ³³Ima miñishtiyangayquipäpis yarpachacuyänayquipa rantinga Tayta Dios munanganta rurar cawayänayquipä cagta yarpachacuyayga. Pay munangannö cawayaptiquega imata miñishtiyangayquitapis Tayta Dios manam faltätsingatsu”.

³⁴“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacuyaytsu waray junagpä cagtaga. Tayta Dios canan junag yanapayäshungayquinölla cada junagpis manam dejayäshunquitsu”.

**Runa mayintsicta mana
juzganantsicpä Jesus yachatsicungan**
(Lucas 6.37,38,41,42)

7 ¹“Ama runa mayiquipa vidanta ashiyanquitsu, gamcunapis Tayta Diospita mana juzgashga cayänayquipä. ²Runa mayiquicunapa wasan rimayaptiqui tsay wasarima cayangayquillamanmi Tayta Dios gamcunatapis niyäshunqui mana alli rurag cayangayquita”.

³“Gamcunaga ðimanirtä runa mayiquicunapa ñawinchö shucata

jipicuriyänanta munar ricapäyanqui, quiquiquicunapa ñawiquicunachö geru cuentatarä jipicuriyänayqui caycaptin? ⁴Ñawiquicunachö geru cuenta caycaptinga ðimanöparä runa mayiquitarä niyanquiman: ‘Ñawiquichö shucata jipipasquishayqui’ nirin? ⁵Yachag tucogcuna! Puntataga ñawiquicunachö cagtarä jipicuyay. Tsayrämi ricayta puëdiyanqui runa mayiquipa ñawinchö caycagta jipipäyänayquipäga”.

⁶“Tayta Diospa alli willacuyninta willapäcuyaptiqui mana chasquicuyaptinga mejor ama willapäyanquinatsu. Willapar sigiyaptiquega ajacurcuyangallanam. Tsaynö mana chasquicuycagta willaparninga alläpa chaniyog aläjata cuchi llutscananpä jitapaycog cuentam caycäyanqui”.

**Tayta Diosman mañacunanantsicpä
Jesus yachatsicungan**
(Lucas 11.9-13)

^{7,8}“Imaypis Tayta Diosman mañacuyay. Imata miñishtirpis rugacuyay. Puncupita gayacognörä mañacuyay. Tayta Diosman mañacogcunaga chasquiyanmi. Imata miñishtirpis rugacogcunaga tariyanmi. Gayacogcunataga Tayta Dios wiyanmi”.

⁹“Gamcunata maygayquitapis wamrayquicuna tantata mañacuyäshuptiqui ðrumitatsurä aptaparcuyanquiman? ¹⁰Y tsaynölla pescäda mañacuyäshuptiquipis ðculebratsurä aptaparcuyanquiman? ¹¹Gamcunaga mayläya yaga carpis wamrayquicunataga alli cagllatam garayanqui. Tsaynö gamcunapis caycäyaptiquega ciëluchö caycag Tayta Diosga masrämi imaycatapis allicunallata faltätsiyäshunquitsu”.

¹²“Runa mayiqui alli ricashunayquita munarga gamcunapis paycunata alli

ricayay. Runa mayintsicwan tsaynö alli ricanacur shumag cawanantsicpämi Moises gellganganchöpis y profëtacuna gellgayanganchöpis nin”.

**Ciëlupa aywana cag nänita
acranantsicpä Jesus yachatsicungan**
(Lucas 13.24)

^{13,14}“Ciëلمان aywag nänega llanullam. Tsay näniman yaycuyänayquipäga puncupis quichquim. Peru infernuman aywag nänim itsanga anchu. Tsay nänipaga puncupis jatunmi. Tsaynö captinmi infernumanga atscä runacuna aywaycäyan. Ciëلمانmi itsanga wallcaglla. Gamcunaga imaycanöpäpapis ciëلمان chätsicog cag nänipa aywayay”.

**Llutan yachatsicogcunapä
Jesus musyatsicungan**
(Lucas 6.43,44)

¹⁵“Diospa willacogninmi cä’ nir shamog llutan yachatsicogcunata ama chasquipäyanquitsu. Paycunaga Tayta Diosman criyicog tucullarmi runacunata yaycapäyan üshacunaman atog yachayllapa yaycognölla. ¹⁶Imanö cawayangantapis ricarmi musyayanqui mana alli willacog cayanganta. ¿Acäsu casha jachapitacu üvata pallantsic? Ni hīgustapis manam cardun jachapitatsu pallantsic. ^{17,18}Chirimöyaga manam goyrumshatatsu wayun. Tsaynöllam goyrumshapis mana wayuntsu chirimöyataga. ^{19,20}Ima jachapis mana allita wayungannömi mana alli willacogcunapis mana allicunata rurur cawayan. Tsaynö cawayaptinmi musyayanqui llutan yachatsicogcuna cayanganta. Chacracunachö goyrumsha captin siquipita muturir rupatseg cuentam paycunapis infernuman gaycucäyanga rupayänanpä”.

**Tayta Diosta cäsucogcunalla
gloriaman aywayänanpä
Jesus willangan**
(Lucas 13.25-27)

²¹“Manam jutita jayarir ‘Señorllä’ niyanganllawantsu pipis gloriaman yaycuyanga. Gloriamanga yaycuyanga Tayta Dios munanganta rurur cawagcunallam. ²²Fisyu final junagchöga atscagmi niyämanga: ‘Señorllä, gampa willacuyniquitam willacur purirgä. Y gamman criyicurmi supaycunatapis runacunapita gargurgä. Tsaynöllam gamman yäracuyniwan milagrucunatapis rurargä’. ²³Tsaynö niyämaptinpis nogaga caynömi nishä: ‘Gamcunaga manam cäsuyämarguyquitsu. iÑöpäpita witicuyay, mana alli rurag runacuna!’ nirinmi”.

**Wayita shäritseg
runaman iwalatsingan**
(Lucas 6.47-49)

²⁴“Noga ningänö pipis cawag cagga alli cimientushga wayi shäritsishganömi caycäyanqui. ²⁵Pasaypa tamyaptin gashgay yacu shamurpis y vientuptionpis cimientushga wayega manam imananpistsu. ²⁶Noga yachatsingäcunata mana cäsucog runacunam itsanga allpa janallanchö shäritsishga wayinölla cayan. ²⁷Tsay cimientuynag wayitaga yacu goricar shamurninpis y feyupa vienturninpis juchuratsinmi”.

²⁸Jesus tsaynö yachatsicuptinmi tsaychö runacuna espantacur cushicuyargan: ²⁹“iMoises gellgangän leycunata yachatsicogcunapitapis Jesusga mas yachagmi!” nirin.

**Leprawan geshyag runata
Jesus allitsingan**
(Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16)

8 ¹Jircanchö yachatsicunganpita Jesus urämuptin atscag runacunam

gaträyargan. ²Tsay uraycämogmanmi juc leprösu Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan: “Taytay, cay geshyäpita alliscatsillämäy” nirin.

³Tsaynö rugacur niptinmi Jesus yataycurgan: “Cananpitaga allisquishganam canqui” nir.

Tsaynö nisquiptinmi jinan öra tsay *lepra geshyan allisquirgan. ⁴Nircurmi Jesus nirgan: “Ama pitapis willanquitsu noga allitsingäta. Tsay willacunayquipa rantinga Moises gellanganchö ningannölla templuman ayway Diospä ofrendata apacurcur sacerdoti ricashunayquipä.^e Sänuna cangayquita sacerdoti nishuptiquim itsanga llapanpis musyayanga rasunpa allishgana cangayquita”.

**Romapita capitana wätayninta
Jesus allitsingan**

(Lucas 7.1-10; Juan 4.43-54)

⁵Tsaypita Capernaum marcaman Jesus chäriptinnam *Roma soldäducunapa juc capitannin Jesusman aywaycur rugar caynö nirgan: ⁶“Taytay, wätaynichä pasaypa antsa wayichö ujuraycan. Mananachä cuyupacunnapistu”.

⁷Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Canantämi aywä allitsinäpä” nir.

⁸Tsaynö niptinmi capitana nirgan: “Taytay, Israel runacunawan mana chänacucyayaptëga çimanöparächi wayïman aywanquiman? Tsaypa rantinga cayllapita niyucullay wätayni allisquinanpä. ⁹Nogapis mandamagnïpa munayninchömi callä. Tsaynöllam nogapa munaynichö caycäyan mandangä soldädücunapis. Maygantapis imamanpis mandaptëga aywanmi. Maygantapis ‘Gam shamuy’ niptëga

shayämunmi. Imatapis rurananpä mandaptëga wätayni pis rurayanmi. [Gamga nogapitaga imaycawanpis mas munayyogmi canqui. Noga musyämi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta]” nir.

¹⁰Capitana tsaynö niyucuptin Señor Jesusga feyupam cushicurgan. Tsaynam gatragnin runacunata nirgan: “Cay runanö rasunpa yäracuyyog runawannöga manam Israel runacunachöpis tincurgötsu.

¹¹Gloriamanga atscagmi chäyanga rupay ñawimunan cag lädupita y rupay jeganan cag lädupitapis. May tucuypitapis chaycur gloriachömi *Abrahamwan, Isaacwan y Jacobwan jamacuyanga micuyänapä. ¹²Peru waquin runacunam itsanga Diospa willacuyninta yacharpis nogaman mana yäracayämunganpita gloriamanga chäyangatsu. Gloriaman mana chagcunaga pasaypa tsacayman gaycushgam cayanga. Tsaychömi pasaypa wagarnin imanö caytapis manana puëdir quiruncunatapis uchuyangarä”.

¹³Tsaynö nisquirnam capitanta Jesus nirgan: “Cananga wayiquipa cuticuy. Yäracamungayquinöllam wätayniqui allishgana caycan” nir. Tsay ningan öram capitana wätaynin allisquirgan.

Pedrupa suegranta Jesus allitsingan
(Marcos 1.29-31; Lucas 4.38,39)

¹⁴Tsaypita Pedrupa wayinman Jesus aywarnam tarigan Pedrupa suegran pasaypa antsa achacharnin cämachö ujuraycagta. ¹⁵Tsaynam geshyagpa maquina Jesus yataycuptin jinan öra allisquirgan. Allisquirnam juclla cusnacurgan paycunata garanapä.

e 8.4 Leprawan geshyag runacuna allisquir ima ofrendatapis apayänapä cagta musyanayquipä liyinqui Levitico 14.1-32.

**Imaycaläya geshyawan
geshyacgunata Jesus allitsingan**
(*Marcos 1.32-34; Lucas 4.40,41*)

¹⁶Patsa tsacaycaptinnam apayämurgan Jesusman supay geshyatsingan runacunata. Tsay supayacunatam Jesusga juc shimillachö runacunapita garguran. Tsaynöllam imaycaläya geshyawan geshyacunatapis allitsirgan.
¹⁷Tsaycuna ruracánan captinnam Diospa unay willacognin profëta Isaias caynö gellgargan:

“Salvacog shamogmi geshyaycag runacunata allitsinga” nir.

**Gitirayta munag runacunata
Jesus tantiyatsingan**
(*Lucas 9.57-62*)

¹⁸Atsca runacuna gorirapâyaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Listacuyay büquiwan gochapa wac-tsimpanman päsanapä” nir.

¹⁹Büquiman yarcuyänanpä caycaptinnam Moises gellgangan leycunata yachatsicog juc runa Jesusta nirgan: “Maypa aywaptiquipis gamtaga gitiräshayquim, taytay”.

²⁰Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Atogcunapaga machaynincuna canmi. Pishgucunapapis geshuncuna canmi. Peru noga Tayta Diospita shamogpaga manam ni juc wayillapis cantsu maychö punuyacunällapäpis” nir.

²¹Tsaypitanam juc discipulun nirgan: “Tayta Jesus, papäni wanuptin pampaycurga gamta gatishayquim”.

²²Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Pampaytarä shuyacunayquipa rantinga juclla nogawan aywacushun. Wanogcunataga quëdagcunanachir pampacuyanga” nir.

**Vientuta yacu lagchicachagta
Jesus päratsingan**
(*Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25*)

²³Tsaynö nisquirnam discipuluncunawan büquiman Jesus yarcuran. ²⁴Gochata aywaraycâyaptinnam Jesusga gepamanpachö punucasquirgan. Tsayyagnam feyupa vientuwan yacu lagchicachar gallaycurgan büquitapis jundicäsiytana munarnin. ²⁵Tsaynam discipuluncuna Jesusta ricchatsir niyargan: “iRicchay, salvaycâyämäy, taytay! iJundicaycantsicnachä!” nir.

²⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacâyänqui? ¿Manacu nogaman yärcayämünqui?”

Tsaynö nisquirnam ichircur vientutapis yacutapis päracunanpä nirgan. Y jinan öram tsaynö niyauptin vientupis yacupis pärasquirgan.

²⁷Tsayta ricarnam discipuluncunaga espantashga quiquin pura ninacuyargan: “Yacupis vientupis cäsuyacunapäga ima runanata cay runaga” nir.

**Supay löcuyätsingan ishca
runacunata Jesus allitsingan**
(*Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39*)

²⁸Gochata päsarirnam discipuluncunawan Jesus châyargan Gadara marcapa washaläninman. Tsaychönäm supay löcuyätsingan ishca runacuna panteonpita yargayämurgan. Tsaychö tsay demöñuyog runacuna pasaypa mantsaripä cayaptinmi tsay panteon puncupaga pipis päsayagtsu. ²⁹Jesusta ricasquirnam tsay ishca runacuna mantsarir gayararnin niyargan: “iDiospa tsurin Jesus! Manarä öräcunachömi cayman shamurguyqui infiernuman gaycayämänayquipäna” nir.

³⁰Paycuna cayanganpita mas washalänin quinrannam atsca

cuchicuna micuycäyargan. ³¹Tsaymi tsay supaycuna rugacuyargan Jesusta: “Cay runacunapita gargayämarga tagay cuchicunallaman yaycucuyänapä cachaycayällamay” nir.

³²Tsaynö niyaptinam Jesus nirgan cuchicunaman aywacuyänapä. Tsaynam supaycuna ishcan runacunapita yargusquir jegacuyuyargan tsay cuchicunaman. Cuchicunanam acataycachaycar tunapita gochaman jegarpäriyargan. Tsaychömi augacaypa llapan cuchicuna wanuyargan.

³³Tsayta ricaycurnam cuchi mitsegcunaga cörrilla aywayargan marcaman. Chaycurnam runacunata willacuyargan löcuyashga runacunapita supaycunata Jesus gargunganta y cuchicuna gochaman jegar wanuyanganta. ³⁴Tsaycunata willacuyaptinam runacuna aywayargan Jesus caycanganman ima päsangantapis ricagnin. Tsayman chaycarnam mantsarirnin Jesusta niyargan tsay marcancunapita jucläpa aywacunanpä.

Pullan cuerpun wanucashga runata

Jesus allitsingan

(Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26)

9 ¹Tsaypitanam büquiman yarcucurc Jesusga cuticurgan taycangan Capernaum marcaman. ²Tsaychöna Jesus caycanganta musyasquirnam pullan cuerpun wanushga geshyagyashga runata andamiawan wantushga chätsiyargan. Señor Jesusga payman yäracuyanganta musyarnam tsay geshyagta nirgan: “Hiju, ama llaquicuytsu. Jutsa rurayniquicunata perdonargönam” nir.

³Tsaynö niptinmi Moises gellangan leycunata waquin yachatsicocuna

yarpachacuyargan: “Dios tucurnin tsaynö nirga Tayta Diospa contranmi llutanta parlaycan” nir.

⁴Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ⁵iShumag tantiyacuy! ¿Runapa jutsancunata perdonaycu o geshyancunata allitsiycu, maygantä mas aja? ⁶Nogaga Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog cä runacunapa jutsancunata perdonanpä. Tsayta musyayänayquipämi cay runata allitsimushä”.

Tsaynö nisquirnam tsay geshyagyashga runata nirgan: “iSharcuy! Andamiayquita apacurcur wayiquipa aywacuy” nir.

⁷Tsaynö niyauptinmi tsay runa jinan öra allisquir wayinpa aywacurgan. ⁸Tsayta ricaycurmi runacuna pasaypa espantashga cushicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö nir: “iTayta Dios yanapaptinmi tsaycunata Jesus ruraycan! iManam imaypis mayarguntsictsu pipis caynö ruragtaga!”

Jesus Mateuta discipulun

cananpä ningan

(Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32)

⁹Tsaypita aywacurnam Jesus ricargan Mateo jutiyog juc runata. Mateoga *Roma nacionpä *impuestu cobracogmi cargan. Tsaynam cobrar jamaraycagta ricaycur Jesus nirgan: “Discipulü canayquipä acu, aywacushun” nir. Tsaynö niptinmi Mateo sharcur Jesuswan aywacurgan.

¹⁰Tsaypitam Mateupa wayinchö Jesus discipuluncunawan micuycäyaptinna chäyargan waquin invitäduncuna. Paycunaga cayargan Romapä impuestu

cobracog mayincunam y waquin mana alli ricashga cag runacunam. ¹¹Tsayta ricarnam fariseucunaga jamurarinin Jesuspa discipuluncunata niyargan: “¿Imanirtä mayistruyquicunaga juntacan impuestu cobracogcunawan y tsay waquin jutsachö cacog runacunawanpis?” nir.

^{12,13}Tsaynö niyanganta wiyarnam Jesus nirgan: “Nogaga shamurgö manam alli rurag runacunallamantsu Diospa willacuyninta willapagnin, sinöga shamurgö jutsachö cawacogcunatapis willapänäpämi. Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Manam ashmacunata *altarchö rupatsiyänallayquitatsu munä, sinöga cuyapäcog cayänayquitam munä’ nirmi. Tsaynö nicaptinpis gamcunaga çimanirtä mana alli ruragcunatapis cuyapäyanquitsu? Llapanpis Diospa willacuynintaga tantiyatsiyänanta miñishtiycäyanmi, geshyagcuna jampicogta miñishtiayangannölla. [Tsaymi paycunawanpis nogaga juntacü Diospa alli willacuyninta tantiyatsinäpä]”.

Ayünupä Jesusta tapuyangan
(*Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39*)

¹⁴Juc cutichönäm Juan Bautistapa gatiragnincuna Jesusman witiycur tapuyargan: “Nogacuna y fariseucunaga imaypis ayunayämi. Peru gampa discipuluyquicunaga çimanirtä ayunayantsu?” nir.

¹⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Jucta niyëshayqui. Juc casacuy fiestachö çcompañagnincuna ayunayantsurä? Tsaynöllam discipulücunapis nogawan caycarga ayunayänantsu. Noga wanusquiptimi itsanga ayunayanga”.

¹⁶“Tsaynö manam pipis macwa röpata remendantsu mushog ratashwanga. Tsaynö remendayaptinga mushog ratashga genticätsirmi macwa cagtaga rachicäratsinman. ¹⁷Tsaynömi tsayrä

puwatsishga aswataga mana pipis jirpuntsu tsillinaycag urpumanga. Tsay tsillinaycag urpuman jirpushgaga aswa pogurmi tsay urputa masrä tsillicäratsinman. Tsaynam aswapis ushacanman y urpupis paquicar ushacanman. Tsaynö captinmi sänu urpuman tsayrä puwashga aswataga jirpuntsic. [Tsaynömi nogapa willacuyinipis mushog car gamcunapa üsuyquicunamanga iwalantsu. Tsaymi discipulücunata niyänayquitsu nogawan caycayanganyagga ayunayänanpä]”.

Juc autoridäpa wamranta Jesus cawaritsingan y yawar apaywan geshyag warmita allitsingan
(*Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56*)

¹⁸Tsaynö parlaycaptinmi Israel runacunapa autoridänin juc runa chaycur Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, warmi tsurillächä wanusquishga. Acuri jinallachö aywayculläshun cawarircatsillämunayquipä” nir.

¹⁹Tsaynö rugacuptinmi discipuluncunawan Jesus aywayargan tsay runapa wayinman. ^{20,21}Nänita aywaycäyaptinmam chunca ishca (12) watana yawar apaywan geshyacog juc warmipis gepancunata aywargan caynö yarpar: “Jesuspa röpallantapis yataycurga allisquishämi” nirmän. ²²Tsaynö nir yataycuptinmam Jesusga gepapa ticraycur warmita nirgan: “Ama llaquicuysu, hija. Nogaman yäracamuyniquipam allisquirguyqui” nir. Tsaynö niyucuptin tsay warmega allisquirganmi.

²³Tsaypita tsay Israel runacunapa autoridäninpa wayinman chaycurnam tariyargan ayachö müsicucuna tucaycäyagta y runacunapis pasaypa wagaycäyagta. ²⁴Tsayta ricaycurmi Jesus nirgan: “Wagtapä yargucuriyay. Cay wamraga cawarimunga punucashga caycanganpita riccharcamognöllam” nir.

Tsaynö Jesus niptinnam runacuna asicuyargan. ²⁵Peru imanö captinpis Jesus ningannöllam wagtaman yargacarayämurgan. Runacuna yargacarayämuptinnam wanushga caycag wamra sutaraycanganman Jesus yaycorgan. Nircurnam maquinpita tsarircur wamrata cawatsir sharcatsimurgan. ²⁶Tsaynö cawaritsir milagruta rurangantaga maytsay marcacunamanpis willacur chätsiyarganmi.

**Ishcay gapracunata
Jesus allitsingan**

²⁷Tsaypita Jesus aywacuptinnam ishca gapracuna gatipäyargan: “iUnay rey *Davidpa castan Jesus, ñawilläcunata alliscatsiyällamay!” nir.

²⁸Tsaynö nir gataraycäyaptinmi patsacungan wayiman Jesus yaycurirgan. Tsaychönam tsay gapracunata Jesus tapurgan: “¿Gaucuna criyianquicu ñawiquicunata allitsinäpä cagta?” nir.

Tsaynö niptin paycunanam niyargan: “Aumi, taytay. Criyiyällämi alliyatsiyämänayquipä cagta” nir.

²⁹Tsaynam ñawincunata Jesus yataycur nirgan: “Nogaman yärcayämungayquipita ñawiquicuna allisquitsun” nir.

³⁰Tsaynö nisquiptinmi juclla ñawincuna allisquirgan. Tsaypitam paycunata Jesus nirgan: “Ama pitapis willapayanquitsu allitsingäta” nir.

³¹Tsaynö nicaptinpis paycunaga yargurillarnam pitapis maytapis willacuyargan Jesus allitsinganata.

**Shimin mana parlag runata
Jesus allitsingan**

³²Tsay gapracuna jegariyaptinnam Jesus caycanganman runacuna apayämurgan shimin mana parlag juc runata. Tsay runataga supaymi upayätsishga canä.

³³Tsay runapita supayta Jesus

garguriptinmi upayashga caycanganpita juclla parlar gallaycorgan. Tsayta ricarmi runacuna cushicur niyargan: “iManam imaypis ricarguntsictsu pipis caynö allitsicogtaga!” nir.

³⁴Tsaynö niyaptin fariseucunam itsanga niyargan: “Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta tsay runapita gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspä poderninwanmi gargushga” nirin.

Runacunata Jesus cuyapangan

³⁵Maytsay marcacunachöpis estanciacunachöpis Jesusga Tayta Diospa alli willacuynintam yachatsicorgan goricäcuyänan wayicunachö. Nircurmi imaycaläya geshyawan geshyagcunatapis allitsirgan. ³⁶Tsaynö maytsay marcacunapa purirmi Jesusga ricargan runacuna imayca mitsegniynag üshacunanö cayagta. Tsaynö lluta cawacuyanganta ricarmi Jesus cuyapangan. ³⁷Tsaymi discipuluncunata nirgan: “Cosëcha poguraycagnöpis maytsicag runacunam caycayan Tayta Diospa alli willacuyninta juclla chasquicuyta munagcunaga. Tsaynö captinpis wallcagllam tsay alli willacuyta willacogcunaga cayan. ³⁸Tsaynö captin gamcuna Tayta Diosman mañacuyay willacogcuna mas atsca cayänanpä” nir.

**Jesucristupa chunca ishca
apostolnincuna**

(Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16)

10 ¹Tsaypitanam chunca ishca (12) discipuluncunata Jesus nirgan supaycunata runacunapita garguyänanpä y tucuyläya geshyawan geshyagcunata allitsiyänanpä.

²Tsay *apostolcunaga cayargan:

Simon (Simonpa jucag jutinmi cargan Pedro),
Simonpa waugin Andres,

Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan
 Juan,
³ Felipe,
 Bartolome,
 Tomas,
 Mateo (Mateoga Roma nacionpä
 impuestuta cobragmi cargan),
 Alfeupa tsurin Santiago,
 Tadeo,
⁴ “Celote” ningan Simon, y
 Jesusta ranticog Judas Iscariote.

**Alli willacuyninta willacur
 puriyänapä apostolnincunata
 Jesus cachangan**
(Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6)

⁵Tsay chunca ishca y apostolnincunata
 Jesus willacog cacharnin caynömi
 nirgan: “Ama aywayanquitsu mana
 Israel runacunapa marcacunamanga,
 ni ama yaucuyanquitsu *Samaría
 provincia marcacunamanga. ⁶Tsaypa
 rantinga Israel runacunallaman
 aywayanqui. Paycunam ogracashga
 üshacunanöga caycäyan. ⁷Paycunata
 willapayanqui: ‘Tayta Dios
 cachamunanpä cag salvamagnintsic rey
 chämushganam’ nir. ⁸Geshyagcunata
 allitsiyanqui. Wanushgacunatapis
 cawaritsiyanqui. *Lepra geshya
 ushaycagcunatapis allitsiyanqui. Y
 supaycunatapis runacunapita
 garguyanqui. Allitsirga ama pitapis
 cobrayanquitsu. Nogapis gamcunata
 manam cobrätsu allitsiyänayquipä
 podernita gornin”.

^{9,10}“Ama apayanquitsu gellëta ni
 millcapata ni trocanayquicunata.
 Jatirëyangayqui llangiquicunallawan
 aywayanqui. Arupacogcunata
 pachancuna mana faltaypa

garayangannömi mayman
 chäyangayquichöpis mana
 faltätsiyäshunquitsu”.

¹¹“May marcaman o may
 jallgacunaman charpis tapucuyanqui
 mayganpis alli runa canganta. Alli
 runaman charninga wayillanchö
 patsaräcuyanqui juc marcaman
 päsayangayquiyag. ¹²Tsay
 patsatsiyäshog runapa wayinman char
 shumag saludacuyanqui. ¹³Tsay
 wayiyog chasquiyäshuptiquega
 payllachö patsaräcuyanqui. Mana
 chasquiyäshuptiquega jucmanna
 päscuyanqui posädata ashirnin.

¹⁴Runacuna willacuyangayquita mana
 chasquicuyaptinga tsay marcapitapis
 yargur aywacuyanqui
 chaquiquicunapita polvuta tapsirir.⁸
¹⁵Willacungayquita mana chasquicog
 runacunaga fisyu final junagmi
 castiguta chasquiyanga. Sodoma y
 Gomorra marcacunachö tagcuna
 castigashga cayanganpitaga masmi
 castigashga cayanga”.

**Diosman criyicungantsicpita
 runacuna chiquimänantsicpä cagta
 Jesus willacungan**
(Marcos 13.9-13; Lucas 21.12-17)

¹⁶“Shumag tantiyacuyay.
 Gamcunataga cachaycä üshacunata
 atogman gaycapag cuentam mana alli
 runacuna cayanganman. Tsaynö
 caycaptinga culebranöpis maya-mayalla
 puricuyanqui. ¹⁷Chiquiyäshogniqui
 runacunaga autoridäcunamanpis
 apatsiyäshunquim. Waquincunaga
 goricäcuyänan wayicunachöpis
 magayäshunquim. ¹⁸Nogaman
 criyicamog cayangayquipitam
 autoridäcunamanpis y nacion mandag

g 10.14 Israel runacunaga üsuncunamanmi chaquincunapita polvuta tapsicuriyag Tayta Dios castigananpä cagta musyatsir.

reycunamanpis apayāshunqui castigayāshunayquipä. Tsaychömi paycunatapis y waquin mana Israel runacunatapis musyatsiyanqui noga runacunata salvanäpä shamungäta. ^{19,20}Tsaynö autoridäcunaman entregayāshuptiquipis ama llaquicuyanquitsu: ‘Cananga íimatarä niycushä?’ nirin. Paycunapa ñöpanchö manam quiquiquicunapa yarpayllayquicunapitatsu parlayanqui. Espiritu Santum tantiyatsiyāshunqui imata parlayānayquipäpís”.

²¹“Nogaman criyicamunganpitam chiquirnin wauginta autoridäcunaman entregayanga wanutsishga cananpä. Waquinnam tsurincunata entregayanga wanutsiyānanpä y waquinnam taytantapis entregayanga wanutsiyānanpä. ²²Nogata chasquicamar criyicayāmungayquipitam pipita maypitapis chiquishga cayanqui. Tsaynö chiquishga carpis hasta wanuyanganyagpis nogaman yāracamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chāyanga. ²³Juc marcachö chiquiyāshuptiquega juc marcaman empēñu pāsacuyanqui. Llapan Israel nacion marcacunaman manarä chāyaptiquim nogaga cutimushä”.

^{24,25}“Ama yarpāyaytsu noga raycur imaypis mana chiquishga cayānayquipä cagtaga. Nogata runacuna chiquiyāyāmarga gamcunatanäga masrāmi chiquiyāshunqui. Nogatapis ‘iSatanasmi payga!’ nicāyāmarga gamcunatapis Satanaspita cayanayquitam niyāshunqui”.

**Pitapis mana mantsacuyä
willacuyñinta willacunapä Jesus
yachatsicungan
(Lucas 12.2-7)**

²⁶“Cay patsachö runacuna chiquiyāshuptiquipis mana mantsariypa

willacuyñitaga willacuyay. Tsaynö allita rurur willacuyaptiqui runacuna mana chasquicuyanganpis musyacangam Tayta Dios fisyu final junagchö juzgaptin. ²⁷Tsaynö caycappinga willacungäta mana wiyaq cagcunataga gamcunana pita maytapis willacuyanqui. Tsaynö willacuyānayquipämi gamcunata willapaycä. ²⁸Nogapa willacuyñita willacuyaptiqui runacuna wanutsiyāshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynö caycappinga manam pitapis mantsacuyānayquitsu. Paycunapita mantsacuyānayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuyay. Paymi munayyog caycan almantinta infiernuman gaycunāpāpís”.

²⁹“Pishgucuna runacunapä mana alläpa cuestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Wanunanta mana munaptinga ni jucllayllapis manam wanuyantsu. ³⁰Tsaynömi agtsayquicunatapis yupashgata payga caycätsin. ³¹Pishgucunapitapis mas väleg cayaptiqui Tayta Dios cuidaycāyāshuptiquega pipitapis manam mantsariyānayquitsu”.

**Jesus raycur runacunachö parlagcuna
imanö cayānanpä willacungan
(Lucas 12.8,9)**

³²“Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuypa willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunapa favorninmi parlashä. ³³Pipis nogapita pengacur willacuyñita mana willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunata ‘Manam regitsu’ nishāmi”.

**Jesusman criyicogcuna chiquishga
cayānanpä ningan
(Lucas 12.51-53; 14.26,27)**

³⁴“Ama yarpāyaytsu nogaman criyicayāmungayquipita mana

chiquishga cayänayquipä cagta. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyçâyangam. ³⁵Nogaman criyicamunganpitam tsurinpis taytanpa contran canga. Tsaynöllam mamanpa contran wawanpis canga. Y llumtsuyninpis suegranpa contranmi canga. ³⁶Tsaynömi ari chiquiyäshogniquicunaga cayanga quiquicunapa castayquicunapita gallaycur”.

³⁷“Nogaman criyicamunganpita maman chiquiptinpis, taytan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurar imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamanpa, taytanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu criyicamun. ³⁸Imaycachö ñacarpis nogaman criyicamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsomag cagcunaga manam rasunpatsu nogaman criyicayämun. ³⁹Noga munangänö mana cawar quiquin munangannö cawagcunaga infernumanmi gaycucâyanga. Imayca ñacaychö carpis noga munangänö cawagcunam itsanga gloriaman châyanga”.

Tayta Diospa ñöpanchö premiuta chasquiyänanpä Jesus willacungan
(*Marcos 9.41*)

⁴⁰“Gamcunata pipis chasquiyäshurga nogatapis chasquiyäymanmi. Y nogata chasquimarga cachamagnï Tayta Diostapis chasquiyäyanmi. ⁴¹Tayta Diospa willacogninta chasquicogcunaga gloriaman char willacogcuna premiuta chasquiyangannöllam chasquiyanga. Tsaynöllam Tayta Dios ninganta cumplir alli rurag runata chasquicog cagpis gloriaman char tsay alli rurag runa premiuta chasquingannölla chasquiyanga. ⁴²Nogata chasquicamag

cagta pitapis yacullanpis garaycog cagga Tayta Diospitam premiuta chasquinga”.

11 ¹Tsaynö chunca ishçay (12) apostolnincunata willapayta ushasquirmi Jesusga Galilea provinciapa marcancunapa purirgan Diospa alli willacuyninta willacurnin.

Juan Bautistapa cachancuna Jesusman tapog aywayangan
(*Lucas 7.18-35*)

²Carcelchö caycarmi Juan Bautista mayargan Señor Jesus milagrucunata ruraycanganta y Diospa alli willacuyninta willacur puriyanganta. Tsaynam discipuluncunata Jesusman cachargan caynö tapuyämunanpä: ³“¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä?” nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “Canan aywar Juanta niyay cay ricayçâyangayquicunata y wiyayçâyangayquicunata. ⁵Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puëdegcuna puriyannam. *Leprawan geshyagcunapis alliyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam. ⁶Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun”.

⁷Tsaypita Juan Bautistapa cachancuna cuticusquiyaptinmam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: “Tsunyag jircaman Juanta ricapâyänayquipä aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui. ⁸Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapâyänayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpushgacunaga reypa wayincunallachömi tayçayan, manam

tsunyagcunachötsu. ⁹Manam tsaycunata ricagtsu aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin profëta canganta ricayänayquipämi. ¹⁰Juanpämi Tayta Diospa palabran gellgaranganchö nican:

‘Salvacog manarä willacuptinmi juctarä cachashä willacuynita willacunanpä.

Pay willacunganta chasquicurmi runacuna jutsa ruraynincunata jagirir salvacogta shuyacur alistacuyanga’ nir.

¹¹Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä acrashga captinmi puntataga Juanrä tantiyashga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpis discipulücunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuynita tantiyacuyäyan”.

^{12,13}“Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profëtancuna gellgayangancunachöpis, y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacogniquicuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuynintaga chasquicuyäyan. Tsaynö captinpis waquin runacunaga manam munayantsu willacuyninta willacunanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycäyan. ¹⁴Tsaynöllam Tayta Diospa palabran gellgaraycan Elias shamur willacunanpä cagpis. Tantiyayaptiqui mana tantiyayaptiquipis Juan Bautista willacuptinmi cumplishga Elias shamur willacunanpä gellgarangan.^h ¹⁵Tsay ningäcunata wiyacog cagga shumag tantiyacuyay”.

^{16,17}Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunanömi caycäyan. Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pinculluta tucapaptin yanasancuna tushuyta mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicuyta munayantsu. Tsaynö ‘Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamcuna wagayämunqui’ niyaptin yanasancuna wagayta mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicuyta munayantsu. ¹⁸Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana vñuta upogtsu. Tsaynö captinmi niyag: ‘iPayga Satanaspä munayninchö carmi tsaynö cacun!’ nirnin. ¹⁹Noga runacunawan juntacar imaycatapis micupti y vñuta upuptinam niyämän: ‘Micullar upullar puricun’ nirnin. Tsaynömi niyämän: ‘Payga jutsasapa runacunawanpis y impuestu cobrag sacyapacogcunawanpis juntacanmi’ nirnin. Tsaynö niyämaptinpis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyninta willacuyänäpä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta ruraycäyangäta ricarmi”.

**Jutsancunata mana dejagcuna
infiernuman gaycucäyänanpä
cagta Jesus willangan**
(Lucas 10.13-15)

²⁰Imayca milagrucunata ruraycaptinpis waquin marcacunachöga runacuna manam ichicllapis Jesuspa willacuyninta cäsuyargantsu. Tsaymi paycunapä Jesus nirgan: ²¹“Corazin

h 11.14 Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqi Mateo 17.10-13; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

marca runacuna y Betsaida marca runacuna, igamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayashunqui! Gamcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachöⁱ milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargan. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata jaticurcur u Chapman jamaycur wagayanman cargan. Gamcunaga milagrucunata rurangäta ricaycarpiss manam jutsa rurayniquicunata dejayta munayanquitsu. ²²Tsaynö jutsa rurayniquicunata mana dejayangayquipitam fisyu final junagchö Tiro y Sidon runacunapitapis masrä castigacäyanqui. ²³Capernaum marca runacuna, igamcunaga ‘Tayta Diospa ñöpanmanmi chäshä’ niyanquipischi? Tayta Diospa ñöpanman chäyanayquipa rantin gamcunaga infernullamannam gaycucäyanqui. Gamcunachö milagrucunata rurangänö Sodoma marcachö ruräman cargan, cananyagmi tsay marca caycanmanrä cargan.^j ²⁴Tsaymi gamcunaga Sodoma runacuna castigacäyanganpitapis masrä castigacäyanqui fisyu finalchö”.

Tayta Diosta Jesus alabangan

(Lucas 10.21,22)

²⁵Tsaypitanam Tayta Diosman Jesus mañacur nirgan: “Papällä, ciëluchö y cay patsachöpis imaycawan munayyogmi gamga caycanqui. Gamta alaballämi, Tayta Dios. Yachag tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga

llänu runacunachömi tantiyatsicurguyqui nogata cachamangayquita. ²⁶Tsaynö cananpä yar pangayquinöllum ruracashga, papällä” nir.

²⁷Nircurnam discipuluncunata nirgan: “Papällämi llapantapis munayniiman churamushga, tsurin capti. Noga imanö cangätapis payllam musyaman. Tsaynöllum papällä imanö cangantapis nogalla musyä. Tsaymi tantiyatsingä cagcunalla musyayanqui Tayta Dios imanö cangantapis”.

²⁸“Tayta Dios munangannö cawayta mana camäpocogcuna, nogata chasquicayämay. Chasquicayämaptiquega llapayquitam yanapayashayqui. ²⁹Yachatsingänölla cawayay. Tsaynö cawarmi tantiyacuyanqui cuyapäcog cangäta y mana runa tucog cangäta. Tsaynöpam alli cawayta tariyanqui. ³⁰Noga yanapapti munangänö cawayga manam ajatsu”.

Säbadu jamapay junagchö Jesuspa discipuluncuna trüguta pallayangan
(Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5)

12 ¹Tsaypita juc *säbadu jamapay junagchömi discipuluncunawan Jesus päsaraycäyangan poguraycag trügu cuchunpa. Tsaynam discipuluncunaga mallagarnin trüguta pallascärir cuparir uchuyangan. ²Tsaycunata ricarnam fariseucuna Jesusta niyangan: “Säbadu jamapay junag mana arucuy caycaptin imanirtä discipuluyquicuna trüguta pallaycayan?” nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: “Atsca cuti liyiyarpis imanacu gamcuna

i **11.21** Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinqi Isaias capítulu 23; Ezequiel capítulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10. j **11.23** Sodoma marcata Tayta Dios ninawan ushacätsirgan tsay runacuna feyupa jutsasapa cayanganpitam. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Genesis capítulu 19 y Ezequiel 16.48-50.

tantiyayanqui unay *David gatragnincunawan mallagar imata rurayangantapis? ⁴Paymi Tayta Diosman mañacucuyänan wayiman yaycurir tsaychö consagrädu churarag tantata gatragnincunantin micuyargan.^k Tsay tantata sacerdotícunalla micuyänapä caycaptinpis tsayta micur Davidga manam ima jutsatapis rurargantsu. [Mana micunapä cagta David micuptinpis allita ruranganta yarparga imanirtä niyanqui discipulücuna säbadu jamapay junagchö trīguta pallarir uchuyangan jutsa canganta?] ⁵Gamcunaga Moises gellganganta atscacuti liyiyarpis imanacu tantiyayanqui säbadu jamapay junag templuchö sacerdotícunapapis imayca ruraynincuna jutsa mana canganta? ⁶Tsaynöllam nogapa discipulücunapis conviënegllata ruraycäyan. Tsaynö carmi mana jutsatatsu ruraycäyan säbadu jamapay junagchö mana jamarpis. ⁷Gamcunaga manam tantiyacuyanquitsu Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta: ‘Nogapa jutichö ashmacunata *altarchö rupatsiyangayquipitapis masga munä runa mayiquicunata cuyapäyanayquitam’ nir. Tsaycunata tantiyacurga manam discipulücunapä imatapis parlacachäyanquimantsu. ⁸Tsaynö captinmi noga Tayta Diospita shamushga car munayyog caycä säbadu jamapay junagchöpis runacuna imata rurayänapä cagtapis ninäpä”.

**Säbadu jamapay junagchö
maquin wanucashga runata
Jesus allitsingan**
(Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11)

⁹Tsaypita aywarnam Jesus yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricacuyänan

wayiman. ¹⁰Tsaychö goricag runacunawanmi caycargan maquin wanucashga runapis. Tsay wayichö caycag waquin fariseucunanam Jesusta tapuyargan: “Säbadu jamapay junag caycaptin imanquin wanucashga runata allitsinquimancu o manacu?” nir. Tsaynö tapuyargan allitsiptinga tsay achäquilla Jesuspa contran sharcuyänapämi.

¹¹Tsaymi Jesus nirgan: “Maygayquipapis üshayquicuna pözuman jegacurpuptin imanatsurä jinan öra jipeg aywayanquiman säbadu jamapay junagchöpis? ¹²Runacunaga üshapitapis alläpa mas cuyaymi. Tsaynö captinmi säbadu jamapay junagchöpis allita rurarnin cay geshyagta allitsimushä”.

¹³Nircurnam tsay maquin wanucashga runata Jesus nirgan: “Maquiquita mashtamuy” nir.

Tsaynö niptin maquina jayarircuptinnam sänuna ticasquirgan. ¹⁴Säbadu jamapay junagchö tsaynö allitsinganta ricarnam fariseucuna tsay goricacuyänan wayipita yargurir willanacuyargan Jesusta imanöpa wanutsiyänapäpis.

**Jesucristo imanö cananpäpis
profëta Isaias gellgangan**

¹⁵Tsaynö fariseucuna willanacuyanganta musyarnam Jesusga tsaypita aywacurgan. Y atscarunacunam gepanta aywayargan. Gepanta aywagcunataga imayca geshyancunapitapis Jesus allitsirganmi. ¹⁶Tsaynö allitsirmi nirgan: “Ama pitapis willacuyanquitsu noga allitsingäta” nir. ¹⁷Jesus tsaynö cuyapäcog cananpämi unay profëta Isaias gellgangan Tayta Dios caynö ningancunata:

k 12.4 Consagrädu churarag tantapita masta musyanayquipä liyinqi Levitico 24.5-9 y 1 Samuel 21.1-6.

¹⁸ “Willacuynita willacunanpä cachamungä salvacog runa munangäcunata ruraptinmi cushicü.

Payman Espiritu Santuta cachaptimi mana dejaypa yanapanga.

Tsaynöpam pitapis maytapis willapanga willacuynita chasquicogcunata salvanäpä cagta y mana chasquicogcunata infernuman gaycunäpä cagta.

¹⁹ Runacuna gayapâyaptinpis manam imatapis ningatsu.

Maypa tsaypa purirpis manam parlangatsu: ‘Nogaga mas yachagmi cä’ nirin.

²⁰ Llaquicuyyogcunata manam lisu tupangatsu, sinöga cuyapangam.

Jutsa rurag runacunata manam jucllatsu castiganga, sinöga yätsingam munangäta rurarna cawayänanpä.

²¹ Tsaynöpam maychö tsaychö runacunapis payman yäracur salvacâyanga”.

**Satanaspa poderninwan
supaycunata Jesus gargunganta
fariseucuna yarpâyangan**

(Marcos 3.20-30;

Lucas 11.14-23; 12.10)

²² Tsaypitanam supay wiscuyätsingan upayashga runata Jesus cagman chätsipâyargan allitsinanpä. Tsay runapita supayta Jesus garguriptinmi parlarganna y ricarganna. ²³ Tsaynö allitsegta ricarmi runacuna cushicur ninacuyargan: “¿Salvamänantsicpä Tayta Dios cachamungan David castatsurä payga canman?” nir.

²⁴ Tsaynö niyanganta wiyarnam fariseucuna niyargan: “Cay runaga manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta tsay runapita gargun, sinöga

supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi” nir.

²⁵ Tsaynö parlaycâyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Manam yarpaycâyangayquinötsu. Cay ningäta wiyarcâyamay. Juc nacionchö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caypa gargunacuyar ushacâyänman. ²⁶ Tsaynö caycaptinga gamcuna ama yarpâyaytsu Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas garguptinga poderniynagna ticrarmi ushacätsinacuyanman”.

²⁷ “Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpâyänqui Tayta Diospa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga imanirtä nogapäga yarpâyänqui Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacagcunata parlayanqui. ²⁸ Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²⁹ Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus caynö nirgan: “Juc lisu runa wayinta täpaycaptinga manam pipis imantapis suwapanmantsu. Tsaynö täpaycaptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga pancaycur imaycuncunatapis apacunman. [Tsay cuentanömi nogapis puëdeg cayniwan runacunata Satanaspa maquinpita jipiycä]”.

³⁰ “Pipis ningäcunata mana cäsumag cagcunanam Satanaspa munayninchö cayan. Y nogata cäsumag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

^{31,32} “Runacuna llutanta ruray jutsa ruraynincunata y manacagcunata

parlayangancunata perdonta mañacuyaptinga Tayta Dios perdonangam. Tsaynömi Tayta Diospita shamungäta mana tantiyar nogapä llutanta parlayapinpis Tayta Diosga perdonanga. Peru salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyacätsiptin contran captinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

**Prütayog y prütaynag plantaman
runacunata Jesus iwalatsingan**
(Lucas 6.43-45)

³³“Ima plantatapis prütanpita regingantsicnömi runatapis regintsic parlacuyninpita alli runa cangantapis y mana alli cangantapis. ³⁴iCulebra casta runacuna! Quiquiquicuna tsaynö mana alli caycarga ñimayrächi allitaga parlayanquiman? Shonguyquicunachö llutancunata yarpäygangayquillatam imaypis parlaycäyanqui. ³⁵Pipis shongunchö allita yarparga allitam parlan. Peru mana alli yarpayog cagmi itsanga llutancunallata imaypis parlan. ³⁶Manacagcunata parlagcunataga parlanganmanmi fisyu final junagchö Tayta Dios pitapis juzganga. ³⁷Tsaymi gamcunatapis shimiquicuna parlanganman Tayta Diosga niyëshunqui jutsayog cayangayquitapis o jutsaynag cayangayquitapis”.

**Milagrutarä Jesus
rurananta munayangan**
(Marcos 8.11,12; Lucas 11.29-32)

³⁸Tsaypitanam waquin fariseucuna y Moises gellangan leycunata yachatsicocuna Jesusta niyargan: “Señor Jesus, Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänpä ima milagrullayquitapis ricaytam munayä” nir.

³⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcunaga Tayta Diosman mana yäracog mana alli runacuna carmi milagrutarä ricayta munaycäyanqui. Gamcuna munayangayquinöräga manam ima milagrutapis rurashätsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios juc milagrutam ruranga profëta Jonas cawaycaptin rurangannö”.

⁴⁰“Musyayangayquinöpis unay Jonastam quimsa junag quimsa pagas jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita yargatsimurgan. Tsaynömi nogatapis quimsa junag quimsa pagas pamparangäpita cawatsimanga. ⁴¹Jonas Diospa willacuyninta willacuptin wiyarmi Ninive marca runacuna jutsa ruraynincunata jagiriyargan. Jonaspitapis mas imaycawan munayyog caycapti willacungätaga canan witsan runacuna manam cäsucuyantsu. Tsaymi fisyu final junagchö Ninive runacuna sharcayämunga: ‘Jonas willacunganta chasquicuyangänö ñimanirtä Tayta Diospa tsurin willacunganta chasquicuyargayquitsu?’ niyänanpä”.

⁴²“Musyayangayquinöpis Salomonpa yachatsicuyinta wiyananpämi ‘Sabah’ ningan nacionpita juc reinapis caruta shamurgan Jerusalemman.¹ Paypis fisyu final junagchö sharcamungam canan witsan runacunata ‘Salomonpa yachatsicuyinta noga chasquicungänö ñimanirtä gamcunapis Tayta Diospa tsurin yachatsicunganta mana chasquicuyargayquitsu?’ ninanpä”.

**Maypitapis yargunganman
supay cutingan**
(Lucas 11.24-26)

⁴³“Juc runapita supay yargucur jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin.

¹ 12.42 Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqu
1 Reyes 10.1-13.

⁴⁴Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tärangan runaman yapay cutiycuyta. Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanöra. ⁴⁵Tsaynöta tariycurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan täcuyänanpä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin. Tsaynömi päsaंगा canan witsan mana alli runacunawanpis”.

Mamannö y waugincunanö pi cangantapis Jesus yachatsingan
(*Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21*)

⁴⁶Tsaynö Jesus yachatsicuycaptinmi mamanwan waugincuna tsayman chäyargan. Paycunaga puncullachömi shuyaycäyargan Jesuswan parlayta munarnin. ⁴⁷Paycunata ricarnam juc runa Jesusta willargan: “Mamayquiwan waugiquicunam puncuchö shuyaraycäyähunqui” nir.

^{48,49}Tsaynö willaptinmi discipuluncunaman ricärir Jesus nirgan: “Paycunam mamänö y waugicunanö cayan. ⁵⁰Pipis Tayta Dios munanganta rurag cagcunam mamänö, waugicunanö, y panicunanö cayan” nir.

Willacuyninta muruwan Jesus iwalatsingan
(*Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8*)

13 ¹Tsaypitanam waypita yargurir Jesus aywargan Galilea gocha cuchunman. ²Tsaymannam atsa runacuna goricäyargan Jesuspa willacuyninta wiyayta munar. Tsaynam Jesus büquimanna yarcurgan tsaypita yachatsimunapä. ³Tsaypitam imayca iwalatsicuycunawan yachatsicur gallaycamurgan caynö nirin: “Juc runam aywanä trīguta murucog. ⁴Tsaymi muruta matsiptin waquin

murucuna tiuyanä näniman. Y nänichö mashtaraycagtanam pishgucuna chaycur upshascärinä”.

^{5,6}“Waquin cag murucunanam tiuyanä shaga shagallaman. Tsaychöga jegarcamurpis allpa mana captinmi achaywan tsaquiscärinä. ⁷Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscärinä”.

⁸“Waquin cag murucunanam alli allpaman chänä. Tsaycunaga alli jegamurmi alli espigayog canä. Waquin espigam wayunä pachac (100) trīguta, waquin espigacunam wayunä jogta chunca (60) trīguta, y waquincunanam wayunä quimsa chunca (30) trīguta”.

⁹“Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nirmi Jesus parlapargan.

Imaycaman iwalatsiypa imanir Jesus yachatsingan
(*Marcos 4.10-12; Lucas 8.9,10*)

¹⁰Tsaynö Jesus muruwan iwalatsicuyta yachatsicuptinmi discipuluncuna tapuyargan: “Tayta, tsay yachatsiyämangayquita ñimacunanamantä iwalatsinqui? Manam tantiyayällätsu” nir.

¹¹Tsaymi Jesus nirgan: “Gamcunataga tsay ningäcunata tantiyatsiyähayquim. Mana cäsomag cagcunatam itsanga mana tantiyatsishätsu. ¹²Tsaynö captinmi pipis yachacuyta munagcunaga yachatsingäcunata shumag tantiyacuyanga. Peru yachacuyta mana munagcunaga wiyarpis manam tantiyayangatsu.

¹³Tsaymi noga yachatsicü imamanpis iwalatsiypa. Tsay yachatsingäcunata cäsucuyta mana munag cagga manam imaypis tantiyayangatsu, ricaycarpis ni wiyaycarpis. ¹⁴Tsaynö cananpämi Tayta Dios ninganta unay profëta Isaias gellgargan:

‘Milagru rurangäcunata ricaycarpis
willacuynita wiyaycarpis
manam paycuna
tantiyayangatsu.

¹⁵ Cay runacunapaga shonguncunapis
chucruyäcurcushgam.

Tsaymi rinrincunapis
tsapacashganö, ñawincunapis
gemtsicashganö caycäyan.

Tsaynö carmi paycunaga imata
yachatsingäcunatapis
tantiyacyantsu.

Tsaymi nogataga cäsuyämantsu alli
cawaytana tariyänan caycaptin’
nir”.

¹⁶“Gamcunam säga imata
yachatsingäcunatapis tantiyacuyanqui.

¹⁷Unay profëtaçuna y Tayta Dios
munangannö cawag runacunapis cay
rurangäcunataga ricayta
munayargannam. Ricamayta munarpis
manam ricayämashgatsu. Tsaynömi
noga willacungäcunata wiyayta
munarpis mana wiyacyayshgatsu.
Gamcunam säga ricaycäyämankui y
wiyaycäyämankui”.

**Muruwan iwalsitsir yachatsinganta
Jesus tantiyatsingan**

(*Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15*)

¹⁸“Cananmi tantiyatsiyäshayqui
murucog runaman iwalsitsir
yachatsingäcunata. ¹⁹Trigu muroga
Diospa alli willacuyninmi. Muru
tiuyangan nänega chucru shongu
runacunamanmi iwalan. Tsaynö
shonguyog carmi Diospa willacuyninta
wiyparpis chasquicuyantsu. Tsaynam
wiayangallantapis Satanas gongaratsin.
²⁰Muru tiuyangan shaga allpanam
waquin runacunaman iwalan.
Paycunaga Diospa alli willacuyninta
wiyar cushishgam chasquicuriyan.
²¹Tsaynö cushishga chasquicurpis

shagachö allpa mana captin trigu
jegarcamur tsaquireg cuentam,
criyicuyanganpita imayca
ñacaycunaman charninga Diospa
willacuyninta dejariyan. ²²Muru
tiuyangan casha rurinchö allpaga
waquin runacunamanmi iwalan.
Paycunaga Diospa alli willacuyninta
wiyparpis masga yarpachacuyan
imaycayogpis cayllapä y quiquincuna
munayangannö cawayänanpä cagllatam.
Tsaycunapä yarpachacuywanmi Tayta
Diostaga gongariyan”.

²³“Muru changan alli allpaga waquin
runacunamanmi iwalan. Paycunaga
Tayta Diospa willacuyninta cushishga
chasquicurmi Diosnintsic munangannö
cawayan. Alli allpachö juc murullapita
quimsa chunca (30) trigu o jogta
chunca (60) trigu o pachac (100) trigu
wayungannömi Tayta Dios munangannö
cawagcunaga cayan”.

**Triguwan iwal cebadilla
gewa jegamungan**

²⁴Tsaypitapis juccuna infernuman
aywayänanpä cagta y waquincuna
gloriaman chäyänanpä cagta
tantiyatsirmi Jesus caynö niran: “Juc
runam chacranman aywanä triguta
murucog. ²⁵Tsay murucunganmannam
juc chiquipagnin runa tsacaypa aywaycun
murungan trigu janaman cebadillata
jichaycamunä. ²⁶Tsaynam trigun
jegamuptin cebadillapis jegamunä.
²⁷Tsaypita triguman tirapagcuna
aywana duëñunta willayänä: ‘Taytay,
çtrigutaga acrashgallatamer
mururgayqui? Tsaynö muruycaptiquega
çmaypitata triguyquichö cebadillaga
pasaypa jegaycamushga?’ nir. ²⁸Tsaynö
willayaptinnam triguyog ninä: ‘Pipis
chiquipämag cagmi tsaytaga
jichapaycamashga canman’ nir. Tsaynö
niptinnam arognincuna tapuyänä:

‘Tsayöraga ðmunanquicu tsay cebadillacunata jipiyänäta?’ nir. ²⁹Tsaynö niyaptinnam duëñun ninä: ‘Ama jipiyanquitsu. Cebadillata jipirga trîgutam lluquipacuyanqui. ³⁰Trîguwan iwal cosëchayag shacshacunapä dejaycuyay. Cosëchachönam sigagcuna acrapaypa sigayämunga. Cebadillantam cayayanga. Y trîgutanam wayïman churayanga’”.

**Diospa willacuyñinta ñäbuspa
murunman y levadüraman
Jesus iwalatsingan**

(Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-21)

³¹Tsaypita mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nir: “Diospa alli willacuyninga ñäbuspa murunnömi. ³²Tsay muroga pasaypa ichishagllam. Peru nicarpis jegarcamurga waquin gewacunapitapis mas jatunmi ricacun. Tsay ñäbus wiñaptin rämancuna mashtacangannömi Diospa alli willacuyñin maytsaymanpis mashtacanga. Tsay rämancunachö pishgucuna geshuncuna ruraris cushicungannömi runacunapis Diospa alli willacuyñinta chasquicur cushishga cawayanga”.

³³Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga levadüranöllum caycan. Juc runa tantata rurur quimsa arröba machcaman levadürata wiñaptinmi mäsağa shumag jacan. Tsay levadüra wallcalla caycar mäsağa atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuyñin maytsayman chaptin chasquicogcunapis masrä atscagyäyan”.

**Imaycaman iwalatsinganta
discípuluncunata Jesus
tantiyatsingan**

(Marcos 4.33,34)

³⁴Jesusga runacunata yachatsirnin imaycamanpis iwalatsiypam imaypis

yachatsirgan. ³⁵Tsaycunawanmi cumplirgan Tayta Diospa willacognin profëta caynö nir gellangan:

“Imaycamanpis iwalatsiypam
runacunata yachatsishä.
Patsa camacangan junagpita pipis
mana tantiyangancunatam
tantiyatsishä” nir.

**Trîguchö cebadillaman iwalatsiypa
yachatsinganta Jesus
tantiyatsingan**

³⁶Tsaypitanam runacunata aywacuyänanpä nisquir discípuluncunawan Jesus yaycorgan juc wayiman. Tsaychömi discípuluncuna niyargan: “Taytay, trîguchö cebadilla gewaman iwalatsiypa yachatsicungayquita tantiyaycatsiyämay” nir.

³⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay trîguta murucog runaga nogam cä. ³⁸Tsay chacraga cay patsam. Tsay trîgunam Diospa alli willacuyñinta chasquicog cag runacuna. Y tsay trîguchö cebadillanam Satanaspä mandunchö cawacog cag runacuna. ³⁹Murucogta chiquipagnin cebadillata murucuyñin jananman jichapag cag runanam Satanaspä. Y cosëchanam fisyu final ninan. Cosëchata goregcunanam *angelcuna cayan”.

⁴⁰“Trîgupita cebadillata acragñömi fisyu final junagchö Satanaspä munanganta rurur cawag runacunata angelcuna acrasquir infiernuman gaycuyanga. ⁴¹Noga Tayta Diospita shamogmi angelñicunata cachamushä jutsaman ishquitsicogcunata y jutsa ruragcunata gorircur infiernuman gaycuyänanpä. ⁴²Tsaychömi quiruncunatapis uchurrä wagayanga. ⁴³Peru Tayta Dios munanganta cumplegcunam itsanga glorianchöna car

cushicuyanga. Cay ningäcunata wiyag cagcunaga shumag tantiyacuyay”.

Tayta Diospa munayninchö caway imaycapitapis mas alli cangan

⁴⁴Mastapis discipuluncunata yachatsirganmi caynö nirmir: “Juc runa chacrapa puriyar tarisquinä atsa gellë pamparaycagta. Tsay gellëta tariyurna pasaypa cushicunä. Nircurna yarpatchacunä: ‘¿Imatatä ruräman cay gellë quiquïpana ticiasquinapä?’ nir. Nicangantaga cangallanman pampaycur cushishga imaycancunatapis ranticuscärinä. Nircurna tsay gellë pamparaycangan chacrata rantisquinä. Tsaynöpana tsay runa pamparaycag gellëta jipir ricuyänä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicuypämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis]”.

⁴⁵Nircur Jesus caynöpis nirganmi: “Diospa alli willacuyñinta chasquicogcunaga alläpa valoryog perlas rumipita aläjata ranteg cuentam caycäyan. ⁴⁶Perlas aläja ranteg runam örüpita mas valoryogta tariycur mayläya chanin captinpis wayintapis chacrantapis ranticuscärinä tsay aläjata rantinanpä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicuypämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis]”.

Fisyu finalchö runacunata Tayta Dios acrananpä willangan

⁴⁷Yapaypis Jesus caynömi yachatsicurgan: “Musyayangayquinöpis mällata lamarman mashtaycur imaycaläya pescädutam runacuna tsariyan. ⁴⁸Nircurnam lamar cuchunman jipirayämun tsaychöna acrayänanpä. Tsaychö acranam micunapä cagta canastaman wiñayan y mana micunapä cagtana jitariyan.

⁴⁹Tsaynöllam fisyu final junagchöpis llapan runacunata acrananpä Tayta Dios angelnincunata cachamunga. Alli runacunatam raquina jutsa rurag runacunapita. ⁵⁰Jutsachö cacogcunatam infiernuman gaycunga. Tsaychöga jutsa rurayta mana dejayanganpitam wagar quiruncunatapis uchuyangarä”.

Yachatsinganta discipuluncunapis yachatsiyänanpä Jesus ningan

⁵¹Tsaynö yachatsicurnam Jesus tapurgan discipuluncunata: “¿Cay ningäcunata gamcuna tantiyayanquicu?”

Tsaynö niptinnam niyargan: “Aumi, taytay. Tantiyayämi” nirmir.

⁵²Tsaynam Jesus nirgan: “Tayta Dios munangannö cawayänayquipä yachatsingäcunata tantiyarga waquin runacunatapis shumag yachatsiyanski. Tsaynö yachatsirga tröjapita maran cagcunata y tsayrä churacuyangayquita jipiramur garacognömi gamcunapis unay cag yachatsicuycunata y mushog yachatsicuycunata yachatsiyanski” nir.

Nazaretchö Jesus yachatsingan
(*Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30*)

⁵³Tsaynö imaycacunaman iwalatsiyapa yachatsicurnam Jesus aywacurgan.

⁵⁴Marcan Nazaretman chaycurnam Diospa willacuyñinta yachatsicurgan goricäcuyänan wayichö. Tsaychö yachatsicuptinnam runacuna espantar niyargan: “Tsaynö yachatsicog cananpäga ¿maychötäshi tsayläya yachacuycushga? ¿Ima munayninwantäshi tsayläya milagrucunatapis ruran? ⁵⁵¿Manacu tagayga carpintëru Josepa tsurinlla? ¿Y manacu maman Maria? ¿Manacu waugincunapis cayan Santiago, Jose, Simon, y Judas? ⁵⁶Y panincunatapis regintsicmi. Tsayöraga ¿maychönatä

yachacushga canman
yachatsimagnintsic tucunanpäga?”

⁵⁷Tsaynö nirmi Jesus
yachatsicungancunataga mana
cäsupäyargantsu. Tsaymi Jesus nirgan:
“Juclä marcacunachöga Tayta Diospa
willacognin profëtam chasquianmi.
Peru quiquinpa marcanchöga manam
cäsupäyantsu” nir.

⁵⁸Tsaynö mana criyicyuptinmi juc
ishcay milagrucunallata marcanchöga
rurargan.

**Juan Bautistata Herodes
wanutsingan**

(*Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9*)

14 ¹Tsay witsanmi Galilea
provinciapa mandagnin rey
*Herodesta runacuna willayargan Jesus
Diospa willacuyninta willacur y
milagrucunata rurar puriycanganta.
²Tsaynam yanapagnincunata Herodes
nirgan: “Payga Juan Bautistam
cawarimushga canman. Tsaymi
munayyog caycan milagrucunata
rurananpäpis” nir.

^{3,4}Peru Juan Bautista
cawaycaptinllarämi Herodes waugin
Felipipa warmin Herodiasta gechurgan.
Tsaynam Juan Bautista Herodesta
nirgan: “Waugiquipa warminta tsararar
mana allitam ruraycanqui” nir. Tsaynö
ninganpitam Juan Bautistata Herodias
chiquirnin wanutsiyta munargan.
Tsaynö chiquirnam waynan Herodesta
willapargan Juanta carcelman
wichgatsinanpä.

⁵Herodesga Juanta wanuratsiyta
mantsarirgan, llapan runacunapis
“Juanga Tayta Diospa willacognin
profëtam” niyaptinmi. ⁶Tsaypita
Herodespa santunchönam Herodiaspa
jipash wawan selläma gälacurrä
shumag tushuycurgan llapan
invitäduncunapa ñöpanchö. Tsaynö

tushungan Herodestaga feyupam
gustaycurgan. ⁷Tsaymi tsay jipashta
nirgan: “Cananga imatapis nimaylla.
Mañamangayquitaga garashayquillam”
nir.

⁸Tsaynö niptin tsay jipashga maman
yätsingannöllum Herodesta nirgan:
“Jatun matichö Juan Bautistapa umanta
goycamänayquitam munä” nir.

⁹Tsayta mañaycuptinmi itsanga rey
Herodesga pasaypa llaquicurnin
yarpachacurgan. Juanta wanutsiyta
mana munaycarpis invitäduncunapa
ñöpanchö aunishga carmi juc soldädu
cachargan Juanta wanuratsir umanta
jipashman apapämunanpä. ¹⁰Tsaynam
carcelman soldädu aywar Juanta
wanuratsirgan. ¹¹Nircurnam umanta
roguriycur matichö apar jipashta
goycurgan. Tsayta chasquisquir jipashga
mamanmanmi apapaycurgan. ¹²Tsaynö
rurayanganta musyasquirnam Juanpa
discipuluncuna ayanta apacuyargan
pampayänanpä. Nircurnam Jesusta
willayargan Juanta tsaynö
wanutsiyanganta.

**5,000 runacuna micuyänanpä
milagruta Jesus rurangan**

(*Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17;*
Juan 6.1-14)

¹³Tsaypitanam Jesus milagrucunata
rurar puriycanganta Herodes
musyargan. Tsay Herodes musyanganta
mayaycurnam Jesus büquiman
yarcurcur tsunyagpa quiquillanna
aywacurgan. Tsaynö aywacuptinpis
runacunaga musyayarganmi mayman
aywangantapis. Tsaymi chaquillapa
aywayargan Jesusta taripayanganyag.
¹⁴Büquipita yarpurirnam Jesus tarirgan
atsca runacuna tsaychö shuyarar
caycäyagta. Tsaynam runacunata
ricaycur Jesus cuyapargan y apayangan
geshyacgunata allitsirgan.

¹⁵Tsaypitanam tardiyaptinna Jesusta discipuluncuna niyargan: “Caychöga manam imapis cantsu runacunata garanantsicpä. Tardiyaycaptinnaga lllapancunapis aywacuyätsunna tsay quinran marcacunapa micuynincuna rantiyämunanpä” nir.

¹⁶Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Manam paycuna micuy ashegräga aywaycäyanmantsu. Gamcuna micuynincunaga garayay” nir.

¹⁷Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Imäcunatarächí cayläya manana atipaypä runacunataga garayäman! Caychö pitsga tantawan ishcaj pescädullachä millcapäcuna caycan, taytay” nir.

¹⁸Tsaymi Jesus nirgan: “Tsay millcapayquicunata apayämuy” nirin.

¹⁹Nircurnam discipuluncunata nirgan runacunata gewacunallaman jamatsiyänanpä. Tsaypitanam pitsga tantata y ishcaj pescäduta aptarcur Jesus ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacurir agradesicurgan. Nircurnam tantata paquiscärir pescäduntinta discipuluncunata macyargan lllapan runacunata aypuyänanpä. ²⁰Tsaymi lllapancuna micuyargan pachajunta. Sobrapacuyangantanam discipuluncuna goriyargan chunca ishcaj (12) canastacunaman juntata. ²¹Tsaychö micogcunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgu caglla, warmicuna ni wamracuna mana yupashga.

Gocha jananpa Jesus aywangan
(*Marcos 6.45-52; Juan 6.15-21*)

²²Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: “Büquiman yarcurcur wac-tsimpaman puntaraycäyay. Y nogana caychö runacunata wayincunaman cuticuyänanpä

yätsimushä” nir. ²³Tsaynö nisquirnam jircan niragman witsargan Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaychö mañacuycaptinmi patsapis tsacasquirgan. ²⁴Büquiwan puntagcunaga carutanam aywaycäyargan. Tsaynö aywaraycäyaptinnam gochata vientu pasaypa lagchicachätsirnin gallaycurgan.

²⁵Tsaypitanam gällu cantay öranöna caycaptin yacu jananpa Jesus aywargan discipuluncuna cagman. ²⁶Tsaynö yacu jananpa aywaycagta ricaycurmi discipuluncuna pasaypa mantsacar gayaräyargan: “iAlmachä ällu shamuycan!” nir.

²⁷Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus nirgan: “iImatatä mantsacuyanqui? Nogachä cä” nir.

²⁸Tsaymi Pedro valoracuycur nirgan: “Taytay, rasunpa gam carninga nogapis yacu jananpa gam cagman aywamunäpä niycuy”.

²⁹Tsaynö niptin Jesusga caynömi nirgan: “Shamuy ari” nir.

Tsaynam büquipita yargurir yacu jananpa Jesus cagman Pedro aywargan. ³⁰Aywaycanganchönäm pasaypa vientu yacuta jananman lagchicachätsiptin feyupa mantsacargan. Tsaychö jundicarnam gayarargan: “iSalvaycallamay, taytay!” nir.

³¹Tsaynö niptinmi Jesus maquinpita tsarircur nirgan: “Ä, mana yäracuyniyag runa, imanirtä nogaman mana yäracamunquitsu?” nir.

³²Tsaypita büquiman yarcurcuyaptinnam vientoga tsunyarpurgan. ³³Tsayta ricaycurnam büquichö discipuluncuna Jesuspa ñöpanman gonguricuycur niyargan: “Taytay, rasunpam gamga Tayta Diospa tsurin canqui” nir.

Genesarethö geshyagcunata**Jesus allitsingan***(Marcos 6.53-56)*

³⁴Galilea gochapa wac-tsimpanman päsarirnam chäyargan Genesaret marcapa wac-läduñman. ³⁵Tsayman Jesus changanta musyaycurnam maypita tsaypitapis imaycaläya geshyagcunata apapâyargan. ³⁶Tsay apapâyangan geshyagcunaga Señor Jesusta rugacuyargan: “Taytay, röpayquipa cuchullantapis yataycuyäshä allisquiyänäpä” nirmi. Tsaynö nir röpanta yataycog cagga lapanmi geshyancunapita allisquiyargan.

Llutan yarpagcuna**jutsayog ricacuyangan***(Marcos 7.1-23)*

15 ¹Tsaypitanam fariseucuna y yachatsicogcuna Jerusalemipita aywayargan Jesusta tapuyänanpä. Chaycurnam niyargan: ²“¿Imanirtä discipuluyquicunaga üsuntsicta mana cäsuyä maquincunata mana awicullar micuycäyan? Tsaynö carga manam cäsuyantsu unay cag runacuna yachatsimangantsictaga” nir.

³Tsaynö niyaptinnam paycunatapis Jesus norgan: “Gamcunapis imanirtä Diospa palabran gellgaranganta cumpliyänayquipa rantin tsay üsucunallata masga cumpliyänqui? ⁴Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nin: ‘Taytayquita mamayquita respitar alli ricanqui. Mamanta taytanta mana alli ricag cagtaga wanuratsiyätsun’ nir. ^{5,6}Tsaynö nicaptinpis gamcunaga runacunata yachaycätsiyänqui mamancunata ni taytancunata manana yanapâyänanpämi. Tsaynö yachatsirmi

nipâyänqui mamancunata y taytancunata caynö niyänanpä: ‘Tayta Diosllapänam imaycäcuna cacun. Mananam gamcunataga yanapâyämännatsü’ nirnin. Tsaynö yachatsirmi gamcunaga Diospa palabran gellgaranganta manana cäsür imapäpis cuentayanquitsu. ⁷Tayta Diosman mana criyicog janan shongu runacuna! Gamcuna tsaynö cayänayquipä cagta musyarnam Tayta Dios profëta Isaiasta tantiyatsirgan caynö nir gellganänpä:

⁸ ‘Cay runacunaga janan shongullam “Tayta Dioslläcuna” nir jutita jagag tucuyan.

Manam lapan shonguncunawantsu nogaman criycayämun.

⁹ Willacuyñita yachatsicuyänanpa rantinmi unay cag üsucunallaman sigiycäyan.

Tsaynö cayaptinmi paycuna adorayämanganpis ni imapä mana välintsü’ nir”.

¹⁰Nircurnam runacunata gayaycur Jesus norgan: “Canan llapayqui cay ningäcunata shumag tantiyayämäy.

¹¹Imatapis micunganwantsu manam runaga jutsayog ricacun, sinöga shiminpita yargamunganwanmi jutsayogga ricacun”.

¹²Niptinnam discipuluncuna Jesusman witiycur niyargan: “Tsaynö niptiqui, taytay, fariseucunaga feyupa rabyashgam caycäyan”.

^{13,14}Tsaynö willayaptinnam Jesus norgan: “Gamcunaga paycuna ima niyangantapis ama cäsüpâyaytsu. Chacrapita mana alli cag gewacunata lluquirir jitariyangannömi paycunatapis Tayta Dios infiernuman jitaranga. Paycunaga yachag tucurpis wiscunömi cayan. Mä, çwiscuyashga runa wiscu

mayinta pushanmantsurä? Tsaynö carnin ishcanunam pözumanpis jegarpuyanman. Tsaynömi paycunapis yachatsicuyinincunata cäsüpagnintin infiernuman gaycucäyanga”.

¹⁵Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Runa micunganpä y shiminpita yargamog cagpä ningayquitarä tantiyarcatsiyämay, taytay” nir.

¹⁶Tsaymi Jesus nirgan: “¿Gamcunapis manaräcu tantiyaycuyanqui? ¹⁷Ima micuyta micurpis runaga manam micunganwanga jutsayogtsu ricacun, sinöga ima micuytapis micunganga päsadunllam. ¹⁸Llutancunata parlarmi jutsayogga ricacun. Tsaynö llutancunataga parlan y ruran shongunchö mana allincunata yarparmi. ¹⁹Runacunaga shongunchö llutancunata yarparmi runa mayinta wanutsin, adulteriu jutsata rurayan, majaynagrä caycar piwanpis lluta puricuyan, suwacuyan, llullacuyan, y runa mayinpä rimar puriyan. ²⁰Tsaycunata rurarmi jutsayog tican. Manam micuycunata micurtsu ni manam micuy örapä maquina mana awicullar canganwantsu jutsayogga tican”.

**Mana Israel warmi
Jesusman yäracungan
(Marcos 7.24-30)**

²¹Tsaypitanam Jesus aywargan Tiro y Sidon provinciacunapana. ²²[Tsay quinran marcacunachöga täyargan mana Israel runacunam.] Tsaynam mana Israel casta juc warmi^m Jesusman witiycur rugacungan: “iUnay rey Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay! Warmi wawallätam supay imaypis löcuyätsin. iTsay geshyapita allitsipaycallämay!” nir.

²³Tsaynö niptin Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. Tsaynam discipuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, tagay warmita niycuy aywacunanpä. Umantsictapis nanatsirchä gayarar gaträmantsic” nir.

²⁴Tsaymi Jesus nirgan: “Tayta Dios cachamashga Israel runacunallaman yanapagmi. Paycunaga ogracashga üshacunanömi caycäyan”.

²⁵Tsaynö niptinnam tsay warmi Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugar nirgan: “Taytay, iamari yaga caycuytsu! iYanapaycallämay ari!” nir.

²⁶Tsaynam Jesus nirgan: “Manam allitsu canman Israel mayicunatarä yanapanä caycaptin, gamcunatarä punta puntata yanapasquiptëga. Tsayga canman wamracunapä cagta tantata allgucunata jitapaycog cuentam”.

²⁷Tsaynö niptinnam warmi nirgan: “Aumi, taytay. Tsaynö captinpis ämun shicwapacungantaga allguncunapis micuyanmi” nir.

²⁸Tsaynam Jesus nirgan tsay warmita: “iImanömi nogaman yäracuyniqui! Gam rugacamangayquega ruracätsun” nir.

Tsay öram tsay warmipa wawan allisquirgan.

**Atscag geshyagcunata
Jesus allitsingan**

²⁹Tsaypita aywacurnam Jesus chargan Galilea gocha cuchunman. Nircurnam juc jircaman witsarcur tsaychö jamacungan. ³⁰Tsaymanga atscag goricarmi chätsipäyargan puriyta mana puëdeg ratacunatapis, gapracunatapis, macllucunatapis, parlayta mana puëdegcunatapis, imayca geshyawan geshyagcunatapis. Paycunata llapantam

m 15.22 “Mana Israel casta warmi” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Cananea warmi” nirmi gellgaraycan. Cananea runacunaga mana Israel castam cargan.

Jesus allitsirgan. ³¹Tsaycunata ricar runacunaga espantarmi cushicur niyargan: “Cananga upacunapis parlayannam, macllucunapis allisquiyashganam, puriyta mana puëdeg ratacunapis puriyannam, y gapracunapis ricayannam” nir. Tsaynö nirmi Israel runacuna adoryangan Tayta Diostana paycunapis alabayargan.

4,000 runacuna micuyänapä milagruta Jesus rurangan
(*Marcos 8.1-10*)

³²Tsaypitanam discipuluncunata gayaycur Jesus nirgan: “Cay runacuna cuyapaypämi caychö caycäyan. Paycuna caychö cayan quimsa junagnam. Manam imancunapis cantsu micuyänapä. Mallagllata wayincunapa cuticuyänapä niptëga aywaycayanganchö wanurpis wanucuyangachir” nir.

³³Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Taytay, ¿cay tsunyagchöga maychörächi tariyushwan micuyta caytsica runacuna micuyänapäga?” nir.

³⁴Tsaynam paycunata Jesus tapurgan: “Gamcunapa millcapayquicuna ¿ayca tantatä capuyäshunqui?” nir.

Paycunanam niyargan: “Ganchis (7) tantallam y juc ishca pescädullam caycan, taytay” nir.

³⁵Tsaynö niriyaaptinmi llapan runacunata nirgan jamacuyänapä.

³⁶Jamaycuyaptinnam pescädutawan ganchis tantata aptarcur Tayta Diosman Jesus mañacurgen. Nircurnam paquiscärir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. ³⁷Tsaynam llapanacuna micuyargan pachajunta. Sobragtanam goriyargan ganchis canastacunaman juntata. ³⁸Tsaychö micogcunaga cayargan ollgu caglla

chuscu waranganömi (4,000), warmicuna ni wamracuna mana yupashga.

³⁹Tsaypitanam büquiman yarcurcur discipuluncunawan Jesus aywacurgen Magdala marca wacläninman.

Milagruta rurapanä Jesusta autoridäcuna niyangan
(*Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56*)

16 ¹Magdalaman chaycuyaptinmi fariseucuna y saduceucuna aywar Jesusta niyargan: “Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänapä, mä ima milagrutapis ruramuy nogacuna ricayänächö” nir.

²Tsaynö niyaaptinnam Jesus nirgan: “Rupay jegangan öra pucutay garwashyaptin gamcuna niyanqui: ‘Warayga usyanganam’ nir. ³Tsaynömi pucutarar patsa warämuptinpis gamcunaga niyanqui ‘Canan junagga tamyangam’ nirin. Tsaycunatapis cösa tantiyaycarga ¿imanirtä tantiyayanquitsu Tayta Dios cachamashga captin noga ruraycangäcunataga? ⁴Gamcunaga manam rasunpaypatsu Tayta Diosman criyianqui. Tsaymi pay cachamanganta musyayänapäga milagrutarä ricayta munayanqui. Munayangayquinöga manam milagruta rurashätsu. Tayta Diospa profëtan Jonasta jatuncaray pescädupa pachanpita cawaycagta yargatsimungannömi itsanga milagruta ruranga”.ⁿ

Tsaynö nisquirmi Jesus tsaypita aywacurgen.

Fariseucunapa yachatsicuyinipita cuidacuyänapä Jesus yätsingan
(*Marcos 8.14-21*)

⁵Galilea gochata päsarirnam Jesuspa discipuluncuna yarpasquiyargan

n 16.4 Jatuncaray pescädupa pachanchö quimsa junag canganpita Jonas cawaycar yargamungannömi Jesucristupis quimsa junag pamparaycanganpita cawarimushga.

gongaycur tantata mana millcapacuyanganta. ⁶Tsayta parlaycäyaptinnam Jesus nirgan: “Fariseucunapa y saduceucunapa levadüranta pagtä chasquiycäyanquiman” nir.

⁷Tsaynam discipuluncuna quiquincuna pura ninacuyargan: “Tantata mana millcapacamungantsicpitam tsaynö nicämantsic” nirmni.

⁸Tsaynö nicäyanganta wiyarnam Jesus nirgan: “iYäracuyniynag runacuna! İmanirtä parlaycäyanqui tantata mana apayämungayquita? Nogaga manam tantapitatsu parlaycä.

⁹Gamcunaga İmanacu yarpäyanqui pitsga tantallapita pitsga waranga (5,000) runacuna micuyänapä milagruta rurangäta? İMananacu yarpäyanqui tsay junag sobrag tantacunata atscä canastacunaman goriyangayquitapis? ¹⁰Tsaynöpis gamcunaga İmanacu yarpäyanqui ganchis (7) tantallapita chuscü waranga (4,000) runacuna micuyänapä milagruta rurangäta? İY manacu yarpäyanqui sobragcunatapis canastacunaman goriyangayquita? ¹¹Tsaynö caycaptinga İmanirtä gamcunaga yarpäyanqui tantallapä parlaycangäta? Tantata munarga yapaypis milagrutaga ruraramümanmi. Nogaga parlaycä fariseucunapa y saduceucunapa levadürancunapita cuİdacuyänyquipä cagtam” nir.

¹²Tsaynö niptinran discipuluncuna tantiyarcuyargan fariseucunapa y saduceucunapa yachatsicuyninta mana chasquipäyanapä levadüraman jıtaycullar nicanganta.

Jesus salvacog canganta

Pedro ningan

(Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21)

¹³Tsaypita Cesarea de Filipos marcacunaman chaycurnam discipuluncunata Jesus tapurgan: “İPi cangätatä nogapä runacuna yarpäyan?” nir.

¹⁴Tsaynö tapuıptinnam discipuluncuna niyargan: “Waquin runacunaga niyan: ‘Juan Bautistam ĩllu’ nirmi. Waquinnam niyan unay profëta Elias cangayquita. Tsaynömi waquincunapis niyan unay profëta Jeremias cangayquita o maygan profëtapis cawamushga cangayquita”.

¹⁵Tsaynö niyaptinnam paycunatana Jesus tapurgan: “Gamcunaga İpi cangätatä yarpäyanqui?” nir.

¹⁶Tsaynam Simon Pedro nirgan: “Gamga Tayta Diospa tsurin salvacogmi canqui, taytay” nir.

¹⁷Tsaymi Pedruta Jesus nirgan: “Allitam nirguyqui, Jonaspa tsurin Simon. Tsayta ninayquipäga Tayta Diosmi tantiyatsishurguyqui. Manam pipitapistsu yachacurguyqui. ¹⁸Pedro, tsaynö nishga carmi gamga cimientu rumi cuenta canqui. ^oTsay cimientu rumi jananchömi noga sharcatsishä iglesiäta. Tsaynö captin nogaman criyicamogcunata ni Satanaspis manam imanangatsu. ¹⁹Gamtam gloria vİdapa llävinta goycushayqui. Cay patsachö gam wichgangayquim ciëluchöpis wichgashga canga. Y cay patsachö gam quichangayquim ciëluchöpis quichashga canga”.

²⁰Tsaynö nisquirmi discipuluncunata Jesus nirgan: “Gamcuna amarä pitapis willacuyanquitsu Tayta Dios cachamangan salvacog cangäta” nir.

**Wanunanpä cagta
Jesus willacungan**

(*Marcos 8.31–9.1; Lucas 9.22-27*)

²¹Tsaypitanam discipuluncunata Jesus willargan Jerusalemman aywaptin autoridäcuna, sacerdotícuna, y ley yachatsicogcuna chiquir ñacatsiyänapä cagta. Nircurmi nirgan wanutsiyaptinpis quimsa junagtaga cawamunanpä cagta.

²²Tsaynö niptinnam Jesus llutanta parlaycanganta yarpar jucläman gayasquir Pedro nirgan: “[Tsaynö cananpä captinga ñimapätä Jerusalemmanpis aywanqui?] iTsaytaga Tayta Diospis ama munaycutsuntsu!” nir.

²³Tsaynö Pedro michaptinnam Jesus nirgan: “iCay runapita yarguy, Satanas!” Nisquirnam Pedruta nirgan: “Gamga tsaynö michämar Tayta Dios munanganta runanätam munanquitsu, sinöga runacuna yarpangannöllum runanäta munaycanqui”.

²⁴Nisquirmi discipuluncunata nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga imayca ñacacuyman charpis noga munangänölla imaypis cawatsun. Quiquinpa munayllanchöga amana cawatsuntsu.

²⁵Pipis quiquinpa munayllanchö cawag cagga manam salvacionta taringatsu. Peru noga ningänö cawag cagmi itsanga mana ushacag alli cawayta taringa.

²⁶Alman infiernuman gaycucänan captinga ñimapänarä välinga mayläya ricu canganpis? Pasaypa ricu carpis manam salvaciontaga rantiyangatsu.

²⁷Noga angelñicunawanmi y Tayta Diospa poderninwanmi cutimushä. Tsaynö cutimur alli ruragcunatam premiuta goshä y mana allita ruragcunatam infiernuman gaycushä.

²⁸Caychö caycagpita waquinniquicunaga manarä wanurmi ricayämanqui Tayta Diospa munayninchö caycagta”.

**Jircachö chipipegtarä Jesusta
quimsa discipuluncuna ricayangan**
(*Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36*)

17 ¹Tsaypita jogta junagtanam Pedruta, Santiaguta, y Santiagupa waugin Juanta pusharcur Jesus witsargan juc jircaman.

²Tsaychömi discipuluncuna ricaycäyaptin Señor Jesusa cäran rupaynörä pasaypa chipipirgan. Röpanpis pasaypa yullag pürum atsicyargan. ³Tsaychönäm ricayargan Moiseswan Elias yuripasquir Jesuswan parlaycäyagta.

⁴Tsaynam Pedro Jesusta nirgan: “Taytay, allipärä cayman nogacuna shacayämürgä. Canan itsan caychö quimsa tsucllata ruraycayämushä, jucta gampä, jucta Moisespä, y jucta Eliaspä” nir.

⁵Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pasaypa yullag pürum pucutay paycunata tsapasquirgan. Tsaynam pucutay rurinpita Tayta Dios caynö nimurgan: “Paymi cuyay tsurí. Noga munangänö llapantapis ruraptinmi cushicü. Pay niyähungayquicunata cäsucuyay” nir.

⁶Tsaynö nimogta wiyaycurmi *apostolnincunaga pasaypa mantsariywan patsaman lätacacuycuyargan. ⁷Tsaynö caycäyaptinmi paycunata yataycur Jesus nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Sharcuyay” nir.

⁸Tsaynö niptin ñuquircuyänapäga Jesus japallannam caycänä.

⁹Jircapita uraraycämurnam paycunata Jesus nirgan: “Cay ricayangayquicunata pitapis ama willapäyanquirätsu noga wanungäpita cawamungäyag” nir.

¹⁰Tsaynam quimsan discipuluncuna Jesusta niyargan: “Ley yachatsicogcunaga niyan salvacog shamunanpäga Eliasrä puntata

shamunanpä cagtam. Tsayöraga gampa puntayquita çimanirtä Eliasräga shamushgatsu?”

^{11,12}Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Elias shamunanpä cagta niyangannöllum payga shamushgana. Tsay shamog nogapä willacuptinpis manam runacuna chasquicuyashgatsu willacunganta. Chasquicuyanpana rantinmi payta chiquir wanutsiyargan. Tsaynömi noga Tayta Diospita shamogtapis runacuna wanutsiyämanga”.

¹³Jesus tsaynö niptin discipulucunaga tantiyayargan Juan Bautistapä parlaycangantam.^p

**Wanuy geshyawan geshyag jövinta
Jesus allitsingan**

(*Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43*)

¹⁴Jircapita urämurnam runacuna caycäyanganman Jesus chargan. Tsaychönam juc runa Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacur nirgan: ¹⁵“Taytay, cay wamralläta cuyapaycullay. Payta wanuy geshya tsariptinmi ninamanpis yacumanpis jegar ushan.

¹⁶Discipuluyquicunamanpis apamuptipis manam allitsiyashgatsu” nir.

¹⁷Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “iYäracuyniyag runacuna! çImayyagrä gamcunawan caycäshä? Apayämuy tsay jövinta” nir.

¹⁸Tsaynam ñöpanman chaycatsiyaptin jövinta ñacatseg supayta Jesus ollgutupargan. Tsaynö ollgu tupaycuptinmi supayga jinan öra jövinpita yargusquir aywacurgan. Tsay örapita jövinga allishganam quëdasquirgan.

¹⁹Tsaypitanam quiquillancuna caycarna discipuluncuna Jesusta

tapuyargan: “çImanirtä nogacunaga supayta garguyta puëdiycuyargötsu?” nirnin.

²⁰Tsaynam paycunata Jesus nirgan: “Janan shongulla Tayta Diosman yäracurmi gamcunaga garguyta puëdiyarguyquitsu. Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jircata ‘Caypita jucläman witisquiy’ niyaptiquipis witisquinmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga.

²¹[Tsaynömi puëdeg supaycunataga runapita garguntsic Diosman mañacuywanrä y ayünüwanrä]”.

**Quiquin wanunanpä cagta Jesus
yapay willacungan**

(*Marcos 9.30-32; Lucas 9.43-45*)

²²Galilea provincia quinranpa discipuluncunawan purirmi Jesus nirgan: “Noga Tayta Diospita shamogta entregayämanga chiquimagnicunapa maquincunamanmi wanutsiyämänanpä.

²³Tsaynö wanuratsiyämaptinpis quimsa junagtaga cawamushämi” nir.

Tsaynö niptin discipuluncunaga feyupam llaquicuyargan.

**Templupä impuestuta Pedro
pägananpä Jesus ningan**

²⁴Tsaypitanam Capernaum marcaman discipuluncunawan Jesus chäyargan. Tsaychömi templupä impuestu cobracocguna Pedruta tapuyargan: “çJesusga pägancu templupä impuestuta?” nir.

²⁵Tsaynö niyaptinnam Pedro nirgan: “Aumi, päganmi” nir.

Tsaynö nisquirmi Jesus caycangan wayiman Pedro aywargan Jesusta

p 17.13 Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqi Mateo 11.14; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

tapunanpä. Tsaychö manarä tapuptinmi Jesus nirgan: “Pedro, ¿imaninquitä gamga? Mandacog reycuna ¿pitatä impuestuta cobrayan, tsurincunatacu o juclä runacunatacu?” nir.

²⁶Tsaymi Pedro nirgan: “Mandunchö cag juclä runacunatam impuestutaga cobrayan”.

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tsayöraga mandacog reypa tsurincuna impuestuta mana pägaycäyaptinga nogapis Diospa tsurin car papäniä templunpä impuestuta pägämanräcu. ²⁷Imanö captinpis cobracogcuna mana ajäyänanpä gochaman aywar anzuëluquiwan pescäduta tsarimuy. Punta tsaringayqui pescädupa shiminchömi gellë canga. Tsay gellëta nogapitapis y gampitapis impuestuta pägaycamunqui” nir.

**Wamranö nogantsicpis
canantsicpä tantiyatsingan**
(*Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48*)

18 ¹Tsaychömi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Imaycapis munayniquichö caycaptinga ¿maygäcunatatä mas mandag cayänäpä churayämanqui, taytay?” nir.

²Tsaynö niyaptinnam wamrata ñöpancunaman Jesus gayargan.

³Nircurmi discipuluncunata nirgan: “Wamracuna llullu yarpaynincunawan manam yarpachacuyantsu waquin cagpita mas puëdeg caytaga. Tsaynö gamcunapis ama yarpachacuyaytsu waquin cagpita mas puëdeg cayänayquipä cagtaga. Tsay manacag yarpayniquicunawan gamcuna manam gloriaman chäyanquitsu. ⁴Juccunapita mas puëdeg caypä mana yarpagcunataga gloriachömi puëdeg cayman churayäshayqui. ⁵Tsaynö captin cay wamranö cagcunata pipis yanaparga nogata yanapaycämagnömi caycäyanqui”.

**Jutsaman pitapis mana
ishquitsinantsicpä willangan**
(*Marcos 9.42-48; Lucas 17.1,2*)

⁶“Nogaman criyicamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyanman. ⁷Peru imanö captinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Tsaynö cayanganpita tsay jutsaman ishquitsicogcuna, allau iimanö cuyapaypärä castigashga cayanga!”

**Jutsata mana
ruranantsicpä willangan**
(*Mateo 5.29,30*)

⁸“Tsaynö captin maquiqui o chaquiqui jutsaman ishquitsishuptiquega rogurir jitariycuy. Chaquiyog maquiyog mana nunca upeg ninaman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla chaquillapis tsulla maquillapis gloriaman yaucuptiqui. ⁹Tsaynölla ñawiquipis jutsata ruratsishuptiquega ogtirir jitariycuy. Ishcan ñawiyog infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla ñawillapis gloriaman chaptiqui”.

**Ogracashga üshaman
runacunata iwalatsingan**
(*Lucas 15.3-7*)

¹⁰“Tayta Diospa ñöpanchö caycag angelcunam llapan criyicogcunata imaycay örapis ricaycämün. Tsaynö caycaptinga criyicogcunata ama lluta runaman cuentayanquitsu. ¹¹[Paycunata jutsancunapita salvanäpämi Tayta Dios cachamashga]”.

¹²“Pipis pachac (100) üshanpita jucta ograycur ¿manatsurä waquin cagcunata juc puchaman goriycur juclla aywanman ashegnin? ¹³Nircur tsay ogracag üshanta

tariycurga imanörä cushiycunman, waquin cag üshancunapä cushicurpis. ¹⁴Tsaynöllam ciëluchö caycag Tayta Dios munantsu payman criyicogcuna ni jucllayllapis infiernuman aywayänanta”.

**Llutanta ruragcunata
alliyätsinapä Jesus ningan**
(Lucas 17.3)

¹⁵“Tayta Diosman criyicog mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiquega puntataga quiquillanta parlapanqui tantiyatsirnin mana allita ruraycäshungayquita. Tantiyatsiptiqui chasquicuptinga perdonanacur alli cawaymanmi yapay chäyanqui. ¹⁶Tantiyatsiptiqui mana chasquicuptinga ishca y o quimsa criyicog mayiquicunatana pushanqui jutsata ruraycanganta tantiyatsiyänanpä. ¹⁷Paycunatapis mana cäsuptinga llapan criyicog mayiquicunapa ñöpanchöna ninqui jutsa rurayninta paycunapis tantiyatsiyänanpä. Tsaychöpis mana cäsucuptinga llapayqui criyicogcuna paywan amana juntacäyanquinatsü. Tsay runata ricayanqui Tayta Diosta mana cäsucog runatanö y *impuestuta cobracog runatanö”.

¹⁸“Tsay mana cäsucogcunata alliyätsiyänayquipä gamcuna munayyogmi cayanqui. ¹⁹Yapaypis gamcunata ni: Juc ishcağllapis Tayta Diosman mañacuyaptiqui yanapayäshunqui willanacur tsay mana cäsucogcunata shumag yätsipar tantiyatsiyänayquipämi. ²⁰Juc ishcağllapis Tayta Diosman mañacuyänayquipä goricäyaptiqui gamcunawanmi imaypis noga caycähä”.

**Imaypis perdonanacur
cawanapä Jesus ningan**

²¹Tsaynö yachatsicuptinnam Pedro tapurgan: “Criyicog mayi imachöpis

mana allita ruramaptinga tsayöräga, çayca cutitä perdonäman, taytay? çGanchis (7) cutitsurä?” nir.

²²Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: “Manam ganchis cutillaga perdonanquimantsu, sinöga ayca cutipis perdonanquimanmi”.

²³Tsaynö nisquirnam Jesus willapargan reypam nir: “Juc nacion mandacog reypam cargan atscaya yapagnin runacuna. Tsay yanapagnincunatam rey nirgan llapanacuna cuentata goyänanpä”.

²⁴“Tsaynö cuentata mañaptinnam chätsipäyargan jagan cag runata. Tsay runaga yupaytapis manana atipaypämi mandacogpa jagan cargan. ²⁵Jagata pägacunanpä imanpis mana capuptinnam rey wätaynincunata mandargan: ‘Cay runata, warmtha, tsurincunata, imaycancunatapis apayay ranticuyänayquipä. Ranticusquirna tsay gellëta apayämunqui jagäpita tsarinäpä’ nir. ²⁶Tsaynö niptinmi tsay jaga runaga gonguricuycur maquina tsogpacurcur rugacurgan: ‘Taytay, amari ranticaycayämaytsu. Imaycanöpapis jagayquitaga pägaycushayquichir’ nir. ²⁷Tsaynö rugacuptinnam rey cuyaparnin llapan jaganta perdonaycur dejaycurgan”.

²⁸“Tsaynö perdonacärir aywacucanganchönam tincucurcunä arog mayin juc runawan. Payga wallcamanpallam jagan canä rey perdonangan runapa. Tsaymi tsay perdonashga runaga cuncapita tsarisquir llapiränä ‘iJagäta ras pägamay!’ nirnin. ²⁹Tsaynö niptinnam arog mayinga gonguriycur raganä: ‘Ichicllata shuyaycamay, taytay. Llapan jagayquita pägalläshayquim’ nir. ³⁰Tsaynö rugacuptinpis tsay perdonashga cag runaga manam arog mayinta ichicllatapis shuyasquiyta munanätsu.

Tsay shuyäriinanpa rantinmi carcelman wichgatsinä jaganta päganganyag”.

³¹“Tsaynö ruranganta ricaycurnam waquin arog mayincunaga feyupa ajanäyänä. Tsaynam mandag reyman aywar willayänä tsay perdonangan runa arog mayinta carcelman wichgatsinganta. ³²Tsaynam perdonangan runata jinan öra gayascatsir rey ninä: ‘iMana cuyapäcog malafê runa! Gamtaga rugacamaptiqui llapan jagätachä perdonargö. ³³Tsaynö cuyapar perdonaycaptëga gamga ðimanirtä arog mayiquitaga cuyapayta yacharguyquitsu?’ nir. ³⁴Tsaynö pasaypa rabyashgam mandacog rey quiquintapis carcelman wichgatsinä tsaychö wardiya castigananpä llapan jaganta päganganyag”.

³⁵Tsaynö willapäcurirmi Jesus nirgan: “Runa mayiquicunata llapan shonguyquicunawan mana perdonayaptiquega gamcunatapis Tayta Dios manam perdonayäshunquitsu” nir.

Runa majanpita mana raquicänanpä cagta Jesus yachatsingan
(*Marcos 10.1-12*)

19 ¹Tsaynö yachatsicur ushasquirnam Jesus Galilea provinciapita aywar Jordan mayupa wac-tsimpanpa tumargan Judea provinciaman. ²Tsay quinranpa puriptin Jesuspa gepanta atsa runacunam aywayargan. Tsaychöpis geshyagcunata allitsirganmi.

³Tsayman fariseucuna charnam llutanta parlatsiyta munar yachayllapa Jesusta tapuyargan: “ðImaycallapis casquiptin warminpita runa raquicanmancu o manacu?” nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “ðManacu gamcuna liyiyarguyqui Tayta Diospa palabran gellgaranganta? Tsaychö nican Tayta Dios ollgutapis warmitapis camashga captin juntacar täyänanpämi. ⁵Tsaynöpanam warmipis ollgupis mamanpita y taytanpita yargucurna mushog castana ruracan. ⁶Tsaynö ishcanpis manana dejanacunanpä Tayta Dios juntangantaga manam pipis raquinmantsu”.

⁷Tsaynö niptinmi fariseucuna tapuyargan: “Tsayöraga ðimanirtä Moises gellganganchö nican divorciu papelta firmapasquir warminta gargurinanpä cagta?” nir.

⁸Tsaynö niyaptinmam Jesus nirgan: “Tayta Diosga ollguta warmita camargan majatsacarnin mana raquicaypa cayänanpämi. Tsaynö captinpis runacuna munaynincunachö cawacuyaptinmi Tayta Dios Moises tantiyatsirgan tsaynö gellgananpä. ⁹Maygan runapis warmin adulteriu jutsata mana ruraycaptin juc warmiwan targa punta cag warmintam racchataycan. [Tsaynömi runanpita raquicashga warmiwan tarpis jutsata ruraycan]”.

¹⁰Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Tsaynö captinga manachä allitsu majayog caypis” nirin.

¹¹Tsaynö niyaptinmam Jesus nirgan: “Majayog cayga allim. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi permitin waquincunaga majaynagllapis täcuyänanta. ¹²Waquin runacunaga yuriyashga majaynaglla täcuyänanpämi. Waquinnam eunucu^q car majaynaglla täcuyan. Waquincunam itsanga Tayta Diospa alli willacuyninta willacur

q 19.12 Eunucu ninanga “capashga runa” ninanmi. Unay tiempucunam waquin runacuna capashga cayargan mana warminäyänanpä. Tsay capashgacunaga cayargan mandacog reypan warmincunata cuïdagcunam. Y paycunatam reypan mandunchö cayänanpäpis churayag.

puricuyänan captin manana majatsacaytaga yarpäyannatsu. Pipis majaynaglla täcuyta munarga majaynaglla täcun allim”.

**Wamracunanpä Tayta Diosman
Jesus mañacungan**

(Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17)

¹³Tsaypitanam wamracunata Jesus caycanganman apayämurgan umanta yataycur Tayta Diosman mañacunanpä. Tsay apapagcunatanam discipuluncuna michäyargan. ¹⁴Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Tsay wamracuna noga cagman shacayämunanta ama michäyaytsu. Cay wamracunanö cagcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga” nir.

¹⁵Tsaynö nisquirmi wamracunapa umanman maquina churarcu Tayta Diosman mañacungan. Nircurnam tsaypita aywacungan.

Rücu jövinwan Jesus parlangan
(Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30)

¹⁶Juc cutichönäm juc jövin Jesusman aywaycur nirgan: “Tapuculläshayqui, taytay. ¿Imatatä ruräman Tayta Diospa ñöpanman chänäpä?” nirin.

¹⁷Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tayta Diospa ñöpanman chayta munarga munangannö mandamientuncunata cumplir caway. Ñöpanman runacuna imanöpa chäyänanpä cagtapis Tayta Dios nishgana caycappinga ¿imanirtä nogataräga tapucamanqui?”

¹⁸Tsaynö niptinnam tsay jövin tapurgan: “¿Maygan mandamientuncunatatä cumpliman, taytay?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Runa mayiquita ama wanutsinquitsu,

adulteriu jutsata ama rurayanquitsu, pipa imancunatapis ama suwacunquitsu, runa mayiquita ama llullanquitsu, ¹⁹taytayquitawan mamayquita shumag respitanqui, tsaynöpis runa mayiquita cuyapanqui”.^r

²⁰Tsaynö Jesus niptinnam jövin nirgan: “Tsaycunataga wamra cangäpita cumplirgö, taytay. ¿Imatä mas faltämanman cumplinäpä?”

²¹Niptin Jesusnam nirgan: “Tsay llapanuncuna cumplishga carpis Tayta Diospa ñöpanman chänayquipäga llapan imaycayquicunatapis ranticusquir tsay gellätana faltapacogcunata aypuy. Tsaynö rurarninga gloriachömi mana ushacag riquözata chasquinqui. Tsaycunata rurapacurir nogawan aywashun yachatsingata yachacunayquipä”.

²²Tsaynö niycupinga pasaypa wamayashgam tsay jövin aywacungan. Payga alläpa rücu carninmi pasaypa wamayargan.

²³Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Ilanö ajam rücu runacuna gloriaman yaucuyänanpäga! ²⁴Tsaypa rantinga mas fácilchi aujapa uchcunpa juc *camëllu ashmapis päsariman rücu runacuna gloriaman yaucuyänanpä cagpita”.

²⁵Tsayta wiyarnam discipuluncuna pasaypa yarpachacur niyargan: “Tsaynö captinga ¿pinarä salvacur gloriaman yaucunga?”

²⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Quiquillanpitaga runacuna manam gloriaman yaucuyangatsu. Tayta Diosllam jutsancunapita perdonar gloriaman yaucatsinga” nir.

²⁷Tsaymi Pedro nirgan: “Nogalläcunaga imaycäcunatapis

r 19.18,19 Tsay mandamientuncunapita masta musyanayquipä liyinqi Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20; Levítico 19.18.

jagiriycayämurgö gamta gatiyäyana raycurmi, taytay. Tsaypitaga ñimatä canga nogacunapäga?” nir.

²⁸Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Fisyu final junagchö llapan runacunata juzgaptimi chunca ishca (12) *tröncunachö jamacuyanqui. Tsaychömi gamcunapis chunca ishca castapita mirag Israel runacunata juzgayanqui. ²⁹Nogaman criycamungan raycur pipis wayinta, waugincunata, panincunata, mamanta, taytanta, tsurincunata, chacrancunatapis jagireg cagga pachac (100) cuti mastam chasquiyanga. Y wanucurnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga imayyagpis cushishgana cayänanpä. ³⁰Tsaynömi riquézancunapä yarpargcunaga gloriaman mana yaycuyangatsu. Waquincunam itsanga Diosnintsic raycur imaycancunatapis jagireg cagcuna gloriaman chäyanga”.

Peyuncunaman iwalatsiypa Jesus yachatsingan

20 ¹Tsaypitam Jesus nirgan: “Tayta Diospa munayninchö cawagcunaga cay cuentuchö willacungänömi caycäyan. Juc runam tsaca tsacallana peyun asheg yargunä üva chacranchö arutsinanpä. ²Tsayna payga peyuncunata tarir aycata päganapäpis nisquir üva chacranman arog cachanä”.

³“Tsaypitana peyun yaycuy öranöna yapay plázapa cutir runacunata tarinä aruyta ashir caycäyagta. ⁴Tsayna paycunata ninä: ‘Gamcunapis üva chacräman arog aywacuyällay. Aruyangayquipitaga complétutam pägayällashayqui’ nir. Tsaynö niptin paycunapis cushishga aywayänä”.

⁵“Tsaypita yapaypis tsay runaga yargunä peyuncuna asheg, pullan junagnö y tardi mallwaynö rupay

caycaptinpis. Tsayna taringan runacunatapis mincacur chacranman arog cachanä”.

⁶“Tsaypita rupay ullunaycaptinpis yapay plázapa yargur runacunataga tarinä puriycäyagta. Tsayna paycunatapis ninä: ‘¿Gamcunapaga manacu aruyniquicuna can? Caychö goyatchä puricuycäyanqui’ nir”.

⁷“Tsaynö niptinna paycuna niyänä: ‘Manam pipis mincacayämashgatsu arupäyänapä, taytay’ nir”.

“Tsayna ninä: ‘Tsayöraga gamcunapis chacräman aywayay üvata pallayämunaquipä’ nir”.

⁸“Tsaypita patsa tsacanaycaptinna tsay üva pallatseg runa mayoralninta ninä: ‘Llapan arogcunata gayascärir pägaycuy gepatarä arog chagcunapita gallaycur goyat arogcunayag’. ⁹Tsayna gayatsimuptin shayämunä tardirä arog yaycogcuna. Y paycunata päguta chasquiyänä juc jornal tincuta.

¹⁰Tsaynö chasquiyanganta ricarna goyat arog cagcunaga päganapä witr yarpäyänä masllata chasquiyänanpä cagta. Tsaynö yarparpis juc jornal tincullata chasquiyänäga. ¹¹Tsayna waquin cagcunawan iwalla chasquirna goyat arogcunaga chacrayogtaga ajar niyänä: ¹²“Tsayrä yaycamogcuna juc öralla aruriyanganpita ñimanirtä nogacunatawan iwal pägasquinqui, tsayläya achaychöpis arucäyapti’ nir”.

¹³“Tsaynö niyaptinna chacrayog runa ninä: ‘Parlangantsicnöllam pägaycällä. Manam gamcunata engañaycä imätsu, taytay. ¹⁴Parlangantsicnö päguta chasquycarga ñimatatanä munayanqui? Noga munarnachir gepa yaycamogcunatapis gamcunatawan iwalpis pägacü. ¹⁵Quiquipa gellënita imata ruracuptipis manam gamcunaga cuentayogtsu cayanqui. ¿Alli runa

carnin tsaynö pägaycupticu chiquicuyanqui?’ nir”.

¹⁶Tsaynö willacurmi Jesus nirgan: “Tsay arupacuyman punta yaycogwan gepa yaycogpis iwäl päguta chasquiyangannömi puntata criyicogcunawan tsayrä criyicogcunapis llapancuna gloriaman chäyanga”.

**Wanutsiyänanpä cagta yapayna
Jesus willacungan**

(Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34)

¹⁷Jerusalemman aywaycäyanganchönam discipuluncunata jucläman gayarir Jesus nirgan: ^{18,19}“Gamcunaga musyayanquim Jerusalemman aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicocuna präsu tsariyämanga. Nircurmi wanutsiyämänanpä juclä mana Israel runacunapa maquincunaman entregayämanga. Tsay runacunaman entregaycayämaptinmi asipäyämanga, astayämanga, y nircur crucificayämanga. Tsaynö captinpis quimsa junagtaga cawamushämi”.

**Santiago y Juanpa maman
Jesusta rugacungan**

(Marcos 10.35-45)

²⁰Tsaypitanam Santiaguta y Juanta pusharcur maman aywargan Jesus cagman. Tsaynam Jesuspa nöpanman gonguricuycur nirgan: “Rugaculläshayqui, taytay”.

²¹Tsaynö niptinnam Jesus tapurgan: “¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.

Tsaynam tsay warmi nirgan: “Taytay, mandacur cangayquichö cay ishcan wawäcunata churaycullanqui gamta mandäshiyäshunayquipä, jucta derëcha cag läduyquiman y jucagtana itsogniqui cagman” nir.

²²Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga manam musyayanquitsu imata mañacuyänayquipä cagtapis. Noga ñacar awantanäpä cagta ¿gamcuna awantayanquimantsurä?” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Aumi, awantayämanmi, taytay” nir.

²³Jesusnam nirgan: “Rasunpa gamcunapis noga ñacangänöga ñacayanquim. Tsaynö captinpis itsogniman o derëchämänpis jamatsishä Tayta Dios nimangan cagllatam”.

²⁴Tsaynö mañacunganta wiwaycurnam waquin cag discipulucunaga ajanapäyargan Santiagutawan Juanta. ²⁵Tsaynam discipuluncunata gayaycur Jesus nirgan: “Gamcuna musyayangayquinöpis nacion mandagcunaga mandacog cayayninman yäracuycurmi runacunata munayanganman mandayan.

^{26,27}Gamcunaga manam tsaynö cayta yarpäyanquimantsu. Tsaypa rantinga waquin runacunapita mas allı ricashga cayta munarga runa mayiquicunatarämi imaycachöpis yanapayänayqui.

²⁸Tsaynömi nogapis Tayta Diospita shamurgö runacunata imaycachö yanapanäpä, manam munangäta ruratsinäpätsu. Tsaynömi ari shamurgö runacuna raycur wanur salvanäpä”.

Ishcay gaprata Jesus allıtsingan

(Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43)

²⁹Jerico marcapita Jesus aywacuptin atsa runacunam gatipäyargan.

³⁰Aywaraycäyaptin näni cuchunchönam ishca y wiscuyashga runacuna jamaraycäyargan. Paycunam Jesus päsaycagta wiyar gayacuyargan: “ıUnay rey Davidpa castan Jesus, nogacunata cuyapaycayällamay!” nir.

³¹Tsaynö gayacuyaptin runacunaga ajäpäyargan upälläcuyänanpämi. Tsaynö ajäpäyaptinpis masrämi

paycunaga gayacuyargan: “iRey Davidpa castan Jesus, nogacunata cuyapaycayällamay ari!” nir.

³²Tsaynö gayaräyaptinnam Jesusga aywaycanganta ichisquir tapurgan: “¿Imachö yanapanätatä gamcuna munayanqui?”

³³Niptinnam paycuna niyargan: “Ñawicunata allıcatsinayquitam munayällä, taytay” nir.

³⁴Tsaynö gayacur mañacuyaptin cuyapasquirnam ñawicunata yataycurgan. Tsaynö yataycuptillanmi jinan öra allisquirgan. Tsaynam paycunapis Jesusta gaticurcurna aywacuyargan.

Jerusalenman Jesus yaucungan

(Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-38; Juan 12.12-19)

21 ¹Tsaypitanam discipuluncunawan Jesus aywayargan Jerusalenman. “Olivos” ningan jircan washa lädunpa Betfage marcaman yaycuraycarnam puntatsir ishca discipuluncunata cachargan: ²“Aywayay tagay marcapa. Tsay marcaman yaucuna ricogllachömi tariyanqui maltalla wawayog ashnu wataraycagta. Tsayta pascarir apayämunqui. ³Pipis ‘¿Imapätä ashnuta pascayanqui?’ niyähuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi cachayämashga. Rätupallatam cutiratsiyämushä’ nirnin”.

⁴Tsaycuna ruracánänpä cagtam Tayta Diospa unay willacognin profëta caynö gellgargan:

⁵ “Israel runacuna, ricayay malta ashnun muntashga mandacogni quicuna shamuycagta.

Mulan muntashga Jerusalenman shamunanpa rantinmi lluta runanölla ashnun muntashga yaycaycämun”.

⁶Jesus ningannöllum discipuluncunaga aywar malta ashnuta wawantinta apayämurgan. ⁷Nircurmi punchuncunata tsay malta ashnuman carunapäyargan Jesus muntacunanpä. ⁸Tsaynö muntacushga Jesus aywaptinnam waquin runacuna jacuncunata punchuncunata jipirir Jesus aywangan näniman gopipäyargan. Waquincunanam palmëra jachapa rämancunata paquirir paquirir näniman mashtapäyargan payta cushishga chasquicurnin. ⁹Tsaynam nöpanta y gepanta aywagcunapis cushicuywan caynö gayaräyargan: “iTayta Dios cachamungan mandamagllantsic caychönam caycan! Payga unay rey Davidpa castanmi. iTayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun!” nir.

¹⁰Tsaynö Jerusalenman Jesus yaycuptinnam runacuna wayincunapita yargascarayämurgan jucninpis jucninpis tapunacurnin: “¿Pirä tagay runaga?” nir.

¹¹Tsaynam runacuna niyargan: “Payga Galileachö Nazaret marcapita Jesusmi. Payga Tayta Diospa willacognin profëtam” nir.

Templuman Jesus yaucungan

(Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹²Tsaypita templuman yaycurirnam templupa patiunpita Jesus gargurgan ranticur caycagcunatapis y rantipacogcunatapis. Tsaynömi gellë

trocatsēcunapa mēsancunatapis y paluma ranticogcunapa jamacuyānancunatapis jitar cumar ushargan. ¹³Tsaynō rurarmi paycunata nīrgan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganchōpis caynōmi nican: ‘Temploga canga noga Diosllayquicunaman mañacayāmunayquillapāmi’. Tsaynō gellgaraycaptīnga ĩmanīrtā gamcuna ticraycātsīyanqui ladruncunapa machaynintanōna?” nīr.

¹⁴Tsaychōnam gapracunapis y ratacunapis Jesuspa ñōpanman wītpāyargan. Paycunataga llapantam allītsīrgan. ¹⁵Tsaynō allītsīnganta ricaycurnam mandacog sacerdotīcuna y ley yachatsīcogcuna feypa ajāyargan. Tsaynōllam ajāyargan wamracuna caynō negta wīyarpis: “īMandamānantsīcpā rey Davidpa castanta cachamunganpita Tayta Dios alabashga catsun!” nīr. ¹⁶Tsaynō ajarnīnmi Jesusta nīyargan: “ĳWīyanquīcu tsay wamracuna nicāyanganta?”

Tsaynō nīyaptīnnam Jesus nīrgan: “Aumi, wīyāmi. ĳManacu gamcuna līyīyarguyquī Diospa palabran caynō gellgaraycanganta: ‘Tayta Dios, gamta alabayāshunayquīpā, wasgīshga wamracunatapis y chuchuycag wamracunatapis tantīyatsīrguyquīm’ nīr?”

¹⁷Tsaycunata nīsquīrnam patsarangan Betania marcaman aywacurgan.

Hīguspa yuran tsaquinanpā

Jesus ningan

(Marcos 11.12-14, 20-24)

¹⁸Waraynīnnam Jerusalemman Jesus cutīycanganchō mallagacuycurgan.

¹⁹Tsaynam hīguspa yuranta ricasquīr aywargan prūtanta micurcuyta munar. Prūtanta ashīr mana tariycurnam raprallan verdiraycagta ricaycur nīrgan: “īCananpītaga manam imaypīs wayunquīnatsu!” nīr. Tsaynō nīyuptīn jīnan ōram hīguspa yuran tsaquīcurgan.^t

²⁰Tsayta ricaycurmi discīpuluncuna Jesusta tapuyargan: “ĳManōpatā tsay hīguspa yuran tsaquīsquīshga?” nīr.

²¹Tsaynam Jesus nīrgan: “Llapan shonguyquīcunawan Tayta Diosman yāracurga cay hīgus yurata tsaquīrīsingānōllam, gamcunapīs imayca milagruta rurayta puēdīyanquī. Tagay jīrcata ‘īLamarman wīticurīy!’ nīyaptīquīpīs wīticurīnmanmi. ²²Llapan shonguyquīcunawan yāracur imatapīs Tayta Diosman mañacurga chasquīyanquīm”.

Jesus imaycawan munayyog canganta mana criyīyangan *(Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8)*

²³Tsaypīta Jerusalemman chārīrnam Jesus templuman yaycurgan. Tsaychō yachatsīcuycaptīnmi mandacog sacerdotīcuna y Israel runacunapa autorīdānīncuna Jesusta tapuyargan: “Gamga ĳīma puēdeg caynīquīwāntā templuchō ranticogcunata gargurguyquī? ĳPītā mandashurguyquī tsaynō gargunayquīpā?” nīr.

^{24,25}Tsaynō nīyaptīnmi paycunatapis Jesus tapurgan: “Gamcunatapis canan mā, tapuyāshayquī. ĳPītā Juanta cachamurgan bautīzacunanpā, Tayta Dioscu o runacunacu? Tapungāta nīyāmāptīquega nogapīs

t **21.19** Tsay hīguspa yuran verdiragrā captīnpīs prūtan mana cangannōmi waquīn runacunapīs janān shongulla Tayta Diosman criyīcog tucuyan. Tsaymī hīguspa yuranta Jesus tsaquītsīrgan janān shongu criyīcog cagcuna infīrnuman aywayānanpā cagta discīpuluncuna tantīyacuyānanpā.

willayäshayquim tsaycunata ruranäpä pï cachamangantapis”.

Tsaynö Jesus niptinnam quiquincuna pura niyargan: “Ama nishuntsu Tayta Dios cachamunganta. ‘Tayta Diosmi cachamushga’ nishgaga ‘¿Imanirtä criyiyargayquitsu?’ nimäshunmi. ²⁶Y tsaynölla ama nishuntsu runacuna cachamungantapis. Tsaynö niycushgaga sagmarchir ushaycamäshun. Lapanmi yarpäyan Diospa willacognin Juan canganta”.

²⁷Tsaynö willanacurirmi paycuna niyargan: “Manam musyayätsu pï cachamungantapis” nir.

Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Gamcunapis mana willaycayämaptiquega nogapis manam willätsu pipa munayninta rurar templupita ranticogcunata gargungätapis”.

Mandacog sacerdotícuna mana alli cayanganta Jesus ningan

²⁸Tsaypitanam Jesus nirgan: “Juc runapam ishca y tsurincuna capunä. Tsaynam mayor cag tsurinta ninä: ‘Au hiju, canan junag arupaycallämay ari’ nir. ²⁹Tsaynö rugaptin tsurin ninä: ‘Manam tiempü cantsu yanapanäpä’ nir. Tsaynö nisquirpis yarpachacurirga papänin yanapag aywanämi. ³⁰Tsaypitana jicpa cag tsurintapis mincacunä. Payga ninä: ‘Achyä ari shamushächir, papä’ nirnin. Arog aywananpä tsaynö aunircurpis manam arushag aywanätsu”.

³¹Tsaycunata willapäcurirmi mandacog sacerdotícunata y autoridäcunata Jesus tapurgan: “Tsay ishcan waugicunapita ¿maygan cagtä papänin mandanganta cumplirgan?” nir.

Tsaynö niptinnam “Mayor cag tsurinmi” niyargan.

Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcunapis mana wiyacog jicpa cag tsurinnömi caycäyanqui. Tsay mayor cag tsurin ñëgarcur yanapangannömi Romapä *impuestu cobragcuna y jutsa rurag warmicunapis caycäyan. Jutsancunata jagirirga Tayta Diospa munayninchöna cawar yarpachacurnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. Peru gamcunam itsanga Tayta Diospa ñöpanman chäyanquitsu. ³²Juan Bautistaga yachatsirgan jutsa ruraycunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayänayquipämi. Tsaynö willacuycaptinpis gamcunaga manam cäsucuyarguyquitsu. Tsay impuestu cobragcuna y jutsa rurag warmicunam itsanga Juan willacungancunata cäsucuyashga. Tsaynö paycuna cäsucuyangantana ricaycarpis gamcunaga manam imaypis cäsucuyarguyquitsu”.

Mana criyicogcuna imanö cayänanpä cagta Jesus willacungan
(*Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19*)

³³Tsaypita mastapis Jesus caynö willacurganmi: “Juc runam chacranman üvata plantatsinä. Nircurmi maytsayninpa genchatsinä. Tsaypitam pogushga üvapa yacunta jipinanpä pözutapis jinan chacrallachö ruratsinä. Tsaynömi üvata täpatsinanpä tsucllatapis ruratsinä. Tsaynö llapantapis ruraycatsirmi chacran arog runacunata arrendacuycur juclä marcapa aywanä”.

³⁴“Cosëcha gallaycuptinnam wätaynincunata cachanä chacra arrendunpita cobracayämunanpä. ³⁵Cobracog chäyaptinna chacra arrenderagcuna waquinta magayämunä, waquintana wanutsiyänä, y waquintanam sagmaraycar cutitsiyämunä. ³⁶Tsaynö

ruraycäyaptinpis chacrayogga yapay mastana wätaynincunata cachanä. Paycunatapis tsaynölla rurayämünä”.

³⁷“Tsayna chacrayogga yarpachacunä: ‘Cananga cachashä jucllaylla cuyay tsuritam. Paytaga capazmi respitayämunga’ nir. ³⁸Tsaynö yarpasquirna cachanä. Tsayna tsurin aywaraycagta ricasquir willanacuyänä: ‘Tagä shamuycan cay chacrawan quëdagpä cag heredëru. Nogantsicpäna cay chacra cacunanpä tagayta wanuratsishun’ nir. ³⁹Tsaynö willanacuyangannölla duëñupa tsurin chaycuptin chacrapita jucläman jipisquir wanuscatsiyänä”.

⁴⁰“Tsaynö rurayanganpita tsay üva chacrayogga çimatarä ruranga chacranta gechuyta munag runacunata?”

⁴¹Niptinnam paycuna niyargan: “Tsay mana alli runacunataga mana cuyapaypachir wanutsir ushanga. Nircurchir tiempunllachö arrendunta pägag cagta chacrantaga arrendacunga” nir.

^{42,43}Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay chacra arrendarag mana alli runacunata ushacätsingannömi gamcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui. Pay munanganman cawag runacunatam itsanga salvacionta taritsinga. Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munarga Tayta Diospa palabran gellarangan caynö ninganta tantiyacuyay:

‘Wayi sharcatsëgcuna “Cay rumi manam allitsu” nir jitariyangantam juc alli albañilga mayistra rumimanrä ticraratsin.

Tsaynömi nogata runacuna mana välegpä cuentayämaptinpis Tayta Diosga alläpa väleg canäpä churamashga. Tsayga

ima cushicuypämi criyicogcunapä’.

⁴⁴Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacunmi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacäratsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criyicamog cagga infiernuchö ñacayanga]”.

⁴⁵Tsaycunaman iwalatsiyapa yachatsicuptinmi sacerdotëcunapa mandagnincuna y fariseucuna tantiyacuscäriyargan paycuna castigacäyänanpä Jesus parlaycanganta.

⁴⁶Tsaynam rabyanar präsu tsariyta munarpis camäpacuyargantsu runacunata mantsaparnin. Llapan runacunam parlar niyargan Jesus Tayta Diospa willacognin profëta canganta.

**Casaray fiestaman iwalatsir
Jesus yachatsicungan
(Lucas 14.15-24)**

22 ¹Tsaypitanam gloriaman yacuyupä cagtana Jesus yachatsirgan casacuy fiestaman iwalatsiyapa caynö nir:

²“Juc reymi ollgu tsurin casacuptin fiestata ruränä. ³Tsaynam wätaynincunata cachanä invitangan runacunata casacuy fiestaman pushayämunanpä. Tsay invitäuncunaga manam ni mayganpis aywayta munayänätsu. ⁴Tsaypita yapaymi waquin wätaynincunatana cachanä caynö nir gayayämunanpä: ‘Törucunata y weran weran cag ashmacunata pishtasäratsir micuyta cunacatsishganam caycan. Llapanpis gayatsingäcuna päscayäällämutsun tsuri casacuycatinga’ nir. ⁵Tsaynö gayatsiptinpis manam ni mayganpis aywayänätsu. Tsay aywayänanpa rantinmi waquincuna aywacuyänä chacran arog. Waquinnam aywayänä

negociuncunaman ranticog.

⁶Waquinnam tsay cachancunata magayänä y wanutsiyänä”.

⁷“Tsaynam fiesta rurag reyga feyupa ajarna soldäduncunata cachanä wätaynin wanutsegcunata wanutsiyänapä y marcancunatapirupatsir ushacätsiyänapä. ⁸Nircurnam wätaynincunata ninä: ‘Tsuripa casamientunta celebranäpä llapanpis listunam cashga. Tsaynö caycaptinpis tsay gayatsingä runacuna imapäpis mana cuentayämarmi mana shayämushgatsu. ⁹Cananga cällicunapa aywar runacunata pitapis maytapis willayämuy cay listapacushga fiestaman shayämunanpä’ nir”.

¹⁰“Tsaynö niycuptinnam wätaynincunaga tincuyanganpita alli runatapis mana alli runatapis willayaptin aywayänä wayipis juntagpä. ¹¹Tsaynam reyga runacunaman ricag yaycurna ricasquinä tsaychö juc runa casacogta mana respitar lluta röpashgalla caycagta. ¹²Tsaynam tsay runata tapunä: ‘Amigu, ñimanirtä cayman yaycamurguyqui alli röpayquita mana trocacullar?’ nir. Tsaynö tapuptinnam tsay runaga imaninäpistsu mana trocacullar aywashga car.

¹³Tsaynam wätaynincunata rey ninä: ‘Cay runa tsurita imapäpis mana cuentar tsaynö shamunganpita chaquinta maquina pancarcu tsacayman jitarpayämuy. Tsaychömi wagar quiruntapis uchur yarpayta taringa’ nir”.

¹⁴Tsaynö cuentacurirmi Jesus nirgan: “Tsaynö Tayta Dios llapan runacunata gloriaman chäyänanpä gayatsiptinpis tsurinta respitar cäsucogcunallam ñöpanmanga chäyanga” nir.

Impuestuta pägayänanpä o mana pägayänanpä Jesusta tapuyangan
(Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26)

¹⁵Tsaypitanam fariseucuna templupita yargurir willanacuyargan achäquita ashirninna alli shimillancunapa Jesusta parlapäyänanpä, tsaychö llutanta niptinga prësür apatsiyänanpä.

¹⁶Tsaynam imata niyänanpäpis shumag yacharcatsir fariseucuna cachayargan runancunata y Herodespa janan sharcog runacunata. Tsay aywagcunam Jesusta niyargan: “Tayta, nogacuna musyayämi Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpä imaypis yachatsicuygangayquita. Gamga imata yachatsicurpis maychöpis mana mantsapacuypan yachatsicunqui.

¹⁷Cananga jucta tapucuyällashayqui, tayta. ¿Roma nacionman impuestuta pägashwancu o manacu?” nir.^u

¹⁸Llutanta parlatsiyta munar yachayllapa tapuyanganta musyarnam Jesus nirgan: “iAlli tucur parlagcuna! ñImanirtä gamcuna tsaynö tapupäyämänayquipä willanacuyarguyqui? ¹⁹Mä, ricatsimay tsay impuestuta pägacuyänayqui gellëta”.

Tsaynö niptinmi tsaraycäyangan gellëta Jesusta aptaparcuyargan. ²⁰Tsayta ricaycurnam Jesus tapurgan: “Cay gellëchö ñipi runapa reträtuntä caycan? ¿Pipa jutintä gellgaraycan?” nir.

²¹Tsaynö tapuptinnam niyargan: “Romachö mandamagnintsic *emperadorpam”.

Tsaynam Jesus nirgan: “Tsayöraga, emperadorpa cagta emperadorta

goycuyay. Tayta Diospa cagtaga^v Tayta Diosta goycuyay”.

²²Tsaynö niptinnam tsay runacuna imaniytapis mana puëdirna aywacuyargan.

**Wanushgacuna mana
cawariyämunanpä cagta
saduceucuna yarpäyangan**
(*Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40*)

²³Tsay junagllam waquin saduceo cag runacunapis Jesusman chäyargan.

Nircurmi wanushgacuna cawariyämunanpä cagta mana criyir caynö niyargan:

²⁴“Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun.

Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga’ nir. ²⁵Tsaymi canan cuentariyäshayqui, taytay. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanucunä. Tsayna gepan cag wauginnash tänä tsay viüdawan.

²⁶Tsaypita paypis tsurin manarä captinshi wanusquinä. Tsaypita mas ñuñushga cagna tänä tsay viüdawan. Paypis wanusquinä tsurin manarä captinllarä. Tsaynölla llapan waugiwanpis tsay viüdaga wanuyayllanta tänä. ²⁷Tsaypitana tsay viüdapis wanucunä. ²⁸Canan mä, niyämäy. Wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimunan junagga çmayganpa warmintä canga, ganchis waugiwan tashga caycaptinga?”

²⁹Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Tsaynö nirnin Diospa palabran gellgaranganta liyicarpis imata

ningantapis manam tantiyayanquitsu. Runacunata Tayta Diosmi poderninwan cawaritsimunga. ³⁰Wanuyanganpita cawarircamurga mananam warmiyog ni gowayogpis cayanganatsu, sinöga ciëluchö caycag angelcunanöllanam cayanga. ³¹Wanushgacuna cawariyämunanpä cagta çmanacu liyiyarguyqui Diospa palabran gellgaranganta? [*Abraham, Isaac, y Jacob wanunganpitağa alli unaytarämi Tayta Dios Moiesta parlapargan caynö:] ³²‘Nogaga Abraham, Isaac, y Jacob adoraycäyangan Diosmi cä’ nir. Wanushgacuna mana cawariyämunan captinga çimanöpatä Abraham, Isaac, y Jacob Tayta Diosta adoraycäyanman? Tsaynö caycaptinga çimanirtä gamcuna mana criyiyanguitsu wanushgacuna cawariyämunanpä cagta ni runacuna almayog cayanganta?”

³³Tsay ningancunata wiyaycurnam runacuna cushicuyargan Jesuspa yachatsicuyninpita.

**Mas çäsuçuypä cag
mandamientupita Jesusta
fariseucuna tapuyangan**
(*Marcos 12.28-34; Lucas 10.25-28*)

³⁴Tsaypita saduceucunata Jesus upällaratsinganta musyarnam fariseucuna goricaycur yapay willanacuyargan Jesusta achäquita ashiparnin llutancunata parlatsiyta munar. ³⁵Tsaynö willanacurirmi ley yachatsicog juc musyag runa Jesusta tapurgan: ³⁶“Taytay, çmaygan mandamientutätä mas çäsucushwan?” nir.

³⁷Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: “Llapan shonguyquiwan y llapan yarpayniquiwan imaypis Tayta Diosta

v 22.21 Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

cäsurnin cawayay'. ³⁸Tsay mandamientum llapan mandamientupitapis mas cumplinantsicpäga caycan. ³⁹Tsaynöllum jucag mandamientupis nican: 'Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyay' nir. ⁴⁰Tsay ishca mandamientuta cumplirga Moises gellangan llapan mandamientucunata y profëta cuna gellayangan mandamientucunatapis cumpliyag cuentam caycäyanqui" nir.

**Salvacog shamog
runalla mana cangan**

(*Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44*)

⁴¹Tsaypitanam fariseucuna tsaychö goriraycäyaptin paycunatana Jesus tapurgan:

⁴²"Gamcunapäga çmaygan castapitatä salvacog yuringa?" nir.

Tsaynö tapuptinmi niyargan: "David castapitam yuringa, taytay".

⁴³Tsaynam Jesus nirgan: "[Unay rey Davidpa castanpita captinmi gamcunaga yarpäyanqui salvacog shamog runalla canganta. Payga manam runallatsu, sinöga Diosmi.] Runalla cappinga çimanirtä rey caycar quiquin Davidpis Espiritu Santo tantiyatsiptin salvacog rey canganta ninman cangan? Tsay ningantam David gellargan caynö:

⁴⁴ 'Salvacogga mandacog reynimi.

Tsaymi payta Tayta Dios ninga:

"Jamacamuy derëcha cag lädüman nogawan iwal mandacog canayquipä.

Tsaypitam llapan

chiquishogniquicunata castigar situnman churashun" nir'.

⁴⁵Tsaynö caycappinga çimanöpatä salvacogga Davidnö runalla canman quiquin Davidpis salvacog rey canganta nicappinga?"

⁴⁶Tsaynö niptin manam pipis contestayta puëdiyargantsu. Tsaymi tsay junagpita tsariyta munagcuna mastaga tapupayta almitiyargannatsu.

**Fariseucuna llutan ruraynincunata
jagiriyanpä Jesus gayapangan**

(*Marcos 12.38-40;*

Lucas 11.37-52; 20.45-47)

23 ¹Nircurnam runacunata y discipuluncunata Jesus nirgan:

^{2,3}"Ley yachatsicogcunapis y fariseucunapis Diospa palabranta yachatsiyäshuptiqui çäsucuyay. Peru itsanga paycuna munayanganman cawayangannöga ama cawayaytsu. Diospa palabranta yachatsicurpis quiquincunaga manam cumpliyantsu. ⁴Paycunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellangan leycunaman yapa-yaparcur cumplitsiya munayan. Tsaynö captinpis shumag alli tupayllapa yachatsiyänanpa rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyan".

⁵"Paycunaga waquin runacunapitapis filacteriancunata^w mas jatunta ruraycur puritsiyan ricagcuna 'Payga Tayta Diosta çäsucog alli runam' niyanallanpämi. Tsaynöpis waquin runacunapita mas ata plëcucunatam^x röpancunapa chuscun cuchunman churapäyan ricagcuna 'Payga Tayta Diosta çäsucog alli runam' niyanallanpä. ⁶Paycunaga micupacuyunaman gayatsiyaptinpis mësamranämi

w 23.5a Israel runacunapa üsuncunachöga Bibliapita gellargurmi ichic cajitaman wiñayag. Tsaytanam urcuncunaman o ricrancunaman watarcur puritsiyag, Exodo 13.9-chö ninganta cumpliyta yarpar. Tsay cajitapa jutinmi cangan filacteria. **x 23.5b** Israel runacunaga röpancunapa chuscun cuchunmanmi plëcuta churapäyag Tayta Dios ningannölla. Tsay plëcuyog röpancunata ricarmi Tayta Diospa mandamientuncunata yarpäyag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Numeros 15.37-40 y Deuteronomio 22.12.

jamacuyta munayan. Tsaynöllam goricäcuyänan wayicunachöpis allin cag jamacunamanrä jamacuyta munayan.

⁷Paycunaga pläzacunachöpis yachatsicog cayayninpita runacuna alabayänallantam munayan”.

⁸“Gamcuna ama paycunanöga cayanquitsu. Gamcunata noga yachatsirgö manam yachag tucuyänayquipätsu, sinöga discipulücuna car tsay waugilla cayangayquita tantiyacuyänayquipämi.

⁹Pi yachatsicogtapis Diosnintsictanöräga ama ricayanquitsu. Tayta Diosmanga manam pipis iwalantsu. ¹⁰Gamcuna willacuynita yachatsicur ama alabashga cayta munallar puriyanquitsu. Manam tsaynö cayänayquipätsu noga gamcunata yachatsirgö.

¹¹Maygayquicunapis alli ricashga cayta munarga mana yachag tucuyta runa mayiquicunatam imaycachöpis yanapayänayqui. ¹²Maygayquipis yachag tucog cayaptiquega Tayta Dios manam imapäpis cuentayäshunquitsu. Mana yachag tucur pitapis maytapis yanapag cagcunatam Tayta Diosga altuchö tsaranga”.

¹³“iAllau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga yachag tucurmi Diospa alli willacuyninman mas masta cabalarcur llutancunata yachatsiyanqui. Runacunata tsaynö pantatsiyangayquipitam quiquiquicunapis Tayta Diospa ñöpanman chäyanquitsu”.

¹⁴“iLey yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga Tayta Diosman mañacur imanömi gälacuyanqui runacunapa ricanallanchöga. Nicarrämi viüdacunapataga cuyapag tucullar

imaycantapis ushapäyanqui. Tsaynö rurayangayquipitam gamcunata Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui”.]

¹⁵“iLey yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga yachag tucog cayangayquipitam mana cuyapaypa Tayta Dios castigayäshunqui. Gamcunaga maypa tsaypapis aywayanqui fariseo cayman runacuna yaucuyänanpä yachatsillarmi. Tsaynö yachatsiyaptiqui yachacuscärirnam gamcunapita masna yachag tucuyan. Tsaynö cayangayquipitam gamcunapis y paycunapis infiernuchö ñacayanqui”.

¹⁶“iTayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunaga niyanqui: ‘Nogantsicga Diospa palabran gellgaranganta yachatsirin in gaprata jancharag cuentam mana musyagcunata yachaycätsintsic’ nirmi. Tsaynö nirpis quiquiquicunam tantiyacuyanquitsu llutancunata yachatsir pantaycäsiyangayquita. Mana tantiyacurmi nicäyanqui: ‘Pipis templupa jutinchö imatapis aunicur jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imananpistu. Templu rurinchö örupa jutinchö jurarmi itsanga tsaytaga cumpliyänayqui’ nir. ¹⁷iMana tantiyacog musyag tucogcuna! Nagana templupa jutinchö aunicur jurarga, peru templu rurinchö caycag örupa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

¹⁸“Gamcunaga caynö nirpis runacunata yachatsiyanquim: ‘Imatapis rurayänanpä aunicur altarpa jutinchö pipis jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imananpistu. Peru altar jananchö churarag ofrendapa jutinchö jurarmi itsan tsaytaga cumpliyänayqui’ nirnin. ¹⁹iMana tantiyacog runacuna! Nagana altarpa jutinchö aunicur jurarga, peru altar jananchö ofrendapa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

²⁰“Altarpa jutinta jayarirga manam altarpa jutillantatsu jayaricyänqui,

sinöga altar jananchö churarag cagcunapa jutintapis jayariycäyanquinam.

²¹Templupa jutinta jayarirpis manam templupa jutillantatsu jayariycäyanqui, sinöga templuchö caycag Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanquim. ²²Tsaynömi ciëlupa jutinta jayarirmin ciëluchö Tayta Dios jamaraptin quiquin Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanqui. ¿Tsaycunatacu mana tantiyacucuyanquitsu?”

²³“iAllau ley yachatsicocuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga templuman Tayta Diospä garaynin apayänayquipä mentatapis, anistapis, ni cominutapis chunca (10) aptay capuyäshuptiqui juc aptaytaga imaypis raquiycäyanquim: ‘Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliyäy’ nirin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayi quicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapäyanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyänquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayi quicunata alli ricayay, cuyapäyay, y imata aunirpis cumpliyay”.

²⁴“iMana tantiyacog yachag tucocuna! Tayta Dios ninganta juc ishcaycunata cumplirinpin mas cumpliyä cagcunataga manam cumpliyänquitsu. Tsaynö carmi yacuchö chuspita shuyshuycurrä upurpis mana mayaylla jatuncaray *camëllu ashmata ultacurcognörä caycäyanqui”.

²⁵“iLey yachatsicocuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Tutumayquicunata y matiquicunata janallanta awirir rurin ganrata dejaycognömi caycäyanqui. Tutumapa y matipa rurinchö ganra caycagnömi llutan yarpayni quicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga ganra

shongu caycäyanqui. ²⁶iMana tantiyacog fariseucuna! Puntataga cuentata gocuyay jutsa rurayni quicunata jagiyänayquipä cagta. Tsaynöpam Tayta Diosta chasquicur pay munangannö cawayanqui”.

²⁷“iLey yachatsicocuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga aya pamparangan cuyayllapä rurashga nichunömi caycäyanqui. Nichupa janan cuyayllapä captinpis rurinchöga imanömi tullucunapis ismur asyaycan!

²⁸Tsaynöllam gamcunapis runacuna ricayäshunayquillapäga, ä alli tucuyucuyanqui. Peru mana alli yarpayni quicunawanga iima ricog melanaypämi caycäyanqui!”

²⁹“iAllau ley yachatsicocuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Tayta Diospa willacognin profëta cuna gellgayangancunata cumpleg tucurpis manam imapäpis cuentayanquitsu. Tsaynö carnin alli cayangayquita runacuna niyänallanpämi tsay profëta cuna pamparayangän jananchö capillancuna ruraparnin adornarpis cayanqui. ³⁰Y niyanquiran tsaypis: ‘Tsay witsancuna cawarga nogacuna manam profëta cunata wanutsishiyämantsu cargan’ nir. ³¹Tsaynö nirpis profëta cuna gellgayangancunata mana cäsucur gamcunaga paycunata wanutseg unay runacunanöllam caycäyanqui. ³²iTayta Diospa unay willacognin profëta cunata wanutsiyangannölla nogatapis wanutsiyämayna ari! Fisyu final junagchö unay wanutsicocunapitapis masmi gamcuna castigacäyanqui”.

³³“iCulebranö mana alli runacuna! Tayta Dios infernumanna gaycuyäshunayqui caycaptinga imanöparä salvacuyanqui? ³⁴Noga

cachamungä willacogcunata y yachatsicogcunata gamcuna chasquicuyänayquipa rantinmi waquinta crucificaypa wanutsiyanqui, waquintanam goricäcuyänan wayicunachö munaylla astayanqui y marcan marcanmi carcelcunaman wichgatsiyanqui. ³⁵Tsaynö cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios juzgayäshunqui Abelta wanutsegtanö, Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa ñöpanchö wanutsegtanö, y mas waquin profëtacunata wanutsegcunatanö. ³⁶Allau, tsaynö cayangayquipitam gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castigayäshunqui”.

**Jerusalen marcata ricärir
Jesus wagangan
(Lucas 13.34,35)**

³⁷Tsaypitam Jesus nirgan: “iJerusalen runacuna! ðImanirtä Tayta Dios cachamungan profëtacunataga y alli willacuyininta willacogcunataga unaypitapis wanutsiyanquilla? Nogaga imanömi gamcunata goriyta munargö, imayca wallpa chipsancunata goriycur ogllagöpis. Tsaynö goriyta munaycaptipis gamcunaga munayangayquichömi cacuyarguyqui. ^{38,39}Tsaynö cayangayquipita gamcunata Tayta Dios dejariyäshunquim y chiquiyäshogniquicunam munanganta rurar marcayquicunatapis ushacätsiyanga. Tayta Dios goricamaptin manam ricayämanquinatsu ‘Tayta Dios cachamungan salvayämaglläcuna shacallämuy’ niyangayqui junagyag”.

**Templu juchunanpä cagta
Jesus willangan
(Marcos 13.1,2; Lucas 21.5,6)**

24 ¹Templupita yargurir Jesus aywacuycaptinam discipuluncuna niyargan: “iCuyayllapä jatusag rumicunawan sharcatsishga

templuntsic imanö shumagmi, au taytay!”

²Tsaynö niyaptinam Jesus nirgan: “Cay ricaycayangayqui templu imanö cuyayllapä sharcatsishga carpis juc junag chipyaypa ushacätsishgam canga. Manam ni juc rumipis pergaranganchö quëdangatsu” nir.

**Manarä cutimur imacunarä
päsanapä cagta Jesus willangan
(Marcos 13.3-13; Lucas 21.7-19)**

³Tsaypita discipuluncunawan Jesus aywacurnam Olivos jircanchö jamapäyargan. Tsaychönam discipuluncuna tapuyargan: “Ningayquinö ðimaytä templuta ushacätsiyanga, taytay? Tsaynöpis cutimunayquipäga y cay patsa ushacänanpäga ðimacunarätä päsa, taytay?” nir.

⁴Tsaynö tapuyaptinmi Jesus nirgan: “Pipis llutanta yachatsicur mana pantatsiyäshunayquipä shumag tantiyacuyay. ⁵Atscagmi criyitsicogcuna shayämunga nogaman ituyucullar: ‘Nogam salvacogga cä’ nirin. Tsaynö nirmi atsca runacunata criyitsiyanga. ⁶Maytsay nacioncunachöpis gyërra captin y wanutsinacuy captin ama mantsacäyanquitsu. Tsaycunarämi puntataga päsa. Tsaycuna captinpis cay patsaga manarämi ushacangarätsu. ⁷Juc nacionwan jucag nacionmi gyërraman yaycuyanga. Tsaynöllam muchuy captin mallagay canga. Terremötupis maytsaychömi canga. ⁸Tsaynö captinpis ñacaycunapa gallaycunallanrämi tsaycunaga canga”.

⁹“Tsay witsancunam nogaman criycamogcunata runacuna chiquirnin präsu tsariyanga, ñacatsiyanga, y wanutsiyanga. ¹⁰Tsaynö ñacaycuna captinmi nogaman criycayämunganpita waquincuna witicuriyanga. Nircurnam

mana witicogcunatana chiquir autoridäcunaman apatsiyanga castigayänapä. ¹¹Tsay tiempucunam Tayta Diospa willacuyninta willacog tucogcuna masrä yuriyanga llutancunata criyitsicur. ¹²Maytsaychöpis chiquinacuyllana captinmi runacuna cuyanacurga cawayanganatsu. ¹³Tsaynö captinpi wanunganyagpis nogaman criycamog cagcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ¹⁴Cay alli willacuynita maytsay runacunaman willacuriyaptinrämi noga cutimushä”.

Feyupa ñacaycuna cananpä

Jesus willangan

(Marcos 13.14-23; Lucas 21.20-24)

¹⁵“Tayta Diospa willacognin profëta Danielmi gellgangan templuman yaycuycur mana alli runa imayca llutancunata rurananpä cagtapis. ¹⁶Tsay gellgangannöllum llapanpis ruracanga. (Jesucristo tsaynö ninganta liyegcunaga shumag tantiyacuyätsun.) ¹⁷Tsay mana alli runa templuman yaycuypin Jerusalen quinran marcacunapita geshpir aywacuyätsun. ¹⁸Wayincunapitapis juclla geshpicuyätsun imancunamanpis manana jipeg cutiypa. ¹⁹Chacranchö caycagcunapis geshpir aywacuyätsun. Wayincunaman ama cutiyätsunnatsu trocanancunaman jipegrä. ²⁰Tsay mantsariypä ñacay junagcuna allau geshyag warmicuna y llullu wawayog warmicuna, paycuna iima cuyapaypä cayanga! ²¹Tayta Diosman mañacuyay tsay junagcuna tamya witsanman ni säbadu jamapay junagman mana camacänanpä. ²²Tsay junagcunaga alläpa cuyapaypämi runacuna ñacayanga. Cay patsata Tayta Dios camanganpitapis manam tsaynö ñacayga cashgatsu. Y

mananam yapayga tsaynö ñacaycuna canganatsu. ²³Acrangancunata cuyaparmi Tayta Dios tsay ñacaycunata päratsinga. Tsay ñacaycunata mana päratsiptinga llapanpis ushacäyanmanmi”.

²⁴“Tsay junagcunam runacuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi’ o ‘Wacchömi caycan’ nirin. Tsaynö niyaptin ama ichicllapis criyianquitsu. ²⁵Tsaynöpis waquina ‘Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä’ o ‘Diospa willacognin profëtam cä’ nirmi llullacuyanga. Runacunata criyitsiyänan cashgam imayca milagrucunatapis rurayanga. Imaycanöpa engañarpis Tayta Diosman criycogcunataga manam engañayta puëdiyangatsu. ²⁶Tsaycuna manarä päsapinmi gamcunata willaycä criyitsicur llutan yachatsicogcunata mana cäsüpäyänayquipä”.

²⁷“Pipis ‘Tayta Dios cachamungan salvacog tsunayg jircachömi caycan’ niyëshuptiqui ama ricag aywayanquitsu. ‘Washachömi pacaraycan’ niyëshuptiquipis ama criyianquitsu. ²⁸Ciëluchö tillagucuy jucaglöpita jucaglâyag atsiyaptin runacuna ricayangannömi noga ciëlupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁹Tsunyagcunachö wisurcuna tumaycachar musyatsicuyan maychöpis wanushga ashma jitaraycangantam. [Tsaynömi noga ningäcuna ruracagta ricar musyayanqui noga cay patsaman cutimunäpäna cagta]”.

Ciëlupita cay patsaman cutimunänpä cagta Jesus willangan

(Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-28)

³⁰“Tsaynö feyupa ñacaycuna päsaripin rupaypis ni quillapis

mananam atsicyangansu. Y nircur llapan estrëllacuna shushuyämungam. Ciëlpis sicsicyangam.^z ³⁰Tsaypitaran nogata ricayämanga pucutay jananta chipipirrä shamuycagta. Tsaynö shamuycagta ricaycayämarmi itsanga maytsay runacunapis pasaypa mantсарir wagayanga. ³¹Tsay junag Tayta Dios cornëтата jinchi tucaratsimuptinmi *angelñicunata cachamushä. Paycunam maytsaypitapis nogaman maytsamogcunata goriyämunga”.

Hïgus jachaman iwalsisir imay cutimunanpä cagtapis Jesus tantiyatsingan

(Marcos 13.28-31; Lucas 21.29-33)

^{32,33}“Cay hïgusman iwalsisir ningäcunata yarparäyanqui. Musyayanquim tamyä tiempu gallaycuptin hïgus jachapa yuran weglïmunanpäna canganta. Tsaynömi cay ningä ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyayänayquina cutimunanpä cercana canganta. ³⁴Cay ningäcuna gallaptin tsay tiempu runacuna manarä wanuyaptinmi llapanpis cumplinga. ³⁵Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

Jesus imay öra cutimunanpä cagta mana pipis musyangan

(Marcos 13.32-37;

Lucas 17.26-30, 34-36)

³⁶“Tsaycuna imay junag imay öra päsanänpä cagtaga angelcunapis ni nogapis manam musyayätsu. Tsaytaga quiquin Tayta Diosllam musyaycan”.

³⁷“Unay *Noe cawanan witsan mana yarpashgata Tayta Dios *diluiuta cachamungannömi nogapis mana

yarpashgata cutimushä. ³⁸Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsaynö cawacuyargan Noe büquitänö *arcata ruraycur tsayman yaucungan junagyagmi. ³⁹Tsaynö caycagman Tayta Dios illagpita pasaypa tamyata gallatsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynö pam arcaman llapan mana yaucog cag runacuna ushacäyargan. Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyangan öra illagpita cutimushä”.

⁴⁰“Cutimungä junag ishçag runacuna chacrachö aruycagpita nogaman criyicamog cagtam gloriaman pushacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä. ⁴¹Maraynincunachö ishçag agacuycag warmicunapita nogaman criyicamog cagtam pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishämi. ⁴²Manam musyayanquitsu imay öra cutimunanpä cagtapis. Tsaynö caycappinga imaypis Tayta Dios munangannö cawarmi shuyacaycayämänayqui”.

⁴³“Juc runa wayinta ladron suwapänanpä cagta musyarga mana punuyya maya-mayallanam waranman. ⁴⁴Tsaynömi gamcunapis Tayta Diosman mañacur caycayänayqui. Mana yarpashgata cutimur jutsallachö caycagtagtä tariycüman”.

Alli emplyäduman y mana alli emplyäduman iwalsisir yachatsingan

(Lucas 12.41-48)

⁴⁵“Juc patron maypapis illarga mas yäracuypä cag emplyäduntam haciendanchö dejan imaycancunatapis shumag ricaycänanpä y waquin

z **24.29** Tsaycuna päsayänanpä cagpita masta musyanayquipä liyinqi Isaias 13.10; 34.4; Joel 2.10.

emplyäduncunatapis öranhö garar caycänapä. ⁴⁶Tsay patron illanganpita cutir yätsingannö lllapantapis ruraycagta tariycur imanöra cushicur alabanman tsay emplyädunta. ⁴⁷Emplyädun tsaynö alli portacuptinnam paypa maquinmanna churanman lllapan imaycantapis ricanapä. ⁴⁸Peru mana yäracuypä cag emplyädum itsanga yarpan: ‘Patronni manarämi rasllaga cutiramungarätsu’ nirnin. ⁴⁹Tsaynö yarparnam emplyädu mayincunatapis magar ushan y fiestacunachö puricur, micur, upyar cacun. ⁵⁰Tsaynö caycagman patronnin mana yarpashgata illanganpita chaycurga, ⁵¹emplyädun mana allicunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcurmi gargunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gargunga. Tsayhömi wagar quirutapis uchuyangarä”.

**Chunca jipashcunaman iwalsitsir
Jesus yachatsingan**

25 ¹Ciëlupita cutimur imanö canapä cagta tantiyatsirmi Jesus caynöpis nirgan: “Chunca jipashcunam chiuchincuna listacurir aywayänä casacushga jövinman chasquicog. ²⁻⁴Tsaynö aywagcunaga pitsga cag jipashcuna acëtincuna^a apayänä ushacäpacur wiñayänanpä. Pitsga cag jipashcunaga acëtincuna manam apayänätsu. ⁵Tsay casacog jövin mana chaptinnam shuyaraycayanganta lllapanunapis punucäriyänä”.

⁶“Tsaynö punucashga caycäyaptinnam pullan pagasnöna juc runa gayacunä: ‘iCasacog jövin yaycaycämunnam!’ nir. ⁷Tsaynö gayacunganta wiyarna lllapan jipashcuna listacuyänä payta

chasquicuyänanpä. ⁸Tsayhönam chiuchincunaman acëtita yapay wiñayänanpä mana apag cagcuna waquin cag jipashcunata mañacur niyänä: ‘Chiuchincunam upiyacanna. Acëtiqicunata raquiparcayämuy chiuchincunaman wiñayänäpä’ nir. ⁹Tsaynö niyaptinmi acëtiyog cag jipashcuna niyänä: ‘Gamcunata raquiparga manam aypäpacuyäshätsu quiquicunaga. Antis aywar rantiscayämuy quiquicunata atsquicuyänayquipäga’ nir.

¹⁰Tsaypitanam acëti ranteg aywayanganyag casacog jövinga chärinä. Tsaynam tsay listu shuyacuycag jipashcunata fiestanman yaycatsinä. Y nircurnam puncuta wichgacascamunä. ¹¹Tsaypita acëti ranteg aywag jipashcuna cutiycurnam tariyänä puncu wichgaraycagtana. Tsaynam paycuna gayacuyänä: ‘iPuncuta quichapaycayällämuy, taytay!’ nir. ¹²Tsaynö gayacuyaptinnam casacog jövinga ruripita contestamunä: ‘Gamcunata manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquipis?’ nirnin”.

¹³Tsaycunata parlapasquirnam Jesus nirgan: “iGamcunapis tsay pitsga jipashcunanö listacushga caycäyanqui! Nogaga mana yarpashgatam cutimushä. Manam musyayanquitsu imay junag ni imay öra cutimunäpä cagtaga”.

**Emplyäduncuna arunanpä
patronnin gellëta jagipangan
(Lucas 19.11-27)**

¹⁴Tsaypita caynöpis Jesus nirganmi: “Juc ricu runam juclä nacionpa aywacur emplyäduncunata gellëncuna jagipänä cutimunganyag tsay gellëwan arucäyänanpä. ¹⁵Jucnintam jagipänä

a 25.2-4 Jesus cawanan witsanga olivu jachapa murunpitam acëtita rurayag atsquicuyänanpä. Tsay witsancuna kerosënega manaran carganrätsu.

pitsga waranga (5,000) gellëta. Jucagtana jagipänä ishcaj waranga (2,000) gellëta. Jucnin cagtana jagipänä juc waranga (1,000) gellëta, paycuna imanöpis cayanganta tantiyapaycur. Nircurnam caru marcapa aywacuna. ¹⁶Tsay pitsga waranga gellëta chasqueg cag emplyädunga shumag negociuta rurur pitsga waranga masta miratsinä. ¹⁷Ishcaj warangata chasqueg cagpis tsaynöllam negociuwan shumag arur ishcaj waranga masta miratsinä. ¹⁸Juc waranga gellëta chasqueg cagmi itsanga ratashwan gepiycur pampaycuna”.

¹⁹“Tsaypita unay ricogta patronnincuna cutirnam emplyäduncunata cuentata mañanä jagipangan gellëwan imanö arucäyanganta musyananpä. ²⁰Tsaynö cuentata mañaptinnam pitsga waranga gellëta chasqueg cag emplyädun pitsga waranga masta entregar ninä: ‘Taytay, pitsga warangata gollämangayquita pitsga waranga mastam gellëniquita miratsillargö’ nir. ²¹Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘Gamga alli emplyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga mas imaycäwanpis munayyogna canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun’ nir”.

²²“Tsaypitanam chänä ishcaj waranga gellëta chasqueg cag emplyädunpis caynö nir: ‘Taytay, ishcaj warangata gollämangayquita ishcaj waranga mastam gellëniquita miratsillargö’. ²³Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘Gampis alli arog emplyädum canqui. Wallcallata jagipaycungäwan shumag arungayquipitam cananga imaycäwanpis munayyog canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun’ nir”.

²⁴“Tsaypitanam juc waranga gellëta chasqueg emplyädunpis chaycur ninä:

‘Taytay, noga musyämi gam imaycapäpis mallagashga cangayquita. Mana murucungayquipitam gorinqüpis. Tsaynömi mana murungayquiman cosichagpis aywanqui. ²⁵Tsaynö feyu cangayquita musyarmi mantsapacur gellëniquita patsaman pampaycurgä. Tsaymi gayatsimaptiqui gellëniquita mana faltagta apallämurgö’ nir. ^{26,27}Tsaynö niptinnam patronnin ninä: ‘iGamga mana yäracuy gela emplyädum canqui! Malafë cangäta yarpaycarga çimanirtä gellëniita bancullamanpis churargayquitsu cutimur wachayyogtana goricunäpä?’ nir. ²⁸Tsaynö nisquirnam tsaychö caycag runacunata ninä: ‘Tagay gela emplyädupita gellëniita gechusquir goycuyay chunca waranga (10,000) gellë tsararag cagta. ²⁹Noga ningäta cumpleg cagcunataga imaycäwanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cumplegcunatam itsanga imaycantapis gechusquir gargurishä. ³⁰Cay imapäpis mana väleg emplyäduta tsacayman jitayay. Tsaychö wagar quiruntapis uchurrämi yarpayta taringa’ ”.

Fisyu final junaggä Jesus willangan

³¹“Noga, Tayta Diospita shamog, cutimushä llapan angelcunawan chipipirrämi. Nircurmi jamacushä llapan runacunata juzganäpä. ³²Tsay junagga maytsay nacioncunapitam llapan runacunata angelnicunawan goritsimushä. Tsaychömi raquishä mitsicog runa üshancunata cabracunapita raquegnö. ³³Nogaman criycamog cagtam derëchä cag läduman raquishä. Y mana criycamog cagtaga itsogni cag lädumanmi raquishä. ³⁴Tsaynö raquiscärirnam noga derëchächö caycagcunata caynö nishä: ‘Gamicunataga Tayta Dios pasaypam

cuyayáshunqui. Cay patsata manarä camarmi imaycacunatapís gamcunapä Tayta Dios patsätsipacurganna. Patsätsipacungan gloriamanmi noga pushayáshayqui. ³⁵Gamcunam mallagar puripti pachä garaycayämargayqui. Tsaynömi yacunar puriptipis yacü garaycayämargayqui. Tsaynöllam wayiquicunaman chämur gorpaytucupti patsaycatsiyämargayqui. ³⁶Röpaynag puripti gamcunam jatircatsiyämargayqui. Geshyaptipis gamcunam gawaycayämargayqui. Carcelchö capti gamcunam waticaycayämargayqui' nirin'".

³⁷"Tsaynö niptinam allita rurawashga cag runacuna tapuyämanga: 'Taytay, imaytä mallagar puriyacagta garayargä? Imaytä yacunar puriyacagta upurinayquipä yacuta garayargä?' ³⁸Imaytä wayicunaman chämurgayqui patsaycatsiyänäpä? Y röpaynag puriptiqui imaytä jatircatsiyargä?' ³⁹Tsaynömi niyämanga: 'Geshyaptiqui o carcelchö captiqui imaytä waticagniqui shayämurgä?' nirin. ⁴⁰Tsaynö niyaptinnam noga caynö nishä: 'Imayca ñacacuyinichö runa mayiquicunata yanapag cagcunam nogata yanapaycämag cuenta cayarguyqui' nir".

⁴¹"Nircurnam itsogni cag läducho caycag runacunata nishä: 'iGamcunaga nogalläpa ñöpäpita witicuyay! Satanas y supaycuna gaycucäyänanpä caycag infernumanmi gamcunaga gaycucäyanqui. ⁴²Mallagar puriptipis gamcunaga manam garaycayämargayquitsu. Y yacunar puriptipis manam upurcunäpä yacü garaycayämargayquitsu. ⁴³Tsaynömi wayiquicunaman gorpaytucur chämupti gamcuna mana patsaycatsiyämargayquitsu. Röpaynag captipis manam

jatircatsiyämargayquitsu. Geshyaptipis carcelchö wichgaraptipis manam waticaycayämargayquitsu' nir".

⁴⁴"Tsaynö niptinam itsognichö caycag runacuna niyämanga: 'Peru taytay, imaytä gamta ricayargö mallagagta, yacunagta, wayicunaman chämogta, röpaynag puregta, geshyaycagta, carcelchö wichgaraycagta nogacuna yanapayänäpä?' nir. ⁴⁵Tsaynö niyämaptinmi paycunata nishä: 'Ñacaychö cagcunata mana cuyapashga car nogatapis manam cuyapayämargayquitsu' nir".

⁴⁶Tsaynö willapäcurirnam Jesus niran: "Tsay mana cuyapäcog cagcunaga infernuman gaycucarmi tsaychö imayyagpis ñacayanga. Tayta Dios munangannö runa mayinta yanapag cagcunam itsanga imayyagpis gloriachö cawayanga".

Jesusta wanutsiyänanpä mandacog sacerdotícuna willanacuyangan

(*Marcos 14.1,2; Lucas 22.1,2; Juan 11.45-53*)

26 ¹Tsaynö yachatsicurirnam discipuluncunata Jesus niran: ²"Musyayangayquinöpis *Pascua fiesta gallaycunänpä ishcajunagllanam faltaycan. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta chiquimagnicunapa maquincunaman entregayämanga crucificayämänanpä" nir.

³Tsaypitanam mandag sacerdotícuna y Israel runacunapa autoridänincuna goricäyangan mas mandacog cag sacerdoti Caifasa wayinman.

⁴Tsaychömi willanacuyangan runacunata mana mayatsiyllapa Jesusta tsarisquir wanutsiyänanpä. ⁵Tsay willanacurmi niyangan: "Amarä cay fiestachöga imatapis rurashuntsu. Fiestachö tsarishgaga runacunam contrantsic sharcuyanga" nir.

**Jesusa umanman perjümita
warmi wiñapangan**
(*Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8*)

⁶Tsaypita Betania marcamanmi Jesus aywargan “Leprüsu” niyangan Simonta wayinman watucagnin. ⁷Tsaychö jamapaycaptinnam juc warmi chargan rumipita rurashga lindu frascuchö perjümin aptashga. Tsay perjümega feyupa chaniyogmi cargan. Tsaynam mäsachö Jesus caycagman warmi witiycur Jesusa umanman tsay perjümita wiñapangan. ⁸Tsaynö wiñapagta ricarnam discipuluncuna ajarnin niyargan: “¿Imapätä tsaynö lluta jichar perditsin tsay perjümita? ⁹Tsaynö perditsinanpa rantinga nogantsicta goycamashwan cargan tsayläya chaniyogtaga ranticusquir tsay gellëwan muchogcunata yanapanantsicpä” nir.

¹⁰Tsaynö niyangancunata wiyarnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä gamcuna parlacachäyanqui? Nogapäga allitachä ruraycan. ¹¹Muchogcunata yanaparninga imaypis caycäyanquirämi. Peru nogawanga mananam gamcuna juntaräyanquinatsu. ¹²Cay warmega perjümita wiñapaycäman pampacänäpä alistamarninnam. ¹³Cay rurangantaga maytsaychöpis alli willacuyñita willacuyanganchöga willacuyangan”.

**Jesusta ranticunanpä mandacog
sacerdötöcunawan Judas
conträtuta rurangan**
(*Marcos 14.10,11; Lucas 22.3-6*)

¹⁴Tsaypitanam Jesusa discipulun Judas Iscariote aywargan mandacog sacerdötöcunaman parlag. ¹⁵Tsaynö parlarmi nirgan: “Runacuna tsunyäriyangan öra Jesusta präsu tsariyänayquipä willapti çaycatatä pägayämanqui?” nir.

Tsaynö niptinnam paycuna niyargan: “Nogacuna pägayäshayqui quimsa chunca (30) yurag gellëtam” nir. ¹⁶Tsaynö conträtuta rurasquirnam Judas yarpachacurgan sacerdötöcunaman imay öra willacog cutinanpäpis.

**Pascua merendata
discipuluncunawan Jesus micungan**
(*Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23;
Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26*)

¹⁷Tsaypita levadüraynag tantata micuyänan *Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä listacayämushä Pascua merendata micunantsicpä?” nir.

¹⁸Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Marcapa aywar juc runata niyanqui: ‘Señor Jesusmi cachayäman. Wanutsiyänapä öran captinnash discipuluncunawan Pascua merendata wayiquichö micuyta munaycan’ nir”.

¹⁹Tsaynö Jesus niptin discipuluncunaga yätsingannöllum Pascua merendata tsay wayichö listapacuyargan. ²⁰Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam chunca ishca (12) discipuluncunawan Jesus mäsaman jamacurgan. ²¹Tsaynam micucyayangantana Jesus nirgan: “Gamcunapita jucniquim chiquimagnicunapa maquinman entregayämanqui”.

²²Tsaynö niptinnam wamayarnin jucninpis jucninpis Jesusta tapuyargan: “¿Nogatsurä tsayta ruraycuman, taytay?” nir.

²³Tsaynam Jesus nirgan: “Nogawan juc matillachö tantata tullpurcur micucyagmi chiquimagnicunapa maquinman entregamanga. ²⁴Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllum ñacatsir wanutsiyämanga. Peru allau

tsay ranticamag runa imanö cuyapaypära canga. Payga mejor ama yurinmanpistsu cargan”.

²⁵Tsaynö niptinnam ranticog Judas Jesusta tapurgan: “¿Taytay, nogacu callä?” nir.

Jesusunam nirgan: “Quiquiquim tsayta nirguyqui” nir.

²⁶Tsaynö micuycäyaptinnam Jesus tantata aptarcu Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam paquirir discipuluncunata macyargan: “Cay tantata llapayqui micuyay. Cayga cuerpümi” nir.

²⁷Tsaynömi vinuyog väsuta aptarcu Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam discipuluncunata macyargan: “Cay vinuta llapayqui uputsinacuyay.

²⁸Cay vinoga yawarnimi. Noga yawarnita jichar wanuptimi Tayta Dios runacunawan *mushog conträtuta ruranga nogaman criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä.

²⁹Yapayga manam vinuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vinuta upungäyag”.

³⁰Tsaynö nisquir alabanzacunata cantasquirnam discipuluncunawan Jesus aywacuyargan Olivos jircanman.

**Pedro ñëganapä cagta
Jesus ningan**

*(Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34;
Juan 13.36-38)*

³¹Olivos jircanman chaycurnam Jesus nirgan: “Tayta Diospa palabranchö caynömi nican: ‘Üsha mitsicogta wanuscatsipti üshancuna wacpa caypa mashtacarmi aywacuyanga’ nir. Tsay ningannöllum canan pagas llapayqui jagiriycomar aywacuyanqui. ³²Tsaynö captinpis wanuscatsiyämaptin cawarcamurga gamcunapita mas puntatam Galileaman aywashä tsaychö tincunantsicpä”.

³³Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Waquin cagcuna jagiriyähuptiquipis nogaga manam dejashayquitsu, taytay” nir.

³⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Pedro, canan pagas gällu manarä cantaptinmi gam quimsa cuti ñëgamanqui”.

³⁵Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “iIshcantsicta wanutsimänantsic captinpis manam ñëgashayquitsu, taytay!” nir. Pedro ningannöllum waquin cag discipuluncunapis niyargan.

**Getsemanichö Jesus Tayta
Diosman mañacungan**

(Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46)

³⁶Tsaypitanam Jesus aywargan discipuluncunawan Getsemani huertaman. Tsaychönam discipuluncunata nirgan: “Tayta Diosman mañacumungäyag gamcuna cayllachö jamaraycäyay”.

³⁷Nisquirnam Pedruta y Zebedeupa tsurincuna Santiagutawan Juanta mas washaläman pushargan. Tsaychö feyupa llaquicurnam paycunata nirgan: ³⁸“Wanunayparä llaquicyumi entëru tullüta almäta päshasha. Cayllachö shuyaycäyamay Tayta Diosman mañacurnin”.

³⁹Tsaynö nisquirmi mas washaläman aywargan Tayta Diosman mañacog. Tsaychönam pasaypa llaquicurnin gonguricuycur patsaman umpucurcur mañacurgan: “Papällay, cay ñacanäpäna cagpita munaringa jipiycallämay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu, sinöga gam munangayquinö callätsun” nir.

⁴⁰Tsaynö mañacunganpita cutirnam tarirgan quimsan discipuluncuna punucashga caycäyagta. Tsaynam Pedruta nirgan: “Pedro, çgammacunaga manacu juc örallapis Tayta Diosman mañacuyta puëdiycuyarguyqui?”

⁴¹Ricchacur Tayta Diosman mañacuyay. Mana dejamayta munaycarpis Tayta Diosman mana mañacurga jagiriyacayamanquim”.

⁴²Tsaynö nisquir cutirirnam yapay Tayta Diosman mañacurgan: “Papällay, runacuna ñacatsimar wanutsiyämänan captinpis gam munangayquinö cälätsun” nir.

⁴³Tsaynö Tayta Diosman mañacunganpita cutiripis tarirgan quimsan discipuluncuna cangan wanuyta punucashga caycäyagtam. ⁴⁴Tsaynö caycagta ricaycurpis yapay cutiycur Tayta Diosman mañacurgan puntata mañacungannöllum. ⁴⁵Tsaypita cutiyacamurnam paycunata nirgan: “¿Cananpis gamcunaga jinallacu punucuycäyanqui? ¡Ricchayay! Cananga noga Tayta Diospita shamogta jutsasapa runacunapa maquincunaman entregayämänapä öra chämushganam. ⁴⁶¡Sharcuyayna! Chiquimagnicunapa maquinman entregamag runaga yaycaycämunnam” nir.

**Jesusta prësu tsarircur
apacuyangan**

*(Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53;
Juan 18.3-12)*

⁴⁷Tsaynö discipuluncunawan Jesus parlaycaptinllarämi Judas Iscariote chargan atsca runacunata pushashga. Tsay runacunaga chäyargan espädancunawan y garrötincunawanmi. Paycunataga cachayargan mandacog sacerdotícuna y respitädu mayor runacunam Jesusta prësu tsariyänanpä. ⁴⁸Judasga caynö nirmi runacunata yätsirgan: “Mayganpis mutsangä cagmi

Jesuga canga prësuyänayquipä”.

⁴⁹Tsay ningannömi Jesusman witiycur Judasga mutsaycurgan: “¿Allillacu, tayta?” nirin.

⁵⁰Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Au Judas, ¿cayyagräcu shamuycurguyqui?”^b

Tsaynö niptin runacunaga Jesusta jinan öram prësu tsariyargan.

⁵¹Tsaynö prësu tsariyaptinnam juc discipulun mas mandacog cag sacerdotípa wätayninpa rinrinta espädanwan roguscargan. ⁵²Tsayta ricaycurnam Jesus nirgan: “Espädayquita churay. Pipis espädawan runa mayinta wanutseg cagtaga espädawanmi quiquintapis wanutsiyanga. ⁵³¿Gam manacu musyanqui Tayta Diosman mañacurpiti chunca ishca (12) tröpa^c angelcunata cayman cachaycamuptin janä sharcuyänanpä cagta? ⁵⁴Tsaynö angelcunata nogapa janä cachaycamuptinga ¿imanöparä cumplinga runacuna wanutsimänapä Diospa palabrancho gellgaraycanganpis?”

⁵⁵Tsaynö nisquirnam tsay runacunata Jesus nirgan: “¿Imanirtä ladron captinö gamcuna shayämurguyqui espädayquicunawan y garrötiquiwan nogaman prësuyämag? Nogaga goyay goyaypis templuchömi yachatsicurgö. Tsaychö caycaptëga ¿imanirtä prësu tsariyämargayquitsu? ⁵⁶Tayta Diospa willacognin profëtacuna gellgayangannöllum cay ruraycayangayqui llapanpis camacaycan”.

Tsaynö nicaptinnam Jesusta japallanta jagisquir discipuluncuna geshpir aywacuyargan.

b 26.50 Cay versiculuchö Jesus ninganta waquincunaga ticsatsiyan caynömi: “Imatapis ruranayquipä cagtaga jucllana ruray” nir. **c 26.53** Juc tröpachöga cayargan jogta waranga (6,000) soldäducunam. Tsaymi Jesus nirgan ganchis chunca ishca waranga (72,000) angelcunapita masta cachamunanpä cagta.

**Jesusta mandacog sacerdotipa
wayinman chätsiyangan**

*(Marcos 14.53-65;
Lucas 22.54,55,63-71;
Juan 18.13,14,19-24)*

⁵⁷Tsaynö Jesusta prësu apacuyargan mas mandacognin cag sacerdoti Caifaspa wayinmanmi. Tsaychömi ley yachatsicocuna y mas waquin puëdeg autoridäcuna goricashga caycäyargan. ⁵⁸Jesusta apacuyaptin Pedroga caru gepallantam aywargan Caifaspa wayinman yaycatsiyanganyag. Tsayman yaycaratsiyaptin Pedrupis gepantam yaycurirgan. Wayipa patiunchömi templu cuidag runacunawan juntu jamaraycargan ima päsangancunatapis ricararnin.

⁵⁹Mandacog sacerdotícunawan puëdeg autoridäcunaga Jesusta imaycanöpapis wanutsiyänantam munayargan. Tsaymi runacunata ashiyargan Jesuspita manacagcunata niyänanpä. ⁶⁰Paycuna manacagcunata niyaptinpis Jesuspa contran sharcocguncuna manam ima jutsantapis tariyargantsu wanutsiyänanpänoğa. Tsaypitanam ishca runacunata niyargan: ⁶¹“Cay runaga caynöchá niran: ‘Templuta juchuratsirmi noga quimsa junagllata sharcatsishä’ nír”.

⁶²Tsaynam sacerdotícunapa mandagnin cag Jesusta tapurgan: “¿Manacu imatapis parlacunqui tsaynö niyähuptiqui? ¿Imanirtä tsaynö contrayqui nicäyähunqui?”

⁶³Tsaynö niptinpis manam ni imata Jesus parlacurgantsu. Tsaynam sacerdotícunapa mandacognin yapay niran: “Poderösu Tayta Dios ricananchömi gamta tapü. Rasun cagllata nimay. ¿Rasunpacu Tayta Diospa tsurin salvacog canqui?” nír.

⁶⁴Tsaynam Jesus niran: “Aumi, ningayquinö rasunpaypam cá. Nogata juc

junag ricayämanqui imaycawan munayyog Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycagtam. Y tsaypitanam pucutay jananchö shamuycagta ricayämanqui”.

⁶⁵Tsaynö niptinnam mandacog sacerdoti rabyanaywan röpanatapis rachirrä niran: “Cay runa tsaynö nicaptinga ¿imapänatä mas testigucunatapis munantsic? Gamcuna wiyayarguyquim quiquin Dios tucurna parlaycanganta. ⁶⁶Tsaynö captinga gamcuna ¿imaniyanquitä?” nír.

Tsaynam tsaychö caycag runacunata niyargan: “iTayta Diospa contranmi parlashga! iTsaynö canganpita cay runaga wanutsun!”

⁶⁷Tsaynö nirmi cäranman togapäyargan y magayargan. Waquinnam lagyar ushayargan: ⁶⁸“Tayta Dios cachamungan salvacog carga mä, niyämäy ‘¿Pitä lagyashurguyqui?’” niran.

Jesusta Pedro

“Manam regitsu” ningan

*(Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62;
Juan 18.15-18, 25-27)*

⁶⁹Tsayyag Pedroga jamaraycargan wayi puncu cagllachömi. Tsaychö jamaraycagta ricarnam juc emplyäda jipash witiycur niran: “Gamtapis Jesuswan puriyacagtam ricargä” nír.

⁷⁰Tsaynam runacunata wiyaycaptin Pedro niran: “Manam musyätsu imata parlapaycämangayquitapis”.

⁷¹Tsaynö nisquirmi Pedroga puncu cagman witicuycurgan. Tsaychönam juc jipashpis payta ricaycur niran: “Nogapis cay runataga Jesuswan puriyacagtam ricargä”.

⁷²Tsaynö niptinnam Pedro jurar niran: “Nogaga manam regitsu tagay runataga” nír.

⁷³Tsaypita mas rätun ricogtanam tsaychö caycag runacunata Pedruman

witipar niyargan: “Gamga rasunpaypa tagay runawan puregmi canqui. Paypanömi parlacuytiquipis” nir.

⁷⁴Tsaynam Pedro jurar nirgan: “Tagay runaga pirä cacunpis. Manam regicullätsu”.

Tsaynö nicaptinmi gällu cantasquirgan. ⁷⁵Gällu cantasquiptinmi itsanga Pedro yarpasquirgan Jesus caynö ninganta: “Manarä gällu cantaptinmi quimsa cuti ñëgamnqui”. Tsayta ninganta yarpasquir Pedro wagtaman yargusquirmi pasaypa llaquicur wagargan.

Jesusta Pilatuman präsu apayangan

(*Marcos 15.1; Lucas 23.1,2;
Juan 18.28-32*)

27 ¹Tsaypita patsa waräriptinmam mandacog sacerdotícuna y Israel runacunapa puëdeg autoridänincuna willanacuyargan Jesusta wanutsiyänanpä. ²Tsaynö cösa willanacurirnam maquipita watarcur Jesusta apatsiyargan Roma nacionpita mandacog *Pilatuman.

Judas Iscariote jurcacungan

(*Hechos 1.18,19*)

³Jesusta wanutsiyänanpä autoridäcuna willanacuyanganta musyasquirmam Judas Iscariote pasaypa llaquicurgan. Ranticunganta pësacurmi quimsa chunca (30) yurag gellëta chasquinganta cutitsipaycurgan sacerdotícunaman.

⁴Tsaynö cutitsirnam paycunata nirgan: “Jutsamanmi jegarpurgö jutsaynag runata gamcunata entregarin”.

Tsaynö niptinnam niyargan: “iImanöpis cacuy! Nogacunanataga

manam imapis gocayämantsu” nir.

⁵Tsaynö niyaptinmi Judasga tsay gellëta templuman jichariycur aywacurgan. Nircurnam jinan öra jurcacurgan.

⁶Tsaynam mandacog sacerdotícuna tsay gellëta gorircur niyargan: “Cay gellëga runapa yawarninpa chaninmi. Tsaynö captin manam ofrenda gellëmanga tallushwantsu” nir.

⁷Tsaynam willanacur tsay gellëwan rantiyargan manca rurag runapa chacranta. Tsay chacrata rantiyargan juclä nacion runacuna wanur tsaychö pampacuyänanpämi. ⁸Jesuspä yawarninpa chanin captinmi tsay chacrapa jutinta runacuna niyan “Yawar Pampa” nirnin. ⁹Mandacog sacerdotícuna chacrata tsaynö rantiyanganwanmi cumplirgan Tayta Diospa unay willacognin profëta Jeremias gellangan. Tsay gellganganga caynömi nican: “Paypa preciu^d ayca cananpäpis Israel runacuna niyangannöllum quimsa chunca (30) gellëta chasquiyargan. ¹⁰Tsay gellëwanmi Tayta Dios ningannölla manca rurag runapa chacranta rantiyargan” nir.

Jesusta Pilatuman chätsiyangan

(*Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5;
Juan 18.33-38*)

¹¹Tsaypita mandacog Pilatuman Jesusta präsu chaycatsiyaptinmam tapurgan: “¿Rasunpacu gamga canqui Israel runacunapa mandacog reynin?”

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gam ningayquinöllum cä” nir.

¹²Tsaychö mandacog sacerdotícuna y puëdeg autoridäcuna imaycata

d 27.9 Zacarias 11.12,13. Maygan profëta cuna gellganganpäpis parlayta munar Israel runacunaga niyag Jeremias gellganganllatam. Tsaymi Mateupis cayta gellgar Zacarias ninanpa rantinga Jeremias nirganlla. Y profëta Zacariasmi gellgargan Jesucristupä “Paypa preciu^d” nir.

llullacurcur niyaptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. ¹³Tsaynam Pilato nirgan: “¿Manacu imatapis ninqui gampa contrayqui imaycata niyāshuqtiquipis?”

¹⁴Tsaynö niptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. Tsaymi Pilatoga imaniytapis puëdirgannatsu.

**Jesusta wanutsiyānanpä
Pilato ningan**

*(Marcos 15.6-15; Lucas 23.13-25;
Juan 18.39–19.16)*

¹⁵Wata watam Pascua fiestachöga Pilato cachaycog juc prësuta runacuna mañayangan cagta. ¹⁶Tsaychömi prësu wichgaraycargan juc runa Barrabas jutiyog. Paypa mana alli rurag cayninga pipita maypitapis regishgam cargan. ^{17,18}Jesusta chiquipar payman prësu apayanganta musyarnam tsaychö goricashga caycag runacunata Pilato tapurgan: “¿Maygan prësutata cachaycunäta munayanqui, Barrabastacu o reyniquicuna Jesustacu?” nir.

¹⁹Tsaypita Jesusta juzgar Pilato jamaraycaptinmi warmin willacascatsirgan caynö nir: “Jesus niyangan runaga jutsaynagmi. Ama paypa contran mëticuytsu. Canan pagas pasaypa mana allicunatam suëñupäcuycurgö tsay runata prësürätsiyaptin”.

²⁰Tsaynö warmin willacatsishga captin Pilato Jesusta cachariyta munaptinpis tsaychö caycag mandacog sacerdotícuna y llapan autoridäcunam runacunata aquishapâyargan: “Barrabasta cachariy. Jesusga wanutsun” niyānanpä.

²¹Tsaynö niyaptinmi yapay Pilato tapurgan: “¿Maygantatä cacharishä?” nir. Niptinnam runacuna gayarrä niyargan: “¡Barrabasta cachariycuya!” nirin.

²²Tsaynö niyaptin Pilatunam nirgan: “Tsaynö captinga cay apayämungayqui reyniquicuna nisha Jesustaga ñimatatä rurashä?” nir.

Tsaynam llapan runacuna niyargan: “¡Payga *cruzchö wanutsun!” nir.

²³Tsaynam Pilato nirgan: “Cruzchö wanunanpäga ñima mana allitatä rurashga?”

Tsaynö niptin runacuna masrämi gayarar niyargan: “¡Ari, cruzchö wanutsun!” nirin.

²⁴Runacuna tsaynö masrä gayaraypa niyaptinnam ima ruraytapis manana puëdirgantsu. Tsaynö caycangantanam yacuta apascatsimur llapanacunapa ñöpanchö maquina awicur nirgan: “Nogaga manam cuentayognatsu callä. ¡Cay runata gamcunana wanutsirpis mana wanutsirpis cacuyay!” nir.

²⁵Tsaynö niptinnam runacuna niyargan: “Nogacunam y wamräcunam cay runa wanunganpita cuentayog cayäshä” nir.

²⁶Runacuna tsaynö niyaptinnam Pilato Barrabasta cachaycurgan. Nircurnam Jesusta astarcatsir Roma soldäducunaman entregaycurgan crucificayānanpä.

Jesusta soldäducuna burlacuyangan
(Marcos 15.16-20; Juan 19.2,3)

²⁷Tsaypitanam soldäducuna Jesusta apayargan cuartelnincunaman. Tsayman llapan soldäducuna goricaycurmi maytsayninpa jiruruparâyargan.

²⁸Nircurmi asipâyānan raycur röpanta llogtiscatsir reypa puca mantuntanö agshutsiyargan. ²⁹Tsaynömi cashapita corönatapis umanman churapâyargan. Derëcha cag maquinmanpis väratam aptapâyargan. Nircurmi ñöpanman gonguricog tucur asipar niyargan: “¡Alabashga catsun Israel runacunapa reynin!” nir.

³⁰Tsaynömi togaparpis ushayargan. Aptaraycangan värata gechurirmi jucrä jucrä uman umallan wiruyargan.

³¹Tsaynö imaycata rurar ajayasquirnam agshutsiyangan puca mantuta llogtiratsir cangan quiquinpa röpantana jatitsiyargan. Nircurmi crucificayänanpä apayargan.

Jesusta cruzchö clavayangan
(*Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43;*
Juan 19.17-27)

³²Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita Simon jutiyog juc runawan. Paytam Jesus apaycangan cruzta umrutsiyargan.

³³Nircurnam Jesusta chätsiyargan Golgotaman. Golgota ninanga cargan “calavëra sitiü” ninanmi. ³⁴Tsaychönam vînutawan juc usuncätsicog jampita Jesus upunanta munayargan nanayta mana mayanapä. Tsaynam yawarcurga mana upuyta munargantsu.

³⁵Tsaypita Jesusta crucificasquirnam soldäducuna Jesuspa röpanta sortiyayargan mayganpis gänag cag apacunanpä. ³⁶Nircurnam soldäducuna tsaychö täpar quëdayargan. ³⁷Tsaypita juc letrërutanam tablachö gellgarcur cruzpa puntanman clavayargan. Tsay letrëruchöga caynömi gellgayargan: “CAY JESUSGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI” nîrnin.

³⁸Jesusta crucificayangan lädunmannam ishçay ladroncunata crucificayargan, jucagta derëcha cag lädunman y jucagtana itsog cag lädunman. ³⁹Cruzchö Jesus caycagta ricarnin tsaypa päsaç runacunapis asiparmi umancunata awirninrä niyargan: ⁴⁰“Templuta juchuscatsirmi quimsa junagllata sharcaratsishä’ nicarga mä salvacuy ari. Tayta Dios cachamungan

salvacog rasunpa carga çimanirtä cruzpita yarparamunquitsu?” nîrnin.

⁴¹Tsaynömi mandacog sacerdotïcuna, ley yachatsicogcuna, y puëdeg autoridäcunapis Jesusta asiparnin niyargan: ⁴²“Juccunataga salvarganchä. Canan çimanirtä quiquinaç salvacuyta puëdintsu? Israel runacunapa reynin caycarga, mä cruzpita yarparamutsun nogantsicpis paymanna criyicunantsicpä. ⁴³Tayta Diospa tsurinmi çä’ y ‘Paymanmi yäracü’ nîmargantsicchä. Rasunpa tsurin captinga, mä Tayta Dios cuyapar salvatsun ari” nîr.

⁴⁴Tsaynöllum nõpanchö crucificaraycag ladroncunapis burlacuyargan.

Jesús wanungan

(*Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49;*
Juan 19.28-30)

⁴⁵Tsay junagga pullan junagpitam patsapis tsacasquirgan tardi mallwayyag.

⁴⁶Tardi mallwaychö rupay caycaptinmi Jesus llapan callpanwan nirgan: “Eli, Eli, çlema sabactani?” nîr. (Tsay ninanga “Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, çimanirtä dejariycamarguyqui?” ninanmi.)

⁴⁷Tsaynö niptin tsaychö caycag waquin runacunaga caynömi niyargan: “Diospa willacognin profëta Eliasmanmi gayacuycan” nîr.

⁴⁸Tsaynam juc runa hisöputa gerupa puntanman watarcur upucuyänan ayag vînuman tullpurgan Jesusta shogutsinanpä. ⁴⁹Tsaynö ruraptinman waquin runacuna niyargan: “Ama tsayta ruraytsu. Mä, ricashun Elias shamungacush cruzpita jipeç” nîr.

⁵⁰Tsaypitaga Jesus yapay fuertipa gayarasquirmi wanusquirgan. ⁵¹Jesus wanusquingan öram templuchö alli awashga jatun cortinapis^e janapita

e 27.51 Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

urayninpa rachisquirgan. Tsaymi pasaypa patsa tsuetsucyaptin gagacunapis paquicar ushargan. ^{52,53}Tsaypita Jesus cawascamuptinmam Tayta Dios munangannö allı rurag runacunapis pamparanganpita atscag cawariyämurgan. Nircur Jerusalen marcaman yaycuyaptinmi atsca runacuna paycunata ricayargan. ⁵⁴Jesusta täpaycag capitanpis soldäduncunapis patsa pasaypa cuyuptin y imaycapis päsangancunata ricarnin pasaypam mantsacäyargan. Tsaymi niyargan: “iCay runaga rasunpam Tayta Diospa tsurin cashga!” nir.

⁵⁵Tsaychömi atsca warmicunapis carulällapita ricaräyargan. Tsay warmicunaga yanaparnin Galileapita gatiragcunam cayargan. ⁵⁶Paycunawanmi caycargan Maria Magdalena, Santiagupa y Josepa maman Maria, y Zebedeupa warmin.

Jesusta pampayangan

(Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁵⁷Tsaypita patsa tsacanaycaptinmam Pilatuman chargan Arimatea marcapita Jose. Payga ricu runam cargan. Y Jesucristuman criyicog runam carganpis. ⁵⁸Tsaynam Pilatuta mañargan Jesuspa ayanta cruzpita jipirir pampaycunapä. Tsaynö mañaptinmam Pilato soldäduncunata nirgan Jesuspa ayanta cachapaycuyänanpä. ⁵⁹Tsaynö cachapariyaptinmam linupita finu säbanaswan piturgan. ⁶⁰Nircurnam gagachö tsayrä uchcutsishga *sepultüraman Jesusta pampargan. Tsay sepultürataga quiquin pampacunanpämi Jose uchcutsinä. Tsaypitanam jatuncaray rumiwan sepultürapa puncunta tsapaycur aywacurgan. ⁶¹Pay

aywacuptinpis Maria Magdalena mas jucag Mariaga Jesuspa sepultüran nöpanchömi jina jamaraycäyargan.

Soldäducuna Jesuspa sepultüranta täpayangan

^{62,63}Jesus wanunganpita warayninga cargan säbadu jamapay junagmi. Tsaynam sacerdotícunapa mandagnincuna y fariseucuna Pilatuman aywar niyargan: “Taytay, tsay llullacog runa ningantam yarpasquiyargö. Paymi nirgan: ‘Wanungäpita quimsa junagllatam cawarimushä’ nirin. ⁶⁴Tsaymi gamta niyällä soldäduyquicunawan sepultürata quimsa junag päsanganyag täpaycatsillänayquipä. Mana täpatsiptiquega tsacaypa discipuluncuna aywaycurmi Jesuspa ayanta suwasquiyanga. Nircurmi runacunata criyitsiyanga ‘Wanunganpita Jesus cawariscamushga’ nirin. Tsaynö nir llullacuyaptinga puntacunapitapis masrämi runawan mana allichö cashun” nir.

⁶⁵Tsaynö niyaptinmam Pilato nirgan: “Soldäduncunata aywar churayämuy täpayänanpä”.

⁶⁶Tsaynö niptinmi aywar sepultürata tsaparag rumipa juc cuchunta cërawan lagayargan pipis quichaptin imaptinga musyacänanpä. Nircurnam soldäduncunata täpayänanpä dejaycur cutiriyargan.

Wanunganpita Jesus cawarimungan

(Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

28 ¹Säbadu jamapay junag jamapärirnam dominguman warämogga tsaca tsacallana Maria Magdalenawan jucag Maria aywayargan Jesuspa ayanman

perjümita wiñapäyananpä. ²Tsaynö aywaycäyaptinnam Tayta Dios cachamungan angel ciëlupita urämüptin feyupa patsa cuyur gallaycorgan. Angel sepultüraman chaycur tsaparag rumita witiscatsirmi jananman jamaycorgan. ³Tsay angelga tillagucuyñörämi atsiyorgan. Röpanpis rashtanö yullagrämi corgan. ⁴Tsayta ricaycur Jesuspa ayan täpag soldädücunaga pasaypa mantsariywan wanushganömi jitacascäriyorgan. ⁵Warmicuna chaycuyaptinnam angel nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Musyämi crucificaypa wanutsiyangan Jesusta ricag shayämungayquita. ⁶Mananam caychönatsu caycan. Manarä wanur niyëshungayquinöllum cawamushgana. Mayman churayangantapis masqui ricaycuyay. Mananam cannatsu”. ⁷Tsaynö nisquirnam tsay warmicunata nirgan: “Canantä aywar discipuluncunata willayay Jesus cawarimunganta. Y nircur niyanqui Galileaman aywar tsaychö Jesuswan tincuyänapä cagta”. ⁸Angel tsaynö nisquiptin warmicunaga mantsacashga caycäyanganta feyupa cushicurnam Jesuspa discipuluncunaman willag empëñu cuticuyorgan. ⁹Tsaynö aywacuycäyaptinmi paycunata Jesus yuripasquir saludargan. Tsaynam gonguricuycur chancanta macallacurcur adorayorgan. ¹⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Ama mantsapäyämaytsu. Cananga discipuluncunata^f aywar willayay Galileaman juclla aywayänapä y tsaychö paycunawan tincuyänapä” nir.

**Pamparanganpita Jesus
illacanganta soldädücuna
willacuyangan**

¹¹Warmicuna cuticuriyaptinnam sepultürata täpag soldädücunapis Jerusalemman aywar mandacog sacerdotícunata willayorgan llapan ima päsangancunatapis. ¹²Tsaynö willayaptinnam mandacog sacerdotícunaga waquin autoridäcunawan willanacusrquir soldädücunata gelläta pägayorgan caynö nirmir: ^{13,14}“Jesuspa ayan illacanganta Pilato musyaptinga nogacunam paywan parlayëshä gamcunata imatapis mana niyëshunayquipä. Gamcunanam runacunata niyanqui: ‘Jesuspa discipuluncuna tsacaypa shamuycurmi punucasquiyangäyag ayanta suwaypa apacuyashga’ nir”.

¹⁵Tsaynö gelläta chasquipacurir sacerdotícuna niyangannöllum soldädücunaga runacunata willacurnin gallaycuyorgan. Tsay manacagta willacuyanganpitam cananyagpis Israel runacunaga mana criyiyantsu Jesus cawamunganta.

**Discipuluncunata Jesus
alli willacuyninta
willacuyänapä ningan**

(*Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49;
Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8*)

¹⁶Tsaypitaga Jesuspa chunca juc (11) discipuluncuna Galilea provinciaman aywarnam chäyorgan Jesus mayninchö tincuyänapä ningan jircaman. ¹⁷Tsaychö Jesuswan tincurnam adorayorgan. Peru waquina ricaycarpis manam criyiyarganrätsu cawarimunganta.

f 28.10 Griegu idiömachöga “Waugícunata aywar willayay” nirmi gellgaraycan. Discipuluncunapämi Jesusga waugícuna nirgan.

¹⁸Tsaynam Jesus discipuluncunata nirgan: “Cay patsachöpis y gloriachöpis imaycawan munayyog canäpämi Tayta Dios churamashga. ¹⁹Tsaymi gamcunata cachä maytsay nacionpapis aywar discipulücuna cayänapä pitapis maytapis yachatsiyämunayquipä. Nogaman criyicamogcunataga

bautizayanqui Tayta Diospa jutinchö, nogapa jutichö, y Espiritu Santupa jutinchö. ²⁰Tsaynö ari paycunata yachatsiyänqui llapan ningäcunata cäsucuyänapä. Manam ni imay gongayäshayquitsu ni jagiriyäshayquitsu cay patsa ushacäriptinpi”. [Tsaynö catsun.]

SAN MARCOS

Jesucristupä gellangan

Marcosmi cay libruta gellangan Jesus rurangancunata y willacungancunata musyanantsicpä. Bibliachöga manam nimantsictsus Jesucristuwan Marcos puringanta. Peru itsanga nimantsic apostol Pabluwan y Bernabewan Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacur puringantam. Marcospä masta musyanayquipä liyinqi Hechos 12.12,25; 13.5,13; 15.36-39; Colosenses 4.10; 2 Timoteo 4.11.

Cay libruchöga Marcos tantiyatsimantsic pasaypa atsca runacuna Señor Jesusta gatiräyangantam (1.45; 2.1,2; 2.13; 2.15; 3.7,8; 4.1; 5.21; 6.32-34; 8.1,2,9; 10.1; 11.1-10). Tsaynö atsca runacuna gatiräyaptin Jesuspaga mana tiempunpis canätsu discipuluncunawan micunallanpäpis (3.20; 6.31).

Tsaynöpis Marcos tantiyatsimantsic Señor Jesus imaycachöpis munayyog cangantam. Tsaynö carmi quiquin Tayta Dios caycagnö runacuna yachatsirgan (1.22,27; 2.18-22) y jutsancunapita perdonargan (2.1-12). Tsaynömi säbadu jamapay junagchö runacuna imata rurayänanpä o mana rurayänanpä cagtapis nirgan (2.23-28). Nircurmi nirgan imayca micuyypis micunantsicpäga allilla canganta (7.1-23).

Tsaynöpis Marcos musyatsimantsic Jesus supaycunata runacunapita gargungantam (1.21-28; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), geshyagcunata allitsingancunatam (1.31-34; 1.41; 2.11,12; 3.5; 3.7-12; 10.52; 6.5; 3.9,10; 5.25-34; 6.53-56), y wanushgapita runatapis cawaritsimungantam (5.35-43).

Tsaynömi musyatsimantsic Jesusga poderyog car pasaypa vientutapis y gocha laghichachagtapis päratsinganta (4.35-41). Nircurmi musyatsimantsic maytsica runacuna micuyänanpä milagruta ruranganta (6.35-44) y gocha jananpapis patsapanö puringanta (6.45-52). Jesus poderyog cangantaga tantiyantsic wanunganpita cawarimushga captinmi (capitulu 16).

**Tsunyagcunachö purir Juan
Bautista salvacog shamunanpä
cagta willacungan**

*(Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17;
Juan 1.19-28)*

1 ¹Canan musyatsiyäshayqui Tayta Diospa tsurin salvamagnintsic Jesucristo ima cushicuypä alli

willacuyta willacunganta y ruranganta.

²Jesus Tayta Diospa willacuyninta willacur manarä gallaptinmi Juan Bautistaga salvamagnintsic shamunanpä cagta willacuycarganna. Juan willacunanpä cagtaga unay *profëta Isaiasmi gellganä Tayta Dios caynö ninganta:

“Willacuynita willacur
gallanayquipäga juctarämi
musyatsicogta cachashä gamta
runacuna shumag
chasquicuyäshunayquipä.

³ Payga tsunyagcunachö purirmi
caynö gayarar willacunga:

“Tayta Dios aunicungan salvacog runa
chämuptin chasquicuyänayquipä
jutsayquicunata dejariyay.

Mana alli rurayniquicunapita
yarpachacuyay” nir.

⁴ Isaias gellgangannölla unay Juan
Bautistaga tsunyagcunachö purir
runacunata willacurgan caynö nirmi:
“Tayta Dios jutsayquicunapita
perdonayäshunayquipä mana alli
rurayniquicunata dejayay bautizanäpä”.
⁵ Tsaynö willacuptinnam Jerusalenpita y
tsay entëru Judea provinciapita Juan
cagman chäyargan. Tsaynam runacuna
jutsa ruraynincunata jagiriyänanpä
niyaptin Juan bautizargan Jordan
mayuchö.

⁶ Juan jatirangan röpanga cargan
*camëllupa cerdanpita rurashgam,
Tayta Diospa willacognin unay
profëtacunapanölla. Wachäcanpis
garapitam cargan. Chuclushnö
curucunatam y chumpac
mishquicunatam micogpis.

⁷ Pay caynö nirmi willacurgan:
“Chämunganam imaycawan munayyog
Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic.
Nogaga manam puëdimantsu umpuycur
paypa maquina ni chaquina
mutsaycuyllatapis. ⁸ Nogaga gamcunata
bautizaycä yacullawanmi. Payga
bautizayäshunqui *Espiritu Santuwanmi”.

Jesusta Juan bautizangan

(Mateo 3.13-17; Lucas 3.21,22)

⁹ Tsay junagcunam Galilea
provinciachö Nazaret marcapita Jesus

aywargan Jordan mayuchö Juan
runacunata bautizaycagman. Tsaychömi
paytapis Juan bautizargan. ¹⁰ Yacupita
yarguraycarnam Jesus ricargan ciëlu
quichacasquiptin palumanö Espiritu
Santo payman uraycämogta. ¹¹ Jesuspa
jananman paluma rataycuptinnam
Tayta Dios ciëlupita caynö nimungan
wiyacämurgan: “Gammi cuyay tsurillä
canqui. Noga munangänö llapantapis
ruraptiquim alläpa cushicü” nir.

Jesusta Satanas tentayta munangan

(Mateo 4.1-11; Lucas 4.1-13)

¹² Tsaypitanam tsunyagpana Jesusta
Espiritu Santo pushasquirgan.

¹³ Tsaychöga cargan chuscu chunca (40)
junagmi, jäcogchö täcog ashmacunawan
juntu. Tsayman chaycurmi *Satanas
Jesusta jutsaman ishquitsiyta munar
imaycata parlapargan. Satanas Jesusta
tentayta mana puëdircur
aywacuscuptinnam *angelcuna chaycur
Jesusta wallquiyargan.

Tayta Diospa alli willacuyninta

Jesus willacur gallangan

(Mateo 4.12-17; Lucas 4.14,15)

¹⁴ Juan Bautistata rey *Herodes
carcelman wichgascatsiptinnam Jesusga
Galilea provincia quinranna Tayta
Diospa alli willacuyninta willacur
gallaycurgan caynö: ¹⁵ “Tayta Diospa
willacuyninta musyatsicuy tiempo
chämushganam. Salvacog rey
gamcunachöna caycatinga jutsa
rurayniquicunata jagirir Tayta Dios
munangannöna cawayay” nir.

Punta cag discipuluncunata

Jesus gayangan

(Mateo 4.18-22; Lucas 5.1-11)

¹⁶ Tsaypita juc junagnam Galilea
gocha cuchunpa aywaraycarna Jesus
ricasquirgan pescädu tsareg ishcay

waugicuna mällancunata gochaman jityäcäyagta. Paycunaga cayargan Simonwan Andresmi. ¹⁷Tsaynam paycunata Jesus caynö nirgan: “*Discipulücuna cayänayquipä nogawan aywacushun. Nogam yachatsiyäshayqui runacunata Tayta Diospa alli willacuyñinta willapäcayämunaquipä” nir. ¹⁸Tsaynö niptin paycunaga mällancunatapis jagisquirmi Jesuswan aywacuyargan.

¹⁹Tsaynö aywaraycarnam mas washaläninchöna Jesus tarisquirgan ishca runacuna *büquincunachö mällancunata allitsaycäyagta. Paycunaga cayargan Zebedeupa ishcan tsurincunam, Santiaguwan Juan. ²⁰Paycunatapis Jesus discipuluncuna cayänanpä gayaptin jinan öram sharcur aywacuyargan papänincuna Zebedeuta arupagnincunatawan büquichö jagiriycur.

**Juc runapita supayta
Jesus gargungan
(Lucas 4.31-37)**

²¹Tsaypitaga paycunawannam Jesus chäirgan Capernaum marcaman. *Säbadu jamapay junagchönam *Israel runacuna Tayta Diosman mañacur *goricäcuyänan wayiman aywargan yachatsicunanpä. ²²Tsaychö Jesusga yachatsicurgan manam *Moises gellangan leycunata yachatsicogcuna wiyayangallanta yachatsicogcunanötsu. Payga yachatsicurgan quiquin Tayta Dios parlaycagnömi. Tsaymi runacunaga feyupa cushicuyargan.

²³Tsay goricäcuyänan wayichömi caycargan supay löcuyätsingan runapis. Tsaychö Jesus caycagta wiyaycurmi supayyog runa caynö gayarargan: ²⁴“Jesus Nazaret runa ñimatatä munanqui nogacunawan? ñNogacunaman shamurguyqui

ushacätsiyämänayquipäcu? iNoga regimi Diospa tsurin salvacog cangayquita!” nir.

²⁵Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “iUpälla supay, yargucuy cay runapita!” nir.

²⁶Tsaynam supay pasaypa runata tsuctsucyätsir gayarar yargucurgan.

²⁷Tsayta ricaycur llapan runacuna espantashgam ninacuyargan: “Manam imaypis wiyarguntsicstu cay runa yachatsicungantanöga. iPayga ima puëdegnarä! i*Supaycunapis cäsuyänächä!” nir.

²⁸Tsay witsancunallanam Galilea marcacunachö musyasquiyargan Jesuspa yachatsicuyñinta y supayta runacunapita gargunganta.

**Atsca runacunata Jesus allitsingan
(Mateo 8.14-17; Lucas 4.38-41)**

²⁹Tsaypitanam goricäcuyänan wayipita yargusquirna Jesus aywargan Santiaguta y Juanta pusharcur Simonpa, Andrespa wayinman. ³⁰Tsayman chäyänanpämi Simonpa suegran ujuraycargan pasaypa antsa achacharnin. Tsaytanam runacuna Jesusta willayargan. ³¹Tsaynam Jesus geshyag ujuraycanganman yaycurirgan. Nircur maquipita tsarircur sharcarcatsiptinmi jinan öra allisquirgan. Chacwanga tsay cushicuypitam micuyñincuna garargan.

³²Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Jesusman apayämurgan imaycaläya geshyawan geshyagcunata y supayyog runacunata. ³³Tsay marcachö runacunaga pasaypam juntäyargan wayi ñöpan quinranmanpis. ³⁴Tsaychö Jesusga allitsirgan imaycaläya geshyapitam payman chagcunataga. Tsaynöllam gargurgan supaycunata runacunapita. Jesusga manam munargantsu supaycuna paypita imata parlarcuyänantapis.

Jesus tsunyagchö
Tayta Diosman mañacungan
(Lucas 4.42-44)

³⁵Warayninnam tsacagllana Jesus shäricusquir aywacurgan juc tsunyagman Tayta Diosman mañacunanpä. ³⁶Tsaynam Simon Jesusta watusasquir waquin discipuluncunawan asheg aywayargan. ³⁷Jesusta tarisquirnam nirgan: “Runacunam ashiyäshunqui, taytay” nir. ³⁸Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Paycuna ashiyämaptinpis gamcunawanga waquin marcacunapanam aywashun Tayta Diospa willacuyninta yachatsimunäpä. Tsaypämi noga cay patsaman shamurgö” nir.

³⁹Tsaynömi ari Jesusga maytsay Galilea marcacunapa purirgan, goricäcuyänan wayicunachö yachatsicur y runacunapita supaycunata gargurnin.

Leprawan geshyagta
Jesus allitsingan
(Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16)

⁴⁰Juc cutinam *lepra geshyawan geshyacog runa Jesuspa nöpanman gonguricuycur nirgan: “Cuyapämarni cay geshyäta alliyatsillämay, taytay” nir.

⁴¹Tsaynam Jesusga cuyaparnin yataycur caynö nirgan: “Munämi allisquinayquita” nir. ⁴²Tsaynö niptin jinan öram tsay runa limpiu ticrar allisquirgan.

⁴³Tsaynam alli yätsiycur nirgan: ⁴⁴“Ama pitapis willacunquitsu noga allitsingäta. Cananga *templuman aywacuy unay Moises gellangan leycho ningannö ofrendata apacurcur. Tsaychö *sacerdöti ricaycushurniquim purificashgana cangayquita musyatsicamunga”.

⁴⁵Tsaynö nicaptinpis tsay runaga mana wiyacuypam pitapis maytapis willacur purirgan Jesus allitsinganta. Tsayta musyaycurnam runacunaga maypitapis tsaypitapis chäyargan Jesus caycangan cagman allitsinanpä. Tsaynö captin Jesusga may marcaman chaytapis mana puëdirnam aywacurgan tsunyagpana. Maypa aywaptinpis Jesustaga runacuna gaträyçäyarganmi.

Pullan cuerpun wanucashga
runata Jesus allitsingan
(Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26)

2 ^{1,2}Tsaypita juc ishçay junagcuna päsariptin Jesus yapaymi cutirgan Capernaum marcaman. Tsaychöna caycanganta musyasquirnam tsaymanpis atsca runacuna goricäyargan wayi puncuncunachöpis quichquiypa. Tsaychömi Jesus yachatsicurgan Tayta Diospa alli willacuyninta. ³Tsaynö yachatsicucaptinmi pullan cuerpun wanucashga runata chuscog runacuna andamiawan wantushga chätsiyargan. ⁴Runacuna pasaypa quichquicashga caytaptinmi paycunaga Jesus cagman yaycatsiyta mana puëdiyargantsu. Tsaynam wayi jananman yarcurcur, uhcusquir cachäyargan andamiantinta Jesuspa nöpanman.

⁵Jesusga musyarganmi tsay runacuna payman yäracuyanganta. Tsaynam tsay geshyaycag runata nirgan: “Hiju, jutsayquicunapita perdonashgam canqui” nir.

⁶Tsaynam tsaychö waquin ley yachatsicogcuna Jesus ninganta wiyar shonguncunachö yarpäyargan: ⁷“Cay runaga çimanirtä tsaynö parlan Diostapis piñatsir? Tayta Diosllam jutsa ruragcunata perdonan” nir.

⁸Tsaynö yarpäyanganta musyarnam Jesus paycunata nirgan: “Çimanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui?”

9,10 Tayta Diosmi nogata cachamashga cay patsachö runacunata jutsancunapita perdonanäpä. Cananmi Tayta Dios rasunpa cachamanganta musyayänayquipä ‘Andamiayquita aparcur aywacuy’ nir allitsishä ricayänayquicunachö”.

11 Tsaynö nisquirmi Jesus runata nirgan: “Cananga allishganam canqui. Sharcur andamiayquita aparcur wayiquipa aywacuy” nir.

12 Tsaynö niyauptin jinan öram sharcur llapancuna ricaraycäyaptin andamianta apacurcur aywacurgan. Tsayta ricarninnam runacuna espantacur Tayta Diosta alabar niyargan: “Tayta Dios yanapaptinmi tsaycunata Jesus ruraycan. ¡Manam ni imaypis pay rurashantanöga ricarguntsietsu!” nir.

**Mateuta discipulun
cananpä Jesus acrangän**
(Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32)

13 Tsaycuna päsanganpitanam Jesus gocha cuchunman cutiycur caycargan. Tsayman pasaypa runacuna goricäyaptin paycunatapis yachatsirganmi. 14 Tsaychö yachatsicurir marcamanna Jesus cutirnam ricasquirgan Alfeupa tsurin Mateo^a *Roma nacionpä *impuestuta cobracur jamaraycagta. Tsaynam payta nirgan: “Discipulü canayquipä nogawan aywacushun”. Niptin Mateoga wap sharcurmi Jesuspa gepanta aywargan.

15 Tsay tardi Mateoga Jesusta discipuluncunatawanmi wayinman pushargan micuyänanpä. Tsaychö Jesusga micuycargan impuestu cobracogcunawan y jutsa ruragcunawanmi. (Jesustaga imaycanö cawacog runacunam gaträyag.)

16 Tsaynam tsaychö Jesus micuycagta ricaycur ley yachatsicogcuna y *fariseucuna discipuluncunata tapuyargan: “¿Imanirtä mayistryuquicunaga juntacan impuestu cobracogcunawanpis y jutsasapacunawanpis?” nir.

17 Tsaynö niyanganta wiyarnam Jesus paycunata nirgan: “Geshyagcunallam jampicogta miñishtiyan. Manam sänu cagcunaga imata munayantsu. Nogaga manam shamurgö alli rurag runacunallata Tayta Diospa willacuyninta tantiyatsinäpätsu, sinöga jutsa ruragcunatapis tantiyatsinäpä shamushga carmi paycunawanpis juntacü” nir.

**Jesuspa yachatsicuynin runacunapa
üsuncunaman mana iwalangan**
(Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39)

18 Juc cutinam Juan Bautistapa discipuluncuna y fariseucuna Tayta Diosman mas mañacur ayünuchö caycäyargan. Tsaynam runacuna Jesusman aywaycur tapuyargan caynö: “Juanpa discipuluncunaga y fariseucunaga ayunaycäyanmi. Y gampa discipuluyquicunaga ¿imanirtä mana ayunaycäyantsu?” nir.

19 Tsaynam Jesus nirgan: “¿Casacuy fiestaman invitashgacuna ayunayanmantsurä? Tsay invitashgacunaga casarag noviuwan juntu caycarnin cushishgam micuyan. 20 Tsaynöllam nogapa discipulüncunapis nogawan juntu cayarga ayunayanmantsu. Peru wanuscatsiyämaptinmi itsanga ayunayanga” nir.

21 Tsaynö nisquirpis caynömi nirgan: “Manam pipis macwa röpanta mushog ratashwanga remendantsu. Mushog

a 2.14 Mateupa jucag jutinmi cargan Levi.

ratashwan remendashgaga genticäratsirmi rachiratsinman. ²²Tsaynöpis manam pipis wiñantsu tsayrä puwatsishga aswata tsillinaycag uylluman. Tsaynö carga masran tsilliratsinman. Tsaynöpam aswapis ni uyllupis ushacärinman. Tsaymi tsayrä puwatsishga aswataga wiñantsic alli uylluman. [Tsaynömi nogapa yachatsicuyñipis mushog carnin mana iwalanta su gamcunapa üsuyquicunamanga. Tsaymi discipulucunata niyänayquitsu noga cawaycaptiräga ayunayänanpä]”.

Säbadu jamapay junagchö Jesuspa discipuluncuna tröguta quiptupacuyangan

(Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5)

²³Juc säbadu jamapay junagchönam discipuluncunawan Jesus aywaraycäyargan trögu poguraycag cuchunpa. Tsaynö aywaraycäyanganam discipuluncunaga tröguta quiptuscärir cuparir micuyargan. ²⁴Tsayta ricarnam fariseucuna Jesusta tapuyargan: “Canan junagga manachä arucuy junagtsu. Tsaynö caycaptinga imanirtä discipuluyquicuna tröguta quiptupacur puriyäyan?” nir.

^{25,26}Tsaynam Jesus nirgan: “¿Garcunaga manacu liyicarpis yarpäyanqui rey *David mallagar imata ruranganta? Unay sacerdoti Abiatar mandag caycänan witsanmi David soldäuncunawan puriyar millcapancuna manana captin mallagäyänä. Tsaynam Tayta Diosman mañacucuyänan ruriman David yaycusquir sacerdotícunalla micuyänanpä cag churarag tantata micurinä. Nircurmi garanä gatiragnincunatapís. [David mana micunapä cagta micuringanpís

¿jutsacu cashga gamcunapä?]
²⁷Tsaynömi discipulucunapis mana jutsatatsu ruraycäyan ‘Jamapay junagchö tröguta ama quiptupacuyätsuntsu’ niyaptiquipis. Tayta Diosga runacunata cuyarninmi ‘Säbadu junagchö jamapay’ nishga alli cayänanpä, manam runacunapa ima ruraynincunata ricapayänayquipätsu. ²⁸Y nogapis Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog caycä säbadu junagchöpis runacuna imata rurananpä o mana rurananpä cagtapis ninäpä”.

Säbadu jamapay junagchö maquin wanucashga runata Jesus allitsingan

(Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11)

3 ¹Juc cutichönam Jesus yapay yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman. Tsayhömi maquin wanucashga juc runata tarigan. ²Tsayhö fariseucuna Jesusta ricapaycäyargan shonguncunallachö yarpachacurmi: “Mä ¿canan jamapay junag mana arucuy caycaptin cay runata allitsingacush o manacush? Tsay runata allitsiptinga tsaymi achäqui canga autoridäcunaman apatsinapä” nir.

³Tsaynö yarpaycäyanganata musyarnam tsay maquin wanucashga runata Jesus nirgan: “Jau, sharcur tsay chöpiman ichimuy” nir.

⁴Nircurnam tsay fariseucunata tapurgan: “Tayta Dios imata rurantsictatä munan jamapay junagchö? ¿Cay geshyaycag runata cuyapashwancu o dejarishwancu ñacacunanpä?” nir. Tsaynö niptin paycuna manam imatapís parlacuyargantsu.

⁵Tsaynam Jesus ajanarnin ricascäirgan mana cuyapäcog cayanganata musyar. Y nircurmi tsay runata nirgan: “Maquiquita

mashtamuy” nir. Niptin tsay runa maquina mashtasquir sänunam ticrasquirgan.

⁶Tsaynam fariseucuna upällalla yargusquir willanacuyargan rey Herodespa cumpinchincunawan Jesusta wanutsiyänanpä.

**Galilea gocha curchöhö atscag
runacuna Jesusman goricäyangan**

⁷Goricäcuyänan wayipita yargusquirmam Jesus discipuluncunawan aywacuyargan gocha cuchunmanna. Tsaypa aywayaptinpis Galilea runacunaga gatipäyarganmi. ⁸Jesus milagruta rurangacunata musyarmi pasaypa runacuna juntapäyargan Judeapitapis, Jerusalem pitapis, Idumeapitapis, Jordan mayu wac-tsimpan quinranpitapis, Tirupitapis, y Sidonpitapis.

⁹Tsaynö pasaypa runacuna goricäyaptinmam Jesus discipuluncunata nirgan: “Canan juc büquita listu catsiyay runacuna juntämuptin gochaman yaycunapä” nir.

¹⁰Runacunaga maypita tsaypitapis goricäyargan geshyagcunata allitsishga captin “Yatayllapis yataycushä” nirninmi. ¹¹Tsaynömi supaycunapis Jesusta ricayangancunachöga pasaypa mantsariyargan. Tsaymi tsaychö supay löcuyätsingan runapis Jesuspa ñöpanman gonguricuycur gayaycachar nirgan: “iGanga imaycawan munayyog Diospa tsurinmi canqui!” nirnin.

¹²Tsaynam Jesus supaycunata ajäpargan Tayta Diospita shamushga canganta ni ichicllapis mana parlayänanpä.

**Chunca ishca apostolnincunata
Jesus acrangän
(Lucas 6.12-16)**

¹³Tsaypitanam Jesus jircanman witsarcur gayargan gatiragnincunata.

¹⁴Tsaychö goricasquiyaptinmi chunca ishca runacunata (12) acrangän caynö nir: “Cananpitaga nogawanmi gamcuna puriyanqui. Nircurmi maypa tsaypapis aywayanqui Tayta Diospa willacuyüninta willacuyänayquipä, ¹⁵supaycunata runacunapita garguyänayquipä, y geshyagyashgacunata allitsiyänayquipä” nir.

¹⁶Tsay chunca ishca acrangän aywayanqui runacunaga caycunam cayargan:

Simon (Paypa jutintaga quiquin Jesusmi ticratsirgan Pedrumam),

¹⁷Zebedeupa tsurincuna Santiago y Juan (Paycunatapis cuyay jutincuna churargan “Boanerges” nir. Boanerges ninanga “magacuyäpa tsurincuna” ninanmi),

¹⁸Andres, Felipe, Bartolome, Mateo, Tomas, Alfeupa tsurin Santiago, Tadeo, “Celote” ningan Simon, y

¹⁹Jesusta ticrapur ranticog Judas Iscariote.

**Ley yachatsicogcuna Jesuspa
contran parlayangan**

(Mateo 12.22-32;

Lucas 11.14-23; 12.10)

²⁰Tsaypita discipuluncunawan Jesus Capernaumman cutir patsaräyangan wayimanmi yaycuyargan. Tsaymanpis atscag runacuna quichquiypa goricäyaptin manam micuytapis puëdiyargantsu. ²¹Shumag yachatsicur parlaptin tsaytsica runacuna goricäyangan musyarnam Jesuspa castancuna goreg aywayargan

yarpachacur: “Jesusga löcuyasquishgam ëllu” nirnin.

²²Jerusalenpita charnin ley yachatsicogcunam itsanga Jesuspä niyargan: “Cay runaga manam Tayta Diospa poderninwantsu runacunapita supayta gargun, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspä^b poderninwanmi” nir.

²³Tsaynö llutancunata niyaptinnam tsay ley yachatsicogcunata gayarir Jesus tantiyatsir caynö nirgan: “¿Imanöparä Satanaspä quiquin pura gargunacunman?”

²⁴Musyangantsicnöpis juc nacion ishcayman raquicashga carnin, quiquincuna pura chiquinacur tsay runacuna wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. ²⁵Tsaynölla juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacurga tsay castacuna raquicar gargunacurmi ushacätsinacuyanman.

²⁶Tsay cuentanöpis Satanaspä runacunapita supaycunata gargurga quiquin puram ushacätsinacuyanman”.

²⁷“Tsaynö manam pipis juc lisu runa wayinta täpaycatinga imantapis suwapanmansu. Tsaynö täpaycäptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga pancaycur imantapis apacapunman. [Tsay cuentanömi nogapis puëdeg cayniwan Satanaspä maquinpita runacunata jipiyçä]”.

²⁸Nircurmi caynöpis nirgan: “Runacuna jutsa ruraynincunapita y manacagcunata parlayangancunapita perdonta mañacur Tayta Diospa perdonninta alcanzayangam. ²⁹Peru salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyacätsiptin conträ parlayaptinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

³⁰Tsaynö Jesus nirgan ley yachatsicogcuna “Satanaspä

poderninwanmi runacunapita supaycunata gargun” niyashga captinmi.

**Maman y waugincuna
Jesusta ashir chäyangan**
(Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21)

³¹Tsaypitanam Jesuspa maman waugincunawan chäyargan yachatsicuycangan wayi cagman. Yaycuyänapä mana alliptinmi wagtallapita gayatsiyargan. ³²Tsaynam lädunchö jamarag runacuna Jesusta caynö niyargan: “Mamayquim waugiquicunawan wagtachö caycäyan ashivyäshurniqui” nirnin.

³³Tsaynö niyaptinnam Jesus paycunata nirgan: “Canaan musyatsiyäshayqui picuna nogapa castäcunanö cayangantapis”. ³⁴Nisquirnam lädun quinran jamaraycäyag runacunata ricapascärir nirgan: “Cay ñöpächö caycagcunam nogapa mamänö waugicunanö cayanqui. ³⁵Pipis Tayta Dios munangannö cawag cagcunam cayan nogapa wauginö, paninö, y mamänö” nir.

**Juc runa murucunganpita
Jesus parlapangan**
(Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8)

4 ¹Tsaypita yapaynam Galilea gocha cunchö Jesus Tayta Diospa willacuyninta yachatsicur gallaycurgan. Tsaychö runacuna pasaypa quichquiypa goricäyaptinnam gochachö büqui caycagman Jesus yarcurcur jamacargan tsaypita yachatsicamunanpä. ²Tsaynam imayca iwalsicuycunawan Jesus yachatsicamurgan caynö nirnin:

³“Cay parlapangäcunata shumag tantiyacuyay. Juc runam trigu murucog

yargunä chacraman. ⁴Tsaymi matsiptinna waquin cag tiuyanä näniman. Näniman tiuyashga caycagtanam pishgucuna chaycur upshascärinä. ⁵Waquin murucunanam tiuyanä shaga shagallaman. Tsaychö shumagllaga allpa mana captin tsay murucuna raslla jegascäramunä. ⁶Allillaga trīgupa matsun mana captinna achaywan tsaquiscärinä. ⁷Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Cashacuna shacshar tsapariptinnam mana ni jucpis wayunätsu. ⁸Y waquin cag murucunanam chänä alli allpaman. Tsaychöga shumag jegascäramur wiñar pogunä cada espīgachö quimsa chunca (30), jogta chunca (60), y juc pachac (100) gränuyag”.

⁹Tsaynö parlasquirmi Jesus nirgan: “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nir.

**Cäsucogcunallata tantiyatsinanpä
Jesus willangan**

(Mateo 13.10-17; Lucas 8.9,10)

¹⁰Tsaypita waquin runacuna aywacuscuyiptinga Jesus quëdarirgan chunca ishca y acrangam runacunawan y waquin gatiragnincunallawannam. Tsaynam tsaychö runacuna tapuyargan caynö: “Taytay, tsay yachatsicungayqui ñimaninantä?” nirmin.

¹¹Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunataga cäsucog cayaptiqui tantiyatsiyäshayquim parlapaycangäcunata. Mana cäsomag cagcunam itsanga ni imanöpa parlapaptipis mana tantiyayangatsu. ¹²Tsaynö runacunapäga *Diospa palabbranchöpis nicanmi:

‘Noga rurangäcunata ricaycarpis manam criyiyantsu.

Y willacungäcunata wiyaycarpis manam cäsucuyantsu.

¿Tsaynö caycartsurä Tayta Diospa perdonninta alcanzaycuyanman?” nir.

**Murucog runapita parlapanganta
Jesus tantiyatsingan**

(Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15)

¹³Tsaynö parlapärrinam Jesus nirgan: “Tsaynö iwalatsicucunawanmi noga yachatsicü. Tsaymi murucog runaman iwalatsir parlapangäta mana tantiyayaptiqui canan tantiyatsiyäshayqui”.

¹⁴“Trigu muroga Diospa alli willacuyninmanmi iwalan. Murucog runaga tsay willacuyta willacogcunamanmi iwalan. ¹⁵Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shongu carmi waquin runacunaga Tayta Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Juc ishca y wiyayangallantapis Satanasmı gongaratsin. ¹⁶Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. ¹⁷Tsaynö cushishga chasquicurpis shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyicunganpita imayca ñacaycunaman char Diospa willacuyninta dejariyan. ¹⁸Muru tiuyangan casha rurinpis waquin runacunamanmi iwalan. ¹⁹Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imaycayogpis cayllapä y quiquincuna munayangannö cawayänanpä cagllatam. Casha rurinchö trigu jegarcamurpis illacäregnömi yarpaynincunapita Tayta Diospa willacuyninpis gongacärin”.

²⁰“Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Tayta Diospa willacuyninta cushishga chasquicurmi alli ruraychöna cawayan.

Alli allpachö juc murullapita quimsa chunca (30) trïgu o jogta chunca (60) trïgu o pachac (100) trïgu wayungannömi Tayta Dios munangannö cawagcunaga cayan”.

**Jesus willacuyninta actsiman
iwalatsingan**

²¹Tsaypita discipuluncunata tantiyatsir mastapis Jesus nirganmi: “Actsita manam churantsiatsu cajon rurincunaman ni catri jawancunaman. Musyayangayquinöpis actsitaga churantsic alëricunamanmi shumag atsicyanänpä. ²²Tsay actsi alërichö car shumag atsicyanö, gamcuna Tayta Diospa willacuyninta runacunata shumag willapäcuyaptiquim, tantiyacuyanga alli cawaychö cawayänanpä”.

²³“Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay. ²⁴Willapangäcunata wiyar chasquicurninga yachatsingäcunata masmi tantiyacuyanqui. ²⁵Tsaynö wiyacur cäsucogcunataga Tayta Dios masmi yanapanga shumag tantiyacuyanpä. Peru mana cäsucog cagcunaga wiyarpis manam tantiyayangatsu”.

**Tayta Diospa willacuyninta
chasquicogcunata murucuyman
Jesus iwalatsingan**

²⁶⁻²⁹Tsaypita mastapis Jesus nirganmi: “Juc runa chacranhö trïguta murucuriptin jegamun gewallaran. Tsaypita wiñar wiñarnam shicshimun. Nircur poguriptinnaga cosichagllanam chärin. Tsay trïgu murucog runa manam tantiyantsu Tayta Dios murucuyinta jegatsir shacshatsir ruraycanganta. [Tsaynömi runacuna mana tantiyayantsu jutsa ruraychö cawayninpita alli cawayman Tayta Dios ticraycätsinganta]”.

**Tayta Diospa willacuyninta Jesus
ñäbuspa murunman iwalatsin
(Mateo 13.31,32; Lucas 13.18,19)**

³⁰Tsaynö mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nirin: ³¹“Tayta Diospa willacuyninga imayca ñäbuspa murunnöllum. Tsay muru ichiclla caycarpis jegarcamurmi itsanga jatunyar llapan gewacunatapis jagisquir atsa rämayogman ticrarin. ³²Tsaynö captinmi rämancunaman pishgucunapis rataycur geshuncuna rurayan. [Tsay ichic murullapita ñäbuspa räman mashtacangannömi Tayta Diospa alli willacuyninga maytsaymanpis chaycan]”.

**Imaycaman iwalatsiypa
discipuluncunata Jesus
yachatsingan
(Mateo 13.34,35)**

³³Tsaynö imaycamanpis iwalatsiypam Jesus runacunata Tayta Diospa willacuyninta yachatsirgan. ³⁴Manam imaypis tsaynö mana iwalatsicuyapaga runacunata yachatsirgantsu. Discipuluncunataga imamanpis iwalatsiypa parlapangacunata shumagmi tantiyatseg.

**Vientuwan gocha laghichachagta
Jesus päratsingan
(Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25)**

³⁵Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Acu päshahun gocha wac-tsimpanman” nir.

³⁶Niptinnam discipuluncuna Jesus caycangan büquiman yarcurcur runacunata gocha cuchunchö jagiriycur aywacuyargan. Waquin runacunaga juc büquicunawan gepantam aywayargan. ³⁷Tsaynam pullan gochata aywaraycäyaptinna pasaypa vientu gochata laghichachätsir gallacuycurgan

wamayaypä. Büquiman yacu wiñacaptinnam jundicar gallaycurgan.

³⁸Jesuga gepa cuchuchömi jaunachö punucashga caycargan. Tsaynam discüpuluncuna pasaypa mantsacashga riyatsir niyargan: “iTayta Jesus, ricchay! iJundicaycantsicnachä!” nir.

³⁹Tsaynam Jesus wap shärircur caynö nirgan: “Amana vientu vientuynatsu ni yacu lagchicachaynatsu” nir.

Nisquiptin jinan öram yacupis vientupis pärasquirgan. ⁴⁰Nircurnam discüpuluncunata Jesus nirgan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacashga caycäyanqui? ¿Manaräcu nogaman yäracayämunqui?” nir.

⁴¹Tsayga discüpuluncuna quiquincuna puram pasaypa mantsacashga parlapänacuyargan: “Cay runaga çima runanarä cacunpis tsayläya vientupis yacupis pay ninganta cäsuycunanpä?” nirnin.

Runapita supaycunata Jesus gargungan

(Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39)

5 ¹Tsaynö aywaraycarnam Galilea gochapa wac-tsimpan “Gerasa” ningan marcaman päsariryargan.

²Tsaychö Jesus büquipita yarpuriptinnam supay löcuyätsingan juc runa caru panteonpita yargascamur cörrillapa shamurgan. ³Tsay runaga panteoncunachö täcogmi cargan. Supaycunapa munayninchö captin mana ni pipis tsarayta puëdiyänätsu ni cadinacunawan pancarninpis. ⁴Atsca cuti chaquipita maquipita runacuna pancayaptinpis supayyog car tsay runaga cadinatapis ichic ichicllaman rachir ushacätseg. Manam ni pipis puëdiyänätsu ni imanaytapis. ⁵Tsay runaga pagasnin junagnin purinä

gayarar gagacunapapis panteoncunapapis rumicunawan tacacurnin.

⁶Tsaynam Jesusta ricasquir tsay runa cörrillapa aywargan Jesuspa ñöpanman gonguricog. Tsaynö payman aywaptinnam Jesus nirgan: “iGam supay, cay runapita yarguy!” nir.

^{7,8}Niptinnam ñöpanman gonguricuycur mantsarir supayyog runa gayarargan: “Poderösu Tayta Diospa tsurin Jesus, çimatatä munanqui nogacunawan? iGamta rugacümi Tayta Dios raycur! iAma cay runapita gargamarni condenaycamaytsu!” nir.

⁹Tsaynam supayta Jesus tapurgan: “¿Imatä jutiqui?” nir.

Niptinnam supay nirgan: “Nogapa jutëga Legionmi.^c Legion niyëman pasaypa atscag cayaptimi” nir. ¹⁰Tsaynö nisquirmi Jesusta rugacurgan: “Ama nogacunata caru marcacunamanga gargaycayämaytsu” nirnin.

¹¹Tsay caycäyangan washa lädun jircan niragchömi atsca cuchicuna micucyâyargan. ¹²Tsaynam supaycuna Jesusta yapay rugar niyargan: “Tagaychö caycag cuchicunallaman cachaycayämay yaucucuycuyänäpä” nir.

¹³Tsaychö cuchicunaman aywayänäpä Jesus niptinnam runapita yargurir ishçay waranganö (2,000) cuchicunaman yaucucuycuyargan. Tsaynam cuchicunaga acataycachaycar gochaman jegarpäriyargan. Tsaychömi chipyaypa shengacar wanuyargan.

¹⁴Tsayta ricaycur cuchi mitsegcunaga geshpir aywacuyargan marcapam ricayangancunata willacuyänäpä. Tsay willacuyaptinnam runacunaga marcapita shayämurgan: “Mä imash päsaycushga” nirnin. ¹⁵Jesus caycanganman chaycurnam ricayargan

c 5.9 Legion ninanga “atsca waranga o miles” ninanmi.

supay löcuyätsingan runa trocapäcushga shumag fisuyunchöna jamaraycagta. Tsayta ricaycur runacunaga pasaypam mantsariyargan.

¹⁶Marcapita chag runacunata willayargan supayyog runata Jesus allitsingantam y gochaman cuchicuna jegayangantam. ¹⁷Tsaynam runacuna Jesusta rugar niyargan tsay marcapita jucläpa aywacunanpä.

¹⁸Tsaynam Jesus büquiman yarcuraycaptinna alliyag runa rugar nirgan: “Taytay, gamwan aywacuytam noga munä. Pushacallämay” nirin.

¹⁹Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Nogawan aywacunayquipa rantinga wayiquipa cutir marca mayiquicunata willay gamta cuyapäshurniqui Tayta Dios allitsishungayquita” nir.

²⁰Tsaynam runa marcanman cutiycur Decapolis provinciapa maytsay marcancunapa purirgan Jesus cuyapar paypä ruranganta willacurnin. Tsay willacunganta wiyarnin runacunaga imanömi espantacur parlayargan supay löcuyätsinganpita Jesus allitsinganta.

**Jairupa tsurinta y yawar
apaywan geshyacog warmita
Jesus allitsingan**
(Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56)

²¹Tsaypita Jesus büquiwan gocha wac-tsimpanman chärinanpäga pasaypa atscam runacuna quichquishga goriraycäyargan Jesusta shuyacur.

²²Tsaymannam Israel runacunapa autoridänin Jairo jutiyog runa chärirgan. Payga cargan Tayta Diosman mañacur goricäyangancunachö mandacogmi. Tsay runam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacur nirgan: ²³“Taytay, warmi tsurichä wanuycanna. Acu jinallachö wayiman aywayculläshun maquillayquiwan yataycunayquipä. Tsayga allircur

cawangam” nir. ²⁴Tsaynam Jairuwan Jesus aywaraycäyargan wayinman. Y atasca runacunam gepanta aywayargan.

²⁵Tsay runacunachömi juc warmi aywargan chunca ishca (12) watana yawar apaywan geshyagyashga. ²⁶Tsay warmega atscag jampicogcunachö jampicurninpis manam allirgantsu. Tsaynöpam imaycancunatapis pasaypa ranticurna ushargan. Payga jampicur allinanpa rantin masmi antsargan. ²⁷Tsay warmega geshyagyashga runacunata Jesus allitsinganta musyarmi runacunapa rurinllapa yaycuycur Jesuspa röpanta yataycurgan. ²⁸Tsay warmega yarpänä shongunllachö: “Jesuspa röpallantapis yataycurga allisquishämi” nir.

²⁹Tsay yarpangannö Jesuspa röpanta gepallanpa yataycuptinmi yawar aywaynin pärasquirgan. Y jinallanchömi quiquin warmipis allisquingantaga mayasquirgan. ³⁰Tsay warmi allinganta tantiyasquirman gepanchö runacunaman ticraycur Jesus tapurgan: “¿Pitä yataycamushga röpäta?” nir.

³¹Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Tayta Jesus, icay atasca runachöga imanöparächi musyashwan röpayquita pï yatamungantapis! ¿Imanirtä gamga tapucunqui: ‘¿Pitä röpäta yatamushga?’ nirin?”

³²Tsaynö niyaptinnam Jesus llapanta ricapargan: “Mä ¿pishi yatamashga?” nir. ³³Tsaynam warmi allisquinganta tantiyar mantsariywan tsuctucuyarrä Jesuspa ñöpanman gonguricuycurgan caynö nir: “Señor Jesus, nogallämi röpayquita yataycallämurgö”.

³⁴Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Hija, nogaman yäracamurmi tsay geshyayquipita allirguyqui. Cananga cushishgana cuticuy” nir.

³⁵Jesus tsaynö parlapaycaptinmi Jairupa willacognincuna chaycur caynö niyargan: “Tayta Jairo, tsuriqega

wanushganam. ¿Imapänatä Jesustapis wayiquiman pushanqui?” nir.

³⁶Tsaynö negta wiyaycurnam Jesus Jairuta ricarcu nirgan: “Ama llaquicuytsu. Nogallaman yäracamuyga” nir.

³⁷Tsaynam Jairupa wayinman Jesus aywargan discipuluncuna Pedruta, Santiaguta, y Juanta pusharcur. Waquincuna aywayänantaga manam munargantsu. ³⁸Jairupa wayinman chaycur rasunpapis tarisquiyargan wamra wanushgana caycagtam y tsaychö atscá runacuna pasaypa wagaycäyagtam. ³⁹Tsaynam Jesus caynö nirgan: “¿Imatätä tsayläya wagayanqui? Cay wamra wanushga caycarpis punuycagnöllum riccharcamunga” nir. ⁴⁰Tsaynö niptin Jesustaga runacuna asipäyarganmi.

Tsaynam llapan runacunata wagtaman gargascamur Jesus quimsan discipuluncunawan y wamrapa papäninwan mamanwan yaucuyargan aya sutarayanganman. ⁴¹Tsaychönam Jesus wamrata maquinpita tsarircu caynö nirgan: “Wamra, sharcamuy” nirin.^d

⁴²Tsaynö niptin wamraga jinan öram sharcarcamur purir gallaycurgan. Tsay wamraga cargan chunca ishca (12) watayogmi. Jesus cawarircatsimuptin wamrapaga papänincuna pasaypa espantacurmi cushicuyargan.

⁴³Tsaypitanam paycunata Jesus nirgan: “Cay wamrata cawatsimungäta pitapis willacuycäyanquimantä” nir. Nisquirnam nirgan wamrata micunan garayänanpä.

**Jesus marcan Nazarethchö
yachatsicungan**

(Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30)

6 ¹Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan cuticurgan Nazaret marcanman. ²Tsaychönam

säbadu jamapay junagchö Israel runacuna Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayichö Jesus yachaycätsirgan. Tsaynam runacuna yachatsicunganta wiyar niyargan: “Cayga ¿maychönatäshi tsayläya yachacaycamushga? ¿Y ima poderninwanrä imayca milagrucunatapis rurán? ³¿Payga manacu Mariapa wawan carpintërulla, Santiagupa, Josepa, Judaspa, Simonpa waugin? Y panincunapis cay marcallachöchä nogantsicwan täräyan” nir.

Tsaynö nirinmi mana cäsuyargantsu Jesus yachatsicungancunata. Tsaymi Jesus caynö nirgan: ⁴“Jucläcunachöga Tayta Diospa willacognin profëta willacungancunata runacuna chasquicuyanmi. Peru quiquinpa marca mayincunaga, castancunaga, wayinchö cagcunaga manam cäsüpäyantsu” nir.

⁵Tsaynö payman mana criyicuyanganpita quiquinpa marcanchöga juc ishcay geshyagcunallata maquina churar allitsirgan. Manam mastaga milagrucunata rurargantsu. ⁶Tsaynö cayanganpita marca mayincunapä Jesus feyupam llaquicurgan. Tsaypita yargucurnam Jesus marcan marcanna purir runacunata yachatsirgan.

**Chunca ishca discipuluncunata
Diospa willacuyñinta
willacuyänanpä Jesus cachangan**
(Mateo 10.1,5-15; Lucas 9.1-6)

⁷Tsaypita juc cutinam Jesus chunca ishca (12) discipuluncunata gayaycur ishca ishca cachangan Tayta Diospa willacuyñinta willacuyänanpä y runacunapita supaycunata

d 5.41 Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: “Talita cum” nir. Tsay ninanga “wamra, sharcamuy” ninanmi.

garguyänapä. ⁸Tsaynö paycunata cacharninmi nirgan: “Canan aywar tucrullata apayanqui. Ama alporjata, millcapata, ni gellëta apayanquitsu. ⁹Jatiräyangayqui llangiquicunallawan y janayquicunachö röpayquicunallawan aywacuyanqui. ¹⁰Maychöpis pipis wayinman patsatsiyäshuptiqui tsayllachö cacuyanqui tsay marcapita aywacuyangayquiyag. ¹¹May marcamapis chäyaptiqui sicush runacuna mana chasquiyäshunquitsu o yachatsiyangayquita wiyayta mana munayangatsu, tsaypita aywacuyanqui chaquiquicunachö polvuta tapsicusquir. Tsaynöga rurayanqui mana chasquiyäshungayquipita Tayta Dios paycunata castigananpä cagta musyatsirmi”.^e

¹²Tsaynö cachaptin discipuluncuna aywar yachatsicuyargan Jesus ningannöllum: “Jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Diospa perdonninta mañacur allina cawayay” nirnin. ¹³Nircur atsca cutim runacunapita supaycunata garguyargan y geshyagcunapa urcunman acëtita wiñar allitsiyargan.

Juan Bautista imanö wanungan

(Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9)

¹⁴⁻¹⁶Jesuspa imayca milagru ruraynincunata maytsaychömi runacuna musyayargan. Tsaynam waquincuna niyargan: “Juan Bautistash wanunganpita cawaramushga canman. Tsaymi Diospa willacognin car imayca milagrucunatapis ruraycan” nirnin. Waquinnam niyargan: “Payga Tayta Diospa willacognin profëta Eliasmi” nirnin. Y waquincunanam niyargan

Tayta Diospa unay willacognin maygan profëtapis canganta. Tsaynö niyanganta musyarnam rey Herodes nirgan: “Tsay runaga Juan Bautistam canga. Paymi umanta roguycätsiptipis cawarimushga” nir.

^{17,18}[Caynömi päsargan Juan Bautistapa umanta rey Herodes rogutsingan.] Unaymi Herodes waugin Felipapa warmin Herodiasta gechusquir targan. Tsaynam Herodesta Juan nirgan wauginpa warmin tsararay mana alli canganta. Tsay ninganpitam Juantaga Herodiasna chiquir wanutsiyta munargan. Tsaynö chiquiparmi tsay warmi waynan Herodesta nirgan Juanta prësutsir carcelman wichgatsinanpä. ^{19,20}Carcelman wichgatsirpis jutsaynag alli runa Juan canganta musyarninmi Herodesga respitargan. Tsaymi Herodias Juanta wanutsiyta munaptinpis Herodesga tsaparganrä. Juan imayca parlapangancunata Herodes cushishga wiyarpis manam tsay jutsa ruraynintaga jagiycurgantsu.

²¹Tsaypita Herodias Juanta wanutsiyänapä pasaypa shuyacuycaptinnam Herodespa santun junag chäirigan. Tsaynam Herodes santun junagchö gayatsirgan autoridäcunata, militaruncunata, y Galilea provinciachö väleg runacunata wayinchö micuyänapä.

^{22,23}Tsaychö Herodiaspa jipash wawan imaläya pasaypa shumagmi tushuycurgan. Tsaynö cösa tushungan imanömi llapantapis tsaychö cagcunataga gustaycurgan.

Tsaynam jipashta Herodes nirgan: “Canan itsanga imaycata munangayquitapis mañamaylla.

e 6.11 Waquin unay gellgashgacunachö caynöpis ninmi: “Ushacäcuy junag chämuptinga Sodomawan Gomorra marcacunachö castigu canganpitapis masmi castigu canga willacuyangayquita mana chasquicuyanganpita” nir.

Gamtaga garaycūmi cay mandacuyangä nacionpa pullanninta mañamaptiquipis” nir.

²⁴Tsaynö niptinnam jipashga aywar mamanta tapurgan: “Tiyü Herodesmi imaycatapis garamayta munan. ¿Imatata mañashä, mamay?” nirin.

Niptin mamannam nirgan: “Mañay Juan Bautistapa umanta” nir.

²⁵Tsaynam jipashga Herodesman cutiycur nirgan: “Noga munä Juan Bautistapa umanta plätuchö goycamänayquitam” nir.

²⁶Tsayta mañaptinmi itsanga Herodes pasaypa llaquicyuman churacasquirgan. Invitäduncunapa ñöpanchö jurar aunicushga carmi imata mañaptinpis jipashtaga ñëgayta puëdirgantsu.

²⁷Tsaynam jinan öra juc soldäduta cachargan Juanpa umanta apapämunanpä. ²⁸Soldädunam carcelman aywar Juanpa umanta roguquir plätuchö jipashta goycurgan. Y jipashnam mamanta apapaycurgan. ²⁹Tsayta rurayanganta musyasquir Juanpa discipuluncunam aywar ayanta pampacuyargan.

**5,000 runacuna micuyänanpä
milagruta Jesus rurangan**
*(Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17;
Juan 6.1-14)*

³⁰Tsaypita Jesuspa *apostolnincuna willacuyñinta willacur puriyanganpita cutir llapanacunam cangan goricäyargan. Tsaynö goricarnam paycuna Jesusta willapâyargan yachatsicur puriyanganchö imanö cayanganta.

³¹Jesus may puringanmanpis runacunaga quichquiyamp goricäyargan. Tsaynam tsaychö runacuna quichquiparâyaptin ni micuytapis mana puëdiyargantsu. Tsaynam Jesus nirgan: “Cay runacunapita yargur acu aywacushun

quiquintsiclla jäcogninchö jamacurinantsicpä” nir.

³²Tsaynö niram büquiman yarcucur discipuluncunawan Jesus jäcogmanpaman aywacuyargan.

³³Tsaypa aywayaptinpis runacuna ricar maytsaypita goricarmi gocha cuchunmanga puntantana chäriyargan.

³⁴Tsayman Jesus chärinam büquipita yarpurir tarirgan pasaypa atscarunacuna tsaychöpis shuyarar caycäyagta. Tsay runacunaga imayca mitsegniynag üshacunanömi mana cäsushga cacuyargan. Tsaymi paycunata cuyapar Tayta Diospa willacuyñinta Jesus yachatsirgan.

³⁵Tsaychö yachatsicuycaptin patsa tardiyaptinnam discipuluncuna niyargan: “Taytay, tardiyasquinnam. Cay tsunyagchöga manam imapis cantsu cay runacuna micuyänanpä. ³⁶Cay runacunata niycuy aywacur imallatapis rantir micuyänanpä” nir.

³⁷Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcuna micuyänanpä garayay” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Caytsicag runapäga ¿ayca gellëwanrä micuytapis rantiycayämüman?” nir.

³⁸Tsaynö niyaptin Jesusnam tapurirgan: “¿Imayquicunallata capuyäshunqui? Mä ricarayämuy” nir.

Ricäramurnam niyargan: “Pitsga tantawan ishca pescädullam caycan, taytay” nir.

³⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Cay pampa ogu janacunallachö llapanca juc pucha juc puchaman jamacuriyätusun” nir. ⁴⁰Ningannömi runacuna pitsga chuncapa (50) y juc pachacpa (100) goricar jamacuriyargan.

⁴¹Tsaynam Jesus tsay pitsga tantata y ishca pescäduta tsarircur ciëلمان ñuquircurnin Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tsay tantata paquirir discipuluncunata macyargan

runacunata aypuyänapä. Tsaynöllum tsay ishca y pescädutapis paquirir paycunata macyargan. ⁴²Tsaychö runacuna pachajuntam micuyargan. ⁴³Manana munar sobrapacuyangantanam tantatawan pescäduta discipuluncuna goriyargan chunca ishca y (12) canastacunaman. ⁴⁴Tsaychö micogcunaga cayargan pitsga warangam (5,000) ollgucuna, warmipis wamrapis mana yupashga.

**Gocha janampa chaquillapa
Jesus aywangan**

(Mateo 14.22-33; Juan 6.15-21)

⁴⁵Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: “Gamcuna büquiman yarcurcur gochapa wac-tsimpan Betsaida marcaman puntaraycäyay” nir. Ningannö discipuluncuna aywaraycäyaptinmam tsay gocha cuchunchö caycag runacunata nirgan paycunapis aywacuyänapäna. ⁴⁶Nircurnam Jesusga juc jircanman japallan witsargan Tayta Diosman mañacunapä.

⁴⁷Tsaypita gocha pullanta büquiwan discipuluncuna aywaraycäyaptinmam patsa tsacasquirgan. Jesusga jircanchömi jinalla mañacur caycargan.

⁴⁸Gochachö büquita vientu wacman cayman apaptin discipuluncunaga pasaypa ñacarmi aywaycäyargan. Tsaynam gällu cantay öranöna Jesus paycuna cagman japar aywargan yacu janampa. Tsaynö aywaraycäyaptin Jesusga washä läduncunapam päseg tucurgan. ⁴⁹Tsaynam discipuluncuna gocha janampa almatanö aywaycagta ricar mantsacarnin gayaräyargan.

⁵⁰Tsaynö mantsacäyaptinmam Jesus parlapar caynö nirgan: “iAma mantsacäyaytsu! Noga Jesusmi cä” nir.

⁵¹Tsaynö nir büquiman yarcurcuptin jinan öram vientupis pärasquirgan.

Tsaycunata ricar discipuluncunaga pasaypa espantashgam cayargan.

⁵²Discipuluncunaga tsaytsica runacuna micuyänapä milagruta ruranganta ricashga caycarpis Jesus poderösu cangantaga manam tantiyacuyargantsu.

Genesarethö geshyagcunata

Jesus allitsingan

(Mateo 14.34-36)

⁵³Tsaypita Galilea gochapa wac-tsimpan Genesaret pampaman chärirnam büquita watayargan gocha cuyur chöpinman mana yaycatsinanpä.

⁵⁴Tsaychö büquipita Jesus yarpuriptin jucllam runacunaga regiriyargan.

⁵⁵Paycunanam waquin runacunataga aywar willacuyargan Jesus maychö caycangantapis. Tsayta musyarnam geshyagcunata andamiawan wantushga Jesus caycanganman apayargan.

⁵⁶Maytsay ciudäcunapa, marcacunapa, estanciacunapa Jesus puriptin maypapis aywanganpam geshyagcunata chätsipäyargan röpallantapis yataycuyänapä. Tsay geshyagcunaga röpanpa cuchullantapis yataycurga llapanpis alliyarganmi.

**Mana alli yarpaypita llutan
rurayman runacuna chäyanganta**

Jesus yachatsicunata

(Mateo 15.1-20)

7 ¹Juc cutinam Jerusalenpita aywar fariseucunawan ley

yachatsicogcuna Jesus cagman chäyargan. ²Tsaychömi Jesuspa discipuluncuna maquincunata mana awicullar micuycäyagta ricar quiquincuna pura parlacachäyargan.

³Fariseucunaga y llapan Israel mayincunaga unay runacunapa üsuncunata cumplirmi manarä micur maquincunatarä awicur purificacuyagrä limpiu caycaptinpis. ⁴Tsaynömi

rantipacuyanganpita cutirpis manarä maquita awicurga mana jamacuyagtsu. Tsaynö imaycaläya üsuncunawan Tayta Diosta respëtuchö tsararmi täzancunatapis, matincunatapis, mancancunatapis, jamacuyänancunatapis micuyänapäga awiyagrä shumag limpiu caycaptinpis.

⁵Tsaynam fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanirtä discipuluyquicunaga unay runacunapa üsuncunata mana cäsür micuyänapä maquincunata awicuyantsu?” nir.

⁶Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcunaga janan shongulla Tayta Diosman criyicurmi yachag tucuyanqui. Tsaynö runacunapämi unay profëta Isaias gellgargan Tayta Dios caynö ninganta:

‘Cay runacunaga
shimincunallawanmi nogata
adorayämag tucuyan.

Manam llapan shonguncunawantsu
nogaman yäracayämün.

⁷ Tsaynö carninmi adorayämanganpis
mana cangan cuentalla caycan.

Noga ningäta yachatsicuyänapa
rantinmi quiquincunapa
üsuncunallata runacunata
yachaycätsiyan’ nir”.

^{8,9}Tsaynö nisquirnam Jesus nirgan: “Isaias gellgar ningannöllum gamcunapis Tayta Diosta mana cäsucur musyag tucurnin unay üsuyquicunallata sïgiycäyanqui. ¹⁰Tayta Diospa mandamientunta unay Moises gellganganchöpis caynömi nican: ‘Papäniquita mamayquita respitar alli ricanqui. Papäninta mamanta mana respitag cagtaga supayta apatsiyätsun’ nir. ¹¹Tayta Diospa mandamientun tsaynö niptinpis gamcunaga

yachatsicuyanqui caynö niyänanpämi: ‘Papä, mamay, imaycäcunapis Tayta Diosllapämi caycan. Tsaynö captin manam yanapayniquita puëdinatsu’.

¹²Tsaynö nir yachatsiyaptiquinam manana papänincunata ni mamancunata yanapayannatsu. ¹³Tsaynöcunata yachatsicurmi unay üsuyquicunata sigillar cacuyanqui, Tayta Dios mandacungantaga imapäpis mana cuentaypa. Tsaynö carmi gamcunaga yarpäyangayquita imaycatapis rurallar caycäyanqui”.

¹⁴Tsaycunata nisquirmi Jesus runacunata gayaycur caynö nirgan: “Tsay nimungäcunata llapayquicuna shumag tantiyacuyay. ¹⁵Runacunaga jutsayog ticrayan shonguncunachö mana allincunata yarpär llutancunata parlayanganpitam y rurayanganpitam, manam ima micuytapis micuyanganpitatsu. ¹⁶[Tsay ningäta wiyacog cagga tantiyacuyätsun]”.

¹⁷Tsaynö parlapasquirnam Jesus discipuluncunawan wayiman yaycurirgan. Tsaychönam paycuna tapuyargan: “Tsay yachatsicungayquita tantiyacatsiyämäy” nirnin.

¹⁸Tsaynam Jesus caynö nirgan: “¿Gamcunapis manacu tsayta tantiyacuyanqui? Runacuna manam micunganpitatsu jutsayog ricacun. ¹⁹Ima micuyppis micungantsicga päsaunllam. Tsaymi micuyta micuyanganwanga runa mana ima jutsamanpis chaycantsu” nir. (Tsaynö nirmi Jesus tantiyatsicurgan ima micuyppis micunapä allilla canganta.)

²⁰Nircur yapaypis nirganmi: “Runacunaga shonguncunachö llutancunata yarparmi mana allincunata parlayan y rurayan. ²¹Tsaynö llutan yarpayyog carmi majancunawannö piwanpis lluta puricuyan, suwacuyan, wanutsicuyan, ²²adulteriu jutsata rurayan, runacunapa imantapis munapäyan, runa

mayinta mana allita ruratsiyan, llullacuyan, imayca viciucunachö puriyan, runacunapa imanpis capuyaptin chiquicuyan, wasarima cayan, mana imapäpis väliycar runa tucur nicachäyan, y imayca jutsa ruraycunallachö cawayan. ²³Tsay llapan mana alli ruragcuna shonguncunachö yarpäyanganpitam jutsayog cayman chäyan”.

**Mana Israel warmi
Jesusman yäracungan**
(Mateo 15.21-28)

²⁴Tsaypitanam Jesus aywacurgan Tiro provinciapana. Tsayman changanta runacuna mana musyayänanpämi juc wayiman patsacurgan. Payga manam mayman pacacuytapis puëdirgantsu. ²⁵Tsaychö cayanganta musyasquir jinan öram juc warmi Jesus cagman shamurgan. Paypa warmi wawantam supay munayninchö caycätsirgan. Jesus cagman chasquirnam nöpanman gonguricuycurgan. ²⁶Nircurnam Jesusta rugacur nirgan: “Wawäpita supayta garguycullay, taytay” nir. Tsay warmega cargan Jesus puriycangan Sirofenicia nacionpitam.

²⁷Tsaynam warmita Jesus nirgan: “Manam allitsu canman Israel mayicunatarä yanapanä caycaptin, gamcunatarä punta puntata yanapasquiptëga. Tsayga canman wamracunapä cagta tantata allgucunata jitapaycog cuentachir” nir.

²⁸Tsaynam warmi nirgan: “Taytay, tsaynö caycaptinpis ämun shicwapacungantachä allgucunaga micuyan”.

²⁹Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gam tsaynö nirguyqui nogaman rasunpa yäracamurmi. Canan wayiquipa

cuticuy. Wawayquipita supay yargushgatanam tarinqui” nir.

³⁰Tsaynö nisquiptin warmi wayinman chärirnam tarirgan wawanpita supay yargushgatana.

Juc upata Jesus allitsingan

³¹Jesusga Tirupita päyacurgan Sidon provinciannam. Tsaypita cutirnam Decapolis marcacunapa päsar Galilea gocha cuchunman chärirgan.

³²Tsaymannam runacuna chätsipäyargan mana wiyag mana parlag runata caynö rugacur: “Señor Jesus, maquillayquita churar cay runata alliyatsillay ari” nir.

³³Tsaynam Jesus runacunapita wiritir runapa rinrinman dëdunta jatirgan. Y dëdunman togaycurnam runapa gallunta yataycurgan. ³⁴Nircurnam ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacurirgan. Tsaynam runata nirgan: “iCanan wiyayna y parlayna!” nirin.f

³⁵Tsaynö nisquiptin jinan öram runapa upayashga rinrincuna quichacasquirgan y parlar gallaycurgan. ³⁶Tsaynö tsay runata alliscatsirnam tsaychö runacunata Jesus nirgan: “Ama pitapis willacuyanquitsu cay runata allitsingäta” nir.

Tsaynö nicaptinpis mana wiyacuypam llapanacunapis willacur puriyargan caynö nir: ³⁷“iImaycatapis Jesusga ruraycun pasaypa espantacuypätam! Llapan rurangacunapis allillam. Cananga mana wiyagcunapis wiyayannam. Mana parlagcunapis parlayannam” nirin.

**4,000 runacuna micuyänanpä
Jesus milagruta rurangan**
(Mateo 15.32-39)

8 ¹Tsaypita juc ishca y junagtanam yapayna Jesus caycanganman atsca runacuna goricäyargan. Tsaychö

f 7.34 Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: “Efata” nir. Tsay ninanga “quichacay” ninanmi. Tsaynö nirgan runapa rinrincuna quichacasquinanpä y shiminpis parlananpä.

micuyänapä mana imapis captinmi discipuluncunata Jesus gayarir nirgan: ²“Cay runacunata noga cuyapänam. Quimsa junagnam nogantsicwan cayan. Y manam capuyannatsu micuyänapä imancunapis. ³Tsaynö mallagllata wayincunaman cachaycushgaga nänichöpis mallagaywan wanucuyayangachi. Waquincunaga carupitam cayanpis” nir.

⁴Tsaynö niptinam discipuluncuna niyargan: “Caytsica runapäga imaychörächi tarishwan imatapis! Cay tsunyagchöga imapis cantäcu, taytay” nir.

⁵Tsaynam Jesus tapurgan: “¿Aycatä tantayquicuna capuyäshunqui?”

Niptin paycunanam niyargan: “Ganchisllam (7) caycan” nir.

⁶Tsaynö niyaptinam llapan runacunata Jesus nirgan juc puchaman jamacuyänapä. Nircur tantata tsarircurnam Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Tsaypitanam tantata paquirir paquirir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. ⁷Tsaynömi acapalla pescäducunata apapäyaptinpis Tayta Diosman mañacurgan. Nircurmi discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä.

⁸Tsaypita llapancuna pachajunta micuriyaptinam putsog tantata pescäduntinta goriyargan ganchis (7) canastacunanam junta juntatarä.

⁹Tsaychö micogcunaga cayargan chuscu waranganömi (4,000). Tsaynö micuriyaptinam runacunata wayincunapa aywacuyänapäna Jesus nirgan. ¹⁰Nisquir discipuluncunawanmi büquiman yarcurcur Dalmanuta marcacunapana aywacuyargan.

Jesus milagruta rurananta autoridäcuna munayangan
(Mateo 16.1-4)

¹¹Tsaypita tsay Dalmanuta quinran Jesus caycanganta musyarirnam fariseucuna Jesusman aywayargan caynö nir: “Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänapä, mä canan ricayänächö ima milagrutapis ruramuy”.

¹²Tsaynö niyaptinam Jesus llaquicur jamayta cachar nirgan: “¿Imanirtä milagrutarä ruranäta munayanqui? Tayta Diospita shamungäta mana criyiyangayquipitam gamcunapä ima milagrutapis rurashätsu”.

¹³Tsaynö nisquirmi büquiman yarcurcur gocha wac-tsimpanmanna aywacurgan.

Discipuluncuna payllaman imaycachöpis yäracuyänapä
Jesus ningan
(Mateo 16.5-12)

¹⁴Tsaypita büquiwan gochata aywaraycarnam discipuluncuna parlayargan jucllaylla tantancuna capuyanganta. Paycunaga gongaycurmi masllataga micuynincuna apayänätsu.

¹⁵Tsaynö micuy janan rimanacuyanganta wiyarnam Jesus nirgan: “Pagtä fariseucunapa y rey Herodespa levadürancunata chasquipaycäyanquiman” nir.⁸

¹⁶Tsaynam discipuluncuna mana tantiyar quiquincuna pura ninacuyargan: “Tantantsic mana captinchir tsaynö nimantsic” nir.

¹⁷Tsaynö niyanganta mayarnam Jesus yapay nirgan: “Galcuna ¿imanirtä yarparaycäyanqui pachapä cagllata,

g 8.15 Jesusga “Pagtä fariseucunapa levadürancunata chasquipaycäyanquiman” nirgan fariseucuna payman mana criyir cayangannö discipuluncuna mana yäracuyaptinmi.

Tayta Diosman mana yarpaypa?
¹⁸Yachatsingäcunata wiyaycarpis
 ðmanacu tantiyaycuyanqui?
 Milagrucunata rurangäta ricaycarpis
 ðmanacu criyicäyamanqui maypita
 shamungätapis? ¹⁹Pitsga tantallapita
 pitsga waranga (5,000) runacuna
 micuyänapä milagruta rurangäpita
 ðayca canasta tanta putsogtatä
 goriyargayqui?”

Niptin paycunam niyargan: “Chunca
 ishçay (12) canastatam, taytay” nir.

²⁰Tsaynam Jesus yapay niran:
 “Ganchis (7) tantapita chuscu waranga
 (4,000) runacuna micuyänapä
 milagruta rurangäpita ðayca canasta
 tanta putsogtatä goriyargayqui?”

Niptin paycunanam niyargan:
 “Ganchis canastacunamanmi” nir.

²¹Tsaynam Jesus niran: “Ciëlupita
 shamur Tayta Diospa poderninwan
 imaycata rurangäta musyaycarnaga,
 ðimanirtä nogaman mana
 yäracayämunquirätsu?” nir.

**Betsaida marcachö gaprata
 Jesus allitsingan**

²²Tsaypitanam Jesus
 discipuluncunawan Betsaida marcaman
 chäyargan. Tsaymannam juc
 gaprayashga runata chätsiyargan.
 Nircurnam rugayargan tsay runata
 yataycur alliyatsinanpä. ²³Tsaynam
 Jesus tsay gaprata jancharcur marcapita
 wagtaman jpirigan. Nircurnam ñawinta
 togapinwan llushisquir umanman
 maquina churarcur tapurgan:
 “¿Ricanquicu?” nirnin.

²⁴Tsaynam gapraga ñöpan quinranpa
 ricachacur gallaycurgan caynö nirnin:
 “Aumi yangallaga ricallänam, taytay,
 runacuna imayca jachanö
 puriyacguncunata” nir.

²⁵Tsaynö niptin runapa ñawinta Jesus
 yapay yataycuptinmi ñawincuna

allisquirgan y imaycatapis shumag
 atsicuyagtanam ricargan. ²⁶Tsaynö
 alliscatsirnam Jesus tsay runata
 wayinpa cuticunanpä caynö niran:
 “Cananga marcaman mana chayllapa
 castayquicunaman cuticuy allishayquita
 willacunayquipä” nir.

**Jesus Tayta Dios cachamungan
 salvacog canganta Pedro ningan
 (Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21)**

²⁷Tsaypitanam Cesarea de Filipos
 marcacunapa discipuluncunawan Jesus
 aywargan. Tsaynö aywaraycarnam
 paycunata tapurgan: “¿Noga pi
 cangätatä runacuna niyan?” nir.

²⁸Niptinnam discipuluncuna niyargan:
 “Waquin runacunam niyan Juan
 Bautista cangayquita. Waquincunam
 niyan unay Tayta Diospa willacognin
 profëta Elias cangayquita. Y
 waquincunam niyan Tayta Diospa
 willacognin juc profëta cangayquita”.

²⁹Tsaynö niyaptinnam paycunatana
 Jesus tapurgan: “Y gamcunaga ðnoga pi
 cangätatä yarpäyanqui?” nir.

Tsaynam Pedro niran: “Gamga Tayta
 Dios cachamungan salvacogmi canqui,
 taytay” nir.

³⁰Tsaynö niyuptin Jesusnam niran:
 “Gamcuna amarä pitapis
 willacuyanquitsu Tayta Dios
 cachamungan salvacog cangäta” nirnin.

**Wanutsiyänapä cagta
 Jesus willacungan
 (Mateo 16.21-28; Lucas 9.22-27)**

³¹Nircurnam discipuluncunata
 parlapargan caynö nir: “Noga ciëlupita
 shamogta runacuna alläpa ñacatsirmi
 maltratayämanga. Autoridäcuna,
 sacerdotícunapa mandagnincuna, y ley
 yachatsicogcuna conträ sharcurmi
 wanutsiyämanga. Peru
 wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga

cawarimushämi” nir. ³²Tsaynö niptinnam Jesus llutanta parlaycanganta yarpar Pedro jucläman gayasquir nirgan: “Tayta Dios ama munaycutsuntsu tsaycuna päsashunayquita, taytay” nir.

³³Tsaynö niptinnam Satanas Pedruta parlaycätsinganta musyar discipuluncunaman ricarcur Jesus nirgan: “iCay runapita yarguy, Satanas!” Nisquirnam nirgan: “Pedro, gamga runacuna yarpangannöllum nicämanqui. Gamga Tayta Dios ninganta cumplinäpä cagta manam mayanquitsu”.

³⁴Tsay nisquirnam runacunata y discipuluncunata gayarir nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga quiquinpa munayninllachöga ama cawatsuntsu. Ima ñacayta päsarpis Tayta Dios munangannö cawatsun. ³⁵Pipis quiquinpa munayllanman cawacog cagga manam gloria wädaman changatsu. Pipis willacuynita chasquicur Tayta Dios munangannö cawag cagmi gloria wädachöga cushishga cawanga. ³⁶Juc runata imapärä välinman jinanpä mundupa duëñun canganpis gloriaman mana chänan captinga. ³⁷Infiernuman gaycucaptinnaga mananam gellëninpis ni imanpis salvanganatsu. ³⁸Pipis nogapita y willacuynipita runacunapa ñöpanchö pengacuptinga tsay pengacamagcunata manam nogapis cäsushätsu, Tayta Diospa *angelnincunawan chipipir ciëlpita cutimungä junag”.

9 ¹Tsaynö nisquirnam Jesus nirgan: “Waquinniquicunaga cawaycällarran ricayämanqui Tayta Dios cachamangan salvacog rey chipipirrä caycagta”.

**Quimsa discipuluncunawan Jesus
juc jircaman witsangan**
(Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36)

²Tsaypita jogta junagtanam Jesus jircanman witsargan Pedruta,

Santiaguta, y Juanta pushacurcur. Tsaychömi paycuna ricaraycäyaptin Jesus pasaypa chipipir jucnöman ticasquirgan. ³Röpanpis pasaypa yullag pürumanmi chipipir ticargan.

⁴Nircurnam discipuluncuna ricaycäyaptin Moiseswan Elias yuripasquir Jesuswan parlayargan.

⁵Tsaynam Jesusta Pedro caynö nirgan: “Taytay, ima allipämi cayman shacayämurgä. Cananga rurayämushä quimsa tsucllacunata, jucta gampä, jucta Moisespä, y juctana Eliaspä” nir. ⁶(Tsaychö quimsan discipuluncunapis pasaypa mantsacashga carmi imanö niytapis mana puëdir Pedro tsaynöllana parlapargan.)

⁷Tsaynö nicaptinnam pucutay tsapacurcuptin pucutay rurinpita Tayta Dios nimurgan: “Paymi cuyay tsuri. Pay niyëshungayquicunata cäsucuyay” nirnin.

⁸Tsaypita discipuluncuna ricachacusquiyänanpäga Jesus japallannam läduncunachö shaycänä.

⁹Tsaypitanam jircapita uraraycämurna Jesus nirgan: “Jircachö ricayangayquicunata amarä pitapis willacuyanquitsu, nogata wanuscatsiyämaptin cawamungäyag” nir.

¹⁰Tsay ningannöllum discipuluncuna mana pitapis willacuyargantsu. Peru quiquincuna puram itsanga tapunacuyargan: “¿Imaninanrä ‘Wanusquirmi cawamushä’ ninganga cashga?” nirnin.

¹¹Tsaynam quimsan discipuluncuna Jesusta niyargan: “Ley yachatsicogcunaga niyan: ‘Salvacog chämunanpäga Eliasrämi puntataga shamunga’ nirmi. Tsaynö cananpä caycuptinga gampa puntayquita çimanirtä Eliasräga shamushgatsu?”

^{12,13}Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Elias shamunanpä cagta

niyangannöllum payga shamushgana. ‘Tayta Dios cachamungan salvacogta chasquicuyänayquipä jutsayquicunata jagiyay’ nir willacuptinpis manam runacuna chasquicuyashgatsu. Tayta Diospa palabran ningannöllum chasquicuyänanpa rantin wanutsiyargan. Tsaynöllum noga Tayta Diospita shamogtapis runacuna mana alli ricar wanutsiyämanga”.^h

**Supay geshyatsingan wamrata
Jesus allitsingan**

(Mateo 17.14-20; Lucas 9.37-43)

¹⁴Jircapita discipuluncunawan cutimurnam tariyargan atscag runacuna goriraycäyagta y tsaychö waquin cag discipuluncuna ley yachatsicogcunawan rimanacuycäyagta. ¹⁵Tsayman Jesus yaycuraycagta ricasquirnam runacuna pasaypa cushishga cörrilla taripäyargan.

¹⁶Tsay runacunaman chaycurnam Jesus discipuluncunata tapurgan: “¿Imatatä paycunawan rimanacuycäyanqui?” nir.

¹⁷Tsaynö nicaptinnam juc runa nirgan: “Tayta, ollgu tsuritam apamurgö alliyatsipallämänayquipä. Paytaga supaymi upayätsishga. ¹⁸Tsaynöpis maytsaychömi wanuy geshya tsariptin ishquir pushgayta agtun quiruntapis uchur. Tsaynö captinmi gamta mana tarir discipuluyquicunatapis rugargö tsuripita supayta garguycuyänanpä. Peru paycunaga manam puëdiyashgatsu” nir.

¹⁹Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “iYäracuyiniyag runacuna! ¿Nogallarätsurä tsaycunata ruraycähä? iImayyagrä gamcunawan caycähä! Canan apayämuy tsay wamrata” nir.

²⁰Tsaynam Jesuspa ñöpanman wamrata apaycuyaptin supay tsuctsucyätsir patsaman ishquircatsirgan. Y wamranam pushgayta agtur goshpargan.

²¹Tsayta ricaycurnam Jesus wamrapa papäninta tapurgan: “¿Imaypitanatä supay tsuriquita ñacatsin?” nir.

Niptinnam papänin nirgan: “Pishi canganpitanam tsaynö ñacatsin, taytay. ²²Supayga wanutsiyta munar atscacutinam ninamanpis yacumanpis ishquitsishga. Taytay, imallatapis rurayta puëdirninga canan cuyapäcog cayniquiwan yanapaycallämay ari” nir.

²³Tsaynö rugacuptinnam Jesus nirgan: “Nogaman rasunpa yäracamuptiquega tsuriqui allingam. Tsaynö yäracamogcunataga imaycachöpis yanapashämi” nir.

²⁴Tsaynam wamrapa papänin wap nirgan: “Gammanga yäracamümi, taytay. Yanapaycallämay llapan shongüwan gamllaman imaypis yäracunäpä”.

²⁵Tsaynam runacuna mas atscagna goricaraycaptin supayta Jesus nirgan: “Upayätsicog supay, cay wamrapita yarguy. Imaypis cutiyämünquimantä” nir.

²⁶Tsaynö Jesus niycuptin supayga jinan öram gayarar wamrata tapsiriycur aywacurgan. Supay yargusquiptin wamraga wanushganömi jitaraycar quëdasquirgan. Tsaychö runacunanam niyargan: “Wamraga wanusquisham ëllu” nir. ²⁷Tsaynam Jesus wamrata maquinpita tsarircur jayarcuptin allishgana ichircamurgan.

²⁸Tsaypitanam discipuluncunawan juc wayiman Jesus yaycurnam. Tsaychönam

h 9.12,13 Juan Bautista Jesucristupita willacuptinmi cumplishga Elias shamur willacunanpä cag Tayta Diospa palabran gellgarangan. Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqi Mateo 11.14; 17.10-13; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

jpallantana Jesusta tapuyargan:
 “Taytay, ñimanirtä nogacunaga tsay
 supayta garguyta mana
 puëdiycuyargötsu?” nir.

²⁹Niyaptinnam Jesus nirgan:
 “Tsayläya puëdeg supayta
 garguyänayquipäga Tayta Diosmanmi
 mañacuyänayqui” nir.ⁱ

**Wanutsiyänanpä cagta
 Jesus yapay willacungan**
 (Mateo 17.22,23; Lucas 9.43-45)

³⁰Tsaypitanam Jesus Galilea
 provinciapanam discipuluncunawan
 cuticuyargan. Payga manam munargantsu
 runacuna musyasquir juntapäyänanta.

³¹Munarganga discipuluncunallawan
 parlacuriytam. Tsaynam nirgan: “Tayta
 Dios cay patsaman cachaycämaptinpis
 nogataga chiquimagñicunapa
 maquinmanmi entregayämanga
 wanutsiyämänanpä. Wanutsiyämaptinpis
 quimsa junagtaga cawamushämi” nir.

³²Tsaynö parlapaptinpis
 discipuluncunaga manam tantiyayargantsu
 imapä nicangantapis. Tsaynö mana
 tantiyarmi imapita wanutsiyänanpä cagta
 tapurcuytaga mantsariyargan.

**Discipuluncuna mayganpis mas
 mandacog cayta munayangan**
 (Mateo 18.1-5; Lucas 9.46-48)

³³Tsaypita Capernaum marcaman
 chaycurnam patsarangan wayiman
 yaucuyargan. Tsaychönam
 discipuluncunata Jesus tapurgan:
 “ñmata rimanacurtä nänita
 shayämurguyqui?” nir.

³⁴Tsay tapuptin discipuluncunaga
 upällallam cacuyargan. Paycunaga
 imata rimanacuyangantapis willacuyta
 pengacuyargan, mayganpis

llapancunapita mas mandacog cayta
 munar rimanacushga carmi.

³⁵Tsaynam Jesus jamaycur
 discipuluncunata nirgan: “Maygayquipis
 mas puëdeg cayta munarga llapancunapa
 sirvegninmi cayänayqui” nir.

³⁶Tsaynö nisquirnam juc wamrata
 gayasquir margarcurnin discipuluncunata
 nirgan: ³⁷“Pipis cay wamratano runa
 mayinta alli ricag cagmi nogata
 chasquiycämäg cuenta caycäyan. Nagana
 nogata chasquimarninga cachamagní
 Tayta Diostapis chasquiycäyanmi”.

**Tayta Diosta cäsucur allita
 ruragcunata mana michäyänanpä
 Jesus ningan**
 (Lucas 9.49,50)

³⁸Tsaynam discipulun Juan nirgan:
 “Taytay, nogacuna ricayargö supayyog
 runacunapita jutiquichö juc runa
 supaycunata gargogtam. Pay
 nogantsicwan mana puriptinmi
 michäyargö” nir.

³⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Ama
 michäyanquitsu. Nogantsicwan mana
 purishga carpis nogaman yäracamur
 imayca milagrutapis rurarga allillatam
 ruraycan. Tsaynö carninga manam nogapa
 conträtsu caycäyan. ⁴⁰Pipis nogata
 cäsomag cagcunaga munangätam
 ruraycäyan. ⁴¹Nogaman criycamogcunata
 pipis juc täza yacullatapis garaycog
 cagtam Tayta Dios yanapanga”.

**Jutsaman pitapis mana
 ishquitsinapä Jesus yätsingan**
 (Mateo 18.6-9; Lucas 17.1,2)

⁴²Jesus tsaynö yachatsicurir mastapis
 nirganmi: “Pipis nogaman criycamog
 cagta jutsa rurayman ishquitsegcunaga
 mana cuyapaypam castigacäyanga.

i 9.29 Waquin unay gellgashgacunachöga “Cayläya supayta garguyänayquipäga Tayta Diosmanmi mañacuyänayqui y ayünuchöran cayänayqui” ninmi.

Tsaypa rantinga mas allim canman jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuypaptinpis”.

⁴³“Tsaynõlla maquiqui jutsata ruratsishuptiqui mejormi tsay maquiquita rogurycunquiman. Ishcan maquiquiwan manana upeg ninaman gaycucänayquipa rantinga tsulla maquillapis gloriaman yaucuptiquim mas allega canga”.^j

⁴⁵“Jutsa rurayman chaquiqui apashuptiqui mejor tsay chaquiquita rogurycunquimanmi. Ishcan chaquiquiwan infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allim canman tsulla chaquillapis gloriaman chaptiqui”.^k

⁴⁷“Tsaynõpis jutsa rurayman ñawiqui ishquitsishuptiqui mejormi tsay ñawiquita ogtiriyacunquiman. Ishcan ñawiquiwan infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga jucag ñawillayquiwanspis Tayta Diospa nõpanman yaucuptiqui”.

⁴⁸“Infiernuchõga curucunapis runata micucuyanmi y ninapis manam ni imay upintsu. ⁴⁹Tsayman yaucogcunaga llapanacunam nina rauraycagchõ imayyagpis rupacucangalla”.

⁵⁰“Musyangantsicnõpis cachega allim micuyta gustuta gonanpä. Tsay cachi micuyta gustuta gongannõ gamcunapis criyicog mayiquicunawan alli cawayay. Mana tsaynõ cawarga gamlagyashga cachinõpis manam imapã väliyanquitsu”.

**Majayogcuna mana
raquicäyãnanpä Jesus
yachatsicungan
(Mateo 19.1-12)**

10¹Capernaum marcapita Jesus aywacurnam chargan Judea marcacunaman y Jordan mayu

wac-tsimpanman. Tsaymanpis pasaypa runacuna goricäyaptin imaypis yachatsicungannõmi Jesus yachatsicungan.

²Tsay yachatsicucyagman fariseucuna chaycurmi Jesusta llutancunata parlatsiya munar tapuyargan caynõ: “Jau señor, ¿allicu warminpita juc runa raquicanman?” nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: “Moises gellangan leycunachõ çimatã nin tsay raquicay janan?”

⁴Tsaynõ niptin paycunanam niyargan: “Moisesga caynõmi yachatsicungan: ‘Pipis warminpita raquicayta munarga divorciu actata firmapãnacuycur raquicäcuyãtsun’ nirmnin”.

⁵Tsaynõ niyaptinnam Jesus nirgan: “Moisesga tsaynõ gellangan gamcuna llutalla warmiucunata jagirir cawacuyaptiquim. ⁶[Tsaynõ captinpis Tayta Diosga manam runacuna majanpita raquicãnanpãtsu camargan.] Tayta Diospa palabran gellgaranganchõmi nin: ‘Ollguta warmita Tayta Dios camargan juntacar täyãnanpä. ⁷Tsaynõpam ollgupis warmipis papãninpita mamanpita yargucur majanwanna tacucäcuyan. ⁸Tsaynam ishcanunapis mushog castaman ruracãyan’ nir. Tsaynõ Tayta Dios ningannõllam nagana juntacarga mana jãpanõnatsu, sinõga juc castallamannam ticrariyan. ⁹Tsaynõ cananpä Tayta Dios camacaycãtsiptinga manam pipis majanpita raquicanmansu”.

¹⁰Tsaypitanam wayichõ caycarna discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Tantiyaycatsiyãmay majayogcuna raquicãyangan janan, taytay” nir.

j 9.43 Versiculu 44 y 46 manam cantsu unay mas punta cag griegu idiõmachõ gellgashgacunachõ. Waquin unay juc ishçay gellgashgacunachõga versiculu 48-chõ ningannõllam, 44-chõpis y 46-chõpis yurin. k 9.45 Liyiy cay 9.43-pa nõtanta.

¹¹Tsaynam Jesus nirgan: “Pi runapis warminpita raquicasquir jucwan targa tsay runa adulteriu jutsatam ruraycan, punta cag warminpa contran.

¹²Tsaynöllum warmipis gowanpita raquicasquir jucwan targa adulteriu jutsata ruraycan” nir.

**Tayta Diosman wamracunapä
Jesus mañacungan**

(Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17)

¹³Tsaypita juc cutichönam runacuna Jesusman wamrancunata apapâyargan maquina umancunaman churar Tayta Diosman mañacapananpä. Jinatanam discipuluncuna michar cutitsiyargan.

¹⁴Tsayta ricarnam Jesus ajäpar nirgan: “iAma michâyaytsu nogaman wamracuna shayämunanta! Pipis cay wamracunanö llullu shongu cagcunatam Tayta Dios gloriaman päsetsinga. ¹⁵Wamra papänincunaman yäracungannö pipis Tayta Diosman mana yäracogcunaga manam gloriaman yaucuyangatsu”.

¹⁶Tsaynö nisquirnam wamracunata margacurcur, umancunaman maquina churar Tayta Diosman mañacurgan imaypis yanapaycunanpä.

Juc rïcu runa Jesuswan parlangan

(Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30)

¹⁷Tsaypita Jesus aywacuycaptinnam juc runa cörrilla aywar ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, gamga allï rurag runam canqui. Mä niycamay, çimatatä ruräman gloria vïdaman chänäpä?” nir.

¹⁸Tsaynam Jesus nirgan: “çImanirtä allï rurag cangäta nimanqui? Manam pi runapis allï ruragga cantsu. Tayta Diosllam allï ruragga. ¹⁹Gam mandamientuncuna caynö ninganta musyanquinam. ‘Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Ama adulteriu jutsata ruranquitsu. Ama suwacunquitsu. Ama

runa mayiquita manacagta tumpanquitsu. Ama runa mayiquita imatapis criyitsinquitsu. Papäniquita mamayquita respitar allï ricanqui”.

²⁰Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: “Taytay, tsaycunataga wamra cangäpïtachä cumpliyçä” nir.

²¹Tsaynam Jesus allï cayninwan runata ricaparcur nirgan: “Tsaynö llapanta cumpliyçarpis Tayta Diosman criyicungayqui musyacänanpä. Jucta ruranayquiran faltäshunqui. Canan wayiquiman cutiycur lapan imaycayquicunatapis ranticuscärir pobricunata aypuy. Tsayta rurarga jana patsachö mana ushacag riquëzatam chasquinqi. Nircur nogaman yäracamur aywacamuy” nir.

²²Tsaynö Jesus niycuptinmi itsanga runa yarpachacur wamayashga jegasquirgan alläpa rïcu carnin.

²³Tsaynam Jesus maytsaypa ricapascärir discipuluncunata nirgan: “Ajallarämi rïcu runacuna Tayta Diospa gloriaman yaucuyänanpäga” nir.

²⁴Jesus tsaynö ningancuna discipuluncuna yarpâyangannö mana captin pasaypam yarpachacuyargan. Tsaymi Jesus nirgan: “Gloriaman yaucuyga imanö ajam riquëzancunaman yäracogcunapäga. ²⁵Tsaypa rantinga mas fäcilchi jatuncaray *camëllu ashmapis aujapa uchcunpa ullusquinman, juc rïcu runa gloriaman yaucunapä cagpïtaga” nir.

²⁶Tsaynö Jesus niptinnam discipuluncuna pasaypa yarpachacur tapuyargan: “Tsaynö captinga çpirä salvacunga, taytay?” nïrmin.

²⁷Tsaynam Jesus discipuluncunata yapay ricapascärir nirgan: “Runacuna quiquincunallapïtaga manam salvacionta tariyantsu. Tayta Diosmi pitapis jutsancunapita perdonar salvan. Paypäga manam imapis ajatsu”.

²⁸Niptinnam Pedro nirgan: “Taytay, nogacunaga llapan imaycacunatapis jagisquirmi gamta gataraycäyä”.

^{29,30}Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Alli willacuyñita willacur pipis wayinta, wauginta, paninta, mamanta, papäninta, tsurincunata, chacrancunata, chacrancunata jagireg cagga jaginganpita pachac (100) cuti mastam cay patsachö taringa. Capungam wayinpis, waugincunapis, panincunapis, mamanapis, tsurincunapis, chacrancunapis. Ñacatsiptinpis willacuyñita willacogcunaga gloria vidachömi imayyagpis mana ushacaypa cawanga. ³¹Tsaynömi imaycayogpis cayllapä yarpachacogcunapaga imaycanpis faltanga y gloriamanpis mana yaucuyangatsu. Noga raycur imaycancunatapis jagireg cagcunam itsanga gloriaman chäyanga”.

**Wanutsiyänanpä cagta yapaypis
Jesus willacungan**

(Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34)

³²Tsaypitanam discipuluncunawan Jerusalemman Jesus aywaraycäyargan. Discipuluncunaga yarpachacurninmi wamayashga aywaycäyargan. Waquin gataragnincunapis mantsacashgam aywaycäyargan. Tsaynam chunca ishca discipuluncunallata jucläman gayasquirnin Jesus parlapargan: ³³“Gamcuna musyayanquim Jerusalemman aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta runacuna präsur apayämanga sacerdotícunapa mandagnincunaman y ley yachatsicogcunaman. Pycunanam wanutsiyämänanpä Roma autoridäcunapa maquinman apatsiyämanga. ³⁴Tsaychömi nogapita burlacuyanga, togapayämanga, astayämanga, y wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtam cawamushä”.

**Ishcag discipuluncuna
mandacog cayman
churananpä Jesusta niyangan**
(Mateo 20.20-28)

³⁵Tsaypitanam Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juan Jesusman witiycur niyangan: “Taytay, jucta rugacuyällashayqui”.

³⁶Niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imatatä yarpaycäyanqui?” nir.

³⁷Tsaynam paycuna niyangan: “Gam poderösu cayniquiwan mandacur cangayquichö gamta mandäshiyänapä churaycayämay, jucñita derëcha cag läduyquiman y jucñitana itsog cag läduyquiman” nir.

³⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga manam musyayanquitsu imata mañacuyänayquipä cagtapis. Ayagta ultarpog cuentam noga ñacashä. ¿Nogata ñacatsiyämangannö gamcunatapis runacuna ñacatsiyäshuptiqui awantayanquimantsurä?” nir.

³⁹Tsaynam paycuna niyangan: “Aumi, taytay. Awantayämanmi”.

Niyaptin Jesusnam nirgan: “Rasunpam noga ñacangänö gamcunapis ñacayanqui. ⁴⁰Peru tsaynö captinpis derëchá o itsogni cagchöga cayanga Tayta Dios ningan cagcunallam”.

⁴¹Tsaynö mañayanganta musyasquirnam waquin discipuluncuna Santiagupäwan Juanpä ajäyargan. ⁴²Tsaynam Jesus llapanacunata gayasquir nirgan: “Gamcuna musyayangayquinöpis may nacioncunachöpis mandacog autoridäcunaga puëdeg caynincunawanmi llapan runacunata manduncunachö catsiyan.

⁴³Gamcunachöga manam tsaynö canmantsu. Gamcuna alli ricashga cayta munarninga waquincunatarä yanapayay.

⁴⁴Maygayquipis nogapa discipulü cayta yarpag cagga waquincunapa sirvegninrämi cayänayqui. ⁴⁵Tsaynömi nogapis Tayta Diospita shamurgö runacunata imaycachöpis yanapanäpä, manam munangäta ruratsinäpätsu. Tsaynö carmi runacuna raycur wanushä jutsancunapita perdonashga cayänanpä”.

**Gaprayashga Bartimeuta
Jesus allitsingan**

(Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43)

⁴⁶Tsaypitanam chäyargan Jerico marcaman. Tsaychö Jesus discipuluncunawan carir aywacuyaptinpis atscag runacunam gepanta gatipäyargan. Tsay aywaycäyangan näni cuchunchömi juc gapra Bartimeo jutiyog runa jamaraycargan limushnata mañacurnin. Tsay gaprayashga runaga “Timeo” ninganpa tsurinmi cargan. ⁴⁷Tsaynam Jesus Nazaret runa päsaycagta musyasquir gapra gayarar nirgan: “Unay rey *Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay ari” nir.

⁴⁸Tsaynö gayacuptin runacunaga gaprata ajäpäyargan: “iUpälla cay!” nirmi. Tsaynö niyaptinpis payga mas fuertipam gayacurgan: “iRey Davidpa castan, cuyapaycallämay!”

⁴⁹Niptinnam Jesus ichisquir nirgan: “Tsay runata gayayämuy” nir.

Tsaynam paycuna aywar niyargan: “Cushicuy. Jesusmi gayashunqui”.

⁵⁰Niyaptinnam gapra punchuntapis jitasquir wap sharcur aywargan.

⁵¹Jesupa ñöpanman chasquiptinnam tapungan: “¿Imachö yanapanätätä munanqui?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Taytay, gaprayashga car ricaytam munallä”.

⁵²Niptinnam Jesus nirgan: “Cananga ricayna. Nogaman yäracamungayquipitam allirguyqui” nir. Tsaynam gapraga wap ricachusquirgan. Tsaypitanam Jesupa gepanta cushishga aywacurgan.

**Jerusalemman Jesus yaycuptin
runacuna cushicur chasquicuyangan**

*(Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40;
Juan 12.12-19)*

11 ¹Tsaypita Jerusalemman yaycuraycarnam chäyargan “Olivos” ningan jircanman. Tsay jircan wac-wagtanchömi Betfage y Betania marcacuna cargan. Tsaypitam Jesus cachargan ishcay discipuluncunata caynö nir: ²“Aywayay tagay wac-tsimpapa. Tsaychömi tariyanqui manarä pipis muntacushga juc pollinu ashnu wataraycagta. Tsayta pascasquir apayämunqui. ³Pipis ‘¿Imapätä tsay ashnuta apayanqui?’ niyashuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi miñishtin muntacunanpä. Rätupayllatam cutiratsiyämushä’ nir”.

⁴Tsaynam ishcan discipuluncuna aywar tariyargan Jesus ningannölla wayi puncu näni cagchö ashnu wataraycagta. ⁵Tsayta pascaycayagta ricaycurnam runacuna tapuyargan: “¿Imapätä cay ashnuta pascayanqui?” ⁶Niyaptin discipuluncunanam niyargan Jesus yätsingannölla. Tsaynam runacuna dejaycuyargan discipuluncuna apayänanpä.

⁷Jesus caycangan cagman chäratsiyaptinnam punchuncunata carunaparcuyaptin Jesus muntacurgan.

⁸Tsaynö muntashga aywaraycaptinnam runacuna punchuncunata jacuncunata näniman mashtayargan. Waquincunanam jachapa rämancunata paquiscärir mashtayargan Jesus aywangan näniman.

⁹Nircurnam llapan runacuna Jesupa ñöpanta gepanta aywar cushicuyapita gayaraypa gayarar niyargan:

“iTayta Dios cachamungan
mandamagllantsic rey
alabashga caycullätsun!

iIma cushicuypämi nogantsicman
cachaycamungan!

¹⁰ Unay David rey cangan watacuna-
chönömi cananga gamna
mandayämag reylläcuna canqui.

Gracias ciëluchö caycağ Tayta
Dioslläcuna” nirnin.

¹¹ Tsaypita Jerusalemman Jesus
chaycurnam templuman aywargan.
Tsaychö ricapacusquirnam
tardiyaptinna Betaniaman cuticurgan
discípuluncunawan.

Higuspa yuran tsaquinanpä

Jesus ningan

(Mateo 21.18,19)

¹² Tsaypita warayinnam Betaniapita
aywaraycarña Jesus mallagacuycurnan.

¹³ Tsaynam ricasquirgan higuspa yuran
verdirä caycämogta. Tsaynöta ricarnam
prütanta pallag aywargan. Peru
yuranllatam tarigan manarä higuspa
tiempun captin. ¹⁴ Tsaynam
discípuluncunapa wiyananhö higuspa
yuranta Jesus nirgan: “Cananpita
manam pipis prütayquita
micunganatsu” nir.

Templupita ranticogcunata

Jesus gargungan

(Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48;

Juan 2.13-22)

¹⁵ Jesus Jerusalemman chaycurnam
templuman yaycurnan. Tsaychö
ranticogcunata y rantipacogcunata
tariycurnam gargur ushargan. Gellë
trocatsegcunapa mäsanunatapis, paluma
ranticogcunapa jamacuyänancunatapis
wicaparmi ushargan. ¹⁶ Nircur
micharganmi templupa puncun quinran
rantipacuyincunata puritsiyänantapis.
¹⁷ Tsaycunata rurasquirnam runacunata
ajäpar nirgan: “Tayta Diospa palabranhö
caynömi gellgaraycan: “Temploga noga

Diosllayquita maytsaypitapis shamur
adorayämänayquipämi’ nir. Tsaynö
nicaptinga çimanirtä gamcunaga
ladroncunapa machaynintanö
catsiyanqui?” nir.

¹⁸ Tsaynö Jesus rurangancunata
musyarnam sacerdotícunapa
mandagnincuna y ley yachatsicogcuna
willanacuyargan wanutsiyänanpä. Peru
Jesuspa yachatsicuyincuna runacunapä
alläpa allı captinmi paycunata mantsar
dejaycuyarganrä.

¹⁹ Tsaypita patsa tsacanaptinnam
Jerusalenpita Jesusga
discípuluncunawan aywacuyargan.

Higuspa yuran

tsaquishtatana ricayangan

(Mateo 21.20-22)

²⁰ Waraynin Jerusalemman
cutiraycarñam Jesus manana
wayunanpä ningan higuspa yuran
matsunpita tsaquishtaga caycagta
discípuluncuna ricayargan. ²¹ Tsayta
ricaycurnam Pedro yarpasquir Jesusta
nirgan: “iTaytay, ricaycuy! Ganyan
tagay hīgusta ‘Mananam
wayunquinatsu’ ningayqui tsaquishtaga
caycan” nir.

²² Niptinnam Jesus nirgan: “Tayta
Diosman yäracuyay. ²³ Pipis payman
yäracur tagay jircata ‘Tsaypita lamarman
witicuriy’ niyaptiquipis witicurinmanmi.

²⁴ Gamcuna Tayta Diosman yäracuycur
mañacurnin imatapis
mañacuyangayquitaga alcanzayanquim.
²⁵ Tayta Diosman mañacuyangayqui öra
pipis mana allı ricayähogcunapä yarpur
perdonayanqui. Tsaynöpam
gamcunatapis Tayta Dios
perdonayähunqui llapan
jutsayquicunapita. ²⁶ [Gamcuna
perdonacuyta mana yachayaptiquega
Tayta Dios manam gamcunatapis
perdonayähunquitsu].”

**Jesus templupita imanir
runacunata gargunganta
autoridäcuna tapupäyangan**
(Mateo 21.23-27; Lucas 20.1-8)

²⁷Tsaynam Jesus discipuluncunawan yapayna Jerusalemman chäriyargan. Templuchö Jesus puriraycaptinnam sacerdotïcunapa mandagnincuna, ley yachatsicocuna, y mas waquin autoridäcuna aywar tapuyargan caynö: ²⁸“Gam ñima puëdeg cayniquiwantä cay templupita ranticocgunata gargurguyqui? Tsaycunata ruranayquipä ñpitä cachamushurguyqui?” nirmin.

^{29,30}Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunatapis mä jucta tapuyäshayqui. ñPitä Juanta cachamurgan bautizananpä, Tayta Dioscu o runacunacu? Tapungäta niyämaptiquega nogapis willayäshayquim tsaynö ruranäpä pï cachamangantapis”.

³¹Tsaynö niptinnam quiquincuna pura willanacur niyargan: “Tayta Diosmi cachamushga’ nishgaga nimäshun ‘ñImanirtä payta chasquicuyargayquitsu?’ nirmi. ³²Runacunallam cachamushga’ nishganam llapan runacuna janantsicman shayämunga. Paycunaga Tayta Dios Juan Bautistata cachamungantam yarpäyan”.

³³Tsaynö willanacurirnam Jesusta niyargan: “Nogacuna manam musyayätsu Juanta pï cachamungantapis”.

Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunapis mana willaycäyämaptiquega nogapis manam willätsu caycunata ruranäpä pï cachamangantapis”.

**Contrancunata chacra
arrendagcunaman Jesus iwalatsingan**
(Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19)

12 ¹Tsaypitanam Jesus yachatsicurnin nirgan: “Juc runam chacranman üvata plantatsinä.

Nircur maytsayninpa genchatsinä. Tsaynö gencharatsirna üvapa yacunta gapinanpäpis juc puchachö pözuta ruratsinä. Nircurnam täpatsinanpäpis jinan chacrachö juc tsucllata ruratsinä. Tsaynö llapantapis rurascatsirnam tsaychö arupagnin runacunata arrendädu jagipaycur juclä caru marcapa aywacunä. ²Tsaypita üva cosëcha gallariptinna juc emplyädunta cachanä payta töcangan cagta gorimunanpä. ³Tsayna emplyädun chäriptinga chacran tsararag runacuna magacacharcu mana imatapis raquipällar garguriyänä”.

⁴“Tsayna chacrayog runaga juctana emplyädunta cachanä. Paytapis tsaynölla chacran tsararag runacunaga samgar umantapis paquir usharcu imaycata gayaparcurre garguriyänä.

⁵Tsaypita mas juctana chacrayog cachanä. Paytaga wanuratsiyänä. Tsayna chacrayogga mas atscagtana cachanä. Paycunatapis waqinta magayänä, waqintana wanutsiyänä”.

⁶“Tsä, chacrayogpaga cuyay tsurinllana quëdasquinä. Tsayna payta cachanä caynö yarpä: ‘Cay tsuritaga respitarnin manam imanayämunganatsu’ nirmin”.

⁷“Tsayna chacrayogpa tsurin yaycuraycagta ricasquirga chacra arrendarag runacunaga willanacuyänä: “Tagaymi cay chacrawanga heredëru quëdanga. Payta wanuriycatsishun chacran nogantsicpäna cacunanpä’ nir”.

⁸“Tsaynö willanacuscuirna chacrayogpa tsurintapis tatariscuir wanuratsiyänä. Nircur ayantapis chacranpita jucläman jitariyänä”.

⁹Tsaycunata parlapärimam Jesus nirgan: “Quiquin chacrayog chaycur ñtsay runacunata imatarä ruranga? Chacran arrendaragcunata wanuscäratsirmi juccunatana chacra arrendacunga”.

¹⁰Tsaynö nisquirnam Jesus nirgan: “Gamcuna infiernuman mana gaycucayta

munarga tantiyacuyänayquim caynö nir
Tayta Diospa palabran gellgarangantapis:

“Wayi cimientog runa “Cay rumega
manam allitsu” nir jitariyangan
cagrämi alli albañilpäga
mayistra rumimanrä ticrarin.

¹¹ Tsaynömi nogata runacuna mana
väleqpä cuentayämaptinpis
Tayta Diosga alläpa väleg canäpä
churamashga. Tsayga ima
cushicuypämi criyicogcunapä”.^l

¹² Tsaynö Jesus parlapäriptin tsaychö
autoridäcuna contrancuna
parlaycanganta musyarnam präsuýtana
munayargan. Peru atscag runacunata
mantsacurninmi imatapis mana
rurayllapa aywacuyargan.

**Impuestuta pägayänanpä o mana
pägayänanpäpis Jesusta
tapuyangan**

(Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26)

¹³ Tsaypitanam fariseucuna y rey
Herodespa cumpinchincuna willanacur
Jesusman aywayargan alli
shimincunallapa tapucog tucur, Roma
mandacogpa contran parlaptinga
tsaynöpa präsuýtänanpä. ¹⁴ Chaycurnam
caynö niyargan: “Taytay, nogacuna
musyayämi rasun cagllata imaypis gam
yachatsicungayquita. Gamga Tayta Dios
munangannö runacuna cawayänanpämi
yachatsicunqui. Imata parlarpis pitapis
mana mantsapacuypan ninqui. Tsaynö
captin tapucuriyälläshayqui.
Munayninchö catsimagantsic Roma

nacionpä impuestuta çpägashwancu o
manacu pagashwan?” nir.^m

¹⁵ Tsaynam paycuna yachay
shimincunawan parlapaycayanganta
musyarnin Jesus nirgan: “çImanirtä
imaycanöpa llutancunata
parlatsiyämaypä wanucuyancuqui? Mä,
juc gellëta apamur ricatsiyämay” nir.

¹⁶ Tsaypita gellëta apapaycuyaptinmam
Jesus nirgan: “Cay gellëchöga çpipa
reträtuntä caycan? çPipa jutintä
gellgaraycan?”

Niptinnam paycuna niyargan: “Romachö
mandamagnintsic *emperadorpam” nir.

¹⁷ Tsaynam Jesus nirgan:
“Emperadorpa cagtaga emperadorman
apaycapuyay. Tayta Diospa cagtagaⁿ
Tayta Diosta goycuyay” nir.

Tsaynö niptinnam imatapis mana
niyta puëdirna upällacurpuyargan.

**Wanushgacuna cawamunanpä
cagta saduceucuna Jesusta
tapuyangan**

(Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40)

¹⁸ Tsaypitanam *saduceucunana Jesus
caycanganman çhäriyargan. Paycunaga
yarpäyargan wanushgacuna manana
cawayämunanpä cagtam. Tsaymi
tapucurnin caynö niyargan: ¹⁹ “Taytay,
Moises gellganganchöga caynömi nican:
‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa
cag wauginna llumtsuynin viüdawan
tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran
yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin
cuentana canga’ nir. ²⁰ Tsaymi canan
cuentariyëshayqui. Ganchis (7)
waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc

I 12.11 Cay iwalatsicuy caynötam yachatsimantsic. Chacrapa ämunga Tayta Diosmi. Tsay chacrayogpa tsurinnam Jesucristo. Tsay chacra arrendarag wanutsicogcunanam Jesucristupa contragnincuna. Chacrayogpa emplyäduncunanam Tayta Diospa willacognin profëtaçuna.

m 12.14 Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänanpä cagtam y waquinnam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayanganta.

n 12.17 Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsiwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanusquinä. ²¹Tsayna viüdawan gepan cag wauginna tänä. Paypis manarä tsurin captinshi wanusquinä. Y tsaynöpis mas gepan cag wauginna viüdawan tänä. Paypis wanusquinä. ²²Tsaynöllash llapan waugicunapis tsay warmillawan täyänä. Peru tsurincuna manarä captin wanucuyänä. Tsä, tsaypitaga warmipis wanucunä. ²³Y wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimungan junagga ðmaygan cag waugipa warmintä canga, llapanacunawan tashga caycaptinga?” nir.

²⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcuna tsaynö nir Tayta Diospa palabran gellgaranganta manam tantiyayanquitsu. Tsaymi poderösu cayninwan runacunata cawaritsimunapä cagta mana musyayanquitsu. ²⁵Wanushgacuna cawarircamurga mananam warmiwan ollgu täyanganatsu, sinöga ciëluchö caycag *angelcunanöllum cayanga. ²⁶Wanushgacuna cawariyämunanpä Moises gellganganta liyiyarpis ðmanacu tantiyacuyanqui? *Abraham, Isaac, y Jacob wanuyanganpitaga alli unaytam shiraca rauraycag muntä rurinpita Moiesta Tayta Dios nimurgan: ‘Nogaga Abraham, Isaac y Jacob adoraycäyämangan Diosmi cä’ nir. ²⁷Tsaynö nishga captinmi musyantsic wanushgallanchö paycunata Tayta Dios mana deparinganta. Tsayta mana tantiyarmi gamcunaga pantacashgallarä caycäyanqui”.

**Tayta Diospa mandamientun
maygan cag mas cäsuypä
canganta tapuyangan**

(Mateo 22.34-40; Lucas 10.25-28)

²⁸Saduceucunata tsaynö Jesus ningan ley yachatsicog runata alläpam gustaycorgan. Tsaynam Jesusman witiycur tapurgan: “Taytay, Diospa

llapan mandamientunpita ðmaygan cagtata mas cäsushwan?” nir.

²⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Mas cäsuypä cag mandamientunga caynömi nican: ‘Israel runacuna, wiyacuyay. Diosniquicunaga juclayllam. Payga Señorniquicunam. ³⁰Diosta cäsurnin cawayay llapan shonguyquiwan, llapan yarpayniquiwan, llapan callpayquiwan’. ³¹Gepan cag mandamientunpis tsaynömanpallam: ‘Runa mayiquita quiquiquitanö cuyanqui’ nin. Tsay ishcan mandamientucunam mas cäsuypäga” nir.

³²Tsaynö Jesus niptinnam tsay ley yachatsicog runa nirgan: “Allim tsay llapan ningayqui, taytay. Gam ningayquinöllum Diosnintsicga juclaylla. Manam juc Diosga cannatsu. ³³Llapan shonguntsicwan, yarpaynintsicwan, callpantsicwan Tayta Diosta cäsurnin y runa mayintsictapis quiquintsictanö cuyarninga allitam ruraycantsic. Rasunpapis tsaynö cawangantsicmi masga välin leynintsic ningannö ashmacunata templuman apar *altarchö Tayta Diosta adorar rupatsingantsicpitapis” nir.

³⁴Tsaynö alli yarpayninwan ley yachatsicog runa niptinnam Jesus nirgan: “Gamga Tayta Diospa ñöpanman chänayquipä cagta tantiyaycanquinam” nir.

Tsaynö Jesus niptin mananam pipis ni imata tapupayta puëdiyargannatsu.

**Salvacog shamog
Diosnintsic cangan**

(Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44)

³⁵Tsaypita templuchö yachatsicucarnam Jesus nirgan: “Unay rey David castapita carpis salvacogga manam runallatsu. Payga Diosmi. Tsaynö caycaptinga ðimanirtä ley yachatsicogcuna niyan runalla canganta? ³⁶Espiritu Santo tantiyatsiptinmi quiquin Davidpis caynö nir gellganä:

‘Salvacogga mandacog reynimi.
 Paytam Tayta Dios ninga:
 “Jamacamuy cay derëcha cag
 lädüman llapan chiquishogni-
 quicunata munayniquichö
 catsinayquipä” nir’.

³⁷Salvacogga mandacog reynimi’ nir
 David nicaptinga, salvacog shamogga
 äimanöpatä runalla canman?”

Tsaynö Jesus yachatsicuptin atscag
 runacunam wiyayargan.

**Ley yachatsicogcunanö mana
 cayänanpä Jesus yätsingan**
(Mateo 23.1-36; Lucas 20.45-47)

³⁸Nircur tsaynö yachatsicurninmi Jesus
 nirgan: “Pagtatä ley yachatsicogcuna
 munaynincunata rurar cawacuyangannö
 paycunata cäsür cawaycäyanquiman.
 Paycunaga chaqui puntanyag röpancuna
 jatipäcushga cällicunachöpis puriyan,
 runacuna ‘Tayta Dios munangannömi
 paycunaga cawayan’ niyänanta
 munallarmi. ³⁹Paycunaga goricäcuyänan
 wayicunachöpis mas allin cag
 jamacuyänancunachöran jamasquiyan.
 Micupacuypä invitashga carpis mas allin
 cag jamacunacunataran ashiyan. ⁴⁰Tsaynö
 alli tucuycarmi viüdacunapataga
 imaycancunatapis sacyapar ushayan.
 Nircur tsaycunata rurarirga runacuna
 mana tantiyayänanpämi mana ima
 rurashganö unayrä Tayta Diosmanpis
 mañacur mayaräyan. Tsaynö
 cayanganpitam paycunataga Tayta Dios
 mana cuyapaypa castiganga”.

**Pobri viüdapa ofrendan Tayta
 Diospä alläpa väleg cangan**
(Lucas 21.1-4)

⁴¹Tsaypita templuchö Jesus
 jamaycarnam ricargan ofrendata
 wiñacuyänan cäjaman runacuna gellëta
 wiñaycäyagta. Tsaychömi capogyog

runacuna lasag gellëta wiñaycäyargan.
⁴²Tsaymanmi juc wactsa viüdapis
 chaycur ishcaj ichishag pöcu valoryog
 gellëllata wiñargan.

⁴³Tsayta ricaycurnam discipuluncunata
 gayasquir Jesus nirgan: “Allau, cay pobri
 viüdapa ofrendanga mas valoryogmi
 cashga Tayta Diospäga. ⁴⁴Waquin
 cagcunaga capuyanganpita putsogllantam
 garaycuyashga. Cay wactsa warmega
 tsayllana cawacunanpä caycaptinpis
 capungan cagtam wiñaparcushga” nir.

**Templu juchutsishga cananpä cagta
 Jesus willacungan**
(Mateo 24.1,2; Lucas 21.5,6)

13 ¹Tsaynam templupita Jesus
 yarguycaptinna juc discipulun
 nirgan: “iCaytsican templu imaläya
 shumag rumicunawan pergashgam, au
 taytay!” nir.

²Tsaynö niptinnam Jesus nirgan:
 “Ricayangantsic caytsican templu
 juchungam. Manam ni juc rumipis
 pergaraycar quédangatsu. Chipiyaypa
 juchurmi ushacanga” nir.

**Cay patsa manarä ushaptin
 imacunarä päsananpä cagta
 Jesus willacungan**
(Mateo 24.3-14; Lucas 21.7-19)

³Tsaycunata nisquirnam Jesus
 aywargan discipuluncunawan templupa
 wac-tsimpan Olivos jircanman. Tsaychö
 Jesus jamacuriptinnam discipuluncuna
 Pedro, Santiago, Juan, y Andres
 tapuyargan caynö: ⁴“Taytay, äimaytä
 ningayquinö templuta juchutsiyanga?
 äImanöpatä musyayäshä tsaycuna
 ruracar gallaycunanpä cagta?” nirmin.

⁵Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
 “Pagtatä pipis llullapar llutancunata
 criyicätsiyäshunquiman. ⁶Atscagmi
 nogapa jutichö llullacogcuna
 chäyämunga: ‘Nogaga salvacog Cristum

cä' nir. Tsaynö nirninmi atsca runacunata criyitsiyanga. ⁷Maytsaychöpis 'Gyërram caycan' nirnin runacuna parlayaptinpis ama mantsacäyanquitsu. Rasunpapis puntataga tsaycunarämi päsaंगा.

Tsaycuna päsaaptinpis cay patsa ushacar manam gallangarätsu".

⁸"Juc nacion runacunam pelyanga jucag nacionwan, juc marcäm jucag marcawan. Maytsaychöpis terremötu captin patsam alläpa cuyunga. Mallagay watacunam canga. Tsaynö captinpis tsayga wagacuypa gallaycunanllarämi canga".

⁹"Gamcuna alcäbu cacuyanqui. Runacunam autoridäcunaman apatsiyäshunqui. Goricäcuyäna wayicunachömi astayäshunqui. Puëdeg autoridäcunapa, mandacog reycunapa ñöpancunamanmi chätsiyäshunqui nogapa willacuyñita willacuyangayquipita. Tsaychömi paycunatapis gamcuna yachatsingäcunata willacuyanqui. ¹⁰Cay patsa manarä ushacaptinmi maytsay nacioncunaman Tayta Diospa alli willacuyninga willacushga canga. ¹¹Gamcunaga ama yarpachacuyanquitsu präsu autoridäcunaman apayäshuqtiqui imata parlayänayquipäpispis. Parlayangayqui öram Espiritu Santo tantiyatsiyäshunqui imanö niyänayquipä cagtapis".

¹²"Tsay witsancunaga mana criyicog wauginmi criyicog wauginta autoridäcunaman entregaycunga wanutsiyänanpä. Tsaynömi taytancuna tsurincunata entregayanga wanutsiyänanpä. Tsurincunapis papänincunata chiquiparninmi wanutsiyanga. ¹³Nogaman criyicayämungayquipitam pipis maypis chiquiyäshunqui. Tsaynö imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa criyicamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga".

Feyupa ñacaycuna cananpä

Jesus willacungan

(Mateo 24.15-28; Lucas 21.20-24)

¹⁴"Tayta Diosta adoracuyäna templuman Satanaspa cachan runa yaucuycur Diosnintsicta ajätsir imaycatapis ruragta ricarmin llapayqui criyicogcuna Judea jircacunapa geshpir aywacuyanqui. (Señornintsic cay ninganta liyeg cagga yarpaquir tantiyacuyanqui.)

¹⁵Tsay junagga wayichö caycagcuna, ama imayquicunamanpis jipeg yaucuyanquinatsu. ¹⁶Chacracunachö caycagcuna, ama trocanayquicunaman jipeglapis wayiquicunaman cutiyänquitsu. ¹⁷Tsayläya ñacay junagcunachö, allau geshyag warmicuna y llulluncuna chuchuycag warmicuna.

¹⁸Tsay ñacay junagcuna tamya tiempuchö mana cananpä Tayta Diosman llapayqui mañacuyanqui. ¹⁹Tsay junagcunaga imay nuncapis mana ñacayanganmanmi runacuna pasaypa mantsaripä ñacayanga. Cay patsata Tayta Dios camangan junagpitapis runacuna manam tsaynöga ñacayashgatsu. Y mananam ni imay ñacayanganapistu. ²⁰Tsay ñacaycunata Tayta Dios mana päratsiptinga llapan runacunam chipaypa ushacäyanman. Tsayläya ñacaychö gloriaman aywagpä cagcunata Tayta Dios cuyaparninmam tsay ñacayta päraratsingarä".

²¹"Tsaynö captin pipis 'Cay runam salvadorga' o 'Washachömi caycan salvamagnintsic runaga' niyäshuqtiqui ama ichicllapis criyianquitsu.

²²Atscagmi criyitsicogcuna niyanga: 'Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä' o 'Diospa willacognin profëtam cä' nirnin. Tsaynö nirmi imayca milagrucunatapis rurayanga runacuna paycunaman criyicrucuyänanpä. Tsaynö imaycanö criyitsirmi Tayta Diosman criyicogcunata waquintaga engañayangarä. ²³Tsaycuna

päsanapä cagta musyaycarnaga gamcuna alcäbu cacuyanqui”.

Jesus ciëlupita cay patsaman cuticamunanpä cagta willacungan

(Mateo 24.29-31; Lucas 21.25-28)

²⁴“Tsayläya ñacacucyuna päsasquiptinga mananam rupaypis ni quillapis atsicyanganatsu. ²⁵Estrëllacunapis ciëlupita shushuyämungam y ciëlupita sicsicyangam. ²⁶Tsaypitanam noga ciëlupita pucutay jananchö pasaypa chipipirrä shamuycagta runacuna ricayämanga. ²⁷Nircurmi puëdeg angelñicunata cachashä maytsay cay mundu entërupita acrashga cag runacunata cuchu cuchupita goriyämunanpä”.

Hïgus jachaman iwalatsir imay cutimunanpä cagtapis Jesus tantiyatsingan

(Mateo 24.32-35; Lucas 21.29-33)

²⁸“Cay hïgusman iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui. Musyayanquim tamya tiempu gallaycuptin hïgus jachapa yuran tsegllimunanpäna cagta. ²⁹Tsaynömi cay ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyayänayquina cutimunäpä cercana canganta. ³⁰Cay ningäcuna gallaptin tsay tiempu runacuna manarä wanuyaptinmi llapanpis cumplinga. ³¹Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

Jesus imay öra cutimunanpä cagta mana pipis musyangan

(Mateo 24.36-44)

³²“Fisyu final imay junag imay öra cananpä cagtaga manam musyayantsu ciëluchö caycag puëdeg angelcunapis ni nogapis. Tsaytaga musyaycan papäni Tayta Diosllam. ³³Tsaynö caycappinga gamcuna imaypis Tayta Diosman mañacullar caycäyanqui”.

³⁴“Nogapa cutimuynëga canga juc wayiyog runa caru marcata aywacur cutingannömi. Tsay runa sirvegnincunata juc juc aruynincuna goycur y täpacogtapis patsätsipacuycur aywacurnin ñimayrä wayinman cutinman, ³⁵patsa tsacaytsurä o pullan pagastsurä o gällu cantay öratsurä o patsa warayrätsurä? Sirvegnincuna imay öra chänanpä cagta mana musyaycarninga imaypis wiyag wiyagchir caycäyanman. Tsaynö nogapa cutimuyni imay cananpä cagtapis mana musyaycarga gamcunapis wiya-wiyalla caycäyanqui. ³⁶Mana yarpashgata cutimur pagtatä tariycäman Tayta Diosman mana yarpagta. ³⁷Gamcunata ningänöllum llapantapis willä: Imaypis Tayta Diosman mañacur listulla caycäyanqui cutimunäta shuyacur”.

Jesusta wanutsiyänanpä autoridäcuna willanacuyangan

(Mateo 26.1-5; Lucas 22.1,2;

Juan 11.45-53)

14 ^{1*}Pascua fiesta semänachö levadüraynag tantata micuyänanpä ishcaj junagllanam faltaycargan. Tsay fiestachö Jesusta yachay shimincunawan tsarisquir wanutsiyänanpämi willanacuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna. ²Tsaynö willanacurpis waquincunaga niyargan: “Fiesta witsanga amarä imatapis rurashuntsu. Tsaychö tsaripacushgaga runacuna janantsicmanmi shayämunga” nir.

Jesupa umanman perjümita warmi wiñapangan

(Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8)

³Tsay junag Jesusga Betania marcachömi “Leprösu” niyangan Simonpa wayinchö caycargan. Tsaychö merendaycäyaptinman juc warmi chargan pasca rumipita frascuchö alläpa chaniyog mucuchag perjümin

aptashga. Tsay perjümega cargan “nardu” ningan jachapitam. Tsaynam warmi frascupa shiminta paquisquir Jesuspa umanman tsay perjümita wiñapargan.

⁴Tsaynam tsaychö juc ishcaj runacuna tsayta ricarnin ajar niyargan: “¿Imapärä tsayläya chaniyog perjümita cay warmi lluta jichan? ⁵Tsay perjümipa chaninga runapa juc wata jornalninnöchäpis. ¿Tsaytaga manatsurä ranticushwan cargan faltapacogcunata yanapanapä?” nirnin.

⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Ama payta ajäpäyaytsu. Nogapäga alläpa allitam rurashga.

⁷Faltapacogcunataga munayangayqui öracuna yanapayanquiran. Peru nogataga mananam ricayämänquinatsu. ⁸Cay warmega maypita shamungätapis musyarmi tsayläya chaniyog perjümita wiñapämashga. Pay tsaynö ruramanganwanmi pampayämänanpä listuna caycä. ⁹Maychö tsaychöpis alli willacuyñita willacogcuna parlayangam cay warmi nogapä allita rurar umäman perjümita wiñapämangantaga”.

Puëdeg autoridäcunaman Jesusta ranticunanpä Judas Iscariote conträtuta rurangan

(Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6)

¹⁰Tsaypitanam Jesuspa discipulun Judas Iscariote sacerdotícunapa mandagnincunaman parlag aywargan caynö nir: “Jesus quiquillan caycangan öram regitsiyäshayqui präsu apacuyänayquipä”.

¹¹Tsaynö nisquiptinnam sacerdotícuna cushishga auniyargan gellëta pägayänanpä. Tsaypitaga Judas shuyacurnam gallaycargan Jesus quiquillan caycangan öra regitsinanpä.

Discipuluncunawan Pascua merendata Jesus micungan

(Mateo 26.17-25;

Lucas 22.7-14, 21-23; Juan 13.21-30)

¹²Levadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta semäna gallaycunag junagnam cargan. Tsay junagga wata watam Israel runacuna carnishcunata pishtar micuyag. Tsaymi Jesustapis discipuluncuna tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä canan nogacuna Pascua merendata micunantsicpä puestucayämushä?” nir.

¹³Tsaynam ishcaj discipuluncunata Jesus nirgan: “Jerusalenpa aywayay. Tsayman charmi ricayanqui juc runata uylluwan yacuta apaycagta. ¹⁴Tsay runapa gepanta aywayanqui may wayiman changanyagpis. Tsay runa yaycuringan wayipa duëñunta niyanqui: ‘Señor Jesusmi tapucun: ¿Maygan cuartuyquichötäshi discipuluncunawan canan Pascua merendata micuyanga?’ nir. ¹⁵Tsaynö niyaptiqui wayiyognam ricatsiyäshunqui altuschö jatun cuartu nogantsicpä alistashgatana. Tsaychö listacäyämunki micunantsicpä” nirnin.

¹⁶Tsaynö niyaptinnam ishcan discipuluncuna aywacuyargan Jerusalenman. Tsayman chärirnam Jesus ningannölla tariyargan llapantapis alistapacushgata. Tsaychönam discipuluncuna Pascua merendata micuyänanpä listapacuyargan.

¹⁷Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Jesus tsayman chargan chunca ishcaj discipuluncunawan. ¹⁸Tsaynam mëschö micuycayanganta Jesus nirgan: “Gamcuna caychö nogawan micuycagpita jucniquim chiquimagnicunapa maquinman entregayämänqui” nir.

¹⁹Tsaynö niptin llapanpis wamayacurcuyarganmi. Tsaynam jucnin jucninpis niyargan: “Tsaynö captin

¿nogatsurä tsayta ruraycüman, taytay?”
nirnin.

²⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Caychö jucniqui nogawan tsay matillachö tantata tullpur micuycag cagmi chiquimagnicunapa maquinman entregamanga. ²¹Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllum runacuna wanutsiyämanga. Peru allau ranticamagní runa, ima cuyapaypära canga. Pay ama mejor yurinmantsu cargan” nir.

Jesus Santa Cënata rurangan

(Mateo 26.26-30;

Lucas 22.15-20;

1 Corintios 11.23-25)

²²Tsaynö nisquirnam micuycäyaptinna tantata aptarcur Jesus Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tantata paquirir discipuluncunata macyargan caynö nir: “Cay tantata llapayqui micuyay. Cayga nogapa cuerpümi” nirnin.

²³Tsaynömi väsuchö vînuta aptarcupis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircur discipuluncunata macyaripin llapancunam upuyargan.

²⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Cayga nogapa yawarnîmi. Noga yawarnîta jichar wanuptîmi Tayta Dios runacunawan *mushog conträtuta ruranga nogaman criyicanog cagcunata jutsancunapita perdonanapä.

²⁵Yapayga mananam vînuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vînuta upungäyag”.

²⁶Tsaynö nisquirnam juc alabanzata discipuluncunawan cantacurir aywayargan Olivos jircanman.

Discipulun Pedro ñëganapä cagta

Jesus willacungan

(Mateo 26.31-35; Lucas 22.31-34;

Juan 13.36-38)

²⁷Tsaypita Olivos jircanman chäirnam Jesus nirgan: “Canan pagasmi llapayquicuna jagiriyamar geshpir aywacuyanqui. Tayta Diospa palabran gellgaranganchömi nin:

‘Üsha mitsicogta
wanuscatsiyaptinmi
üshancuna wacpa caypa mashtacar
aywacuyanga’ nir.

²⁸Tsay cuentanömi nogata wanuscatsiyämaptin gamcuna wacpa caypa aywacuyanqui. Peru Tayta Dios cawaratsimappinga Galileaman puntayquicunatam aywashä tsaychö tincunantsicpä” nir.

²⁹Tsaynö Jesus niptinnam Pedro nirgan: “Waquincuna jagiriyuyäshur aywacuyaptinpis nogaga manam dejashayquitsu, taytay” nir.

³⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Pedro, canan pagasmi nogapä tapuyäshuptiqui quimsa cuti ‘Manam regîtsu’ nir ñëgamanqui gällu manarä ishcai cuti cantaptin”.

³¹Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Ishcantsicta wanutsimänantsic captinpis imanam ñëgashayquitsu, taytay!” nir.

Pedro ningannöllum waquin cag discipuluncunapis niyargan.

Getsemani huertachö Tayta

Diosman Jesus mañacungan

(Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46)

³²Tsaypitanam Getsemani huertaman aywayargan. Tsaychönam discipuluncunata Jesus nirgan: “Gamcunaga cayllachö jamaräcuyäyay.

Nogana mas washaläman aywasquir Tayta Diosman mañacaramushä” nir.

³³Tsaynö nisquirnam discipuluncunata Pedruta, Santiaguta, y Juanta mas washaläman ricog pushargan. Tsaychönam pasaypa llaquinar paycunata nirgan: ³⁴“Pasaypa tullücuna gotucarmi wanunayparä llaquicuy chaycamun. Gamcunapis Tayta Diosman mañacur cayllachö shuyaycäyämäy”.

³⁵Tsaynö nisquirnam mas washaläman aywargan. Tsaychönam gonguricuycur umpuycur Tayta Diosman mañacurgan tsay alläpa ñacayta mana sufrinarpä. ³⁶Tsaychö mañacurmi nirgan: “Papällay, gampäga manam imapis ajatsu. Cay ñacanäpä cagpita munarninga jipiycamay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu. Gam munangayquinölla cayscutsun” nir.

³⁷Tsaynö mañacunganpita cutirnam quimsan discipuluncuna punucashga caycagta tarir Pedruta nirgan: “Simon, ¿punuycanquicu? ¿Gamcunaga manacu ni juc örallapis Tayta Diosman mañacuyta puëdiycuyarguyqui?”

³⁸Ricchar Tayta Diosman mañacuyay Satanas jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä. Tayta Diosman mana mañacurga ningäcunata mana cäsumarmi jagiriycayämanqui”.

³⁹Tsaypita yapay Jesus cutirpis puntata mañacungannöllum mañacurgan. ⁴⁰Y discipuluncunaman cutiycurnin yapaypis tarirgan pasaypa punuycäyagllatam. Discipuluncunaga Jesusta ricaycur manam imaniytapis puëdiyargantsu pengacurnin.

⁴¹Tsaynam Jesus yapay Tayta Diosman mañacog aywargan. Tsaypita discipuluncunaman cutiycurnam nirgan: “¿Jinallacu punucuyanqui? Cananga örä chämushganam noga Tayta Diospita

shamogta jutsasapacunapa maquinman entregayämänanpä. ⁴²iSharcuyayna! Nogata ranticamag runaga yaycaycämunnam runancuna pushashga” nir.

Jesusta prësu apayangan

(Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53;

Juan 18.3-12)

⁴³Tsaynö Jesus nicaptinmam discipulun Judas Iscariote chargan, espädancunawan tucruncunawan atscá runancuna pushashga. Tsay runacunataga cachayargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcunam.

⁴⁴Tsayman chaycur Jesusta regiyänanpämi Judas caynö nir yachatsirgan: “Nogam saludagnin puntashä. Tsay mutsar saludangä cagmi canga prësuyänayquipä” nir. ⁴⁵Tsay ningannömi Jesupa ñöpanman Judas witiycur “Señorllä” nir cäranchö mutsacurgan. ⁴⁶Tsaynam Jesusta tsarir prësuyargan. ⁴⁷Tsaynö tsaripacuyaptin juc discipulunnam ichic espädanta jipisquir sacerdotícunapa mandacogninpa sirvegninman aywar rinrinta jipicagpä walluscapurgan.

⁴⁸Tsaypita prësu apacuyaptinmam Jesus nirgan: “Gamcunaga ¿imanirtä espädayquicunawan tucruyquicunawan shayämunqui imayca ladrontanöpis prësuyämänayquipä? ⁴⁹Runacunata yachatsirnin goyay goyaypis templuchö cargächä. Tsaychöga ¿imanirtä prësu tsariyämargayquitsu? Cananga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllum prësu apayämanqui”.

⁵⁰Tsaynö nicaptinllanam Jesusta jagiriycur llapan discipuluncuna aywacuyargan. ^{51,52}Peru juc jövinga Jesusta gatirganmi tsacaypa wancurangán röpanllawan. Jinata

runacuna tsariyaptinnam tsay jövinga wancuranganpita ullusquir jinaylla geshpir aywacurgan.

**Autoridäcunapa ñöpanman
Jesusta chätsiyangan**

(*Mateo 26.57-68; Lucas 22.54,55,63-71;
Juan 18.13,14,19-24*)

⁵³Tsaypitanam Jesusta chätsiyangan sacerdotícunapa mandacognin cagpa wayinman. Tsaymannam goricäyargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcuna. ⁵⁴Pedroga Jesuspa caru gepallantam aywargan tsay wayi puncunyang. Tsaychö wardiyacunawanmi payga jamaycur ninachö mashacuycargan.

⁵⁵Tsaychö Jesusta wanutsiyta munarninmi sacerdotícuna y waquin autoridäcuna ashiyargan runacunata Jesusta contrar parlayänanpä. Peru manam tariyargantsu ima mana alli ruraynintapis. ⁵⁶Jesuspä manacagta runacuna parlarninpis jucläya jucläyata parlarmi quiquincuna pura ticrapunacuyargan.

⁵⁷Waquincunaga llullacurmi Jesusta contrar niyargan: ⁵⁸“Nogacunam cay runa Dios tucur parlagta wiyayargö: ‘Cay runa rurangan templuta noga juchuscatsirmi quimsa junagllata sharcatsishä. Y noga rurangä temploga manam runa rurangannötsu canga’ negta”. ⁵⁹Tsaynö manacagcunata nirpis manam waquincuna parlayangannötsu niyargan.

⁶⁰Tsaynam sacerdotícunapa mandacognin cag llapanacunapa chöpincunapita sharcurcur Jesusta tapurgan: “¿Manacu imatapis ninqui tsaynö contrayqui parlayaptin? ¿Imaninquitä?” nir.

⁶¹Tsaynö niptinpis Jesus mana imatapis contestayllapam upällalla cacurgan.

Tsaynam tsay sacerdoti yapay tapurgan: “¿Gamcu Tayta Dios cachamungan salvacog canqui? ¿Gamchi Diospa tsurin canqui?” nir.

⁶²Tsaynam itsanga Jesus nirgan: “Aumi, tsaynömi cä. Nogata gamcuna ricayämanqui Tayta Diospa derëcha cag lädunchö caycagtam y pucutay jananta ciëlupita shamuycagtam”.

⁶³Tsaynö niptinnam sacerdotícunapa mandacognin pasaypa ajarnin röpantapis rachisquirrä nirgan: “Cay runa tsaynö nicaptinga ¿imapänatä testigucunatapis miñishtintsic?

⁶⁴Gamcuna wiyayarguyquim cay runa Dios tucurnin tsaynö negta. Cananga ¿imaniyanquitä? ¿Wanutsishuncu o amacu?” nir.

Tsaynam llapan runacuna juc shimilla niyargan: “¡Cay runaga Dios tucunganpita wanutsun!” nir.

⁶⁵Tsaypitanam runacuna togapäyargan. Nircurmi ñawinta tsaparcur magar niyargan: “Dios caycarga mä, pi magashungayquitapis niyämäy” nir.

Y tsaynömi wardiyacunapis Jesusta cäranchö lagyar ushayargan.

**Jesusta mana regeg tucur
Pedro ñëngan**

(*Mateo 26.69-75; Lucas 22.56-62;
Juan 18.15-18, 25-27*)

⁶⁶Pedroga ruri wayi puncunchömi caycargan. Tsaymanmi chargan mandacog sacerdotipa sirvegnin warmi. ⁶⁷Paymi Pedruta ninachö mashacuycagta ricaycur nirgan: “Gampis tagay Nazaret runa Jesuswan puregmi canqui, ¿au?”

⁶⁸Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Tagay runataga manam noga regitsu. ¿Imatarä nicamanquipis?” Tsaynö nisquirnam wagta puncuman yargusquirgan. Tsaychö caycaptinnam gällu cantasquirgan.

⁶⁹Tsaypita puncuchö Pedro shaycagta tsay warmi ricaycurnam waquincunata nirgan: “Tagay runaga Jesuswan puregmi”.

⁷⁰Tsaynö niptin Pedroga yapaymi Jesuspä “Noga manam regitsu” nirgan.

Tsaypita rätun niragtanam tsaychö shaycag runacuna Pedruta niyargan: “Gamga rasanpaypa Jesuswan pureg Galilea runam canqui. Tsay runacunanömi canquipis” nir.

⁷¹Tsaynam Pedro jurar nirgan: “Tagay runata nogallä manam regicütsu. Payga ¿may runarä cacunpis?” nir.

⁷²Tsaynö nisquillaptinmam yapay gällu cantasquirgan. Tsaynam Pedro yarpasquirgan Jesus caynö ninganta: “Gällu manarä ishca cuti cantaptinmi quimsa cuti gam nogapä ‘Manam regitsu’ nimanqui” nir. Tsay ninganta yarpasquirmi itsanga Pedro pasaypa llaquicur wagargan.

Pilatuman Jesusta prësu apayangan

*(Mateo 27.1,2; Lucas 23.1-5;
Juan 18.28-38)*

15 ¹Tsaypita patsa waraycaptinmam sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridácuna, llapan puëdegcuna goricasquir willanacuyargan Jesusta wanutsiyänapä. Tsaynö willanacurirnam Jesusta maquinpita watarcur mandacog *Pilatuman apayargan.^o

²Tsaychö Pilatunam Jesusta tapurgan: “¿Gamcu Israel runacunapa mandagnin rey canqui?” nir.

Jesusnam nirgan: “Aumi, gam ningayquinömi cá”.

³Tsaynö niyauptin sacerdotícunapa mandagnincunaga leynincunapa

contran cangantam niyargan. ⁴Pilatoga yapaymi tapurgan: “¿Manacu imatapis ninqui imaycata contrayqui niyaptin?” nir.

⁵Tsaychö Jesus imatapis mana parlauptinmam Pilatoga pasaypa yarpachacargan.

Jesusta wanutsiyänapä Pilato dejaycungan

*(Mateo 27.15-26; Lucas 23.13-25;
Juan 18.39-19.16)*

⁶Pilatoga yachacashganam wata wata *Pascua fiesta semänachö runacuna mañayangantaga juc prësuta cachag.

⁷Jesusta prësuyänan witsanmi Barrabas jutiyog runa cumpinchincunawan carcelaraycäyargan. Paycunaga Roma nacionpa contran carmi wanutsipacushga cayargan. ⁸Pilato cagman atscag runacuna goricascärrimi mañayargan üsuncunaman juc prësuta cachaycunapä.

⁹Tsaynam Pilato tapurgan: “Israelcuna, ¿reyniquicuna Jesustacu cachaycunäta munayanqui?” nir.

¹⁰Pilato tsaynöga nirgan sacerdotícunapa mandagnincuna Jesusta chiquipar apayanganta musyarmi. ¹¹Tsay sacerdotícunapa mandagnincuna runacunata yachatsiyashgana cayaptinmam llapancuna juc shimilla gayarar niyargan: “Ama Jesustaga cachaytsu. Barrabasta cachaycunayquitam munayäga” nirnin.

¹²Tsaynö niyaptinmam Pilato nirgan: “Cay reyniquicunataga ¿imatatä rurashä?”

¹³Niptin runacunanam gayarar niyargan: “iPayga *cruzchö wanutsun!” nir.

o 15.1 Roma emperador maytsay nacioncunata mandunchö catsirmi Pilatutapis Israelman mandacog cananpä cachargan. Tsaymi Pilatumanrä Jesusta apayangan.

¹⁴Tsaynam Pilato nirgan: “Wanunanpäga çima mana allitata rurashga?”

Tsaynö niptin llapan runacunam masrä gayarar niyargan: “iCruzchö wanutsun!” nir.

¹⁵Tsaynam Israel runacunawan Pilato allichö cayta munarnin Barrabasta cachasquirgan. Jesustanam alli cösa astascatsirnin, Roma soldäducunata cachapaycurnan cruzman clavar wanutsicuyänapä.

Soldäducuna Jesusta burlacuyangan

(Mateo 27.27-31; Juan 19.2,3)

¹⁶Tsaypitanam Jesusta Roma soldäducuna apayargan cuartel puncuman. Nircurnam tsayman llapan soldäducunata gayatsiyargan.

¹⁷Tsaychönam Jesusta burlacur reyppa puca mantuntanö agshutsiyargan y cashapita corönata umanman churapâyargan. ¹⁸Nircurnam Jesusta niyargan: “iViva Israel runacunapa reynin!” nir.

¹⁹Tsaynö nirmi tucruwan umanchö wiruyargan y togapâyargan. Ñöpanman gonguricuycurmi adorag tucurnin burlacuyargan. ²⁰Tsaynö pasaypa munayanganta rurasquirmi tsay mantuta llogtiscatsir quiquinpa röpantana jatipâyargan. Nircurmi apayargan cruzchö wanutsiyänapä.

Jesusta cruzchö clavayangan

*(Mateo 27.32-44; Lucas 23.36-43;
Juan 19.17-27)*

²¹Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan juc runa Simon jutiyog chacranpita aywacuycagwan. Tsaynam payta obligar niyargan Jesus apaycangan cruzta apananpä. Tsay runaga caru Cirene marcapitam cargan, Alejandrupa y Rufupa papänin.

²²Tsaypitanam “Golgota” ninganmanna Jesusta çhäratsiyargan. (Golgota ninanga “calavëra sitiü” ninanmi.)

²³Tsaychönam vñuman usuncätsicog jampi “*mirra” ninganta wiñarcur Jesusta goyargan upunanpä. Peru payga manam upuyta munargantsu.

²⁴Tsaypita cruzman Jesusta clavapacusquirnam röpanta soldäducuna sortiyargan mayganpis gänag cag apacunanpä.

²⁵Jesusta cruzman clavayanganga macyarcuy öranömi cargan. ²⁶Imapita wanutsiyanganta runacuna musyayänapämi juc letrëruta cruzpa puntanman clavayargan caynö gellgarcur: “CAYGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI” nir. ²⁷Y Jesuspa lädunmannam ishcag ladroncunata cruzman clavayargan, jucta derëcha cag lädunman y juctana itsognin cag läduman. ²⁸[Tsaynö ruracanganwanmi cumplirgan Diospa palabran caynö gellgarangan: “Jutsasapacunawan iwalatsishgam canga salvacogga” nir.]

²⁹Tsay Golgotapa runacuna päsarmita cruzchö Jesus clavaraycagta ricarnin asipar niyargan: “Gamga ‘Templuta juchuscatsir quimsa junagllatam sharcatsishä’ nirgayquichä. ³⁰Tsaynö puëdeg caycarninga, mä mana wanunayquipä cruzpita yarparamuy ari” nirmnin.

³¹Tsaynö burlacurninmi sacerdotícunapa mandagnincunapis ley yachatsicogcunapis quiqincuna pura ninacuyargan: “Juccunata salvananpä cagtaga niringchä. Canan quiquina çimanirtä salvacuyta puëdintsu?

³²Mandamagnintsic ciëlupita runa carninga, mä tsay cruzpita yarparamutsun. iTsaya ricarninga criyishwanmi rasunpa Dios cachamunganta!” nir.

Tsaynöllum läduncunachö clavaraycag ladroncunapis Jesusta burlacuyargan.

Jesus wanungan

(Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49;
Juan 19.28-30)

³³Tsaypitaga pullan junagpitam quimsa öra patsa tsacasquirgan. ³⁴Tsay öram Jesus fuertipa gayarar nirgan: “Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, ¿imanirtä nogata dejariycamarguyqui?” nir.^p

³⁵Tsaynö niptinnam tsaychö runacuna niyargan: “iWiyayay! Tayta Diosta gayaycan unay willacognin profëta Eliasta cachamunanpä” nir.

³⁶Tsaypita juc runanam cörrilla aywar gerupa puntanman esöputa watarcur upucuyänan ayag vinuman tullpurgan. Nircurnam Jesusta shiminman churapargan shogunanpä. Tsaynö ruraptinnam waquin runacuna niyargan: “Mä, shuyäyay. Ricashun Elias shamungacush cruzpita jipinanpä” nirnin.

³⁷Tsaypitanam Jesus fuertipa gayarasquir wanusquirgan.

³⁸Tsay örallam templu rurinchöpis alli awashga jatun cortina^q urayninpa ishchayman rachisquirgan. ³⁹Jesus imanö wanunganta ricashga carnin soldäducunapa capitanninmi nirgan: “Rasunpam cay runaga Diospa tsurin cashga” nir.

⁴⁰Tsaychö caycag juc ishchay warmicunapis carulällapitam ricaraycäyargan. Tsay warmicunaga cayargan Maria Magdalena, Salome, y Santiagupa Josepa mamancuna Maria. Santiagoga cargan Josepa gepa cag

wauginmi. ⁴¹Tsay warmicunam Galilea marcacunachö Jesusta gatirar imaycancunallawanpis yanapayargan. Tsay warmicunawanmi atasca warmicunapis Jerusalemman shayämushga cayargan Jesusta gatinrin.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56;
Juan 19.38-42)

⁴²Jesus wanurgan viernis tardim. Cada viernismi tardipaypaga Israel runacuna säbadu jamapay junagpä listacuyag. ⁴³Tsay junag rupay jeganaycaptinnam juc runa Arimatea marcapita Jose jutiyog valoracuycur Pilatuman aywargan Jesuspa ayanta pampananpä negnin. Payga autoridä mayincunapita alli respitashga runam cargan. Tayta Diosman criyicog carmi shuyacurganna Tayta Dios aunicungannölla salvacogta cachamunanpä cagta.

⁴⁴Tsaynö Jesuspa ayanta mañaptin Pilatoga quiquillanchömi yarpachacurgan: “¿Wanushganatsurä canman?” nirnin. Tsaynam soldäducunapa capitanninta gayascatsir tapurgan: “¿Jesusga wanushganacu?” ⁴⁵Niptinnam capitanga “Wanushganam” nirgan.

Tsaynam Pilato Jesuspa ayanta Jose pampacunanpä cachaparirgan.

⁴⁶Tsaypitanam Jose aywarnin jatun shumag linu säbanasta rantisquir Jesuspa ayanta cruzpita jipisquirnin wancurgan. Tsaynam gagachö uchcushga *sepultüraman pampargan. Nircur sepultürapa puncuntanam jatun parara rumiwan tsapargan. ⁴⁷Tsaychö

p 15.34 Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: “Eloi, Eloi ¿lema sabactani?” nir. Tsay ninanga “Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, ¿imanirtä nogata dejariycamarguyqui?” ninanmi.

q 15.38 Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

Maria Magdalena y Josepa maman
Maria ricayargan mayman Jesuspa
ayanta pampayangantapis.

**Wanunganpita Jesus
cawarimungan**

*(Mateo 28.1-8; Lucas 24.1-12;
Juan 20.1-10)*

16¹Tsaypita säbadu jamapay junag päsasquiptinnam üsuncunaman Maria Magdalena, Salome, y Santiagupa maman Maria mucuchag perjümicunata rantiyargan Jesuspa ayanta shupayänanpä. ²Tsaynö listapacusquir domingoga patsa warasquillaptinnam tsay warmicuna aywayargan Jesus pamparanganman. ³Tsayman paycuna yaycuraycarnam parlayargan: “Cananga çpirä sepultüra puncu tsaparag rumita wititsipaycamäshun?” nirin.

⁴Tsaynam yaycuraycar ricaycuyänanpäga sepultüra tsaparag rumega wititsishgana caycänä. ⁵Sepultüra rurinman yaycusquirnam chaquinyag pasaypa yullag röpushga jövin derëcha cag läduchö jamaraycagta tariyargan. Tsayta ricaycurnam tsay warmicuna pasaypa mantsacäcuyargan.

⁶Tsaynam tsay jövin nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Noga musyämi cruzchö wanutsiyangan Nazaret runa Jesusta ashiycäygangayquita. iPayga cawamushganam! Manam caychönatsu. Masqui ricaycuyay churarangantapis. ⁷Canantä gamcuna aywar llapan discipuluncunata Pedrutapis willayay. Paycunata ningannöllum Galileaman puntata Jesus aywanga tsaychö tincuyänayquipä” nir.

⁸Tsaynö jövin niptin warmicunaga mantsacaywan sicsicyarrämi sepultürapita yargur aywacuyargan. Tsaynö pasaypa mantsacaywanmi näni quinran tincuyangan runacunata mana imatapis parlapäyargantsu.

**Maria Magdalenata
Jesus yuripangan**

(Mateo 28.9,10; Juan 20.11-18)

⁹[Jesusga cawarimurgan dominguman warämogmi. Tsay junagga patsa wärayllanam Maria Magdalenata yuripargan. Paypitam Jesus ganchis (7) supaycunata gargurgan. ¹⁰Tsaynam Maria discipuluncunaman Jesus cawamunganta willacurnin chänanpäga pasaypa llaquicurnin wagaycäyargan. ¹¹Jesus cawamunganta Maria willacuptinpis manam ichiclapis criyiyargantsu.

**Ishcay discipuluncunata
Jesus yuripangan**

(Lucas 24.13-35)

¹²Tsaypita tardipaypanam ishcg discipuluncuna Jerusalenpita aywaycäyargan. Tsaynam paycunawan juntu Jesus aywargan tsay nänipa. Tsay discipuluncunaga manam regiyargantsu Jesus canganta. ¹³Tsaypita regircurmi itsanga waquin discipuluncunaman aywar willacuyargan. Paycuna willacuyaptinpis discipulu mayincunaga manam criyiyargantsu.

**Jesus willacuyñinta
willacur puriyänanpä
discipuluncunata yätsingan**

*(Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49;
Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)*

¹⁴Tsaypitanam chunca juc (11) discipuluncuna juc wayichö micuycäyargan. Tsayman Jesus yuripasquirnam nirgan: “Yäracuyñiyng runacuna, cawarimungäta ricamagcuna willayäshuptiquipis çmanacu noga rasunpa cawamungäta criyicuyanqui?” nir.

¹⁵Tsaynö nisquirnam discipuluncunata yätsir nirgan: “Maysay marcacunapa

aywarnin pita maytapis willacuyanqui:
 ‘Jutsa rurayniquicunata jagiriyaptiquega
 Tayta Dios perdonarmi salvayäshunqui’
 nir. ¹⁶Pipis criyicur bautizacurga
 salvacionta taringam. Mana criyicog cagmi
 itsanga infiernuman aywanga. ¹⁷Llapan
 shonguncunawan criyicamogcunaga
 milagrucunatapis rurayangam. Tayta
 Diospa poderninwan supayyog
 runacunapitam supaycunata garguyanga.
 Mana parlayangan idiömacunatam
 parlayanga. ¹⁸Wanutsicog culebra
 caniptinpis manam wanuyangatsu.
 Venënuwanpis manam imanacäyangatsu.
 Geshyagcunaman maquincunata churarmi
 allitsiyanga” nir.

Jesus ciëluman aywacungan
(Lucas 24.50-53; Hechos 1.9-11)

¹⁹Discipuluncunata tsaynö
 yätsipasquiptinnam Señor Jesustaga
 Tayta Dios ciëlupa apacurgan. Nircurmi
 Tayta Dios derëcha cag lädunman
 jamatsirgan. ²⁰Tsaypita
 discipuluncunaga maytsaypam
 aywayargan Jesus ningannö willacurnin.
 Tsaynö puriyaptin Tayta Dios
 yanaparganmi milagrucunata
 rurayänanpäpis. Tsaynö cayaptinmi
 runacuna Jesucristupa alli willacuynin
 rasunpa canganta musyayargan. Tsaynö
 catsun.]r

SAN LUCAS

Jesucristupä gellangan

Lucasmi cay libruta gellangan Jesuspa ruraynincunata y alli willacuynincunata musyanantsicpä. Lucasga cargan mëdicum. Jesucristo cawanan witsan Lucasga manam paywanga purirgantsu. Apostol Pablo Jesuspa alli willacuyninta willacur puriptinmi paywan puriyargan. Tsaynam Lucas cay librutaga gellangan Jesuspä shumag tapupacuycur. Teofilo jutiyog runam Lucastaga gastuncunapä yanapanä cay libruta gellanganpä. Y tsaynömi Lucas gellangan “Hechos” ningan librutapis. Lucaspita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-pita 28.16-yag; Colosenses 4.14; Filemon 24; 2 Timoteo 4.11.

San Lucaspa willacuynin

1¹⁻⁴Noga Lucas cay libruta gellä Jesucristo cawangantam. Jesucristo willacuyta gallaycunganpita patsam llapan rurangancunata *apostolnincuna ricayargan. Tsay ricayangancunata willacuyänanpämi Jesus yätsirgan apostolnincunata. Paycuna willacuyaptinmi wiyagcuna Jesucristupäga juccuna juccunapis gellgayashga. Tsaymi nogapis cösa tapupacuycur mas alli cananta munar shumag yarpachacuycur cay libruta gellä gallaycunganpita patsa imanö cangantapis. Tsaynöpam gampis, respitashga Teofilo, musyanqui willayäshungayquicuna rasun cag canganta.

Juan Bautista yurinanpä cagta angel willacungan

⁵Israel nacionchö *Herodes mandacog rey caycänan witsanmi Zacarias jutiyog

runa caycargan *sacerdöti. Payga cargan Abias jutiyog sacerdötipa castanmi. Zacariaspa warminnam cargan Isabel. Paypa taytanpis sacerdötim cargan. ⁶Paycuna Tayta Dios mandangancunata cumplirmi imaypis allilla cawacuyag. Tsaymi pipis paycunapäga mana allitaga parlayagtsu. ⁷Isabel gollog captin wawan manam cargantsu. Ishcanpis rucu chacwannam cayargan.

⁸Tsaypitanam Zacariaspa y sacerdöti mayincunapa turnun chämuptinna Jerusalemman aywayargan *templuchö Tayta Diosta sirviyanpä. ⁹Tsaychömi üsuncunaman sortiyayargan maygan sacerdötipsis templuman *inciensiu goshnitseg yaucunapä. Tsaymi Zacariasta töcargan. ¹⁰Templu rurinchö Zacarias inciensiuta goshnitsinganyagnam llapan runacuna Diosman mañacuycäyargan templupa patiunchö.

¹¹Tsaychö inciensiuta goshniycätsiptinmi *altarpa derëcha cag

lädunchö Tayta Dios cachamungan juc *angel Zacariasta yuripasquirgan.

¹²Tsaymi tsay angelta ricaycur Zacarias feyupa mantsacargan. ¹³Tsaynam angel caynö nirgan: “Zacarias, ama mantsacaytsu. Tayta Diosmi wiyashurguyqui rugacungayquita. Warmiqui Isabelmi geshyacunga ollgu wamrata. Paypa jutinmi canga Juan.

¹⁴Tsuriqui yuriyucptinmi pasaypa cushicunqui. Gam cushicungayquinöllum llapan runacunapis cushicuyanga. ¹⁵Tayta Dios munangantam tsuriqui ruranga. Manam vñuta ni ima shincatsicogcunatapis upungatsu”.

“Manarä yuricurmi *Espiritu Santuta chasquina Diospa willacuyninta willacunanpä. ¹⁶Tsaynö willacuptin *Israel runacuna atscagmi jutsancunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayanga. ¹⁷Tayta Diospa munayninwan unay *profëta Elias willacungannömi paypis willacunga.^a Y runacunatam yätsinga wayincunachöpis cuyanacur cawayänapä. Mana cäsucogcunatapis willangam alli cawaymanna ticrayänapä Tayta Dios munangannö. Tsaynöpam runacunata musyatsinga salvacog shamogta chasquicuyänapä”.

¹⁸Angel tsaynö niptinnam Zacarias tapurgan: “¿Imanöpatä musyämän cay nimangayquicuna rasunpa canganta? Nogaga rucunam cä. Warmipis chacwannam. Tsaynö caycaptinga ¿imanöpanatä tsurí canman?” nir.

¹⁹Niptinnam angel nirgan: “Tayta Diospa willacognin angel Gabrielmi cä. Paymi cachamashga cay alli willacuyta gamta willanpä. ²⁰Cay

willayangäcunaga llapanmi cumplinga. Ningäcunata mana criyimangayquipitam cananga mana parlanquirätsu tsuriqui yuringanyag” nir.

²¹Templupa patiunchö shuyaraycag runacunanam jucnin jucninpis niyargan: “¿Imanirtä cay örayag Zacarias yargamuntsu?” nirnin.

²²Tsaypitanam templupita yargaraycämur shimin watpashga captin sënasllapana tantiyatsirgan shuyaragnin runacunata. Tsaynam itsanga tantiyasquiyargan templu rurinchö imapis yuripanganta.

²³Tsaypita juc semäna templuchö ruraynincunata ushacuscquirnam wayinpana Zacariasga cuticurgan. ²⁴Warmin Isabelnam geshyag ricacurna pitsga quillantín wayillanchö cacurgan. ²⁵Tsaymi cushicurnin nirgan: “Tayta Diosmi nogata cuyapämashga. Cananpitaga runacuna mananam parlayämanganatsu: ‘Mana wachacog gollog warmim payga’ nirnin”.

Jesus yurinanpä cagta angel willacungan

^{26,27}Isabel geshyag ricacunganpita jogta quillatanam Tayta Dios cachamurgan angel Gabrielta virgen Mariaman. Tsay jipashga Galilea provincia Nazaret marcachömi tärargan. Mariaga aunishganam caycargan unay rey *Davidpa castan Josewan casarayänapä. ²⁸Tsayman chaycurmi angel nirgan: “iCushicuy, Maria! Tayta Diospa cuyayninmi canqui”.

²⁹Tsaynö niptinmi Maria mantsacashga yarpachacurgan: “¿Imanirtä tsaynö niman?” nir.

a 1.17 Jesucristo manarä shamuptin profëta Eliasta Tayta Dios cachamunanpä cagtam runacuna shuyacuyargan (Malaquias 4.5,6). Eliaspita masta musyanayquipä liyinqui 1 Reyes capitulu 17-pita 19-yag y 2 Reyes 2.1-18.

³⁰Tsaynam angel nirgan: “Maria, ama mantsariytsu. Tayta Diosmi gamta cuyashunqui. ³¹Cananpitaga geshyagmi ricacunqui. Wawayquim yuringa ollgu. Paypa jutinmi canga Jesus. ³²Poderösu captinmi runacuna ‘Diospa tsurinmi’ niyanga. Paytam Tayta Dios churanga imaycawan munayyog cananpä, unay castan rey Davidtanö. ³³Paypa munayninchömi gamcuna imayyagpis cayanqui. Pay munayyog canganga imayyagpis manam ushacangatsu”.

³⁴Tsaynö angel niptinnam Maria tapurgan: “Runawan manarä juntacarga ¿imanöpatä geshyag ricacüman?”

³⁵Niptinmi angel nirgan: “Espiritu Santo gamman shamuptinmi Tayta Diospa poderninwan geshyag ricacunqui. Tsaymi wawayqui ‘Diospa tsurin’ gayashga canga. ³⁶Tsaynömi castayqui Isabelpis chacawanna caycar geshyacunga. Paytaga runacuna ‘Gollog warmim’ niyashgam. Cay quillawanga jogta quillanam geshyag ricangun. ³⁷Tayta Diospäga manam imapis ajatsu” nir.

³⁸Tsaynam Maria nirgan: “Nogalläga Dioslläpa munayninchömi callä. Pay munangannö callätsun”.

Tsaynö nisquiptinnam angel illacasquirgan.

Isabelta Maria watucangan

³⁹Angel yuripanganpita waraynincunanam Maria alistacur aywargan Isabelman watucagnin. Zacariaswan Isabelga täräyargan Judea provinciapa jircan ricoglla marcachömi.

⁴⁰Tsaynam wayincunaman chaycur Maria saludargan Isabelta.

^{41,42}Saludariptinmi Isabelpa pachanchö wamra cuyurigan. Tsaynam Espiritu Santo munangannölla Isabel cushicurnin nirgan: “iBenditam canqui! Llapan warmicunapitam Tayta Dios gamta

acrashurguyqui. Geshyag caycangayqui wawayquipä Tayta Dios imanömi cushicun. iPappis benditum!

⁴³Imaläyam cushicucü Dioslläpa maman watucaycamangayquita.

⁴⁴Saludamangayquita mayasquir pachächö caycag wawäpis cushicur cuyushgam. ⁴⁵iCushicuy! Tayta Diospa angelnin nishungayquicunaga llapanmi cumplinga. Payta criyicungayquipitam cushishga cawanqui”.

Tayta Diosta Maria alabangan

⁴⁶Tsaynam Maria nirgan:

“Llapan shongulläwanmi Tayta Diosta alabaycullä.

⁴⁷Cuyapäcog Tayta Dios juc salvacogta cachamunanpä cagtam cushicü.

⁴⁸Llänu shonguyog cangätam Tayta Dios ricamashga.

Cananpitaga llapan runacunapis mana gongaypam yarparaycäyangalla nogapä allita ruranganta.

⁴⁹Poderösu Tayta Diosmi nogapä rurashga alläpa allicunata.

Paynöga manam pipis cantsu.

⁵⁰Tayta Dios imaypis cuyapanmi munanganta ruragcunata.

⁵¹Pipis mana rurangancunatam poderninwan ruranga.

Püedeg tucogcuna yarpäyangancunata manacagmanmi churanga.

⁵²Mandacogcunatam mandacuyinipita gargunga.

Llänu shonguyogcunatanam yanapanga.

⁵³Muchuychö cagcunatam imaycanpis faltätsingatsu.

Mana cuyapäcog ricucunatanam itsanga gechurnin imaycantapis ushacätsinga.

- ⁵⁴ Israel runacunata cuyaparmi yarparaycangalla yanapananpä.
⁵⁵ Tsaynö imayyagpis cuyapananpämi aunirgan unay *Abrahamta y paypita miragcunatapis”.^b

Tsaynö nirmi Tayta Diosta Maria alabargan.

⁵⁶ Isabel cagchö quimsa quillanö tärarcurnam wayinpana Maria cuticurgan.

Juan Bautista yuringan

⁵⁷ Tsaypitanam Isabelpa quillan tincusquiptin geshyacurgan ollgu wamrata. ⁵⁸ Tsayta musyaycur castancunapis y reginacungancunapis alläpam cushicuyargan Tayta Dios paypä allita ruranganta.

⁵⁹ Tsaypita semänayogna wamra caycaptinnam Zacariaspa wayinman castancuna aywayargan tsay wamranta üsuncunaman *señalayänanpä.^c Tsaychömi taytanpa jutinllata churayta munayargan. ⁶⁰ Tsaynam maman nirgan: “iManam tsaynö jutin canmantsu! Juan catsun jutinga”.

⁶¹ Isabel tsaynö niptinmi waquin runacuna niyargan: “Manam pipis cantsu castayquicunachö tsay jutiyogga” nir.

⁶² Tsaypitanam ima jutinta churayänanpäpis señasllapa Zacariasta tapuyargan. ⁶³ Tsaynö tapuyaptinnam pay mañargan juc tacshalla tablata tsaychö gellagananpä. Nircurnam gellargan: “Juanmi jutinga canga” nir. Zacariaspis tsurinpa jutin Juan cananta munaptinmi tsaychö caycag runacunaga espantacuywan ricaraycar quédasquiyargan. ⁶⁴ Tsaypita jinan öra

Zacariaspa shimin pashtasquiptinmi Tayta Diosta alabargan.

⁶⁵ Tsaycunata ricarnam tsaychö llapancunapis cushicuyargan. Tsaycuna päsangantanam pipis maypis parlayargan tsay entëru marcacunachö. ⁶⁶ Tsayta wiyagcunaga yarpachacuyargan: “iCay wamra wiñarcur ima allirä caycunga!” nirninmi. Y runacuna parlayangannöllum tsay wamrata Tayta Dios shumag yanapargan.

Tayta Diosta Zacarias alabangan

⁶⁷ Tsaynam Espiritu Santo parlatsiptin Zacarias nirgan:

⁶⁸ “Tayta Dios alabashga catsun. Payga salvamänantsicpänam caycan.

⁶⁹ Mandu ruragnin rey Davidpa castancunapita munayyog salvacogmi yuringa.

⁷⁰ Tsaynö cananpämi unay profëtancunawan musyatsimargantsic.

⁷¹ Tsaynöllum musyatsimargantsic chiquimagnintsiccunapita jipimänantsicpä cagta.

⁷² Abrahamta y paypita miragnincunatapis auningancunata manam gongashgatsu.

⁷³ Paytam Tayta Dios aunirgan

⁷⁴ chiquimagnintsiccunapa mandunpita jipimänantsicpä, Tayta Dios munangantana mana mantsariypa ruranantsicpä,

⁷⁵ y cada junagpis munanganta rurarna cawanantsicpä”.

⁷⁶ Tsaypita wamranta margacurcurnam Zacarias nirgan:

b 1.55 Abrahamta Tayta Dios auninganta musyanayquipä liyinqi Genesis 22.17,18.

c 1.59 Israel runacunapa üsuncunachöga llullu wamra yurisquir juc semänata cumpliriptinmi pallunpa garanta ichic roguparcuyag. Y tsay junagmi wamrapa jutintapis churayag.

“Gam llullu wamra, salvacogta chasquicuyänanpä willacuptiquim runacuna musyayanga Diospa willacognin profëta cangayquita.

⁷⁷ Gammi tantiyatsinqui jutsancunapita Tayta Dios perdonar runacunata salvananpä cagta.

⁷⁸ Runacunata cuyaparmi Tayta Dios salvacogta cachamunga.

⁷⁹ Tsaymi salvacog shamur tsacaychönö cawagcunata tantiyatsinga jutsancunata jagirir allina cawayänanpä”.

Tsaynömi Zacarias norgan.

⁸⁰ Tsaypita wamraga wiñayllantam yachacurgan Tayta Dios munangannö cawayta. Tsunyag jircacunallachömi täcurgan Israel runacunata Diospa willacuyñinta willapayta gallaycunganyag.

Jesus yuringan

(Mateo 1.18-25)

2 ¹ Juan Bautista yuricunan witsanmi Cesar Augusto *emperador car mandangan cag nacioncunachö llapan runacuna censucuyänanpä norgan. ² Tsay censucuy witsanga Cirenio jutiyog runam Siria provinciachö mandacog caycargan. ³ Tsaynam llapan runacuna marcancunaman aywayargan yuricuyanganchö censucuyänanpä.

^{4,5} Tsaymi Mariawan Josepis Galilea provincia Nazaret marcapita Judea provincia Belen marcaman aywayargan censucuyänanpä. Tsayman aywayargan Josepa unay castan rey David tsay marcachö yuricushga captinmi. Tsay junagcuna Mariapaga quillan tincushganam caycargan

geshyacunanpä. ⁶ Belenchö caycäyaptinnam Mariapa öranna captin pachanna tsarisquirgan. ⁷ Belenman censucog aywagcuna pasaypa quichquishga cayaptinmi posädacuyänanpä wayita mana tarir geshyacuycurgan llullu wawanta ashmacuna punucuyänan ramädallachö. Tsaychö inchanawan piturcurnam tsayllaman punuycatsirgan.

Üsha täpagcunata angelcuna yuripäyangan

⁸ Belen marcapa ñöpan ricogchömi üsha mitsicogcuna täpaycäyargan üshancunata. ⁹ Tsaymanmi Tayta Diospa *angelnin chipipirrä yuripasquirgan. Üsha täpagcunaga pasaypam mantsacaycuyargan. ¹⁰ Tsaynam angel norgan: “Ama mantsacäyaytsu. Gamcunapä alli willacuytam apamurgö. Tsayta wiyarmi llapan runacuna cushicuyanga. ¹¹ Tayta Dios cachamungan salvacogmi unay rey Davidpa marcanchö yuricushga. Paymi runacunata salvanga. ¹² Paytam tariyanqui ashmacuna punucuyänan ramädallachö inchashga caycagta. Tsaytanö tarirmi cay nicangä rasun canganta musyayanqui”.

¹³ Tsaynö parlamaycaptinmi tsay angelpa ñöpanchö atsa angelcunana yurisquiyargan Tayta Diosta caynö alabarnin:

¹⁴ “iCiëluchö caycag Tayta Dios adorashga catsun!

iCay patsachöpis Tayta Diosta adoragcunapä alli caway catsun!” nir.

¹⁵ Tsaypita angelcuna ciëluman cutisquiyaptinnam üsha täpagcuna jucnin jucninpis caynö ninacuyargan: “Tayta Dios willacaycätsimuptinga acu,

acu aywashun Belemen ima päsangantapis ricanantsicpä” nir.

¹⁶Tsaynö nirmi llapancuna empëñu aywayargan. Belemen chaycurnam tariyargan Joseta, Mariata, y llulluntapis ashmacuna punucuyäna ramädallachö. ¹⁷Chaycur mitsicogcunaga willacuyargan angel yuripasquir llullupä willangancunatam. ¹⁸Tsaynö willacuyaptinmi tsaychö caycagcuna cushicuyargan. ¹⁹Mariaga tsaycuna päsangancunata shongunllachömi yarparargan. ²⁰Tsay mitsicogcuna angel willangannölla llulluta ricaycurnam Tayta Diosta agradesicurnin alabar cuticuyargan.

Jesusta templuman apayangan

²¹Tsaypita wamra semänyog caycaptinnam üsuncunaman llulluta *señalayargan. Jutinmi churayargan Jesusta, Mariata angel yuripar ningannölla.

²²Maria geshyacunganpita chuscu chunca (40) junagtanam^d Josewan aywayargan Jerusalemman. Chaycurnam templuman llulluta apayargan Tayta Diospa munayninman entregayänapä. ²³Tsaycunata cumpliyargan *Moises gellganganchö ningannöllum.^e

Tsaychömi nican: “Tayta Diospa munayninman churayay mayor cag ollgu wamrayquicunata” nir.

²⁴Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata apayänapä caynömi Moises gellgargan: “Ishcay cullcushta o ishca y pushapa palumacunata apayanqui” nir.^f Tayta cumplirmi Mariapis apargan templuman.

^{25,26}Tsay witsancunam Jerusalemchö täcurgan Simeon jutiyog juc runa. Payga alli rurag carmi Tayta Diosta alabar cawargan. Paytam Espiritu Santo musyatsirgan salvacogta ricaycurrä wanucunanpä cagta. Tsay runam shuyacurgan Israel runacuna ñacayanganpita salvacog shamur jipinanpä cagta. ^{27,28}Tsaymi Simeonta Espiritu Santo templuman pushaptin tsaychö ricargan Mariawan Jose llulluta apaycäyagta. Paycunaga aywayargan Moises gellgangancun leyta cumplirinmi. Tsaynam llulluta margarcur Tayta Diosta alabar nirgan:

^{29,30}“Tayta Diosllä, cananga cumplirguyquinam nimangayquita.

Cananga ricargönam cachamungayqui salvacogta. Ricangächönaga cushishgana wanuculläshä.

³¹Maytsaychöpis runacuna musyayangam cay salvacogta gam cachamungayquita.

³²Tsaymi mana Israel runacunapis tantiyacuyanga salvanayquipä cagta.

Tsaynö captinmi gamta alabayäshunqui: ‘ilma allirä Israel runacunata Tayta Dios acrargan tsay castachö salvacognintsic yurinanpä!’ nirin”.

³³Simeon tsaynö ningancunata wiyardmi Josewan Maria yarpachacuyman churacäyargan. ³⁴Tsaynam Simeon Tayta

d 2.22 Punta cag ollgu wawanta geshyacuycur Israel warmicuna chuscu chunca junagmi wayincunallachö cacuyag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Levitico 12.1-4.

e 2.23 Punta cag ollgu wamracunata Tayta Diospa munayninman churayanganta musyanayquipä liyinqi Exodo 13.2; 13.12,13; Numeros 3.11-13, 45-47. **f 2.24** Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata templuman imapä apayanganta masta musyanayquipä liyinqi Levitico 12.2-8.

Diosman mañacurgen paycunata yanapaycunanpä. Nircur Mariatanam nirgan: “Cay wawayquiman criyicuyanganpita waquin Israel marca mayintsicunapis salvacionta tariyanga. Payman mana criyicog cagcunaga infiernumanmi aywayanga. Cay llullu jöviyarnam Tayta Diospa willacuyninta parlaptin atsa runacuna chiquiyanga. ³⁵Tsaynöpam wawayquiman criyicuyanganpis o mana criyicuyanganpis musyacanga. Tsaycuna päsapinmi gampa shonguyqui tucsiyushganörä nananga” nir.

³⁶Tsay junagcunaga templuchömi caycargan Diospa willacognin profëta Ana jutiyog chacwanpis. Paypa taytanga cargan Fanuel jutiyog runam, y Aser castapitam cargan. Payga jipashllam runawan casaracurgen. Casacunganpita ganchis (7) watallatam runan wanurgen. ³⁷Tsaymi viüdalla cacurgen puwag chunca chuscu (84) wata. Payga templupita imaypis mana yarguypam pagasta junagta Tayta Diosta sirvir täcurgen.⁸ Tsaynöpis ayunarmi Tayta Diosman mañacog. ³⁸Tsaychö Simeonwan Maria y Jose parlaycäyaptinmam Anapis llulluman witiycur Tayta Diosta agradesicurgan. Nircurnam runacunata willapargan ñiñu Jesus salvacog canganta.

Nazaret marcanchö Jesus wiñangan

³⁹Tsaypitanam Tayta Dios mandacungancunata templuchö cumplisquirmin Josewan Maria cuticuyargan Galilea provincia Nazaret marcanman. ⁴⁰Tayta Dios yanapaptinmi wiñayllanta ñiñu Jesusga mas yachagna y callpayogna ticrargan.

Jövinna caycar templuman Jesus aywangan

⁴¹Jesuspa papäninwan mamanga cada watam Jerusalemman aywayag ^{*}Pascua fiestaman pätag. ⁴²Jesus chunca ishca (12) watayogna caycaptinmi paywanpis aywayargan tsay fiestaman. ⁴³Tsaypita fiesta ushaynam Josewan Maria cuticuyargan marcancunapana. Jerusalemchö Jesus quëdangantaga manam cuentata gocuyargantsu. ⁴⁴Paycunaga waquin runacunawan Jesus aywaycanganta yarparmi juc junagta aywaycäyanganarä watucasquir ashiyargan. Castancunata reginacungancunata tapupacurpis manam tariyargantsu. ⁴⁵Manana tarirmi cutiyargan Jerusalemman ashirnin.

⁴⁶Chäyanganpita warayninrämi Jesusta tariyargan templuchö yachag runacunapa chöpincunachö jamaraycagta. ⁴⁷Tsaychömi wiyagcunapis cushicuyargan tsay runacunawan pasaypa yachag cayninwan parlapänacunganpita. ⁴⁸Tsaynam tsaychö tariycur mamancuna pasaypa cushicuyargan. Tsaynam maman nirgan: “Waway, ¿imanirtä caychö quëdacurgayqui? Nogacuna pasaypa llaquirniqum ashicuyargö” nir.

⁴⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Mamay, ¿imanirtä ashiyamar tantiyayarguyquitsu cay templuchö caycangäta? ¿Manacu musyayanqui papäni Tayta Diospa ruraynincunatarä cumplinäpä cagta?” ⁵⁰Tsaynö niptin paycunaga manam imapä nicangantapis tantiyayargantsu.

⁵¹Tsaypitanam cuticuyargan Nazaretman. Tsaychömi taytanwan

g 2.37 Israel runacuna goricäcuyänan templu jatuncaraymi cargan. Tsayga entërunpam pergashga cargan. Tsaychömi Tayta Diosman mañacucuyänan iglesia y atsa cuartucunapis cargan. Nircur sacerdotícuna, viüdacuna, y waquinpis posadacuyänanpäpis carganmi.

maman mandangancunata Jesus rurargan. Mamannam shongullanchö yarparargan llapan ima päsangancunatapis. ⁵²Wiñayllanta Jesus imaycapä yarpayyog ticraptinmi Tayta Diospis y runacunapis cushicuyargan.

Juan Bautista willacungan

(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8;

Juan 1.19-28)

3 ^{1,2}Zacariaspa tsurin Juan tsunyag jircachö caycaptinmi Tayta Dios nirgan willacuyninta willacunanpä. Tsay witsanmi Tiberio Cesar chunca pitsga (15) watana *Roma nacionchö maytsay nacioncunapa mandagnin caycargan. Paymi *Poncio Pilatutapis churargan Judea provinciachö mandacog cananpä. Herodestanam mandacog churargan Galilea provinciaman. Herodespa waugin Felipitanam mandag churargan “Iturea” y “Traconite” ningan provinciacunaman. Tsaynömi Lisaniastapis mandacog churargan Abilinia provinciaman. Jerusalemchönam Anaswan Caifas llapan sacerdotícunapa mandagnin caycayargan.

³Tsaymi Jordan mayu cuchun quinran marcacunapa Juan purirgan caynö willacurnin: “Jutsayquicunata jagirirnin bautizacuyay. Tsaynöpam Tayta Dios perdonayäshunqui” nir.

⁴Juan tsaynö willacunanpämi Diospa willacognin profëta Isaias caynö gellgargan:

“Tsunyagcunachö purirmi juc runa caynö gayarar willacunga:

“Tayta Dios cachamungan salvacog runa chämuptin chasquicuyänayquipä jutsayquicunata dejariyay.

Mana alli rurayniquicunapita yarpachacuyay.

⁵Tsaynö rurayay ragra nänicunata pampatsagnö, jirca nänicunata, wicsu nänicunata, y shalla nänicunata allitsagnöpis.

⁶Tsaynö listacushmanna Tayta Dios salvacogta cachamuptin llapan runacunam musyayanga”.

⁷Tsaynö Juan willacuypin runacuna bautizacuyänanpä aywagcunata caynömi nirgan: “iCulebra casta runacuna! ¿Gamcunaga ‘Bautizacuyangällawanmi salvacuyäshä Diospa castigunpita’ niyanquipischi? ⁸Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayniquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. Ama yarpäyaytsu: ‘Unay *Abraham casta cayangäpitam Tayta Dios salvamanga’ nir. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapis tircascäratsinmanmi. ⁹Mana alli wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognö jutsa rurag runacunata infiernuman Tayta Dios gaycunanpä listunam caycan”.

¹⁰Juan tsaynö niptinnam runacuna tapuyargan: “Tsayöraga ¿imatatä rurayäman?” nir.

¹¹Tsaynö niyaptinmi nirgan: “Ishcay trocanayquicuna capuyäshuptiquega goycuyanqui mana capog cagcunata. Tsaynölla lasag micuyniquicuna capuyäshuptiquega raquipaycuyanqui faltapacog cagta” nir.

¹²Niptin tsaynölla *impuestuta cobragcunapis bautizacuyänanpä aywar tapuyargan: “Taytay, nogacunaga ¿imatatä rurayäman?”

¹³Tsaynam Juan nirgan: “Cobrayänayquipä cagllata cobrayanqui. Ama sacyacog cayanquitsu”.

¹⁴Tsaynölla tapuyargan soldädücunapis: “Nogacunaga ¿imatatä rurayäman?”

Niyaptinnam Juan nirgan: “Ama pipa gellënintapis o imantapis puëdeg tucur gechuyanquitsu. Tsaynölla runa mayiquicunata ama manacagtaga tumpayanquitsu.

Pägayäshungayquillawan conformacuyanqui”.

¹⁵Tsaychö runacunaga salvacog cay patsaman shamunanpä cagta musyarnam yarpachacuyargan: “¿Juantsurä Tayta Dios cachamungan salvacog canman?” nir.

¹⁶Tsaymi ñöpancunachö caycag runacunata Juan nirgan: “Nogaga yacullawanmi gamcunata bautizaycä. Tayta Dios cachamungan salvacog shamogmi itsanga Espiritu Santuwan chasquicogcunata bautizanga. Mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga.^h Tsaynö captin salvacogmanga ni ichicllapis manam nogaga iwalätsu. ¹⁷Payga trīguta wayrananpä juc runa jurquitan aptashganönam caycan. Trīguta wayrarnin päjantaga ninamanmi gaycun y trīguntanam wayinman apacun. Tsaynömi Tayta Dios cachamungan runa jutsa ruragcunata imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawagcunatam gloriaman apacunga”.

¹⁸Tsaynö parlaparmi Juan runacunata tucuynöpa tantiyatsirgan Diospa willacuyñinta. ¹⁹Nircurnam llapan runacunachö Juan nirgan: “Herodesga waugin Felipipa warmintaⁱ gechurnin y llapan jutsata rurarnin manam allitatsu ruraycan”.

²⁰Tsaynö ninganta musyaycurmi ajarnin Juanta Herodes prätsursir

carcelman wichgayänanpä mandargan. Tsaynö wichgatsir mas jutsayognam ricacurgan.

Jesus bautizacungan

(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

²¹Carcelman Juanta manarä wichgayaptinmi runacunata bautizaycaptin Jesuspis chargan bautizacunanpä. Tsaychö bautizacusquir Jesus Tayta Diosman mañacuycaptinmi ciëlu quichacasquirgan. ²²Tsaypitam Jesusman Espiritu Santo urämurgan imayca palumanö. Y Tayta Diosmi ciëlupita caynö nimurgan: “Gammi cuyay tsurillä canqui. Noga munangänö llapantapis ruraptiqui alläpam cushicüi” nir.

Jesus Adanpa ayllunpita

aywarag cangan

(Mateo 1.1-17)

²³Jesuga bautizacurgan quimsa chunca (30) watayognam. Tsaypitanam Diospa willacuyñinta willacur gallaycurgan. Jesuspäga runacuna yarpäyargan Josepa tsurin cangantam.

Josega canä Elipa tsurinmi.

²⁴Elinash canä Matatpa tsurin.

Matatnash canä Levipa tsurin.

Levinash canä Melquipa tsurin.

Melquinash canä Janapa tsurin.

Jananash canä Josepa tsurin.

²⁵Josenash canä Matatiaspa tsurin.

Matatiasnash canä Amospa tsurin.

Amosnash canä Nahumpa tsurin.

Nahumnash canä Eslipa tsurin.

Eslinash canä Nagaipa tsurin.

h 3.16 “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ninawan bautizanga” nirmi gellaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycucäyänanpä cagta. Waquincunanam niyan Espiritu Santupa munayninwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö. **i 3.19** Tsay warmipa jutinmi cargan Herodias.

- 26 Nagainash canä Maatpa tsurin.
Maatnash canä Matatiaspa tsurin.
Matatiasnash canä Semeipa tsurin.
Semeinash canä Josepa tsurin.
Josenash canä Judapa tsurin.
- 27 Judanash canä Joanampa tsurin.
Joanannash canä Resapa tsurin.
Resanash canä Zorobabelpa tsurin.
Zorobabelnash canä Salatielpa
tsurin.
Salatielnash canä Neripa tsurin.
- 28 Nerinash canä Melquipa tsurin.
Melquinash canä Adipa tsurin.
Adinash canä Cosampa tsurin.
Cosamnash canä Elmodampa tsurin.
Elmodamnash canä Erpa tsurin.
- 29 Ernash canä Josuepa tsurin.
Josuenash canä Eliezerpa tsurin.
Eliezernash canä Jorimpa tsurin.
Jorimnash canä Matatpa tsurin.
- 30 Matatnash canä Levipa tsurin.
Levinash canä Simeonpa tsurin.
Simeonnash canä Judapa tsurin.
Judanash canä Josepa tsurin.
Josenash canä Jonampa tsurin.
Jonamnash canä Eliaquimpa tsurin.
- 31 Eliaquimnash canä Meleapa tsurin.
Meleanash canä Menapa tsurin.
Menanash canä Matatapa tsurin.
Matatanash canä Natanpa tsurin.
- 32 Natannash canä Davidpa tsurin.
Davidnash canä Jesepa tsurin.
Jesenash canä Obedpa tsurin.
Obednash canä Boozpa tsurin.
Booznash canä Salmonpa tsurin.
Salmonnash canä Nahasonpa tsurin.
- 33 Nahasonnash canä Aminadabpa
tsurin.
Aminadabnash canä Arampa tsurin.
Aramnash canä Esrompa tsurin.
Esromnash canä Farespa tsurin.
Faresnash canä Judapa tsurin.
- 34 Judanash canä Jacobpa tsurin.
Jacobnash canä Isaacpa tsurin.
Isaacnash canä Abrahampa tsurin.

- Abrahamnash canä Tarepa tsurin.
Tarenash canä Nacorpa tsurin.
- 35 Nacornash canä Serugpa tsurin.
Serugnash canä Ragaupa tsurin.
Ragaunash canä Pelegpa tsurin.
Pelegnash canä Heberpa tsurin.
Hebernash canä Salapa tsurin.
- 36 Salanash canä Cainanpa tsurin.
Cainannash canä Arfaxadpa tsurin.
Arfaxadnash canä Sempa tsurin.
Semnash canä Noepa tsurin.
Noenash canä Lamecpa tsurin.
- 37 Lamecnash canä Matusalenpa
tsurin.
Matusalennash canä Enocpa tsurin.
Enocnash canä Jaredpa tsurin.
Jarednash canä Mahalaleelpa tsurin.
Mahalaleelnash canä Cainanpa
tsurin.
- 38 Cainannash canä Enospa tsurin.
Enosnash canä Setpa tsurin.
Setnash canä Adanpa tsurin.
Y Adannam cashga Tayta Dios
camangan.

Jesusta Satanas tentayta munangan

(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12,13)

4 ¹Jesus Jordan mayuchö
bautizacusquirga Espiritu Santupa
munayninchönäm ricacusquirgan.
Tsaypita Espiritu Santo pushaptinmam
tsunyag jircaman aywacurgan. ²Tsaychö
chuscu chunca (40) junag imatapis
mana micuypam cacurgan. Tsaynö
caycangantanam pasaypa
mallagacucurgan.

³Tsaychömi *Satanas engañayta
munar Jesusta nirgan: “Diospa tsurin
caycarga mä, cay rumita tantaman
ticraratsiy”.

⁴Tsaynö niptinnam Jesus nirgan:
“*Diospa palabran gellgaranganchö
caynömi nican: ‘Manam
micungallanwantsu runacuna cawayan,

[sinöga Dios ningancunata cäsucuyanganwanpis allimi cawayan]” nir.

⁵Tsaypitanam Satanás juc altuman wap jayarircur ricascärsirgan maytsay marcacuna pasaypa chipipegtarä.

⁶Nircurmi nirgan: “Cay ricaycangayqui imaläya shumag marcacunam. Cay lapan ricaycangayquicunata entregämargan munangä cagta pitapis goycunäpämi. ⁷Gam ñöpäman gonguricuycur nogata adoramaptiquega gamllatana llapantapis goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä” nir.

⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nican: ‘Tayta Diosllatam adoranayqui y payllantam sirvinayqui’ nir”.

⁹Tsaypitanam wap Jerusalemman apasquir templu jananchöna Jesusta Satanás ricascatsirgan. Nircurmi nirgan: “Diospa tsurin rasunpaypa carga mä, caypita patsaman jegarpuy. ¹⁰Diospa palabran gellgaranganchöga caynöchá nin: ‘Gamta cuïdashunayquipä angelnincunatam Dios cachamunga. ¹¹Paycunam tsariyëshunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä” nirnin.

¹²Niptin Jesusnam nirgan: “Diospa palabran gellgaranganchöga caynöpis ninmi: ‘Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita ruranayquipä’” nir.

¹³Tsaynam engaňayta mana puëdircur juc tiempupä yarparaycar witicurirgan.

Jesus Galileachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur gallangan
(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14,15)

¹⁴Tsaypitam Espiritu Santupa munayninwanna Jesus cuticurgan Galilea provinciaman. Tsay marcacunachö runacuna pasaypanam parlayargan alli yachatsicog canganta.

¹⁵Tsay marcacunapa Tayta Diosman mañacur *goricäcuyänan wayicunachömi Jesus yachatsicurgan. Tsaynam runacuna alabarnin niyargan: “Payga alläpa allim yachatsicuycun” nir.

**Nazaret marcachö
Jesus willacungan**
(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

¹⁶Tsaypitanam Jesus aywargan quiquinpa marcan Nazaretmanna. Payga imaypis yaycungannömi *säbadu jamapay junagchö yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman. Tsaychönam llapancunapa puntanman aywargan Diospa palabrantä liyimunanpä. ¹⁷Tsaychö liyimunanpämi unay profëta Isaias gellganganta macyayargan. Tsaytanam quichasquir liyirgan caynö nir:

¹⁸“Espiritu Santupa munayninchömi caycä.

Tayta Diosmi acramashga pobri runacunata alli willacuyninta willapänäpä.

Tsaynömi cachamashga runacunata jutsancunapita jipinäpä, gapracunapa ñawinta allitsinäpä, y mana alli cawaypita alli cawayman jipinäpä.

¹⁹Tsaynö Tayta Dios cachamashga willacungäpita runacuna salvacionta tariyanäpä”.

²⁰Tsaynö liyisquirnam Jesus cutiyatsirgan goricäcuyänan wayichö cuïdacog runata. Cutiyatsir jamacuriptinnam tsaychö caycag lapan runacuna payta pasaypa ricaräyargan. ²¹Tsaymi Jesus nirgan: “Tsay liyimungächö noga ruranäpä cagcunanam gellgaraycan. Tsaychö

gellgarangannöllum cumpliyangäta gamcuna ricaycäyanqui”.

²²Tsaynö niptinmi llapan runacuna Jesuspä espantar parlayargan: “¿Imatata pay musyan tsaynö parlananpä? ¿Cayga manacu Josepa tsurinlla?” nir.

²³Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcuna yarpaycäyanquim: ‘Caynö niyämaytapis mä, Capernaum marcachöpis milagrucunata rurashga caycarga marcantsicchöpis milagrucunata ruramutsun’ nir. Y tsaynöllum yarpaycäyanqui runacuna parlayangannölla caynö niyämaytapis: ‘Jampicog carga quiquinrä jampicutsun’ nir”.

²⁴Nircurmi nirgan: “Juclä marcacunachöga Tayta Diospa willacognin profëtata chasquicuyanmi. Peru quiquinpa marcanchöga manam cäsüpäyantsu. [Tsaynö mana chasquicayämaptiquim milagrucunatapis rurashätsu cay marcacunachöga.] ^{25,26}Yarpäyay Diospa willacognin Elias cawanan witsan imanö päsangantapis. Quimsa wata jogta quilla mana tamyaptin llapan marcacunachö pasaypa muchuyta päsayänä. Tsay witsan Israel nacionchö atasca viüdacuna ñacar cayaptinpis Tayta Dios manam cachanätsu Elias yanapananpä maygan viüdatapis. Tsaypa rantinga cachanä juclä Sidon nacionchö ‘Sarepta’ ningan marcallamanmi, tsaychö juc viüdata yanapananpä. ²⁷Tsaynömi Diospa willacognin Eliseo cawanan witsanpis Israel nacionchö atscag *lepra geshyawan geshyagcuna cayänä. Tsay geshyawan atscag geshyaycäyaptinpis Eliseo manash allitsinätsu maygantapis. Juclä Siria nacionpita juc runa Naaman jutiyogllatam allitsinä”.

²⁸Tsaynam Jesus tsaynö ninganta wiyaycur tsaychö caycag runacuna

cuentata gocusquiyargan juclä chiquishga runacunarä Tayta Diosman mas yäracog cayanganta. Tsaymi pasaypa rabyanäyargan. ²⁹Tsaynö rabyanarnam marcapita jipisquir Jesusta apayargan gagapa quillunninman tsaypita cumariycuyänanpä. Paycunapa marcanga cargan tsay gaga jananchömi. ³⁰Tsaychö cumariycuyta munayaptinpis runacunapa chöpinpita yargurirmi Jesus aywacurgan.

Supay löcuyätsingan runata

Jesus allitsingan

(Marcos 1.21-28)

³¹Tsaypitanam Galilea provinciachö Capernaum marcaman Jesus aywargan. Tsaychömi cada säbadu jamapay junagchö runacunata yachatsirgan.

³²Pipis pay yachatsicungannö shumag mana yachatsiptinmi runacuna cushicur niyargan: “Parlamungantaga cumplishunmi” nir.

³³Tsay goricäcuyänan wayichömi caycargan supay löcuyätsingan runa. Paymi gayarar nirgan: ³⁴“iJesus Nazaret runa! ¿Imatata munanqui nogacunawan? ¿Nogacunaman shamurguyqui ushacätsiyämänayquipäcu? iNoga regimi Diospa tsurin salvacog cangayquita!” nir.

³⁵Tsaynö niptinmi Jesus supayta nirgan: “iUpälla supay, yargucuy cay runapita!” nir. Tsaynö niycuptin llapan runacunapa ñöpanchö tsay runata tapsiriycurmi supay aywacurgan. ³⁶Tsaynam runacuna jucnin jucninpis ninacuyargan: “Manam imayypis wiyarguntsitsu cay runa yachatsicungantanöga. iPaya ima puëdegnarä! i*Supaycunapis cäsuyänächä!” nimir.

³⁷Supayta gargunganta mayarnam tsay quinran marcacunachö runacuna parlayargan Jesus alläpa poderyog canganta.

Atscag geshyagcunata**Jesus allitsingan***(Mateo 8.14-17; Marcos 1.29-34)*

³⁸Tsaypitanam goricäcuyänan wayipita Jesus aywargan Pedrupa wayinman. Tsay wayiman chaycunanpäga Pedrupa suegranmi ujuraycargan pasaypa antsa achacharnin. Tsaymi tsaychö caycag runacuna Jesusta rugacuyargan payta allitsinanpä. ³⁹Tsaynam Jesus tsay geshyaycag warmiman witiycur nirgan geshya yargucunanpä. Niycuptin jinan öram allisquirgan. Tsay warminam sharcurcur tsaychö caycag runacunata juclla micuynincuna garargan.

⁴⁰Tsaypita rupay ullunaycaptinnam Jesusman apayämurgan imaycaläya geshyawan geshyaycagcunata. Tsay geshyagcunata yataycuptinmi lllapanpis alliscäriyargan. ⁴¹Tsaynömi atscag geshyagcunapitapis supaycuna yarguyargan caynö gayararnin: “iGanga Diospa tsurinmi canqui!” nir.

Tsaynö supaycuna niyaptin Jesusga manam munargantsu paypita imata parlarcuyänantapis.

Goricäcuyänan wayicunachö Jesus**Tayta Diospa willacuyninta willacungan***(Marcos 1.35-39)*

⁴²Tsaypita patsa warasquiptinnam tsay marcapita Jesus aywargan tsunyag jircaman. Tsaymanpis runacunaga ashirnin chäyarganmi. Tsaychö tariycurnam rugacuyargan paycunapita mana aywacunanpä. ⁴³Tsaymi Jesus nirgan: “Waquin marcacunachöpis Diospa willacuyninta willacunärämi

caycan. Tsaypämi nogata Tayta Dios cachamasha” nir.

⁴⁴Tsaynömi ari Jesusga maytsay Israel marcacunapa purir goricäcuyänan wayicunachö willacurgan Diospa alli willacuyninta.

Pedro atscä pescäducunata tsaringan*(Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)*

5 ¹Genesaret gocha^j cuchunchö Jesus caycaptinnam quichquiypa runacuna goricäyargan Diospa willacuyninta wiyayänapä. ²Tsay gocha cuchunchömi Jesus ricasquirgan ishca^y *büquicuna caycagta. Pescag runacunanaga büquincunapita yargurirmi mällancunata awiyäyargan. ³Tsaychö pasaypa atscä runacuna quichquiparäyaptinnam Pedrupa cag büquinman Jesus yarcurcur rugacurgan cuchunchö büqui caycagta mas chöpin niragman witicatsiyänapä. Tsaynam tsay büquiman jamaycur tsaypitana runacunata yachatsicamurgan.

⁴Yachatsiyta ushasquirnam Pedruta nirgan: “Cananga büquiquita apayay mas chöpin niragman. Nircur tsaychö jitayay mällayquicunata pescäducunata tsariyämunaquipä” nir.

⁵Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Taytay, canan pagas warat pescaycarpis manachä ni jucllayllatapis tsariyucyargötsu. Gam niyämaptiquega mälläcunata mä, yapay jitayäshä ari”.

⁶Tsaynö nirmi mällancunata shumag mashtaycur pasaypa atscata pescäducunata tsariyämurgan, mällancunapis rachinäyanganyag. ⁷Tsaynam jucag büquichö pescag mayincunata gemllar gayacuyargan

j 5.1 Galilea gochapa jucaglä cuchunchömi cargan Genesaret marca. Tsaymi Galilea gochataga “Genesaret gocha” niyagpis. Tsaytam Lucas cay versiculuchö gellgasha “Genesaret gocha” nir.

jipishir yanapayänanpä. Paycuna aywarnam ishcan büquincunaman pescäducunata raquiuyargan büquincunapis jundinanganyag.

⁸⁻¹⁰Tsaychömi caycargan Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juanpis. Paycunaga cayargan Pedrupa pescag mayincunam. Pasaypa atsca pescäducunata tsariycurmi llapanacunapis espantacur mantsacäcuyargan. Tsaymi Simon Pedro Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Nogaga jutsasapa runam callä, taytay. Manam gampa ñöpayquichö cayta merëcillätsu” nir.

Niptinnam Jesus nirgan: “Tsayta ama mantsariytsu. Cananpita pescäduta tsariyänayquipa rantinga Diospa alli willacuyñinta runacunatanam willapäcayämunqui”.

¹¹Tsaynö niptinmi gocha cuchunchö büquincunata y imaycancunatapis jagiriycurnin Jesuswan aywacuyargan.

**Leprawan geshyagta
Jesus allitsingan**

(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

¹²Juc cuti Jesus juc marcachö caycaptinnam chargan leprawan geshyacog juc runa. Tsay runam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, cay geshyöpita alliyatsillämay” nir.

¹³Tsaynö niptinnam Jesus yataycurgan “Cananpita gam allirguyquinam” nirin. Tsaynö nir yataycuptinmi tsay runapita jinan öra tsay lepra geshyan illacquirgan.

¹⁴Nircurnam Jesus nirgan: “Ama pitapis willapanquitsu noga allitsingäta. Cananga templuman aywacuy unay Moises gellangan leycho ningannö

ofrendata apacurcur.^k Tsaychö sacerdoti ricaycushurniquim awicashgana cangayquita musyatsicamunga” nir.

¹⁵Tsaynö Jesus imayca milagru rurayñincuna musyacänanta mana munaycaptinpis maytsaychömi masna musyacargan. Tsaynam mas atscana goricäyargan yachatsingancunata wiyayänanpä y geshyancunapita alliyätsinanpä. ¹⁶Jesusga tsunyagcunaman aywaycurmi Tayta Diosmanga imaypis mañacog.

**Juc paraliticuyashga runata
Jesus allitsingan**

(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

¹⁷Juc wayichömi Jesus runacunata yachaycätsirgan. Tsaychömi jamaraycäyargan *fariseucuna y Moises gellangan ley yachatsicogcuna. Paycunaga shayämushga cayänä Galilea provinciapa maytsay marcancunapita, Judea provinciapita, y Jerusalemäpita. Tayta Diospa poderninwanmi Jesusga caycargan geshyagyashgacunata allitsirnin. ¹⁸Tsaymanmi runacuna quirmawan wantushga chätsiyämurgan paraliticuyashga runata. Paycunaga imaycanöpapis Jesuspa ñöpanman yacatsiytam munayargan. ¹⁹Tsaychö pasaypa runacuna quichquicashga cayaptinmi imanö caytapis mana puëdiyargantsu. Tsaynam wayi janannan yarcarcatsir wayi jananta uchcusquir wascawan watarcur cachäyargan quirmantanta Jesuspa ñöpanman. ²⁰Jesusga musyarganmi tsay runacuna payman yäracunganta. Tsaynam tsay geshyaycag runata nirgan: “Jutsayquicunapita perdonashgam canqui” nir.

k 5.14 Lepra geshyawan geshyag runacuna allircur imata rurananpä cagcunapita masta musyanayquipä liyinqui Levitico 14.1-32.

²¹Tsaynam tsaychö waquin ley yachatsicogcunawan fariseucuna yarpachacuyargan: “¿Pitä cay runaga llutancunata parlar Diosta ajätsin? Tayta Diosllam jutsa ruragcunataga perdonan” nir.

²²Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus paycunata nirgan: “¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ^{23,24}Tayta Diosmi nogata cachamashga cay patsachö runacunata jutsancunapita perdonanpä. Cananmi Tayta Dios rasunpa cachamanganta musyayänayquipä ‘Quirmayquita aparcur aywacuy’ nir allitsishä ricanayquicunachö” nir.

Tsaynö nisquirnam Jesus runata nirgan: “Cananga allishganam canqui. Sharcur quirmayquita apacurcur wayiquipa aywacuy” nir.

²⁵Tsaynö niyauptin tsay runanam llapancuna goriraycäyaptin ñöpancunapita jinan öra jitarangan quirmanta icshacurcur wayinpa aywacurcan Tayta Diosta alabarnin.

²⁶Tsayta ricarmi llapan runacuna cushishga alabayargan Tayta Diosta: “¡Pay rurangantanöga imaypis manam ricarguntsictsu!” nirnin.

**Jesus discipulun cananpä
Mateuta acrangän**

(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

²⁷Tsay wayipita yargurir Jesus aywaycarnam ricärirgan Mateo jutiyog^l juc runa *impuestuta cobrar jamaraycagta. Tsaymi Jesus nirgan: “*Discipulü canayquipä nogawan aywacushun”.

²⁸Niptinnam sharcurcur tsaychö imaycantapis jagiriyur Jesuswan Mateo aywacurcan.

²⁹Tsaynö discipulun cananpä Jesus acrangänpita agradesicurnin fiestata

Mateo rurargan wayinchö. Tsaychömi impuestuta cobrag mayincunawan mas waquin runacunapis Jesuswan micuycäyargan. ³⁰Tsaynö imaycaläya runacunawan Jesus caycagta ricaycurnam fariseucuna y ley yachatsicogcuna parlacacharrä Jesuspa discipuluncuna niyargan: “¿Imanirtä gamcuna impuestu cobracogcunawanpisi y jutsasapacunawanpisi juntacar micuyanqui upuyanqui?” nir.

³¹Tsaynö niyaptinnam Jesus caynö nirgan: “Geshyagcunallam jampicogta miñishtiyan. Manam sänu cagcunaga imata munayantsu. ³²Nogaga manam shamurgö alli rurag runacunallata Tayta Diospa willacuyninta tantiyatsinäpätsu, sinöga jutsa ruragcunatapis tantiyatsinäpä shamushga carmi paycunawanpisi juntacü”.

**Mushog yachatsicuyñinta
Jesus tantiyatsingan**

(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

³³Tsaypitanam Jesusta tapuyargan: “Juan Bautistapa *discipuluncuna y fariseucunapa discipuluncuna imaypis ayunayanmi Tayta Diosman mañacur. Gampa discipuluyquicunaga ¿imanirtä ayunayantsu?” nir.

^{34,35}Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä discipulücuna ayunayananta munayanqui? ¿Casacuy fiestaman invitashgacuna ayunaycunmantsurä? Tsay invitashgacunaga casarag noviuwan juntu caycarnin micur upur cushishga cayangannöllum discipulücunapis nogawan juntu cayanganyagga ayunayanrätsu. Peru wanuscatsiyämaptinmi itsanga ayunayanga” nir.

³⁶Tsaynö nisquir caynöpis Jesus nirganmi: “Manam pipis macwa röpanta

mushog ratashwanga remendantsu. Mushog ratashwan remendashgaga genticärsirmi rachiratsinman. Y manam shumagga ricacunpisanatsu macwa röpachöga”.

³⁷“Tsaynöpis manam pipis wiñantsu tsayrä puwatsishga aswata tsillicaycag uylluman. Tsaynö carga masran tsilliratsinman. Tsaynöpam aswapis jichacasquinman y uyllupis ushacärinman. ³⁸Tsaymi tsayrä puwatsishga aswatagi wiñantsic alli uylluman. Tsaynö ruraptinga aswapis jichacantsu ni uyllupis manam paquicantsu”.^m

³⁹“Y manam pipis unayna churarashga vñuta yawarcur tsayrä rurashga cagtaga upuyta munannatsu: ‘Unayna churarashga cag vñu mas alli caycan’ nirin. [Tsaynöllam unay cag yachatsicucunawan yachacashga car canan noga yachatsingäcunataga runacuna chasquicuyta munayantsu]”.

Säbadu jamapay junagchö

Jesus munayyog cangan

(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

6 ¹Juc säbadu jamapay junagchönam discipuluncunawan Jesus aywaraycäyargan trigu poguraycag cuchunpa. Tsaynö aywaraycäyangantanam discipuluncunaga triguta quiptuscärir cuparir micuyargan. ²Tsayta ricarnam fariseucuna niyargan: “Canan junagga manachä arucuy junagtsu. Tsaynö caycaptinga çimanirtä triguta quiptupacur puriyäyanqui?” nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: “¿Gamcunaga manacu Diospa palabrantä liyiyarpis

yarpäyanqui unay rey David mallagar imata ruranganta? ⁴David soldäduncunawan puriyar millcapancuna manana captin mallagäyänä. Tsaynam Tayta Diosman mañacucuyänan ruriman David yaucusquir sacerdotícunalla micuyänapä cag churag tantata micurinä. Nircurmi garanä gatiragnincunatapis. [David mana micunanpä cagta micuringanpis ¿jutsacu cashga gamcunapä? Tsaynömi discipulücunapis mana jutsatatsu ruraycäyan ‘Jamapay junagchö triguta ama quiptupacuyätsuntsu’ niyaptiquipis]”.

⁵Tsaynö nisquirpis Jesus nirgan: “Noga Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog caycä säbadu junagchöpis runacuna imata rurananpä o mana rurananpä cagtapis ninäpä”.

Maquin wanucashga runata säbadu jamapay junagchö Jesus allitsingan

(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

⁶Tsaypita juc säbadu jamapay junagchönam Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman Jesus yaucurgan yachatsicamunanpä. Tsaychömi maquin wanucashga juc runata tarirgan. ⁷Ley yachatsicogcunawan fariseucunaga Jesusta ricapaycäyargan shonguncunallachö yarpachacurmi: “Mä, çcanan jamapay junag mana arucuy caycaptin cay runata allitsingacush o manacush? Allitsiptinga tsaymi achäqui canga autoridäcunaman apatsinapä?” nir.

⁸Tsaynö yarpaycäynganta musyarnam tsay maquin wanucashga

m 5.36-38 Yachatsicuyinincunata Jesus iwalatsirgan mushog röpaman y tsayrä puwashga aswaman. Runacunapa unay yachatsicuyinincunataga iwalatsirgan macwa röpaman y tsillishga uylluman. Tsaynö iwalatsirmi Jesus yarpachacatsirgan quiquinpa yachatsicuyinwan unay cag yachatsicucunaga mana iwalanganta.

runata Jesus nirgan: “iSharcur tsay chöpiman ichimuy!” nir. Niptin tsay runaga chöpincunamanmi ichircurgan.

⁹Nircurnam tsay fariseucunata Jesus nirgan: “Canan mä niyämäy. ¿Tayta Dios imata runanantsictatä munan jamapay junagchö? ¿Cay geshyaycag runata cuyapashwancu o dejarishwancu ñacacunanpä?” nir.

¹⁰Tsaynö nisquirnam tsay quinran caycag runacunata ricaycachasquir runata nirgan: “Maquiquita mashtamuy” nir. Niptin tsay runa maquina mashtasquir sänunam ticrasquirgan.

¹¹Säbadu jamapay junagchö tsaynö allitsinganta ricarnam fariseucuna pasaypa rabyanar willanacuyargan Jesusta imanöpa wanutsiyänanpäpis.

**Jesus chunca ishca y
apostolnincunata acrangän**
(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

¹²Tsay junagcunam juc tsacay Jesus juc jircanman aywaycur Tayta Diosman mañacuyar warargan. ¹³Tsaypita patsa warasquiptinnam llapan discipuluncunata gayargan. Nircurmi paycunapita acrangän chunca ishca y (12) runacunata *apostolnincuna cayänanpä. ¹⁴Paycunaga cayargan:

Simon (Paytam jutinta Jesus churapargan “Pedro” nir),
Simonpa waugin Andres,
Santiago,
Juan,
Felipe,
Bartolome,

¹⁵Mateo,
Tomas,
Alfeupa tsurin Santiago,
“Celote” ningan Simon,

¹⁶Santiagupa waugin Judas, y
Jesusta ranticog cag Judas Iscariote.

Atscag runacunata Jesus allitsingän
(Mateo 4.23-25)

¹⁷Jircapita Jesus uraycarnam juc patachö atscag discipuluncuna y waquin runacunapis goriraycagta tarirgan. Tsay runacunaga shayämushga cayargan Judea provinciapita, Jerusalem, lamar cuchun Tiro y Sidon marcacunapita. ¹⁸Paycunaga goricäyargan Jesus yachatsicunganta wiyayta munarmi y geshyancunapita alliyta munarmi. Tsaychö supay löcuyätsingän runacunapis alliyarganmi. ¹⁹Jesus poderninwan runacunata allitsiptinmi jucpis jucpis yatayta munayargan geshyancunapita allisquiyänanpä.

Cushicuypä y Ilaquicuypä
Jesus willacungän
(Mateo 5.1-12)

²⁰Tsaynam Jesus discipuluncunata ricaycur nirgan:

“Cay vidachö ñacacog cagcunata gloria vidachöga Tayta Dios all cawaychömi catsiyäshunqui.

²¹Cushishgam cawayanqui cay vidachöga mallagaychö cagcunaga. Gloria vidachö mananam mallagäyanquinatsu.

Cushishgam cawayanqui cay vidachö wagacuychö cagcunaga. Gloria vidachö cushicuyllachömi Tayta Dios catsiyäshunqui.

²²Nogata gaträyämangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui, garguyäshuptiqui, y ashlliyäshuptiqui ama Ilaquicuyaytsu.

²³Noga raycur ñacagcunataga Tayta Diosmi gloria vidachö premiuta

goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëtacunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëtacunata premiuta gongannöllum gamcunatapis goyäshunqui. Tsaynö cananpä caycaptinga ñacarpis cushicuyay”.

²⁴Tsaynö nisquirnam waquincunatapis Jesus nirgan:

“iAllau, cushishgalla cawacog rïcu runacuna! Pobricunata imayquicunallatapis mana garaycungayquipitam washa vidachöga wagacur ñacayanqui.

²⁵iImaycayquicunapis mana faltäpuyäshuptiqui cushishgalla cagcuna! Juc vidachöga manam Diospita imatapis chasquiyanquitsu.

iQuiquillayquicuna imatapis llutanta rurasquir asicogcuna! Gamcunaga pasaypa llaquicurmi wagayanqui.

²⁶iAllau, gamcunachö llapan runacunapita alabashga cayta munagcuna! Llutan yachatsicogcunata unay runacuna alabayangannöllum gamcunatapis alabaycäyäshunqui”.

Chiqui runacunata cuyanantsicpä

Jesus willacungan

(Mateo 5.38-48; 7.12)

²⁷“Shumag cawacuyänayquipä cay ningäta tantiyacuyay. Nogata gaträyämangayqui raycur chiquiyäshogniquicunataga cuyayanqui. Alli shonguyquicunawan ricayanqui mana alli ricashogniquicunatapis.

²⁸Rimayäshogniquicunapä allillata parlayanqui. Chiquiyäshur contrashogniquicunapäpis Tayta

Diosman mañacuyay cawayninchö yanapananpä. ²⁹Lagyaycuyäshuptiquipis jucag lädu cag cärayquicunatana camapaycuyanqui. Puncheduquicunata gechuyäshuptiquega chompayquicunatapis llogtipaycuyanqui. ³⁰Imallatapis mañacuyäshuptiquega garaycuyanqui. Tsaynö imayquicunatapis gechuriyäshurniqui apacuyaptinga ama ‘Cutiycatsimay’ niyanquitsu. ³¹Runa mayi quicuna alli ricayäshunayquita munarga gamcunapis paycunatarä alli ricayanqui”.

³²“Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyarga ñima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ³³Alli cagcunallawan alli cawarga ñima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis tsaynöllaga cawayanmi. ³⁴Yanapanacog puralla imachöpis yanapanacurga ñima allitatä ruraycäyanqui? Yaga runacunapis yanapagnincunallataga yanapanmi imatapis garanacuyänan raycurllaga”.

³⁵“Gamcunaga chiquiyäshogniquicunata cuyayay. Paycunapä allacunallata rurayay. Imatapis mañaycur ama yarpäyaytsu pägayäshunayquitaräga. Tsaynö alli cawarga poderösu Tayta Diospa wamrannam cayanqui. Paypa wamran carnam ciëluchö listangancunata chasquiyanqui. Tayta Diosga cuyapanmi jutsa ruraychö cawacogcunata. ³⁶Tsaynö captin Tayta Dios cuyapäcog cangannö gamcunapis cuyapäcog cayay”.

Runa mayintsicä mana jamuränantsicpä willacungan

(Mateo 7.1-5)

³⁷“Tayta Dios mana juzgayäshunayquipä jamuräcur runa

mayiquicunapa vidanta ama ashianquitsu. Llutanta rurayaptinpis ama contran sharcuyanquitsu. Contran sharcuyänayquipa rantinga perdonayanqui, Tayta Dios gamcunatapis perdonayäshunayquipä.³⁸Runa mayiquicunata cuyapar imallatapis garaycuyaptiquim Tayta Dios gamcunatapis mas masta cutitsiyäshunqui tupuyquipitapis jichag jichag. Cuyapäcog cayangayquinöllum gamcunapis Tayta Diospa cuyapäcuyñinta chasquiyanqui”.

³⁹“Juc gapra runa gapra mayinta manam pushanmantsu. Pushanacurga çmanaturä pözumanpis ishcan jegacurpuyanman? Nogapita imatapis manarä yachacurga gamcunapis gapranöllum caycäyanqui. ⁴⁰Maygan yachacogpis manam yachatsegninpita mastaga yachantsu. Tsaynömi yachatsingäcunata shumag cäsumag cagga gamcunapis noga cawangänö cawayanquiman”.

⁴¹“Gamcunaga çimanirtä runa mayiquicunapa ñawinchö shucata jipicuriyänanta munar ricapäyanqui, quiquiquicunapa ñawiquicunachö geru cuentatarä caycaptin?

⁴²Ñawiquicunachö geru cuenta caycaptinga çimanöparä runa mayiquitarä niyanquiman: ‘Ñawiquichö shucata jipipasquishayqui’ nirin? iYachag tucocuna! Puntataga ñawiquicunachö cagtarä jipicuyay. Tsayrämi ricayta puëdiyanqui runa mayiquipa ñawinchö caycagta jipipäyanayquipäga”.

**Imanö cawayñinpita runata
reginantsicpä willacungan**
(Mateo 7.17-20; 12.34,35)

⁴³⁻⁴⁵Nircur imanö runacuna cayangantapis caynöpam tantiyatsirgan: “Alli wayog jachaga allillatam wayun y

mana alli wayog jachaga mana allillatam wayun. Tsaynöllum wayuyninpita regintsic ima jacha cangantapis. Higusga manam cashacunapa prütantsu ni üva manam shiracapa mullacantsu. Ima jachatapis wayuyninpa regingantsicnöllum runacunatapis cawayñinpita musyantsic alli runa canganta o mana alli runa cangantapis. Tsaynömi ari alli runacunaga allillata parlayan shonguncunachö allita yarpar. Y mana alli runacunaga mana allacunatam parlayan shonguncunachö yarpäyanganllata”.

**Jesusta cäsucog runa y mana
cäsucog runa imanö canganpis**
(Mateo 7.24-27)

⁴⁶“çImanirtä gamcuna ‘Señor, gampa manduyquichömi caycä’ niyämänqui, noga ningäta mana cäsucämarga?
⁴⁷Canan tantiyatsiyäshayqui wiyacamag runa imanö cangantapis. ⁴⁸Wiyacamag runaga alli cimientushga wayi sharcatsishganömi caycan. Tsay alli rurashga wayega atasca gashgay yacu miramur jaytaptinpis manam juchuntsu. Tsay wayi mana juchognöllum nogata cäsomag cagcunaga infiernuchö ushacaypita salvacunga fisyu final junagchöpis. ⁴⁹Ningäcunata wiyaycar mana cäsomag cagmi itsanga allpa janallanchö sharcatsishga wayinölla. Tsay cimientuynag wayitaga gashgay yacu goricar shamurninpis juchuratsinmi”.

**Capitanpa wätayñinta
Jesus allitsingan**
(Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)

7 ¹Runacunata tsaynö parlapayta ushasquirnam Jesus aywargan Capernaum marcaman. ²Tsaychömi juc capitanpa cuyay wätayñin wanuyta

ricarna pasaypa antsa geshyaycargan.

³Tsaynam Jesus runacunata allitsinganta mayarna tsay capitan Jesusman cachacurgan Israel mayor runacunata: “Rugacaycayämuy wätaynita allicatsinanpä” nir.

⁴Tsaymi paycuna Jesus caycanganman chaycur rugacuyargan: “Taytay, capitanpa wätaynintash allitsipaycullanqui. Capitanga alli runam. ⁵Marca mayintsicunawanpis payga allim cawan. Tsaynö alli carnin paymi goricäcunantsic wayitapis sharcatsishga” nir.

⁶Tsaynö rugacuyaptinmi Jesus aywargan paycunawan. Capitanpa wayin cagman Jesus yaycuraycaptinmam amiguncunata capitan taripätsirgan Jesusta caynö niyänanpä: “Amanash afanacullanquinatsu, taytay. Capitanga musyannash wayinman mana chayllapanapis allita ruraycunayquipä cagta. Musyaynash, taytay, Israel runacunapa üsuyquicunachö juclä runacunawan chänacuy mana alli cangan. ^{7,8}Tsaynöpis payga musyanshi Israel runacuna juclä runacunawanga mana parlapänacuyanganta. Tsayshi quiquinga shamushgatsu rugacuycushunayquipä”.

“Pay musyanshi gam munayyog cangayquita. Tsayshi cayllapitana niycullanqui wätaynin allisquinanpä. Paypis mandagninpa munayninchöshi. Tsaynöshi paypa munayninchöna cayan mandangan soldäuncunapis. Tsayshi maygantapis ‘Ayway’ niptin aywayan, ‘Shamuy’ niptin shayämün, y wätayninta ‘Cayta ruray’ niptinpis ruran. Gam imaycawan munayyog captiqui musyanshi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta”.

⁹Tsaynö ninganta wiyaycurmi Jesus cushicur paywan aywaycag runacunata

nirgan: “Paynö llapan shongunwan yäracamag runaga manam Israel runacunachöpis cantsu” nir.

¹⁰Tsaynö nisquiptin capitanpa cachancuna cutiycurmi tariyargan tsay wätay allisquishgana caycagta.

Viüdapa wawanta Jesus cawatsingan

¹¹Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan Capernaum marcapita “Nain” ningan marcaman aywaycäyargan. Tsaychömi atscam runacunapis paycunawan aywaraycäyargan. ¹²Tsaypita marcaman yaycuraycarnam tincusquiyargan ayata pampayänanpä apaycäyagwan. Tsay apaycäyangan ayaga cagan juc viüdapa japayllallan wawanmi. Atscag runacunam llaquiparnin aywaycäyargan pampäshiyänanpä. ¹³Tsay viüda pasaypa wagagta ricaycurnam Jesus cuyapar nirgan: “Ama wagaytsu” nir.

¹⁴Tsay ayata apaycagcunaman witiyuptinmam paycuna ichisquiyargan. Tsaynam tsay aya cäjata Jesus yataycurgan. Nircurnam nirgan: “iJövin, sharcuy!” nir.

¹⁵Tsaynö nisquiptin jövin jinan öram jamarcamur ñöpan quinranchö caycag runacunata parlapar gallaycurgan. Tsaypita viüdatanam Jesus nirgan: “Ama wagaynatsu. Wawayqui cawarimushganam” nir.

¹⁶Tsayta ricaycurmi llapan runacuna cushicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö: “Diospa willacognin profëtam nogantsicman chaycamushga. Cananmi sïga Tayta Dios cachaycamushga imaycachöpis cuyapäcog cayninwan yanapaycamänantsicpä” nir.

¹⁷Tsaynömi ari Jesuspa ruraynincuna musyacargan Judea provinciachö y ñöpan quinran marcacunachöpis.

**Juan Bautistapa cachancuna
Jesusman tapog aywayangan**
(Mateo 11.2-6)

¹⁸Jesus rurangancunatam Juan Bautista carcelchö caycagman aywar Juanpa discipuluncuna willayargan. Tsaynö willaycäyaptinpi carcelchö caycarnin Juanga yarpachacurghanmi salvador shamogpäga. Tsaymi Jesusman cachargan ishca cag discipuluncunata caynö tapuyämunanpä: ¹⁹“‘¿Gancush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä? niyämuy” nir.

^{20,21}Juanpa ishcan cachancuna Jesus cagman chäyänanpäga Jesus alliyätsirgan atscag tucuyläya geshyagcunatam, supay geshyatsingancunatam, y gapracunatam. Tsaymi Jesusta tapuyargan: “Tayta, gampita Juanmi musyayta munaycan. ¿Gancush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyäyäshä?” nir.

²²Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “Canan aywar Juanta niyay cay ricayangayquicunata y wiyayangayquicunata. ‘Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puèdegcuna puriyannam. *Leprawan geshyagcunapis alliyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam’.”
²³Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun”.

**Juan Bautista Diospa
willacognin profëta cangan**
(Mateo 11.7-15)

²⁴Tsaypita Juanpa cachancuna cutisquiyaptinmam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: “Tsunyag

jircaman Juanta ricag aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui. ²⁵Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapäyänayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpushgacunaga reypa wayincunallachömi taycäyan, manam tsunyagcunachötsu. ²⁶Manam tsaycunata ricagtsu aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin profëta canganta ricayänayquipämi. ²⁷Juanpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nicanmi:

‘Salvacog manarä willacuptinmi juctarä cachashä willacuyñita willacunanpä.

Pay willacunganta chasquicurmi runacunata jutsa ruraynincunata jagirir salvacogta shuyacur alistacuyanga’ nir.

²⁸Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä churashga captinmi puntataga Juanrä tantiyashga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpi discipulücunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuyñita tantiyacuycäyan”.

²⁹“Juan ninganta chasquicurmi hasta mas jutsasapa cagcunapis tantiyayargan Diospa willacuyñin rasun caglla canganta. Tsaynö pam jinan öra Juan paycunata bautizargan. ³⁰Peru fariseucunawan ley yachatsicogcunaga bautizacuyargantsu, jutsa ruraynincunapita perdonanapä Tayta Diosta mana mañacurmi”.

**Juan Bautistapä y Jesuspä
runacunata imanö yarpäyangan**
(Mateo 11.16-19)

^{31,32}Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunanömi caycäyan.

Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pinculluta tucapaptin yanasancuna tushuyta mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicuyta munayantsu. Tsaynö ‘Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamcuna wagayämunqui’ niyaptin yanasancuna wagayta mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicuyta munayantsu. ³³Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana vñuta upogtsu. Tsaynö captinmi gamcuna niyarguyqui: ‘Payga Satanaspa munayninchö carmi tsaynö cacun’ nirnin. ³⁴Noga runacunawan goricar imaycatapis micupti y vñuta upuptinam niyämänqui: ‘Micullar upullar puricun’ nirnin. Tsaynöllam ‘Payga jutsasapa runacunawanpis y *impuestu cobrag sacyapacogcunawanpis juntacanmi’ niyämänqui. ³⁵Tsaynö nir mana chasquiyämaptiquipis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyñinta willacuyänäpä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta ruraycäyangäta ricarmi”.

**Perdonashga cagcuna
Tayta Diosta mas cuyangan**

³⁶Tsaypitanam Simeon jutiyoj juc fariseo runa Jesusta pushargan wayinchö micuyänanpä. Wayinman chascatsirnam jamaratsirgan. ³⁷Tsayman Jesus aywanganta musyaycurmi juc puricog mañösa warmi chargan shumag frascuchö perjümin apacurcur. ³⁸Jesupa ñöpanman gonguriycur jutsanta

wagacuriptinmi Jesupa chaquinman wegin juturgan. Tsay wegin jutungantanam agtsanwan pitsapargan. Nircurnam Jesupa chaquinta mutsaycur wiñapargan apangan perjümita.

³⁹Tsayta ricaycurmi tsay invitag fariseo runa caynö yarpargan: “Rasunpa Diospa willacognin profëta carga cay runa musyanmanmi cay warmi imanö cangantapis. Mañösa warmi caycappinga manam consientinmantsu yataycunantapis”.

⁴⁰Tsaynö yarpanganta tantiyapasquirnam Jesus nirgan runata: “Simon, jucta willashayqui”.

Niptinnam tsay fariseo nirgan: “Mä willaycamay, taytay” nir.

⁴¹Niptinnam Jesus nirgan: “Ishcay runacunam juc ricu runapa jagan cayänä. Jucnin jagan canä ishchay wata arupacur gänangannö. Jucagna canä ishchay quilla arur gänangannö.”

⁴²Tsayna runacuna jagan cayanganta pägayta mana puëdiyaptin ishancunatapis cuyapar manana cobranänatsu. Canan mä nimay: ¿Maygan cagtä tsay gellëyog runata mas agradesicurgan?” nir.

⁴³Tsaynam Simon nirgan: “Mas lasag jaga cagchir, taytay”.

Niptinnam Jesus nirgan: “Allim yarpayniqui” nir.

⁴⁴Nircurnam tsay warmita ricärirna Simonta nirgan: “Cay warmi imanir tsaynö ruraycämangantapis manam gam tantiyansirätsu. Üsuntsic caycaptinpi wayiquiman yaycaramupti gamga manam yacuta garamarguyquitsu chaquita awirinäpä. Cay warmim itsanga chaquiman wegin jutungantapis agtsanwan

n 7.41 Tsay jutsasapa warmiwan Jesus iwalatsirgan atsca jaga tucushga runaman. Tsay fariseo runatanam iwalatsirgan wallcalla jaga tucushga cag runaman.

pitsapämashga. ⁴⁵Yaycamupti manam mutsacuyuniqiuwan saludamarguyquitsu. Paymi itsanga yaycascamupti jinan öra chaquita mutsacushga. ⁴⁶Umämanpis manam acëtita wiñapämarguyquitsu. Paymi itsanga chaquiman perjümita wiñapämashga. ⁴⁷Cay warmega jutsasapa carmi perdonta taringanta pasaypa cushicurnin agradesicur tsaycunata rurashga. Waquincunam itsanga ‘Noga manam alläpaga jutsayogtsu cá perdonta ashinäpäga’ nirnin ni ichicllapis Tayta Dios agradesicuyantsu”.

⁴⁸Nircurnam tsay warmita nirgan: “Cananga llapan jutsayquicunapita perdonashganam canqui” nir.

⁴⁹Tsaynam mäsachö jamaycag runacuna quiquin pura caynö ninacuyargan: “¿Pinatä payga jutsancunapita runacunata perdonananpäga?” nir.

⁵⁰Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan tsay warmita: “Nogaman yäracamungayquipitam Tayta Diospa castigunpita salvacurguyqui. Cananga cushishgana aywacuy” nir.

Jesusta yanapag warmicuna

8 ¹Tsaypitaga Jesus purirgan marcan marcan Tayta Diospa alli willacuyninta willacurmi chunca ishca (12) *apostolnincunawan. ²Paywanmi aywayargan Satanaspa munayninpita jipingan warmicuna y geshyancunapita allitsingan warmicuna. Paycunawanmi aywargan Maria Magdalenapis. Tsay warmipitam Jesus garguran ganchis (7) supaycunata. ³Tsaynöpis aywarganmi Herodespa yanapagnin Cuzapa warmin Juana, Susana, y waquin warmicuna. Paycunam Jesusta y discipuluncunata yanapayargan capuyanganpita imaycancunallawanpis.

Diospa willacuyninta murucuywan iwalatsingan (Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9)

⁴Maytsay marcacunapitapis atscanam runacuna goricäyargan Jesuswan puriyänapä. Tsaychömi caynö nir parlapargan: ⁵“Juc runam trigu murucog yargunä chacraman. Tsaynam matsiptinna waquin cag tiuyanä näniman. Runacuna nänipa purirnam tiuyashgataga jaruscäriyänä y pishgucunapis chaycur upshascärinä. ⁶Waquin murucunanam tiuyanä shagan ricogllaman. Tsaychöna ras jegarcamur shumagllaga allpa mana captin tsaquiscäriyänä. ⁷Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscärinä. ⁸Y waquin cag murucunanam chänä alli allpaman. Tsaychöga shumag jegascäramur wiñar pogunä cada espigachö juc pachac (100) gränuuyag”.

Tsaynö parlapärirnam Jesus runacunata caynö nirgan: “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nir.

Imaycaman iwalatsiypa imanir Jesus yachatsicungan

(Mateo 13.10-17; Marcos 4.10-12)

⁹Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, tsay yachatsicungayqui ¿imaninantä?” nir.

¹⁰Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunataga cäsucog cayaptiqui tantiyatsiyäshayquim parlapaycangäcunata. Mana cäsomag cagcunam itsanga ni imanöpa parlapaptipis mana tantiyayangatsu. Tsaynö runacunapäga Diospa palabbranchöpis nicanmi:

‘Noga rurangäcunata ricaycarpis manam criyiyantsu.

Y willacungäcunata wiyaycarpis
manam cäsuyantsu” nir.

**Murucuypä willapanganta
tantiyatsingan**

(Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)

¹¹“Cananmi tantiyatsiyäshayqui murucog runaman iwalatsir yachatsingäcunata. Trigu muroga Diospa alli willacuyninmanmi iwalan.

¹²Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shongu carmi waquin runacunaga Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Juc ishca y wiyayangallantapis Satanas gongaratsiptinmi salvacionta tariyanganatsu”.

¹³“Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. Tsaynö cushishga chasquicurpis shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyicunganpita imayca ñacaycunaman char Diospa willacuyninta jagiriyam”.

¹⁴“Muru tiuyangan casha rurinpis waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imaycayogpis cayllap y quiquincuna munayangannö cawayänapä cagllatam. Casha rurinchö trigu jegarcamurpis illacäregnömi yarpaynincunapita Diospa willacuyninpis gongacärin”.

¹⁵“Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Diospa willacuyninta llapan shonguncunawan chasquicurnin mana dejaypam alli ruraychöna cawayan. Alli allpachö murucuy pasaypa wayungannömi Tayta Dios munangannö cawayan”.

**Jesus willacuyninta actsiman
iwalatsingan**

(Marcos 4.21-25)

¹⁶Tsaypita discipuluncunata tantiyatsir mastapis Jesus nirganmi: “Manam pipis actsita tsaritsir churantsu cajon rurincunaman ni catri jawancunaman. Musyayangayquinöpis actsitaga churayan alëricunamanmi shumag atsicayänapä.

¹⁷Tsay actsi alërichö car shumag atsicaygnö, gamcuna Tayta Diospa willacuyninta runacunata shumag willapäcuyaptiquim tantiyacuyanga alli cawaychö cawayänapä”.

¹⁸“Willapangäcunata wiyar chasquicurninga yachatsingäcunata masmi tantiyacuyanqui. Tsaynö wiyacur cäsucogcunataga Tayta Dios masmi yanapanga shumag tantiyacuyänapä. Yachag tucur mana cäsucog cagcunam itsanga wiyarpis manam tantiyayangatsu”.

Jesusta castan gayayangan

(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

¹⁹Tsay wayichö Jesus yachatsicuycaptinmi mamanwan waugincuna chäyargan parlayta munarnin. Atsca runacuna goricashga cayaptinmi Jesus caycangan cagmanga yaucuya puëdiyargantsu. ²⁰Tsaychö paycunata ricarnam juc runa Jesusta willargan: “Mamayquiwan waugiquicunam puncuchö shuyaraycäyäshunqui” nir.

²¹Tsaynö willaptinnam Jesus nirgan: “Diospa willacuyninta wiyacur cäsugam cagcunam cayan nogapa mamänö y waugicunanöga” nir.

**Pasaypa vientuwan gocha
laghichacaghta Jesus päratsingan**

(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

²²Juc cutinam discipuluncunata Jesus nirgan: “Acu päshun gochapa

wac-tsimpaman” nir. Nisquirnam büquiman yarcurcur aywacuyargan.

²³Gochata aywaraycäyaptinnam Jesusga gepamanpachö punucasquirgan. Tsayyagnam pasaypa vientuwan yacu lagchicachar gallaycurgan büquitapis jundicätsiytana munarnin. ²⁴Tsaynam discipuluncuna Jesusta ricchatsir niyargan: “i Tayta Jesus, jundicaycantsicnachä!” nir.

Tsaynam Jesus sharcurcur vientutapis yacutapis päracunanpä nirgan. Y jinan öram tsaynö niyauptin vientupis yacupis pärasquirgan. ²⁵Nircurnam discipuluncunata nirgan: “i İmanirtä nogaman mana yäracaycayämanquirätsu?” nir.

Tsayga discipuluncuna quiquincuna puram pasaypa mantsacashga parlapänacuyargan: “Cay runaga İima runanarä cacunpis tsayläya vientupis yacupis pay ninganta cäsucunanpä?” nirmn.

**Runapita supaycunata
Jesus gargungan**

(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)

²⁶Tsaynö aywaraycarnam chäyargan Gerasa marcapa washaläninman. Tsayga cargan Galilea provinciapa wac-tsimpachömi. ²⁷Tsaychö Jesus büquipita yarpuriptinnam supay löcuyätsingan juc runa shamurgan. Tsay runaga löcuyangan junagpitapis gallapächullam puricog. Panteonllachömi täcogpis. ^{28,29}Tsay runata imayca munangantam supay ruratsirgan. Maquina chaquinta cadinawan pancayaptinpis cadinatapis rachisquirmi tsunyag jircacunapa aywacog.

Tsaynam tsay runata ricaycur Jesus nirgan: “i Gam supay, cay runapita yarguy!” nir.

Niptinnam nöpanman gonguricuycur gayarargan: “Poderösu Tayta Diospa tsurin Jesus, İimatatä munanqui nogacunawan? iCay runapita gargamarni ama condenaycamaytsu!” nir.

³⁰Tsaynam Jesus tapurgan: “i İmatä jutiqi?” nir.

Niptinnam supay nirgan: “Nogapa jutëga Legionmi”.^o Tsaynö nirgan pasaypa atsca supaycuna payman yaycushga captinmi.

³¹Tsaynö nisquirmi Jesusta rugacurgan: “Ama nogacunata infiernumanga garpaycayämaytsu” nirmn. ³²Tsaynam janaganchö atsca cuchicuna caycagta ricärir rugacuyargan cuchicunaman yaycucuycuyänanpä. Jesusnam nirgan aywar yaycucuycuyänanpä tsay rugacuyanganman. ³³Tsaymi supaycuna runapita yargurir yaycucuycuyargan tsay cuchicunaman. Tsaynam cuchicuna junish tunapita acataycachayar jegarpäriyargan gochaman. Tsaychömi cuchicuna shengacar wanuyargan.

³⁴Cuchi mitsegcunanam tsayta ricaycur geshpir aywacuyargan marcapa ricayangancunata willacuyänanpä.

³⁵Tsay willacuyaptinnam runacunaga marcapita shayämurgan: “Mä imash päsaycushga” nirmn. Jesus caycanganman chaycurnam ricayargan supay löcuyätsingan runa trocapäcushga shumag fisyunchöna Jesuspa nöpanchö jamaraycagta. Tsayta ricaycur runacunaga pasaypam mantsariyargan.

³⁶Marcapita chag runacunata willayargan supayyog runata Jesus allitsingantam. ³⁷Tsaynam pasaypa mantsariywan tsay Gerasa runacunata Jesusta rugar niyargan marcanpita jucläpa aywacunanpä.

³⁸Tsaynam Jesus büquiman yarcuraycaptinna alliyag runa rugar norgan: “Taytay, gamwan aywacuytam noga munä. Pushacallämay” nirmän.

Tsaynö niptinnam Jesus norgan:

³⁹“Nogawan aywacunayquipa rantinga wayiquipa cutir marca mayiquicunata willay gamta Tayta Dios allitsishungayquita” nir.

Tsaynam runa marcanman cutiycur willacurgan Jesus cuyapar milagruta ruranganta.

**Jairupa tsurinta Jesus
cawaritsingan y yawar apaywan
geshyag warmita allitsingan
(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)**

⁴⁰Gerasapita Jesus Capernaum marcaman cutiptinnam pasaypa atsca runacuna quichquishga goriraycäyargan Jesusta shuyacur. ^{41,42}Tsaymanmi Israel runacunapa autoridänin Jairo jutiyog runa chäirigan. Payga cargan Tayta Diosman mañacur goricäyangancunachö mandacogmi. Paypa chunca ishçay (12) watayog jucllaylla warmi tsurinmi wanuycarganna. Tsaymi Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan wamranman allitseg aywacunanpä. Jesus Jairupa wayinman aywaptinnam atsca runacuna gepanta aywayargan.

⁴³Tsay runacunachömi juc warmi aywargan chunca ishçay (12) watana yawar apaywan geshyagyashga. Tsay warmega atscag jampicogcunachö jampicurninpis manam allirgantsu.

⁴⁴Tsay warmega runacunapa rurinllapa yaucuycurmi Jesuspa röpanpa cuchia yataycurgan. Tsaynö yataycuptin jinan öram yawar apaynin pärasquirgan.

⁴⁵Tsay warmi allinganta tantiyasquirnam Jesus runacunata tapurgan: “¿Pitä yataycamashga?” nir.

Tsaynam tsaychö llapanpis “Manam nogallätsu, manam nogallätsu”

niyargan. Tsaynö niyaptinnam Pedro norgan: “Tayta Jesus, cayläya quichqui aywaycashgaga jucnin jucninpis yatayäshungayquita çimanöparä musyashwan?” nir.

⁴⁶Tsaynö niptinpis Jesus yapaymi norgan: “Musyämi mayganpis yataycamar poderniwan allisquinganta” nir.

⁴⁷Tsaynam warmi imanö caytapis mana puëdirna tsuctsuyarrä Jesuspa ñöpanman gonguricuycurgan. Nircurnam willargan imanir yataycunganta y jinan öra allisquinganta. ⁴⁸Tsaynam Jesus norgan: “Hija, nogaman yäracamurmi tsay geshyayquipita allirguyqui. Cananga cushishgana cuticuy” nir.

⁴⁹Jesus tsaynö parlapaycaptinni Jairupa wayinpita juc willacognin runa chaycur Jairuta norgan: “Tayta Jairo, tsuriqiega wanushganam. ¿Imapanatä Jesustapis wayiquiman pushanqui?” nir.

⁵⁰Tsayta wiyaycurnam Jesus Jairuta norgan: “Ama llaquicuytsu. Nogallaman yäracamuptiquega tsuriqui cawarimungam” nir.

⁵¹⁻⁵³Tsaynam Jairupa wayinman chaycur wanushga wamrapä wagaycäyagta ricaycur Jesus norgan: “Ama wagayaytsu. Cay wamra wanushga caycarpis, punuycagnöllum richcharcamunga” nir.

Tsaynö niptin Jesustaga runacuna asipäyarganmi. Tsaynam wamra wanushga caycanganman Jesus yaucaysirgan Pedruta, Juanta, Santiaguta, y Jairutapis warmintinninta. Waquincuna aywayänantaga manam munargantsu. ⁵⁴Nircurnam Jesus wamrata maquinpita tsarircur caynö norgan: “Wamra, sharcamuy” nirmän.

⁵⁵Tsaynö niptin wamra jinan öram cawarircamur sharcurgan. Tsaynam Jesus norgan tsay wamrata pachan garayänanpä.

⁵⁶Wamran cawarimunganta ricaycur papänincuna pasaypa espantacurmi cushicuyargan. Tsaypitanam Jesus nirgan: “Cay wamrata cawatsimungäta pitapis willacuycäyanquimantä” nir.

**Chunca ishca (12)
discípuluncunata Jesus cachangan**
(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

9¹Tsaypitanam chunca ishca apostolnincunata gayaycur poderninta Jesus gorgan runacunapita supaycunata garguyänapä y tucuyläya geshyawan geshyacogcunata allitsiyänapä. ²Nircurnam paycunata cachangan Diospa alli willacuyñinta willacuyänapä y geshyacogcunata allitsiyänapä caynö nirmin: ³“Maypa aywarpis ama apayanquitsu tucruyquicunata, alporjayquicunata, millcapayquicunata, ni gellëniquicunata. Janayquicunachö röpayquicunallawan aywacuyanqui. ⁴Maychöpis pipis wayinman patsatsiyäshuptiqui tsayllachö cacuyanqui tsay marcapita aywacuyangayquiyag. ⁵May marcamanpis chäyaptiqui sïcush runacuna mana chasquiyäshunquitsu, tsaypita aywacuyanqui chaquiquicunachö polvuta tapsicusquir. Tsaynöga rurayanqui mana chasquiyäshungayquipita Tayta Dios paycunata castigananpä cagta musyatsirmi”.

⁶Tsaynö cachaptin discípuluncuna marcan marcanmi puriyargan Diospa willacuyñinta willacurmin. Tsaynömi atscag geshyagcunatapis allitsiyargan.

Rey Herodes yarpachungan
(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

⁷Jesus tsaynö discípuluncunawan milagrucuna rurayanganta Galilea provinciapa mandagnin Herodes pasaypam yarpachacungan. Tsaynam

runacuna parlar niyargan: “Juan Bautistam cawarimushga” nir.

⁸Waquincunam niyargan profëta Elias canganta. Y waquincunanam niyargan unay willacognin maygan profëtapis cawamunganta. ⁹Juan cawarimunganta runacuna niyaptinmi Herodes yarpachacur nirgan: “Paypataga quiquichä umantapis rogutsirga çpirä canman tsay runa? Tsay runata imanöparä nogapis regiycüman” nir.

**5,000 runacuna micuyänapä
milagruta Jesus rurangan**
*(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44;
Juan 6.1-14)*

¹⁰Tsaypita apostolcuna willacuyñinta willacur puriyanganpita cutir Jesusta willapäyargan yachatsir puriyanganchö imanö cayanganta. Tsaynö willapäriyaptinmam paycunata pusharcurna Jesus aywargan Betsaida marcapa tsunyagnin quinranman. ¹¹Tsaypa aywayanganta musyaycur atscag runacuna gepanta aywayaptin tsaychöpis Jesusga Diospa willacuyñinta willacurmanmi y geshyagcunatapis allitsirganmi.

¹²Patsa tardiyaptinmam discípuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, cay tsunyagchöga manam imapis cantsu cay runacuna micuyänapä ni patsacuyänapä. Paycunata niycuy aywacur imallatapis rantir micuyänapä” nir.

¹³Tsaynö niyaptinmam Jesus nirgan: “Gamcuna micuyänapä garayag” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “İmăcunatarăchi tincuycätsiyăman! Caychö capayăman pitsga tantawan ishca pescădullachă. Micuy ranteg mana aywar imarga çimatară caytsica runacunata garaycuyămanpis?” nir.

¹⁴Tsaychö runacunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgucuna,

warmipis wamrapis mana yupashga. Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Jamatsiyay llapan runacunata pitsga chuncacama (50)”.

¹⁵Ningannömi discipuluncuna llapanta jamatsiyargan. ¹⁶Tsaynam Jesus tsay pitsga tantata y ishca y pescäduta tsarircur ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tsay tantata y pescäduta paquirir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. ¹⁷Tsaychö runacuna pachajuntam micuyargan. Manana munar sobrapacuyangantanam tantatawan pescäduta discipuluncuna goriyargan chunca ishca y (12) canastacunaman.

Tayta Dios cachamungan salvacog canganta Jesuspä Pedro ningan
(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

¹⁸Tsaypita juc junagnam Jesus discipuluncunawan caycar Tayta Diosman quiquillan mañacurgan. Mañacuyta ushasquirnam paycunata tapurgan: “¿Noga pi cangätatä runacuna yarpäyan?”

¹⁹Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Waquin runacunam niyan Juan Bautista cangayquita. Waquincunam niyan unay profëta Elias cangayquita. Y waquincunam niyan unay juc profëta wanunganpita cawamushga cangayquita” nir.

²⁰Tsaynö niyaptinnam paycunata Jesus tapurgan: “Y gamcunaga ¿noga pi cangätatä yarpäyanqui?” nir.

Tsaynam Pedro nirgan: “Gamga Tayta Dios cachamungan salvacogmi canqui, taytay” nir.

Wanunanpä cagta Jesus willacungan
(Mateo 16.20-28; Marcos 8.30-9.1)

²¹Tsaynö Pedro niptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Ama

pitapis willayayrätsu noga salvacog cangäta. ²²Tayta Dios cachamungan runa caycaptipis pasaypa ñacatsirmi maltratayämanga. Autoridäcuna, sacerdotícunapa mandagnincuna, y ley yachatsicogcuna conträ sharcurmi wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawamushämi”.

²³Nircur llapan gatiragnincunatapis caynömi nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga quiquinpa munayllanta rurur ama cawatsuntsu. Imayca ñacaychö carpis nogaman yäracamur cawayätsun. Wanunganyagpis noga ningäcunata cäsomag cagcunaga rasunpam nogaman criyicayämun. ²⁴Noga munangänö mana cawar pipis quiquinpa munayninta rurur cawacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Imayca ñacayta päsarpi noga munangänö cawagcunam itsanga gloriaman chäyanga. ²⁵Cay patsachö imaycayog cayanpapis ämapärä pitapis välin Tayta Diosta mana cäsunganpita infiernuman garpucänan captinga? ²⁶Pipis nogapita y willacuynipita pengacuptinga tsay pengacamagcunata manam nogapis cäsushätsu, Tayta Diospa *angelnincunawan chipipir ciëlupita cutimungä junag. ²⁷Waquinniquicuna cawaycällarran ricayämanqui Tayta Dios cachamungan salvacog rey chipipirrä caycagta”.

Jircachö Jesus chipipegta quimsan discipuluncuna ricayangan
(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

²⁸Tsaypita semänatanam Jesus juc jircanman witsargan Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaypa witsarnam pushargan Pedruta, Juanta, y Santiaguta. ²⁹Tsaychö Jesus Tayta Diosman mañacuycaptinmi gagllan jucnöman ticasquirgan y röpanpis

pasaypa yullag pürumanmi ticrasquirgan. ³⁰Tsaynö caycaptinnam unay profëtacuna Moiseswan Elias yuripasquirgan. ³¹Tsay pasaypa chipiycagchömi parlayargan Jerusalenhö Tayta Dios munangannö Jesus wanunanpä cagtapis.

³²Tsaychö Pedroga ishcaý discipulu mayincunawanmi punuy atipaptin ricchaycäyargan. Tsaymi ricayargan tsay profëtacunawan Jesus chipipirrä parlaycäyagta. ³³Tsaynam tsay runacuna illacasquiyänanpäna caycaptin Jesusta Pedro nirgan: “Taytay, ima allipämi cayman shacayämurgä. Cananga rurayämushä quimsa tsucllacunata, jucta gampä, jucta Moisespä, y juctana Eliaspä” nir. (Imanö niytapis mana puëdirmi Pedro tsaynöllana parlapargan.)

³⁴Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pucutay paycunata tsapasquirgan. Discipulucunam pasaypa mantsariyargan. ³⁵Tsaynam pucutay rurinpita Tayta Dios caynö nimurgan: “Paymi cuyay tsurü. Pay niyëshungayquicunata cäsucuyay” nirnin.

³⁶Tayta Dios tsaynö niscamuptinga Jesus japallannam caycänä. Tsay ricayangancunata discipuluncuna manam pitapis willacuyarganrätsu.

**Wanuy geshyayog wamrata
Jesus allitsingan**

(Mateo 17.14-18; Marcos 9.14-27)

³⁷Waraynin jircapita uräyämuptinnam atscag runacuna Jesusta taripäyargan.

³⁸Tsaynam tsay runacunapita juc runa Jesusta rugar caynö nirgan: “Tayta, cay jucllaylla tsurilläta mana ajayllapa ricaycullay. ³⁹Supaymi illagpita gayarätsin. Pampaman ishquitsin. Poshgaytapis agtutsin. Mana dejaypam pasaypa tsuetsucyätsin. ⁴⁰Tsaynö

captinmi gamta mana tarir discipuluyquicunatapis rugacurgö tsuripita supayta gargucuyänanpä. Peru paycunaga manam puëdiyashgatsu” nir.

⁴¹Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Yäracuyninag jutsasapa runacuna, ñogallarätsurä tsaycunata ruraycähä! İlmayyagrä gamcunawan caycähä! Canan apayämuy tsay wamrata” nir.

⁴²Tsaynam Jesuspa ñöpanman wamrata apaycuyaptin supay tsuetsucyätsir patsaman ishquircatsirgan. Tsayta ricaycurmi supayta Jesus ollgutupargan wamrapita yargunanpä. Jinan öram wamra sänuna ticrasquiptin Jesus papäninta entregargan. ⁴³Tsaynö Tayta Diospa poderninwan supayta gargunganta ricarmi runacuna espantacur cushicuyargan.

**Wanutsiyänanpä cagta
Jesus yapay willacungan**

(Mateo 17.22,23; Marcos 9.30,31)

Tsaycunata rurangancunapita runacuna cushishga caycäyaptinpis discipuluncunata Jesus nirgan caynömi: ⁴⁴“Wiyayämäy shumag y yarparäyay. Noga Tayta Diospita shamogta runacuna entregayämanga chiquimagnicunapa maquinmanmi” nir.

⁴⁵Tsaynö Jesus parlapaptinpis discipuluncunaga manam tantiyayargantsu runacuna wanutsiyänanpä cagta. Tsaynö mana tantiyarmi imapita tapurcuytaga mantsariyargan.

**Mayganpis mas alli
ricashga cayta munayangan**

(Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37)

⁴⁶Tsaypitanam Jesuspa discipuluncuna quiquin pura rimanacuyargan: “Maygantsicshi mä

llapantsicpa mandagnin cashun” nir.
⁴⁷Tsaynö yarpaycäyanganta musyarirmi
 Jesus ñöpanman juc wamrata
 ichitsirgan. ⁴⁸Nircurnam nirgan: “Pipis
 cay wamratanö runa mayinta allı ricag
 cagmi nogata chasquiycămag cuenta
 caycäyan. Nagana nogata
 chasquimarninga cachamagnı Tayta
 Diostapis chasquiycăyanmi.
 Juccunapıta mas puėdeg caypă mana
 yarpagcunaga mas allı discıpulımı
 cayanqui”.

**Tayta Diosta cäsucur allıta
 ruragcunata mana michäyananpă
 Jesus ningan
 (Marcos 9.38-40)**

⁴⁹Tsaynam discıpulun Juan nirgan:
 “Taytay, nogacuna ricayargö supayyog
 runacunapıta jutiquichö juc runa
 supaycunata gargogtam. Pay
 nogantsicwan mana puriptinmi
 michäyargö”.

⁵⁰Tsaynö niptinnam Jesus nirgan:
 “Ama michäyanquitsu. Nogantsicwan
 mana purishga carpis Tayta Diospa
 willacuyınıta cäsucurga allıllatam
 ruraycan. Tsaynö carninga manam
 nogantsicpa contrantsictsu caycan”.

**Santiagutawan Juanta
 Jesus ajăpangan**

⁵¹Jesus ciėluman cutinanpă ricognam
 tiempu chaycămurgan. Tsaynö
 caycaptinpis mana mantsacuytam
 Jesus aywargan Jerusalemman. ⁵²Tsay
 aywacarnam cachacurgan *Samaria
 provinciachö juc marcaman, tsaychö
 patsacuyănanpă wayı asheg. ⁵³Tsay
 marcachö runacuna manam chasquiyta
 munayargantsu, Jerusalemna
 aywaycanganta musyar. ⁵⁴Tsaynö mana
 chasquiyaptinnam Santiaguwan Juan
 niyargan: “ĉElias ñöpata rugacungannö
 Tayta Diosta rugacuriyămancu ciėlupıta

nına runtuta cachaycamuptin cay
 runacuna ushacasquiyănanpă?” nir.

⁵⁵Tsaynam paycunata Jesus
 ajăpargan: [“Tayta Dios gamcunatapis
 cuyapaycäyăshuptiquega ĉımanirtă
 juccunapăga tsaynö yarpăyanqui?”]

⁵⁶Tsaynö nisquirmi juclă marcapa
 aywacuyargan.

**Gatirayta munag runacunata
 Jesus tantiyatsingan
 (Mateo 8.19-22)**

⁵⁷Tsaynö aywaycäyaptinmi juc runa
 Jesusta nirgan: “Tayta, maypa
 aywaptiquipis gamtaga
 gatırăshayquım”.

⁵⁸Tsaynö niptinmi Jesus nirgan:
 “Atogcunapaga machaynıncuna canmi.
 Pishgucunapapis geshuncuna canmi.
 Peru noga Tayta Diospıta shamogpaga
 manam ni juc wayıllapis cantsu maychö
 punuycunallăpăpis” nir.

⁵⁹Tsaynö nisquirmi juc runata Jesus
 nirgan: “Discıpulü canayquipă nogawan
 aywacushun” nir.

Niptinnam tsay runa nirgan: “Tayta
 Jesus, papăni wanuptin pampaycurga
 gamta gatıshayquım” nir.

⁶⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Papănıquıta
 pampaytară shuyacunayquipa rantınga
 juclă nogawan aywacushun Diospa allı
 willacuyınıta willacunayquipă.
 Wanogcunataga quėdagcunanachır
 pampacuyanga” nir.

⁶¹Tsaypıta juc runapis caynömi
 nirgan: “Tayta Jesus, nogapis gamwan
 aywacuytam mună. Itsanga
 castăcunatară willaycamushă
 aywacunantsicpă”.

⁶²Niptinnam paytapis Jesus nirgan:
 “Pipis gepapa ticracushgaga manam
 yapyantsu. Tsaynö castayquipă y
 imaycayquicunapăpis yarparaycarga
 nogapa discıpulü cayta manam
 puėdinquitsu”.

Jesus 72 gatiragnincunata Diospa willacuyninta willacog cachangan

10¹Tsaypitanam Jesus acrargan ganchis chunca ishca (72) gatiragnincunata.^p Nircurnam ishca ishca cachangan pay aywananpä cag marcacunaman. ²Tsaynö cacharninmi Jesus caynö nirgan: “Maytsicag runacunam listuna caycäyan Diospa alli willacuyninta wiyacur chasquicuyänapä. Imayca jatun chacrachö wallcag runacunalla cosichaycagnömi willacogcunaga wallcagllarä cayan. Tsaymi Tayta Diosta rugacuyänayqui willacogcuna mas atsa cayänanpä. ³Cananga aywar willacuyay. Gamcunata cachaycä atsa atogcunaman üshacunata gaycapaycog cuentam, Diospa willacuyninta mana alli yaga runacunatapis willacuyänayquipä”.

⁴“Ama apayanquitsu gellëniquicunata, gepiquicunata, ni llangiquicunata. Piwanpis nänichö tincurga ama parlacur cacuyanquitsu”.

⁵“Pipa wayinman charpis wayiyogta niyanqui: ‘Alli caway caycutsun cay wayichö’ nir. ⁶Tsay wayiyog chasquiyäshuptiquega niyangayquinömi alli caway canga tsay wayinchö. Mana chasquiyäshuptiquega manam paypäga alli caway cangatsu. ⁷Pipis chasquiyäshogniquicunapa wayillanchö posadaräcuyanqui. Ama wayin wayinräga puriyanquitsu mas allitarä munar. Arupacog runa arunganpita pägunta chasquinmi. Tsaynömi gamcunapis Tayta Diospa willacuyninta willacuyangayquipita ima

miñishtiyangayquitapis chasquiyänqui. Pipis imallatapis garayäshuptiqui micucurcuyanqui”.

⁸“May marcamanpis chäyaptiqui runacuna chasquicuyäshurniqui tsaychö imallatapis garayäshungallayquita micuyanqui. ⁹Tsay puriyangayqui marcacunachö geshyagcunata allitsiyänqui. Y runacunata niyanqui: ‘Tayta Diospa alli willacuyninta musyatsicuy tiempu chämushganam’ nir. ¹⁰May marcaman chäyaptiquipis runacuna mana chasquiyäshuptiquega cälliman yargusquir niyanqui: ¹¹‘Cay chaquicunachö polvuta tapsiyä mana alli yaga cayangayqui musyacänanpämi. Ima captinpis musyayay salvacog rey gamcunaman chämunganta’ nir.

¹²Tsaynö mana chasquiyäshungayquipitam tsay runacunata Tayta Dios castiganga unay tiempu Sodoma marcachö castiganganpitapis mas cuyapaypä^q cay patsa ushacangan junag”.

Jutsancunata mana dejagcuna infiernuman gaycucayänanpä cagta Jesus willangan (Mateo 11.20-24)

¹³“Corazin marca runacuna y Betsaida marca runacuna, igamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachö^r milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargan. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata

p 10.1 Waquin unay gellgashgancunachö nin ganchis chunca (70) gatiragnincuna canganta.

q 10.12 Sodomachö täräg runacunata Tayta Dios castiganganta musyanayquipä liyinqui Genesis 19.1-29. **r 10.13** Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinqui Isaias capítulu 23; Ezequiel capítulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10.

jaticurcur uchpaman jamaycur wagayanman cargan. Gamcunaga milagrucunata rurangäta ricaycarpis manam jutsa rurayniquicunata dejayta munayanquitsu. ¹⁴Tsaynö jutsa rurayniquicunata mana dejayangayquipitam fisyu final junagchö Tiro y Sidon runacunapitapis masrä castigacäyanqui. ¹⁵Capernaum marca runacuna, ðgamcunaga ‘Tayta Diospa ñöpanmanmi chähä’ niyanquipischi? Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipa rantin gamcunaga infernullamannam gaycucäyanqui”.

¹⁶Tsaynö nisquirnam discipuluncunata nirgan: “Gamcuna willacuyñita willacuyaptiqui wiyayäshurga nogatapis wiyaycäyamanmi. Y gamcunata mana chasquiyäshogcunaga nogatapis manam chasquiyämantsu. Nogata mana chasquimag cagga cachamagni Tayta Diostapis manam chasquiycäyantsu”.

**Jesusa discipuluncuna
willacuyanganpita cutiyangan**

¹⁷Tsaypita juc ishca y semänacuna päsariptinnam ganchis chunca ishca y (72) discipuluncuna willacuyanganpita cushishga cutiyangan Jesusman: “iRunacunapita supaycunata poderniquiwan garguyapti yargushgam, taytay!” nirin.

¹⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Au, musyami supaycuna runacunapita yargungantaga. Ciëlpita tillagucur räyü ratamungannömi Satanaspä puëdeg caynin illagaycan. ¹⁹Nogam podernita gamcunaman churargö llapan mana allícunata jarurir päsayänayquipä. Tsaynö Satanaspä puëdeg caynintapis mana cäsuyä cayaptiquega imatapis mananam rurayäshunquinatsü.

²⁰Runacunapita supaycunata gargar

cushicuyangayquipitaga masrä cushicuyay jutiquicuna Tayta Diospa librunchö gellgaraycanganta”.

Tayta Diosta Jesus alabangan

(Mateo 11.25-27; 13.16,17)

²¹Tsaypitanam Jesus Espiritu Santupa munayninwan cushicur Tayta Diosta alabar caynö nirgan: “Papällä, ciëlüchöpis cay patsachöpis imaycawan munayyogmi gamga caycanqui. Gamta alaballämi, Tayta Dios. Yachag tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga llänu runacunachömi tantiyatsicurguyqui nogata cachamangayquita. Tsaynö cananpä yarpangayquinöllum ruracashga, papällä” nir.

²²Nircurnam discipuluncunata nirgan: “Papällämi llapantapis munayniman churamushga, tsurin capti. Noga imanö cangätapis payllam musyaman. Tsaynöllum papällä imanö cangantapis nogalla musyä. Tsaymi tantiyatsingä cagcunalla musyayanqui Tayta Dios imanö cangantapis”.

²³Tsaypita discipuluncunallawan caycarnam paycunata nirgan: “Gamcunam imata rurangäcunata ricar y imata yachatsingäcunata wiyar tantiyacuyanqui noga imanö cangätapis. ²⁴Unay profëtacunapis y mandacog reycunapis cay rurangäcunataga ricayta munayargannam. Ricamayta munarpis manam ricayämashgatsü. Tsaynömi noga willacungäcunata wiyayta munarpis mana wiyacuyashgatsü. Gamcunam säga ricaycäyamanqui y wiyaycäyamanqui”.

**Runa mayinta Samaria
runa cuyapangan**

²⁵Tsaypita juc cutichönam juc ley yachatsicog runa Jesus yachag canganta o mana yachag cangantapis musyayanpä

caynö tapurgan: “Taytay, ñimatatä ruräman imaypis mana ushacag alli cawayman yaycunäpä?” nir.

²⁶Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Mä, puntata gamtarä tapurishayqui. Ñimatatä tantiyanqui Moises gellangan leycunata liyir?”

²⁷Niptinnam tsay runa nirgan: “Mana ushacäcog alli cawayman runa yaycunanpäga tsay leycunachöga caynömi nican: ‘Llapan shonguyquiwan Tayta Diosman yäracur cawanqui. Tsaynö llapan voluntäniquiwan, llapan callpayquiwan, y llapan yarpayniquiwan munanganta ruranqui. Y runa mayiquicunatapis llapan shonguyquiwan cuyanqui’ nir”.

²⁸Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tsaytaga allitam nirguyqui. Tsay ningayquicunata cumplirga gampis mana ushacag alli cawayman yaycunquim”.

²⁹Tsaynö niptinnam tsay ley yachatsicog runa Jesusta yapay tapurgan: “Tsayöraga gampä ñpicunatä runa mayëga, taytay?”

³⁰Tsaynam Jesus “Puntataga wiyamayrä” nir caynö nirgan: “Juc runam aywaycänä Jerusalen marcapita Jerico marcaman. Tsaynö aywaycaptin ladroncuna pasaypa magacacharcu jatirangan röpanta y imaycantapis gechusquir wanushgatanö jagirir jegariyänä”.

³¹“Tsay nänipam aywaycänä juc sacerdoti. Tsayna wanushgatanöna runa jitaraycagta ricaycarpis tsay sacerdotëga manapis ricag tucur päsunä. ³²Tsaypita sacerdotipa juc yanapagninpis tsaynöta ricaycar mana ricag tucullar yagacurir päsunä”.

³³“Juc *Samaria runana tsay nänipa aywaycar tsayman chänä. Israel runacuna Samaria runacunawan chiquinacuycarpis tsay Samaria runaga tsaynö yawarllana jitaraycagta ricaycar pasaypa cuyapasquinä. ³⁴Tsayna acëtiwan y vïnuwan jampipaycur ratashcunawan

wataparcur ashnunman muntarcatsir apanä patsacungan wayiyag. Nircur tsaychö payga jampir ichic jucläyanganyag täparänä. ³⁵Tsaypita warayninna tsay cuyapäcog runa bulsuncunata gellëta jipisquir päganä tsay wayiyogta ishcaj junag arupacur gänangantanö: ‘Cay geshyagta ricapaycällanqui cutimungäyag, taytay. Imachöpis masta gastacuptiquega cutimurmi pägalläshayqui’” nir.

³⁶Jesus tsaynö willapayta ushasquirnam tsay ley yachatsicog runata tapurgan caynö nir: “Tsay quimsan runacunapita ñmaygan cagtä wanuycagna runa mayinta cuyapargan?”

³⁷Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: “Samaria runam, taytay” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Canan gampis tsay cuyapäcog runanölla runa mayiquita cuyapanqui”.

Martapa y Mariapa wayinchö Jesus yachatsingan

³⁸Tsaypita aywacurnam Jesus discipuluncunawan chäyargan juc tacshalla marcaman. Tsaychö Martapa wayinman Jesus chaycuptinnam pay patsatsirgan. ³⁹Martapa ñañan Marianam Jesuspa ñöpanman jamacuycurgan, Tayta Diospä parlapangancunata wiyayta munar. ⁴⁰Martam itsanga tsay wayinchö imayca ruraynincunata ruracuycargan. Tsaymi imayca ruraynincuna captin Jesusta nirgan: “Señor Jesus, ñimanirtä ñañä tsaychö jamaräcun noga caychö imayca ruraycunawan ñacaycapti? Niycullay yanapamänanpä” nir.

⁴¹Tsaynam Jesus nirgan: “Marta, ñimanirtä tsaynö nimanqui? Gamga alläpa yarpachacunqui imapis rurayniquicunallapämi. ⁴²Tsay quiquiquipa rurayniquillapä yarpachacunayquipa rantinga Tayta Dios ningancunata yachacunayquipä cagtam yarpachacunayqui. Mariaga

yachatsingäcunatam wiyaycäman.
Tsaynö yachacungantaga manam pipis
gechunganatsu”.

**Tayta Diosman mañacunantsicpä
Jesus yachatsicungan
(Mateo 6.9-15; 7.7-11)**

11 ¹Tsaypita juc cutichönäm Jesus
mañacuycargan Tayta Diosman.
Mañacuyta ushasquiptinnam juc
discípulun Jesusta nirgan:
“Discípuluncunata Juan Bautista
yachatsingannö nogacunatapis
yachaycatsiyämay Tayta Diosman
mañacuyänäpä, taytay” nir.

²Tsaynam Jesus nirgan: “Caynömi
Tayta Diosman mañacuyänayqui:

‘Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna,
llapan runacuna gamta
adorayälläshuy.

Munangayquinö llapan runacunapis
gamllaman yäracamur
cawaycuyätsun.

[Ciëluchö munangayquinölla cay
patsachöpis camacaycullätsun.]

³ Cada junagpä micuylläcuna ama
faltaycatsillaytsu ari.

⁴ Runa mayi mana alli ricamaptinpis
noga perdonangänölla
jutsäcunapita
perdonaycayämay.

Jutsaman Satanas ishquitsiyämayta
munaptinpis tsapaycayällämay,
[y yanapaycayällämay llutancunata
imaypis mana rurayänäpä.
Tsaynö caycullätsun]”.

⁵Nircur Tayta Diosman imaypis
mañacuypä Jesus caynömi willapargan:
“Juc runash pullan pagas aywanä
amigunpa wayinman: ‘Vicinu, quimsa
tantayquita mañacushayqui. ⁶Juc
amigümi wayiman posadacamushga.
Imalläpis manam caycapamantsu

garaycunäpä’ nir. ⁷Tsaynö
mañacuptinshi vicinunga ninä:
‘¿Imanirtä cay örärä shamunqui tsayta
mañacamag? Puncüpis trancashganam y
wamräcunapis punucuyäyannam. Cay
öräga manam gamta atiendiyta
puëdinatsu’ nir”.

⁸Tsaynö nisquirnam Jesus caynö
nirgan: “Sharcamuyta mana
munaycarpisa yaparir yaparir
gayacuptinga vicinun garangam
miñishtinganta. Manam amigun
canganpitatsü garanga, sinöga pasaypa
gayacuptin manana atiparmi. [Yaga
runacunapis tsaynö yanapacog
caycuptinga Tayta Diosga masrämi
yanapayäshunqui.] ^{9,10}Tsaymi Tayta
Diosmanga imaypis mañacuyänayqui.
Imata miñishtirpis rugacuyay.
Puncupita gayacognörä mañacuyay.
Tayta Diosman mañacogcunaga
chasquiyänmi. Imata miñishtirpis
rugacogcunaga tariyanmi.
Gayacogcunataga Tayta Dios wiyänmi”.

¹¹“Gamcunata maygayquitapis
wamrayquicuna [tantata
mañacuyäshuptiqui ¿rumitatsurä
aptaparcuyanquiman?] Pescäduta
mañacuyäshuptiquipis ¿culebratatsurä
aptaparcuyanquiman? ¹²Tsaynöpis
runtuta mañacuyäshuptiqui ¿atapoguy
curutatsurä aptaparcuyanquiman?
¹³Gamcunaga mayläya yaga carpis
wamrayquicunataga alli cagllatam
garanqui. Tsaynö gamcuna
caycayaptiquega ciëluchö caycag Tayta
Diosga masrämi alli cagllata
garayäshunqui. Tsay alli cagga Espiritu
Santum”.

**Satanaspa munayninchö Jesus
caycanganta runacuna niyangan
(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)**

¹⁴Juc cutinam upayashga runapita
supayta Jesus gargargan. Supay

yargusquiptinnam tsay runa parlayta gallaycurgan. Tsaynö allitsegta ricaycur runacuna espantacur cushicuyargan.

¹⁵Tsaynö caycaptinpis waquin runacunaga niyargan: “Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi” nir. ¹⁶Waquinnam Jesusta tapog tucur niyargan: “Tayta Diospa poderninwan supayta gargungayquita musayänäpä mastapis milagrutaga ruraramuy ari” nir.

¹⁷Tsaynö parlaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Manam yarpaycäyangayquinötsu. Cay ningäta wiyarcayämay. Juc nacionhö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caypa gargunacuyar ushacäyanman. ¹⁸Tsaynö caycaptinga gamcuna ama yarpäyaytsu Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas garguptinga poderniynagna ticrarmi ushacätsinacuyanman”.

¹⁹“Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpäyanqui Tayta Diospa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga ñimanirtä nogapäga yarpäyanqui Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacagcunata parlayanqui. ²⁰Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²¹Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus mastapis nirgan: “Juc lisu runa wayinta täpaycaptinga manam pipis imantapis suwapanmantsu. ²²Tsaynö täpaycaptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga tucrunta gechurir

imantapis apacunman. [Tsay cuentänömi nogapis puëdeg cayniwan Satanaspa maquinpita runacunata jipiycä]”.

²³Nircurmi caynöpis Jesus nirgan: “Pipis ningäcunata mana cäsomag cagcunanam Satanaspa munayninchö cayan. Y nogata cäsomag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

**Maypitapis yargunganman
supay cutingan
(Mateo 12.43-45)**

²⁴“Juc runapita supay yargucur jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin. Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tärangam runaman yapay cutiycuyta. ²⁵Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanörä. ²⁶Tsaynöta tariycurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan täcuyänanpä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin”.

**Tayta Diosta cäsucogcuna
cushicungan**

²⁷Jesus tsaynö parlaycaptinnam runacunapa chöpinpita juc warmi nimurgan: “iDiospa willacognin cangayquipita ima cushishgarä wachaycushog y shacshatsishog mamayqui caycan!” nir.

²⁸Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Mamä cushicungannöllum Tayta Dios ninganta chasquicur wiyacogcunapis masrä cushishga caycäyan”.

**Milagrutarä Jesus rurananta
munayangan
(Mateo 12.38-42; Marcos 8.12)**

²⁹Tsaypitanam runacuna Jesus caycangan cagman goricäyaptin caynö nirgan: “Gamcunaga Tayta Diosman

mana yäracog mana alli runacuna carmi milagrutarä ricayta munaycäyanqui. Gamcuna munayangayquinöräga manam ima milagrutapis rurashätsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios juc milagrutam ruranga profëta Jonas cawaycaptin rurangannö”.

³⁰“Musyayangayquinöpis unay Jonastam jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita yargatsimurgan.^s Tsaynömi nogatapis pamparangäpita cawatsimanga”.

³¹“Salomonpa yachatsicuyninta wiyananpämi ‘Sabah’ ningan nacionpita juc reinapis caruta shamurgan Jerusalemman.^t Paypis fisyu final junagchö sharcamungam canan witsan runacunata ‘Salomonpa yachatsicuyninta noga chasquicungänö ðimanirtä gamcunapis Tayta Diospa tsurin yachatsicunganta mana chasquicuyargayquitsu?’ ninanpä”.

³²“Tsaynöpis Jonas Diospa willacuyninta willacuptin wiyar Ninive marca runacuna jutsa ruraynincunata jagiriyargan. Jonaspitapis mas imaycawan munayyog caycapti willacungätaga canan witsan runacuna manam cäsucuyantsu. Tsaymi fisyu final junagchö Ninive runacuna sharcayämunga: ‘Jonas willacunganta chasquicuyangänö ðimanirtä Tayta Diospa tsurin willacunganta chasquicuyargayquitsu?’ niyänanpä”.

Alli shonguyog cagcuna Jesusta chasquiyangan

(*Mateo 5.15; 6.22,23*)

³³Tsaypitanam Jesus nirgan: “Actsita tsaritsir alërimanmi churantsic wayiman

yaycogcuna shumag ricayänanpä. Manam imaypis tsaritsintsicstu catri jawancunaman churanantsicpäga. ³⁴Runacuna ricayänanpä actsi atsicuyagnömi gamcunapis runacuna ricayäshunayquipä noga ningäcunata cäsuyänayqui. Nogata mana cäsurninmi Tayta Dios munangantaga ruraycäyanquitsu. Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö jutsa rurag cayangayquita. ³⁵Waquin runacuna ‘Tayta Dios munangannömi cawaycä’ nicarpis manam rasunpaypatsu Tayta Dios munangannö cawaycäyan. Pagtatä tsay runacunano cayanquiman. ³⁶Willacungäcunata rasunpis chasquicurga Tayta Dios cachamanganta shumagmi tantiyayanqui, tsacaychö actsiwan imaycunatapis ricaycagnöna”.

Fariseucunata Jesus gayapangan

(*Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47*)

³⁷Jesus parlayta ushasquiptinnam juc fariseo runa invitargan micuyänanpä. Tsaynam wayiman chaycur Jesus jamacurgan. ³⁸Israel runacunaga unay runacunapa üsuncunata cumplirmi manarä micur maquincunatarä awicuyag limpiu caycaptinpis. Tsaymi Jesus maquincunata mana awicullar micucäyagta ricar yarpachacurnin invitag fariseo runa Jesusta ricapangan.

³⁹Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcunaga maquiquicunata awirpis pucilluyquicunata y matiquicunata janallanta awirir rurin ganrata dejaycognömi caycäyanqui. Pucillupa y matipa rurinchö ganra caycagnömi

s 11.30 Jonastaga quimsa junag jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita Tayta Diosmi yargatsimurgan. Jesustapis quimsa junagmi pamparanganpita cawatsimurgan. Jonaspita masta musyanayquipä liyinqi Bibliachö “Jonas” ningan libruta. **t 11.31** Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqi 1 Reyes 10.1-13.

llutan yarpayniquicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga raccha shongu caycäyanqui. ⁴⁰iMana tantiyacog runacuna! ¿Manacu musyayanqui Tayta Dioslla cuerpuquicunata camar shonguyquicunatapis ruranganta?

⁴¹Tsaymi shonguyquicunapis awishga cuenta cananpäga pobricunata cuyapar yanapayay. Tsaynö rurayaptiquimi Tayta Diospäga shonguyquicuna limpiu canga, manam maquiquicunallaga”.

⁴²“iAllau, fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga templuman Tayta Diospä garaynin apayänayquipä huertayquicunapita mentatapis, anistapis, ni imatapis chunca (10) aptay capuyäshuptiqui juc aptaytaga imaypis raquiycäyanquim: ‘Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliycäy’ nirnin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayiquicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapäyanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyänquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayiquicunata allı ricayay, cuyapäyay, y imata aunirpis cumpliyay”.

⁴³“iAllau, fariseucuna! Gamcunata Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga goricäcuyänan wayicunachö allin cag jamacunamanrä jamacuyta munaycäyanqui. Tsaynöpis gamcuna munaycäyanqui pläzacunachö yachatsicog cayangayquipita runacuna alabayäshunallayquitam”.

⁴⁴“iAllau, Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcuna runacuna ricayäshunayquillapäga, ä allı

tucuycuyanqui. Peru pamparanganchö ismushga ayanömi melanaypä caycäyanqui Tayta Diospäga. Tsaynö mana allı shonguyog cayangayquitaga runacuna manam musyayantsu”.

⁴⁵Tsayta wiyarnam Moises gellgangan ley yachatsicog juc runa niran: “Tsaynö nirga nogacunatapis wiyaycätsiyämanquim, taytay” nir.

⁴⁶Niptin Jesusnam niran: “iAllau, gamcunapis ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellgangan leycunaman yapa-yaparcur cumplitsiyta munayanqui. Tsaynö captinpis shumag allı tupayllapa yachatsiyänayquipa rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyänqui”.

⁴⁷“iAllau gamcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga allı cayangayquita runacuna niyänallanpämi unay runacuna wanutsiyangan profëtacuna pamparayangan jananchö capillancunarä rurapäyanquipis. ⁴⁸Tsaynö rurarpis profëtacuna gellgayangancunata mana cäsür paycunata wanutseg unay runacunanöllum gamcunapis caycäyanqui”.

⁴⁹“Tsaynö captinmi imanö cananpä cagtapis musyar Tayta Dios unay niran: ‘Cachamushä willacog profëtacunata y apostolnicunata. Waqintam wanutsiyanga y waquin cagtanam chiquir ñacatsiyanga’ nir. ^{50,51}Tsaynö cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios juzgayäshunqui Abelta wanutsegtanö, Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa ñöpanchö wanutsegtanö, y mas waquin profëtacunata wanutsegcunatanö”.^u

u 11.50,51 Abelta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi Genesis 4.8. Zacariasta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi 2 Cronicas 24.20-22.

⁵²“iAllau ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Runacuna Diospa willacuyñinta yachacuyta munayaptinpis yachag tucurmi llutancunata yachatsicuyanqui. Rasunpaga quiquiquicunapis Diospa willacuyñintaga manam cäsuyanquitsu”.

^{53,54}Tsaynö Jesus niptinnam ley yachatsicogcunawan fariseucuna ajanacurcuyargan. Tsaypitanam Jesusta rabyanapar tapupäyargan imaycaläya tapucuycunata Roma mandacogpa contran parlapingta tsaynöpa präsuayanpä.

Alli tucogcunata Tayta Dios juzganapä Jesus ningan

12 ¹Jesus tsaynö parlaycaptinrämi pasaypa atasca runacuna wayi ñöpanman goricäyargan. Tsaychö parlanganta wiyayta munarninmi cumanacur jarunacurrä caycäyargan. Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Fariseucunaga ‘Tayta Dios ningancunata llapantam ruraycä’ nicarpis manam cumpliyantsu. Pagtä paycunanö gamcunapis caycäyanquiman. ²Pacayllapa jutsa rurayniquicuna imay musyacarpis musyacangam. Manam ima rurayniquicunapis mana musyacagga cangatsu. ³Tsaynömi puncuta wichgarcur pacayllapa parlayangayquicunapis mayacanga. Ushacäcuy junagga imayca llutan rurayniquicunatapis Tayta Dios juzgangam”.

Pitapis mana mantsacuyta willacuyñinta willacunapä Jesus yachatsicungan
(Mateo 10.28-31)

⁴“Cuyay amigücuna, nogapa willacuyñita willacuyaptiqui runacuna

wanutsiyäshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynö caycaptinga manam pitapis mantsacuyänayquitsu. ⁵Paycunapita mantsacuyänayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuyay. Paymi munayyog caycan almantinta infiernuman gaycunanpäpis”.

⁶“Pishgucuna runacunapä mana alläpa cüestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Payga manam gongantsu ni jucllayllatapis. ⁷Pishgucunatapis tsaynö ricaycarga gamcunatanäga masrämi Tayta Dios imanö cayangayquitapis ricaycäyashunqui. Hasta agtsayquicunatapis yupashgatam payga caycätsin. Tayta Dios tsaynö ricaycäyashuptiquega pipitapis ama mantsariyanquitsu”.

Jesupa favornin parlagcuna imanö cayänanpä willacungan
(Mateo 10.32,33; 12.32; 10.19,20)

⁸“Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuyta willacuptinga nogapis Tayta Diospa y angelnincunapa ñöpanchö paycunapa favorninmi parlashä. ⁹Pipis nogapita pengacur willacuyñita mana willacuptinga nogapis Tayta Diospa y angelnincunapa ñöpanchö paycunata ‘Manam regitsu’ nishämi”.

¹⁰“Tayta Diospita shamungäta mana tantiyar nogapä llutanta parlayaptinpis Tayta Diosga perdonangam. Salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyaycätsiptin conträ captinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

¹¹“Nogaman criyicamog cayangayquipitam goricäcuyänan wayicunaman, juezcunaman, y waquin autoridäcunaman apayashunqui castigayashunayquipä. Tsaychö ama llaquicuyanquitsu: ‘¿Imanöparä cananga salvacucushä?’ o ‘¿Imatarä niycushä?’

nirnin. ¹²Espiritu Santum tantiyatsiyäshunqui imata parlayänayquipäpís”.

Imapäpís mallagashga runa mana canantsicpä Jesuspa yachatsicuynin

¹³Runacunapa chöpinpitam juc runa caynö nimurgan Jesusta: “Taytay, waugita niycuy töcamangan cag herenciäta raquipämānanpä” nir.

¹⁴Tsaynam Jesus nirgan: “Amïgu, manam juezniquitsu noga cā tsaynö nimānayquipäga” nir. ¹⁵Nircurnam runacunata nirgan: “Ama imapäpís mallagashga cayanquitsu. Allı cawayga manam imaycayogpıs cayaptiquirätsu” nir.

¹⁶Nircurpıs Jesus caynö nirmi willapargan: “Juc rıcu runam murucunganpita pasaypa cosöchata gorinä. ¹⁷Tsayna tsay rıcu runa yarpachacunä: ‘Cananga ñmaymantä caytsica micuynıta churashä? Wayı manam aypannatsu churanäpä’ nir. ¹⁸Tsaynö yarpachacurna ninä: ‘Canan tröja wayıta pascasquirchir jucta sharcatsishä mas jatuncarayta. Tsaymanmi llapan goringä micuynıcunata y imaycäcunatapis churashä. ¹⁹Tsaynö churacuyuptëga atscä watapämi micuynıcuna canga. Tsaynö churacuycurmi itsanga micur upyar cushishgallana cawacushä’ nir. ²⁰Tsaynö yarpachacurir caycaptinna Tayta Dios ninä: ‘İllutan yarpag malafë togshu! Canan pagasmi gam wanunqui. Llapan churangayquıcuna çpipärä quëdanga?’ nir”.

²¹Tsaynö parlayta ushasquirmi Jesus nirgan: “Tsay rıcu runa, runa mayıncunata mana yanapar wanungannömi llapan malafë runacunapis runa mayınta mana yanaparga Tayta Diospita imatapis chasquiyangatsu”.

Tayta Diosman imaypıs yäracuyänanpä Jesus yachatsicungan
(Mateo 6.25-34)

²²Nircur discıpuluncunatapis Jesus nirgan caynömi: “Ama yarpachacuyanquitsu: ‘Canan ñımatarä micushä? ñımatarä jaticushä?’ nirnin. ²³Micuynıntısic mana captınpıs röpantsic mana captınpıs cushıcushun Tayta Dios cawayta gomangantsicpita. ²⁴Shumag tantiyacuyay pishgucuna imanö cawayangantapis. Paycunaga manam murucuyantsu, manam cosichayantsu, ni tröjacuyantsu. Tsaynö caycaptınpıs Tayta Diosmi micuynıncuna faltätsıntsu. Gamcunaga tsay pishgucunapıtapis mas välegmi cayanqui Tayta Diospäga.

²⁵Tsaynö imaycapä mayläya yarpachacurpıs çpirächı tamāñunpita masllataga jatunyarcurman?

²⁶Imaycapis ushacagcunallapa yarparäyänayquıpa rantınga, imayca mana faltätseg Tayta Diosman yäracullar cawacuyay”.

²⁷“Tantiyacuyay waytacuna imanö cuyaypä tuctuyangantapis. Waytacunaga manam aruyantsu ni putscacuyantsu. Peru nicarpıs imanö cuyayllapämi ricacuyan. Waytacuna cuyayllapä tuctungannöga manam unay rey Salomon jaticungan röpancunapis iwalargantsu. ²⁸Tsay waytacuna tsaquirinanlla caycaptınpıs Tayta Diosga ima shumagtam tuctutsın. Tsaynö cuyayllapäta tuctuyätsırga ñmanatsurä gamcunatanäga yanapayäshunquıman röpushga cayänayquipä, yäracuynıynag runacuna?”

²⁹“Tsaynö caycaptınga manam yarpachacuyänayquitsu imata micuyänayquipä ni imata upuyänayquipäpıs. ³⁰Tsaycunata yarpachacurga purıyan Tayta Diosman

mana yäracog runacunallam. Gamcunaga tsay mana yäracog runacunano ama yarpachacuyaytsu. Tayta Diosga musyaycanmi imata mifishtiyanqayquitapis. ³¹Tsay imapäpis yarpachacuyänayquipa rantinga Tayta Dios munanganta rurar cawayänayquipä cagta yarpachacuyayga. Pay munanganno cawayaptiquega imata mifishtiyanqayquitapis Tayta Dios manam faltätsingatsu”.

**Rücüyayllapä mana
yarpachacunantsicpä cagta Jesus
yachatsicungan
(Mateo 6.19-21)**

³²“Cuyay gaträmagnicuna, ama llaquicuyaytsu. Gamcunatam Tayta Dios acrayäshurgayqui imayyagpis paywan cawayänayquipä.

³³Capuyäshungayquita imayquicunatapis ranticusquir mana capogcunata yanapayay. Tsaynö runa mayiquicunawan cuyanacur cawarga ciëluchömi Tayta Dioswan imayyagpis alli cawayta chasquiyanqui. Tsaytaga mananam runapis suwangatsu ni puyupis ushangatsu. ³⁴Imaycayogpis cayllapä cagta yarpachacurmi manana Tayta Diosmanga yarpäyanquinatsu”.

**Jesuspa cutimuyninpä alistacushga
canantsicpä yachatsicuyin
(Mateo 24.45-51)**

^{35,36}“Gamcuna listacushga maya-mayallana caycäyay noga ciëlupita cutimupti chasquicayämänayquipä. Casaracuy fiestapita patronnin cutimunanta emplyäduncuna shuyacogcunanölla nogatapis shuyacaycäyämänqui. Actsicurcur puncuta quichapänanpä shuyaragnölla gamcunapis listacushga caycäyay. ³⁷Tsay patron illanganpita

cutir yätsinganno shuyaycagta tariycur imanöra cushicur alabanman tsay emplyädunta. Mésaman jamaycatsir quiquin patronmi sirvinga. ³⁸Tsay patron illanganpita imay öra chänanpä cagta mana musyar emplyäduncuna shuyacuyangannöllum, nogatapis maya-mayalla listacushga shuyacayämänayqui ciëlupita cutimunanta musyaycarga. Tsaynö shuyacaycäyämagta tariptëga imanö cushicuyrä gamcunapä caycunga”.

^{39,40}“Manam pipis punucunmantsu ladron suwapänanpä cagta musyarga. Maya-mayallam waranman imancunatapis täpaycar. Tsay ladronta shuyacognölla gamcunapis maya-mayalla imaypis caycäyay, noga cutimunäpä cagta musyaycarga. Noga ciëlupita cutimushä mana yarpäyämangayqui öram”.

⁴¹Tsaynam Pedro tapurgan: “Tsaynö cay iwalatsicuycunawan yachatsicungayquega ñogacunallapäcu o llapan runacunapäwancu?” nir.

⁴²Niptinnam Jesus nirgan: “Musyayangayquinöpis juc patron maypapis illarga mas yäracuyäpä cag emplyäduntam haciendanchö dejan imaycancunatapis shumag ricaycänanpä y waquin emplyäduncunatapis örancho garar caycänanpä. ⁴³Tsay patron illanganpita cutir yätsinganno llapantapis ruraycagta tariycur imanöra cushicur alabanman tsay emplyädunta.

⁴⁴Emplyädun tsaynö alli portacuptinnam paypa maquinmanna churanman llapan imaycantapis ricananpä. ⁴⁵Peru mana yäracuyäpä cag emplyädum itsanga yarpan: ‘Patronni manarämi rasllaga cutiramungarätsu’ nirnin. Tsaynö yarpnam emplyädu mayincunatapis magar ushan y fiestacunachö puricur, micur, upyar cacun. ⁴⁶Tsaynö caycagman patronnin

mana yarpashgata illanganpita chaycurga empliyädun mana allacunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcurmi gargunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycunga. Tsayhömi wagar quirutapis uchuyangaräga”.

^{47,48}“Juc empliyädu mana musyayninpa imatapis llutanta ruraptinga patronnin manam alläpatsu castiganga. Peru patronnin ninganta musyaycar mana wiyacuypa llutancunata ruraptinmi itsanga patronnin pasaypa castiganga. Tsaynöllam pipis Tayta Dios munanganta musyaycar mana cumplirga castiguman gaycucäyanga”.

Jesusman criyicogcuna chiquishga cayänapä cagta ningan
(Mateo 10.34-36)

⁴⁹“Cay patsaman noga shamurgö chasquimag cagcuna salvashga cayänapä y mana chasquimag cagcuna mana salvashga cayänapämi. Cay nicangäcuna maynapis ruracaraycanmanna. ⁵⁰Peru tsaycuna ruracänan captinpis puntataga nogataran pasaypa ñacarcatsiyämarrä wanutsiyämanga. Tsaytam pasaypa llaquicur shuyarä hasta cumplinganyag”.

⁵¹“Ama yarpäyaytsu nogaman criyicayämungayquipita mana chiquishga cayänayquipä cagtaga. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyäyashunquim. ⁵²Cananpitaga nogaman criyicamunganpitam juc wayichö tagcuna quiquincuna pura chiquinacuyanga. ⁵³Taytanmi tsurinpa contran canga y tsurinpis taytanpa contranmi canga. Mamannam wawanpa contran canga y wawannam mamanpa contran canga. Llumtsuyninmi suegranpa contran canga y suegrannam llumtsuyninpa contran canga”.

Jesusta Tayta Dios cachamunganta runacuna mana tantiyayangan
(Mateo 16.2,3)

⁵⁴Tsaypitanam runacunata Jesus niran: “Rupay ullunan cagpa pucutay yurimuptinga: ‘Tamyanganam’ niyanqui, y niyangayquinöllam tamyän. ⁵⁵Tsaynömi imaypis Negeb regionpita vientumuptin: ‘Cananga rupacuypan achaycunga’ niyanqui, y niyangayquinöllam achan. ⁵⁶iMana tantiyacogcuna! Tsaycunatapis cösa tantiyaycarga ñimanirtä tantiyayanquitsu Tayta Diospita shamushga car noga ruraycangäcunata?”

Runa mayintsicta llutanta rurarga arreglanantsicpä Jesus yachatsingan
(Mateo 5.25,26)

⁵⁷“Y nircur Tayta Dios cachamaptinga ñimanirtä chasquiyämangayquipita Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunquiman. Imapitapis chiquinacungayqui quejayäshuyta yarpaptinga autoridäman manarä char arreglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ⁵⁹Tsaypitaga manam rasllaga yarguyanquitsu jaga cayniquicunata llapanta mana pägacurga”.

Mana cäsucog runa infiernuchö castigashga cananpä willacungan

13 ¹Tsaynam runacuna Jesusta willayargan caynö: “Galilea runacuna templuchö Tayta Diosta adorarnin ashmacunata *altarchö rupaycätsiyapinmi *Pilato

soldäduncunata cachanä tsay runacunata wanutsiyänapä” nir.

²Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Ama yarpäyaytsu waquin Galilea runacunapita tsay wanog runacuna mas jutsayog car wanuyanganta. ³Manam Tayta Diospa castigunwantsu paycuna tsaynö wanuyashga. Gamcunam itsanga Tayta Diospa castigunwan infiernuchö ñacayanqui jutsayquicunata mana jacyangayquipita. ⁴Tsaynömi Jerusalenchö Siloe törri juchur chunca puwag (18) runacunata wanutsirgan. Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu tsaychö quëdag runacunapita tsay wanog runacuna mas jutsayog cayanganta. ⁵Manam Tayta Diospa castigunwantsu paycunapis tsaynö wanuyargan. Gamcunam itsanga Tayta Diospa castigunwan infiernuchö ñacayanqui jutsayquicunata mana jagirninga”.

Mana wayog higusman mana cäsucog runata Jesus iwalatsingan

⁶Tsaynöpis mana cäsucog runacunata mana wayog higusman iwalatsirninmi Jesus caynö nirgan: “Juc runapa chacranchömi canä higus. Tsaynam duëñun aywanä higusninman ricapacog: ‘¿Mä wayuncush o manacush?’ nir. Tsay runaga tarinätsu ni juclayllatapis prüntanta. ⁷Tsayna ninä chacran cuïdag runata: ‘Quimsa watanam shamü cay higusman pallag y manam ni juclayllatapis tarirgötsu. Canan mutusquir jitariy cay chacrapita. Mana wayogtaga çimapätä ardëllaga cay chacrachöpis catsishun?’ nir. ⁸Tsaynö niptinna chacran cuïdag runa ninä: ‘Taytay, mä juc wata shuyärishunrä ari. Cananga entërunga ogtipärirmi wanun wiñapähä. ⁹Tsaynö ruraptichir wayurga wayungarä. Tsaychö manana wayuptinga muturiycunquichir’ nir”.

Säbadu jamapay junagchö curcayashga warmita Jesus allitsingan

¹⁰Juc säbadu jamapay junagchönam runacuna goricäcuyänan wayichö Jesus yachatsicuycargan. ¹¹Tsaychömi caycargan supay curcayätsingan juc warmi. Payga mana derichacaypam chunca puwag (18) watantin tsaynölla cacurgan. ¹²Tsay warmita ricaycurnam runacunapa ñöpanman päsaratsir Jesus nirgan: “Cananga allishganam canqui curcayashga cangayquipita” nir.

¹³Tsaynö nirin yatacuptinmi jinan öra allisquirgan. Allisquir derichacarcurnam tsay warmi Tayta Diosta alabargan.

¹⁴Tsaynam säbadu jamapay junagchö Jesus tsay warmita allitsishga captin tsay goricäcuyänan wayichö mandacog runa ajacurcargan. Tsaynö ajarninnam runacunata nirgan: “Jogta junagllam runacuna aruyänapäga. Tsay junagcunachö shayämunquiman alliyta munarga. Canan säbadu jamapay junagchörä gampis puricuycanqui” nir.

¹⁵Tsaynam Jesus nirgan: “iJanan shongu yachag tucog runacuna! Gamcuna säbadu jamapay junagchö çmanacu töruyquicuna ashnuyquicuna wataraptin pascasquir yacurcatsiyanqui? ¹⁶Cay Israel warmita allau chunca puwag (18) watantin Satanas geshyatsiptinmi curcayashga cacushga. Säbadu jamapay junagchö quiquiquicunapis ashmayquicunata cuyapayangayquinölla, çimanirtä cay warmita cuyapayta yachayanquitsu?”

¹⁷Tsaynö niycuptinnam chiquegnincunaga pasaypa pengacuyargan. Waquin runacunam itsanga cushicuyargan allita rurangancunata ricar.

**Diospa willacuyninta ñabuspa
murunman y levadüraman Jesus
iwalatsingan**

(Mateo 13.31-33; Marcos 4.30-32)

^{18,19}Tsaynö mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nirnin: “Tayta Diospa alli willacuyninga imayca ñabuspa murunnöllum. Tsay ichiclla muru jegarcamurga jatunyararmi rämancunapis mashtacanganrä. Tsaynö captinmi rämancunaman pishgucunapis rataycur geshuncuna rurayan. Tsay ichic murullapita ñabuspa rämam mashtacangannömi Tayta Diospa alli willacuyninga maytsaymanpis chaycan”.

^{20,21}Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga levadüranöllum caycan. Juc runa tantata rurur quimsa arröba machcaman levadürata wiñaptinmi másaga shumag jacan. Tsay levadüra wallcalla caycar másata atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuynin maytsayman chaptin chasquicogcunapis masrä atscagyäyan”.

**Tayta Diosta cäsucogcunalla
gloriaman aywayänanpä Jesus
willangan**

(Mateo 7.13,14;21-23)

²²Tsaypita Jesus Jerusalemman aywarnam marcacunapa päsargan yachatsicuraycar. ²³Tsayhömi juc runa tapurgan: “Taytay, ¿wallcagllacu cayan salvacogpä cagcuna?” nir.

Tsaymi Jesus nirgan: ²⁴“Atscag o wallcaglla captinpis gamcunaga imaycanöpa salvacionta ashiyay. Salvacur gloriaman yaucuyänayquipäga quichqui puncupanörämi päsayänayqui. Atscag yaucuyta munarpis wallcagllam yaucuyanga”.

²⁵“Gamcuna ‘Diospa palabranta wiyangäpitam gloriaman yaucushä’

nirpis rasunpaga cawayniquicunachö manam cäsucuycäyanquitsu. Wanucuyangayqui öra tsaynö mana cäsucuyangayquipitam gloria wayiyog puncunta wichgacacamuptin gamcuna tacacuyanqui: ‘Puncuyquita quichapaycallämay, taytay’ nir. Tsay wayiyognam niyämushunqui: ‘Gamcunataga manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquipis?’ nir. ²⁶Tsaymi gamcuna niyanqui: ‘¿Imanirtä regiyämamquitsu? Micurchä upurchä purirgantsic. Y marcäcunachöpis yachatsirguyquichä’ nir. ²⁷Paynam niyämushunqui: ‘Gamcunaga manam cäsuyämarguyquitsu. ¿Pirä cacuyanquipis? iÑöpäpita witicuyay, jutsasapa runacuna!’ nirnin”.

²⁸“Tsaynam ciëluman manana yaycur *Abrahamta, Isaacta, Jacobta, y profëtaacunata rurichö caycagta ricarnin pasaypa wagayanqui. Quiruyquicunatapis uchuyanquirämi yaucuyta manana puëdirnin. ²⁹Maytsaypitapis shamog runacuna ciëluman yaucog cagmi itsanga Tayta Dios alistangan micuyta cushicurrä micuyanga. ³⁰Tayta Dios munangannö cawagcuna cay patsachö mana alli ricashga carpis ciëlumanga yaucuyangam. Tayta Diosta mana yarpar lluta cawaychö cawag cagcunam itsanga infiernumanna gaycucäyanga”.

Jerusalem marcata ricärir

Jesus wagangan

(Mateo 23.37-39)

³¹Tsaypitanam waquin fariseucuna chäyargan Jesus caycanganman caynö nir: “Caypita aywacuy cawayta munarga. Rey Herodesmi wanutsishuyta munan”.

³²Tsaynam Jesus nirgan: “Pay wanutsimayta munaptinpis manam imapis gocamantsu. Canan warayllanam

supaycunata runacunapita gargushä y geshyagcunatapis allitsishä. Tsaycunallowannam cumplinga llapan runanäpä cagcuna. ³³Tsaypitarämi Jerusalemman aywashä tsaychö wanutsishga canäpä. Tayta Diospa willacognin profëtacuna Jerusalemchö wanuyangannömi nogapis Jerusalemchöra wanushä”.

³⁴“iJerusalen runacuna! ðImanirtä Tayta Dios cachamungan profëtacunataga y alli willacuyninta willacogcunataga unaypitapis wanutsiyanquilla? Nogaga imanömi gamcunata goriyta munargö, imayca wallpa chipsancunata goriycur ogllagnöpis. Tsaynö goriyta munaycaptipis gamcunaga munayniquicunata rurarmi cacuyarguyqui. ³⁵Tsaynö cayangayquipita gamcunata Tayta Dios dejiyashunquim y chiquiyashogniquicunam munanganta rurur marcayquicunatapis ushacätsiyanga. Tayta Dios goricamaptin manam ricayämanquinatsu ‘Tayta Dios cachamungan salvayämaglläcuna shacallämuy’ niyangayqui junagyag”.

**Jacapäcushga runata
Jesus allitsingan**

14 ¹Tsaypita säbadu jamapay junagchönam Jesus aywargan juc mandacog fariseupa wayinman micog. Tsaychömi waquin fariseucunapis Jesus imata rurangancunatapis musyapacur caycäyargan. ^{2,3}Y tsaychömi entëru cuerpun jacapäcuycag runapis caycargan. Jesus tsayta ricaycurmi ley yachatsicogcunatawan fariseucunata tapurgan: “Gamcunapä säbadu jamapay junag caycaptinpis ðcay runata allitsishwancu o manacu?” nir.

⁴Tsaynö niptin imatapis mana parlacuyaptinnam geshyaycag runata Jesus yataycurgan allisquinanpä. Alliscatsirnam nirgan: “Cananga aywacuyina wayiquipa” nir.

⁵Nircurnam fariseucunata nirgan: “Maygayquipapis wamrayquicuna o ashmayquicuna pözuman ishquishga captin ðmanatsurä jucla jipeg aywayanquiman, säbadu jamapay junag caycaptinpis? Tsaynöllam nogapis geshyagcunata allitsi säbadu jamapay junagchöpis”.

⁶Tsaynö niptin manam imaniytapis puëdiyargantsu.

**Invitashgacunapita Jesus
parlapangan**

⁷Tsay fariseupa wayinchö waquin invitashgacuna, llapancunapitapis mas alli tucurmi, wap aywar mësamanrä jamascäriyargan. Tsayta ricaycurmi Jesus yätsirnin caynö nirgan: ^{8,9}“Pipis invitayäshuqtiqui mësamanräga ama ras jamacuyanquitsu. Gamcunapita mas respitädu runa chämuptin ‘Mësapita witicuy pay jamacunanpä’ niyashuqtiqui pengacushgam jamaraycäyangayquipita witicuyanqui”.

¹⁰“Mësaman jucla jamacunayquipa rantinga shuyäriyanquirä, invitayäshogniqui ‘Amigu, mësallaman päsamuy’ niyashungayquiyag. Tsaynö jamarayätsishuqtiquim itsanga mësachö waquin jamagcunapis respitayashunqui. ¹¹Tayta Diosga manam pitapis yanapantsu alli tucogcunataga. Payga imaypis yanapan llänu shonguyog mana runa tucogcunatam”.

¹²Nircurnam wayinman invitag runatapis Jesus nirgan: “Invitanacur micungayqui öra ama gayatsinquitsu cuyanacungayqui cagllata, ni waugillayquita, ni castallayquita, ni ricu cag vicinullayquitaga. Tsaynö

zurayaptiquega paycunapis cutitsiyäshunquillam. ¹³Tsaypa rantinga päsaratsinqi pobricunata, ratacunata, y gapracunata. ¹⁴Paycunaga manam ni imanöpapis cutitsiyäshunquitsu. Tsaytaga Tayta Diosnam cutitsiyäshunqui jutsaynag runacunata cawatsimungan junag”.

**Tayta Diosta mana cäsucogcuna
ciëluman mana aywayänapä
willacungan
(Mateo 22.1-10)**

¹⁵Tsaynam jamaraycanganpita juc invitashga runa nirgan Jesusta: “iTaytay, ima cushishgarä cayanga ciëluchö Tayta Dios alistangan micuyta micogcuna!”

¹⁶Tsaynö niptinmi picuna micuyänapä cagtapis Jesus caynö nir tantiyatsirgan: “Juc runam atscä runacunata invitanä juc junag wayinchö micupacur goyäyänapä. ¹⁷Tsaynam invitangan junagna emplyädunta cachanä tsay invitangan runacunata päsaitsiyänapä. ¹⁸Tsayna emplyädun willag chaptin jucnin ninä: ‘Rantingä chacra ricagrämi aywanä caycan. Nogapita ama resentiycüllätsunstu’ nir. ¹⁹Jucagna ninä: ‘Pitsga par törücunam rantiycurgö. Tsaymi alli o mana alli jarungantapis musyanäpä yapyag aywaycä. “Yapaychönash shallämunga” niycullay’ nir. ²⁰Y mas jucnin cagna ninä: ‘Tsyrämi casaracurgö y manam puëdimushätsu’ nir. Tsaynö nir llapanpis invitangan runacunaga mana aywayänätsu”.

²¹“Tsayna tsay gayamog aywag emplyädun cutiycur patronninta willanä runacuna imanö niyangantapis. Tsaynö willaptinna patronnin pasaypa rabyacunä. Tsaypitana emplyädunta ninä: ‘Cällicunapa aywar pushamuy pobricunatapis, gapracunatapis, y

ratacunatapis’ nir. ²²Tsayna patronnin ninganta cumplir emplyädun ninä: ‘Cumplillargönäm llapan nimangayquicunata, taytay. Mandamangayquinö llapanta päsaycätsimuptipis wayiquiman manarämi runacuna juntäyantsu’ nir. ²³Tsayna patronnin ninä: ‘Nänicunapapis y chacracunapapis aywar taringayqui cag runacunata imaycanöpapis pushamuy wayiman juntäyanganyag. ²⁴Tsay yupay tucog invitangäcuna mayganpis micuyänanta mananam munänatsu’ nir”.

**Salvacionta imanöpa tarinapä
Jesus yachatsingan
(Mateo 10.37,38)**

²⁵Tsaypita atscag runacuna gatiräyaptin aywaraycarnam Jesus nirgan: ²⁶“Nogaman criyicamunganpita taytan chiquiptinpis, maman chiquiptinpis, majan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurär imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamanpa, taytanpa, majanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu discipulü”.

²⁷“Imaycachö ñacarpis nogaman criyicamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsomag cagcunaga manam rasunpatsu discipulü. ²⁸Nogaman manana criyicamogcunaga juc runa wayi rurayta gallaycätsir dejaregnömi cayanqui. Pipis wayita ruranapäga shumagrämi yarpachacun tsay wayita ushanapä gastun aypanganta o mana aypangantapis. ²⁹Pipis wayita gallar cimientuycellar dejasquiptinga llapan ricagcunam jamuräyan: ³⁰“Tagay runaga mana puëdiycar wayita rurär gallaycätsishga manapis ushanapä” nir”.

³¹“Y tsaynömi juc nacion maygan nacionwanpis pelyananpäga cösarä

yarpachacuyanman. Alli cösa yarpachacurirmi itsanga ninman: ‘Mä, ñishcay chunca waranga (20,000) soldäducnata juc chunca waranga (10,000) soldädulläwan vincimancush o manacush?’ nir. ³²Pelayta mana puëdinan captinga jucag cag mandag carullachörä caycaptinmi willacogninta cachanman: ‘Mananash pelyashunnatsu. Munangayqui cagdash imäcunatapis apacunqui’ nir willananpä. ³³Tsaynölla discipulü cayman manarä yaycur llapan imayquicunatapis noga raycur dejariyänayquipä cagtarä shumag yarpachacuyay. Imayquicunatapis jagiriyta mana munarga manam discipulü cayanquimantsu”.

**Cachiman iwalatsicur
Jesus yachatsicungan**

(Mateo 5.13; Marcos 9.50)

^{34,35}“Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuyta cachi gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis jichariyangannömi gamcunatapis infiernuman Tayta Dios gaycuyäshunqui. Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay”.

**Ogracashga üshata taringanman
iwalatsingan**

(Mateo 18.12-14)

15 ¹Tsaypitanam *impuestu cobracogcunawan Diosta mana cäsucog runacunapis aywayargan Jesus parlanganta wiyayänanpä. ²Tsayta ricaycurnam fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesusta jamurar niyargan: “ñImanirtä cay runaga jutsasapacunawanpis goricaycur micuycan?” nir.

³Tsaynö niyaptinmi Jesus iwalatsicuywan parlapargan: ⁴“Pipis

pachac (100) üshanpita junta ograycurga ñmanatsurä waquin cagcunata juc puchaman goriycur juclla aywar ashinman hasta taringanyag?

⁵Tariycurga cushishgagachi matancarcuc apacunman. ⁶Wayinman chaycurga vicinuncunatapis amiguncunatapis cushicurchi willapanman: ‘iOgrangä üshätam tariycamurgö!’ nirin”.

⁷Tsaynö willapanam Jesus nirgan: “Tsay runa üshanta tarisquir cushicungannöllum Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runa jutsancunata jagirir Tayta Diosta chasquicuptin. Isgun chunca isgun (99) alli cawag runacunapä cushicuyanganpita masrämi cushicuyan jucllayllapis jutsallachö cawacog runa jutsanta dejarir Tayta Diosta chasquicuptin”.

Ogracashga gellëman iwalatsingan

⁸“Tsaynö pi warmipis chunca gellëninpita junta ograycur ñmanatsurä actsita tsarircatsir juclla ashinman wayintapis pitsapacur ograngan gellëninta taringanyag? ⁹Ashiyganganta tariycurga wayinchö cushicurninchi willacunman: ‘iOgrangä gellënitam tarisquirgö!’ nirin. ¹⁰Tsaynömi Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runallapis jutsa rurayninta jagirir Tayta Diosta chasquicuptin”.

Aywacog jövinman iwalatsingan

¹¹Mastapis Jesus caynö nirganmi: “Juc runapash ishca y ollu tsurincuna canä.

¹²Tsayshi gepa cag tsurin papäninta ninä: ‘Papä, nogata töcamangan cag herenciä goycamänayquitam munä’ nir. Tsaynö niptinshi papänin raquipaycunä paypä cagcunata”.

¹³“Tsaypita juc ishca junagllatanash llapan chasquingancunata

ranticuscärinä. Nircur tsay gellëninta apacurcur aywacunä juclä caru marcapa. Tsaychönash munanganta rurar llapan gellëninta manacagcunallachö usharinä.

^{14,15}Tsaypita ushacäpacusquirga imanö caytapis mana puëdir mallagänäna. Y tsay marcachö muchuy gallaptinna tsay jövinga pasaypa mallagar aruyta ashinä. Tsayna juc hacendädu runa chasquinä cuchinta mitsitsinanpä. ¹⁶Cuchita mitsirnash pasaypa mallagar cuchipa micuynintapis micuytana munanä. Tsaynö mallagaptinpis micuy mana captinshi pipis garanätsu”.

¹⁷“Tsayshi yarpachacunä: ‘Papänipa arognincunaga pachajunta micur chir caycäyan, noga caychö mallagay wanunaycapti. ¹⁸Caynö canäpa rantinga papäni cagpa cuticushä. Chaycurga caynömi nishä: “Papä, perdonaycallämay. Gomangayquicunata manacagcunachö usharmi jutsata rurargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö. ¹⁹Cananpitaga ama cuentamaytsu tsuriquitanöga. Juc mincayniquitanöllana chasquiycallämay” nir’. ²⁰Tsaynö yarpachacusquir cuticunä papänin cagpa”.

“Tsayshi wayinman carulällatarä aywaycagta ricaycur papänin cuyapaywan cörrilla taripagnin aywar pasaypa cushicuywan macallacurcunä. ²¹Tsayshi tsuringa yarpangannö ninä: ‘iPerdonaycallämay, papä! Gomangayquicunata manacagcunachö jutsata rurarmi ushargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö’ ”.

²²“Tsaynö parlapar manarä ushaptinshi papäninga emplyäduncunata ninä: ‘Mas alli

röpacunata ras jipiyämuy trocacunanpä. Tsaynö sortijata y zapatuta jipiyämuy jaticunanpä. ²³Nircur weran cag torütuta pishtayay. iCanan itsanga fiestata rurashun! ²⁴iCay tsurëga wanunganpita cawarimognömi! iOgracanganpitam cutimushga!’ Tsaynö nir cushicurnin fiestata rurayänä”.

²⁵“Tsaynö fiestachö cayanganyag mayor cag tsuringa chacrachö arucucänä. Tsaypita wayinpa aywaycanganchöga wiyänä wayinchö cushicurnin fiestachö caycäyagta.

²⁶Tsayna juc wätayninta gayaycur tapunä imanir fiestata ruraycäyanganta. ²⁷Tsaynö tapuptionna willanä caynö: ‘Waugiquim cutimushga. Tsay cushicuywanmi papäniqui pishtatsishga weran cag torütuta’ nir”.

²⁸“Tsaynö willaptinshi pasaypa payga rabyarnin wayinman yaycuyta munanätsu. Tsaynash papänin aywar ruganä wayiman yaycunanpä. ²⁹Tsayshi papäninta ninä: ‘Papä, gam musyangayquinöpis maypapis mana yarguypam yanapaycä llapan nimangayquicunata rurar. Tsaynö yanapaycaptipis imaypis manam goycamargayquitsu ni juc cabrallatapis amigücunawan fiestata rurar micurcuyänalläpapis. ³⁰Cay gela tsuriqui jutsa rurayllachö cawacog warmicunawan gellëniquita ushasquir cutiycamuptinmi itsanga pishtatsirguyqui weran cag torütutarä’ nir”.

³¹“Tsaynö niptinnash taytan ninä: ‘iAumi, hiju! Gamga mana yargucuypan nogawan caycällanqui. Tsaymi llapan imaycäcunapis gamllapanä. ³²Peru waugiqui jutsa rurayninta jagirir cutimushga caycappinga, ñimanirtä cushicuypita fiestata mana rurashwantsu?’ nir”.

**Tayta Diosman mana
criyicogcunawanpis alli
cawanantsicpä yachatsicuyin**

16¹Tsaypita discipuluncunata yachatsirmi Jesus niran: “Patronninmi juc mayoralninta churanä imaycanwanpis munayyog cananpä. Tsaypita patronä runacuna willapâyänä imaycancunatapis lluta tsay mayoralnin ushaycanganta. ²Tsayta musyayurna patronnin gayaycatsimurnin ninä: ‘Runacuna gampä parlayan imäcunatapis llutalla ushaycangayquitam. Cananga cuentata gomay llapan imata rurangayquitapis. Cananpitaga mananam imaycäcunawanpis munayyognatsu canqui’ nir”.

³“Tsaynö niptinna tsay mayoralga quiquillanchö yarpachacur ninä: ‘¿Imatarä canan rurashä patronni gargamaptin? Manam callpäpis cantsu chachrachö arunäpä. Limushna mañacuytapis pengacümi. ⁴Alfin patronni gargamaptinpis amigücuna canmi chasquiyämānanpä’ nir”.

⁵“Tsaynö yarpachacurcur patronninpa jagan cag runacunata juc jucllaylla gayaycatsimur punta cagta tapunä: ‘¿Aycatä patronni pa jagan canqui?’ ⁶Tsaynö tapuptin jucnin cag ninä: ‘Paypa jagan cä ishca y pachac (200) lata acëtim’. Tsayna tsay mayoral ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, pachac (100) latallatana päganayquipä’ ”.

⁷“Tsaypita jucnin cagtana tapunä: ‘Gamga çaycatä jagan canqui?’ Tsayna tsay runa ninä: ‘Paypa jagan cä ishca waranga (2,000) arröba trigunmi’. Tsaynö niptinna ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, juc waranga pitsga pachac (1,500) arröballatana päganayquipä’ ”.

^{8,9}“Tsay mayoral rurangan mana alli caycaptinpis patronninga payta caynö

alabanämi: ‘Tsay runaga amishtä rurayta yachanmi, arucuyinipita yargusquir imanö cawanānpäpis’ nir”.

Tsaynö willapärirnam Jesus niran: “Manam munätsu gamcuna tsay runanö manacagcunata rurayānayquita. Gamcunapis amishtäta rurayay capuyāshungayqui cagcunallawanpis, peru sīga noga yachatsicungäta willacuyaptiqui chasquicur ciëuman aywayānayquipä. ¹⁰⁻¹²Alli amigun cangayquita regishunayquipä imanta paytacuycushuptiquipis ama ricapacunquitsu. Tsaypa rantinga cüidapanqui. Tsaynö honrädu captiquega Diospa willacuyininta willacuyaptiquipis chasquishunquim. Y mana yäracuypä cayaptiquega manam cäsuyāshunquitsu ni imapäpis”.

¹³Tsaypita caynöpis Jesus niranmi: “Manam pi runapis ishca patronäta sirvinmantsu. Ishcanta sirvirga jucag ningantam ruran y jucagtaga manam cäsunnatsu. Tsaynömi gellëllapä yarparg runacuna Tayta Dios ningantaga rurayanquinatsu. Tsaymi rīcu cayllapä yarpachacuywan Tayta Dios munangannöga cawayanquitsu”.

**Jesus yachatsingancunatana
cäsucuyānanpä cangan**
*(Mateo 11.12,13; 5.31,32;
Marcos 10.11,12)*

¹⁴Tsaynö yachatsingancunata wiyarnam gellëllapä ayrayashga fariseucuna Jesuspita asicuyargan.

¹⁵Tsaynam Jesus niran: “Gamcuna runacunapa ñöpanchö alli tucuyaptiquipis Tayta Dios musyaycanmi gamcunapa shonguyquicuna imanö cangantapis. Tsaymi imanöpis cayangayquita mana musyar runacuna respitayāshuptiquipis Tayta Diospäga tsay alli tucungayquicuna melanaypä caycan”.

¹⁶“Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profëtacuna gellgayangancunachöpis, y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacogniquicuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuynintaga chasquicuycäyan. Tsaynö captinpis waquin runacunaga manam munayantsu willacuyninta willacuyänanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycäyan”.

¹⁷“Tsaynö nogapa willacuynitana chasquiyaptinpis ama yarpäyaytsu profëtacuna gellgayangan mana cumplinänpä cagta. Cay patsa y ciëlu juc junag ushacaptinpis profëtacuna gellgarangancunaga llapanmi cumplinga”.

¹⁸“Pï runapis majanpita raquicasquir jucwan targa tsay runa adulteriu jutsatam ruraycan. Tsaynöllam majanpita raquicashgawan pipis targa jutsata ruraycan”.

Gloriapä y infiernupä Jesus willacungan

¹⁹Tsaypitanam Jesus willapargan caynö nir: “Juc rïcu runam canä selläma allï röpacunallata jatirag. Cada junag amïguncunawan fiesta rurayllachö car allï micuyuncunallata micuyag. ²⁰Tsay rïcu runapa wayi puncunchö limushna mañapacog Lazaro jutiyog runa jamaränä entëru garanpa geri ushashga. ²¹Payga ‘Rïcu runapa mësanpita micuy shicwagllatapis, imanöparä micurcamüman’ ninä. Y tsaychö allgucunapis Lazarupa gerinta lagwapäyänä. ²²Tsaypita Lazaro wanusquiptinga angelcuna apacuyänä ciëlupa Abraham caycangan cagman. Y rïcu runa wanuptinna castancuna pampayänä”.

²³“Tsay rïcu runapa alman infiernuchö rupanä. Tsaychö rupaycarna carupita ricasquinä ciëluchö Lazaro Abrahampa ñöpanchö caycagta.

²⁴Tsayna rïcoga gayacunä: ‘Tayta Abraham, cuyapaycallamay. Lazaruta cachaycallämuy dëdunta yacuwan ushmarcatsir shimïta ogurcatsipamänanpä. Cay ninachö rupar manam awantänatsü’ nir”.

²⁵Tsaynö niptinna Abraham ninä: ‘Hïju, yarpay gam imaycayqui jananchö cangayqui öra allï vidallachö cawangayquita. Lazaroga pobri carnin pasaypam ñacargan. Tsaymi payta cananga caychö cushishga cay töcan y gamtanam tsaychö ñacacuy. ²⁶Y jinachöpis pasaypa mantsaripä wanyaycag ragram jarcämantsic. Tsaymi gam cangayqui cagman pipis tsimpamuyta puëdintsu ni gampis puëdimunquitsu tsimpamuyta cay nogacuna cagman’ nir”.

²⁷“Tsaynö niptinna rïcu runa ninä: ‘Tayta Abraham, rugacungä raycur papäniipa wayinman Lazaruta cachaycullay. ²⁸Tsaychö pitsgarämi waugïcuna caycäyan. Paycunata willaycamutsun cay ñacayman mana shayämunanpä’ nir”.

²⁹“Abrahamna ninä: ‘Palcuna tsaräyanmi Moises y waquin profëtacuna gellgayangan *Bibliata. Tsaychö ningancunata cäsucuyätsun’ nir”.

³⁰“Tsayna rïcu runa ninä: ‘Tayta Abraham, tsay Bibliata tsarararpis tsaytaga manam cäsucuyangatsü. Juc runa wanunganpita cawarïcur willacuptinmi itsanga jutsa ruraynincunata jagirïyanman”’.

³¹“Tsaynö niptin Abraham ninä: ‘Bibliatapis mana cäsucyarga wanunganpita cawarïcur willacog cutiptinpis manam cäsuyangatsü’ nir”.

**Imaypis perdonanacunapä Jesus
yachatsicungan**

(Mateo 18.6,7,21,22; Marcos 9.42)

17 ¹Tsaypita juc cutinam discipuluncunata Jesus nirgan: “Jutsata rurayänayquita Tayta Dios mana munaptinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Paycunataga mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga. ²Nogaman criyicamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyanman. ³Musyayanquinam gamcunapis. Pagtatä jutsaman ishquitsicogcunanö cayanquiman”.

“Runa mayiqui imachöpis mana allita rurayähuptiqui llutanta ruraycanganta shumag tantiyatsinqui. Tsay llutan rurayninta yarpachacusquir ‘Perdonaycallämay’ niyähuptiquega perdonayanqui mana ajanaypa. ⁴Pipis juc junagchö ganchis (7) cuti mana allita ruraycushur ‘Perdonaycallämay, cananpitaga mananachir gampä mana allita ruraycushätsu’ niyähuptiquega perdonaycunqui”.

⁵Tsaynö niptinnam apostolnincuna Jesusta niyargan: “Taytay, gamman yäracayämuptipis ajam ningayquicunata cumpliiga. Yanapaycallämay imaypis gamta cäsucuyänäpä”.

⁶Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jachata ‘Matsupita lluquicasquir lamarman jawicäramuy’ niyaptiquipis jawicäramunmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga”.

**Tayta Dios nimangantsicta
emplyädu cuentalla
cäsucunantsicpä willacungan**

⁷“Manam ima patronpis, emplyäduncuna yapyanganpita o mitsicunganpita chasquiptin ‘Jamacullay micunayquipä’ niyantsu. ⁸Tsaypa rantinga llapanpis niyan: ‘Cusnacamuyrä garamänayquipä. Noga micaramuptiran gamga micunqui’ nirmi. ⁹Tsaynö mandanganta ruraycaptinpis manam pipis agradesicuntsu tsay emplyädun rurananpä caglata rurashga captin”.

¹⁰“Tsay emplyädunöllum gamcunapis Tayta Diospäga cayanqui. Tsaymi Tayta Dios munanganta rurarpis mana yarpäyänayquitsu ‘Payga alli ruragmi’ niyähshunayquipä cagtaga. Tsaypa rantinga niyay: ‘Nogacunaga Tayta Diospa emplyädunmi cayällä. Tsaymi pay munangallanta rurayällä’ nir”.

**Leprawan geshyaycag chunca
runacunata Jesus allitsingan**

¹¹Jerusalen marcaman aywaraycarnam Jesus discipuluncunawan päsayargan Samaria y Galilea provinciacunapa lindërunpa.

¹²Tsaypita juc tacshalla marcaman chäyänanpä caycaptinmi *leprawan geshyaycag chunca runacuna Jesusta ricasquiyargan. Tsaymi carullälpita gayacuyargan: ¹³“Tayta Jesus, inogacunata cuyapaycayällämay!” nir.

^{14,15}Paycunata ricaycurnam Jesus nirgan: “Aywayay sacerdotöcunaman allishgana cayangayquita musyatsicayämunanpä”.

Tsaynö aywaycäyangantam geshyancunapita llapanacunam allisquiyargan. Alliyanganta cushicurninmi jucnin cag runa cutiycurgan “Cay geshyäta

alliycatsimangayquipita Tayta Diosta alaballämi” niraycar.

¹⁶Jesuspa ñöpanman chaycurnam gonguricuycurgan “iAgradesicullämi alliycatsimangayquipita, Taytallä Jesus!” nir. Tsay runaga cargan Samaria marcapitam.

¹⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Allegcunaga cayarguyqui chuncagchä. ¿Maytä waquin cagga? ¹⁸Cay juclä marca runallam cutiyacamushga Tayta Diosta ‘Gracias’ nicur alabarnin”.

¹⁹Tsaynö nisquirnam tsay runata Jesus nirgan: “Sharcur aywacuy. Tayta Diosman yäracuyniquipam salvacashgana canqui”.

**Ciëlupita cutimuynin imanö
cananpä Jesus willangan**
(Mateo 24.23-28, 37-41)

²⁰Juc cutinam Jesusta fariseucuna tapuyargan, “¿Imaytä salvacogta Tayta Dios cachamunga allina cawanantsicpä? Salvacog chämunanpäna canganta musyänäpä ¿ima señalcunatä canga?” nir.^v

Tsaynam Jesus nirgan: “Manam ima señaltaräga ricayanquitsu. ²¹Manam pipis niyähunquirätsu: ‘Caychömi o washachömi señalta ricargö’ nir. Tayta Diosga salvacogta cachamushganam gamcuna mana cuentata gocuyaptiquipis”.

²²Tsaynö nisquirnam discipuluncunata nirgan: “Ciëluman aywasquipti gamcuna llaquicuycwanmi cutimunäta munayanqui. Tsaynö munayaptiquipis manam jucllaga cutimushärätsu. ²³Runacuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi’ o ‘Wacchömi caycan’ nirnin.

Tsaynö niyaptin ama llutallaga criyianquitsu. ²⁴Ciëluchö tillagucuy jucaglöpita jucaglâyag atsicuyaptin runacuna ricayangannömi noga ciëlupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁵Tsaycuna manarä päsapitinmi puntataga runacuna chiquiyämar pasaypa ñacatsiyämanga”.

²⁶“Unay *Noe cawanam witsan mana yarpashgata Tayta Dios *diluviuta cachamungannömi nogapis mana yarpashgata cutimushä. ²⁷Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsaynö cawacuyargan Noe büquitanö *arcata ruraycur tsayman yaucungan junagyagmi. Tsaynö caycagman Tayta Dios pasaypa tamyata gallatsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynöpan arcaman mana yacog cag runacuna llapan ushacâyargan”.

²⁸“Tsaynömi Lot cawanam witsanpis Tayta Diospa castigun mana yarpashgata shamunanpä canganta mana musyarnin runacuna micur, upyar, rantir, ranticur, murupacur, y wayitapis sharcarsir caycâyargan. ²⁹Sodoma marcapita Lot yargusquiptinman itsanga ciëlupita nina tamya unyamurgan. Tsaychömi llapan runacuna rupaycar ushacâyargan. ³⁰Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyayangan öra illagpita cutimushä”.

³¹“Tsay junagga wayichö caycagcuna ama imayquicunamanpis jipeg yaucunquinatsu. Tsaynölla chacrachö caycagcunapis wayinman amana cutiyätsunnatsu. ³²Yarpâyay Lotpa warmin marcanman cuticuycuyta munanganpita wanunganta.” ³³Pipis

v 17.20 Jesus runalla canganta yarpami fariseucuna mana tantiyayargantsu Tayta Dios cachamungan salvacog cangantaga. w 17.32 Lotpa warmin imanö wanungantapis musyanayquipä liyinqi Genesis 19.26.

noga munangänö mana cawar quiquinpa munayllanman cawacog cagga manam gloria vidaman changatsu. Pipis willacuynita chasquicur Tayta Dios munangannö cawag cagmi gloria vidachöga cushishga cawangä”.

³⁴“Cutimungä junag juc cämallachö ishchag punuycagcunapita nogaman criyicamog cagtam apacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä.

³⁵Maraynincunachö ishchag agacuycag warmicunapita nogaman criyicamog cagtam pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishämi. ³⁶[Tsaynömi ishchag runacuna chacrachö arucyagpita nogaman criyicamog cagta pushacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä]”.

³⁷Tsaynam tsayta wiyaycur discipuluncuna tapuyargan: “Tsaynö captinga ¿maymantä apayämanquega, taytay?” nir.

Tsaynö tapuyaptinnam Jesus niran: “Tsunyagcunachö wiscurcuna tumaycachar musyatsicuyan maychöpis wanushga ashma jitaraycangantam. [Tsaynömi noga ningäcuna ruracagta ricar musyayanqui noga cay patsaman cutimunäpäna cagta]”.

Tayta Diosman mana ajayaypa mañacunanapä yachatsicuynin

18 ¹Mana ajayaypa Tayta Diosman mañacuyänanpämi cay iwalatsicuywan discipuluncunata Jesus yachatsirgan caynö niran:

²“Juc marcachömi juc juez canä Tayta Diosta mana mantsacog ni runacunatapis mana cuyapag. ³Tsay marcachö täcog canä juc viüdapis. Payga tsay juezman aywanä atasca cutina ‘Quejacungäta ¿imaytä arreglaycamanqui, taytay?’ nir. ^{4,5}Tsaynö cutillana cutiptinpis juezga

mana cäsunätsu. Nicanganta itsanga tsay juez yarpachacur ninä: ‘Diosta mana mantsapacurpis ni runacunata mana cuyaparninpis cay warmipa demandunta juclla arreglaycushä. Mana arreglaptëga imaycay örapis cutiyämungallam fastidiamar umätapis nanatsirnin’ nir”.

^{6,7}Tsaynö willapärinam Jesus niran: “Tsay juez mana alli caycarpis viüda quejacunganta arreglaycaptinga ¿Tayta Dios manatsurä cäsuycuyäshunquiman payman yäracogcuna pagasta junagta mañacuyaptiqui? Tayta Diosga ima mañacuyangayquitapis manam shuyarätsiyäshunquitsu. ⁸Tsaynö rugacur mañacog cagtaga Tayta Dios mana shuyarätsiyam yanapanga. Peru itsanga noga cay patsaman cutimur ¿gamcunata tariyäshayquirätsurä Tayta Diosllaman yäracur pay munangannö caycagta?”

Jutsantsicpita perdonta Tayta Diosman mañacunapä Jesus yachatsicungan

⁹Juc cutichönam Jesus willapargan waquin runacuna alli tucur juccunata jamuräyanganta caynö nir:

¹⁰“Ishcay runacunam aywayänä templuman Tayta Diosman mañacuyänanpä. Jucnin cag canä fariseo y jucagna canä mana alli ricashga *impuestu cobracog runa. ¹¹Tsay fariseo cag runaga ichircur caynö mañacunä: ‘Gracias, Dios Taytay. Gamta agradesicümi waquin cag runacunanö mana cangäpita. Pycunaga cayan suwacogmi, mana alli ruragmi, majancunata engañar adulteriu jutsata ruragmi. Manam nogaga tagay impuestu cobracog runanöga cätsu. ¹²Nogaga ayunäpis ishchay cutim cada semänachö. Tsaynöllam arur gänangäpita diezmutapis gollämü templuman’ nir”.

¹³“Impuestu cobracog cag itsanga carulällaman ichicucunä. Payga jutsasapa car ciëlumanpis mana ichicllapis ñuquinätsu, sinöga feyupa llaquicur ninä: ‘Cuyapämar perdonaycallämay, Tayta Dios. Nogalläga jutsasapa runam callä’ nir. ¹⁴Tsay impuestuta cobracog cagga wayinman cutinä jutsanpita perdonashgana. Fariseo cagtam itsanga Tayta Dios perdonanätsu. Tsaynömi pipis alli canganta parlacachag cagtaga Tayta Dios pengacatsinga. Jutsa rurayninta tantiyacur perdonta mañacog cagtaga allim ricanga”.

Tayta Diosman wamracunapä Jesus mañacungan

(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

¹⁵Tsaypita juc cutichönäm runacuna Jesusman pishi wamrancunata apapâyargan maquina umancunaman churar Tayta Diosman mañacapänanpä. Jinatanam discipuluncuna michar cutitsiyargan. ¹⁶Tsayta ricarnam Jesus nirgan: “Ama michâyaytsu nogaman wamracuna shayämünanta. Pipis cay wamracunanö llullu shongu cagcunatam Tayta Dios glorianman pätsatsinga. ¹⁷Wamra papänincunaman yäracungannö pipis Tayta Diosman mana yäracogcunaga manam gloriaman yaucuyangatsu”.

Juc rïcu runa Jesuswan parlangan

(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

¹⁸Juc cutichönäm juc mandacog rïcu runa Jesusta nirgan: “Taytay, gamga alli rurag runam canqui. Mä niycamay, ñimatatä ruräman gloria vidaman chänäpä?” nir.

¹⁹Tsaynam Jesus nirgan: “¿Imanirtä alli rurag cangäta nimanqui? Manam pï runapis alli ruragga cantsu. Tayta Diosllam alli ruragga. ²⁰Gam

mandamientuncuna caynö ninganta musyanquinam. ‘Ama adulteriu jutsata ruranquitsu. Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Ama suwacunquitsu. Ama runa mayiquita manacagta tumpanquitsu. Papäniquita mamayquita respitar alli ricanqui’”.

²¹Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: “Taytay, tsaycunataga wamra cangäpithä cumpliyä” nir.

²²Tsaynam Jesus nirgan: “Tsaynö llapanta cumpliyarpis Tayta Diosman criyicungayqui musyacänanpä jucta ruranayquiran faltäshunqui. Canan llapan imaycayquicunatapis ranticuscärir pobricunata aypuy. Tsayta rurarga jana patsachö mana ushacag riquëzatam chasquinqui. Nircur nogaman yäracamur aywacamuy” nir.

²³Tsaynö Jesus niycuptinmi itsanga runa yarpachacur wamayashga jegasquirgan alläpa rïcu carnin. ²⁴Tsaynö wamayacurcoga ricarnam Jesus nirgan: “Ajallarämi rïcu runacuna Tayta Diospa glorianman yaucüyänanpäga. ²⁵Tsaypa rantinga mas fäcilchi jatuncaray *camëllu ashmapis aujapa uchcunpa ullusquinman, juc rïcu runa gloriaman yaucunänpä cagpitaga” nir.

²⁶Tsaynö niptin wiyagcunanam Jesusta tapuyargan: “Tsaynö captinga çpirä salvacunga, taytay?” nirmin.

²⁷Tsaynam Jesus nirgan: “Runacuna quiquincunallapitaga manam salvaciona tariyantsu. Tayta Diosmi pitapis jutsancunapita perdonar salvan. Paypäga manam imapis ajatsu”.

²⁸Niptinnam Pedro nirgan: “Taytay, nogacunaga llapan imaycäcunatapis jagisquirmi gamta gatiraycäyä”.

^{29,30}Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Alli willacuyñita willacur pipis wayinta, warminta, wauginta, paninta, mamanta, papäninta, tsurincunata

jagireg cagga jaginganpita atasca cuti mastam cay patsachö taringa. Ñacatsiptinpis willacuyñita willacogcunaga gloria vidachömi imayyagpis mana ushacaypa cawanga”.

Wanutsiyänapä cagta yapay Jesus willacungan

(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

³¹Tsaypitam chunca ishca (12) apostolnincunata gayaycur Jesus nirgan: “Musyayanquim Jerusalem aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta wanutsiyämanga. ³²Israel autoridäcunam Roma autoridäcunapa maquinman apatsiyämanga. Tsaychömi nogapita burlacuyanga, ashliiyämanga, togapäyämanga, astayämanga, y wanutsiyämanga. ³³Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawarimushämi” nir.

³⁴Tsaynö niptin discipuluncunaga manam tantiyayargantsu imapä parlaycangantapis.

Jerico marcachö gaprata Jesus allitsingan

(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

³⁵Tsaypitanam Jerico marcamanna Jesus discipuluncunawan yaycuraycayargan. Tsaychömi näni cuchunchö jamaraycargan juc gaprayashga runa limushnata mañacur. ³⁶Tsaynam atsa runacuna aywaycayagta mayarnin tsay gapra tapucurgan: “¿Imatä callan?” nir.

³⁷Tsaynam runacuna willayargan: “Jesus Nazaret runam päsaycan”.

³⁸Tsaynö willaycuptinnam gayacurgan: “Unay rey *Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay ari” nir.

³⁹Tsaynö gayacuptin puntata aywaycagcunaga gaprata ajäpäyargan: “¡Upälla cay!” nirmi.

Tsaynö niyaptinpis payga mas fuertipam gayacurgan: “¡Rey Davidpa castan, cuyapaycallämay!”

⁴⁰Niptinnam Jesus ichisquir nirgan tsay gaprata apapäyänanpä. Ñöpanman chaycatsiyaptinnam tapurgan: ⁴¹“¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Taytay, gaprayashga car ricaytam munallä”.

⁴²Niptinnam Jesus nirgan: “Cananga ricayna. Nogaman yäracamungayquipitam allirguyqui” nir.

⁴³Tsaynam gapraga wap ricachacusquirgan. Tsaypitanam Jesuspa gepanta cushishga aywacurgan Tayta Diosta alabaraycar. Tsayta ricaycurnam llapanna runacuna Tayta Diosta alabayargan.

Jesusta Zaqueo wayinman chasquicungan

19¹⁻³Jerico marcachömi tärargan Zaqueo jutiyog juc ricu runa. Payga cargan impuesto cobragcunapa mandagninmi. Tsaynam Jerico marcapa atasca runacunawan Jesus päsaycaptin Zaqueoga tacshalla carnin Jesusta ricayta puëdirgantsu. ⁴Tsaymi payga puntancunapa cörrilla aywar juc geruman yarcusquirgan Jesus päsaycagta ricananpä.

⁵Tsaynam Jesus tsaypa päsaraycarna Zaqueo achparaycagta ricasquirnin nirgan: “Zaqueo, ras yarpamuy. Cananga wayiquichömi patsatsimanqui” nir.

⁶Niptinmi Zaqueoga yarpascamur Jesusta cushicur pushargan wayinman. ⁷Tsayta ricaycurnam runacuna Jesuspä rimar gallaycuyargan: “¿Imanirtä jutsasapa runapa wayinman aywaycan patsacunanpä?” nir.

⁸Tsaypita wayinchö caycarnam Zaqueo Jesusta nirgan: “Señor Jesus,

llapan riquëzäpa pullanninta cay pobricunata raquipaycushä. Y pipa imantapis gechushga carga cananmi chuscu cuti masta cutiyatsishä” nir.

⁹Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Cananmi salvacionta alcanzayarguyqui cay wayichö llapayqui täragcunantin. Unay *Abraham Tayta Diosman yäracungannömi gampis yäracurguyqui”.

¹⁰Tsaynö nisquirnam runacunata Jesus nirgan: “Nogataga Tayta Dios cay patsaman cachamashga jutsasapa runacunata salvanäpämi”.

**Empliyäduncuna arunanpä
patronnin gellëta jagipangan**
(Mateo 25.14-30)

¹¹Jesus salvacionpä parlanganta wiyarnam runacuna yarpäyargan: “Jerusalemman chaycushgaga reynintsic caymannachir juclla Jesusga churacanga” nir. Cay patsaman cutimurrä rey cananpä cagta mana musyarmi tsaynö parlayargan.

Tsaymi Jesus juc munayyog runawan iwalsitsir parlapargan caynö nir: ¹²“Juc munayyog rïcu runatam caru marcachö mandacog *emperador gayatsinä: ‘Tärangayqui marcayquichö mandacog rey canayquipä chasquicog shamuy’ nir. ¹³Tsaymi tsay rïcu runa manarä wayinpita yargur chunca empliyäduncunata gayascäratsir jucninta jucnintapis atsca gellëta jagipänä: ‘Cutimungäyag gellëniwan arucäyanqui’ nir. ¹⁴Tsaynö nir aywacuisquiptinnam marca mayincuna gepantana cachayänä willacuncunata caynö niyänanpä: ‘Manam tsay runata mandagnicuna cananpä munayätsu’ nir”.

¹⁵“Tsaynö marca mayincuna mana munaycaptinpis marcanchö mandacog cananpäga chasquicunä. Tsaypita

marcanman cutiyurna tsay rïcoga gayatsinä gellënin tsararag empliyäduncunata gellënin aycatana wachangantapis musyananpä. ¹⁶Tsay puntata chag cag ninä: ‘Taytay, gollämangayquita chunca cuti mastam gellëniquita miratsillargö’ nir”.

¹⁷“Tsaynö niptinna patronnin ninä: ‘Gamga alli empliyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga chunca marca pa mandagnin canayquipä churashayqui’ nir. ¹⁸Tsaypitana chänä jucag empliyädunpis caynö nir: ‘Taytay, gollämangayquita pitsga cuti mastam gellëniquita miratsillargö’ nir. ¹⁹Tsaynö niptinna patronnin ninä: ‘Pitsga marca pa mandagnin canayquipämi gamta churashayqui’ nir”.

²⁰“Jucnin cag empliyädunna ardë tsapacullarna ninä: ‘Caychömi caycan gellëllayqui, taytay. Pänüwan gepircurmi churaycargö. ²¹Gamga tsaripacunqui mana quiquiquipitash y cosichanquipsis mana arurcurshi. Tsaynö yaga runa captiquim mantsapacur churaycargä’ nir”.

^{22,23}“Tsaynö niptinna patronnin ajäpar caynö ninä: ‘iGamga mana yäracuy empliyädum canqui! Quiquiquipa shimiyquipitam gamga juzgacanqui. Malafë cangäta yarpaycarga ñimanirtä gellëni ta bancullamanpis churarguyquitsu cutimur wachayyogtana goricunäpä?’ nir. ²⁴Tsaynö nisquirna tsaychö caycag runacunata ninä: ‘Tagay mana yäracuy empliyädupita gellëni ta gechusquir goycuyay chunca cuti masyag wachatsir aruy yachag cagta’”.

²⁵“Tsaynö niptinna niyänä: ‘Taytay, peru paypaga chunca cuti masta wachatsinganpis capunnachä’ nir”.

²⁶“Niyaptinna patronnin ninä: ‘Noga ningäta cupleleg cagcunataga

imaycawanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cumplegcunatam itsanga imaycantapis gechusquir gargurishä. ²⁷Y nircur mandacog rey canäta mana munar chiquimagnicunataga cayman apaycamur wanutsiyay”.

**Jerusalenman Jesus yaucuptin
runacuna cushicur
chasquicuyangan**
(*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11;
Juan 12.12-19*)

²⁸Tsaynö runacunata willapasquirnam Jerusalenpa Jesus aywacurgan discipuluncunawan. ²⁹“Olivos” ningan jircan wac-wagtanchömi Betfage y Betania marcacuna cargan. Tsaycunaman yaycuraycarnam Jesus cachargan ishca discipuluncunata caynö nir: ³⁰“Aywayay tagay wac-tsimpapa. Tsaychömi tariyanqui manarä pipis muntacushga juc pollinu ashnu wataraycagta. Tsayta pascasquir apayämunqui. ³¹Pipis ‘¿Imapätä tsay ashnuta apayanqui?’ niyëshuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi miñishtin muntacunapä’ nir”.

³²Jesus ningannö discipuluncuna aywarnam tariyargan ashnu wataraycagta. ³³Tsayta pascaycäyagta ricaycurnam ämun tapurgan: “¿Imapätä ashnuta pascaycäyanqui?” nir.

³⁴Tsaynö niptinmi paycuna niyargan: “Tayta Jesusmi miñishtin” nir.

³⁵Jesus caycangan cagman chäratsiyaptinmam punchuncunata carunaparucuyaptin Jesus muntacurgan.

³⁶Tsaynö muntashga aywaraycaptinmam runacuna punchuncunata jacuncunata näniman mashtayargan. ³⁷Tsaynam Olivos jircantana uraycäyaptin gatiragnincuna cushicur Tayta Diosta alabayargan llapan milagrucunata ruragta ricayanganpita caynö nir:

³⁸“¡Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey imayyagpis alabashga caycullätsun! ¡Gracias ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna!”

³⁹Tsaynam tsay runacunachö aywag fariseucuna chöpincunapita niyargan: “Mayistru, gatirëshogniquicuna upälläcuyänapä ajäpay” nir.

⁴⁰Tsaynö niyaptinmam Jesus niran: “Paycunata upälläcuyänapä niyauptëga rumicunapis gayararmi Tayta Diosta alabayanga”.

⁴¹Tsaypitam Jerusalen marcata ricärir Jesus wagar caynö niran:

⁴²“Jerusalenchö täragcuna, canan junagllapis tantiyacuriyanquimanran cargan nogata chasquimar salvacionta tariyänayquipä cagta. Peru gamcuna manam chasquiycäyämänquitsu.

⁴³Tsaynö cayangayquipitam gamcunapä chämunga ñacacuy junagcuna. Chiquiyëshogniquicuna maytsayniquicunapa jirurapasquiyëshuptiqui manam maypapis geshpiyta puëdiyanquitsu.

⁴⁴Wamrayquicunapis ni imapis manam geshpingatsu. Chipaypam ushacätsiyëshunqui. Wayiquicunatapis juchutsirmi ushacätsiyanga. Manam ni juc rumillapis pergaraycar quëdangatsu. Tsaynömi ruracanga Tayta Dios cachamungan salvacogta mana chasquiyangayquipita”.

**Templupita ranticogcunata
Jesus gargungan**

(*Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19;
Juan 2.13-22*)

⁴⁵Jesus Jerusalenman chaycurnam templuman yaycurgan. Tsaychö ranticogcunata tariycurnam gargur ushargan. ⁴⁶Tsay runacunata ajäpar niran: “Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Temploga noga Diosllayquita

maytsaypitapis shamur adorayämānayquipāmi' nir. Tsaynö nicaptin žimanirtä gamcunaga ladroncunapa machaynintanö catsiyanqui?" nir.

⁴⁷Tsaypitanam templuchö cada junag Jesus yachatsicurgan. Tsaymi sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcuna yarpachacurgan Jesusta imaycanöpapis wanutsiyānanä.

⁴⁸Tsaychö llapan runacuna Jesus yachatsingancunata shumag wiyayaptinmi ima ruraytapis puēdiyarganrätsu.

**Jesus templupita imanir
ranticogcunata gargunganta
autoridäcuna tapupäyangan**
(Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33)

20 Jesus Jerusalemnan yapay chaycurnam Tayta Diospa alli willacuyñinta templuchö yachatsicuycargan. Tsaymannam chäyargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y mas waquin autoridäcuna.

²Tsaychönäm tapuyargan caynö: "Gam žima puēdeg cayniquiwantä cay templupita ranticogcunata gargurguyqui? Tsaycunata rurānayquipä žpitä cachamushurguyqui?" nirnin.

³Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "Gamcunatapis mä jucta tapuyāshayqui.

⁴Žpitä Juanta cachamurgan bautizananpä, Tayta Dioscu o runacunacu?"

⁵Tsaynö niptinnam quiquincuna pura willanacur niyargan: "Tayta Diosmi cachamushga' nishgaga nimāshun 'žImanirtä payta chasquicuyargayquitsu?' nirmi.

⁶Runacunallam cachamushga' nishganam llapan runacuna janantsicman shayāmur samgaypa

wanutsimāshun. Paycunaga Tayta Dios Juan Bautistata cachamungantam yarpāyan".

⁷Tsaynö willanacurirnam Jesusta niyargan: "Nogacuna manam musyayätsu Juanta pi cachamungantapis".

⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "Gamcunapis mana willaycäyämaptiquega nogapis manam willätsu caycunata rurānäpä pi cachamangantapis".

**Contrancunata chacra
arrendagcunaman Jesus
iwalatsingan**

(Mateo 21.33-46; Marcos 12.1-12)

⁹Tsaypitanam Jesus yachatsicurnin nirgan: "Juc runam chacranman üvata plantatsinä. Nircurmi tsaychö arupagnin runacunata arrendädu jagipaycur juclä caru marcaman tärag aywacunä.

¹⁰Tsaypita üva cosēcha gallariptinnam juc emplyädunta cachanä payta töcangan cagta gorimunāpä. Tsayna emplyädun chäriptinga chacran tsararag runacuna magacacharcu mana imatapis raquipällar garguriyänä".

¹¹"Tsayna chacrayog runaga juctana emplyädunta cachanä. Paytapis tsaynölla chacran tsararag runacunaga samgar umantapis paquir usharcu imaycata gayaparcurrä garguriyänä.

¹²Tsaypita mas juctana chacrayog cachanä. Paytapis tsaynölla magar ushasquir yawarllatana jinayllata garguriyänä".

¹³"Tsaynam chacrayog yarpachacurna ninä: 'žCananga imatatä rurashä? Cachashä cuyay tsuritachir. Paytaga respitarnin manam imanayämunganatsu' nirnin".

¹⁴"Tsayna chacrayogpa tsurin yaycuraycagta ricasquirga chacra arrendarag runacunaga willanacuyänä:

“Tagaymi cay chacrawanga heredëru quédanga. Paytaga wanuriycatsishun chacran nogantsicpäna cacununpä’ nir. ¹⁵Tsaynö willanacusquirma chacrayogpa tsurintapis tsarisquir wanuratsiyänä. Nircur ayantapis chacranpita jucläman jitariyänä”.

Tsaycunata parlapärimam Jesus nirgan: “Quiquin chacrayog chaycur tsay runacunata ñimatarä ruranga? ¹⁶Chacran arrendaragcunata wanuscäratsirmi juccunatana chacrantapis arrendacunga”.

Tsaynö niptinmi runacuna niyargan: “Tayta Diosnintsic cuyapaycallämäshun tsaynö ajanaywan nogantsictapis mana castigaycamänantsicpä”.

¹⁷Tsaynö niyaptinnam paycunata ricapärir Jesus nirgan: “Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munarga tantiyacuyay caynö nir Tayta Diospa palabran gellgaranganta:

‘Wayi cimientog runa “Cay rumega manam allitsu” nir jitariyangan cagrämi alli albañilpäga mayistra rumimanrä ticararin’.

¹⁸Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacunmi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacäratsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criyicamog cagga infiernuchö ñacayangal”.

¹⁹Tsaynö Jesus parlapäriiptin sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna contrancuna parlaycanganta musyarnam prësuytana munayargan. Peru atscag runacunata mantsacurninmi tsay örallaga prësuyarganrätsu.

Impuestuta pägayänanpä o mana pägayänanpäpis Jesusta tapuyangan

(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

²⁰Tsaypitanam autoridäcuna Jesus caycanganman musyapacogcunata cachayargan alli tucuyucullar parlapäyänanpä. Autoridäcunaga munayargan Roma mandacogpa contran parlaptinga tsaynöpa prësuytam.

²¹Tsaynam Jesus cagman chaycur caynö niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi rasun cagllata imaypis gam yachatsicungayquita. Gamga Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpämi yachatsicunqui. Imata parlarpis pitapis mana mantsapacuytam ninqui.

²²Tsaynö captin tapucuriyälläshayqui. Munayninchö catsimagnintsic Roma nacionpä impuestuta ñpägashwancu o manacu pagashwan?” nir.^x

²³Llutanta parlatsiyta munar alli shimicunallapa tapuyanganta musyarnam Jesus nirgan: ²⁴“Mä, juc gellëta apamur ricatsiyämäy” nir. Tsaynam ricaycatsiyaptinna nirgan: “Cay gellëchöga ñpipa reträtuntä caycan? ñPipa jutintä caychö gellgaraycan?”

Niptinnam paycuna niyargan: “Romachö mandamagnintsic emperadorpam” nir.

²⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Emperadorpa cagtaga emperadorman apaycapuyay. Tayta Diospa cagtaga⁷ Tayta Diosta goycuyay” nir.

²⁶Tsaynö atscag runacunapa chöpinchö niyauptin manam imaniytapis puëdirna upällacurpuyargan.

^x **20.22** Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänanpä cagtam y waquinnam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayanganta. y **20.25** Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

**Wanushgacuna mana
cawariyämunanpä cagta
saduceucuna yarpäyangan**

(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

²⁷Tsaypitanam *saduceucunana Jesus caycanganman chäriyargan. Paycunaga yarpäyargan wanushgacuna manana cawayämunanpä cagtam. Tsaymi Jesusta tapurnin caynö niyargan: ²⁸“Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga’ nir. ²⁹Tsaymi canan cuentariyäshayqui. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanusquinä. ³⁰Tsayna viüdawan gepan cag wauginna tänä. Paypis manarä tsurin captinshi wanusquinä. ³¹Y tsaynöpis mas gepan cag wauginna viüdawan tänä. Paypis wanusquinälla manarä tsurin captin. [Tsaynöllash llapan waugincuna tsay warmillawan täyänä. Y tsuriynaglla llapanpis wanuyänä.] ³²Tsä, tsaypitanash warmipis wanucunä. ³³Y wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimungan junagga çmaygan cag waugipa warmintä canga, llapanacunawan tashga caycaptinga?” nir. ^{34,35}Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay warmi manam mayganpa warminpis canganatsu. Cay vidallachömi warmiyog y runayogpis cayan. Tayta Dios cawascatsimuptin ciëلمان aywagcunaga mananam majayog cayanganatsu. ³⁶Tsaychöga angelcunanöllanam mana wanucuypa cawayanga. Tayta Diospa wamrancunanam cayanga cawatsimushga captin. ³⁷Wanushgacuna cawayämunanpä Moises gellganganta

liyiycarpis çmanacu tantiyacuyanqui?

*Abraham, Isaac, y Jacob

wanuyanganpitaga alli unaytam shiraca rauraycag munti rurinpita Moisesa Tayta Dios nimurgan: ‘Nogaga Abraham, Isaac, y Jacob adoraycäyämangan Diosmi cä’ nir. ³⁸Tsaynö nishga captinmi musyantsic wanungallanchö paycunata Tayta Dios mana dejaringanta. Tsaynöllam pitapis maytapis cawatsimunga criycamog cagtaga”.

³⁹Tsaynö Jesus niycuptinmam ley yachatsicogcuna niyargan: “Allitam tsaytaga niycurguyqui, taytay” nir.

⁴⁰Tsaypitaga mananam pipis mastaga tapuyargannatsu.

Salvacog shamog Diosnintsic

(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

⁴¹Tsaypitanam Jesus paycunatana nirgan: “Unay rey David castapita carpis salvacogga manam runallatsu. Payga Diosmi. Tsaynö caycaptinga çmanirtä ley yachatsicogcuna niyan runalla canganta? ⁴²Unay rey Davidpis ‘Salmo’ ningan libruchö caynö nirmi gellganäna:

‘Salvacogga mandacog reynimi.

Paytam Tayta Dios ninga:

“Jamacamuy cay derëcha cag

lädüman, ⁴³llapan

chiquishogniquicunata

munayniquichö catsinayquipä”
nir’.

⁴⁴‘Salvacogga mandacog reynimi’ nir David nicaptinga, salvacog shamogga çmanöpatä runalla canman?”

**Ley yachatsicogcuna alli
tucuyangan**

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40;

Lucas 11.37-54)

⁴⁵Llapan runacuna wiyaycäyaptinmi discipuluncunata Jesus nirgan:

⁴⁶“Pagtatä ley yachatsicocguna munaynincunata rurar cawacuyangannö paycunata cäsür cawaycäyanquiman. Paycunaga chaqui puntanyag röpancuna jatipäcushga cällicunachöpis puriyan, runacuna ‘Tayta Dios munangannömi paycunaga cawayan’ niyänanta munallarmi. Paycunaga goricäcuyänan wayicunachöpis mas allin cag jamacuyänancunachöran jamasquiyan. Micupacuypä invitashga carpis mas allin cag jamacunacunataran ashiyan. ⁴⁷Tsaynö alli tucuyarmi viüdacunapataga imaycancunatapis sacyapar ushayan. Nircur tsaycunata ruraringa runacuna mana tantiyäyananpämi mana ima rurashganö unayrä Tayta Diosmanpis mañacur mayaräyan. Tsaynö cayanganpitam paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castiganga”.

Pobri viüdapa ofrendan Tayta Diospä alläpa väleg cangan
(*Marcos 12.41-44*)

21 ¹Tsaypitam templuchö Jesus ricasquirgan ricu runacuna gellëta ofrenda wiñacuyänan cäjaman wiñaycäyagta. ²Tsaychömi ricargan juc wactsa viüdapis ishca y ichishag pöcu valoryog gellëllata wiñaycagta. ³Tsayta ricaycurmi discipuluncunata Jesus nirgan: “Allau, cay pobri viüdapa ofrendanga mas valoryogmi cashga Tayta Diospäga. ⁴Waquin cagcunaga capuyanganpita putsogllantam garaycuyashga. Cay wactsa warmega sayllana cawacunanpä caycaptinpis capungan cagtam wiñaparcushga” nir.

Templu juchutsishga cananpä cagta Jesus willacungan
(*Mateo 24.1,2; Marcos 13.1,2*)

⁵Tsaychö caycäyaptin discipuluncunaga parlaycäyargan

templu pergarangan rumicuna cuyayllapä cangantam y shumag adornashga cangantam. Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: ⁶“Ricayangantsic caytsican templu juchungam. Manam ni juc rumipis pergaraycar quëdangatsu. Chipyaypa juchurmi ushacanga” nir.

Cay patsa manarä ushaptin imacunarä päsanapä cagta Jesus willacungan

(*Mateo 24.3-14; Marcos 13.3-13*)

⁷Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Taytay, ñimaytä ningayquinö templita juchutsiyanga? ñImanöpatä musyayäshä tsaycuna ruracar gallaycunanpä cagta?” nirnin.

⁸Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Pagtatä pipis llullapar llutancunata criyicätsiyäshunquiman. Atscagmi nogapa jutichö llullacocguna chäyämunga: ‘Nogaga salvacog Cristum cä’ o ‘Ushacäcuy tiempu chämushganam’ nir. Tsaynö niyäshuptiquipis gamcuna ama cäsuyanquitsu. ⁹Maytsaychöpis ‘Gyërram caycan’ nirnin runacuna parlayaptinpis ama mantsacäyanquitsu. Rasunpapis puntataga tsaycunarämi päsaanga. Tsaycuna päsaaptinpis cay patsaga ushacar manam gallangarätsu”.

¹⁰Mastapis nirgan: “Juc nacion runacunam pelyanga jucag nacionwan, juc marcam jucag marcawan.

¹¹Maytsaychöpis terremötu captin patsam alläpa cuyunga. Mallagay watacunam canga. Imaycaläya geshyacunam canga. Tsaynömi ciëluchöpis ricacämunga mantsacäcuypä imayca señalcuna”.

¹²“Tsaycuna manarä päsaaptinmi runacuna autoridäcunaman apatsiyäshunqui. Goricäcuyänan wayicunachömi astayäshunqui.

Carcelcunamanmi wichgatsiyäshunqui. Puëdeg autoridäcunapa, mandacog reycunapa ñöpancunamanmi chätsiyäshunqui nogapa willacuyñita willacuyangayquipita. ¹³Tsaychömi gamcuna yachatsingäcunata paycunatapis willacuyanqui. ¹⁴Gamcunaga ama yarpachacuyanquitsu prësu autoridäcunaman apayäshuptiqui imata parlayänayquipäpis. ¹⁵Nogam tantiyatsiyäshayqui imata niyänayquipä cagtapis. Tsaymi maygan chiquiyäshogniquicunapis imaniytapis camäpacuyangatsu ni contrayäshunquinatsu. ¹⁶Tsay witsancunaga gamcunata mana criyicog taytayquicunam autoridäcunaman entregaycushunqui prësu tsariyäshunayquipä. Tsaynömi waugiquicuna, castayquicuna, y amiguyquicuna entregayäshunqui prësu tsariyäshunayquipä. Tsaynöpam waquinniquicunataga wanutsiyäshunqui. ¹⁷Nogaman criyicayämungayquipitam pipis maypis chiquiyäshunqui. ¹⁸Tsaynö rurayäshuptiquipis ama llaquicuyanquitsu. Ima päsayäshuptiquipis Tayta Dios manam dejaycuyäshunquitsu. ¹⁹Tsaynö caycappinga imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa criyicamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga”.

**Feyupa ñacaycuna cananpä
Jesus willacungan**
(Mateo 24.15-21; Marcos 13.14-19)

²⁰“Jerusalen marca ushacänanpäna caycanganta musyayanqui soldäducuna maytsayninpa jirurupasquishgatana ricarmi. ²¹Llapayqui criyicogcuna Judea jircacunapa geshpir aywacuyanqui. Jerusalenchö caycagcunapis geshpir aywacuyanqui. Chacracunachö

caycagcunapis ama cutiyanquinatsu wayiquicunaman. ²²Tsay junagcunam runacuna castigashga cayanga. Tsaynöpam Diospa palabran gellgarangancuna llapanpis cumplinga. ²³Tsayläya ñacay junagcunachö, allau geshyag warmicuna y llulluncuna chuchuyag warmicuna. Tsay junagcunaga alläpa cuyapaypämi runacuna ñacayanga. ²⁴Waquintam wanutsiyanga y waquintam prësu apayanga juclä caru nacioncunaman. Tayta Diosta mana cäsucog runacunam Jerusalem marcata munaynincunachö tsarayanga munayyog caynin ushacäcunganyag”.

**Ciëlupita cay patsaman
cutimunanpä cagta Jesus willangan**
(Mateo 24.29-31; Marcos 13.24-27)

²⁵“Tsayläya ñacacuycuna päsaquiptinga mananam rupaypis ni quillapis atsicyanganatsu. Estrëllacunapis ciëlupita shushuyämungam. Lamarpis mantsacäcuypä bunaypa bunyarmi gayaranga. Tsaycuna päsaptinmi llapan runacuna mantsacaywan turwäyanga. ²⁶Ciëlu sicsicyagta ricarmi runacuna pasaypa mantsacaywan ‘¿Imanörä cay patsa canga?’ nir wanur pitiyanganä. ²⁷Tsaypitanam noga ciëlupita pucutay jananchö pasaypa chipipirrä shamuyecagta runacuna ricayämanga. ²⁸Tsaycuna llapanpis ruracar gallaycuptin nogaman yäracamogcuna cushicuyanqui. Musyayanquinam tsay ñacaycunapita jipipti gloriaman aywayänayquipäna cagta”.

**Higus jachaman iwalatsir imay
cutimunanpä cagtapis Jesus
tantiyatsingan**
(Mateo 24.32-35; Marcos 13.28-31)

²⁹Nircur caynöpis Jesus tantiyatsirganmi: “Cay higusman

iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui.
³⁰Musyayanquim tamyä tiempu gallaycuptin higus jachapa yuran tsegllimunänpäna cagta. ³¹Tsaynömi cay ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyäyanayquina ciëlpita cutimunäpä cercana canganta. ³²Cay ningäcuna gallaptin tsay witsan runacuna manarä ushacäyaptinmi llapanpis cumplinga. ³³Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

**Jesus cutimunänpä listuna
canantsicpä willacungan**

³⁴“Mana yarpashgata cutimur pagtatä gamcunata tariycäman imayca jutsallachö cawaycagta, machashga ima caycäyagta, o imaycayogpäpis yarpachacuywan gongamashga caycäyagta. ³⁵Tsaynö llutan cawacogcunaga manam ni jucpis geshpingatsu Tayta Diospa castigunpita. ³⁶Tsaymi imaycay örapis Tayta Diosllaman mañacur listullana caycäyanayqui. Tsaynöpaga mananam infiernuman aywayanquinatsu, sinöga nogapa ñöpämanmi cushishgalla chäyämunki”.

³⁷Tsaynömi ari Jesus junagpa templuchö yachatsicurir tsacaypana Olivos jircanman aywag tsaychö punur quëdanänpä. ³⁸Cada goya cada wäray templuman Jesus yachatsicog aywaptin imanömi runacuna goricäyag yachatsicunganta wiyäyanänpä.

**Judas Iscariote Jesusta
ranticunanpä conträtuta rurangan**

(Mateo 26.1-5, 14-16;

Marcos 14.1,2,10,11; Juan 11.45-53)

22 ¹*Pascua fiesta semänachö levadüraynag tantata micur gallaycunanpänam caycargan. ²Tsay fiestachö Jesusta yachay shimincunawan tsarisquir

wanutsiyänanpämi willanacuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna. Peru tsaychö gorirag runacuna ajacurcuyänanta mantsacurmi tsariyarganrätsu.

³Tsaynö yarpaycäyaptinmi Satanas yaucungan Judas Iscariotipa shongunman. Judaspis Jesuspaga apostolninmi cargan. ⁴Paymi sacerdotícunapa mandagnincunaman y templu täpag wardiyacunapa mandagnincunaman parlag aywaycur caynö niran: “Jesus quiquillan caycangan öram regitsiyäshayqui präsu apacuyänayquipä”.

⁵Tsaynö nisquiptinmi sacerdotícuna cushishga auniyargan gellëta pägayänanpä. ⁶Tsaypitaga Judas shuyacurnam gallaycungan Jesus quiquillan caycangan öra regitsinanpä.

**Pascua merendata
discipuluncunawan micuyänanpä
Jesus alistangan**
*(Mateo 26.17-25; Marcos 14.12-21;
Juan 13.21-30)*

⁷Levadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam cargan. Tsay junagga wata watam Israel runacuna carnishcunata pishtar micuyag. ⁸Tsaymi Jesus cachargan Pedrutawan Juanta “Pascua fiestachö merendata micunantsicpä puestucayämuy” nir.

⁹Tsaynam paycuna tapuyargan: “Taytay, ñmaychötä puestuyämushä?” nirin.

¹⁰Tsaynö niyaptinmi Jesus niran: “Jerusalenpa aywayay. Tsayman charmi ricayanqui juc runata uylluwan yacuta apaycagta. Tsay runapa gepallanpa aywayanqui may wayinman changanyagpis. ¹¹Tsaychömi wayiyogta niyanqui: ‘Señor Jesusmi tapucun: ñMaygan cuartuyquichötäshi

discípuluncunawan canan Pascua merendata micuyanga?’ nir. ¹²Tsaynö niyaptiqui wayiyognam ricatsiyäshunqui altuschö jatun cuartu nogantsicpä alistashgatana. Tsaychö listacäyämünqui micunantsicpä” nirmnin.

¹³Tsaynö niyaptinmam ishcan discípuluncuna aywacuyargan Jerusalemman. Tsayman chärirnam Jesus ningannölla tariyargan llapantapis alistapacushgata. Tsaychönam discípuluncuna Pascua merendata micuyänapä listapacuyargan.

**Micuyangan öra Jesus
Santa Cënata rurangan**

(Mateo 26.26-30; Marcos 14.22-26;
1 Corintios 11.23-25)

¹⁴Tsaynam merenday örana captin discípuluncunawan Jesus jamacuyargan micuyänapä. ¹⁵Tsaychömi Jesus nirgan: “Imanömi munaycurog cay Pascua merendata gamcunawan micuyta manarä wanungäyag. ¹⁶Caynö cay Pascua merendata mananam micushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan micungäyag”.

¹⁷Tsaynö nisquirnam micuycäyaptinna väsuchö vïnuta aptarcur Jesus Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam discípuluncunata macyargan caynö nir: “Cay vïnuta llapayqui upuyay.

¹⁸Yapayga mananam vïnuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vïnuta upungäyag”.

¹⁹Tsaynömi tantata aptarcurpis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam paycunata paquipargan: “Cayga nogapa cuerpümi. Cay tantata micur gamcuna raycur wanungäta yarpäyanqui”.

²⁰Tsaynöllam merendata ushasquir väsuchö vïnuta aptarcurpis nirgan:

“Cayga nogapa yawarnïmi. Noga yawarnïta jichar wanuptïmi Tayta Dios runacunawan *mushog conträtuta ruranga criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä”.

²¹“Tsaynö caycaptinpis gamcuna caychö nogawan micuycagpita jucniquim chiquimagnïcunapa maquinman entregayämanqui. ²²Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllam runacuna wanutsiyämanga. Peru allau ranticamagnï runa, iima cuyapaypä canga!”

²³Tsaynö niptinmi jucnin jucnin discípuluncuna ricänacur tapunacuyargan: “¿Maygantsicrä ticrapuyantsic?” nirmnin.

**Apostolnincuna mayganpis mas
mandag cayta munayangan**

²⁴Tsaypita mayganpis mandacog cayta unar gechunacurmi discípuluncuna rimanacuycäyargan. ²⁵Tsaynö rimanacuyaptinmi Jesus nirgan: “Cay mundu entërchö nacion mandagcuna munayanganmanmi mandacuyan. Tsaynö lluta mandacog cayaptinpis ‘Alli runam payga’ niyanran. ²⁶Gamcunaga ama tsaynö mandacog cayta yarpäyaytsu. Tsaypa rantinga llänu shonguyquicunawanmi cawayänayqui pitapis maytapis cuyaparnin.

²⁷Musyayanquim patroncuna mësachö micuptin empliyäduncuna sirviyanganta. Nogaga tsay empliyäducunanöllam cawangäyagga caycä, manam patronnötsu. Tsaymi gamcunapis noganölla cawayänayqui”.

²⁸“Imayca ñacaychö captipis gamcuna nogawanmi imaypis cayarguyqui.

²⁹Tsaymi gamcunata churayäshayqui mandacog cayänayquipä, Tayta Dios nogata mandacog canäpä churamangannö. ³⁰Gamcunaga nogawanmi micuyanqui y upuyanqui.

Tsaynömi cutimupti jamacuyanqui mandacogcuna jamacuyänan *trönuman, Tayta Dios quiquinpä acrangän runacunata mandacuyänayquipä”.

**Pedro ñëganänpä cagta
Jesus ningan**

*(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31;
Juan 13.36-38)*

³¹Tsaypitanam Pedruta Jesus ningan: “Pedro, Satanasmı Tayta Diosta rugacushga: ‘Jesuspa discipulun Pedruta llutancunata ruratsishä’ nır. ³²Tsaymi gampä Tayta Diosman mañacurgö Satanasmı munanganta ruratsishuptiquipis Tayta Diosllaman yapay shumag yäracunayquipä. Tsaynö cangan yäracurmi criyicog mayiquicunata valoratsinqui paycunapis nogaman shumag yäracayämunanpä”.

³³Tsaynö niptinnam Pedro ningan: “Ishcantsicta carcelman apar wanutsimänantsic captinpis manam ñëgashayquitsu, taytay” nır.

³⁴Tsaynam Jesus ningan: “Pedro, canan pagasmı nogapä tapuyäshuptiqui quimsa cuti ‘Manam regitsu’ nır ñëgamanqui gällu manarä cantaptin”.

**Jesuspa wanuynin cercana
caycangan**

³⁵Tsaypitanam discipuluncunata Jesus tapurgan: “Gellëniynagta, punchuynagta, y llangiynagta willacuyänayquipä cachapti ñimallapis faltäyëshurgayquicu?” nır.

Tsaynam paycuna niyargan: “Manam imapis faltäyämargantsu, taytay”.

^{36,37}Jesusnam ningan: “Diospa palabran gellgaranganchö caynö nırmi gellgaraycan: ‘Jutsasapacunawan iwıwatsishgam canga’ nır. Tsaynö gellgaraycan nogapämi. Cananpitaga willacog aywar imallayquicunapis apayanqui. Espädaynag cagga punchuyquicunata ranticusquirpis rantiyay”.

³⁸Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Caychö caycan ishçay espädacuna, taytay”.

Niptin Jesusnam ningan: “Gamcuna manam tantiyayanquitsu imata nicayämangayquitapis”.

**Olivos jircanchö Jesus Tayta
Diosman mañacungan**

(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

³⁹Tsaypitam Jesus aywargan imaypıs aywangannö Olivos jircanman discipuluncunawan. ⁴⁰Tsayman chaycurnam discipuluncunata ningan: “Tayta Diosman mañacuyay Satanasmı jutsaman mana ishquitsiyëshunayquipä” nır.

⁴¹Tsaynö nisquirmi mas washälaman aywasquirmin gonguricuycur Tayta Diosman mañacurgan caynö nır:

⁴²“Tayta Diosllä, cay ñacanäpä cagpita munarninga jipiycamay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu. Gam munangayquinölla caycutsun”.

⁴³Tsaynö Jesus pasaypa llaquicur rugacuycaptinmi juc angel yuripasquir valoratsirgan mana alläpa llaquicunapä. ⁴⁴Tsaynö captinpis llapan shongunwan Tayta Diosman mañacuptinmi jumpinpis yawarnörä patsaman juturgan. ⁴⁵Tayta Diosman tsaynö mañacunganpita cutiycurnin discipuluncunata tarirgan llaquicuypita chip wanuyya punucashga caycäyagtam. ⁴⁶Tsaynam Jesus ningan: “¿Punuycäyanquicu? Ricchar Tayta Diosman mañacuyay Satanasmı jutsaman mana ishquitsiyëshunayquipä” nır.

**Jesusta prësu tsarircur
apacuyangan**

*(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50;
Juan 18.3-11)*

⁴⁷Tsaynö Jesus nicaptinnam discipulun Judas Iscariote chasquirgan atsa

runancuna pushashga. Nircurnam Jesuspa ñöpanman witiycur saludar cäranchö mutsaycurgan. ⁴⁸Tsaynam Jesus nirgan: “Judas, çchiquimagnicunaman entregamänayquipäcu mutsaycamaquirä?” nir.

⁴⁹Tsaynam prësurna apacuyänanpä cagta tantiyasquir discipuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, espädäcunawan gocachascayämushä” nir. ⁵⁰Tsaynö nirmi mas mandagnin cag sacerdotipa wätayninpa derëcha cag rinrinta juc discipulun espädanwan walluriycurgan jipicagpä.

⁵¹Tsaymi Jesus nirgan: “iAmana imanayaynatsu!” Nisquirmi runapa rinrin wallucashgata yataycullar alliscatsirgan.

⁵²Jesusta prësu apayänanpä shamogcunaga cayargan mandag sacerdoticuna, templu täpag wardiyacunapa mandagnincuna, y Israel runacunapa autoridänincunam. Paycunatam Jesus nirgan: “Gamcunaga çimanirtä espädayquicunawan tucruyquicunawan shayämunqui imayca ladrontanöpis prësuyämänayquipä? ⁵³Runacunata yachatsirnin goyay goyaypis templuchö cargächä. Tsaychöga çimanirtä prësu tsariyämargayquitsu? Cananga Satanaspa munayninta rurayänayquipä öra çämushganam”.

Jesusta Pedro ñëganam

(Mateo 26.57,58,69-75;

Marcos 14.53,54,66-72;

Juan 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Tsaypitanam Jesusta prësu tsarircur apayargan sacerdoticunapa mandacogninpa wayinman. Payta prësu apacuyaptin Pedro caru gepallantam aywargan. ⁵⁵Runacunaga sawan rurinchö ninata tsarircatsirmi mashacuycäyargan. Tsayman yaycurirmi Pedrupis paycunawan mashacuycargan. ⁵⁶Tsaychömi Pedro mashacuycagta

ricaycur juc wätay warmi nirgan: “Cay runapis Jesuswanmi purirgan” nir.

⁵⁷Tsayta wiyaycurmi mantsariycanganta Pedro nirgan: “Warmi, nogalläga manam payta regicütsu” nir.

⁵⁸Tsaypita rätunnintanam juc runapis Pedruta ricaycur nirgan: “Gampis paywan puregmi canqui”.

Niptinmi Pedro nirgan: “Nogaga manam paywan imaypis purillashga cätsu” nir.

⁵⁹Tsaypita juc öratanöna jucnam nirgan: “Rasunpaypam cay runaga Jesuswan pureg Galilea runa. iTsay runacunanömi caycanpis!” nir.

⁶⁰Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “iManam musyätsu imata parlapaycämangayquitapis!”

Pedro tsaynö nicaptinmi gällu cantasquirgan. ⁶¹Tsaynam si Jesus ticraycur ricaycuptinrä Pedro yarpasquirgan caynö ninganta: “Gällu manarä cantaptinmi quimsa cuti ñëgamanqui”. ⁶²Tsay ninganta yarpasquirmi itsanga Pedro wagtaman yargusquir pasaypa llaquicur wagargan.

Prësognin runacuna Jesusta burlacur magacuyangan

(Mateo 26.67,68; Marcos 14.65)

⁶³Tsaypitanam prësognin runacuna burlacur Jesusta magayargan.

⁶⁴Nircurmi ñawinta tsaparcur niyargan: “iDios caycarga mä, pi magashungayquitapis niyämay!” nir.

⁶⁵Tsaynö nirmi tucuyta rurarnin burlacuyargan.

Israel puëdeg autoridäcunapa ñöpanman Jesusta chätsiyangan

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64;

Juan 18.19-24)

⁶⁶Patsa warasquiptinnam Israel runacunapa puëdeg autoridänincuna,

mandag sacerdotícuna, y ley yachatsicogcuna despächuncunaman goricäyargan. Tsaychönám Jesusta tapuyargan: ^{67,68}“Canan mä, willayämay. ¿Rasunpacu gam Tayta Dios cachamungan salvacog canqui?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “‘Aumi, paymi cá’ niyáshayquipis gamcuna criyiyámánayqui captinchi. ⁶⁹Cananpitaga noga ciéluchö caycäshä poderösu Tayta Diospa derécha cag lädunchömi” nir.

⁷⁰Tsaynö niyauptinmi llapanacuna niyargan: “Tsayöraga, gam Diospa tsurinchä canqui, ¿au?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Aumi, gamcuna niyangayquinöllum cá” nir.

⁷¹Paycunanam niyargan: “Quiquinpis Diospa tsurin canganta nicámashgaga ¿imapánatä testigutapis ashishun? [Tsaynö Dios tucuycarga iwanutsishga catsun!]”

Pilatuman Jesusta prësu apayangan

(Mateo 27.1,2; Marcos 15.1-5;
Juan 18.28-38)

23 ¹Tsaypitanam llapanacuna contrarna Jesusta maquinpita watarcur mandacog *Pilatuman apayargan. ²Tsaychönám Pilatuta niyargan: “Cay runaga llutancunatam yachatsicuycan. Manam munantsu Romapä impuestuta runacuna pägayánantapis. Jinachöpis quiquinmi nogacunapa mandayámag rey canganta nicäyáman. [Tsaynö mandag tucog cagga wanutsishga catsun]”.

³Tsay niptinnam Jesusta Pilato tapurgan: “¿Rasunpacu canqui Israel runacunapa mandacognin rey?” nir.

Jesusnam nirgan: “Gam ningayquinöllachä cá”.

⁴Tsaynam Pilato nirgan mandacog sacerdotícunata y tsaychö goricashga

caycag runacunata: “Cay runa llutanta yarpaptinpis, nogataga ¿imatä gocaman? Ima jutsantapis manam tarítsu”.

⁵Tsaynö niptinnam Israel autoridácunaga masrä niyargan: “iManam tsaypis tsaynötsu! Romapa contran sharcuyánanpami runacunata pasaypa aquishapaycan. Galilea provinciapita hasta cay Judea provincia quinranyagpis tsaynöllum yachatsicuycan”.

Herodesman Jesusta apapáyanan

⁶Tsayta wiyarnam paycunata Pilato tapurgan: “¿Rasunpacu Galileapita cay runaga?” nir.

⁷“Aumi, payga Galileapitam” niyaptinnam Galilea provinciapa mandagnin Herodesman Jesusta apatsirgan. Tsay junagcuna Jerusalenchömi unas Herodespis caycargan.

⁸Jesuspä parlayangancunata wiyashga carmi Herodesga puntapitana ñöpanchörä ima milagrullatapis rurananta munargan. Tsaymi Jesusta ricaycur cushicurgan.

⁹Tsaychö Herodes yaparir yaparir tapupaptinpis Jesus manam imatapis parlacurgantsu. ¹⁰Mandag sacerdotícunawan ley yachatsicogcunapis Jesupa contranmi imaycatapis niyargan. ¹¹Nircurnam soldaduncunawan rey Herodes asipäyáman raycur Jesusta reytanörä catsiyargan quiquinpa mantunta jatiparcur. Tsaypitanam cangan cutitsirgan Pilato cagman. ¹²Tsay junagmi Herodeswan Pilato amishtayargan puntata chiquinacurcur.

Jesusta wanutsiyánanpä

Pilato dejaycungan

(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15;
Juan 18.39-19.16)

¹³Jesusta Pilatuman cutiyatsiptinnam Pilatuna gayatsirgan mandacog

sacerdötücunata, autoridäcunata, y waquin runacunatapis. ¹⁴Tsaychö lllapancuna goricasquiyaptinnam nirgan: “Gamcuna cay runata apayämurguyqui: ‘Cay runaga runacunatam yachaycätsin mandagnintsicpa contran sharcuyänapä’ nirnin. Ñöpayquicunachö tapurga manam ima jutsantapis tarirgötsu contran niyämangayquinöga. ¹⁵Tsaynömi Herodespis may tarishgatsu ima jutsantapis. Tsaymi cayman cutitsimushga. Tantiyacuyay. Manam ima jutsanpis cantsu wanutsishga cananpäga. ¹⁶Tsaymi payta astarcatsillar cachaycushä” nir.

¹⁷[Pilatoğa yachacashganam wata wata *Pascua fiesta semänachö runacuna mañayangantaga juc prësuta cachag.] ¹⁸Tsaymi Pilato Jesusta cacharinanta munaptin runacuna juc shimilla gayaraypa niyargan: “Ama Jesustaga cachaytsu. Barrabasta cachaycunayquitam munayäga” nirnin. ¹⁹(Barrabasga carcelchö wichgaraycargan Roma nacionpa contran sharcunganpita y runacunata wanutsinganpitam.)

²⁰Tsaymi Pilato yapay runacunata parlapargan Jesusta cachaycuyta munarnin. ²¹Tsaynö parlapaptinpis runacunaga masrämi gayarayargan: “i*Cruzchö wanutsun! iCruzchö wanutsun!” nirnin.

²²Tsaynam Pilato yapay nirgan: “Wanunanpäga çima mana allitata rurashga? Manam taritsu ima jutsantapis. Tsaymi astarcatsillar cachaycushä”.

²³Tsaynö niptin llapan runacunam masrä gayarar niyargan cruzchö wanutsinanpä. ^{24,25}Tsaynö masrä gayarayaptinnam Jesusta runacunaman Pilato entregaycargan munayanganta ruracuyänapä. Runacuna

mañacuyangannöllum Barrabasta cachaycargan Romapa contran sharcushga caycaptinpis y runacunata wanutsishga caycaptinpis.

Jesusta cruzchö clavayangan
(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32;
Juan 19.17-27)

²⁶Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita juc runa Simon jutiyog chacranpita aywacuycagwan. Paytam niyargan Jesus apaycangan cruzta umrurcur Jesuspa gepanpa apananpä. ²⁷Tsaytsica runacunam Jesuspa gepanta aywaycäyargan. Tsaychömi atscag warmicunapis llaquicurnin wagaraycar aywaycäyargan. ²⁸Tsaymi wagaycag warmicunata Jesus nirgan: “Jerusalen warmicuna, ama nogapäga wagayaytsu. Wagayayga qiquiucunapis y wawayquicunapis imanö ñacayänayquipä cagta. ²⁹Feyupa ñacaycuna captinmi pasaypa llaquicuywan runacuna niyanga: ‘iCushicuyätsun wawaynag warmicuna!’ nir. ³⁰Tsaychömi runacuna ñacaycunata mantsariywan gagacunatapis: ‘iJanäcunaman juchuriycamuy juçlla wanucuyänäpä!’ niyanga. ³¹Nogatapis caynö ñacaycätsiyämarga imanönärä gamcunataga ñacatsiyäshunqui”.

³²Tsaynö Jesusta apaycar ishçag ladroncunatapis apayarganmi Jesustawan juntu crucificayänapä. ³³Tsaypita “Calavëra” ninganman chaycatsirnam Jesusta cruzman clavayargan. Apayangan ladroncunatapis crucificayargan jucnin cagtam Jesuspa derëcha cag lädunman y jucagtanam itsogninman. ³⁴Tsay öram Jesus nirgan: “Papällay, cay crucificayämag runacunata cuyaparnin perdonaycuy. Manam musyayantsu imata ruraycäyangantapis”.

Soldäducunanam sortiyayargan Jesuspa röpanta. ³⁵Tsaychö runacuna ricaraycäyaptinmi autoridäcuna Jesusta asiparnin niyargan: “Juccunataga salvaycacharganchä. Canan quiquina çimanirtä salvacuyta puëdintsu? Tayta Dios cachamungan salvacog carninga, mä tsay cruzpita yarparamutsun”.

³⁶Tsaynöllam soldäducunapis asiparnin Jesusta uputsiyargan upucuyänan ayag vïnuta: ³⁷“Israel runacunapa mandagnin rey caycarga mä, quiquiqui salvacuy” nir.

³⁸Imapita wanutsiyanganta runacuna musyayänapämi juc letrëruta cruzpa puntanman clavayargan caynö gellgarcur: “CAYGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI” nir.

³⁹Tsaypitanam jucag crucificaraycag runapis Jesusta asiparnin nirgan: “Salvacog carga mä, tsaypita salvacuriy ari, nircur nogacunatapis salvayämänayquipä”.

⁴⁰Tsaynö niptinmi jucnin cag ajäpargan: “Gampis paynö ñacaycarga çmanacu Tayta Diosta mantsacunqui? ⁴¹Nogantsicga jutsantsiccunapitam ñacaycantsic. Payga manam ima jutsatapis rurashgatsu”.

⁴²Nircurmi Jesusta nirgan: “Señor Jesus, nogalläta yarparcallämanqui ari, cay patsaman mandacog cutimungayqui jucag” nir.

⁴³Tsaynam Jesus nirgan: “Cananpitaga nogawanmi canqui Tayta Dioslläpa ñöpanchö”.

Jesus wanungan

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

⁴⁴Tsaypitaga pullan junagpitam quimsa öra rupay mana atsicypitän

patsa tsacasquirgan. ⁴⁵Tsay öralam templu rurinchöpis alli awashga jatun cortina^z urayninpa ishçayman rachisquirgan. ⁴⁶Tsaypitam Jesus fuertipa gayarasquirmi nirgan: “iTayta Diosllä, maquiquimannam cawaynilläta churaycamü!” nir. Tsaynö nisquirmi wanusquirgan.

⁴⁷Tsaynö imayca päsangancunata ricaycurnin soldäducunapa capitanninmi Tayta Diosta alabagnö ticar nirgan: “Rasunpam cay runaga jutsaynag cashga” nir.

⁴⁸Tsaychö caycag runacunapis aywacuyargan pasaypa llaquicurninmi. ⁴⁹Jesuswan reginacogcunanam itsanga carullälapita ricarayargan. Tsaynöllam yanaparnin Galileapita gatirag warmicunapis tsaychö cayargan.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

^{50,51}Juc runam cargan Jose jutiyog, Tayta Dios munangannö cawacog. Payga cargan Judea provinciachö Arimatea marcapitam. Paypis Israel runacunapa autoridäninmi cargan. Waquin autoridäcuna Jesusta wanutsiyänapä willanacuyaptinpis payga manam munargantsu. Josega criyirgan Tayta Dios aunicungannö salvacogta cachamunanpä cagtam. ⁵²Paymi Pilatuman aywargan Jesuspa ayanta pampananpä negnin. ⁵³Pilato “Pampay ari” nisquiptinam Jesuspa ayanta cruzpita jipisquir linu säbanaswan wancurgan. Nircurnam pampag apargan manarä pipis pampacungan gagachö uchcushga *sepultüraman.

⁵⁴Jesus wanurgan viernis tardim. Cada viernismi tardipaypaga Israel

z **23.45** Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqi Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

runacuna säbadu jamapay junagpä listacuyag. ⁵⁵Galileapita Jesuswan shamog warmicunanam Joseta gatipar aywayargan sepultüraman. Tsayman chaycurmi ricayargan Jesuspa ayanta imanö churangantapis. ⁵⁶Tsaypita wayiman cutiycurninnam alistacuyargan mucuchag perjümicunata üsuncunaman Jesuspa ayanman wiñapäyananpä. Llapanta alistapacusquirmam Tayta Diospa mandamientunta cumplir jamapäyarganrä säbadu jamapay junag captinna. ^a

Jesus wanunganpita cawarimungan

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8;

Juan 20.1-10)

24 ¹Tsaypita dominguman warämognam tsaca tsacallana warmicuna aywayargan Jesus pamparangan cagman, alistayangan perjümicunata apacurcur. ²Chaycuyänapäga pamparangan uchcuta tsaparag rumipis jucläman wititsishgam caycänä. ³Tsayman yaycur manam tariyargannatsu Señor Jesuspa ayanta.

⁴Tsaynö mantsacashga caycäyapinmi ishchay *angelcuna chipipiycag röpushga paycunapa ñöpancunachö ricacusquiyargan. ⁵Warmicuna paycunata ricaycurnam pasaypa mantsariywan gonguriycuyargan. Tsaynam tsay yuripag angelcuna niyargan: “¿Imanirtä ashicyäyanqui wanushgacuna pamparanganchö cawaycagna runata? ⁶Mananam caychönatsu caycan. iPayga cawamushganam! Yarpäyay Galilea provinciachö caycarnin caynö niyashungayquita: ⁷Noga ciëlupita shamog runatam jutsasapa runacunapa

maquincunaman entregayämanga. Cruzchö wanutsiyämaptinpis quimsa junagtam cawamushä' nir”.

⁸Tsaynö angel niyaptinrämi paycunapis yarpasquiyargan Jesus tsaynö rasunpaypa ningancunata. ⁹Tsaymi Jesus pamparaycangan cagpita cutiycurnin willayargan chunca juc (11) apostolcunata y tsaychö runacunatapis. ¹⁰Tsay willacogcunaga cayargan Maria Magdalena, Juana, Santiagupa maman Maria, y paycunawan aywag mas warmicuna. ¹¹Jesus cawamunganta warmicuna willacuyapinpis apostolcunaga manam ichicllapis criyiyargantsu, manacagcunata parlaycäyanganata yarpap. ¹²Waquin cag mana criyiyapinpis Pedrum itsanga cörrillapa aywacurgan Jesus pamparangan cagman. Ruriman gawaycunanpämi säbanaswan wancuyangannölla caycänä. Ayanta mana tariycurmi pasaypa mantsacashga cuticurgan.

Emaus nänichö ishchay discípuluncunata Jesus yuripangan

(Marcos 16.12,13)

¹³Tsay junagmi Jesuspa ishchay gatiragnincuna aywaycäyargan Emaus marcapa. Emaus cargan Jerusalenpita ishchay öra aywaynöllam. ¹⁴Paycunaga aywaycäyargan Jesusta wanutsiyanganta parlaraycarmi. ¹⁵Tsaynö parlaraycar aywaycäyapinmi Jesus yurisquir paycunawan juntü aywargan. ¹⁶Tsaynö juntü aywaycarpis tsay discípuluncuna manam tantiyayargantsu Jesus canganta.

¹⁷Tsaynam Jesus tapurgan: “Jau amigucuna, ¿imata parlartä aywaycäyanqui?” nir.

Paycunaga pasaypa llaquinashga carmi ichicuycuyargan. ¹⁸Tsaynam

Cleofas jutiyog cag nirgan: “Pascua fiestaman shamog runacunaga llapanmi musyayan ganyancuna Jerusalenchö ima päsacungantapis. ¿Manacu gamga musyanqui?”

¹⁹Niptinnam Jesus nirgan: “Mä willayämay. ¿Imatä cashga?” nir.

Paycunanam niyargan: “Nazaret marcapitam Jesus jutiyog cargan Diospa willacognin profëta. Payga Tayta Diospa willacuyintam willacushga y Tayta Diospa poderninwanmi imayca milagrucunatapis rurashga.

^{20,21}Nogacunaga yarpäyargä Roma nacionpa mandunpita pay jipimänantsicpä cagtam. Tsaynö captinpis paytam sacerdotïcunapa mandagnincunawan

autoridänintsiccuna Roma autoridäcunaman entregayashga wanutsiyänanpä. Nicaptinmi Romanucuna cruzchö wanutsiyashga. Canan junagwanga quimsa junagnam Jesus wanungan. ²²Manam tsaypis tsayllatsu. Y mas mana criyiypäga nogacunawan pureg waquin warmicuna mantsacäcuypätam willacuyan. Paycuna Jesusta pampayanganman tsaca tsacallana aywar ayantashi tariyashganatsu. ²³Tsaypita wayiman cutiycamur willayämashga Jesus cawamunganta. Angelcunash yuripasquir paycunata Jesus cawamunganta willayashga. ²⁴Tsaynöllam waquin cag discipuluncunapis pamparangan cagman aywar warmicuna willacuyangannölla Jesupa ayanta tariyashganatsu”.

²⁵Tsaynam Jesus paycunata nirgan: “¿Imanirtä gamcunaga pasaypa llaquicushga caycäyanqui? Diospa profëtancuna niyangancuna, gamcunapä ¿imanirtä aja criyiyä? ²⁶¿Manacu yarpäyanqui salvacogga ñacarcurrä

wanunganpita cawasquir Tayta Diospa ñöpanman cutinanpä cagta?”

²⁷Tsaypitaga paycunata tantiyatsirgan quiquinpä imanö gellgaraycanganta, Moises gellgangancunapita gallaycur waquin profëtacuna gellgayanganyag.

²⁸Tsaypita Emaus marcaman chaycurnam paycunapita Jesus päsacog tucorgan. ²⁹Tsaynö päsacuyta munaptinnam: “Patsa tsacaycannam, cayllachöna quëdacushun” niyargan. Tsaynö niyaptinnam Jesus paycunawan quëdacorgan.

³⁰Tsaypita wayichönam jamacurirna Jesus tantata aptarcur Tayta Diosta agradesicusquir paquirir paycunata macyargan. ³¹Tsay öram itsanga tsay discipuluncuna Jesus canganta tantiyasquiyargan. Tsaypita Jesus jinallanchömi illacasquirgan.

³²Illacasquiptinnam quiquin pura caynö parlayargan: “Jesus captinchir shonguntsicpis atsicyasquirgan nänitä sharaycämur Diospa palabranta parlapämashga” nir.

³³Nircurnam paycuna jinan öra Jerusalemman cutiyargan. Chaycurnam tariyargan chunca juc (11) apostolcuna y waquin gatiragnincuna goriraycagta.

³⁴Tsaychönam tsay ishca Jesuswan tincog discipuluncunata apostolcuna willapar niyargan: “iRasunpaypam Señornintsic salvacog cawamushga! Pedrutapis yuripashgam”.

³⁵Niyaptinnam paycunapis willayargan nänichö imanö päsangantapis y tantata paquingan öra Jesusta regiyangantapis.

Apostolnincunata Jesus yuripangan

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18;

Juan 20.19-23; Acts 1.6-8)

³⁶Tsaynö unas parlaycäyaptinmi Jesus paycunapa chöpinchö ricacusquirgan: “Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun” nir.

³⁷Paycunanam pasaypa mantsacaycuyargan alma canganta yarparnin. ³⁸Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä mantsacashga caycäyanqui? Noga cangäta ¿imanirtä criyianquitsu? ³⁹Ricayay maquita y chaquitapis. ¡Nogam cä! Yatayämay. Ricayämangayquinöpis manam almatsu cä. Almage aytaysaynag y tulluynagmi”.

⁴⁰Tsaynö nirninmi ricatsirgan maquina y chaquintapis. ⁴¹Tsaynam discipuluncuna pay canganta ricaycur criyiananpä ajallarä captinpis cushicuyargan. Tsaynö captinmi rasunpa pay canganta criyiananpä Jesus mañacurigan:

“¿Imallayquicunapis cancu micurinäpä?” nir. ⁴²Tsaynö niptinmi garayargan cancashga pescäduta.^b ⁴³Tsaycunatam micurgan paycunapa ñöpancunachö.

⁴⁴Micusquirnam nirgan: “*Bibliata gellgag llapan profëtacunapis gellgayarganmi nogata caycuna päsamänapä cagtaga. Gamcunawan caycar willargä llapan tsay gellgaraycangancuna cumplinanpä cagtam. Tsay willangänöllum päsamashga”.

⁴⁵Tsaynö nirmi Tayta Diospa palabran gellgarangancunata tantiyatsirgan caynö nir: ⁴⁶“Tayta Dios cachamungan salvacogga wanunganpita quimsa junagta cawamunanpä cagpis

gellgaraycanmi.

^{47,48}Musyayangayquinöpis tsay gellgarangannöllum llapanpis päshashga. Tsaymi nogapa jutichö runacunata willapäyanayqui jutsa ruraynincunata jagirir nogaman yäracuyänapä. Tsaynöpam Tayta Dios perdonanga jutsa ruraynincunata. Jerusalem pita gallaycur maytaysaypapis aywar llapan runacunata tsaynö willapäyanqui”.

⁴⁹“Gamcunamanmi noga cachamushä papäni Tayta Diosllä aunicungan Espiritu Santuta. Itsanga Jerusalemllachö shuyaraycäyanqui Espiritu Santuta chasquiyangayquiyag. Chasquicusquirnam Tayta Diospa poderninwanna cayanqui pay munangannö cawayäyanquipä”.

Jesus ciëlluman aywacungan

(*Marcos 16.19,20; Acts 1.9-11*)

⁵⁰Tsaypitanam discipuluncunata Jesus pushargan Jerusalem pita Betania quinranman. Tsaychö caycarnam ricranta quichasquir Tayta Diosman mañacurgan paycuna mana gongaypa yäracuyänapä. ⁵¹Tsaynö Jesus paycunapä bendicionta mañacusquiptinmi Tayta Dios ciëlupa apacurgan. ⁵²Tsaychö discipuluncuna Jesusta gonguripärasquirmi cushishga cuticuyargan Jerusalemman. ⁵³Tsay junagpitaga Tayta Diosta alabayänapä cada junagmi templuman goricäyag. [Tsaynö catsun.]

b 24.42 Waquin unay gellgashgacunachö nican cancashga pescädutawan chumpac mishquita micungantam.

SAN JUAN

Jesucristupä gellgangan

Apostol Juanmi cay libruta gellgangan. Payga puntata Juan Bautistapa discipulunrämi cargan. Tsaypitarämi Jesuspa discipulun cargan. Jesuswan purirmi rurangancunata ricargan y willacuyninta wiyargan. Tsaymi cay libruta Juan gellgangan salvamagnintsic Jesucristo Tayta Diospa tsurin canganta musyanantsicpä. Tsayta musyarnam Jesusman yäracurnin cay patsachö y gloriachöpis cushishgallana cawashun.

Jesus Israel runacunachö yuricur paycunawan cawaptin yarpäyargan runalla cangantam. Jesuspa discipuluncunapis tsaynöllam yarpäyargan wanuscatsiyaptin cawarimunganyag. Tsaypitarämi tantiyayargan rasunpaypa Dios canganta y runa cangantapis. Tsaynö rasunpaypa Dios y runa carmi quiquin Jesus parlargan: “Nogaga Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä” nir.

Runacuna cay libruta liyir Diosnintsicllapä tantiyäyananta munarmi llänu shonguyog cayninwan Juan quiquinpa jutintaga gellgashgatsu. Payga “cuyay discipulu” nillar churashga.

Jesucristo Diosnintsic y runa cangan

1 ^{1,2}Manarä imapis camashga caycaptinam Tayta Diospa willacuyninta apamog Jesucristoga caycarganna. Imaypitapis jucllayllam Tayta Dioswan cayargan. Y pay Diosnintsicmi. ³Paywanmi Tayta Dios camargan llapan imaycacunatapis. Manam cantsu ni imapis Jesucristuwan mana camanganga. ⁴Llapan cawagcunapis paypitarämi cawayta chasquiyan. Tayta Diospa alli willacuyninta musyatsicurninmi runacunapä actsinö caycan. ⁵Tsaynö musyatsicuycaptinpis tsacaychönö jutsallachö cawarninmi runacuna Diosnintsicä chasquiyashgatsu.

^{6,7}Tayta Diosmi acargan Juan Bautistata Jesucristo shamunanpä cagtana willacunanpä. Pay willacurgan Jesucristuta runacuna chasquicyäyananpämi. ⁸Waquin runacuna Juan Bautistapä “Tayta Dios cachamungan salvacogmi” nir yarpäyaptinpis manam paytsu cargan salvacogga, sinöga willacogllanmi.

⁹Jesucristoga cay patsaman shamurgan llapan runacunata Tayta Diospa willacuyninta musyatsicunanpämi. ^{10,11}Jesucristuwan Tayta Dios imaycata camashga caycaptinpis, cay patsaman shamuptin runacuna manam tantiyacuyargantsu ciëlupita shamunganta. Tsaymi mana chasquiyargantsu. ¹²Waquinmi itsanga

Jesucristuta chasquicur criyian salvacognintsic canganta. Payta chasquicogcunatam Tayta Dios “Wamräcunanam gamcunaga cayanqui” nin. ¹³Manam mamanpita yuringanpitatsu Diospa wamrancunaga cayan, sinöga Jesucristuta chasquicuyanganpitam.

¹⁴Jesucristoga runaman ticarmi nogantsicpa rurintsicunachö cawargan. Paywan purirmi nogacuna musyayargä imaycawan munayyog canganta y cuyamangantsicta. Tayta Diospa japallan tsurinta ricarmi musyayargä Tayta Dios imanö cangantapis. ¹⁵Jesucristupämi Juan Bautista willacurgan: “Shamogpä cag salvacogga nogapita mas puëdegmi. Payga manarä noga yuriptimi imaypitapis caycarganna” nir.

^{16,17}Unay tiempu Tayta Dios tantiyatsiptin sirvegnin *Moisesga gellgargan leycunatam. Tsaytanam quiquin Moises runacunata tantiyatsirgan. Señor Jesucristum itsanga cuyamarnintsic tantiyatsimantsic Tayta Dios perdonar salvamänantsicpä cag mushog willacuyuninta.

¹⁸Manam pipis Tayta Diostaga ricashgatsu. Paytaga ricashga japallan tsurin Jesucristullam. Paypita shamushga carninmi musyatsimantsic Tayta Dios imanö cangantapis.

Jesucristo shamunanpä cagta Juan Bautista willacungan

(Mateo 3.11,12; Marcos 1.7,8; Lucas 3.15-17)

¹⁹Jordan mayuchömi Juan Bautista runacunata bautizaycargan. Tsaymanmi

Jerusalen marcachö autoridäcuna cachayargan *sacerdöticonata y templuchö yanapagnincunata “¿Mä Tayta Dios cachamungan salvacogcush pay?” nir tapuyänanpä. ²⁰Paycuna tapuyaptinnam Juan rasun cagllata willacur nirgan: “Manam nogaga shuyacungantsic salvacogtsu cä” nir.

²¹Tsaynam yapay tapuyargan: “Tsayöraga ¿pitä canqui? ¿Tayta Diospa unay willacognin *profëta Eliascu?” nir.^a

Juannam nirgan: “Manam Eliastsu cä”.

Paycunanam yapay tapuyargan: “Tsayöraga ¿unay Moises gellgangannö Tayta Dios cachamunanpä cag profëtacu canqui?” nir.^b

Juannam nirgan: “Manam tsaypistsu cä”.

²²Tsaynam paycuna niyargan: “Tsayöraga ¿maygantä canqui? Cachayämagnicunaman cutir willayänäpä niyämay quiquiqui pä cangayquitapis” nir.

²³Niptinnam Juan nirgan: “Nogaga unay Isaias gellgangannö willacogllam cä. Tsaymi cay tsunyagcunachöpis shamog runacunata willacuycä jutsancunata jagiriyänanpä. Tsaynö willacuptimi listuna caycâyanga salvacog shamogta chasquicuyänanpä”.^c

²⁴Tsaynö niptinnam Juanta *fariseo cagcuna tapur niyargan: ²⁵“Tayta Dios cachamungan salvacog mana caycarga, ni Elias, ni shamogpä cag profëtapis mana caycarga, tsayöraga ¿ima munayyog cayniquiwantä cay runacunata gamga bautizaycanqui?” nir.

a 1.21a Malaquias 4.5 gellganganchö Tayta Dios nirgan salvacog manarä shamuptin unay willacognin Elias cutimunanpä cagtam. Eliaspawan Juan Bautistapä masta musyanayquipä liyinqui Mateo 11.14; 17.10-13; Lucas 1.17. **b 1.21b** Moises ningannö Tayta Dios cachamunanpä cag profëtapä masta musyanayquipä liyinqui Deuteronomio 18.15-19. **c 1.23** Tsunyag jircachö willacogpä masta musyanayquipä liyinqui Isaias 40.3.

²⁶Tsaynam Juan nirgan: “Nogaga bautizaycä yacuwanmi salvacogta chasquicuyänapä. Payga cay patsaman chämushganam. Peru gamcuna manam tantiyayanquirätsu tsay salvacog pï canganta. ²⁷Poderösu captin nogaga umpuycur maquina ni chaquina maysaycuyllatapis manam puëditsü”.

²⁸Juanta tsaynöga tapuyargan Jordan mayupa wac-tsimpan Betaniachö runacunata bautizaycaptinmi.

**Jesus shamuycagta
Juan Bautista ricangan**

²⁹Tsaypita warayninnam Jesus shamuycagta ricaycur Juan Bautista caynö nirgan: “iRicayay! Paymi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic. Paymi *Pascua fiestachö carnishita wanutsiyangannö wanunga runacuna jutsancunapita perdonashga cayänapä. ³⁰Paypämi parlargä nogapita mas puëdeg canganta. Manarä noga yuricutimi payga imaypitapis caycarganna”.

³¹“Salvamagnintsic Tayta Dios cachamunanpä canganta musyaycarpis manarä bautizarga manam nogapis musyargötsu pï cangantapis. Tsaynö captinpis nogaga runacunata yacuwan bautizaycargö salvacog chämuptin chasquicuyänaquipämi.

^{32,33}Salvamagnintsic pï cangantapis musyanäpäga Tayta Diosmi nimargan: ‘Bautizaycaptiqui maygan runapa jananmanpis *Espiritu Santo palumanö ratamuptinmi musyanqui cachamungä salvacog canganta. Payga runacunata bautizanga Espiritu Santuwanmi’. ³⁴Tsay nimangannöllum Jesusman Espiritu Santo ratagta ricargö. Tsaymi gamcunata willä Tayta Diospa tsurin canganta”.

Jesuspa punta cag discipuluncuna

³⁵Warayninnam Jordan mayuchö Juan Bautista ishcgä *discipuluncuna caycayargan. ³⁶Tsaynam tsaypa Jesus päsaycagta ricasquir Juan nirgan: “iRicayay! Paymi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic” nir.

³⁷Tsaynö ninganta wiyarnam Juanta dejasquirna, ishcan discipuluncuna Jesusta gatirur aywacuyargan. ³⁸Tsaynam gepan aywacunaman ticraycur Jesus tapurgan: “¿Maypatä aywaycayanqui?”

Niptinnam niyargan: “Taytay, ¿maychötä gam tanqui?” nir.

³⁹Jesusnam nirgan: “Acu, aywashun. Regitsiyäshayqui”.

Tsaynam juntuna aywayargan patsaranganyag. Y patsa tardiyaptinnam tsayllachö quëdacuyargan parlarur.

⁴⁰Juan Bautista ninganta wiyarir Jesusta gatir jucag aywagga cargan Simon Pedrupa waugin Andresmi.^d

⁴¹Tsaypitanam Andres jinan öra aywacurgan waugin Simonta ashegnin. Tincusquirnam nirgan: “iNogacunam Tayta Dios cachamungan salvacogwan tincuyargö!” nir.

⁴²Tsaynam Andres wauginta Jesusman pushargan. Chäriyaptinnam Simonta ricaycur Jesus nirgan: “Gamga Jonaspä tsurin Simonmi canqui. Cananpitaga jutiqui canga Pedrum” nir.

**Felipita y Natanaelta
discipuluncuna cayänapä
Jesus acrangän**

⁴³Warayninnam Galilea provinciaman aywayta Jesus yarpargan. Tsaynö yarpachacur caycanganchö Felipiwän tincusquirnam nirgan: “Acu, nogawan aywacushun discipulü canayquipä” nir.

d 1.40 Tsay ishcgä Jesusta gatiragcunaga cayargan Andreswan cay libruta gellgag cag apostol Juanmi.

⁴⁴Betsaida marcapitam Felipega cargan. Tsaychö yuricogmi cayargan Andreswan Pedrupis. ⁴⁵Jesus tsaynö niptinnam Felipe aywacargan Natanaelta ashegnin. Tincusquirnam nirgan: “iTincusquiyargö Tayta Dios cachamungan salvacogwanmi! Payga Nazaret marcapita Josepa tsurin Jesusmi canä. Paypämi unay Moises y waquin cag profëtacuna gellgayargan cay patsaman shamunanpä cagta. iY chämushganam!”

⁴⁶Tsaynam Natanael nirgan: “Nazaret marcapitaga ñimayllatä pipis alli runa cashga?” nir.

Niptinnam Felipe nirgan: “Masqui acu, aywashun reginayquipä”.

⁴⁷Washa lädunta yaycuycagta ricasquirnam runacunata Jesus nirgan: “Cay runaga mana mantsacuypa parlagmi. Paymi si, selläma *Israel runaga”.

⁴⁸Tsay ninganta wiyarnam Natanael tapurgan: “Taytay, ñimanöpatä nogata gam regimanqui?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Nogaga musyämi imanö shonguyqui canganta y maychö cangayquitapis. Felipe manarä gayashuptiquim nogaga ricargö higus jachapa rurinchö jamaraycangayquitapis”.

⁴⁹Tsaynö niptinnam Natanael nirgan: “Taytay, Diospa tsurinmi gamga canqui, Israel runacunapa mandacognin nogacuna shuyacuyangä rey” nir.

⁵⁰Tsaynam Jesus nirgan: “i‘Higus jachapa rurinchömi ricargö’ niycullapficu, gam tantianqui Tayta Diospa tsurin cangäta? Cananpitaga imaypis mana nunca ricayangayquitam gamcunata ricatsiyäshayqui.

⁵¹[¿Yarpäyanquicu unay Jacob suëñuyninchö *angelcuna ciëlupita uraycämogta y witsaycagta ricanganta?] Tsayta suëñuyninchö ricarmi Jacob tantiyargan Tayta Dios paywan caycanganta.^e Tsaynömi gamcunapis milagru rurangäcunata ricar tantiyayanqui Dios gamcunawan caycanganta”.

Juc casamientuchö Jesus yacuta vñunam ticsatsingan

2 ¹Tsaypita quimsa junagtanam casacuy fiesta cargan Galilea provinciachö Cana jutiyog marcachö. Jesuspa mamanpis tsaychömi caycargan. ²Y Jesuspis discipuluncunawan invitädum cayargan tsay casacuy fiestaman. ³Tsaynam casacogpa pullan fiestachö vñuncuna ushacasquiptin Jesusta maman caynö nirgan: “Vñuncunam ushacasquishga. ¿Maypitarä canan jipiycäyämunga?” nir.

⁴Jesusnam nirgan: “Mamita, ñimanirmi tsayta nicämanqui? Manaran örä chämunrätsu milagruta ruranäpä”.

⁵Tsaynö niptinpis maman payman yäracurnam tsay fiestachö yanapacogcunata nirgan: “Wawä mandayäshungayquillata rurayay” nir.

⁶Tsaychömi jogta jatusag magma aswanacuna cargan. Tsay aswanacunaga Israel runacunapa üsuncunaman consagrädu yacu wiñaragmi cargan maquincunata awir purificacuyänanpä.^f ⁷Tsaynam Jesus tsay yanapacogcunata nirgan: “Cay aswanacunaman yacuta wiñayay” nir.

Paycunanam yacuta juntag juntag wiñariyargan. ⁸Jesusnam nirgan:

e 1.51 Jacobpa suëñuyninpita masta musyanayquipä liyinqi Genesis 28.10-17. f 2.6 Israel runacuna üsuncuna consagrädu yacuwan awir purificacuyita masta musyanayquipä liyinqi Marcos 7.3,4.

“Canan ichic chagarcur apapäyay sirvienti yawanapä”.

Tsaynam Jesus ningannö yanapacogcuna chagarcur apapäyargan. ⁹Tsay sirvientinam yawarirgan alläpa shumag vïnuta. Manam musyargantsu yacullapita canganta. Yanapacogcunallam musyayargan aswanaman yacuta wiñashga car. Tsay sirvientinam noviuta gayarirnin caynö nirgan: ¹⁰“iAchallag jau, cay vïnoga imaläya shumagtä! Caynö fiestacunachöga allin cag vïnutarämi puntataga garacuntsic. Tsaypitarämi lluta cagtaga garacur gallantsic. Gamga cay allin cag vïnutachä cay örayag churarätsirguyqui” nir.

¹¹Tsay “Cana” ningan marcachö yacupita vïnuman tigratsirmi Jesus rurargan punta cag milagruta. Tsayta ricarmi discipuluncuna tantiyacuriyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

¹²Tsaypitanam Capernaum marcaman Jesus aywargan mamanan, waugincunawan, y discipuluncunawanpis. Tsaychöga patsaräyargan juc ishcaj junagcunallam.

**Templuchö ranticogcunata
Jesus gargungan**

*(Mateo 21.12,13; Marcos 11.15-18;
Lucas 19.45-46)*

¹³Israel runacunapa Pascua fiestancuna yaycapaycaptinnam Jerusalen marcaman Jesus aywargan. ¹⁴Tsayman chärirnam taririrgan *templupa puncuncunachö runacuna ranticuycäyagta toritucunata, üshacunata, y palumacunata.

Nircurnam tarirgan gellë trocatsegcunata. ⁸ ¹⁵Tsayta ricaycurnam chicötiwan astarnin gargurgan üshantinta torituntinta templupita tsay sacyacog runacunata. Y gellë trocatsegcunapa mäsancunatapis cumar ushargan gellëninacunapis chipyaypa mashtacagpä. ¹⁶Tsaychö paluma ranticogcunatanam äjäpar nirgan: “iWagtaman caycunata jipiyay ras! Cay temploga papäniman mañacuna wayim. Ama mercädutanöga llutaga catsiyaytsu” nir.

¹⁷Jesus tsaynö ruranganta ricärirninmi discipuluncuna yarpasquiayargan *Diospa palabanchö caynö gellgaraycanganta “Wanutsiyämaptinpis Tayta Diosta adorayänan wayitam michäcur respitatsishä” ninganta.

¹⁸Tsaynam Israel autoridäcuna niyargan: “¿Ima puëdeg cayniquiwantä cay ranticogcunata garguruyqui? Mä, ima milagrutapis ruramuy Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä” nir.

¹⁹Niyaptin Jesusnam nirgan: “Cay templuta juchutsiyay milagruta ricayta munarga. Tsaytanam noga quimsa junagllata sharcaratsimushä” nir.

²⁰Tsaynam paycuna caynö niyargan: “iImanötä cayga! Cay templitaga chuscu chunca jogta (46) watachöran sharcatsir ushayargan. ¿Tsaytsurä gamga quimsa junagllata sharcatsinquiman?”

²¹Tsaynö nirga Jesus manam templuta yapay sharcatsinanpä cagtatsu parlargan, sinöga wanunganpita quimsa junagllata cawamunanpä cagtam. ²²“Sharcaratsimushä” ningantaga

g 2.14 Jesus cawanan witsan Israel runacuna Roma nacionpa gellënantam manijayag imatapis rantipacuyänanpä. Üsuncunaman Tayta Diospä ofrendata templuman apayänanpäga tsay gellëtaga trocaratsiyagran.

discípuluncuna yarpasquiyargan Jesus wanurir cawamuptinran. Tsayrämi tantiyasquiyargan Diospa palabrancho gellgaranganpis y Jesus parlanganpis rasunpa camacanganta.

**Runacuna imanö cangantapis
Jesus musyangan**

²³Tsay Jerusalem marcapa Pascua fiestancunachö Jesus caycarninnam tucuyläya milagrucunata rurargan. Tsaycunata ricarninnam atscag runacuna tantiyayargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. ^{24,25}Peru Jesusga musyaycarganmi runacuna janan shongulla payman criyiyanganta y shonguncunachö imata yarpäyangantapis.

Jesuswan Nicodemo parlangan

3 ¹Juc fariseo runam cargan Nicodemo jutiyog. Payga Israel runacunapa autoridäninmi cargan. ²Paymi juc tsacay Jesusman aywaycur caynö nirgan: “Taytay, nogacuna musyayämi Tayta Dios yachatsiyämänayquipä cachamushungayquita. Tayta Dios mana yanapaptinga manam pipis milagrucunata ruranmantsu gamnöga” nir.

³Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Jau, cananmi tantiyatsishayqui. Gampis yapay mana yuricurga imaypis manam ciëluman chanquitsu” nir.

⁴Tsaynam Nicodemo espantashga nirgan: “Rucu runana caycarga ñimanöpatä yapay yuriman? ¿Pipis mamanpa pachanman yapay cutinmantsurä?” nir.

⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Manam mamayquipa pachanman cutinayquipätsu nicä, sinöga yacuwan y Espiritu Santupa munayninwan yapupita yapay yurinayquipämi. Tsaynö

mana yuricurninga jutsayquicunapita limpiashgana mana carga imaypis manam ciëluman chanquitsu. ⁶Manam pipis mamanpita yuringanpitatsu Diospa wamrancuna cayan. Espiritu Santupa munayninwan yuricunganllapitam Diospa wamrancunaga cayan. ⁷¿Cay niycungätacu yarpachacunqui? Ni imanö captinpis llapan runacunapis yapayran yuriyänan salvacuyänanpäga”.

⁸“Vientoga maypitapis tsaypapis vientumun munanganpam. Wallwallyagta mayarninpis runacuna manam tantiyayantsu maypita shamunganta ni maypa aywanganta. Tsay cuentañöllum runacuna tantiyayantsu Espiritu Santo munayninwan yuricatsir mushog cawayman tigratsiptinpis”.

⁹Tsaynam Nicodemo nirgan: “¿Imanörä canman ari? Manam tantiyallätsu, taytay”.

¹⁰Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Israel runacunapa yachatsegnin caycarpis ¿cay ningäta manachi tantiyacunquitsu? ¹¹Nogam musyangäcunata y ciëluchö ricangäcunata willapaycä. Tsay ningäcunata tantiyaytaga tantiyancunim, peru itsanga manam criyimanquitsu.

¹²Espiritu Santupa munayninwan yuricuypä cagta mana criyicamarga ñimanöparä criyimanquiman ciëluchö cagcunapita willapaptinga?”

¹³“Manam pipis ciëluman aywar cutimushgatsu tsaychö imanö cangantapis willamänantsicpä. Nogallam ciëluchö caycangäpita Tayta Dios cachamaptin cay patsaman shamurgö willacunäpä. ¹⁴Tsaypitanam Tayta Dios munanganta cumplir wanushä. Musyangayquinöpis tsunayagta aywarmi unay Moises broncipita

culebratanö ruraycur tucrupa
puntanman warcurcur sharcatsirgan.^h

Tsaynöllam nogatapis *cruzman
clavarcurnin sharcatsiyámanga.
¹⁵Tsaynö wanupti nogaman yáracamog
cagcunaga ciéluman cháyangam
imayyagpis cawayánapä”.

[Tsaynömi Nicodemuwan Jesus
parlayargan.]

Tayta Dios runacunata cuyapangan

¹⁶Cuyacog Tayta Diosllantsic
runacunata alläpa cuyaparninmi cay
patsaman cachamurgan cuyay japallan
tsurinta. Pipis payman yáracog cagcuna
infiernuman manam aywayanganatsu,
sinöga gloriamanmi aywayanga

imayyagpis tsaychö cawayánapä.
¹⁷Tsurinta Tayta Dios cachamurgan
runacunata jutsancunapita perdonar
salvananpämi, manam infiernuman
gaycunanpätsu. ¹⁸Tsaymi pipis tsurin
Jesucristuman yáracurninga mana
infiernuman aywanganatsu. Peru
waquincunaga mana yáracuyanganpitam
infiernuman aywayanga.

^{19,20}Jesucristo cay patsaman shamur
runacunata tantiyatsirgan jutsasapa
cayangantam y rasunpa Tayta Diospa
perdonninta miñishtiyangantam. Tsaynö
tantiyacätsiptinpis tsacaychönö cawar
jutsancuna musyacänanta mana
munarmi Jesucristuta mana
chasquicuyantsu. ²¹Jesucristuta
chasquicog cagcunam itsanga
jutsancunata jagiriyän. Tsaynö
jagiriyaptinmi allina cawayánapä
Tayta Dios yanapaycangan musyacan.

Jesuspä Juan Bautista willacungan

²²Nicodemuwan parlasquirnam Jesus
aywargan discipuluncunawan Judea
provincia marcacunapa. Tsaychönam
discipuluncuna juc ishçay junagcuna
runacunata bautizayargan. ^{23,24}Juan
Bautistapis jinallam runacunata
bautizaycargan autoridäcuna carcelman
manarä wichgatsiyaptin. Juanga “Enon”
ninganchö, Salim marcapa lädun
ricogllachömi runacunata bautizargan.
Tsaychö lasag yacu captinmi atzca
runacunata aywayargan tsayman
bautizacog.

²⁵Tsay junagcunam Juan Bautistapa
discipuluncunata juc runa nirgan: “Juan
bautizanganpita mas allega Jesus
bautizangan cagmi” nir.

²⁶Tsaynö niptinnam Juanta
discipuluncuna niyargan: “Taytay,
Jordan mayupa wac-tsimpanchö
runacunata bautizaycaptiqui chämurgan
juc runa bautizag. Tsay runapämi
niyämargayqui: ‘Cay runaga Tayta Dios
cachamurgan salvacogmi’ nir. Cananga
paypa discipuluncunapis atzca
runacunata bautizaycäyanchá.
Tsaynachir llapan runacunata
payllamanna bautizacog aywacuyan.
Nogantsicmanga shayämunnatsu” nir.

²⁷Tsaynam Juan caynö nirgan:
“Tsaynö alläpa atzca aywayan
paymanga, Tayta Dios tsaynö cananpä
permitishga captinmi. ²⁸Gamcuna
wiyayangayquinöllam noga nirgä:
‘Manam quiquitsu salvacogga cä’ nir.
Nogataga Tayta Dios cachamashga

h 3.14 Unay tiempu Israel runacunata tsunyagta aywar Tayta Diosta manam
cäsucuyargannatsu. Tsaymi Tayta Dios cachargan venënyog culebracunata runacunata canir
wanutsinanpä. Tsayta ricarnam runacunata pasaypa mantsacäyargan. Tsaynam Tayta Dios
runacunata cuyaparna Moisessta mandargan broncipita culebratanö ruraycur gerupa
puntanman warcunanpä. Tsayta ricarninnam maygan canicashga cag runapis mana
wanurgannatsu. Tsay cuentanöllam Señor Jesucristuta chasquicogcunapis jutsancunapita
perdonashga cayanga. Masta musyanayquipä liyinqui Numeros 21.4-9.

salvacog chämunanpäna willacunäpämi.

²⁹Jipashwan juc noviu casacuptin amïgun cushicungannöllum, nogapis alläpa cushicü runacuna salvamagnintsicmanna aywayaptin.

³⁰Manam yarpachacuyänayquitsu runacuna nogaman manana shamuptin. Tsaynö cananpämi Tayta Dios camacätsishga”.

³¹“Ciëlupita shamushga carmi Jesusga imaycawanpis alläpa munayyog caycan. Nogaga cay patsallapita carmi paymanga mana ichicllapis iwalätsu.

³²Tayta Dios cachamungan salvacogga willamantsic ciëluchö wiyangantam y ricangancunatam. Tsaynö willacuptinpis waquin runacuna manam criyiyantsu pay ningancunataga. ³³Jesusman criyicogcunam itsanga tantiyayan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

³⁴Tsaycunataga paymi willacuycan Espiritu Santupa munayninwan. Paynöga ni pipis manam willamantsicstu”.

³⁵“Tayta Dios poderösu carninmi imaycatapis churashga cuyay tsurinpa maquinman quiquinnö munayyog cananpä. ³⁶Pipis Tayta Diospa tsurinta chasquicog cagga cay patsachö y gloriachöpis cushishgallam cawanga. Mana chasquicog cagcunam itsanga tsay alli cawacuyta tariyangatsu. Paycunaga infiernuchömi ñacayanga imayyagpis”.

Samaria warmiwan Jesus parlangan

4 ¹Fariseucunaga musyariyargan Juan Bautistapita mas atscagtana runata Jesus bautizaycangantam. ²Peru rasunpa cagga manam quiquin Jesustsu cargan, sinöga discipuluncunallam bautizaycäyargan. ³Fariseucuna parlayanganta Jesus musyarirnam Judea provinciapita Galilea provinciaman discipuluncunawan cuticurgan.

⁴Judeapita Galileaman nänega päsgargan Samaria provinciaparämi.

⁵Tsay nänipa aywaraycarnam Samariachö “Sicar” ningan marcaman chäriyargan. Tsay marcachömi unay Jacob tsurin Joseta chacran jagipänä.

⁶Tsay chacrachömi Jacob pözuta uchcutsinä yacupä. Tsaynam pullan junagna captinmy Jesus aywaycanganta pishipasquir tsay pözu cagman jamasquirgan.

^{7,8}Discipuluncunaga micuyänanpä rantipacogmi marcapa aywashga cayargan. Aywayanganyag tsay pözu cagchö jamapaycaptinmy juc Samaria warmi yacucog chäriyargan. Tsay warmitam Jesus yacuta mañacurgan: “Yacuyquita gararamay upurcunäpä” nir.

⁹Israel runacunawan *Samaria runacuna mana alli ricanacuyaptinmi tsay warmega espantacur caynö nirgan: “Noga Samaria warmitaga ñimanöpatä gam Israel runa caycar yacuta mañacamanqui?”

¹⁰Tsaynö niptinmy Jesus caynö parlapargan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganta tantiyarga y pi cangäta musyarga gammi nogata yacutaga mañacamanquiman. Mañacamaptiquega tsuya yacutam garaycuman” nir.

¹¹Tsaynam warmi nirgan: “Taytay, manachä chaganayquipä imayquipis capushunquitsu. ¿Imanöparä tsayläya ruripita yacuta jipimunquiman garamänayquipä? ¹²Unay Jacobmi cay pözuta uchcutsinä yacuta upuyänanpä. Cay pözullapitam castancuna, ashmancuna, y quiquinpis yacuta upuyänä. Paypis cay yacullata upushga caycaptinga gamga, ¿maypitatä jipimunquiman tsay nimangayqui yacuta garamänayquipäga?” nir.

¹³Tsaynam Jesus nirgan: “Pipis cay yacullata upog cagga yapaypis

yacunaycangallam. ¹⁴Noga garangä yacuta pipis upog cagga manam imaypis yacunanganatsu. Tsay yacum sïga cawatsicog mana imaypis pullcaypa aywag yacoga. Tsayta upurga mana ushacag cawaytam tarinqui”.ⁱ

¹⁵Tsaynö niptin warmega mana tantiyarmi nirgan: “Taytay, mä tsay tsuya yacuyquita garaycallämay manana yacunänäpä ni imaypis manana yacu jipeg cayman shamunäpä” nir.

¹⁶Jesunam nirgan: “Canan aywar runayquita gayamuy y shayämuy cayman” nir.

¹⁷Tsaynam warmi nirgan: “Runäga manam cantsu, taytay”.

Niycuptinnam Jesus nirgan: “Rasuntam nicämanqui. ¹⁸Peru pitsgam runayqui capushurguyqui. Canan tsarangayqui cagpis manam runayquitsu. Tsaytaga rasun cagtam nimarguyqui runayqui mana canganta”.

¹⁹Tsayta wiyarnam warmi nirgan: “Taytay, gamga Tayta Dios ninganta parlag profëtam ëllu canqui.

²⁰Tsayöräga mä tapurishayqui. Unay awilücunaga tagay jircaman aywaycurmi Tayta Diosta adoracuyag. Peru Israel runacunaga niyanqui: ‘Jerusalen marcallachömi Tayta Diostaga adoracunantsic’ nir. Mä ¿maychötä adorashwan?”

²¹Tsaynö niptinnam Jesus caynö nirgan: “Mä wiyamay, warmi. Cananpitaga manam aywayanquinatsu Tayta Diosta adoracog tagay jircaman ni Jerusalenman. ²²Tayta Diosta adorarpis gamcunaga manam shumag musyayanquitsu pay imanö cangantapis. Quiquin Tayta Dios Israel runacunata tantiyatsishga captinmi nogacuna musyayä Tayta Dios imanö canganta y

imanöpa salvamänantsicpä canganta.

²³Israel runacuna y mana Israel runacunapis Espiritu Santo tantiyatsiptin llapan shonguncunawan Tayta Diosta adoracuy tiempu chämushganam. Tsaynö adoranantsictam payga munan. ²⁴Tayta Diosga Espiritu carmi maychö tsaychöpis caycan. Tsaymi maytsaychöpis Espiritu Santo munangannö llapan shonguntsicwan paytaga adoranantsic”.

²⁵Warminam nirgan: “Noga musyämi cay patsaman juc salvacog shamunanpä cagta. Pay chämurnam tsaycunata tantiyatsimäshun” nir.

²⁶Jesunam nirgan: “Tsay salvacogpä nicangayquega nogam cä, canan öra gamwan parlaycag” nir.

²⁷Tsaynö parlaycäyaptinnam discipuluncuna rantipacuyincunawan chäriyargan. Tsay Samaria warmiwan parlaycagta tariyurnam espantashga quiquincuna pura ricaränacuyargan. Itsanga manam mayganpis tapuyargantsu imanir parlayangantapis.

²⁸Tsaypitanam tsay warmi yacucuna uyllunta jagiriycur marcapa cörrillapa aywacurgan runacunaman willacog: ²⁹“iShayämuy! Llapayqui shayämuy caychö caycag runata regiyänayquipä. Paymi nogata niycamashga imaycata rurangäcunatapis. ¿Paytsurä ciëlpita salvacog canman?” nir. ³⁰Tsaynö warmi willacuptinnam Jesusman atscag marca mayincuna aywayargan.

³¹Tsayyagnam Jesusta discipuluncuna niyargan: “Taytay, micurillay ari cay apayämungäta”.

³²Tsaynö niyaptin paynam nirgan: “Nogapa micuynëga jucrämi. Tsayta manaran musyayanquitsu” nir.

i 4.14 Warmi mana tantiyaptinpis tsay cawatsicog yacuman Espiritu Santutam Jesus iwalatsin.

³³Tsaynö niptinnam quiquincuna pura ninacuyargan: “Pi carpis imallatapis may apapâyämushgam micunanpä” nir.

³⁴Tsaypitanam Jesus norgan: “Nogapa micuynëga cachamagnï Tayta Dios mandamanganta cumplingämi. ³⁵Mä wiyarcayämay. Runacuna parlayanmi: ‘Usya tiempupä chuscu quillarämi faltan, tsayrämi cosëcha gallanga’ nir. Nogaga nï: Murucuynincunata cosichayänanpä listu caycaptin o manarä listuna caycaptinpis, cay shamuycag Samaria runacuna Diospa willacuyninta wiyayänanpä listunam caycäyan. Tsaynö wiyacur nogaman criyicogcunaga mana ushacag cawaytam tariyanga. Ima cushicuypä rä caycunga tsay runacuna ciëluchö cosëcha cuentano goricar”.

³⁶“Willacungantsicta chasquicogcuna cay patsachö y gloriachöpis cushishgallam cawayanga. Tsaynö chasquicuyaptinmi alli cosëcha captin cushicungantsicnö pasaypa cushicushun”.

^{37,38}“Puntata murucog cuentam unay profëtacuna willacuyargan noga shamunäpä cagta. Canan chämushgana carmi gamcunata cachaycä willacuynïta willacuyaptiqui nogaman criycayämunanpä. Tsaymi willayangayquita runacuna chasquicuyaptin cosëchata goreg cuenta caycäyanqui”.

³⁹Tsaynö Jesus discipuluncunawan parlaycäyaptin tsay Samaria warmega marcanchö acataycachayparan willacurgen: “Jesusmi shimpiycamashga imayca ruraynicunata” nir. Tsaynö willacunganta wiyarninnam atscag marca mayincuna criyiyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

⁴⁰Tsaynam Jesusman chaycur Samaria runacuna rugayargan paycunawan quëdarinanpä rä. Tsaynö rugayaptinnam

ishcay junag paycunawan quëdacurgen. ⁴¹Jesus tsaychö yachatsicuptinmi mas atscag runacuna criyicuyargan salvacog canganta.

⁴²Tsaynö criyicurninnam tsay warmita runacuna niyargan: “Manam gam niyämaptiquillarätsu Jesusman criyicuyä. Cananga pay yachatsicunganta quiquicuna wiyarmi musyayä runacunata salvananpä Tayta Dios cachamunganta”.

Juc autoridäpa tsurinta Jesus allitsingan

⁴³Ishcay junag Samariachö goyärinam marcan Galilea provinciaman pä sacurgen. ^{44,45}Galilea runacunaga Pascua fiesta pä sag Jerusalemman aywashga carmi ricayargan tsaychö Jesus milagru rurangancunata. Y Galileaman Jesus chäriptinnam yapay milagruta ruranganta ricayta yarpar marca mayincuna cushicuyargan. Itsaaga manam ichicllapis criyiyargantsu yachatsicuyninmanga. Marca mayincuna tsaynö mana criyiptinmi Jesus norgan: “Diospa willacuyninta willacogcunata marca mayincunaga manam cäsupäyantsu” nir.

^{46,47}Tsaypita pä sarinam Galileachö Cana marcaman Jesus cutirgen. Tsaychömi punta cag milagruta rurayacuta vïnuman ticsatsirgen. Tsaychö Jesus caycanganta musyasquirmi Capernaum marcapita juc autoridä aywargan tsurin geshyaptin. Tsaynam Jesuswan tincusquir rugacurnin norgan: “Taytay, wamrallä wanuycannachä. Wayilläpa shamuycullay ari alliyatsillänayquipä” nir.

⁴⁸Tsaynam Jesus norgan: “Gamcuna Diospita shamungäta criyiyämanquimanräcu imayca milagrucunata ruragta mana ricamarga”.

⁴⁹Niptinnam tsay autoridä nirgan: “Taytay ñiñu, manarä wamrallä wanuptin jinallachö aywayculläshun ari” nir.

⁵⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Wayiquipa cuticuyna. Tsuriquega alliyashganam” nir.

Jesus ninganman yäracurnam runa cuticurgan marcanpa. ⁵¹Warayinnam marcanman yaycuraycar tincusquiyargan sirvegnincuna taripagnin aywagwan. Tsaynam niyargan: “iAntis tsurillayquega allisquishganam, taytay!”

⁵²Niyaptinnam tapurgan: “iImay örapitatä wamrallä jucläyargan?” nir.

Paycunanam niyargan: “Ganyan pullan junag tumaypitam jucläyärirgan”.

⁵³Tsaynö niyaptinnam runa yarpärirgan tsay örachö Jesus “Tsuriquega alliyashganam” ninganta. Tsaynam wayinchö cagcunawan llapancuna criyicuyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

⁵⁴Tsay wamrata allitsir ishca cutinam milagruta Jesus rurargan marcan Galilea provinciachö.

Unayna geshyacog runata Jesus allitsingan

5 ¹Tsaypitanam Jesus aywargan Jerusalem marcachö Israel runacunapa fiestancunaman.

²Jerusalenchö “Üsha yacunan puncu” ningan cagchömi can juc jatun armacuna quita. *Hebreu parlaychöga tsay quitata niyan “Betesda” nirmi. Tsay quitaga pitsga puncuyogmi cargan.

³Tsay puncucunachömi atscag geshyagyashga runacuna, gapracuna, ratacuna, inväliducuna patsachö jitaräyagllana. [Paycunam tsay quita cagchöga shuyarar caycäyag yacu cuyuycachagtam. ⁴Tsay yacutam

cuyurcatsegyan ciëlupita unay unayllata urämur juc *angel. Tsaymi yacu cuyusquiptin tsay quitaman punta yaycog cagga imayca geshyapitapis allisquiyag.]

⁵Tsaychömi caycargan juc runa quimsa chunca puwag (38) watana geshyacog. ⁶Tsaynam tsay runa jitaraycagta Jesus ricaycurnin atscawatana geshyanganta tantiyapascuir tapurgan: “iAlliyta munanquicu?” nir.

⁷Tsaynam runa nirgan: “Aumi, taytay, alliytaga munallämi. Peru quitachö yacu cuyuycachascamuptin manam ni pinipis cantsu tsay öra jitarpamänapä. Sharcur ñacangäyagmi jucna llalliscamar ullurpun”.

⁸Niptin Jesusnam nirgan: “Canan sharcur gopiquita aparcur aywacuy”.

^{9,10}Niycuptin jinallachömi runa allisquir gopinta goricurcur cushishga aywacurgan.

*Säbadu jamapay junag captinmi Israel autoridäcuna tsay alliyashga runata caynö niyargan: “Jau runa, imanirtä canan jamapäcuy junagchö gopiqui aparicushga puriycanqui leynintsicpa contran caycaptin?” nir.

¹¹Tsaynam runa nirgan: “Allitsimagni runam nimashga: ‘Gopiquita aparcur aywacuy’ nir”.

¹²Tsaynö niptinnam autoridäcuna tapuyargan: “Gopiquita aparcur aywacunayquipä çpitä nishurguyqui?”

¹³Peru tsay runa manam musyargantsu ni maygan allitsingantapis, atscag runacuna tsaychö goricashga cayaptin.

¹⁴Tsaypitanam templuchöna tsay runawan tincusquir Jesus nirgan: “Cananga allishganam canqui. Amana jutsa rurayman cutiynatsu. Yapay jutsa rurayman cutirga geshyangayquipitapis mas peyormi geshyanqui”.

¹⁵Tsaynö niycuptinnam tsay runa autoridäcunaman aywargan willag

Jesus allitsinganta. ¹⁶Säbadu jamapay junagchö runata allitsinganpitam Israel autoridäcuna Jesusta chiquipäyargan.

¹⁷Chiquipäyarganta tantiyasquirnam Jesus nirgan: “Papäni Tayta Dios imaycay örapis allillata ruraptinmi nogapis paynölla allita rurar tsay runata allitsirgö”.

¹⁸Tsaynö niptinmi tsay autoridäcuna yarpäyargan Dios tucunganta. Jamapay säbaduta mana cäsunganpita masga ajäyargan “Papänimi Tayta Dios” ningantam. Tsaycunapitam masrä chiquirnin wanutsiyta munayargan.

**Tayta Diospa tsurin imaycawan
munayyog cangan**

¹⁹Tsaypita Jesusnam nirgan: “Manam quiqui munangällatatsu rurä. Tayta Diospa tsurin car papäni rurangannöllum nogapis ruraycä. ^{20,21}Munanganta ruranäpämi tsurin capti poderninta nogaman churamushga. Tsaymi fisyu finalchö wanushgacunata papäni Tayta Dios cawatsimunapä munayyog cangannö nogapis wanushgacunata cawatsimunapä munayyog cä. ²²Nircurmi llapan runacunata juzgashä imanöpis cawayanganman. ²³Tsaymi noga tsurintaga respitayämānan. Maygan runapis nogata mana respitamarninga cachamagni papänitapis manam respitayantsu”.

²⁴“Shumag tantiyayämāy. Pipis willacungäta wiyacur y cachamagni papäniman yäracurga manam infiernuman aywangatsu, sinöga gloriamanmi aywanga tsaychö imayyagpis cawacunanpä. ²⁵Paycuna cay patsachö ñacarpis nogaman yäracamurga cushishgallam cawayanga. Wanuyaptinnam wanunganpita cawatsimushä. ²⁶Wanushgacunata cawatsimunäta y cäsumag cagcunata

yanapanätam papäni Tayta Dios munan. ²⁷Tsaynöllum Tayta Diospita shamushga car llapan runacunata juzgashä”.

²⁸“Ama tsay ningäcunata espantacuyaytsu. Chämungam juc junag llapan pamparagcunatapis noga cawatsimunapä. ²⁹Alli rurag cagcunam gloria vidachö imayyagpis cawayanga. Mana alli rurag cagcunaga infiernullachönam imayyagpis ñacacuyanga. ³⁰Papäni munanganta cumplirmi juzgashäga pi allita ruranganta, pi mana allita rurangantapis”.

**Tayta Diospa willacuyininta mana
chasquicogcunapä Jesus
willacungan**

³¹“Gamcuna cay nicangäcunata manam criyiyämānquitsu ‘Jesusga quiquillanpitam willacun’ nir. ³²Tsaynö llutancunata yarparmi pantayanqui. Papäni Tayta Dios atscaläyapam tantiyatsiyäshunqui noga willacungä rasun caglla canganta”.

³³“Tayta Dios cachamurgan Juan Bautistata puntamur nogapä willapäcuraycānanpä. Payman gamcuna musyapacogcunata cachayaptiquim niyāshurgayqui: ‘Jutsayquicunata jagisquir listuna cayay salvacog shamogta chasquicuyānayquipä’ nir. ^{34,35}Tsayta wiyasquirmi gamcuna tsay öralla ardē cushishga wiyag tucusquiyargayqui. Cananmi Juan niyāshungayquita tantiyatsiyāshayqui. Noga pi cangäta musyar salvacuyānayquipämi payga willacurgan”.

³⁶“Nogapä Juan willacunganta criyir mana criyirpis tantiyacuyanquimanmi Tayta Dios cachamaptin shamungäta, noga rurangä milagrucunata ricaycarninga. Tsay rurangäcunaga Tayta Dios munangannöllum.

³⁷Tsaynöllum Tayta Diospis musyatsiyäshunqui nogata cachamanganta, quiquin mana parlapäyähurniquipis y mana yuripäyähurniquipis. ³⁸Tsaynö musyaycätsiyähuptiquipis nogata mana chasquicamarga Tayta Diosta manam cäsucuycäyanquitsu”.

³⁹“Gamcunaga Tayta Diospa palabran gellgaranganta liyir yarpäyanqui: ‘Tsayta cäsucullarmi Tayta Dioswan mana ushacag cawayta tarishun’ nir. Tsay yarpäyangayquicunaga noga shamunäpä cagnam gellgaraycargan. ⁴⁰Tsaynö caycaptinpis gamcuna manam nogata chasquimayta munayanquitsu. Mana chasquicamarga mayjina yachacurpis alli cawayta manam imaypis tariyanquitsu”.

^{41,42}“Noga musyämi Tayta Diostaga ardëlla cäsog tucuyangayquita. Tsaynö captinpis nogaga willacuycähällam gamcuna chasquiyämaptiqui o mana chasquiyämaptiquipis. ⁴³Cachamag papäni Tayta Diosta rasunpaypa cäsurninga nogatapis cäsumar chasquiyämanquimanmi. Mana alli rurayniquicunata parlapaptimi gamcuna chiquipäyämanqui. Sicush pipis quiquinpa munayllanpita shamunman gamcunata alabapäyähur, tsaytaga cushishgaran chasquirianquiman. ⁴⁴Tsaynö quiquiquicuna puralla allichö cayta munar alabanacuycarga imanöparä Tayta Dios munangannö cawayanqui?”

^{45,46}“Garcuna yarpäyanqui nogata mana chasquiyämarpis unay Moises gellgangan leycunata cumplillar salvacuyänayquipä cagtam. Manam tsaynötsu. Moises gellgangancunachöga nogapämi gellgaraycan. Tsay gellgangancunata rasunpa cäsurga noga ningäcunatam chasquiyänquiman. Nogapä gellgangancunata mana

cäsuyangayquipita quiquin Moisesmi shimpiyähunqui Tayta Diospa ñöpanchö. ⁴⁷Moises nogapä gellgangancunata mana cäsucuycarga çcriyianquimanräcu noga parlangäcunatapis?”

Milagruta 5,000 runacuna micuyänanpä Jesus rurangan

(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17)

6 ¹Tsaypitanam Galilea gochapa wac-tsimpanman Jesus päsarangan. (Tsay gochapa jucag jutinmi Tiberias gocha.) ²Tsaypa päsapinmi gepanta atscag runacuna aywayargan geshyag runacunata allitsinganta ricashga carnin. ³Tsaynam Jesus juc jircanman witsarcur discipuluncunawan tsaychö jamaraycäyargan. ⁴Tsaypa gepancunata aywagcunachömi cayargan Jerusalemnan Pascua fiestacog aywagcunapis.

⁵Tsaynam paycuna cagman atscag runacuna witsaraycäyagta ricar discipulun Felipita Jesus tapurgan: “Caytsicag runacuna micuyänanpä çcanan maypitarä micuyta rantimushun?” nir. ⁶Jesus tsaynöga tapurgan Felipe imanینگantapis musyananpämi. Payga musyargannam micuyta imanöpa garanapä cagtapis.

⁷Tsay Felipimi nirgan: “Puwag (8) quillachö arupacur gänapacungantsicwan rantishgapis imaypitarächi tincutsishwan lllancuna ichic ichiclla micuriyänanpäpisi!” nir.

⁸Tsaynam Simon Pedrupa waugin Andres Jesusta caynö nirgan: ⁹“Taytay, caychö juc ollgu wamrapam caycäpun pitsga cebäda tantanwan ishcaj pescädun. Peru çtsayllaga tincunmanräcu caytsica runacunapäga?”

¹⁰Niptin Jesusnam discipuluncunata nirgan: “Runacunata niyay tsay shumag

gewacuna jananllachö jamacuriyänapä” nir. Tsaychö runacunaga pitsga waranganömi (5,000) cayargan ollgu cagcunalla, warmicuna ni wamracunapis mana yupashga.

¹¹Nircurnam tsay pitsga tantata Jesus tsarircur Tayta Diosta agradesicurgan. Tsaypitanam discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. Tsaynöllum ishçay pescäducunatapis rurargan.

¹²Runacuna pachajunta micusquiyaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Llapan putsogcunata goriyay imatapis mana jagiypa”.

¹³Niptin discipuluncunanam putsogta goririyargan chunca ishçay (12) canastacunaman juntag juntag.

¹⁴Tsay milagruta Jesus ruranganta ricaycurninnam runacuna cushicur espantashga caynö ninacuyargan: “Cay runaga rasunpachä unay Moises gellangan shamunanpä cag profëta” nir.^j

¹⁵Tsaycunata ricarmi runacuna yarpäyargan imaycanöpapis reynincuna churayänapä. Señor Jesusga rey churayänanta mana munarmi japallanna jircaman aywacurgan.

Gocha jananpa Jesus puringan

(Mateo 14.22-27; Marcos 6.45-52)

¹⁶Tsaypitanam tsacanaycaptinna discipuluncuna Galilea gocha cuchunman aywayargan Jesusta shuyäyänanpä. ¹⁷Jesus jircapita mana charcuptinnam tsacanaptinna discipuluncuna *büquiman yarcircur quiquillancunana wac-tsimpa Capernaum marcaman aywacuyargan. ¹⁸Tsay jatun gocha jananta

aywaycäyaptinnam pasaypa vientuptin gochaga alläpa lagchicachar gallacuyurgan. ¹⁹Carutana aywaycarninnam Jesusta ricasquiyargan yacu jananpa japar paycunaman aywaycagta. Tsaynö aywaycagta ricasquir pasaypam mantsacäyargan. ²⁰Tsaynam Jesus gayacur nirgan: “iAma mantsacäyaytsu! Jesusmi noga cä” nir. ²¹Tsaynö niptinnam cushicur büquiman Jesusta janchayargan. Y rasllanam aywaycäyangan marcamanpis chäriyargan.

Jesus imayyagpis cawatsicog micuy cangan

²²Tsay quëdag runacunaga musyayarganmi juclaylla büqui caycagwan Jesuspa discipuluncuna aywacuyanganta. Tsaynam warayninga yapay goricäyargan tsaychö Jesuswan tincuyta munar. ²³Tsaynö goriraycäyagman Tiberias marcapitapis juc runacuna büquincunawan chäyarganmi Jesus tantata miratsinganta musyashga car. ²⁴Tsaychö Jesustapis ni discipuluncunatapis mana tarirnam llapancunana jinan öra aywacuyargan tsay büquincunawan Capernaum marcaman Jesusta ashir.

²⁵Tsaynam Galilea gochapa wac-tsimpanman chärir Jesus yachatsicuycagta tarisquiyargan. Tsaynam tapuyargan: “Taytay, ñimanöpatä cayman shamurguyqui?” nir.

²⁶Niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcuna ashycäyämänqui manam Tayta Dios cachamanganta tantiyartsu, sinöga pachajunta micutsingällapitam. ²⁷Ama yarpachacuyaytsu pacha micuyllapäga. Tsayga ushacärinllam.

Tsaypa rantinga yarpachacuyay Tayta Dios munangannö mana ushacag cawayta tariyänayquipä cagta. Tsay alli cawayman chätsinöpämi papäni Tayta Dios cay patsaman cachamashga”.

²⁸Tsaynö niptinnam runacuna tapuyargan: “Tsaynö imayyagpis cawayänäpä tsayöraga ñimata rurayänätatä Tayta Diosga munan?” nir.

²⁹Tsaynam Jesus niran: “Tayta Diosga munan noga tsurinman criycayämunayquitam. Tsaypämi cay patsaman cachamashga”.

³⁰Niptin runacunanam niyargan: “Diospa tsurin carga mä, ñima milagrucunatapis mas shumagcunatarä ruraramunquiman? ³¹Unay tiempu tsunyagcunata aywarmi Moises waran waran milagruta rurar ‘*manah’ ningan micuyta runacunata micutsirgan.^k Tsaynömi Diospa palabran gellgaranganchö willamantsic. [Paynölla gampis mä ruraramunquiman ari]”.

^{32,33}Niyaptinnam Jesus niran: “Shumag tantiyayämay. Manam Moisesstu tsay micuyta garargan unay runacunata, sinöga papäni Tayta Diosmi. Payllam garayashunqui ciëlupita cachämungan micuytapis cay patsachö runacunata imayyagpis cawatsinanpä”.

³⁴Tsaynam runacuna tsay micuytana mañar niyargan: “Taytay, cananpitaga tsay micuyta ari garaycayällamay” nir.

³⁵Tsaynö niyaptinnam Jesus niran: “Imayyagpis cawatsicog micuyga nogam cä. Nogaman criycamogcunaga pachajuntagpä micushganömi y yacuta jimagpä upushganömi imaypis cushishga cawayanga. ³⁶Puntata ningänöpis noga milagru rurangäcunata

ricaycarpis manam criycayämunquitsu”.

³⁷“Papäni Tayta Dios acrangän cagcunaga nogaman criycayämungam. Tsaynö criyimogcunataga llapancunatam chasquishä. ³⁸Nogaga cachamagni Tayta Diospa mandunta ruränöpämi ciëlupita cay patsaman shamurgö. ^{39,40}Payga manam munantsu acrangän cagcuna ni juclayllapis infernuman aywananta. Payga munan ciëluchö imayyagpis cawayänantam. Tsaymi fisyu final junagpis noga tsurinman criycamog cagcunataga cawatsimushä Tayta Dioswan imayyagpis cawayänanpä”.

⁴¹“Ciëlupita shamog tantaga nogam cä” ninganpitam Capernaum marca autoridäcuna ajanasquiyargan. ⁴²Tsaynö ajanarnam quiquincuna pura parlayargan caynö nir: “Cay runaga Josepa tsurin Jesuschä. Musyantsicmi papäni manam pi cangantapis. ñImanirtä ‘Ciëlupitam shamurgö’ nimanantsic?”

⁴³Tsaynö niyaptinnam Jesus niran: “Ajanapayämänayquipa rantin shumag tantiyacuyay. ⁴⁴Cachamagni Tayta Dios mana tantiyatsiptinga manam ni pipis nogata chasquimanmansu. Chasquimag cagcunataga cay patsa ushacangan junag cawatsimushä gloriachö imayyagpis cawayänanpämi. ⁴⁵Tayta Diospa willacognin profëta cuna gellgayanganchömi nican: ‘Llapan runacunatapis Tayta Dios tantiyatsingam’. Tsay ningannömi Tayta Diosta cäsucog cagcunaga nogatapis chasquicyäyman”.

⁴⁶“Ciëlupita shamushga car nogallam Tayta Diosta regi. Manam pipis mas paytaga regintu. [Tsaymi Tayta

k 6.31 Tsay “manah” ningan micuyga Israel runacunapa parlacuyninchö “ñimatä cay?” ninanmi. Tsay micuytita masta musyanayquipä liyinqui Numeros 11.7-9 y Exodo 16.4-35.

Diospita yachacuyta munag cagcunaga noga ningäcunata chasquiyämānan.]
⁴⁷Nogaman criyicamog cagcunallam Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayanga”.

⁴⁸“Nogaga imayyagpis cawatsicog micuyumi cä. ⁴⁹Rasunpaypam unay runacuna tsunyagta aywar Tayta Dios ciëlupita cachämungan micuycunata micuyargan. Tsaycunata micuycarpis paycunaga wanuyarganmi. ⁵⁰Peru cananga ciëlupita Tayta Dios cachamunganpämi noga willacuycä. Tsay cag micuyumi si cawatsiyäshunqui imayyagpis. ⁵¹Nogam tsay ciëlupita shamog cawatsicog micuyga cä. Runacuna mana ushacag cawayta tariyānanpämi wanuratsiyämāptinpis cawarimushä. Tsaymi noga cawag micuyta micog cagtaga wanuptinpis cawatsimushä imayyagpis ciëluchö cawayānanpä”.

⁵²Jesus tsaynö niptinnam tsay runacuna mana tantiyacur jucnin jucnin ninacuyargan: “¿Imanöpatä cay runa quiquinpa cuerpunta micatsimāshun?” nir.

⁵³Tsaynam Jesus yapay niran: “Mä shumag tantiyayāmay. Tayta Dios ciëlupita cachamungan captimi gamcuna ciëluman aywayānayquipä nogaman criyicamur cawayānayqui. Criyicamur cawarmi cuerpüta micuyanqui y yawarnita upuyanqui. Mana tsayga manam ciëluman aywayanquitsu. ⁵⁴Tsaynö nogapa cuerpüta micur yawarnita upur cagcunatam fisyu finalchö cawatsiyämushayqui ciëluchö imayyagpis cawacuyānayquipä. ⁵⁵Nogaga cä rasunpa cag cawatsicog micuyumi. Y yawarnēga rasunpa cag cawatsicog yacum. ⁵⁶Gamcuna nogaman criyicayāmur nogatam micuycäyāmanqui y yawarnitapis

upuycāyanqui. Tsaynö criyicayāmangayquipitam juc shongunölla nogawan cawayanqui. Nogapis gamcunawan juc shongunöllum cawaycä imaypis yanaparni quicuna”.

⁵⁷“Cachamagni Tayta Dios cawatsicog carmi nogata cawatsiman. Tsaynöllam nogapis criyicamog cagta imayyagpis cawatsishä. ⁵⁸Nogaga musyaycätsi ciëlupita shamog cag micuy cangätam. Unay runacunata Tayta Dios micuynincuna garanganpitapis mas allin cag micuyumi nogaga cä. Paycunaga ciëlupita micuyta micuycarpis wanuyarganmi. Nogaman criyicamur micumag cagmi itsanga gloriachö imayyagpis cushishgalla cawayanga”.

⁵⁹Tsaynömi Jesus yachatsirgan Capernaum marcachö Tayta Diosman mañacur *goricäcuyānan wayichö.

Atscag runacuna Jesusman manana criyir aywacuyangan

⁶⁰Jesus tsaynö yachatsicungancunata wiyarirnam tsay atscag gatiragnincuna ajanar ninacuyargan: “Cay yachatsicunganga alläpa aja tantiyaychä. ¿Pirä tsayta entiendinman?” nir.

⁶¹Tsaynö ajanāyanganta tantiyarnam Jesus niran: “Noga ningäcunata tantiyayānanpäga rasunpapis ajallaran. Tsaynö captinmi waquinniquicunaga ningäcunata chasquicuyanquitsu. ⁶²Peru ¿imaniyanquirä noga Tayta Diospa cachan juc junag ciëluman cutiycagtana ricascayāmarni? Tsaypitam itsanga yarpachacur niyanqui: ‘Jesus yachatsimangantsiccunata chasquicushwan cargan’ nir. ⁶³Nogata jagirayāmar quiquillayquicunaga manam ciëluman chāyanquitsu. Yachatsingäcunata

chasquicuyaptiquim itsanga Espiritu Santo imaypis yanapayashunqui alli cawaychö cayänayquipä y ciéluman chäyanayquipä. ^{64,65} Espiritu Santo tsaynö yanapayashunayqui caycaptinpis waquinniucunaga yachatsingäcunata manam chasquicuyanquitsu. Tsaynö mana chasquiyämänayquipä cagta musyarnam noga nirgä: ‘Tayta Dios mana tantiyatsiptinga manam ni pipis nogata chasquimanmantsu’ nir”.

Jesusga imaypitapis musyargannam mana chasquiyänanpä cagta y maygan runa ticrapunanpä cagtapis.

⁶⁶ Jesus tsaynö yachatsicuptinmi atscag gatragnincuna jagisquir aywacuyargan. ⁶⁷ Runacuna tsaynö aywacuyaptinmam tsay chunca ishca (12) discipuluncunata Jesus nirgan: “¿Gamcunapis paycunanö aywacuytacu munayanqui?”

⁶⁸ Niptinnam Simon Pedro nirgan: “Taytay, ¿pimanrä mä aywayäman? Gamllachä parlanqui mana ushacag gloria vidapä cagta. ⁶⁹ Nogaacunaga criyiyämi Tayta Dios cachamungan salvacog cangayquita” nir.

⁷⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Nogam gamcunata acargö chunca ishca (12) discipulucuna cayänayquipä. Tsaynö acracuyni caycarpis jucniquim *Satanaspa munayninchö caycäyanqui”.

⁷¹ Jesusga tsaynö parlargan Simon Iscariotipa tsurin Judaspämi. Discipulun caycarpis Judas Jestusga ranticunannam cegan chiquipagnin runacuna wanutsiyänanpä.

Jesuspa waugincuna Tayta Dios cachamungan salvacog canganta mana criyiyangan

7 ¹ Tsaypitaga Galilea provinciachö marcan marcannam Jesus yachatsicur purirgan. Israel runacunapa autoridänincuna wanutsiya ta munayaptinmi Judea provinciamanga aywargantsu. ² Peru Israel runacunapa “Tashma” ningan fiestancuna^l gallananpä juc ishca junagllana faltaycaptinmam Jesusta waugincuna niyargan: ³ “Cayllachöga ama cacuytsu. Mä, Judea provinciamanpis ayway gaträshogniucuna tsaychöpis milagru rurangayquita ricäyananpä. ⁴ Pipis alli regishga cayta munarga manam pacayllapaga imatapis rurantsu. Imayca milagrucunata puntacunatapis ruraycarga llapan runacuna musyayänanpä Jerusalem marcachöpis ruramuy” nir.

⁵ Tsaynö waugincunapis Jesusta niyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta mana criyirmi.

⁶ Tsaynam waugincunata Jesus nirgan: “Manaran tsayman aywanäpä örärätsu. Peru gamcuna aywayänayquipäga imaycay örapis allillam. ⁷ Gamcunataga tsay lluta cawacogcuna manam chiquiyäshunquitsu. Nogatam itsanga chiquiyäman jutsa rurag cayanganta nillapti. ⁸ Tsay fiestaman gamcunalla aywayay. Noga aywanäpäga manaran örä chämunnätsu” nir. ⁹ Tsaynö nirinmi Galileachö Jesus quëdacurgan.

1 7.2 Unay tiempu Israel runacunata Tayta Dios Egipto nacionpa mandunpita geshpitsirmi apacurgan tsunyagcunapa. Tsaymi tsunyagcunata aywar punuyag tashmacunata ruraycellar. Tsaynö tsunyagcunachö puriyaptinpis Tayta Dios manam imancunapis faltätsirgantsu. Unay runacuna tsaynö päsayanganta yarpäyananpämi Israel runacuna wata wata “Tashma” ningan fiestata rurayag. Tsay fiestachömi päsayag juc semäna tincu pagaspa tashmallachö punur. Tsay fiestaga corgan cosëcha ushayllam, Pascua fiestapita jogta quillallatana.

**Tashma fiestachö Jesus
yachatsicungan**

¹⁰Waugincuna Tashma fiestaman jegariyaptinrämi Jesuspis aywargan pitapis mana willayllapa. ¹¹Jerusalen fiestachö Jesusta mana ricarmi autoridäcuna tapupacuyargan: “¿Maychörä tsay runa caycan?” nir.

¹²Atscag goricashga runacunanam quiquincuna pura Jesuspä parlayargan. Juccunam niyargan: “Payga allı runam” nir. Waquincunanam niyargan: “Manam allınötsu. Runacunata criyısirmi llullapan” nir. ¹³Paycuna autoridäcunata mantsarninmi tsaynö shapshapyayllapa parlapänacuyargan.

¹⁴Tsay pullan fiestancunachönam templuman Jesus yacusquir runacunata yachatsirgan.

¹⁵Yachatsicunganta wiyarninam autoridäcuna caynö niyargan: “Nogantsicwanpis mana liyishga caycar imanöparä cayläya yachaycun?” nir.

¹⁶Tsayta wiyarınam Jesus nırgan: “Nogaga yachä cachamagni Tayta Dios yachatsimashga captinmi. Manam quiquilläpitatsu tsaynö yachatsicü.

¹⁷Yachatsingäcuna Diospita canganta musyayta munarga Dios munangannö cawayay. Tsaynöparämi tantiyayanqui quiquıpa yarpaylläpita mana yachatsingäta. ¹⁸Waquin runacunaga allı ricashga cayta munar quiquinpa yarpayllanpıtam yachatsicur purıyan. Nogaga manam tsaynötsu yachatsicü, sinöga Tayta Dios munangannöllam,

chasquiyämaptinpis o mana chasquiyämaptinpis. ¹⁹Gamcunaga unay Moises gellgangancunata tsararaycäyanquım Tayta Dios munangannö cawayänayquıpa. Tsaynö captinpis manam maygayquıcunapis pay ningannö cawaycäyanquıtsu. Manam tsayllapıtsu. Tayta Dios munangannö cawaptıpis nogataga chiquımarnı wanutsiyämaytanam munaycäyanqui”.

²⁰Jesus tsaynö nıptınnam tsay runacuna caynö niyargan: “¿Pıtä wanutsıshuyta munan? Demöñuyogmi gamga canqui” nir.

²¹Jesusnam nırgan: “Jamapay säbadu junagchö unayna geshyacog runata allıcsingäpıtam gamcunaga wanutsiyämaya munayanqui.” ²²Mä tantiyayämay. Unay Moisesmi yachatsicurgan ollgu wamrapa *cuerpunta señalacuyäp. (Moises yachatsıptınpis tsay üsoga cargan mas unaypıtam.) Tsay Moises gellgangancunata cumplır säbadu jamapay junagman camacaptınpis señalayänquım. ²³Wamrayquıcunata säbadu jamapay junagchöpıs señalaycarga imanırta ajäcurcuyanqui säbadu junagchö geshyacog runata noga allıcsingäpıta? ²⁴Manarä allıpa musyaycur ama niyämaytsu llutan rurag cangäta. İmata parlayänayquıpa cagtapis shumagrä yarpachacuyay”.

**Maypıta shamunganta
Jesus willacungan**

²⁵Tsaynam Jerusalenchö täräg waquin runacuna ninacuyargan: “¿Manacu cay

m 7.21 Unayna geshyacog runata allıcsinganpıta musyanayquıpa liyinqui Juan 5.1-18.

n 7.23 Tayta Diosmi Israel runacunata nırgan llullu yırishga ollgu wamrapa cuerpunta señalayänanpä puwag junag cumplıriptın. Tsaymi paycuna säbadu jamapay junagman camacaptınpis señalayag (Levıtıco 12.3 y Genesis 17.10-14). Tayta Dios “Säbadu jamapay junagchö ama arunquıtsu” nıcaptınga Israel runacuna tantiyayanman cargan tsay señalacuy mana arucuy canganta, sinöga cuyapar yanapacog cayangantam tantiyayanman cargan. Y tsaynöllam geshyacog runata Jesus allıcsingan ima jutsapis cashgatsı, säbadu jamapay junag captınpis.

runaga wanutsiyänanpä ashycäyangan runa? ²⁶Llapan runacuna wiyananpä parlaptinpi imatapis niyantäcu. ¿Autoridäcunapis Tayta Dios cachamungan salvacog cangantaturä yarpaycäyan? ²⁷Peru nogantsicga Jesus may marcapita cangantapis musyantsicmi. Salvacog rasunpa shamuptinga manam pipis musyangatsu maypita shamungantapis” nir.

^{28,29}Tsayta wiyaycurnam templuchö yachatsicuycarnin Jesus caynö niran: “May marcapita cangäta musyaycarpi gamcunaga manam rasunpaypatsu tantiyayanqui maypita cangätapis. Nogaga Tayta Diospitam shamurgö. Manam quiquiä munaynipitatsu cay patsaman shamurgö, sinöga cachamagni Tayta Diospa munayninllapitam. Paypita shamushga car noga musyämi Tayta Dios imanö cangantapis. Gamcunaga manam musyayanquitsu”.

³⁰Jesus tsaynö niptinnam autoridäcuna ajanaparna präsu tsariyta munayargan wanutsiyänanpä. Peru wanunanpä öran manarä captinmi tsariyarganrätsu. ³¹Tsaynö captinpi atscag runacuna Jesusman yäracurninnam niyargan: “Rasunpa Tayta Dios cachamungan salvacog shamurga ¿cay runapita masnaturä milagrucunata ruraycunga? Atsca milagrucunata ruraptinmi criyiyä salvacog Cristo canganta”.

**Fariseucuna Jesusta
präsutsiyta munayangan**

³²Runacuna tsaynö parlayanganta wiyasquirnam sacerdotícunapa mandagnincunawan fariseucuna

cachayargan templu täpag wardiyacunata Jesusta präsu tsariyänanpä.

³³Tsay präsu tsaregcuna chäyänanpäga Jesus caynömi yachatsicuycargan: “Juc ishca quillallanam faltan cachamagni Tayta Diosman cuticunäpä. Tsayyagllanam gamcunawan caycähä. ³⁴Ashiyämarpi mananam tariyämänquitsu. Noga aywangämanga manam gamcuna aywayta puëdiyanquitsu” nir.

³⁵Tsaynö niptinnam runacuna jucnin jucninrä ninacuyargan: “¿Mayparä pay aywanga nogantsic mana tarinantsicpäga? ¿Juclä nacionchö täcog marca mayintsiccunamantsurä aywanga yachatsicunänpä? o ¿Diosman mana criyegcunamantsurä? ³⁶¿Ima ninantä ‘Ashiyämarpi manam tariyämänquitsu’ ninganga? ¿Imanirtä pay aywanganman chayta mana puëdinantsicpä nicämantsic?” nir.

**Diya junag Tashma fiestachö Jesus
llapancunata parlapan**

³⁷Tashma fiesta ushanan diya junagchömi llapancuna upällalla *altarman ricacushga jamaraycäyargan. ^o Tsaynam Jesus ichircur llapancuna wiyayänanpä niran: “Pipis yacunaypanörä Tayta Dioswan cawayta munag cagga nogaman yäracamutsun. ³⁸Pucyu pashtagpita tsuya yacu mana ushacaypa yargamungannömi nogaman yäracamog cagcunapa shongunchö Espiritu Santo imaypis cayanganga. Tsaynö cananpä cagtaga Diospa palabran gellganganchöpis willacuycanmi”.

o 7.37 Israel runacunapa “Tashma” ningan fiestancunaga cargan puwag junagmi. Fiesta ushangan junagrämi diya junag cargan. Tsay junagchömi juc acrashga sacerdoti jatun altarpa maytsayninman awabenditata jichag. Tsay yacu aywagta ricarmi runacuna yarpäyag Espiritu Santo shamunanpä cagtana. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Levitico 23.36.

³⁹Tsaynö nirninmi Jesus yachatsicurgan runacuna Espiritu Santuta chasquicuyänapä. Tsaynö captinpis wanunganpita Jesus cawamuptinrämi payman criyicog cagcuna Espiritu Santuta chasquiyargan.

**Jesuspita runacuna
juncta juncta yarpäyangan**

⁴⁰Jesus ninganta wiyasquirnam tsaychö caycag waquin runacuna niyargan: “Moises gellgangannö shamunanpä cag willacog profëtachä payga” nir. ⁴¹Waquincunanam niyargan: “Manam payga profëtallatsu, sinöga quiquinmi Tayta Dios cachamungan salvacog Cristo”.

Peru waquincunaga niyargan: “Mä, Galilea runa caycarga ñimanöpatä payga salvacog canman? ⁴²Diospa palabran gellgaranganchömi nican: ‘Unay rey *David castapitam salvacogga canga’ nir. Tsaymi salvacogga yuringa Belen marcachö Davidpa marcan captin”.

⁴³Tsaynö nir waquincuna allita yarpäyaptinpis waquincunaga Jesuspä mana allitam yarpäyargan. ⁴⁴Waquin cagcunaga prësurnam apayta munayargan. Tsaynö yarparpis manam ni mayganpis tsariyargantsu.

**Autoridäcuna Jesusman
mana criyiyangan**

⁴⁵Tsaypitaran Jesusman prësog cachacuyangan wardiyacuna cuticuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y fariseucuna cayanganman. Chäriyaptinnam tapuyargan: “¿Imanirtä tsay Jesusta prësu apayämurguyquitsu?” nir.

⁴⁶Paycunanam niyargan: “iPayga alläpa shumagmi parlaycun! Manam pi runapis pay parlanganmanga iwalantsu”.

⁴⁷Tsaynö niyaptinnam fariseucuna niyargan: “¿Hasta gamcunatapis criyiratsiyäshurguyquinacu? ⁴⁸¿Acäsu maygan autoridäcunapis ni nogacunapis payman criyiyäcu? ⁴⁹Maldiciäduyashga mana imapäpis väleg runacunallam leynintsiccunata mana mayarnin paymanga criyian” nir.

^{50,51}Tsaynö niyaptinnam Nicodemo fariseo mayincunata nirgan: “Leynintsiccuna mandamangantsicnöpis cay runa ima cangantapis mana musyaycurga manam castiganantsicllanatsu. Ima cangantapis musyasquirmi itsanga castigashunpis”. (Nicodemoga puntatam Jesusman aywargan parlacurinapä.)

⁵²Tsaynam paycuna Nicodemuta niyargan: “Gampis Galilea provinciapitachi canqui paypa favornin sharcunayquipä. Masqui Diospa palabran gellgaranganta cösa liyir tantiyacuy. Mayninchöpis manam nimantsicstu Galileapita ni juc profëta shamunanpä cagta”.

⁵³[Tsaynö nisquirnam juc jucllaylla wayincunapa aywacuyargan.

**Jesusman adultera
warmita chätsiyangan**

8 ¹Tsaypitanam Jesusga Olivos jircanpana aywacurgan. ²Nircur warayinnam cutirgan templuman. Pay caycanganman atscä runacuna goricasquiyaptinnam Jesusga yapayna yachatsicurgan.

³Tsaymannam chätsiyangan juc warmita fariseucuna ley yachatsicogcuna. Tsay warmitash tarishga cayänä gowanta engañar juc runawan punuycagta. Tsaynam tsay runacunapa chöpinman ichiyatsir Jesusta niyargan: ⁴“Mayistru, cay warmitam tariyargö gowanta engañar juc runawan punuycagta. ⁵Unay Moises

gellangan leynintsicchömi nimantsic caynö warmicunataga rumiwan samgayllapa wanutsinapä. Y gamga łtsayta imaninqüita?”

⁶Tsaynöga tapuyargan Jesusta achäquita ashiparnin imatapıs autoridäcunapa contran parlaycuptinga tsayllapitana prësu apayänapä.^p

Tsaynö tapuyaptin Jesusga umpuycurmi patsachö dëdunwan gellgar caycargan.

⁷Tsay runacuna yaparir yaparir tapuyaptinmam ichircur nırgan: “Maygayquıpis jutsata mana rurag cag, mä cay warmita puntata samgayay ari”.

⁸Tsaynö nisquirnam yapay umpuycur patsachö jinalla gellgaycargan.

⁹Jesus ninganta tantiyacusquirnam runacuna mas rucu cagcunapita gallaycur juc jucllaylla jegascäriyargan. Llapancuna aywacusiuyaptinmam warmillawanna Jesus quëdasquirgan.

¹⁰Tsaynam Jesus ichircur warmita cuyapar nırgan: “Jau warmi, łtsay apayämushogniucuna maytä? łManacu ni jucllayllapis samgayäshurguyqui?” nır.

¹¹Niptinnam warmi nırgan: “Manam ni jucpis samgayämashgatsu, taytay”.

Niptin Jesusnam nırgan: “Nogapis manam munätsu samgacashga canayquita. Cananga wayiquipana aywacuy. Peru cananpitaga amana gowayquita engañar jutsa rurayman cutinquinatsu” nır.]

Runacunapä actsinö canganta Jesus willacungan

¹²Tsaypitanam atsca runacuna goricäyaptin Jesus yapay yachatsicur nırgan: “Cay patsachö runacunapäga

actsinömi cä. Tsaymi nogaman criycamogcunaga tsacaychönöga mana cawayanganatsu. Tayta Dioswanmi imaypis cushishga cawayanga” nır.

¹³Tsaynam fariseucuna parlacachar niyargan: “Tsaycunata quiquillayqui nicaptiquega łimanöpatä nogacuna criyiyäman?”

¹⁴Tsaynö niyaptinmi Jesus nırgan: “Testıgu captınpis o mana captınpis noga ningäcunaga rasun cagmi.

Ciëlupita shamungäta y tsayman cuticunäpä cagta musyämi. Gamcunam itsanga mana musyayanquitsu maypita shamungäta ni mayman cuticunäpä cagtapis.

¹⁵Tsaymi quiquiquicunapa yarpaynıllayquicunapita nogapä llutanta yarpaycäyanqui. Nogaga manam gamcunanötsu pipäpis llutanta yarpä. Tsaynöpis nogata

juzgayämangayquinöga pitapis manacagtaga manam juzgätsu.

¹⁶Cachamagni Tayta Dios nogawan imaypis captinmi pitapis juzgarga rasun caglata juzgä”.

¹⁷“Yarpäyay masqui Moises gellganganta. Tsay gellganganchöpis caynömi nıcan: ‘Ishcag testıgucuna juc parlayangallanta niyaptinran criyianman rasun cag canganta’.

¹⁸Tsay ningannöllum ishca testıgucuna nogapä nıcan. Cachamagni papänimi juc testıgu. Jucag testıgunam quiqui. Tsaynö papänıpis nogapis tsaynölla nicäyaptëga gamcuna criyiyämanquimanmi ningäcuna rasun cag canganta”.

¹⁹Tsaynö niptinnam fariseucuna tapuyargan: “Ningayquinö canganta tapuyänäpä łmaychötä papäniqui caycan?” nır.

p 8.6 Tsay jutsa rurag warmita fariseucuna Jesusman chätsir tapuyaptin “Moises ningannö samgashun” niptinga Roma autoridäcunamanmi prësu apayanman cargan. “Cay warmita ama samgashuntsu” niptinnam “łImanirtä cäsunquitsu Moises gellgangen leycunata?” niyanman cargan.

Jesusnam nirgan: “Gamcunaga manam musyayanquitsu papäni pï cangantapis ni noga pï cangätapis. Noga ningäcunata criyiyämanquimanmi papäni pï cangantapis musyayänayquipä” nir.

²⁰Tsaynömi templuchö Jesus parlargan limushna cäjacuna churaräcunan lädunchö. Tsaynö runacunapa ñöpanchö parlaptinpi manam ni mayganpis präsuyardantsu wanunanpä öran manarä chaptin.

**Jesus pï cangantapis runacuna
mana tantiyangan**

²¹Tsaypitanam Jesus nirgan: “Noga yachatsingäcunata mana chasquicogcunaga aywangäman imaypis manam chäyanquitsu. Aywacupti ashimarpis manam tariyämanquinatsu. Nogata mana chasquicamagcuna jutsallachönam quëdayanqui”.

²²Tsaynö niptinmi runacuna ninacuyargan: “¿Imanirtä aywacunanpä cagta nicämantsic? ¿Payga wanutsicuyatsurä yarpaycan o imatarä? Tsaychir pay canganman mana chänantsicpä cagtaga nicämantsic” nir.

^{23,24}Tsaynam Jesus nirgan: “Nogaga ciëlupitam shamurgö. Gamcunaga cay patsallapitam cayanqui. Tsaymi pï cangäta willapaptipis criyiyämanquitsu. Tsaynö mana criyiyämangayquipitam jutsallachö car gamcuna imaypis ciëluman chäyanquitsu”.

²⁵Tsaynö niptinnam niyargan: “Tsayöräga ¿pitä gam canqui? Willayämay ari” nir.

Jesusnam nirgan: “Pi cangätapis parlapar gallangäpitam gamcunata willaycä. ²⁶Gamcuna jutsayog cayangayquicunata ninäpä atscarämi caycan. Imanö cayangayquitapis nicä manam quiquilläpa yarpaylläpitatsu, sinöga cachamagnï papäni

nimangancunallatam nicä. Pay nimangancunaga llapanpis rasun cagllam”.

²⁷Jesus tsaynö parlapaycaptinpi paycunaga manam tantiyayargantsu Tayta Dios cachamunganta. ²⁸Tsaynö mana tantiyayaptinmi Jesus nirgan: “Noga ciëlupita shamogta wanutsiyämangan öram gamcuna tantiyayanqui pï cangäta y cachamagnï Tayta Dios nimangannölla parlangäta. ²⁹Papäni imaypis nogawanmi caycan. Pay munangannölla ruraptimi imaypis jagimantsu”.

³⁰Jesus tsaynö niptinnam atscag runacuna criyiyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

**Mana criyicogcuna Satanaspä
munayninchö cayanganta
Jesus ningan**

³¹Tsaynö janan shongulla criyiyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Gamcuna yachatsicungänölla cawarga rasunpaypa discipulücunam cayanqui.

³²Tsaynö cawarmi tantiyayanqui yachatsingäcuna rasun caglla canganta. Tsaynöpaga mananam Satanaspä munayninchönatsu cawayanqui”.

³³Tsaynö niptinmi niyargan: “Unay *Abraham casta caycäyaptëga çimanirtä tsaynö niyämanqui? Nogacunaga manam imaypis Satanaspä munayninchötsu cawayargö, sinöga Tayta Diospa munayllanchömi”.

³⁴Niyaptin Jesusnam nirgan: “Shumag tantiyayämay. Jutsallachö cawarga manam Diospa munayninchötsu cawaycäyanqui. Jutsasapa cagcunaga llapanpis Satanaspä munayninchömi cawayan. ³⁵Tsaynö cawagcunaga manam Diospa wamrantsu cayan. Nogaga Tayta Diospa tsurin carmi imaypis paypa munayllanchö caycä.

³⁶Tsaymi jutsayquicunapita gamcunata

salvapti carcelchö
wichgaraycangayquipita yargusqueg
cuenta ticrariyanqui”.

³⁷“Musyami Abraham casta
cayangayquita. Tsaynö caycarga
¿imanirtä ningäcunata
chasquicuyanquitsu? Y nircur ¿imanirtä
wanutsiyämayta munayanqui? ³⁸Nogaga
papäni Tayta Diospa ñöpanchö
musyangäcunatam gamcunata parlapä.
Tsaynö captinpis Satanas munangannö
cawarmi gamcunaga mana
cäsuyämanquitsu. Satanasmi
gamicunapaga taytayquicuna”.

³⁹Jesus tsaynö niptinnam paycuna
niyargan: “Llutancunatam tsaytaga
parlaycanqui. Abraham casta cayapti
nogacunapaga paymi taytäcuna” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Abraham
casta carpis manam gamcuna
cawayanquitsu pay alli cawangannöga.
⁴⁰Abrahamga imaypis manam
yarpargantsu Diospa willacogninta
wanutsiyta. Gamicunaga
wanutsiyämaytam munaycäyanqui
Tayta Dios musyatsimangancunata
willacullapti. ⁴¹Tsaynö mana alli
cayaptiquim gamicunapa
taytayquicunaga Satanas. Tsaymi paypa
mandunllata imaypis ruraycäyanqui”.

Tsaynö niptinmi paycuna ajaypa
niyargan: “iManam Satanaspa tsurintsu
cayä! iNogacunapa taytäcunaga Tayta
Diosmi!” nir.

⁴²Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan:
“Tayta Dios rasunpaypa papäniquicuna
captinga nogatam
chasquiyämanquiman. Manam quiqüipa
munaylläpitatsu nogaga cay patsaman
shamurgö, sinöga paymi ciëlupita
cachamashga. ⁴³¿Imanirtä tsayläya
allillata parlapaycaptipis gamcuna
tantiyaycayämanquitsu?
Chasquiyämayta mana munarmi mana
tantiyayämanquitsu”.

⁴⁴“Gamicunapa taytayquicunaga
Satanasmi, tsay lllapan *supaycunapa
mandagnin. Paypa carmi munangallanta
imatapis ruraycäyanqui. Imay
tiempupitapis Satanasga runa ushagmi
cashga. Y tsaynömi gamcuna nogatapis
wanutsiyämayta munaycäyanqui.
Satanasga selläma llullacurmi imaypis
criyitsicun. ⁴⁵Nogaga mana
llullacuytam gamcunata parlapaycä.
Tsaynö parlapaptipis manam ni
ichicllapis criyiyämanquitsu”.

⁴⁶“Mä, maygayquicunapis
shimpiyämay si nogapa ima jutsällapis
captinga. Rasun cagta parlaycaptëga
¿imanirtä chasquiyämanquitsu?

⁴⁷Diospa wamranna cagcunaga
willacuyinta cäsucuyanmi. Gamicunam
itsanga Diospa wamrancuna mana car
payta ni nogata mana cäsür ni imapä
cuentayämanquitsu”.

Abraham manarä yuriptin salvagoc Cristo cangan

⁴⁸Tsaynö Jesus niptinnam runacuna
ajar niyargan: “Gamga
maldiciädüyashga Samaria runam
canqui. Gamtaga Satanasmi
löcuyaycätsishunqui” nir.

⁴⁹Jesusnam nirgan: “Manam
supayyogtsu cä, sinöga papänipa
munaynintam ruraycä. Tsaynö captinpis
gamicunaga manacagcunatam
niycäyämanqui. ⁵⁰Chasquiyämaptiquipis
o mana chasquiyämaptiquipis nogaga
papäni munangannöllam willacuycä.
Pitapis mana chasquimag cagtaga
papänimi juzganga.

⁵¹Yachatsicungäcunata cäsucur
chasquimag cagmi itsanga imaypis
wanungatsu”.

⁵²Niptin paycunanam niyargan:
“Cananmi si rasunpa musyasquiyä
gamchö Satanas caycanganta.
Abrahampis y Tayta Diospa willacognin

profetacunapis llapanmi wanuyargan. İmanöpatä gamga ninqui: 'Yachatsicungäcunata cäsucog cagga manam wanungatsu' nir? ⁵³Gamga manam Abrahampita mas munayyogtsu canqui. Paypis wanushgam. Llapancunapis Tayta Diospa willacognincuna wanuyashgam. Y gamga İmanatä canqui manana wanunayquipäga?"

⁵⁴Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: "Tsaycunata nipti ama yarpäyaytsu alabacucangäta. Papäni Tayta Diosga llapan runacuna nogata chasquiyämänantam munan paywan imayyagpis cawayänanpä. Gamcunaga llutallam Tayta Diospa jutintapis jayariyanqui 'Tayta Diosllantsicmi' nir. ⁵⁵Tsaynö parlarpis papäni imanö canganta ni imata ruranganta manam musyayanquitsu. Nogam tsanga llapanta musyä imanö cangantapis. Paypita shamushga carmi nimangancunallata parlaycä. Gamcunanö yachatsicurga manam rasun cagtaga parlämantsu, sinöga llullacogmi cäman. ⁵⁶'Abraham castam nogacunaga cayä' niyämaptiquipis Abrahamga manam gamcunanötsu cargan. Payga Tayta Diosman yäracurmi cushishga cawargan cay patsaman noga shamunäpä cagta musyar".

⁵⁷Tsaynö niptinnam tsay runacuna Jesusta niyargan: "Gamga manam Abraham yarpangancunata musyanquitsu. Manarä ni pitsga chunca (50) watayog caycar İmanöpatä Abrahamta reginquiman cargan?"

⁵⁸Niyaptin Jesusnam nirgan: "Tantiyayämay. Abraham manarä yuriptinmi nogaga caycargäna".

⁵⁹Jesus tsaynö niyaptinmi itsanga Dios tucucanganta yarpasquir runacuna rumitana aptapacuyargan samgaypa wanutsiyänanpä. Tsaynö

samgayta munayaptinnam runacunapa chöpincunapa aywar templupita Jesus aywacurgan.

Gapra runata Jesus allitsingan

9 ¹Jerusalen marcachö discipuluncunawan puriycarnam ricasquiyargan yuringanpita gapra runata. ²Tsaynam Jesusta discipuluncuna tapuyargan: "Taytay, İmaniritä cay runa gapra yuricushga? İPapäninpa y mamanpa jutsancunapitacu o quiquinpa jutsanpitacu?" nir.

³Tsaynam Jesus nirgan: "Tsaytaga manam allitatsu tapuyämanqui. Manam quiquinpa ni papäninpa ni mamanpa jutsanpitsatu gapra yurishga, sinöga tsaynö yurishga noga allitsipti Tayta Dios poderyog canganta runacuna musyayänanpämi. ⁴Tsaymi cay patsachö cangäyag cachamagnİ Tayta Dios munanganta ruraycä. ⁵Tsaynö munanganta rurarmi runacunapä actsinö caycä, Tayta Dios imanö canganta musyatsicur".

⁶Tsaynö nisquirnam Jesus togayninwan mituta rurasquir gaprapa ñawinman llushiparcurgan. ⁷Nircurnam nirgan: "Canan Siloe pözuman ayway ñawiquita awiscamunayquipä" nir. (*Hebreu parlaychöga tsay Siloe ninanga "cachamushga" ninanmi.)

Tsay gapranam aywar awiscamur wayinman cuticurgan ricachacucarna. ⁸Tsaymi marca mayincuna y payta regegnincuna sänuna caycagta ricarnin caynö parlayargan: "İLimushnata mañacur täcog gapra runacu?" nir.

⁹Waquincunanam niyargan: "Au, paymi". Juccunanam niyargan: "Manam paytsu. Itsanga pay ricogllam".

Tsaynö niyaptin tsay quiquin alliyashga runanam nirgan: "Aumi, nogam callä".

¹⁰Tsaynam tapuyargan: “¿Imanöpatä cananga ricanquina?” nir.

¹¹Paynam nirgan: “Jesus jutiyog runam mituta rurasquir ñawiman llushiparcamargan. Nircurnam cachamargan Siloe pözuman aywar ñawita awicamunäpä. Ningannö awicusquiptinam ñawillä ricachacurirgan”.

¹²Tsaynö niptinnam runacuna yapay tapuyargan: “¿Maychötä caycan tsay allitsishogniqui runaga?” nir.

Tsaynö tapuyaptinnam nirgan: “Manam musyätsu maychö caycangantapis” nirnin.

Alliyashga runata fariseucuna tapupäyangan

¹³Tsaypitanam fariseo runacunaman tsay alliyashga gaprata apayargan.

^{14,15}Jamapay säbadu junagchö alliyanganpitam fariseucuna payta tapupäyargan: “¿Imanöpatä alliyarguyqui?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Juc runam ñawiman mituta llushiyacamurgan. Tsaypita awicusquiptinam ñawillä ricachacusquirgan, taytay” nir.

¹⁶Niptinnam waquin fariseucuna niyargan: “Tsay allitsicog runaga manam Tayta Dios cachamungantsu canman. Tayta Diospita carninga jamapäcy säbadu junagchöga manam pitapis allitsinmantsu” nir.

Niyaptin waquincunanam niyargan: “Tayta Dios cachamungan runa mana carninga imanöpam tsaynö espantacuypä milagrunata ruranman?” nir.

Tsaynö ninacurmi tsay fariseucuna quiquincuna purapis juc yarpayllaga

cayargantsu. ¹⁷Tsaypita yapaypis tsay alliyashga runata tapupäyarganmi: “Gamga imaninquitä ñawiquita allitsishogniquipä?”

Niyaptin paynam nirgan: “Nogaga yarpä tsay runa Tayta Diospa willacognin profëta cangantam” nir.

¹⁸Tsaynö niptin manam criyiyargantsu gaprapita alliyashga canganta. Tsaynam runapa papäninta mamanta gayatsiyämurgan. ¹⁹Chäriyaptinnam paycunata tapuyargan: “¿Cay runa wamrayquicunacu? ¿Rasunpacu gapra yuricurgan? Y cananga imanöpatä alliyashga?” nirnin.

²⁰Tsaynam papänincuna niyargan: “Aumi, nogacunapa wamräcunam.

Yuringanpitam gapra cashga. ²¹Peru cananga imanöparä ricallanna ari? Nogacunapis manam musyayätsu pirä allitsicushgapis. Payga yarpayyog runanam. Quiquinta tapuyälla” nir.

²²Autoridäcunata mantsacurmi tsaynöga papänincuna niyargan. Puntatam autoridäcuna willanacushgana cayargan mayganpis “Jesusga Tayta Dios cachamungan salvacogmi” neg cagcunata Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayipita garguyänapä.⁴

²³Tsayta mantsacurmi tsay alliyashga runapa papänincuna niyargan: “Payga yarpayyog runanam. Quiquinta tapuyay” nir.

²⁴Tsaynam tsay alliyashga runata autoridäcuna yapay gayatsir niyargan: “Poderösu Dios ricaraycäshunquim. Rasun cagta willacuy. Manam rasunpaypatsu tsay runa allitsishurguyqui. Nogacuna musyayämi tsay runata Tayta Dios mana cachamunganta”.

q 9.22 Runacuna goricäcuyänan wayipita autoridäcuna pitapis garguyag imaypis manana cutinanpämi. Tsaymi manana cutirgannatsu Tayta Diosta adoranapä ni runacuna sesionta ruraptin parlananpäpis.

²⁵Niyaptin tsay alliyashga runanam nirgan: “Nogaga manam musyallätsu Tayta Dios cachamunganta o mana cachamungantapis. Peru imallatam musyäga gapra cangäpita alliyatsimangallantam”.

²⁶Tsaynö niptinnam yapay tapuyargan: “¿Imatatä Jesus rurashurguyqui ñawiqui ricananpä?” nir.

²⁷Paynam caynö nirgan: “iPeru willargönachä! Willaptäpäs gamcunaga manachä criyiyämanquitsu. ¿Imanirtä yaparir yaparir tapupäyamanqui? ¿Gamcunapis paypa gatragnin caytacu munayanqui?”

²⁸Tsaynö niptinnam autoridäcuna niyargan: “Gamchi paypa yachatsicuyrintaga cäsucuycanqui.

Nogacunaga unay Moises yachatsicungancunatam cäsucuyä.

²⁹Diospa palabran gellgaranganta liyir musyayämi Moisesä Tayta Dios parlapanganta. Tsay allitsishogniqui runa jutsasapa captin manam paytaga Tayta Dios imatapis parlapashgatsu” nir.

³⁰Tsaynam runa nirgan: “¿Imanötä tsayga? Espantacullämi gamcuna jutsasapa canganta yarpäyaptiqui. Nogallätaga paymi ñawita allcatsimashga. ³¹Milagrucunata rurananpäga Tayta Dios imaypis manam jutsasapacunataga yanapantsu. Payta adorar munangancunata ruragcunallatam yanapan. Tsaytaga musyayanquim. ³²Manam imaypis musyarguntsictsu yuricyuinipita gapra runata pipis allitsinganta. ³³Payta Tayta Dios mana cachamushga captinga manam caycunata rurayta puëdinmantsu”.

³⁴Tsaypita tsay alliyashga runa ninganta wiyaycurnam autoridäcuna ajacurcur niyargan: “iGama

jutsasapam canqui! Tsaynö caycarga ¿imanöparä nogacunataga yachatsiyämäg tucunquiman?” nirmin.

Tsaynö niram goricäcuyänan wayipita tsay runata gargusquiyargan Tayta Diosta tsaychö imaypis manana adoranänpä.

Jesusman mana criyicogcuna

³⁵Tsay allitsingan runata garguyanganta Jesus musyarirnam paywan tincusquir tapurgan: “¿Tayta Dios cachamungan salvacogman yäracunquicu?” nir.

³⁶Niptin tsay runanam nirgan: “Musyämi salvacog shamunanpä cagtaga, taytay. Shamushgana captinga pï cangantapis willaycamay noga payman yäracunäpä”.

³⁷Niptin Jesusnam nirgan: “Paywanga tincurguyquinam. Y nogam cä” nir.

³⁸Tsaynam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, gamman yäracullämi” nir.

³⁹Tsaypitanam llapancunatana Jesus nirgan: “Runacuna jutsallachö captinmi nogaga cay patsaman shamurgö paycunata salvanäpä. Waquincuna ‘Jutsäcunapita perdonaycallämäg’ nirmi chasquiyämanga salvacuyänanpä. Tsay chasquimag cagcunaga gapra runa ricangannönam ticrariyanga. Mana chasquimagcunam itsanga quiquincunalla alli cayanganta yarpar infiernuman aywayanga”.

⁴⁰Jesus ninganta wiyasquirnam tsaychö caycag fariseucuna niyargan: “Tsayöraga nogacunam si salvashgana car infiernumanga aywayäshätsu” nir.

⁴¹Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcuna rasunpaypa salvashga cayta munar nogata chasquiyämaptiquim Tayta Dios perdonayäshunqui. ‘Salvashganam cä’ nicarpis nogata mana chasquiyämaptiquega Tayta Dios manam perdonayäshunquitsu” nir.

**Jesus quiquin alli mitsicogman
iwalatsicungan**

10¹Tsaypitanam Jesus yachatsicur niran: “Üshacunapa cunchanman mitsicogninnö puncunpa mana yalcog cagga ladronmi. ²Cunchan puncunpa yalcog cagmi itsanga mitsicognin. ³Mitsicognin yacunanpämi puncuta täpag quichaparin.” Tsaymi mitsicognin jutinpa jutinpa gayaptin üshacunapis shiminta mayarir cunchanpita yargacayämun. ⁴Llapan üshacunapa yargascayämuptinnam payga üshacunapa puntallantana aywacun mitsicog. Mitsicognin canganta regirinmi washqui üshacunanöpis gepallantana aywayan. ⁵Mana regiringa runacunata manam gatipäyantsu. Mitsicognin mana captin mantsaparninmi geshpir aywacuyan”.

⁶Tsaynö nir iwalatsicuypa Jesus yachatsicuptinmi tsaychö cag runacuna mana tantiyayargantsu imapä parlaycangantapis.

⁷Yapaypis yachatsicurnin Jesus caynömi niran: “Nogaga cä üshacunapa cunchanman yacuna puncunömi. ^{8,9}Tsaymi puncupa üshacunapa cunchaman yacungannö nogaman yäracamur runacuna ciëلمان yalcuyanga. Üshacunata mitsicognin alli gewachö mitsingannömi nogaman yäracamogcunatapis alli cawayta garashä. Manarä noga cay patsaman shamupti waquin runacuna puriyargan: ‘Nogatam Tayta Dios cachamashga runacunata salvanäpä’ nir llullacur. Paycunaga cunchapita üshata suwacognömi Diosman yäracogcunatapis engañayar

criyitsiyargan yäracuyänapä.

¹⁰Ladronga shamun suwacunapä, wanutsinanpä, y ushacätsinanpämi. Nogam itsanga shamurgö runacuna cay patsachö y ciëluchöpis cushishgalla cawayänapä”.

¹¹“Tsaynöpis üshacunapa alli mitsegninnömi cä. Nogaga alli mitsicognin carmi üshacunapa raycur wanushäpis. ¹²Pägallapä mitsipacog cagga leon shamogta ricaycur üshacunata jagisquirmi geshpir aywacun. Leon üshacunaman chaycurga gaticachar chipyaypam mashtacascatsin. ¹³Tsaynö runaga pägallapä mitsipacurmi üshacunata mana cäsupar geshpir jegasquin”.

^{14,15}“Rasunpaypam nogaga üshapa alli mitsicogninnö cä. Papänega musyanmi imanö cangäta y nogapis musyämi pay imanö cangantapis. Tsaynöllam noga musyä criyicamog cagcuna imanö cayangantapis. Y paycunapis musyayanmi noga imanö cangätapis. Tsaynö carmi paycuna raycur noga wanushä. ¹⁶Manam cayllachötsu üshänö cagcuna cayan. Maytsaychöpis cayanmi. Paycunapis ningäcunata cäsucuyangam. Tsaymi paycunatapis gorir üshapa alli mitsicogninnö noga shumag ricayäshayqui llapayquitana”.

¹⁷“Nogaman yäracamogcuna raycurmi wanushä y cawamushä. Tsaynö cäsucungäpitam papänä cushicun. ¹⁸Papänäpa munayninta rurar quiquimi munayyog caycä wanunäpä y cawamunäpäpis. Tsaymi quiqui mana munaptäga chiquiyämagnicuna wanutsiyämangatsu”.

¹⁹Jesus tsaynö niptinnam waquin runacuna yarpäyargan allita ninganta y waquincunanam yarpäyargan mana

r 10.3 Jesus cawanam witsanga runacunapa üshan juc cunchallachömi tallucashga punuyag. Tsaychömi üsha täpag runa puncuta quichapasquiptin mitsicognin üshacunata gayag.

allita nicanganta. ²⁰Atscagmi niyargan: “Satanasmi paytaga löcuyätsishga. Tsaynö caycaptinga imanöpatä parlangantapis cäsushun?” nir.

²¹Waquincunanam niyargan: “Satanas löcuyätsingan runa manam tsaynö shumagga parlanmantsu. ¿Acäsu tsaynö löcuyashga runa gaprapa ñawinta allitsinmancu?” nir.

Runacuna mana chasquiyanganta Jesus ningan

^{22,23}Tamya witsanmi Jerusalem marcachö *templupa aniversariunta celebraycäyargan. Tsay templupa fiestanchömi Jesus puriyargan “Salomon” ningan alarchö. ²⁴Tsaychö runacunanam Jesusta jirurupasquir niyargan: “¿Imayyagtä yarpachacur shuyaräyashayqui willayämänayquipä? Gam Tayta Dios cachamungan salvacog carninga canan juella willayämay”.

²⁵Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Willaytaga willargönam. Peru gamcuna manam criyiyämanquitsu. Tsaynölla papäniä poderninwan milagrucunata ruraycaptipis manam tantiyacuyanquitsu. ²⁶Gamcunaga criyiyämanquitsu quiquiäpa üshäcunanö mana carninmi. ²⁷Üshäcunanö cagcunam itsanga cäsuyämarni nogata gaträyämän. Tsaynömi nogapis paycuna imanö cangantapis musyä. ^{28,29}Mana ushacag cawaytam cäsomag cagcunata garashä mana ogracaypa imayyagpis cushishgalla cawayänanpä. Tsay cawayta garanäpäga papäni Tayta Dios nogamanmi poderninta churamushga. ³⁰Papäniwan noga judclayllam cayä”.

³¹Tsaynö niptinnam runacuna rumitana aptapacuyargan Jesusta samgayänanpä. ³²Tsaynam Jesus nirgan: “Papäniä poderninwanmi runacunata yanapar atca milagrucunata ñöpayquicunachö rurargö. ¿Maygan

milagruta rurangäpitatä canan samgayämaya munayanqui?” nir.

³³Paycunanam niyargan: “Manam ni maygan milagruta rurangayquipitatsu samgayta munayä, sinöga gam runalla caycar Dios tucuyangayquipitam”.

^{34,35}Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Mandamientucunata unay chasquicogcunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Gamcuna wamräcuna carmi noganö caycäyanqui’ nir. Diospa palabran llapanpis rasun cagllata nicaptinga ³⁶¿imanirtä yarpäyanqui ‘Tayta Diospa tsurinmi cä’ nipti llutanta nicangäta? Tsurin captimi Tayta Dios cay patsaman cachamashga”.

³⁷“Rurangäcuna papäni Tayta Dios munangannö mana captinga manachi criyiyänquimantsu ‘Diospa tsurinmi cä’ niptipis. ³⁸Rurangäcuna papäni munangannö caycaptinga criyiyämäy. Tsaynö rurangäcunata ricarninnam tantiyacuyanqui papäniwan noga caycangäta y pay nogawan caycanganta”.

³⁹Tsaynö Jesus niptinnam yapay präsuýtana munayargan. Tsaynö captinpis maquincunapitanam geshpir aywacurgen.

⁴⁰Tsaypitanam Jordan mayupa wac-tsimpanmanna discipuluncunawan aywacuyargan. (Tsaychö mas puntatam runacunata Juan Bautista bautizargan.) ⁴¹Tsaymannam atscag runacuna chaycur niyargan: “Juan Bautista ima milagruta mana rurarpis Jesuspäga willacurgen rasun cagllatam llapantapis”.

⁴²Tsaynö nirmi atscagna criyicyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

Jesuspa amigun Lazaro wanungan

11 ¹Betania marcachömi Jesuspa amigun Lazaro ishcaý panincunawan täcuyargan. Paycunapa

jutincunaga cargan Maria y Marta. Tsaychömi Lazaro pasaypa antsa geshyaycargan. ²(Panin Mariam perjümiwan Jesuspa chaquinta llushir agtsanwan pitsapänan cargan.) ³Lazaro antsaptinnam panincuna juc runata Jesusman cachayargan willacog: “Señor, cuyanacungayqui Lazarum pasaypa antsa geshyaycan’ niycamuy” nir.

⁴Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Lazaruta tsay geshya tsarishga manam wanushgallanchö usharänanpätsu, sinöga Tayta Dios poderösu canganta runacuna musyayänanpämi. Tsaynöpam musyayanga Tayta Dios poderninta nogaman churamunganta” nir.

⁵Lazaruwan panincunawan Jesus cuyanacuycarpis ⁶manam jinan örallaga aywargantsu, sinöga ishçay junagran tsay caycangallanchö quëdacurgan. ⁷Tsaypitanam discipuluncunata nirgan: “Acu, cutishun Lazarupa marcan Judea provinciaman”.

⁸Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Taytay, ganyancunarächä tsaychöga runacuna samgaypa wanutsiyäshuyta munayargan. ¿Tsaynö caycaptincu gam yapay cutiyta munaycanqui?” nir.

^{9,10}Niyaptin Jesusnam nirgan: “Ama mantsacuyaytsu. Wanutsiyämänanpäga manarämi örä chämünrätsu. Musyangantsicnöpis tsacaypa puregcunaga mantsacuyanmi. Junagpa puregcunaga manam mantsacuyantsu. Tsaynö mana mantsacuypa gamcunaga ningäcunata ruraycäyanqui wanucuptipis nogaman yäracamur” nir.

¹¹Nircurnam Jesus nirgan: “Betaniachö tärag amiguntsic Lazaroga punucashgam caycan. Acu aywar riyatsimushun”.

¹²Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Punucashgalla carninga riyamungachir, taytay”.

¹³Tsaynö nir discipuluncuna manam tantiyayargantsu Jesus imapä parlaycangantapis. Lazaro punucashgalla canganta yarparmi tantiyayargantsu wanushga canganta.

¹⁴Tsaynö yarpäyaptinmi Jesus nirgan: “Lazaroga wanushgam. ¹⁵Itsanga ama llaquicuyaytsu mana allitsingäpita. Canan milagruta ruramuptimi gamcuna tantiyayanqui Tayta Dios cachamanganta. Y acu, aywashun pay cagman” nir.

¹⁶Tsaynam discipulu mayincunata “Millishu” niyangan Tomas nirgan: “Jesus aywaycaptiinga wanutsimäna captinpis aywashun” nir.

Lazarupa panincunawan Jesus tincungan

¹⁷Lazarupa marcan Betaniaman chäirnam Jesus discipuluncunawan musyariyargan chusco junagna Lazaro pamparanganta. ^{18,19}Jerusalenpita Betania marcaman juc öra aywaynöllä captinmi atscag runacuna aywayargan Mariata y Martata shogar wallquiyänanpä. ²⁰Tsaypita Betaniaman Jesus yaycuraycagta musyasquirnam Marta aywargan taripagnin. Mariaga wayinllachömi quëdacurgan. ²¹Marta Jesuswan tincusquirnam nirgan: “Taytay, gam caychö captiquega turillä manam wanuyucnamsu cargan.

²²Imayca mañacungayquitapis Tayta Diosga ruranmi. Tsaynöpis turilläta alliycatsinquimançhir cargan” nir.

²³Jesusnam nirgan: “Turiquega cawamungam” nir. ²⁴Tsaynö niycuptinnam Marta nirgan: “Aumi. Musyämi fisyu final junag wanushgacuna cawamuptin turilläpis cawamunanpä cagtaga” nir.

^{25,26}Tsaynam Jesus nirgan: “Nogam cawatsimü wanushgacunata. Nogata chasquimag cagtaga wanuptinpis

cawaritsimushämi Tayta Dioswan imayyagpis cawayänapä. Marta, ¿criyinquicu tsay ningäta?”

²⁷Tsaynö niptinmi nirgan: “Aumi, taytay. Noga criyimi. Gammi Tayta Diospa tsurin salvacog canqui”.

**Lazaro pamparangancho
Jesus wagangan**

²⁸Tsaynö nisquirninnam Jesusta jagirir Marta cuticurgan ñañan Mariata gayag. Chaycurnam Mariata gayaycur quiquillanta willargan: “Jesusmi chascamushga y gayashunquim” nir.

²⁹Tsaynö niptinnam Mariaga wap sharcur aywargan tincog. ³⁰Jesusga manarä marcaman yaycurmi Martawan tincunganllachörä caycargan. ³¹Maria ras sharcur aywagta ricarninnam tsay wallquegnin runacuna gepanta aywayargan “Lazaro pamparanganmanchir aywaycan wagapag” nirmin.

³²Jesus caycanganman Maria chasquirnam ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, gam caychö captiquega turillä manam wanuycunmantsu cargan”.

³³Tsaynam Maria y wallquegnincuna wagayagta ricaycurnin Jesus sientipar alläpa llaquipargan. ³⁴Tsaynam tapurgan: “¿Mayninchötä pamparaycan?” nir.

Paycunanam niyargan: “Acu ricatsiyäshayqui, taytay”.

³⁵Tsaynam pamparangan cagman aywaycar Jesuspis Lazarupä wagargan.

³⁶Tsaynö wagagta ricarninnam runacuna niyargan: “Imaläyarä Lazaruwan cuyanacuycurgan” nir.

³⁷Waquincunanam itsanga niyargan: “Gapra runatapis alliyäcäsirga ¿manaturä Lazarutapis allitsinman cargan mana wanunapä?” nirnin.

**Lazaro wanunganpita
Jesus cawatsingan**

³⁸Jesus tsaynö llaquicurnam chargan Lazaro pamparangan cagman.

Pamparangan *sepultüranga gagachö uhcushgam cargan. Tsay sepultüraga tsaparargan jatun rumiwanmi.

³⁹Chaycurnam Jesus nirgan: “Tsay tsaparag rumita wititsiyay” nir.

Tsaynö niptinnam Lazarupa panin Marta nirgan: “Taytay, chuscu junagnam wanungan. Cananyagga asyannachir” nir.

⁴⁰Jesusnam nirgan: “¿Manacu nirgö nogaman yärcayämuptiquega Tayta Diospa poderninta ricayänayquipä cagta?”

⁴¹Tsaypita rumita witiscatsiyaptinnam Jesus ciëلمان ñuquircur nirgan:

“Papällay, mañacungäta wiyamangayquita gamta agradesicamümi. ⁴²Imaypis wiyamangayquita musyarmi gamman mañacamü yanapaycamänayquipä. Yanapamangayquita ricarmi caychö caycag runacuna musyayanga gam cachamangayquita” nir.

⁴³Tsaynö mañacusquirnam Jesus fuertipa nirgan: “¡Lazaro, yargamuy!” nir.

⁴⁴Tsaynam pamparaycanganpita Lazaroga cawarcamur yargascamurgan maquin, chaquin, y uman wancupacushga. Tsaynam Jesus nirgan: “Lazaruta pascayay wayinpana aywacunanpä” nir.

**Jesusta wanutsiyänapä
autoridäcuna willanacuyangan**

(Mateo 26.1-5; Marcos 14.1,2;

Lucas 22.1,2)

⁴⁵Tsaypita Lazaruta cawatsinganta ricaycurnin Mariata wallqueg runacuna atscagmi criyiyargan Jesusta Tayta Dios

cachamunganta. ⁴⁶Waquin cagcunanam fariseucunaman aywaycur willapâyargan wanunganpita Lazaruta cawascatsimuptin atsca runacuna Jesusman criyicuyanganta.

⁴⁷Sacerdötöcunapa mandagnincuna y fariseucuna tsayta wiyasquirnam Israel runacunapa autoridänincunata gayatsiyargan sesionta rurayänanpä. Llapancuna goricasquirnam niyargan: “¿Imanaycuntsicnatä tsay runata? Atsca milagrucunatanachä ruraycunpis.

⁴⁸Payta mana tsaritsishganäga lllapanpis munayanga nacionnintsicman mandacog churaytanachir. Tsayta musyasquirga *Romachö mandamagnintsic pasaypa ajarchir soldäduncunata cachamunga templuntsicta ushacätsiyänanpä y nircur lllapantsicta wanutsimänanpä” nir.

⁴⁹Tsaynö niyaptinmi lllapan sacerdötöcunapa mandagnin cag Caifas nirgan: “Gamcunaga manam imatapis tantiyayanquitsu. ⁵⁰Llapantsic wanunantsicpa rantinga tsay runalla wanutsun salvacunantsicpä. ¿Manacu tsayta tantiyayanqui?” nir.

^{51,52}“Tsay runalla wanutsun lllapantsic salvacunantsicpä” nir Caifas nirgan Roma runacuna ushacätsiyänanta mana munarmi. Payga manam tantiyargantsu runacunapa jutsancunapita wanur salvananpä cagta. Mana tantiyaptinpis lllapan sacerdötöcunapa tsay watachö mandagnin captinmi tsaynö Tayta Dios parlatsirgan. Pay ningannöllum Jesus wanurgen Israel runacunata y mana Israel runacunatapis salvarnin.

⁵³Tsay junagpitanam autoridäcuna willanacyargan Jesusta wanutsiyänanpä. ⁵⁴Tsayta musyarnam Judea provinciapita Jesus aywacurgen tsunyag jircapana “Efrain” ningan

marcaman. Tsaychömi discipuluncunawan quëdacuyargan.

⁵⁵Tsay junagcuna *Pascua fiestancuna chämuptinnam maytsaypita Jerusalemman lllapan Israel runacuna aywayargan. Tsaychönam Pascua fiestata shuyarnin üsuncunamannö alistacuyargan Tayta Diospa perdonninta mañacur. ⁵⁶Tsay fiestachömi Jesusta ashiyargan. Mana tincurninnam templupa patiunchöna runacuna tapunacuyargan: “Gamcuna ¿imatatä yarpäyanqui? ¿Jesusga fiestaman shamungatsurä o manatsurä?” nir.

⁵⁷Sacerdötöcunapa mandagnincunawan fariseucunaga runacunata yachatsipacushganam cayargan: “Jesus maychöpis canganta musyarninga juclla willacayämunqui prësuyämünäpä” nir.

Perjümita Jesuspa chaquinman Maria wiñapangan

(Mateo 26.6-13; Marcos 14.3-9)

12 ¹Pascua fiestapä jogta junagllana faltaycaptinnam Betania marcaman Jesus aywargan. Tsaychömi wanushgapita cawatsimungan Lazaro täcurgan. ²Tsayman Jesus watucagnin chaycuptinmi cushicuypita Lazarupa panincuna cunacuyargan paywan micuyänanpä. Tsaychönam invitangancunawan Jesus jamacuriptin Lazarupis jamacurgen paycunawan micunanpä. Tsaymannam panin Marta lllapanacunata sirvirgan.

³Micucyâyaptinnam Maria chärirgan juc frascu alläpa chaniyog perjüminwan. Tsay perjümege cargan “nardu” ningan jachapita. Nircurnam Jesuspa chaquinman wiñaparcur agtsanwan pitsapargan.⁵ Y wayi juntam tsay

s 12.3 Tsay witsanmi runacuna patsachö wegucaycur micuyag. Tsaynöpam chaquinta Maria agtsanwan pitsapargan.

perjümega pasaypa mushcuycorgan.
⁴Tsayta ricaycurnam Jesusta ticrapog cag discipulun Judas Iscariote ajashga nirgan: ⁵“¿Imanirtä cay perjümita jichar perdiycätsin cay warmi? Tsay jichanganpa rantinga ranticusquir tsay gellëwana wactsacunata yanapashwan corgan” nir.⁶ Tsaynö nir Judasga manam wactsacunapä rasunpa yarpartsu nirgan, sinöga discipulu mayincunapa goricyangan gellëninuna tsararag carmi quiquin böyanan raycur nirgan.
⁷Tsaynam Jesus Judasta nirgan: “Cay perjümita wiñapäcamangantaga ama ajanaytsu. Manarä wanupti caynö cuerpüta ruramarmi alistashgatana caycätsin pampayämänapä.
⁸Wactsacunaga cay patsachö gamcunawan imaypis caycäyngam. Nogam itsanga manana gamcunawan cashänatsu” nir.

**Lazarutapis autoridäcuna
wanutsiyta munayangan**

⁹Tsaypitanam Betania marcachö Jesus caycanganta musyasquirna atscag runacuna tsayman aywayargan musyapacog. Y Lazarutapis ricaytam munayargan wanunganpita Jesus cawatsimunganta musyashgana carnin.
^{10,11}Lazaruta cawatsimunganpita Jesusman atsca runacuna yäracushga cayaptinmi sacerdotícunapa mandagnincuna Lazarutapis wanutsiyta munayargan.

Jesus Jerusalemman yaucungan
*(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11;
Lucas 19.28-40)*

^{12,13}Warayninnam runacuna musyasquiyargan Jerusalemman Jesus

aywaycanganta. Tsaynam Pascua fiestaman aywagcuna Jesusman chasquicog aywayargan palmëra jachapa rämancuna aptashga.⁴ Jesus yaycuraycaptinnam llapancuna gayaraypa niyargan:

“i Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey alabashga caycullätsün!
 Ima alushicuypämi nogantsicman cachaycamungan. Gammi mandacog reylläcuna caycanqui. iAlabashga caycullay, taytay!” nirnin.

¹⁴Jesusga mallwa ashnun muntashgam Jerusalemman yaycorgan. Tsaynö cananpäga Diospa palabran gellgaranganchömi willacun caynö nir:

¹⁵“Jerusalen marca runacuna, ama llaquicuyaytsu.
 Ricayay mallwa ashnun muntashga reyniquicuna shamuycagta”.

¹⁶Tsaynö Jerusalemman ashnun muntashga Jesus chäriptin discipuluncunaga manam tsay öra tantiyayargantsu imanir tsaycuna päsaycanganta. Wanunganpita cawascamuptinrämi tantiyasquiyargan payta tsaynö päsananpä cag Diospa palabran gellgaranganchö ninganta.

¹⁷Lazaruta Jesus cawatsinganta ricag runacunaga maychö tsaychöpis willacuyarganmi ricayanganta. ¹⁸Tsaynö milagru ruranganta musyayashga carninmi atscag runacuna cushishga Jesusman chasquicog aywayargan.

t 12.5 Tsay perjümipa chaninmanga juc wata arupacur gänapacuyanganran tincog corgan feyupa chaniyog captin. **u 12.12,13** Palmëra jachapa rämanga Israel nacionpa bandërannömi corgan. Tsaynö Israel runacuna rämancunawan chasquicuyag väleg runa chaptinmi. Tsaynömi paycuna cushicur chasquicuyargan Jesusta jachancunawan “Roma nacionpa mandunpitam payga libramäshun” nir.

¹⁹Jesusta pasaypa atsca runacuna gaträyaptinmi fariseucuna quiquincuna pura ninacuyargan: “¿Imanötä cashun? Llapancunanachä payta gaträyan” nir.

Wanucunanpä cagta Jesus willacungan

²⁰Pascua fiesta captinmi maytsay nacioncunapitapis Jerusalemman aywayargan mana Israel runacunapis.

²¹Paycunam Felipiman aywaycur rugacuyargan caynö nir: “Jesuswanmi nogacunapis tincuyta munayällä, taytay” nirin. (Felipega cargan Galilea provincia Betsaida marcapitam.)

²²Tsaynö rugacuyaptinmi Felipe aywaycur Andresta willargan. Tsaynam ishancunana aywar Jesusta willayargan.

²³Tsaynö willayaptinmi Jesus nirgan: “Noga ciëlupita shamog llapan runacuna raycur wanunäpä örä chaycämunnam. ²⁴Shumag tantiyayämay. Musyangantsicnöpis tríguta murur mana pampashgaga manam jegamuntsu. Tsaynöllam noga mana wanuptëga pipis salvacungatsu. Wanuptimi itsanga runacuna salvacuyanga. ²⁵Quiquin munangallanman cawag cagga manam pipis salvacungatsu. Tayta Dios munangannö cawag cagmi itsanga salvacur paywan cushishgalla imayyagpis cawayanga. ²⁶Mayganpis discipulü cayta munag cagga noga cawangänö cawatsun. Imanö ñacarpis mana ajayaypa gaträmätsun. Tsaynö gaträmagcunataga papäni Tayta Dios imanö shumagrä ricaycunga”.

Jesus wanutsiyänapä cagta willacungan

²⁷“Feyupa llaquinaymi tsaricaycamashga. ¿Papälläta ‘Cay ñacanäpä cagpita jipiyamay’ nir

rugacushätsurä? iManam! Tsaynö wanunäpämi cay patsaman shamurgö”. ²⁸Tsaynö nisquirmi Tayta Diosta nirgan: “Papällay, gam munangayquinö runacuna adorayälläshuy” nir.

Tsaynö rugacuptinmi ciëlupita Tayta Dios nimurgan: “Runacuna adorayämänapä mañacamangayqui imaypis ningayquinöllam canga”.

²⁹Tsayta wiyaycurnam tsaychö caycag waquin runacuna caynö niyargan: “Räyum cashga” nir. Waquinam “Juc puëdeg angelmi Jesusta parlapämushga” niyargan.

³⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Manam gamcuna yarpäyangayquinötsu. Tayta Diosmi tsaynö nimushga munangannö nicangäta tantiyayänayquipä.

³¹Runacuna nogata wanutsimänapä cag öra chaycämunnam. Tsaynöpis Satanas cay patsachö munayyog caycanganpita gargucashga cananpänam caycan. ³²Y cruzman clavasquir ichiscatsiyämaptinmi Israel runacunata y mana Israel runacunatapis tantiyatsishä yäracayämänapä”.

³³Tsaynö nirmi Jesus musyatsicurgan imanö wanunapä cangantapis.

³⁴Tsaymi runacuna niyargan: “Diospa palabran gellgaranganchöga nican salvamagnintsic imayyagpis cawanapä cangantam. Tsayöraga ¿imanirtä nicanqui wanunayquipä cagtaga? Tsaynö nirga ¿rasunpacu salvacog Cristo canqui?” nir.

³⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Aumi, Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä. Tsaynö captinpi juc ishcajunagllanam Tayta Dios nimangancunata yachatsiyäshayqui. Tsaymi gamcunawan caycangäyag yachatsingäcunata chasquicuyay. Junagpa pureg runa aywanapä cagta musyanmi. Tsaynömi yachatsingäcunata chasquicogcunaga musyayan Tayta Dios

perdonar salvananpä cagta. Tsacaypa pureg runaga ishquinanpä cagta manam musyantsu. Tsaynömi yachatsingäta mana chasquicogcunaga musyayantsu infiernuman aywayänanpä cagta.

³⁶Gamcunawan caycangäyag yachatsingäcunata chasquicuyay. Tsaynöpam tantiyayanqui Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagta”.

Tsaynö nisquirnam Jesus aywacurgan y runacunaga manam musyayargantsu maypa aywangantapis.

**Runacuna payman mana
yäracuyanganta Jesus willacungan**

³⁷Tsaysica milagrucunata Jesus ruranganta ricaycarpis runacuna manam criyiyargantsu Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. ³⁸Tsaynö mana criyiyaptinmi Diospa unay willacognin profëta Isaias gellgangannö cumplirgan. Tsay gellganganga caynömi nican:

“Tayta Dios, willacuyniquita
runacuna manam
chasquiyantsu.

Milagrucunata ricarpis manam
criyiyantsu” nir.

³⁹Tsaynö mana criyicogcunapäga Isaias mastapis caynömi gellgargan:

⁴⁰“Ñawincuna ricaycaptin y rinrincuna wiyaycaptinpis wiscunö upanö ticar willacuyninta mana tantiyananpämi Tayta Dios permitirgan.

Y tsaynömi shonguncunatapis chucruyäsirgan payman mana yäracuyänanpä.

Tsaymi Tayta Dios cacharirgan jutsancunapita manana perdonashga cananpä” nir.

⁴¹Isaias tsaynö gellgargan runacuna Jesusta mana chasquicuyänanpä cagta musyarnam. Paytam Tayta Dios ricatsirgan Jesus glorianchö munayyog caycagta.”

⁴²Waquincuna mana chasquicuycäyaptinpis atscag autoridäcunaga criyicuyarganmi Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. Tsaynö criyicurpis Jesusman yäracog cayangantaga manam parlayargantsu goricäcuyänan wayipita waquin fariseo autoridäcuna garguyänanta mantsapacurnin. ⁴³Tayta Diospita alli ricashga cayänanpa rantinmi masnin cagga munayargan runacunallapita alabashga cayta.

**Mana cäsucogcunata Tayta Dios
castigananpä cagta Jesus
willacungan**

⁴⁴Tsaynam fuertipa Jesus nirgan: “Nogata chasquicamag cagga cachamagní Tayta Diostapis chasquiyänmi. ⁴⁵Nogata regimag cagga cachamagní Tayta Dios imanö cangantapis tantiyänmi. ⁴⁶Tsaynö runacunata noga tantiyatsi tsacaychönö jutsallachö cawaycäyanganpita Tayta Dios munangannöna cawayänanpämi. Tayta Dios munanganta musyatsicurmi cay patsachö runacunapä actsinö caycä”.

^{47,48}“Ñingäcunata wiyaycarpis mana cäsumarga castigashgam cayanqui. Manam nogatsu castigayäshayqui, sinöga Tayta Diosmi castigashunqui ‘Cachamungä Jesus nishungayquicunata ñimanirtä cäsuyargayquitsu?’ nirin. Nogaga cay patsaman shamurgö runacunata manam castiganäpätisu, sinöga jutsancunapita perdonar salvanäpämi”.

⁴⁹“Manam quiquilläpa yarpaylläpitatsu willacuytä, sinöga cachamagnï Tayta Dios nimangancunallatam. ⁵⁰Tsaynö willacuptimi runacuna salvacur mana ushacag alli cawayta tariyanga. Tsaymi papäni Tayta Dios nimangannölla imaypis willacuytä”.

**Discipuluncunapa chaquinta
awipar cuyanacuyänanpä Jesus
yachatsicungan**

13 ¹Israel runacunapa Pascua fiestancuna gallaycunanpänam caycargan. Jesusga musyarganmi tsay witsancuna wanunanpä öranna chaycanganta. Payman llapan criyicogcunata cuyarninmi Jesusga munargan imaycachöpis yanapayta wanuyta tarirpis.

²Discipuluncunawan Jesusga merendayänanpänam caycargan. Tsaychö Simon Iscariotipa tsurin Judastaga Satanas yarpätsishganam cargan Jesusta ranticunanpä. ³Tsaynö päsanan captinpis Jesusga musyarganmi imaycatapis munayninman Tayta Dios churanganta y pay cagman cuticunanpä cagta.

⁴Tsaychö micuytäyaptinnam Jesus sharcur mantunta llogtirir secacuna ratashta tsegllanman watacurcurgan. ⁵Nircurnam ünaman yacuta wiñasquir discipuluncunapa chaquinta awipayta gallaycurgan. Awipasquirnam tsauitsipargan tsararangan ratashwan.

⁶Chaquinta awipänanpä caycaptinnam Simon Pedroma nirgan: “Taytay, gamga chaquita manam awipämanquimantsu”.

⁷Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gam manam tantiyanguitsu imanir awipaycangätapis. Nircurrämi tantiyamanqui” nir.

⁸Tsaynam Pedro nirgan: “Imanö captinpis chaquitäga manam awipämanquimantsu, taytay”.

Niptinmi Jesus nirgan: “Chaquiquita mana awipaptëga manam discipulü canquimantsu”.

⁹Tsaynam Simon Pedro nirgan: “Tsayöraga taytay, ama chaquillätaga maquítapis y umätapis awipaycallämay” nir.

¹⁰Jesusnam nirgan: “Armacushgana caycaptiquega chaquillayquitanam awipänä. Tsaynöna carmi gamcunaga awicushga cuentanö jutsayquicunapita limpiuna cayanqui. Jucniquicunam itsanga jutsata mana jagir mana limpiutsu caycäyanqui”.

¹¹Tsaynöga nirgan juc discipulun ranticunanpä cagta musyarninmi.

¹²Llapancunapa chaquincunata awisquirnam mantunta jaticurcur yapay jamacurrgan. Nircurnam caynö nirgan:

“¿Tantiyayanquicu imanir chaquiquicunata awipangäta?

¹³Gamcuna niyangayquinöllum munayyog y yachatsicog cä. ¹⁴Nogaga yachatsiyähogniquicuna caycarpis sirvipacognöllum chaquiquicunata awipargö. Tsaynöllum gamcunapis jucniqui jucniquipis awipänacuyänayqui. ¹⁵Tsaynö rurargö gamcunapis noga cuyangänölla perdonanacur cuyanacuyänayquipämi.

¹⁶Musyanganantsicnöpis sirvegninga manam patronninpita mas munayyogtsu. Tsaynöllum mandacog runapis cachacognin mandangancunallata ruran. ¹⁷Tsaymi gamcunapis noga ningäcunata rurayänayqui. Tsay ningäcunata cumplirga cushishgam cawayanqui”.

¹⁸“Gamcunata nogam acrargä discipulücuna cayänayquipä. Tsaynö caycaptinpis ningänö jucniquim conträ sharcuyanqui. Tsaypämi Diospa palabran gellgarangancho nican: ‘Nogawan micur caycagmi conträ sharcunga’ nir. Tsay ninganga

cumplingam. ¹⁹Tsaycuna manarä päsaptinmi gamcunata willapaycä tsaynö cananpä cagta. Ningänölla päsaptinran musyayanqui Tayta Dios cachamangan salvacog cangäta. ²⁰Willacuyñita willacogcunata chasqueg cagcunaga nogatapis chasquiycäyämänmi. Y nogata chasquicamarnaga cachamagnï Tayta Diostapis chasquiycäyanmi”.

Judas ranticunanpä cagta

Jesus willacungan

(Mateo 26.20-25; Marcos 14.7-21;

Lucas 22.21-23)

²¹Tsaynö nisquirnam shongunchö Jesus pasaypa llaquicurnin nirgan: “Gamcunapita jucniquim ranticamanga” nir.

²²Tsaynam discipuluncuna jucnin ricapänacuyargan maygancunapä nicangantapis mana musyarnin. ²³Tsay nicangan öra paypa mas cuyay cag discipulunpis* Jesuspa lädunchömi micur caycargan. ²⁴Tsaymi tsay cuyay discipulunta Simon Pedro sēnasllapa tapurgan mayganpä parlaycangantapis Jesusta ninanpä. ²⁵Tsaynam payga tapurgan: “Taytay, ¿maygäcunatä tsayga caycäyä?” nir.

²⁶Tsaynö tapuptinnam Jesus nirgan: “Tsayga tantata matichö tullpurcur garangä cagmi canga” nir. Tsaynö nisquirnam tantata tullpurcurnin gararirgan Simon Iscariotipa tsurin Judasta. ²⁷Satanas Judaspa shongunman yaycushgana captinmi Jesus caynö nirgan: “Ruranayquipä cagta jinallachöna ruray” nir.

²⁸Tsaychö discipuluncuna manam ni mayganpis tantiyayargantsu imanir tsaynö nicangantapis. ²⁹Discipulu

mayincunapa gellēnincuna tsarag captinmi Judaspäga yarpäyargan fiestapä imallatapis rantipacamog Jesus cachaycanganta. Waquincunanam yarpäyargan wactsacunata yanapag cachaycanganta.

³⁰Tsaynam Jesus garangan tantata chasquisquirnin Judasga jucllana yargurirgan Satanás munanganta rurananpä. Patsaga tsacashganam cargan.

Cuyanacuypä Jesus yachatsicungan

^{31,32}Judas yargusquiptin waquin cagcunallawan Jesus quēdasquirnam nirgan: “Örä chaycämunnam noga ciēlupita shamog wanunäpä. Wanusquiptimi quiquin Tayta Dios cawaritsimanga. Cawascatsimaptinran runacuna tantiyayanga noga Diospa tsurin cangäta y Tayta Dios munayyog canganta”.

³³“Cuyay wamrallänö cagcuna, ichicllanam faltaycan gamcunata jagirinäpä. Waquincunata ningänöllum gamcunatapis canan nicä: Nogata ashiyämarpis mananam tariyämänquitsu. Aywanäpä cagman gamcuna manarämi chäyanquirätsu”.

³⁴“Cananmi juc mushog mandamientuta yachatsiyäshayqui. Jucniqui jucniquicunapis shumag cuyanacuyanqui gamcunata noga cuyangänölla. ³⁵Ningänölla cuyanacuyaptiquim lapan runacuna tantiyacuyanga nogapa discipulücuna cayangayquita”.

Pedro ñēganapanpä cagta

Jesus parlangan

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31;

Lucas 22.31-34)

³⁶Tsaynam Simon Pedro tapurgan: “Taytay, ¿maypatä aywacunqui?”

Niptin Jesusnam nirgan: “Noga aywangä cagmanga manaran aywanquirätsu. Peru gampis wanur shamunquinam” nir.

³⁷Tsaynam Pedro nirgan: “Taytay, ¿imanirtä cananga gampa gepayquita shamümantu? Gam raycur noga wanunäpäpis listum caycä”.

³⁸Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “¿Rasunpatsurä noga raycur wanunayquipä listu caycanqui? Tsaynö nirpis gällu manarä cantaptinmi quimsa cuti ‘Manam regitsu’ nimanqui” nir.

**Tayta Diosman chänantsicpä
Jesuspa willacuynin näni
cuenta cangan**

14 ¹Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: “Ama gamcuna llaquicuyaytsu. Tayta Diosman yäracuyay. Tsaynölla nogamanpis yäracayämuy. ²Papäni caycanganchöga atsa wayicunam caycan täräyänayquipä. Tsaymanmi puntashä gamcuna shayämunayquipä alistag. Tsaychö mana captinga manam alistag aywanäpä willacümantsu.

³Alistapacascamurnam cutimushä gamcunata pushanäpä. Tsaynöpam noga tärangä cagchö gamcunawan täräshun.

⁴Noga aywangä cagman chäyänayquipäga gamcuna musyayanquinam maygan nänipa aywayänayquipä cangantapis”.

⁵Tsaynö niptinnam Tomas nirgan: “Taytay, mayman aywanayquipä cangantapis mana musyaycarga ¿imanöpatä musyayäman maygan nänipa aywayänäpä cagtapis?” nir.

⁶Tsaynam Jesus nirgan: “Nogallaman yäracayämuy. Papäni Tayta Dios caycanganman chäyänayquipäga nogam pushayäshayqui. Chäyänayquipä willacuynäga rasun cagllam y nogallam runacunatapis cawatsi. Tsaymi nogata

chasquicamag cagcunalla papäniman chäyanga. ⁷Puntata manam nogata regiyämarguyquirätsu. Canan regiyämarnin chasquicayämarnam itsanga papänitapis chasquiycäyanqui”.

⁸Tsaynam Felipe nirgan: “Taytay, nogaga gamta regirpis manarämi Tayta Diosta ricargörätsu. Tayta Diosta regiyatsillämay”.

⁹Niptin Jesusnam nirgan: “Felipe, ñöpapitana gamcunawan caycaptipis ¿manacu cananyag pi cangäta musyaycunqui? Nogata regimag cagga Tayta Diostapis reginmi. Nogata regiyämarga ¿imanirtä rugacamanqui Tayta Diosta regitsinäpä? ¹⁰¿Manacu criyinqui Tayta Dios nogawan caycanganta y nogapis paywan caycangäta? Imaypis nogawan Tayta Dios captinmi ningäcuna y rurangäcunapis quiquipa yarpaylläpitatsu, sinöga pay munangannöllum. ¹¹Tsaymi Tayta Dioswan noga caycangäta y paypis nogawan caycanganta nicaptëga criyiyämanquiman. Tsay ningäcunata mana criyimarpis milagru rurangäcunata ricaycarga criyiyämuy ari”.

¹²“Papäni Tayta Diosman cuticuptimi nogaman yäracamogcunaga noga ruränäpä cagcunata rurayanga. Tsaynö rurayaptinmi masna runacuna tantiyacur nogaman criyicayämunga. ¹³Tsaynö imaycatapis rurayänayquipäga nogaman yäracamur papäniman mañacuyay. Mañacuyaptiquega noga yanapayäshayquim. Tsaynöpam runacuna maytsaychöpis Tayta Diosta cäsucur alabayanga. ¹⁴Nogaman yäracamur mañacayämaptiquega imaycatapis gamcunapä rurashämi”.

**Yäracogcunalla Espiritu Santuta
chasquiyanpä Jesus ningan**

¹⁵“Gamcuna nogaman yäracamurga llapan ningäcunata cäsucuyay. ¹⁶Tsaynö

cawanayquipämi Tayta Diosman mañacushä Espiritu Santuta gamcunaman cachamunanpä. Espiritu Santunam imaypis gamcunawan caycanga yanapayäshurniqui.

¹⁷Nogaman mana yäracamogcunaga Espiritu Santuta manam chasquiyangatsu. Paycunaga manam tantiyayantsu Espiritu Santo pi cangantapis. Gamcunam itsanga ningäcunata criyir tantiyayanqui Espiritu Santo munayyog cayninwan yanapacog canganta. Espiritu Santo shamurnam gamcunawan imaypis caycanga”.

^{18,19}“Ama yarpäyaytsu manana tincunantsicpä cagta. Wanungäpita cawarcamurga gamcunawan tincushunrämi. Tayta Diosta mana cäsucogcunawanga mananam tincushänatsu. Noga wanurpis cawamungänöllum gamcunapis cawayämunqui. ²⁰Tsay öram tantiyayanqui Tayta Dioswan caycangäta y gamcunawanpis noga caycangäta”.

²¹“Yachatsingäcunata wiyacog cagga rasunpaypam nogaman yäracayämun. Tsay yäracamogcunataga papänipis y nogapis cuyar yanapayäshämi. Tsaynöpam musyatsicushä imaypis cuyacog cangäta”.

²²Tsaynö niptinmi Santiagupa tsurin Judas (mana Iscariote cag) tapurgan: “Taytay, nogacunata yanapayämänayqui caycatinga žimanirtä waquin runacunatapis mana yanapaycunquimantsu?” nir.

²³Tsaynam Jesus niran: “Nogaman yäracamur cäsucamagcunallatam cuyaparnin papäniwan yanapayäshä. Tsaymi cawascamur paycunawan imayyagpis cashä. Tsaynöllum papänipis paycunawan canga. ²⁴Nogaman yäracamur cäsucamagcunallam

ningäcunata rurayan. Noga willapaycangäcunataga manam quiquipa yarpaylläpitatsu, sinöga cachamagni papänillapitam”.

²⁵“Cay ningäcunata willapaycä gamcunawan caycangäyagllam.

²⁶Gamcunapita aywacuptinam Espiritu Santuta Tayta Dios gamcunaman cachamunga. Paynam Tayta Diospa willacuyinanta y llapan ningäcunatapis yarpätsiyäshunqui”.

²⁷“Gamcunapita aywacuptipis ama llaquicuyaytsu ni mantsacäyaytsu. Aywacurpis gamcunata yanapaycäyashayquim alli ruraychö shumag cawayänayquipä. Noga yanapangänöga manam pipis yanapayäshunquitsu. ²⁸Papäni caycangan cagman cushishga aywacuptipis cutimünäpä cagtaga musyayanquim. Paypa munayninchö caycangäta musyaycarga gamcunapis cushicuyanquimanmi, papäni cagman cuticuptipis. ²⁹Gamcunata tsaynö willapaycä manarä aywacurmi. Aywacusquiptinam musyayanqui ningäcuna rasunpaypa canganta”.

^{30,31}“Satanaspa munayninta rurar prësu tsariyämänanpä runacuna shayämunganam. Tsaymi gamcunawan parlanäpä tiempu canganatsu. Satanasga imata ruramänanpäpis manam munayyogtsu. Tsaynö caycaptinpis paypa mandunta rurar runacuna shayämuptin manam imatapis parlacushätsu. Tsaynöpam musyayanga Tayta Dios nimangannölla llapantapis cumpliyangäta”.

“Acu, caypita aywacushunna”.

Üva plantapa yuranman
iwalatsicuyya Jesus yachatsicungan

15 ¹Tsaypitapis jinallam Jesus parlapargan: “Nogaga üva plantapa yurannömi cä. Papäninam tsay

üva plantapa duëñunnö. ²Nogaman yäracamogcunaga üvapa rämancunanömi cayan. Tsaymi maygan rämapis mana wayuptinga papäni mutucachasquin. Peru cösa wayog cagtaga papäni shumag cuïdarimi llaumapan mas wayunanpä. ³Gamcuna shumag llaumapashga üva plantanömi yachatsingäcunata chasquicur jutsayquicunapita perdonashgana caycäyanqui. ⁴Üvapa rämam troncunchö mana carga manam wayunmansu. Tsay cuentanöllum gamcunapis nogaman mana yäracayämurga Tayta Dios munangannö cawayanquitsu”.

⁵“Nogaga cä üvapa yurannömi. Gamcunanam rämäcunanö caycäyanqui. Tsaymi nogaman yäracayämuptiquega yanapayäshayqui Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam gamcunapis üva planta pasaypa wayognö allita rurar cawayanqui. Nogaman mana yäracamurga manam Tayta Dios munangannö cawayanquitsu. ⁶Pipis nogaman mana yäracamog cagcunaga mutucachasquir tsaquicunapä jitasquiyangannömi canga. Tsay tsaquishga rämacunataga gorisquirmi cayascäriyan”.

⁷“Tsaymi nogaman imaypis yäracamur yachatsingäcunata cäsucur cawayay. Tsaynö cawarga llapan mañacayämangayquitam chasquiyänayqui. ⁸Noga munangännö cawarmi rasunpaypa discipulücuna cayanqui. Gamcuna alli cawayangayquipitam runacuna nogata chasquiyämanga. Tsaynö chasquiyämaptinmi papäni alläpa cushicunga”.

^{9,10}“Papäni cuyamangannömi nogapis gamcunata cuyä. Tsaynö cuyaycaptëga gamcunapis cäsuyämar cawayay. Tsaynöllum nogapis, papäni cuyamaptin, nimangancunata cäsucü.

¹¹Gamcunata tsaynö parlamaycä noga cushishga cawangännö gamcunapis cushishga imaypis cawayänayquipämi”.

¹²“Mandangäta cäsucur jucniqui jucniquipis cuyanacuyay gamcunata noga cuyangännölla. ¹³Rasunpaypa cuyacog carga pipis cuyanacunganpäga vidantapis ogranmi. Tsay cuyacuynöga manam cuyacuy cannatsu. ¹⁴Llapan ningäcunata cäsumarga gamcunapis cuyay amigücunam cayanqui. ¹⁵Juc sirvipacog runataga manam patronnin willapantsu imata yarpaycangantapis. Gamcunataga cuyarninmi papäni nimangancunata llapanta willapargö”.

¹⁶“Cuyaynicuna caycäyanqui manam gamcuna nogata acrayämangayquipitatsu, sinöga gamcunata noga acrangäpitam. Tsaymi gamcunata cachaycä willacuynita willacuyanayquipä. Tsaynöpa musyatsicuyaptiquim runacuna salvacur Tayta Dios munangannö imayyagpis allina cawayanga. Nogaman yäracayämur imaycatapis papäni mañacuyaptiquega garayäshunquim. ¹⁷Tsaymi gamcunata nicä jucniqui jucniquipis shumag cuyanacur cawayänayquipä”.

Discipuluncunata y quiuinta chiquiyänanpä cagta Jesus ningan

¹⁸“Runacuna chiquiyäshuptiquega ama llaquicuyaytsu. Nogata chiquiyämangannöllum gamcunatapis chiquiyäshunqui. ¹⁹Tayta Diosta mana cäsucogcuna jutsa rurayllachö cawayangannö cacuyaptiquega gamcunatapis cuyacurcuyäshunquim. Tayta Dios munangannö cawayaptiquim chiquiyäshunqui. Tsaynö chiquiyäshuptiquipis pay munangannö cawayänayquipämi gamcunata noga acrangö”.

²⁰“Ningäta yarpäyay. ‘Juc sirvipacog runa manam patronninpita mas munayyogtsu’ ningännöllum cananpis

gamcunata nicä: Patronninta chiquipagcunaga sirvegnincunatapis chiquiyanmi. Tsaynöllam nogata chiquimag cagga gamcunatapis chiquiyäshunqui. Y nogata chasquimag cagcunaga gamcunatapis chasquiyäshunquim. ²¹Runacuna tsaynö chiquiyäshunqui discipulücuna cayangayquipitam y cachamag papänita mana cäsucog cayanganpitam”.

²²⁻²⁴“Tayta Diospa willacuyñinta willacurmi runacunata tantiyatsirgö pay cachamashga captin. Tsaynöga tantiyatsirgö pipis mana ricangan milagrucunata rurarmi. Tsaynö tantiyacätsiptipis nogata chiquimag cagga jutsayogmi caycäyan. Mayganpis nogata chiquimag cagga papänitapis chiquiycanmi. ²⁵Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Ima jutsaynag caycaptimi chiquiycäyaman’ nir. Tsay gellgarangannöllam lapanpis cumpliycañ”.

²⁶“Noga papäni cagman aywacur Espiritu Santuta cachamuptimi cay patsaman shamunga runacunata pi cangäta tantiyatsinanpä. ²⁷Tsaynölla gamcunapis runacunataga willapar tantiyatsiyay nogawan purishga caycarga”.

16 ¹“Chiquiyäshunayquipä cagta y Espiritu Santo shamunanpä cagtapis gamcunawan caycangäyagmi nicä. Tsaynö chiquiyäshuptiqui llaquicurpis nogallaman imaypis yäracayämunqui. ²Goricäcuyänan wayipitapis garguyäshunquim. Tsaynömi waquinniquicunata wanutsiyäshunqui, Tayta Dios munangannö allita ruraycäyanganta yarpar. ³Tsaynö rurayäshunqui papänitapis ni nogatapis mana chasquiyämarmi. ⁴Tsaynö rurayäshuptiquim yarpäyanqui tsaycuna päsanapä ningäcunata. Gamcunawan

caycaptëga runacuna nogallatam chiquiyämargan. Aywacuptinam itsanga gamcunatapis chiquiyäshunquina. Tsaymi manarä aywacungäyag gamcunata willapaycä tsaynö chiquiyäshuptiqui mana llaquicuyäñayquipä”.

**Criyicogcunaman Espiritu Santuta
Jesus cachamunanpä
cagta willangan**

^{5,6}“Cananga cachamagni papäni cagman aywacunäpänam caycä. Tsaynö captinpis waraycuna imanöpis cawayäñayquipä cagta mana yarpachacurmi gamcunaga pasaypa wamayashga ticasquiyarguyqui.

⁷¿Imanirtä llaquicuyanqui? Aywacurpis Espiritu Santutam gamcunaman cachamushä mana dejaypa yanapayäshunayquipä. Mana aywaptëga manam Espiritu Santo shamungatsu.

⁸Espiritu Santo shamurnam runacunata tantiyatsinga jutsayog cayanganta, alli tucog cayanganta, y tsaynö cayanganpita infernuman aywayäñanpä cagta. ⁹Tsaynömi runacunata tantiyatsinga nogata chasquicamar jutsancunapita perdonashga cayäñanpä. ¹⁰Tsaynöga ‘Noga allita rurarmi cawaycä’ nir yarpagcunatam ciëلمان cuticusquipti Espiritu Santo tantiyatsinga Tayta Dios munangannö mana cawaycäyanganta. ¹¹Tsaynöllam tantiyatsinga Satanaspä munayllanchö cayanganpita infernuman aywayäñanpä cagta. Tsaynömi Satanaspis infernuman gaycucanga tsaychö imayyagpis castigashga cananpä”.

^{12,13}“Atscarä gamcunata willanäpä captinpis Espiritu Santo shamurnam llapanta tantiyatsiyäshunqui. Payga manam quiquinpa yarpayllanpitatsu tantiyatsiyäshunqui, sinöga Tayta Dios

yarpangancunallapitam. Tsaynöllam tantiyatsiyäshunqui imapä wanungäta y imapä cawamungätapis. ^{14,15}Tayta Dios munangannöllam noga rurangäcunapis caycan. Tsaymi Tayta Dios munangancunata Espiritu Santo tantiyatsiyäshurniqui noga rurangäcunatapis y ningäcunatapis tantiyaycätsiyäshunqui”.

¹⁶“Gamcuna caypita mananam ricayämanquinatsu. Peru tsaypita waraycunaga tincurishunrämi”.

**Discipuluncuna llaquicuychö
carcurpis cushicuyänanpä cagta
Jesus willangan**

¹⁷Tsaynö niptinnam discipuluncuna tapunacuyargan jucnin jucninpis: “Caynö nirnin äimatarä nicämantsic?

¿Imanirrä nimantsic: ‘Mananam ricayämanquinatsu’ nir? Y nircurga äimanirrä nin: ‘Tsaypita waraycunaga tincushunrämi’? Y äimanirrä ‘Papäni cagpanam aywacushä’ nin?

¹⁸¿Imaypitarä payta ricashuntsu? Manam tantiyantsictu imata parlapaycämangantsictapis”.

¹⁹Tsaynö yarpachacucyänganta musyarmi Jesus nirgan: “¿Ricayämanquinatsu’ y ‘Tincushunrämi’ ningäpäcu gamcuna tapunacucyänanqui? ²⁰Aywacupti waquin cushicuptinpis gamcunaga feyupa llaquicurmi wagayanqui. Tsaynö llaquicusquirpis tsaypitaga cushicuyanquim. ²¹Musyantsicmi juc geshyag warmi wachacunana öra pachan tsariptin warmi mayincuna llaquicuyanganta. Wamran yurisquiptinmi itsanga cushicuywan manana yarpäyannatsu nanatsicur wachacuyanganta. ²²Tsaynöllam gamcuna canan llaquicurpis yapay tincurishgaga alläpa cushicuyanqui. Tsay cushicungayquitaga imayca

päsayäshuptiquipis manam gongayanquitsu”.

²³“Yapay tincushgaga mananam tapuyämanquinatsu imanir tsaynö parlangätapis. Tsaymi nogaman yäracayämuqtiqui llapan mañacuyangayquita papäni garayäshunqui puntacunata ningänölla. ²⁴Canan junagyagpis Tayta Diosman mañacuyarguyqui pay cachamanganta mana musyarmi. Cananpitaga nogaman yäracamur papänita imatapis mañacuyay. Tsaynö mañacurga chasquiyänquim gamcuna cushishgana cawacuyänayquipä”.

**Jesus imaycacunapita ñacarpis
Tayta Dios munanganta cushishga
cumplingan**

²⁵“Gamcunata imayca iwalatsicucunawanmi yachatsirgö. Cananga mananam tsaynöpanatsu parlapäyäshayqui. Tayta Diospita ningäcunata llapanapis tantiyatsiyäshayquim.

^{26,27}Yachatsingäcunata tantiyarirnam nogaman yäracamur Tayta Diosman mañacuyanqui. Tsaynö mañacuyaptiquega wiyayäshunquim llapan mañacuyangayquicunata. Payga cuyayäshurniqui nogarä gamcunapä mañacunäta manam shuyarangatsu, sinöga jucllam mañacungayquicunata chasquiyänquim. Tsaynö cuyayäshunqui paypita shamungäta criyiyämar chasquiyämangayquipitam. ²⁸Papänipa ñöpanpitam cay patsaman noga shamurgö. Tsaynöllam papänipa ñöpanman cuticushä”.

²⁹Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Cananmi itsanga llapan parlapäyämangayquita shumagna tantiyaycäyä. Mananam iwalatsicucunawan niyämangayquitanönatsu parlaycanqui.

³⁰Tsaynöpam musyayä llapanta imaycatapis gam musyangayquita. Nogacuna mana tapupaycäyaptipis willaycäyämänquim mana tantiyayangäcunataga. Tsaymi Tayta Diospita shamungayquita criyiyä”.

³¹Tsaynam Jesus nirgan: “¿Tsayrächi rasunpa criyicäyämänqui? ³²Cananga öra chämushganam japalläta jagiriyamar llapayquicuna wacpa caypa aywacuyänayquipä. Tsaynö jagirayämaptiquipis manam japalläga cashätsu papäni Tayta Dios nogawan caycaptinga”.

³³“Cay llapancunatapis gamcunata nicä runacuna chiquiyäshuptionipis nogaman imaypis yäracayämunayquipämi. Nogaman yäracamogcuna cay patsachö cayangayquiyagga ñacayanquiran. Tsaynö captinpis ama gongayanquitsu noga gamcuna raycur wanupti salvacionta alcanzayänayquipä cagta. Tsaynö caycaptinga imayca llaquicuy päsayäshuptionipis nogaman yäracullar cawayay”.

Jesus Tayta Diosman mañacungan

17 ¹Tsaynö yachatsicur ushasquirnam Jesus ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacur nirgan:

“Papällay, cananga wanucunä öra chämushganam. Wanuptipis cawariycatsillämänqui. Cawarircamur runacunata salvaptimi imayyagpis alabayäshunqui. ²Llapan runacunatanam munayniman churamurguyqui, tsaynöpa entregamangayqui cagcunata salvapti gampa ñöpayquichö imayyagpis cawayänanpä. ³Gamwan imayyagpis gloriachö cawayänanpä salvaptimi tantiyayanga gamlla imaycawan munayyog cangayquita y

cachamangayqui salvacog noga cangäta”.

⁴“Llapan nimangayquicunata cay patsachö cumplir munayyog cangayquita musyatsicurgönam.

⁵Cananga pushacallämayna, papällay, gampa ñöpayquichö cay patsa manarä camashga captin munayyog cangänö cananpis ñöpayquichö munayyog canäpä”.

Discipuluncunapä Jesus mañacungan

⁶“Papä Tayta Diosllä, tsaynömi discipulücunapä mañacaycallämü. Paycunataga acargayqui munaynichö cawayänanpämi. Tsaymi paycuna willacuyniquita yachatsipti chasquicuyashga. ⁷Cananga musyayannam llapan yachatsingäcuna gam munangayquinölla canganta. ⁸Gam cachamangayquita tantiyarmi llapan yachatsingäcunata chasquicuyashga. ^{9,10}Cay discipulücunata munayniman churamurguyqui gampa munayquichö y nogapa munaynichö cawayänanpämi. Paycunaga tantiyacuyashganam gampita shamungäta. Tsaymi paycunapä mañacaramü, papällay”.

¹¹“Poderösu cayniquiwan paycunata ricaycuy y yanapaycullay imaypis yachatsingänö cawayänanpä. Tsaynöpam tsay yarpaylla cangantsicnö paycunapis cuyanacur tsay yarpayyoglla car juc shongulla cayanga. Tsaynö mañacaycallämü gampa ñöpayquimanna cuticamanä captinmi, papällay. Paycunam itsanga cay patsachö cayangarä”.

¹²“Paycunatam poderniquiwan shumag ricargö nogaman yäracayämunganpita mana witicuyänanpä. Tsaynö ricaptimi mayganpis witicushgatsu. Jucmi itsanga infiernuman aywananpäna ogracashga,

gampa palabrayqui gellgaranganchö cumplinan captin”.

¹³“Tsaymi discipulücunapä gamman mañacaycamü shumag ricaycunayquipä, papällay. Gampa ñöpayquiman shacamur noga cushishga cangänö paycunapis cushishgalla cawaycuyätsun”.

¹⁴“Gampa willacuyniquita paycunata willapangäta cäsucur manam waquin runacunanönatsu cawaycäyan, sinöga noga cawangänönam cawayan. Tsaynö cawayaptinmi runacuna chiquiyan.

¹⁵Chiquiyaptinpi manam cay patsapita juella goricunayquipätsu gamman mañacamü, sinöga cay patsachö cayanganyag paycunata shumag ricaycunayquipämi. Paycunata ricaycullay Satanas llutanta mana ruratsinanpä. ¹⁶Cay patsachö canan cawaycarpi manam cay patsallachö cawayänapätsu caycäyan, sinöga ciëluchö noga canäpä cangannöllum paycunapis caycäyan”.

¹⁷“Papällay, ama jutsa ruraychö cayänanta munaycuytsu. Gam munangayquinö shumag cawayänapä willacuyniquita tantiyacatsillay. ¹⁸Alli willacuyniquita willacunäpä cachamangayquinöllum paycunatapis noga cachaycä willacuyniquita willacuyänapä. ¹⁹Gam munangayquita rurar noga cawargö paycunapis munangayquita rurar cawayänapämi. Tsaynömi ari discipulücunapä mañacaycallämü”.

Llapan criyicogcunapä Jesus mañacungan

²⁰“Discipulücuna willacuyniquita musyatsicuyaptinmi waquin runacunapis nogaman criyicayämunga. Tsaymi paycunapäpis gamman mañacamü, papällay. ²¹Gamman mañacü juc shongulla cawangantsicnö

paycunapis tsay yarpaylla car juc shongulla cawayänapämi.

Yarpäyangancuna y rurayangancuna munangantsicnölla caycullätsun, cachamangayquita tantiyar waquin runacunapis criyicayämunanpä. ²²Gamwan noga juc shongulla cawangantsicnö paycunapis cuyanacur juc shongulla cawayänapämi willacuyniquita yachatsirgö. ²³Noga gamwan juc shongulla cawangantsicnömi paycunawanpis cawayargö. Tsaynö cawayanganta ricarmi cachamangayquita tantiyarnin waquin runacunapis criyicayämunga. Tsaynöpam tantiyacuyanga nogata cuyamangayquinölla paycunatapis cuyangayquita”.

²⁴“Nircur, papällay, llapan criyicamog cagcunapis ciëluchö nogawan cayänantam munä. Ciëluchö carnam ricayämanga pasaypa chipipirrä munayyog rasunpa cangäta. Tsaynöga cargänam cay patsata manarä camashgapis. Tsaynö munayyog caycagta ricayämänantam munä”.

^{25,26}“Papällay Tayta Dios, gam imata munangayquitapis runacuna manam tantiyayantsu. Nogam itsanga musyä gampita shamushga car. Criyicamogcuna tantiyayänapämi paycunata yachatsirgö. Wanungäpita cawarcamur mastapis yachatsishämi. Tsaynöpam nogata cuyamangayquinö paycunapis cuyanacuyanga”.

Jesusta präsuangan

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50;

Lucas 22.47-53)

18 ¹Tsaynö Tayta Diosman mañacusquirnam discipuluncunawan Jesus yargur aywacuyargan “Cedron” ningan ragrapa wac-tsimpanman. Tsaychömi olivu jachacuna cayangan huertaman yaycuyargan discipuluncunawan.

²Tsaychö imaypis goricäcuyänan captin Jesusta ranticog Judas Iscariotipis musyarganmi tsaychöna caycäyanganta. ³Tsaymannam Judas chähringan sacerdotícuna y fariseucuna mandangan wardiyacunata y juc tröpa Roma soldäducunata pushashga. Paycunaga chäcuriyargan actsincunawan, tucuncunawan, y espädancunawanmi.

⁴Jesuga musyargannam ima päsananpä cagtapis. Tsaynö musyaycarmi puntataga tapuriganrä: “¿Pitatä gamcuna ashycäyanqui?” nir.

^{5,6}Paycunanam niyargan: “Nazaret marcapita Jesustam ashiyä”.

Niyaptin Jesusnam nirgan: “Payga nogam cä”.

Jesus tsaynö niyauptinnam llapancuna mantsariyan gepapa ishquiscäriyargan. (Läduncunachömi caycargan ranticognin Judas Iscariotipis.)

⁷Tsaynam yapay Jesus tapurgan: “¿Pitatä ashycäyanqui?” nir.

Niptinnam yapay niyargan: “Jesus Nazaret runatam ari”.

⁸Niyaptinnam Jesus nirgan: “Willargönam noga cangäta. Nogata ashiyämarga nogallata apayämay. Discípulücunata itsanga aywacuyänanpä dejaycuyay”.

⁹Tsaynö “Dejaycuyay” niyauptinmi camacargan puntata Tayta Diosman mañacur caynö ningan: “Discípulücunataga shumagmi ricargö nogawan puriyanganpita mayganpis mana witicuyänanpä”.

¹⁰Tsaynam Simon Pedro espädanta jipisquir juc runapa derëcha cag rinrinta rogusquirgan jipicagpä. (Tsay rinrin rogucag runaga cargan mandacog sacerdotipa sirvegnin Malcu jutiyogmi.)

¹¹Tsaynö ruraptinmi Pedruta Jesus nirgan: “¡Espädayquita cutitsiy canganman! Wanunäpä papäni munaptinga listum caycä wanunäpä” nir.

Mandag sacerdoti Anasman Jesusta apayangan

(*Mateo 26.57,58; Marcos 14.53,54;
Lucas 22.54*)

¹²Tsaypitanam soldäducuna mandagnincunawan, y Israel autoridäcuna Jesusta maquipita matawarcur prësu apacuyargan. ¹³Nircurnam chätsiyargan Anaspa wayinman. Anasga cargan sacerdotícunapa mandagnin cag Caifaspa suegrunmi. ¹⁴(Caifasga puntatanam autoridäcunawan willanacushga cargan: “Tsay runalla wanutsun llapantsic wanunantsicpa rantin” nir.)

Pedro Jesusta regiycar ñëgan

(*Mateo 26.69,70; Marcos 14.66-68;
Lucas 22.55-57*)

¹⁵Jesusta apacuyaptinnam Simon Pedro y juc mas discipulu^x gatiräyargan. Tsay jucag discipuloga mandag sacerdotiwan reginacushga carmi ruri patuman Jesusta yaycatsiyangan örallana yaycurirgan. ¹⁶Pedroga wagta puncullachömi quëdacurgan. Tsay jucag discipuloga mandag sacerdotipita regishga carmi puncuchö cuidacog warmita rugacurgan Pedrutapis ruriman päsatinanpä. ¹⁷Pedro yaycuraycaptinnam tsay puncu quichapäcog warmi nirgan: “¿Gampis tagay runapa discipulunmer canqui?”

Niptinnam Pedro nirgan: “Nogaga manam discipuluntsu cä” nir.

x **18.15** Tsay Pedruwan Jesupa gepanta aywag discipuloga cargan cay libruta gellag cag Juanmi.

¹⁸Tsaychö pasaypa alaptinmi ninachö emplyiäducuna y wardiyacuna mashacuycäyargan. Y Pedrupis paycunawanmi mashacuycargan.

**Mandag sacerdoti Anas
Jesusta tapupangan**

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64;
Lucas 22.66-71)

¹⁹Tsaynam Jesusta Anas tapupargan: “¿Picunatä discipuluyquicuna cayan? ¿Imatätä yachatsicunqui?” nir.

^{20,21}Jesusnam nirgan: “¿Imanirtä tsaynö nogata tapumanqui? Nogaga manam pacayllapaga imatapis yachatsicurgötsu. Goricäcuyänan wayicunachö y templuchömi imaypis yachatsicurgö. Yachatsicungäta wiyagcunam musyayan imata yachatsicungätapis. Paycunata tapupayga”.

²²Tsaynö niptinmi juc wardiya Jesusta cäranchö lagyaycorgan caynö nirnin: “¿Imanirtä tsaynö contestanqui mandacog sacerdotita?” nir.

²³Tsaynam Jesus nirgan: “¿Imaningätä mana alli caycushga? Si mana allita parlashga captëga nimay. Y llutanta mana parlaycaptëga ¿imanirtä lagyamanqui?” nir.

²⁴Tsaypitanam jina maquipita matawashgallata Jesusta Anas apatsirgan mashan Caifasman. Payga corgan sacerdotícunapa mas mandagnin cagnam.

Pedro Jesusta yapay ñëgan

(Mateo 26.71-75; Marcos 14.69-72;
Lucas 22.58-62)

²⁵Tsayyagpis Simon Pedroga jinallam nina lädunchö mashacuycargan. Tsaynam waquin runacuna niyargan: “¿Gampis manacu tagay runapa discipulun canqui?” nir.

Tsaynö niyaptin Pedrunam nirgan: “Nogaga ari manam discipuluntsu cä”.

²⁶Tsaypitapis yapaymi Pedruta nirgan mandag sacerdotipa juc sirvegnin runa: “Gamtaga paywan caycagtam ricargä olivu jachacuna cagchö” nir. (Tsay tapog runaga corgan rinrin rogucashga Malcupa castanmi.)

²⁷Pedro yapay “Manam regitsu” nicaptinmam gällu cantasquirgan Jesus ningannölla.

Pilatuman Jesusta apayangan

(Mateo 27.1,2; Marcos 15.1-5;
Lucas 23.1-5)

²⁸Tsaypita patsa waraycaptinmam Caifaspa wayinpita Jesusta Israel autoridäcuna apapäyargan *Pilatupa despächunman. Payga Roma nacionpita mandacogmi corgan. Tsayman chascatsirninmam Pilatupa despächunmanga yaycuyargantsu. Mana Israel runacunapa wayinmam yaycurga leynincuna ningannö manam *Pascua fiesta micuyta micuyanmantsu corgan.

²⁹Tsaynam despächunpita Pilato yargascamur tapurgan: “¿Ima mana alli ruranganpitatä cay runata apayämurguyqui?” nir.

³⁰Niptin paycunanam imaniytapis mana puëdir niyargan: “Jutsata mana rurashga captinga manam gamman apayämümantu” nir.

³¹Tsaynam Pilato nirgan: “Noga juzganäta munarga willayämay ima jutsan cangantapis. Managa, mä payta apacuyay gamcuna leyniquicunamannö imanöpis juzgacuyänayquipä”.

Tsaynö niptinmi paycuna niyargan: “Musyangayquinöpis nogacunataga manam leynicuna convieniyämantsu pitapis wanutsiyänäpä. Gammi Romapita autoridä car munayyog canqui juzgarcur payta wanutsinayquipä”.

³²(Roma autoridäcunaga jutsayogcunata imaypis *cruzchörämi

wanutsiyag. Tsaynöpam cumplirgan Jesus “Nogata cruzchömi wanutsiyämanga” ningan.)

³³Tsaynam despächunman Pilato yaycusquir Jesusta gayarirnin tapurgan: “¿Rasunpacu Israel runacunapa reynin gam canqui?” nir.

³⁴Jesusnam nirgan: “¿Quiquillayquipitacu tsaynö tapunanqui, o Israel autoridäcuna nogapä niyähuptiquicu?”

³⁵Niptin Pilatunam nirgan: “¿Acäsu noga Israel runacu cä tsaycunata musyanäpäga? Gampa marca mayiquicunam y sacerdotícunapa mandagnincunam nogaman apayämushurguyqui. ¿Ima mana allitatä rurarguyqui cayman apayämushunayquipä?” nir.

³⁶Tsaynam Jesus nirgan: “Manam imatapis mana allita rurargötsu. Cayman autoridäcunam apayämashga mandacog tucungäta yarparnin. Nogaga manam cay patsachö runacunapa mandacognintsu cä. Cay patsachö mandacog captëga gatirämagcunam pelyayanman cargan nogata prësu mana apayämänapä”.

³⁷Tsaynö niptinmi Pilato nirgan: “Tsayöraga mandacogchi canqui”.

Niptin Jesusnam nirgan: “Aumi, gam ningayquinöllum mandacog cä. Tsaymi cay patsaman shamurgö Tayta Diospa willacuyninta yachatsicunäpä. Diospa willacuyninta yachacuyta munag cagcunaga ningäcunata chasquicuyanmi” nir.

³⁸Tsaynam Pilato nirgan: “¿Pitä musyanman Diospa willacuynintaga?”

**Jesusta cruzchö wanutsiyänanpä
Pilato entregaycungan**

*(Mateo 27.15-31; Marcos 15.6-20;
Lucas 23.13-25)*

Jesusta tapurirnam Israel autoridäcuna caycäyanman

yargusquir Pilato nirgan: “Noga manam tarïtsu cay runapa ima jutsantapis.

³⁹Gamcunaga musyayanquinam cay Pascua fiestachö cada wata juc prësuta cachenäpä cagta. ¿Israel runacuna reyniquicunata cacharinätacu munayanqui?” nir.

⁴⁰Tsaynö niptinmam llapancuna gayaraypa niyargan: “iApayämungä Jesustaga ama cachaytsu! iBarrabasta cachasquiyga!” nir. (Tsay Barrabasga cargan Roma nacionpa contran runa wanutsegmi.)

19 ¹Tsaynö niyaptinmam soldäducunata Pilato mandargan Jesusta astayänanpä.

²Soldäducunanam cashapita corönata rurasquir Jesuspa umanman jatipäyargan. Nircurnam reypa granäti mantuntanö agshutsiyargan.

³Nöpanman witi-witiycurmi cäranchö lagyar burlacurnin niyargan: “iRicayay Israel runacunapa reyninta!” nir.

⁴Tsaypitanam despächunpita yapay yargurir Pilato nirgan: “Nogaga manam tarïtsu cay runachö ima jutsatapis. Tsaymi payta cayman jipimushä imanö cangantapis ricayänayquipä”.

⁵Tsaynö nirmi wagtaman Jesusta jipiramurgan cashapita coronashgata y granäti mantun agshucushgata.

Tsaynam Pilato nirgan: “Ricayay cay apayämungayqui runata” nir.

⁶Tsaynö Jesusta ricaratsiptinmam sacerdotícunapa mandagnincunawan wardiyacuna gayaraypa niyargan: “iCruzchö wanutsun! iCruzchö wanutsun!”

Tsaynö nir gayaräyaptinmi Pilato nirgan: “iPeru cay runa manam ima jutsatapis rurashgatsu wanunanpäga! Mä tsayöraga gamcunana aparnin cruzchöpis wanutsicuyay”.

⁷Tsaynö niptinmam Israel autoridäcuna niyargan:

“Musyangayquinöpis nogacunallaga manam munayyogtsu cayä pitapis wanutsiyänäpäga.” Nogacunapa leynicunachöga nican ‘Diospa tsurinmi cá’ neg cag runaga wanunanpämi. Tsaymi gamman payta apayämurgö, munayyog carnin wanunanpä niptiqui soldäduyquicuna wanutsiyänanpä”.

⁸Diospa tsurin tucunganta niyaptinga Pilato feyupam mantsarigan. ⁹Tsaynam despächunman cantiycatsir Jesusta yapay tapurgan: “¿Gam maypitatä canqui?” nir.

Tsaynö niptin Jesusga manam imatapis contestargantsu.

¹⁰Tsaynam Pilato nirgan: “Tapuycaptëga ñimanirtä mana contestamanquitsu? ¿Gam manacu musyanqui noga munayyog cangäta? Noga munaptimi cruzchöpis wanutsiyäshunqui o cachariyäshunquipis”.

¹¹Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Autoridä caytaga Tayta Diosmi goshurguyqui. Mana tsayga manam puëdinquimantsu wanutsimayta ni cacharamayta. Tsaymi maquiquiman apamag cagcuna gampita mas jutsayog caycäyan”.

¹²Tsaynö niyauptinnam Pilatoga cachariyta munargan Jesusta. Peru Israel autoridäcuna cacharinanta mana munarmi masrä runacunawan gayaräyargan caynö nir: “Mandacog rey tucurmi tsay runaga Romapita mandacamog *emperadorpa^z contran caycan. Tsaymi payta cacharga gampis tsay munayyog emperadorpa contran canqui” nir.

¹³Tsaynö nisquiyaptinnam itsanga Pilato wagtaman jipitsimurgan Jesusta.

Cruzchö wanutsiyänanpä o cachariyänanpä cagta nimunanpämi “Gabata” ninganman aywaycur jamaycurnam. (*Hebreu parlaychöga tsay Gabata ninanga “empiedrashga patsa” ninanmi.) ¹⁴Tsayman jamaycurnam Israel runacunata Pilato nirgan: “Gamcunapa mandacogniquicunata ricayay”. (Tsayga cargan Pascua fiesta säbadu jamapay junagpä pullan junagllana faltaycaptinmi.)

¹⁵Tsaynam runacuna pasaypa gayaräyargan: “iWanutsun! iWanutsun! iCruzchö wanutsun!” nir.

Tsaymi Pilato nirgan: “¿Imanirtä mandacogniquicunata cruzchö wanutsishä?” nir.

Tsaynam sacerdotícunapa mandagnincuna niyargan: “Nogacunapa mandacognicunaga Romapita emperadorllam” nir.

¹⁶Tsaynö niyaptinnam Pilato Jesusta paycunapa maquincunaman entregaycurnan cruzchö wanutsiyänanpä.

Cruzman Jesusta clavayangan
(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32;
Lucas 23.26-43)

¹⁷Tsaypitanam Jesusta apacuyargan cruzta umrurcatisir “Calavëra” ningan jircaman. (Tsay Calavëra ningan sitiupaga jutin “Golgota” hebreu parlaychöga.) ¹⁸Tsayman chaycatsirnam cruzman Jesusta soldäducuna clavayargan. Paytawanmi ishca runacunatapis crucificayargan, jucagta jucag lädunman, jucagtana jucag lädunman.

y **19.7** Roma nacion Israel runacunata mandunchö tsararmi munayargantsu Israel runacuna jutsayogcunatapis wanutsiyänanta. Tsaypa rantinga quiquin Roma autoridäcunarämi jutsayogcunata wanutsiyargan. z **19.12** Romapita emperadorga cargan maytsay nacioncunawan munayyogmi. Payrämi llapan reycunatapis mandag. Tsaynö mandacog carmi Israel nacionman mandacog cananpä Pilatutapis churargan.

¹⁹Tsaypitanam Pilato juc letrêruta rurarcatsir apatsirgan cruzpa puntanman clavayânanpä. Tsay letrêruchömi caynö gellgarargan: “JESUS NAZARET MARCAPITA, ISRAEL RUNACUNAPA REYNIN” nir. ²⁰Hebreu, latin, y *griegu parlaycunachömi tsaynö gellgarargan. Jesus clavaraycangan sitiü Jerusalen marcapita cercalla captin Israel runacunaga atscagmi liyiyargan tsay letrêruta. ²¹Tsaymi sacerdotïcunapa mandagnincuna Pilatuta niyargan: “‘Israel runacunapa reyninmi’ nirga ama gellgarätsuntsu, sinöga ‘Israel runacunapa reynin tucogmi’ nir gellgarätsunga” nir.

²²Tsaynö niyaptinnam Pilato nirgan: “Gellgarangannöllana catsun” nir.

²³Jesusta cruzman clavapacusquirnam röpanta gorisquir chuscun soldäducuna aypunacuyargan. Rurinchö cag jatirangan tunicantam itsanga, costüraynag shumag captin, caynö ninacur sortiyayargan: ²⁴“Ama caytaga rachishuntsu. Sortiyasquishun. Mä maygantsictashi töcamäshun” nir.

Tsaynöpam cumplirgan Diospa palabran gellgaranganchö Jesuspä: “Quiquincuna puram aypunacuyanga röpäta y sortiyayangam tunicätapis” ningan.

²⁵Jesus clavaraycangan cruz chaquinchömi caycäyargan Jesuspa maman, mamanpa ñañan, Cleofaspa warmin Maria, y Maria Magdalena. ²⁶Tsaynam tsay mas cuyangan cag discipulun mamanwan shaycäyagta ricaycamur Jesus nirgan: “Mamïta, nogapa rantëga Juannam wawayqui canga” nir. ²⁷Nircurnam tsay discipuluntapis nirgan: “Juan, cananpitaga gamnam mamalläta ricaycunqui mamayquitanö”.

Tsaynö ninganpitam tsay junagpitaga Jesuspa mamanta Juan apacurgan

wayinman quiquinpa mamantanö ricänanpä.

Jesus wanuringan

(*Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41;*

Lucas 23.44-49)

²⁸Wanusquinanpä ricognam Diospa palabran gellgaraycangan cumplisquinanpä Jesus nirgan: “Yacunämi” nir.

²⁹Tsaychömi soldäducunapa upucuyânan ayag vinuncuna caycargan. Tsaymi juc soldädu tsay vinuta esöpuman ushmascatsir gerupa puntanman watarcur Jesuspa shiminman churaparcurgan. ³⁰Tsay vinuta yawarcurnam Jesus nirgan: “Cananga llapantanam cumplirgö”. Nisquillarnam wanusquirgan.

Jesuspa llapsha pachanta lanzawan soldädu tucsingan

³¹Pascua fiesta säbadu jamapay junag gallaycunanpäna captinmi Israel runacunapa autoridänincuna munayargantsu wanushgacuna cruzchö jinalla clavaränanta. Tsaymi Pilatuman aywaycurnin rugacuyargan cruzchö clavaraycag runacunapa chancancunata paquiscärir cruzpita ayancunata jipitsinanpä. ³²Tsaymi soldäducuna aywaycurnin ishçay clavaraycag ladroncunapa chancancunata paquiscäriyargan ras wanuriyânanpä. ³³Jesusta wanushgatana tarirmi chancanta manana paquiyargannatsu. ³⁴Wanushgana caycaptinpis Jesuspa llapsha pachantam itsanga lanzawan juc soldädu tucsiycurganrä. Tsaynö tucsiptin yawarwan yacum yargascamurgan.

³⁵Noga Jesuspa *apostolnin Juanmi tsaycunata ricargä. Tsaymi imanö cangantapis gellgaycä Tayta Dios cachamungan salvacog pay canganta

gamcunapis criyyänayquipä. ³⁶Llapan tsaycuna päsargan Diospa palabran gellgaraycangan cumplinanpämi: “Manam ni juc tullullantapis paquiyangatsu” ³⁷y “Runacuna ricayangam llapsha pachanta tucsiyangantapis” ningan.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47;

Lucas 23.50-56)

³⁸Tsaypitanam Arimatea marcapita Jose jutiyyog runa Pilatuman aywar rugargan Jesuspa ayanta pampananpä. Autoridäcunata mantsacurninmi payga Jesuspa discipulun canganta willacurgantsu. Pilato “Apaylla” niptinnam Jose cutiycur Jesuspa ayanta apacurgan pampaycunanpä. ³⁹Tsaynömi Nicodemupis aywargan quimsa arröbanö perjümita apacurcur. Tsay perjümi rurashga cargan “*mirra” y “aloe” ningan jachacunapitam. (Mas puntatapis Nicodemoga tsacayllapa aywarganmi Jesuswan parlananpä.) ⁴⁰Israel runacunapa üsuncunamanmi Josewan Nicodemo tsay perjümita säbanasman jichayargan. Jichaycurnam Jesuspa ayanta wancuyargan pampayänanpä.

⁴¹Jesusta wanutsiyangan lädunchömi cargan juc prüta huerta. Tsay huertachömi cargan manarä pipis pamparangan mushog sepultura.

⁴²Pascua fiesta säbadu jamapay junag gallaycunanpäna captinmi cercalla sepultura captin tsayllamanna Jesuspa ayanta pampaycuyargan.

Jesus cawamungan

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8;

Lucas 24.1-12)

20 ¹Dominguman warämogga Maria Magdalena tsaca tsacallanam aywargan Jesus

pamparaycanganman. Chärirnam tarisquirgan sepultura tsaparag rumi wititsishga caycagta. ²Tsaynöta ricaycurnam cörrillapa cutir Pedrutawan tsay cuyay cag discipulunta^a willargan:

“iSepulturapitaga Jesuspa ayanta apacuyashgam! Manam musuytsu maypa apacuyanganpis” nir.

³Tsaynö niptinnam Pedro y jucag discipulu cörrillapa aywacuyargan Jesus pamparangan cagman. ⁴Jucnin cagga Pedrupita mas cörrirmi puntata chasquirgan. ⁵Tsaynam puncullapita gawaycurnin ricargan säbanasta Jesus wancurangantanölla. Manam rurimanga yaycurgantsu. ⁶Simon Pedrunam gepanta chasquir ruri sepulturayag yaycusquirgan. Paypis taririrgan säbanasllatam tsaychö caycagta. ⁷Jesuspa uman watarag ratashtapis juc lädunchömi doblashga churaraycagta tarirgan.

⁸Tsaypitarämi puntata chag cag cuyay discipulunpis ruriman yaycusquir criyirirgan Jesus cawamunganta.

⁹Tsaynö caycaptinpis manam tantiyayarganrätsu Diospa palabrancho cawamunanpä cag gellgarangantaga.

¹⁰Tsaypitanam ishcan discipuluncuna cuticuyargan patsacur goriräyangan wayiman.

Maria Magdalenata Jesus yuripangan

(Marcos 16.9-11)

^{11,12}Maria Magdalenaga sepulturaman cutiycurmi wagar quëdacurgan. Tsaynö wagaycanganta mas ruriman gawaycurmi ricasquirgan ishchay *angelcuna yurag röpushga caycagta. Jucag angelmi jamaraycargan Jesuspa uman cangan cagchö y jucagnam

a 20.2 Tsay Pedruwan cuyay cag discipuloga cargan cay libruta gellgag cag Juanmi.

chaquin cangan cagchö. ¹³Tsay angelcunanam Mariata tapuyargan: “¿Imanirtä waganqui?” nir.

Tsaynö niyaptinnam Maria nirgan: “Jesuspa ayantam apacuyashga, taytay. Manam musyätsu maypa apacuyangantapis” nir.

¹⁴Tsaynö nisquirnam gepapa ticranganchö ricasquirgan Jesus tsaychö shaycagta. Itsanga manam tantiyargantsu pay cangantaga. ¹⁵Tsaymi Jesus tapurgan: “Warmi, ¿imanirtä waganqui? ¿Pitätä ashiycanqui?” nir.

Tsaychö huerta täpag runa canganta yarparmi Maria nirgan: “Señor, ayalläcunata mayman apashga carpis willaycamay noga goricamunäpä” nir.

¹⁶Tsaynam Jesus “Maria” niyurgan.

Niyauptinnam Jesus canganta tantiyacusquir “¡Taytallä Jesus!” nirgan.^b

¹⁷Aywacunanpä canganta yarparmi maquipita Jesusta tsarirgan. Tsaynam Jesus nirgan: “Ama tsarimaytsu. Manarämi papäni cagman aywacürätsu. Antis jinallachö aywar discipulücunata^c willay: ‘Caynömi nimashga nir: “Papäni cagman aywacushänam. Payga gamcunapapis papäniquicunam y Diosniquicunam” ’ nirnin”.

¹⁸Tsaynö niptinnam Maria Magdalena juclla discipuluncunaman aywar nirgan: “¡Nogaga Jesuswanmi tincusquirgö!” Tsaynö nisquirnam willargan Jesus ningancunata.

Discipuluncunata Jesus yuripangan

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18;

Lucas 24.36-49)

¹⁹Jesus cawarimungan domingu tsacaynam discipuluncuna wayi rurinchö goricashga caycäyargan. Israel

autoridänincunata mantsacurninmi puncuta cösa trancapacuyargan. Tsaymannam wap Jesus chöpincunaman resultasquir nirgan: “¡Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun!” nir. ²⁰Tsaynö nisquirninnam ricatsicurgan maquinta y llapsha pachanchö tucsiyanganta. Señor Jesus rasunpa cawarimungantam ricaycurnin discipuluncuna pasaypa cushicuyargan.

²¹Tsaypitanam Jesus yapay nirgan: “¡Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun! Papäni nogata cachamangannöllum gamcunatapis canan noga cachä pay munanganta rurur willacuyuninta willacuyänayquipä”.

²²Tsaynö nisquirninnam discipuluncunata pücapascärir nirgan: “Espiritu Santuta chasquiyay. ²³Espiritu Santupa munayninwan carnam niyanqui nogaman criycamog cagcuna jutsancunapita perdonashga cayanganta y mana criycamogcuna mana perdonashga cayanganta”.

Discipulun Tomaspis Jesusta ricaycurrä cawamunganta criyingan

²⁴Discipuluncunata Jesus yuripangan öraga “Millishu” niyangan Tomas manam tsaychötsu cargan. ²⁵Tsaypita Tomaswan discipuluncuna tincusquirnam willayargan: “Señornintsic Jesustam ricayargö” nir.

Tsaynam Tomas nirgan: “Maquinta clävu uchunganta mana ricarga, tsayman dödüta mana jatirga, y llapsha pachan tucsihgata mana yatarga, manam criyütsu rasunpa cawarimunganta” nir.

²⁶Tsaypita juc semänatanam discipuluncuna yapay tsay wayichö

b 20.16 Hebreu parlaychöga “rabuni” nirganmi Jesusta ricärir. Rabuni ninanga “taytallä” ninanmi. **c 20.17** Griegu idiömachöga “Waugücunata aywar willayay” nirmi gellgaraycan. Discipuluncunapämi Jesusga waugücuna nirgan.

goricashga caycäyargan. Y Tomaspis tsaychönam caycargan. Puncuta trancacurcur caycäyaptinmi wap chöpincunaman Jesus yapay yurisquir nirgan: “iGancunachö allı cawacuy caycullätsun!”

²⁷Nircurnam Tomasta nirgan: “Tomas, maquıta ricay y clävu uchcunganman deduyquita jatiy. Cay llapsha pachäta tucsiyämangantapis yatay. İManirtä cawamungäta criyinqitsu? Cananpita nogaman criycamuy”.

²⁸Tsaynö niptinnam cushicurin Tomas nirgan: “iGamga Diosllämi canqui, taytallay!”

²⁹Jesusnam nirgan: “Tomas, canan ricaycamarräcu criyinqı cawamungäta. Mana ricaycämar nogaman criyicamogcuna cushicuyätsun” nir.

Imapä cay libruta gellganganta Juan willacungan

³⁰Atsca milagrucunatam Jesus rurargan discıpuluncunapa ñöpanchö. Tsaycunaga manam llapantsu cay libruchö gellgaraycan. ³¹Caycunatam itsanga noga gellgargö Jesus salvamagnintsic canganta y Tayta Diospa tsurin canganta criyiyänayquipä. Payman yäracurninga imayyagpis Tayta Dioswanmi cawayanqui.

Ganchis (7) discıpuluncunata Jesus yuripangan

21 ¹Tsaypitanam Jesus yapay discıpuluncunata yuripargan Galilea gocha^d cuchunchö. ²Tsaychö caycäyargan Simon Pedro, “Millıshu” niyangan Tomas, y Natanaelpis. Natanaelga cargan Galilea provinciachö “Cana” ningan marcapitam. Zebedeupa ishca y tsurincuna^e y mas ishca y

discıpulu mayincunapis tsaychömi caycäyargan. ³Tsaynam Pedro nirgan: “Nogaga canan pescagmi aywä”.

Tsaynö niptinnam waquincuna niyargan: “Acu, nogacunawanpıs yanapayänäpä aywashun” nir.

Nircurnam büquiman yarcurcur gochaman jegaycuyargan. Tsaynö captinpis manam tsay pagasga ni juc pescädullatapis tsariyargantsu. ⁴Patsa waranaycaptinnam Jesus gocha cuchunman yuripasquirgan. Tsaychö ricarpis Jesus canganta discıpuluncuna manam tantiyayargantsu. ⁵Tsaymi Jesus gayaycur nirgan: “iAmıgucuna! İNaganacu pescäduta tsariyanqui?” nir.

Paycunanam niyargan: “Manam ni jucllayllatapis tsariyärätsu”.

⁶Tsaynam Jesus nirgan: “Büquipa derëcha cag lädunman masqui mällata mashtayay. Tsaychömi pescäduta tsaricuycuyanquega” nir.

Ningannölla mällata mashtaycurga manam yacupita jipiytapis puëdiycuyargantsu pasaypa pescäduyog captin. ⁷Tsaynam Pedruta tsay cuyay cag discıpulun nirgan: “iTagayga Señornintsic Jesuschä!” nir.

Tsayta wiyaycurnam Pedro pescanapä llogticungan röpanta jaticurcur nädar gallaycurgan Jesus cagman yargamur.

⁸Waquincunanam büquillachö aywayargan mällata pescäduntinta garachashga. Gochapita manam alläpa carunatsu cargan cuchunman chäyänanpä. Juc pachac (100) metrunöllanam cargan. ⁹Tsaypita gocha cuchunman chasquirnam mällata jagiycur büquipita yarguyargan. Tsaychömi tarisquiyargan tantata y nina shanshachö cancashga pescädu churaraycagta.

d 21.1 Galilea gochapa jucag jutinmi cargan Tiberias gocha. **e 21.2** Zebedeupa ishca y tsurincunaga cayargan cay libruta gellgag cag Juan y waugin Santiago. Juanga Jesuspa mas cuyay cag discıpulunmi cargan.

¹⁰Tsaynam Jesus nirgan: “Tsariyämungayqui pescäducunapita juc ishçayta apayämuy cancapacurinapä” nir.

¹¹Simon Pedrunam büquiman yarcurcur mällata wagtaman garachargan pescäducunata jipinanpä. Tsay mällachöga cargan juc pachac pitsga chunca quimsa (153) pescäducunam. Tsaysica pescädu caycaptinpis mällaga manam rachirgantsu. ¹²Tsaynam Jesus nirgan: “Shayämuy micunantsicpä” nir.

Paycunaga Jesus canganta musyarmi ni mayganpis tapuyargantsu pi cangantapis.

¹³Jesus witiycurninnam tantata pescäduntinta paycunata garargan.

¹⁴Galilea gocha cuchunchö tincuyanganwanga quimsa cutinam cawarimunganpita Jesus yuripargan discipuluncunata.

Pedruwan Jesus parlangan

¹⁵Tsaypita micur ushasquiyaptinnam Pedruta Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿waquin cag discipulücunapita mascu gam cuyamanqui?” nir.

Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Aumi, taytay. Musyanquim noga cuyangäta”.

Jesusnam nirgan: “Tsayöraga nogaman criyicamogcunata shumag ricanqui”.

¹⁶Nircurnam yapay Pedruta Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿gam cuyamanquicu?” nir.

Tsaynam Pedro nirgan: “Aumi, taytay. Gam musyanquim cuyangäta”.

Niptinmi nirgan: “Tsayöraga nogaman yäracamogcunata shumag ricanqui” nir.

¹⁷Tsaypitapis yapaymi Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿gam cuyamanquicu?” nir.

Tsaynö quimsa cutina “Cuyamanquicu” nirnin Jesus tapuptinnam Pedro wamayacurcur

nirgan: “Taytay, gamga llapantachä musyanqui, y gamta cuyangätapis musyanquichä” nir.

Niptinnam Jesus nirgan: “Tsayöraga nogaman yäracamogcunata shumag ricanqui. ¹⁸Jövinllarä carga röpayquicunata gustuyquimanmi jaticurgayqui munangayquipa maypapis aywanayquipä. Rucuyayniquichönam itsanga ricrayquita quichaycuyäshur juccunarä jatipäyashunqui. Nircurnam mana munangayquicunapapis apayäshunqui” nir.

¹⁹“Gampatapis ricrayquita quichariyangam” nirmi Jesus tantiyatsirgan payman yäracunganpita Pedrupis cruzchö wanunanpä cagta. Nircurnam Jesus Pedruta nirgan: “Willacuynita willacur siginqui noganö wanuyman charpis”.

Jesus Pedruta yapaypis yätsingan

²⁰Tsaypita Pedro ticraycurnam ricasquirgan tsay cuyay cag discipulu Jesuspa gepanta aywaycagta. (Tsay cuyay discipuloga manarä Jesus wanuptinmi lädunchö micuyangan öra tapurgan maygan ranticunanpä cangantapis.) ²¹Tsaynam discipulu mayinta Pedro ricasquir Jesusta tapurgan: “Taytay, Juantaga çimatä päsaanga?” nir.

²²Tsaynö tapuptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä paypä tapumanqui? Cay patsaman cutimungäyag pay cawananta munaptipis gamga llapantapis ningäcunallata ruray”.

²³Tsaynö niptin waquin runacunaga yarpäyargan imaypis manana wanunanpä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis “Juanga cutimungäyagmi cawanga” nirgantsu manam, sinöga “Pay cawananta munaptipis gamga ningäcunallata ruray” nirganmi.

**Apostol Juan cay libruta gellgag
canganta willangan**

²⁴Noga Juan, Jesuspa discipulun
carmi llapanta ricashga carnin cay
libruta gellgargö. Llapan

gellgangäcunaga rasun cagllam. ²⁵Cay
gellgangäcunapitaga mascunatam
Jesus rurargan. Llapan
rurangancunata gellgarga manam
imaypis ushämantsu cargan. [Tsaynö
catsun.]

HECHOS

Apostolcunapa ruraynincuna

Lucasmi Mushog Testamentuchö ishca y librucunata gellgargan. Punta cag gellgangan librum “San Lucas”. Gepa cag librunam “Hechos” ningan. San Lucas libruhömi gellgargan Jesucristo rurangancunata musyanantsicpä. Cay Hechos cag libruhönam gellgashga Jesucristo ciëluman cutisquiptin apostolnincuna Espiritu Santo yanapaptin rurayangancunata. Tsaynöpam musyantsic Jesucristupa alli willacuyninta runacuna maytsaymanpis chätsiyanganta.

Apostol Pablo Jesucristupa willacuyninta willacuptinmi Lucas chasquicurgan. Nircurmi compañargan waquin marcacunaman aywaynincunachö. Tsaynö Pabluta compañashga carmi Lucas gellgashga cay libruhö “nogacuna” ningancunata. Liyinqi Hechos 16.10-17; 20.5-16; 21.1-18; 27.1-pita 28.16-yag. Lucaspä masta musyanayquipä liyinqi Colosenses 4.14; 2 Timoteo 4.11; Filemon 24.

Espiritu Santuta chasquicyänapä Jesucristo willangan

1 ¹Jesucristo cay patsachö llapan rurangancunatam y yachatsingancunatam punta cag libruhö gellgamurgä. Tsayta gellgamurgä gampis musyanayquipämi, don Teofilo.^a ^{2,3}Jesucristum wanunganpita cawarircamur ciëluman manarä cuticur *apostolnincunata chuscu chunca (40) junagyag atasca cuti yuripargan. Rasunpaypa cawamunganta musyayänapämi imaycanöpa paycunata tantiyatsirgan. Tayta Diospa munayninchöna cawayänapä cagta yätsirirmi *Espiritu Santo munangannö nirgan willacuyninta willacur puriyänapä.

⁴Señor Jesus apostolnincunawan caycarninmi paycunata yätsir nirgan: “Puntata willangänömi Tayta Dios auniyähurgayqui gamcunaman Espiritu Santuta cachamunanpä. Tsaymi Jerusalenpita amarä aywacuyanquirätsu Espiritu Santuta chasquicyangayquiyag. ⁵Nöpata Juan Bautistaga yacullawanmi runacunata bautizargan. Cananmi itsanga ningänölla Tayta Dios gamcunata Espiritu Santuwan bautizayähunqui caypita juc ishca y junagcunallatana”.

Ciëluman Jesucristo cuticungan

⁶Tsaypita juc cutichönam goriraycayanganta apostolnincuna Jesucristuta tapuyargan: “Taytay, ¿canantsurä cay Israel nacionpita tsay

a 1.1 Teofilo jutiyog runaga Lucas ishcan librucunata gellgaptin gastuncunapäshi puestupänä. Teofiloga “Tayta Dios cuyag” ninanmi.

mandacog *Roma runacunata gargunqui, paycunapa munayninchö cayangäpita gampa munayniquichöna cayänäpä?” nir.

⁷Tsaynö tapuyaptinmi Jesus nirgan: “¿Imapäta musyayta munayanqui tsaytarä? Imay junag imay öra tsay päsanapä cagtaga Tayta Diosllam musyaycan. Payllam munayyog tsaycunata rurananpäga. ⁸Imanö captinpis gamcunata conviëniyëshunqui, Espiritu Santuta chasquirir poderyogna ticrayänayquipä cagmi. Nircurmi noga yachatsingäcunata y ricayangayquicunata willacuyänayqui Jerusalenchö, Judea provinciachö, Samaria provinciachö, y maytsay marcacunamanpis chätsirnin”.

⁹Tsaynö parlayta ushasquirmi Tayta Diospa poderinwan ciëluman Jesus aywacurgan. Apostolnincuna ricaraycäyaptinmi pucutay rurinman yaycur illacasquirgan. Tsaypitaga mananam ricayargannatsu. ¹⁰Imanö aywangantapis ricaraycäyaptinmi ishçay yullag pürü röpashga runacuna ñöpancunaman yuripasquirgan. ¹¹Tsay runacunam niyargan: “Galilea runacuna, ¿imanirtä ciëluman ricaraycäyanqui? Ñöpayquicunapita Jesucristo ciëluman aywacunganta ricayangayquinöllum cay patsaman cutimunga” nir.

**Judas Iscariotipa troquin
Matiastana acrayangan**

¹²Tsaypitanam Olivos jircanchö caycäyanganpita Jesucristupa apostolnincuna cuticuyargan Jerusalemman. Tsay jircanpita Jerusalemman cargan pullan öra aywaynöllum. ¹³Chaycurnam

patsaräyangan wayipa altusninman yarcuyargan. Paycunam cayargan Pedro, Juan, Santiago, Andres, Felipe, Tomas, Bartolome,^b Mateo, Alfeupa tsurin Santiago, Simon “Celote” ningan, y Santiagupa waugin Judas.^c ¹⁴Tsay wayichö goricaycurmi paycuna Tayta Diosta juc shongulla mañacuyag imaypis. Paycunawanmi goricäyag Jesucristupa maman Maria, Jesucristupa waugincuna, y waquin warmicunapis.

¹⁵Tsay junagcunam Jesucristuman criyicogcuna pachac ishçay chuncanö (120) goricäyargan apostolcunawan. Tsaychönam Pedro nirgan: ¹⁶⁻¹⁹“Waugicuna panicuna, musyangantsicnöpis Judas Iscariote nogacunawanmi purirgan. Paytapis nogacunanölla apostol cananpämi Señornintsic Jesucristo acargan. Tsaynö caycarpis Judasga Señornintsicta ranticurirmi runacunata apapargan prësu tsariyänanpä. Nircurnam tsay ranticungan gellëwanna chacrata rantirgan. Tsay chacrachömi uray sengaypa jegargan pachan pashtagpä. Tsaynö pachan pashtariptinnam agishnincunapis yargamurgan. Tsaypitam Jerusalem runacuna tsay chacrapa jutinta churayargan ‘Yawar Pampa’ nir. Jesucristuta ranticur Judas wanunanpä cagta musyarmi unay rey *Davidta Espiritu Santo tantiyatsirgan *Bibliachö juc Salmuta Judaspä cagtana gellanganpä. ²⁰Tsay Salmuchömi caynö gellgaraycan:

“Tärangan wayinpis jagirishga catsun.

Ama pipis tsaychö tärätsunnatsu’ nir.

b 1.13a Bartolomepa jucag jutinmi cargan Natanael. **c 1.13b** Santiagupa waugin Judaspa jucag jutinmi cargan Tadeo.

Tsaynöllam juc Salmuchöpis Judaspä caynö gellgaraycan:

‘Pay rurananpä cagta jucna ruratsun’ nir’.

Nircurnam Pedro niran: “Tsay Salmuchö gellgarangannöllam Judasta päsashga. ^{21,22}Tsaynö captinmi juctana acrashwan Judaspa troquin apostol cananpä. Peru itsanga acragra acrashun Jesus bautizacunganpita patsa ciëلمان cuticunganyag pureg cagta. Jesucristuwan tsaynö puregcunaga caychö caycäyanmi. Tsaymi paycunapita maygantapis jucta churanantsic Judaspa troquin apostol cananpä. Paypis nogacunanö apostolna carmi Jesus cawamunganta willacur puringa”.

²³Pedro tsaynö niptinmi ishcaj runacunapä yarpäyargan. Jucmi cargan Jose.^d Jucagnam cargan Matias.

²⁴Ishcancunapita mayganpis apostol cananpä cagta musyayänanpämi Tayta Diosta rugacur mañacuyargan caynö: “Taytay, gammi musyanqui llapan runacunapa shonguncuna imanö cangantapis. Tsaymi canan musyatsiyämänayquita munayä cay ishcaj runacunapita mayganta acrangayquitapis. ²⁵Mayganpis acrangayqui cagmi canga Judaspa troquin apostolniqui. Judasga jutsa rurayman ishquishga carmi apostolniqui caycanganta jagirishga. Tsaypitam wanur infernuman gaycucashga” nir.

²⁶Tayta Diosta tsaynö mañacusquirnam suertita ricayargan. Tsaymi suerti yargamurgan Matiaspä.

Tsay junagpitanam Matiaspis Jesucristupa apostolninna cargan.

Espiritu Santo shamungan

2 ¹Tsaypita “Pentecostes” ningan fiesta^e junagnam Jesucristuman llapan criyicog cagcuna juc wayillaman goricäyargan. ²Tsaychö goriraycayangantam mayasquiyargan shucucuy vientunöra pasaypa gayarar ciëlpuita shamogta. Tsay vientoga chargan goricäyangan wayimanmi. ³Tsaynam tsay wayichö goriraycagcuna ricayargan rachicar rachicar ninacunanö janancunaman unyagta. ⁴Tsay örapitanam itsanga Espiritu Santuyogna llapanacuna ticasquiyargan. Nircurnam paycuna parlar gallaycuyargan mana parlacuyangan imaycaläya parlaycunata.

⁵Tsay witsanmi maytsay nacioncunapitapis *Israel runacuna Jerusalem chäyargan Pentecostes fiesta päsag. ⁶Tsaymi tsay wayichö shucucuy vientunö gayaranganta wiyarnin runacuna aywayargan ricayänanpä. Tsaychömi tsay goriraycag runacuna wiyayargan Espiritu Santuyogcuna juc nacioncunapa imaycaläya parlacuynincunata parlaycäyagta.

Tsaynö parlayanganta wiyarni espantacur cushicuyargan caynö nir: ⁷“Cay llapan parlaycagcunaga ¿manacu Galilea runacuna cayan? ¡Galilea runacuna caycar nogantsicpa parlacuynintsicunatapis parlaycäyanchä! ⁸¿Imanöpatäshi paycuna yachacuycuyashga nogantsic parlangantsicnö parlayänanpäga?”

d 1.23 Tsay Josepam cuyay jutincuna cargan ishcaj. Waquin niyag Barsabas y waquinman Justo. **e 2.1** “Pentecostes” ningan fiesta cargan cosëcha ushaymi. Tsay fiestata rurayag Pascua fiestata rurayanganpitaga pitsga chunca (50) junag päsasquiptinmi, mäyu quilla ushay o juniu quilla gallaycunanchö.

⁹Shamurguntsic maytsay marcacunapitachä. Partiapita, Mediapita, Elampita, Mesopotamiapita, Judeapita, Capadociapita, Pontupita, Asiapita, ¹⁰Frigiapita, Panfilipita, Egíptupita, Libiachö cag Cirene quinran marcacunapita, y Romapitapis.

¹¹Waquinnintsicga yuringantsicpita patsam Israel runacuna cantsic. Y waquinnintsicnam mana Israel runacuna caycarpis Diosta chasquirgantsic Israel runanö canantsicpä. Cretapitapis, Arabiapitapis caychö goricashgam caycantsic. Maytsaypita cashgapis quiquintsicpa parlacuynintsicchömi parlapaycämantsic Diosnintsic nogantsicpä imaycatapis rurangancunata”.

¹²Tsaymi pasaypa espantacur quiquin pura tapunacuyargan: “¿Imaninantä cayga?” nir.

¹³Peru waquincunam itsanga burlarcurnin niyargan: “Cay runacunaga shincashgachä ällu caycäyan. Tsaychä imata parlayangantapis musyayantsu” nir.

**Jesucristupä runacunata
Pedro willapangan**

¹⁴Tsaynö niyaptinnam apostol mayincunawan sharcurcur Pedro parlapar caynö nirgan: “Jerusalenchö y maytsaychöpis tärag Israel mayicuna, cay nimungäta shumag wiyayämay.

¹⁵Manam gamcuna yarpayangayquinötsu nogacuna shincashga caycäyä, ¹⁶sinöga Tayta Dios ninganta willacognin unay *profëta Joel Bibliachö gellgangannöllum canan rasunpaypa cumpliyca. ¹⁷Paymi Tayta Dios ningancunata caynö gellgargan:

‘Espiritu Santuta cachamushä salvacogta chasquicog cagcunaman.

Nogata chasquicamarga salvacuyänanpä cagtam willacuyanga ollgu tsuriquicuna y warmi tsuriquicunapis.

Jövincunapis jipashcunapis noga ricatsingäcunatam ricayanga.^f Rucucunata chacwancunatapis suëuynincunachömi musyatsishä.

¹⁸Tsay witsan munangäta ruragcunamanmi Espiritu Santuta cachamushä.

Tsaynöpam warmipis ollgupis ningäcunata willacunga.

^{19,20}Ciëluchömi ricacätsimushä espantaypä mana ricayangayquicunata.

Rupaymi atsiycanganatsu. Quillam yawarnö ticranga.

Cay patsachö pasaypa wanutsinacuytam ricayanqui. Maytsaychöpis nina rupaptinmi cay patsa goshniwan chipyaypa tsapashga caycagta ricayanqui.

Tsaycuna päsasquiptinran noga llapan runacunata juzganäpä chämushä. Tsay chämungä junagnöga imaypis mananam yapayga canganatsu.

²¹Pipis salvacogta rugacurnin payllaman yäracur mañacog cagga salvashgam canga’”.

²²Joel tsaynö gellganganta yarpärsirnäm Pedro mastapis nirgan: “Israel marca mayicuna, cay parlamungäcunata shumag wiyayämay. Musyayangayquinöpis Nazaret

f 2.17 Tayta Dios ricatsingancunata musyanayquipä liyinqi Hechos 9.7,10; 10.3,10; 12.7; 18.9.

marcapitam Jesus cargan Tayta Dios acrangan runa. Tsaynö acrangan canganta musyanantsicpämi Tayta Dios poderninwan yanapargan imaycaläya milagrucunata rurananpä. ²³Tsaynö caycaptinpis gamcunam Jesusta präsu tsarisquir mana alli runacunapa maquinman entregayargayqui crucificaypa wanutsiyänanpä. *Diospa palabranhö imaypis ningannöllum entregayargayqui. ²⁴Lluta runalla carmi wanungallanchöga ushacäcunman cargan. Runacuna wanucätsiyaptinpis Tayta Diosmi cawaritsimushga tsurin captin. ²⁵Tsaynömi Jesucristupäga unay rey *Davidpis caynöna gellgargan:

‘Imaypis nogawanmi caycanqui, taytay. Tsaymi imatapis noga mantsaritsu.

²⁶ Shongüpis cushicurmi atsicyan. Cushishgallam alabarniqui cantacurilläpis. Tsaymi gamman yäracullar cawaycällä.

²⁷ Munangayquita ruraptämi pamparanggällachöga jagiramanquitsu. Tsaynölla manam munanquitsu ayä ismunantapis, sirvegniqui capti.

²⁸ Gammi musyatsillämanqui alli cawacuypä cagta. Tsaynöpam imayyagpis gampa ñöpayquichö cushishgalla cawacushä’ ”.

²⁹Tsaynö David gellganganta willapayta ushasquirmi Pedro nirgan: “Israel mayicuna, tsaynö gellgar unay rey David manam tsuquinpätsu gellgargan, sinöga Jesucristupämi. Musyantsicmi David wanur mayninchö pamparangantapis. ³⁰Tayta Dios ninganta willacog profetam rey Davidga cargan. Paytam Tayta Dios nirgan: ‘Gampa miragniquicunapitam juc runa

yuringa imayyagpis rey cananpä’ nir. ³¹Tsaymi Davidga imayca ricaycagnöna tsay yurinanpä cagtana gellgargan. Y payga salvamagnintsic Jesucristum. Tsaynömi gellgargan paypa ayanpis pamparanggallanchö mana quëdananpä cagta y mana ismunanpä canganta”.

³²“David gellgangannöllum Jesucristuta Tayta Dios cawatsimushga. Tsaynö cawamungantaga llapämi ricayargä. ³³Nircurnam Jesusta derëcha cag lädunman Tayta Dios jamatsishga llapan runacunapis paypa munayninchö cananpä. Tsaypitanam Tayta Dios auningan Espiritu Santuta nogacunaman cachamushga. Tsaynö cachamushga captinmi poderninwan imaycaläya parlaycunapa parlatsiyämanganta canan wiyaycäyanqui. ^{34,35}Shumag tantiyacuyay. Davidga manam Jesusnöga cuerpuntintsu wanunganpita cawarcamur ciëluman witsashga. Peru gellgarganmi itsanga Señornintsic Jesucristupä:

‘Tayta Diosmi salvacognita ninga: “Jamacuy derëcha cag lädüman noga poderösuwan iwal carnin chiquishogniquicunata munayniquiman churamungäyag” nir”.

³⁶Tsaypita yapaymi Pedro nirgan: “Israel marca mayicuna shumag tantiyacuyay llapayquicuna. Gamcuna Jesusta *cruzchö wanutsishga caycäyaptiquipis Tayta Diosmi payta churashga paypa munayninchö canantsicpä y salvamänantsicpä”.

³⁷Tsaynö niptinmi runacuna feypa llaquicurnin tapuyargan Pedruta y waquin apostolcunata: “Tsaynö captinga çimatatä rurayäman?” nir.

³⁸Tsaynam Pedro nirgan: “Llapayquicuna jutsa rurayniquicunata

jagirir Jesucristuman criyicur bautizacuyay. Tsaynö rurayaptiquim Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshunqui. Y tsaynöpanam gamcunamanpis Espiritu Santuta cachamunga. ³⁹Espiritu Santutaga manam nogacunallapätsu Tayta Dios cachamushga, sinöga cachamushga gamcunapä, tsuriquicunapä, y maytsaychöpis llapan acrangancagcunapämi”.

⁴⁰Tsaypita mastapis Pedro tantiyatsirganmi: “Waquin runacuna jutsa rurayllachö cawayaptinpis gamcunaga ama tsaynö jutsallachöga cayaynatsu” nir.

⁴¹Tsaynö Pedro ninganta chasquicocunaga atscagmi tsay junag bautizacuyargan. Tsay bautizacocunaga cayargan quimsa waranganömi (3,000). ⁴²Tsaypitanam apostolcuna yachatsiyanganta chasquicur Jesucristuman criyicocuna cuyanacur cawacuyag. Imaypis goricäyag imaycallatapis micuyänapämi y Tayta Diosman mañacuyänapämi.

Jesucristuman punta cag criyicocunapa cawaynincuna

⁴³Llapanacunapis espantashgam cayag Diospa poderninwan apostolcuna milagrucunata rurayaptin. ⁴⁴Tsaychö llapan criyicocuna juc yarpayllam cawayag capuyanganpita imaycallatapis raquipänacurnin. ⁴⁵Tsaynömi chacrancunatapis y imaycunatapis ranticuyag. Tsay gellëtanam aypuyag faltapacocunata. ⁴⁶Cada junagmi *templuman goricäyag Tayta Diosman mañacuyänapä. Wayincunachöpis tsaynöllam goricaycur cushishgalla micuyag. ⁴⁷Tayta Diosta alabayaptin llapan runacunam paycunata respitayag. Tsaynöpan warayninman

waraynincunaman Jesucristuta chasquicocuna masrä atscagyäyargan.

Ishcan chaquin wanushga runata apostolcuna allitsiyangan

3 ¹Juc junagman tardipaypa Pedruwan Juan imaypis aywayangannö templuman aywayargan Tayta Diosman mañacuyänapä. ²Yaycuraycarnam ricayargan juc runata yuricuyninpitana ishcan chaquin wanushga caycagta. Tsay runatam cada junag castancuna apayag templuchö “Shumag Puncu” ningan yaycucunaman, tsaypa päsagcunata caridäta mañacunapä.

³Tsaynam tsay runa Pedrutawan Juanta ricaycur paycunatapis caridäta mañacurgan. ⁴Tsaynö mañacuptinmam Pedro nirgan: “Amigu, shuyäramay” nir.

⁵Tsaymi tsay caridäta mañapacog runa yarpachacurgan: “¿Imatarä goycamanga?” nimirin.

⁶Tsaynam tsay runata Pedro nirgan: “Manam gellënëga cantsu gamta garaycunapä. Peru noga yäracungä Jesucristupa poderninwanmi itsanga yanapashayqui. Cananga paypa poderninwan juclla sharcur puriy”.

⁷Tsaynö nisquir Pedro tsay runata derëcha cag maquinpita jancharcuptinga jinan öram chaqui moguncunapis sänuna ticasquirgan. ⁸Tsaynam itsanga juclla sharcurcur tsay runa purir gallaycurgan. Nircur paycunawan templuman yaycurgan cushicur saltacacharrä allinganta Tayta Diosta alabarnin. ^{9,10}Tsay alleg runa Diosta alabarnin saltaycuchar puriycagta ricarmi llapan runacuna espantacur cushicuyargan. Tsaymi niyargan: “iRicayay! iTagay inväliduyashga runa puriycanna! Payga imaypis Shumag Puncu niyanganchö taycullar caridäta mañapacogchä cargan” nir.

**Jesucristupä Pedro templuchö
willacungan**

¹¹Tsaypitanam tsay alliyashga runa Pedrutawan Juanta macallacurcur mana dejaycургantsu. Paycuna “Salomon” ningan alarchö caycagta ricaycurnam runacuna cushicurnin cörrilla awayyargan ricayänapä.

¹²Tsaymi tsay runacunata ricaycur Pedro nirgan: “Israel marca mayicuna, ñimanirtä nogacunata ricapäyämänqui? Manam quiquicunapa munaynicunawantsu ni jutsaynag cayangäpitatsu cay runata allitsiyargö, sinöga Señor Jesucristum poderninwan allitsishga cay runata. ¹³Unay Abraham, Isaac, y Jacob, tsay llapan Israel runacuna adorar yäracungantsic Tayta Diosmi Jesucristuta churashga llapanpita poderyog cananpä. Tsaynö caycaptinpis gamcunaga autoridäcunamanmi entregayargayqui wanutsiyänapä. *Pilato cachaycuyta munaptinpis gamcunaga manam munayargayquitsu. ¹⁴Tsaypa rantinga Pilatuta niyargayqui jutsayog cagta cachaycur jutsaynag alli rurag cagta wanutsiyänapämi. ¹⁵Tsaynöpam wanutsiyargayqui alli cawayman apamagnintsic Señornintsicta. Tsaynö wanutsishga caycaptinpis Tayta Dios cawatsimushgam. Cawamungantaga nogacunam ricayargä”.

¹⁶“Cay chaquin wanushga regiyangayqui runataga Señor Jesucristum poderninwan allitsishga. Jesucristuman yäracuyangä raycurmi ricaycayangayquinöpis cananga allishgana caycan”.

¹⁷“Israel marca mayicuna, gamcuna, y autoridäniquicunapis manam musyayarguyquitsu salvamänantsicpä Tayta Dios Jesucristuta cachamunganta. Tsaynö mana musyarmi

wanutsiyargayqui. ¹⁸Tayta Dios unay willacognin profëtacunatawanmi willacatsimur nirgan: ‘Runacunaman cachamungä salvacogtaga wanutsiyangam’ nir. Tsaymi gamcuna payta wanutsiyangayquiwan cumplishga tsay willacognincuna niyangannölla”.

^{19,20}“Cananga Jesucristuta wanutsiyangayquipita Tayta Diosta rugacuyay perdonayäshunayquipä. Imayca jutsa rurayniquicunata dejariycur pay munangannöna cawayay. Tsaynöpam Tayta Dios llapan jutsata rurayangayquicunata perdonayäshunqui. Y Jesucristuta Tayta Dios gamcunaman yapaymi cachamunga paypa ñöpanchö alli cawayänayquipä. ²¹Jesucristoga ciëluchö canga Tayta Dios imaycunatapispä camacätsipacur ushangan junagyagmi. Tsaypitarämi cutimunga. Cutiscamuptinmi itsanga imaycapis Tayta Dios munangannöna canga. Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa willacognin profëtacuna unaypitam willacuyargan”.

²²“Tsaynömi unay *Moisespis Israel runacunata Jesucristupä willapargan: ‘Tayta Diosmi gamcunapita acranga nogatanö willacogninta. Paytam cäsucuyanqui llapan ningacunata. ²³Pipis tsay willacogta mana cäsucog cagtaga Tayta Dios manam chasquingatsu’ nir”.

²⁴“Tsaynöllam Tayta Diospa willacognin unay profëtacuna Samuelpita gallaycur willacuyargan salvacog shamuptin salvacunantsicpä cagta. ²⁵Tsay profëtacuna willacuyangannöllam Jesucristo chämushgana. Tsaymi Jesucristuta chasquicuyaptiqui Tayta Dios salvayäshunqui. Tsaynöpam Tayta Dios cumpliyacan *Abrahamta auningantapis.

Abrahamta aunirmi Tayta Dios caynö nirgan: ‘Gampita miragcunapitam maytsay marcachö runacunapis bendicionta chasquiyanga’ nir.^g
²⁶Abrahamta auningannöllam Jesucristuta chasquicur tsay bendicionta chasquiyantsic. Tsay bendicionga jutsa rurangantsiccunata jagirir Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Jesucristo salvamangantsicmi. Paytam Tayta Dios nogantsicman cachamurgan waquin runacunapita puntata chasquicunantsicpä”.

**Autoridäcunapa ñöpanman
Pedrutawan Juanta chätsiyangan**

4 ¹Juanwan Pedro runacunata willapaycäyaptinmi chäyargan *sacerdötücuna y *saduceucuna,^h templuchö wardiyacunapa capitanninta pusharcur. ²Tsaychömi tsay apostolcuna runacunata tantiyaycätsiyargan caynö: “Señor Jesus wanunganpita cawamushga captinmi llapantsicpis wanungantsicpita cawarimushun” nir.

Tsayta wiyaycurmi tsay autoridäcuna pasaypa ajacurcuyargan. ³Tsaynö ajarmi Pedruta Juanta prësür apacuyargan. Tardina captinman carcelman wichgayargan warayninyag. ⁴Tsaynö captinpis Pedro y Juan willacuyanganta wiyagcunaga atscagmi Jesucristuman criyicuyargan. Tsay criyicogcunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000), warmacuna wamracuna mana yupashga.

⁵Tsaypita warayninnam Jerusalenchö goricäyargan Israel runacunapa mandagnincuna, respitädu mayor cag runacuna, y ley yachatsicogcuna.

⁶Paycunawanmi goricäyargan sacerdotücunapa mandagnin cag

Anaspis. Tsaychömi cayargan Anaspa castan Caifas, Juan, Alejandro, y mas llapan puëdeg cag castancuna. ⁷Tsaychö llapan goricaycur Pedruta y Juanta carcelpita jipiscatsimurmi tapuyargan: “¿Ima munayyog cayniquicunawantä gamcuna cay inväliduyashga runata allitsiyarguyqui? Gamcunata ¿pitä cachayämushurguyqui?” nir.

⁸Tsaynam Espiritu Santo valoratsir yanapaptin Pedro nirgan: “Señor autoridäcuna, wiyayämay. ^{9,10}Tsay runata imanöpa allitsiyangätapis musyayta munayaptiquega canan musyatsiyäshayqui imanöpa allingantapis. Payga sänuyashga caycan Jesucristo allitsishga captinmi. Jesustam gamcuna crucificaypa wanutsiyargayqui. Tsaynö wanuycätsiyaptiquipis paytaga Tayta Diosmi cawatsimushga. Tsayta musyayätsun Israelchö llapan runacunapis. ¹¹Señor Jesucristuta mana imapäpis cuentayanganpäga Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

‘Wayi cimientog runacuna “Cay rumege manam imapäpis välintsu” nir jitariyucuyangan cagran alli albañilpäga tsay rumege mayistra rumimanrä tigrarin’ nir.

¹²Tsay jitariyangan mana väleg rumitanölla Jesucristutapis runacuna mana välegpä cuentayaptinpis, Tayta Diosmi musyatsimarguntsic Jesucristo salvamagnintsic canganta. Manam paypita mas jucga cannatsu salvamänantsicpäga”.

g 3.25 Abrahamta Tayta Dios tsaynö auninganpita musyanayquipä liyinqi Genesis 12.3; 22.18; 26.4; 28.14. **h 4.1** Saduceucunaga manam criyiyargantsu runacuna wanuyanganpita cawariyämunanpä cayanganta. Liyinqi Hechos 23.6-8.

¹³Tsaynö ishcan apostolcuna mana mantsariypa parlayaptinmi autoridäcuna ninacuyargan: “Paycunaga escuëlachö mana liyishga caycar imatapis allillaga mana musyaycar ñimanöpanatä tsayläya parlaycuyan?” nir. Nicäyangantaran tantiyacuyargan Jesuspa *discípuluncuna cayanganta.

¹⁴Tsaymi imaniytapis camäpacyargantsu, tsay allitsiyangan runa ñöpanacunachö captin.

^{15,16}Tsaynam Pedrutawan Juanta wagtaman yargascatsir quiquin pura willanacuyargan: “¿Imatata ruraycushun caycunata? Jerusalemchö llapan runacunam musyayan tsay inväliduta allitsiyanganta. Tsaytaga manam ñëgashwantsu. ¹⁷Waquin marcacunamanpis tsay allitsiyangan mana musyacánänpä nishun cananpita witsaymanga Jesuspä pitapis imatapis manana willapäyanänpä”.

¹⁸Tsaynö cösa yätsinacurcurmi apostolcunata wagtapita gayascatsimur niyargan: “Cananpita waraymantä pitapis imatapis Jesuspä willapaycäyanquiman ni yachatsicuycäyanquiman” nir.

¹⁹Niyaptinmi Juanwan Pedro niyargan: “Shumag tantiyacuyay, taytacuna. Manam allitsu canman Tayta Dios ningancunata jagiriycur gamcuna niyämangayqui cagtarä rurayaptëga.

²⁰Ricayangäta wiyayangätaga nogacuna pitapis maytapis willapaycäyähämi”.

²¹Chaquin wanushga runata allitsiyanganpita llapan runacuna Tayta Diosta alabayaptinmi autoridäcuna paycunata manana imanayargantsu. Alli cösa anyarcurmi itsanga niyargan: “Tsaynölla cananpita willacur

puriyaptiquega castigayähayquim” nir. Tsaynö jurapärirmi cachaycuyargan.

²²Jesucristupa poderninwan alleg runaga chuscu chunca (40) watapitaga masyogllanam cargan.

Tayta Diosman mañacuyangan

²³Juanwan Pedro carcelpita yargusquirnam aywacuyargan criyicog mayincuna cagman. Tsaychömi paycunata willapäyargan

sacerdöticonapita mandagnincuna y respitädu mayor cag runacuna jurapäyanganta. ²⁴Tsaynö

willacuriyaptinmam llapan runacuna Tayta Diosman mañacur rugacuyargan caynö nir: “Tayta Dioslläcuna, gammi camargayqui ciëlutapis, cay patsatapis, lamartapis, y llapan imaycacunatapis.

²⁵Espiritu Santuyquim unay rey Davidta tantiyatsirgan caynö nir gellganänpä:

“¿Imanirtä runacuna pasaypa ajar büllata ruraycäyan?

¿Imanirtä manacagcunata willanacuyan?

²⁶Mandacog autoridäcuna goricaycur willanacuyan Diospa contran y cachamungayqui salvacogpa contran sharcuyänänpä”.

²⁷“David gellgangannöllum *Herodespis,ⁱ Poncio Pilatupis, marca mayicunapis, y maytsaypita shamog juc nacion runacunapis cay Jerusalem marcachö goricäyargan cachamungayqui Jesucristupa contran sharcuyänänpä. ²⁸Tsaynöga rurayashga unaypitana permitingayquita cumplirmi. ²⁹Cananpis autoridäcuna jurapäyämanganta ricaycanquim, Tayta

i 4.27 Cay cag Herodesmi Juan Bautistapa umanta rogutsirgan (Marcos 6.14-29). Tsaynöpis Israel autoridäcuna Jesucristuta wanutsinanpä tsarir paypa ñöpanman pushayaptin tsaychömi asipänan raycur quiquinpa mantunta agshuparcurgan (Lucas 23.8-12).

Diosllácuna. Tsaymi gamllaman nogacuna yäracayämü. Valorta goycayämay mana mantsariypa willacuyñiquita willacuyänäpä. ³⁰Yanapaycayämay, taytallay, geshyagcunata poderniquiwan alliyatsiyänäpä. Tsaynöpa cachamungayqui Jesucristuman runacuna criyicuyänanpä yanapaycayämay mastapis imayca milagrucunata ruraycuyänäpä”.

³¹Tsaynö Tayta Diosman mañacur ushasquiyaptinmi tsay goricäyangan wayi cuyusquirgan. Tsaychö llapanmi Espiritu Santupa poderninwan quëdaryargan. Tsaypitanam Tayta Diospa alli willacuyñinta mana mantsariypa willacur gallaycuyargan.

Jesucristuman criyicogcuna yanapanacuyangan

³²Tsaychö Jesucristuman llapan criyicogcuna, atscag carpis, juc yarpayllam cayargan. Mayganpa imancuna capuyaptinpis manam “Quiquillapämi” niyargantsu, sinöga llapanacunam iwalanacuyargan. ³³Mana mantsacuypan apostolcunaga Señornintsic Jesucristo cawamunganta willacuyargan. Y Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Dios pasaypam yanapargan alli cawacuychö cayänanpä. ^{34,35}Paycunaga manam mayganpis faltapacuyagtsu. Tsaynö cayänanpämi chacrancunata wayincunata ranticuycur gellëñincunata apostolcunaman churayargan. Paycunanam llapanacunata aypuyag faltapacuyanganman.

³⁶Tsaynömi rurargan Levipa castan Chipre *islapita Josepis. Paypa jutintam apostolcuna churayargan “Bernabe” nir. Tsay jutega “valoratsicog runa” ninanmi. ³⁷Paypis chacranta ranticusquirmi tsay gellëta apostolcunata goycurgan faltapacogcunata yanapayänanpä.

Ananias warmin Safirawan llullacuyanganpita wanuyangan

5 ¹Tsaynömi Ananias jutiyoq juc runapis warmin Safirawan cösa willanacurir chacrancunata ranticuyargan. ²Tsaymi ishcan yachatsinacurcur tsay gellëta waquin cagta raquicuycur waquillantana apostolcunaman Ananias apapargan. ³Waquillanta chaycatsiptinmi Pedro nirgan: “Ananias, ¿imanirtä Espiritu Santuta llullaparnin *Satanas munanganta rurarguyqui? ¿Imanirtä ‘Cayllam ranticuyangä llapan gellë’ nirmän waquin cagtaga quëdatsicuycurguyqui?”

⁴Ranticuyangayqui chacraga ¿manacu quiquiquicunapa cashga? Ranticuyangayqui gellëpis ¿manacu quiquiquicunapa cashga? Tsaynö caycappinga rasun cagta parlanayqui raycur ¿imanirtä llullacunqui? Manam nogacunallatatsü llullapâyämarguyqui, sinöga Diosnintsictam”.

⁵Pedro tsaynö niycuptinmi Ananias jinan öra wanusquirgan. Tsaynö Ananias wanusquinganta musyarmi runacuna pasaypa mantsacäyargan. ⁶Tsayman jövincuna chaycurnam Ananiaspa ayanta wancurcur apacuyargan pampayänanpä.

⁷Tsaypita quimsa öratanönam chargan Ananiaspa warmin Safirapis. Pay manam musyargantsu gowan wanunganta. ⁸Tsaymi Pedro tapurgan caynö: “Safira, mä, willamay. ¿Runayqui apamungan gellëllächöcu chacrayquicunata ranticuyargayqui?” nir.

Tsaymi Safira nirgan: “Au, tsayllächömi ranticuyangä, taytay” nir.

⁹Niptinmi Pedro nirgan: “¿Imanirtä gamcuna yachatsinacuyarguyqui Diospa Espiritunta llullapâyänayquipä? ¡Ricay!

Tagay jövincuna gowayquipa ayanta pamparamurna puncuchöna caycäyan. Lllullacungayquipita gamtapis apayäshunquinam pampag”.

¹⁰Tsaynö niyauptin jinan öram Pedrupa ñöpanchö Safirapis wanusquirgan. Tsaynam jövincuna yaycur tariyargan wanushgana jitaraycagta. Tsaynöta ricaycur paytapis apayargan jinan öram gowanpa lädunman pampayänanpä. ¹¹Ananiaswan Safira llullacuyanganpita wantuyanganta musyaycurmi Jesucristuman llapan criyicogcuna y waquin runacunapis pasaypa mantsacäyargan.

Geshyagcunata apostolcuna allitsiyangan

¹²Runacuna ricaycäyaptinmi apostolcuna Diosnintsicpa poderninwan atasca milagrucunata rurayag. Lllapanmi Jesucristuman criyicogcuna imaypis templuchö “Salomon” ningan alarman goricäyargan. ¹³Tsaynö goricarnin respétuwanmi ricaygir. Peru Ananias wanunganta mantsarirmi waquin runacunaga paycunaman manana witipäyargantsu. ¹⁴Ni imanö captinpis cada junagmi warmipis ollgupis Jesucristuta chasquicurnin mas atscagyarna cabalacaycäyag.

¹⁵Cällipa Pedro cada päsapтинmi geshyagcunata jipipäyämog andamiantinta cämantinta caynö yarparnin: “Pedro päsapтин llantuyllanpis janancunaman chaptin maygallanpis allisquiyangam” nir. ¹⁶Tsaynöllam maytsay marcacunapitapis Jerusalemman shayämurgan imaycaläyawan geshyagcunata y supayyogcunatapis apacurcur. Tsay geshyagcunaga llapanpis alliyarganmi.

Apostolcunata präsuýangan

¹⁷Tsaycunata rurayanganta musyarnam mandacog sacerdoti y

paywan pureg saduceo cag runacunapis apostolcunata masrä chiquicucuyargan. ¹⁸Tsaynö chiquiparnam präsu tsariscatsir carcelman wichgatsiyargan. ¹⁹Peru Tayta Diospa *angelnin pagaspa chaycurmi carcel puncucunata quichasquir paycunata jipiscamurgan. Nircurmi nirgan: ²⁰“Aywayay templuman. Tsaychö runacunata willapäyanqui Jesucristuta chasquicir salvacuyänanpä cagta” nir.

²¹Tsaynam tsay angel ningannölla tsaca tsacallana templuman aywar apostolcuna runacunata willapäyargan Jesucristuta chasquicuyänanpä.

Tsayyagnam mandacog cag sacerdoti, sacerdoti mayincunawan gayatsinacuyargan llapan autoridäcuna sesionta rurayänanpä. Lllapancuna willanacurirnam wardiyacunata cachayargan carcelpita apostolcunata jipiyämunanpä. ²²Tsay wardiyacuna carcelman chaycurnam tariyargannatsu apostolcuna wichgaraycagta. Tsaynam cutiyargan caynö nir: ²³“Carcel puncta shumag wichgaraycagtam tariyargö. Y präsu cuídagcunapis puncucunachö ichiraycäyashgam. Ruriman yaycurmi itsanga imaygan präsutapis tariyargönatsu!” nir.

²⁴Tsayta wiyaycurmi templuchö wardiyacunapa capitannin y puëdeg sacerdotícunapis tapunacuyargan: “¿Imanöparä geshpiskuyashga canman? Cananga ¿imanötä cashun?” nirin.

²⁵Tsaynö pasaypa yarpachacuychö caycäyaptinmam juc runa chaycur nirgan: “Carcelman wichgayangayqui runacunaga templuchönam runacunata yapayna yachaycätsiyam” nir.

²⁶Tsaynö niptinnam jinan öra wardiyacunata pushacurcur capitán aywargan apostolcunata cangan apayämunanpä. Peru tsaychö runacuna apostolcunaga favornin sharcur

samgayänanta mantsacurmi mana magayllapana apayämurgan. ²⁷Tsaynam apostolcunata chätsiyargan autoridäcuna goricäcuyänanman. Tsaychö mandacog cag sacerdotim nirgan: ²⁸“¿Manacu gamcunata willayargä imaypis Jesuspita manana willapäcuyänayquipä? Tsaynö nicaptipis ¿imanirtä sīgiyanqui runacunata willaparnin? Nircurrä tsaypis nogacunata tumpaycäyamanqui: ‘Paycunam Jesusta wanutsiyashga’ nir”.

²⁹Tsaynam Pedro y waquin cag apostolcunapis niyargan: “Gamcuna niyämangayquicunata rurayänäpa rantinga Tayta Dios niyämangancunatam cumpliyänä. ³⁰Gamcuna Jesusta crucificaypa wanutsishga caycäyaptiquipis imaypitapis Israel runacuna adorar yäracungantsic Tayta Diosmi wanunganpita cawatsimushga. ³¹Nircurmi mandamagnintsic y salvamagnintsic cananpä Señor Jesucristuta derëcha cag lädunman jamatsishga. Paymi jutsantsicpita perdonta mañacushgaga salvamäshun. ³²Tsaycunata willacuyänäpämi Espiritu Santuta Tayta Dios nogacunaman churamushga. Pita maytapis Espiritu Santum yanapaycan imaycay örapis Tayta Diosta cäsucog cagtaga”.

³³Tsaynö niyanganta wiyaycurmi autoridäcuna masrä ajacurcur wanutsiytana munayargan. ³⁴Peru tsaychömi antis paycunawan caycargan ley yachatsicog juc *fariseo runa. Paypa jutinmi cargan Gamaliel. Llapan runacunam paytaga respitayag. Tsay respitashga runam wardiyacunata mandargan apostolcunata wagtaman rätulla jipisquiyänanpä. ³⁵Tsaynö jipiscatsirmi tsaychö caycag autoridä mayincunata nirgan: “Israel runacuna, cay runacunata contrarnin, pagtä imamanpis jegaycäyanquiman mana

shumag tantiyaycur. ³⁶¿Yarpäyanquicu juc tiempuchö Teudas jutiyog runa ‘Yachag runam cä’ nir alabacur puringanta? Paytam gatiräyargan chuscu pachac (400) runacuna. Tsaynö criyitsicur puriyacgta wanuscatsiyaptinmi gatiragnincunapis mashtacar aywacuyargan. ³⁷Nircur tsaynömi Romapa mandunman censucuy cangan witsan Galilea provinciapita shamog Judaspis purirgan. Paytapis wanuscatsiyaptin llapan gatiragnincuna, atzca carpis, mashtacarmi aywacuyargan”.

³⁸“Tsaymi gamcunata noga shumag yätsiyä cay runacunawan mana mëticuyänayquipä. Mejor dejaycuyay. Quiquincunapa yarpayllanpita willacuyaptinga willacuyangallanchömi ushacanga. ³⁹Peru Tayta Dios ninganta rurayaptinga contran sharcur imar, pagtatä Tayta Diosta ajaycätsiyanguiman”.

⁴⁰Tsaymi Gamaliel ninganta cäsurnin apostolcunata wanutsiyargannatsu, sinöga alli cösa astarcatsirmi gayascatsirnin niyargan Jesuspita masta manana imatapis parlayänanpä. Nircurmi cachasquiyargan.

⁴¹Tsaypitanam Señor Jesucristo raycur tsaynö astacäyanganta apostolcuna cushishga yargucuyargan autoridäcunapa ñöpancunapita.

⁴²Tsaynö autoridäcuna michaycäyaptinpis paycunaga cada junagmi willacuyargan: “Jesuga Tayta Dios cachamungan salvacogmi” nirnin. Tsaynöllam templuchöpis y wayicunachöpis willacuyag.

Micuyta aypuyänanpä ganchis runacunata acrayangan

6 ¹Tsaynö willacuyaptinmi mas atscagyäyargan Jesucristuta chasquicogcuna. Paycunaga cayargan

*griegu parlacuyta parlagcunam y
 *hebreu parlayta parlagcunam. Cada
 junag viüdacunatam micuynincuna
 aypuyag. Hebreu parlag viüdacunata
 mas yanapaycâyanganata yarparmi
 griegu parlag runacuna jamurar
 niyargan: “Hebreu parlagcunaga
 quiquin purallam micuyta garanacuyan”
 nir.

²Tsaynö niyaptinmi Jesucristuman
 llapan criyicogcunata gorisquir
 apostolcuna caynö niyargan:
 “Waugicuna, Diospa willacuyñinta
 willacur puriyaptimi tiempücuna
 cagnönatsu viüdacunata atiendiyänäpä.
³Tsaymi cananga gamcunapita
 acrayämunqui ganchis (7) runacunata
 micuy aypucog cayänanpä. Itsanga
 paycuna cayätsun Espiritu Santo
 munangannö cawag y alli yarpayyog
 runacuna. Paycunatam churashun
 tsaycunata rurayänanpä. ⁴Tsaynöpam
 nogacunaga Diospa willacuyñinta
 willacur y payman mañacur puriyäshä”.

⁵Tsaynö llapancuna willanacusquirmi
 ganchis runacunata acrayargan.
 Paycunaga Espiritu Santo yanapaptin
 Diosnintsicman yäracur cawag
 runacunam cayargan. Tsay ganchis
 runacunapita jucga cargan Estebanmi.
 Waquin cagnam cargan Felipe, Procoro,
 Nicanor, Timon, Parmenas, y Antioquia
 marcapita Nicolas. Nicolasga juclä runa
 caycarpis mas puntatanam Israel
 runacuna adoracuyangan Tayta
 Diosman criyicurgan. ⁶Nircurnam
 apostolcuna tsay acrayangan ganchis
 runacunapa umancunaman
 maquincunata churarcur Tayta Diosman
 mañacuyargan paycunata
 yanapaycunanpä.

⁷Tsaynöpam Tayta Diospa
 willacuyñinta Jerusalenchö
 willacuyaptin Jesucristuman
 criyicogcunaga cada junag masrä

atscagyäyargan. Y hasta Israel
 sacerdotícunapis atscagmi
 chasquicuyargan tsay willacuyta.

Estebanta prësu tsariyangan

⁸Tayta Dios yanapaptinmi Estebanga
 atsca milagrucunata rurargan
 runacunachö. ⁹Tsaynö milagrucunata
 rurar Jesucristupa willacuyñinta
 willacuytinnimi waquin Israel runacuna
 rimanacuyargan. Tsay rimanacog
 runacunaga cayargan Cirene marcapita,
 Alejandria marcapita, Cilicia
 provinciapita, y Asia provinciapita.
 Paycunawanmi cayargan esclävu
 cayanganpita yargushga runacunapis.
¹⁰Estebanwan rimanacurpis tsay
 runacuna manam imanö niytapis
 puëdiyargantsu Espiritu Santo tsaynö
 parlananpä yachatsiptin.

¹¹Tsaynam imanö caytapis mana
 puëdirna tsay contragnin runacuna
 pacayllapa waquin runacunata pägayargan
 Estebanpa contran caynö niyänanpä:
 “Moisespa y Tayta Diospa contranmi
 Estebanga parlaycan” nir. ¹²Tsaynö
 niyanganta wiyaycurmi autoridäcuna, ley
 yachatsicogcuna, y waquin runacunapis
 pasaypa ajacurcuyargan. Nircurnam
 Estebanta prësu tsarircur apayargan mas
 puëdeg cag autoridäcuna goricâyangan
 cagman. ¹³Tsaymanmi tsay
 pägapacuyangan cag runacunata
 pushayargan Estebanpa contran caynö
 niyänanpä: “Cay runaga templuntsicpa y
 Tayta Diospa mandamientuncunapa
 contranmi imaypis parlashga. ¹⁴Y
 wiyaygö caynö nicagtam: ‘Tayta Diospa
 templunta Nazaret marcapita Jesusmi
 juchutsinga’ nir. Tsaynöllam nican Moises
 gellangan leycunatapis manana
 cäsucunantsicpä cagta. Tsaynö nicagtam
 quiquicuna wiyaygö”.

¹⁵Tsaynam tsaychö caycagcuna
 Estebanta ricarcuyanganchö

ricasquiyargan angelpa gagllantanö Estebanpa gagllan chipipegtarä.

**Autoridäcunapa ñöpanchö
Esteban parlangan**

7¹Tsaypitanam Estebanta sacerdotícunapa mandagnin tapurgan: “¿Rasunpacu cay runacuna niyangannö gam parlarguyqui?” nir.

²Tsaynam Esteban parlar gallaycurgan caynö: “Shumag wiyayämay, taytacuna. Unay tiempuchöpis llapan imaycacuna päsanganta musyantsicmi, Diospa palabranhö gellgashga captin. Unay *Abrahamtam poderösu Tayta Dios yuripargan Mesopotamia marcallachörä taycaptin. ³Tsayhö yuriparmi nirgan: ‘Castayquicunata y marcayquitapis jagiriycur noga entreganäpä cag marcaman aywacuy’ nir”.

⁴“Tsaynö niptinmi Mesopotamiapita Abraham aywacurgan ‘Haran’ ningan marcachö täcunanpä. Tsayhömi täcurgan taytan wanucunganyag. Tsaypitanam Tayta Dios pushamurgan cay taycangantsicman. ⁵Cayman täränanpä chaycatsimurpis manam maynintapis ricatsirgantsu quiquinpana cananpäga. Mana ricatsirpis tsurin manarä captinmi Tayta Dios aunir caynö nirgan: ‘Cay taycangayquita gampita miragcuna juc nacionta rurayänanpämi entregashä’ nir. ⁶Nircur Tayta Dios yapay nirganmi: ‘Manarä maychöpis täyänanpä ricatsiptimi willcayquipa tsurincuna y paycunapita miragcunapis caru marcachö jäpayashgallarä cayanga. Tsayhömi juc nacion runacuna pasaypa maltratarnin munayanganchö ñacatsir tsaräyanga chuscupachac (400) wata entëru. ⁷Peru

nogam juzgashä castiganäpä tsay munayninchö maltratarnin tsararag runacunata. Tsaynö esclävu caycäyanganpita yargaramurnam cayhö cushishgallana täcuyanga nogapa mandamientücunata cäsür”.

⁸“Tsaynömi Tayta Dios Abrahamta aunirnin nirgan: ‘Gampita miragcunata yanapanäpäga *cuerpuncunatarä señalacuyätsun. Y tsaynölla ollgu tsuriquicunatapis señalatsiyangu’ nir.^j Tsay ningannöllum quiquin Abrahamrä señalacurgan. Y nircurmi tsurin Isaac yurisquiptinpis señalatsirgan yuringanpita puwag (8) junagyogllata. Tsaynöllum Isaacpis tsurin Jacobta señalatsirgan y Jacobpis chunca ishca (12) tsurincunata señalatsirgan. Tsay Jacobpa tsurincunapitam llapan Israel nacion runacuna mirayashga”.

^{9,10}“Jacobpa tsurincunam gepa cag waugincuna Joseta chiquiparnin Egipto nacionpa aywag negociaticunata ranticusquiyargan. Tsay negociaticunanam Egiptuman chaycatsir juctana ranticuriyänä. Tsay Egiptuchöpis Tayta Dios Josetaga imaypis mana dejaypam yanapargan. Tsaynöpa yachag captinmi rey *faraon payta churargan palaciunchö arogcunata mandanapä y Egipto naciontapis mandäshinanpä”.

¹¹“Tsay witsanmi Egipto nacionhö y *Canaan^k ningan marcacunachöpis feyupa usya captin unay Israel runacuna micuyänanpä micuynincuna cargannatsu. ¹²Egiptuchömi itsanga usya manarä gallaptin atca tríguta Jose tröjaman churacunä. Tsaypita muchuyna captin tsay churatsingan tríguta Egiptuchö ranticuycanganta

j 7.8 Israel nacionhö üsuncunaman ollgucunapa cuerpun señalay ima cangantapis musyanayquipä liyinqi Genesis 17.9-14. k 7.11 Israel nacion manarä ruracaptinmi puntataga “Canaan” marcacuna niyargan.

musyaycurnam tsurincunata Jacob cachargan trigu ranteg aywayänanpä.

¹³Tsaypita trigu ranteg yapay cutirpis manarämi tantiyayänärätsu Jose paycunapa waugin canganta. Tsaynö mana tantiyayaptinmi quiquin Josena willargan ranticuyangan waugincuna canganta. Waugincunawan tincunganta willaptinrämi rey faraon musyargan maygan casta Jose cangantapis.

¹⁴Tsaypitanam Jose gayatsirgan papänin Jacobta y llapan castancunata Egipto nacionman aywacuyänanpä. Egiptuman aywagcunaga llapan cayargan ganchis chunca pitsga (75) runacunam.

¹⁵Tsaynöpam Egiptuman llapan tsurincunawan Jacob aywacurghan. Tsaychö taycarmi paypis y tsurincunapis wanuyargan”.

¹⁶“Tsaypita Jacob wanusquiptinmam ayanta apayämurgan ‘Canaan’ ninganchö Siquem marcaman pampayänanpä. Tsaychömi awilun Abrahampis pamparargan. Nircur tsayllamanmi Josepa ayantapis apayämurgan pampayänanpä. Tsay pampacuyänanpä chacrataga Abrahammi rantirgan Hamor jutiyog runapa tsurincunapita”.

¹⁷“Tayta Diosga Abrahamta caynö nir auningancunata manam gongargantsu: ‘Gampita yuregpitam ishyaypa mirayanga’ y ‘Paycunatam juclä nacionchö ñacacuyipita jipimushä’. Ningannölla tsay jipimunanpä cag tiempucuna chämuptinmam Israel runacuna Egipto nacionchö pasaypa ajayaypäna mirashga cayargan”.

¹⁸“Tsay witsanga Egiptuchö jucnam yaycurghan rey cananpä. Payga mananam mayargannatsu Jose pi cangantapis. ¹⁹Tsay reymi Josepä manana imatapis mayar Israel runacunata pasaypa maltratar gallaycurghan. Tsaynö manana atipaypä

mirayaptinmam ajayarna rey mandargan llapan llullu yureg ollgu wamracunataga wanutsiyänanpä”.

²⁰“Tsay witsanmi Moisespis yurirgan. Paytaga Tayta Diosmi pasaypa cuyargan. Tsay llullutaga taytanwan maman wayillanchömi pacayllapa shacshatsicuyargan quimsa quillayog canganyag. ²¹Tsaypitanam rey mandanganta mantsacurnin tsay llulluta mayu cuchunman pacaycuyargan. Tsaypita reypa warmi tsurinnam taricuycur apacurghan quiquinpa wawantanö ricananpä. ²²Tsaypita Egiptuchö jövinnyarnam yachatsiyangancunatapis pasaypa yachar regishga runana ticrargan”.

²³“Chuscu chunca (40) watayog caycarnam juc junagna Moises yarpänä marca mayincunaman watucag aywayta. ²⁴Yarpangannölla watucag aywarmi tarirgan juc Israel runata Egipto runa magaycagta. Tsaynöta tariycurmi Israel runapa janan sharcur Moises wanuscatsirgan tsay Egipto runata. ²⁵Tsaynö rurarmi Moises yarpargan Egiptupa mandunpita tsay Israel runacunata jipinanpä Tayta Dios cachanganta cuentata gocuyänanta. Tsaynö Moises yarpaptinpis paycunaga manam ichicllapis tantiyargantsu”.

²⁶“Tsaypita warayninnam yapay watucagnin aywar Moises tarirgan ishcg Israel mayincunana pelyaycäyagta. Tsaymi washayta munar nirgan: ‘Gamcuna tsay castalla caycarga ñimanirtä pelyaycäyanqui?’ nir.

²⁷Tsaynam magag cag runa Moiesta tangarirninrä nirgan: ‘iManam Israel runacunapa mandagnintsu ni jueznintsu canqui tsaynö niyämänayquipäga! ²⁸¿O Egipto runata ganyan wanutsingayquinöcu nogacunatapis wanutsimaytana munaycanqui?’ nir. ²⁹Tsaynö niyucptinmi Egipto runata

wanutsinganpä reyta musyascatsiyänanta yarparnin geshpir aywacurgan ‘Madian’ ningan jircaman. Tsaychö taycaptinnam ishca y ollu tsurincuna yurirgan”.

³⁰“Tsaypita chuscu chunca (40) wata Madianchö taycarnam Moises aywargan ‘Sinai’ ningan tsunyag jircapa washaläninman. Tsaychömi shiraca rupaycagchö Tayta Diospa angelnin yuripargan. ³¹Tsaynö pasaypa rauraycagta ricaycurnam Moises ima ruraytapis camäpacurgantsu. Tsaymi mas shumag ricaycuyta munar maslla witipaycanganchö wiyargan Tayta Dios caynö nimogta: ³²‘Unay Abraham, Isaac, y Jacob, tsay Israel runacuna yäracayämangayqui Diosmi noga cä’ nir”.

“Tsayta wiyaycurmi si Moises tsuutsucyarnin ricaycuytapis mantsarirgan. ³³Tsaynö Moises mantsarir caycaptinmi Tayta Dios yapypis caynö nirgan: ‘Cay patsaga feyupa sagradum caycan. Respitamarni llangiquita jipicuriy’.¹ ³⁴Nircurnam nirgan: ‘Noga ricaycämi Israel runacuna Egipto nacionchö imanö ñacar wagaycayanganta. Tsaymi Egiptuman gamta cachashayqui paycunata jipimunayquipä’ nir”.

³⁵“Tsay Israel runacuna Moiesta mana cäsurninmi niyargan: ‘Manam gam mandagnicunatsu ni jueznicunatsu canqui’ nir. Tsaynö Moiesta nicäyaptinpis Tayta Dios rupaycag shiracachö parlapashga carmi angelninwan payta cachargan Egiptupita paycunata jipimunapä. Tsaynö pam Tayta Dios Moiesta

churargan paycunapa salvagnin y mandagnin cananpä. ³⁶Tsaynömi ari Moises jipimurgan unay Israel runacunata Egipto nacionpita. Imayca milagrucunatapis rurarganmi Egiptuchöpis y ‘Puca Lamar’ ninganchöpis. Tsaynölla chuscu chunca (40) watantin tsunyagcunata aywaycarpis milagrucunataga rurarganmi. ³⁷Tsaynö jipirmi Moises Israel runacunata nirgan: ‘Tayta Diosmi gamcunapita juc runata churanga noganö willacog cananpä’ nir. ³⁸Y Moisesmi Tayta Dios cachamungan angelpita chasquirgan Sinai jircachö mandamientucunata. Tsay mandamientucunatam runacunata yachatsirgan Tayta Dios munangannöna alli cawayänanpä”.

³⁹“Moises tsaynö yachatsicuptinpis manam cäsuyargantsu Israel runacuna tsunyag jircacunata aywaraycarninpis. Tsaynö mana cäsurninmi Egiptuman cuticuyta munayargan. ⁴⁰Tsaymi Sinai jircaman witsanganpita Moises ras mana cutimuptin waugin Aarontana niyargan: ‘Manam musyantsictu Egiptupita jipimagnintsic Moiesta ima päsangantapis. Gam cananga juc diosta rurapaycayällamay mañacuyapti yanapayämānanpä’.¹ ⁴¹Tsaynö mañacuyaptinmi rurapargan becërupa imäjinnintanö ‘Caymi Diosnintsic’ nir adorayänanpä. Nircurmi tsay *ïduluncunatana^m mañacuyangancunata wiyananpä *altarninchö ashmacunata pishtapâyargan. Tsay aytacunatanam micuyargan ïdulupa jutinchö fiestata rurar”.

1 7.33 Nogantsic Tayta Diosman mañacunantsicpä tsucuntsictaran jipicurintsic. Tsay cuentanömi Moiesta Tayta Dios yuripar nirgan respitarnin llanginta jipicurinapä.

m 7.41 Ìdulucunaga rumipita, gellëpita, gerupita rurashga cagcunam cayargan. Waquinmi cayargan runapa imäjinninnö y waquinnam ashmapanö. Tayta Diosman mañacuyänanpa rantinmi waquin runacuna ïdulucunaman mañacur adorayag: ‘Caymi Diosnintsic’ nir.

⁴²“Tsaynö rurayaptinmi Tayta Dios pasaypa rabyacurnin paycunata manana yanapargannatsu. Tsaymi quiquincuna munayangannö cawarna estrëllacunatapis, rupaytapis, y quillatapis adorarninna gallaycuyargan. Tsaymi willacognin unay profëta gellganapä Tayta Dios nirgan:

‘Israel runacuna, chuscu chunca
(40) watantin tsunayag
jircacunata aywaycar manam
nogata yarpämartsu
ashmayquicunata pishtasquir
altarchö rupatsiyargayqui.

⁴³ Nogapä yarpäyänayquipa rantinga maypa aywarpis “Moloc” ningan rurayangayqui idulutam puritsiyarguyqui payman mañacuyänayquipä.

Tsaynömi “Refan” ningan idulupa estrëllan niragta ruraycurpis puritsiyarguyqui.

Tsaynö rurayangayquipitam gamcunata garguyäshayqui caru Babilonia marcayag’”.

⁴⁴“Mana imapis cag tsunayag jircachömi unay Israel runacunaga ‘tabernäculu’” ningan tolduta puritsiyargan tsaychö Tayta Diosman mañacur adorayänanpä. Tsay tabernäculutaga rurayargan Moiesta Tayta Dios tantiyatsingannöllum. ⁴⁵Tsaypita unaytanam tabernäculuta apacurcur Josuewan Israel runacuna yaycayämurgan auningan marcacunaman. Yaycayämuptinmi Tayta Dios cay marcacunachö täcog cay runacunata gargurgan. Tsaynö gargurirnam tsay marcacunata Israel runacunata

auningannölla entregargan. Tsaynö cagmi tabernäculoga cay marcantsicunachö quëdargan rey *David cawangan witsanyag. ⁴⁶Tayta Dios yanapaptinmi Davidga Jerusalenchö templitana sharcatsiyta munargan Tayta Dios tsaychö täcunanpä. ⁴⁷Tsaynö yarpaptinpis Davidpa tsurin rey Salomonrämi sharcatsirgan templuta”.

⁴⁸“Tsaynö sharcatsishga captinpis imaycawan poderösu Tayta Diosga manam runacuna rurayangan templuchöga täranstu. Tsaynö captinmi willacognin unay profëta gellganapä Tayta Dios nirgan:

⁴⁹ ‘Ciëloga jamaräcuna *trönümi. Tsaypitam llapantapis munaynichö tsararä.

Runa cawangan patsaga chaqui jaruräcunanmi.

Tsaynö caycaptëga manam ima wayipis nogapä aypangatsu.

Nogaga manam runa rurangan wayichö täramantsu.

⁵⁰ Nogam camargä ciëlutapis y runa cawangan patsatapis’”.

⁵¹Tsaynö nircurmi Esteban nirgan: “Gamcunapis unay mana alli cag Israel runacunannöllum Espiritu Santupa contran imaypis caycäyanqui. Chucru shongu carmi munayangayquinölla cawaycäyanqui. Tsaynölla imayyagrä Tayta Diosta mana cäsür payman mana yäracog runacunanö caycäyanqui. ⁵²¿Manacu unay Israel runacunapis Tayta Dios cachamungan salvacogpä willacog profëtacunatapis chiquirnin wanutsiyargan? Gamcunapis tsay

n 7.44 Tabernäculu ninganga toldërawan rurashga iglesiash canä. Toldërallawan rurashga captinshi Israel runacuna jucläpa aywarga pascasquir apayag. Maymanpis carga tsay tabernäculuta armayag Tayta Diosta tsaychö mañacur adorayänanpä. Tabernäculupä masta musyanayquipä liyinqui Exodo capitulu 26 y 27.

castallapita carmi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic Jesucristutapis autoridäcunaman entregayargayqui wanutsiyänapä. ⁵³iAngelnincunawan mandamientuncunata Tayta Dios apaycätsimuptinpis manam ni imallapäpis cäsucuyanquitsu!”

Estebanta runacuna wanutsiyangan

⁵⁴Tsaypitanam tsaynö Esteban ningancunata wiyaycur autoridäcuna pasaypa ajacurcuyargan. ⁵⁵Peru Estebantaga Espiritu Santo ricatsiptinmi ciëluchö ricasquirgan chipipiycag Tayta Diospa derëcha cag lädunchö Señor Jesucristo caycagta. ⁵⁶Tsaynam tsayta ricaycur nirgan: “iCiëlu quicharaycämogtam ricaycä! Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi Señor Jesucristo caycämun” nir.

⁵⁷Tsaynö niptin paycunaga rinrincunatapis tsapacurcuyarganmi mastaga wiyayta mana munar. Tsaypita pasaypa rabyarnam gayararnin Estebanman tsaregna cörricucuyargan. ⁵⁸Nircur marcapita jipisquirmi samgayargan. Tsay samgayänapä contrag runacunam röpancunata jipiscärir paytacuyargan Saulo jutiyog jövinman.^o

⁵⁹Paycuna samgaycäyaptinmi Esteban Jesucristuman mañacurgan caynö: “Señor Jesus, ñöpayquiman apacallämay” nir. ⁶⁰Tsaypita gonguricucurnam llapan callpanwan nirgan: “iCay samgaycäyämag runacunata perdonaycullay, taytay!” Nisquillarnam wanusquirgan.

8 ^{1,2}Estebanta wanutsiyanganta ricaycurmi Sauloga cushicurgan.

Tsaynö wanuscatsiyaptinmi Tayta Dios munangannö cawagcuna

Estebanpa ayanta pampayargan feyupa llaquicuywan wagarnin.

Jesucristuman criyicogcunata chiquiyangan

Estebanta wanutsiyangan junagpita Jesusman criyicogcunata pasaypa gaticacharnam gallaycuyargan gargur ushacätsiyta munar. Tsaynö captinmi tsay criyicogcunaga wacpa caypa geshpir aywacuyargan Judea y Samaria provinciäcunapa. *Apostolcunallanam Jerusalemchö quädacuyargan.

³Saulunam Jesusman criyicogcunata wayin wayinrä ashir gallaycurgan taringan cagtaga warmitapis ollgutapis carcelman wichgatsirnin.

Samaria provinciachö Jesucristupä Felipe willacungan

⁴Jerusalenpita geshpegcunaga maychö tsaychöpis willacuyarganmi Jesucristo salvacog canganta. ⁵Tsaynömi paycunawan juntarag Felipipis geshpir Samaria provinciapa juc marcaman aywacurgan. Tsaychömi runacunata willacurgan Tayta Dios salvacogta cachamunganta. ⁶Tsaynömi Jesucristupa poderninwan milagrucunatapis Felipe rurargan. Tsayta ricarmi willacungancunatapis atsa runacuna chasquicuyargan. ⁷Tsaynömi Jesucristupa poderninwan supay geshyatsingan runacunatapis allitsirgan. Tsaynö allitsiptinmi *supaycuna gayararrä runacunapita yarguyargan. Tsaynömi atsa ratacunatapis y chancancuna, ricrancuna wanucashga geshyagyashga runacunatapis allitsirgan. ⁸Tsaynö ruraptinmi tsay marcachö tagcuna pasaypa cushicuyargan.

⁹⁻¹¹Tsay marcachömi cargan juc runa Simon jutiyog. Payga unaypita brüju

cayta yachacushga carmi Samaria runacunata engañag väleg tucur. Ollgupis, warmipis, y wamracunapis lapanmi Simon ningacunata cäsurnin niyargan: “Cay runataga Tayta Diosmi yanapaycan paypa poderninwan imaycatapis rurananpä” nirnin.

¹²Tsaypita Jesucristo salvacog canganta Felipe willacuptinnam ollgupis warmipis pay willacungantana chasquicurnin bautizacuyargan.

¹³Tsaychömi tsay brüju Simonpis Jesucristuta chasquicurnin bautizacurgan. Nircurmi milagrucunata Felipe ruranganta ricar pasaypa espantarnin Felipiwanna cushishga purirgan.

¹⁴Tsaypitaga Jerusalenhö caycag apostolcunapis musyariyarganmi Diospa alli willacuyninta Samaria provinciachöpis runacuna cösa chasquicuyanganta. Tsaynam Samarian cachayargan Pedrutawan Juanta. ^{15,16}Paycuna chaycurnam musyariyargan Jesuspa jutinchö bautizacushgana caycarpis Espiritu Santutaga manarä chasquicuyanganta. Tsaymi Pedruwan Juan Tayta Diosta rugacuyargan paycunapis Espiritu Santuta chasquiyänapä. ¹⁷Nircur maquincunata tsay lapan criyicocunapa umancunaman churaycuyaptin jinan öram Espiritu Santuta chasquicuyargan.

^{18,19}Tsaynö Espiritu Santuta chasquiyanganta ricaycurmi tsay brüju Simonga apostolcunata nirgan: “Tsay poderniquita ranticaycayällamay nogapis runacunapa umanman maquita churapti tsaynölla Espiritu Santuta chasquicuyänapä” nir.

²⁰Tsaynö niptinmi Pedro nirgan: “¿Imanirtä Diosnintsicpa poderninta rantina canganta yarpaycanqui? Tsaynö yarpangayquipitam gellëniqui

infiernuman apashunqui. ²¹Gamga shonguyquichö mana alli yarpag cangayquipitam Diosnintsicpa poderninta chasquinqitsu.

²²Llutancunata yarpangayquipa rantinga Tayta Diosman mañacur perdonashunayquipä. Tsaynö mañacur rugacuptiquega capaz

perdonashunquimanrä. ²³Gamga envidiösu criyitsicog carmi llutan rurayniquicunata mana jagirinqitsu”.

²⁴Tsaynö niptinnam tsay brüju Simon caynö nirgan: “Tsaynö captëga Tayta Diosta rugacuycuyay mana castigaycamänapä” nir.

²⁵Tsaychö runacunata cösa willapäcur yachatsicurirnam Juanwan Pedro aywayargan Samaria provinciachö waquin marcacunapana Diospa alli willacuyninta willacuyänapä. Tsaypitanam Jerusalenman cuticuyargan.

Etiopia nacion runa Jesucristuta chasquicungan

²⁶Tsaypitanam Tayta Dios cachamungan angel nirgan Felipita: “Jerusalenpita Gaza marcaman aywag nänipa ayway” nir. (Tsay nänega tsunyang jircapam aywaraycan.)

^{27,28}Tsaynam angel ningannö Felipe tsay nänipa aywaycar tincusquirgan Etiopia nacionpita juc runawan. Payga Etiopia nacionhö reina Candacipa gellë tsaragnin väleg runam cargan. Tayta Diosta adorag Jerusalenman aywanganpitam tsay runaga cuticuyargan beschacuna sutayangan carrëtancho, Bibliachö unay profëta Isaias gellgangacunata liyiraycar.

²⁹Tsaymi Felipita Espiritu Santo nirgan: “Ayway, witipay carrëtachö aywaycag runaman” nir.

³⁰Tsay ningannö aywarmi Felipe wiyargan tsay Etiopia runa Isaias

gellgangancunata liyiraycar aywaycagta. Tsaymi Felipe tapurgan: “Jau amigu, ¿tantiyanquicu tsay liyiyancangayquita?” nir.

³¹Tsaynö niptinmi tsay runa nirgan: “Pipis mana tantiyatsimappinga ¿imanöparä tantiyashä? ¿Gam manacu yarcarcamunquiman cayman tantiyaycatsimänayquipä?” nir.

³²Tsay runa liyiyancanganga caynömi gellgaraycargan:

“Wanutsiyänanpä üshata apayangannömi payga apashga canga.

Millwanta rutuyaptin üsha mana gayaragnömi payga upällalla canga.

³³Burlacur manacagta niyaptinpis pipis manam favornin sharungatsu.

Salvacogta wanutsirnin alläpa cag jutsatam rurayanga”.

³⁴Tsaynam tsay Etiopia runa Felipita tapurgan: “Tantiyaycatsillämäy, taytay. Profëta Isaias cayta gellgar ¿pipätä gellgargan, quiquinpäcu o jucpäcu?”

³⁵Tsaymi Felipe tantiyatsirgan tsay liyiyangan Señor Jesucristupä gellgaraycanganta y paylla runacunata salvananpä Tayta Dios cachamunganta.

³⁶Tsaypitanam aywaycäyanganhö yacuta tariyurnin tsay Etiopia runa nirgan: “Cayhö yacu caycappinga ¿manatsurä juclla bautizaycallämanquiman, taytay?” nir.

³⁷[Tsaymi Felipe nirgan: “Lapan shonguyquiwan rasunpa criyicuptiquega bautizashayqui ari”.

Tsaynö niptinnam Etiopia runa nirgan: “Criyillämi Jesucristo Tayta Diospa tsurin canganta” nir.]

³⁸Tsaynam aywaycangan carrëtanta ichiscatsir yacuman yarpuyargan.

Nircur tsaychömi tsay runata Felipe bautizargan. ^{39,40}Yacupita yargusquiyaptinnam Espiritu Santo Felipita jinallanchö illacascatsirgan. Tsaypita Etiopia runaga Felipita mananam ricargannatsu. Payta manana ricarpis cushishgam aywacurgan. Felipinam Azoto marcachöna ricacusquir marcan marcan purirgan Diospa alli willacuynta willacurnin Cesarea marcaman changanyag.

Jesucrista Saulo chasquicungan

(Hechos 22.6-16; 26.12-18)

9 ^{1,2}Tsayyagnam Sauloga Jesusman criyicogcunata wanutsiyta munarnin aywargan mandacog cag sacerdotiman ordenninta mañag.

Ordenta goycuyaptinnam

*goricäcuyänan wayicunaman chaycur warmitapis ollgutapis prësür apayargan Jerusalemman.

³Tsay ordenwan Damasco marcaman yaycuraycaptinnam illagpita payman ciëlupita chipicyaycamurgan. ⁴Tsaynö chipicyaycamuptinmi patsaman Saulo ishquisquirgan. Tsaychönam wiyargan ciëlupita caynö nimogta: “Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogaman criyicamogcunata chiquir gaticachaycanqui?” nir.

⁵Tsayta wiyaycurnam Saulo tapurgan: “¿Pitä canqui, taytay?”

Niptinnam nimurgan: “Nogaga Jesusmi cä. Nogaman criyicamogcunata gaticacharnin nogatam chiquiycämanqui. ⁶Canan sharcur aywaycangayqui Damasco marcaman sügy. Tsayman chaycuptiquim niyashunqui imata rurayanayquipä cagtapis” nir.

⁷Sauluwan aywag runacunaga tsaynö parlamunganta wiyarpis manam pitapis ricayargantsu. Itsanga feyupam mantsacäyargan. ⁸Tsaypitaga Saulo gaprayashganam sharcurnan. ⁹Tsaymi

paywan aywag runacunallana jancharcu chätsiyargan Damasco marcaman. Tsaychö quimsa junagmi gaprayashgalla cacurgan. Manam pachatapis micurgantsu ni yacutapis upurgantsu.

¹⁰Damascuchömi cargan Jesucristuman criyicog Ananias jutiyog runapis. Paytam Jesucristo yuripaycur nirgan: “iAnanias!”

Niptinmi pay nirgan: “Caychö wiyaycällämi, taytay” nir.

¹¹Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Canan ayway ‘Derëcha’ ningan cällipa. Judas jutiyog runapa wayinman chaycurga tapucunqui Tarso marcapita Saulo jutiyog runapä. Tsay wayichömi Tayta Diosman pay mañacuycan.

¹²Mañacuycanganchömi ricashurguyqui payman yaycurir gapra caycanganpita yapay ricananpä maquiquita payman churaycagta”.

¹³Niptinmi Ananias nirgan: “Payman aywaytaga mantsarimi, taytay. Pí may runapis willayämashgam tsay runa pasaypa wanutsiyämayta munar chiquiyämanganta. Tsaynömi willayämashga Jerusalenchöpis gamman criyicogcunata gaticachar pasaypa maltratanganta. ¹⁴Cananpis mandacog sacerdotipa ordenninwanmi cay marcaman shamushga gamman criyicogcunata prësür apananpä”.

¹⁵Tsaymi Jesus nirgan: “Imanö captinpis ama mantsacuytsu aywaylla. Tsay runataga acargö nogapä willacunanpämi. Paymi willapanga juclä nacion runacunata, puëdeg autoridänincunata, y Israel runacunatapis. ¹⁶Payga noga raycurmi mandangäcunata rurar imayca ñacacuytapis päsanga”.

¹⁷Tsaynam Ananias aywargan Saulo caycangan wayiman. Tsayman chaycurnam Saulupa umanta yataycur

nirgan: “Waugi Saulo, shamuycaptiqui nänichö yuripäshogniqui Señor Jesusmi cachamashga gapra caycangayquipita allitsinapä y Espiritu Santupa poderninwanna canayquipä” nir.

¹⁸Tsay Ananias parlayta ushasquiptinmi jinan öra Saulupa ñawin tsaparag shicwasquiptin ricachacusquirgan. Nircur tsay örallam bautizacurgan. ¹⁹Tsaypita pachan micurcuptinmam callpan yuririrgan. Nircur tsay Damasco marcachö atsca junagrämi Jesusman criyicogcunawan goyargan.

Jesucristupä Damascuchö Saulo willacur gallangan

²⁰Tsaypitanam Saulo willacurna gallaycurgan Israel runacuna goricäcuyänan wayincunachö: “Jesusga rasunpa Tayta Diospa tsurinmi” nir.

²¹Tsaymi lapan wiyagcunaga espantashga “¿Imanö?” nir ricarar niyargan: “¿Manacu cay runaga Jesusman criyicogcunata Jerusalenchöpis prësür imarrä cashga? ¿Manacu caymanpis shamushga paycunata prësu tsarircur mandacog sacerdotícunaman apananpä?” nir.

²²Peru Saulutaga imanö captinpis Tayta Diosmi cada junag yanapargan Jesucristo salvacog canganta mana mantsacuyya willacunanpä. Tsaymi Damascuchö Israel runacuna pasaypa yarpachacuyargan: “¿Cay runaga allitaturä o mana allitaturä nicämantsicpis?” nirin.

Israel runacunapa maquinpita Saulo geshpingan

²³Tsaycuna päsaripinmam Israel runacuna willanacuyargan Sauluta wanutsiyänanpä. ²⁴Wanutsiyta munarmi pagasta junagta paycuna shuyacuyargan marcaman yaycuna portädachö. Tsaynö

wanutsiyta munayangantaga Saulo musyasquirganmi. ²⁵Tsaymi juc pagas Jesusman criyicogcuna Sauluta shicraman wiñarcur jatun murälla^p jananpa wascawan cacharpayämurgan geshpicunanpä.

Saulo Jerusalenchö willacungan

²⁶Tsaypita Jerusalenman Saulo chaycurnam Jesusman criyicogcunawan imaycanöpa goricayta munargan. Peru paycunaga lapanmi goricaytaga mantsariyargan criyicog tucuyganganta yarpar. ²⁷Tsaynö mantsariyapinmi apostolcunaman Sauluta amigun Bernabe pushargan. Chaycatsirnam paycunata willapargan Señor Jesus nänichö Sauluta yuripar parlapanganta. Nircurmi willapargan Damascuchö mana mantsacuypa Jesuspä Saulo parlanganta. ²⁸Bernabe tsaynö willacuriptinrämi apostolcuna Sauluta chasquiyargan. Tsaypitanam Jerusalenchö paycunawan Saulo purirgan. Runacunatapis mana mantsacuypam willapargan salvayänanpä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. ²⁹Tsaychö griegu idiöma parlag Israel runacunawanpis rimanacurmi parlargan Jesucristupä. Tsay runacunam itsanga wanutsiyta munayargan. ³⁰Tsaynö wanutsiyta munayanganta musyasquirmi tsaychö criyicogcuna Sauluta apayargan Cesarea marcaman. Tsaypitanam quiquinpa marcان Tarsuman aywacunanpä despachariycuyargan.

³¹Tsay witsanga Jesusman criyicogcunata mananam autoridäcuna präsu tsaritsiyargannatsu. Tsaynöpanam

Judea, Galilea, y Samaria provinciacunachöpis criyicogcuna allina cawacuyargan. Cada junagmi yachacuyargan Señor Jesucristupa willacuyininta pay munangannöna cawayänanpä. Tsaynömi Espiritu Santo tantiyatsiptin Jesucristuta mas atscagna chasquicuyargan.

Lida marcachö Eneasta Pedro allitsingan

³²Maytsaypapis Jesucristuman criyicogcunata watucar purirmi Pedrogua Lida marcamanpis chargan.

³³Tsaychömi tarirgan juc runa Eneas jutiyogta. Tsay runam pullan cuerpun wanushga captin puwag (8) wata cämallanchö jitaräcungan. ³⁴Tsaynöta tariycurmi Pedro nirgan: “Eneas, Señor Jesucristum allitsishunqui. ¡Sharcur gopiquita goriy!” nir.

Tsaynam Eneas jinan öra sänuyashgana sharcurgan. ³⁵Tsaymi Lida marcachö tärag runacuna tsay Eneas runa sänuna caycagta ricaycurnin Jesucristuta chasquicuyargan.

Wanunganpita Dorcas cawarimungan

³⁶Tsay Pedro puringan witsanmi Jope marcachö Dorcas^q jutiyog warmipis Jesucristuman criyicog cargan. Tsay warmega imaypis allicunata rurarmi pobricunata yanaparin cawag. ³⁷Tsay junagcunanam Dorcas geshyarnin cämaman ujurpog cagga wanucungan. Tsaynam ayanta armatsipacusquirna sutayargan altusman. ³⁸Jope marcapita Lida marca cercallana captinmi Lidachö

p 9.25 Unay tiempu Israel quinran marcacunaga entërunpa altuyag corralashgam cargan. Tsaynöpana defiendicuyag chiquinacuyangan marcacunapita. q 9.36 “Dorcas” niyanmi griegu idiömachöga y hebreu idiömachönam “Tabita” niyan. Tsay ishcan juticunaga “lluytsu” ninanmi.

Pedro caycanganta musyar ishcaý runacunata cachayargan payta rugar pushayämunanpä.

³⁹Tsaymi Pedro paycunawan aywargan. Chaycuptinnam päsaýsýyargan Dorcaspa ayan sutaraycangan cagman. Tsaychömi atasca viðadacunapis goriraycäyargan wagarnin. Tsay wagaycagcunanam Pedruta ricatsýyargan tsay viðadacunata Dorcas cuyaparnin rurapangan röpancunata. ⁴⁰Tsaynam Pedro tsaychö caycagcunata wagtaman gargurir gonguricuycur Tayta Diosman mañacurghan. Mañacurirnam wanushga caycag warmita nirghan: “iDorcas, sharcuý!” nir. Tsaynö nisquiptinmi wanushga caycanganpita juclla cawarircamur Pedruta ricärir jamarcamurghan. ⁴¹Pedro maquinpita tsarircurnam sharcatsirghan. Tsaypitanam wagtachö caycagcunata Pedro gayargan Dorcas cawamunganta ricayänanpä.

⁴²Tsay cawarimungantaga runacuna musyayargan entëru Jope marcachömi. Tsaynöpam Señor Jesucristuta atscag chasquicuyargan. ⁴³Tsay marcachö atasca junagrämi Pedro quëdacurghan suëla rurag Simonpa wayinchö.

Pedruta Cornelio gayatsingan

10 ¹Cesarea marcachömi täragan juc runa Cornelio jutiyog. Payga cargan “Italiano” ningan tröpapa capitanninmi. Tsay tröpachömi juc pachac (100) soldäducuna cargan. ²Tsay capitanga wayinchö castancunawan wätaynincunawanpis Tayta Diosman mañacurmi cawacog. Tsaynö alli cawacog cayninwanmi faltapacogcunata imaycanwanpis yanapag. ³Juc junagnam tardi mallway öranö caycaptin Cornelio ricasquirghan Tayta Diospa *angelninta. Tsay angelmi nirghan: “iCornelio!”

⁴Tsaynö niycuptin pasaypa mantsacashga ricaraycanganchömi angelta tapurghan: “¿Imatata munallanqui, taytay?” nirnin.

Tsaynö niptinmi angel nirghan: “Tayta Diosmi wiyashurguyqui mañacungayquita y pobricunata yanapangayquitam ricashurguyqui. ⁵Cananga Diospa willacuyñinta tantiyatsishunayquipä cachacuy runacunata Jope marcaman Pedruta pushayämunanpä. ⁶Payga patsaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Tsay suëla rurag runapa wayinga lamar cuchunllachömi”.

⁷Tsaynö nisquir angel aywasquiptinnam Cornelio gayargan ishcaý emplyäduncunata y Tayta Diosman mañacog juc yäracuy soldäduñta. ⁸Paycunatam angel ningancunata shumag willaparcur cachargan Jope marcaman.

⁹Tsaynam waraynin pullan junagnöna caycaptin Corneliupa cachancuna marcaman yaycuraycäyarganna. Pedroga wayi jananmanmi yarcushga caycargan Tayta Diosman mañacunanpä. ¹⁰Almorzay öra captinnam Pedroga mallagacuycurghan. Tsaynö micuyta munar shuyacuycangantam Tayta Diosman mañacuycargan. Nicangantanam ricasquirghan ciëlu quicharaycämogta. ¹¹Tsaynam ciëlpita jatuncaray jacu nirag chuscun puntanpita watashga uraycämogta ricasquirghan. ¹²Nöpanman rataycuptin ricaycunanpänam canä Israel runacuna mana micuyänanpä cag imaycaläya animalcuna, pishgucuna, y hasta lätaypa puregcunapis.

¹³Tsaychömi Pedro wiyanä ciëlpita Tayta Dios caynö nimogta: “Pedro, tsaycunata pishtascärir micuy” nir.

¹⁴Tsaynam Pedro ninä: “Taytay, manam cay animalcunataga noga

micümantsu. Manachä imaypis micurgötsu mana micuyänäpä niyämangayqui cagcunataga”.

¹⁵Tsaynö niptinnam yapay nimunä: “Micunayquipä nicaptëga ñimanirtä mana micogga canquimantsu?” nir.

¹⁶Pedruta tsaynö quimsa cutim ricatsir nimunä. Nircurnam Tayta Dios tsay jacuta llapan animalcunatawan ciëlupa cutitsicurgan.

¹⁷Tsaynam Pedro yarpachacurgan: “Ñimapärä cayta ricatsimashga?” nir. Tsaynö yarpachacuycaptinmi Cornelio cachacungan runacuna chäriyargan posadaraycangan wayiman.

¹⁸Chaycurnam tapucuyargan:

“Tapucuyällashayqui, taytay. ñPedro caychöcu patsarällan?” nir.

¹⁹Tsayyagga ricangancunatam Pedro pasaypa yarpachacuycargan. Tsaynö yarpachacur caycaptinmi Espiritu Santo payta nirgan: “Quimsag juclä mana Israel runacunam ashicyäyashunqui. ²⁰Ras sharcur yarpuy paycunawan aywanayquipä. Ama mantsariytsu. Nogam paycunata cachamurgö” nir.

²¹Tsaynam wayi janapanita yarpascamur tsay runacunata Pedro nirgan: “Tsay ashicyäygangayqui runaga nogallächä callä. ñMallapätä miñishtiyämanqui?” nir.

²²Tsaymi paycuna niyargan: “Capitan Cornelium cachayämashga gamman shayämunäpä, taytay. Payga alli runam. Tayta Diosta cäsurninmi runacunawanpis allilla cawan. Tsaynö captinmi payta cuyayan Israel runacunapis. Gamta capitampa wayinman pushayänäpäshi Tayta Diospa angelnin yuripasquir nishga. Tsayshi aywayculläshun Diospa willacuyninta yachaycatsinayquipä”.

²³Tsaynam tsay runacunata Pedro patsatsirgan posadarangan wayiman.

Tsaypita warayinnam Pedro aywargan Cornelio cachacungan

runacunawan. Paycunawanmi aywayargan tsay Joje marcapita waquin criyicogcunapis.

²⁴Aywayanganpita warayninrämi chäyargan Cesarea marcaman. Paycuna chäyänanpäga castancunawan y cuyanacungancunawanpis wayinchömi Cornelio shuyaraycäyargan Pedruta chasquiyänanpä. ²⁵Chaycuptinnam Cornelio yargamurgan saludanänpä. Nircurnam maquinta tsogpacurcur Pedrupa ñöpanman gonguricuycurgan.

²⁶Tsaymi Corneliuta Pedro nirgan: “Cornelio, sharcuy. Nogapis gamnö runallam cä” nir.

²⁷Tsaypitanam Corneliuwan parlar wayinman yaycuycarna tarirgan atscá runacuna goricashga caycäyagta.

²⁸Tsaynam Pedro nirgan: “Gamcuna musyayanquim üsücunachö Israel runacunawan juclä runacuna mana juntacäyänäpä cagta ni wayincunamanpis mana yaycuyänäpä cagta. Tsaynö caycaptinpi Tayta Diosmi revelamar tantiyatsimashga mana Israel runacunamanpis chänäpä cagta. ²⁹Tsaymi gayatsimaptiqui juclla shamurgö. Canan mä, nimay ari imapä gayatsimangayquitapis, taytay”.

³⁰Tsaymi Cornelio nirgan: “Chuscú junagnam canannö tardipaypa mañacuycapti röpanpis chipiptinrä juc runa yuripämangan. ³¹Tsay runam nimargan: ‘ñCornelio! Tayta Dios wiyashgam mañacungayquicunata. Ricashgam pobricunata yanapangayquitapis. ³²Canan cachacuy runacunata Joje marcachö caycag Pedruta pushayämunanpä. Paymi tantiyatsishunqui Diospa willacuyninta. Y posadaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Simonpa wayinga lamar cuchunchömi caycan’. ³³Tsaynö nimaptinmi juclla cachacamurgä pushaycayämushunayquipä.

Shamungayquita pasaypam cushicuyällä, taytay. Caychö llapäcunam goricashga shuyaraycäyargö Tayta Dios nishungayquicunata willapaycayämänayquipä”.

**Corneliupa wayinchö Pedro
willacungan**

³⁴Tsaynam Pedro parlar gallaycurgan caynö nir: “Tayta Diosga musyatsimashgam maytsaychö imaycaläya runacunatapis cuyanganta. ³⁵Payga cuyapanmi imayca ricog runatapis munangannö cawag cagtaga. ³⁶Musyangayquinöpis Israel runacunamanmi Jesucristuta Tayta Dios cachamurgan alli willacuyninta willacuptin chasquicogcuna Tayta Dioswan allina cawayänanpä. Y Jesucristullam pitapis maytapis juzganga. ³⁷Jesucristo manarä willacur gallaptinmi Juan Bautista Galilea provinciachö runacuna bautizacuyänanpä willacurган. ³⁸Tsay witsanmi Nazaret marcapita Jesuspis Tayta Diospa willacuyninta willacur gallaycurган. Payman Espiritu Santuta Tayta Dios cachamurgan, tsay poderwan imaycatapis allita rurananpä. Tsaynam marcan marcan purirgan geshyagcunata allitsir, runacunapita supaycunata gargur, y imayca allicunata rurur”.

^{39,40}“Nogacunam ricayargä Jerusalenchö, Judea provinciachö, y waquin marcacunachöpis Jesus llapan rurangancunata. Y paytaga cruzchömi wanutsiyargan. Tsaypita quimsa junagtaga Tayta Dios cawatsimurganmi. Tsaypitanam nogacuna cawaycagtana ricayargä. ⁴¹Manam llapan runacunatsu cawamunganta ricayashga, sinöga willacuyänanpä Tayta Dios acrayämangan cagcunallam. Tsaymi wanunganpita cawamuptin paywan

micuyargö y upuyargö. ⁴²Nircurnam maytsaychöpis runacunaman Señor Jesus cachayämashga willacur musyatsiyänanpä wanushgacunata y cawaycagcunatapis paylla juzganänpä cagta. ⁴³Tsayta willacuycayangänöllam Tayta Diospa willacognin unay profëtacunapis Jesucristupäga willacuyargan: ‘Tayta Dios cachamurgan salvacogta pipis chasquicuptinga jutsancunapita perdonashgam canga’ nir”.

**Mana Israel runacunapis Espiritu
Santuta chasquiyangan**

⁴⁴Corneliupa wayinchö Jesucristupä Pedro willapaycaptinmi llapan goricashga caycag runacunaman Espiritu Santo chargan. ^{45,46}Tsaychö juc idiömacunapa parlatsiptinmi Tayta Dios cuyacog canganta cushishgalla alabayargan. Tsaynö parlayanganta wiyarnam Pedruwan aywag Israel runacuna espantacur niyargan: “iMana Israel runa caycäyaptinpi Tayta Dios paycunaman Espiritu Santuta cachaycamushgam!” nir. ⁴⁷Tsaynam tsay Israel runacunata Pedro nirgan: “Nogantsicnö paycunapis Espiritu Santuta chasquicuycäyaptinga juella bautizashun” nir.

⁴⁸Nircurnam Jesucristupa jutinchö bautizacuyänanpä nirgan. Tsaypitanam Corneliuwan goricäyag runacuna Pedruta rugayargan juc ishcaj junagllapis paycunawan goyariyänanpä.

**Mana Israel runacunapis
Jesucristuta chasquicuyanganta
Pedro willacungan**

11 ¹Mana Israel runacunapis Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicuyangantaga Judea provinciachö musyariyargannam

apostolcuna y waquin criyicogcunapis. ^{2,3}Tsaymi Jerusalemman Pedro cutiriptinna waquin Israel mayin criyicog cagcuna parlacachar niyargan: “¿Imanirtä mana Israel runacunapa wayinman yaycuyarguyqui y paycunawan juntacarcurrä micuyarguyqui?” nir.

⁴Tsaynö niyaptinmi imanir aywangantapis Pedro willapar gallaycorgan: ⁵“Jope marcachö Tayta Diosman mañaucycangächömi ricasquirgä jatuncaray jacunö chuscun puntanpa watashga ciëlupita uraycämogta. ⁶Tsay jacuchömi canä mana micunapä cag imaycaläya animalcuna, pishgucuna, y hasta läta ypa puregcuna. ⁷Tsaypitanam wiyargä ciëlupita caynö nimogta: ‘Tsaycunata pishtascärir micuy’ nir”.

⁸“Tsaynö nimaptinmi nirgä: ‘Manam cay animalcunataga noga micümantsu, taytay. Imaypis manam micurgötsu mana micunäpä permitingayqui cagcunataga’”.

⁹“Tsaynö niptinam ciëlupita yapay nimargan: ‘Micunayquipä nicaptëga ¿imanirtä mana micogga canquimantsu?’ ¹⁰Tsaynö quimsa cuti niscamarmi tsay jacuta ciëlupa cutitsicorgan”.

¹¹“Tsay öram patsaraycangä wayiman nogata ashiyämarni chäyämurgan quimsa runacuna Cesarea marcapita. ¹²Tsaynam Espiritu Santo nimargan mana mantsacuy pa paycunawan aywanäpä. Y caychö caycag jogta waugicunawanmi aywayargä. Llapämi tsay gayatsimagñi mana Israel runapa wayinman yaycuyargä. ¹³Tsaychömi Cornelio willayämargan wayinchö Diospa angelnin yuripasquir caynö ninganta: ‘Cornelio, cachacuy Jope marcaman Pedruta pushayämunanpä. ¹⁴Paymi nishunqui wayiquichö

llapayquicuna imanöpa salvacuyänayquipä cagtapis’ nir”.

¹⁵“Tsaynö Cornelio parlar ushariptinnam nogapis Jesucristupä willapar gallaycorgä. Tsaychönam nogantsicman Espiritu Santo shamungannölla paycunamanpis chascamurgan. ¹⁶Tsay öram noga yarpacurcorgä Jesucristo caynö nimangantsicta: ‘Juan Bautistaga yacullawanmi bautizargan runacunata. Tayta Diosmi itsanga Espiritu Santuwan bautizayäshunqui’ ninganta. ¹⁷Tsay ningannöllum Jesucristuman criyicur yäracuynintsicpa Espiritu Santuta Tayta Dios nogantsicmanpis cachamushga. Paycunamanpis tsaynölla cachaycämuptinga nogaga ¿pinatä cä Tayta Dios ruranganta michäcunäpäga?”

¹⁸Tsaynö Pedro willapäriptinnam tsay parlacachagcuna shumag tantiyacurir cushicurnin niyargan: “Tsayöraga mana Israel runacunapis jutsancunata jagirirnin perdonta chasquirnam, iDiosnintsicpa ñöpanchöna mana ushacag cawaychö cawayanga!” nir.

Antioquiachöpis Jesucristuta runacuna chasquicuyangan

¹⁹Estebanta wanutsiyanganpitaga Israel runacunapa autoridänincuna Jesusman criyicogcunata präsutsir maltratarmi gallaycuyargan. Tsaymi Jesusman criyicogcuna Jerusalemman wacpa caypa geshpir aywacuyargan Fenicia marcacunanman, Chipre islaman, y Antioquia marcamanpis. Tsay marcacunanman chaycurmi Israel mayincunallata willapayargan salvayänanpä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. Mana Israel runacunataga manam pitapis willapayargantsu. ²⁰Imanö captinpis Chipripita y Cirenipita Antioquiaman

aywag criyicogcunam itsanga mana Israel runacunatapis willacuyargan Jesucristuta chasquicur salvacuyänapä cagta. ²¹Paycunatam Tayta Dios shumag yanapargan tsaynö willacuyänapä. Tsaynöpam imayca llutan ruraynincunata jagirir Jesucristuta atscag chasquicuyargan.

²²⁻²⁴Tsayta wiyarninmi apostolcuna Jerusalenpita Bernabeta cachayargan Antioquiaman. Bernabega Diosnintsicman shumag yäracog runam cargan. Payga Espiritu Santo munangannömi imaypis cawacog. Antioquiaman Bernabe chaycurmi ricargan runacuna Jesucristuta imanö chasquicuyangantapis. Tsaymi cushicurnin paycunata masrä valoratsirgan Jesucristo munangannö imaypis cawayänapä. Tsaychö Bernabe shumag yachatsiptinmi mas atscarunacuna Jesucristuta chasquicuyargan.

²⁵Tsaypitanam Tarso marcamanna Bernabe aywargan Sauluta Antioquiaman pushamunanpä. ²⁶Antioquiaman paywan cutiycurnam juc wata entëru tsaychö ishcan täräyargan runacunata yachatsirnin. Antioquia marcachö runacunarämi Jesusman criyicogcunata “Cristiäncunata” niyta gallaycuyargan.

²⁷Tsay junagcunam Tayta Diospa willacognin profëtacuna Jerusalenpita chäyargan Antioquiaman. ²⁸⁻³⁰Tsaychömi juc profëta Agabo jutiyogta Espiritu Santo musyatsirgan ima päsanapä cagtapis willacunanpä. Paymi willacur nirgan: “Feyupa muchuyimi canga maytsaychöpis” nir. Tsaynö niptinmi Jesusman criyicogcuna willanacuyargan imaycatapis canganpita gorircur Judea provinciachö criyicogcunaman apatsiyänapä. Tsay goriyangancunatam Bernabewan Saulo apayargan Judea provinciaman.

Tsaychönam Señor Jesuspa willacuyinta yachatsicogcunaman entregayargan paycunana muchuy tiempu chämuptin aypuyänapä. Agaboningannöllam rasunpaypapis muchuy cargan rey Claudio Romachö maytsay nacioncunata mandangan witsan.

Carcelchö Pedro wichgarangan

12 ¹Tsay witsanmi Jerusalemchö Jesusman criyicogcunata rey *Herodes präsutsir caycargan. ²Tsaychömi apostol Juanpa waugin Santiagutapis espädawan wanutsiyänapä mandargan. ³Santiaguta wanutsiyanganta musyasquirnam Israel runacuna cushicuyargan. Tsaymi lewadüraynag tantata micuyänapä *Pascua fiesta semäna Pedrutapis tsaritsirgan wanutsiyänapä. ⁴Pedruta präsu tsariscatsirnam Herodes wichgatsirgan carcelman. Tsaychönam chunca jogta (16) soldäducunata churargan chuscuchuscuyan trocanacur cuidayänapä. Herodespa yarpayninga cargan Pascua fiesta ushayrä Pedruta carcelpita jipisquir chiquegnin Israel autoridäcunaman entregaycuyimi.

⁵Antis Jesusman criyicogcunaga Pedro wichgaraycaptin Tayta Diosmanmi pasaypa rugacur mañacuyäyargan.

Carcelpita Pedruta angel jipingan

⁶Israel autoridäcunaga listunam caycäyargan waraynin Pedruta wanutsiyänapä. Payga cadinawan watawashgam punuycargan ishcaysoldäducunapa chöpinchö. Waquin cagsoldäducunanam täpaycäyargan carcel puncuchöna. ⁷Tsaynö caycaptinmam Tayta Dios cachamungan angel atsicuyarrä Pedruta yuripasquir wap ricchascatsir nirgan: “iApurä sharcuy,

Pedro!” Niycuptin jinan öram Pedrupa maquinpita cadinacuna gotucasquirgan.

⁸Tsaypitanam angel yapay nirgan: “Ras wachacacuy. Llangiquitapis jaticuy” nir. Jaticuriptinnam angel nirgan: “Punchuyquita jaticurcur gepalläta yargamuy” nir.

⁹Tsaynam angelpa gepallanta Pedro aywargan. Peru manam allillaga cuentata gocurgantsu, suñuycanganllata yarpur rasunpaypa yarguycangantaga.

¹⁰Päsarirgannam soldäducuna täpaycäyaptin ruri cag puncucunatapis. Nircur wagta cag jërru puncuman chäriyaptin tsay puncupis quiquillanmi quichacasquirgan. Tsaynam wagtamanna yargusquiyargan. Tsaypitanam juc esquinata aywaycäyaptinna angel illacasquiptin japallanna ticasquirgan.

¹¹Tsaynam siga Pedro rasunpa yarguycanganta tantiyasquir nirgan: “Cananmi itsanga rasunpaypa musyä Tayta Dios angelninta jipimänanpä cachaycamunganta. Tsaynö cachamurmi salvaycamashga Herodespa maquinpita y tsaynölla Israel autoridäcuna wanutsiyämänanpä cagpitapis” nir.

¹²Tsaycuna päsanganta tantiyacurirnam Pedro aywargan Marcospa^r maman Mariapa wayinman. Tsaychöga atscag goricaycurmi Pedrupä Tayta Diosman mañacuycäyargan.

¹³Tsay wayiman chaycur sawan puncuta Pedro tacacusquiptinnam yargamurgan Mariapa emplyädan Rode jutiyog jipash, pi cangantapis ricananpä. ¹⁴Pedrupa vozninta wiyaycurnin pasaypa cushicurnin puncutapis manarä quichapar cörrilla cutirgan puncuchö Pedro caycagta willacunanpä.

¹⁵Tsaynö willacuptinnam rurichö caycagcuna niyargan: “¿Imanöpatä

payga canga? ¿Löcacu canqui o imam?” nir.

Niyaptinpis “Manam ari. iRasunpaypa Pedrum caycan!” nirganmi.

Tsaynam paycuna niyargan: “Manam payga canmantsu. Angel parlamog imatachir wiyapacaycamurguyqi” nir.

¹⁶Tsaynö ninacuyanganyagga masrämi Pedro puncuta tacacur gayacurgan. Tsaypita quichasquir Pedruta ricaycurnam itsanga espantacur mantsacäcuyargan. ¹⁷Tsaynam maquillanwan upällacuyänanpä sēñasta rurapärirnin willapargan carcelpita imanöpa yargamungantapis. Tsaypitanam nirgan: “Carcelpita Tayta Dios jipimangantaga willapayay Santiagutawan waquin cag criyicogcunatapis” nir. Tsaypita yargurirnam aywacurgan jucläcunapana.

¹⁸Patsa wararcuptinnam Pedruta cuädag soldäducuna ima päsangantapis mana tantiyar quiquin pura tapunacuyargan: “¿Maytä Pedroga?” nirnin. ¹⁹Carcelchö mana tariycuyaptinnam Herodes soldäduncunatawan maytsaypapis ashitsirnin cachargan yapay präsu tsariyänanpä. Mana tsariycayämuptinnam quiquincunata wanutsiyänanpäna nirgan. Tsaypitanam Judea provinciachö caycanganpita Herodes aywacurgan Cesarea marcaman juc tiempupä täräg.

Herodes wanungan

²⁰Cesareapa lädun quinran Tiro y Sidon marcacunachömi muchuy cargan. Tsay runacunawan Herodes rabyacushga carmi tsay marcacunaman micuyta apayänanta munargantsu. Tsaynam runacuna

willanacuyargan Cesareaman Herodeswan parlag aywayänanpä. Tsayman chaycurnam rey Herodespa yanapagnin Blasto jutiyog runawan amishtäta rurayargan. Paynam Herodesman pushargan parlacäshir caynö ninanpä: “Tiro y Sidon runacuna rugacuyanmi alli cawacuychöna cawacuyänayquipä”.

²¹Tsaynam Herodes tsay Tiro y Sidon marcapita aywag runacunawan juc junag goricäyänanpä jitapargan. Tsay jitapangan junag fiestamanrä camacashga captinmi llapan goricashga runacunata parlapänanpä jaticurgan mas allin cag röpanta. Nircurnam mandacur jamacuna *trönunman jamaycurnin runacunata pasaypa shumag parlapaycamurgan. ²²Tsaynö parlamunganta wiyaycurni llapan runacuna gayararrä niyargan: “iCay parlamogga diosmi, manam runallaga canmantsu!” nir. ²³Tsaymi Herodes cushicurgan tsaychö runacuna “Gamga Diosmi canqui” niyaptin “Tayta Diosllata alabayay” ninanpa rantin. Tsaynö cushicunganpita jinan öram Tayta Diospa angelnin manana allitsiyapa geshyatsirgan. Tsay geshyawanmi pachanta curu ushaycaptin wanurgan.

²⁴Tsayyagnam Diospa alli willacuyninta willacuyaptin maytsaychöpis runacuna Señor Jesucristuta chasquicurnin atscagyäyargan.

²⁵Bernabewan Saulunam apayangan caridäta^s Jerusalenchö criyicog pobricunata entregaycur Antioquiaman cuticuyargan Marcosta pushacurcur.

Bernabetawan Sauluta Espiritu Santo acrangän

13 ¹Antioquia marcachömi Jesucristuman criyicogcunachö cayargan Tayta Diospa willacuyninta

yachatsicogcuna. Paycunam cayargan Bernabe, “Yana Runa” ningan Simon, Cirenipita cag Lucio, Manaen, y Saulo. Manaenwan rey Herodesga tsay wayillachö shachshacogmi cayargan.

²Juc junag Jesucristuman criyicogcuna goricaycur mañacur ayunaycäyaptinmi Espiritu Santo nirgan: “Bernabetawan Saulutaga Tayta Diosmi acrashga alli willacuyninta willacur puriyänanpä” nir.

³Tsaynö niptinmi bendisarnin umancunaman maquincunata churaycur paycunata yanapananpä Tayta Diosman mañacuyargan. Nircurnam cachayargan Jesucristupä willacur puriyänanpä.

Jesucristupä Chiprichö Pabluwan Bernabe willacur gallayangan

^{4,5}Tsaypitanam Espiritu Santo ningannö willacuyänanpä aywar Bernabewan Saulo chäyargan “Seleucia” ningan marcaman. Marcostapis pushayarganmi yanapagnincunapä. Tsaypitanam *büquiwan aywayargan Chipre islaman. Tsaypita Salamina marcaman chaycurnam Israel runacuna goricäcuyänan wayicunachö Diospa willacuyninta willacur gallaycuyargan.

⁶Tsaynö willacur entëru Chipre marcacunapam puriyargan Pafos marcaman chäyanganayag. Tsaychömi tariyargan Israel runa Barjesus^t jutiyog brüjutapis. Payga “Diospa willacognin profëtam cä” nirmi runacunata pasaypa criyitsir ushag. ^{7,8}Tsay brüjoga amishtäta rurargan Chipre isla marcacunapa mandagnin Sergio Pauluwanmi. Sergio Pauloga alli yarpayyog runa carmi Bernabetawan Sauluta gayatsirgan Diospa willacuyninta willapäyänanpä. Paycuna

s 12.25 Tsay apayangan caridäpä masta musyanayquipä liyinqui Hechos 11.28-30.

t 13.6 Barjesuspa jucag jutinmi cargan Elimas.

willapayanganta shumag tantiyacurmi Jesucristuta chasquicuytana munargan. Peru tsaynö chasquicuyta munaycaptinpis tsay brüjoga michäcurmi Sergio Paulo chasquicunanta mana munargantsu. ⁹Tsaynö michäcuptinmi Saulo ajanargan. (Saulupaga jucag jutin cargan Pablum.) Tsaynö ajanarnam Espiritu Santo yanapaptin tsay brüjuta niycurgan: ¹⁰“iGamga ruraycanqui Satanas munangantam! Tsaymi Diosnintsicpa contran caycanqui. ¿Imanirtä Diospa willacuyninta runacuna chasquicuyänanta michäcunqui? ¹¹Tsaynö cangayquipitam Tayta Diospa castigunwan gaprayanqui. Manaran atsicuyag patsata ricanquirätsu” nir.

Tsaynö nisquiptinmi jinan öra tsay brüju gapra ticasquirgan. Tsaynam tsay brüju rugacurgan pillapis mayllapis jancharcur wayinman pushaycunanpä. ¹²Tsaynö gaprayanganta ricaycurmi Sergio Paulo espantacurgan Diosnintsic rasunpaypa poderyog canganta y jinan öram Jesucristuta chasquicurgan.

Pisidia provinciachö Pablo yachatsicungan

¹³Tsaypitanam büquiman yarcurcur Pablo aywargan yanapagnincunawan Pafos marcapita Panfilia provinciachö Perge marcaman. Tsaychö paycunata jagiriycurmi Marcos cuticurgan Jerusalemman. ¹⁴Pabluwan Bernabega aywacuyargan Pisidia provinciachö cag Antioquia marcammannam. Tsaychönam *säbadu jamapay junag captin paycunapis Israel runacuna goricäcuyänan wayiman aywayargan. ¹⁵Tsaychönam Diospa palabranta liyir ushasquir Bernabetawan Pabluta tsaychö yachatsicogcuna niyargan: “Waugicuna, imallapis

yachatsiyämänyquipä captinnga puntäcunaman shamusquir yachaycatsiyällämay” nir.

¹⁶Tsaynam nöpancunaman aywaycur maquina Pablo jayarirgan upällacuyänanpä. Nircurmi nirgan: “Israel runacuna y mana Israel runacunapis, cay yachatsicuyangäta shumag wiyayämay. ¹⁷Tayta Diosmi unay *Abrahamta, Isaacta, y Jacobta nirgan paycunapita miragcunata imaypis yanapananpä. Tsay ningannöllum Jacobpa willcancuna Egiptuchöna mirayargan imaycayog ricacuyanganyag. Nircurnam Tayta Dios milagrucunata rurarnin Egiptuchö ñacacuyäpita jipimurgan. ¹⁸Tsaypitanam chuscu chunca (40) watantin tsunyag jircacunachö puriyargan. Tsaynö purir Tayta Dios ningancunata mana cäsucuyaptin pay castigarpis manam ushacätsirgantsu. ¹⁹Tsaypitanam ‘*Canaan’ ningan marcacunaman chätsirgan. Tsayman chaycatsirnam ganchis (7) puëdeg marcacunata ushacätsiyänanpä Tayta Dios yanapargan. Tsaypitanam paycunata tsay marcacunata raquinacuyänanpä entregargan. ^{20,21}Tsay llapanacuna päsgan chuscu pachac pitsga chunca (450) watacunachöran”.

“Tsaypitanam tsay runacuna quejanacuyaptin arreglananpä Tayta Dios churargan juezcunata. Tsaynam willacognin profëta Samuel witsanna juezcuna cananpa rantinga Tayta Diosta rugacuyargan reynincuna churapananpäna. Tsaymi rey cananpä Tayta Dios churapargan unay Benjaminpa miragnincunapita Cis jutyog runapa tsurin Saula. Paymi chuscu chunca (40) wata rey cargan. ²²Tsaypitanam Saula rey cayninpita jipisquir Tayta Dios troquin churargan *Davidtana rey cananpä. Davidpäga

Tayta Dios caynömi nirgan: ‘Jesepa tsurin Davidmi itsanga lapan ningäcunata ruranga’ nir”.

²³“Rey Davidpa miragnincunapitam Tayta Dios cachamurgan Israel nacionman auningan salvacogta. Tsay salvacogga Jesucristum. ²⁴Jesucristo manarä willacur gallaptinmi Juan Bautista Israel runacunata willar nirgan: ‘Jutsayquicunata jagirir bautizacuyay’ nirmin. ²⁵Tsaypita yapaypis Juan Bautistaga caynömi nirgan: ‘Salvacog cangäta yarpaycäyaptiquipis manam nogaga salvacogtsu cä. Runacunata salvananpäga ju Krämi shamunga. Paymanga noga manam iwalätsu ni imallanmanpis’ nir”.

²⁶“Cananga Israel marca mayicuna y mana Israel runacunapis, shumag wiyayämay. Willacungäta chasquicurga llapayquipis salvacuyanquim.

²⁷Jerusalenchö runacuna ni autoridänincunapis manam tantiyayargantsu salvamanantsicpä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. Tayta Diospa willacognin profëtacuna Jesucristupä gellgayangancunata cada säbadu jamapay junagchö liyiyarpis manam shumagga tantiyayargantsu, sinöga yarpäyargan Jesucristo runalla cangantam. Tsaynö mana tantiyarmi Jesucristuta wanutsiyargan. Tsay wanutsiyanganwanmi Tayta Diospa profëtancuna gellgayangan cumplirgan. ²⁸Wanutsishga cananpä manam ni ima jutsantapis tariyargantsu. Tsaynö jutsanta mana tariycarpis *Pilatumanni entregaycuyargan imayca jutsayogtanöpis wanutsishga cananpä”.

²⁹“Tsaycuna ruracanganwanmi lapanpis cumplirgan Tayta Diospa willacognin unay profëtacuna niyangan. Y cruzpita jipisquirmi Jesucristuta cuyag runacuna pampayargan.

³⁰Tsaypitaga Tayta Dios

cawatsimurganmi. ³¹Cawascamurnam atsca cuti Señor Jesus yuripargan Galileapita Jerusalemman paywan pureg runacunata. Tsay runacunam Jesus cawarimunganta willacuraycäyan lapan runacunata”.

^{32,33}“Tsaymi nogacuna caychö caycäyä Diospa alli willacuyninta gamcunata musyatsiyänäpä. Salvacogta cachamunanpä Tayta Dios Israel runacunata unay auningannöllam cananga Jesucristuta cawaritsimurnin cumplishga. Jesucristo salvacog rey cananpä cagtanam ishca cag Salmuchöpis gellgayargan Tayta Dios caynö ninganta:

‘Ganga cuyay tsurimi canqui.
Cananmi rey canayquipä ningä
cumplishga’ nir”.

³⁴“Diospa palabran gellgaranganchö mastapis caynömi nimantsic:

‘Davidta auningäcunata
llapantam cumplishä’ nir.

³⁵Tsay auninganpämi Bibliachö juc Salmutapis unay rey David caynö gellgargan:

‘Cuyangayqui cagtaga manam
pamparanganllachöga
jagirinquitsu, ni ayantapis
ismunanta manam
munanquitsu’.

³⁶Davidga manam tsaynö gellgargan quiquinpätsu. Payta pampaycuyaptin ayanga ismurganmi. ³⁷Peru Jesuspa ayanmi itsanga ismushgatsu. Tayta Dios payta cawatsimushga captin tsaynöpam cumplishga rey David unay gellgangan”.

³⁸“Llapayqui waugicuna panicuna, canan ningäta shumag tantiyacuyay.

Tayta Dios cawatsimungan Jesucristuta chasquicuyaptiquim jutsayquicunata perdonayashunqui. ³⁹Tsaynö perdonayashunquillam Moises gellgangen leycunata cumpliyta mana puëdiyaptiquipis. ^{40,41}Jesucristuta mana chasquicog cagmi itsanga castigashga canga. Tsay mana chasquicogcunapämi Tayta Diospa willacognin unay profëtacunapis caynö gellgayargan:

“Tayta Dios ninganta mana cäsucocguna, pasaypa castigashga cayänayquipä cagta musyayay. Mana ichicllapis yarpäyangayquicunatam rurashä castigashga cayänayquipä”.

Tsaynam Bernabewan Pablo tsaynö willapäcur niyargan: “Cuïdacuyay gamcunapis. Pagtatä Jesucristuta mana chasquicuyangayquipita castigashga caycäyanquiman”.

⁴²Tsaynö nisquirmi goricäcuyänan wayipita yargucuyargan. Peru alli yachatsicuyashga cayaptinmi paycunata rugayargan jucag cag säbadupis yapay yachatsicuycuyänapä. ⁴³Goricäcuyänan wayipita yargucuyaptinnam tsay Pisidia provinciachö täräg Israel runacuna y waquin jinan runacunapis Pablupa y Bernabepa gepanta atscag aywayargan. Paycunatam Pablo valoratsirgan cuyapäcog Tayta Diosman imaypis criyicur cawayänapä.

Pisidia provinciachö mana Israel runacunatana Pablo yachatsingan

⁴⁴Tsaypita yapay cag säbadu jamapay junagchönam tsay marcachö atscag runacuna goricäyargan Diospa willacuyninta wiyäyänapä. ⁴⁵Tsaynö goricäyänganta ricaycurmi mandacog Israel runacunaga Pablupa

yachatsicuyänapä “Llullacogmi” nir contran sharcuyargan.

⁴⁶Tsaynö niyaptinmi Bernabewan Pablo mana mantsacuyäpa niyargan: “Israel runacuna cayaptiquim gamcunatarä puntata Diospa willacuyninta willapäy. Tayta Dioswanna cawayänayquipä cagta willapäyaptipis gamcuna manam chasquicuyanquits. Tsaynö cayaptiqui cananga juccunatana willapäyashä. ⁴⁷Llapan runacunatana willapäyänätam Tayta Diosga munan. Palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

‘Israel runacunaman willacuynita churgö llapan nacioncunaman chätsiyänayquipämi. Willapäyangayquita chasquicurmi maytsaychöpis runacuna salvacuyanga’ nir”.

⁴⁸Tsaynö Pabluan Bernabe parlayanganta wiyarmi mana Israel cag runacuna pasaypa cushicuyargan, paycunapäpis salvacion canganta tantiyarnin. Tsaymi Señor Jesusman criyicurnin Tayta Dios acrangän cagcuna willacuyninta chasquicuyargan gloriachöna cawayänapä.

⁴⁹Tsaynömi Diosnitsicpa willacuyninga tsay Pisidia quinran marcacunapa musyatsicush cargan. ⁵⁰Tsaymi mandacog Israel runacunaga Diosman mañacog warmicunata y marca autoridäcunatapis aquishaparnin sharcatsipäyargan Bernabetawan Pabluta chiquiyänapä. Tsaynö chiquiparninmi Israel runacuna Bernabetawan Pabluta garguyargan tsay marcacunapita. ⁵¹Tsaynö garguyaptinmi chaquincunachö polvuta tapsicusquir aywacuyargan caynö nir: “Willapäyangäta mana chasquicuyangayquichöga alfin quiquiquicunanam jutsayog cayanqui Tayta Dios castigayashunayquipä”.

Nisquirnam Iconio marcapana aywacuyargan.

⁵²Jesushman criyicogcunaga Espiritu Santo imaycachöpis yanapaptin cushishgam cawacuyargan.

Iconio marcachö Bernabewan Pablo Jesucristupä willacuyangan

14 ¹Iconio marcachöna caycarnam Bernabewan Pablo aywayargan Israel runacuna goricäcuyänan wayiman. Tsaychö shonguncunaman yaycog yaycog parlapyaycuyaptinmi Israel runacuna y mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyargan. ²Tsaynö chasquicuyaptinmi waquin cag Israel runacuna ajanarnin mana Israel runacunata sharcatsipäyargan Jesusta chasquicogcunata chiquiyänapä.

³Tsaychömi Bernabewan Pablo juc ishca semäna cayargan. Paycunaga Diosnintsicman yäracurninmi pitapis mana mantsacuyäp willacuyargan caynö: “Tayta Dios cuyapäcog carmi tsurin Jesucristuta cachamurgan salvamänantsicpä” nir. Tsay willacuyangan rasunpaypa canganta runacuna musyayänapämi Bernabetawan Pabluta Tayta Dios yanapargan milagrucunata rurayänapäpis.

⁴Tsaychö Jesucristupä willacuyaptin runacunaga manam juc yarpayyogllatsu cayargan. Waquin runacuna cushicuywan apostolcuna parlayanganta wiyayaptinpis waquincunaga contrancunam sharcuyargan. ⁵Tsaymi tsay contrag cagcunaga, Israel runacuna y mana Israel runacunapis, autoridäcunawan willanacuyargan Bernabetawan Pabluta samgaypa wanutsiyänapä. ⁶Tsayta

musyaycur geshpicuyanganchömi Licaonia provinciaman chäyargan. Tsaypitanam aywacuyargan Listra marcaman, Derbe marcaman, y tsay provinciachö mas waquin marcacunamanpis. ⁷Tsay marcacunachöpis Diospa alli willacuyñinta willacuyarganmi.

Listra marcachö Pabluta samgayangan

⁸Listra marcachönam juc ratayashga runa cargan, yuringanpita pasaypapis mana pureg. ⁹Tsay runaga jamaraycargan Pablo parlangancunata wiyarmi. Tsayta ricärir Pabloga tantiyasquirgan tsay runa Tayta Diosman yäracur allirinänpä cagtam. ¹⁰Tsaymi llapan callpanwan nirgan: “iSharcurcur shumag ichiy!”

Tsaynö niyauptinmi wap ichircurnin purir gallaycargan. ¹¹Tsayta ricaycurmi quiquincunapa parlacuyñincunachö runacuna cushicurnin niyargan: “iDioscunam runa tucuyucullar nogantsicman shayämushga!” nir.

¹²Bernabepämi yarpäyargan “Zeus” ningan diosnincuna canganta. Y Pablupänam, willacog captin, yarpäyargan “Hermes” ningan diosnincuna canganta. ¹³Tsay Listra marcaman yaycunachömi “Zeus” ningan diosnincunata adoracuyänan templu cargan. Tsay templuchö sirveg sacerdotim puncuman apamurgan waytan wallgashga törucunata. Tsaychömi llapan runacuna apostolcunata adorarnin tsay törucunata rupatsipayta munayargan.

¹⁴Tsaynö adorayta munayanganta tantiyasquirnam Bernabewan Pablo pasaypa llaquinar jatiräyangan röpancunatapis rachiscäriyargan.”

u 14.14 Tsay witsanshi Diospa contran pipis parlaptin o ima llaquicuyypis feyupa päsapatin jatiraycäyangan röpancunatapis runacuna rachiyag. Tsay üsupita masta musyanayquipä liyinqi Genesis 37.29,34; 44.13; Numeros 14.6; Josue 7.6; 2 Samuel 1.11; 2 Reyes 2.12; 5.7; 11.14; 22.11; Job 1.20; 2.12; Isaias 36.22,37; Jeremias 36.24; 41.5; Joel 2.13; Marcos 14.63.

Nircurmi runacunaman aywaycur niyargan: ¹⁵“iImapätä tsaycunata rurayanqui! Nogacunapis gamcunanö runallam cayä. Gamcunaman willagniquicuna shayämurgö tsay dioscunata adorar llutanta ruraycayangayquicunata jagirir rasunpa cag cawag Diostana adorayänayquipämi. Paymi cay imaycacunata camargan, ciëlutapis, cay patsatapis, lamartapis, llapan imaycunatapis. ¹⁶Tayta Dios munanganman cawayänayquipä cagta mana tantiyarmi qiquiquicuna munayangayquita ruray cawaycäyanqui. ¹⁷Tsaynö cayaptiquipis Tayta Dios poderösu canganta musyatsicurmi mana jagiriyäshurgayquitsu, sinöga imaypis yanapayäshurguyquim. Pay tamyatsimuptinmi cosëchata alli goriyanqui cushishga cawayänayquipä. Tsaynöpam tantiyaycäsiyashunqui cuyapäcog Dios canganta. Tsayta shumag tantiyacur cananga paytana chasquicuyay”.

¹⁸Tsaynö Pabluwan Bernabe niyaptinpis tsay runacuna paycunata diostanö adorayta munayaptin michaycuyänanpäga ajam cargan.

¹⁹Tsaypita waraynincunanam apostolcunata chiqueg Israel runacuna Antioquia marcapita y Iconio marcapita chäyargan. Paycunam apostolcunapa contran parlayargan runacunata aquishaparnin. Paycuna niyanganta cäsurnam runacuna Pabluta samgayargan wanushganö jıtacagpä. Nircur wanushgana canganta yarparmi garachashga apaycur marca cuchunman jıtasquiyargan. ²⁰Tsaynam Jesusman criyicogcuna jitaraycangan cagman goricäyargan Pabluta apayänanpä. Tsaynö juntaparaycäyaptinmi sharcurcur tsay marcaman cangan cutiyurgan. Tsaypita warayninam Bernabewan aywacuyargan Derbe marcaman.

²¹Tsay Derbe marcaman chaycurnam Diospa alli willacuyninta willacuyargan. Tsaynö willacuyaptinmi atsca runacuna Señor Jesusman criyicuyargan. Nircurnam cutiyargan Antioquia, Listra, y Iconio marcacunaman. ²²Tsay marcacunaman chaycurmi Jesusman criyicogcunata valoratsiyargan Tayta Diosman mana ajayyapa yäracuyänanpä. Tsaynöpis shumagmi tantiyatsipäyargan Jesusman criyicuyanganpita imaypis runacuna chiquiyänanpä cagta. ²³Tsaynöllam cada marchöhö yachatsicogcunata churayargan criyicogcunata ricayänanpä y shumag yachatsiyänanpä. Nircurnam ayunarnin Tayta Diosman mañacuyargan paycunata imaypis yanapaycunanpä.

Siria provinciachö Antioquiaman Bernabewan Pablo cutiyangan

²⁴Tsaypita Pisidia provinciapa päsarman chäyargan Panfilia provinciamanna. ²⁵Tsaypita päsaönam Perge marcachöpis Diospa willacuyninta willacuyargan. Nircurnam aywayargan Atalia marcaman.

²⁶Tsaypitanam büquiwanna Siria provinciachö Antioquia marcaman cuticuyargan. Tsay marcapitam Jesucristuman criyicogcuna paycunata puntata cachayargan maytsaypapis willacur puriyänanpä. Tsaynö willacuyänanpämi Tayta Diosman mañacuyargan yanapananpä. ²⁷Tsay Antioquia marcaman cutisquirnam Jesusman criyicogcunata gayatsirnin cushicur willapäyargan caynö: “Willacuyninta willacuyänanpä Diosnintsic shumagmi yanapaycayämashga. Tsaymi mana Israel runacunapis chasquicuyashga. Paycunapis cananga Jesucristumannam criyicuycäyan” nir.

Tsaynö willacuyaptinmi llapanacuna pasaypa cushicuyargan. ²⁸Pabluwan Bernabega atsa quillacunam tsaychö criyicogcunata yachatsir cayargan.

**Jerusalenchö apostolcuna
willanacuyangan**

15 ¹Pabluwan Bernabe Antioquiachö caycäyaptinmi Judea provinciapita criyicogcuna chäyargan. Paycunam tsaychö criyicogcunata caynö yachatsir gallaycuyargan: “Moises gellangan ley ningannö *cuerpuyquicunata señalacurrämi salvacuyanqui” nirnin. ²Tsaynö llutanta yachatsicuyaptinmi paycunawan Bernabe y Pablo pasaypa rimanacuyargan tsay Judea provinciapita yachatsicogcunawan. Tsaynö rimanacuyaptinmi Antioquiachö criyicogcuna Bernabetawan Pabluta niyargan: “Mejor aywacuyay Jerusalemman. Tsaychönam apostolcunawan y mas yachatsicog waugicunawanpis shumag arreglayämunqui señalacunantsicpä o mana señalacunantsicpä cangantapis”.

Tsaynö nirninmi mas criyicog waugicunatapis acrayargan paycunawan Jerusalemman aywayänanpä. ³Tsay aywarmi Fenicia y Samaria provinciacunamanpis chäyargan. Tsay marcacunachöpis musyatsicuyarganmi mana Israel runacunapis paycuna willacuyaptin chasquicuyanganta. Tsaynö willapäyaptinmi Jesucristuman criyicogcuna cushicuyargan.

⁴Jerusalemman chäriyaptinmam Pablutawan Bernabeta chasquicuyargan apostolcuna, yachatsicogcuna, y Jesucristuman llapan criyicogcuna. Tsaychönam Bernabewan Pablo paycunata willapäyargan maypa tsaypa puriyaptinpis Tayta Dios yanapanganta y mana Israel runacunapis

salvacuyänanpä Jesucristuta chasquicuyanganta. ⁵Tsaynam Jesucristuman criyicog cag fariseo runacuna ichircur niyargan: “Manam paycuna salvacuyangatsu Moisespa leynincunata mana cumplirga ni cuerpuncunata mana señalacurga” nirnin.

⁶Tsaynö niyaptinmam apostolcuna y yachatsicogcuna goricäyargan tsay señalacuy asuntuta parlayänanpä. ⁷Tsaychö rimanacur pasaypa parlaycäyaptinmi Pedro niran: “Waugicuna, musyayanquim juc cuti mana Israel runacunaman willacuyanta musyatsicunäpä Tayta Dios mandamanganta. Tsaynö mandamargan paycunapis Señor Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpämi.

⁸Mandamangannöllum tsay runacunapis Diospa willacuyanta willapapti chasquicuyashga. Tsayta musyarmi Diosnintsic Espiritu Santuta paycunamanpis cachamushga. Nogantsic chasquicungantsicnöllum paycunapis Espiritu Santuta chasquicuyashga.

⁹Tsaynö pam musyantsic Jesucristuman criyicur yäracog cagta, Israel runa o mana Israel runa captinpis, Tayta Dios perdonar salvanganta. ¹⁰Tsaynö caycappinga çimanöpatä mana Israel cagtaga: ‘Salvacuyänayquipäga Moises gellangan leynincunatarä cumplianquiman’ nishun? Tsaycunataga unay Israel runacunapis ni quiquintsicunapis manam cumpliyta puëdintsicstu. çImanirtä Tayta Dios ruranganta manacagman churayta munayanqui? ¹¹Manam tsay leycunata cumplingantsicpitatsu salvacuntsic, sinöga Señornintsic Jesucristum cuyapämarnintsic salvamantsic nogantsictapis y paycunatapis”.

¹²Tsaynö Pedro niptinmi tsaychö caycag runacuna llapan

upällacurcuyargan. Tsaynam Bernabewan Pablo willapäyargan Tayta Diospa poderninwan mana Israel runacunachöpis milagrucunata rurayanganta.

¹³Tsaynö willapayta ushasquiyaptinmi Santiago nirgan: “Waugicuna, wiyayämay. ¹⁴Pedro willamarguntsic Tayta Dios cuyaparnin tsay mana Israel runacunatapis Jesucristuta chasquicog cagcunataga salvangantam. ¹⁵Pedro willapämangantsicnöllam Tayta Dios willacognin unay profëtacunawanpis willacatsirgan caynö:

¹⁶ ‘Israel nacionchö Davidpa castanpita rey manana captinpis churashä paypita miragcunallapitam rey cananpä.’”

¹⁷ Tsaynö rurashä Israel runacunapis y mana Israel runacunapis nogaman yäracayämunanpämi. Tsaynö ruraptimi llapan acrangä cag runacuna salvacuyanga.

¹⁸ Tsaynö päsanapä cagtam Tayta Dios unaypitapis musyatsimargantsic’”.

¹⁹Tsaycunata yarparcatsirmi Santiago mastapis nirgan: “Tayta Dios tsaynö nicaptinga Jesucristuman criyicog mana Israel runacunatapis ama pantatsishuntsu. Ni ama obligashuntsu: ‘Moises gellangan leycunatarä cumpliyay salvacuyänayquipäga’ nirnin. ²⁰Tsaypa rantinga antis llapan criyicogcuna alli ricanacuyänanpä cartata apatsishun. Tsay cartachö mana Israel runacunata willashun *idulucunapa *altarninchö

pishtayangan aytsata mana micuyänanpä, majaynagrä cagcuna piwanpis mana cacuyänanpä, majayog cagcunapis juccunawan mana puriyänanpä, yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aytsanta mana micuyänanpä, ni ima ashmapa yawarnintapis mana micuyänanpä. ²¹Tsaynö cawayänanpäga Moises gellangan leycunatam goricäcuyänan wayicunachöpis cada säbadu jamapay junagchö yachatsicuycäyan”.

Mana Israel runacunaman cartata apatsiyangan

²²Tsaynö Santiago nisquiptinnam apostolcuna, yachatsicogcuna, y Señor Jesucristuman llapan criyicogcuna ishca y runacunata acrayargan Bernabewan Pablo Antioquiaman cutiyaptin wallquiyänanpä. Tsay acrashga runacunam cayargan Judaswan Silas. Judaspa jucag jutinmi cargan Barsabas. Paycunaga llapan criyicogcunapita mas respëtuwan ricashgam cayargan. ²³Paycunawanmi cartata apatsiyargan Antioquiachö criyicogcunaman. Tsay cartachömi caynö nirgan:

Antioquia marcachö cuyay waugicuna panicuna, Siria y Cilicia provinciacunachöpis cuyay waugicuna panicuna:

Jerusalenchö apostolcuna y yachatsicog waugiquicuna carmi gamcunata saludayarniqui cartacarayämü.

²⁴Nogacuna musyayargömi waquin runacuna gamcuna cagman shamur llutancunata

yachatsiyäshungayquicunata. Manam paycunataga nogacunatsu cachayämurgö. Mana cachaycäyämuptipis paycunaga gamcunata pantatsirmi llutancunata yachatsiyäshurguyqui: “Salvacuyänayquipäga cuerpuyquicunatarä señalacuyay y Moises gellgangen llapan leycunatarä cumpliyay” niyäshurniqui.

²⁵⁻²⁷Tsayta musyaycurmi llapacuna willanacuyargö gamcuna cagman Judasta y Silasta cachayämünäpä. Paycunam tantiyatsiyäshunqui cay cartachö niyämungänölla. Bernabewan y Pabluwanmi paycuna shayämunga. Musyayangayquinöpis Bernabewan Pabloga wanuytapis mana mantsariypam Señornintsic Jesucristuta salvamänantsicpä Tayta Dios cachamunganta willacuycäyan.

^{28,29}Espiritu Santum tantiyatsiyämashga cuerpuyquicunata mana señalacurpis salvacuyänayquipä cagta. Tsaymi willanacuyargö idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata mana micuyänayquipä, ima ashmapa yawarnincunatapis mana micuyänayquipä, yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aytsanta mana micuyänayquipä, majaynagrä cagcuna piwanpis mana cacuyänayquipä, y majayog cagcunapis juccunawan mana puriyänayquipä. Cay cartachö niyämungäcunata cumplirninga allim cawayanqui.

Tsayllatam niyämü cuyay waugicuna panicuna. Diosnintsic yanapaycuyäshuy.

³⁰Tsaynam tsay willanacuyangannölla chuscun willacog waugicuna aywacuyargan Antioquiaman. Tsayman chaycurmi Jesucristuman llapan criyicogcunata musyatsir goriyargan apayangan cartata liyipäyänanpä.

³¹Tsay cartata liyipäriyaptinmi llapancuna cushicuyargan.

³²Tsaychö Judaswan Silas Diospa willacognincuna carnam criyicogcunata shumag tantiyatsir valoratsiyargan Tayta Diosllaman yäracurnin imaypis cawayänanpä. ³³Tsaychö paycunawan juc ishcaj junag goyapäriyaptinmam Tayta Diosta agradesicurnin Señor Jesusman criyicog waugicuna Judastawan Silasta despodicuyargan Jerusalemman cuticuyänanpä.”

³⁵Bernabewan Pablum itsanga Antioquiachö quädacuyargan waquin criyicogcunawan Diospa alli willacuyninta yachatsir cayänanpä.

Pablo yapay willacog aywangan

³⁶Antioquiachö unaymanpa carirnam Bernabeta Pablo nirgan: “Acu watucaramushunrä Diospa willacuyninta willapangantsic marcacunachö waugicunata y panicunata. Mä, çimanöshi caycäyan?” nir.

³⁷Tsaynö willanacurirmi Bernabega pushayta munargan Marcosta. ³⁸Pablum itsanga Marcosta pushayta munargantsu, punta cag aywaynincunachö Panfilia provinciapita jagiriycur aywacushga captin. ³⁹Tsaynö Pablo apayta mana munaptinmam tsay janan rimanacuyargan Bernabewan. Tsaynö rimanacurirnam Marcosta pushacurcur Bernabe büquiwan aywacurgan Chipre islaman.

⁴⁰Tsaynam Pabluna Jerusalenpita Silasta gayatsimurgan wallquicunanpä. Tsaychö Jesucristuman criyicogcunanam Tayta Diosman mañacuyargan tsay willacungan marcacunaman cutiyaptin paycunata yanapananpä. ⁴¹Siria y Cilicia provinciacunachö marcacunaman chaycurnam Pabluwan Silas tsaychö criyicogcunata yachatsir valoratsiyargan Tayta Dios munangannö shumag cawayänapä.

**Silastawan Pabluta Timoteo
wallquingan**

16 ¹Tsaypitanam Derbe marcaman Pabluwan Silas chäyargan. Nircurnam Listra marcaman chäyargan. Tsaychönam Timoteuwan reginacuyargan. Timoteupa taytan mana Israel runa captinpis mamanga Israel castam cargan. Jesucristuman criyicogcunam cayargan. ²Listra y Iconio quinran marcacunachö criyicogcunapis parlayargan Timoteupäga alli jövin cangantam.

³Timoteupa taytan mana Israel runa captin Israel runacuna musyayarganmi Timoteuta mana señalatsishga canganta. Tsaymi Pablo señalatsirgan

wallquicuyta munar Israel marca mayincuna mana jamuräyänanpä.

⁴Tsaypita quimsancunanam marcan marcan puriyargan Tayta Diospa willacuynta willacuraycar. Chäyangan marcacunachömi apostolcuna apatsiyangan cartata liyipäyargan Israel runacunapa leynincunata llapanta mana cumlirpis salvacuyänanpä cagta.

⁵Tsaynö shumag tantiyatsiyaptinmi

tsaychö criyicogcuna pasaypa cushicuyargan. Y cada junagmi runacuna Señor Jesucristuta chasquicur masrä atscagyäyag.

**Pablo suëñuyninchö Macedonia
runata ricangan**

⁶Tsaypitam Pablo wallquegnincunawan Asia provinciaman aywayta munayargan Diospa willacuynta willacuyänanpä. Tsaynö yarpaptinpis Espiritu Santo manam tsaypa aywayänanta munargantsu. Tsaynam Frigia y Galacia provinciacunachö marcacunaman chaycuyarnin willacuyargan Tayta Diospa alli willacuynta. ⁷“Misia” ningan provinciaman chaycurnam aywayta munayargan Bitinia provinciamaña. Tsaypis Espiritu Santo manam munargantsu tsaypa aywayänanta. ⁸Tsaynam Misia provinciapa päsarmin chäyargan Troas marcaman.

⁹Tsaychönam suëñuyninchö Pablo ricangan Macedonia provinciapita juc runa caynö rugaycagta: “Cayman tsimpaycallämuy nogacunatawan yanapaycayämänayquipä” nir.

¹⁰Pablo tsaynö ricanganta nogacunata^x willayämaptinmi tantiyasquiyargä tsay marcacunamanpis willacuynta chätsiyänäpä Tayta Dios munanganta. Tsaymi juclla alistacuyargä Macedoniaman aywayänäpä.

Filipos marcachö willacuyangan

¹¹Tsaynam Troas marcapita büquiwan aywar chäyargä “Samotracia” ningan

x **16.10** Apostol Pablo Jesucristupa willacuynta willacuptinmi cay libruta gellgag Lucas chasquicurgan. Nircurmi Lucas compañargan Troas marcapita Macedonia provinciaman y tsaypita waquin marcacunaman aywaynincunachöpis. Tsaymi Lucas gellgagan cay librchö “nogacuna” ningancunata.

*islaman. Tsaypita waraynin junagrämi chäyargä Neapolis marcaman.

¹²Tsaypita Macedonia provinciaman päsarnam chäyargä Filipos marcaman. Tsay marcaga cargan Roma runacuna täcuyänan marcam. Tsay marcachöga juc ishcaj junagcunam goyäriyargärä.

¹³Tsaychö goyarmi musyayargä Tayta Diosman mañacuyänapä Israel runacuna mayu cuchullanman imaypis goricäyangan. Tsaymi säbadu jamapay junag captin nogacunapis tsayman aywayargä. Tsaychömi tsay goricashga caycag warmicunata Tayta Diospa willacuyninta willapäyargä.

¹⁴Tsay warmicunawanmi caycänä Tayta Diosta cäsucog Lidia jutiyog warmipis. Payga Tiatira marcapitam cargan. Y morädu finu tälacunatam ranticog. Tsaychö Señor Jesucristo salvacog canganta Pablo parlapaptinmi tsay warmi shumag tantiyacur Jesucristuta chasquicurgan. ¹⁵Tsaypitanam Lidia y castancunapis bautizacuyargan. Nircurnam nogacunata rugacayämargan caynö nir: “Nogacuna Jesucristuta chasquicushgana caycäyaptëga wayïman aywayculläshun tsaychö posadatsiyänäpä, taytay”. Tsaynö niyämaptinmi posadacuyargä paypa wayinchö.

Silastawan Pabluta carcelman wichgayangan

¹⁶Juc cutinam Diosman mañacuyänan mayu cuchunman aywaycayangächö tincurcuyargä juc emplyäda jipashwan. Payga supaypa poderninwanmi suertita gatipacog. Tsay jipashga cösa suertita ricapacurmi patronnincunatapis pasaypa ricuyaycatseg. ¹⁷Tsay jipashmi nogacunata gayaraypa gayarrä parlar gatiräyämargan: “iCay runacunaga Tayta Diospa sirvegnincunam cayan!

iPaycunam gamcunata willapäyashunqui imanöpa salvacuyänayquipä cagtapis!” nir.

¹⁸Tsaynö cada junag büllata rurar gatiräyämaptinmi Pablo ajarnin tsay jipashchö supayta nirgan: “iSeñor Jesucristupa poderninwanmi gam supayta gargü cay jipashpita yargunayquipä!” nir. Tsaynö niyauptinmi jinan öra tsay jipashpita supay yargurgan.

¹⁹Tsaynam tsay jipashpa patronnincuna gellëta manana chätsipaptin prësuna tsariyargan Silastawan Pabluta. Nircurnam autoridäcunaman apayargan pläzächö llapan runacunapa ñöpanchö juzgayänanpä. ²⁰⁻²²Autoridäcunaman apayaptinmi atscä runacunapis paycunata gatiräyargan. Chaycatsirmi Pabluta tumparnin niyargan: “Cay Israel runacunam marcantsicchö runacunata llutanta yachaycäsin. Y nircurmi yachatsicuyäyan Israel runacunapa üsuncunata runanantsicpä. Nogantsicga Romano runa carnin manam tsay üsuncunataga chasquipashwantsu. Tsaynö yachatsicuyaptinmi runacuna pasaypa rabyashga caycäyan” nir.

Tsaynö niyaptinmi tsay gatirag runacunapis Pablucunapa contranna sharcuyargan. Tsaymi autoridäcunapis Pablupa y Silaspa röpancunata llogticaratsir wirutsir ushayargan.

²³Tsaynö wirurcatsirnam paycunata carcelman wichgatsiyargan. Nircurnam prësucuna cuidag runata cösa yätsiyargan següru catsiyänanpä.

²⁴Tsaynö niyaptinmi tsay carcelchö cuidag runa wichgargan mas rurichö cag calapözuman. Nircurmi chaquincunatapis uhcushga racta tablaman amutsiyargan.

²⁵Tsaypita pullan pagaschönöna caycarnam Silaswan Pablo Tayta

Diosman mañacur cantayargan. Waquin prësucunanam tsaynö cantayaptin wiyaparäyargan. ²⁶Tsay öram pasaypa patsa cuyur gallaycorgan. Carcelpa cimientuncunapis shoglliptin carcel puncucunapis jucllam quichacascärirgan. Prësucuna wataräyangan cadinacunapis pascacascärirganmi. ²⁷Tsaynam prësucunata cuïdag runapis patsa cuyuptin ricchacarcamur ricargan llapan puncucuna quicharar caycagta. Tsaymi prësucuna geshpiyanganta yarpar espädanta jipirir quiquin wanutsicuriyta munargan. ²⁸Tsaynö wanutsicuyta munaptinmi Pablo gayacorgan: “iAma tsaytaga ruracuytsu! iLlapäcunam caychö caycäyä!” nir.

²⁹Tsaymi prësucunata cuïdag runaga actsicrecur rurichö cag calapözuman cörrilla aywargan. Pabluwan Silas caycanganman yaycurirnam mantsariyan tsuetsucyarnin ñöpancunaman gonguricuycorgan. ³⁰Nircurnam carcelpita paycunata jipirir tapurgan: “¿Imatarä ruräman salvacunäpäga, taytay?” nir.

³¹Tsaymi Pabluwan Silas niyargan: “Señor Jesusman criyirnin yäracuy. Tsaynö carninga gampis y wayiquichö castayquicunapis criyicur salvacuyanquim” nir.ʸ

³²Nircur wayinman pushaycuptinam tsay runata y castancunatawan willapar tantiyatsirgan Jesucristulla salvacog canganta. ³³Tsaymi prësucuna cuïdag runaga Silastawan Pabluta jinan öra jampipargan runacuna magayangancunata. Nircurnam pagas öra Jesucristuta chasquicurnin paypis y castancunapis juclla bautizacuyargan. ³⁴Tsaypitam micuyta cuscascatsir

wayinchö garargan. Jesucristuman criyicurninna Tayta Diosman yäracurninmi tsaychö llapan castancunawan pasaypa cushicuyargan.

³⁵Warayninnam autoridäcuna wardiyacunata cachayargan prësucuna cuïdag runaman, Silastawan Pabluta cachaycuyänapä negnin. ³⁶Tsaymi tsay cuïdag runa Pabluta willargan: “Autoridäcunam willacatsiyämushga gamcunata cachaycuyänapä. Cananga aywacuyanquinish” nir.

³⁷Tsaymi wardiyacunata Pablo nirgan: “Romano runa caycäyaptipis llapan runacunapa ñöpancunachömi nogacunata wirutsiyämashga, maypita cayangätapis ni imata rurayangätapis manarä juzgayämar. Tsaynö mana tapuyämayllapam cay carcelmanpis wichgatsiyämashga. Cananga çrunacunata mana musyatsiyllapacu carcelpita gargarayämaya munayan? Manam tsaypis tsaynötsu. Quiquincunärä shayämutsun wichgatsiyämangannölla jipiyämänapä”.

^{38,39}Tsaynö niptinmi wardiyacuna autoridäcunaman cutiyicurnin willayargan Silaswan Pablo Romano mayincuna cayanganta. Tsayta musyaycurmi autoridäcuna mantsarirnin aywayargan Pabluwan Silas wichgaraycangan cagman caynö nirnin: “Roma mayicuna cangayquita mana musyarmi tsaynö castigaycatsiyargö, taytay. Perdonaycayällamay” nir.

Nircurnam carcelpita jipirir rugayargan tsay marcapita aywacuyänapä. ⁴⁰Carcelpita yarguririnnam Silaswan Pablo cuticuyargan Lidiapa wayinman.

Tsaychömi Jesucristuman llapan criyicogcunata valoratsiyargan Tayta Diosman imaypis yäracuyänapä. Nircurnam juclä marcapana aywacuyargan.

**Tesalonica marcachö Pabluta
contrayangan**

17 ¹Tsaypita Anfipolis y Apolonia marcacunapa aywarmi Pabluwan Silas chäyargan Tesalonica marcamanpis. Tsay marcachöga Israel runacuna goricäcuyänan wayi carganmi. ²Maychöpis aywangannömi Pabloga aywargan tsay goricäcuyänan wayimanpis. Tsaychömi quimsa jamapay säbadu yachatsicurgan caynö nir:

³“Diospa palabran gellgaranganchömi nimantsic salvamagnintsic wanunanpä canganta y cawamunanpä canganta. Tsay gellgarangannöllum Jesusga wanunganpita cawamushga. Tsaynöpam musyantsic Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic canganta. Tsaymi noga paypä willacur puriyä”.

⁴Tsaynö shumag yachatsiyaptinmi waquin Israel runacunapis, mana Israel runacunapis, y regishga rïca warmicunapis Jesucristuta chasquicuyargan. ⁵Waquin cag Israel runacunam itsanga Silaspa y Pablupa contran sharcuyargan. Tsaymi mana alli cawacog runacunata goriycur Silastawan Pabluta contrayänapä aquishapar niyargan. Tsaynam tsay mana alli runacunana mas atscä mana alli mayincunata gorircur Jasonpa wayinman yaycuyargan Silastawan Pabluta präsu tsariyänanpä.

⁶Tsaychö mana tariyurnam Jasontawan waquin cag criyicogcunata autoridäcunaman garachashga apayargan gayarrä: “Pabluwan y Silaswan pureg runacunam

maytsaychöpis llutancunata yachatsicuyan. Cananga cä nogantsicmanna chärayämushga runacunata llutancunata yachatsiyänanpä. ⁷Jasonmi tsay runacunata chasquipar wayinman posadatsishga. Paycunaga niyan Romachö mandamagnintsicpitapis mas juc mandacog rey cangantam. Tsay mandacogga Jesus jutiyog runash. Tsaynö nirminmi leynintsicunataga cäsuyannatsu” nir.

⁸Tsaynö niyaptinmi tsaychö caycag runacuna y autoridäcuna imanö caytapis mana camäpacuyargantsu. ⁹Tsaynam imanö caytapis mana puëdiyaptinna Jasonwan waquin cag criyicogcuna gellëta garantiya churaycur yarguyargan.

**Pabluwan Silas Berea marcachö
yachatsicuyangan**

¹⁰Tsaynam tsay Tesalonicachö Jesusman criyicogcuna Silastawan Pabluta tsay tsacay despachariyucuyargan Berea marcaman geshpicuyänanpä. Tsay marcaman chaycurmi säbadu jamapay junag aywayargan Israel runacuna mañacur goricäcuyänan wayiman. ¹¹Tsay Berea marcachö runacunaga manam Tesalonica marca runacunanoötsu cayargan. Paycunaga cushishgam chasquicuyargan Pablo willacungancunata. Tsaychö cada junagmi Pablo yachatsicungancunata Diospa palabran gellgaranganman iwalatsiyag yachatsicuyangan rasunpa canganta musyayänanpä. ¹²Tsaynö yachatsiyanganta tantiyarninmi Jesucristuman atscag runacuna criyicuyargan, Israel runacuna y mana Israel runacunapis. Tsaynömi criyicuyargan regishga rïca warmicunapis.

¹³Tsaypita Berea marcachöna Pablo yachatsicuyganganta musyarirnam Tesalonica marcachö contran sharcog runacuna Bereamanna aywayargan tsaychöpis Pablupa contran sharcuyänapä aquishapagnin.

¹⁴Tsaychönam Jesucristuman criyicog waugicuna Pabluta jinan öra lamar cuchunman geshpicunanpä despachariyucuyargan. Silaswan Timoteunam Bereachö quëdacuyargan.

¹⁵Lamar cuchunman chaycurnam wallquegnincuna Pabluta päsetsiyargan Atenas marcaman. Tsaypitana Bereaman cuticuyaptinnam Pablo yätsirgan Silastawan Timoteuta pay caycangan cagman juclla cachayämunanpä.

Atenas marcachö Pablo yachatsicungan

¹⁶Atenas marcachö Silastawan Timoteuta shuyacuyarmi Pablo feyupa yarpachacur llaquicurgan maytsaychö *ïdulucunata runacuna adoraycäyanganta ricar. ¹⁷Tsaychö goricäcuyänapä wayicunaman aywaycurmi Israel runacunata y mana Israel runacunatapis tantiyatsirgan Jesucristulla salvacog ganganta.

Cada junagmi pläzachö lllapan runacuna wiyayänapä yachatsicurgan ïdulucunata adorayänapä rantin Jesucristuta chasquicur Tayta Diosllatana adorayänapä.

¹⁸Tsaynömi “Epicureo” y “Estoico” ningan creyenciacunata yachacog runacunapis pläzachöga goricäyag. Tsaymi paycunawanpis Pablo tantiyatsinacur parlayargan Jesuspa alli willacuyñinta. Tsaynöpis willapargan wanushgacuna cawayämunanpä cangantam. Tsaycunata tantiyatsir parlapaptinmi waquin runacuna niyargan: “Cayga yachag tucurnin

ïimatarä parlacunpis?” nir. Y waquinnam niyargan: “Cayga mana regingantsic dioscuna imapächir parlapaycämantsic” nirnin.

^{19,20}Tsaynö nirmi Pabluta apayargan “Areopago” ningan wayiman. Tsaychömi willanacuyänapä yachag runacuna imaypis goricäyag. Tsay runacunam Pabluta niyargan: “Gam yachatsicuycarguyqui imaypis mana wiyayangäcunatam. Tsay yachatsicuygangayquitam nogacuna shumag musyayta munayä” nir.

²¹(Atenas runacuna y tsaychö tärag jäpa runacuna mushog yachacuycunata parlacurmi tiemputa päsar goyäcuyag.)

²²Tsaynam parlanganta wiyayta munayaptin goricashga runacunata Pablo nirgan: “Atenas runacuna, atscä dioscunata adorayänayquipä altarnincunata rurayangayquitam ricargö. ²³Tsay altarcunata ricapacur puriyangächömi ricargö juc puchachö caynö gellgaraycagta: ‘CAY ALTARGA MANA REGINGANTSIC DIOSPÄMI’ nir. Cananga nogapis tsay mana regiyangayqui Diospämi tantiyatsiyäshayqui”.

²⁴“Tsay Diosmi camashga cay patsata y llapan imaycunatapis. Tsaymi munayninchö tsararaycan ciëlutapis y cay patsatapis. Ama yarpäyaytsu runa rurangan templucunachö pay täranganta. Tsay camacog Diosga maytsaychöpis caycanmi. ²⁵Manam payga miñishtintsu runacuna imatapis rurapayänanta ni garayänanta. Nogantsictaga paymi camamagnitsic. Y payllam imayca chasquingantsictapis camaripämantsic”.

²⁶“Juc runallata camanganpitam maytsay nacioncunachö cawayänapäpis miratsimarguntsic. Paymi destinamarguntsic maychö täcunantsicpäpis y nircur imay

wanunantsicpäpis. ^{27,28}Cananpis pay mana yanapamashgaga manam cawashwantsu. Tsaynö captinga Diosnintsic canganta tantiyacunantsicpäga manam ajatsu. Unay juc marca mayiucunapis alli yarpayyog cayninwan caynö nirmi gellgargan: ‘Llapantsictapis jucllayllam camamarguntsic’ nir’.

²⁹“Tsaynö paylla camaycämashgaga ama yarpäshuntsu örüpita, gellëpita, o imapitapis rurayangan imäjincunapis Dios canganta. ³⁰Tsaynö idulucunapä Dios canganta runacuna yarpäyaptinpis Tayta Diosga cuyapäcog carmi castigarganrätsu. Cananmi itsanga llapan runacunata mandaycan tsay idulucunata mana adoraypa payllata cäsür cawanantsicpä. ³¹Tayta Dios munangannö mana cawagcunata juc junag juzganapämi acrangana runata cachamunga. Tsay runa pï cangantapis musyanantsicpämi wanunganpita cawatsimurgan”.

³²Wanunganpita cawamungan runapä Pablo parlanganta wiyaycurmi itsanga waquin runacuna burlacur asicuyargan. Waquin cag runacunanam niyargan: “Yapaypis cutiyacallämunqui, taytay, mastapis tantiyaycätsiyämänayquipä” nir.

³³Tsaypitanam tsay yachag runacuna goricäyanganpita yargusquir Pablo aywacurgan. ³⁴Tsaynö captinpis waquina Pablo willapangancunata wiyacurmi criyicuyargan. Paycunachömi Dionisio jutiyog runapis cargan. Payga Areopago wayiman goricag autoridämi cargan. Nircur Damaris jutiyog warmi y mas waquincunapis Pablo willacungantam chasquicuyargan.

Corinto marcachö Pablo cangan

18 ¹Tsaypitanam Atenas marcapita Pablo aywacurgan Corinto marcaman. ²Tsaychömi Aquila jutiyog

Israel mayin runawan reginacuyargan. Aquilaga cargan “Ponto” ningan provinciapitam. Warmin Priscilawan Aquilaga tsayrämi Italia nacionpita Corinto marcaman chäyashga caycäyargan. Tsayman aywacuyargan llapan Israel runacunata Roma marcapita tsay mandacog Claudio yargucuyänapä ordenashga captinmi. ³Priscilawan Aquilaga carpa ruray oficiutam yachayargan. Pablupis tsaynö carpa rurayta yacharmi paycunawan arur quëdacurgan.

⁴Cada säbadu jamapay junagmi Israel runacuna goricäcuyänan wayiman Pablo aywag. Tsaychömi Jesucristupä yachatsicurgan Israel runacunatapis y mana Israel runacunatapis.

⁵Tsayman Macedonia provinciapita Silaswan Timoteo chäriyaptinmam Pabloga aruynintapis jagirirnin cada junagpis Diospa willacuyñinta willacur masrä gallaycurgan. Tsaynö willacurmi Israel marca mayincunata tantiyatsirgan Señor Jesucristo runacunata salvananpä shamunganta. ⁶Tsaychönam Israel runacuna Pablupa contran sharcurnin ashllir ushayargan. Tsaynö cayaptinmam röpanta tapsicurir Pablo niran: “Jesucristuman mana criyicur cayangayquipitam quiquiquicuna jutsayog caycäyanqui Tayta Dios castigayäshunayquipä. Noga Señor Jesucristupita willapangächöga manam culpayognatsu callä castigayäshuptiquipis. Gamcuna tsaynö mana cäsucuyangayquipitam cananpita janamanga aywashä mana Israel runacunamanna Diospa willacuyñinta willapäcunäpä”.

⁷Tsaypitanam Pabloga tsaynö nisquirnin juc Ticio Justo jutiyog runapa wayinman jegasquirgan tsaychöna yachatsicunapä. Tsay Justoga mana Israel runa caycarpis

Tayta Diosta adoragmi cargan. Paypa wayinga cargan Israel runacuna goricäcuyänan wayipa ñöpallanchömi.

⁸Tsay Israel runacuna goricäcuyänan wayichömi juc mandacog Crispo jutiyog runa cargan. Paymi Pablo willacungancunata wiyar Señor Jesucristuman criyicur bautizacurcan wayinchö llapan castancunawan. Tsay mandacog tsaynö criyicunganta musyarirnam Corinto marcachö waquin runacunapis Señor Jesucristuman criyicur bautizacuyargan.

⁹Tsaypita juc tsacaynam Pabluta yuripasquir Jesucristo caynö nirgan: “Pablo, mana mantsapaypa pitapis maytapis alli willacuynita willacuy.

¹⁰Nogaga gamta mana dejaypam yanapaycä cay marcachö imapis mana päshahunayquipä. Nogaman criyicur chasquicayämänapäga atscä runacunam caycäyan cay marcachö”.

¹¹Tsaynö niptinmi Corinto marcachö Pablo tärargan juc wata jogta quilla entëru, Diospa willacuyninta yachatsicurnin.

¹²Tsay witsancuna Galion jutiyog runa Acaya^z provinciapa mandagnin caycaptinmi Pablupa contran Israel runacuna sharcuyargan. Tsaymi Pabluta tsarisquir apayargan Galionpa despächunman. ¹³Tsaychömi tsay Israel runacuna niyargan: “Cay runaga Romachö mandamagnintsic mana aprobangan mushog sectatam yachatsicuyan. Tsaymi cay runata gamman apayämurgö llutanacunata yachatsinganpita castiganayquipä” nir.

¹⁴Tsaynam Pablo parlarcunan caycaptin Israel runacunata Galion

nirgan: “Si cay runa Roma leynintsicunapa contran rasunpaypa rurashga captinga

niyamangayquicunata chasquimanmi. ¹⁵Quiquiquicunapa üsuyquicuna jananlla rimanacuyaptiquega manam imatapis musyayta munätsu. Tsaytaga quiquiquicuna imanöpis arreglacuyay”.

¹⁶Tsaynö nirmi despächunpita garguriycurcan. ¹⁷Tsaypitanam mana Israel cag runacuna tsay despächu puncuchö shuyaycur Sostenesta tsarisquir munaylla magayargan. Sostenes Israel runacunapa mandagnin captinmi Galiontaga mana imapis gocurgantsu.

Antioquia marcaman Pablo cutingan

¹⁸Pabloga Corinto marcachö unaymanparan tärargan. Tsaypitanam Jesucristuman criyicogcunapita despodicusquir aywacurcan Priscilawan y runan Aquilawan Siria provinciaman. Tsaypa aywar Cencrea marcamanran chäyargan. Tsaychönam agtsanta rutucurcan Tayta Diosta auninganta cumplinapä.^a Y tsaypitanam büquiwan aywacuyargan.

¹⁹Efeso marcaman chaycuyaptin Priscilawan Aquilaga tsaychö quëdacuyarganmi. Tsayyagnam Pabloga Israel runacuna goricäcuyänan wayiman aywargan Jesucristo salvacog canganta willapäcunanpä. ²⁰Tsaynö shumag willacur yachatsicuptinmi tsaychö goricag runacuna Pabluta rugayargan paycunawan unayrä quëdacunanpä.

²¹Tsaynö rugayaptinpis Pablum despodicurcan caynö nir: “[Cananga

z 18.12 Acaya provinciachömi Corinto marca cargan. **a 18.18** Israel runacunapa üsuncunachöga cargan juc tiempo Tayta Diosllaman yarpar agradesicuyänapä y mañacuyänapä. Tsay üsuta cumplirmi agtsancunata mana rutucuyagtsu ni ima shincatsicogtapis mana upuyagtsu. Tsay üsupä masta musyanayquipä liyinqui Numeros 6.1-21.

imaycanöpapis Pascua fiestapä
Jerusalemmanmi chänä.] Diosnintsic
munaptinga cutiramushämi
watucañiquicuna gamcunaman”.

Tsaynö nirninni büquiwan Efesupita
Pablo aywacurgan. ²²Cesarea marcaman
chaycurnam Jerusalemman aywargan
tsaychö Jesucristuman criyicogcunata
watuacanapä. Tsaypitanam aywargan
Antioquia marcaman. ²³Tsaychö
tärärinam Galacia y Frigia
provinciacunapa yapay aywargan tsay
quinran marcacunachö criyicogcunata
yachatsirnin.

Efeso marcachö Apolos willacungan

^{24,25}Tsay witsanmi Efeso marcaman
chargan Apolos jutiyoğ Israel runa.
Payga cargan Egipto nacionchö
Alejandria marcapitam. Diospa
palabranta cösa tantiyarmi shumag
yachatsicurgan runacuna
entiendiyänapä. Tsaynö carpis
Jesucristupä Juan Bautista
willacungancunallatam masnin cagga
musyargan. ²⁶Tsay Apolos runaga
pitapis mana mantsacuy pam
willacurgan Israel runacuna
goricäcuyänan wayichö. Tsaynö
yachatsicungancunatam Priscilawan
Aquila wiyayargan. Juan Bautista
yachatsingancunallata Apolos
parlaptinmi paycuna wayincunaman
pushayargan Jesucristupita masta
tantiyatsinanpä.

²⁷Tsaypita Acaya provinciaman
Apolos aywayta yarpaptinmi tsaychö
criyicogcunaga valoratsiyargan
aywananpä. Y nircur cartatapis
gellgarcurmi apatsiyargan Acaya
provinciachö Jesucristuman
criyicogcuna Apolos chaptin shumag
chasquicuyänapä. Tsaychönam
criyicogcunata shumag tantiyatsirgan
Jesucristullaman yäracur cawayänapä.

²⁸Tsaychöga mana criyicog Israel
runacunatapis shumagmi tantiyatsirgan
Diospa palabran ninganmannö Jesuslla
salvacog canganta.

Efeso marcachö Pablo cangan

19 ^{1,2}Corinto marcachöna Apolos
caycaptinmi Antioquiapita
Pablo jircallapa aywargan Efeso
marcaman. Tsay marcachömi Juan
Bautista yachatsingan criyicogcunawan
tincurgan. Paycunatanam Pablo
tapurgan: “¿Galcunaga Espiritu
Santuta chasquicuyarguyquicu?”

Niptin paycunanam niyargan:
“Espiritu Santo ima cangantapis manam
musyayätsu” nir.

³Tsaynam Pablo yapay tapurgan:
“Tsayöraga ç pipa yachatsicuynintatä
willapäyähurgayqui
bautizacuyänaquipä?”

Tsaymi niyargan: “Juan Bautistapa
yachatsicuynintam willapäyämashga
bautizacuyänapä”.

⁴Tsaymi Pablo nirgan: “Juan
Bautistaga runacunata bautizargan
jutsancunata jagirirnin salvacog
shamogman criyicur yäracuyänapämi.
Tsay salvacogga Jesusmi” nir.

⁵Pablo tsaynö niyucuptinmi tsay
runacuna Jesucristuta chasquicur
bautizacuyargan. ⁶Nircurnam
paycunapa umancunaman Pablo
maquina churarcu Tayta Diosman
paycunapä mañacurgan. Tsay öram
Espiritu Santuta llapanpis
chasquicuyargan. Y nircurmi juc
parlaycunapapis Tayta Diosta
alabayargan. ⁷Tsaychö Espiritu Santuta
chasquicogcunaga chunca ishcaynömi
(12) cayargan.

⁸Efeso marcachö quimsa quilla
carinam Pablo aywargan Israel
runacuna goricäcuyänan wayiman.
Tsaychömi runacunata shumag

tantiyatsirgan Tayta Dios Jesucristuta salvacog cachamunganta. ^{9,10}Tsaynö yachatsicuptinpis waquin runacunaga manam chasquicuyta munayargantsu. Tsay mana criyicog runacunam Pablo yachatsinganta mana cäsuyänanpä willapäcuyargan. Tsaynö cayaptinmi Jesucristuman criyicogcunawan Pablo aywacurgan Tirano jutiyog juc runapa yachacucuyänan wayinman. Tsaychönam ishçay wata entëru cada junag yachatsicurgan. Tsaynöpam Asia provinciachö Israel runacuna y mana Israel runacunapis wiyayargan Jesucristupa willacuyinanta.

¹¹Tsaychömi Tayta Dios yanapaptin imayca espantaypä milagrucunata Pablo rurargan. ¹²Tsaymi runacuna päñuncunata o ima röpanllatapis Pabluman töpaycatsir geshyagcunaman apayargan. Tsayta yataycurnam tsay geshyagcuna allisquiyargan y supaycunapis runacunapita yarguyargan.

¹³Waqin mana criyicog Israel runacunaga puriyargan maytsay marcacunapa runacunapita supaycunata gargurmi. Tsaynö Jesuspa poderninwan garguyanganta ricarmi Jesuspa jutinchö supaycunata garguyta munayargan. Tsay runacuna Jesucristuta mana chasquicushga caycarpis caynömi niyargan: “Pablo willacungan Jesuspa poderninwanmi garguyä cay runapita yarguyänayquipä” nir.

¹⁴Tsaynö rurayargan Eseva jutiyog Israel runapa ganchis (7) tsurincunam. Tsay Esevaga cargan mandacog sacerdotim. ¹⁵Paycuna juc cutichö tsaynö garguyta munayaptinmi supay nirgan: “Noga regimi Jesusta. Tsaynömi Pablo apostolnin cangantapis musyä. Gamcunaga çpitä cayanqui nogata gargayämänayquipäga?” nir.

¹⁶Tsaynö nirmi tsay supay maltratangan runa löcuyarnin Esevapa llapan

tsurincunata pasaypa magar röpancunatapis rachir ushargan. Tsaymi pasaypa yawarllana gallapachacar ushashga tsay wayipita geshpicuyargan. ¹⁷Tsaynö ruranganacunata wiyar Efesuchö Israel runacuna y mana Israel runacunapis feyupam mantsariyargan. Tsaynöpam musyayargan supaycunata runacunapita garguyänanpäga Jesucristuta chasquicogcunalla munayyog canganta. Tsaymi maytsaychöpis runacuna musyayargan Jesucristulla poderyog canganta.

¹⁸Tsaynömi waquin runacuna Jesucristuman criyicur chasquicogcunapis willacuyargan mana alli rurag cayanganta llapan runacunapa ñöpancunachö. Nircurnam niyargan: “Cananga tsay llutan ruraynicunata jagirirgönam” nir.

¹⁹Tsaynöllam brüjucunapis atsca magia librucunata apayämurgan llapanacunapa ñöpancunachö cayayänanpä. Tsay librucunapa chaninta calculayaptin chargan juc pachac (100) arupacog runacunapa ishçay wata entëru gananciancunamanmi. ²⁰Tsaynöpa Jesucristupa willacuyin maytsaymanpis musyapaptinmi runacuna tantiyayargan imaycapäpis Jesucristo munayyog canganta.

²¹Tsaypitanam Pablo yarpargan: “Macedoniachö y Acayachö criyicogcunata watucarirran Jerusalemman aywashä. Y tsaypitaran Roma marcamanga päshähä” nir. ²²Tsaynö yarparmi Macedonia provinciaman puntataga cachargan Timoteutawan Erastuta. Peru quiquin Pabloga Asia provinciachömi unaymanparä quëdacurgan.

Efesuchö Pabluta contrayangan

²³Tsay witsanmi Efeso marcachö waquin runacuna feyupa rabyacuyargan Jesucristuman criyicuyänanpä Pablo willacuptin. ²⁴Tsaychömi juc runa

Demetrio jutiyog gellëpita aläja rurapacog cargan. Payga rurargan “*Artemisa”^b ningan idulupa templuntanömi ichishagcunata. Tsay rurayangan templucunata adorayänanpä rantiyaptinmi Demetrioga arognincunawan cösa gellëta gänayag.

²⁵Tsaynam arognincunata goriycur Demetrio nirgan: “Gamcuna musyayanquim cay oficiuntsicwan cösa gänangantsicta. ²⁶Gamcuna ricayangayquinöpis y wiyangayquinöpis tsay Pablo niyangan runaga yachatsicuyan: ‘Runa rurangancunataga manam imatapis adorantsictsu’ nirmnmi. Tsaynö yachatsicur criyitsishga atscag runacunatam. Manam cay Efeso marcallachöpistsu tsaynö criyitsipacur puriycan, sinöga entëru Asia provincia quinranpis tsaynöllam. ²⁷Runacunata tsaynö criyitsiptin cay rurangantsicunata mananam pipis rantimäshunnatsu. Tsaynömi Artemisa diösapa templuntapis mana imapäpis cuentayanganatsu. Tsaynö captinnam Artemisa diösantsictapis runacuna manana cäsuyanganatsu. iPaytaga maytsaychöpis runacuna imaypis adorayashgam!”

²⁸Demetrio tsaynö niptinmi arognincuna ajar gayaraypa niyargan: “iArtemisa diösantsic allı ricashga catsun!” nir.

²⁹Tsaynö niyaptinmi Efeso runacuna wacpita caypita pasaypa büllata rurar goricäyargan. Tsaynam Gayutawan Aristarcuta präsu tsarircur apayargan runacuna goricäyänan pampaman. (Gayuwan Aristarcoga Macedoniapita shayämurgan Pabluta compañarmi.)

³⁰Tsaynam runacuna tsaynö

rurayanganta mayaycur Pablo parlacuyta munar tsayman aywayta munargan. Tsaynö aywayta munaptinpis tsaychö criyicogcunam michäyargan mana aywananpä.

³¹Waquin autoridäcunapis, Pabluwan reginacushga carmi, willacatsiyargan atasca goricashga runacuna caycäyanganman mana aywananpä.

³²Tsay goricäyanganchömi waquin cag runacuna jucta jucta parlayargan. Pasaypa büllata rurarmi gayararnin cayargan. Manam runacuna tantiyayargantsu imapä tsayman goricäyanganantapis. ³³Tsaynam paycunapa janan parlacunanpä yarpar Israel runacuna Alejandro jutiyog runata llapanacunapa ñöpancunaman apayargan. Alejandruncunam ñöpancunachö maquinwan sëñasta rurargan upällacuyänanpä. ³⁴Alejandro Israel runa canganta musyarninmi tsaychö runacunaga masrä ishca y öranö büllata rurar niyargan yaparir yaparir: “iDiösantsic Artemisa allı ricashga catsun!” nir.

³⁵Tsaynö pasaypa gayaräyaptinnam tsaychö juc respitashga autoridä runacunata upällatsir nirgan: “iEfeso runacuna! Maytsay runacuna musyayanmi Artemisapa templun cay marcantsicllachö caycanganta. Tsaynöpis musyaymi junishpita warmi nirag rumi unyamunganta tsarangantsicpis. ³⁶Tsaytaga manam pipis nëgayta puëdintsu. Imanir gayaräyanganayquitapis mana musyaycarga upällacuyay. ³⁷Gamcuna apayämungayqui runacuna manam imatapis templu imapitaga suwacuyashgatsu. Ni diösantsic Artemisapä manam llutancunata parlayashgatsu. ³⁸Demetriuwan y

b 19.24 “Artemisa” ningan idulupa jucag jutinmi cargan Diana.

arognincunawan cay runacuna rimanacushga carga juezcunaman quejacuyätsun paycuna arreglayänapä. ³⁹Y juc asuntucuna mas captinga llapan autoridäcunata gayaycatsimurmi tsaycunataga abirwashun. ⁴⁰Caynö büllata rurar cayangayquipita, pagtatä Romachö autoridäcuna musyaycur ‘¿Imanirtä tsaynö büllayarguyqui leynintsicpa contran?’ nicämashwan. Tsaynö tapumashgaga manam imata contestaytapis puédishuntsu”.

⁴¹Tsaynö niyauptinmi llapan runacuna wacpa caypa aywar cuticuyargan.

Macedonia y Acaya provinciacunaman Pablo aywangan

20 ¹Tsaypita tsay büllata rurayangancuna päsarininganchönam Jesucristuman criyicogcunata Pablo gayatsimurgan. Nircurnam valoratsirgan runacuna chiquiyaptinpis Diosnintsic munangannölla imaypis cawacuyänapä. Y tsaypitanam paycunapita despodicurirnin aywacurgan Macedonia provinciapanä.

²Macedonia provinciachönam maytsay marcacunapa purirgan Jesucristuman criyicogcunata valoratsir mana dejaypa yäracuyänapä. Tsaypitanam päsaacurgan Acaya provinciaman. ³Tsaychömi quimsa quilla cargan. Tsaypita Siria provinciaman büquiwan cuticunanpäna caycarnam musyarirgan Acaya provinciachö täräg Israel runacuna payta wanutsiyänapä willanacuyanganta. Tsayta mayarnam Siria provinciaman cuticurnin chaquillapana aywar Macedonia provinciapa päsarigan.

⁴Tsaypa päsaacuptin compañagnincunaga cayargan Pirrupa tsurin Sopater, Aristarco, Segundo, Gayo, Timoteo, Trofimo, y Tiquico. Sopaterga Berea marcapitam cargan. Aristarcuwan Segundoga Tesalonica marcapitam cayargan. Gayoga Derbe marcapitam cargan. Timoteo, Trofimo, y Tiquicunam Asia provinciapita cayargan. ⁵Paycuna puntata aywarnam nogacunata^c shuyäyämargan Troas marcachö. ⁶Tsaypita levadüraynag tantata micuyänapä *Pascua fiesta päsacriptinnam Filipos marcapita nogacuna büquiwan aywayargä Troas marcaman. Tsaypita pitsga junagtanam Troas marcachö puntata aywag waugicunata taripäyargä. Y tsaychömi quädacuyargä llapacuna juc semäna.

Pablo Euticuta cawaritsingan

⁷Troas marcachönam Jesucristuman criyicog mayicunawan domingo junag goricäyargä Tayta Diosta alabar Santa Cënata micuyänapä. Warayninga Pablo aywacunanna captinmi yachatsicurgan pullan pagasyag. ⁸Tsay goriraycayangä wayipa junishnin cag altuschömi atscä chiuchicuna atsicyar rupaycargan. ⁹Tsay altuspa ventänanchömi juc jövin Eutico jutiyog jamaraycargan. Pablo unayyag yachatsicuptin tsay jövin punucarcur caycanganta pasaypa punuy atipaptinmi tsay junish ventänapita jegacurpurgan patsaman. Tsaypitaga wanushgatanam jogarcuyargan. ¹⁰Tsaynam Pablo yarpusquir tsay wanushgana caycag jövinta margacurcurnan. Nircurmi tsaychö goriraycagcunata nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Cawaycanmi” nirnin.

¹¹Tsaypitanam Pabloga cangan altusman cutirgan Santa Cënachö tantata paquipänacusquir micuyänapä.

Nircurnam patsa waranganyag cösa yachatsicusquir aywacurgan.

¹²Tsaypitam Pablo cawaritsinganta cushicur jövinta wayinman pusharcur aywacuyargan.

**Troaspita Mileto marcaman
Pablo aywangan**

¹³Tsaypitanam Ason marcayag Pablo chaquillapa aywangan. Nogacunanam büquiwan puntacuyargä Ason marcachöna Pabluwan tincuyänäpä.

¹⁴Tsaychö llapäcuna goricasquirnam aywacuyargä büquiwan Mitilene marcaman. ¹⁵Tsay marcapita yargurnam waraynin junag päsayargä “Quio” ningan *islapa cuchunpa. Tsaypita mas waraynin junagnam chäyargä Samos islaman. Tsaypita Trogilio marcachö punurcurnam juc junagtarä chäyargä Mileto marcaman. ¹⁶Pentecostes fiestapä Jerusalemman imaycanöpapis Pablo chayta munapinmi Efeso marcamanga mana chayllapana päsayargä.

**Efesupita yachatsicog waugicunata
Pablo yätsingan**

¹⁷Mileto marcachönam Pablo gayatsimurgan Efesuchö criyicogcuna yachatsicogcunata.

¹⁸Chaycayämuptinnam nirgan: “Cuyay waugicuna, gamcunaga musyayanquim cay Asia provinciaman chämungä junagpita imanö cangätapis. ¹⁹Israel runacuna chiquiyämaptinpis ñacarcur wagarcurpis Tayta Dios munangantam imaypis ruraycä. ²⁰Manam Señor Jesucristupa alli willacuynintaga dejaycürgötsu. Siemprim yachaycätsirgö pläzacunachöpis y wayiucunachöpis. ²¹Israel runacunata y mana Israel runacunatapis willapar tantiyatsirgömi jutsancunata jagirir Señornintsic Jesucristuta chasquicuyänanpä”.

²²“Cananga Espiritu Santo musyatsimaptinmi Jerusalemman aywaycä. Itsanga manam musyätu chaycupti ima päsamänanpä cagtapis. ²³May marcacunachöpis runacuna carcelman wichgayämänanpä y ñacatsiyämänanpä shuyäyämangantam itsanga Espiritu Santo musyatsimashga. ²⁴Peru ñacatsiyämänan captinpis manam llaquicütsu. Nogaga wanungäyagpis cumplishä Jesucristo mandamangantam. Tsaymi nogaga pitapis maytapis willapähä paylla salvamagnintsic canganta”.

²⁵⁻²⁷“Cananpitaga manam maygayquipis ricayämanquinatsu. Diospa willacuyninta gamcunachö llapantam willapargö. Peru manam tsayllapistsu. Caway vidächö gamcuna raycur Diosnintsic munanganta cumplirmi imaycanö aycaycanöpis gamcunawan cawargö, tsayta ricar gamcunapis alli cawayänayquipä”.

²⁸“Tsaymi cananga gamcunana shumag yachatsicuyänayqui Espiritu Santo churayäshungayquinölla. Jesucristuman criyicogcunata shumagmi ricayänayqui, juc alli mitsicog üshancunata cuidangannö. Tsay runacunapäwanmi Señornintsic Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichashga. ²⁹Juc mitsicog üshancunata jagiriptin atog yaycapagnömi aywacusquiptega criyitsicogcuna yaycapäyanga, Señor Jesucristuman criyicogcuna llutancunatana rurayänanpä. ³⁰Tsaynönam gamcunachöpis waquinniucunaga Dios munangannö yachatsicuyänayquipa rantin llutancunata yachatsicurna gallayanqui Jesusman criyicogcuna gatiräyäshunayquipä. ³¹Tsaynö mana cayänayquipä shumag tantiyacuyay. Yarpäyay quimsa watantin junagpapis

tsacaypapis llapayquita wagapaypa shumag yachatsingäta”.

³²“Waugicuna, ama gongayaytsu Tayta Diospa willacuyninta yachatsingäcunata. Gamcunawan manana captipis Tayta Dios imaypis yanapayäshunquim munangannö cawar ñöpanman chäyänayquipä. Tsaynö yanapayäshunayquipämi imaypis payman mañacuyä”.

³³“Noga manam gamcunata pobrezaman churar gellëniquicunata ni röpayquicunata mañacurgötsu.

³⁴Musyayangayquinöpis quiqüi arurmi miñishtingäcunataga taricurgö, nogata compañamar yanapamagnicunapäwan.

³⁵Gamcunapis tsaynö arucur waquin cagcunata yanapayänayquipämi imaypis yachatsirgö. Tsaynö yanapanacur cawanantsicpämi Señor Jesucristupis yachatsicurgan: ‘Pipis yanapayäshunayquita munallar shuyacuyänayquipa rantinga runa mayiquicunata yanapayay. Tsaynö rurayänayquitam Tayta Diosga munan’”.

³⁶Tsaynö nircurnam Pablo gonguricuycur paycunawan Tayta Diosman mañacurgan. ^{37,38}“Cananga manam mas ricayämanquinatsu” ninganpitam llapanpis llaquishga wagar Pabluta macallayargan. Nircurnam büqui caycangan cagyag aywayargan Pabluta despodicuyänanpä.

Jerusalemman Pablo aywangan

21 ¹Tsaychö criyicog waugicunapita despodicurirnam büquiwan aywacuyargä “Cos” ningan *islayag. Warayinnam päyacuyargä “Rodas” ningan islayag y tsaypitanam Patara marcayag chäyargä. ^{2,3}Patarachömi tarisquiyargä Siria

provinciaman aywag büquita.

Büquiwan aywarmi Chipre isla ñöpanpa päsayargä. Tsaynö aywarnam yagäyargä Siriachö Tiro marcaman, tsaychö tsay büqui apangan cargancunata descargayänan captin.

⁴Tsaynam marcaman yaycur Jesucristuman criyicogcunawan tincurna paycunawan cayargä juc semäna. Paycunata Espiritu Santo tantiyatsiptinmi Pabluta niyangan Jerusalemman mana aywananpä.

⁵Nircurnam tsay marcapita aywacuyapti criyicog waugicuna, warmincunawan y wamrancunawanpis, lamar cuchunyag churayämargan. Tsaychömi gonguricuycur Tayta Diosman llapäcuna mañacuriyargä. ⁶Tsaypitanam despudinacuscuir yarcuyargä büquiman. Y paycunanam wayincunapana cuticuyargan.

⁷Tiro marcapita yargurmi Tolemaida marcayag chäyargä. Tsaychöpis Jesucristuman criyicogcunawan tincurmi paycunawan quëdayargä juc junag. ⁸Tsay marcapita waraynin junag aywacurnam chäyargä Cesarea marcaman. Tsaychönam posadacuyargä Felipipa wayinman. Felipega cargan Tayta Diospa willacuyninta willacogmi. Paytam jogta waugicunatawan ñöpata acrayargan Jerusalemchö faltapacog criyicogcunata micuynin aypog cananpä. ⁹Felipipaga cargan chuscu soltëra warmi tsurincunam. Paycunapis cayargan Diospa willacognincunam.

¹⁰Tsaychö atsa junagna caycäyaptimi Judea provinciapita shamurgan Agabo jutiyog runa. Paypis Diospa willacognin profëtam cargan. ¹¹Nogacuna cayangä cagman witiycamurmi Pablupa wachucunta aptarcur maquina

chaquinta quiquin pancacurgan. Nircurnam nirgan: “Noga pancarangänömi cay wachucuyogta Israel runacuna pancarätsiyanga Jerusalenchö. Nircur mana Israel runacunapa maquinmanmi entregayanga. Tsaynö päsananpä cagtam Espiritu Santo nimashga”.

¹²Tsay ninganta wiyaycurmi nogacunapis Cesarea marcachö criyicogcunawan Pabluta rugayargä Jerusalenman mana aywananpä. ¹³Tsaynö rugar nicäyaptimi Pablo niyämargan: “Tsaynöpaga nogapa shongütapis ishquicäratsiyanquim. Ama wagayaytsu. Noga listum caycä Jesucristupa willacuyuninta willacungäpita Jerusalenchö pancaränäpäpis ni wanunäpäpis” nir.

¹⁴Tsaynö niyangäcunata Pablo mana cäsuyämaptinnam manana masga rugayargänatsu, sinöga caynöllanam niyargä: “Tsayörağa Tayta Dios munangannölla llapanpis catsun” nir.

¹⁵Tsaypitanam listacuyargä Jerusalenman aywayänäpä. ¹⁶Tsaymi waquin criyicog waugicuna Jerusalemnyag compañayämargan. Tsaychönam Nason jutiyog runapa wayinman patsacuyänäpä aywayargä. Payga Chipre islapitam cargan. Tsay runaga unaypitam Jesucristuman criyicog cargan.

Santiaguta watucag Pablo aywangan

¹⁷Jerusalenchönam llapan criyicogcuna cushishga chasquicayämargan. ¹⁸Waraynin junagnam Pabluwan aywayargä

Santiaguta watucagnin. Tsaychömi tariyargä llapan yachatsicog waugicunatapis goriraycäyagta. ¹⁹Paycunata saludacurirmi Pablo caynö nirgan: “Señor Jesucristupa willacuyuninta mana Israel runacunatapis willapaptimi Tayta Dios imaycachöpis yanapamashga”. Tsaynö nirninmi llapan rurangancunata willapargan.

²⁰Tsayta wiyaycurnam Tayta Diosta paycuna agradesicuyargan. Nircurmi Pabluta willayargan: “Waugi Pablo, masqui yarpäriy. Israel runacuna atscagnam Jesucristuman criyicuycäyan. Tsaynö criyicurpis paycunaga yarpäyan Moises gellgangan leycunatarä llapanpis cumpliyänantam. ²¹Jucläpita shamog runacunam gampa contrayqui cayänanpä sharcatsipar willapäyashga caynö: ‘Pabloga juclä nacionchö tärag Israel mayintsicunata yachaycätsin Moises gellgangan leycunata mana cumpliyänanpämi. Tsaynöpis yachaycätsin üsuntsicunata mana sigiyänanpämi ni wamrancunatapis mana *señalayänanpämi’ nir”.

²²“Cananga chämungayquita musyarnin goricaycur ñimatarä rurayäshunqui? ²³Imaycanöpapis paycunata tantiyaycatsishun Moises gellgangan leycunapa contranta mana yachaycätsingayquita. Nogapa yarpaynipitaga caynö rurashun. Chuscu criyicog waugicunam caycäyan Moises gellganganmannö Nazareu runa cayman yaucushgacuna.^e Paycuna yaycuyangan cumpliptinnam templuchö agtsancunata rututsicuyänanpä junag chaycämunna. ²⁴Tsaymi üsuntsicman templu

e 21.23 Nazareu runa cayman yaucogcunaga manam vñuta ni ima shincatsicogcunatapis upuyagtsu ni üvata micuyagtsu. Tsaynömi ayatapis yatayagtsu ni agtsantapis rutucuyagtsu juc tiempu Tayta Diosman mañacullar cayangan cumplinganyag. Nazareu runa cayman yaucogcunapä masta musyanayquipä liyinqui Numeros 6.1-21.

yaycunachö armacurir^f paycunawan yaycunqui templuman. Tsaychöna miñishtiyangancunata rantipanqui altarman apayänanpä. Tsaynö ruraptiquim runacuna tantiyayanga gampis Moises gellgangan leycunata jinalla cumpliyangayquita y manacagcunata contrayquicuna parlayanganta”.

²⁵“Tsay contrayqui runacunaga nicäyan mana Israel runacunapis salvacuyänanpäga Moises gellgangan leycunatarä cumpliyänanpä cagtam. Tsaymi mana Israel cag criyicogcunaman cartata apatsirgantsic contrayquicuna niyanganta mana cäsüpäyänanpä. Tsay cartachö ningantsicnölla salvashgana caycarga *idulucunapa altarninchö pishtayangan aysata ama micuyätsuntsu, ima ashmapa yawarnintapis ama upuyätsuntsu, ni yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aysanta ama micuyätsuntsu, majaynagrä cagcuna ama ni piwanpis cacuyätsuntsu, y majayog cagcunapis ama juccunawan puriyätsuntsu”.

²⁶Tsaynö niyaptinmi warayninna Pablo aywargan tsay chuscun runacunata templuman pusharcur niyangancunata cumplinanpä. Tsaychönam Pablo runacunapa ñöpanchö nirgan ganchis (7) junagta Tayta Diospä ofrendancuna apacurcur cutiyänanpä cagta.

Pabluta templuchö präsu tsariyangan

^{27,28}Tsay ganchis junagcuna manarä päsapinmi Asia provinciapita shamog Israel runacuna ricayargan templuchö

Pablo caycagta. Tsaynam pasaypa rabyar Pabluta präsu tsaripacuyargan: “iIsrael runacuna, cay runata präsu tsarishycäyämäy! Cay runam maytsay marcacunapa purin contrantsic parlar. Tsaynö llutancunata yachatsicurmi leynintsiccunata y templuntsictapis mana imapäpis cuentannatsu. Templuntsicta mana respitarninmi mana Israel runacunatapis yaycatsimushga” nir.

²⁹Tsaynö niyaptinpis Pabloga manam imaypis templuman mana Israel runacunataga yaycatsirgantsu. Paypäga tsaynö yarpäyargan Trofimumawan cällichö puriyacagta ricayanganllapitam. Trofimoga cargan mana Israel runa Efeso marcapitam.

³⁰Tsaynam tsay Israel runacuna goricäcuyänanpita Pabluta garachashga wagtaman jipiyämurgan. Tsaynö jipisquirnam puncuta wichgapäyargan.

³¹Nircurmi tsaytsica runacuna Pabluta wanutsiyta munar magayargan. Tsaynö cayaptinnam Roma soldäducunapa comandantinta antis willasquiyänä.

³²Tsaynam soldäducunata jinan öra gorircur juella aywargan runacuna pasaypa büllachö caycäyangan cagman. Soldäducuna yaycuraycagta ricasquirnam tsay bülla rurag runacuna Pabluta dejascäriyargan pasaypa magaycäyangan. ³³Tsaynam tsay comandanti chaycur Pabluta präsu tsarircur ishcan maquinpita cadinawan watayänanpä mandargan. Tsaypita runacunatanam tapurgan: “¿Pitä cay runa? ¿Imatatä rurashga?” nir. ³⁴Tsay bülla rurag runacuna jucta jucta parlayaptinmi ima päsangantapis mana musyarnin Pabluta cuartelman

f 21.24 Israel runacunapa üsuncunachöga juellä marcapita cutiycur templuman yaycuyänanpäga armacuyagran templuman yaycuna purificacur armacucunachö. Tsaynömi Pablupis yaycunanpäga armacurganrä.

apatsirgan. ³⁵Apaycäyaptin runacuna wanutsiyta munayaptinmi soldäducuna Pabluta umallircurna escalonpa yarcatsiyargan cuartelman.

³⁶Gepancunata atscag runacunam aywayargan “iTsay runa wanutsishga catsun!” niraycar.

Runacunapa ñöpanchö Pablo parlangan

³⁷Tsaypita cuartelman yaycascatsiyäna caycaptinnam Pablo nirgan tsay comandantita: “Rätulla gamta parlaparcuytam munä, taytay”.

Niptinnam comandanti espantacur Pabluta nirgan: “¿Griegu parlayta yachanquicu? ³⁸Peru gam Egíptupitam canqui, ¿au? Gammer gobiernupa contran ñöpata sharcur purirgayqui tsunyag jircacunapa chuscu waranga (4,000) asesinu runacunata pushacurcur” nir.

³⁹Tsaymi Pablo nirgan: “Nogaga Israel runam cá, taytay. Manam Egípto runatsu. Cilicia provinciapita Tarso marcachö yuricogmi cá. Rugacungä raycur ichic shuyaycayämay cay runacunata parlapärinäpä” nir.

⁴⁰Tsaynam rugacunganta comandanti wiyargan. Y Pablunam tsay escalonchö ichircur maquinwan señasllapa nirgan runacuna upällacuyänapä. Upällacuriyaptinnam *hebreu idiömapa parlapargan.

22 ¹Tsay parlaparnam caynö nirgan: “Canan Israel marca mayicuna, wiyayämay” nir.

²Tsaynö Pablo quiqincunapa idiömanchö parlanganta wiyaycurnam lllapanpis upällascäriyargan. Tsaynam parlar sigirgan: ³“Noga Israel runam cá. Cilicia provinciapita Tarso marcachömi yuricurgä. Itsanga shacshacurgä Jerusalenchömi. Yachatsicog Gamalielmi shumag yachatsimargan

Moises gellangan leycunatapis. Tsaymi nogapis Tayta Diospa leynincunata lllapan shongüwan gamcunanö cumpliyta munaycä. ⁴Allita rurayangäta yarparmi mas puntata Jesusman criyicogcunata ushacäsiyta munar warmitapis ollgutapis carcelman apargä. ⁵Tsaynö rurangäcunata musyarmi Israelchö mandacog cag sacerdoti y lllapan respitashga autoridäcunapis juc ordenata goyämargan Damasco marcachö autoridäcuna yanapayämänapä. Tsaymi aywaycargä Jesusman criyicogcunata Jerusalemman präsu apaycamur castigatsinäpä”.

Jesucristuta imanöpa chasquicungantapis Pablo willacungan

(Hechos 9.1-19; 26.12-18)

⁶“Damascumanna chänäpä caycaptinam pullan junagchönöna illagpita nogaman ciëlupita tillagucuynö chillapyaycamurgan. ⁷Tsaynam patsaman ishquisquir wiyargä caynö nimogta: ‘Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogaman criyicamogcunata gaticachanqui?’ ⁸Tsaynam tapurgä: ‘¿Pitä canqui, taytay?’ nir. Tsaynö niptimi nimargan: ‘Noga Jesusmi cá. Nogaman criyicamogcunata chiquirga nogatam chiquiycämanqui’ nirin”.

⁹“Tsay atsicyämogta ricar nogawan aywagcunaga feyupam mantsacäyargan. Señor Jesus parlapämangantam itsanga wiyayargantsu”.

¹⁰“Tsaynam noga tapurgä: ‘Tsayöraga ¿imatatä ruräman, taytay?’ nir. Tsaynam nimargan: ‘Sharcur ädisir chay Damasco marcaman. Tsaychönam niyashunqui imata runanayquipä cagtapis’ nir. ¹¹Jinanchö wiscuyagpämi ciëlupita atsicyapaycamargan. Tsaymi nogawan aywag runacunalla ricarapita

janchashga chätsiyämargan Damasco marcaman”.

¹²“Tsay marcachömi cargan juc runa Ananias jutiyog Tayta Diosta respitag. Payga Moises gellangan leycunatapis cumplirganmi. Damasco marcachö tärag Israel runacunapis paypäga alli runa cangantam parlayargan. ¹³Paymi ricamagnï chaycamur nimargan: ‘Waugi Saulo, yapay ricachacuyna’ nir. Tsaynö nimaptinmi jinan öra ricachacurirgä. ¹⁴Nircurpis caynömi nimargan: ‘Imaypitapis Israel runacuna adorar yäracungantsic Tayta Diosmi acrashurguyqui pay munanganta rurar cawanayquipä. Tsaynöpam Jesucristo yuripäshurguyqui parlapäshungayquitapis wiyayquipä. ¹⁵Tsaynö ricashga y wiyashga carmi maytsaychöpis runacunata Jesucristupa alli willacuyninta willapanqui. ¹⁶Canantä sharcur juclla bautizacuy y Tayta Diosman mañacuy jutsayquicunapita perdonashunayquipä”.

Mana Israel runacunaman Pabluta Tayta Dios cachangan

^{17,18}“Tsaypitanam Jerusalemman cutirna templuchö Tayta Diosman mañacuycaptï Jesucristo yuripascamar nimargan: ‘Cay Jerusalemnita canan öra ayway. Caychöga manam runacuna chasquiyäshunquitsu nogapa willacuynita willacuptiqui’ nir. ¹⁹Tsaynö nimaptinmi noga nirgä: ‘Peru taytay, çimanirtä mana chasquiyämanmansu? Paycuna musyayannï maytsay goricäcuyänan wayicunaman aywa-aywaycur gamman criyicogcunata ashingäta y maga-magarcur carcelman apangäta. ²⁰Tsaynömi gampa

willacogniqui Estebanta wanutsiyaptinpis nöpancunachö shaycargä “Wanutsiyaylla” nirmin. Tsay wanutsegcunapa röpancunatapis nogaran tsaraparargä. Tsaynö carcur gamta chasquicungätana musyaycur paycunapis, çimanirtä mana chasquiyäshunquimantsu?’ ²¹Tsaynö niptïpis Jesucristo nimargan: ‘Gamga caypita ayway. Cananga cachaycä caru marcacunapam mana Israel runacunatapis willacuynita willapäcamunayquipä”.

Comandantipa munayninchö Pablo cangan

²²Tsaynö mana Israel runacunapä Pablo parlanganta wiyaycurnam runacuna pasaypa rabyarnin gayarar⁸ niyargan: “iTsay runa ama cawatsuntsu! iJuclla wanutsishun!” ²³Tsaynö ajarmi quiquincuna punchuncunatapis llogtirir llogtirir jitar ushayargan. Nircurmi allpatapis aptarcur aptarcur janancunaman jichayargan.

²⁴Tsaynam comandanti Pabluta cuartelman yaycaratsir soldäducunata mandargan astayänanpä. Nircurmi nirgan: “Tsaynöparan willamäshun imanir paypa contran runacuna sharcuayangantapis” nir.

²⁵Tsaynam unas castigayänanpä wataraycätsiyaptin Pablo nirgan tsay Roma soldäducunapa capitanninta: “¿Gamacuna castigayämayta puëdiyanquicu Roma runa caycaptï? Manarämi autoridäcunapis juzgayämanrätsu imata rurangätapis”.

²⁶Tsaynö niptinmi capitän aywargan comandantiman Pablo ninganta willananpä. Chaycurmi nirgan: “Señor comandanti, tsay runaga Roma runash

canman. Cananga ñimanötä cay runawan cashun?” nir.

²⁷Tsaynam tsay comandanti Pabluman witiycur tapurgan: “¿Rasunpacu Romano canqui?” nir.

Niptinnam Pablo nirgan: “Aumi, taytay. Roma runam callä”.

²⁸Comandantinam nirgan: “Noga Romano cayman ticranäpäga atsa gellërämi cuestämashga. Gamga, ñaycatatä pägarguyqui?”

Tsaymi Pablo nirgan: “Nogaga yuricungä junagpitam Romano cä”.

²⁹Tsaynö niptinmi castigananpä tsararag soldäducuna Pabluta dejariyucyargan. Tsay comandantipis Roma runa canganta musyasquirmi mantsacäcorgan imanir cadinatsingantapis.

Israel autoridäcunachö Pablo parlangan

³⁰Waraynin junagnam tsay comandanti musyayta munargan Pabluta Israel runacuna imanir wanutsiyta munayangantapis. Nircurmi cadinawan watayanganta pascaratir mandag sacerdotícunatawan Israel runacunapa autoridänincunata gayatsirgan. Tsaypitanam Pabluta apatsirgan tsay autoridäcunapa ñöpancunaman.

23 ¹Tsaynam tsay autoridäcunata llapanta ricapärir Pablo nirgan: “Marca mayicuna, manam imatapis llutanta rurargötsu. Imanö cawangätapis Tayta Diosllam musyan”.

²Tsaynö niptinnam mandacog cag sacerdoti Ananias mandargan Pabluta shimichö lagyaycuyänanpä. ³Tsaynö lagyaycatsiptinmi Pablo nirgan: “Tsaynö lagyatsimangayquipita Tayta Diosmi gamtapis castigashunqui. Tsaychöga jamaraycanqui ley mandacungannö jutsä canganta mana cangantapis

juzgamänayquipämi, manam pitapis lagyatsinayquillapänatsu. Tsaynö caycaptinga ñimanirtä leytapis mana cäsuyta puntataga lagyaratsimanquirä?”

⁴Tsaynö niptinmi tsaychö caycag runacuna niyargan: “¿Tsaynö ajayparäcu niycunqui Tayta Dios acrangán mandacog sacerdotita?” nir.

⁵Tsaymi Pablo nirgan: “Tsaynö lagyatsimaptin noga manam musyargötsu Tayta Dios acrangán mandacog sacerdoti cangantaga. Rasunpa Diospa palabran gellgaranganchöpis caynöchá nican: ‘Marcayquicunachö autoridäniquicunapä mana allitaga ama parlayaytsu’ nir. Peru llutantam parlarcurgö, taytay”.

⁶Tsaynam itsanga Pablo musyarirgan tsay autoridäcuna waquin cag saduceo cayanganta y waquin cagcuna fariseo cayanganta. Tsaymi gayaraypa nirgan: “Israel mayicuna, nogaga fariseo runam cä. Taytäcunapis fariseum cayashga. Tsaymi ari wanushgacunata Tayta Dios cawatsimunapä cagta runacunata entienditsipti caychö juzgaycäyamanqui”.

⁷Tsaynö nisquiptinmi Pablupa favornin fariseucuna sharcur saduceucunawan rimanacur gallaycuyargan. ⁸Saduceucunaga yachatsicuyag wanushgacuna manana cawariyämunanpä cagtam. Tsaynöllam yachatsicuyag *angelcuna mana cayanganta, y runacunapis almaynag cayanganta. Fariseucunam itsanga yachatsicuyag wanogcuna cawariyämunanpä cagta, angelcuna canganta, y runacunapis almayog canganta. ⁹Tsaynö feyupa rimanacuyaptin ley yachatsicog waquin fariseo runacunanam niyargan: “Cay runaga rasunpa manam imatapis mana

allitaga rurashgatsu. Capaz imachir cay runataga alma car o angel car parlapashga canman”.

¹⁰Tsaynö rimanacur masrä büllata rurayaptinnam comandantega mantsarirgan: “Caycunaga Pabluta rachipänacurtä ushasquiyanman” nirnin. Tsaynö nirninmi soldäducunata gayatsimurgan Pabluta carcelman cangan cutitsiyänanpä.

¹¹Tsaypitanam waraynin tsacayna Pabluta Jesucristo wuripasquir nirgan: “Pablo, ama mantsacuytsu. Jerusalenchö nogapä willacungayquinöllum Romachöpis willapäcamunqui” nir.

Pabluta wanutsiyänanpä yachatsinacuyangan

¹²Tsaypita waraynin junagnam waquin Israel runacuna jurarrä willanacuyargan Pabluta wanutsiyänanpä caynö nir: “Pabluta hasta wanutsingantsicyag amarä imatapis micushuntsu ni upushuntsu” nirnin. ¹³Tsaynö jurar willanacogcunaga cayargan chuscu chunca (40) runacunapita masmi. ¹⁴Tsay runacunam aywayargan mandacog sacerdotícunaman y waquin autoridäcunaman caynö niyänanpä: “Nogacunam jurar comprometícuyargö Pabluta manarä wanutsirga imatapis mana micuyänäpä ni mana upuyänäpä. ¹⁵Cananga autoridäcunawan gamcuna yachayllapa Pabluta apatsiyämuy comandantiwan caynö parlasquir: ‘Juc ishca tapucuyunculatam Pablo parlananta munayä’ nillar. Nogacunanam listulla caycäyähä apaycäyagllatana wanuscatsiyänäpä”.

¹⁶Tsaynö parlayangantam antis wiyänä Pablupa subrinun. Tsaynam carcelman empënu aywar Pabluta willargan. ¹⁷Tsaynö willasquiptinnam

Pablo juc soldäduta gayasquirnin nirgan: “Cay jövinta comandantiman canan öra pushaycuy willamangancunata paytapis willanapä” nir.

¹⁸Tsaynam soldädu tsay jövinta comandantiman chaycatsir nirgan: “Carcelchö caycag Pablum gayaycamar rugacamashga cay jövinta gamman pushamunäpä. ¿Imatarä gamtash willashuyta munan?” nir.

¹⁹Comandantinam tsay jövinta jucläman jipisquir tapurgan: “¿Imatata willamänayqui cashga?” nir.

²⁰Tsaynam jövin nirgan: “Israel runacunam willanacuyashga autoridäcuna goricäyangan cagman waray junag Pabluta apatsinayquipä, imanö cangantapis musyariyta munag tucullar. ²¹Tsayta ama criyinquitsu. Chuscu chuncapita (40) masmi runacuna jurayashga Pabluta wanutsiyänanpä, payta manarä wanutsirga imatapis mana micuyänanpä ni mana upuyänanpä. Tsaymi pasaypa shuyacuycäyan gam apatsinayquillatana”.

²²Tsaynam tsay jövinta comandanti nirgan: “Ama pitapis willapanquitsu cay willamangayquita”. Nisquirmi dejaycurgan aywacunanpä.

Cesarea marcaman Pabluta apayangan

²³Tsaypitanam comandanti ishcaj soldäducunata gayaycatsir nirgan: “Canan alistacuy ishca pachac (200) soldäducuna chaquipa aywayänanpä, nircur ganchis chunca (70) soldäducuna beschawan muntashga aywayänanpä, y nircur ishcaj pachac (200) cagcunana lanzawan aywayänanpä. Paycunam canan tsacay Cesarea marcaman aywayanga. ²⁴Tsaynölla Pablo muntacunanpäpis beschata puestupäyay

Judea provinciapa mandagnin
*Felixman aywar allilla chānanpä”.

²⁵Tsaynö niriimi paycunawan
apatsirgan juc cartata caynö gellgarcur:

²⁶Señor Felix:

Noga Claudio Lisiasmi respētuwan
gamta saludamü. ²⁷Israel runacunam
cay mandamungä runata pasaypa
magar wanutsiyānanpäna
caycāyargan. Tsaymi Roma runa
canganta musyaycur soldädüacunawan
aywargä paycunapita gechnurin
salvamunäpä. ²⁸Nircurnam imapita
chiquiyangantapis musyayta munar
apayargä Israel runacunapa
autoridānincuna goriraycagman.

²⁹Tsaychōnam wanutsiyta
munagnincuna niyargan: “Cay runaga
manam leynintsicunata cumplintsu”
nirnin. Tsaynö niyaptinpis nogaga
manam ima jutsantapis tarirgötsu
wanutsiyānanpäga ni carcelchörä
wichgarānanpäga. ³⁰Tsaymi caychö
Israel runacuna Pabluta
wanutsiyānanpä willanacuyanganta
musyaycur gamman apatsimü.
Tsaynöllam wanutsiyta
munagnincunatapis nirgö
ñöpayquichörä imata niyta munarpis
niyānanpä cagta.

Tsayllatam niramü.

³¹Tsaynam comandanti
mandangannölla tsay tsacoy soldädücuna
Pabluta apayargan “Antipatris” ningan
marcayag. ³²Warayninnam chaquillapa
aywag cag soldädücunaga cutiyämurgan
cuartelninman. Y beschawan
aywagcunanam Cesarea marcayag
Pabluta chätsiyargan.

³³Cesareaman chaycatsirnam
mandacog Felixta cartata goycur

Pablutapis entregayargan. ³⁴Tsaynam
Felix cartata liyisquir Pabluta tapurgan
maypita cangantapis. Cilicia
provinciapita canganta niyucptinnam
nirgan: ³⁵“Wanutsiyāshuyta munagcuna
chäyämuptinrämi musyashä imapita
chiquiyāshungayquitapis” nir.

Nircurnam apatsirgan Herodespa
awilun ruratsingan palaciunchö
calapözuman. Tsaychōnam Pabluta
soldädücuna cuidayargan.

Felixpa ñöpanchö Pablo parlangan

24 ¹Tsaypita pitsga junag
päsariptinnam Jerusalemipa
Cesarea marcaman chäyargan
mandacog cag sacerdoti Ananias y
waquin cag autoridäcuna. Paycunam
apayämurgan Tertulo jutiyog juc
abogäduta. Tsay abogäduwanmi
aywayargan Felixpa despächunman
Pabluta contran parlacāshinanpä.

²Tsaynam despächunman Pabluta
chäratsiyaptin Tertulo nirgan: “Tayta
Felix, gam alli mandacog captiquim
allilla cawayällä. Yachag
cayniquiwanmi cananga marcalläcunata
alliyaycätsinqui. ³Lplan
rurangayquicunatam maytsay
marcacunachöpis runacuna feyupa
agradesicuyälla, taytay
mandacoglläcuna Felix. ⁴Alläpa ama
ajayätsishayquitsu tiempuyquita
perditsir. Rätulla parlapärishayqui ichic
wiycaramānayquipä”.

⁵“Cay runata nogacuna tariyargö
mana alli geshyanö maytsay
marcacunaman charnin Israel
runacunata pasaypa chiquinacatsegtam.
Romachö mandamagnintsicpa
contranmi parlanpis. Payga ‘Nazareu’
ningan sectatam yachatsicunpis.

⁶Manam tsayllapistsu. Tayta Diosta
adoracuyangä templuchömi imapäpis
manana cuentayāmar llutancunata rurar

caycan. Tsaynö ruraptinmi nogacuna prësu tsarisquir leynïcunamannö justiciata rurayta munayargö. 7 [Tsaychönam Lisias jutiyog comandanti maquïcunapitana cay runata gechuyämashga. 8 Nircurmi niyämashga gampa ñöpayquichörä ima jutsan cangantapis niyänäpä cagta.] Tsaymi canan quiquin Pabluta tapurninpis musyanqui llapan niyangäcunapis rasun cagla canganta”.

9 Tsaynö Tertulo parlapäriptinman Jerusalemnita llapan Israel autoridäcunapis caynö niyargan: “Aumi, taytay. Tsaynömi cashga” nirnin.

10 Tsaynö niyaptinmi mandacog Felix nirgan Pablo sharcur parlamunanpä. Tsaynam Pablo parlargan caynö nir: “Tayta Felix, musyami atasca watana cay nacionchö gam alli autoridä cangayquita. Canan ñöpayquichö parlararamushä manacagcunapita cay runacuna conträ sharcuycanganta”.

11 “Tsayrämi chunca ishca (12) junag caycan Tayta Diosta adoracunäpä Jerusalemman aywangäpis. Pitapis tapucuptiquega willayäshunquimanmi tsaynö caycangäta. 12 Templuchö ni goricäcuyänan wayicunachöpis, ni maychöpis manam piwanpis rimanacuycagtatsu, ni pitapis rabyaycätsegatsu tariyämashga. 13 Cay runacunaga manacagcunapitam conträ sharcuyan. Paycuna niyangannö rasunpaypa llutanta rurashga captëga canan mayganpis shimpiycayämätsun”.

14 “Nogaga imaypis Israel runacuna yäracuyangä Tayta Diosllatam adorä. Y willacognin unay profëta cuna gellgayangancunatapis llapantam cumpli. Tsay profëta cunam gellgayargan Tayta Dios juc salvacogta cachamunanpä cagta. Tsaymi noga criyï tsay aunicungan salvacog Jesucristo canganta. Nogapa conträ sharco

runacunaga Jesucristupä yarpäyan lluta runalla cangantam. 15 Tsaynöllam criyï llapan runacunata wanunganpita Tayta Dios cawatsimunanpä canganta, allita ruragtapis y mana allita ruragcunatapis. Cay chiquimagnicunapis tsaytaga criyianmi. 16 Tsaycunata musyarmi Tayta Dios munangannö piwan maywanpis allillata ruracawaycällä”.

17,18 “Waquin nacioncunachö puringäpita unaytarämi Jerusalemman cutirgä pobricunapä gellënin apaparin. Jerusalemman chaycurnam templuman yaycurgä ofrendata churanäpä. Tsaychö caycaptinam Asia provinciapita shamog Israel runacuna tariyämargan. Manam atasca runacunatawantsu ni pitapis büllata ruraycätseg imatatsu tariyämargan.

19 Tsay tariyämag runacunam caymanga shayämunman cargan ñöpayquichö shimpiyämänapä imatapis mana allita rurashga captëga. 20 Jerusalem autoridäcunapä ñöpanchö parlangäta wiyamashga car cay runacuna itsanga imatapis llutanta parlashga captëga mä wiyamayquipä canan shimpiyämätsun.

21 Jerusalemchö autoridäcunapä ñöpanchöga manam imatapis llutantaga parlargätsu. Caynömi itsanga nircurgä: ‘Canan gamcunaga nogata juzgaycäyämänqui wanushgacunata Tayta Dios cawatsimunanpä cagta criyingäpitam’ nir”.

22 Tsaynö Pablo nisquiptinmi manacagcunata Israel autoridäcuna niyanganta musyaycarpis Felix nirgan: “Comandanti Lisias chämuptinmi masta tapucushä. Tsaypitarämi gamcunata arreglayäshayqui” nir. 23 Nircurnam soldädutana nirgan: “Carcelman cay Pabluta cutitsiy. Peru ama michäyanquitsu watucagnincuna chäcuyänantaga” nir.

24 Tsaypita waraynincunam Felix warmin Drusilawanna despächunchö

cayargan. Drusilaga cargan Israel castam. Tsaynam Felix despächunman Pabluta gayatsirgan. Tsaychö Pablunam Jesucristuman imanöpa criyicuna canganta tantiyatsir nirgan: ²⁵“Cawaynintsicchö imayca jutsata rurashga carpis Señorintsic Jesucristuman criyicur Tayta Dios munangannö cawacushun. Amana quiquintsicpa munayllantsicchö cawashuntsu. Jesucristuman mana criyicur lluta cawag cagtam fisyu final junagchö Tayta Dios juzganga”.

Tsay ningancunata wiyarninmi Felix mantsacäcur nirgan: “Cananga aywacuyna. Tiempüta ricäirimmi yapay gayatsimushayqui” nir. Tsaynö nirmi soldäduta nirgan carcelman Pabluta cutitsinanpä.

²⁶Tsaypita Felixga Pabluwan parlayänanpä gayayllaran gayatseg cacharinanpä gellëta pägarinanta yarpar. ²⁷Tsaynö yarpanganta mana pägaptinmi wichgaraycätsiptin ishcaj watapis päsarirgan. Tsaypitanam mandacog Felixpa troquin jucna yaycurgan Judea provinciapa mandagnin cananpä. Paypa jutinmi cargan Porcio Festo. Tsaynam Felix yargucurna Israel runacunawan allichö quëdayta munarnin Pabluta jina präsuraycagllata jagirirgan.

Festupa ñöpanchö Pablo parlangan

25 ¹Tsaypitanam Judea provinciapa mandagnin cayman yaycunanpä chasquicog *Festo chargan Cesarea marcaman. Tsaychö quimsa junag casquirnam “Jerusalenchö mä, ñimash päsaycan?” nir aywargan autoridäcunawan willanacog.

²Tsaychönam autoridäcuna y mandacog cag sacerdotícuna Festuta niyargan: “Pablo imayca mana allícunatam rurashga” nir. ³Y nircurmi

rugacuyargan Pabluta Jerusalemman apatsimunanpä. Paycunaga pasaypa willanacushganam cayargan Jerusalemman apaycäyagllatana wanuratsiyänanpä.

⁴Tsaynam Festo nirgan: “Pabloga Cesarea marcachömi präsu caycan. Nogapis tsayman cay diyascuna cutegpänam caycä. ⁵Tsaymi waquinniquiwan aywashwan, ima jutsan cangantapis niyänayquipä” nir.

⁶Jerusalenchö Festo juc semänanö goyärirnam cuticurgan Cesareaman. Tsaypita waraynin junagnam despächunman Pabluta gayatsirgan. ⁷Tsayman Pablo yaycuriptinmam Jerusalemnita aywag Israel runacuna manacagcunata tumparnin niyargan: “Llutancunatam cayga ruran” nirin. Tsaynö tumparpis manam ima jutsantapis tariyargantsu.

⁸Tsaynö manacagcunata niyaptinmi Pablo nirgan: “Nogaga manam ima mana allitapis rurargötsu Moises gellangan leycunapa contran, templuchöpis ni maychöpis. Y manam Romachö mandamagnintsicpa contranpis parlacurgötsu” nir.

⁹Festunam Israel runacuna Jerusalemman Pabluta cutitsiya munayanganta musyarna paycunawan allichö quëdayta munar Pabluta tapurgan: “¿Jerusalemman aywayta munanquicu tsaychö nogapa ñöpächö juzgashga canayquipä?” nir.

¹⁰Tsaynö tapuptinmi Pablo nirgan: “Nogapis Romano runam cä y gampis Romano juezmi canqui. Tsaymi cay despächuyquichö arreglamänayquita munä. Musyangayquinöpis manam imatapis mana allitaga rurargötsu Israel runacunapa contran. ¹¹Imatapis mana allita rurashga captëga maquiquichömi caycä castigamänayquipäpis. Peru ima jutsätapis mana tarirga manam imata

ruramaytapis puëdinquitsu. Tsaymi jutsayog cangäta o mana jutsayog cangäta manarä musyarga manam entregamayta puëdinquirätsu cay Israel runacunapa maquinman wanutsiyämänapä. Caychö gam juzgamayta mana puëdirga Romachö quiquin cag mandamagnintsic *emperadorman apatsimay tsaychö arreglamänapä”.

¹²Tsaynam Festo yätsegnincunawan willanacurir Pabluta nirgan: “Romachö mandamagnintsic juzgashunayquita munaycaptiquega canan paymanmi apatsishayqui” nir.

Rey Agripaman Pabluta chätsiyangan

¹³Tsaypita unay ricogtanam rey *Agripa y Berenice jutiyog warmi chäyargan Cesareman mandacog yaucunganpita Festuta saludayänapä.

¹⁴Tsaychö atsca junagcuna goyäpäyaptinmi Festo willapargan caynö: “Mandacog caypita Felix yargucur Pablo jutiyog runata carcelpita manam cacharishgatsu. ¹⁵Y Jerusalenchö caycapti mandacog sacerdotícuna y autoridäcunapis niyämashga tsay runaga wanutsishga cananpämi. ¹⁶Tsaymi noga nirgö: ‘Nogacuna Roma autoridäcuna car manam pitapis llutallaga contrancunapa maquincunaman entregaycuyätsu wanutsiyänapä manarä shimpiyaptinga. Shimpiyaptinrämi musyayä ima jutsan canganta o mana cangantapis’ nir”.

¹⁷“Tsaymi tsay wanutsiyta munagcuna chaycayämuptin waraynin junag juella aywargä despächüman arreglanäpä. Nircurmi gayatsimurgä tsay prësuta. ¹⁸Tsaychö contrancuna manam imatapis niyargantsu noga yarpangänöga. ¹⁹Peru niyarganga

paycunapa üsuncunata Pablo mana cäsunganta y unayna wanucushga Jesus niyangan runa janan parlanganllatam. Pabloga tsay wanucushga runa cawaycangantam nishga. ²⁰Diosllata adoranganta ningancunapita imatapis niyta mana puëdirmi tsay Pabluta tapurgä: ‘¿Jerusalenman apatsinäta munanquicu tsaychö autoridäcuna arreglayäshunayquipä?’ nir. ²¹Tsaymi Jerusalenman aywayta mana munar tsay runa mañamashga Romaman apatsinäpä, tsaychöna quiquin mandamagnintsic emperador cag arreglanäpä. Tsaynöpam jinalla carcelchö wichgaraycan apatsingäyag”.

²²Tsaynö willapäriptinnam rey Agripa Festuta nirgan: “Nogapis tsay runa ninganta wiyayta munämi”.

Niptinnam Festo nirgan: “Wiyayta munaptiquega waraymi apatsimushun cayman” nir.

²³Tsaypita waraynin junagnam goricäcuyänan jatun cuartuman soldädücunapa capitannincuna y lllapan autoridäcuna yaucuyargan.

Tsaypitanam Berenicüwan rey Agripa pasaypa alli röpancuna jatipäcushga yaucuyargan. Tsayman lllapan goricasquiyaptinnam Pabluta Festo carcelpita apatsimurgan.

²⁴Chäratsiyaptinnam Festo nirgan:

“Tayta Agripa y llapayqui caychö goricashga caycagcuna, cay runa wanutsishga canantam munayan Jerusalenchöpis y caychöpis Israel runacuna. ²⁵Paycuna wanutsiyta munayaptinpis manam ima jutsantapis tarirgötsu wanunanpänöga. Imanö captinpis quiquinmi mañacamashga Romachö quiquin cag mandamagnintsic emperadorrä juzganäpä. Tsaymi pay mañacamangannölla canan Romaman apatsishä. ²⁶Manarä cay runata Romaman apatsir puntataga cartata

gellgar ðimatarätä nïman
mandamagnintsic musyananpä? Tsaymi
gamcunapa ñöpayquicunaman
gayatsimurgö quiquinta tapupärir ima
yarpayllatapis goyämänyquipä.
27 ðImanö nirtä cartata gellgashwan
Romachö mandamagnintsicman cay
prësuta apatsirnin?”

**Rey Agripapa ñöpanchö Pablo
parlangan**

26 1Festo tsaynö niptinmi rey
Agripa nirgan Pabluta: “Canan
mä, willayämay imanö cangayquitapis”
nir.

Tsaynam Pablo parlar gallaycorgan:
2“Tayta Agripa, ñöpayquichö cangäta
cushicurillämi. Canan willariyëshayqui
musyayänayquipä Israel runacuna
imaycatapis manacagcunata
niyämanganta. 3Gamga musyanquim
Israel runacuna Diosta imanö
adoracuyangantapis y tsay adoray janan
imanir rimanacuyangantapis. Tsaymi
masllata tantiyarcunayquipä
willapäriyëshayqui”.

4“Nogapa marcä quinranchö y
Jerusalenchöpis Israel runacuna
regiyämanmi wamra cangäpita imanö
cawangätapis. 5Tsaynöllam musyayan
jövïn caynïpita fariseo cangätapis.
Tsaynö cangäta willayëshuyta munarga
willariyëshuy. Fariseucunaga waquin
cagcunapita masmi cumpliyän Moises
gellgangan leycunata”.

6“Tsay gellgashgachömi willacun
Tayta Dios Israel runacunaman
salvacogta cachamunanpä auninganta.
Tsay salvacogman criyingällapitam
prësurraycätsiyäman. 7Israel runacuna
criyianmi salvamagnintsicta Tayta Dios
cachamunanpä canganta. Tsaymi
pagasta junagta Tayta Diosta rugacur
shuyaraycäyan. iPeru tsay
shuyacuyangan salvacogtaga Tayta Dios

cachamushganam! Tsayman criyingäshi
paycunapäga mana alli caycan. 8Tsay
cachamungan salvacogtaga
wanunganpita Tayta Dios
cawatsimushgam. Gamcuna ðmanacu
criyianqui wanushcunata Tayta Dios
cawaritsimunapä canganta?”

9“Puntataga Jesucristuman
criyicogcunata nogapis imanömi
chiquirgä. 10Mandacog sacerdotïcuna
ordenta goyämaptinmi Jerusalenchö
atscag criyicogcunata carcelman
wichgatsirgä. Paycunata
wanutsiyänanpä autoridäcuna
mandayaptinpis nogaran puntataga
‘Allim wanutsiyänqui’ nirgä.
11Goricäcuyänan wayicunaman
aywa-aywaycurmi Jesusman
criyicogcunata ñëgatseg cä. Tsaynömi
caru marcacunanampis aywag cä
criyicogcunata prësununäpä”.

**Jesucristuta imanöpa
chasquicungantapis Pablo yapay
willacungan**

(Hechos 9.1-19; 22.6-16)

12“Tsaynömi runacunata prësü
tsarimunäpä mandacog sacerdotïcuna
cachayämaptin Damasco marcaman
aywaycargä. 13Tsaynam aywaraycäyapti
pullan junagnöna caycaptin ciëlupita
atsicyapaycayämargan rupaypitapis
masrä. 14Tsaynö atsicaycamuptin
llapäcunam patsaman ishquisäriyargä.
Tsaynam *hebreu parlaychö caynö
nimunganta wiyargä: ‘Saulo, Saulo,
ðimanirtä nogaman criyicamognicunata
chiquir gaticachaycanqui? Antis noga
munangätam ruranquiman’. 15Tsaynam
nirgä: ‘ðPitä canqui, taytay?’ Paynam
nimargan: ‘Nogaga Jesusmi cä.
Nogaman criyicamogcunata
gaticacharnin nogatam
chiquiycämanqui. 16Canan sharcur
ichiy. Gamta yuripargö cananpitaga

ricangayquicunata y ricatsinäpä cagcunata willacunayquipämi. ¹⁷Cananga cachashayqui Israel marca mayiquicunaman y mana Israel runacunamanpis willacuynita willacunayquipämi. Mana allacunata rurayta munayäshuptiquipis nogam tsapäshayqui. ¹⁸Ningäcunata willacuptiquim runacuna tantiyacuyanga llutancunata rurar cawaycayanganta. Tsaymi tsacaychönö Satanaspä munayninchö cawaycayangayquipita atsicyagchö ricaycag cuentana Tayta Diospa munayninchö cawayanga. Nogaman criyicuyanganpita jutsancunapita perdonashga cayanga. Tsaynöpam gloriaman char Diospa ñöpanchö imayyagpis cushishga cawayanga’ ”.

**Jesus mandaptin cäsucunganta
Pablo willacungan**

¹⁹“Tsaynömi ari, tayta Agripa, ¿imanirtä mana rurämantsu cargan ciêlupita Señor Jesucristo nimangancunata? ²⁰Tsaypitam itsanga Jesucristupa willacuyninta runacunata willacur gallaycargä, puntata Damasco marcachö, nircurmi Jerusalenchö y Judea provincia quinran waquin marcacunachöpis. Nircurnam mana Israel cag juclä runacunatapis willapargä jutsancunata jagirirninna Tayta Dios munangannö allillata rurar cawayänapä. ²¹Tsaynö willacungäpitam Israel runacuna templunchö prësu tsariscayämar wanutsiyta munayämargan. ²²Tsaynö rurayämaptinpis Tayta Dios yanapamaptinmi llapan runacunata jinalla willapaycä, yachgtapis mana yachgtapis. Nogaga willacuycä Diospa willacognin unay profëtacuna y Moises gellgayanganchö ima päsanapä cagtapis willacungannöllam. ²³Tsay

willacogcuna gellgayargan Tayta Dios cachamungan salvacog wanunanpä cagta, nircur llapan runacunapitapis puntata cawarimunapä cagtam. Tsay gellgaraycangannöllam Jesucristo cawamurgan Israel runacunata y mana Israel runacunatapis jutsancunata perdonar salvanapä”.

**Jesucristuman criyicunapä
Agripata parlapangan**

²⁴Pablo tsaynö jinalla parlaycaptinmi Festo nirgan: “iPablo, alläpa estudiangayquiwanmi löcuyarguyqui!” nir.

²⁵Niyauptinmi itsanga Pablo nirgan: “Tayta Festo, manam löcuyashgatsu cä, sinöga allillatam y rasun cagllatam parlaycä. ²⁶Cay ningäcuna allilla cangantaga caychö rey Agripapis y llapanpis musyayanmi. Tsaymi paypa ñöpanchö parlaycämü mana mantsacuypa”.

²⁷“Tayta Agripa, canan nimay. Bibliata criyiyarga ¿imanirtä Jesucristo salvamagnintsic canganta willapapti criyinquitsu?”

²⁸Tsaymi Agripa nirgan: “¿Tsay ningayquillawancu gam criyingayqui Jesusman nogatapis criyiratsimayta yarpanqui?” nir.

²⁹Niptinnam Pablo nirgan: “Juclla chasquicuptiqui o nircurrä chasquicuptiquipis noga munä gampis y caychö wiyaycämagcunapis Jesucristuta chasquicuyänayquitam. Itsanga manam munätsu Jesucristuta chasquicyangayquipita noganö cadinashga cayänayquitaga”.

³⁰Tsaynam rey Agripa, Berenice, mandacog Festo, y tsaychö llapan jamaraycagcunapis sharcur yarguscäriyargan. ³¹Nircurnam läduman witiirir quiquin pura caynö parlayargan: “Cay runapaga manam ima jutsanpis

cantsu wanutsishga cananpä ni carcelchö wichgaränapä” nir.

³²Tsaymi Agripa nirgan Festuta: “Cay runata cachaycushwanmi cargan, Romachörä arreglashga cananpä quiquin mana mañacushga captinga. Cananga imanö carpis Romachö mandamagnintsicmannam apatsinantsic payna juzganapä”.

Pabluta Romaman apatsingan

27 ¹Tsaypitanam Romaman waquin prësucunatawan apatsiyänapä Roma autoridäcuna Pabluta entregayargan capitän Juliuman. Payga cargan “Augusto” ningan tröpapa capitänninmi. ²Tsaynam Asia provinciachö Adramitio marcapita cuteg büquiwän aywacuyargä Pabluta compañarnin noga y waugi Aristarco.^h Payga cargan Macedonia provinciachö Tesalonica marcapitam.

³Cesareapita aywarmi waraynin junag Sidon marcaman chäyargä. Tsaychömi Pabluta cuyapar capitän Julio juc soldädupa maquinman dejaycorgan reginacungancunaman aywananpä: “Reginacungayquicunaman ayway imallawanpis yanapayäshunayquipä” nir. ⁴Nircur tsay Sidon marcapita yargucuyaptinam vientu feyupa gallaycamorgan. Tsaymi Chipre isla cuchunpa päsayargä mana alläpa vientumungan cag lädullapa. ⁵Tsaypitanam Cilicia y Panfilia ñöpanllapa aywar chäyargä Liciachö “Mira” ningan marcaman.

⁶Tsaychönam capitän Julio tariramorgan Alejandria marcapita shamog büquita Romaman yarguyactana. Nircurnam tsay büquiwanna aywacuyargä. ⁷Pasaypa

ajata aywaptin atsa junagtarämi ñacar chaycuyargä “Nidu” ningan marcayag. Tsaypitanam aywaycayangä cag lädupa pasaypa vientu tsapayämaptin “Creta” ningan *isla gepallanpa aywayargä. Tsay lädupa alläpaga mana vientuptinnam Creta isla cuchullanpa aywar päyacuyargä Salmona ñöpanpa. ⁸Tsaynö ñacayta aywarnam chaycuyargä Creta islachö “Buenos Puertos” ningan marcaman. Tsayga Lasea marcapa lädun ricogllachömi.

⁹Tsayman chäyänäpäga atsa junagtam ñacar aywaycuyargä. Peru tamyä tiempuna captinmi allinatsu cargan büquiwän aywayänäpä. Tsaynam büquichö arogcunata Pablo imapis päsananta yätsir nirgan: ¹⁰“Taytacuna, caynölla captinga manam allinötsu canga aywanantsicpä. Caynö jinachö aywarga büquipis cargentin jundicaptin quiquintsicpis resguchöchä caycantsic” nir.

¹¹Tsaynö Pablo niptinpi manam tsay prësucuna apag capitän Julioga cäsurgantsu. Maska büquiyogtawan arognincunatam cäsorgan. ¹²Buenos Puertoschö tamyä tiemputa päsayänanpä mana allinö captinmi llapanacuna niyargan: “Cretachö Fenice marcayagrä aywashun tamyä tiemputa päsanantsicpä” nir. Fenice alli sitiü captinmi tsaychörä tamyä tiemputa päsayta munayargan.

Vientuntin tamyä feyupa cangan

¹³Tsaynam aywayänäpä cagpana vientuptin büquichö arogcuna yarpäyargan: “Cananga Fenice marcaman chäshunmi” nir. Nircurnam aywayargä Creta isla cuchullanpa. ¹⁴Tsaypita aywaraycäyaptinam mas

h 27.2 “Noga” neg cagga cay libruta gellgag Lucasmi. Lucasga Aristarcuwan Pabluta compañagnincunam cayargan. Aristarcupita masta musyanayquipä liyinqüi Hechos 19.29.

rätun niragtana “Euroclidon” ningan huracan vientu Cretapita feyupa gallaycamurgan. ¹⁵Tsaymi huracan vientu gallaycuptin imanö caytapis manana atipar büquita dejaycuyargä vientu apanganllapana aywacunanpä. ¹⁶Tsaypitanam “Cauda” ningan tacshalla isla wac-wagtanpa alläpa mana vientunganpa päscacuyargä. Tsaychömi pasaypa ñacarrä apayangan lanchata büquiman yarcatsiyargan. ¹⁷Tsaynam wascacunawan büquita watayargan mana llaitsicänapä. Lamar rurinchö “Sirte” ningan arënaman char büqui jaticärinanta mantsarirnam vientu puritsinan carpanta bajaranstiyargan büqui despaciullana aywananpä. Tsaynö rurayaptinpis vientu munanganmanmi puritsicurgan.

¹⁸Tsaypita waraynin junagpis tsaynölla feyupa vientumuptinmi apayangan cargatapis jitariyucuyargan lamarman. ¹⁹Waraynin junagpis tsaynölla captinman büquita allitsayänanpä apayangan gerucunata y carpata lamarman jitasäriyargan. ²⁰Pasaypa pucutay tsapashga captinmi ricacargannatsu junagpa rupaypis ni tsacaypa estrëllacunapis. Tsaynö atsa junagna feyupa vientuptin y ciëlupis pucutaywan manana ricacaptinman sïga yarpäyargänatsu cawayänäpä cagtaga.

²¹Tsay junagcuna mana micuypa cayaptinman Pablo nirgan: “Taytacuna, ningäcunata wiyacuyaptiquega manam Cretapitapis yargamushwantsu cargan, ni imantsicunatapis lamarman jitar ushashwantsu cargan. ²²Tsaynö captinpis ama mantsariyaytsu ni llaquicuyaytsu. Büqui jundicaptinpis manam maygantsicpis wanushuntsu. ²³Noga sirvingä Tayta Diosmi canan tsacay nogaman cachamushga *angelninta. Tsay angelmi yuripascomar caynö nimashga: ²⁴Pablo, ama

mantsariytsu. Romachö mandacogpa despächunman chanquim. Gam raycurmi cay büquichö llapan runa wanunanpä cagpita Tayta Dios salvanga’ nir. ²⁵Angel tsaynö nicämaptinga ama llaquicushuntsu ni mantsacäshuntsu, taytacuna. Tayta Diosmanmi nogaga yäracü y angel nimangannöllum canga. ²⁶Büqui ushacaptinpis isla cuchunmanmi lamar jitarämashun”.

²⁷“Adriatico” ningan lamarchö vientu wacman cayman puriyätsiyämaptinmi ishca y semänapis päsarirgan. Tsaypita juc pagaschönam büquichö arogcuna mayasquiyargan lamar cuchunmanna chaycätsiyämanganta. ²⁸Tsaynam lamarpa jonduyinanta miäyaptin quimsa chunca ganchis (37) metrurä cargan. Tsaypita yapay miäyaptinman ishca chunca ganchis (27) metrönölla cargan. ²⁹Lamar rurin gagacunachö büqui tacacänantam mantsariyargä. Tsaymi büqui pärananpä chuscu jatusag shiwinayog jërrucunata büquiman watarcur lamarman jitäshiyargä. Nircurmi patsa waranganyagrä shuyaräyargä imanö cayänäpäpis. ³⁰Tsaynam büquichö arogcuna lanchata yarpatseg tucullar tsaywan geshpisquiyta munayargan. ³¹Tsaynö yarpaycayanganta tantiyasquirmi Pablo willasquirgan capitän Juliutawan soldäducunata: “Büquichö arogcunam geshpicuyta munaycäyan. Paycuna aywacuyaptinga llapantsicmi wanur ushacäshun” nir.

³²Tsaynam pipis geshpiyänanta mana munarnin soldäducuna lancha watarag wascacunata rogurir rogurir lamarman jitäyargan.

³³Tsaypita patsa waranaycaptinman runacuna imallatapis micuyänanta munar Pablo nirgan: “Taytacuna, pasaypa llaquicuywanmi ima päsanänpä

cagtapis mana musyar ishçay semänana micurguntsictsu. ³⁴Cananga valornintsic mana ushacänanpä micurcushunrä. Manam maygantsicpis wanushuntsu. Llapantsicpis salvacushunmi” nir.

³⁵Nircurnam lllapanpa ñöpanchö Tayta Diosman mañacurir tantata Pablo micur gallaycurgan. ³⁶Tsaynö Pablo micuycagta ricarnam waquin cagcunapis micuyargan. ³⁷Tsay büquichö aywagcunaga ishçay pachac ganchis chunca jogta (276) runacunam cayargä. ³⁸Tsaynam lllapacunapis pachajunta micuyargä. Nircur büqui lasaywan tacacänanta yarpar ancashgayänanpä apayangan trügucunata lamarman jttacacharcuyargan.

Lamarchö büqui ushacangan

^{39,40}Tsaypita patsa warasquiptin büquichö arogcuna manam musyayargantsu maychö cayangantapis. Lamar cuchunman büquita chätsiyänanpä allı canganta ricarnam tsay chuscu jatusag shiwinayog jërrucunata jagiriyänanpä watarag wascacunata roguscäriyargan. Nircurnam manijacuyänanta listarir büquita puritseg carpata junishman sutayargan. Tsaynam lamar cuchunman büqui aywar gallaycurgan. ⁴¹Tsaynö aywaycanganchömi büquipa sengan arënanam jaticärirgan. Tsaymi lamar yacu jaytaycaptin jaytaycaptin büquipa gepanpis paquicargan.

⁴²Tsaynam soldäducuna präsucunata wanutsiyta munayargan mana geshpiyänanpä. ⁴³Peru Pabluta wanutsiyänanta mana munarmi capitan Julio michargan pitapis mana wanutsiyänanpä. Tsaymi nädayta yachag cagcunataga niyargan lamar cuchunman nädayllapa yarguyänanpä. ⁴⁴Nädayta mana yachag cagcunatanam

niyargan büquipa paquipin tablacunata tsaricurcur paycunapa gepallanta yarguyänanpä. Tsaynöpam lllapacuna lamarpita salvacuyargä.

Malta islachö Pablo cangan

28 ¹Tsaynöpa lamarpita lllapacuna yargurmi musyayargä “Malta” ningan *islachöna caycäyangäta. ²Tsaychö runacunaga allim chasquiyämargan. Tsaynam tamyar pasaypa alaptin ninata tsarircatsir gayayämargan tsaychö mashacuyänäpä. ³Nina maslla tsarinanpämi Pablupis rämacunaman goreg aywargan. Tsay gorimunganta ninaman jttaycuptinmi räma rurinpita culebra yargascamur Pablupa maquinta amucurcurgan. ⁴Maquinchö culebra warcaraycagta ricaycurmi Maltachö jinan runacuna pasaypa mantsacarnin quiquin pura caynö parlayargan: “Cay runaga runa mayin imatachir wanutsishga. Tsaychir lamarpita cawaycar yargamuptinpis Diosga munantsu cawananta” nir.

⁵Culebra tsaynö maquinta amuraycaptinmi Pabloga imapis mana gocuypa maquinta ninaman tapsirirgan. ⁶Tsaynam lllapan ricaraycagcunapis yarpäyargan venenösu culebra caninganwan entëru cuerpuncuna jacacurcunanpä cagta o wanusquinanpä cagta. Tsaynö yarpäyaptinpis culebra caningan manam imanarganpistsu. Tsaypita ricaraycäyaptin imapis mana päsapttinam runacuna juctana yarpasquir caynö niyargan: “iCay runaga Diospis cacunchir!” nir.

⁷Tsay mashacuycäyanganpa washalänin ricogchömi Publio jutiyog autoridäpa chacrancuna cargan. Payga wayinman chäyaptı allim chasquiyämargan. Tsaymi paypa wayinchö quimsa junagrä goyayargä. ⁸Tsaychömi Publiupa papänin achachar

yawartana diyarreyarnin pasaypa antsa cämachö ujuraycargan. Tsaymi geshyaycagman yaycurir Tayta Diosman Pablo mañacurgan alliscatsinanpä. Nircur tsay geshyagpa jananman maquina churaycuptinmi sänuna ticasquirgan. ⁹Tsay runa allinganta musyaycurga waquin cag geshyagcunapis Pabluman shayämurganmi y llapantam Diosnintsic allitsirgan. ¹⁰Tsaynö alliyanganta cushicurmi imanöpa agradesicayämaytapis puëdiyargantsu. Nircur tsaypita aywacuyaptinam imaycan tumaypa miñishtiyangä cagcunataga alistapäyämargan.

Romaman Pablo changan

¹¹Tsaypita tanya quillacuna päsanganyagrämi Alejandria marcapita shamog büqui tsay Malta islachö cargan. Tsaymi quimsa quillantint tsay islachö carir tanya tiempu päsaripin tsay büquiman yarcurur aywacuyargä. Tsay büquipa senganchömi llagllaypa dibujashga “Castor” y “Polux” ningan diosnincunapa imäjinnin cargan. ¹²Tsaypita aywacurnam Siracusa marcaman chäyargä. Tsaychöga quimsa junagrämi goyäyargä. ¹³Tsaypitanam päsacuyargä lamar cuchullanpa “Regio” ningan marcaman. Aywayangä cag lädupa vientu gallaycamuptinnam itsanga Regiupita ishcajunagllatana chäriyargä Puteoli marcaman. ¹⁴Tsaychönäm büquipita yargur tincuriyargä Jesucristuman criyicog waugicunawan. Paycuna “Goyärishunrä” niyämaptinmi juc semänarä tsaychö quëdaryargä. Tsaypitanam chaquillapana aywayargä Romaman.

¹⁵Tsayman aywaycäyängäta musyarirmi Romachö criyicog waugicuna taripäyämargan “Foro de

Apio” ningan marcayag. Waquin cagnam “Tres Tabernas” ningan marcachö shuyäyämargan. Paycunata ricaycurmi Pablo cushicur Tayta Diosta agradesicurgan.

¹⁶Romaman chaycuyaptinam präsucunata entregargan carcelman. Pablutam itsanga juc wayimanna apayargan. Tsaychömi juc wardiaya payta cuídargan.

Israel runacunata Romachö Pablo willapangan

¹⁷Chäyangäpita quimsa junagtanam Israel yachag runacunata Pablo gayatsimurgan. Goricascayämuptinnam nirgan: “Taytacuna, marca mayintsicunapa contranga manam imatapis llutanta rurargötsu. Üsuntsicunatapis imaypitapis cumplirgömi. Imatapis llutantaga mana ruraycaptimi Jerusalenchö präsu tsariycamar Israelchö Roma autoridäcunapa maquinman entregayämashga. ¹⁸Tsay autoridäcuna tapupäyämarni manam ima jutsätapis tariyargantsu wanutsiyämänapänöga. Tsaymi paycuna dejaycayämayta munayargan. ¹⁹Tsaynö captinpis Israel marca mayintsicunaga wanutsiyämamtam munayargan. Tsaymi mañacurgä cay Romachö mandacog cagra juzgamänapä. Tsaynöga mañacurgä manam wanutsiyämayta munagcunata imatapis jagatsanä raycurtsu, sinöga paycunapa maquincunapita salvacunä raycurmi. ²⁰Llapan Israel runacunanöllam nogapis criyicü Tayta Dios salvamänantsicpä canganta. Tsaymi tsaynö criyicungällapita caychö cadinaraycätsiyäman. Tsayta musyatsir reginacurinantsicpämi canan gamcunata gayatsimurgö”.

²¹Tsaynam tsayman goricag Israel yachag runacuna niyargan: “Judea

provinciachö imanö cangayquitapis musyayänäpä manam ima cartatapis chasquiyargötsu. Israel marca mayintsiccunapis cayman chämur manam imatapis parlacuyashgatsu gampäga. ²²Itsanga maytsaychöpis runacuna parlaycäyan gam jucläya yachatsicucangayquitam. Tsaymi nogacuna tsay yachatsicungayqui alli o mana alli cangantapis musyayta munayä”.

²³Tsaynö niyaptinmi juc junag goricäyänanpä jitapänacuyargan. Tsay jitapänacuyangan junag chämuptinnam patsaraycangan wayiman atscag Israel runacuna goricäyämurgan. Tsaychö goyayninpam Pablo tantiyatsirnin caynö nirgan: “Tayta Dios munan Señor Jesucristupa munayninchöna llapantsicpis cawanantsictam” nir. Tsaynömi Moises gellangan leycunawan y Tayta Diospa willacognin unay profëtacuna gellayangancunawanpis Jesucristo salvacog canganta tantiyatsirgan. ²⁴Tsaynö parlapaptinmi waquin runacuna Señor Jesusman criyicur chasquicuyargan y waquin runacunaga chasquicuyta munayargantsu. ²⁵Tsay mana chasquicogcuna aywacuyta gallaycuyaptinmi Pablo nirgan: “Rasun cagllatam Diospa willacognin unay profëta Isaiasta Espiritu Santo nirgan:

²⁶ ‘Runacunata ninqui:

“Gamcunaga wiyaycarpis manam tantiyayta munayanquitsu. Ricaycarpis manam cuentata gocuyta munayanquitsu.

²⁷ Shonguyquicunatapis chucruyätsicrucuyanquim.

Rinriquicunatapis tsapacrucuyanquim.

Ñawiquicunatapis gentsicrucuyanquim.

Tsaynö carmi ricayta, wiyayta, ni tantiyaytapis munayanquitsu.

Tsaynömi salvayta munaptipis chasquicayämanquitsu” nir’.

²⁸Isaias ningannöllum gamcunapis caycäyanqui. Tsaymi cananga mana Israel runacunamanpis Tayta Diospa alli willacuyninga chaycan salvacuyänanpä. Paycunam itsanga chasquicuyanga”.

²⁹[Pablo tsaynö niptinmi Israel runacuna aywacuyargan quiquin pura rimanacurnin.]

³⁰Ishcay watam Pablo tärargan arrendangan wayichö. Tsaymanga pipis maypis watucagnin aywayagmi.

³¹Tsaychöpis llapan runacunatam Pablo willapargan: “Tayta Diospa munayninchö cawayänayquipäga Jesucristutarä chasquicuyay. Paymi salvamagnintsic” nirnin. Runacunata yachatsicuptin manam pipis michargantsu.

ROMANOS

Roma marcachö criyicogcunaman apostol Pablo cartacungan

Roma marcaga Italia nacionpa capitalninmi cargan. Tsay marcapitam emperador maytsay nacioncunatapis mandunchö caycätsirgan. Tsaynö jatuncaray marca captinpis apostol Pabloga Romaman manaran charganrätsu. Tsaymi Corinto marcachö caycarllarä cay cartata cartacungan Romachö criyicog mayincunaman Tayta Diospa willacuyninta shumag tantiyacuyänapä.

Cay cartachömi Pablo tantiyatsirgan llapan runacuna jutsa rurag caycarpis Señor Jesucristuman criyicuyaptin Tayta Dios jutsancunapita perdonanganta (1.18-pita 8.39-yag). Nircurmi tantiyatsirgan Tayta Dios Israel runacunawan conträtuta rurashga caycarpis Señor Jesucristuta mana chasquicuyaptinga infernuman gaycunapä cagta (9.1-pita 11.36-yag). Nircurmi Pablo tantiyatsirgan Jesucristuta chasquicur Tayta Dios munangannöna cawayänapä (12.1-pita 15.13-yag).

Tsaynömi Romachö criyicog mayincunata Pablo willargan España nacionman aywagnölla paycunatapis watucayta yarpaycanganta. Y nircurmi mañacungan España aywaptin paycunana yanapayänapä (15.14-33). Cartapa ushananchönam Romachö criyicogcunata saludargan (16.1-27).

Pablupa saludacuynin

1¹[Roma marcachö criyicog mayicuna:]

Noga Pablo, Señor Jesucristupa willacognin carmi, cay cartata gamcunaman gellgamü. Jesucristupa *apostolnin canäpämi Tayta Diosnintsic acramashga. Tsaymi alli willacuyninta willacur puriyä.

^{2,3}Tsay alli willacuyninga musyatsicun Tayta Diospa tsurin Jesucristo salvamagnintsic cangantam. Pay salvamagnintsic shamunapä cagtaga Tayta Diospa willacognin unay *profetacunapis gellgayargannam. Paycuna gellgayangannöllum

salvamagnintsicga rey *David castapita yurirgan. ⁴Salvamagnintsic Jesucristuta wanunganpita *Espiritu Santo cawatsimushga captinmi musyantsic Tayta Diospa tsurin canganta.

⁵Jesucristo nogantsic raycur wanunganpitam Tayta Dios cuyapämarnintsic jutsantsiccunapita perdonamarguntsic. Tsaynö carnam apostolnincunata maytsay nacioncunamanpis cachaycan alli willacuyninta willacuyaptin runacuna Jesucristuman criyicur Tayta Dios munangannöna cawayänapä.

^{6,7}Romachö criyicog mayicuna, gamcunapis Señor Jesucristuta

chasquicushga carmi Tayta Diosta
cäsucurna cawaycäyanqui. Tayta Diosga
cuyayäshurniquim acrayäshurguyqui
paypa wamrancuna cayänayquipä.
Tsaynö cuyacog cayninwan Tayta Dios
y Señornintsic Jesucristo
yanapaycuyäshuy pay munangannö
cushishga cawayänayquipä.

**Romachö criyicogcunaman Pablo
waticag aywayta yarpangan**

⁸Señor Jesucristuman criyicurna
cawayangayquita maytsaychöpis
runacuna parlayaptinmi Tayta Diosta
agradesicamü. ⁹Tayta Diosmanga
imaycay örapis mañacaycämümi payman
yäracullar imaypis cawayänayquipä.
Tsaynömi Señor Jesucristuta
chasquicyänanpäpis noga llapan
shongüwan maytsaychö willacur puriyä.

¹⁰Gamcuna cagman waticag shamur
allilla chämünäpäpis Tayta Diosmanga
mañacaycämi. ¹¹Gamcunaman
imaycanöpam shamuyta munaycä
Espiritu Santo yanapamaptin Jesucristupa
willacuyninta shumag yachatsinäpä.
¹²Tsaynöpam jucnintsic jucnintsicpis
criyicog caynintsicwan yanapanacushun
Tayta Dios munangannö cawanantsicpä.

¹³Waugicuna panicuna, atsa cutim
gamcunaman waticagniquicuna
shamuyta munargö. Tsaynö captinpis
manam shamuyta puëdiycamürätsu.
Waquin marcacunachöpis Tayta Diospa
willacuyninta willacupti runacuna
Jesucristuta chasquicyangannö
gamcuna cagchöpis willapaytam munä
runacuna chasquicyänanpä. ¹⁴Noga
Tayta Diospa alli willacuynintaga
willapänämi jinan runacunatapis, juclä
runacunatapis, yachag runacunatapis,
mana yachag runacunatapis. ¹⁵Tsaymi
imaycanöpapis shamuytaga munaycä
Tayta Diospa alli willacuyninta tsay
Roma marcachöpis willapäcamunäpä.

**Willacuyninta chasquicogcunata
Tayta Dios salvananpä ningan**

¹⁶Señor Jesucristupa alli
willacuyninta chasquicogcunataga
Tayta Dios jutsancunapita perdonar
salvanmi, *Israel runacunatapis mana
Israel runacunatapis. Tsaynö perdonta
alcanzayänanpämi noga maychö
tsaychöpis willacuycä mana
pengacuyä. ¹⁷Tsay willacuymi
tantiyatsimantsic Tayta Diosman
criyicur yäracog caglla salvashga
canantsicpä cagta. Tsaymi palabran
gellgaranganchöpis caynö nican: “Tayta
Diosman yäracog cagllam
salvacuyanga” nir.

**Runacuna jutsallachö
cayanganta ningan**

¹⁸Tsaynömi ari criyicogcunaga
salvaciona tariyanga. Peru waquin
runacunataga quiquincunapa
yarpayllanpita mana allita rurar
cawayanganpitam Tayta Dios rabyarnin
infiernuman gaycunga. ¹⁹Runacunata
Tayta Dios yarpayyogta camashga
captinmi tantiyacuyan pay camacog
canganta. ²⁰Tsaynömi llapan
runacunapis tantiyacuyan camacog
Tayta Dioslla imaycawanpis munayyog
canganta. Tsaytaga imay tiempupitapis
runacuna musyayashgam. Tsaynö
captinmi fisyu final junag pipis
tsapacuyta puëdingatsu: “Nogaga
manam musyargätsu Tayta Dios
camacog cangantaga” nirin.

²¹Tsay llutan yarpayyog runacunaga
Tayta Dios poderösu canganta
musyaycarpis manam cäsucuyantsu ni
agradesicuyantsu. Tsaypa rantinga
shonguncunatapis chucruyätsirmi Tayta
Diostaga cäsüpäyantsu. ²²Tsaynö carmi
yarpäyan quiquincunalla yachag
musyag cayanganta. Tsay

yarpaynincunaga manam imapäpis välintsu. ²³Tsaynö carmi imayyagpis cawag Tayta Diosta adorayanpana rantin runatanö *ïdulucunata ruraycur adorayan. Tsaynömi adorayan päregcunatanö ruraycur, lätaypa puregcunatanö ruraycur, y imaycaläya animalcunatanö ruraycur.

²⁴Tsaynö manacagcunata rurar cawacuyaptinnam Tayta Dios ajar dejariycushga imanöpis cawacuyänapä. Tsaynam quiquincunapa munaynincunaman cawacur jucwan jucwanpis punur pasaypa pengacuypä cawaycäyan. ²⁵Tsaynö cawarmi Tayta Diospa willacuyninta chasquicuyantsu. Paylla adorana canganta musyaycarmi camangancunatarä runacuna adorayan. Tayta Dioslla imaypis adorashga catsun.

²⁶Tsaynö lluta cacuyaptinmi Tayta Diosga munayanganman cawacuyänapä mana wiyacog runacunata dejariycushga. Tsaynam ollgupis warmipis jucwan jucwan jutsa ruraychö puricuyan. Tsaynömi warmicunapis ollguwan täyanpana rantin pengacuypä warmi pura jutsata rurar punucuyan. ²⁷Tsaynöllam ollgucunapis warmiwan täyanpana rantin ollgu purana warmiwannöpis punucuyan. Tsaynö cayanganpitam paycunata Tayta Dios pasaypa rabyar infiernuman gaycunga.

²⁸Tayta Dios munangannö cawayta mana munayaptinmi payga ajar dejariycushga mana pengacuypa munayangannö jutsa ruraychö cawacuyänapä. ²⁹Tsaynö cawarmi imayca jutsallachö cacuyan, quiquincunallapä imatapis munayan, chiquinacuyan, runa mayinwan wanutsinacuyan, imachöpis wajunacuyan, manacagcunata imatapis parlayan, y wasarima cayan.

³⁰Tsaynöllam pitapis jamucuyan, runa mayinpa contran imatapis parlayan, Tayta Diosta mana ichicllapis cäsucuyantsu, piwanpis maywanpis rimanacuyan, runa tucuyan, alabacuyan, y llutanta ruraycunapäga yarpachacuraycäyanna. Mamancunata taytancunatanäga manam cäsuyantsu.

³¹Imata yätsipäyaptinpis chasquicuyantsu, imatapis aunicyangantaga mana cumpliantu, cuyapäcuynincunapis manam cantsu, y runa mayincunawan imatapis manam perdonanacuyantsu. ³²Paycunaga musyayanmi tsaynö cawagcuna infiernuman gaycucäyänanpä cagtaga. Tsayta musyaycarpis mana mantsacuypam jutsa ruraycunallachö cawacuyan. Tsaynömi waquin runacunatapis masrä sharcatsipäyan llutancunata rurayänapä.

Alli tucogcunapis infiernuman aywayänapä ningan

2 ¹Waquin runacunaga yarpäyan alli ruraglla cayangantam. Tsaynö carmi niyan: “Mana alli jutsa rurag runacunaga infiernuman aywayätsun” nirnin. Tsaynö nirninpis manam tantiyacuyantsu quiquincunapis jutsa ruraychö cayanganpita infiernuman aywayänapä cagtaga. ²Tayta Diosga llapan mana alli ruragcunata infiernuman gaycunapä ningannöllam gaycunga. ³Tsaynö caycaptinga gamcunapis ama yarpäyaytsu jutsasapa cagcunallata infiernuman gaycunapä cagta, sinöga jutsaynag tucur alli tucogcunatapis infiernumanga gaycungam. ⁴Waquin runacunaga Tayta Dios cuyapäcog canganta musyarmi yarpäyan infiernuman mana gaycucäyänanpä cagta. Manam paycuna yarpäyangannötsu. Tayta Dios cuyapäcog cayninwan shuyaycanran

tantiyacur jutsa ruraynincunata jagiriyänanta. Tsaynö captinpis jutsancunata mana jageg cagcunataga Tayta Dios infiernumanmi gaycunga.

⁵Tayta Dios runacunata tsaynö cuyapaycaptinpis waquincunaga jutsa ruraynincunata manam dejaycuyantsu. Tsaynö jutsancunata mana dejayaptinmi Tayta Dios pasaypa rabyarnin fisyu final junag infiernuman gaycunga. ⁶Fisyu final junagga llapan runacunatapis juzganga imanöpis cawayanganmanmi. ⁷Perdonashgana car jutsata mana ruraypana cawagcunaga Tayta Diospa ñöpanchömi imayyagpis cawayanga. ⁸Quiquinpa munayninta rurar mana allichö cawagcunatam itsanga pitapis rabyarnin mana cuyapaypa Tayta Dios infiernuman gaycunga. ⁹Tsaychöga llapan mana alli rurag cagcunam, Israel runacunapis mana Israel runacunapis ñacayanga. ¹⁰Tayta Dios munangannö cawagcunam itsanga picunapis gloriaman char cushishga cawayanga.

¹¹Tayta Diosga pipapis janan mana sharcuyppam llapan runacunatapis juzganga. ¹²Tsaynö captinmi Tayta Diospa mandamientunta musyagcunata y mana musyagcunatapis jutsata rurayaptinga castiganga.

¹³Mandamientunta wiyayangallanwanga manam pipis salvacungatsu, sinöga tsay mandamientu ningannö cawagcunallatam Tayta Dios perdonar salvanga.

^{14,15}Tayta Diospa mandamientunta mana musyag runacunapis mana allita rurarga yarpachacuyanmi y allita rurarga cushishgam cawacuyan. Tsay mandamientucunata mana musyarpis paycunaga tantiyayanmi jutsa ima canganta. ¹⁶Tsaymi fisyu final junagga Señor Jesucristo llapan runacunatapis juzganga imanöpis cawayanganman.

Tsaynö juzganapämi Tayta Dios churashga. Tsaymi runacuna salvacuyänanpä noga Tayta Diospa willacuyininta willacuycä.

**Mana cäsucog cag Israel
runacunapis infiernuman
gaycucäyänanpä willangan**

¹⁷Waquinniquicunaga, Israel runa caycarmi, yarpäyanqui: “Tayta Dios *Moisesta entregangan leycunata yachacuyangäpitaga Tayta Dios masmi cuyapäyämanga” nir. ¹⁸Tsaynömi gamcunaga yarpäyanqui Moises gellangan tsay leycunata musyar waquin runacunapitapis mas yachag cayangayquita. ¹⁹Tsaynö yarparmi niyanqui: “Nogacunaga Israel runa carmi mana yachagcunata yachatsiyä gapranö mana cayänanpä. Mana tantiyagcunatam tantiyatsiyä paycunapis musyayänanpä” nir. ²⁰Tsaynömi Moises gellangan leycunata musyag car niyanqui: “Imatapis mana mayag wamra cuentatam yachatsiyä shumag tantiyacuyänanpä” nir. ²¹Tsaynö juccunatapis yachatsicuycarga ñimanirtä quiquiquicunaga llutancunallata ruraycäyanqui? Gamcunaga yachatsicur niyanqui mana suwacuyänanpä. Tsaynö nicarga ñimanirtä quiquiquicunaga suwacuyanqui? ²²Warmipis ollgupis majayquicunata respitar adulteriu jutsata mana rurayänanpä yachatsicuycarga ñimanirtä quiquiquicunaga tsay jutsamanga ishquiycäyanqui? Gamcunaga idulucunata ricaytapis manam munayanquitsu. Tsaynö caycarga ñimanirtä idulucunata adoracuyänan templupita imancunatapis suwapäyanqui? ²³Moises gellangan leycunata musyaycarpis mana cumpliyarga Tayta Diostam imapäpis mana cuentayanquitsu. ²⁴Tsaynö captinchir Tayta *Diospa palabran

gellgaranganchöga nican: “Gamcuna llutan ruraychö cawayaptiquim Tayta Diospa willacuyunintaga runacuna mana chasquicuyantsu” nir.

²⁵Gamcuna Israel runa car

*cuerpuyquicunata señalacuyarguyqui tsaynöpa salvacuyänayquipä cagta yarparmi. Tsaynö señalacushga carpis Tayta Diospa llapan mandamientuncunata mana cumplirga jutsasapa runacunanömi glorian mana chäyanquitsu. ²⁶Mana señalacushga cagcunapis Tayta Dios munangannö cawarga imanaturä salvacionta alcanzayanga?

²⁷Cuerpuncunata mana señalacushga carpis Tayta Dios munangannö cawagcunam fisyu final junagchö niyëshunqui: “Señalacushgacuna, Moises gellgangan leycunata shumag musyaycarga imanirtä Tayta Diosta cäsucuyarguyquitsu?” nirmin.

²⁸Tsaynö captin manam cuerpuquicuna señalashga cayangayquipitatsu ni taytayquicuna Israel runa cayanganpitatsu salvacuyanqui. ²⁹Salvacuyanquega jutsa rurayniquicunata jagirir shonguyquicunachö alli yarpaywan Espiritu Santo munangannö cawarmi. Tsaynöpam cuerpuquicuna mana señalashga captinpis shonguyquicunachöna señalashganö caycäyanqui. Tsaynö cawagcunam rasunpa Israel runacunaga cayan. Paycunata runacuna mana cäsüpäyaptinpis quiquin Tayta Diosmi “Gamcunaga alli ruragmi cayanqui” ninga.

3 ¹Musyantsicmi jutsa ruraypitaga Israel runacunatapis Tayta Dios infiernuman gaycunanpä cagtaga.

Tsaynö captinpis ama yarpähuntsu Israel runacunata Tayta Dios mana cuyanganta. ²Israel runacunata cuyarnin Tayta Dios acrashga carmi paycunatarä mandamientunta puntataga tantiyatsishga. Tsaynam paycunana waquin runacunataga tsay mandamientucunata musyatsicuyan. Tsaynöpam musyantsic Israel runacunata Tayta Dios cuyanganta.

³Tsaynö caycaptinpis waquin Israel runacunaga Jesucristuman manam criyicuyantsu. Tsaynö mana criyirmi paycunaga Tayta Dioswan conträtuta rurayanganta mana cumpliyantsu. ⁴Paycuna mana cumpliyaptinpis ama yarpähuntsu Tayta Dios tsay conträtuta mana cumplinänpä cagta. ⁴Israel runacuna Jesucristuman mana criyicur Tayta Dioswan conträtuta rurayanganta mana cumpliyaptinpis Tayta Diosga imaypis cumplinmi. [Tayta Dios cäsucogcunata yanaparga conträtu rurangantam cumpliyän. Tsaynöllam mana cäsucuyanganpita castigarpis conträtu rurangantaga Tayta Dios cumpliyän.] Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Jutsa ruragcunata Tayta Dios castigarga castiganänpä ninganllatam cumpliyän” nir.

⁵⁻⁷Tsaynö caycaptinpis waquin Israel runacunaga mana tantiyarnin niyan: “Tayta Diosta mana cäsucushgapis papänintsic caycarga imanöparä infiernuman gaycamäshun? Tayta Dios infiernuman gaycamarnintsicga conträtunta manam cumplingatsü” nir. Waquin Israel runacuna tsaynö

a 3.3 Israel runacunataga Tayta Dios acargan wamrancuna cayänanpämi. Tsaynö acrarimi paycunawan conträtuta rurargan imaypis yanapananpä. Israel runacunaga tsay conträtuta chasquicurmi aunicuyargan Tayta Dios ningancunata imaypis cäsuyänanpä cagta.

niyaptinpis manam tsayga paycuna niyangannötsu. Jesucristuman mana criyecgunataga pitapis Tayta Dios infiernumanga gaycungam. Jesucristuman mana criyicog Israel runacunata infiernuman gaycuptinpis ama yarpäshuntsu paycunawan conträtu ruranganta mana cumplinganta. Tsay runacuna yarpäyangannölla infiernuman mana gaycucäyaptinga äimanöpatä fisyu finalpis canman?⁸ Jesucristuman criyicogcuna jutsancunapita perdonashga cayanganta willacuptimi waquin runacunaga llullacur niyan: “Pabloga yachatsicun jutsa ruraycunallachö cawayänapämi. Tsaynö cawayaptin Tayta Dios perdonaptinrämi cuyapäcog cangan musyacanga” nir. Tsay manacagcunata parlar nogaman jitayämuftinpis manam tsaynötsu yachatsicü. Tsaynö parlayanganpita paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castiganga.

Llapan runapis jutsa ruraglla cayanganta ningan

⁹Tsaynö captinmi ari Israel runacunatapis jutsa rurag cayanganpitaga Tayta Dios infiernuman gaycunga. Noga tantiyatsirgänam Israel runacunapis mana Israel runacunapis jutsa ruraglla cayangantaga. ¹⁰Llapan runacunapis jutsayog cayangantaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Manam jucllayllapis cantsu jutsata mana ruragga.

¹¹ Tayta Dios munangannö cawaytaga manam pipis yachantsu.

Tsaynöllam Tayta Dios munangannö cawaytaga mana pipis shumag yarpachacuntsu.

¹² Llapan runacunapis jutsa rurayllachömi cawacuyan.

Tsaynöllam llapan runacunapis llutan ruraycunallachö cacuyan. Manam ni jucllayllapis alli ruragga cantsu.

¹³ Runa mayincunata ashlliyäyan. Imaypis llullacuyäyan.

Tsaynömi runa mayinta imatapis sienticog sienticog niyan.

¹⁴ Runa mayincunapä mana alli yarpaynincunawan ‘Tagaypaga wagranpis apanman’ niyan.

¹⁵ Imaycallapitapis runa mayinta wanutsiyan.

¹⁶ Maychöpis runa mayinta rimanacatsir mana alli cawayman tigratsiyan.

¹⁷ Tsaynöllam runa mayincunawanga rimanacuyllochö cawacuyan.

¹⁸ Tsaynö cayanganpita Tayta Dios infiernuman gaycunapä cagta musyaycarpis manam llutan ruraycunataga mantsacuyannatsu”.

¹⁹Tayta Diospa palabran gellgaranganchö tsaynö niptinmi musyantsic Israel runacunapis mana Israel runacunapis jutsayog cayangantaga. Llapan runacunapis jutsancunapita Tayta Dios juzgaptin manam imata parlaytapis puëdiyangatsu. ²⁰Jutsachö carpis waquin runacunaga yarpäyan Moises gellgangan leycunata cumplirga salvacuyänapä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis Tayta Diosga tsay leycunata entregamarguntsic manam cumplirnin gloriaman aywanapätsu, sinöga jutsayog cangantsicta tantiyacunantsicpämi.

Jesucristuta chasquicur salvacunantsicpä cangan

^{21,22}Tsaynö captin manam Moises gellgangan leycunata cumplillarrätsu

salvaciontaga alcanzashun, sinöga Jesucristuta chasquicurninmi salvacushunga. Tayta Dios tsaynö perdonar salvamänantsicpä cagga nicanmi Moises gellganganchöpis y profëtaçuna gellganganchöpis. Jesucristuta chasquicog cagcunapäga pipä maypäpis salvacionga caycanmi.

²³Llapan runacunapis jutsayoglla carmi quiquincunallaga gloriaman yaycuyta camäpacuyangatsu. ^{24,25}Tsaynö jutsa ruraglla cashgapis Tayta Diosga cuyapäçog cayninwanmi Jesucristuta cachamurgan nogantsic raycur *cruzchö wanunanpä. Tsaymi Jesucristuman criyicogcunataga jutsantsiccunapita infernuman mana gaycamäshunnatsu, sinöga perdonamarnintsicmi salvamäshun. Unay runacunatapis Tayta Dios perdonarmi salvargan payman yäracogcunataga. ²⁶Tsaynöllam cananpis Jesucristuman criyicogcunataga imayca jutsancunapita perdonaycan.

^{27,28}Tsaynö captinmi pipis alabacunantsu: “Jesucristuta mana chasquicuptipis Moises gellgangen leycunata cumplingäpitam nogataga Tayta Dios perdonar salvamashga” nir. Tayta Diosga perdonar salvamantsic manam Moises gellgangen leycunata cumplingantsicpitatsu, sinöga Señor Jesucristuman criyicur yäracungantsicpitam.

^{29,30}Llapantsicpäpis Diosnintsicga juclayllam. Payllam Israel runatapis mana Israel runatapis Jesucristuman criyicog cagcunataga llapan jutsancunapita perdonan. Tsaynö caycaptinga ama yarpäyaytsu Israel runacunallata Tayta Dios salvaranpä cagta. Mana Israel runacunatapis salvaycanmi. Tsaynö manam pitapis perdonan Moises gellgangen leycunata cumplinganpitatsu, sinöga Jesucristuta chasquicur payman

yäracuyanganpitam. ³¹Nogantsic Señor Jesucristuman yäracuynintsicpa salvacushga caycarga ¿Moisespa leynincunata imapäpis mana cuentartsurä caycashwan? Manam tsaynötsu caycantsic. Jesucristuman criyicur munangannö cawarga tsay leycunata cumplycantsicmi.

Yäracuptin Abrahamtapis Tayta Dios salvangan

4 ¹Musyantsicmi *Abrahampita llapan Israel runacuna mirayanganta. Tsaynö caycaptinga mä tantiyacushun Tayta Dios Abrahamta jutsancunapita perdonangantapis. ¿Allita ruraw cawanganpitatsurä perdonargan o Tayta Dios auninganta criyinganpitatsurä? ²Manam allita ruraw cawanganpitatsu Abrahamta Tayta Dios perdonargan, sinöga Tayta Dios auninganta cumplinapä cagta criyinganpitam. Alli ruraw canganpita Tayta Dios perdonaptinga yachag tucunmanmi cargan. ³Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Tayta Diosman yäracur auninganta cumplinapä cagta Abraham criyiptinmi jutsa ruraynincunata perdonargan” nir.

⁴Musyangantsicnöpis arupacog runa arunganpitaga pägunta chasquinmi. Mana aruycar imatapis chasquirga chasquin manam pägutatsu, sinöga garaytam. ⁵Mana arog runa garayta chasquingannöllam Tayta Diospa perdonninta chasquirga pipis chasquin cuyapäçog cayninwan perdonapin. Tsaynö caycaptinga manam allincunata rurangantsicpitatsu Tayta Dios jutsantsiccunapita perdonamantsic, sinöga perdonamantsic payman yäracur Jesucristuta chasquicungantsicpitam.

⁶Jutsa ruragcunata Tayta Dios perdonanganta musyarmi unay rey Davidpis caynö gellgargan:

⁷ “Imanö cushicuychörä cayan
jutsancunapita Tayta Dios
perdonangan runacuna.

⁸ Pitapis perdonarga Tayta Dios
mananam yarparannatsu
jutsata ruracungancunataga”
nir.

⁹Tsaynö nirin manam *cuerpun
señalacushga cagcunallatatsu Tayta Dios
jutsancunapita perdonan, sinöga mana
señalacushga cagcunatapis payman
criyicuyaptinga perdonaycanmi.
Abrahamtapis Tayta Dios
jutsancunapita perdonargan payman
yäracunganpita. ¹⁰Peru ¿cuerpunta
señalacunganchörätsurä Abrahamta
perdonargan o manarä
señalacuptintsurä? Paytapis Tayta Dios
perdonargan cuerpunta manarä
señalacuptinmi. ^{11,12}Tsaypita
perdonasquirnam Tayta Dios
Abrahamta nirgan cuerpunta
señalacunanpä. Tsaynö señalacusquirga
manam gongargannatsu Tayta Diosman
yäracuyinpa perdonashga cangantaga.
Tsaynömi mana señalacushga cagcunata
y señalashga cagcunatapis Abrahamnö
yäracuptinga Tayta Dios perdonar
salvaycan. Tsaynö yäracogcunaga
maypita carpis pï casta carpis Abraham
castallam caycäyan.

**Abrahamnö yäracogcunata Tayta
Dios perdonamänantsicpä ningan**

¹³Tsaynö caycaptinga manam Moises
gellangan leycunata cumplinganpitatsu
Abrahampis ni paynö yäracog
cagcunapis Tayta Dios auningan cay
patsa herenciata chasquiycäyan, sinöga
payman yäracur criyicuyanganpita.

¹⁴Tsaynö captinpis waquin Israel
runacuna mana tantiyarmi niyan:
“Nogaga Abrahamta Tayta Dios
auningan herenciata chasquishä Moises

gellangan leycunata cumplingäpita”
nirin. Paycuna niyangannö captinga
Abrahampis Tayta Diosman
yäracunmanräcu cargan. Y Tayta Dios
Abrahamta auninganpis
manacagllapächir canman cargan.

¹⁵Moises gellangan leycunata
musyaycarpis manam pipis cumplyta
puëdiyantsu. Tsaynö cayanganpita
Tayta Dios mana perdonaypam
infiernuman gaycunga.

¹⁶Jutsata rurar Tayta Diosta
rabyatsishgapis perdonta mañacur
payman yäracushgam llapan
jutsantsiccunapita perdonamantsic.
Tsaymi Israel runa carpis mana Israel
runa carpis Abrahamnö yäracushgaga
cuyapämarnintsic salvamantsic.
Abraham yäracungannö yäracurga
maypita tsaypita carpis Abraham
castallam caycantsic. ¹⁷May nacion
runacunapis Señor Jesucristuta
chasquicogcuna Abraham castalla
cananpä cagtaga Tayta Diospa palabran
gellgaranganchö caynömi nin: “Gamta
acrargö maytsay nacioncunapa taytannö
canayquipämi” nir. Abrahamga rucuna
caycarpis Tayta Dios auninganman
yäracurmi criyirgan paypita yuregpita
atsca nacionman mirayänanpä cagta.
Tsaynö criyirmi Abraham shuyacurgen
Tayta Dios paypä imaycatapis
rurananpäna cagta.

^{18,19}Abrahampa warmin Sara
chacwanna caycaptinpis y quiquin
Abraham pachac (100) watayogna
caycaptinpis tsurin manam carganrätsu.
Tsaynö caycaptinmi Tayta Dios payta
nirgan paypita miragcuna atscä
nacionman mirayänanpä cagta y
ciëluchö estrëllanörä pasaypa
mirayänanpä cagta. Rucu caycarpis y
warmin Sara chacwanna caycaptinpis
Abrahamga tsay ninganta criyirmi
Tayta Diosman yäracurgen. ²⁰Payga

manam “¿Imanötä tsay canga?” nirgantsu. Tsaypa rantinga Tayta Diosta alabarmi masrä yäracurgan. ²¹Payga musyargan auninganta imanöpapis Tayta Dios cumplinanpä cagtam. ²²Tsayta musyar yäracunganpitam jutsancunapita Tayta Dios Abrahamta perdonar chasquirgan.

^{23,24}Manam Abrahamllatatsu Tayta Dios tsaynö perdonar jutsaynagtana chasquin, sinöga payman yäracushgaga nogantsictapis perdonarmi chasquimantsic. Payman yäracurmi criyintsic Tayta Dios Señor Jesucristuta wanunganpita cawatsimunganta. ²⁵Cruzman clavaycur wanutsiyashga captinpis payga cawamurgan jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpämi.

**Jesucristo wanuyinpa
salvancangantsicta cushicungantsic**

5 ¹Señor Jesucristuman yäracushga Tayta Dios llapan jutsantsiccunapitam perdonamarguntsic. ²Tsaynam payman yäracur cushishgana caycantsic Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä cagta musyar. ³Tsaynö cushicuntsic imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa yäracunapä Tayta Dios yanapaycämangantsicta musyarmi. ⁴Tsaynö pay yanapamashgam munangannö imaypis cawashun. Tsaynö cawarnam musyantsic gloriaman goricamänantsicpä cagta. ⁵Y tsaynömi gloriaman goricamänantsicpä cagta musyantsic Tayta Dios cuyamarnintsic Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga captin.

⁶Tayta Dios munangannö cawayta mana patsäpacur jutsallachö caycashgam Señor Jesucristo nogantsic raycur wanurgan. ⁷Juc alli runapä raycurga pillapis wanuycunmanchi.

Peru mana alli runapä raycurga ¿pirächi wanuytapis munanman? ⁸Señor Jesucristum itsanga cuyapämarnintsic jutsa rurag caycashgapis nogantsic raycur wanurgan. Tsaynö wanunanpä Tayta Dios ciëlupita cachamunganwanmi cuyamangantsicta musyatsicushga. ^{9,10}Tsaynö cuyamarnintsicmi infiernuman manana gaycamäshunnatsu, sinöga gloriamannam yaycatsimäshun. Gloriaman chänantsicpäga jutsa ruraychö caycashgapis tsurin Jesucristum yawarninta jichar cruzchö wanurgan. Tsaynö pam perdonacarguntsic llapan jutsantsicpita. ¹¹Señor Jesucristo wanuyinpa salvashgana car ima cushishgam Tayta Diosta alaballantsic.

**Adan Tayta Diosta mana
cäsunganpita wanuy cangan**

¹²Tayta Dios ninganta mana cäsucurmi Adan jutsaman ishquirgan. Tsaynö pam wanucuyman chargan mana wanunanpä caycarpi. Tsaynöllam payllapita mirashga car llapan runacunapis jutsa ruraymanpis chäyan y wanucuymanpis chäyan. ¹³Tayta Diospa mandamientuncunata manarä musyarpis runacunaga jutsa ruraychöga caycäyashgam. Tsaynö cayaptin jutsa rurag cayanganta nishganam waquincuna niyan: “¿Imanöpatä jutsayogga cäman Tayta Diospa mandamientuncunata mana musyaycarga?” nir. ¹⁴Tsaynö nirpis Adan jutsanpita wanuyman changannöllam llapan runacunapis jutsa ruraypitaga wanuyan Tayta Dios ninganta mana musyaycarpi.

¹⁵⁻¹⁸Adan jutsata ruranganpita llapan runacuna wanuyaptinpis Señor Jesucristo cruzchö wanuyinpanam payman criyicur chasquicogcunaga

gloriachöna cawayanga. Tayta Diosta Adan mana cäsucunganpita runacuna infernuman aywayäna captinpis Jesucristo cruzchö wanunganpitaga payta chasquicogcuna perdonashganam cayan. ¹⁹Juc runalla Tayta Diosta mana cäsucunganpita llapan runacuna jutsa ruraychö cawayaptinpis juc runallam Tayta Diosta cäsür cruzchö wanushga payta chasquicogcuna perdonashga cayänapä.

²⁰Tayta Dios mandamientuncunata gomargantsic jutsayog cangantsicta tantiyacunapämi. Mayläya jutsantsic captinpis perdonta mañacushgaga cuyapäcog carmi Tayta Dios perdonamantsic. ²¹Tsaynö perdonamarnintsicmi infernumanga gaycamäshunnatsu, sinöga Señor Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanunganpitam gloriaman goricamäshun imayyagpis cawanantsicpä.

Jutsata mana runanantsicpä yachatsingan

6 ¹Waquin runacuna llutanta yarpar caynömi niyan: “Tayta Dios jutsantsicpita perdonämäna caycaptinga jutsa rurayllachöpis cawacushun” nir. ²iTsayga manam tsay llutan parlag runacuna niyangannötsu! Señor Jesucristuta chasquicushga caycarnaga mä, ¿imanirnatä jutsa rurayllachöräga cawaycashwan? ³Bautizacushga cagcunaga jutsachöga manam cayanmannatsu. ¿O nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanungantapis gongasquiyarguyquicu? ^{4,5}Señor Jesucristo wanur pamparangannömi nogantsicpis bautizacurnin pampashga cuenta carguntsic jutsantsiccunapita. Y mushog cawaymanmi churamarguntsic Tayta Dios Jesucristuta wanunganpita cawatsimungannö. Tsaypitaga pay munangannönam cawaycantsic.

^{6,7}Señor Jesucristuta manarä chasquicurga jutsa ruraynintsiccunata manam jagiriyta puëdiycurguntsicstu. Payta chasquicurnam itsanga jutsantsiccunapita pampashga cuenta carna pay munangannö cawaycantsic. ⁸Jutsantsiccunapita pampashga cuenta caycarga Jesucristuman yäracur cawarmi nöpanchö imayyagpis cawashun.

⁹Musyangantsicnöpis wanunganpita Señor Jesucristo cawamushgana caycarga manam yapay wanunganatsu. ^{10,11}Wanunganpita Jesucristo cawamushgana caycaptinga nogantsicpis jutsa ruraychö cawangantsicpita cawamushganönam caycantsic. Tsaynö caycaptinga Jesucristuman criyicur amana yapay jutsata rurar cawashunnatsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios munangannöna cawashun. ¹²Tsaynö caycaptinga jutsa rurayta yarparpis amana ima jutsamanpis ishquishunnatsu. ¹³Tsaynölla ama imamanpis llutan ruraycunamanga jaticäyaytsu. Tsaypa rantinga wanushganö caycäyangayquipita mushog cawayta chasquicushgana caycarga Tayta Dios munangannöna allicunallata rurar cawayay. ¹⁴Tayta Dios munangannö cawarga mananam Moises gellgangan leycunapa munayninchönatsu caycäyanqui. Tsay leycuna alli captinpis jutsa rurayniquicunata manam dejayta puëdiyanquitsu. Tsaynö captinpis cananga leycunapa munayninchönatsu manam caycäyanqui, sinöga cuyapäcog Tayta Diospa munayninchönam caycäyanqui.

Tayta Diospa munayninchöna cawangantsic

¹⁵Cuyapäcog Tayta Diospa munayninchöna cashgam imaypis jutsantsiccunata perdonaycämantsic. Tsaynöna caycartsurä ¿jutsa

rurayllachöräga cawaycashwan?
iManam jutsa rurayllachönaga
cacushwantsu! ¹⁶Jutsa rurayllachö
cawacuyaptiquega *Satanasmi
patronniquicuna caycan. Satanaspita
patronyog cayangayquipitaga
infiernumanmi gaycucäyanqui. Tayta
Dios munangannö cawayaptiquim
itsanga payna patronniquicuna caycan.
Pay patronniquicuna carnam
glorianmanna pushayäshunqui.

^{17,18}Tayta Diospa willacuyninta manarä
chasquicurga gamcunapis Satanaspa
mandunllachörä carmi jutsa
rurayllachöräga cacuyarguyqui.
Cananga Tayta Diospa willacuyninta
llapan shonguyquicunawan
chasquicushga carnam Satanaspa
mandunchönatsu caycäyanqui, sinöga
Tayta Diospa munayninchönam
cawaycäyanqui. Tsaynö munayninchöna
cawayangayquipitam Tayta Diosta
agradesicuycä.

¹⁹Tsaynö tantiyatsimü jutsa ruraychö
cawayänayquipa rantinga Tayta Dios
munanganta rural cawayänayquipämi.
Señor Jesucristuta manarä
chasquicurnin imayca jutsa ruraychö
cawashga carpis cananga amana jutsa
ruraychö cayaynatsu, sinöga Tayta Dios
munangannö allina cawayay. ²⁰Señor
Jesucristuta manarä chasquicurga Tayta
Dios munangannö cawayänayquipa
rantin jutsa rurayllachömi
cawacuyargayqui. ²¹Tsaynö lluta
cawayangayquiwan äimatatä
jipiyarguyqui? Tantiyacuyaptiquega
tsay pengacuypä llutan
rurayniquicunawanga infiernumanna
gaycucäyanayquipänam cayarguyqui.
²²Tsaynö caycäyaptiquipis Señor
Jesucristuta chasquicuyaptiquinam
Tayta Dios perdonayäshur
salvayäshurguyqui infiernuman manana
gaycucäyanayquipä. Tsaynöpanam alli

ruraychö cawar Tayta Diospa ñöpanman
chäyanqui imayyagpis
cawacuyänayquipä. ²³Jutsa
ruraynintsicpitaga Tayta Dios
infiernumanmi gaycamänantsic cashga.
Tsaynö caycaptinmi Jesucristuta
chasquicushgana perdonamarnantsic
salvacionta taritsimarguntsic.

Moises gellgangan leycunapa munayninpita yargucungantsic

7 ¹⁻³Waugicuna panicuna, Señor
Jesucristuta chasquicushgana
caycarga Tayta Dios Moiesta
entregangan leycunapa
munayninchönatsu manam caycantsic.
Musyayangayquinöpis gowayog
warmicuna runan cawaycaptinga
manam juc runawanga tanmantsu.
Runan cawaycaptin juc runawan targa
adulteriu jutsatam ruraycan. Runan
wanucuptinmi itsanga juc runawan
tarninpis adulteriu jutsataga mana
ruraycannatsu. ⁴Waugicuna panicuna,
runan wanucuptin warmi jucwanna
täcunanpä librina cangannömi
nogantsicpis Moises chasquingan
leycunapa munayninpita yargucur
librina caycantsic. Jesucristo nogantsic
raycur cruzchö wanushga caycaptinga
manam tsay leycunapa
munayninchönatsu cawantsic, sinöga
wanunganpita cawarimog Jesucristupa
munayninchönam caycantsic Tayta Dios
munangannö shumag cawanantsicpä.

⁵Moises chasquingan leycunapa
munayninllachörä carga mana
munaycargpis jutsataga
ruraycarguntsicmi. Tayta Dios
prohibinganta musyaycarpis tsay
leycunawanga masrämi jutsa rurayman
ishquirguntsic. Diosnantsic munangannö
mana cawangantsicpita infiernumanmi
gaycucänantsicpä carguntsic. ⁶Cananga
manam tsay leycunapa

munayninchönatsu cawaycantsic,
sinöga Espiritu Santupa
munayninchönam cawaycantsic. Paymi
mushog cawaytana gomarguntsic Tayta
Diospa munayninchöna cawanantsicpä.

**Moises gellangan leycunata
musyaycarpis jutsa rurayman
changantsic**

⁷Tsaynö captinpis ama nishuntsu
Tayta Dios Moiesta entregangan
leycuna mana alli canganta. Tsay
leycunaga tantiyatsimantsic jutsayog
cangantsictam. Tsaynömi tsay
leycunachöga nin: “Ama imaycapäpis
mallagashga cayanquitsu” nir. Tsaynö
niptinmi tantiyacuntsic mallagashga cay
mana alli canganta. Tsaynö captinmi
musyantsic tsay leycunapis allita
nicämangantsicta. ⁸Tsay leycunata
yachacurmi nogapis tantiyacurgä
runapa imancunatapis yarpapangä
mana alli canganta. Tsaynö
tantiyaycätsimaptinpis tsay llutan
yarpaycuna manam shongüpita
päsaycogtsu. Tsaynö captinmi jutsa
ima canganta tsay leycuna
tantiyaycätsimashgapis örataga masrä
jutsamanga ishquiyantsic.

⁹Tsaynöllam Moises chasquingan
leycunata manarä shumag tantiyarga
runacuna mana yarpäyantsu jutsayog
cayanganta, sinöga yarpäyan alli runa
cayangallantam. Tsay leycunata
yachacurmi itsanga tantiyacuyan
jutsayog cayanganta. ^{10,11}Tsaynö
tantiyacur tsay leycuna ningannö
cawayänanpä cagta yarpaycarpis
manam pipis llapantaga cumpliyta
puëdiyantsu. Llapanta mana
cumplirnam masrä jutsayog ricacuyan.
Tsaynö cayanganpitam salvacuyänanpa
rantin infernuman gaycucäyanga.

¹²Tsaynö captinpis ama yarpähuntsu
Moises chasquingan leycuna mana alli

canganta. Tsay leycunaga Tayta
Diospita carmi allilla caycan. ¹³Jutsa
ruraynintsicmi mana allega caycan.
Tsaynö captinmi tsay leycunata
yachacuyanganpitatsu infernumanga
gaycucäyanga, sinöga jutsa
ruraynincunapitam. ¹⁴Peru tsay leycuna
alli captinpis runacunam jutsa
rurayllachö carnin cumpliyta mana
camäpacuyantsu.

¹⁵Nogapis Moises chasquingan
leycunataga mayläya cumpliyta
munarpis manam puëdiycurgätsu.
Shumag cumplinäpa rantinmi jutsa
ruraychö cawargä. Tsaynö carnin
manam tantiyargätsu jutsata imanir
rurayangätapis. ¹⁶Imanö captinpis tsay
leycuna alli cangantam tantiyacü.
¹⁷⁻²⁰Alli canganta tantiyarpis jutsa
rurayllapä shongü yarpaptinmi
cumpliytaga mana camäpacurgätsu.
Tsaynö carmi alli ruraytana
munaycarpis mana allitaga
ruraycargärä. “Cananpitaga mananam
jutsa rurayman chähätsu” nicarpis
yapaymi jutsamanga ishquiyargä.

²¹⁻²³Tsaynö carmi Tayta Diosllata
llapan shongüwan cäsuyta munarpis
llutan ruraymanga ishquicuyag cä.
Jutsa ruraychö caycangäpita yarguyta
manam puëdiycurgätsu. ^{24,25}Tsaynö car
pasaypa llaquipaypämi caycargä. Jutsa
rurayllachö caycangäpita quiquillä
yarguyta mana puëdiptipis Señor
Jesucristo noga raycur wanunganpitam
Espiritu Santo jipimashga tsay mana alli
cawaypita. Tsay jipimanganpita nogallä
Tayta Diosta manam imanöpa
agradesicuytapis puëdillätsu.

**Espiritu Santo munangannö
cawanantsicpä ningan**

8 ^{1,2}Señor Jesucristuta
chasquicushganaga Espiritu Santum
jipimantsic jutsa rurayllachö cawaypita

alli cawayman. Cananga Espiritu Santupa munayninchöna cawashgam Tayta Dios infiernumanga mana gaycamäshunnatsu, sinöga perdonamarnintsicnam gloriamana pushacamäshun. ³Tayta Dios Moisesta entregangan leycunawan runacuna salvacuyta munarpis jutsallachö carmi salvacuyta puëdiyashgatsu. Tsaymi Tayta Dios cuyapämarnintsic tsurin Jesucristuta cachamurgan salvamänantsicpä. Señor Jesucristoga nogantsicnö runam yurircurgan y nogantsic raycur cruzchö wanunganpitam Tayta Dios jutsantsiccunapita perdonamantsic. ⁴Tsaynö perdonamarnintsicmi Moises chasquingan leycunata llapantapis cumpliyagtanöna Tayta Dios chasquimantsic. Tsaymi jutsa rurayllachö cawanantsicpa rantin Espiritu Santo tantiyatsimangantsicnöna cawaycantsic.

⁵Espiritu Santupa munayninchö mana cawagcunaga quiquincunapa yarpaynincunachömi cawacuyan. Espiritu Santupa munayninchö cawagcunam itsanga imaypis yarpachacuyan Tayta Dios munangannöna cawayta.

⁶Quiquincunapa yarpaynincunaman cawayänanpä yarpachacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Espiritu Santo munangannö cawayänanpä yarpachacogcunam itsanga Tayta Diospa ñöpanchö cushishga cawayanga.

^{7,8}Pipis quiquincunapa yarpayllanchö cawagcunaga Tayta Diospa contranmi cayan. Tsaynö runacunaga Tayta Dios munangannö cawaytaga manam ni yarpayllapis yarpäyantsu. ⁹Gamcunaga Espiritu Santuta chasquicushgana car manam tsaynönatsu cawaycäyanqui, sinöga paypa munayninchönam cawaycäyanqui. Jesucristo

cachamungan Espiritu Santuta mana chasquicushga carga manam Señornantsictapis chasquicuyarguyquitsu. ¹⁰Señor Jesucristuta chasquicushga cagcunaga jutsa rurayniquicunapita perdonashgam caycäyanqui. Tsaymi wanurpis gamcunaga gloriachöna cawacuyanqui. ¹¹Gamcunachö caycag Espiritu Santo Jesucristuta cawatsimungannömi gamcunatapis cawatsiyämshunqui.

¹²Waugicuna panicuna, tsaynö caycappinga manam yarpäyänayquitsu jutsa rurayllachö cawacuyänayquipä cagtaga. ¹³Jutsa rurayllachö cawacuyaptiquega Tayta Dios infiernumanmi gaycuyäshunqui. Peru Espiritu Santo munangannö cawayaptiquim itsanga gloriaman Tayta Dios yaycatsiyäshunqui.

¹⁴Espiritu Santo munangannö cawagcunaga llapanpis Tayta Diospa wamrancunam cayan. ¹⁵Tayta Diospa wamranna cayänanpä Espiritu Santo goringan cagcunaga mana mantsapaypanam “Papällä Tayta Dios” nir mañacuycäyan. ¹⁶Tsaynö “Papällä” nir mañacunantsicpäga Espiritu Santum tantiyatsimantsic Tayta Diospa wamran cangantsicta. ¹⁷Tayta Diospa wamran carga tsurin Jesucristo ñacangannö ñacarpis paymanmi imaypis yäracunantsic. Tsaynöpaga Jesucristo gloriachö caycangannömi nogantsicpis gloriaman chäshun.

Gloriaman chänantsicpä cangan

¹⁸⁻²¹Runacuna wanucur ushacäyangannöllum Tayta Dios imayca camangancunapis ushacaglla caycan. Tsaynö ushacaglla captinpis Tayta Dios wamrancunata gloriaman goricamänantsic junagmi llapan camangancunatapis mushogman ticitratsinga mana ushacagna cananpä.

Tsaymi Tayta Dios camangancunaga rican ricanllana shuyaraycäyan. Tsaynö imayca camangantapis mushogman ticratsir gloriaman goricamänantsicpä caycaptinga cay patsachö ima nacaychö carpis ama llaquicushuntsu.

²²Warmi wachacuyta ñacar wawan juella yurinanta munangannömi Tayta Diospa llapan camacuynincunapis mushogman ticrayta munaycäyan. ²³⁻²⁵Tsaynömi nogantsicpis Espiritu Santuta chasquicushga car munaycantsic cay ñacay patsapita Tayta Dios goricamänantsicpä cagta. Cay patsachöga manaran herenciata chasquintsicrätsu. Tayta Diospa ñöpanman charmi itsanga wamrancuna cangantsicpita mushog cuerputa chasquisquir imayyagpis cushishga cawashun. Gloriaman char tsay herenciata chasquinantsicpä cagta musyarmi cay patsachö ñacarpis cushishgalla shuyacuycantsic.

²⁶Cay caway vidantsicchö Tayta Diosman mañacur manam pay yarpanganmantsu mañacuycantsic. Tsaynö cashgapis Espiritu Santum Tayta Diosta pasaypa rugacur mañacuycan yanapamänantsicpä. ²⁷Nogantsicpä Espiritu Santo mañacur imaypis Tayta Dios munangannömi mañacuycan. Imaycatapis yarpangantsiccunata Tayta Dios musyarmi Espiritu Santo nogantsicpä mañacungancunataga musyaycanna.

**Tayta Dios cuyamangantsicta pipis
mana michangan**

²⁸Tayta Diosllantsicga cäsushgam ima päsamashgapis mana dejaypa yanapaycämantsic jutsa ruraynintsiccunata jagirir Señor Jesucristo cawangannö cawanantsicpä. Tsaynö canapä cagtaga manaräpis yuricushgam Tayta Dios

camacätsipacurganna. ^{29,30}Tsaynö camacätsipacushga carnam Tayta Dios tantiyatsimargantsic tsurin Jesucristuta chasquicunantsicpä cagtapis. Cananga Señor Jesucristuta chasquicushgam jutsa ruraynintsiccunapita perdonamarguntsic. Tsaynö perdonamarnintsicnam gloriaman pushacamäshun imayyagpis ñöpanchö cawanantsicpä. Tsaynöpa Señornintsic Jesucristupa waugincunanam y panincunanam caycantsic.

³¹Tsaynö captinga ñimatatanatä mastaga munalläshun? Tayta Dios favornintsic car ñöpanman pushacamäna caycaptinga mä, ñpinarä michäcunga? ³²Tayta Dios nogantsic raycur cruzchö wanunanpä cuyay tsurinta cachaycämurga ñimanirtä glorianmanpis mana yaycatsimashwantsu?

³³Tayta Diosllantsic jutsa ruraynintsicpita perdonar glorianman yaycatsimäna caycaptinga mä, ñpinarä michäcur imatapis nimäshun? ³⁴¿Jesucristutsurä michämashwan mana yaycatsimänapä? Señor Jesucristoga cruzchö wanushga salvamänantsicpämi. Nircur cawarcamurnam Tayta Diospa derëcha cag lädunchö caycan nogantsicpä rugacamurnin.

³⁵Señornintsic Jesucristoga imaypis manam dejaycamantsicstu ima ñacaychö cashgapis, llaquicuychö cashgapis, runacuna chiquimashgapis, mallagaychö cashgapis, röpaynag purishgapis, runacuna wanutsimaynintsicta munayaptinpis.

³⁶Tsaynö imayca ñacaycunata päsarmi unay rey Davidpis gellgargan caynö:

“Tayta Dios, gam munangayquinö cawangäpitam runacuna chiquiyämar imaypis wanutsiyämayta munayan.

Pishtarcuypä üshatanömi
nogacunatapis pasaypa
munapaycäyaman” nir.

³⁷Rey David ningannö nogantsicpis
cäsucungantsicpitam Tayta Dios
cuyamarnintsic yanapaycämantsic
imatapis mana mantsacuypa cawanapä.

³⁸Tayta Diosga cuyamantsicmi
wanushgapis ni cawashgapis, *angelcuna
contrantsic sharcuyaptinpis, *supaycuna
contrantsic sharcuyaptinpis. Cananpis,
waraypis, ni imaypis
cuyaycämantsicllam. ³⁹Mayläya
junishchö cashgapis, patsa rurinchö
cashgapis, ni maychö cashgapis Tayta
Dios cuyamarnintsic manam
dejaycamäshuntsu. Ni manam imapis
camangancunaräga tsapangatsu paypa
cuyacyuninta. Tsaynö
cuyamangantsictaga tantiyatsimarguntsic
Señor Jesucristuta nogantsic raycur
cruzchö wanunanpä cachamurmi.

Israel mayincunapä Pablo llaquicungan

9 ¹⁻³Waugicuna panicuna, canan
tantiyatsiyäshayqui Israel marca
mayincunapä llaquicungäta. Paycuna
Señor Jesucristuta mana
chasquicuyaptin imanömi shongüpis
nanaycun. Jesucristuta chasquicur
gloriaman aywayänan raycurga allim
canman nogallata infiernuman
gaycayämaptinpis. Tsay llaquicuyñitaga
Espiritu Santo musyaycanmi.

⁴Israel runacunataga Tayta Diosmi
acrargan wamrancuna cayänapä.
Tsaynö acrashga carnam paycunawan
conträtuta rurargan imaypis
yanapananpä. Tsay Israel runacunapita
Moisestam Tayta Dios leynincunata
entregargan paycunata yachatsinanpä.
Nircurnam paycunata Tayta Dios
tantiyatsirgan *templuta ruraycur payta

imanö adorayänapä. Y paycunam
*Abrahamta auningancunatapis
chasquiyargan. ⁵Abrahampita, Isaacpita,
y Jacobpita aywaragcunam Israel
runacunata cayän. Tsay Israel
runacunapita yuregmi Señor
Jesucristoga cashga. Payga
imaycawanpis munayyog Diosnintsicmi.
iImayyagpis alabashga caycullätsun!

Acrangan cagcunallata Tayta Dios salvangan

⁶⁻⁸Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu
llapan Israel runacunata Tayta Dios
auningancunata chasquiyänapä
cayanganta. Tsaynöpis mana
chasquiyaptin ama yarpäyaytsu Tayta Dios
aunircur mana cumpliyanganta. Manam
llapan Israel runacunatsu Tayta Dios
auningancunata chasquiyänan cashga,
sinöga Tayta Dios acrangana cagcunallam.
Tsaynömi Abrahamta tsurincuna ishchay
cayashga captinpis jucnin cagllata Tayta
Dios auningancunataga entregargan.
Tsayga Tayta Diospa palabanchöpis
caynömi gellgaraycan: “Isaacpita
miragcunallam auningacunata
chasquiyanga” nir. ⁹Tsaynömi ari Isaac
yurinanpä cagtana Tayta Dios Abrahamta
aunir caynö nircun: “Watan caynö witsan
cutimünäpäga warmiqui Sara
wawayognam caycanga” nir.

¹⁰Tsaypita jövinyarnam Isaacga
Rebecawanna casacurgan. Tsaynam
Rebecapa wawan millishga yurirgan,
puntata Esau, gepata Jacob. ¹¹⁻¹³Paycuna
manarä yuriyaptinmi Rebecata Tayta Dios
nircun: “Gepa yureg cag wawayquipa
mandunchömi canga punta yureg cag
wawayqui” nir. Tsaynö cananpä captinmi
Tayta Diospa palabanchöpis caynö nican:
“Jacobtam acragöga imaycachöpis
yanapananpä. Punta yureg captinpis
Esautaga manam acragötsu” nir.
Jacobtaga Tayta Dios tsaynö acrangana

manarä yuriptinmi. Tsaynöpis allita o mana allita ruranganpitatsu manam acrargan, sinöga Tayta Dios quiquin munangan cagtarämi acrargan.

¹⁴Tsaynö Jacobta acrarin in ¿Tayta Dios llutantatsurä rurargan? ¡Manam llutantatsu rurashga! ¹⁵Moisestapis Tayta Dios caynö nirmi tantiyatsirgan: “Nogaga cuyapangä cagtam pitapis cuyapä” nir. ¹⁶Tsaynö captinmi mana quiquillantscipitatsu Tayta Diospa ñöpanman chäshun, sinöga pay cuyapämarnintsicmi chätsimäshun.

¹⁷[Tsaynö cuyapäcog carpis waquin runacunapataga Tayta Diosmi shonguncunata chucruyätsin.] Tsaynö captin Egipto nacionpa mandagnin *faraonpa shongunta Tayta Dios chucruyätsinganpäpis *Bibliachö caynömi gellgaraycan: “Gam cuenta Egipto runacunata castigaptimi maytsay runacunapis musyayanga poderösu cangäta” nir. ^b ¹⁸Tsaynömi ari Tayta Diosga cuyapangan cagta yanapan y waquincunapatanam shonguncunata masrä chucruyätsin mana cäsucog cayänapä.

¹⁹Tsaynö nimupti capazmi gamcunaga niyämanqui: “Waquin runacunapatapis shongunta quiquin chucruyaycätsirga tsayöraga, ¿imanirtä jutsayog cayangantaga Tayta Dios ninman?” nir. ²⁰Tsaynö niyaptiquipis nogaga caynömi ni: Runacunapa shongunta Tayta Dios chucruyätsiptinpi manam pipis ninmantsu llutancunata ruraycanganta. Manam mitu mancapis ninmantsu ruragninta: “¿Imapätä caynö canäpä ruraycamargayqui?” nir. ²¹Manca rurag runaga rurannanmi mancataga

imaycapäpis, yanucuyänapäpis ganrapita goriyänapäpis. [Tsaynömi Tayta Diospi munayyog caycan waquin runacunata cuyaparmin salvanapäpis y waquin runacunapa shonguncunata chucruyätsir infiernuman gaycunapäpis.]

²²Tayta Diosga rabyarninpi infiernuman manam jucllaga pitapis gaycusquintsu. Tsaynö captin manam yarpäyänayquitsu Tayta Dios poderniynag canganta. Tsaypa rantinga tantiyacuyay cuyapäcog canganta. Payga munangan öram pitapis infiernumanga gaycurinman. ²³Tsaynömi Tayta Diosga munayyog caycan cuyapangan cagcunata perdonar glorianman yacatsinanpäpis.

²⁴Tsay cuyapar Tayta Dios acramangantsic cagcunaga cantsicmi, waquinnintsic Israel runacunapis, waquinnintsic mana Israel runacunapis.

²⁵Mana Israel runacunatapis Tayta Dios salvanapä cagtaga profëta Oseas gellganganchöpis ninmi:

“Nogaman mana criycamog
cagcunatam criycayämunanpä
tantiyatsishä.

Mana cuyangä cagcunatam
cuyashä” nir.

²⁶Mastapis Oseasga caynömi gellgargan:

“Tayta Diospa wamran nishga mana
cayaptinpi
cananga paycunatapis Tayta Dios
chasquishga wamrancuna
cayänapämi” nir.

²⁷Peru Israel runacunapäga profëta Isaias caynö nirmi gellgargan:

b 9.17 Faraonpa shongunta Tayta Dios chucruyätsishga captinmi Israel runacunata Egipto nacionpita yargucuyänanta faraon munargantsu. Tsaynö captin faraonpa cuentanmi Egipto runacunata Tayta Dios castigargan. Tsaynöpam maytsaychöpis runacuna musyayargan Tayta Dios poderösu canganta. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Exodo capitulu 4-pita 14-yag.

“Lamar cuchunchö arënanörä Israel
runacuna pasaypa mirashga
cayaptinpis
Tayta Dios waquinllatam
perdonanga.

²⁸ Mana perdonangan cagcunataga fisyu
final junag Tayta Dios mana
cuyapaypam castiganga” nir.

²⁹ Isaias mastapis gellgarganmi:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios
mana cuyapämarnintsicga
Sodoma y Gomorra marcacunata
ushacätsingannömi
nogantsictapis
ushacätsimashwan cargan”.

**Jesucristuta Israel runacuna mana
chasquicuyangan**

³⁰ Tsaynö captinmi mana Israel
runacunaga Moises gellgangan leycunata
mana musyarpis Jesucristuman criyicog
carnin jutsancunapita perdonacâyashga.
^{31,32} Israel runacunanam itsanga tsay
leycunata musyag carpis Señor
Jesucristuman mana criyicurnin
jutsancunapita perdonashgatsu cayan.
Jesucristuman criyicuyänanpa rantinmi
paycunaga yarpäyan tsay leycunata
cumplirnirä salvacionta tariyänanpä
cagta. Tsaynö cayanganpitam paycunaga
infiernuman gaycucâyanga. ³³ Israel
runacuna tsaynö Jesucristuman mana
criyicuyanganpita infiernuman
gaycucâyänanpä cagga Tayta Diospa
palabbranchöpis caynömi gellgaraycan:

“Jerusalenman noga churangä
rumichömi runacuna
tacacuyanga.

Tsay rumichö tacacogcunaga
infiernumanmi gaycucâyanga.
Mana tacacogcunam itsanga
salvacuyanga” nir.^c

10 ¹Waugicuna panicuna, Tayta
Diosman llapan shongüwan
mañacü Israel mayicuna Señor
Jesucristuta chasquicur
salvacuyänanpämi. ²Paycunaga Tayta
Dios munangannö cawayta munarpis
manam tantiyayantsu Jesucristuta
chasquicurrä Dios munangannö
cawayänanpä cagta. ³Tsaynöpis manam
yarpäyantsu Jesucristuta chasquicurrä
Tayta Diospa perdonninta
alcanzayänanpä cagta. Tsaypa rantinga
yarpäyan Moises gellgangan leycunata
cäsucuyaptinrä perdonashga cayänanpä
cagtam. ⁴Tsaynö yarpäyaptinpis tsay
leycunataga cumplinantsic cashga Señor
Jesucristo chämunganyagllam. Tsaynö
captin manam tsay leycunata
cäsucungantsicpitatsu Tayta Diosga
perdonamantsic, sinöga Jesucristuta
chasquicungantsicpitam.

⁵ Jesucristo manarä shamuptin
Moisespis caynö nirmi gellgargan:
“Leycunata nagana cumplegcunaga
llapanta mana pantaypa cumplyätsun”
nir. ^{6,7} [Tsaynö captinpis manam pipis
llapantaga tsay leycunata cumplyta
puëdintsicstu.] Perdonashga canapäga
Tayta Diosllamanmi yäracunantsic y
willacuynintam chasquicunantsic. Tayta
Diospa palabbranchöpis caynömi
gellgaraycan:

“¿Pirä ciëlumanrä witsanga Tayta
Diospa willacuyninta
urätsimog?

c 9.33 Jerusalenman churashga rumega Señor Jesucristum caycan. Payman criyicog cagcuna salvacuyanga y mana criyicog cagcunanam infiernuman aywayanga. Liyinqi Isaias 8.14 y 28.16.

Tsaynöpis çpirä patsa rurinman
yaycunga Tayta Diospa
willacuyñinta yargatsimog?”
nir.

Tsay ningannömi Tayta Diospa
willacuyñinta yapay
willapämänantsicpä pipis ciëlumanräga
aywanmantsu Señor Jesucristuta
apamog. Tsaynöpis Jesucristo
cawamushgana caycaptinğa manam
pipis patsa rurinmanräga yaycunmantsu
sharcatsimog imanöpa salvacunapä
cagta willamänantsicpäga. ⁸Tayta
Diospa palabran gellgaranganchöga
caynöpis nicanmi:

“Tayta Diospa willacuyñintaga
musyaycäyanquinam.

Tsay willacuyga
shonguyquicunachöpis
yarpayniquicunachöpis
caycanmi” nir.

Nogacunapis tsay willacuyllatam
willacuycäyä Jesucristuman criyicur
salvacuyänayquipä. ⁹Gamcuna
Señornintsic Jesucristo salvamagnintsic
canganta mana pengacuyğa parlaparga
y wanunganpita Tayta Dios
cawatsimunganta criyirga salvacionta
alcanzayanquim. ¹⁰Tsaynö carmi llapan
shonguyquicunawan criyicogcuna
perdonashga cayanqui. Y tsaynömi
Señor Jesucristo salvamagnintsic
canganta parlagcuna salvashga
cayanqui. ¹¹Tayta Diospa
palabranhömi nin: “Pipis
Diosnintsicman criyicog cagga
perdonacarmi salvacäyanga” nir.
¹²Tsaynö captinmi Israel runatapis
mana Israel runatapis Señor Jesucristuta
chasquicog cagtaga Tayta Dios
perdonanga. Perdonashga cayänanpä
mañacog cagga pipis maypis

salvacuyangam. ¹³Tsaynö captinmi
Tayta Diospa palabrange nin: “Pipis
maypis Tayta Diosman gayacur
mañacog cagcunaga salvashgam
cayanga” nir.

¹⁴Tsaynö captinpis çpitä salvacionta
ashir Tayta Diosman mañacunga
payman mana criyicarga? ÇImanöparä
criyicuyangapis willacuyñinta mana
wiyacurga? Pipis willacuptinrächir
wiyacuyanmanpis. ¹⁵Tsaymi Tayta Dios
willacognincunata cachaycan
willacuyñinta willacuyänanpä. Tsaynö
willacur puregcunapäga Tayta Diospa
palabranhöpis caynömi nican: “Ima
cushicuypämi Diosnintsicpa
willacuyñinta willacuyaptin” nir.

¹⁶Tsaynö Tayta Diospa willacuyñinta
willacuyaptinpis manam llapan
runacunatsu chasquicuyan. Tayta
Diospa profëtan Isaiaspis caynömi
gellgaran: “Tayta Dios, willacuyñiquita
willacuptipis runacuna manam
cäsucuyantsu” nir. ¹⁷Peru imanö
captinpis Tayta Diospa willacuyñinta
wiyacog cagrämi Señor
Jesucristumanga criyicuyan.

¹⁸Tsaynö captin çmanatsurä Israel
runacuna Jesucristupa willacuyñinta
mayaycuyashga? Paycuna mayaytaga
mayayanmi. Tsaynö cayangantaga
Tayta Diospa palabran
gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Estrëllacunam musyatsicun Tayta
Dios imaycatapis camanganta.
Tsay musyatsicuyñincunam
maytsaymanpis chaycan” nir.

[Tsay ningannöllum Jesucristupa
willacuyninga maytsaymanpis chaycan
runacuna chasquicuyänanpä.]

¹⁹Jesucristupa tsay alli willacuyñinta
mayaycarpis Israel runacuna
çmanatsurä tantiyacuyan payta

chasquicuyänapä cagta? Tsaynö cayanganpita Israel runacunata Tayta Dios parlapanganga Moises gellganganchöpis caynömi nican:

“Jäpa runacunatam wamräcuna cayänapä gorishä.
Gamcunata salvanäpa rantinmi paycunatana perdonar salvashä.
Tsaynö salvaptimi pasaypa rabyänäyanqui” nir.

[Tsay gellgangannömi mana Israel runacuna Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunaga salvacuycäyan. Moises gellganganchö ningannölla mana Israel runacuna Tayta Diosta chasquicuyaptin Israel runacunapis tantiyacuyan Jesucristuta chasquicuyänapä cagta.]
²⁰Moises gellgangannöllum Isaiaspis Israel mayincunapita mana mantsacuypa Tayta Dios caynö ninganta gellgangan:

“Jutsa ruraychö cawagcunatam willacuynita tantiyatsishä chasquicuyänapä.
Tsayta chasquicurnam munangänöna cawayanga” nir.

²¹Israel runacunapämi itsanga Tayta Dios caynö niran:

“Willacuynita chasquicuyänapä niptipis
paycunaga chucru shongu carmi mana cäsuycayämantsu” nir.

**Waqin Israel runacuna
Jesucristuta chasquicur
salvacuyänapä Tayta Dios nigan**

11 ¹Tsaynö mana cäsucuyanganpita ¿Tayta Dios Israel runacunata dejariycushgatsurä?

Manam dejariycushgatsu. Nogapis unay *Abraham casta Israel runam cä. Y Benjamin cag castapitam cäpis. [Nogatanöllum waquin Israel runacunatapis dejaringatsu Señor Jesucristuta chasquicuyaptinga.]

²Imaypitapis Israel runacunapäga Tayta Dios nishga cäsucog cagcunata yanapananpämi. ¿Manacu musyayanqui Israel runacunapita profeta Elias Tayta Diosman mañacur caynö ninganta?

³“Tayta Dios, llapan profetayquicunatam wanutsiyashga. Tsaynömi *altarniquicunatapis maytsaychö juchutsir ushacäsiyashga. Llapan Israel runacunapis mananam adorayäshunquinatsu. Tsaynö captinpis nogallanam gamta adoraycä. Cananga nogatapis wanutsiyämaytanam munaycäyan” nir. ⁴Tsaynö Elias niptinnam Tayta Dios niran: “Manam gam ningayquinötsu caycan. Israel nacionchö runacuna Baaltana adorayaptinpis ganchis waranga (7,000) runacunanaran nogata adoraycäyämän” nir.

⁵Elias cawanan witsannömi canan witsanpis waquin Israel runacunaga Tayta Diosta cäsuycäyan. Tsaynö cäsucurmi Jesucristupa willacuyninta chasquicuycäyan. Paycunata cuyaparnin perdonananpämi Tayta Dios unaypitapis niran. ⁶Tayta Diosga manam pitapis perdonan Moises gellgangan leycunata cumpliyanganllapitarätsu, sinöga jutsa rurag cayaptinpis cuyapäcog cayninwanmi perdonan.

⁷Señor Jesucristuta mana chasquicog Israel runacuna “Salvacurgönam” nir yarparninpis manam salvacuyangatsu. Jesucristuta chasquicuyänapä Tayta Dios acrangancunam itsanga salvashgana caycäyan. Mana chasquicogcunapataga shonguncunatapis masmi Tayta Dios

chucruyäsishga. ⁸Tsaynö captinmi
Tayta Diospa palabbranchöpis nican:

“Mana tantiyacog cayänapämi
paycunapa shonguncunatapis
Tayta Dios chucruyäsishga.
Tsaymi paycunaga ricaycarpis
tantiyayantsu ni wiyaycar
wiyagpis tucuyantsu
cananyagpis” nir.

⁹Tsaynö runacunapäga unay rey David
Tayta Diosman mañacur ninganpis
caynömi gellgaraycan:

“Tayta Dios, chiquimagnücuna alli
micuycunata micur cacur ama
ichicllapis tantiyayätsuntsu
gam castiganayquipä cagta.

¹⁰Yarpaynincunatapis
pantacaycatsillay
willacuyniquita mana
tantiyacuyänapä.
Arunganpis ama ricacätsuntsu” nir.

[Chiquegnincunapä rey David
mañacungannöllum Señor Jesucristuta
mana chasquicog Israel runacunata
päsaycan.]

**Mana Israel runacuna
salvacuyaptin Israel runacunapis
tantiyacur Jesucristuta
chasquicuyänapä cangan**

^{11,12}Israel runacuna Señor Jesucristuta
mana chasquicuyaptinman Tayta Dios
permitishga waquin runacuna
chasquicur salvacionta alcanzayänapä.
Mana Israel cag runacuna
salvacuyaptinman Israel runacunapis
tantiyacuyanga Jesucristuta
chasquicuyänapä. Tsaynö mana Israel
runacunapis Señor Jesucristuta
chasquicuyanganwan jutsancunapita
perdonashga cayaptin iima

cushicuypärä caycunga Israel cag
runacunapis Jesucristuta chasquicur
jutsancunapita perdonacäyaptin!

¹³Waugicuna panicuna,
musyayangayquinöpis Tayta Dios
nogata churamashga mana Israel cag
runacunata alli willacuyninta
tantiyatsinäpämi. Tsaynö captinmi
llapan shongüwan tsay alli
willacuynintaga yachatsicü. ¹⁴Tsaynö
yachatsicuptimi mana Israel runacunata
Tayta Dios perdonar salvaycan. Tsayta
musyar ojalä Israel mayicunapis
tantiyacucuyanman Señor Jesucristuta
chasquicurnin salvacuyänapä. ¹⁵Tsay
yarpangänö Israel runacuna Jesucristuta
chasquicuyaptin iima cushicuypärä
caycunga! Paycunapis salvashga carmi
wanushgapita cawarcamushganörä
cayanga.

**Mana Israel runacunapis
salvacionta tariyanganta mana
alabacuyänapä ningan**

¹⁶Masaracur punta cag juc ishca
tantatapis templuman apayaptinpis
micunanpä quëdag cag tantapis Tayta
Dios bendisanganllam caycan.
Tsaynöpis juc plantata Tayta Diospa
jutincho plantayaptin manam
matsunllatsu bendisashga canman,
sinöga rämantinmi. [Tsaynömi
*Abrahamta Tayta Dios acrashga captin
paypita miraglla car Israel runacunapis
wamrancuna nishgana cayan.] ¹⁷Israel
runacunaga Abrahampita miraglla
carmi plantashga cag olivu jachapa
rämancunanö caycayan. Tsaynö carpis
Señor Jesucristuta mana chasquicurga
cayan muturishga rämacunanömi.
Gamcunam itsanga, Jesucristuta
chasquicurnin, jäcogchö jegacog olivu
jachapa rämancunanö caycarpis tsay
plantashga cag olivuman injertashganö
caycayanqui. Tsaynö cayaptiquim

Abrahamta y paypita miragcunata salvangannölla gamcunatapis Tayta Dios salvaycäyashunqui paypa wamrancunana cayänayquipä. ¹⁸Israel runacuna salvacuyänanpä cagchö salvacuyangayquita ama alabacuyaytsu. Manam ima jachatapis rämantsu cawayta gon, sinöga jachapa matsunmi rämancunataga cawayta gon. [Tsaynömi Abrahama y miragnincunata salvananpä auninganpita.]

¹⁹Gamcunaga capazchir nicäyanqui: “Israel runacunaga mutushga rämacunanöllum caycäyan. Tsaymi paycunata salvananpa rantin nogacunatana Tayta Dios salvayämashga” nir. ²⁰Tsay niyangayquinölla captinpis gamcuna salvacuyangayquita y waquin runacuna mana salvacuyanganta manam alabacuyänayquitsu. Alabacuyänayquipa rantinga shumag tantiyacuyay. Tayta Diosta manana cäsucurga gamcunapis pagtatä mutucashga rämacunanö jitarishga caycäyanquiman.

²¹Abrahampita mirag Israel runacunata salvananpä aunishga carpis mana cäsucogcunataga Tayta Dios manam salvashgatsu. Tsaynömi gamcunatapis mana cäsucuyaptiquega Tayta Dios mana salvayäshunquitsu.

²²Tsaynömi ari Tayta Dios payman yäracur munangannö cawagcunataga cuyapar salvanga. Peru mana cäsucogcunatam itsanga infiernuman gaycunga. Señor Jesucristuman criyicuyaptiquim gamcunatapis cuyapäyashur salvayäshurguyqui. Tsaynö captinpis Jesucristuta mana chasquicog Israel runacuna infiernuman gaycucäyangannömi gamcunapis pay munangannö mana cawarga infiernuman gaycucäyanqui.

²³Señor Jesucristuman mana criyicuyanganpita Israel runacuna

infiernuman aywayänanpäna captinpis Jesucristuta chasquicuyaptinga Tayta Dios salvangam. Tsaynö salvar plantashga cag olivu jachapa rämanta muturir yapay yuranman cutircatsegnömi canga. ²⁴Mana Israel runa carnin gamcunaga jäcogchö jegacushga olivu jachapa rämännömi caycäyanqui. Tsaynö caycäyaptiquim Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tayta Dios salvayäshurguyqui. Tsaynömi Israel runacunatapis Señor Jesucristuta chasquicuyaptinga aunicungannölla Tayta Dios cushishga salvanga.

Israel runacunapis salvacuyänanpä cagta willangan

²⁵Waugicuna panicuna, salvacagpä cag mana Israel runacuna salvacuriyaptinran Israel cag runacunataga Tayta Dios tantiyatsinga Jesucristuta chasquicurrä salvacuyänanpä cagta. Tsaynö captinga Israel runacuna manana cuentachö cayaptin gamcunallata Tayta Dios salvayäshungayquita yarpar ama cayaytsu. ²⁶Jesucristuta chasquicuyänanpä Israel runacunata Tayta Dios tantiyatsiptinmi llapancunapis salvacuyanga. Tsaynö cananpä captinmi Tayta Diospa palabranchöpis nican:

“Jerusalenpita salvacog shamurmi Israel runacunata tantiyatsinga llutan ruraynincunata jagiriyänanpä.

²⁷Abrahama auningäta cumplirmi jutsa ruraynincunapita perdonashä” nir.

^{28,29}Tayta Dios imatapis aunicungantaga imaypis cumpliyancanmi. Tsaynöllum pitapis yanapananpä acrarga imaypis yanapan. Tsaymi

Abrahamta, Isaacta, y Jacobta auningantapis cumplir Tayta Dios Israel runacunata tantiyatsinga Señor Jesucristuta chasquicuyānanpä. Tsaynö captinpis canancunaga Israel runacuna Señor Jesucristuta chasquicuyta mana munar Tayta Diospa contranmi caycāyan.

³⁰⁻³²Puntacunataga mana Israel runacuna Tayta Diosman mana yarpami quiquincunapa munaynincunachö cawacuyargan. Israel runacunaga Tayta Dios salvacogta auninganta shuyacurnam paypa munayninchö cawayargan. Canan Señor Jesucristo chämushga captinnaga salvamagnintsic canganta mana tantiyarmi Israel runacuna chasquicuyta munayantsu. Tsaynö mana chasquicurmi mana Israel cag runacuna puntata mana cäsucog cayangannölla cananga Israel runacunapis Tayta Diosta mana cäsucäyannatsu. Tsaynö cayaptinpis mana Israel cagcunaga Señor Jesucristuta chasquicuyaptinmi Tayta Dios paycunataga salvaycan. Israel runacuna Jesucristuta mana chasquicushga carpis juc junag tantiyacuyangam payta chasquicurrä salvacionta alcanzayānanpä cagta. Tsaynö Jesucristuta chasquicogcunataga Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis Tayta Dios cuyaparmi salvanga.

³³Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis tsaynö cuyapämarnintsic salvaycāmashgaga ¡Tayta Dios alabashga caycutsun! Waquin runacunata imanir salvanganta y imanir mana salvanganta mana tantiyashgapis Tayta Diosga pitapis salvaycan cuyapangan cagtam.

³⁴Tayta Dios yarpangancunata çpirä musyanman?

Imata rurananpäpis çpirä payta yätsipanman?

³⁵Y pipis manam ninmantsu: “Allicunata rurangäpitam nogataga Tayta Dios salvamashga” nir.

³⁶Imaycatapis Tayta Diosmi camashga.

Pay munaptinmi llapan imaycapis caycan.

Tsaymi imaycawanpis paylla munayyog caycan.

¡Tsaynö canganpita Tayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun! Amen.

Tayta Dios munanganta ruranantsicpä churamangantsic

12¹Waugicuna panicuna, Tayta Dios cuyapäcog canganta musyaycarnaga “Maquiquichömi chaquiquichömi caycätsillāmanqui” nir mañacurnin imaypis cawayay. Tayta Diosga munayninchö cawanantsictam munan. ²Waqin runacuna llutan ruraycunachö cawayaptinpis gamcunaga ama tsay llutan ruraycunapäga yarpäyannatsu. Tsaypa rantinga tsay llutan yarpaycunata jutsa ruraycunata jagirirna yarpachacuyay Tayta Dios munanganman cawayānayquipä. Tsaynö cawarmi tantiyayanqui Tayta Dios munangannö caway alli caway canganta.

³Willacognin canäpä Tayta Dios churamashga captinmi gamcunata nimü: Criyicog mayi quicunata musyag tupar ama alli tucuyanquitsu. Tsaynö cayānayquipa rantinga shumag tantiyacuyanqui criyicog cayangayquipita llapayquitapis Tayta Dios yanapaycäyāshungayquita.

⁴Cuerpuntsicchö maquintsic, chaquintsic, umantsic, y pachantsicpis jucläya jucläya ruraycunachömi cayan.

Tsaynö carpis juc cuerpullam caycan.

⁵Tsaynömi Señor Jesucristuman criyicogcunapis ima mandunchö carpis payman criyicoglla car juclayllanöllana caycantsic.

⁶Tsay criyicoglla cashgam Tayta Diosga jucnintsic jucnintsictapis gracianta gomantsic imatapis pay munanganta ruranantsicpä. Alli willacuyninta willacog cayänayquipä Tayta Dios churaycäyähuptiquega payman yäracuycur shumag willacuyay.

⁷Criyicog mayicunata yanapag cayänayquipä churaycäyähuptiquega cushishgalla yanapayay. Tsaynöpis willacuyninta yachatsicog cayänayquipä churaycäyähuptiquega shumag yachatsicuyay Tayta Dios munangannö.

⁸Yätsipäcog cayänayquipä churaycäyähuptiquega mana ajayappa yätsipäcuyay Tayta Dios munangannö cawayänanpä. Imaycayog cayänayquipä Diosnintsic yanapaycäyähuptiquega faltapacogcunata voluntäwan yanapayay. Criyicog mayiquicunachö autoridä cayänayquipä Tayta Dios churaycäyähuptiquega mana runa tucuyä cumpliyay. Pitapis maytapis cuyapäcog cayänayquipä Diosnintsic gracianta goycäyähuptiquega llänu shonguyquicunawan cuyapar yanapayay.

**Jesucristuman criyicogcuna imanö
cawayänanpä ningan**

⁹Janan shongullaga ama runa mayiquicunata cuyayanquitsu, sinöga llapan shonguyquicunawan jucniqui jucniquicunapis cuyanacuyanqui.

Llutan ruraycunapä mana yarpaypa jutsa ruraycunata jagirir alli rurayllachöna cawayay.

¹⁰Juc wauginölla llapayquipis shumag cuyanacuyay.

Jucniqui jucniquipis respitanacuyay. Imatapis quiquiquicuna

alabacuyänayquipa rantin alli ruragcunata alabayay.

¹¹Imatapis Tayta Dios rurayänayquipä ningantaga mana gelanaypa cushishgalla rurayay.

¹²Tsaynöpis Tayta Diospa nöpanman chäyänayquipä cagta musyaycarga cushi cushilla cawayay.

Imachö ñacarpis Tayta Diosman yäracuyay.

Y ama dejeunerquitsu Tayta Diosman mañacuytaga.

¹³Señor Jesucristuman criyicog mayiquicuna faltapacuptin yanapayay. Criyicog mayiquicunawan mana reginacurpis wayiquicunaman chämuptin alli shonguyquicunawan patsaycatsiyanqui.

¹⁴Chiquiyähogcunapa wasan ama rimayanquitsu. Tsaypa rantinga Tayta Diosman mañacuyanqui paycunatapis alli cawayta goycunanpä.

¹⁵Pipis cushicog cagcunawan cushicuyay. Wagagcunawan wagayay.

¹⁶Piwanpis nanaparänacuyänayquipa rantin shumag cuyanacur cawayay. Imachöpis musyag tucur ama quiquiquicunapä ricogllaga cayanquitsu, sinöga llapanwanpis alli cawayay.

¹⁷Pi chiquiyähuptiquipis gamcunaga ama chiquiyänquitsu. Tsaypa rantinga runacuna regiyähshunayquipä allita rurar cawayay. ¹⁸Wasayquicuna rimayaptinpis ama ajanäyanquitsu.

Tsaypa rantinga piwan maywanpis alli cawayta munayanqui. ¹⁹Waugicuna panicuna, chiquiyähshogcunata ama imachöpis vengapayanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diospa voluntäninman dejaycuyanqui payna juzgacunapä. Tsaynö juzgacäyänanpä cagga Tayta Diospa palabanchöpis nicanmi: “Nogam llutan ruragcunataga castigashä” nir. ²⁰Tsaypita maspis caynömi nin:

“Chiquishogniqui mallagaptinga
micuynin garaycunqui.
Yacunaptinga yacunpis
goycunqui.

Tsaynö ruraptiquim llutan rurag
canganta tantiyacur pasaypa
pengacunga” nir.

²¹Pipis chiquiyäshuptiqui gamcunapis
chiquirga mana allı ruraymanmi
ishquiycäyanqui. Tsaynö cayänyayquipa
rantinga chiquiyäshogcunapä allıllata
rurayay cuyayangayquita
tantiyacuyänapä.

Autoridäcunata respitanantsicpä yätsingan

13 ¹Llapan autoridäcunatapis Tayta
Diosmi autoridä cayänapäga
churashga. Tsaymi llapanacunatapis
respitacuyänyayqui. ²Autoridäcunata mana
cäsucogcunaga Tayta Diostapis manam
cäsucyayantsu. Tsaynö cayanganpitam
autoridäcunata mana cäsucogcunataga
pitapis Tayta Dios castiganga.
^{3,4}Autoridäcunaga, Tayta Dios churashga
captin, cayan allı ruragcunapa janan
parlayänapämi y llutan ruragcunata
castiguman churayänapämi. Tsaynö
caycaptinga autoridäcuna mana
castigayäshunayquipä allıta rurar
cawayay. Tsaynöpaga autoridäcunapita
manam mantsa mantsa purıyanquitsu.
⁵Autoridäcunataga cäsucuyänyayqui
manam castigacog cayanganta
mantsacullartsu, sinöga Tayta Dios
autoridä cayänapä nishga captinmi.
^{6,7}Autoridäcunataga Tayta Diosmi
churashga marcayquicunata allıchö
catsiyänapä. Tsaynö allıta rurayänapä
impuestucunata cobrayäshuptiquipis
päyayanquilla. Tsaynö cötata gorir
mañayäshuptiqui tsaytapis goycuyanqui.
Autoridätaga pitapis maytapis
respitacur allı ricayanqui.

Cuyanacur cawangantsicwan Tayta Diospa mandamientucunata cumpliyangantsic

⁸Pipa maypa jagan carpis yarpag
yarpag pägaycapuyanqui. Piwan
maywanpis cuyanacur cawayanqui.
Cuyanacur cawarga Moises gellangan
leycunata llapantam cumpliycäyanqui.
⁹Tsay leycunachö mandamientucunaga
caynö nirmi gellgaraycan: “Majayquita
ama engañanquitsu adulteriu jutsata
rurar. Ama runa mayiquita
wanutsinquitsu. Ama suwacnquitsu.
Imaycapä ama mallag canquitsu” nir.
Tsay mandamientucunata y waquin
cagcunatapis cumplirga “Runa
mayiquita llapan shonguyquiwan
cuyanqui” ningantapis
cumpliycäyanquinam. ¹⁰Tsay
ningannölla runa mayiquicunata
cuyarga manam lluta cawaychötsu
caycäyanqui, sinöga allı cawaychömi
caycäyanqui. Tsaynö cawarmi Tayta
Diospa mandamientuntaga llapantana
cumpliycäyanqui.

^{11,12}Señor Jesucristo cutimur
goricamänantsicpä tiempoga
chaycämunnam. Tsaynö caycaptinga
Tayta Diosman mañacur ricchacuyay.
Jutsa rurayniquicunata jagirir
yarpachacuyay Tayta Dios munangannö
shumag cawayänyayquipä. Tsaynöna
carga juc soldädu pelyananpä
listacungannömi gamcunapis
listacushga cayänyayqui Satanäs
engañayäshuptiqui mana
cäsupäyänayquipä. ¹³Señor Jesucristuta
chasquicushgana caycarga ama
tsacäpacushganö cashuntsu jutsa
rurayllachöga. Ama fiestan fiestan
puricur ni upyacur cayaytsu. Y nircur
majayquicunata juccunawan engañar
ama cayaytsu, ni piwanpis gayapänacur
ni chiquinacur ama cayaytsu. ¹⁴Tsaynö

cayänayquipa rantinga ganra röpata llogtirir trocacureg cuenta jutsa rurayniquicunata jagirirna Señornintsic Jesucristupa munayninchö cawayay llutan ruraycunata mana yarpaypana.

Jesucristuman criyicogcuna mana jamuränacuyänapä yätsingan

14¹Señor Jesucristuman waquin criyicog mayintsiccuna shumag mana tantiyacuyaptin ama jamuräyanquitsu y ama paycunawan rimanacuyanquitsu. ²Paycunachö waquinmi yarpäyan imaycaläya aytsapä alli micuylla canganta. Waquincunanam niyan: “Tayta Dios manam munantsu aytsata micunantsicta” nir. Tsaynö nirmi yarpäyan *idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsata micogcuna jutsayog cayanganta.^d ³Tsaynö yarpäyaptinpis aytsa micogpis mana micogpis Señor Jesucristuta chasquicog cagga llapantsicmi Tayta Diospa wamranlla caycantsic. Tsaynö caycarga aytsa micog cag manam jamuränantsu aytsata mana micog cagta. Tsaynömi aytsata mana micog cagpis mana jamuränantsu aytsa micog cagta. ⁴¿Pitä cayanqui Jesucristuman criyicog mayiquicunata jamuräyanayquipä? Mana alli rurag cayaptinga Señor Jesucristum juzganga. Jesucristuman criyicog caycäyaptinga quiquinmi tantiyatsinga munangannö cawayänapä.

⁵Waqin criyicog mayintsiccunaga yarpäyan Tayta Diosman mañacur goricäyänanpä juc acrashga junagrä mas alli cangantam. Waquinnam yarpäyan

imay junagpis Tayta Diosman mañacur goricayga allilla canganta. Juc junagtarä acrayaptin o mana acrayaptinpis Tayta Diospäga imaypis iwalllam mañacushgaga. ⁶Goricaycur Tayta Diosman mañacuyänapä nishga cag junagchö mañacurpis Tayta Diosta cäsucurmi mañacuyan. Tsaynömi aytsata micogcunapis Tayta Diosta agradesicur micuyan. Waquin runacunapis micuycunapitaga Tayta Diosta agradesicuyanmi aytsata mana micurpis. [Tsaynö caycaptinga imay junag Tayta Diosta adorarpis, aytsata micur mana micurpis, ama jamuränacuyaytsu.]

^{7,8}Nogantsicga cawantsic Tayta Dios munanganta ruranantsicpämi. Tsaynömi wanurpis Tayta Diospa ñöpanman chänantsicllapä caycantsic. Tsaymi cawarpis ni wanurpis Señor Jesucristupa munayllanchö caycantsic.

⁹Cawagcunatapis ni wanushgacunatapis munayninchö tsarämänapämi Señornintsic Jesucristoga cruzchö wanushga y nircur cawamushga. ¹⁰Tsaynö llapantsicpis Tayta Diospa munayllanchö caycashgaga çimanirtä criyicog mayiquicunata jamurar mana väleqpä cuentayanqui? Llapantsictam imanöpis cawangantsicman Tayta Diospa ñöpanchö Señor Jesucristo juzgamäshun. ¹¹Tayta Diospa palabbranchöpis caynömi nin:

“Llapan runacunapis nogapa ñöpämanmi gonguripacayämunga. Tsaychömi poderösu Diosnincuna cangäta niyanga” nir.

d 14.2 Tsay witsanga üshata pishtayag idulucunapa jutinchömi. Tsay aytsaga cagan manam fiestallapätsu, sinöga ranticuyänapäwanmi. Tsay aytsataga Israel runacuna, Jesucristuman criyicurpis, micuyta manam munayargantsu. Paycunaga yarpäyargan tsay aytsata micur jutsata ruraycäyangantam. Jesucristuman criyicog waquin runacunam itsanga idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsatapis micuyargan. Paycunaga tantiyayargan tsay aytsata micurpis jutsata mana ruraycäyangantam.

¹²Tsaynömi ari llapantsicpis Tayta Dios cuentata goshun ima ruraynintsictapis.

Jesucristuman criyicocuna jutsata mana ruratsiyänapä yätsingan

¹³Tsaymi imata micucuyaptin mana micuyaptinpis mana pipis jamuränacunantsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga shumagnam cawayänayqui criyicog mayiquicuna Señor Jesucristuman imaypis criyicur cawayänapä. ¹⁴Señornintsic Jesucristo ningannö llapan micuypis micunantsicpäga allillam caycan.^e Tsaynö captinpis waquin criyicog mayintsicunaga yarpäyan idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsa mana alli micuy cangantam. Paycuna tsay micucunata micuyaptin jutsa canganta yarparga manam micuyanmantsu. ¹⁵Gamcuna criyicog mayiquicunapa ricananchö tsay micucunata micuptiquega yarpachacurmi manana juntacäyämunganatsu. Tsaynö captinga manam micuyanquimantsu. Paycunatapis salvananpä Jesucristo wanushga caycaptinga criyicog mayintsicunata jutsa ruray canganta yarpätsir ama tsay micucunata micushuntsu. ¹⁶Llapan micucuna micuyänayquipä allilla captinpis criyicog mayiquicuna llutanta yarpäyänanta mana munar mejor ama micuyanquitsu. ¹⁷Tayta Diospa munayninchö cawaycarnaga ama yarpachacushuntsu micunantsicpä upunantsicpä cagcunallataga. Tsaypa rantinga yarpachacushun allillata ruranantsicpä, piwan maywanpis shumag cawanantsicpä, y Espiritu Santupa munayninchö cushishga cawanantsicpä cagcunata. ¹⁸Tsaynö Señor

Jesucristuman criyicur cawarga Tayta Dios munangannömi cawaycantsic. Tsaynöpaga manam juccunapis jamurämäshuntsu.

¹⁹Tsaymi ari gamcunapis mana jamuränacurna cayänayqui criyicog mayiquicunawan. “¿Imanirtä noganö cayanquitsu?” nir piwanpis ama ajanätsinacuyaytsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga jucniqui jucniqipis Jesucristuman criyicuyniquicunachö shumag cawayay. ²⁰Waugicuna panicuna, Tayta Dios camangan micucunaga llapanpis allillam micunantsicpäga. Tsaynö captinpis idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsata ama micuyaytsu Jesucristuman criyicog mayiquicuna llutancunata yarpäyänan captinga.

²¹Señor Jesucristuman criyicog mayiquicuna llutanta yarpäyaptinga ama tsay micucunata micuyaytsu ni vñnuta upuyaytsu. Tsaynölla imata rurayangayquipäpis jutsa canganta yarpäyaptinga ama rurayaytsu. ²²Tsaynö captinpis Señor Jesucristo ningannö imayca micuypis micungantsic alli canganta tantiyarga Tayta Dios agradesicuyanqui. Mana munag cagcunataga tsaycunata rurayänanpä ama niyanquitsu. ²³Pipis tsay micucunapä mana alli canganta yarparga mejor ama micuyätsuntsu. Mana alli canganta yarpaycar micurga jutsayogmi ticrayan. Tsaynöllam ima ruraypäpis mana alli canganta yarpaypa rurarga nogantsicpis jutsamanga chaycantsiclla.

Jesucristuman criyicog mayincunawan alli cawayänanpä yätsingan

15 ¹Criyicog mayintsicuna ima ruraynintsicpäpis jutsa canganta yarpäyaptinga jutsa mana caycaptinpis

ama tsaycunata rurashuntsu. ²Tsaypa rantinga imaycatapis allita rurar cashun criyicog mayintsicunapis Tayta Dios munangannö cawayänapä.

³Señornintsic Jesucristupis imaycata rurargan Tayta Dios munangannö runacuna cawayänapämi. Imayca ñacaycunata päsananpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Tayta Dios, gamta mana cäsuyäshogniquicuna nogatanam chiquiyäyaman y ashlliyäyaman” nir.

⁴Tayta Diospa palabran gellgagcunaga manam unay runacunalla tantiyacuyänapätsu gellgayargan, sinöga nogantsicpis tantiyacunantsicpämi. Tsay palabran gellgaragta tantiyacurmi musyantsic Tayta Dios cay patsachöpis yanapaycämangantsicta y tsaypita ñöpanman yaycatsimänapä cagta.

⁵Cuyapäcog Tayta Diosllantsicga imaypis yanapaycämantsicmi munangannö cawanantsicpä. Tsaymi payman mañacü Señor Jesucristo cuyamangantsicnö gamcunapis jucniqui jucniquipis cuyanacur alli cawacuychö cayänayquipä.

⁶Tsaynö cuyanacur cawarninnam llapayqui Señornintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosta juc shongulla alabayanqui.

**Israel runacunawan mana Israel
runacunapis shumag
ricanacuyänapä yätsingan**

⁷Señor Jesucristuman criyicog mayiquicunawan mana jamuränacuypa cawayay. Jamuränacur cayänayquiipa rantinga jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayay Señor Jesucristo cuyayäshungayquinölla. Tsaynö cuyanacuyaptiquega waquin runacunapis Jesucristuman criyicurmi Tayta Diosllata alabayanga. ⁸[Tayta Dios Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis criyicuyaptin

jutsancunapita perdonaycaptinga çimanirtä mana välegman cuentanacuyanqui?] Señor Jesucristuman criyicog Israel runacunata Tayta Dios perdonaycan *Abrahamta, Isaacta, y Jacobta auninganta cumplirninmi. ⁹Jesucristuman criyicog cagtaga mana Israel runacunatapis Tayta Dios perdonanmi cuyapäcog canganpita alabayänapä. Unay rey David Tayta Diosta alabanganpis caynömi gellgaraycan:

“Mana Israel runacunapa
ñöpanchöpis alabashayquim”
nir.

¹⁰Tsaynömi mana Israel cag runacunapis Tayta Diosta alabayänapä cagga gellgaraycan caynö:

“Israel runacuna Tayta Diosta
alabayangannö mana Israel cag
runacunapis Tayta Diostaga
alabayay” nir.

¹¹Maspis caynömi nican:

“Maytsay nacion runacunapis Tayta
Diostaga alabayay” nir.

¹²Tsaynömi Tayta Diospa willacognin profëta Isaiaspis mana Israel cag runacunapäga caynö nir gellgargan:

“Geruta muturiyaptin truncunpita
tsegllimungannömi Jesepa
tsurin David castapita
mandamagnintsic yuringa.
Payga manam Israel
runacunallatatsu mandanga,
sinöga maytsay runacunatam.
Tsaynö mandacog captinmi mana
Israel runacunapis payman
criyicuyanga” nir.

¹³Tayta Diosllantsic yanapaycuyashunqui payman yäracur jucniqui jucniquipis alli cawayänayquipä, Espiritu Santupa munayninchö cawayänayquipä, y gloriaman chäyänayquipä cagta musyar cushishga shuyacuyänayquipä.

Pablo maytsaypapis willacur puringanta ningan

¹⁴Waugicuna panicuna, Tayta Dios munangannö alli cawarnam gamcunaga piwan maywanpis yanapanacur shumagna caycäyanqui. Tsaynöpis Tayta Diospa alli willacuyninta yachacurnam juccunatapis tantiyatsiyanqui Tayta Dios munangannöna cawayänanpä.

^{15,16}Unayna Tayta Diospa willacuyninta yachacushga cayptiquipis cay cartächöga gamcunata nimü tsay alli willacuyninta yarpätsirninmi. Tsaynömi nimü mana Israel runacunaman Jesucristupa alli willacuyninta willacunäpä Tayta Dios churamangantapis. Tsaymi willacuyninta willacuyä gamcunapis y waquin mana Israel runacunapis Espiritu Santo yanapayäshuptiqui Tayta Dios munangannöna cawayänayquipä.

¹⁷Mana Israel runacunapis Señor Jesucristuta chasquicurna cawayangantam cushicü. ¹⁸Tsaynömi cushicü alli willacuyninta willacur purinäpä Señor Jesucristo yanapamanganta. Paypa willacuyninta willacuptimi y pay munangannö cawaptimi mana Israel cag runacuna maytsaychöpis Señor Jesucristuta chasquicur Tayta Diosta cäsucuyanna. ¹⁹Espiritu Santupa poderninwan milagrucunata rurapti runacuna tantiyacuyanmi Tayta Dios yanapaycämanganta. Tsaynöpam Tayta Diospa alli willacuyninta shumag

willacurgö Jerusalenpita gallaycur hasta Iliria marca quinranmanpis changäyag.

²⁰Tsaynö willacur purirpis manam waquincuna willacuyangan cagcunamanga jaticaycachätsu, sinöga Jesucristupa willacuyninta pipis manarä willacuyangan marcacunamanmi willacogga imaypis chaycä. ²¹Tayta Diospa palabbranchöpis caynö nirmi gellgaraycan:

“Tayta Diospa willacuyninta ni imaypis mana wiyagcunam wiyayanga. Tsayta wiyarmi tantiyacuyanga” nir.

Romaman Pablo aywayta yarpangan

²²Maytsaypapis tsaynö Tayta Diospa willacuyninta willacur purirmi gamcuna cagman shamuyta munarpis mana camacämurgörätsu. ²³Cananga puringä cag marcacunapa willacur ushargönam Tayta Diospa alli willacuyninta. Tsaynam unaypitapis yarpangänölla gamcunamanna shamushä watucagniquicuna. ²⁴Gamcunawan casquir España nacionpapis aywayta yarpaycämi. Tsayman aywapti gamcunana yanapayämänayquipämi yäracuyä.

²⁵Cananga Jerusalenparan aywanä caycan tsaychö criyicog mayintsicunapä goriyangan ofrendata apar. ²⁶Macedonia provinciachö y Acaya provinciachö criyicog mayintsicunam tsay ofrendata goriyashga Jerusalenchö muchog criyicogcunata yanaparnin. ²⁷Tsay ofrendata gorir allitam rurayashga. Paycunapis Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicuyashga Jerusalenpita gallaycur

willapäcuyaptinmi. Tsaynö willapäcuyanganpita cushicurninmam ofrendata goriyashga Jerusalenchö criyicog mayintsicunaman apanäpä. ²⁸Tsay ofrenda goriyanganta Jerusalenchö criyicogcunata entregaycur Españapa aywagnöllanam gamcunata watucayämushayqui. ²⁹Gamcuna cagman chämupti Señor Jesucristum yanapamäshun jucnintsic jucnintsicpis paypa jutinchö cushicurinantsicpä.

³⁰Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristuta chasquicushga cayaptiquim y cuyanacunantsicpä Espiritu Santo yanapamashgam gamcunata rugamü Tayta Diosman nogapä mañacayämunayquipä. ³¹Tsaynölla mañacaycayämuy Jerusalemman chapti Señor Jesucristuman mana criyicog Israel runacuna mana wanuycatsiyämānanpäpis. Tayta Diosmanga mañacuyay cay apangä ofrendata Jerusalenchö criyicogcuna cushicur chasquiyānanpä. ³²Jerusalenpita allilla yargacmunäpä Tayta Dios yanapamaptinga gamcuna cagman chämupti cushicurmi goyärishun.

³³Tayta Diosllantsic imaycachöpis llapayquita yanapaycuyāshuy. Y pay munangannö caycullätsun.

**Criyicog mayincunapä salüdüta
Pablo apatsingan**

16 ¹Cenrea marcapita criyicog mayintsic Febim shamunga gamcunaman watucayāshog. Payga yanapacog warmim. ²Marcanchöpis criyicog mayintsicunata ima shumagmi yanapaycushga. Tsaynömi payga nogallätapis Tayta Diospa willacuyninta willacur puripti yanapallāmashga. Señor Jesucristuman criyicog mayintsic chämuptin shumag chasquicuyanqui.

Tsaynöpis llapan miñishtingancunata camaripāyanqui.

³Priscilata y Aquilata salüdüllata goycuyāllanqui. Paycunam Tayta Diospa alli willacuyninta willacur puripti cösa yanapaycayāmashga. ⁴Tsaynö yanapayāmanganpita Priscilata y Aquilata runacunaga wanutsiytam munayargan. Tsay yanapayāmanganta paycunapä Tayta Diostapis agradesicüllämi. Tsaynöllam maytsaychö mana Israel cag criyicog mayintsicunapis paycunapäga agradesicuyan. ⁵Paycunapa wayincunachö criyicog mayintsicuna goricagcunatapis saludaycuyāllanqui.

Tsaynölla salüdüta goycuyāllanqui waugintsic cuyanacungä Epenetuta. Paymi Asia provinciachö llapanpitapis mas puntata Señor Jesucristuta chasquicushga. ⁶Tsaynölla Mariatapis saludaycuyanqui. Payga gamcunata allim yanapayāshurguyqui. ⁷Tsaynöpis yarparaycämi marca mayicuna Andronicuta y Juniasta. Paycunawanpis carcelchö wichgarāyargämi. Paycunaga nogapitapis mas puntatam Señor Jesucristuta chasquicuyargan. Paycunapis apostolcunanöllam maytsay marcancunapa puriyashga Tayta Diospa alli willacuyninta willacur. Maytsaychöpis paycunata criyicog mayintsicuna allillam ricayan. Paycunatapis saludaycuyay.

⁸Tsaynölla saludaycuyāllanqui cuyanacungä Ampliatuta, ⁹willacog mayi Urbanuta, y cuyay waugintsic Estaquista. ¹⁰Tsaynölla salüdüta goycuyāllanqui Apelista. Imanö ñacaptinpis Señor Jesucristuman yäracuptinmi paytaga respitayan llapan criyicog mayintsicunapis. Tsaynö saludaycuyanqui Aristobulupa castancunatapis. Paycunapäpis yarparaycällam. ¹¹Tsaynölla salüdüta

goycuyällanqui marca mayi Herodionta. Tsaynöllam Narcisupa castancunapäpis yarparaycämü. ¹²Salüdütaga goycuyällanqui Trifenata y Trifosata. Tsay warmicunam Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata imaypis yanapayan. Tsaynölla Persidatapis saludaycuyanqui. Tsay warmipis Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata imaycachömi yanapan. ¹³Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui cuyashga waugintsic Rufuta y mamantapis. Tsay warmega nogalläta mamänömi ricaycallämashga. ¹⁴Tsaynölla saludaycuyällanqui Asincrituta, Flegontita, Hermesta, Patrobasta, Hermasta, y paycunawan goricag criyicogcunata. ¹⁵Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui Filologuta, Juliata, Nereuta, Nereupa paninta, Olimpasta, y paycunawan llapan goricag criyicogcunata.

¹⁶Llapayquipis goricar macallanacuyanqui. Maytsaypitapis criyicog waugicuna y panicuna gamcunapä salüdüncunata apatsiyämushunquim.

¹⁷Waugicuna panicuna, chiquinacuyänayquipä o Diospa willacuyninta mana chasquiyänayquipä pipis willapâyäshuptiqui pagtä cäsupaycäyanquiman. Tsaynö llutancunata yachatsicogcunapitaga witicuriyanqui. ¹⁸Paycunaga manam Señor Jesucristo alabashga cananta munartsu yachatsicuyan, sinöga quiquincuna alabashga cayta munallarmi. Paycunaga alli shimincunallapa parlaparmi maytsaychöpis mana tantiyagcunata llutanta criyiyätsiyan. ¹⁹Tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsupâyangayquitaga maytsaychö criyicog mayintsicunapis musyayanmi. Tsaynö cayangayquita musyar nogapis

cushicümi. Imaypis yarparâyay llutan yachatsicogcunata mana chasquipar allita rurur cawayänayquipä cagta. ²⁰Tsaynö cawayaptiquega Satanás jutsaman ishquitsiyäshuyta munarninpis manam camäpacungatsu. Satanastaga Tayta Diosmi infiernuchö musyacätsinga. Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.

²¹Yanapamag waugintsic Timoteupis gamcunapä salüdünta apatsicamunmi. Tsaynöllam marca mayicuna Lucio, Jason, y Sosipaterpis salüdünta gamcunapä apatsicayämün.

²²Cay cartata waugintsic Tercium gellgapämashga dictangänölla. Paypis salüdünta gamcunapä apatsicamunmi.

²³Tsaynöllam Gayupis salüdünta gamcunapä apatsicamun. Paymi wayinta camaripämashga patsaränäpä y waquin criyicog mayintsicunapis patsarâyänanpä. Tsaynöllam cay marcapa tesorerun Erasto y waugintsic Cuarto gamcunapä salüdünta apatsicayämün. ²⁴[Señornintsic Jesucristo cuyapäyashur imaycachöpis yanapaycuyäshuy.]

Cartapa ushanan

²⁵¡Tayta Diosllantsicta alabashun! Payga imaypis yanapayäshunqui munangannö cawayänayquipämi. Tsaynö yanapacog cangantam Tayta Diospa willacuyninchöpis nican. Tsay willacuytam willacur puriyä. Tsaynömi willacuyninchöga nin mana Israel runacunatapis Jesucristo salvaycanganta. Gamcunata y waquin mana Israel runacunatapis tsaynö salvayäshunayquipä cagtaga runacuna unaycuna manam musyayargantsu. Tsaynö captinpis cay patsata manarä camarnam mana Israel runacunatapis salvananpä cagtaga Tayta Dios

yarparganna. ¡Tsaynö
 salvamangantsicpita Tayta Diosta
 alabayculläshun! ²⁶Mana Israel
 runacunatapis salvananpä cagta
 profëtacuna willacuyangannöllum
 cananga imayyagpis cawag Tayta
 Diospa alli willacuyninta maytsay
 nacioncunachöpis willacuycäyan.

Tsaynöpam pipis maypis Jesucristuman
 criyicurna Tayta Dios munangannö
 cawayanga.

²⁷¡Salvaycamänantsicpä Señor
 Jesucristuta cachamunganpita Tayta
 Diosta imaypis alabayculläshun! Tsaynö
 salvaycamänantsicpä paynö yachagga
 manam pipis cannatsu. Tsaynö catsun.

1 CORINTIOS

Corinto marcachö criyicogcunaman apostol Pablo punta cag cartacungan

Grecia nacionpa Acaya provincianchömi Corinto marcaga cargan jatuncaray marca. Tsay marcaman Pablo manarä chaptin manam pipis tsaychö musyayarganrätsu Tayta Diospa allı willacuyninta. Tsayman chaycur Pablo willacuptinmi itsanga shumag tantiyacurir Jesucristuta waquin runacuna chasquicuyargan. Tsaychömi Pablo tärargan juc wata jogta quilla Tayta Diospa willacuyninta shumag yachatsirnin. Corintuchö Pablo canganpita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 18.1-17.

Jesucristuta chasquicushga caycarpis Corintuchö criyicogcuna manam Diosnintsic munangannötsu cawayargan. Tsaynö carmi quiquin pura chiquinacuyargan (1.10-17; 3.1-4), yachag tucuyargan (3.18-23), Pabluta jamuräyargan (4.1-21), jutsa ruraychö caycag waugita chasquipäyargan (5.1-13), autoridäcunaman jucninpis jucninpis quejacunacuypam (6.1-11), y majancunawan punuytapis munayargannatsu (7.1-7). Tsaynömi idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata micuyargan (8.1-13, 10.1-pita 11.1-yag) y Pablutapis apostol cayninta imapäpis mana cuentar cayargan (9.1-27). Tsaynöllam warmicunapis gowancunata mana respitayargantsu (11.1-16), Santa Cénachöpis mana tantiyacuytam cayargan (11.17-34), Espiritu Santo imanö yanapangantapis manam tantiyayargantsu (12.1-31), cuyanacuy imanö cangantapis manam tantiyayargantsu (13.1-13), y runacuna mana tantiyangan parlaycunapam Diospa willacuyninta yachatsiyargan (14.1-40). Tsaynöllam runa wanunganpita cawamunanpä cagta mana criyiyargantsu (15.1-58).

Tsaynö lluta cawacuychö cayaptinmi paycunaman cay cartata Pablo apatsirgan shumag tantiyacuyänapä. Diospa willacuyninta runacuna mana cäsuyaptinpis paycunata Pablo tantiyatsirgan tsay willacuyta chasquicogcunata Tayta Dios salvanapä cagtam (1.18-pita 2.16-yag). Tsaynömi yachatsirgan juc runa majayog cananpä o majaynaglla cananpä cagtapis (7.8-40) y ofrendata goriyänanpä cagcunatapis (16.1-4).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Corinto marcachö criyicog
mayicuna:

Señor Jesucristupa *apostolnin
canapä Tayta Dios acramashga captinmi

noga Pablo waugi Sosteneswan cay
cartata gamcunaman apatsiyämü.

²Gamcunatapis Tayta Diosmi
acrayäshurguyqui paypa
munayninchöna car cuyangan
wamrancuna cayänayquipä. Tsaynö

wamrancunana cayänayquipäga Señor Jesucristo cruzchö wanuynin pam Tayta Dios perdonayäshurguyqui llapan jutsa rurayniquicunapita. Tsaynöllam maytsaychöpis payta chasquicogcunata perdonashga.

³Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

**Jesucristuta chasquicogcunata
Tayta Dios yanapangan**

⁴Señor Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tayta Dios imaypis yanapayäshunqui pay munanganta rurayänayquipä. Tsaytam imaypis Tayta Diosta agradesicur mañacamü. ⁵Pay yanapayäshuptiqui willacuyninta tantiyacurmi musyatsicucyänanqui. ⁶Tsaynöpis Tayta Diospa willacuynin ninganman cawarmi tantiyacuyanqui willacuynin rasunpa canganta.

⁷Gamcuna Señor Jesucristo cutimunanpä cagta shuyacurnam Tayta Dios munangannö cawaycäyanqui. Tsaynö cawayänayquipäga Tayta Diosmi imaycaläya gracianta goyäshur yanapaycäyashunqui. ⁸Tsaynö shumagna cawayaptiquim Jesucristo cutimur tariyashunqui jutsa rurayman mana ishquiypaña cawaycagta. ⁹Señornintsic Jesucristuman criyicur cawag cagtaga Tayta Dios perdonar salvayäshurguyqui aunicungannöllam.

**Jesusman criyicogcuna
chiquinacuychö mana cayänanpä
Pablo yachatsingan**

¹⁰Tsaynö Tayta Dios yanapaycäyashuptiquega ¿imanirtä gamcuna chiquinacuyanqui? Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa

jutin chömi gamcunata rugä mana chiquinacuna cawayänayquipä. Señornintsic chasquicushgana caycarga juc shongulla cuyanacur cawayay.

¹¹Cloe casta runacunam willayämashga gamcuna chiquinacur rimanacur cawaycäyangayquita. ¹²Waquinni quicunash nicäyanqui noga yachatsingacuna mas alli canganta. Waquinni quicunash nicäyanqui Apolos^a yachatsingacuna mas alli canganta o Pedro yachatsingacuna mas alli canganta. Y waquinni quicunash tsaynö parlacachagcunapita witicurna mas yachag tucucyänanqui: “Nogacunaga Jesucristupa willacuynintaga masmi yachayä” nirnin.

¹³Waugicuna panicuna, tsay yarpayni quicunawanga manam allitsu caycäyanqui. Jesucristoga jucllayllam, manam atscaman raquicashgatsu. Tsaynö captinmi gamcunapisa mana chiquinacuyä juc yarpaylla cawayänayqui. Manam nogatatsu, ni Apolostatsu, ni Pedrutatsu salvacuyänayquipä chasquicuyarguyqui. Manam nogacunatsu gamcunapa jutsay quicuna raycur cruzchö wanuyargö. Y manam nogacunapa juticunachötsu bautizacuyarguyqui.

¹⁴⁻¹⁶Gamcuna cagchö caycar Gayutawan Crispullatam bautizargä. Nircurmi Estefanas castacunatapisa bautizargä. Tsaypita cagtaga manam pitapis bautizargötsu. Gamcuna cagchö atscagta mana bautizangäta cushicümi. Tsaynö atscagta bautizaptipis capazmi masrä chiquinacuyanquimanpisa cargan: “Pablo bautizayämangan cagmi masga välin” nirnin. ¹⁷Manam runacunata bautizar purinäpätsu Señor Jesucristo nogata acramashga, sinöga

a 1.12 Apolos pï canganta musyanayquipä liyinqi Hechos 18.24-28.

willacuyninta willacur purinäpämi. Tsay willacuynintaga willacü manam yachag cangäta runacuna niyamänapätsu, sinöga Jesucristuta chasquicuyänapämi. Yachag tucur parlaptëga nogallatanam alabayämanman. Tsaynö captin runacunapäga Jesucristo cruzchö wanunganpis manam cuentachötsu canman.

**Diospa willacuyninta runacuna
llutaman cuentayaptinpis
tsayllawan salvacuyänapä
willangan**

¹⁸Señor Jesucristo salvamänantsicpä cruzchö wanunganta willacuptimi waquin runacuna niyan manacagcunallata parlar puriyangäta. Jesucristuta mana chasquicuyanganpitam paycunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga. Chasquicogcunatam itsanga salvamäshun. ¹⁹Tsaynö rurarninmi Tayta Dios cumplycan palabran gellgaranganchö caynö ningannölla:

“Yachag runacunapa
yarpaynincunata manam
imapäpis cäsütsu.
Imaycatapis alläpa
yachayangallanwanga manam
imanöpapis salvacuyangatsü”
nir.

²⁰Tsaynö nicaptinga ñimapätä välin yachag cayanganpis? Mayläya yachag cayaptinpis Tayta Diosga nirgan tsay yachag runacunapa yachatsicuyllanta chasquicurga pipis mana salvacuyänapä cangantam. ²¹Noga willacungä llutancunalla canganta yarpäyaptinpis tsay willacuyta chasquicogcunataga Diosnintsic salvashganam.

²²Tayta Diospa willacuyninta chasquicuyänapäga *Israel runacuna milagrucunatarämi ricayta munayan. Mana Israel cag runacunapis munayan yachatsicognincuna yachatsiyangannörä nogacunapis yachatsiyänäta. ²³Tsaynö munayaptinpis nogacunaga manam yarpäyangannötsu yachatsicuyä, sinöga Señorintsic Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanungallantam willacur puriyä. Tsayta willacur puriyaptimi Israel runacunaga ajäcuyan caynö nirnin: “Diospa tsurin caycarga ñimanöpatä cruzchö wanunman cangan?” nir. Mana Israel cag runacunanam yarpäyan manacagcunata yachatsicuyäyangäta.

²⁴Tayta Dios acrangana cagcunam itsanga Israel runacuna carpis mana Israelcuna carpis noga willacungätaga cushishgalla chasquicuyan. Paycunaga tantiyayan Jesucristuta chasquicuyaptin Tayta Dios salvanapä cagtam. Tsaymi Jesucristupa willacuynintaga chasquicuyan milagrucunata mana ricarpis y yachag runacunapa yarpaynincunaman mana yachatsiyaptipis. ²⁵Tsay willacungäcuna mana yachag runacunallapä canganta yarpäyaptinpis tsay willacuyta chasquicogcunataga Tayta Dios jutsancunapita perdonanmi. Tsaynömi Señor Jesucristo cruzchö wanunganta runacuna ni imapä mana cuentayaptinpis willacuyninta chasquicogcunataga Tayta Dios perdonan.

**Yachag canganpita ni quiquinpa
munayllanpita pipis mana
salvacuyänapä willangan**

^{26,27}Waugicuna panicuna, mana yachag, ni mana rïcu, ni imaycawanpis munayyog mana cayangayquipita runacuna mana väleqpä

cuentayäshuptiquipis gamcunataga Tayta Diosmi acrayäshurguyqui salvashga cayänayquipä. Fisyu final junagchö gamcuna salvashga caycagta ricaycuyäshurniquim tsay mana välegpä cuentayäshogcuna pengacuyanga.

²⁸Paycuna manana salvacurnam tantiyacusquiyanga yachag ni puëdeg caynincuna imapäpis mana välinganta. ²⁹Tsaynö captin Tayta Diospa ñöpanchö caycarga manam pipis alabacunganatsu: “Yachag cangäpitam nogataga Tayta Dios salvamashga” nirnin.

³⁰Nogantsicga manam yachag cangantsicpitsatu salvacurguntsic, sinöga Señor Jesucristo jutsantsic raycur cruzchö wanunganpitam. Tsaynöpam jutsantsiccupita Tayta Dios perdonamarnintsic jutsaynagtanöna ricaycämantsic. Nircurnam munayninchöna catsimantsic allina cawanantsicpä. ³¹Tsaynö captinmi *Diospa palabran willacunganchöpis caynö nimantsic: “Pipis quiquin alabacunanpa rantinga Tayta Diosta alabatsun” nir.

**Diosnintsic yarpangancunata
Espiritu Santo tantiyatsingan**

2 ¹Waugicuna panicuna, gamcunawan caycarnin Tayta Diospa willacuyninga yachatsirgö manam aja palabracunawantsu, sinöga llapayquipis tantiyacuyangayqui cag palabracunawanmi. ²Tsaynöpis yachatsirgö Señornintsic Jesucristo jutsantsic raycur cruzchö wanungantam. ³Tsay yachatsingäcunata Tayta Dios wiyaycämanganta musyarmi nogaga Jesucristupa willacuyllanta allillata yachatsirgö. ⁴Gamcunata tsay willacuyta willapargö manam quiquipa yarpaynöpitsatu, sinöga *Espiritu Santo yanapamaptinmi. ⁵Y gamcunata willapaptinam Espiritu Santo

yanapayäshurguyqui Jesucristuta chasquicuyänayquipä.

⁶Llutancunata yachatsicungäta waquin runacuna yarpäyaptinpis Jesucristuta chasquicogcunam itsanga tantiyacuycäyan rasun cagllata Tayta Diospa willacuyninga yachatsicungäta. Tsay willacuyga manam yachag runacuna ni puëdeg runacuna imaycatapis yarpäyangannötsu, sinöga Tayta Dios jutsancunapita perdonar salvananpä cag willacuymi. Paycunaga tsay willacuyta mana chasquicuyanganpitam Tayta Diospa castigunpita geshpiyangatsu. ⁷Tsay yachag runacuna yarpäyangannö mana captinpis Tayta Diospa willacuyninga Señornintsic Jesucristo cruzchö wanunganpita imayyagpis gloriachö cawanantsicpä willacuymi. Gloriaman pushamänantsicpä cagtaga Tayta Dios yarpargan manarä cay patsata camarmi. ⁸Cay patsachö puëdeg mandacogcunaga manam tantiyayargantsu Tayta Dios tsaynö yarpangancunata. Tsayta tantiyarga autoridäcuna manam Jesucristuta cruzchö wanutsiyanmantsu cargan.

⁹Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nin:

“Pipis mana ricanganta, ni mana wiyanganta, ni mana yarpangantam payman criyicogcunapä Tayta Dios ciëluchö alistashga caycätsin” nir.

^{10,11}Tsay autoridäcuna mana tantiyayaptinpis nogantsictaga Espiritu Santum tantiyatsimarguntsic Tayta Diospa salvacionninta alcanzanapä cagta. Runacuna shongunchö imatapis yarpäyanganta quiquincunalla musyayangannömi Espiritu Santupis

musyaycan Tayta Diospa imayca yarpaynincunata. ¹²Tsaymi Espiritu Santuta chasquicushga cagcunaga tantiyacantsic Tayta Dios cuyamarnintsic jutsantsicipita perdonamangantsicta. Espiritu Santuta mana chasquicogcunam itsanga tsaycunataga tantiyayantsu.

¹³Gamcunata tsaynö willapaycä manam quiquiä yarpaylläpitatsu, sinöga Espiritu Santo tantiyatsimangannöllum. ¹⁴Espiritu Santuta mana chasquicogcunaga manam tantiyayantsu Tayta Diospa willacuyninta runacuna imapä chasquicuyanganta. Paycunaga yarpäyan tsay willacuynin imapäpis mana välingantam. ¹⁵Espiritu Santuta chasquicogcunam itsanga tantiyacuyan Tayta Diospa willacuynin salvananpä cagta. ¹⁶Tayta Diospa willacuyninta mana tantiyagcunapäga palabran gellgaranganchöpis caynömi nin:

“¿Pirä Tayta Dios yarpangancunata tantiyaman?”

¿Pirächi payta yachatsinman?” nir.

Tsay gellgarangannöllum mana tantiyayantsu Tayta Diospa willacuyninta chasquicur salvacuyänanpä cagta. Nogantsicmi itsanga tantiyacuntsic salvacionta tarinapä cagta y Señor Jesucristo yarpangannö cawaycangantsicta.

Jesucristuman criyicogcuna chiquinacur raquicäyangan

3 ¹Waugicuna panicuna, tsaynö captinpis gamcunaga cayanqui pishi wamracuna imatapis mana tantiyacognömi. Espiritu Santo munangannö cawayänayquipä cagta manarä tantiyacuyaptiquim gamcunawan caycar aja tantiyatsiy

wamracunatanöpis shumag yachatsirgä.

²Juc llullu wamrata manarä micuyta gararnin chuchullawanrä maman shacshatsegnömi nogapis gamcunata gallaycunan cag yachatsicuycunallatarä yachatsirgä. Cananyagpis tsay llullu wamranömi munayniquicunallachörä cacuycäyanqui. ³Gamcunaga Señor Jesucristuta manarä chasquicog runacunanömi imaycatapis munayangayquita rurayllachörä cawacuyta munaycäyanqui. Chiquinacur rimanacur Jesucristuman mana criyicog runacunanöllum cawaycäyanqui. ⁴“Nogacunaga Pablo yachatsicungantam chasquicuyä” o “Apolos yachatsicungantam masga chasquicuyä” nirnin chiquinacuycäyanqui. Tsaynö chiquinacurga Jesucristuman mana criyicog runacunanöllum cawaycäyanqui.

⁵Tsaynö niyämänayquipäga ¿pitä cä nogaga? Tsaynöpis ¿pitä Apolosga? Nogacunaga Tayta Diospa willacogllanmi cayä. Paypa willacuyninta willacuyapti manam nogacunatatsu chasquiyämarguyqui, sinöga Señornintsic Jesucristutam. ⁶Juc murucog runa murucungan cuentallam gamcunata nogaga Tayta Diospa willacuyninta willapargö Jesucristuta chasquicuyänayquipä. Murucuyta garpag cuentanam Apolosga tsay alli willacuytaga maslla tantiyatsiyäshurguyqui. Tsaynö captinpis murucunintsicta Diosnintsic jegarcatsimur wiñatsingannömi gamcunataga quiquin Señorllantsic tantiyacätsiyäshunqui yäracuyänayquipä. ⁷Manam nogantsicstu murucunintsictaga wiñatsimuntsic. Tayta Diosmi jegatsimun y wiñatsin. Tsaynömi willacuyninta chasquicuyänayquipäpis

Tayta Diosllantsic munayyog caycan, manam nogatsu ni Apolostsu.

⁸Murucog cagpis garpapag cagpis murucuyin shumag wayunanpä arungannömi nogapis Apolospis Tayta Dios munangannö cawayänayquipä yachaycätsiyä. Chacrachö arogcuna aruyanganpita päguta chasquiyangannömi nogapis y Apolospis gloriaman charnin chasquiyänäpä cagtaga chasquiyähä. ⁹Nogacunaga chacrachö arogpä mincaycunanöpis Tayta Diospa willacogllanmi cayällä. Gamcunanam Tayta Dios arucätsingan chakra cuenta caycäyanqui. Tsaynö cayanqui manam quiquipa willacuynita willacungäpitatsu ni Apolos quiquinpa willacuyninta willacunganpitatsu, sinöga Jesucristupa willacuyninta willacuyangäpitam.

**Jesucristuman criyicogcuna Tayta
Dios sharcaycätsingan wayinö
cayangan**

Tsaynöpis gamcunaga cayanqui Tayta Dios sharcaycätsingan wayinömi. ^{10,11}Señornintsic Jesucristunam wayipa cimientun cuenta caycan. Nogaga Jesucristupa willacuyninta willacog car wayipa cimientunta sharcatseg cuentam caycä. Gamcunatanam Tayta Dios yanapaycäyähunqui tsay cimientu jananman wayita sharcatseg albañil cuenta cayänayquipä. ¹²Señornintsic Jesucristo munangannö cawarninga öruwan, gellëwan, cuyayllapä chipipeg rumicunawan wayita sharcaycätsëg cuentam caycäyanqui. Señor Jesucristo munangannö mana cawag cagcunam itsanga caycäyanqui wayita geruwan, ogshawan, rämacunawan ruraycag cuentalla.

¹³Fisyu final junagmi imanöpis cawangantsicman Diosnintsicga juzgamähshun. Tsay junagmi

musyacanga allita o mana allita rurar cawangantsicpis. ¹⁴Diosnintsic munangannö shumag cawashga carninga gloriachömi premiuta chasquishun. ¹⁵Gamcunachö waquinniquicunaga llutan rurag cayangayquipitam gloriaman aywarpis Diosnintsicpita ni ima premiutapis chasquianquitsu. Tsaynö captinmi wayita nina ushaycaptin runa salvacurnin imaycanöpa geshpegnö apënas salvacuyanga.

^{16,17}Gamcuna yachag tucur Jesucristuta chasquicog mayiquicunata imapäpis mana cuentarnin paycunachö caycag Espiritu Santutapis manam ni imapä cäsuycäyanquitsu. Tsaynö cagcunataga pitapis Tayta Dios infiernumanmi garpunga.

**Jesucristuman criyicogcuna mana
yachag tucuyänanpä yachatsingan**

¹⁸Tsaynö captinmi shumag tantiyacuyänayqui mana yachag tucog cayänayquipä. Yachag cayangayquillata yarpäyänayquipa rantinga mana yachag tucuyä cawayay. Tsaynö cawarga Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagtam tantiyacuyanqui. ¹⁹Yachag tucog runacunataga Tayta Dios imapäpis manam cuentangatsu. Tsaynö cananpä cagtaga palabran gellgaranganchöpis ninmi: “Tayta Diosga yachag tucogcunata pengaymanmi churanga” nir. ²⁰Nircurpis caynö gellgaraycanmi: “Tayta Dios musyaycanmi yachag runacuna manacagcunata yarpaycäyanganta” nir. ²¹Tsaynö nicaptinga runacuna ama yachag cayangayquillamanga yäracuyaytsu. ^{22,23}Nogapis, Apolospis, Pedrupis Señor Jesucristupa willacogllanmi cayä. Gamcunataga Jesucristum salvayähshurguyqui. Payga Tayta

Dioswanmi caycan. Tsaymi cawarpis wanurpis ima päsayäshuqtiquipis salvacionta tariyänayquipäga Jesucristullaman yäracuyänayqui.

**Criyicogcuna Pabluta
jamuräyaptinpis mana
llaquicungan**

4 ¹Nogapis, Pedrupis, y Apolospis Señor Jesucristupa willacognin cayangallätam tantiyacuyänayqui. Tsayta tantiyacur manam nogacunamantsu yäracuyniquicunata churayänayqui. Tayta Diosmanmi yäracuyänayqui willacuyninta chasquicur salvacuyänayquipä. ²Nogata Señorintsic Jesucristo willacognin canäpä churamashga captinmi pay munangannölla willacucyä. ^{3,4}Jesucristupa mana alli willacognin cangäta gamcuna niyaptiquipis manam cäsütsu. Manam gamcunatsu niyämänqui alli o mana alli willacognin cangätaga, sinöga Señorintsicllam.

⁵Tsaynö caycappinga Jesucristupa willacognincunata ama jamuräyanquitsu. Señorintsic Jesucristo cutimurnam juzganga allipis o mana allipis willacognin cayangantaga. Señorintsic juzgamangantsic junagmi nimäshun pacayllapa jutsa ruraynintsicunata y shonguntsic imata yarpangacunata. Munangannö cawagcunataga chushicurinmi premiuta gomäshun.

⁶Gamcunaga waquin cag criyicog mayintsicunatam aqishapäyanqui: “Apolos yachatsingancunata yachacuyänayquipä nogacunaman shacayämuy. Payga Pablupitapis masmi yachan” nirnin. Waugicuna panicuna, Diospa palabrantä rasunpa cäsucurga manam tsaynö niyanquimantsu.

⁷Tsaynö juccunata niyänayquipäga çpitä gamcunata tsaynö

sharcatsipäyähurguyqui? ¿Ima cayangayquita yarparnatä gamcunaga waquin cagcunata manana imapäpis cuentayanquinatsu? Gamcunaga yarpaycäyanqui yachag cayangayqui quiquillayquicunapita cangantam. Rasunpa yachag carga tantiyacuyanquimanmi Tayta Diospitarä ima yachaytapis chasquicuyangayquita. [Tsayta tantiyacurga manam pitapis alli tupar cayanquimantsu.]

⁸Tsaynö caycappinga çimanirtä yarpäyanqui alläpa yachag cayangayquita? ¿Ima cayangayquitatä gamcuna yarpäyanqui? ¿Rey cayangayquita yarpärcu gamcunaga manana imapäpis cuentaycayämänquinatsu? ¡Ojalä maynapis rey caycäyanquiman nogacunapis gamcunanöna rey cayänäpä! ⁹Nogapa yarpaynichöga apostolcunata Tayta Dios churayämashga pipita maypitapis mas ñacayänäpämi. Llukan rurag runacunatanöpis nogacunataga wanutsiyämaytam munayan. Tsaynö imayca ñacacuyta päsayangätaga runacunapis *angelcunapis ricaycäyämänmi. ¹⁰Señor Jesucristo salvacog canganta willacur puriyaptämi runacuna yarpäyan imatapis mana musyaycar llutalla puricuyangäta. Tsaynömi imaycachö ñacar puriyaptäpis runacuna yarpäyan imapäpis mana väleg cayangäta. Y hasta gamcunapis tsaynömi yarpaycäyanqui. Tsay yachatsiyangäpita runacuna burlacayämar asicuyaptinpis gamcunam itsanga alli respitashga cayanqui.

¹¹Cananyagpis nogacunaga ñacayta päsayargö mallagar, yacunar, röpäcuna ushacaptin shillpar, y runacunapitapis magacar ushashgam. Wayicunapis ni imäcunapis manam quiquicunapaga cantsu. ¹²Ima miñishtiyangäcunapäpis

uticäyangäyag quiquicunarämi arucuyä. Runacuna imaycata ashlliyämaptinpis mana contestaypam Tayta Diosman mañacuyä paycunata perdonaycunanpä. Tsaynömi maytsaychöpis runacuna chiquir gaticachäyämaptinpis mana wamayypa ni mana llaquicuypa puriyä. ¹³Wasäcuna rimayaptinpis nogacunaga allı shimicunallapam parlapäyä. Cananyagpis nogacunataga imapäpis mana väleg runatanöllum ricayäman. Señor Jesucristuta chasquicushga carmi imaycatapis awantacuyä.

¹⁴Jesucristuman criyicuyänayquipä willapashga carmi gamcunapaga taytayquicuna cuenta caycä. Tsaynö carmi gamcunata cuyarnin cay cartata apatsimü shumag tantiyacuyänayquipä, manam pengacuyman churanäpätsu. ¹⁵Chunca waranga (10,000) yachatsiyäshogniquicuna cayaptinpis nogami puntataga willapargö Señor Jesucristuta chasquicuyänayquipä cagtaga. Tsaynö punta willapacö carmi gamcunapa taytayquicuna cuenta caycä. ¹⁶Tsaymi gamcunata yätsi noga cawangänö Tayta Dios munanganman cawacuyänayquipä. ¹⁷Gamcunachö car imanö cawangätapis yarpätsiyäshunayquipämi Timoteuta gamcunaman cachamü. Payga Tayta Dios munangannö cawarmi nogapapis tsuri cuenta caycan. Tsaymi maytsaychöpis noga yachatsicungänö gamcunatapis shumag yachatsiyäshur tantiyatsiyäshunqui.

¹⁸Waquinniquicunaga watucagniquicuna mana shamunäpäna cagta yarpashi pasaypa yachag tucurna conträ sharcuyarguyqui. ¹⁹Tsaynö yarpäyaptiquipis Tayta Dios yanapamaptinmi gamcunaman watucagniquicuna shamushä. Tsaychömi tsay yachag tucocuna

musyayämanga. Paycunaga shimincuna camacanganman parlarmi Tayta Dios munangantaga rurayantsu.

²⁰Diosnintsicpa munayninchö cawayga manam yachag tucur parlacachaytsu, sinöga pay munanganta rurar jucläyana allı cawaymi. ²¹Gamcunaman shamur manam pitapis lisu tupayta munätsu. Mana lisu tupar chämunäpä Diosnintsic munanganman shumag cawayay. Tsaynö allina cawayaptiquega gamcunaman shamurnin cushicushämi.

**Madrestanwan yachag runata
criyicocuna goricäcuyanganpita
garguyänanpä Pablo ningan**

5 ¹Noga musyargömi gamcunachö juc runa madrestanwan taycanganta. Tsaynö ruraycanganga imanö pengacuypä jutsam. Tayta Diosta mana cäsucog runacunapis tsaynö jutsa rurag runataga jamuräyanmi. ²Tsaynö caycaptina çimanirtä waquinniquicunaga tsay runata chasquicyäyanqui? Payta chasquiparninga yarpaycäyanqui Tayta Dios munangannö ruraycäyangayquitam. Tsay nirag runata chasquipäyänayquipa rantinga çimanirtä tantiyatsiyanquitsu jutsa rurayninta mana dejaptin goricäyangayquiman mana consientiyänayquipä cagta?

³Gamcuna cagchö manarä carpis yarpachacurgönam tsay runa gamcunawan mana juntacänanpä cagta. ⁴Cananga gamcunapis Señornintsic Jesucristupa jutinchö juntacar willanacuyay yätsingänölla tsay runata goricäyangayquicunachö mana consientiyänayquipä. ⁵Tsaynö mana consientiyaptiquinam *Satanas yarpachacuychö catsiptin tantiyacuyman changa llutan rurayninpita. Tsayta tantiyacur jutsanta

jagiriptinga Jesucristo cutimuptin salvacungam.

⁶Tsay runa allita ruraycanganta yarpar chasquiparga ama yarpäyaytsu Diosnintsic munangannö gamcunapis cawaycäyangayquita. “Wallca levadürallam mäsataga jacatsin” niyangannöllum tsay jutsachö cawacog runata mana tantiyatsirga quiquiquicunapis jutsaman ishquiycäyanqui.

⁷Musyayangayquinöpis *Pascua fiestachö Israel runacuna levadürataga wayincunapita jitariyanmi. Tsaynöpam gamcunapis llapan jutsa rurayniquicunata jagiriyänayqui. Jutsata manana ruraypa canantsicpämi nogantsic raycur Señor Jesucristo wanushga, Pascua fiestapä carnishta wanutsiyangan cuenta.^b ⁸Tsaymi jutsayquicunata jagirir Diosnintsic munangannöna cawayänayqui.

⁹Punta cag cartacamunichöpis nimurgänam jutsa rurag runacunawan mana juntacäyanayquipä cagtaga. ^{10,11}Peru manam llapan runacunapita witicuyänayquipätsu tsaynöga nimurgä, sinöga Jesucristuman criyicog tucur jutsallachö cawag runacunawan mana juntacäyanayquipämi. “Jesucristutaga chasquicuyargönam” nicarpis paycunaga chinäcuyllachömi cawayan, imaycapäpis mallagashgam caycäyan, Diosta mana cäsuyä *idulucunaman yäracurmi cawayan, runa mayinpa wasanmi rimayan, machäcuyanmi, y suwacuyanmi. Tsay nirag runacunawan micuyänayquillapäpis mana goricäyanayquipämi punta cag cartächöpis yäsimurgä. Tsaynö nishga captäpis Diosnintsicman mana criyicog cag runacunapita ama witicuyaytsu.

Cawaycangantsicyagga paycunawanpis juntacaycäshunrämi.

^{12,13}Manam ima munayyogtsu cantsic Señor Jesucristuman mana criyicog runacunata juzganantsicpäga. Paycunataga quiquin Tayta Diosmi juzganga. Criyicog mayintsiccuna jutsa rurayta mana dejayaptinmi itsanga juzganantsicpä y gargunantsicpäpis munayyog caycantsic. Tsaymi madrestanwan cacog runataga goricäyangayquipita garguyänayqui.

Autoridäcunaman quejanacuy mana allı cangan

6 ¹Gamcuna imaycallapitapis rimanacurirga imanirnatä quejacogna aywaraycäyanqui autoridäcunaman? Tsaynö aywayänayquipa rantinga imanirtä quiquiquicuna pura arreglayanquitsu? ²¿Gamcuna manacu musyayanqui Jesucristuta mana chasquicog runacunata juzganantsicpä Tayta Dios churamänantsicpä cagta? Tsaynö caycappinga imanirtä quiquiqui pura arreglayanquitsu? ³Y tsaynölla imanacu musyayanqui angelcunatapis juzganantsicpä cagta? Tsaynö canantsicpä caycappinga imanirtä mana arreglashwantsu rimanacurirpis quiquintsic puralla? ⁴Waugicuna panicuna, gamcuna imata rimanacurirpis aywaraycäyanqui Señornintsic Jesucristuta mana cäsucog autoridäcunamanran arreglayäshunayquita munar. ⁵¿Manacu gamcunachö pillapis can tsaynö rimanacuyaptiqui arreglayäshunayquipä? Quiquiqui pura arreglayänayquipa rantin pengacuyäpami quejanacur autoridäcunachörä gamcuna

b 5.7 Pascua fiestachö Israel runacuna carnishta wanutsiyanganpita masta musyayänayquipä liyinqi Exodo 12.3-14.

puriycäyanqui. ⁶Tsaynö rimanacuychö car gamcuna mana allim cawaycäyanqui. Nircurpis pengacuyäyanquipa rantinmi Diosnintsicta mana cäsucog autoridäcunamanrä aywaycäyanqui quejanacurnin.

⁷Autoridäcunaman quejacur gänayaptiquipis Diosnintsicta mana cäsucog runacunaga jamuräyashunquim. Tsaynö caycappinga ajätsinacurpis ñimanirtä jucniqui jucniquipis upällacuyanquitsu?

Suwapäyashuptiquipis ñimanirtä “Jina apacutsunpis. ñImanashätä?” niyanquitsu? ⁸Nagana Señorintsic Jesucristuta chasquicushgana caycarga ñimanirtä gamcuna rabyatsinacur suwapänacur cawaycäyanqui?

⁹ÑManacu gamcunaga musyayanqui jutsa ruraychö cawacog runacuna gloriaman mana chäyänanpä canganta? Manam Tayta Diospa ñöpanman chäyangatsu ollgupis warmipis lluta majanwannöpis cacogcuna, Diosta mana yarpar idulucunaman yäracogcuna, majanta engañar adulteriu jutsata ruragcuna, ollgu mayinwan warmiwannöpis punucogcuna,

¹⁰suwacogcuna, imaycapä mallagashgacuna, machäcogcuna, wasarimacuna, y sacyapacogcuna. Tsaynö jutsa rurag runacunaga manam mayganpis gloriaman chäyangatsu. ¹¹Gamcunapis waquinniquega tsay jutsa ruraycunallachö cacog runacunanöllam cawacuyargayqui. Tsaynö cawaycäyaptiquim Espiritu Santo tantiyatsiyashurguyqui Señorintsic Jesucristuta chasquicuyäyanquipä cagta. Canan Jesucristuta chasquicuyaptiquinam llapan jutsayquicunata Tayta Dios perdonayashurguyqui paypa munayninchöna cawayänayquipä.

Jutsa rurag warmicunawan mana tincucänantsicpä willacungan

¹²Waquinniquicunaga niyanqui: “Salvacionta tarishgana caycaptëga ima jutsata ruraptipis Tayta Dios manam castigamanganatsu” nir. Tsaynö yarparpis manam munangantsicta rurarga cacushwantsu. ¹³Waquin runacunaga niyan: “Wanucunantsiclla caycappinga cawangantsicyag micushun upyashun” nir. [Tsaynöllam juccunapis niyan: “Wanungallantsicchö ushacäcuna caycappinga cawangantsicyag gözacushun. Chinäcur puricushun” nir.] Waugicuna panicuna, imanam tsay runacuna yarpäyangannötsu! Manam jutsa rurayllachö warmicunawan lluta puricunantsicpätsu Tayta Dios cuerpuntsicta camamarguntsic, sinöga pay munangannö cawanantsicpämi.

¹⁴Tsay runacuna yarpäyangannö manam wanungallantsicchötsu dejaramäshun, sinöga poderninwan Señor Jesucristuta cawatsimungannöllam nogantsictapis cawatsimäshun.

¹⁵ÑManacu tantiyayanqui Señor Jesucristuta chasquicur Tayta Diospa wamran caycangantsicta? ÑTsaynö Tayta Diospa wamran caycarnatsurä jutsa rurag warmicunawan punushwan? iWaugicuna, tsaytaga ama rurayaytsu!

¹⁶ÑManacu gamcuna musyayanqui juc warmiwan adulteriu jutsata rurar tsay örapitaga warmiquinöna caycanganta? Majayogcunapäga Diospa palabran gellgaranganchömi nin: “Nagana majatsacarga juc casta juc casta caycarpis mushog castamannam ticrarin” nir. ¹⁷Tsay ningannöllam Jesucristuta chasquicogcunaga Tayta Diospa wamranna ticrarin. Tsaynö Tayta Diospa wamranna caycarga ñimanirtä jutsa rurag warmicunawan cacuyanqui?

^{18,19}¿Manacu musyayanqui Tayta Dios cachamungan Espiritu Santo gamcunachö captinna paypa täcunan templu caycäyangayquita? Tsaynö caycarga majayquicunawannö ama piwanpis punucuyaytsu. Tsay jutsacunata rurarga Espiritu Santuta manam imapäpis cuentaycäyanquinatsu. ²⁰Tayta Dios gamcunataga Señor Jesucristupa yawarninwanmi rantiyäshurguyqui. Tsaynö caycappinga pay munanganta rurallarnam cuerpuquicunata mana ganrataypa cayänayqui.

**Majatsacashgacuna mana
michänacuypa cuyanacuyänanpä
yätsingan**

7 ¹Canan tantiyatsiyäshayqui gamcunapis cartayquicunachö tapucayämangayquita. Tsay cartayquicunachöga gamcuna niyamarguyqui juc runa majanwan punur jutsata ruraycanganta yarpäyangayquitam. ²Tsaynö niyaptiquipis manam tsaypis tsaynötsu. Majayog cagcunaga majancunawan ama dejanacuyätsuntsu. Majayquicunawan dejanacurtä adulteriu jutsaman ishquicyäyanquiman, warmipis ni ollgupis.

^{3,4}Pi warmipis runantaga cuerpunta ama michätsuntsu. Tsaynölla pi runapis warminta cuerpunta taga ama michätsuntsu. Tsay michänacuyänayquipa rantinga ollgupis warmipis shumag cuyanacuyay. ^{5,6}Tsaynöna carninga gamcuna mananam cuerpuquicunata michänacuyänayquinatsu.

Majayquicunawan shumag cawarga willanacuyänayqui imaychörä tincucäyänayquipäpis. Nircur tsay willanacuyangayqui junagyagrämi awantacuyänayqui. Waquincunaga tsaynö

shumag willanacurirmi ayünumanpis yaucuyan. Tsay junagcunachöga imapäpis mana yarpachacuyllapam Tayta Diosman mañacullar goyäcuyanman. Tsaynö nirpis manam nogaga obligaycä imätsu ayunayänayquipäga “Mana tincucayparä cayay” nirmän. Gamcunapitam tsayga. Imanö captinpis tsay willanacuyangayqui junag cumpliriptinga majayquicunawanga tincucäcuyay. Majayquicunawan mana tincucäyaptiquega Satanas jucwannapis jutsataga ruratsiyäshunquiman.

⁷Nogapa yarpaynäpita glla llapayquicuna noganö majaynaglla cacuyaptiquipis allim canman. Imanö captinpis Tayta Diosmi permitishga majayog o majaynag canantsicpäpis.

**Majaynagcuna y majayogcuna
imanö cawayänanpä yätsingan**

⁸Viüdacunatawan viüdacunataga noga yätsi noganöpis majaynaglla täcuyänanpänam. ⁹Tsaynö niptipis japalla täcuyta mana camäpacur majayog cayllapä yarparaycäyänanpa rantinga majancunaga mejor ashicuyätsun. Tsaynö majayogna captinga manam imapis jutsatsu.

¹⁰Majayogcuna majancunapita ama raquicäyätsuntsu. Pipis majanpita mana raquicänanpämi Señor nintsic Jesucristupis nircan. ^c¹¹Tsaynö captinpis gowanpita juc warmi raquicar imarga mana yapapacuyllapana täcutsun. Japallan täcuyta mana camäpacurga gowanwan cangan amishtacutsun. Tsaynölla ollgu cagpis warminpita ama raquicätsuntsu.

¹²Espiritu Santo tantiyatsimaptin caynömi ni: Criyicog runapa warmän mana criyicog caycarpis gowanpita raquicayta mana munaptinga manam tsay runa

c 7.10 Majayogcuna majancunapita mana raquicäyänanpä Jesucristo ninganta masta musyanayquipä liyinqi Mateo 5.32; 19.9; Marcos 10.11,12; Lucas 16.18.

warminpita raquicänantsu. ¹³Tsaynölla juc criyicog warmipa gowan mana criyicog caycarpis mana raquicayta munaptinga tsay warmi gowanpita manam raquicänantsu. ¹⁴Señor Jesucristuman mana criyicog runa juc criyicog warmiwan targa èllum tantiyacur paypis Jesucristuta chasquicunman. Tsaynömi warmi cagpis Jesucristuman criyicog runawan targa tantiyacur Jesucristuta chasquicunman. Tsaynöpaga wamrancunapis taytan o maman allı cawagta ricar Jesucristuta chasquicuyanmanmi.

¹⁵Tsaynö captinpis ollgu cag o warmi cag Jesucristuman criyicog captin jucagnin criyicog cayman mana yaycuyta munar aywacuytä wanuptinga ama michätsuntsu aywacunananta. Tayta Diosga munan majayogcuna majancunawan shumag cawayänantam, manam chiquinacuyllachö cawayänantaga munantsu. ¹⁶Peru mana raquicarnin imarga ollgu cagpis o warmi cagpis èllum Jesucristuta chasquicunman salvacunanpä. ¹⁷Imanö carpis Jesucristuman criyicogna caycarga ama yarpäyaytsu majayquicuna mana criyicuptinpis paypita raquicaytaga. Tsaypa rantinga majayquicunawan cuyanacur allı cawacuyay Jesucristuman criyiptin o mana criyiptinpis. Gamcunata yachatsingänöllum maytsaychöpıs Jesucristuman criyicog mayicunata yachatsicuytä.

**Señalacushga carpis mana
señalacushga carpis Jesucristo
munangannölla cawanantsicpä
yätsingan**

¹⁸Caynöpis tantiyacuyänayquitam munä. *Cuerpuyquicunata mana señalacuyta Jesucristuman criyishga carga ama yarpachacuyaytsu señalacuyänayquipä cagtaräga. Y cuerpuyquicunata señalacushgana Jesucristuman criyicushga carga ama

pengacuyaynatsu señalacuyangayquita. ¹⁹Señalashga cayangayqui y mana señalashga cangayquipıs Diosnintsicpäga iwalllam. Itsanga Diosnintsicga munan señalashga o mana señalashga carpis payta cäsür cawayänayquitam. ²⁰Jesucristuta chasquicushgana caycarga ama llaquicuyaytsu señalashga o mana señalashga cayangayquitapis.

**Esclävu carpis mana esclävu carpis
Jesucristo munangannölla
cawanantsicpä yätsingan**

²¹Tsaynölla juc runapa maquinchö esclävu caycar Jesucristuman criyicushga carga ama llaquicuyaytsu tsaynö esclävu cayangayquita. Peru tsaynö caycayangayquipita pillapis pägacuycur jıpiyähuptiquega yargucuyay. ²²Esclävu carpis o mana carpis Jesucristuta chasquicushgana carga paypa maquinchönam caycayanqui. ²³Señor Jesucristupa yawarninwan pägacuycurmi gamcunata Tayta Dios rantiyähurguyqui. Tsaymi Tayta Diospa carna jutsata mana rurayllapana cawayänayqui. ²⁴Majayog carpis mana majayog carpis, señalashga carpis mana señalashga carpis, esclävu carpis mana esclävu carpis gamcunaga Tayta Dios munangannöllum imaypis cawayänayqui.

**Majayog cayänanpä o japalla
täcuyänanpä cagta yachatsingan**

²⁵Japalla cagcuna majayog cayänanpä o mana majayog cayänanpä cagtaga Señornintsic Jesucristo manam yachatsicushgatsu. Peru apostolnin canäpä acramashga captinmi nimü: ^{26,27}Cay imayca ñacaycunachö mas mejormi japalla cagcunaga japallana täcuyanman. Tsaynö captinpis nagana majayogna cagcunaga ama majanpita raquicätsunnatsu. ²⁸Pıpis majan ashicurga manam ima jutsatapis

ruraycan imantsu. Tsaynölla jipashcunapis täcuyänapä juc runata auniparga ima jutsatapis manam ruraycan imantsu. Peru majayogna ticrar imaycacunapäpis yarpachacuywanmi itsanga allillarä ñacanga. Tsaymi noga yarpä tsaynö ñacananpa rantinga mejor majaynagllana täcunanta.

²⁹Waugicuna panicuna, yupashga watacunallam cay patsachöga cawantsic. Tsaynö caycaptinga majayog cayman churacarpis Señorñintsic Jesucristo munangannömi cawayänayqui.

³⁰Tsaynölla llaquicuychö carpis o cushicuychö carpis pay munangannölla imaypis cawayay. Imata rantiycurpis ama tsay rantiyangayquillapäga yarpäräyaytsu.

³¹Cay patsachö imaycapis ushacaglla canganta musyaycarga ricuyarpis ama riquëzayquicunallapäga yarpäräyaytsu. ^{32,33}Criyicog waugicunachöpis warmiyog cagcunaga mas yarpachacuyan warminwan alli cawayänanpä cagtam y wamrancunata shumag shacshatsiyänanpä cagtam. Nagana "Diosta sirvishä" nir mana warmicog cagcunam itsanga Diosta sirvinanpä cagllatana yarpachacuyan. Tsaynö caycaptinga mas allim canman warmiynaglla täcuyaptiquipis.

³⁴Tsaynöllam jipashcunapis majaynaglla cagcunaga Diosta sirvinanpä cagllatana yarpachacuyan. Majayog cag warmicunam itsanga gowanwan alli cawanapä cagcunata yarpachacuyan.

³⁵Tsaynöga nimü manam majayog cayänayquipä cagta michäcurtsu, sinöga majayog cayänayquipä o majaynag cayänayquipäpis shumagrä yarpachacuyänayquipämi. Imanö carpis

llapayqui Tayta Dios munangannölla cawayayga.

³⁶Tsaynö captinpis juc runa ashicungan jipashwan täcuytana munarga täcunmannam. Tsaynö majayog cayman churacar manam ima jutsatapis ruraycantsu. ³⁷Peru warmiyog cayta mana munar japalla cay paypä allinö captinga mejor ama ashitsuntsu.

³⁸Tsaynö captinpis ashicungan warmiwan täcuptinga allillam, ni warmiynaglla täcuptinpis allillam. Peru mas allega canman majaynaglla Diosnintsicta sirvir täcuymi.

³⁹Juc gowayog warmi gowan cawaycaptinga manam gowanpita raquicanmantsu. Gowan wanucuyuptinmi itsanga librina caycan juc criyicog mayinwan täcunapäpis. Jesucristuman mana criyicogwanga manam tanmantsu. ⁴⁰Imanö captinpis nogapa yarpaynöpita viüdayarga mananam yapapacunmannatsu. Tsaynöga gamcunata nicä Espiritu Santuta chasquicushga carmi.

**Runacunawan goricar idulucunapa
altarninchö pishtayangan aytasata
mana micuyänanpä ningan**

8 ¹Waugicuna panicuna, gamcuna tantiyayanquim *idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsa micuy jutsa mana canganta. Tsayta tantiyarpis tsay micucunaman micog aywar waquin criyicog mayiquicunatam llaquicatsiyinqui. Llaquicatsiyänayquipa rantinga yarpachacuyay jutsaman ishquiyäayangayquita yarpär llaquicuyanganta.^d ²Tantiyacog

d 8.1 Tsay witsanga Diosnintsicta mana chasquicog runacuna ima fiestata rurarpis idulucunatam adorayag. Tsaynö adorarmi idulu churaräcunan altarninchö ima ashmatapis pishtayag jinanchö micupacuyänanpä. Tsaynö rurayag idulucuna Dios canganta yarpämi. Corinto marcachö Jesucristuman criyicogcuna tsay fiestacunaman aywarmi waquincuna niyag alli canganta y waquincunanam niyag mana alli canganta. Tsaymi alli canganta o mana alli canganta musyayta munar apostol Pabluta tapucur cartacuyargan.

cayangayquita yarparpis criyicog mayiquicunapa ricananchö tsaycunata rurarga musyag tupaycäyanquim.

³Criyicog mayiquicunapä yarpachacuyaptiquega Diosnintsic imaycachöpis yanapayäshunquim.

⁴⁻⁶Jesucristuta mana chasquicog waquin runacunaga yarpäyan ciéluchöpis y cay patsachöpis imaycaläya dioscuna cayangantam. Tsaynö yarpäyaptinpis imaycawan munayyog Tayta Diosga jucllayllam. Paypita masga mananam juc diosga cannatsu. Tsaynö caycappinga manam idulucunatsu cay patsata ni ciéluta camashga, sinöga Jesucristuwan Tayta Diosmi llapan imaycacunatapis camashga. Tayta Diosmi nogantsictapis camamarguntsic Jesucristo munanganta rurarnin cawanantsicpä. [Idulucuna munayyog mana captinmi altarninchö pishtayangan aysata micuyangayqui mana jutsatsu.]

⁷Tsay aysata micuyangayqui alli canganta niyaptiquipis waquin criyicogcunaga jutsa cangantam yarpäyan. Paycunaga Jesucristuta manarä chasquicushga carmi tsay micucunata micur cacur idulucunata adorayargan. Tsaymi Jesucristuta chasquicushgana caycarpis tsay micucunata yapay micur yarpäyan iduluta adoragnölla jutsata ruraycäyanganta.

⁸Tsaynö yarpäyaptinpis waquinniquega tantiyayanqui tsay micucunata micurpis jutsata mana ruraycäyangantam. Rasunpapis manam Tayta Dios salvamäshun fiesta micuyta micungantsicpitatsu ni mana micungantsicpitatsu, sinöga Jesucristuta chasquicungantsicpitam. ^{9,10}Tsaynö captinpis cay ningätaga shumag tantiyacuyay. Runacunawan goricaycur idulucunapa altarninchö pishtayangan

aysata micucyagta ricaycuyäshur waquin criyicogcuna yarpäyanga idulucunata adoraypis jutsa mana cangantam. Tsaynöpanam Jesucristuman manana yäracur canganna idulucunata adorayanga.

¹¹Tsaynö carnam salvacunantsicpä Señor Jesucristo cruzchö wanushga caycaptinpis mana salvacuyangatsu.

¹²Criyicog mayintsiccuna Jesucristuta gongariyänan captin tsay micucunata micurnin jutsatam ruraycäyanqui.

¹³Tsaymi gamcuna tsay micucunata micuyänayquitsu. Nogapis manam imaypis tsay micucunata micushätsu criyicog mayintsiccuna Jesucristuta gongariyänanpäga.

Apostol cananpä Pabluta Diosnintsic acrangán

9 ^{1,2}Gamcunaga imanirtä ningäcunata imapäpis mana cuentayanquitsu, Jesucristupa *apostolnin mana cangäta yarpar? Nogataga quiquin Señornintsic Jesucristum yuripaycamar nimashga apostolnin canäpä. Tsaynöpanam Tayta Diospa alli willacuyninta willapapti gamcunapis Jesucristuta chasquicushgana caycäyanqui. Tsaymi apostolnin cangäta waquin runacuna mana tantiyayaptinpis gamcunaga rasunpa apostolnin cangätaga tantiyacuyänayqui.

³Gamcunapa imayquicunatapis mana mañashga captimi waquinniquicunaga niyanqui: “Pabloga Jesucristupa apostolnin mana carmi imatapis mañamantsicstu. Apostol mana captinchir imata chasquinanpäpis deréchun cantsu” nir. ⁴Tsaynö niyämaptiquipis waquin yachatsicogcunapanöllum nogapapis deréchü can patsatsiyämänayquipä y micuyta garayämänayquipäpis.

⁵Musyayangayquinöpis Pedruwan waquin cag apostolcuna y Jesucristupa waugincunapis Diosnintsicpa willacuyñinta willacur puriyaptin warmincunatawanmi yanapaycäyan. Nogapapis derëchöga canmi apostol caycaptëga warmiyogta ni warmiynagtapis imallawanpis yanapayämänayquipä. ⁶O tsayöraga ðBernabepawan nogallapacu derëchücuna cantsu mana yanapaycayämänayquipä?

⁷¿Pitä soldädu cayman yaycunman gastuncunapä quiquinpa gellëñinta pägacuycur? Tsaynölla ðpi runatä sigapacog aywar payllayñinta mana chasquinmantsu? Y ðpitä üshayog caycar millwanta putscananpä mana rutunmantsu? ^{8,9}Tsaynöllam nogapapis derëchü can Jesucristupa apostolnin cangäpita yanapayämänayquipä. *Moises gellangan leycunachöpis caynö nirmi gellgaraycan: “Yuntata pachan mana garaypaga ama yapyatsiyaytsu” nir. Tayta Dios tsaynöga nirgan yuntata pachan garayangayquinölla willacuyñinta willacogcunatapis yanapayänanpä cagtam.

¹⁰Arupacogcunapis aruyanganpita jornalñinta chasquiyanmi, y sigapacogcunapis payllayñintaga chasquiyanmi. Tsaynöllam Diospa willacuyñinta willacogcunapis willacuyanganpita chasquiyananpäga derëchuncuna can. ¹¹Nogacunam gamcunatapis Diospa allı willacuyñinta willapäyargö. Tsaymi nogacunatapis gamcuna imallawanpis yanapayämanquiman. ¹²Waquin yachatsicogcunata yanapayangayquinölla nogacunatapis punta chämog caycäyaptëga imaycallawanpis yanapayämanquimanmi.

Tsaynö captinpis noga manam imatapis mañargötsu, runacuna caynö niyämänanta mana munar “Pabloga Diospa willacuyñinta willacuycan imatapis chasquipacunanan raycullarmi” nirnin. Tsaynö nir jamuräyämarmi waquincunaga willacungäta chasquicuyangatsu. Tsayta mana munarmi quiquicuna arucuyargö imapis gastücunapäga. Tsaynöllam maytsaychöpis Diospa allı willacuyñinta willacuycäyä imatapis mana chasquipacuyllapa pipis maypis Señor Jesucristuta chasquicuyänanta munar. ¹³Imanö captinpis ama yapäyaytsu imatapis mana miñishtiyapa puriycäyangäta. Gamcuna musyayanquim *templuchö *altarta pitsapacogcuna y churapacogcunapis altarchö pishtayangan aysata micur cawayanganta. ¹⁴Tsaynöllam Diospa willacuyñinta willacogcunapis willacuyanganpita chasquiyananpäga imallapis faltänantsu. Tsaynö cananpämi Señornintsic Jesucristo yachatsicushga.

¹⁵Tsaynö captinpis noga cushicümi gamcunawan caycar imatapis mana chasquipaypa Diospa willacuyñinta willapangäta. Y tsaynö imaycawanpis yanapayämänayqui raycurtsu manam cay cartata apatsimü, sinöga Jesucristupa apostolnin cangäta tantiyacuyänayquipämi. Willacungäpita cobranäpa rantinga jina wanucümanmi.

¹⁶Nogataga Tayta Diosmi acramashga willacuyñinta willacunapä. Tsaynö acrashga caycar shumag mana willacurga allau nogallä, imanörä cashä Tayta Dios castigamaptin. ¹⁷Nogaga Señor Jesucristupa munayñinchö carnin pay nimangallantam imaycatapis ruraycällä. Juc wätay päganta mana chasquiyllapa arungannöllam nogapis Jesucristupa willacuyñinta willacuycä

ima pägatapis mana chasquiyllapa. Pägapä raycullar willacurmi itsanga gamcunataga cobrämanpis cargan.

¹⁸Tsaynö mana cobrayllapa alli willacuyñinta willacupti runacuna Señor Jesucristuta chasquicuyaptin imanömi noga cushicü. Tsaymi imanö carpis mana cobrayllapa willacuytä, willapangäpita gamcuna pägäyämänayqui captinpis.

¹⁹Tsaynöllam runacunapa imayca cawayñincunamanpis cawanäpä shumagrä tantiyacü. Tsaynöga runacunachö cawä pipis maypis Jesucristupa willacuyñinta chasquicuyänan cashgam. ²⁰Tsaymi ari Israel runacunawan goricarpis paycuna cawayangannölla nogapis cawä. Moises gellgangan leycunata cumpliyangannöllum nogapis cumpliytä. Itsanga noga tantiyä tsay leycunata cumpliyanganllawanga mana salvacuyänanpä cangantam. Tsaynö cayaptinpis Señor Jesucristuta chasquicuyänan raycurmi paycuna imanöpis cawayangannö nogapis cawaytä.

²¹Mana Israel cag runacunawan goricarpis iwallam paycuna cawayangannölla nogapis cawä. Itsanga paycunawan goricangä öracuna jutsa rurayman mana ishquiypam Jesucristo munangannölla cawaytä. Tsaynöga cawaytä Señor Jesucristuta chasquicurnin salvacuyänanpämi. ^{22,23}May puringächöpis runacuna juc imallapäpis jutsa canganta niyaptin nogapä mana jutsa caycaptinpis tsaytaga manam ruränatsu. Tsaynömi maytsaychöpis cawaytä Tayta Diospa alli willacuyñinta runacuna imaycanöpapis chasquicuyänanta munarnin.

²⁴Musyangantsicnöpis atscag runacuna llallinacuychö gänanacur

aywar mas alli cörreg cagllam premiutaga chasquin. Tsay alli cörreg cag premiuta chasquingannö gamcunapis Tayta Dios munangannö imaypis cawayay ciëluchö premiuta chasquiyänayquiä. ²⁵Cörriir llallinacuyänanpä o ima puclachöpis gänanacuyänanpäga imaycapitapis cuïdacuyanrämi gänayänan raycur. Tsaynö llallinacogcunaga pasaypa yachacur imanömi listacuycun ushacag premiullapä. Nogantsicmi itsanga imaycatapis jagiycur listacunantsic ciëluchö Tayta Diospita premiuta chasquinantsicpä cagllatana. ²⁶Cörreg mayincunata llalliyta munar pasaypa cörriingannö o ima gänanacuychöpis imaycanöpa llalliyta munangannömi, nogapis Tayta Dios munangannö cawaytä ñöpanman char premiuta chasquinäpä. ²⁷Tsaynö captinmi imaypis shumag yarpachacuycur cawaytä. Tayta Diospa willacuyñinta shumag yachatsicurpis llutan ruraycunaman ishquirga manam Tayta Diospa ñöpanman chähätsu.

Unay Israel runacuna Diosta mana cäsucur cawayangannö mana canantsicpä yätsingan

10 ^{1,2}Waugicuna panicuna, gamcuna musyayanquim Israel runacunata unay ima päsangantapis. Paycunatam Egipto nacionpa mandunpita Tayta Dios jipimurgan. Nircurmi pucutayta yuritsipasquir tsay pucutay gepallanpa pushargan. Tsaynöllam Puca Lamartapis ishcanläman raquisquir päsatirgan chöpinpa llapanta. Tsaynömi ari Israel runacuna lamar chöpinpa päsar jucläya cawaymanna Moiestä gatirar aywayargan. Paycunapä tsayga cargan nogantsic Señor Jesucristuta chasquicur bautizacungantsic cuentam. ³Tsaynömi tsunyag jircacunata aywar llapancuna

micuyargan Diosnintsic camaripangan micucunatapis.^e ⁴Y nircur yacunaypita wanuyänapä caycaptinmi gagapita yacuta pashtariycatsimurgan upuyänapä.^f Tsaynömi ari tsay tsunyagcunachöpis Diosnintsicga imaycay örapis miñishtiyangancunata camaripargan. ⁵Tsay imayca milagrucunata ricaycarpis Tayta Diosta manam cäsuyargantsu. Tsaymi tsay tsunyag jircacunachö mana cäsucog cagcunata castigar ushacätsirgan.

⁶Israel runacunata Tayta Dios tsaynö castigargan nogantsicpis tantiyacurnin llutancunata mana ruranantsicpämi. ⁷Tsaynöpis Diosta imapäpis mana cuentar idulucunata ama adorayaytsu. Unay Israel runacuna örupita rurashga becërrupa imäjinninta adorar jutsata rurayanganpitam Diospa palabran gellgaranganchöpis nican: “Örupita becërrutanö ruraycurmi runacunaga jamaycur micur upyar cacuyargan. Y nircur warmicunawan lluta cacuyargan” nir. Tsaynö Tayta Diosta manana cäsür cawayanganpita castiganganta ama gongashuntsu.

⁸Tsaynölla juc warmicunawan cacur ama jutsa rurayman yacuyaytsu. Israel runacuna lluta juc warmicunawanpis jutsa rurayman yacuyanganpitam Tayta Dios juc junagllachö ishca chunca quimsa waranga (23,000) runacunata ushacätsirgan.^g ⁹Tsaynöpis Tayta Dios munanganta rurayänaquipa rantin quiquiquicuna munayangayquita

ruratsiyta ama yarpäyaytsu. Unay Israel runacunatapis quiquincuna munayanganta ruratsiyta munayapinmi Tayta Dios culebracunawan canitsiyta castigargan. Tsaynöpa maytsica runam wanuyargan.^h ¹⁰Paycunata yanapananpä Moisesa Tayta Dios churashga caycaptinpis llutancunatam parlayargan: “Moisesga llutantam ruraycan nogantsicpä” nimir. Tsaynö parlacachäyanganpitapis angelnintam cachamurgan paycunata wanutsir ushacätsinanpä.ⁱ

¹¹Unay Israel runacunata Tayta Dios tsaynö castiganganmi gellgaraycan canan nogantsicpis tantiyacunantsicpä. Llutanta rurayanganpita paycunata castigangannöllum nogantsicpapis castigamäshun Diosnintsicga mana cäsushgaga. ¹²Tsaynö caycaptinga shumag tantiyacuyay jutsa rurayman mana ishquiyänaquipä. Alli cayangayquita yarpar caycäyanganquitatä jutsa rurayman ishquicurpuyanquiman. ¹³Jutsaman ishquitsimänapäga cay patsachö imaycallapis caycanmi. Peru Tayta Diosman yäracushgaga imayca jutsa ruraycunapitam imaypis tsapämantsic. Payman yäracogcunataga mana dejaypam yanapamäshun imayca jutsa ruraycunaman mana ishquinapä.

**İdulucunata mana
adorayänapä willangan**

¹⁴Israel runacuna idulucunata adorayanganpita Tayta Dios castigashga

e 10.3 Tsunyag jircacunata aywar Israel runacuna Diosnintsic camaripangan micucunata micuyangan cagpita musyanayquipä liyinqi Exodo 16.4-31. **f 10.4** Israel runacuna upuyänapä Diosnintsic gagapita yacuta pashtariycatsimunganpita musyanayquipä liyinqi Exodo 17.1-7 y Numeros 20.2-13. **g 10.8** Israel runacuna jutsa rurayman yacuyanganpita Tayta Dios juc junagllachö 23,000 runacunata ushacätsingan cagpita musyanayquipä liyinqi Numeros 25.1-9. **h 10.9** Tayta Dios Israel runacunata culebracunawan canitsiyta castigangan cagpita musyanayquipä liyinqi Numeros 21.4-7. **i 10.10** Israel runacuna parlacachäyanganpita Tayta Dios angelninwan paycunata ushacätsingan cagpita musyanayquipä liyinqi Numeros 14.1-38 y 16.41-49.

caycaptinga gamcunapis, waugicuna panicuna, tsaynö llutancunata ama rurayaytsu. ¹⁵Alli yarpayyog runacuna caycarga tantiyacuyanquimanmi cay nimungä rasun cag canganta. ¹⁶Santa Cënachö vïnuta upur y tantata paquipanacur ðllapantsicpis manacu yarpaycantsic Señor Jesucristo nogantsicpä raycur yawarninta jichar cruzchö wanunganta? ¹⁷Tsaychö maytsicag carpis juc tantallata micupacur Diosnintsicta adorarnin jucllayllanöllum caycantsic. ¹⁸Tsaynömi Israel runacunapis Tayta Diosta adoracuyänan altarchö pishtayangan aysata micupacurnin llapanpis jucllayllanölla caycäyan. Y tsaynöllum gamcunapis runacunawan goricar idulucunapa altarninchö pishtayangan aysata micurga idulucunata adoragcunawan jucllayllanölla caycäyanqui. Tsaynö caycaptinga paycunawan goricar ama micuyaytsu tsay aysata.

¹⁹Idulucunapaga manam ima poderninpis cantsu. Tsaymi altarninchö idulucunata adorarnin ashmata pishtayaptinpis tsay iduloga ni imachöpis yanapantsu. ²⁰Tsaycunata rurarnin manam idulucunatatsu adoraycäyan, sinöga *supaycunatam. Tsaynö caycaptinga gamcunapis tsay micucunata micur supaycunata adorag cuentanam caycäyanqui. Nogaga manam munätsu tsaycunata rurayänayquita. ²¹Santa Cënachö vïnuta upucarga ðimanirtä Jesucristuman mana criyicog runacunawan goricar idulucunata adorayänanpä apayangan vïnuta upucäyanqui? Tsay vïnuta upurga supaycunatam adoraycäyanqui. Tsaynöpis Santa Cënachö tantata

micucarga ðimanirtä waquin runacunawan goricar idulucunapa altarnincunachö pishtayangan aysata micucäyanqui? Tsay aysata micurga supaycunatam adoraycäyanqui. ²²Tsaycunata rurar cacurga Tayta Diosta pasaypam rabyanaycätsiyanqui. Tsaynö rabyanätsiyangayquipitaga Tayta Dios castigunwanmi ushacätsiyäshunqui.

²³Tsay aysata micuyänayquipä libri caycarpis ama gongayaytsu micuyaptiqui criyicog mayiucuna jutsata rurayangayquita yarpäyananpä cagta. Jutsata rurayangayquita yarparga ðgammunapita imatarä yachacuyanga Tayta Dios munangannö cawayänanpä? ²⁴Tsaynö captinga ama quiquillayquicuna allichö cayänayquipä yarpachacuyaytsu, sinöga criyicog mayiucunapis allichö cayänanpä yarpachacuyay.

²⁵Mercädupitapis/ maypitapis aysata rantir idulucunapa jutinchö pishtayanganta o mana pishtayangantapis mana tapupacuyllapa micucuyay. ²⁶Cay patsachö cagcunaga imaycapis Tayta Dios camangallanmi. [Tsaynö paylla camashga captinmi llapanpis micunantsicpäga allilla caycan.] ²⁷Tsaymi pillapis micuyänayquipä gayatsiyäshuptiqui mana tapupayllapa garayäshungayquitaga micucurcuyanqui. ^{28,29}Peru tsay gayatsiyäshogniqui Diosta mana cäsür idulucunapä jutitsaycur rurayanganta willayäshuptiqui itsanga ama micuyanquinatsü. Willaycäyashuptiquirä tsay micuyta micuyaptiquega gayatsiyäshogniqui runam yarpanga gamcunapis tsay idulucunata adorarna micucäyanganayquita.

Imanö captinpis waquinniquicunaga niyanqui: “¿Imanirtä imaycatapis micucümantsu, runacuna llutanta yarpäyangallanpita? ³⁰Llapan micuytapis camaripämanganpita Tayta Diosta agradesicur micuptëga, ¿imanirtä pipis jamuräyämänman?” nir. ³¹Tsay micucuyangayquicuna alli canganta yarpäyaptiquipis waquin runacunaga yarpäyanga supaycunata cushitsir ruraycayangayquitam. Tsaynöpam Jesucristuta chasquicuyangatsu. Tsaymi micurpis, upurpis, y imata rurarpis Señor Jesucristuta runacuna chasquicuyänanpä allillata rurayänayqui. ³²Jesucristuta chasquicuyänan caycaptinga ama imatapis llutallaga micuyaytsu ni rurayaytsu, Israel runacuna captinpis ni mana Israel runacuna captinpis. Tsaynöpaga waquin criyicogcunapis Jesucristuta gongasquir yapaymi idulucunata adorayanga. ³³Tsaynö captinmi nogapis cösarä yarpachacü ima micuycunata micunäpapis o mana micunäpäpispis. Manam llutallaga imapis alli ruraytsu. Imaycatapis noga rurä alli cagllatam runacuna Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpä.

11 ¹Señor Jesucristuta cäsür noga cawangänölla gamcunapis pay munanganta rurayay.

**Tayta Diosman mañacur
goricäyanganchö Corinto
warmicuna umancunata
shucutacuyänanpä Pablo yätsingan**

²Gamcuna imaypis yarparäyämaptiqui feyupam cushicü. Tsaynöllam cushicü Señor Jesucristupä yachatsingäta mana gongayangayquita. ³[Tsaynö captinpis gamcunachö waquin warmicuna gowancunata mana cäsürshi caycäyan.] Warmicunaga gowanpa mandunchömi cayänan. Tsaynöllam ollgupis

Jesucristupa mandunchö caycan, y Jesucristupis Tayta Diospa mandunchömi caycan.

⁴Goricäyangayquichö üsuyquicunaman Tayta Diosman mañacur o willacuyñinta willacur juc ollgu manam umanta shucutacunmantsu. Ollgucuna umata shucutacurcur Tayta Diosman mañacurga Jesucristuta manam imapäpispis cuentaycantsu. ⁵Warmicunam itsanga Tayta Diosman mañacur o willacuyñinta willacur goricäyangayquichö umancunata shucutacuyanman. Üsuyquicunaman umanta mana shucutacurga gowanta manam respitaycantsu. Umanta mana shucutacurga tsay warmi agtsanta rutucureg cuentam pengacuytä caycan. ⁶Umanta shucutacuyta mana munag warmega mejor agtsanta rutucuritsun. Y si agtsan rutucushga cayta pengacurga umanta shucutacutsun.

⁷Ollguta camar Tayta Dios quiquin niragllatam camargan. Tsaymi goricäyangayquichö Tayta Diosta alabar umancunata ollgucuna imawanpis shucutacuyanmantsu. [Warmicunam itsanga gowanpa munayñinchö car üsuyquicunaman umancunata shucutacuyänan.] Tsaynö shucutacunman ollgupita warmita Tayta Dios camashga captinmi. ⁸Manam warmipitatsu ollguta Tayta Dios camargan, sinöga ollgupitam warmita camargan. ⁹Y manam warmi japallanrä caycaptintsu ollguta camargan, sinöga ollgu japayllallan captinmi majanpä warmita camargan. ¹⁰Tsaymi üsuyquicunaman warmicunaga Tayta Diosman mañacur goricäyangayquichö umancunata shucutacuyänan gowanpa munayñinchö carnin. Tsaynö cayaptinga angelcunapis cushicuyanmi.

¹¹[Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu warmicuna mana väleg cayanganta.]

Cay cawaynintsicchöga warmipis ollguwanmi alli cawayta tarin, y ollgupis warmiwanmi alli cawayta tarin. ¹²Musyantsicmi ollgupitarä warmita Tayta Dios camanganta y tsaynöllum musyantsic warmipitarä ollgupis yuringanta. Tsaynö llapanpis cananpäga Tayta Diosmi camacätsirgan.

¹³Waugicuna panicuna, Tayta Diosman mañacur goricäyangayquichö warmicuna umancunata shucutacuyänanmi. Tsaynö caycaptin ñallitsurä canman warmicuna umancunata mana shucutacuyllapa cayaptin? ¹⁴Ollgucunaga ata agtsashga carnin pengacuypämi cayan.

¹⁵Warmicunatam itsanga agtsancunarä warmi cayta shumag patsarätsin. Ata agtsayog carga tsay agtsallanwanmi warmega shucutacushganö caycan.

¹⁶Tsay üsuyquicunapä manam masta parlayta munätsu. Imanö captinpis cay nimungäta shumag tantiyacuyay. Tayta Diosman mañacuyangayquichö warmicuna umanta shucutacuyanmi. Maytsaychö criyicogcunapis tsaytaga tantiyayanmi.

**Santa Cënata shumag
celebrayänapä tantiyatsingan**

^{17,18}Gamcunaga Santa Cënata celebrayänayquipä goricäyangayquichö gallayätsinacurshi caycäyanqui. Rasunpapis tsaynömi may portacuycäyanqui. Santa Cënachö llutan rurag cayaptiquega manam gamcunata “Allitam ruraycäyanqui” nimantsu. ¹⁹ÑImaycatä päsaycun gamcunawan? Tsaynö gallayätsinacurchir alli cawaycäyanqui, ñau?

²⁰Tsay Santa Cënata celebrayänayquipä goricar gallayätsinacuyangayquiwan manam Diosnintsic munangannönatsu ruraycäyanqui. ²¹Tsay

goricäyangayquichöshi waquinniquega alli micuycunata apaycur micucuyanqui. Pobri cagcunanash tsaynö micucuyaptiqui munapar ricaraycäyashunqui. Mallagar caycäyaptinpis pachayquicuna juntanganyagräshi micur cacuyanqui. Y waquinniquicunaga machag machag upyarshi cacuyanqui. ²²Tsaynö carga ñima allitatä ruraycäyanqui? Waquin criyicogcunata tsaynö munapätsiyänayquipa rantin ñimanirtä wayiquicunachö micucuyanquitsu? Tayta Diosta mana cäsurnin ñimanirtä gamcuna micuyniyag cag criyicogcunata munapätsir pengacatsiyänqui? Tsaynö cayangayquipita “Allitam ruraycäyanqui” niyashayquitsu manam.

**Santa Cënachö discipuluncunawan
Jesucristo caycanganta
tantiyatsingan**

*(Mateo 26.26-29; Marcos 14.22-25;
Lucas 22.14-20)*

²³Santa Cënapita Señornintsic Jesucristo yachatsingantam nogapis tantiyaycätsi. Wanutsiyänanpä Judas entregangan tsacaymi Señor Jesus tantata aptarcur Tayta Diosta agradesicurgan. ²⁴Nircurmi tsay tantata paquirir nirgan: “Cay tantaga cuerpümi. Cay tantata micur imaypis yarpäyanqui gamcuna raycur wanungäta” nir. ²⁵Merendata micur ushasquirnam vinuyog väsuta aptarcur nirgan: “Cay vñuta upur imaypis yarpäyanqui gamcuna raycur yawarnita jichangäta. Tsaynö jichapñimi Tayta Dios runacunawan *mushog conträtuta ruranga nogaman criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä” nir. ²⁶Tsaynö ninganpitam Señornintsic cutimunganyag Santa Cënata micur upur yarpantsic nogantsic raycur cruzchö wanunganta.

Jutsata rurarcu Santa Cënata mana micuyänanpä ningan

²⁷Pipis manacagcunata rurarcu Santa Cënata micur upurga mas jutsayogmi ricacun. Tsaynö rurarmi Jesucristo wanunganta ni imapäpis cuentayantsu. ²⁸Tsaymi Santa Cënata micuyänayquipäga shumagrä tantiyacuyänayqui imanö cawaycäyangayquitapis. ²⁹Llutancunata rurarcu Señorintsic wanunganta imapäpis mana cuentar Santa Cënata celebrayaptiquega Tayta Dios feyupam castigayäshunqui. ³⁰Tsaynö cayangayquipitash waquinniquicunaga mana alliypana geshyaycäyanqui y waquincunash wanuyashgana. ³¹Tsaymi Santa Cënata micuyänayquipäga shumagrä tantiyacuyänayqui jutsayquicunata. Perdonta mañacuyaptiquega Tayta Dios manam castigayäshunquitsu. ³²Nogantsictaga castigarpis castigamantsic llutan ruraycunata jagirinapämi. Tsaynö llutan ruraynintsicunata tantiyacur jagirishgaga Tayta Dios infiernumanga mananam gaycamäshunnatsu.

³³Tsaymi, waugicuna panicuna, Santa Cënaman goricäyangayquichö jucniqui jucniquicunapis shumag ricanacuyanqui. ³⁴Tsay goricäyangayquichö waquinniquicuna mallaganarnin punta puntata micuyänayqui captinga mejor wayiquicunachö micucarçayämunqui. Tsaynöpaga Tayta Dios manam castigayäshunquinatsu.

Tsaypita mas waquin asuntucunataga shamurnam arreglashä.

Espiritu Santo imaycanläyapa yanapamangantsicta willangan

12 ¹Waugicuna panicuna, cananga Espiritu Santo imanö yanapamangantsictapis shumagmi tantiyatsiyäshayqui.

²Musyayangayquinöpis Jesucristuta manarä chasquicurninga gamcunapis waquin runacunanöllarämi idulucunata “Cayga diosnimi” nir adorarnin cawacuyarguyqui. ³Tsaynö cawashga carmi waquinniquicunaga tantiyayanquirätsu picuna Espiritu Santuta chasquicushga cayanganta y picuna mana chasquicushga cayanganta. Jesucristuta chasquicur munayninchö cawagcunaga llapanmi Espiritu Santutapis chasquicuyashgana. Y Jesucristuta imapäpis mana cuentagcunaga pipis manam Espiritu Santuta chasquicushgatsu.

⁴Espiritu Santoga imayca gracianta gomantsic jucnöpa jucnöpapis. ⁵Señornintsic Jesucristunam llapantsictapis imaycamanpis camacätsir churamantsic payta sirvinantsicpä. Tsaymi yarpäyänayquitsu Señorintsicta waquincunalla sirviycäyanganta. ⁶Tayta Diosga imaycanöpam llapantsictapis gracianta gor yanapamantsic munanganta ruranantsicpä. Ama yarpäyanquitsu waquin criyicogcunallata yanapaycanganta. ⁷Llapantsictam jucnöpa jucnöpapis Tayta Dios Espiritu Santunwan yanapatsimantsic nogantsicpis criyicog mayintsicunata yanapanantsicpä.

⁸Waquin criyicogcunata Espiritu Santo yanapan shumag tantiyacurcu waquincunatapis tantiyatsiyänanpämi. Y waquintanam Espiritu Santo yanapan shumag yachacunapä, nircur waquin cagcunatapis yachtatsinanpä.

⁹Tsaynöllam waquin cagtapis Espiritu Santo yanapan Tayta Diosman yäracur imaycapäpis mañacunanpä, geshyagcunata allitsinanpä, ¹⁰milagrucunata rurananpä, y Diospa willacuyninta musyatsicunapä. Tsaynöllam waquincunatapis Espiritu

Santo yanapan manacagcunata parlaycayanganta tantiyacunapä, mana yachangan parlaycunachö willacunapä, y nircur willacungacunata quiquincunapa parlayninchöna tantiyatsinanpä. ¹¹Tsaynömi ari Espiritu Santo poderyog car criyicogcunata jucnöpa jucnöpapis yanapan. Tsaymi llapantsictapis quiquin Espiritu Santo munanganllaman yanapamantsic waugintsiccunata yanapanantsicpä.

Jesucristupa cuerpun cangantsicta tantiyatsingan

^{12,13}Musyantsicmi juc runapa ricancuna, chancancuna, y umanpis juc cuerpullachö canganta. Tsaynöllam Espiritu Santuta chasquicushga cagga llapantsicpis juclayllanöllana caycantsic. Tsaynö carnam Jesucristupa cuerpunna cantsic, Israel runa carpis y mana Israel runa carpis, pipa esclävun carpis y mana esclävu carpis.

¹⁴Runapa umanwan, chancanwan, maquinwan, llapanwanrämi juc cuerpoga ruracan. ¹⁵Chaquintsic manam cuerpuntsicpita yargucunmantsu: “Noga maqui mana caycarga manam cuerpuchötsu cä” nir. ¹⁶Tsaynölla rinrintsicpis manam cuerpuntsicpita yargucunmantsu: “Noga ñawi mana caycarga manam cuerpuchötsu cä” nirnin. ¹⁷Cay cuerpuntsic ñawilla captinga ñimawanrä wiyashwan? Y tsaynöpis cuerpuntsic rinrilla captinga ñimawanrä asyaytapis mayashwan? ¹⁸Tayta Diosllantsicga yarpanganmanmi imaycayogta camamarguntsic umayogta, ricrayogta, y chancayogta. ¹⁹Imanörä cashwan cargan umantsiclla captin o chancantsiclla captin! ²⁰Peru Tayta Diosga llapanyogtam camamarguntsic juc cuerpulla cananpä.

²¹Manam ñawintsicpis maquintsicta ninmantsu: “Manam gamta miñishtütsu”

nir. Tsaynöllam umantsicpis chaquintsicta ninmantsu: “Manam gamta miñishtütsu” nir. ²²Antis cuerpuntsictaga Diosnintsic camashga mas pishi töpay cagcunata y pengaynintsic cagcunata mas cuüdanantsicpämi. ^{23,24}Tsaymi pishi töpay captin ñawintsicta shumag cuüdantsic. Ricrantsiccunataga chancancunataga manam alläpa cäsupantsicstu. Tsaynöllam pengaynintsictapis juccuna mana ricayänanpä tsapacuntsic. Tsaynö tsapacurpis manam yarpantsicstu mana väleg cangantaga, sinöga tantiyantsic cuerpuntsicchö llapanpis cagcunaga väleg cangantam. ²⁵Tsaynö captinmi cuerpuntsicchö cagcunataga llapanta miñishtintsic, pishi töpaytapis o mana pishi töpaytapis, pengaytapis o mana pengaytapis. ²⁶Imaycallantsicpis nanaptinga llapan cuerpuntsictam nanantsicuntsic. Tsaynö caycangantsicpita allisquirga cushishgam ticrasquintsic. [Tsaynöllam criyicog mayintsicta imapis päsaptin llaquicuntsic y Tayta Dios yanapaptinnam cushicuntsic.]

²⁷Nogantsic Jesucristuta chasquicushgana cagcunaga llapantsicpis paypa cuerpunmi caycantsic. ²⁸Tsaymi Señor Jesucristuman criyicur cawagcunata Tayta Dioslla churashga apostolcuna cayänanpä, willacuyñinta willacuyänanpä, y yachatsicuyänanpä. Waquincunatanam acrashga milagrucunata rurayänanpä, waquintanam geshyagcunata allitsiyänanpä, waquintanam pobricunata yanapayänanpä, waquintanam shumag yätsicog cayänanpä, y waquintanam acrashga mana yachangan parlacucunachöpis willacuyänanpä. ²⁹Manam llapan

criyicogcunatatsu Tayta Diosga churashga apostolnin cayänanpä, ni willacognin cayänanpä, ni yachatsicog cayänanpä, ni milagrucunata rurayänanpä. ³⁰Tsaynöpis manam llapantatsu Tayta Dios churashga geshyagcunata allitsiyänanpä, ni mana yachangan parlaycunapa willacuyänanpä, y nircur willacungancunata quiquncunapa parlayninchöna tantiyatsinanpä. [Tsaynö caycaptinga ama yarpachacuyaytsu: “Jesucristuman waquin criyicogllatam Espiritu Santo yanapaycan” nir.] ³¹Yarpachacuyayga gamcunatapis Espiritu Santo yanapayëshuptiqui criyicogcunata yanapayänayquipä cagta. Tsaycunata shumag tantiyacur cawayänayquipämi canan noga junta willapayëshayqui.

**Cuyanacuy imanö canganta
Pablo tantiyatsingan**

13 ¹Cay patsachö llapan imayca parlacuycunachö parlayta yacharpis o *angelcunapa parlacuynincunata parlarpis cuyacuyta mana yacharga llapan parlangäcunapis platilluta llutalla tucayaptin chinchinyangannöllum caycan. ²Tayta Diospa willacuyninta shumag willacurpis o ima päsananpä cagcunata musyarpis o imayca yachag runacunapita masta musyarpis cuyacuyta mana yacharga äimapärächi väliman? Tsaynölla Tayta Diosman yäracuycur juc jircata jucaglaman witicunanpä niyucpti witicuquiuptinpis cuyacuyta mana yacharga manam imapäpis välitu. ³Pobricunata llapan imaycäcunata garar ushasquirninpis o runa mayi raycur wanuyta tarirpis cuyacuyta mana yacharga imapärächi väliman.

⁴Cuyacog carga runa mayintsic ashllimashgapis awantacuntsicmi.

Tsaynömi cuyacuyta yacharga runa mayintsictaga chiquintsicstu, sinöga cuyapantsicmi. Manam musyag yachag tucuntsicstu ni runa tucuntsicstu.

⁵Manam manacagcunata llutallaga parlacuntsicstu, ni manam imaycachöpis quiquintsicpä ricogllaga cantsicstu. Manam imaycallatapis ajanaycantsicstu ni piwanpis ajätsinacurcur nanag ñawintsicpa ricapantsicstu. ⁶Llutancunata ruraptin manam pitapis cushipantsicstu, sinöga imaycacuna päsapinpis cuyapantsicmi. Y allicunata ruraptinga cushicuntsicmi. ⁷Cuyacog carga runa mayintsic chiquimashgapis manam wasan rimantsicstu. Jucpa wasanta rimaptinpis manam rimäshintsicstu. Llutancunata ruraptinpis tantiyatsintsicmi allillata rurar cawanapanpä. Imata nimashgapis awantacuntsicmi.

⁸⁻¹⁰Cay patsachö cawar Tayta Dios imanö canganta manarä shumag tantiyacuptintsicmi Espiritu Santo yanapaycämantsic Tayta Diospa willacuyninta tantiyantantsicpä y runacunata musyatsinanpä. Señor Jesucristo goricamashgaga mananam willacushunnatsu, mana yachangantsic parlacuycunachö parlashunnatsu, ni cay patsachö Espiritu Santo tantiyatsimangantsicnö yachacushunnatsu. Tsaynö captinpis Tayta Dioswan y runa mayintsicwanmi itsanga imayyagpis cuyanacuycäshunlla.

¹¹Nogapis wamra carga wamranöllum parlargäpis y yarpachacurgäpis. Canan rucuyaptinaga mananam wamrapanönatsu yarpachacuynipis. Tsaynömi ari Señor Jesucristo goricamashgapis manana miñishtishunnatsu Espiritu Santo tsaynö yanapamänantsictaga. ¹²Cananga macwa espējuchö ricacognöpis manarämi shumagga tantiyacuntsicrätsu

Tayta Dios imanö canganta. Gloriachömi itsanga Tayta Dios nogantsic imanö cangantsicta musyangannö nogantsicpis pay imanö canganta musyashun.

¹³Cay patsachö tsaynö llapan ushacaptinpis mana imaypis ushacangatsu Diosnintsicman yäracuynintsicmi, gloriaman pushamänantsicpä cagta shuyacuynintsicmi, y cuyanacuynintsicmi. Tsay quimsanpita mas väleg cagga cuyanacuynintsicmi.

**Mana yachayangan
parlacuyninchö Espiritu Santo
parlatsingancuna**

14 ¹Waugicuna panicuna, gamcunaga imaycanöpapis cuyanacur cawayay. Diosnintsicta mañacuyay alli willacuyninta pitapis maytapis shumag tantiyatsiypa willapâyänayquipä. ²Runacuna mana tantiyayangan parlaycunapa willapâyänayquipa rantinga allim canman quiquincunapa parlaynincunachö Tayta Diospa willacuyninta willapâyaptiquim. Tsaynö willacuyaptiquega manam pipis tantiyayâshunquitsu imata parlaycâyanganquitapis. Tsaytaga Tayta Diosllam tantiyayâshunqui. ³Runacuna tantiyayangan parlaycunapa willacuyaptiquim itsanga llapan parlapaycangayquicunatapis tantiyayâshunqui. Tsaymi llapan wiyagcuna cushicur shumag yachacuyanga Diosnintsic munangannö cawayänanpä. ⁴Mana tantiyangan parlaycunapa parlaparga tsay parlag cagllam cushicun. Peru runacuna tantiyayangan parlacuynincunapa willapâyaptinmi itsanga llapanpis cushicur entiendiyanga Diosnintsicpa munayninchö cawayänanpä.

⁵Ama yarpâyaytsu mana tantiyayangan parlaycunachö willacuyangayquicuna mana alli canganta. Tsaynö parlanantsicpä Espiritu Santo yanapamashgapis allillam canman. Peru mas allega runacuna tantiyayangan parlacuynincunachö Diospa willacuyninta parlapashgam. Mana tantiyayangan parlaychö willacuyaptiquega juc criyicog waugim canman quiquincuna parlayanganman ticratsipag. Tsaynö tantiyatseg captinga allim canman juc parlaycunachöpis willacuyaptiqui.

⁶Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Gamcunaman watucagniquicuna shamur mana tantiyayangayqui parlacuychö parlapapti ñimatarä tantiyayanquiman? Peru quiquiquicunapa parlacuyniquicunachö parlapaptimi itsanga shumag chasquicuyanqui. ⁷Pincullutapis arpatapis llutalla tucacuyaptinga manam tantiyacantsu imata tucaycanganpis. ⁸Tsaynömi gyërraman soldäducuna aywar cornëta llutalla tucacuyaptinga mana ras listacuyanmansu pelyamanna yacuyänanpä. ⁹Tsaynömi criyicogcuna goricâyanganchö mana tantiyayangan parlacuychö willacuyaptiquega mana tantiyar imatapis yachacuyangatsu. Tsaynö captinmi quiquincunapa parlacuynincunachö mana willacurga mana cangan cuentalla parlacucâyänqui.

¹⁰Musyangantsicnöpis runacuna imaycaläya parlacuycunatam parlayan. Y tantiyayangan parlaycunapa parlapashgaga pipis entiendiyänmi. ¹¹Nogatapis mana tantiyangä parlaychö pipis parlapämappinga manam tantiyätsu imata nicämangantapis. Tsaynöllam mana tantiyayangan parlaychö noga parlapaptipis imata

nicangätapis mana ichicllapis tantiyayämantsu. ¹²Tsaynö caycaptinga çimanirtä yarpäyanqui runacuna mana tantiyayangan parlaycunachöpis Diospa willacuyñinta alli chasquiyçayanganta? Tsaynö yarpäyanayquipa rantinga Tayta Diosman mañacuyay runacuna tantiyayangan parlaycunachö shumag willacuyänayquipä. Tsaynöpaga musuyangam Diospa willacuyñinta.

¹³Tsaynömi runacuna mana tantiyayangan parlaychö willacurga Tayta Diosman mañacuyay tsay parlapayangayquicunata tantiyayangan parlaycuyman ticratsipäyanayquipä. ¹⁴Nogapis Espiritu Santo parlatsimangan parlaycuychö Tayta Diosta cushishga mañacurpis manam tantiyätsu imata nicangätapis. ¹⁵Tsaynö captinga manam Espiritu Santo parlatsimangan parlaycuyllachötsu mañacushä, sinöga tantiyangä parlaycuycunachöpis Tayta Diosman mañacuyçäshämi. Tsaynöllam Espiritu Santo parlatsimangan parlaycuyllachötsu Tayta Diostaga alabar cantacushä, sinöga tantiyangä parlaycuycunachöpis cantacuyçäshämi. Manam runacuna mana tantiyayangan parlayllachöga cantashätsu ni mañacushätsu. ¹⁶Gamcunapis runacuna mana tantiyayangan parlaycuyllachö Tayta Diosta alabayaptiquega waquin runacuna gamcunawan iwäl manam alabayta camäpacuyangatsu. ¹⁷Pasaypa cushicurrä Tayta Diosta alabayaptiquipis paycunaga upällallam ricaräyëshunqui.

¹⁸Gamcunata yanapayëshungayquinöllam nogatapis Espiritu Santo yanapaman mana tantiyangä parlaycuycunapapis Tayta Diosta alabanäpä. Tsaynö yanapamaptinmi Tayta Diosta agradesicü. ¹⁹Imanö captinpis Señor Jesucristuman criyicocuna goricäyanganchöga manam mana

tantiyayangan parlaychöga parlapätsu, sinöga tantiyayangan parlaycuychömi parlapä. Tsay mana tantiyayangan parlaycuychö mayläya parlaptipis mana entiendiyaptinmi mas allega canman juc ishçayllatapis tantiyayangan parlaycuychö parlapapti.

²⁰Waugicuna panicuna, runacuna mana tantiyayangan parlaychö willacurnin çimanirtä yarpäyanqui allita parlayçayangayquita? Tsaynö yarparga wamracuna yarpayçayangannöllaran yarpayçayanqui. ²¹Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nin:

“Israel runacunata castigarmi juclä nacion runacunapa maquinman churashä.

Tsay runacuna juc parlaycuychö parlapäyaptinmi ni imatapis mana tantiyayangatsu.

Tsaynöpa castigaptipis manam çäsuçamangatsu” nir.

²²⁻²⁵Tsay gellgarangannöllam gamcuna mana tantiyayangan parlaycunachö parlapäyaptiqui runacuna Diospa willacuyñinta chasquiyangatsu. Chasquicuyänanpa rantinga löcuyashga cayangayquita yarpäyanga. Paycunapa parlaycuyñinchö willacuyaptiquim itsanga tantiyayanga Tayta Dios gamcunawan cayganganta. Y tantiyacuyangam Tayta Diosta mana çäsur jutsachö cayçayangantapis. Tsaycunata tantiyacurga jutsancunapita perdonta mañacurninmi gonguricuycur Diosnintsicta alabayanga.

Goricäyanganchö criyicocuna imaycatapis patsäsiyänanpä yätsingan

²⁶Tsaycunata tantiyarnam cananga goricäyangayquicunachö

waquinniquicuna cantayämunqui, waquinniquina yachatsicayämunqui, y waquinniquina Tayta Dios tantiyatsiyäshungayquicunata shumag willapäcayämunqui. Waquinniquina runacuna mana tantiyayangan parlaycunachö Espiritu Santo parlatsiyäshuptiqui quiquincunapa parlaynincunachö tantiyatsiyänqui. Llapanpis allilla catsun tsay criyicocuna cushi cushi yachacuyänapä. ²⁷Mana tantiyayangan parlaycunachö parlarga juc ishcag waugicunalla trocanacuypapis parlayätsun. Y nircur juc waugina tsay parlayangancunataga tigratsipämutsun shumag tantiyayänapä. ²⁸Tsaychö pillapis tantiyatsicog mana captinga mejor upällacuyätsun. Mana tantiyayangan parlaycunachö parlapäyämunanpa rantinga shonguncunallachöna Tayta Diosman mañacuyätsun.

²⁹Tsaynölla goricäyangayquicunachö waquinniqui “Diosnintsicmi tantiyatsimashga” nir parlamuyta munarpis juc ishcag imalla willacuyätsun. Nircur juccunana tantiyatsicayämutsun tsay willacuyangan Diospita canganta o mana cangantapis musyayänapä. Tsaypitana waquin waugicunapis willacuyta munarga willapäcayämutsun.

³⁰Juccunatapis Diosnintsic willacamunanpä tantiyatsiptinga parlaycämog cagga upällacunmannam jucagna parlamunanpä. Tsay waugina willacamutsun Diosnintsic imata tantiyatsingantapis. ³¹Tsaynöpam llapanpis parlayta munag cagcunaga parlayämunga criyicog mayicuna yachacuyänapä. ³²Diosnintsic tantiyatsiyäshungayquita parlayämunayquipäga ama llallicuyta llallicur parlayanquitsu, sinöga

shuyänacuyanquirä ushayämuyllanta parlayämunayquipä.

³³Goricäyangayquichö Tayta Diosga manam munantsu jalalaypa jalalar lluta willacuyñinta parlayänanta. Payga munan shumag imatapis rurantsictam.

³⁴Tsaynö captin goricäyangayquichö warmicunaga musyag tucuyänanpa rantin upällacuyätsun. Tsaynö musyag tucurninga gowancunata mana cäsuyta cayangannömi caycäyan. Diospa palabrancho ningannöllum warmicuna gowancunataga munaynincunachöga catsiyänantsu. ³⁵Tsaymi goricäyangayquichö warmicuna musyag tucuyänanpa rantin upällacuyänan. Y imatapis musyaytarä munarga wayincunaman cutiycur gowancunata tapucucuyätsun.

³⁶¿Imanirtä yarpaycäyanqui gamcunalla Tayta Diospa willacuyñinta yachag cayangayquita? ³⁷Diospa willacognin rasunpa carga o Espiritu Santo yanapayäshuptiqui yachag cayangayquita yarparga tantiyacuyanquimanmi cay cartachö ningäcuna Señornintsic munangannölla canganta. ³⁸Cay cartachö nimungäcunata pipis mana chasquicuptinga payta ama cäsüpäyaytsu.

³⁹Waugicuna panicuna, tantiyayangan parlaycunincunachö Diospa willacuyñinta musyatsicuyay imaycanöpapis. Imanö captinpis runacuna mana tantiyayangan parlaycunachö willacuyaptinpis ama michäyanquitsu pillapis tantiyatsiyäshog captin. ⁴⁰Tsaynö llapantapis shumag patsätsipacuyanqui Diosnintsicman mañacur goricäyangayquicunachöpis.

Jesucristo cawamunganpä ningan

15 ¹Waugicuna panicuna, yarpäyay Señor Jesucristupa willacuyñinta shumag yachatsipti

chasquicuyangayquita. Tsay yachatsingäta tantiyacurmi cananga gamcuna Señorñintsicman yäracur cawaycäyanqui. ²Tsaynöpam pay munangannö cawarna gloriamanmi chäyanqui. Munangannö mana cawarga manacagllapämi Señorñintsictapis chasquicuyarguyqui.

³Gamcunata yachatsirgö nogapis yachacungällatam. Jutsa rurayñintsiccupapita perdonamänantsicpämi Diospa palabran gellgaranganchönölla Jesucristo cruzchö wanushga. ⁴Tsaynömi Señorllantsicta pampayanganpita quimsa junagtaga cawamurgan Diospa palabran willacungannölla. ⁵Cawascamurga puntata yuripargan Pedrutam. Nircurnam yuripargan chunca ishca (12) apostolñincunata. ⁶Tsaypitanam Señorllantsic yuripargan pitsga pachac (500) payman criyicur gatiragnincuna goricashga caycäyagman. Tsay yuripangan runacunaga cay cartata gellgangä witsancunayaggpis waquincunaga cawaycäyanran. ⁷Tsaypita Santiaguta yuripasquirnam llapan apostolñincunatana yuripargan. ⁸Tsaynö llapanacunata yuripanganchörämi nogatapis yuripämashga imayca llutan rurag caycaptipis.

⁹Señor Jesucristo manarä yuripämaptin nogaga payman criyicocunata gaticacharmi ushag cä. Tsaynö caycaptipis cuyapämarnimi Tayta Dios apostol canäpä churamashga. ¹⁰Apostol canäpä churamangannöllum yanapaycäman Señor Jesucristupa willacuyñinta willacunäpä. Tsaynö yanapamaptinmi waquin apostolcunapitapis masrä willacuyñinta willacuycä. ¹¹Waquin apostolcuna willacurpis ni noga willacurpis tsay willacuyllatam

willacuycäy. Tsay willacuyllata wiyacurmi Señor Jesucristuta chasquicuyarguyqui.

Wanushgacuna cawayämunanpä cagta willangan

¹²Señor Jesucristo wanunganpita cawamushga caycappinga ñimanirtä waquinniquicunaga wanushgacuna mana cawayämunanpä cagta parlaycäyanqui? ¹³Wanushgacuna mana cawayämunan cappinga Señorñintsicpis wanunganpita manam cawamunmantsu cargan. ¹⁴Tsayöraga wanunganpita mana cawamushga cappinga nogacunaga llutallachi willacuyñinta willacuyäman. Tsaynö cappinga Jesucristutapis chasquicuyanquiman cargan ardëllachi. ^{15,16}Wanushgacuna mana cawayämunan caycappinga tsayöraga llullacurcuchi willacuyäman Señorñintsic Jesucristuta Tayta Dios cawatsimungantapis. ¹⁷Tsaynöpis Jesucristo mana cawamushga cappinga payman criyirpis jutsayquicunapita manachi perdonacar salvacuyanquitsu. ¹⁸Tsaynö cappinga Señor Jesucristuman yäracuyar wanogcunapis gloriachö cayänanpa rantin infiernuchömi caycäyanman. ¹⁹Tsayöraga wanungantsicpita mana cawamunantsicpä caycappinga Señor Jesucristuman yäracungantsicpis ñimapärächi välinman?

²⁰Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Jesucristoga rasunpam wanunganpita cawamushga. Puntata pay cawamushga captinmi nogantsicpis cawamunantsicpä canganta musyantsic. ²¹Adan jutsaman ishquinganpitam llapan runapä wanucuy cashga. Cananga Jesucristo wanunganpita cawamushga captinmi payman criyicog cagcuna cawamushun. ²²Adanllapita mirashga carmi llapan runacunapis

wanuyanlla. Tsaynömi Jesucristo cawamushga captin payta chasquicogcunapis cawayämunga paywanna mana ushacag cawaychö cawacuyänanpä.

²³Puntataga Señor Jesucristutam Tayta Dios cawatsimushga. Y Jesucristunam ciëlpita cutimur payman llapan criyicogcunata cawatsimunga. ²⁴Tsaynö cawascatsimuptinnam Satanasta y llapan contragnincunata castiguman garpunga. Nircurnam imaycatapis Tayta Diospa munayninman entreganga.

²⁵Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nican Jesucristo imaycatapis munayninchö tsarararnin chiquegnincunata castiguman garpunanpä cagtam. ²⁶Tsaypita Tayta Diosman llapanta entregaycuptinga mananam wanuyypis canganatsu. ²⁷Diospa palabran gellgaraycanganchömi nin: “Salvacogpa munayninmanmi llapan imaycatapis Tayta Dios churashga” nir. (Tsaynö niptinpis Jesucristoga Tayta Diospa munayninchömi caycan.) ²⁸Jesucristupa munayninman Tayta Dios llapantapis churashga captinmi Jesucristupis Tayta Diospa munayninman cutitsinga. Tsaynöpam Tayta Dios llapan imaycatapis munayninchö tsararanga.

²⁹Waugicuna panicuna, ñimanirtä yarpäyanqui wanushgacuna mana cawayämunanpä canganta? Wanushgacunata Tayta Dios mana cawatsimunanpä caycappinga ñimallapärä wanushgacunapa rantin waquinniquicuna bautizacuyanquipis?

³⁰Wanushgacuna mana cawayämunan caycappinga ñimapärächi wanuyta ricarpis Jesucristupa willacuyñinta willacur puríman cargan? ³¹Tsay willacuyñinta willacur waran waran puriptí hastam wanutsiyämaytapis

munayan. Imaycanö carpis salvacuyänayquipä Jesucristuta chasquicuyaptiquim feyupa cushicü. ³²Cay Efeso marcachöpis mana alli runacuna chiquiyämarninmi wanutsiyämayta munayan. Peru wanushgacuna mana cawayämunan captinga ñimapärächi tsaynö chiquishgapis puríman? Tsaynö chiquishga canantsicpa rantinga waquin runacunanöllum mejor cacushwan. Paycunaga niyan:

“Micushun, upyashun
cawangantsicyag.
Wanucurga imaycatapis
jagirishunmi” nirmi.

³³Runacuna tsaynö niyangantaga ama cäsuyanquitsu. Mana alli amigucunam mana alli nänipaga pushayäshunqui.

³⁴Shumag tantiyacur jutsa rurayniquicunata jagirirna cawacuyay. Waquinniquega jutsallachörä cacurmi Diosnintsicta chasquicuyanquirätsu. Tsaynö cawayangayquim pengacuypäga caycan.

**Wanushgacuna cawayämuptin
cuerpuncuna imanö cananpä
cagtapis willangan**

³⁵Wanushgacuna mana cawayämunanpä cagta yarparmi waquinniquega caynö nicäyanqui: “Ñimanöparä ushacashgana caycarga wanushgacuna cawayämunga? ñCawarcayämuptin imanörä cuerpuncunaga canga?” nir. ^{36,37}Tsaynö yarparga ñima ricog upa yarpaytä cayanqui? Nogantsic ima murutapis mururga manam yurantanatsu muruntsic, sinöga murutam. Tsaymi mururishga shallun cachariptin jegar gallamun, trígu carpis o ima carpis. Tsaynö jegamuptin manam patsaman

pampangantsic murutatsu ricantsic, sinöga tsay murupita yargamogtanam.

³⁸Tsaymi Tayta Dios permitingannölla tsay murucuy jatunyarcur shicshin y murücun, jara carpis o trügu carpis. Tsaynöllam nogantsicpisp tsay muru pampacärir jegarcamognö cawamurnin jucnöna cashun.

³⁹Aytsa cananpä aytsapis jucläya jucläyam, runapapis, ashmapapis, pishgupapis, y pescädupapis.

^{40,41}Tsaynömi rupaypapis, quillapapis, y estrëllacunapapis atsicaynincunaga jucläya jucläya. Tsaynöpis cay patsachö cagcunapita ciëluchö cagcunaga jucläyanam. ^{42,43}Tsaynömi

cawamushgaga nogantsicpapis ciëluchö cuerpuntsic jucnöna capamäshun. Canan cag cuerpuntsicga wanurishga ismur ushacänallanpämi caycäpamantsic. Cawarcamungantsic cag cuerpuntsicmi itsanga imaypis ushacanganatsu.

⁴⁴Canan cag cuerpuntsicga cay patsachö cawanallantsicpämi. Wanungantsicpita cawamur gloriachöna canantsicpä cagmi itsanga juc cuerpuntsicna canga.

⁴⁵Diospa palabran gellgaranganchömi nin: “Allpallapita Adanta camarmi cawaynin gorgan” nir. Tsay Adanta cawaynin gongannöllam nogantsicpisp Señor Jesucristo cawatsimarnintsic mana ushacag cawaytana gomäshun.

⁴⁶⁻⁴⁹Cay patsachö Adanpa cuerpun ushacaglla cangannömi nogantsicpapis cuerpuntsic ushacagllarä caycan.

Gloriachönam itsanga Jesucristupa cuerpun mana ushacag cangannöna nogantsicpapis cuerpuntsic manana ushacag capamäshun. Cay vidachö cawanapäga chasquintsic ushacag cuerpullatam. Tsaypitarämi mana ushacag cuerpupita chasquishun gloriachöna imayyagpis cawacunapä.

⁵⁰Waugicuna panicuna, cay caycangantsicnö aytsantin tulluntinga

manam pipis gloriaman yaucungatsu. Cay ushacaglla cuerpuntsicga manam gloriachö cawanantsicpätsu, sinöga cay patsachö cawanallapämi. ⁵¹Ama yarpäyaytsu llapantsic criyicogcuna wanunantsicpä cagtaga. Señor Jesucristo ciëlupita cutimurmi goriycamarnintsic wanushgacunatapis cawagcunatapis mushog cuerpuyogtana wap tigrascatsimäshun. ⁵²Tsayga canga fisyu final junagchö ultimu cag cornëta tucaramuptinmi. Tsay junagmi wanushga cagcunapis mana ushacag mushog cuerpuyogna cawayämunga. Tsaynömi cawaycagcunapis Señorintsic Jesucristuta chasquicushga cagcunaga mushog cuerpuyogna ricacusquishun. ⁵³Tsaynöpam cay ushacaglla cuerpuntsic manana ushacag cuerpumanna ticranga.

^{54,55}Diosnintsic alistangan mana ushacag cuerputa chasquisquishgaga mananam wanuyisp canganatsu. Tsaynö cananpämi Diospa palabran gellgaranganchöpis nin: “Wanucuy manana captin ima cushicuypärä canga llapan criyicogcunapä” nir. ⁵⁶Tsaynö Diospa palabran niptinpis Tayta Diospa mandamientuncunata mana cäsucur jutsata rurayanganpitam llapan runacuna wanucuyman chäyashga. ⁵⁷Peru cananga Señor Jesucristuta Tayta Dios cachamushga captinmi llapan criyicogcunata jutsantsicpita perdonamashga wanungantsicpita cawamushun. iTsaynö perdonar salvamangantsicpita Tayta Diosllantsicita imaypis agradesicushun!

⁵⁸Tsaynö caycaptinga, waugicuna panicuna, Diosnintsicita sirvir imaycachöpis cawayay. Tsaynöllam imaypis Diospa alli willacuyntina musyatsicuyay. Musyayangayquinöpis Diosnintsic munanganta rurangantsicunaga manam manacagllaga cangatsu.

**Criyicogcunapä ofrendata
goriyänapä yätsingan**

16¹Jerusalen marcachö Señor Jesucristuman criyicogcunapä ofrendata goriyänayquipä cagtaga goriyay Galacia provinciachö caycar criyicogcunata yätsingänölla.
²Paycunata yätsirmi caynö nirgä: “Semäna arupacur gänapacuyangayquipita cada domingu ichic jipiyanqui ofrendayquicuna” nir. Gamcunapis tsaynö rurayanqui noga chaycamupti listullatana entregayämänayquipä. Ama shuyaräyanquitsu noga chämuptirä goriyänayquipäga.
³Tsay goriyangayqui ofrendata Jerusalenman apar aywayänapä acrayay juc ishca yäracuy waugicunata. Gamcuna cagman chaycamurnam quiqui juc cartata rurashä tsay cartawan Jerusalenchö criyicogcuna shumag chasquiyänapä.
⁴Nogapis paycunawan aywayta camacarga juntum aywayäshä.

**Juclä marcacunapapis aywanapä
Pablo yarpangan**

⁵Corintuman waticagniquicuna shamur Macedonia provinciaparämi tumamushä.
⁶Capazmi gamcunawan tamyä tiempu päsanganyagrä cashun. Tsaypita waquin marcacunamanga aywashä gamcuna despachayämaptiquinam.
⁷Gamcunaman waticagniquicuna rasllaga manam shamuyta munätsu. Señorllantsic munaptinga unayrämi tärämushun. Y tsaynömi canga.
⁸Cay Efeso marcachöga camushä Pentecostes fiesta^k ushayyagrämi.
⁹Runacuna

chiquiyämaptinpis Tayta Diosga yanapaycämanmi cay marcachö alli willacuyninta willacunapä. Tsay willacungäta wiyacurmi atscagna runacuna Jesucristuta chasquicuycäyan.

¹⁰Waugintsic Timoteupis noganöllum Tayta Diospa willacuyninta willacur purin. Pay gamcunaman chämuptin shumag chasquicuyanqui cushicunapä.
¹¹Payta ama maygayquipis musyag tupäyanquitsu: “Cay jövin imatarächi musyanman” nir. Tsaynö nicachyänayquipa rantinga shumag chasquiyänayqui nogacunaman cushishga cutimunapä. Pay chämunantaga caychö criyicogcunawan pasaypam shuyacuycäy.

¹²Gamcunata watucayäshog waquin waugicunapis shayämuptinmi Apolostapis rugacurgä gamcunaman shamunapä. Tsaynö rugacuycaptipis pay manam camacämushgatsu. Tsaypitarämi may shamunga.

Pablo cartanchö despidicungan

¹³Imayca mana allacunapita alcäbu cayay. Diosnintsicman yäracur imaypis cawacuyay. Tsaynölla imatapis mana mantsacuyäpa Tayta Diosman mañacur allillata rurayay.
¹⁴Piwan maywanpis cuyanacur shumag cawayay.

¹⁵Waugicuna panicuna, gamcuna musyayanquim Acaya provinciachö waugintsic Estefanas castancunawan puntata Señor Jesucristuta chasquicuyanganta. Tsaypitaga paycuna Diosnintsic munangannömi cawaycäyan. Paycunaga Señor Jesucristuman criyicogcunata imaycachöpis yanapaycäyanmi.
¹⁶Paytaga gamcuna cäsuyänayquim. Tsaynö

k 16.8 “Pentecostes” ningan fiesta cargan cosëcha ushaymi. Tsay fiestata rurayag Pascua fiestata rurayanganpitaga pitsga chunca (50) junag päsaquiptinmi, mäyu quilla ushay o juniu quilla gallaycunanchö.

willacogcunataga imaycachöpis
yanaparmi cäsuyänayqui.

¹⁷Gamcunapita shamogcuna
Estefanas, Fortunato, y Acaico cayman
waticayämag chaycayämuftin feyupam
cushicurgö. ¹⁸Gamcunata
cushinäratsiyäshungayquinöllum
nogatapis cushinätsir masrä
valoratsiyämashga Tayta Diospa
willacuyninta willacunäpä. Paycunataga
gamcuna respëtuwanmi ricayänayqui.

¹⁹Cay Asia provincia quinran Señor
Jesucristuman criyicogcunapis
salüdustam gamcunapä
apatsiyämushunqui. Tsaynömi
Aquilawan Priscilapis y wayinman
goricäyag criyicogcunapis gamcunapä
salüdusta apatsicayämushunqui.

²⁰Tsaynölla chasquicuyay waquin
criyicogcunapa salüduncunatapis. Y
quiquiucunapis shumag
macallapänacur saludanacuyay.

²¹Waugicuna panicuna, cay cartata
juc gellgapämashga captinpis
ushanantaga quiquimi gellgamü.

²²Pipis Señor Jesucristo munangannö
mana cawag cagga infernuman
gaycushgami canga. ¡Señorllantsic
Jesucristo cutimunganam!

²³Señorllantsic Jesucristo gamcunata
cuyapäcog cayninwan
yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.
²⁴Jesucristullaman llapantsicpis
criyicog carmi cuyarniucuna
llapayquicunata saludamü. [Tsaynö
catsun.]

2 CORINTIOS

Corinto marcachö criyicogcunaman apostol Pablu gepa gag cartacungan

Grecia nacionpa Acaya provincianchömi Corinto marcaga cargan jatuncaray marca. Pablu Corinto marcaman manarä chaptanga manam pipis tsaychö musyayarganrätsu Señor Jesucristupa alli willacuyninta. Tsayman Pablu chaycur willacuptinmi itsanga Jesucristuman waquin runacuna criyicuyargan. Tsaychö Pablu tärargan juc wata jogta quillantini Tayta Diospa alli willacuyninta shumag yachatsirnin. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 18.1-17.

Corinto marcapita juclä marcacunapana aywar Pablu Jesucristupa willacuyninta willacur puringanyagnam llutan yachatsicocuna Corintuman chäyargan. Tsaychö llutan yachatsicogcunaga caynö nirmi yachatsicuyargan: “Pabloga manam Diospa rasunpa gag willacognintsu. Payga runacunata criyitsinllam” nir.

Tsaynö niyanganta musyaycurnam Pablu cay cartata Corintuman cartacungan llutan yachatsicogcunata mana chasquiyänapä. Tsaynömi Pablu yätsipargan llapan shonguncunawan Jesucristuman criyicuyänapä y alli caynincunawan pipäpis maypäpis yanapacog cayänapä.

Pablupa saludacuynin

1 ¹Corinto marcachö y Acaya provincia quinran criyicog mayicuna:

Noga Pablu, Jesucristupa *apostolnin canäpä Tayta Dios churamashga captinmi, waugintsic Timoteuwan cay cartata gamcunaman cartacayämü.

²Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcunata imayca ñacaycunachöpis Tayta Dios cuyapangan

³iAlabashga catsun Señor Jesucristupa papänin Tayta Diosnintsic! Payga

imaycay örapis llapantsictam cuyapämarnintsic yanapamantsic payman imaypis yäracunapä. ⁴Tsaynö Tayta Dios yanapamantsic runa mayintsiccuna imayca ñacaycunachö cayaptin nogantsicpis cuyapar yanapanapämi. ⁵Señor Jesucristuman criyicungantsicpita runacuna mayläya ñacatsimashgapis Tayta Dios imaypis yanapaycämantsicmi mana dejaypa yäracunapä. ⁶Tayta Dios nogacunatapis yanapayämaptinmi willacuyninta willacuyä imayca ñacayta päsarpi. Tsay willacuyangäta cäsucurmi gamcunapis cuyapäcuyninta y salvacionninta tariyanqui runacuna ñacatsiyäshuptiquipis. ⁷Nogacuna musyayänam imayca ñacaycunata

päsayaptiquipis Diosnintsic cuyapâyâshur nogacunatanölla yanapayâshunayquipä cagta.

⁸Waugicuna panicuna, gamcunata yarparcatsiytam munayâ Asia provincia quinran ima ñacaycuna päsâyâmantapis. Tsay marcacunapitaga manam cawaycar yargamuytaga yarpâyargânatsu. Tsaychöga imayca ñacaycunapis cargan manana awantaypämi. ⁹Tsaynam rasunpaypapis wanushga cuentana ticracucuyargä. Tsaychönam tantiyacuyargä quiquicunapa munaynicunallaman yäracuyänäpa rantin wanushgacunatapis cawaritsimog Tayta Diosllaman yäracuyänäpä. ¹⁰Tsaynömi ari wanucuyänäpä cagpitana Tayta Dios salvaycayâmargan. Tsaynöllam imaypis yanapayâmanga payllaman yäracuyaptëga imaycunapitapis. ¹¹Waugicuna panicuna, gamcuna Tayta Diosman nogacunapâ mañacayâmuptiquega imaypis yanapaycâyâmangam. Tsaycunata ricarmi runacuna Tayta Diosta alabayanga.

**Imanir Corintuman mana
aywanganta Pablo ningan**

¹²Musyayangayquinöpis gamcunachö carnin nogacunaga cayargö mana llullacogmi y alli ruragmi. Manam quiquicunapa munaynicunapitatsu tsaynö cayargö, sinöga Tayta Dios yanapayâmaptin pay tantiyatsiyâmangannöllam. ¹³Punta cag cartâcunachöpis manam ima llutancunatapis gellgayâmurgötsu. Nogacunaga niyâmurgö llapantapis tantiyacuyänayquipämi. ¹⁴Tsaynö shumag tantiyacur cawayaptiquinam Señornintsic Jesucristo cay patsaman cutimungan junag paypa ñöpanchö ricanacur gamcuna nogacunapita

cushicuyanqui y nogacunapis gamcunapita cushicuyâshä.

¹⁵Tsaynö tantiyacuyänayquipä cagta musyarnam Macedonia provinciapa aywarpis watucagniquicuna chämünä cargan y cutimurpis chämünärä cargan. ¹⁶Tsaynöga noga yarpargä: “Macedonia provinciapita cutir Judea provinciapana päsänäpä paycunanachi yanapayâmanga imallancunawanpis” nirninmi. ¹⁷Tsayta yarpaycarpis manam shamurgötsu. Tsaynö captin gamcuna yarpaycäyanqui waquin atasca yarpayyog runacunano noga cangätanash. Tsaynö runacunaga imatapis “Aumi” nicäyanran, y “Manam” nicäyanran.

¹⁸Tayta Diosnintsicmi musyan tsay atasca yarpayyog runacunano mana cayangäta. ¹⁹Tayta Diospa tsurin Jesucristo manam imaypis llutancunataga parlashgatsu. Tsaynömi nogacunapis Timoteo, Silvano paypa willacognin car imatapis llutancunataga parlayätsu.

²⁰Salvamänantsicpä aunicungantam cumplishga Tayta Diosnintsic, Señor Jesucristuta cay patsaman cachamur. Tsaytam nogantsic criyicocuna musyatsicuntsic Tayta Diosta runacuna cäsucuyänanpä. ²¹Aunicungancunata cumplirmi quiquin Tayta Dios camacätsishga Jesucristuman criyicur cawanapä. ²²Tsaynö cashganam *Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga señalamarnintsic. Tsay señalashgana carnam musyantsicna salvacionta tarinantsicpä cagta.

²³Tayta Diosga musyanmi gamcunaman watucagniquicuna shamuyta yarpangäta. Peru watucagniquicuna shamurgötsu mana alli rurayniquicunachö cacuyaptiqui sienticatsiyta mana munarmi.

²⁴Gamcunata nogacunapita

mandücnallachö catsiytaga munayätsu, sinöga llapayquipis criyicuyniquicunachö cushicur cawayänayquipä yanapaytam munayä.

2 ¹Tsaynö captinmi gepa cag watucamuynichö sienticatsishga car yapaypis sienticatsiyta mana munar shamurgötsu. ²Gamcunawan sientitsinacurga imanöparä allega cawashwanpis? ³Gamcunaman watucagniquicuna shamur llutan rurayniquicunapita sienticatsimanmi cargan. Tsaymi quiqüi shamunäpä cagchö cartallatarä apatsimurgö mana allı rurayniquicunata tantiyacuyänayquipä. Tsay tantiyacur allina cawayaptiqui watucagniquicuna shamur mana yarpachacuypanam cushicushä. ⁴Noga ima llaquicuywanmi cartacamurgä. Jutsa rurayniquicunata mana dejariyaptiqui hastam wagargöpis. Imanö captinpis manam llaquicuyänayquita munartsu cartacamurgä, sinöga mana gongaypa yarparaycangäta musuyänayquita munarmi.

Criyicogcunachö jutsa rurag runata perdonayanan

⁵Musuyangayquinöpis gamcunachö mana allita rurag criyicog mayiquicuna manam nogallatatsu llaquicuyman churamashga, sinöga llapantsictam yarpachacatsimantsic. ^{6,7}Noga musyämi ningänö tsay runata llapayquicuna mana allı ñawiquicunawan ricapar pengacatsiyangayquita. Imanö cashga carpis Tayta Dios munangannö cawaptinna cananga perdonar cangan chasquiyay. Tsay runata goricäyangayquiman mana consientiyaptiquega yarpachacuychö carmi Tayta Diosman criyicunganatsu.

Tsaymi gamcuna chasquiyänayqui allina cawacunapä. ⁸Y allı ricayay cuyapäyangayquita tantiyacunapä. ⁹Jucag cartätaga gellgamurgä noga ningäta cumpliyäyangayquita o mana cumpliyäyangayquitapis musyanäpämi. ¹⁰Cananga ningäcunata cumpliyäyangayquita musyänam. Tsaymi tsay runa imayca rurag captinpis llapantsicna perdonaycushun. Tsaynöpam paywan yapay goricarna juc shongulla mañacur cawayanqui. ¹¹Señor Jesucristo ningannö perdonanacur cawarga mananam *Satanas munanganta rurashunnatsu. Musyantsicmi chiquinacur cawanantsicna Satanas munangantaga.

Tito allı novedäninwan Corintupita cutingan

¹²Troas marcaman chaycur Jesucristupa allı willacuyninta willacuptı wiyacuyänanpä quiquin Tayta Diosmi camacätsirgan. Tsaynam tsaychö willacungäta atscä runacuna chasquicuyargan. ¹³Tsaynö captinpis gamcuna cagpita waugi Tito mana mayacarcamuptinmi itsanga feyupa llaquicurgä cartacamungäpä imaniyangayquitapis mana musyar. Tsaymi tsaychö paycunawan juc ishcajunag goyasquillar päsaacurgä Troaspita Macedonia provinciaman tsaychö Tituwan tincunäpä.^a

¹⁴Tsaychö tincuptı cartacamungäta chasquir gamcuna allina cawayäyangayquita Tito willacamuptin imanömi Tayta Diosta agradesicurgä. Maypa tsaypapis Tayta Diosmi pushayäman Señor Jesucristupa willacuyninta willacur puriyänäpä. Tsaymi allı willacuyninga maytsaymanpis chan imayca perjümi

a 2.13 Tito Pabluwan tincur willanganta musyanayquipä liyinqüi 2 Corintios 7.6-15.

mucuchar mayacagnörä. ¹⁵Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicur puriyapti chanmi criyicur salvacogpä cagcunamanpis y mana salvacogpä cagcunamanpis. ¹⁶Mana criyicogcunaga willacuyangäta imayca büdananömi caruman melanäyan. Tsaynö cayanganpitam Tayta Dios paycunataga infiernuman garpunga. Criyicog cagcunapämi itsanga Señor Jesucristupa alli willacuynin mucuhan tuctuycag waytanörä gloriaman aywayänan captin. Nogacuna alli willacuyninta willacuyaptipis quiquin Tayta Diosllam musyan picuna chasquicuyänapä cagtapis y mana chasquicuyänapä cagtapis. ¹⁷Nogacunaga manam waquincuna pägapä raycullar quiquincunapa yarpayllanpita yachatsicogcunanötsu cayä, sinöga Tayta Dios imaycay örapis ricaycäyämanganta musyarmi willacuynintaga rasun cagllata willacuyä.

Recomendaciontarä mana miñishtinganta Pablo ningan

3 ¹Tsaynö niptipis ama yarpäyaytsu ardë alabacullar puriyangäta. Tayta Diospa willacuyninta willacogcuna cayangäta musyayänayquipä recomendacionwanrätsu manam puriyäyä waquincunanöga. Y manam gamcuna recomendayämänayquitarä mañayätsu juclä marcacunapa aywayapti criyicogcuna chasquiyämänanpä. ^{2,3}Recomendacionwanrä mana puriyaptipis Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacuyapti chasquicur

allina cawayangayquim nogacunapä recomendacionga cayanqui. Espiritu Santo yanapayäshuptiqui allina cawagta ricayäshurniquim juccunapis tantiyacuyan Tayta Diospa willacognin rasunpa cayangäta. Tsay willacuyninga manam mandamientuncuna palta rumichö gellgaraycagnötsu,^b sinö shonguyquicunachönam gellgaraycan imaypis yarpäcuyänayquipä.

⁴Tsaycuna camacänanpä cagtaga musyayä nogacuna Jesucristupa apostolnin cayapti Tayta Dios yanapayämänanpä cagta mayarmi. ⁵Nogacuna quiquicunapa munaynicunallapitaga manam yachatsicuyämantsu runacuna alli cawayman ticracuyänapä. Quiquin Tayta Diosmi yanapayämaptinmi yachatsicuyä. ⁶Paymi nogacunata churayämashga mushog willacuyninta may tucuyä aywar yachatsicuyänapä. Nogacunaga manam parlapäyätsu: “Unay *Moises gellgangan leycunata mana cumplirga infiernumanmi aywayanqui” nirin, sinöga niyä Señor Jesucristuman criyicurnin Espiritu Santo alli cawayman ticratsiyäshuptiqui imayyagpis cawayänayquipä cagtam.

Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunalla salvacionta tariyangan

⁷Palta rumichö gellgashga leycunata quiquin Tayta Diosmi Moiesta entregangan. Tsay leycunata *Israel runacunaman urätsimur Moises chargan cäran pasaypa chipipiyacaptinmi.^c Moisespa cäran chipipiyin illacaycaptinnapis runacunaga manam

b 3.2,3 “Sinai” ningan tsunayg jircachömi Moises chasquirgan Tayta Diosnintsicpa mandamientuncuna ishca palta rumichö gellgashgata. Tsayta mas tantiyänayquipä liyinqi Exodo 24.12; 31.18; 32.15,16; Jeremias 31.33; Ezequiel 11.19; 36.26. **c 3.7** Tsunaygchö Tayta Diospa leynincunata chasquir Moisespa cäran chipipinganta mas tantiyänayquipä liyinqi Exodo 34.29-35.

cäranta ricayta puëdiyarganrätsu. Tsaynö Moises quiquin Tayta Dioswan tincunganta musyaycarmi yarpäyargan Moises apamungan leycunawan runacuna salvacuyänapä cagta. Manam paycuna tsaynö yarpäyangannötsu. ⁸Espiritu Santo yanapaptin Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunallam jutsancunapitaga salvacaraycäyan. ⁹Moises chasquingan leycuna cumplinantsicpä alli captinpis manam tsayllawanga pipis salvacuyashgatsu. Señor Jesucristupa alli willacuyninta chasquicogcunatam itsanga jutsancunapita perdonar Tayta Dios salvan. ¹⁰Tsaynö captinmi Moises chasquingan leycunaga mana ichicllapis iwalantsu Jesucristupa alli willacuyninmanga. ¹¹Moises chasquingan leycunaga Señor Jesucristo chämunganyaglla runacuna cumpliyanpämi cashga. Canan salvacionta tarinapä cag willacuymi itsanga mana ushacag caycan.

¹²Señor Jesucristupa willacuynin imaypis caycänapä cagta musyarmi maytsaychöpis willacur puriycäyä. ¹³Moises cäranta tsapacuptin Israel runacuna manam tantiyayargantsu chipiynin illacangannö chasquingan leycunapis illacänapä cagta. Jesucristupa alli willacuyninmi itsanga imaypis mana ushacangatsu. Tsay willacuy mana ushacag cangantam nogacuna mana tsapaypa willacuycäyä. ^{14,15}Israel runacuna mana cäsucuyanganpitam Tayta Dios shonguncunata chucruyätsirgan. Tsaynö carmi canan junagcunayagpis runacuna Moises chasquingan leycunata liyiyarpis mana tantiyayantsu imanöpa salvacionta tariyanpä cagta. ¹⁶Señor Jesucristuman criyicurmi itsanga tantiyayanga salvacionta tariyanpä.

¹⁷Criyicogcunamanga Tayta Diosmi jutsantsiccunapita perdonamarnintsic

Espiritu Santuta cachamun pay munangannö imaypis cawacunapä.

¹⁸Jesucristupa alli willacuyninta chasquicullar salvacionta tarinapä cagta tantiyacurguntsicnam. Tsaymi payman criyicur munangannöna cada junagpis cawacunapä cachamungan Espiritu Santo yanapaycämantsic.

Jesucristupa willacuyninta mana ajayyapa Pablo yachatsicungan

4 ¹Tayta Diosmi cuyapäcog cayninwan imayca jutsäcunapita perdonayämashga alli willacuyninta chasquicuyapti. Tsaynam tsay willacuyninta willacuyänäpä churayämashga. Tsaytaga mana dejaypam willacuycäyä. ²Nogacunaga manam imatapis pacayllapaga yachatsicuyätsu runacunata criyitsirnin, sinöga Tayta Diospa willacognin carmi rasun cagllata yachatsicuyä. Tsaynö captin manam pipis niyämänantsu: “Pablucunaga manacagcunatam yachatsicuyan” nirin. ³Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicuyaptipis waquincunaga manam chasquicuyantsu. Tsay mana chasquicogcunaga infernumanmi chäyanga. ⁴Tsaynö cayaptinmam Satanaga yarpaynincunata pantatsir Jesucristupa alli willacuyninta chasquicuyänanta munantsu. Alli willacuyta willacuyangäta chasquicogcunaga Tayta Diostapis chasquiycäyanmi. ⁵Nogacunaga yachatsicuyä manam quiquincunapa mandücunachö catsiyta munartsu, sinöga Señor Jesucristupa mandunchö cayänayquipämi yachatsicuyä. Señornintsic yachatsicog cayänäpä churayämashga captinmi gamcunata yachatsiyä imaypis pay munangannö cawayänayquipä. ⁶Tayta Dios cay patsata camarmi poderninwan tsacayta

atsicyayman tigratsirgan. Tsaynömi Jesucristuman criyicogcunataga jutsallachö cawaypita alli cawayman poderninwan tigratsimantsic.

**Imayca ñacayta päsarpis Tayta
Diosman yäracullar Pablo
yachatsicungan**

⁷Cay cuerpuentsicunaga mitu mancanöpis ushacäregllam. Tsaynö caycaptinpis quiquin Tayta Diosmi nogacunaman poderninta churamushga Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacuyapti runacuna salvacyänanpä. Tsaymi cay yachatsicuyñicunaga mana quiquicunapa munayñicunapitatsu, sinöga Diosnintsicpa munayninpitam caycan. ⁸Chiquiyämagnicuna ñacatsiyämaptinpis Tayta Diosmi yanapaycäyaman Señornintsicpa willacuyninta mana mantsariyapa willacuyänanpä. Tsaynö yanapayämaptinmi mayläya llaquicuychö carpis willacuyninta willacur mana dejaycuyätsu. ⁹Runacuna gaticachäyamar magayämayta munayaptinpis Diosnintsicga manam dejarayämantsu quiquilläcunataga. ^{10,11}Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsicuyangäpita wanutsiyämaya munayaptinpis listum caycäyä wanuyänäpapis. Ima ñacaychö carpis Tayta Dios yanapayämaptin imaypis willacuycäyami. ¹²Tsaynö wanutsiyämaman captinpis willacuyä gamcuna salvacionta tariyanayquipämi. ^{13*}Diospa palabranhö juc *profëta gellanganpis caynömi nimantsic: “Runacuna ñacatsiyämaptinpis gamllamanmi yäracamü, Tayta Dios” nir. Tsay profëta ñacarpis mana dejaypa yäracungannömi nogacunapis Tayta Diosman yäracur Jesucristupa willacuyninta mana dejaypa willacuycäyä. ¹⁴Runacuna

wanutsimashgapis Tayta Dios Señor Jesucristuta cawatsimungannöllum nogantsictapis cawatsimäshun. Nircurmi apacamäshun ñöpanman mana nunca ushacag cawaychö cawacunapä. ¹⁵Nogacuna imayca ñacayta päsarpis Jesucristupa willacuyninta willacuyä payman criyicur salvacionta alcanzayänayquipämi. Tsaynö willacuyapti maytsaychöpis runacuna criyicuyaptinmi Tayta Dios cuyapar jutsancunapita perdonaycan. Tsaynöpam llapantsic criyicogcuna cushicurmin Diosnintsicpa alabashun.

¹⁶Nogacuna manam mantsariyätsu ni dejariyätsu Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicur. Imayca ñacaycunachöpis Diosnintsicga masrämi yanapayäman cada junaggis payman yäracullar cawayänanpä. ¹⁷Cay patsachö imaycapis ñacaycunaga päsarinllam. Tsaynö ñacarpis Tayta Diosman yäracur cawarmi gloriachöga mana ñacashunnatsu. Tsaychöga Tayta Dios imayca jananchömi alli cawaychö catsimäshun. ¹⁸Nogantsicga mananam yarpachacuntsicnatsu imaycapis cay patsachö cagcunapäga ushacäreglla captin, sinöga yarpachacuntsic gloria vidachö mana ushacag alli cawayman aywanapä cagllatanam.

**Gloriachö cawanapä Tayta Dios
mushog cuerpuentsic gomänapä
cagta Pablo willangan**

5 ¹Cay patsachöga cuerpuentsic imayca ramäda tashmarcushga cuentallam caycan ushacäreglla. Wanushgapis Tayta Dios cawarcatsimashgam itsanga mushog cuerpuenyogna gloriachö cawashun. Tsay cuerpuentsicga canga mana nunca ushacag alli wayinönam. ²Cay cuerpuentsicwan imayca ñacaycunata päsar ajayashgana carnin gloria vidachö

mushog cuerpuyog canapä cagllatanam shuyacucyantsic. ³Mushog cuerputa chasquicurga macwa röpata llogtirir mushog röpata jaticungantsicnömi cashun. Wanur manarä tsay mushog cuerputa chasquicurga röpaynagnömi cuerpuynag cashun.

⁴Cay patsachö imayca ñacacucunata päsarpi manam wanucuyman chaytaga munantsicstu. Tsaynö captinpis gloriachö mushog cuerputana chasquinapä cagta musyarnam wanuypitaga llaquicuntsicnatsu, sinöga shuyacuntsicnam mushog cuerpuyogna maynapis caycayta. ⁵Gloria vidachö cawanapä mushog cuerpuyogta tigratsimänapä cagtaga quiquin Tayta Diosmi aunicurgan. Tsay aunimangantsic rasunpa canganta musyantsic Espiritu Santuta chasquicushga carmi.

⁶Gloria vidachö mushog cuerpuyog canapä cagta musyarnam cay ushacäcoglla cuerpuntsicpäga manana llaquicuntsicnatsu. ⁷Tsaynam Señornintsicman yäracullarna cushishga cawaycantsic payta manarä ricarpis. ⁸Tsay yäracuynintsicwan shuyacucyantsic Señornintsic Jesucristupa ñöpanman aywanapä cagllatanam. ⁹Tsaynö caycaptinga imaycanöpapis yarpachacushun Tayta Dios munangannö cawanapä cagta wanucungantsicyagpis. ¹⁰Llapantsic criyicogcunam Señor Jesucristupa ñöpanman chäshun payta cuentata gonantsicpä. Tsaychömi imanö cawangantsicman premiuta chasquishun.

**Imanöpa runacuna Tayta Dioswan
alli cawayta tariyänanpä ningan**

¹¹Tsaynö Señornintsic juzgamänapä cagta musyarnam nogacuna payta cäsucur llutancunata mana ruraypa

cawayä. Tsaymi nogacuna imaycanöpapis runacunata tantiyaycätsiyä Jesucristupa willacuyñinta chasquicuyänanpä. Tayta Diosnintsic musyaycanmi munangannö yachatsicuyangäta. Gamcunaga tantiyacuyanquinam imanö yachatsicuyangätapis. ¹²Nogacunaga manam gamcuna alabayämänayquita munartsu tsaynö niyämü, sinöga yachatsiyangäcunata tantiyacuyänayquita munarmi. Tsaynö carnam tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsüpäyanquitsu. Tsay runacunaga llapancunapitapis mas yachag cayangantam yarpäyan shonguncunachö mana alli yarpayyog caycar. ¹³Gamcunachö waquincunaga yarpäyan nogacuna löcuyashga cayangätam. Tsaynö yarpäyaptinpis nogacunaga Tayta Diospa willacuyllantam willacuycäyä alli cawayman ticrayänayquipä.

^{14,15}Señor Jesucristo nogantsicpä raycur imaycatam rurashga. Payga cruzchö wanurgan jutsantsicunapita perdonacänapämi. Jesucristo tsaynö cruzchö wanunganta musyarmi nogantsicpis cawaycantsic paypa munayllanchöna, mananam quiquintsicpa munaynintsiccunachönatsu. ¹⁶Diosnintsic munangannö cawarnam nogacuna mana pipäpis llutanta yarpäyätu Jesucristuman mana criyicog runacunanöga. Unaycunaga nogacunapis yarpäyargä Señornintsic Jesucristupa lluta runalla cangantam. Cananmi itsanga tantiyacuyargö Tayta Diospa tsurin salvamagnintsic canganta. ¹⁷Pipis Jesucristo salvacog canganta criyirga unay cag lluta cawayñinta jagirirnam mushog alli cawaymanna ticrarin.

^{18,19}Mushog alli cawaymanga Diosnintsicmi tigratsimantsic. Tsaynö alli

cawayman ticranapä Señor Jesucristo wanuynin pam Diosnintsic perdonamarguntsic. Payga manam jutsa ruraynintsicunata yarparannatsu. Tsaycunata nogacuna musyatsicuyänäpämi Tayta Dios acrayämashga. ²⁰Tsaynömi paypa willacognin car runacunata musyatsiyä quiquin Tayta Dios parlapaycag cuenta. Tsaynöpis niyämümi jutsayquicunata jagirir alli cawayman ticracuyänayquipä. ²¹Tayta Dios munangannö alli cawaychö canapämi jutsaynag tsurinta cachamurgan jutsantsicunapita cruzchö wanunanpä. Tsaynöpam imayca jutsayog cashgapis perdonamarnintsic jutsaynagtana Tayta Dios chasquillämantsic.

6 ¹Tayta Diospa willacognin carmi gamcunata rugacayämü: Perdonta mañacushgana caycarga imaypis jutsa rurayman ama cutiyaynatsu. ²Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nimantsic:

“Gam alli tiempucunachö perdonta mañacamaptiqui wiyarmi salvacionta tarinayquipä yanapashayqui” nir.

Tsay ningannö canantä pipis Tayta Diosman perdonta mañacuyay. Payga imaycay örapis listum caycan perdonar salvayäshunayquipä.

Aja cawayta päsanganta Pablo willacungan

³Nogacunaga yachatsicuyñicunata runacuna mana rechazayänanpä alli rurayñicunawanmi shumag portacur cawayä. ⁴Nogacunaga imayca rurayñicunachöpis Tayta Diospa willacognin carmi allillata rurar cawayä. Imayca wamayayta llaquicuyta päsarpi pacenciawanmi awantayargö. ⁵Runacuna chiquiyämar magayämaptinpi,

carcelcunachö wichgaräsiyämaptinpi, wanutsiyämayta munayaptinpi, y arupacuychö mallagayta tarirpi, shumagga punuytapis mana tarirmi puriyargö Tayta Diospa willacuyñinta willacur. ⁶Tayta Diospa willacognin cayangäta runacuna musyayan imanöpis cawayñicunapitam. Tayta Dios munangannö cawarmi cawayä pacenciacunawan, cuyapäcuyñicunawan gamcunata cuyarnin. Tsaynö cawayänäpä Espiritu Santum yanapaycäyämän. ⁷Tsaynö alli cawayänäpä yanapayämaptinmi nogacuna Jesucristupa willacuyñinta shumag yachatsicuyä. Tsaynöpaga manam pipis niyämangatsu yachatsicuyñicuna llutalla canganta.

⁸Tsay yachatsicuyapti öratam respitayämän, örataga conträcunam sharcuyan. Tsaynöllam janäcunapis örataga parlaycäyan y örataga rimaraycäyämän. Nogacuna imaypis allillata parlaycäyaptimi:

“Llullacuyanmi” nicäyämän.

⁹Waquincunaga regiyäyämarpis manam regeg tucayämantsu. Runacuna chiquir wanutsiyämayta munarpis Tayta Dios tsapayämaptin manam wanuyatsiyämänrätsu. ¹⁰Cay patsachö jinay püru wactsanö carpis yachatsicuyñicunawanga atscag runacunatam yanapaycäyä Tayta Dios perdonar salvaptin gloriaman aywayänanpä. Chiquishga carpis wamayarpis Tayta Diospa ñöpanman chäyänäpä cagta musyar cushishgam caycäyä.

¹¹Corinto marcachö waugicuna panicuna, gamcunata llapan shongücunawan cuyarninmi tsaycunata niyämü. ¹²Nogacunaga imayca päsayämashga captinpi gamcunata manam gongaycayämütsu. Gamcunam itsanga mana yarpäyämänquinatsu.

¹³Tsaynö cayaptiquim gamcunata rugayämü juc papä tsurincunawan alli cawayta munar yätsipagnö. Gamcunataga imaypis yarparaycäyällam nogacunata mana yarpäyämaptiquipis.

**Criyicogcuna mana criyicogcunawan
mana juntacäyänapä yätsingan**

¹⁴Señor Jesucristuman mana criyicogcuna mana alli ruraychö cawayangannö ama gamcunaga cawayanquitsu. Allita rurar shumag cawacog runawan mana alli rurag runa manam juntacäyantsu. ¿Acäsu atsicuyag patsawan tsacay patsapis tacucashgacu?

¹⁵Tsaynöllam Señor Jesucristuwan Satanaspis juc yarpayllaga ni imaypis cayantsu. Y tsaynömi Jesucristuman criyicogcunawan mana criyicogcunapis mana juc yarpayllaga cayantsu.

¹⁶Diosnintsic nogantsicwan captinmi paypa templun caycantsic. Tsaynö captinmi pay munangannö cawashwan payllata adoramin. Tayta Dios palabbranchömi nimantsic:

“Cawashäpis, purishäpis
gamcunawanmi. Y nogallam
Diosniquicuna cashä.
Nogallatam adorayämanqui y
sirviyämanqui” nir.

¹⁷Nircurpis caynömi nimantsic:

“Tsay mana alli rurag runacunawan
ama juntacäyaytsu.
Paycunanö jutsa ruraychö mana
cayaptiquega cushishgam
chasquiyäshayqui”.

¹⁸“Nogam taytayquicuna cashä y
gamcunanam wamräcuna
cayanqui” nir.

7 ¹Tsaynömi ari, cuyay waugicuna panicuna, Tayta Dios imaypis mana dejaramänapä aunicuyninga. Tsaymi jutsa ruraycunataga dejarinantsicna y llutan yachatsicogcunatapis mana chasquiänantsicstu. Tsay imayca llutan ruraycunaga Diosnintsicpitam raquimantsic. Llukan ruraycunallachö cawanapa rantinga pay munangannö imaypis cawashun.

**Corintuchö criyicogcuna Pablupa
yätsicuyninta chasquicuyangan**

²Waugicuna panicuna, ama mana cäsuyämagga caycuyaytsu. Nogacuna manam maygayquitapis jutsa rurayman ishquitsiyargötsu, ni llullapar llutancunata criyitsiyargötsu. ³Tsaynö niyämü manam gayapartsu, ni manacagcunata imatapis nirtsu. Puntacunata nimungänöllam gamcunataga imaypis yarparaycäyashayquilla. ⁴Noga musyänam yätsingäcunata cäsuyämänayquipä cagta. Tsaynö cayaptiquinam imayca llaquicuycunaman charpis masrä yarpachacuyä shumag yachatsicuyänapä.

⁵Troaspita Macedonia provinciaman chaycur ima llaquicuychömi caycuyargä. Chiquiyämagnicuna yachatsicuyangäta michäcurmi rechazayämargan. Y gamcunapäpis feyupam llaquicayämurgä: “¿Cartächö yätsipäyangäcunata cäsucuyantsurä, manatsurä?” nirin. ⁶Tsaynö wamayaychö y llaquicuychö cayaptipis Tayta Dios cada junagpis yanapayämashgam. Tsaypitaga gamcuna cagpita Tito chaycamuptinmi itsanga cushicuyargö. ^{d 7}Manam Tito

chaycamuptinllatsu cushicuyargöpis. Masnin cagga gamcuna Tituta alli chasquiyangayquita willayämaptinmi cushicuyargö. Noga cartächö yätsimungäcunata chasquicuyangayquitam willayämashga y yapay Jesucristupa willacuyininta willapänäpä shuyacaycäyämangayquitam. Tsay llapanta willapäräyämaptinmi masga cushicuyargö.

⁸Titutawan cartataga apatsimurgö liyisquir jutsayquicunata dejayänayquipämi. Tsay cartata liyirir jutsayquicunapita yarpachacuyänayquipä cagta musyar nogapis llaquicurgämi.^e ⁹Tsaynö captinpis jutsayquicunata jagiriyangayquitam cananga cushicü. Tsaynö carnam gamcunaga Tayta Dios munangannöna cawaycäyanqui, tsay cartacamungäwan yarpachacatsishga captipis. ¹⁰Jutsancunapita llaquicurnin mana alli ruraynincunata jagirir Tayta Diospa perdonninta mañacogcunam salvaciontaga tariyan. Waquin runacunaga llaquicuychö carpis manam Tayta Diospa perdonninta mañacuyantsu. Allau tsaynö cayanganpitam infernuman aywayanga.

¹¹Gamcunaga mana alli rurayniquicunata jagirir iima shumagnam Diosnintsic munangannö cawaycäyanqui! Y nircur noga waticagniquicuna yapay shamunäpäpis shuyacaycäyämankim. Nircur conträ sharcog runacunatapis michäyarguyquish llutancunata parlar mana puriyänanpä. Tsaynö cayangayquita musyar noga cushicümi.

¹²Tsay cartäta gellgamurgä manam rimamag cag runallata yarpachacatsiyta munartsu, sinöga llapayquicunapis nimungäcunata yarpachacur alli cawayman ticracuyänayquipämi.

¹³Tsaynö allitana rurar cawayaptiquim noga feyupa cushicü.

Tsaynöllam Titupis feyupa cushicun watucayäshog shamur yätsipäyäshungayquita chasquicur respétuwan ricayangayquita. Tsaytaga nogapis cushicümi. ¹⁴Tituta gamcunaman manarä cachamurnam willargä gamcuna cäsucog alli criyicog cayangayquitaga. Tsaynö nir rasun cagllatam parlapargä. Y ningänöllam llapanpis cashga. ¹⁵Tsaymi Tito mana gongayäshuyta puëdintsu payta alläpa respitar chasquiyangayquipita. ¹⁶Tsaynö cayangayquita feyupam cushicü. Gamcuna Tayta Dios munangannö cawayniquicunawanga yäracuypanam cayanqui.

Ofrenda goriypä Pablo ningan

8 ¹Waugicuna panicuna, willariyäshayqui Macedonia provinciachö criyicog mayintsiccuna alli cayman chäyänanpä Diosnintsic yanapanganta. ²Paycunaga imayca ñacay vidata päsaycarmi Diosnintsic yanapaptin cushishga cawacuyan. Aja cawaychö caycarpis cuyapäcog caynincunawanmi ofrendata goriyashga Jerusalenchö criyicog mayintsiccuna muchuyta päsaycunata yanaparin. ³Noga musyämi alli caynincunawan goyänanpä cagpita mas masta ofrendata goyanganta. ⁴Paycuna goriyänanpä nogacuna mana nicäyaptimi gorisquir rugacayämashga tsay ofrendata

e 7.8 Tituwan apatsingan cartachöga Corintuchö criyicogcuna llutan ruraynincunata mana dejayaptinmi Pablo pasaypa gayapaycurgan. Tsay cag cartanga Mushog Testamentuchö manam gellgarantsu.

Jerusalenchö criyicogcunapä apapäyanpä. ⁵Tsaynö cayänapä cagtaga manam ni ichicllapis yarpäcuyargätsu. Puntataga llapan shonguncunawanmi Diosnintsicman criyicuyashga. Y nircurnam nogacuna yachatsiyangäcunata chasquicuyashga Tayta Dios munangannö cawayänapä.

⁶Cananga gamcunamanpis Titutam cachayämü puntata ofrendata gorir gallanganta gorishiyäshunayquipä.

⁷Gamcunata Diosnintsicmi imaycachöpis yanapayäshunqui Jesucristuman criyicuyniquicunachö, paypä willacuyniquicunachö, yachatsingäcunata chasquicuyniquicunachö, imatapis alli rurayniquicunachö, y cuyacog cayniquicunachö. Tsaynö imaycachöpis Tayta Dios yanapaycäyashuptiquega gamcunapis ari caridäta ruracur Jerusalenchö pobri criyicog mayintsicunata Macedonia criyicogcunapitapis masrä yanapaycuyay.

⁸Tsaynöga nimü manam “Imaycanöpapis ofrendata goriyay” nirtsu, sinöga Macedonia criyicogcuna alli cayninwan goriyangannö gamcunapis goriyanayquipä cagta musyarmi. Tsaynö tsay ofrendata gorir apatsiyaptiquim cuyapäcog cayangayqui maytsaymanpis musyacanga. ⁹Gamcuna musyangayquinöpis Señornintsic Jesucristupis cuyapäcog cayninwanmi wanucuyman chargan. Payga imaycawan munayyog caycarmi ciëluchö alli cawayninta jagisquir cruzchö wanurgan gloriachö nogantsic paywan cawanantsicpä.

¹⁰Waugicuna panicuna, gamcunaga ofrendata goriyanayquipä cagta ganyan

watapitanash yarpäyanä cayanqui. Tsaynö shumag goriycayangayquita manam ushayarguyquirätsu. ¹¹Tsaymi canan capuyäshungayquiman gorir ushayänayqui mas puntacunatapis cushicushga goriyangayquinölla.

¹²Diosnintsicga munan pipis capungallantapis cushishga garaycunantam. Payga musyaycanmi pipa capamangantsicta o pipa mana capamangantsicapis.

^{13,14}Gamcuna tsay ofrendata garaycuyangayquiwan manam ima nisidämanpis alläpa chäyanquitsu. Gamcunapa capuyäshuptiquim muchogcunata garaycuyänayquita munä. Tsaynöllam gamcunatapis faltapacuyangayqui öra paycunana yanaparcuyäshunqui. Tsaynö yanapanacur cawarga manam llapantsicpis ima nisidächöpis cashuntsu. ¹⁵Tayta Diospa palabran gellgaranganchö unay Israel runacunapä ninganta yarpäyay:

“Atscata goregcunapis manam sobrapacuyargantsu, ni wallca goregcunapis manam mallagäyargantsu” nir.^f

**Tito ishcag waugicunawan
Corinto marcaman aywayänapä
Pablo ningan**

^{16,17}Waugicuna panicuna, noga gamcunapä yarparangänöllam Titupis mana gongaypa yarparaycäyashunqui. Payta watucayäshog shamunanpä nipti feyupam cushicurgan quiquinpis gamcunawan tincuyta munar. Tsaytam Diosnintsicta agradesicü Titupa shongunta yapay shamunanpä

f 8.15 Exodo 16.18. Unay Israel runacuna tsunaygcunata aywarmi ciëlupita unyamog micuyta micur aywayargan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinquí Exodo 16.11-18.

yataycunganpita. ¹⁸Titutaga wallquitsimü juc criyicog mayintsic waugitam. Tsay waugitaga Jesucristuman maytsaychö criyicog mayintsiccuna feyupam respitayan paypis alli yachatsicog canganpita. ¹⁹Tsaynö captinmi Macedoniachö criyicog mayintsiccuna payta acrayashga tsay ofrenda goricag gellëta nogantin Jerusalemman apayänäpä. Tsay ofrendata Jerusalemman chaycatsiyapti criyicog mayintsiccuna chasquirmi cushicornin Señor Jesucristuta alabayanga. ^{20,21}Tayta Dios musyanmi mana yatapacog cangäta. Tsaynö caycaptinpis runacuna rimayämänanta mana munarmi goriyangayquita conformi entregayangäta runacuna musyayänanpä waugicunawan apayäshä.

²²Tsay cachamungä waugicunatawan juc mas waugitapis yanapagnincunapä cachaycämümi. Payga llänu shonguyog jucläya alli runam. Y cushishgam caycan shamuptin payta shumag chasquicyänayquipä cagta musyar. ²³Tsaychö pipis Titupä pi cangantapis tapuyäshuptiqui niyanqui: “Payga Pabluwan Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsicur puregmi. Tsaynöllam ishca cag waugicunapis Macedoniachö criyicogcunapa cachancuna cayan” nirnin. ²⁴Tsay shamog waugicunata shumag chasquicyanqui imaypis cuyacog cayangayquinö. Gamcunapäga noga imaypis tsaynö alli cayangayquita parlargömi.

9 ¹Tsay criyicog waugintsiccunata yanapar ofrendata goriyänayquipä cagtaga manam yarpätsimünatsu cay cartächö. ²Noga musyämi gamcuna alli carnin cuyapäcog cayangayquita. Tsaymi Macedonia provincia quinranpis

parlargö gamcuna ganyan watapitana Jerusalenchö criyicog waugintsiccunapä ofrendata goriyta yarpäyangayquita. Tsaynö alli carnin yanapacuyta yarpäyangayquiwanmi cay Macedoniachö waugintsiccunatapis masrä yanapacuyta yarpätsipäyarguyqui. ³Tsay ofrendata gorir gallayangayquita musyarnam quimsan waugintsiccunata cachaycämü. Manacagpätä shamuycäyanman. Paycunata willargömi listu shuyacur caycäyangayquita. ⁴Cay Macedoniapita juc ishca waugicunawan shamurtä tariycäyämän manarä imatapis ruragta. Tsaynö manarä listapacushgata taripti nogam pengacuypä cashä. ⁵Tsaycunata shumag yarpachusquirmi cachamü waugintsiccunata, tsay aunicuyangayqui ofrendata gorishiyäshur cayänanpä. Tsaynöpam musyacanga mana sientiraycar ofrendata goriyangayqui.

Llapan shonguncunawan ofrendata garacyänanpä Pablo yätsingan

⁶Waugicuna panicuna, cay ningäta yarparäyanqui. Juc murucog runa wallcallata murucurga wallcallatam pellan, y atscata murucurga lasagtam pellan. ⁷Tsaymi shumag tantiyacusquir yarpayniqicunapita caridätaga garacuyanqui llapan voluntawan. Ama garacuyanquitsu cuyapaycarga. Diosnintsicga imaycachöpis yanapan llapan shongunwan garacogcunatam. ⁸Tsaynö captinga Diosnintsic imaycachöpis yanapayäshunqui mana faltapacogtam. Tsaynöpaga imaycayquicunapis capuyäshunquim waquincunatapis masrä yanapayänayquipä. ⁹Diospa palabranhömi unay profëta caynö gellargan:

“Pobricunata llapan shongunwan garaycog cagtaga, imayyagpis

cushishgalla cawacunanpämi Diosnintsic yanapan” nir.

¹⁰Tsay ningannöllum imaycaläya murucuyta wayutseg Tayta Dios yanapayäshunqui pitapis maytapis alli cayniquicunawan yanapayänayquipä. ^{11,12}Tsaynö alli car yanapacog cayaptiquim mana imapis faltäyähunquitsu juccunatapis garaycuyänayquipä.

Tsaymi Jerusalenhö waugintsiccuna tsay ofrenda apatsiyangayquita chasquir cushicuyпита Diosnintsicta agradesicuyanga, y ima nidadähöpis cayangatsu. ¹³Tsaynö pam Tayta Diosta alabayanga alli cayniquicunawan yanapacog cayangayquipita. Y cushicuyangam Jesucristupa alli willacuyñinta cäsucuyangayquita.

¹⁴Tsaynö rurayänayquipä Diosnintsic yanapayähungayquipita cushicurmi gamcunapä mañacuyanga.

¹⁵Payga cuyapäcog cayninwanmi nogantsic raycur japallan cuyay tsurinta cachamurgan wanuyinwan salvaycamänapä. Tsaynö canganpita Tayta Diostaga manam imanöpa agradesicuytapis puëdintsictu.

Pablo apostol cayninta respitatsicungan

10 ¹Señor Jesucristo cuyacog cangannömi nogapis alli cayniwan nimü conträcunata mana cäsuyänayquipä. Gamcunachö juc ishcaj contramagnicuna niyäman: “Pabloga nogantsicwan carnin mantsa mantsallam yachatsicun. Peru jucläcunapitaga puëdeg tupämarnintsicrämi cartacamantsic” nir.

²Tsaynö niypärätsu manam cashä chaycamurga. Tsay llutan yachatsicogcuna rimaycäyämptin ajäparninmi pengacatsishä. Tsaymi

rugamü nogapa conträ parlagcunata manarä chämungäyag garguyänayquipä. ³Lluta runalla carpis manam llutan yachatsicogcunanötsu llutancunata rurur puri. ⁴Tsaynö canäpa rantinga Diosnintsic munangannö cawarmi Señor Jesucristupa alli willacuyñinta yachatsicü. Tsaymi runacuna tantiyacur Señor Jesucristuman cryicuyan. ⁵Llutan yachatsicogcunaga Tayta Diosman shumag cryicuyänantam pantatsiyan. Nogaga Diosnintsic yanapamptin yachatsicü runacuna llapan yarpayñincunachö, rurayñincunachö Señor Jesucristo munangannölla cayänanpämi. ⁶Gamcunata cäsucog cayta shumag yachascärätsir listum caycä llutan yachatsicogcunata gayapänäpä y gargunäpä.

⁷Gamcunaga pi imanö yachatsiyähungayquitapis lluta mana cuentata gocuypan chasquiycäyanquilla. Tsaynö cayänayquipa rantinga tantiyacuyanquimanmi Señor Jesucristupa alli willacuyñinta willacog rasunpa apostolnin cangällatapis.

⁸Tsaynö nipti waquinni quicuna pagtä itsanga yarpaycäyanquiman noga puëdeg tupaycangäta. Tsaynö llutannöpa nogapä yarpayaptiquipis Señor Jesucristum poderninta nogaman churamushga gamcunata cada junag mas yanappti pay munangannö cawayänayquipä. Noga yachatsicuyñitaga manam ni imaypis pengacushätsu. ⁹Noga manam munätsu yarpayangayquinö cartacamungäcunawan mantsaritsiya.

¹⁰Tsaynö yarpar waquinni quicunaga niyämanqui: “Pabloga cartancunallachömi puëdeg tupämantsic. Peru ñöpantsicchöga manam shumag parlaytapis puëdintsu, ni allillaga yachatsicunpistsu” nirmi.

¹¹Tsay parlacuna shumag tantiyacuyätsun noga cartäwanpis ni quiquipis chaycamur mana mantsariypa yachatsinäpä cagta.

¹²Nogaga manam iwalätsu tsay quiquincunalla alläpa allı cayanganta alabacogcunawan. Paycunaga “Tayta Diosta nogantsicmi masnin cagga sirvintsic” nirmi allı rurag tucuyan. Tsaynö nırpis manam Tayta Dios munanganmanga cawayantsu. iAllau tsaynö alabacogcuna! ¹³Nogaga manam alabacıtsu imatapis manacagcunataga, sinöga quiquin Tayta Diosmi apostol canäpä churamashga. Tsaymi may marcaman charpis paypa willacuyñillanta willacuycä. Paymi munashga gamcunachöpis allı willacuyñinta yachatsicunäta. ¹⁴Noga Tayta Dios mandamaptin pipis manarä Señor Jesucristupa allı willacuyñinta yachatsiyäshog chäyämuptinmi gamcunachö willacurgä. ¹⁵Tsaynö punta puntata willacog canäpä Tayta Dios churamashga captinmi payman masrä yäracuyänayquipä shumag yachatsicü. ¹⁶Yachatsingäcunata shumag chasquicuyänanpämi maytsaypapis aywashä Jesucristupa allı willacuyñinta musyatsicur. Peru itsanga pipis mana changan marcacunapam aywashä. Juccuna willacuyangan marcacunamanga manam jaticäshätsu “Nogam tsay marcacunachöpis yachatsicurgä” nir mana alabacunäpä.

¹⁷Tayta Diospa palabran gellaranganchöpis ninmi: “Pipis quiquinpa rurayñincunapita alabacunapita rantinga Diosnintsicpa rurayñincunata alabarga alabatsun” nir. ¹⁸Juc runa quiquillanman yäracur runa tucunganga manam imapäpis välintsu. Peru väleg cagga Diosnintsic fisyu finalchö “Gamga allı rurag runam carguyqui” ninganmi.

**Pablo apostol
tucogcunanötsu cangan**

11 ¹Cay parlapangäcunata shumag tantiyacuyämay. Ama mana wiyacog runacunanöga caycuyaytsu. “Pabloga shimin pashtanganmanmi parlacun” nicäyämarpis wiyacuyämay cay shongüchö yarpangäcunata willapärinäpä. ²Noga feyupam yarpachacı Señor Jesucristullaman criyicuyänayquita munar. Noga Jesucristupa allı willacuyñinta willapaptimi gamcuna tsay willacuyta chasquicuyargayqui. Tsaynam Jesucristullamanna yarparäyänayqui juc jipash jövinwan reginacuycur parlashga car payllapäna yarparagnö. ³Peru imallatam mas llaquicuycöga, unay Evata culebra tucuycur Satanäs engañangannöpis tsay apostol tucogcuna engañayäshunayquipä cagtam. Paycunaga yarpayñi quicunata llutanman ticratsirmi Señor Jesucristuta manana cäsutsiyäshunquinatsü. ⁴Gamcunaga ras criyiratsiy carmi Jesucristuman criyicur cacuyaptiqui llutanuncunata parlapäyähuptiquipis chasquicyäyanquilla. Tsay criyitsicogcuna manacagcunata willacuyaptin “Allim” niyanquilla, Espiritu Santuta chasquicushgana caycarpis. Tsaypis noga shumag yachaycätsipti salvacionta mana tariyänayquipä cag yachatsicuymanran masga criyiycäyanqui.

⁵Tsay llutan yachatsicogcunataga noga manam imapäpis cuentätsu, nogapita mas musyag tucuyaptinpis. ⁶Gamcunapä waquin yachatsiyähogcunanö allı parlayta mana puëdirpis nogaga yachatsicurgö Señor Jesucristupa willacuyñintaga rasun cagllatam. Tsaytaga gamcuna musyayarguyqui imayca rurayñincunatapis ricashga carmi.

⁷Nogaga Jesucristupa willacuyñinta yachatsicurgö gamcunata imatapis mana mañaypam. Diosnintsic munangannö cayänaquita munarmi quiqui aru-arurcur yachatsicurgö. ¿Tsaynö mana mañaypa yachatsicungäcu gamcunapäga mana alli cashga? ⁸Gamcunata yachatsipti gastüpäga waquin marcacunapita waugintsicunam apatsiyämargan. ^{9,10}Gamcunachö caycar yarpachacatsiyta mana munarmi imatapis mañargätsu. Jinay püru captipis Macedonia provinciapita waugicunam apayämurgan miñishtingäcunapäga. Tsay ningäcuna rasunpaypa cangantaga Señornintsic musyaycanmi. Manam pipis nogapäga niyämamantsu tsay Corintuchö ni waquin marcacunachöpis: “Gellë raycullarmi Pabloga yachatsicun” nirga. Tsaynö niyämänaquita mana munarmi gamcunataga imaypis mañayäshayquitsu.

¹¹Tsaynö nimupti gamcuna ama yarpäyanquitsu noga mana cuyangäta. iTayta Diosga musyanmi gamcunata rasunpaypa cuyangäta! ¹²Tsay yachatsingänöllum imaypis yachatsicuycäshä imatapis mana mañaypa, llutan yachatsicogcunata mana chasquiyänayquipä.

¹³Tsay yachatsicog tucogcunaga manam rasunpa yachatsicogtsu cayan. “Jesucristupa apostolninmi cayä” nipayllapam runacunata engañayan. Tsaynöpis criyitsicuyta yacharmi rasunpa apostol cayangantarä parlaycuyan. ¹⁴Imaypitapis musyaymi Satanas alli tucur engañacog canganga. ¹⁵Tsaymi paycunapis Satanaspa mandunchö car alli tucurnin puriyäyan. Tsaynö carmi paycunaga criyitsicur niyan: “Jesucristupa apostolninmi cayä” nir. Tsay apostol

tucogcuna fisyu finalchömi Tayta Diospa castügunwan mana alli rurayñincunapita musyacäyanga.

Apostol cayninchö Pablupa ñacacuyñin cangan

^{16,17}Gamcuna musyayanquim noga quiquipä ricog mana parlacog cangäta. Tsaynö captinpis cananga wiyarcayämayrä cay nimungäcunata. Itsanga ama yarpäyanquitsu löcucunanö o Tayta Diosta mana cäsucogcunanö lluta nicämungäta. ¹⁸Waquincuna manacagcunata alabapäyähuptiquipis gamcunaga chasquiyäyanquillam. Mä, canan wiyarcayämay noga rasun cagllata ningäta. ¹⁹Gamcuna tsayläya musyag tucog caycarmi imatapis mana mayagcunanö tsay llutan yachatsicogcunata chasquipaycäyanqui. ²⁰Gamcunataga manam imapis gocuyähunquitsu tsay llutan yachatsicogcuna munayninchö catsiyähuptiquipis ni gellëñiquicunata sacyayähuptiquipis. Y tsaynö caycarmi mana välegpä cuentayähunquipis. Paycunaga alabacurmi burlacuyähunqui. ²¹Imäläya chucru shongunatä caycuyanqui, tsayläya mana alli ricaycäyähuptiqui cäsucuyänayquipä. Tsaynö cayangayquega manam nogallätaga ichicllapis gustacallämantsu.

Tsay llutan yachatsicogcuna imayca rurayñincunapä alabapäyähuptiqui chasquiyäyanquilla. Tsaynö captin nogapis llapan rurayñincunapitam nirayämushayqui. ²²Paycuna nicachäyan: “Diosnintsic acrangän Israel nacionpitam cayä, Israelcunapa idiöman *hebreutam parlayä, y unay *Abraham castallam cayä” nirnin. Nogapis paycunanöllum cäga. ²³Paycunaga alabacuyan: “Señor Jesucristupa sirvegninmi cayä” nirmi. Paycunanö alabacuyangäta

yarpäyanayquita mana munaycarpis canan willapäriyashayqui Señor Jesucristupa sirvegnin caynichö imanö ñacangäta. Paypa alli willacuyñinta willacur purir atsa cutim carcelcunachöpis wichgarargö. Magacar ushashgapis cargö. Ayca cutim geshpirgö wanutsiyämānanpä cagpitapis. Paycunaga ñoganötsurä päsayashga imayca ñacaycunata? ²⁴Israel runacunapa autoridāninunapis pitsga cutim tsariycayāmarnin quimsa chunca isgun (39) cuti astayāmargan. ²⁵Tsaynöllam *Roma soldäducunapis quimsa cuti wiruyāmargan. Nircur atscag runacunam samgar gaticachäyāmargan wanutsiyāmayta munar. *Büquiwan lamarpa viajangäcunachöpis quimsa cutim jundicäyargä. Tsaymi juc cuti cag jundicaychöga juc pagas, juc junag cayargä lamar chöpinchö. ²⁶Nogaga Señor Jesucristupa apostolnin car resguchömi purirgö jatusag mayucunapapis, ladruncunapitapis, marca maycunapitapis, y juclä runacunapitapis. Tsaynömi resguchö cargö may marcaman aywarpis, tsunyagcunata lamarcunata purirpis, y criyicog tucogcunapitapis. ²⁷Imaycaläya ñacaycunata päsarimi purirgö yachatsicur, punuytapis mana tarir, mallagayta yacunayta päsar. Örataga mallagllapis cargömi. Röpaynagpis alaycunachöpis ñacargömi. ²⁸Imaycachö ñacayta päsar noga imanömi cada junagpis yarpachacuycü Señor Jesucristuman criyicogcunapä, yachatsicuyta paycunaman chätsishga car. ²⁹Criyicogcuna ñacayaptin noga paycunapä imanömi llaquicur yarpachacuycü. Llukan ruragcuna pitapis jutsaman ishquitsiyaptin alläpam yarpachacuycü. ³⁰Imatapis alabacunäpa rantinga imaypis parlāman Diosnintsic

imaycachöpis yanapamangantam. ³¹Payga musyaycanmi imayca päsamangancunata y noga mana llullacog cangäta. Señor Jesucristuta cachamog Tayta Dios alabashga caycullätsun imaypis. ³²Jesucristuman criyicur gallangä Damasco marcachöpis rey Aretispa gobernadornin soldäducunata mandargan tsay marcapita yargaycāmogta prēsuyämānanpämi. ³³Peru Diosnintsic imaypis yanapamarmi amigücuna altu tapyalpita canastaman wiñarcur cacharpayämānanpä permitirgan. Tsaynöpam maquincunapitana geshpirgä.

Pabluta Tayta Dios ciëluman apanganta willacungan

12 ¹Tsay imaycata parlapangäcunapä “Pablo alabacun” niyämānayqui captinpis canan willapäriyashayqui Señornintsic Jesucristo ricatsimangancunatarä. ²Paymi poderninwan ciëlupa wap apascamargan. Tsay päsanganga juc chunca chuscu (14) watanam. Itsanga manam tantiyätsu aywargäga quiqui cuerpuntintsurä o almällätsurä. Tsaytaga Tayta Diosllam musyan. ^{3,4}Tsaynö captinpis nogaga rasunpam musyä gloriaman Tayta Dios chätsimangantaga. Tsaychömi wiyargä y ricargä imaypis mana mayangä imaycaläya mushog novedäcunata. Tsaychö ricamungäta manam imanöpa parlaytapis puëditsu. ⁵Nogaga manam alabacütsu Diosnintsicpa lādunman chashga car wiyangäcunata y ricangäcunata, sinöga parlä Diosnintsic poderösu cayninwan cay caway vidächö yanapamangantam. ⁶Noga gloriaman char ricangäcunallata manam alläpa parlätsu, rasun caglla caycaptinpis.

Tsaycunallata parlapti runacuna alläpa yachag cangäta niyämánanta manam munätsu, sinöga munä cawaynichöpis imanö cangäta ricayämánantam.

⁷Ciëluchö imaycata ricangäcunapita parlar mana yachag tucunäpämi, Tayta Dios cay ñacatsicog geshyata nogaman churamushga. Tsay geshyaga cay entëru cuerpüta casha tucshegnömi nanatsiman. Tsay geshyata Tayta Dios nogaman churamushga captinpis Satanasha llutancunata yarpänätam munashga. ⁸Tsaycunapita llaquicyüllachö canäpa rantinmi Señornintsicta quimsa cuti rugacurgö jampiycamänapä. ⁹Tsaynö rugacuptipis Tayta Dios manam alliyatsimashgatsu. Peru parlapämarganmi itsanga caynö nir: “Cuyarniqui manam gongashayquitsu. Ñacaychö captiquipis yanapaptimi runacuna tantiyacuyanga nogaman criycayämunanpä”. Tsaynö nimashga captinmi imayca ñacaychöpis cushishga willacuyninta willacuyä pipis maypis Señor Jesucristuman criycuyänanpä. ¹⁰Tsaymi ari imayca ñacaycuna päsamaptinpis, geshyarpis, runa ashllimaptinpis, willacuyninta willacungäpita runacuna chiquiyämaptinpis, llaquicütsu Señor Jesucristo mana dejaypa yanapamaptin.

**Corintuchö criycogcunapä
Pablo llaquicungan**

¹¹Contramagnicuna “Pabloga manam rasunpa cagtatsu yachatsicun” niyamaptin, imanirtä favornä parlayarguyquitsu? Nogapa favornä parlayaptiquega manam gellgamümantsu cargan alabacognöpis. Tayta Dios yanapamaptin nogaga imaypis rasun cagllatam yachatsicurgö. ¹²Y tsaynömi imayca milagrucunatapis rurargö. Tsaynöpan gamcuna

musyayarguyqui rasunpa Diosnintsicpa apostolnin cangätaga. ¹³Waquin criycog mayintsiccunachöpis rurangänöllum gamcunachöpis imaycata rurargö. Itsanga imayquicunatapis manam mañacurgötsu. iTsaynö cangäpitam ällu gamcuna llutannöpa yarpäyanqui!

¹⁴Cananwan quimsa cutina watucagniquicuna shamunäpäpis listunam caycä. Tsaychö shamurpis manam gellëniquicunata mañacuyäshayquitsu. Manam imayquicunapis capuyäshungayquimantsu shamushä, sinöga shamushä gamcunaman yachatsicuyniwan yanapagniquicunam. Musyangantsicnöpis papäninmi wamrancunataga imayca faltancunatapis camaripan, manam wamrancunatsu papänincunata imatapis camaripan. ¹⁵Tsaynöllam noga gamcunata imaycachöpis yanapayäshayqui Señor Jesucristuman shumag criycuyänayquipä. Tsaynö yanapaycaptipis gamcunaga manachä cäsuycayämanquitsu.

¹⁶Tsaynö carmi waquinniquicunaga niyanqui: “Pablo manam imatapis mañamarguntsicstu yachatsimarnintsic. Peru tsaynölla caycarmi yachayninwanga sacyamarguntsic gellënintsicta” nir. ¹⁷¿Imanirtä gamcuna yarpäyanqui gellëniquicunata sacyapangäta? ¿O yarpäyanqui waugintsiccunata cachamur paycunatawan sacyatsingätacu? ¹⁸Tituta juc mas regishga waugitawan cachamupti ¿sacyayäshurgayquicu imayquicunatapis? Gamcuna musyayanquim Tituwan noga tsaynö mana cayangäta.

¹⁹Tsaynöga nirä, cuyay waugicuna panicuna, manam noga Jesucristupa willacognin cangäta musyatsillartsu,

sinöga cada junagpis Diosnintsicman mañacur Señor Jesucristullaman yäracuyänayquipämi. ²⁰Masga yarpachacü gamcunaman chaycamur llutan ruraycunachö caycagta tarirnin llaquicunäpä cagtam. Ojalä allilla portacur caycäyanquiman mana chiquinacur, mana rimanacur, mana pelyar, cuentuta mana ruranacur. Runa tucur llutancunata ruraycagtatä tariycäman yapay watucagniquicuna shamur. ²¹Tsaynöta tarirninmi itsanga Tayta Diospa ricananchö pasaypa pengacushä. Imanörä llaquicushä jutsayquicunata mana dejaypa cacuyaptiqui, mana pengacuypa warmipis ollgupis ashmacunanö cacuyaptiqui, y imaycaläya lluta cawaycunachö cacuyaptiqui.

**Cartapa ushananchö Pablupa
yätsicuynin**

13 ¹Cananwanga quimsa cutinam watucayämushayqui. Yarpäyay Tayta Diospa palabran caynö ninganta: “Pipis castigacánänpäga ishçag o quimsag runacunaran shimpiyanman. Tsaynöparan ima castigumanpis yacunman” nir.^g ²Tsay ningantam gamcuna tantiyacuyänayqui. Noga ishçay cag watucagniquicuna shamuyllächönam nirgä jutsayquicunata jagiriyänayquipä. Cananpis carullachörä caycar llapan jutsa ruragcunatam nimü. Tsaymi yapay watucagniquicuna shamur jutsallachörä tarirninga llapayqui mana wiyacogcunata gayapaypana tantiyatsiyäshayqui. ³Yäqui gamcuna Jesucristupa poderninta nogachö ricayta

munaycäyaptiquega shamurmi musyatsiyäshayqui rasunpa apostolnin cangäta. Tsaychö gayapaptimi jutsancunata mana dejagcuna pengacushga cayanga. ⁴Runacuna Jesucristupä lluta runalla canganta yarpaycäyaptinmi wanunganpita Tayta Dios poderninwan cawatsimushga. Tsaynö lluta runallapä nogatapis cuentaycäyämaptiquim Señor Jesucristupa apostolnin cangäta musyayänayquipä llutan ruragcunata gayapähä.

⁵Quiquiquicuna shumag tantiyacur cuentata gocuyay. ¿Rasunpaypacush Señor Jesucristuman criyicuyanqui o manacush? ¿Señornintsicwan alli cawayangayquita tantiyacuyanquicu? ¿O janan shongullacu criyicuyanquipis? ⁶Shumag cuentata gocurga mayayanquimannam Señor Jesucristupa apostolnin car rurangäcunata y yachatsingäcunata.

⁷⁻⁹Contramagcunaga niyämän: “Canan Pablo shamur mä, jutsallachö cacog runacunata imananäshi. Tsaychö mana gayapaptinmi musyashun imapäpis mana väleg canganta” nir. Tsaynö paycuna niyämaptinpis jutsa ruraynincunata jagirir alli cawaychöna cawacuyaptinga iimanirnarächi pitapis gayapämän! Runacuna tsaynö llutanta yarpäyaptinpis noga masga cushicushä watucagniquicuna shamur Tayta Dios munangannö cawagta tarirninmi. Tsaymi gamcunapä Tayta Diosman mañacamü pay munangannö allita rurarna cawacuyänayquipä.

¹⁰Cay cartataga gellgamü llutan ruraycunallachörä caycagta tarir

g 13.1 Deuteronomio 19.15. Pablo cawanan witsanga caynömi tantiyayargan Deuteronomiuchö cay versiculuta: Runacuna mana alli rurayninpita castigacäyänänpäga juc o ishçay cuti anyayag tsay mana alli rurayninta dejariyanänpä. Quimsachöga castigacäyagnam.

gayapayta mana munarmi.
 Gayapänataräga ama permiticuyaytsu.
 Tayta Diospa apostolnin carpis manam
 gamcunata gayapaycayllataga munätsu,
 sinöga shumag yätsipar tantiyatsiytam
 munä.

Cartapa ushanan

¹¹Cuyay waugicuna panicuna, allina
 cawacuyänayquipä willacuynäta
 chasquicuyay. Juc yarpayllachö
 llapayquipis cayay. Yätsimungäcunata
 cäsucur shumag cawayay cuyanacur.

Tsaynö cawacuychöna cayaptiquega
 Tayta Diosmi cuyapäyashur imaypis
 yanapayäshunqui.

¹²Llapayquipis macallanacuyay
 goricäyangayquicunachö. Cay
 marcapita llapancunam
 Jesucristuman criyicocuna
 saludayämushunqui.

¹³Señor Jesucristo, Tayta Dios, y
 Espiritu Santo cuyapäcog cayninwan
 llapayquita yanapaycuyäshuy shumag
 cuyanacur cawacuyänayquipä. [Tsaynö
 catsun.]

GALATAS

Galacia provinciachö criyicogcunaman apostol Pablo cartacungan

Galacia provinciapa marcancunachö Jesucristupa alli willacuyninta Pablo willacuptinmi runacuna Jesucristuman criyicuyargan. Tsaypitanam juclä marcacunamanna aywargan willacunanpä.

Tsayyagnam Israelpita llutan yachatsicocuna Galaciachö criyicogcunaman chäyargan Pabluta imapäpis mana cuentarnin. Tsaynö carnam paycuna niyargan: “Pabloga manam apostoltsu Jesucristupa willacuyninta yachatsicunanpäga” nir. Nircurmi niyargan Jerusalem apostolcuna yachatsicuyangannö Pablo mana yachatsicunganta. Tsaymi cay cartachö Pablo tantiyatsin llutancunata yarpar tsay runacuna nicäyanganta (1.11-pita 2.21-yag).

Tsay llutan yachatsicog chagcunaga caynöpis niyarganmi: “Gamcuna Jesucristuta chasquicurpis salvacuyänayquipäga Moises gellangan leycunatarämi cumpliyänayqui” nirmin. Tsaynö nir yachatsinganta musyarmi Pablo cay cartachö tantiyatsirgan tsay leycunaga Tayta Diospita captinpis Jesucristo chämunganyaglla välinganta. Tsaynömi tantiyatsirgan Jesucristuman criyicog cagcunaga Moises gellangan leycunatarä mana cumplirpis salvashgana cayanganta (3.1-pita 5.12-yag).

Moises gellangan leycunata mana cumpliyaptinpis Pabloga manam munargantsu criyicog mayincuna jutsachö cawayänanta. Tsaymi Espiritu Santupa munayninchöna cawayänanpä cagtapis yachatsirgan (5.13-pita 6.10-yag).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Galacia provinciachö criyicog mayicuna:

Noga Pablum cay cartata gamcunaman cartacamü. *Apostol canäpäga manam runacunatsu churayämashga, sinöga quiquin Señorntsic Jesucristum y payta cawaritsimog Tayta Diosmi churamashga.

²Caychö caycag criyicog mayintsicunapis gamcunata

saludayämushunquim. ³Tayta Diosllantsic y Señorntsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä. ⁴Señorllantsic Jesucristo Tayta Dios munangannömi cruzchö wanushga jutsa ruraynintsicunapita Tayta Dios perdonamänantsicpä y llutan ruraycunapita jipimänantsicpä. ⁵Tsaynö perdonamangantsicpita Tayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun.

**Galaciachö criyicogcuna llutan
yachatsicuyta chasquipäyangan**

⁶Manam imanö yarpachacuytapis noga taritsu Señor Jesucristuman criyicushga caycarrä gamcuna juc yachatsicuyacunatana chasquiycäyangayquita. Jesucristupa willacuyñinta yachatsipti gamcunaga musyayarguyquim Jesucristo cruzchö wanunganpita Tayta Dios jutsantsiccunata perdonamangantsicta. Tsayta musyaycarga imanirtä llutan yachatsicuyacunata chasquipäyarguyqui?

⁷Manam tsay juc yachatsicuyacunata yachacuyangayquiwantsu jutsayquicunapita perdonashga cayanqui, sinöga Jesucristupa willacuyñinta chasquicurmi. Tsaynö captinpis waquin runacunaga llutancunata yachatsiyäshurmi engañaycäyähunqui noga yachatsingäcunataga mana cäsuyänayquipä. ⁸Gamcunata nogacuna yachatsiyangäta mana cäsür llutancunata pipis yachatsiyäshogcunaga infiernuchömi castigacäyanga. Nogapis llutancunata yachatsicurga castigashgam cashä. Tsaynöllam gloriapita shamur juc *angelpis llutancunata yachatsicurga infiernuman wichgacanga. ⁹Gamcunata yapaypis caynömi nimü: Pipis Señor Jesucristupa willacuyñinman llutancunata yaparninga infiernumanmi gaycucäyanga.

¹⁰Gamcunaga yarpäyanqui runacuna alabayämänan raycullar Jesucristupa willacuyñinta yachatsicuyangätam. Nogaga manam runacuna

munangantatsu yachatsicü, sinöga Tayta Dios munangancunallatam. Runacunapita alabashga cayta munallar yachatsicurga manam Tayta Diospa willacogninga cämantsu.

**Apostolnin cananpä Pabluta
Jesucristo churangan**

¹¹Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Runacuna salvacionta tariyänanpä willacungäcuna manam runacunapa yarpayllantsu. ¹²Noga tsay willacuyta willacunäpäga manam pipistsu tantiyatsimashga, sinöga Señor Jesucristum tantiyatsimashga.^a

¹³Gamcuna mayayarguyquim mas puntata noga imanö cangätapis. Señor Jesucristuta manarä chasquicur nogapis puntataga payman llapan criyicogcunatam chiquicur gaticachag cä. Tsaynö rurargä payman pipis mana criyicuyänan raycurmi. ¹⁴Nogaga unay *Moises gellgangan llapan leycunata cumplirgä, wiñay mayicunapitapis mas allichö cayta yarparmi. Tsaynömi masrä imayca costumbricunatapis ä patsaraycatseg cä.

¹⁵Tsaynö cacur Señor Jesucristuta imapäpis mana cuentar caycaptipis Tayta Diosga cuyapämar acramargan Jesucristupa alli willacuyñinta willacur purinäpä. Tsaynö canäpä acramargan manarä yuricuptinam. ¹⁶Tsaynam quiquin Jesucristo yuripascamar tantiyatsimashga alli willacuyñinta mana *Israel runacunatapis willacunäpä.

Tsaynö willacunäpäga manam pitapis tapucurgärätsu. ¹⁷Y punta cag apostolcunawan parlagpis Jerusalemman

a 1.12 Señor Jesucristum Pabluta tantiyatsirgan runacuna cuerpuncunata mana señalacurpis y Israel runacuna waquin leycunata mana cumplirpis payta chasquicurga salvacuyänanpä cagta (Efesios 3.2-6). Tsaycunataga manam pipistsu Pabluta tantiyatsirgan, sinöga quiquin Señor Jesucristum. Cay patsachö Jesucristo yachatsingancunatam y rurangancunatam itsanga waquin cag criyicogcuna Pabluta musyatsiyargan (1 Corintios 11.23-26 y 15.3-7).

manam aywargänatsu. Tsaypa rantinga antis jinan öram aywacurgä Arabia nacionpa. Tsaypitanam yapay cutirgä Damasco marcaman. ¹⁸Damascuman cutingäpita quimsa watatarämi Jerusalem aywargä Pedruwan parlanäpä. Nircur paywanga ishcaý semänam cayargä. ¹⁹Tsaychö tincurgämi Señornintsic Jesucristupa waugin Santiaguwanpis. Paycunapita mastaga manam maygan apostolcunatapis regirgärätsu. ²⁰Cay nicangäcunataga Tayta Dios musyaycanmi.

²¹Tsaypitanam aywacurgä Siria y Cilicia provinciacunapana. ^b ²²Judea provinciachö^c Señor Jesucristuman criyicocunaga manarämi regiyämarganrätsu. ²³Jesucristupa alli willacuyninta willacur puriyangätam itsanga mayayarganna. Tsaynö mayarnam runacunaga parlayänä: “Jesucristuman criyicocunata gaticachag Pablupis cananga Jesucristupa willacuyninta willacurnash puriycan” nir. ²⁴Tsaynö negta wiyarnam Tayta Diosta agradesicuyargan noga Jesucristupa willacognin cayman ticrangäta.

Jerusalenchö apostolcuna Pabluta chasquicuyangan

2 ¹Tsaypita chunca chuscu (14) watacuna päsanganchöran Jerusalemman yapay cutirgä Bernabetawan Tituta pushacurcur. ²Tsayman aywayargä Tayta Dios cutiyänäpä revelamashga captinmi. Mana Israel runacunata imata willapangätapis Jerusalemchö apostolcuna mana musyayaptinmi

paycunawan goricar tantiyatsirgä: “Maypa aywarpis mana Israel runacunata willapä *cuerpuncunata mana señalacurpis Señor Jesucristuta chasquicocuna salvacuyänanpä cagtam” nir. Tsaynö tantiyatsirgä llutancunata yachatsicuyangäta apostolcuna mana yarpäyänanpämi. Tsayta yarpäyaptinga willacungätapis runacuna imanöpanarächi chasquicuyanman. ³Tsaymi willacungäcunata tantiyatsipti paycuna niyämargan allita ruraycangäta. Noga ningänöllum paycunapis tantiyayänäna cuerpuncunata mana señalacuyaptinpis Jesucristuta chasquicocuna salvacuyänanpä cagta. Tsaynö tantiyarnam Tito mana Israel runa canganta musyaycarpis obligayargannatsu cuerpunta señalacunanpä.

⁴Tito cuerpunta señalacunanpä o mana señalacunanpäpis goricäyangächö tantiyatsirgä waquin Israel runacuna rimayaptinmi. Mana rimayaptinga manam pipis parlanmansu cargan Tito imanö cacunanpä cagtapis. Tsay rimagcunaga “Señor Jesucristumanmi criyicü” nicarpis manam rasunpaga criyicuyantsu. Y nircurran niyanpis Moises gellangan leycuna ningannö llapan runacuna Israel runacunano señalacuyänantarä. Tsaynömi niyan tsay leycunataga Israel runacunano llapanantarä cumpliyänanpä cagta. ⁵Tsaynö manacag yachatsicocunata nogacunaga manam dejapayargätsu munayanganman yachatsicuyänanta. Nogacuna manam munayätsu Señor Jesucristupa alli willacuyninman pipis llutan yarpaycunata yapa-yaparcur yachatsicunanta.

b 1.21 Cilicia provinciachömi cargan Pablupa marcan Tarso (Hechos 9.30). Siria provinciachönam cargan Antioquia marca (Hechos 11.25,26). **c 1.22** Judea provinciachöga Jerusalemni cargan.

⁶Mana Israel runacunata imata yachatsingäcunatapis willapti Jerusalenchö apostolcunaga manam imatapis niyämashgatsu: “Llutacunatam yachatsicuyanqui” nir imar, sinöga niyämashga allillata yachatsingätam. Tsaynö willacucunäta michäyämaptinpis Tayta Dios tantiyatsimangannöllum imaypis willacucäshä. Jesucristupa willacuyninta willacupti michäyämagcunataga apostol cayaptinpis Tayta Dios juzgangam. ^{7,8}Tsaynö captinpis paycuna mana michäyämargantsu, sinöga tantiyayarganmi mana Israel runacunata willapänäpä Tayta Dios churamangantaga. Tsaynö tantiyarnam caynö niyämargan: “Israel runacunata willapänanpä Pedruta Tayta Dios churangannömi gamtapis Tayta Dios churashurguyqui mana Israel cag runacunatana willacuynta willapänayquipä” nir.

⁹Tsaynö captin Santiago, Pedro, y Juanga tantiyayarganmi willacuynta willacur purinäpä Tayta Dios acramanganta. Tsayhömi Bernabetawan nogata macallar waquin criyicogcunatapis musyatsicuyargan willacog mayincuna cayangäta. Tsaypitanam willanacuyargä paycuna Israel runacunaman alli willacuyta yachatsicog aywayänanpä y nogacunana mana Israel runacunaman yachatsicog aywayänäpä. ¹⁰Tsaynömi paycuna niyämargan mana gongaypa maytsaychöpis pobricunapä ofrendacunata goriyänäpäpis. Tsaycunataga ruraycäyami.

Pedruta Pablo ajäpangan

^{11,12}Tsaynö willanacushga caycarpis Pedruta noga ajäpäpänäm caycargä

criyicog mayintsiccunapa ñöpanchö. Payga Antioquiaman chaycamur mana Israel criyicogcunawan goricar micurmi caycargan. Peru Santiaguwan pureg waugicuna chaycayämuptinmam itsanga paycuna jamuräyänanta mantsacurnin tsay mana Israel criyicogcunawanga manana goricayta munargannatsu. ^d
¹³Pedruta ricaycurnam waquin Israel criyicog mayincunapis y Bernabepis mana Israel cag criyicogcunapitaga witicuscäriyargan. ¹⁴Tsaynö manana tacucäyaptinmam criyicog mayintsiccunapa ñöpanchö Pedruta caynö nirgä: “Pedro, mana Israel cag criyicogcunawan micunayquipä manana juntacar allitatäcu ruraycanqui. Quiquiquipis mana Israel cag runacunanö cawaycarga imanirtä munaycanqui paycunawan micunayquipä Israelcunanöra cawayänanta?”

¹⁵“Nogantsicga manam Tayta Diosta mana chasquicog runacunanötsu cantsic, sinöga yuringantsic junagpitapis Israel runa carmi paytaga chasquicurguntsic. ¹⁶Nogantsicga musyantsicmi Moises gellangan leycunata cumplirnin pipis mana salvacunapä cagta. Señor Jesucristuta chasquicogcunatam itsanga Tayta Dios perdonamarnintsic jutsaynagtana chasquimantsic”. [Tsaynö nirmi Pedruta tantiyatsirgä.]

¹⁷Leycunata cumplir caycänantsicpa rantinga salvacionta tarinantsicpä Jesucristuta chasquicurguntsicmi. Tsaynö caycaptinmi waquin Israel mayicuna niyan jutsayog cangantsic. Paycuna tsaynö niptinpis manam rasanpatsu Jesucristuta chasquicungantsicpita jutsayog caycantsic.

d 2.11,12 Moises gellangan leycunachö nirgan Israel runacuna juc ishca ashmacunataga mana micuyänanpämi. Tsaynö captinpis mana Israel runacunaga micuyagmi Israel runacuna mana micuyangan ashmacunatapis. Tsaymi Israel runacunaga tsay mana Israel runacunata melanarnin paycunawan juntacayta munayagtsu.

18,19 Moises gellangan leycunata liyir tantiyantsic Jesucristo shamushgana captin tsay leycunapa munayninchö manana cawanantsicpä cagta, sinöga Jesucristupa munayninchöna cawanantsicpä cagtam. Tsaynö caycaptinga tsay leycunapa munayninchö unaynö cawar Tayta Diosta manam cäsucuyantsicstu. Jesucristupa munayninchö cawarrämi Tayta Diosta cäsucuyantsic. 20 Jesucristuta chasquicushga caycar pay cruzchö wanushga cangannömi nogantsicpis jutsa ruraypäga wanushganöna caycantsic. Tsaynö cashgapis quiquin Jesucristum shonguntsicchö cawar yanapaycämantsic Tayta Dios munangannö cawanapä. Tsaymi imaypis Tayta Diospa tsurin Jesucristuman yäracur cawaycantsic cuyacog cayninwan nogantsic raycur cruzchö wanushga captin. 21 Jesucristuman yäracullar cawangantsicta musyar waquin Israel runacuna niyan: “Pabloga manam ni imapä cuentaycantsu Tayta Dios Moiesta leycunata entreganganta” nir. Manam paycuna niyangannötsu. Cuyamarnintsicmi Tayta Dios tsay leycunata gomarguntsic alli cawanantsicpä. Tsaynö caycaptinpis tsay leycunata cäsushgarä Tayta Dios perdonamashgaga tsayöräga Señor Jesucristo cruzchö wanushga ardëllachi.

Moises gellangan leycunata mana cumplirpis Jesucristuta chasquicur salvashga cangantsic

3 1iMana tantiyacog runacuna! Nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanunganta willacur tantiyaycätsipti gamcunata çpitä criyitsiyäshurguyqui tsay llutan yachatsicuynincunata

chasquiyänayquipä? 2Ningäcunata shumag tantiyacuyay. Gamcunaga manam Moises gellangan leycunata cumpliyangayquiwantsu *Espiritu Santuta chasquicuyarguyqui, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuyninta chasquicur payman criyicuyangayquiwanmi. 3Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipä Espiritu Santuta chasquicuycarga çimanirtä canagla yarpaycäyanqui tsay leycunata cumplimirä Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipä cagta? 4Tsaycunata yarparnin tsayöräga Jesucristupa willacuyninta chasquicuyangayqui manacagllapächi cashga.

5¿Tsay leycunata cäsucuyangayquipitatsurä Tayta Dios goyäshurguyqui Espiritu Santuta? ¿Leycunata cäsucuyangayquipitatsurä Espiritu Santo yanapaycäshunqui milagrucunata rurayänayquipä? Tayta Dios Espiritu Santutaga goyäshurguyqui Jesucristupa alli willacuyninta chasquicuyangayquipitam.

Tayta Diosman Abraham yäracungannö nogantsicpis yäracur salvacungantsic

6Tayta Diosman yäracur pay auningancunata cumplinanpä cagta criyinganpitam *Abrahamtapis Tayta Dios jutsancunata perdonar jutsaynagtana chasquirgan. 7Abraham Tayta Diosman yäracungannö yäracog cagga maypita carpis Abrahampa castan cuentallam caycantsic.

8Unay Abrahamta Tayta Dios aunirgan caynö nirmi: “Gampita miragcunapitaga pipis maypis bendicionta^e chasquiyangam” nir. Tsay aunicunganta Tayta Dios cumpliyanc mana Israel runacunatapis

e 3.8 Tsay bendicionga jutsa rurangantsiccunata jagirir Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Jesucristo salvamangantsicmi. Tsay bendicionpita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 3.25,26.

Jesucristuman yäracogcunataga jutsancunapita perdonarmi. ⁹Abraham yäracungannö nogantsicpis Tayta Diosman yäracurga Abraham bendicionta chasquingannömi salvacionta chasquintsic.

¹⁰Moises gellangan leycunapäga Tayta *Diospa palabbranchöpis caynömi gellgaraycan: “Leycunata llapanta mana cumplirga maldicionädu catsun” nir. Tsaynö captinmi tsay leycunata llapanta mana cumpleg cagga pipis mana salvacungatsu. ¹¹Tsay leycunata llapantaga pipis manam cumpliyta camäpacuyantsu. Peru itsanga Tayta Dios perdonanga payman yäracogcunatam. Tsaynö cananpäga palabbranchö caynömi gellgaraycan: “Tayta Diosman yäracog cagllam salvacuyanga” nir. ¹²Tsaynöllam mastapis nin: “Nagana leycunata cumplegcunaga mana pantaypa cumpliyätsun” nirnin.

¹³Moises gellangan leycunata mana cäsucungantsicpitaga infiernumannam aywanantsic cashga. Tsaynö caycaptinpis infiernuman manana aywanantsicpämi Tayta Dios Señor Jesucristuta cachamurgan cruzchö wanur nogantsic ñacanantsicpä cagpita ñacanapä. Cruzchö wanur jutsantsicpitam castigacashga cargan. Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican: “Jutsayogcunaga geruchö warcuypa wanutsun” nir. ¹⁴Jesucristo tsaynö cruzchö wanurgan Abrahamta Tayta Dios auningan bendicionta Israel runacunapis mana Israel runacunapis chasquir salvacuyänapämi. Tsaymi Jesucristuman yäracur llapantsicpis Tayta Dios aunicungan Espiritu Santuta chasquicurguntsic.

**Abrahamta Tayta Dios auningannö
Jesucristuta chasquicogcuna
salvacuyänapä cagta ningan**

¹⁵Waugicuna panicuna,
musayangayquinöpis nagana imatapis

auninacur conträtuta rurarga cumplinantsicmi. Manam obliganacuyta puëdintsicstu conträtupita mastaga. ^{16,17}Tsaynömi Tayta Dios Abrahamta auninganpis caycan. Payta auningantaga Tayta Dios imayyagpis cumpliyangam. Abrahamta auninganpitaga chuscu pachac quimsa chunca (430) watatarämi Tayta Dios Moiesta tantiyatsirgan Israel runacunapä leycunata gellanganpä. Tsaynö caycaptinpis tsay leycunaga manam Abrahamta auninganman cabalanantsu ni troquintsu cashga.

Tayta Diospa aunicuyninga cashga Abrahampä y Abrahampa miragnincunapita juc runa yuregpämi. Tayta Dios manam nishgatsu Abrahampita llapan miragcuna auninganta chasquiyänapä cagta, sinöga paypita mirag jucllaylla runa chasquinanpä cagtam. Pi chasquinanpä cagta Abraham mana musyaptinpis nogantsicmi itsanga musyantsic Señor Jesucristupä tsaynö nicanganta. ¹⁸[Tsaynöpam Jesucristuta chasquicur nogantsicpis Tayta Dios aunicunganta chasquintsic salvacunantsicpä.] Tsaynö captinga manam Moises gellangan leycunata cumplingantsicpitatsu salvacuntsic, sinöga Abrahamta auninganta Tayta Dios cumplinganpitam. Moises gellangan leycunata cumplir salvacunantsic captinga ardëllachi Tayta Dios Abrahamta auninganpis canman cargan.

**Moises gellangan
leycuna imapä canganpis**

¹⁹Tsaynö captinga ñimapätä Moiesta Tayta Dios leynincunata entregargan? Tsay leycunataga entregargan runacuna jutsachö cawaycäyanganta tantiyacur jutsata manana rurayänapämi. Tsaynö captinpis Tayta

Dios aunicungan salvacog chämunganyagllam tsay leycunapa munayninchö runacuna cayänan cargan. [Cananga salvacog chämushgana captinnam payman yäracur munayninchöna caycantsic.] Tsay leycunataga angelcunallatawanmi Moisesman Tayta Dios willacatsirgan.^f
²⁰Abrahamtaga manam angelcunawantsu Tayta Dios willacatsirgan, sinöga quiquinmi paytaga parlapargan.

²¹Tsaynö caycaptinga ama yarpähuntsu Moises gellgangan leycuna mana väleg canganta o Tayta Dios auningancuna tsay leycunapa contran canganta. Moises gellgangan leycuna välinmi. Tsaynö captinpis tsay leycunata cumplingantsicwantsu manam salvacushunga. Salvamänantsicpä captinga tsay leycunata cumplir salvacushwanmi cargan. ²²Tayta Diospa palabbranchö nican llapantsicpis jutsayog car Tayta Diosta mana cäsungantsictam. Tsaynö caycaptinga Tayta Dios salvamänapäga Señor Jesucristutam chasquicur yäracunantsic.

²³⁻²⁵Juc runa emplyädunpa maquinman wamranta churagnömi Israel runacunatapis Tayta Dios churargan Moises gellgangan leycunapa munayninmanllarä. Tsaynö churargan jutsata mana rurayänapä y Jesucristo shamuptin payta chasquicur salvacuyänapä. Wamra shacshacur emplyädupa munayninllachö manana caycagnönam Señor Jesucristuta chasquicur tsay leycunapa munayninchönatsu caycantsic, sinöga Jesucristupa munayninchönam caycantsic.

Jesucristuta chasquicogcuna Tayta Diospa wamranna cayangan

²⁶Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuman yäracurmi cananga llapantsicpis Tayta Diospa wamrancunana cantsic. ²⁷Tsaynömi bautizacurguntsicpis Jesucristupa munayninchöna canantsicpä y pay cawangannö nogantsicpis cawanantsicpä. ²⁸Tsaymi Israel runa carpis mana Israel runa carpis, esclävu o mana esclävu carpis, ollgupis ni warmipis Jesucristuta chasquicushgana cagga tsay waugillana caycantsic. ²⁹Señor Jesucristuta chasquicogcunaga Abrahampa castan cuentam caycantsic. Tsaynö carmi Abrahamta auningancunata nogantsicpis chasquishun.

4 ^{1,2}Musyangantsicnöpis papänin wanuptin herencian wamranpänam quëdan. Tsaynö carpis wamra manarä jövinyarga wätagninpa maquinllachöran shacshan. ³Tsaynömi nogantsicpis carguntsic Jesucristuta manarä chasquicurninga. Wätagninpa maquinchö wamra caycagnölla Moises gellgangan leycunapa munayninllachörämi carguntsic.

⁴Tsay leycunapa munayninchö caycashgam Tayta Dios tsurin Jesucristuta cay patsaman cachamurgan. Paypis cay patsachö yuricur Israel runacunanö tsay leycunapa munayninllachöran cargan. ⁵Paymi cruzchö wanurgan jutsa ruraynitsicpita perdonamashga paypa wamrancunana canantsicpä. ⁶Wamran cangantsic musyayna cananpämi Tayta Dios nogantsicman Espiritu Santuta cachamushga imaypis

f 3.19 Tsay leycuna angelcuna entreganganta musyanayquipä liyinqui Deuteronomio 33.2; Salmo 68.17; Hechos 7.38,53; Hebreos 2.2.

yanapamänantsicpä. Tsaynam Tayta Diosman mañacurnin imaypis “iPapällä Tayta Dios!” nicantsic. ⁷Cananga Espiritu Santuta chasquicushgana carnam manana esclävunönatsu cantsic, sinöga Tayta Diospa wamrancunana carnam llapantsicpis caycantsic aunimangantsic herenciacunata chasquinapäna.

**Criyicog mayincunapä
Pablo llaquicungan**

⁸Señor Jesucristuta manarä chasquicurmi gamcunaga Diostanörä *idulucunata adorar *Satanaspa maquinchö cayarguyqui. Tsaymi paypa esclävunnölla cawayarguyqui. ⁹Tsaynö cawayangayquipita Tayta Dios perdonaycäyähuptiqui ¿imanirtä yapay esclävunö cayta munaycäyanqui? Moises gellangan leycunata cumpliyta munarga yapaymi esclävunö caycäyanqui. ¹⁰Gamcunaga Moises gellangan leycuna ningannö Israel runacunapa fiestacunata ruraycäyanqui jutitsashga junagchö, quillachö, y watachö. ¿Imanirtä yarpaycäyanqui tsay fiestacunata rurar Tayta Dios munangannö cawaycäyangayquita? ¹¹Tsaynö captinga Señor Jesucristupa willacuyñinta yachatsingäpis manachä imapä cuentachönatsu.

**Llutan yachatsicogcunata mana
chasquipäyänanpä ningan**

¹²Waugicuna panicuna, Moises gellangan leycunapa munayninchö noga mana cangänö gamcunapis cayanquiman. Gamcuna cagchö capti allim chasquiyämarguyqui. ¿Imanirtä cananga yachatsingäcunataga mana cäsucäyanquitsu?

¹³Musyayangayquinöpis Tayta Diospa alli willacuyñinta willacunäpä gamcuna

cagman shamurgä geshyayñiparan.

¹⁴Tsaynö geshyaptipis gamcuna manam gargariycayämargayquitsu.

Cuyapäyämarmi Tayta Diospa angelnintanörä chasquiyämargayqui. Y quiquin Señorñintsic Jesucristuta chasquiyagnörämi caycuyargayquipis.

¹⁵Cananga ¿imanirtä mana allina ricapäyämänqui? Puntacunataga cuyapämarnin ñawiquicunata jipisquirpis nogapaman

churaparcamaytarächä munayargayqui.

¹⁶Tsaynö caycarchi cananga Tayta Diospa willacuyñinta willapangäpita nogapa conträna sharcuyanqui.

¹⁷Llutan yachatsicogcunaga “Tayta Dios munangannö cawayänayquitam munayä” nillarmi llutancunata yachaycäsiyähunqui. Paycuna tsaynö yachaycäsiyähunqui manam Tayta Dios munangannö cawayänayquita munartsu, sinöga quiquincuna yachatsicuyangancunata chasquicur nogacuna yachatsingäcunata mana cäsucuyänayquita munarmi. ¹⁸Tsay nirag runacunataga ama chasquipäyaytsu. Pitapis chasquipäyänayquipäga shumagrä tantiyacuyanqui gamcunawan manana captipis.

¹⁹Cuyay waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa willacuyñinta shumag mana tantiyacuyaptiqui gamcunapäga imaypis llaquicucüllam, imayca juc warmi llulluta wachacur llullunpä llaquicognöpis. ²⁰Waugicuna panicuna, iimanöparä gamcuna cagchö caycämanna shumag tantiyaycäsinäpä! Shamuyta mana puëdimurmi cay cartallatana cartacamü.

**Agar y Sara jutiyog
warmicunaman iwalatsingan**

²¹Gamcuna Moises gellangan leycunaman cawayta munarga

ïmanirtä shumagga tantiyacuyanquitsu? ²²Moises gellganganchöga nin *Abraham ishcaý tsuriyog cangantam. Jucag tsurinmi canä wätaynin Agar jutiyog warmichö y jucnam canä lejitimu cag warmin Sarachö. ²³Wätayninchö yureg cag tsuringa manam Tayta Dios aunicungan cag tsurintsu cargan. Warminchö cagmi itsanga yuricurgan Tayta Dios auningan tsurin.

²⁴Abrahampa wätaynin Agarpita y Sarapita tantiyantsic Moises chasquingan leycunata cumplinanpä aunegcuna wätaynölla cayangantam. Abrahampa wätaynin Agarga Sinai jircanömi caycan. Tsay jircachömi Israel runacuna Tayta Diosta aunirgan Moises chasquingan leycunata imaypis cumplinanpä. ²⁵Tsaynö captinmi Agar wätay cangannö Moises chasquingan leycunata cumplinanpä aunegcunapis wätaynö caycäyan. Tsaymi tsay leycunata cumplinanpä aunirnin Jerusalem runacuna y waquin Israel runacunapis wätaynölla caycäyan. Paycunaga Moises chasquingan leycunapa munayninchömi caycan.^g

²⁶Jesucristuman criyicogcunam itsanga Tayta Diospa munayninchö caycantsic.^h Tsaymi manana wätaynöñatsu caycantsic, sinöga librina caycantsic Tayta Dios munangannö cushishga cawanantsicpämi. ²⁷Ciëluchö cag Jerusalem atsca wawayog cananpä canganpitaga Tayta Diospa palabbranchöpis caynömi nican:

“Wawaynag carpis llaquicunayquipa rantinga cushicuy.

Cananga llapan warmicunapitapis mas wawayognam canqui” nirnin.

²⁸Waugicuna panicuna, gamcunaga Jesucristuta chasquicur ciëluchö cag Jerusalem wawancunam caycäyanqui. Tsaynöpis gamcunam Sarapa wawan Isaacnö Tayta Dios auningancunata chasquiyänayquipä caycäyanqui.

²⁹Agarpa wawan Ismaelmi Sarapa wawan Isaacta chiquirgan. Tsaynömi cananpis Moises gellgangan leycunallatarä cumplitsegcunaga Señor Jesucristuta chasquicogcunata chiquiycäyan. ³⁰Isaacta Agarpa wawan chiquiptin çmanacu yarpäyanqui Tayta Dios caynö ninganta: “Manam wätaypa wawanga Sarapa wawanwan herenciata raquipänacunmantsu. Tsaynö captinga tsay wätayta wawantinta garguriycuy” nir? Tsay gellgaranganchö ningannölla gamcunapis tsay cumplitsiyta munagcunata goricäyangayquipita garguriyay. ³¹Waugicuna panicuna, manam nogantsicga wätay cagpa wawannötsu caycantsic, sinöga Tayta Dios auningan Sarapa wawannömi caycantsic.

Moises gellgangan leycunata manana cumplinantsicpä ningan

5 ¹Señornintsic Jesucristuta chasquicushgana caycarga manam Moises gellgangan leycunapa munayninchötsu caycantsic. Tsaynö caycaptinga tsay leycunata cumpliyänayquipä pipis obligayäshuptiqui ama cäsuyanquitsu. ²Apostolnin canäpä Señor Jesucristo

g 4.25 Griegu idiömachö gellgaraycan caynö: “Agar iwalan Sinai jircawanmi. Payga wamrancunawan wätaycunam caycäyan” nirmi. Tsay ninanga “Moises chasquingan leycunapa munayninchömi caycan” ninanmi. **h 4.26** Griegu idiömachö gellgaraycan caynö: “Nogantsicpa mamantsicga jana cag Jerusalemni caycan” nirmi. Tsay ninanga “Jesucristuman criyicogcunam itsanga Tayta Diospa munayninchö caycantsic” ninanmi.

churamashga captinmi noga ni: Ama yarpäyaytsu Moises gellangan leycunata cäsür *cuerpuyquicunata señalatsiyaptiquirä Tayta Dios salvashunayquipä cagta. Tsay señalacuyangayquiwan salvacuyänayquipä cagta yarparsinga Señor Jesucristuta chasquicuyangayquipis manam ni imapä väliyäshunquitsu. ³Yapaypis caynömi ni: Pipis “Tayta Dios jutsäcunapita perdonamänapä cuerpüta señalacushä” nirga Moises gellangan leycunata llapantarä cumplitun. ⁴Tsay leycunatarä cumplirnin salvacuyta yarparga Señor Jesucristuta manam imapä cuentaycäyanquitsu. Tsaynö carga cuyacog canganta mana cäsür manam salvacuyanquitsu.

⁵Señor Jesucristuman criyicur Espiritu Santupa munayninchö cawarmi llapantsicpis salvacushunga. ⁶Tsaynömi Jesucristuman criyicog cagcunataga Tayta Dios salvamäshun, cuerpuntsic señalashga captin o mana señalashga captinpis. Tsaynö captinmi cuerpuntsic señalashga canganpitapis masga välin Señor Jesucristuta chasquicuy y runa mayintsicwan cuyanacur caway.

⁷Señor Jesucristuta chasquicur salvashgana caycarga ñimanirtä Moises gellangan leycunatarä cumpliyta munayanqui? ⁸Tsay yarpangayquega manam acramagnintsic Tayta Dios munangannötsu caycan, sinöga Satanäs munangannömi. ⁹Wallcalla levadüra mäsaata atscayätsir jacatsingannömi juc runallapitapis llutan yachatsicuyga juccuna juccunamanpis chaycanlla.

¹⁰Tsaynö captinpis noga musyämi cay yätsingäcunata chasquinayquipä cagta. Llutan yachatsicogcunataga quiquin Tayta Diosmi castiganga pitapis maytapis.

¹¹Salvacuyänanpä cuerpuncunatarä señalacuyänanpä cagta yachatsicuyangätash nogapäpis waquin runacunaga manacagcunata nicäyan. Tsayta yachatsicuptëga Israel runacuna manam chiquiyämanmantsu. Señor Jesucristo cruzchö wanuyinpa runacuna salvacuyanganta yachatsicuptimi runacunaga chiquiyäman. ¹²“Gamcuna señalacurrämi salvacuyanqui” nir yachatsiyäshogcunaga allim canman cuerpuncunata cuchupita roguriyaptinpis.

Espiritu Santupa munayninchö cawanantsicpä ningan

¹³Waugicuna panicuna, gamcunaga caycäyanqui Jesucristupa munayninchöna cawacuyänayquipänam, manam Moises gellangan leycunapa munayninchö cawaycäyanayquipätsu. Peru tsay leycunapa munayninchö manana carpis ama yarpäyaytsu imayca jutsachöna cawacuyänayquipä cagtaga. Yarpachacuyayga jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipä cagta.

¹⁴Diospa palabran gellgaranganchömi nin: “Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyay” nirnin. Tsaynö nicaptinga cuyanacur cawarninnam Moises gellangan leycunataga cumpliyag cuentana caycäyanqui. ¹⁵Tsaynö caycappinga ñimanirtä chiquinacur mishiwan allgu tacushganö caycäyanqui? Tsaynö chiquinacur resentitsinacur cawarga imaypis gargunacuymanni chäyanqui.

¹⁶Waugicuna panicuna, llutan yarpangayquicunata rurär cawayänayquipa rantinga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla cawayay.

¹⁷Llutan yarpayniquicunata rurär cawarninga Espiritu Santupa contranmi

caycäyanqui. Espiritu Santo manam munantsu tsaynö cawayänayquita. Tsaynö caycaptinga llutan yarpaycuna yarpayniquicunaman chämuptin ama cäsüpäyanquitsu. ¹⁸Tsaynöpis ama yarpäyaytsu Moises gellgangan leycunatarä cumpliyänayquipä cagta. Gamcunaga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinöllum cawayänayqui.

¹⁹Espiritu Santupa munayninchö mana cawagcunaga majayog caycarpis juccunawanran cacuyan, majaynag caycarpis piwanpis puriyan, ²⁰idulucunatam adorayan, y runa mayincunatam brüjatsiyan. Tsaynömi runa mayincunawan chiquinacuyan, imaycallapitapis rabyatsinacuyan, nanaparänacuyan, runa mayintawan rimanacatsiyan, resentitsinacuyan, ²¹envidiösu cayan, [runa mayinta wanutsiyan,] upyallachö cacuyan, shincacurcur llutancunata rurayan, y tsaynöllum imayca mana alli ruraycunamanpis chäyan. Tsaymi gamcunata willä: Tsaynö cawag runacunaga Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu.

²²Espiritu Santupa munayninchö cawarmi itsanga cuyanacuntsic, cushicuntsic, alli cawantsic, imaycatapis pacenciacuntsic, runa mayintsicta yanapantsic, pipä maypäpis allimi cantsic, y imatapis parlangantsictaga cumplintsic. ²³Tsaynö manami yachag tucuntsictsü y imatapis allillata ruranapämi tantiyacuntsic. Tsaynö cawarninga manam ima leytapis llutaman cuentantsictsü. ²⁴Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga jutsa ruraycuna yarpaynintsicman chämuptinpi mana cäsüpantsicnatsu. ²⁵Tsaynöpis Espiritu Santupa munayninchöna caycarga pay tantiyatsimangantsicnömi imaypis

cawashun. ²⁶Tsaynö cawaycarga ama runa tucushuntsu, ni ama runa mayintsicwan chiquinacushuntsu.

Runa mayintsicwan yanapanacunapä yätsingan

6 ¹Waugicuna panicuna, juc criyicog mayintsic jutsa rurayman ishquiptin Espiritu Santupa munayninchö cawag cagcuna tantiyatsiyanqui jutsata rurayanganta. Peru itsanga mana jamuraypa alli shimillayquicunapa tantiyatsiyanqui Tayta Diosta cäsur cawacunanpä. Jamuräcogcuna pagtä quiquiucunapisp jutsa rurayman ishquicurpuyanquiman. ²Tayta Diospa munayninchö cawarnaga jucniqui jucniqipisp yätsipänacur cawayay. Tsaynö cawarninga Señor Jesucristo munangantam ruraycäyanqui.

³Yätsipänacur shumag cawayänayquipa rantin pagtä jamuränacuycanquiman. Yachag tucurga quiquiucunam engañacuycäyanqui. ⁴[Criyicog mayiqui imanö cawangantapis ricaparga pagtä engañacurnin yarpäyanquiman jutsaynag cayangayquita.] Criyicog mayiquita ricapäyänayquipa rantinga quiquiqui shumag tantiyacuyay imanö cawayangayquitapis. Musyag tucur cushicuyänayquipa rantinga Tayta Dios munangannö cawangayquipita cushicuriyanqui. ⁵Runacuna niyangannö: “Jucta ricapänantsicpa rantinga shumag tantiyacushun quiquintsic imanö cawaycangantsictapis”.

⁶Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicogcunaga yachatsegninta imaycallawanpis yanapayänanmi.

⁷Tayta Diostaga manam pipisp engañantsu. Payga musyaycanmi imanö cawangantsictapis y imanöpis

cawangantsicmanmi juzgamäshun.
⁸Jutsa ruragcunaga jutsancunapitam infiernuman gaycucäyanga. Espiritu Santo tantiyatsingannö cawagcunaga Tayta Diospa ñöpanmanmi chäyanga.
^{9,10}Tsaynö caycaptinga mana ajayaypa piwanpis maywanpis yanapanacur cawayay. Tsaynölla criyicog mayintsiccuna muchuychö cawayaptin imaycallantsicwanpis yanapashun. Allillata rurar imaypis cawangantsicpitam Tayta Diospa ñöpanman charnin premiuta chasquishun.

Carta ushananchö yätsicucuna

¹¹Cay cartapa ushanan cagtaga quiquinam gellgamü jatusag letracunawan. ¹²Israel runacuna *cuerpuncunata señalacuyangannö gamcunapis cuerpuyquicunata señalacur salvacuyänayquipä yachatsiyäshogniquicunaga llutantam yachaycätsiyäshunqui. Paycuna tsaynö yachatsiyäshunqui Israel mayincunapita chiquishga cayta mana munallarmi.
¹³Tsaynö yachatsiyäshurpis llapan leycunataga manam quiquincunapis cumpliyantsu. Quiquincuna alabacur puriyänallanpämi tsay leycunata cumplitsiyäshuyta munayan.

¹⁴Nogaga mana alabacurmi maychö tsaychöpis Señor Jesucristo nogantsic

raycur cruzchö wanunganta willacur puriyä. Tsaymi runacuna nogapä llutancunata parlayaptinpis imapis gocamantsu. ¹⁵Nogantsicga salvashga cantsic manam Moises gellgangan leycunata cumplir cuerpuntsicita señalacungantsicpitatsu, o mana señalacungantsicpitatsu, sinöga Señor Jesucristuta chasquicur yapay yuricushganöna cangantsicpitam.
¹⁶Tsayta tantiyacogcunaga, Israel runa carpis mana Israel runa carpis, Tayta Diospa wamrannam caycäyan. Llapayquita Tayta Dios yanapaycuyäshuy alli cayninwan y cuyapäcog cayninwan.

¹⁷Cananpitaga Moises gellgangan leycunata cumpliyänayquipä yachatsiyäshogcunata ama pitapis cäsüpäyaytsu. Pipis tsay leycunata chasquiyänayquipä yachatsiyäshurninga nogapa conträmi caycäyan. Jesucristupa alli willacuyñinta willacungäpita magayämangan siräcunata ricarrämi gamcuna criyiyämanqui Tayta Diospa willacognin cangäta. Tsaymi nogata contramagcunaga Tayta Diospapis contran caycäyan.

¹⁸Waugicuna panicuna, Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. Tsaynö catsun.

EFESIOS

Efeso marcachö criyicogcunaman apostol Pablo cartacungan

Efeso marcaga cargan Asia provinciapa capitalninmi. Lamar cuchunchö jatun marca captinmi maytsaypitapis runacuna büquiwan aywayag rantipacogpis y apayag ranticuyänanpäpis. Tsay Efeso marcamanmi apostol Pablo chargan runacunata Señor Jesucristupa alli willacuyninta willaparnin. Pablo willacunganta runacuna chasquicuyaptinmi tsay Efesuchö Pablo tärargan ishca y wata Jesucristupa willacuyninta yachatsicurnin. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqu Hechos capítulu 19.

Cay cartachö apostol Pablo Efesuchö criyicogcunata tantiyatsir nirgan Tayta Dios cuyapäcog cangantam y jutsantsicpita perdonacog cangantam (capítulu 1-pita 3-yag). Nircurmi tantiyatsirgan Tayta Dios munangannö cawayänanpä cagta (capítulu 4-pita 6-yag).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Efeso marcachö criyicog mayicuna:

Noga Pablo, Señornintsic Jesucristupa *apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi, cay cartata cartacamü. Gamcunapis Jesucristuta chasquicushga carmi Tayta Diospa wamranna cayanqui. ²Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Jesucristuman criyicogcunata Tayta Dios yanapamangantsicta tantiyatsingan

³¡Señornintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosta alabashun! Paymi

Jesucristuta chasquicogcunaman *Espiritu Santuta cachamushga imaycachöpis yanapamänantsicpä. ⁴Cay patsata manarä camarmi Tayta Diosga acramargantsic perdonashgana car paypa ñöpanchö jutsaynagllana cawanantsicpä. ⁵Payga cuyamarnintsicmi imaypitapis yarparganna Jesucristuta chasquicogcuna wamran canantsicpä cagta.

⁶Tsaymi cananga Jesucristuman criyicur Tayta Diospa wamrancunana cantsic. Tsaynö wamran canantsicpä acramangantsicpita Tayta Diosllantsicta cushicur imaypis alabashun. ⁷Imanö cuyamarnintsicrä Tayta Dios Jesucristuta cachamurgan cruzchö wanur yawarninta jichananpä. Tsaynö pam llapan jutsa

ruraynintsicunapita perdonacarguntsic.
⁸Tsaynö cuyamarnintsicmi pay munanganta tantiyacunantsicpä yachaynintapis Tayta Dios gomarguntsic.

^{9,10}Tayta Diosga imaypitapis yarpargannam ciëluchö cagcuna y cay patsachö cagcunapis Jesucristupa munayninchö cananpä cagtaga. Tsaycunataga Tayta Dios unay cag runacunata manam musyatsirgantsu. Cananga tsaycunata musyantsic apostolnincunata Señor Jesucristo musyatsishga captinmi. ¹¹Unaypitanam nogantsictapis Tayta Diosga acramargantsic Jesucristuman criyicogcunata gloriachö herenciata chasquitsimänapä. Tayta Diosga llapantsictapis munangannö cawag cagtaga tsay aunimangantsic herenciata gomäshunmi. ¹²Jesucristuta chasquicushgana cagcunam tsay herenciata chasquir imayyagpis Tayta Diosta alabashun. ¹³Salvamänantsicpä alli willacuyninta wiyarmi Señor Jesucristuta chasquicur Tayta Dios aunicungan Espiritu Santuta gamcunapis chasquicuyarguyqui. Tsaynö carnam señalashgana caycäyanqui Tayta Diospa wamrancuna cayangayqui musyashga cananpä. ¹⁴Espiritu Santuta chasquicushgana carnam musyantsic ciëluchö herenciata chasquinantsicpä cagta. Nogantsicpä tsaynö imaycata rurangancunapita Tayta Diosta imayyagpis alaballäshun.

Criyicogcunapä Tayta Diospa yachayninta Pablo mañacungan

^{15,16}Ciëluchö herenciata chasquiyänayquipä cagta musyarmi, Señornantsic Jesucristuman shumag criyicuyangayquita musyarmi, y criyicog mayintsicunawan cuyanacuyangayquita musyarmi, Tayta

Diosta imaypiss agradesicamü.
¹⁷Jesucristupa papänin Tayta Diosmanga mañacaycämümi willacuyninta shumag tantiyaycatsiyäshunayquipä.

¹⁸Tsaynöllam tantiyaycätsiyäshunqui gloriachö chasquinantsicpä cag herencia ima shumag canganta. Gloriachö caway vidamanga manam cay patsachö ni imapis iwalantsu.

^{19,20}Tsaynömi Tayta Diosman mañacaycämü imaycawan munayyog canganta quiquin tantiyatsiyäshunayquipä. Poderösu carninmi payga Señornantsic Jesucristutapis wanunganpita cawatsimushga. Nircurmi derëcha cag lädunman jamatsishga imaycatapis munayninchö tsaränanpä. ²¹Cananga Jesucristuta Tayta Dios churashga lapan runacunapitapis, lapan *angelnincunapitapis, y lapan *supaycunapitapis cay patsachö y ciëluchö imaycawan munayyog cananpämi. Cay patsa ushacäriptin mushog patsachöpiss tsaynöllam poderösu caycanga. ²²Señor Jesucristupa maquinmanmi Tayta Dios imaycatapis churashga munayninchö catsinanpä. Cananga llapantsic criyicogcunatam munayninchö canapä mana deaypa yanapaycämantsic. ²³Y llapantsic criyicogcunam Jesucristupa cuerpunlla cantsic. Tsaymi maytsaychö criyicogcunawanpis Señorllantsicga caycan imaycachöpiss yanaparin.

Cuyapämarnintsic Tayta Dios salvamangantsicta tantiyatsingan

2 ¹Unay gamcunaga jutsa rurayllachö cawacuyangayquipitam wanushga cuenta cacuyarguyqui. ²Tsaynö carmi waquin runacunanölla gamcunapis Tayta Diosta mana cäsurnin cawayarguyqui. Tayta Dios

munangannö cawayänayquipa rantinmi gamcunaga *Satanas munanganta rurar jutsallachö cawacuyarguyqui.

Tsaynöllam cananpis Jesucristuta mana chasquicog runacunaga Satanaspä munayninchö caycäyan. ³Nogantsicpis Señor Jesucristuman manarä criyicurga jutsallachöran cawarguntsic. Tsaynö cawangantsicpitam Tayta Dios infiernuman gaycamänantsic cashga.

^{4,5}Tsaynö caycaptinpis Tayta Dios cuyapäcog carmi Señor Jesucristuta cachamurgan nogantsic raycur cruzchö wanunanpä. Tsaynöpam wanushga cuenta caycashgapis jutsantsicpita perdonamarguntsic. ⁶Tsaymi cay patsachö caycarllaräpis Jesucristupa ñöpanchö caycagnöna caycantsic. ⁷Cuyapämarintsicmi Tayta Dios tsaynö salvamarguntsic rasunpa cuyacog canganta pipis maypis tantiyacuyänapä.

^{8,9}Tayta Dios cuyapäcog carmi Jesucristuta chasquicog cagtaga perdonar salvamarguntsic. Manam allita rurar cawangantsicpitatsü perdonamarguntsic, sinöga jutsasapa cashgapis cuyapäcog carninmi Tayta Dios perdonar salvamarguntsic. Tsaymi pipis alabacunantsu: “Nogaga alli cawangäpitam Diosnintsicman chähä” nirin. Tsaynö alabacunanpa rantinga Tayta Diostam agradesicuyänan jutsasapatapis perdonaycämashgaga. ¹⁰Tsaynö salvamarnintsicnam jucläya alli cawaytana gomarguntsic. Tsay alli cawayta gomarguntsic allicunata rurar cawanantsicpämi. Tsaynö cananpä cagtaga unaypitanam Tayta Dios camacätsipacurgan.

Jesucristuta chasquicogcuna alli cawaychö cayangan

^{11,12}Ama gongayanquitsu Señornintsic Jesucristuta manarä chasquicur imanö cayangayquitapis. *Israel runa mana cayaptiqui Tayta Dios aunicungancuna^a manam gamcunapätsü cashga. Jinachöpis gamcunaga cay patsachö cawayarguyqui Tayta Diosta mana cäsurninmi. Tsaynö cayangayquipita Tayta Diospa ñöpanman manam chäyänayquipistsü cashga. Tsaynö cayaptiquim Israel runacuna gamcunata ni imapä cuentayäshurgayquitsu. Y paycunanö mana *cuerpuyquicunata señalashga cayaptiqui cäsuyäshurgayquitsu.

¹³Tsaynö cashga carpis cananga Señor Jesucristo yawarninta jichayninpam salvashgana cayanqui Tayta Dios aunicungancunata chasquiyänayquipä. ¹⁴⁻¹⁶Tsaynö wanunganpitam Jesucristuman criyicog cagga Israel runa carpis mana Israel runa carpis juc castanöllana caycantsic. Musyayangayquinöpis Jesucristuman manarä criyicurga Israel runacunam mana Israel runacunata chiquir jamuräyargan: “Gamcunaga ¿imanirtä *Moises gellangan leycunata mana cumpliyanguitsu?” nir. Tsaynöllam mana Israel runacunapis Israel runacunata chiquir jamuräyargan: “Gamcunaga ¿imanirtä mana nogacunanötsü cawayanqui?” nir. Canan juc yarpaylla carnam jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur perdonanacurna cawaycantsic. Nogantsic raycur Señor Jesucristo wanushga captinmi payman criyicur Tayta Dios munangannö

a 2.11,12 Israel runacunata aunirmi Tayta Dios willargan paycunata imaypis yanapananpä, pasaypa mirayänanpä, y quiquinpa nacionnin cananpä. Israel runacunata Tayta Dios auningancunata musyanayquipä liyinqi Genesis 15.7-21; 17.1-22; 26.1-5; 28.13-15; Exodo 24.1-8; 2 Samuel capítulo 7. Señor Jesucristuta chasquicogcunata no gantsic tapis aunimarguntsic imaypis yanapamänantsicpä y glorianman goricamänantsicpämi.

cawaycantsic, manam Moises gellangan leycunata cumplirtsu.^b ¹⁷Tsaynö captinmi Tayta Diospa alli willacuyninga llapantsicpäpis iwalla caycan, Israel runacunapäpis o mana Israel runacunapäpis. ¹⁸Tsaymi Jesucristuta chasquicushganaga Israel runa carpis mana Israel runa carpis tsay Espiritu Santuyoglla caycantsic imaycay örapis Tayta Diosllaman mañacunapä.

Tayta Diospa templun cangantsicta ningan

¹⁹Tsaynö captinmi manana juclä runacunanönatsu caycäyanqui, sinöga salvashga cag Israel runacunanömi Tayta Diospa wamrancunana cayanqui. ²⁰Y Tayta Diospa templunnam llapantsic criyicogcunapis caycantsic. Apostolcunapapis *profëtacunapapis yachatsiyangancunaga templupa cimientunnömi caycan. Jesucristunam templu mana juchunanpä cimientuchö mayistra ruminö caycan. ²¹Tsay cimientu rumi alli churashgachö templunta Tayta Dios nogantsic criyicogcunawanmi pergagnöpis sharcaycätsin paypa templun canantsicpä. ²²Tsaynö carnam gamcuna, mana Israel runa caycarpis, Señor Jesucristo ninganta cäsucurga tsay templu sharcuycagnö caycäyanqui. Tsaynöpa Tayta Diospa templun cashganam shonguntsicchöna Espiritu Santupis caycan.

Mana Israel runacunatapis willacunanpä Pabluta Jesucristo churangan

3 ^{1,2}Musyayangayquinöpis Tayta Dios churamashga mana Israel runacunaman alli willacuyninga

apanäpämi. Tsaynö churamashga captinmi gamcunatapis y waquin mana Israel runacunatapis tsay alli willacuyta willapargö. Tsaypita carcelchö wichgarätsiyämaptinpis tsay willacuytaga manam dejashätsu. ³Tsay willacuyninga willacunanpäga quiquin Tayta Diosmi tantiyatsimashga ima ningantapis. Tsaytaga cay cartachö gellamurgönäm. ⁴Tsaymi cay cartata liyirnin tantiyacuyanqui Tayta Diospa willacuyninga imata nicangantapis. ⁵Cay willacuyta unayga manam pipis musyatsicuyarganrätsu. Cananmi itsanga apostolcunatapis profëtacunatapis Espiritu Santo musyaycätsin willacuyänanpä. ⁶Tsay alli willacuyta Señor Jesucristuta chasquicur Israel runacuna y mana Israel cag runacunapis salvacionta tariyananpä willacuyämi. Tsaynöpam llapan Jesucristuta chasquicogcuna Tayta Dios aunicungan herenciaata chasquiyanga.

^{7,8}Jesucristuman punta cag criyicogcunata carcelman wichgatsir puriyacptimi Tayta Dios perdonamarni churamashga mana Israel runacunaman alli willacuyninga apanäpä. Cay willacuyta Señor Jesucristo salvamänantsicpä willacuyämi. ⁹Tsaynö captinmi canan musyaycätsi camamagnintsic Tayta Diospa willacuyninga runacuna unaypitapis mana musyashga caycäyaptin.

¹⁰Willacungäta chasquicur Israel runacunapis mana Israel runacunapis Señor Jesucristuman criyicuyanganpitam salvashgana cayan. Tsaynö cayaptinmam supaycuna mayayanna llapan criyicogcunata

b 2.14-16 Moises gellangan leycuna ningannö mana cuerputa señalacushga carpis o Israel runacuna prohibiyangan cag micucunata micurpis Jesucristuta chasquicog cagcunaga salvashganam caycantsic.

Jesucristo salvananpä munayyog canganta. ¹¹Tayta Dios Señornintsic Jesucristuta salvamänantsicpa cachamuyninwanmi imaypitapis yarpangancuna camacashgana.

¹²Cananga musyantsicmi Jesucristuman criyicur imaycay örapis Tayta Diosman mañacushga wiyamänantsicpä cagta. ¹³Tsayta musyaycarga willapangäpita prësuraptäpis gamcuna manam llaquicyänayquitsu. Noga wichgarangätaga manam llaquicütsu, antis cushicuypäga gamcunata willapangäpita salvacionta tariyangayquim.

**Señor Jesucristupa cuyacuyninpä
Pablo musyatsingan**

^{14,15}Cay patsatapis ciëlutapis camag Tayta Dios perdonamangantsicta musyarmi gonguricuycur imaycay örapis gamcunapä mañacaycämü. ¹⁶Imaycawanpis munayyog captinmi Tayta Diosman mañacamü Espiritu Santunwan imaypis yanapatsiyäshunayquipä. ^{17,18}Tsaynömi mañacaycämü Jesucristuman criyicullar imaypis cawayänayquipä. Tsaynö cawarmi tantiyacuyanqui Jesucristo cuyamangantsicpa. Payga cuyamantsicmi maypita cashgapis, mayläya jutsa rurag cashgapis, yachag mana yachag cashgapis. ¹⁹Señornintsic Jesucristo cuyamangantsicnöga manam pipis cuyamantsicstu. Tsaymi payman mañacamü cuyacog canganta shumag tantiyayänayquipä. Tsaynöpam Tayta Dios munangannö cushishgalla imaypis cawacushun.

²⁰Poderösu Tayta Diosga mañacungantsicpita y imata yarpangantsicpitapis masmi imaycachöpis yanapaycamantsic. Tsaynö alläpa allı canganpita iimaypis

cushicur alabashun! ²¹Tsaynölla Jesucristo nogantsic raycur wanur salvamangantsicpita iimayyagpis alabashga catsun!

**Espiritu Santuta chasquicogcuna
jucllayllanö cangantsic**

4 ¹Waugicuna panicuna, Tayta Diospa willacuyninta willacur puringäpita prësurarps gamcunata yätsimü Diosnintsic munangannö imaypis cawayänayquipämi. Tsaynöna cawayänayquipämi Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui. ²Pay munangannö cawarga mana yachag tucur y mana jamuränacur shumag cuyanacur cawayay. Criyicog mayquicuna imatapis llutanta ruraptinga ama gayapäyanquirätsu, sinöga allı shimillayquicunapa tantiyatsinacuyanqui. ³Tsaynölla llapayquipis mana chiquinacuyäpa cawayay. Tsaynö shumag cawayänayquipä Espiritu Santum imaypis yanapaycäyashunqui.

⁴Cuyanacur cawanantsicpä cagcunata shumag tantiyacuyay:

Jesucristuta chasquicogcunaga llapantsicpis juc cuerpunöllum caycantsic.

Llapantsicmi Espiritu Santuta chasquicurguntsic.

Llapantsicmi shuyacuycantsic Tayta Diospa ñöpanman chänapä.

⁵Llapantsicmi Señor Jesucristupa munayllanchö caycantsic.

Llapantsicpis paymanmi yäracuntsic. Llapantsicmi willacuyninta chasquicur bautizacurguntsic.

⁶Y tsaynö Tayta Diosllam llapantsicpapis papänintsic.

Paymi llapantsicpapis maquinchö tsaraycämantsic,

yanapaycämantsic, y
ricaycämantsic.

⁷Juc cuerpunölla cashgapis
Señorllantsic Jesucristoga jucnintsic
jucnintsictam gracianta gomarguntsic
imatapis pay munanganta
ruranantsicpä. ⁸Tsaynö captinmi Tayta
*Diospa palabbranchö nican:

“Satanasta y supaycunata sitiunman
churasquirmi ciëluman
cuticunga.

Tsaypitanam tsay runacunata alli
cayninwan yanapamunga”.

⁹Tsaynö nir gellgaraycan Señor
Jesucristo cay patsaman shamur yapay
ciëluman cutinan captinmi. ¹⁰Ciëlupita
cay patsaman shamusquirmi cangan
ciëluman cuticurgan. Tsaynö carmi
imaycawanpis munayyog caycan.

¹¹Criyicogcunata Señornintsic
Jesucristo quiquinmi gracianta goshga
ima cayänapäpis. Waquintam
churashga apostol cayänapä,
waquintam profëta cayänapä,
waquintam alli willacuyninta willacur
puriyänanpä, y waquintanam
yätsipäcog yachatsicog cayänapä.

¹²Paycunata Señor Jesucristo tsaynö
churashga yachatsimaptintsic pay
munangancunata ruranantsicpämi.

¹³Yachatsimangantsicta cäsucurninga
juc yarpayllachö carmi Tayta Diospa
tsurin Jesucristuman criyicur
cuyanacushun. Tsaynöpis cäsucurninmi
Jesucristo cawangannö nogantsicpis
Tayta Dios munangannö cawashun.

¹⁴Tsaynö cawarga manam
wamranönatsu cashun pipis maypis
llutan yachatsicuyinincunawan
criyitsimänantsicpä. ¹⁵Tsaynö
canantsicpa rantinga Tayta Diospa alli
willacuyllanta cäsucurnin cuyanacur

cawashun. Tsaynöpam Señor Jesucristo
cawangannö nogantsicpis Tayta Dios
munanganta rurur cawanantsicpä
tantiyacushun. ¹⁶Jesucristoga
munayyog carmi churamarguntsic
cuyanacunantsicpä,
yanapanacunantsicpä, y shumag
ricanacunantsicpä. Tsaynö cawarga
wamra shacshayllanta tantiyacognömi
nogantsicpis Tayta Dios munangannö
cawanantsicpä tantiyacushun.

**Jesucristuman criyicogcuna
mushog cawayta taringantsic**

¹⁷Tsaynö captinmi Señornintsic
Jesucristupa apostolnin car gamcunata
nimü Tayta Diosman mana criyicog
runacunano mana cawayänayquipä. Tsay
mana criyicog runacunaga manacagcunata
yarpachacullarmi cawayan. ¹⁸Tsay
runacunapaga yarpaynincunapis manam
cannatsu. Tsaynö cayaptinmi
shonguncunapis chucruyashgana caycan.
Paycunaga Tayta Dios munangannö
cawayta mananam yarpäyannatsu ni
ichicllapis. ¹⁹Tsaynö lluta cawarnam
paycunaga mana pengacuyäpa ima
jutsatapis llutana ruracuyan. Tsaynö
carnam ollgucuna juc warmicunawanpis
puricuyan. Warmicunapis tsaynöllam lluta
jucwan jucwanpis punucuyan.

²⁰Gamcunaga Señor Jesucristuta
chasquicuyarguyqui manam
llutancunata rurur cawayänayquipätsu.
^{21,22}Jesucristutaga chasquicuyarguyqui
llutan ruraycunata jagiriyänayquipämi.
Tsaycunata tantiyaycarnaga jutsa
ruraychö cawayangayquinöga amana
cayaytsu. ^{23,24}Tsaypa rantinga
llutancunata yarpäyangayquicunata y
jutsata rurayangayquicunata dejasquir
Tayta Dios munangannöna cawayay.
Tsaynö cawayänayquipämi Tayta Dios
alli yarpaycunata goyäshur imaypis
yanapaycäyashunqui.

²⁵Tsaynö caycaptinga mana llullapänacur cawayay. Llapantsicpis Tayta Diospa wamranna caycarga rasun cagllatam imatapis parlashwan.

²⁶Imata rabyanarpis ama piwanpis rimanacuyaytsu. Piwanpis rabyacurga tsay junag amishtayay. ²⁷Tsay rabyacuyangayquita yarparäyaptiquitä Satanas jutsaman ishquiycätsiyäshunquiman.

²⁸Pipata imantapis suwacushga carga ama suwacuyaynatsu. Suwacuyänayquipa rantinga shumag arucur cawayay. Tsaynöpaga tariyanquim faltapacogcunata yanapayänayquipäpis.

²⁹Ama llutancuna parlag cayanquitsu. Imatapis parlayangayquita wiyagcuna cushicuriyänanpä tantiyaycur allícunallata parlayanqui.

³⁰Ama lluta cawayniquicunawan Espiritu Santuta äjätsiyaytsu. Paymi señalamarguntsic Señornintsic Jesucristo ciëlupita cutimur gloriaman apacamänantsicpä.

³¹Gamcuna pitapis ama nanaparäyanquitsu, ajanapäyanquitsu, gayapäyanquitsu, ni ashlliyänquitsu. Tsaynölla imatapis llutan ruraycunataga ama rurayanquitsu. ³²Tsaynö cawayänayquipa rantinga jucniqui jucniquicunapis cuyapänacur cawayanqui. Piwanpis rimanacur Tayta Dios perdonayäshungayquinölla gamcunapis perdonanacuyanqui.

Tayta Diospa wamran car imanö cawanantsicpäpis ningan

5 ^{1,2}Jutsa ruraynintsicpita perdonashga canantsicpämi cuyamarnintsic Señor Jesucristo cruzchö wanurgan. Tsaynö caycaptinga gamcunapis Tayta Diospa cuyay wamrancuna carnäma Jesucristo cuyapäcog cangannö runa mayiquicunata cuyapäyanayqui.

³Gamcuna majayquicunawannö ama piwanpis punucuyanquitsu. Ama imapäpis mallagashga cayanquitsu. Tsaycunataga ama ni yarpayllapis yarpäyanquitsu. ⁴Tsaynölla runacunata asipäyanayqui raycur imatapis lluta ama parlayanquitsu, ni warmicunata burlacuyänayqui raycur ama manacagcunata parlayanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga imatapis allíllata imaypis parlayanqui. Cawayniquicunapita Tayta Diosta agradesicuyanqui.

⁵Gamcuna musyayangayquinöpis jucwan jucwan cacogcuna y imaycapäpis mallagashgacuna *íduluta adoragcunanö jutsatam ruraycäyan. Tsaynö cawag runacunaga Tayta Diospa y Señor Jesucristupa ñöpanman manam chäyangatsu. ⁶Tayta Diosga llapan jutsa ruragcunatam mana cuyapaypa infiernuman gaycunga mana wiyacog cayanangpita. Pipis jutsa rurayman ishquiyanayquipä alli tupäyähuptiqui ama cäsüpäyanquitsu. ⁷Tsaynö runacunapa llutan ruraynincunamantä ishquiycäyanquiman.

⁸Gamcunapis puntacunataga mana tantiyacurmi tsacaychönö jutsa ruraychö cawayargayqui. Tsaynö cawashga carpis cananga Jesucristuta chasquicuyarguyquinam. Tsaymi imaypis pay munangannöna cawayänayqui.

⁹Tsaynöna cawarga cuyapäcogmi cantsic, imatapis allíllatam rurantsic, y rasun cagllatam parlantsic. ¹⁰Tsaynö caycaptinga shumag yarpatchacuycur Tayta Dios munanganta rurar cawayay.

¹¹Tayta Diosta mana cäsucog runacunata llutan ruraychö cawayaptinpis gamcunaga ama tsaynö cawayanquitsu, sinöga Tayta Dios munanganta rurar cawayay. Tsaynölla jutsa ruraychö cawagcunata tantiyatsiyay allina cawacunapä. ¹²Paycuna pacaypa jutsata

rurayangancunaga imanö pengacuypämi. Tsaytaga manam parlashwannapistsu. ^{13,14}Jutsa rurag carpis Tayta Diospa alli willacuyñinta chasquicurmi paycunapis tantiyacuyanga jutsa rurayñincuna pengacuypä canganta. Tsaynö runacunapäga caynömi nintsicpis:

“Punucashganö cagcuna, jutsa rurayñiquicunata tantiyacuyay. Wanushganö cawagcuna, Jesucristuta chasquicuyay. Chasquicuyaptiquega allina cawayänayquipämi Jesucristo tantiyatsiyäshunqui” nir.

¹⁵Tsaynö caycaptinga imanö cawaycäyangayquitapis shumag tantiyacuyay. Imatapis mana tantiyacuypa rurayänayquipa rantin shumag yarpachacurir Tayta Dios munangannö rurayay. ¹⁶Runacuna mana allita rurar cawayaptinpis gamcunaga allillata rurar imaypis cawayay. ¹⁷Mana tantiyacuypa ama llutanta rurayanquitsu. Tsaypa rantinga shumag tantiyacuycur Diosnintsic munanganta rurar cawayay.

¹⁸Tsaynöpis ama upyacog cayaytsu. Pipis macharga llutancunatam rurán. Tsaynö cawayänayquipa rantinga Espiritu Santupa munayñinchö imaypis cawayay. ¹⁹Espiritu Santupa munayñinchö cawarga salmucunata, himnucunata, y canticucunata llapan shonguyquicunawan cantacur Tayta Diosta alabayay. ²⁰Tsaynölla imaycachöpis Señor Jesucristuman yäracuyay Tayta Diosta agradesicur.

Majayogcuna imanö cawayänanpä cagta yätsingan

²¹Nagana Jesucristuman criyicog caycarga jucñiqui jucñiquicunapis respitanacur shumag cawayay. ^{22,23}Warmicunaga gowancuna ninganta

cäsucuyätsun. Señor Jesucristuman criyicogcuna paypa mandunchö cayangannö warmicunapis gowancunapa mandunchö cayätsun. ²⁴Señor Jesucristo ningancunata cäsucungantsicnömi warmicunapis gowancuna ningancunata cäsucuyänan.

^{25,26}Warmiyog cagcuna, Señor Jesucristo cuyacog cangannö gamcunapis warmiquicunata cuyayay. Jesucristo cuyamarnintsicmi cruzchö wanurgan jutsantsicunapita perdonashga canantsicpä. Tsaynöllam willacuyñinta tantiyatsimarguntsic bautizacur Tayta Dios munangannö cawanantsicpä. ²⁷Tsaynöpam jutsaynagtana gloriaman chätsimäshun.

²⁸⁻³⁰Manam pi runapis cuerpuntañañacatsintsu, sinöga cuidanmi. Tsaynömi Señor Jesucristupis llapantsic criyicogcuna paypa cuerpun cashga cuidamantsic. Tsaynöllam gamcuna warmiquicunataga alli ricayänayqui quiquiquicunapa cuerpuquicunata imanöpis cuidayangayquinö. Pipis warminta cuyar cawarga alli cawaytam päsán.

³¹Tayta Diospa palabbranchöpis caynömi gellaraycan: “Tsaynöpanam warmipis ollgupis mamanpita y taytanpita yargucurna mushog castana ruracan” nir. ³²Warmiwan runa majatsacar juc castallana ticrangannömi nogantsicpis Jesucristuta chasquicurga Tayta Diospa wamranlla llapantsicpis ticrarintsic. ³³Tsaynö captinga warmiyogcuna warmincunata cuyayätsun. Y tsaynölla warmicunapis gowancunata cäsucurnin respitayätsun.

Papäcuna tsurincunawan alli cawayänanpä yachatsingan

6 ¹Wamracuna, Señornintsic Jesucristuman criyicogna caycarga papäniquicunata mamayquicunata mana contestacuypa respitayanqui.

Tsaynö respitacog cayänayquitam Tayta Diosga munan. ^{2,3}Tayta Diospa mandamientunchöpis nican: “Taytayquita mamayquita respitar alli ricanqui. Tsaynö respitarninga atasca watacunam allilla cawanqui” nirmi. Cay mandamientoga waquin aunicuyyog cag mandamientupitapis mas punta cag mandamientum.

⁴Tsaynölla papäcuna, tsuriquicunata ama ajanätsiyanquitsu.

Ajanätsiyänayquipa rantinga llutancunata rurayaptinpis shumag tantiyatsir yachatsiyanqui Señor Jesucristo munangannö cawayänanpä.

Empliyäduwan patronnin imanö cayänanpä yachatsingan

⁵Tsaynölla empliyädücuna, patronniquicunata respitacur mandayäshungayquita llapantapis cumpliyanqui Señor Jesucristupa mandunta ruraycag cuenta. ^{6,7}Patronniquicuna imatapis mandayäshuptiqui ricayäshuptiquillaräga ama rurag tucuyanquitsu. Mana ricaycayäshuptiquipis shumag aruyanqui imaypis mana gelanaypa llapan voluntawan, Señornintsic Jesucristuta sirviycag cuenta. ⁸Gamcuna cananpita yarparäyanqui empliyädutapis mana empliyädutapis allita rurag cagcunata ciëluchö Señor Jesucristo premiuta gomänantsicpä cagta.

⁹Tsaynölla patroncunapis, empliyäduyquicunata mana puëdeg tupar alli shimiquicunallapa mandayay. Gamcunaga cananpita yarparäyanqui empliyädu carpis patronnintsicpa munayninchö caycag patrongantsicpa. Payga llapantsictapis cuyaycämantsicmi.

Jesucristuman criyicogcuna supaycunata imanöpa vincinapä yätsingan

¹⁰Waugicuna panicuna, poderösu Señornintsic Jesucristuman imaypis yäracuyay pay yanapayäshuptiqui supaycuna munayninchö mana tsarayäshunayquipä. ^{11,12}Nogantsicga manam runacunapa contrantsu cantsic, sinöga llutanta ruratsicog Satanaspä contranmi caycantsic. Supaycunapis y mandagnin Satanaspis mana ricacayllam maytsaypapis puriycäyan. Tsaymi soldädu pelyananpä listacungannö gamcunapis listulla cayänayqui supaycuna munanganta mana ruratsiyäshunayquipä. ¹³Tayta Dios munangannö imaypis cawashgam supaycuna imatapis llutancunata ruratsimäshuntsu ni engañamäshuntsu.

¹⁴Tsaynö caycappinga piwanpis rasun cagllata parlashun. Tsaynöpm soldädu pelyananpä tseglanta chachac watacurcur shuyacognö nogantsicpis caycäshun supaycunawan churanacunantsicpä. Allillata rurar imaypis cawarmi flëcha mana päsamänapä lätapita chalëcushganö cashun supaycunata vincinantsicpä.

¹⁵Tsaynömi Tayta Diospa alli willacuynintaga imaypis willacurnin musyatsicunantsic. Tsaynö willacurmi soldäducuna gyërrachö bötasin jatipäcushga pelyananpä shuyacognö nogantsicpis listacushga caycäshun supaycunata vincinantsicpä. ¹⁶Tsaynölla Tayta Diosman llapan shonguntsicwan imaypis yäracushun. Tsaynöpm gyërrachö soldäducuna escüdunwan tsapacungannö nogantsicpis Tayta Diosman yäracur supaycunapita tsapacushun mana engañamänantsicpä. ¹⁷Salvashga cagcunaga cashushga soldäduönä cashgam supaycuna

manana llutancunata
yarpätsimäshunnatsu. Tsaynöpis Tayta
Diospa palabrantä imaypis wiyacushun.
Paypa palabran espädanö captinmi
wiyacurnin espädayog soldäduñom
cashun. Tsaynöpam Espiritu Santo
yanapamäshun Satanasta
vincinantsicpä.

¹⁸Imaycay örapis Tayta Diosman
mañacuyay. Imata mañacurpis Espiritu
Santo tantiyatsiyäshungayquinölla
mañacuyay. Tayta Diosman criyicog
mayiquicunapäpis mana gongaypa
imaypis mañacuyay. ¹⁹Nogapäpis Tayta
Diosman mañacayämuy willacuyninta
willacur mana mantsariypa pitapis
maytapis shumag tantiyatsinäpä.
Nogaga willacuycä pipis maypis Señor
Jesucristuta chasquicogcunata Tayta
Dios perdonananpämi. ²⁰Tayta Diosmi
cachamashga pï maytapis willacuyninta
willacunäpä. Tsaynö willacur
puringäpitam caychöpis

präsuraycätsiyäman. Tsaynö captinpi
Tayta Diosman mañacuyay cay
carcelchöpis mana mantsariypa
willacuyninta willapänäpä.

**Cartapa ushananchö Pablo
saludangan**

²¹Waugintsic Tiquicutam
gamcunaman cachamü imanö
caycangätapis willayäshunayquipä.
Paymi Tayta Diospa willacuyninta
willacupti yanapaycäman. ²²Prësu
wichgarapti ama llaquicuyaytsu. Peru
alli caycangäta Tiquico willayäshuptiqui
gamcuna cushicuriyay. ²³Tayta Dios y
Señornintsic Jesucristo gamcunata
yanapaycuyäshuy payman criyicur
cuyanacur alli cawacuychö
cayänayquipä. ²⁴Señorllantsic Jesucristo
munanganman imaypis cawagcunata
Tayta Dios cuyapäcog cayninwan
imaycachöpis yanapaycullätsun.
[Tsaynö catsun.]

FILIPENSES

Filipos marcachö criyicogcunaman apostol Pablo cartacungan

Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi Filipos marcaga cargan. Tsaymanmi Pablo chargan Señor Jesucristupa alli willacuyñinta willacurnin (Hechos 16.11-40). Tsay marcapita aywacurnam Pabloga Jesucristupa willacuyñinta willacur purirgan waquin marcacunachöpis. Tsaypita unay ricogtanam Macedonia provincia quinran marcacunaman cutirgan Jesucristupa willacuyñinta willacunanpä. Tsay marcacunapita yargucurnam chargan Jerusalem marcamanpis. Tsayman chaycuptinnam autoridäcuna tsarisquir Pabluta präsuayargan. Tsaypitam präsu päsañiyargan Cesareaman y Romaman.

Pablo carcelchö canganta musyarnam Filiposchö criyicog mayincuna Epafrodituta cachayargan watucag. Epafroditutawanmi goriyangan ofrendata Pablupa gastunpä apatsiyargan. Tsay apatsiyangan ofrendata Pablo cushicurmi chasquirgan. Y agradesicurmi cay cartata gellgargan Filiposchö criyicogcunaman (1.5; 4.10-19). Tsaychömi willargan Epafrodito geshyanganpita allingantapis (2.25-30).

Cay cartata liyirmi tantiyacuntsic ima ñacayta päsarpi Tayta Diosman yäracur cushicunantsicpä cagta (3.1; 4.4,7,9,12). Tsaynömi tantiyatsimantsic Diosnintsicman yäracullar imaypis cawanantsicpä cagta.

Pablupa saludacuynin

1 ¹Filipos marcachö criyicog mayicuna:

Noga Pablo, Señor Jesucristupa willacognin carmi, waugintsic Timoteuwan cay cartata cartacayämü yachatsicog waugicunaman, yanapacog waugicunaman, y waquin criyicog mayicunaman. ²Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcunapä Tayta Diosman Pablo mañacungan

³Waugicuna panicuna, gamcunapä imaypis Tayta Diosta agradesicümi.

⁴Agradesicungä öraga imaypis cushishgam mañacü llapayquitapis yanapaycuyäshunayquipä. ⁵Manam gongätsu criyicur gallayangayqui junagpitapis Señor Jesucristupa alli willacuyñinta willacur purinapä yanapayämangayquita. ⁶Noga musyämi Señornintsic Jesucristo cutimungan junagyagpis Tayta Dios

yanapaycäyashunayquipä cagta. Tsaynö yanapayshuptiqui pay munangannö cawarnaga cada junagpis tantiyacuyanquinam allina cawaycäyangayquita.

⁷Manarä prësuyämaptinpis Señor Jesucristupa willacuyninta willacur purinäpä imaypis yanapayämarguyquim. Tsaynöllam canan prësu caycaptipis yanapaycäyamanqui. Tsaytaga noga imaypis mana gongaypam yarparaycä.

⁸Señor Jesucristo cuyamangantsicnöllam nogapis gamcunapä imaypis yarparaycälla. Gamcunawan pasaypa tincuyta munangätaga Diosnintsicpis musyaycanmi. ⁹Noga gamcunapäga Tayta Diosman imaypis mañacaycämümi cuyanacur tantiyatsinacur shumag cawayänayquipä. ¹⁰Tsaynöpis mañacaycämümi ima alli o ima mana alli canganta tantiyacur Señornintsic cutimunganyagpis caycäyänayquipä. ¹¹Jesucristo yanapaycuyashuy imaypis alli rurayllachö cawayänayquipä. Tsaynöna cawayangayquita ricarnam waquin runacunapis criyicur Tayta Diosta alabayanga.

**Jesucristupa alli willacuyninta
waquin criyicogcunapis
willacuyaptin Pablo cushicungan**

¹²Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa willacuyninta willacur mana purinäpä prësürätsiyämaptinpis wagtachö cagcunapis willacuyaptin Señornintsicpa willacuyninta chasquicucyayanmi. ¹³Paypa willacuyninta caychö willacupti wardiyacunapis waquin runacunapis Jesucristuta chasquicucyayanmi. Y musyayanmi willacuyninta willacungäpita prësuraycangätapis.

¹⁴Caychö prësu caycarpis Señornintsicpa willacuyninta willacupti waquin criyicog mayintsicunapis mana mantsariypam maytsaychöpis willacucyayan. ¹⁵⁻¹⁷Willacuyninta willacunäpä Tayta Dios churamanganta tantiyarmi noga willacungänö paycunapis willacucyayan runacuna Jesucristuta chasquicuyänanta munar. Waquincunaga prësurangäta musyaycurmi willacuyanpis runacunapita paycuna regishga cayta munallar. Tsaynö carnin paycunaga noga ajanänätam yarpäyan. ¹⁸Tsaynö yarpäyaptinpis manam ajanätsu ni rabyanätsu. Tsaytaga antis cushicümi Señor Jesucristupa willacuyninta imanöpa willacuyaptinpis.

**Cawaypis wanuyypis
Pablupä allilla cangan**

¹⁹Tsaynöpis cushicümi cay carcelchö wichgaraycangäpita yargamunäpä Tayta Diosman mañacaycäyämungayquita. Gamcuna mañacayämungayquinöllam *Espiritu Santo yanapamaptin yargamushä. ²⁰Maychöpis mana mantsariypa willacungänöllam wanutsiyämänan captinpis, mana wanutsiyämänan captinpis, Señor Jesucristupa alli willacuynintaga mana mantsariypa willacucyashä. ^{21,22}Runacuna mana wanutsiyämaptinga Señor Jesucristupa alli willacuyninta imaypis willacucyashämi. Wanucurmi itsanga Jesucristupa ñöpanchö cushishgana cawacushä. Tsaymi nogapäga wanuyypis cawaypis allilla caycan. ²³Tsaynö captinmi imanö caytapis mana camacäpacütsu. Nogapäga allim canman cay patsata jagirir Señor Jesucristupa ñöpanmanna aywacuptipis. ²⁴Peru gamcunata yanapanä raycurga ojalä cawacucyamanrä. ²⁵Gamcuna raycurga Tayta Dios tsapämaptin

runacuna manam wanutsiyämangarätsu. Gamcunata noga yachatsiyäshayquiran Tayta Diosman criyicur cushishga cawacuyänayquipä. ²⁶Carcelpita yargascamur gamcuna cagman yapay chaycamuptinam Señor Jesucristuta llapantsic alabashun pay yanapamanganpita.

Ima ñacayta päsarpis mana llaquicunantsicpä yätsingan

²⁷Señor Jesucristupa alli willacuyñinta cäsucur imaypis cawayay. Gamcunawan tincushga o mana tincushgapis noga musyaytaga munaycä ima llaquicuychöpis Señor Jesucristo munangannö cawaycäyangayquitam. Tsaynö musyayta munä imaypis cuyanacuycäyangayquitam y runacuna chiquiyäshuptiquipis Jesucristupa alli willacuyñinta imaypis willacuycäyangayquitam. ²⁸Jesucristuman criyicuyangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui ama mantsacuyanquitsu. Mana mantsacuyupa Tayta Dios munangannö cushishga cawayangayquita ricayäshurmi chiquiyäshogcunaga tantiyacuyanga gamcuna gloriaman aywayänayquipä cagta y quiquincuna infernuman gaycucäyänanpä cagta. ²⁹Ama yarpäyaytsu Señor Jesucristuman criyicuyangayquipita manana ñacayänayquipä cagtaga. Payman criyicuycarpis ñacaytaga ñacashunrämi. ³⁰Gamcuna musyayanquim unaycuna ima ñacayta päsangätapis y canan imanö ñacaycangätapis. Llapantsicpis Jesucristupa willacuyñinta willacungantsicpitaga ñacantsicrämi.

Cuyanacur alli cawaychö cayänanpä yätsingan

2 ¹Señor Jesucristuman yäracuyaptiquinaga yanapaycäyashunqui imaypis pay

munangannö shumag cawayänayquipämi. Tsaynöllam Espiritu Santupis yanapaycäyashunqui consulanacur cuyanacur alli cawaychö cayänayquipä. ²Tsaynö caycaptinga tsay yarpayyoglla, juc shongulla mana dejanacuyupa cuyanacur cawayay. Tsaynö cuyanacuyangayquita musyarnin noga cushicushämi.

³Señornintsicman criyicog mayi quicunawan ama chiquinacuyanquitsu ni imachöpis yachag tupänacuyanquitsu. Ama jamuräcuyanquitsu: “Noga paypitaga mas yachagmi cä” nirin. Tsaynö jamuräcuyänayquipa rantinga tantiyacuriyanqui llapantsictapis Tayta Dios cuyamangantsicta. ⁴Pipis ama quiquillayquicuna allichö cayta munallarga cayanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga yarpachacuriyanqui criyicog mayi quicunapis allichö cayänanpä. ⁵Señor Jesucristo runacuna alli cawayänanpä yarpachacungannö gamcunapis criyicog mayi quicuna alli cawayänanpä yarpachacuyay.

⁶ Jesucristoga Diosnintsic caycarpis manam “Tayta Diosnö alabashga ciëlullachö cacushä” nirgantsu,

⁷ sinöga cay patsachö yuricur nogantsicnö runam cargan. Y imaycawan munayyog caycarpis runacunata sirvirmi cawargan.

⁸ Tayta Dios munanganta cumplirmi ima jutsaynag caycarpis *cruzchö wanushga.

⁹ Tsaynö captinmi Tayta Dios paytaga churashga imaycawanpis munayyog cananpä.

¹⁰ Tsaymi ciëluchö cagcuna, cay patsachö cagcuna, y pamparacgunapis

cawarircamur Jesucristupa
ñöpanman gonguricuyanga.

¹¹ Nircurmi Señorintsicta alabayanga:
“iGamga imaycawanpis
munayyogmi caycällanqui,
taytay!” nirnin.

Tayta Diostapis tsaynöllam
alabayanga Señor Jesucristuta
cachamunganpita.

**Tayta Diospa munayninchö
cawanantsicpä ningan**

^{12,13}Waugicuna panicuna, tsaynö
caycappinga gamcunawan caycar
yachatsingäcunata
cäsucuyangayquinölla imaypis
cäsucuyay. Tayta Diosta cäsucur
cawayänayquipäga quiquinmi
tantiyaycätsiyäshunqui. Tsaynö
captinpis mana cäsucur cawayaptiquega
juzgayäshunquim. Mana cäsucogcunata
juzganapä cagta musyaycarga
mantsacurnin pay munangannö imaypis
cawayay.

¹⁴Cawayayga mana jamuränacuypa y
mana rimanacuypa imaypis. ^{15,16}Tsaynö
alli cawayaptiquega runacuna manam
niyäshunquitsu mana alli
cawaycayangayquita. Tayta Diospa
wamrancuna caycarnaga ama
cawayaytsu Tayta Diosta mana cäsucog
runacuna cawayangannöga. Señor
Jesucristupa alli willacuynin
ningannömi imaypis cawayänayqui.
Tsaynö cawarga tsacaychö actsi
atsicyagnömi gamcuna caycäyanqui.
Tsaynöpaga Señorintsic cutimuptin
paypa ñöpanchö gamcunawan tincurnin
ima cushishgarä caycushä
willapangäcuna allipä canganpita.

¹⁷Runacuna wanutsiyämänan
captinpis nogaga manam llaquicütsu.
Tayta Diosman yäracuyänayquipä
willacungäpita wanutsiyämaptinpis
cushishgam wanushä. ¹⁸Gamcuna

raycur ima päsamaptinpis
llaquicuyänayquipa rantin cushicuyay
Tayta Diospa ñöpanchö tincunantsicpä
cagta musyar.

**Timoteuta Filiposman Pablo
cachayta yarpangan**

¹⁹Waugicuna panicuna, ima
päsamänan captinpis noga musyämi
mana wanutsiyämänapä Señorintsic
Jesucristo tsapaycämanganta. Tsaymi
imanö caycäyangayquitapis musyanäpä
Timoteuta gamcunaman cachamushä.

Gamcuna cagpita cutiramur
willaramaptinmi nogapis cushicurishä.

²⁰Timoteoga gamcunapä pasaypam
yarpachacun yanapayäshuyta munar.
Paynöga manam pipis cantsu.

²¹Waquincunaga Señor Jesucristo
munanganta rurayänanpa rantinmi
quiquincunapä raycullar imaycatapis
ruraycäyan.

²²Gamcunapis musyayanquinam
Timoteo Tayta Dios munangannö
cawangantaga. Payga wamrä cuentam
nogatapis yanapallämashga
Señornintsicpa alli willacuyninta
willacupti. ²³Tsaymi ari
präsuraycangäpita yargamunäpä o
mana yargamunäpä cagtapis
musyasquirna gamcunaman payta
cachamushä. ²⁴Tayta Dios
yanapamaptin carcelpita yargamur
quiquimi gamcunaman
watucaigniucuna sharamushä.

**Epafrodituta Filiposman Pablo
cutitsinanpä ningan**

²⁵Waugintsic Epafroditutapis
gamicunaman cutitsimünam. Paytaga
alli öram yanapamänapä
cachaycayämurgayqui. Tayta Diospa
soldädun cuenta carmi ñaca-ñacarcurpis
yanapaycäman. ²⁶Pay geshyaptin
llaquicuyangayquita musyarmi

gamcuna cagman cuticamuyta munaycan. ²⁷Rasunpapis payga pasaypam antsa cargan. Wanucogpäna caycaptinmi Tayta Dios cuyaparnin allitätsishga. Wanuycuptinga nogapis imanöra llaquicüman cargan.

²⁸Tsaynö pasaypa llaquicushga cayaptiquim cushicuriyänayquipä gamcunaman cutiyäcäsimü. Payta ricaycur cushicuyaptiqui nogapis mananam gamcunapä llaquicamushänatsu. ²⁹Pay chämuptinga llapayquipis shumag chasquicuyanqui. Waquin criyicog mayintsicunapis paynö yanapacog cayaptinga shumag yanapayällay. ³⁰Payga yanapamänapä gamcunapita shamur allau geshyarnin wanuyta cawayta ricarmi chaycamurgan.

Jesucristuman criyicog cay imaycapitapis mas väleg cangan

3 ¹Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristupa munayninchöna cawayangayquita cushicuyay. Tsaynö cushishgana cawacuyänayquita munarmi yaparir yaparirpis gamcunata nimü.

²Llutan yachatsicogcunapa yachatsicuyñincunata ama chasquipäyanquitsu. Tsay runacunaga niyan: “Tayta Dios jutsayquicunata perdonar salvayäshunayquipäga *cuerpuyquicunatarä señalacuyay” nirmi. ³Tsaynö niyähuptinpis manam cuerpuntsicta señalacungantsicpitarätsu Tayta Dios salvamäshun, sinöga nogantsic raycur Jesucristo wanushga captin payman criyicungantsicpitam. Tsaynö captinmi llapan shonguntsicwan Señor Jesucristuman criyicurnin señalacushganöna caycantsic.

⁴Pipis *Moises gellgangan leycunata cumpliyanganllawan salvacuyänan captinga nogaran puntataga salvacüman

cargan. Noganöga manam pipis tsay leycunata cumplishgatsu. ⁵Tsay leycuna ninganta cumplirmi nogataga yuringäpita puwag (8) junagyogta cuerpüta señalayämargan. Nogaga Benjaminpa aylluncuna aywaragpita carmi *Israel runa cä. Jinachöpis *fariseo runa carmi tsay leycunataga imaypis cumplirgö. ⁶Nogaga allita ruraycangäta yarparmi Jesucristuman criyicogcunata chiquir gaticachag cä. Manam pipis nogapäga parlayashgatsu: “Moises gellgangan leycunata manam payga cumplishgatsu” nir imarga.

⁷Nogaga yarpargä tsay leycunata cumplirninrä salvacionta tarinäpä cagtam. Cananmi itsanga tantiyacurgö Señor Jesucristuman criyicogcunalla salvacionta tariyänanpä cagta. ^{8,9}Tsaynö captinmi canan Jesucristuman criyicurna cawangäga mana iwalandtsu unay cag caway vidämanga. Moises gellgangan leycunata cumplingäcuna manam imapäpis välimashgatsu salvacionta alcanzanäpäga. Jesucristuman criyicuyñipam itsanga Tayta Dios perdonamarnin jutsaynagtana chasquillämashga.

¹⁰Tsaynö perdonamarnam Señor Jesucristo cawangannö cawanäpä Tayta Dios yanapaycäman. Tsaynö pam listuna caycä Señornintsicta ñacatsiyangannö ñacanäpäpis paynö wanunäpäpis.

¹¹Tsaynam cananga shuyacuycä Jesucristuta Tayta Dios cawatsimungannö wanupti nogatapis cawatsimänapä cagтана.

Imaypis Tayta Dios munangannö cawanantsicpä ningan

^{12,13}Nogaga manam nitsu imaypis llutancunata mana ruraypana cawaycangätaga. Tsaynö captinpis jutsata ruraynita jagirinäpä Señor Jesucristum yanapaycäman. Tsayta

musyarnam cada junagpis Tayta Dios munangannö cawaycä. Llutan ruraycunata rurapä rantinga cada junagpis yarpachacü Tayta Diosta cäsucur cawanäpä cagcunatam.

¹⁴Imaycanöpapis premiuta chasquiyänanpä gënanacogcunanömi nogapis Tayta Diospa ñöpanman chänäpä pay munanganta rurur cawaycä. Paypa ñöpanman chänantsicpäga Señor Jesucristum nogantsic raycur cruzchö wanushga.

¹⁵Tsaynö ari Jesucristuman criyicur pay munangannö cawagcunaga cay ningäcunata tantiyacuyay. Yachatsingäcunata maygayquicunapis mana tantiyayaptiquega Tayta Diosmi tantiyatsiyäshunqui. ¹⁶Nagana criyicurga Tayta Diosta cäsucur imaypis cawashun.

¹⁷Waugicuna panicuna, noga cawangänö gamcunapis cawayay. Y waquin criyicog mayintsicunapis nogata ricamar alli cawayangannö gamcunapis alli cawayta yachacuyay. ¹⁸Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Señor Jesucristo cruzchö wanunganta atscagmi runacuna imapäpis cuentayantsu. Runacuna tsaynö cayanganta feyupam llaquicucü. Tsaytaga unaypitapis nicämümi.

¹⁹Señor Jesucristo munangannö mana cawagcunaga quiquincunapa munaynincunallachö cawar jutsa rurayllachönam cacuyan. Tsay llutan ruraynincunapita pengacuyänanpa rantinmi cushishgarä niyan: “Cay vidallanam alli cawacuyga” nir. Tsaynö cawayanganpita paycunaga wanurnin infiernuchö imayyagpis ñacayanga.

²⁰Nogantsicmi itsanga shuyacucantsic gloria vidachö imayyagpis cawanantsicpä cagta y salvamagnantsic Jesucristo ciëlupita

shamur goricamänantsicpä cagta.

²¹Payga ciëlupita shamurmi imaycawanpis munayyog carnin cay ushacäreglla cuerpuntsicta mushog cuerpuman ticratsinga. Tsay mushog cuerpuntsicga quiquin Jesucristupa cuerpunnö mana ushacagmi canga.

Jesucristuman criyicogcuna cushishga cawanantsicpä ningan

4 ¹Waugicuna panicuna, gamcunaman watucag shamuytaga imaypis yarparaycëllam. Gamcunata yachatsingänö cawayaptiquim cushicü Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä cagta musyar. Tsay yachatsingänölla imaypis Señor Jesucristuman criyicur cawayay.

²Señor Jesucristuman criyicog caycarga Evodiawan Sintique mana chiquinacuypana cawayätsun. ³Waugi Sizego,^a willacog mayi caycarga tsay warmicunata amishtaycatsiy. Paycuna Clementiwan y mas waquincunawanpis allim yanapayällämashga Tayta Diospa alli willacuyñinta willacur puripti. Paycunapa jutincunaga gellgaraycan Tayta Diospa ñöpanman aywanapä cag libruhömi.

⁴Jesucristupa munayninchö cawaycarga imaypis cushicuyay. Cushicuyänayquipä mayläya nirninpis manam ajayätsu. ⁵Taynöpis yanapacog cayangayquita pipis maypis musyayätsun. Señornintsic Jesucristo cutimunanpäna caycangantapis ama gongayaytsu.

⁶“Waray junag ñimanörä canga?” nir yarpachacur ama llaquicuyaytsu. Tsay llaquicur cayänayquipa rantinga Tayta Diosman mañacuyay imaycachöpis yanapayäshunayquipä. Y yanapayäshungayquita imaypis agradesicuyay. ⁷Tsaynö

a 4.3 Griegu idiömachöga Sizego juti ninanga “willacog mayi” ninanmi.

mañacuyaptiquega Tayta Dios ima alli cawaychörä catsiyäshunqui. Pay tsaynö catsiyäshuptiqui llaquicuychö carpis cushishgam cawayanqui. Tayta Diosman mañacur cawayaptiquim yanapayäshunqui Señor Jesucristuman imaypis yäracuyänayquipä.

⁸Waugicuna panicuna, imaypis yarpachacuyay imatapis allillata rurayänayquipä cagta y allillata parlayänayquipä cagta. Waquin runacuna mana allacunata rurayänanpä yarpäyaptinpis gamcunaga allita rurayänayquipä cagta yarpäyay. Tsaynöpis runacunapa llutan ruraynincunallapä parlayänayquipa rantinga alli cagcunapä parlayay.

⁹Gamcunawan caycar yachatsir ningänölla, yätsipangänölla, y imanö cawangätapis ricayämangayquinölla imaypis cawayay. Tsaynö cawayaptiquega Tayta Dios gamcunawanmi caycanga imaypis yanapayäshurniqui.

**Criyicogcuna ofrendata
apatsiyanganta Pablo agradesicungan**

¹⁰Filipos marcachö waugicuna panicuna, Tayta Diosta agradesicümi apatsiyämangayquita. Gamcuna imaypis yanapayämayta yarpäyaptiquipis carupitaga ajallarämi cashga. ¹¹Tsaynö nimü manam faltapacurtsu. Nogaga yachacashganam cä imaycallapis capamangallanwan cawacuyta. ¹²Musyämi pobrëza vidatapis y imayca jananchö caway vidatapis. Tayta Diosmi tantiyatsimashga imanö carpis payllaman yäracur cawanäpä. Tsaymi cushishga cay caway vidata päscüi örata pachajunta carpis, örata jinay pürü carpis. ¹³Señor Jesucristo imaypis yanapamaptin allillam cawaycällä.

¹⁴Imanö captinpis cay ñacacuychö caycangä öra aparcatsiyämangayquita feyupam agradesicü. ¹⁵Manam caychö

captillätsu ofrendayquicunata aparcatsiyällämarguyqui, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuyñinta willacunäpä Macedonia provinciapita yargucuptpis aparcatsiyämargayquim. Waquincuna mana yanapayämaptinpis gamcunaga yanapaycayällämanquim. ¹⁶Tsaynöpis agradesicümi Tesalonica marcachö caycapti nisidänicuna yapay yapypis aparcatsiyämangayquita. ¹⁷Manam yapypis apatsicayämänayquita munartsu tsaynö nimü, sinöga agradesicurninmi. Tsaynö yanapayämangayquicunapitaga Tayta Dios gamcunatapis masllam imaycachö yanapaycuyäshunqui.

¹⁸Epaafrodituwan apatsiyämangayquita cushicurmi chasquillargö. Unas miñishtiyangä öram chaycatsimushga. Tsay yanapayämangayquega Diosnintsicta yanapaycag cuentam caycullashga. Tsaytaga Tayta Diospis imanömi cushicun. ¹⁹Señor Jesucristuman criyicur tsaynö yanapaycayämangayquipita gamcunatapis Tayta Dios manam ima miñishtiyangayquitapis faltätsiyäshunquitsu.

²⁰¡Tayta Diosllantsic imaypis alabashga caycullätsun! Amen.

Cartapa ushanan

²¹Gamcunachö llapan criyicog mayillantsiccunata saludaycuyällanqui. Tsaynömi nogawan caycag waugicunapis salüduncunata llapayquipä apatsiyämun. ²²Tsaynöllam cay marcachö waquin criyicog mayintsiccunapis salüdunta gamcunapä apatsiyämun. Mandacog emperadorpa sirvegnin criyicog mayintsiccunapis salüduncunata apatsicayämunmi.

²³Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapacog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

COLOSENSES

Colosas marcachö criyicogcunaman apostol Pablo cartacungan

Colosas marcaga Asia provinciachömi cargan. Colosas marcamanga apostol Pablo manam chargantsu Jesucristupa alli willacuyninta willacunanpä, sinöga criyicog waugi Epafrasmi tsaychö willacurgan (1.7,8 y 4.12). Tsaychö willacuptinnam runacuna Jesucristuman criyicur gallayargan.

Pablo prësu caycarmi musyasquirgan Colosasman llutan yachatsicogcuna chäyanganta (2.8). Tsay llutan yachatsicogcunaga niyargan supaycunapa munayninman mana yaucuyänapämi Moises gellangan leycunachö ningannö fiestacunatarä ruracucyänanpä cagta y säbadu jamapay junagta respitayänanpä cagta (2.16). Tsaynömi niyargan waquin micuycunata mana micuyänanpä cagta (2.16,21) y angelcunata adorarrä gloriaman chäyänanpä cagtapis (2.18).

Apostol Pablo cay cartachö nirgan imaycapitapis mas munayyog Señor Jesucristo cangantam (1.15-20) y cruzchö wanur salvamangantsictam (1.21,22; 2.14,15). Tsaynöpis cay cartachö tantiyatsir nirgan Jesucristo munangannö cawanantsicpä cagtam (capitulu 3-pita 4-yag).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Colosas marca criyicog mayicuna: Noga Pablo, Jesucristupa *apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi, waugintsic Timoteuwan juntu cay cartata cartacayämü. ²Gamcunaga Jesucristuman criyicurninmi Tayta Dios munangannö cushishga cawaycäyanqui. Tayta Diosllantsic cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy tsaynö imaypis cawayänayquipä.

Tayta Diosman criyicogcunapä Pablo mañacungan

^{3,4}Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuman criyicur

yäracuyangayquitam musyayargö. Tsaynömi musyayargö criyicog mayicunawan shumag cuyanacur cawaycäyangayquita. Tsayta musyarmi Señorintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosllantsic imaypis agradesicur mañacayämü gamcunata yanapaycuyäshunayquipä. ⁵Tsaynö cuyanacur alli cawayuchö cayanqui Tayta Dioswan gloriachö imayyagpis cawayänayquipä cagta musyarmi. Gloria vidachö cushishgalla cawayänayquipä cagtaga musyayarguyqui Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicurmi.

⁶Tsay alli willacuynin gamcunamanpis chämungannömi maytsaymanpis

chaycan. Tsayta chasquicurmi runacuna allı cawaytana tariycäyan. Gamcunapis tsaynöpam jutsa rurayniquicunata jagirir allına cawacuyanqui. ⁷Tsay allı willacuyta chasquicuyänaquipäga willacog mayi Epafraşmı gamcunata yachatsiyäshurguyqui. Payga Señor Jesucristupa willacuyninta shumagmi willacun. ⁸Epafraş shamurnam willayämashga *Espiritu Santo yanapayäshuptiqui cuyanacur shumag cawaycäyangayquita.

⁹Tsaynö cawayangayquita musyayangä junagpıtaga cada junagmi gamcunapä Tayta Diosman mañacaycäyämü tantiyatsiyäshuptiqui pay munangannö cawayänayquipä. ¹⁰Tsaynöpaga imaypis allıllata rurar cawayanqui y warayninman warayninmanmi tantiyacuyanqui cuyapäcog, allı rurag poderösu canganta. ¹¹Tsaynömi Tayta Diosmanga mañacaycäyämü allı cayninwan imaypis yanapayäshuptiqui shumag cawayänayquipä. Tsaynö imaycachöpıs yanapayäshuptiqui ima ñacaychö carpis mana ajayaypam pay munangannö cawayanqui. ¹²Tsaynö cawar imaypis Tayta Diosta cushicur agradesicuyanqui.

Paymi perdonar salvayäshurguyqui llapan salvashga cagcunawan gloriachö herenciata chasquiyänayquipä. ¹³Tsay herenciata chasquinantsicpämi *Satanaspa munayninllachö cawaycagta Tayta Dios jipimarguntsic. Tsaynöpam cananga cuyay tsurin Jesucristupa munayninchöna cawaycantsic. ¹⁴Señor Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichanganpitam Tayta Dios jutsantsiccunata perdonar salvamarguntsic.

Imaycawanpis Señor Jesucristulla munayyog cangan

¹⁵Señor Jesucristo cay patsaman shamushga captinmi musyantsic Tayta

Dios imanö canganta. Tayta Diospa tsurin Señorllantsicga llapan camacuycunawanpis munayyog caycan. ¹⁶Paywanmi Tayta Dios camargan ciëluchö cagcunata, cay patsachö cagcunata, ricacagcunata, mana ricacagcunata, y imaycaläya puëdeg *angelcunata. Tsay llapantapis camargan Jesucristuta adorayänanpämi. ¹⁷Imapis manarä camashga captinmi Jesucristoga caycarganna. Lllapan camangancunatapis munayninchömi tsararaycan.

¹⁸Tsaynö munayninchö imaycatapis catsirmi Señor Jesucristoga wanunganpita cawamushga. Tsaynöpam llapantsic criyicogcunapis paypa munayninchöna caycantsic. ¹⁹Poderösu Tayta Dios imaycawan munayyog cangannöllum Jesucristupıs imaycawan munayyog caycan. ²⁰Señor Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichayninpam llapan criyicogcunata Tayta Dios perdonar salvan. Tsaynö carnam cay patsachö caycagcunatapis y ciëluchö caycagcunatapis paypa munayninchöna Tayta Dios caycätsin.

²¹Unayga llutan ruraycunachö cawar Tayta Diosta manam cäsurgantsicstu. Tsaynö cawarmi Tayta Diospa contran cargantsic. ²²Tsaynö caycashgam Jesucristo cay patsaman shamur cruzchö wanushga Tayta Dios perdonamänantsicpä. Tsaynö perdonamarguntsic paypa nöpanchö jutsaynagna imayyagpis cawanantsicpämi. ²³Nöpanchö imayyagpis tsaynö cawayänayquipäga Jesucristum imaypis yäracur willacuyninta cäsucur cawayay. Tayta Diospa willacuyninta chasquicur salvashgana caycarga gepaman mana cutiypa cawayay. Tsay chasquicuyangayqui willacuytaga noga willacungänöllum maytsaychöpıs willacuycäyan.

**Tayta Diospa willacuyninta
willacog canganta Pablo ningan**

²⁴Tayta Diospa alli willacuyninta runacuna chasquicuyapтин willapangäpita imachö ñacarpis noga manam llaquicütsu. Señor Jesucristo jutsantsic raycurmi cruzchö ñacargan. Tsaynö nogata paypa willacognin cangäpita ñacatsiyämaptinpis manam llaquicütsu. ²⁵Maytsaymanpis alli willacuyninta chätsinäpämi Tayta Dios nogata acramashga. Tsaynöpam maytsay runacunapis salvacucäyan. ²⁶Unayga runacuna manam musyayargantsu Tayta Diospa willacuyninta. Cananmi itsanga willacuyninta musyar Jesucristuta chasquicucäyanna. ²⁷Tsay alli willacuyninga nin: “Maypita captinpis Señor Jesucristuta chasquicogcunata gloriaman Tayta Dios goringa” nir. Jesucristuta chasquicushgaga nogantsicwanmi imaypis caycan.

²⁸Nogacunaga shumaga yarpachacuycurmi pita maytapis tantiyatsir willapäyä Jesucristuta chasquicuyänanpä. Chasquicurninga jutsaynagnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ²⁹Tsaymi mayläya ñacarpis runacuna chiquiyämaptinpis Tayta Diospa alli willacuyninga willapäcucä. Tsaynö willapäcunäpäga Señor Jesucristo mana dejaypam yanapaman.

2 ¹Mana gongaypam imaypis Tayta Diosman mañacucä gamcunapä, Laodicea marcachö criyicogcunapä, y waquin mana regimagcunapä. ²Noga mañacucä Tayta Dios munangannö cushishga cawayänayquipä y jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipämi. Tsaynö cawarga Tayta Diospa y Jesucristupa willacuyninta shumagmi

tantiyacuyanqui. ³Willacuyninta tantiyacur Jesucristuta chasquicogcunaga tariyanquim Tayta Diospa salvacionninta.

⁴Tsaynö gamcunata tantiyaycätsi pipis yachay shimincunallapa mana criyitsiyäshunayquipämi. ⁵Gamcunawan mana juntararpis mana gongaypam gamcunapä yarparaycämü. Cuyanacuyangayquita y Señor Jesucristuman criyicur cawayangayquita musyarmi cushicü.

**Jesucristuta chasquicogcuna
salvashgana cangantsic**

⁶Tsaymi canan Señornintsic Jesucristuta chasquicushga caycarnaga pay munangannö imaypis cawayänayqui. ⁷Tsaynöpis willacuyninta yachacuyangayquinölla payman yäracullar imaypis cawayay Tayta Diosta agradesicur.

⁸Pagtatä pipis llutancunata criyiyätsiyäshunquiman. Llutan yachatsicogcunaga manam Tayta Diospa willacuyningatatsu yachatsicuyan, sinöga quiquincunapa yarpayllanpitam manacagcunata yachatsicuyan. Tsaynö llutancunata yachatsicuyänanpäga Satanasmı yarpapätsin.

⁹Señor Jesucristoga cay patsachöpis Tayta Dios poderösu cangannömi poderyog cargan. ¹⁰Tsaymi Jesucristumanga angelcunapis ni *supaycunapis mana ichicllapis iwalantsu. Tsaynö captinmi payllaman criyicurnin gamcunapis salvacionta tariyarguyqui. ¹¹Señor Jesucristoga criyicogcunata señalayäshurguyqui, manam runacuna *cuerputa señalacuyangannötsu, sinöga quiquinmi llutan yarpayniquicunapita jipir shonguyquicunata señalashga.

¹²Jesucristo wanur pamparangannömi gamcunapis bautizacurnin pampacashga

cuenta caycäyanqui jutsayquicunapita. Jesucristo wanunganpita cawamungannö gamcunapis bautizacusquirnaga caycäyanqui yapay yuricushga cuentanam Tayta Dios munangannölla cawayänayquipä. Tsay mushog alli cawaytaga chasquiyarguyqui poderösu Tayta Diosman yäracurmi. Paymi Señornintsic Jesucristutapis wanunganpita cawatsimushga.

¹³Puntacunataga Tayta Diospa willacuyuninta mana tantiyarmi jutsa rurayllachö cawacuyarguyqui. Jutsa ruraychö cawarpis Señor Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tayta Dios imayca jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui. Señornintsic cawatsimungannömi gamcunatapis mushog alli cawaytana goyäshurguyqui. ¹⁴Imayca jutsantsicpita infiernuman aywanapä cagpitam nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanurgan salvamarmintsic.

¹⁵Señor Jesucristo cruzchö wanuyninmam supaycunata Tayta Dios manacagman churashga. Gyërrachö vincicashga cag soldäducunata runa ricananchörä pengaypä puritsegnömi supaycunatapis Tayta Dios pengayman churashga.

Llutan yachatsicogcunata mana chasquipänantsicpä Pablo ningan

¹⁶Tsaynö captinpis llutan yachatsicogcuna caynö nicäyan: “Supaycunapa munayninman mana yaucuyänayquipäga prohibishga cag micuycunata ama micuyaytsu ni vñutapis upuyaytsu”. Mastapis caynömi nicäyan: “Supaycunapa munayninman mana yaucuyänayquipäga *Moises gellangan leycuna ningannö llullu quillachö fiestata rurayay y waquin fiestacunatapis rurayay. *Säbadu

jamapay junagta respitayay” nir. Paycuna tsaynö niyäshuptiquipis ama cäsüpäyaytsu. ¹⁷Moises gellangan leycunaga Señor Jesucristo chämunanpä cagtam tantiyatsimarguntsic. Canan chämushgana captinmam paytana chasquicunantsic.

¹⁸Tsaynö captinga pagtatä chasquipaycanquiman llutan yachatsicogcunata. Tsay llutan yachatsicogcunaga alli rurag tucurnin niyan Tayta Diosta adoranantsicpäga angelcunatarä adoranantsicpä cagtam. Paycunaga “Tayta Diosmi suëñuynichö revelaycamashga” nirpis llullacuyanmi. Tsaynö yachatsingancunata chasquiparga manam gloriaman chäyanquitsu. ¹⁹Tsay llutan yachatsicogcunaga manam Jesucristupa munayninchötsu caycäyan. Nogantsicmi itsanga Señornintsicpa munayninchö caycantsic. Tsaynö paypa munayninchö cashgam imaypis yanapamantsic willacuyuninta warayninman warayninman tantiyacur alli cawacunantsicpä.

²⁰Gamcunaga jutsa rurayniquicunata jagishga car Jesucristupa munayninchönäm cawaycäyanqui. Tsaynöna caycarga imanirtä llutan yachatsicogcunata chasquipäyanqui?

²¹Tsay llutan yachatsicogcunaga niyäshunqui juc ishca cag micuycunata yawayllapis mana yawayänayquipä cagtam. ²²Micuy ushacäregnöllum tsay quiquincunapa yarpayllanpita yachatsicuyinincuna ushacanga. Tsaynö captinmi tsay yachatsicuyinincunata cumplir mana pipis salvacungatsu.

²³Tsaynö captinpis waquin runacunaga yarpäyan imayca creyenciancunata cumplirrä salvacuyänanpä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis tsay yachatsicuycunaga manam jutsa ruraynincunata rasunpa

jagiriyananpätsu, sinöga runacuna
yachag tucur quiquincuna
alabacuyänallanpämi.

**Tayta Diospita mushog cawayta
chasquicungantsic**

3 ¹⁻³Señornintsic Jesucristo
wanunganpita cawarimungannö
gamcunapis salvashgana car
wanushgapita cawarimushganömi
caycäyanqui. Tsaynöna caycarga ama
jutsa ruraychö cawayaynatsu, sinöga
Tayta Dios munangannö cawayay. Ama
gongayaytsu salvamagnintsic Señor
Jesucristo Tayta Diospa derëcha cag
lädunchö jamaraycanganta. ⁴Tsaypita
cutimurmi apacamäshun paywan
imayyagpis gloriachö cawanantsicpä.

**Jesucristuta chasquicocuna imanö
cawanantsicpä willangan**

⁵Gloria vidachöna cawayänayqui
caycaptina amana jutsa ruraycunachö
cawayaynatsu. Majaynagrä cagcuna
ama ni piwanpis cacuyaytsu. Majayog
cagcunapis ama juccunawan puriyaytsu.
Tsaynö mana allicunachö cawaytaga
ama ichicllapis yarpäyaytsu. Tsaynöpis
ama ricuyayllapäga yarpachacuyaytsu.

*⁶Idulucunata adoragcuna Tayta
Diosman mana yarpäyangannömi
ricuyayllapä yarpachacogcunapis mana
yarpäyantsu Tayta Diosta cäsuyänanpä.

⁶Tsaynö mana cäsucuyä llutan
ruragcunataga Tayta Dios mana
cuyapaypam castiganga.

⁷Gamcunapis mas puntacunataga
tsaynömi cawayargayqui. ⁸Canan
Jesucristuta chasquicushganaga amana
tsaynö cawayaynatsu. Tsaynöpis ama
rabyatsinacuyaytsu, runa
mayiquicunata ama chiquiyaytsu, pipa
wasanpis ama rimayaytsu, y
manacagcunata ama parlayaytsu.

⁹Jucniqui jucniquipis ama

llullapänacuyaytsu. Gamcunaga
tantiyacuyanquinam unay lluta
cawacuyangayqui mana alli canganta.

¹⁰Tsaynö manana cawayänayquipämi
mushog cawaytana Tayta Dios
goyäshurguyqui. Tsaynömi Tayta Dios
imanö cangantapis warayninman
warayninman tantiyacur pay
yanapayäshuptiqui munangannöna
cawaycäyanqui. Tsaynö shumagna
cawanantsicpämi Diosnintsic
camamarguntsic. ¹¹Tsaymi *Israel runa
car mana Israel runa carpis, cuerpuntsic
señalashga captin mana señalashga
captinpis, yachag car mana yachag
carpis, ricu car ni pobri carpis,
Jesucristuta chasquicocunaga
llapantsicpis salvashgana caycantsic.

¹²Tsaynömi ari cuyayäshurniqui
gamcunatapis Tayta Dios
acrayäshurguyqui salvashga
cayänayquipä. Tsaynö caycaptina
gamcuna cuyapänacurmi,
yanapanacurmi, mana yachag
tupänacurmi cawayänayqui. Alli
shimillayquicunapa parlapänacurmi
imatapis mana ajanaypa cayänayqui.

¹³Tsaynöllam Jesucristuman criyicog
mayiquicunawan imaypis allilla
cawayänayqui. Maygayquipis
imaycallachöpis ajätsinacur Señor
Jesucristo perdonamangantsicnölla
perdonanacuyay. ¹⁴Tsaynöpis
cuyanacur cawarmi alli cawaytaga
tariyanqui llapayquipis.

¹⁵Jesucristo alli cawayta
gomangantsicnölla piwanpis maywanpis
shumag cawayay. Jucniqui jucniquipis
alli cawar juc shongulla cuyanacur
cawayänayquipämi Tayta Dios
acrayäshurguyqui. Tsaynöpis Tayta
Diostaga imaycay örapis
agradesicuyänayquim allina
cawayänayquipä
yanapayäshungayquipita. ¹⁶Señor

Jesucristupa allı willacuyninta imaypis cäsucur cawayay. Tsaynö cawayänayquipä shumag tantiyatsinacur allı shimillayquicunapa yachatsinacuyay. Tayta Diosta agradesicur cushicur alabayay salmucunawan, himnucunawan, y canticucunawan. ¹⁷Señornintsic Jesucristuman criyicog caycarnaga allillata rurayypis parlayaypis. Tsaynö imaypis Tayta Diosta agradesicuyay Jesucristo salvayäshungayquipita.

**Majantsicwanpis y
wamrantsiccunawanpis imanö
cawanantsicpä yätsingan**

¹⁸Runayog warmicuna, Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga runayquicunata cäsucuyay.

¹⁹Warmiyog runacuna, warmiquicunata cuyayay. Mana ollgu tupaypa allı shimillayquicunapa parlapäyay.

²⁰Wamracuna, mamayquicunata y taytayquicunata imaypis cäsucuyay. Tsaynö cäsucuyänayquitam Tayta Diosga munan.

²¹Tsuriyog cagcuna, tsuriquicunata ama llutallaga lisu tupäyaytsu. Tsaynö rurayaptiquega gallayäyangam.

**Empliyäducuna y patroncuna
imanö cayänanpä Pablo ningan**

²²Empliyäducuna, patronniquicuna imatapis rurayänayquipä mandayäshuptiqui mana gelanaypa cumpliyay. Ricayänallanchöga ama arog tucuyanquitsu. Diosnintsic ricaycäyashungayquita musyar llapan shonguyquicunawan aruyanqui.

²³Criyicog caycarga ima ruraychöpis allı yarpaywan cushi cushilla aruyanqui. Patronniquicunapä arurpis Señor Jesucristupä arog cuentam ruraycäyanqui. ²⁴Tsaynö allıta

rurayangayquipitaga Señornintsic rasunpa cag patronnintsic carmi gloriachö herenciata chasquitsimäshun. ²⁵Gelanaycällar arog tucogcunataga Tayta Dios juzganga pipapis janan mana sharcuypam.

4 ¹Patroncuna, empliyäduyquicunata allılla ricayanqui imaycachöpis. Gamcunapapis patronniquicunaga ciëluchömi caycan. Paymi juzgayäshunqui empliyäduyquicunata mana allı ricayaptiquega.

**Tayta Diospa willacuyninta
pimanpis maymanpis
chätsinantsicpä ningan**

²Tayta Diosta agradesicurnin llapan shonguyquicunawan imaypis mañacuyay. ³Tayta Diosmanga mañacuyay allı willacuyninta willacupti shumag chasquicuyänanpä. Paypa willacuyninga pipis maypis Jesucristuta chasquicogcuna salvacuyänanpä willacuymi. Tsay willacuyninta willacungäpitam nogapis caychö carcelaraycä. ⁴Tsaynölla Tayta Diosmanga imaypis mañacayämuy allı willacuyninta runacunata shumag tantiyatsinapä.

⁵Señor Jesucristuman mana criyicog runacunawanpis shumag cawayay. Tsaynölla Tayta Diospa willacuyninta shumag tantiyatsiyänayquipäpis listulla caycäyay. ⁶Tsaynö tantiyatsirga allı shimillayquicunapa parlapäyanqui. Y nircur listulla caycäyay pipis tapucuyäshuptiqui tantiyatsiyänayquipä.

Cartapa ushanan

^{7,8}Caychö prësurar imanö cangätapis willayäshunayquipä cuyay waugintsic Tiquicutam gamcunaman cachaycämü. Paymi imata miñishtingäcunatapis camaripäman. Paypis Señor

Jesucristupa willacuyninta willacogmi.
 9Waugintsic Tiquicuwanmi marca mayi quicuna cuyay waugintsic Onesimutapis cachaycämü. Paycunam willayäshunqui caychö imanö caycangätapis.

10Nogawan prësu caycag waugintsic Aristarcum gamcunata salüdayämushunqui. Tsaynömi Bernabepa primun Marcospis salüdunta apatsicamun. Marcos chämuptinpis yätsingänölla shumag chasquicuyanqui.
 11Tsaynöllam Justo niyangan Jesuspis salüdayämushunqui. Aristarco, Marcos, y Justum Tayta Diospa willacuyninta willacäshiyämashga. Paycunanöga manam waquin Israel mayicuna willacäshiyämashgatsü. Israel mayicuna conträ sharcuyaptinpis paycunam manam dejaycayämashgatsü.

12Marca mayi quicuna Epafraspis salüdu tam gamcunapä apatsicamun. Paypis gamcunapä Tayta Diosta llapan shongunwanmi mañacamun Diosnintsic munangannö alli cawacuychö cawayänayquipä. 13Noga musyämi Epafras gamcunapä llaquicamunganta. Tsaynöllam llaquicamun Laodicea

marcachö y Hierapolis marcachö criyicog mayintsicunapäpis.

14Cuyanacungä jampicog Lucaswan Dimaspis salüdayämushunquim.

15Salüdaycuyällay Laodiceachö criyicog mayillantsicunata. Tsaynölla salüdülläta goycuyanqui tsaychö Ninfata y wayinchö criyicog mayintsicuna goricagcunatapis.

16Cay cartata liyirirga apatsiyänqui Laodiceachö criyicog mayintsicunapis liyiyänanpä. Gamcunaman cay cartata cartacamungänöllam Laodicea marcachö criyicog mayintsicunamanpis cartacurgä. Tsay cartata liyirir paycunapis gamcunaman apatsiyämunga liyiyänayquipä.

17Waugintsic Arquiputa niyay: “Señornintsic Jesucristupa willacuyninta willacur mana gelanaypash cumplinqui” nir.

18Cay cartata juc gellgapämashga captinpis salüdücunata quiquimi gellgamü. Itsanga mana gongayllapa Tayta Diosman mañacayämuy prësü rancangäpita jipiycamänanpä.

Tayta Diosllantsic gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

1 TESALONICENSES

Tesalonica marcachö criyicogcunaman apostol Pablo punta cag cartacungan

Tesalonica marcaga cargan Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi. Tesalonicaman Pablo char Jesucristupa alli willacuyninta willacuptinmi runacuna cushishgarä chasquicuyargan. Waquinmi itsanga llutancunata Pablo willacuycanganta yarpar chiquipäyargan. Tsaymi chiquir wanutsiyta munayaptin Pablo aywacurgan juclä marcapanana. Pablo jegasquiptinnam Jesucristuman criyicogcunatana Tesalonicachö chiquir gallaycuyargan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 17.1-15.

Atenas marcachö caycarmi Pablo feyupa llaquicurgan Tesalonicachö criyicogcunapä. Tsaynam imanö caycäyngantapis musyananpä Tesalonicaman Timoteuta cachargan (2.17-pita 3.5-yag) y Pabloga Corinto marcapanam päyacurgan. Corintuchö Pablo caycaptinnam tsayman Timoteo chaycur willargan Tesalonicachö criyicogcunata mana criyicogcuna chiquiyaptinpis Jesucristuman jinallará yäracuycäynganta (3.6-13). Tsaynö willaptinmi Pablo cushicur cay cartata cartacurgan paycunaman (1.1-pita 2.16-yag). Cay cartanchömi criyicogcunata tantiyatsirgan Tayta Dios munangannö imaypis cawayänanpä cagta (4.1-12) y Señor Jesucristo cutimunanpäna cagtapis (4.13-pita 5.11-yag).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Tesalonica marcachö criyicog mayicuna:

Noga Pablo, waugintsiccuna Silaswan y Timoteuwanmi cay cartata gamcunaman cartacayämü. Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Tesalonicachö criyicogcuna Tayta Dios munangannö cawayangan

^{2,3}Waugicuna panicuna, imaypis Tayta Diosman mañacayämümi

gancunata yanapaycuyäshunayquipä. Tsaynöpis paytaga agradesicayämümi payman yäracuyangayquipita, imatapis allita rurayangayquipita, y piwan maywanpis cuyanacuyangayquipita. Tsaynömi agradesicuyä ima ñacaychö carpis mana ajayaypa Señor Jesucristo cutimunganyagpis shuyacuycäyngayquita.

^{4,5*}Espiritu Santupa munayninwan gamcunata willapäyapti Tayta Diospa alli willacuyninta ima cushishgam chasquicuyarguyqui. Tsaynö chasquicuyargayqui willapäyngä rasun cag canganta Espiritu Santo

tantiyatsiyäshuptiquim. Y musyayämi tsaynö chasquicogcuna Tayta Dios cuyar acrangän cayangayquita.

Gamcuna raycur imanö cawayangätapis musyayämarguyquim.

⁶Tsaynam nogacuna cawayangänö cawarninna gamcunapis yachacuyargayqui Señornintsic Jesucristo munangannö cawayta. Alli willacuyta chasquicuyangayquipita runacuna ñacatsiyäshuptiquipis Espiritu Santo yanapayäshuptiqui cushishgallam cawacuyanqui.

⁷Tsaynö cawayangayquita musyarnam Macedonia y Acaya provinciacunachö criyicogcunapis tantiyacucäyan gamcunanö ima ñacayta päsarpi Tayta Diosllaman yäracur cawayänanpä.

⁸Tsaynömi gamcunapita willacogcuna maytsaymanpis aywaycäyan Tayta Diospa willacuyñinta willacuyänanpä. Tsaynöpam runacuna musyaycäyan Tayta Diosman yäracog cayangayquita. Tsaynöga musyaycayan manam nogacuna willacuyällaptirätsu.

⁹Runacuna quiquincunam musyatsicuyan nogata shumag chasquicayämangayquitapis y *idulucunata adorayänayquipa rantin Tayta Diosta adorayangayquitapis.

¹⁰Tsaynöllam musyaycäyan Tayta Diospa tsurin Jesucristo ciëlupita cutimunanpä cagta shuyacucäyangayquitapis. Señornintsictaga Tayta Diosmi cawatsimushga. Paymi salvamäshun fisyu final junagchö Tayta Dios rabyarnin infernuman mana gaycamänantsicpä.

Tesalonicachö Pablo willacungan

2 ¹Waugicuna panicuna, quiquiquicuna musyayangayquinöpis noga gamcunaman willacuyñiwan manam

llutallatsu shamurgö. ²Tsaynöpis musyayanquim gamcuna cagman manarä chämupti Filipos marcachö runacuna chiquiyämar magayämanganta. Gamcuna cagchöpis runacuna tsaynöllam chiquiyämashga. Tsaynö captinpis Tayta Dios manam dejaycayämashgatsu willacuyñinta mana mantsariypa willacuyänäpä.

³Gamcunachö yachatsicur nogacuna manam llutan yachatsicuytatsu willacuyargö, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuyñintam. Tsay willacur manam pitapis sacyapäyätu ni llutanta criyitsiyätu. ⁴Nogacunaga Tayta Dios munangannöllam imaypis willacuyä. Paymi churayämashga alli willacuyñinta willacuyänäpä. Tsaymi willacuyñinta willacuyapti runacuna mana cäsuyämaptinpis Tayta Dios munangannölla willacuycäyä. Payllam pipa shongun imata yarpaycangantapis musyaycan.

⁵Musyayangayquinöpis manam imaypis gamcunata alli tucurnin alabapayargötsu. Manam imaypis gellëniquicuna raycurga llullaparnin imatapis niyargötsu. Tsaynö mana cayangätaga Tayta Dios musyaycanmi. ⁶Señor Jesucristupa *apostolnin carpis willacuyargö manam yachag cayangäpita alabashga cayta munallartsu, gamcunapita ni waquin runacunapita ni pipita.

Nogacuna Jesucristupa apostolnin cayangäman yäracuycurmi gamcunata imayca faltäcunatapis mañacuyäman cargan. ⁷Mañacuyänäpa rantinga juc warmi wawancunata cuyangannö gamcunata cuyarnin imatapis mana mañayllapam yachatsiyargö. ⁸Tsaynö cuyarninmi Tayta Diospa alli willacuyñinta willapayänäpäga imaypis listu caycäyä wanuyänä captinpis.

⁹Waugicuna panicuna,

musyayangayquinöpis imapis
gastücunapäga manam gamcunatarä
yarpachacatsiyargötsu. Tayta Diospa alli
willacuyñinta willacur puriyänäpä
gastücunaga quiquicunam aruyargö.

¹⁰Gamcunapis musyayanquim y Tayta
Diospis musyayanquim gamcunawan car
jutsata mana ruraypa piwan maywanpis
mana rimanacuypa cawayangäta.

¹¹Tsaynöpis musyayanquim juc alli
papä tsurincunata yätsipangannö
gamcunatapis yätsipangäta. ¹²Tsaynö
yätsiparmi gamcunata tantiyatsiyargö
Tayta Dios munangannö
cawayänayquipä. Gamcunataga quiquin
Tayta Diosmi acrayäshurguyqui paypa
ñöpanchö imayyagpis cushicur
cawacuyänayquipä.

¹³Señor Jesucristupa alli
willacuyñinta gamcunata willapayapti
chasquicuyarguyqui manam runacunapa
yarpayninllapita canganta yarpartsu,
sinöga tantiyacuyarguyqui Tayta Diospa
willacuyñin cangantam. Tsaynö
tantiyarninmi llapan
shonguyquicunawan
chasquicuyarguyqui. Tsaynam Tayta
Dios yanapaycäyashunqui pay
munangannö cawayänayquipä. Tsaytam
imaypis Tayta Diostaga
agradesicayämü.

¹⁴Israel nacionchö Jesucristuman
criyicog mayintsicunata marca
mayincuna chiquir ñacatsiyangannömi
gamcunatapis marca mayi quicuna
ruraycäyashunqui. Tsaynö captinpis
Tayta Dios manam
dejaycuyäshunquitsu. ¹⁵Señornintsic
Jesucristutapis chiquirninmi runacuna
autoridäcunaman entregayargan
wanutsiyänanpä. Unay cag *Israel
runacunapis tsaynöllam Tayta Diospa
willacognin *profetacunata
wanutsiyargan. Tsaynö runacunaga
nogacunatapis chiquiyämar may

marcaman chäyaptipis
gargaycäyamanllam. ¹⁶Paycunaga Tayta
Diospa alli willacuyñinta pipis
willacuyänanta mana munarmi tsapata
churapäcur caycäyan. Nogacunatapis
tsapataga churapaycäyamanmi mana
Israel runacunapis salvacionta
tariyänanpä willacuyapti. Tsaynö alläpa
jutsayog cayanganpitam Tayta Dios
rabyarnin paycunata mana cuyapaypa
infiernuman gaycunga.

Tesalonicaman Timoteuta Pablo cachangan

¹⁷Waugicuna panicuna, gamcunawan
mana juntararnapis gamcunapäga
imaypis yarparaycäyällam. Tsaymi
imaycanöpapis yapay watucagniquicuna
shamuyta pasaypa munaycäyä.

¹⁸Tsaynö shamuyta munayaptipis
*Satanasga atasca cutim tsapata
churapayämashga. Tsaymi shamuyta
camacaycayämütsu. ^{19,20}Señor
Jesucristupa alli willacuyñinta
willacuyapti chasquicur payman
yäracuyangayquita musyarmi nogacuna
cushicuyä. Tsaynöpis Señornintsic
Jesucristo cutimuptin ñöpanchö
tincunantsicpä cagta musyar imanömi
cushicuyä.

3 ^{1,2}Gamcunata watucag shamunäpä
mana camacämur feyupam
llaquicurgö. Shamuyta mana
puëdimurnam imanö cayangayquitapis
musyanäpä waugintsic Timoteuta
cachamurgä. Paytaga gamcunaman
cachamurgä Atenas marcachö japallä
quëdamuyta mana munaycarmi.
Musyayangayquinöpis Timoteoga
nogawanmi Señor Jesucristupa alli
willacuyñinta willacur imaypis caycan.
Canan paymi cösa tantiyatsiyäshunqui
runacuna ñacatsiyäshuptiquipis
Jesucristuman yäracuyänayquipä.

³Tsaynö pam runacuna

chiquiyäshuptiquipis valorta tsariyanqui. Musyantsicmi Señor Jesucristuman criyicog cangantsicpita runacuna chiquimänantsicpä cagtaga.

⁴Gamcunawan caycarpis willargämi Jesucristuman criyicungantsicpita tsaynö chiquishga canantsicpä cagtaga. Tsay ningänöllum llapanpis camacaycan. ⁵Tsayta llaquicurmi Timoteuta gamcunaman watucayäshog cachamurgä caynö yarparnin: “Ñacaycunachö cayaptin capazmi may supayga pantaycätsin Jesucristuman manana criyicuyänapä. Tsaynö captinga Tayta Diospa willacuyninta manacagllapäga manachi willacucümantsu cargan” nir.

**Tesalonicapita Timoteo alli
novedäwan Pabluman cutingan**

⁶Cananga gamcunapita cutimurnin Timoteo willamashga Tayta Diosman criyicuyniquicunachö shumag caycäyangayquitam y cuyanacur cawaycäyangayquitam. Tsaynöpis willamashga noga yapay gamcunaman watucagniquicuna shamunäta munaycäyangayquitam. Watucagniquicuna shamuyta munarpis nogacunapä mana gongaypa yarpäyangayquinöllum gamcunapäpis yarparaycäyalla. ⁷Tsaynö willamashga captinnam cananga gamcunapä llaquicushga carpis o ima ñacayta päshashga carpis cushicüna Tayta Diosman shumag yäracucyängayquita. ⁸Tsaynö criyicuyniquicunachö alli cayangayquita musyar Tayta Diospa willacuyninta maytsaychöpis masrämi musyatsicuyta munaycäy. ⁹Tayta Diosllantsic yanapayäshungayquipita Timoteuwan ishcäcuna feyupam cushicurnin llapan shongücunawan Tayta Diosta agradesicuyä. ¹⁰Tsaymi imaypis payman

mañacayämü gamcunaman yapaypis cutiyämünäpä. Chämurnam mastaga yachatsiyäshayqui Tayta Dios munangannö cawacuyänayquipä.

¹¹Tayta Dioswan Señornintsic Jesucristo yanapaycayämätsun gamcunaman watucagniquicuna cutiyayämünäpä. ¹²Señornintsic Jesucristo yanapaycuyäshuy gamcunata cuyangänölla quiquiqui purapis y waquin runacunawanpis cuyanacur cawayänayquipä. ¹³Tsaynölla yanapaycuyäshuy ima ñacaychöpis Diosnintsic munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam Señor Jesucristo *angelnincunawan ciëlupita cutimuptin Tayta Diospa ñöpanman chäyanqui.

**Tayta Dios munangannö
cawacuyäpä yätsingan**

4 ^{1,2}Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristupa willacognin carmi gamcunata yachatsiyargö Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Yachatsiyangänölla shumag cawaycäyangayquita musyar cushicümi. Tsaymi cananpis gamcunata rugamü imaypis tsay yachatsiyangänölla cawacuyänayquipä.

³Tayta Diosga munan jutsata mana ruraypana pay munanganta ruray cawayänayquitam. Tsaynö caycappinga majaynagrä cagcuna ama ni piwanpis cacuyätsuntsu. Majayog cagcunapis ama juccunawan puriyätsuntsu. ⁴Tsaynö alli cawarga majayquicunawan respitanacurmi alli cawayanqui. ⁵Ollgucuna ama warmicunallaman umayquicuna churashga cayaytsu. Tsaynölla ama warmicunapis ollgucunallaman umayquicuna churashga puricuyaytsu. Tsaynöga cawayan Tayta Diosta mana yarpag runacunallam. ⁶Ama ollgu ni warmi

jucpa gowanwan ni jucpa warminwan cacuyätsuntsu. Tsaynö cawacogcunata Tayta Dios mana cuyapaypa castigananpä cagtaga gamcunata nimurgänam. ⁷Tayta Diosga jutsantsiccunapita perdonamarguntsic manam jutsallachö puricunantsicpätsu, sinöga pay munangannöna cawanantsicpämi. ⁸Cay yachatsicuynita pipis mana chasquicogcunaga manam nogallatatsu rechazaycäyaman, sinöga Tayta Diostam. Paymi Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga cäsucur cawanantsicpä.

^{9,10}Macedonia provincia quinran criyicog mayintsiccunawan cuyanacur cawayangayquita musyar cushicümi. Tsaynö cuyanacur cawayänayquipäga quiquin Tayta Diosmi tantiyäcätsiyäshunqui. Tantiyatsiyäshungayquinölla imaypis cuyanacur cawayay. ¹¹Tsaynö ari piwanpis mana rimanacuypa shumag cawayay. Runa mayiquicuna imanö cawacungantapis ricapar ama jamuräcuyanquitsu. Imapis rurayniquicunachö yätsingänölla arucuyanqui. ¹²Tsaynö arucuyaptiquega manam imaycallapis faltäpuyäshunquitsu. Señor Jesucristuman mana criyicogcunapis respitayäshunquim.

**Señornintsic Jesucristo
cutimunanpä cagta ningan**

¹³Waugicuna panicuna, wanurpis cawamunantsicpä cagta musyayänayquitam munä. Waquin runacunaga wanur pamparäyangallanchö ushacäriyänanpä cagta yarparmi feyupa llaquicuyan. ¹⁴Nogantsic criyicogcunaga Señor

Jesucristo wanunganta y cawamunganta musyantsicmi. Payta Tayta Dios cawatsimungannömi nogantsictapis cawatsimäshun gloriaman apacamänantsicpä.

^{15,16}Ciëlpuita cutimurninmi Señornintsic Jesucristo fuertipa gayacamunga. Tsaynömi arcangelpis^a gayacamunga, y Tayta Diospa cornëtanta tucayämunganpis mayacämungan. Tsay öram Jesucristuman criyicushgana caycar wanogcuna wap cawarir sharcayämunga. Tsaypitarämi cawaycagcunatapis gorimäshun. ¹⁷Tsaypitanam nogantsicpis paycunawan juntuna pucutay jananchö Señornintsic Jesucristuwan tincushun. Tsaynömi ari goricamashga paywanna imayyagpis cawacushun. ¹⁸Tsaynö cananpä caycaptinga jucniqui jucniquicunapis musyatsinacuyay Señor Jesucristo ciëlpuita cutimuptin cushishgalla chasquicuyänayquipä.

5 ^{1,2}Waugicuna panicuna, musyayangayquinöpis Señor Jesucristoga cutimunga tsacaypa juc ladron mana yarpashgata yaycapäcognömi. ³Runacuna “Cananga Tayta Dios mananam castigamantsicnatsu” nir imaypis caycäyaptinmi mana yarpashgata Jesucristoga cutimunga. Tsayga canga warmi geshyacunanpä mana yarpashgata pachan tsaringannömi. Jesucristo chämuptinnaga Tayta Diosta mana cäsucog runacuna castigunpita manam ni maypa geshpiytapis puëdiyangatsu.

⁴Waugicuna panicuna, gamcunaga Diosnintsicman mana criyicog runacunanöga manam cayanquinatsu

a 4.15,16 Arcangel manam jutitsu caycan, sinöga “llapan angelcunapa mandagnin” ninanmi.

Señor Jesucristo cutimur punucashgatanö tsapurpuyäshunayquipä. ⁵Gamcunaga pagaschö junagchöpis Tayta Dios munangannö cawarnin listunam caycäyanqui Jesucristo cutimuptin chasquicuyänayquipä. ⁶Waquin runacuna punucashga cuenta jutsa rurayllachö cawacogcunanöga ama cashuntsu, sinöga yarpag yarpag Señornintsic cutimunantaga shuyacuycäshun. ⁷Waquin runacunaga Señor Jesucristo cutimunapä cagta musyaycarpis punucashganö machashganö cawacuyaptin manam ni imapis gocuntsu. ⁸Nogantsic Tayta Dios munangannö cawagcunaga Jesucristo cutimunanta maya-mayalla shuyacuycäshun Tayta Diosman imaypis yäracur y piwan maywanpis cuyanacur cawarnin. Gloriaman pushacamänantsicpä cagta musyaycarga Satanas llutancunata yarpätsimashgapis ama cäsüpäshuntsu.

⁹Tayta Diosga Señor Jesucristuta cachamurgan manam infiernuman gaycamänantsicpätsu, sinöga payman criyicogcunata salvamänantsicpämi. ¹⁰Señor Jesucristum nogantsic raycur cruzchö wanurgan paywan junto cawanantsicpä. Tsaymi cutimurnin wanushgana caycashgapis o cawaycashgaräpis payman criyicog cagtaga gloriaman pushacamäshun. ¹¹Tsaymi ari waugicuna panicuna, imaypis jucniqui jucniquipis willanacurna caycäyanayqui Señor Jesucristuta cushishgalla shuyacurnin.

**Criyicogcuna imanö
cawayänanpäpis ningan**

¹²Waugicuna panicuna, Tayta Diospa willacuyñinta yachatsicogcunata alli ricayay. Paycunam yachatsiyäshur tantiyaycätsiyäshunqui imatapis

llutancunata mana rurayänayquipä. ¹³Paycunata shumag chasquicuyay, Tayta Dios yachatsicognincuna cayänanpä churashga caycaptinga. Y llapayquipis mana chiquinacuyapa shumag cawayay.

¹⁴Waugicuna panicuna, criyicog mayintsiccunachö gela cagcunata shumag arucunanpä yätsipäyay, wamayashgacunata consulayay, y jutsaman ishquiyllarä ishquegcunata tantiyatsiyay Tayta Diosman mana dejaypa yäracuyänanpä. Pipä maypäpis pacenciayquicuna catsun. ¹⁵Runa mayiquicuna chiquiyäshuptiquipis gamcunaga ama chiquiyänquitsu. Tsaypa rantinga imaycachöpis yanapanacur jucagwan jucagwanpis alli cawayay. ¹⁶Imaypis cushicur cawayay. ¹⁷Imaycay örapis Tayta Diosman mañacuyay. ¹⁸Cawayniquicunachö imayca päsayäshuptiquipis Tayta Diosta agradesicuyay. Señor Jesucristuman criyicog cayaptiquim tsaynö cawayänayquitapis Tayta Diosga munan.

¹⁹Tayta Dios munangannö Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquita imapäpis mana cuentar ama cayaytsu. ^{20,21}Pipis “Tayta Diospa willacuyñintam willacuyä” niyäshuptiqui shumagrä tantiyacuyanqui tsay willacuyangan Tayta Diospa willacuyñin canganta o mana cangantapis. Tayta Diospa willacuyñinman iwalaptinga chasquicuyanqui. ²²Ima jutsamanpis pagtatä ishquiycäyanquiman.

²³Alli cawayta gomagllantsic Tayta Dios yanapaycuyäshunqui munangannö imaypis cawayänayquipä. Tsaynölla cuerpuquicunata y almayquicunata pay cuidaycullätsun Señor Jesucristo cutimur jutsaynag limpiuta tariycuyäshunayquipä. ²⁴Cuyapäcog Tayta Diosnintsicga cay

cawaynintsicchö yanapamänapä
nimangantsicnöllam yanapaycämantsic.

Cartapa ushanan

²⁵Waugicuna panicuna, nogacunapä
Tayta Diosman mañacayämuy. ²⁶Y
gamcunapis jucniqui jucniqui
macallapänacur saludanacuyay. ²⁷Noga

Señornintsic Jesucristupa willacognin
carmi gamcunata nimü lllapan
criyicogcunata cay cartata
liyipäyänayquipä.

²⁸Señorllantsic Jesucristo gamcunata
cuyapäcog cayninwan
yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.
[Tsaynö catsun.]

2 TESALONICENSES

Tesalonica marcachö criyicogcunaman apostol Pablo gepa cag cartacungan

Tesalonica marcaga cargan Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi. Tesalonicaman Pablo char Jesucristupa alli willacuyninta willacuptinmi waquin runacuna cushishga chasquicuyargan. Tesalonica marcaman Pablo punta cag cartanta manarä cartacurmi musyargan Tesalonicachö criyicogcuna mana alli ricashga caycayanganta.

Tsaynömi Pablo musyargan llutan yachatsicogcuna runacunata criyitsir puriycayanganta. Lluta yachatsicuynincunata chasquirmi Señor Jesucristo cutimunan tiempu cumplishgana canganta yarpur waquin Tesalonicachö criyicogcunaga manana arucuyargannapistsu. Arucur cayänanpa rantinmi wayin wayinna puricur gallaycuyargan runacuna imanöpis cawacuyanganta parlar.

Tsaynö caycayanganta mayarnam apostol Pabloga cay cartata cartacungan Tesalonica marcachö criyicogcunaman. Cay cartachömi Pablo tantiyatsirgan Señor Jesucristo cutimunanpäna witsancunaga anticristurä yurimunapä cagta (2.1-12) y runacuna wayin wayin puriyänanpa rantin arucuyänanpä cagta (3.6-12).

Pablupa saludacuynin

1 ¹Tesalonica marcachö Jesucristuman criyicog mayicuna: Noga Pablo, waugintsiccuna Silaswan y Timoteuwanmi cay cartata gamcunaman cartacayämü. ²Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo imaypis yanapaycuyäshuy alli cawacuychö cayänayquipä.

Jutsa ruragcunata Tayta Dios juzganapä cagta ningan

³Waugicuna panicuna, cushicuyämi Señor Jesucristuman masrä criyicuyniquicunachö cayaptiqui y jucniqui jucniquipis cuyanacur

cawayaptiqui. Tsaymi Tayta Diostaga imaypis agradesicayämü. ⁴Tsaynöpis cushicuyämi ima ñacayta päsarpi, runacuna chiquiyäshuptiquipis Tayta Diosllaman imaypis yäracuycayangayquita. Tsaynö cayangayquitaga criyicog mayintsiccuna goricayanganchöpis imaypis yarpäriyämi.

⁵Gamcunata Tayta Dios mana dejaypa yanapaycüyäshungayquita musyayämi. Tsaymi Señor Jesucristuman mana ajayaypa criyicuyanqui runacuna chiquiyäshur ñacatsiyäshuptiquipis. ⁶Tsay chiquiyäshogcunataga fisyu finalchömi Tayta Dios juzganga. ⁷Cay patsachö ñacashgapis Señornintsic

Jesucristo puëdeg *angelnincunawan chipipirrä ciëlupita cutimurmi goricamâshun manana ñacănantsicpä. ⁸Tayta Diosta mana cäsür Señor Jesucristupa allı willacuyninta mana chasquicogcunatağa infiernumanmi gaycunga. ⁹Paycunaga poderösu Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu. Chäyänanpa rantinga imayyagpis ñacacuyänanpämi infiernuman gaycucäyanga. ¹⁰Señor Jesucristuman criyicogcunam itsanga Tayta Diospa ñöpanchö cushicurnin alabar adorayanga. Tsaynö captinmi gamcunapis Señornintsicpa ñöpanman char payta adorayanqui. Tsaynö canga Diosnintsicpa allı willacuyninta willacuyangäta chasquicuyangayquipitam.

¹¹Tsaymi Tayta Diosmanga cada junagpis mañacayämü imaypis cawayniquicunachö yanapayâshunayquipä. Tsaynöpam allillata rurar imaypis payman yäracur cawayanqui. ¹²Tsaynö cawayänayquipä Tayta Dios yanapayâshuptiquim juccunapis tantiyacurnin Señornintsic Jesucristuman criyicur alabayanga. Tsaynöpa gamcuna gloriaman chäyaptiqui Tayta Dios y Señornintsic Jesucristo ima cushishgarä chasquicuyâshunqui.

Jesucristo manarä cutimuptin ima päsanapä cagta ningan

2 ¹Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristo cutimur gorimänantsicpä cagta shumag tantiyacuyänayquitam munä. ²Gamcunaga ama cäsüpäyanquitsu “Señor Jesucristo cutimunan tiempu chämushgana caycappinga payta shuyacullarna cacushun” nir pipis llullapâyâshurniqui puriyaptin. Tsaynöpis ama criyianquitsu “Quiquinmi Diosnintsic

tsaynö shuyacullarna cacunapä niyämashga” nir parlayaptinpis. Tsaynöpis ama criyianquitsu “Pablupis apatsimungan cartanchö tsaynöllam nican” nir parlayaptin. ³Señornintsic cutimunanpäga anticristurämi puntata yurimunga y criyicogcunapa contrancunapis atscagmi sharcuyanga. Tsaycuna päscriptinrämi Señornintsicga cutimunga.

⁴Anticristoga manam munangatsu Diosnintsicpa pipis adorayänantaga. Y manam munangatsu imatapis juccunatağa adorayänanta. Tsaypa rantinga tsay anticristu munanga paylla adorashga caytam. Tsaynömi Jerusalem *templumanpis chaycur “Nogam Diosniquicunaga cä” nir jamaycur mandacunga. ⁵Tsaynö cananpä cagtaga gamcunata willargänam. ^{6,7}Tsaynöpis gamcunatağa tantiyatsirgänam anticristu yurimunanpä imallana tsapaycanganta. Tayta Dios munaptinrämi anticristoga yaycamunga. Anticristu manarä shamuptinpis *Satanasga imaypitapis llutantaga runacunata ruraycätsishgam Tayta Diospa willacuyninta mana chasquiyänanpä. ⁸Anticristu yuriscamurpis runacunatağa engañayangallam. Tsaynö caycagman chipipirrä Señornintsic Jesucristo chaycamurmi anticristuta juc shimilla ajäpar ushacätsinga.

⁹Señor Jesucristo manarä cutimuptin Satanaspä munayninta rurarmi anticristoga imayca milagrucunatapis rurangarä. ^{10,11}Tsay milagrucunata ruranganta ricarmi Diospa allı willacuyninta chasquicuyta mana munagcuna criyicucuyanga anticristumanna. Tsaynö captinmi tsay runacunata Tayta Dios dejariyunga imanöpis cacuyänanpä. Tsaynam alliman aywaycäynganta yarpär

anticristuta cushishgarä gaträyanga. Tsaynö cayanganpita paycuna salvacionta tariyangatsu. ¹²Tsaynöpam Tayta Diosta mana cäsurnin jutsachö cawagcunaga llapanpis infiernuchö ñacayanga.

**Tayta Dios acrangancuna
salvacionta tariyananpä ningan**

¹³Waugicuna panicuna, gamcuna salvashga cayänayquipäga Tayta Dios acrayäshurgayqui manarä yuricyuptiquim. Tsaytam imaypis payta agradesicayämü. Tsaynö acrashga cagcunataga *Espiritu Santum yanapaycäyashunqui Señor Jesucristuman criyicur Tayta Dios munangannö cawayänayquipä.

¹⁴Jesucristuman criyicogcuna salvashga cayänayquipäga Diosnintsicpa alli willacuynintam gamcunata willapäyargö. Tsaymi Señornintsic chipipirrä cutimur gloriaman pushayäshunqui tsaychö imayyagpis cushishgalla cawayänayquipä.

¹⁵Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinga Señor Jesucristuman imaypis criyicyänayquipä, ningäcunata ni cartäwanpis nimungäcunata ama gongayaytsu. ^{16,17}Salvacog Señornintsic Jesucristo y cuyapäcog Tayta Diosllantsic yanapaycuyäshuy mana llaquicyänayquipä, pitapis maytapis alli shimillayquicunapa parlapäyänayquipä, y Diosnintsic munangannölla cawayänayquipä.

**“Tayta Diosman mañacaycayämuy
nogapä” Pablo ningan**

3 ¹Waugicuna panicuna, Tayta Diosmanga imaypis mañacayämuy nogacuna alli willacuyninta maytsaymanpis chaycatsiyänäpä. Tsaynö mañacaycayämuy gamcunata willapäyapti cushishga

chasquicyangayquinölla waquin runacunapis shumag chasquicyänanpä.

²Tayta Diosmanga mañacaycayämuy mana alli runacunapita tsapaycayämänanpäpis.

Musyayangayquinöpis manam llapan runacunatsu Tayta Diosman criyicur cawayan.

³Diosnintsicga imaypis yanapaycämantsicmi pay munangannö cawanantsicpä y cuidaycämantsicmi ima jutsatapis Satanasa mana ruratsimänanpä. ⁴Nogacuna musyayänam yachatsiyangäcunata Diosnintsic yanapayäshuptiqui mana dejaypa cumpliyäyangayquita. ⁵Tayta Dios tantiyaycatsiyäshuy pay cuyacog cangannö gamcunapis cuyacog cayänayquipä. Tsaynölla tantiyaycatsiyäshuy ima ñacayta päsarpi Señor Jesucristo cawangannö cawayänayquipä.

**Criyicogcuna arucog cayänanpä
yätsingan**

⁶Waugicuna panicuna, gamcunachö waquin criyicog mayintsiccuna arucuyänanpa rantin runacunapa wasan parlarshi puriyäyan. Tsaymi Señornintsic Jesucristupa jutinchö gamcunata nimü tsaynöcunawanga mana juntacäyänayquipä, criyicog mayintsiccuna cayaptinpis.

⁷Gamcuna musyayämanquim nogacuna imaycachöpis arucuyangäta. Manam imaypis mana arurga jitaräcuyagtsu cä. ⁸Pitapis mañapacuyänäpa rantin quiquicunam pachäcunapäga imaypis arucuyargö.

⁹Señor Jesucristupa *apostolnin caycäyaptäga gamcunam imaycachöpis yanapayämänayqui cashga. Tsaynö caycaptinpis ricayämar yachacyänayquipämi imaypis arucuyag cä.

¹⁰Gamcunawan caycar caynöpis yätsiyargämi: “Pipis aruyta mana munagcunataga pachata ama garayätsuntsu” nir. ¹¹Tsaynö yachaycätsiyaptípis ñimanirtä waquin criyicog mayintsiccunaga arucuyänapa rantin runacuna imanöpis cawacuyanganta parlar puriycäyan? ¹²Señornintsic Jesucristupa jutinchömi mana arucogcunata nimü: Wayin wayin puriyänapa rantin micuyta munarga aruyätsun.

¹³Waugicuna panicuna, mana ajayaypa allicunata rurar imaypis cawayay. ^{14,15}Cay cartachö nimungäcunata mana cäsucuyaptinpis mana ajanapaypa tantiyatsiyanqui chasquicuyänapä. Tsay

tantiyaycätsiyaptiquipis manana cäsucuyaptinga pengacushga puriyänapä tsaynö criyicogcunawanga ama juntacäyanquitsu.

Cartapa ushanan

¹⁶Tayta Dios alli cayninwan imaypis alli cawayta goycuyäshuy. Tsaynöpis llapayquita imaypis yanapaycuyäshuy pay munangannö cawayänayquipä.

¹⁷Cay cartata juc gellgapämashga captinpis salüdücunataga quiquimi gellgamü. Llapan cartäcunachöpis tsaynömi ushanantaga quiquirä gellgamü. ¹⁸Señorllantsic Jesucristo llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

1 TIMOTEO

Timoteuman apostol Pablo punta cag cartacungan

Timoteoga jövin canganpitam apostol Pabluwan puriyargan Jesucristupa alli willacuyninta willacur. Nircurnam Timoteuta Pablo churargan Efeso marcachö Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsinanpä. Pay shumag yachatsinanpä maslla tantiyatsirmi cay cartata apatsirgan. Cananpis cay cartata liyirmi yachacuntsic Diosnintsic munangannö shumag cawaytana. Timoteupita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 16.1-3; 17.14,15; 18.5; 19.22; 20.4; 2 Timoteo 1.5; 3.15; Filipenses 2.19-22; Hebreos 13.23.

Pablo Timoteuta saludangan

1 ^{1,2}Cuyay waugi Timoteo:
Noga Pablum cay cartata gamman cartacamü tsurí cuentanö captiqui. Yäracungantsic Señor Jesucristupa *apostolnin canäpä salvacog Tayta Diosmi acramashga.

Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munangannö cushishga cawanayquipä.

Llutanta yachatsicogcunata michänanpä Timoteuta Pablo yätsingan

³Macedonia provinciaman aywacurmi Efeso marcachö gamta jagiyacurgä llutan yachatsicogcuna llutanta yachatsicuyaptin michänayquipä. ⁴Tsay llutan yachatsicogcunaga Diosnintsicllaman criyicur cawayänanpätsu manam runacunata yachaycätsiyan, sinöga *Diospa palabran gellgaranganman

quiquincunapa yarpaynincunapita cabalarcurmi llutancunata yachaycätsiyan. Tsaynö yachatsicuyaptinmi criyicog waugicunaga Tayta Diosman yäracuyänanpa rantin manacagcunapita rimanacullar cawaycäyan.

⁵Diosnintsicga manam munantsu pipis rimanacur cawananta. Payga munan willacuyninta chasquicur cuyanacur cawanantsictam. Y payga munan jutsata mana ruraypana cawanantsictam, shumag tantiyacunantsictam, y llapan shonguntsicwan payman criyicunantsictam. ⁶Tsay llutan yachatsicogcunaga manam Diosnintsic munangannötsu cawayan. Paycunaga rasun cagllata yachatsicuyänanpa rantinmi llutancunata yachatsicuycäyan. ⁷Tayta Diospa leynincunata alli yachatsicog tucurninmi runacuna alabayänantarä munayan. Paycuna rasunpaypaga manam tantiyayantsu leycunata Tayta Dios imapä gomangantsictapis.

^{8,9}Tayta Dios leynincunataga gomargantsic manam jutsaynag cangantsicpitatsu, sinöga jutsayog cangantsicpitam. Tsaymi Diosnintsic munangannö runacuna cawayänanpä leynincunata yachatsishgaga allilla caycan. Tayta Diospa leynincunaga mana cäsucogcuna, yaga runacuna, jutsasapacuna, taytanta y mamanta ticrapogcuna, y runa mayinta wanutsegcuna llutanta ruraycäyanganta tantiyacur jagiriyänanpämi.

¹⁰Tsaynöllam tsay leycunaga jucwan jucwan puricogcunapä, ollgu pura warmiwannöpis punucogcunapä, pengacuypä jutsata ruracogcunapä, runa mayinta esclävu cananpä ranticanacogcunapä, llullacogcunapä, y imayca jutsa ruraychö cawar Diosnintsicpa willacuyninta mana cäsucogcunapä. ¹¹Jutsa ruraynintsicta jagirinantsicpä Tayta Diospa leynincuna ningannöllam Señor Jesucristupa alli willacuyninpis nican. Tsay willacuyta willacunäpämi Tayta Dios churamashga.

Pabluta Tayta Dios cuyapangan

¹²Señornintsic Jesucristutam feyupa agradesicü willacuyninta willacunäpä imaypis yanapaycamanganpita. Mana alli rurag caycaptipis cuyapämarmi acramashga willacuyninta willacur purinäpä. ¹³Noga Señor Jesusman manarä criyicur paypa contranmi cargä. Tsaynö carmi payman criyicogcunata ashi-ashiycur carcelman wichgatsirgä. Tsaycunata rurar manam tantiyacurgätsu llutanta ruraycangäta. Llutanta ruraycangäta mana musaynipa rurashga captimi Tayta Dios cuyapamar perdonamashga. ¹⁴Tsaynö perdonamarmi tantiyacatsillämashga payman yäracunäpä y pita maytapis cuyapänäpä. İlmanö cuyapäcogmi Señornintsic Jesucristoga!

¹⁵Jutsasapa runacunata perdonananpämi Señornintsic Jesucristo cay patsaman shamurgan. Tsayga rasun cagmi. Tsaymi nogatapis Señorllantsic perdonaycallämashga, llapan runacunapitapis mas jutsa rurag caycapti. ¹⁶Tsay perdonamanganta musyarmi waquin runacunapis tantiyacuyan paycunatapis Tayta Dios perdonar salvananpä cagta.

¹⁷İTsaymi Tayta Diostaga imaypis alabashun!

Payga imayyagpis cawag Diosmi.
Manam paynö poderyogga pipis cantsu, ni paytaga manam pipis ricantsu.

Y rasunpaypapis tsaynömi.

**Jesucristupa alli willacuyninta
Timoteo imaypis willacunanpä
yätsingan**

¹⁸Cuyay waugi Timoteo, imaypis willacog canayquipä criyicogcuna valoratsiyäshungayquita ama gongaytsu. Tsaynö mana gongarga alli soldädu mana geshpiypa pelyangannömi gampis mana jagiriypa Diospa willacuyninta imaypis willacunqui. ¹⁹Tsaynöna carga Señornintsic Jesucristuman yäracur llutancunataga ama ruraytsu.

Waquin runacunaga Señor Jesucristupa willacuyninta musyaycarpis siemprirämi llutancunataga ruraycäyan. Tsaynö llutan ruragllarä carninmi Jesucristuta chasquicurpurpis gongariyan. ²⁰Tsaynöllam Alejandrowan Himeneupis llutancunata yachatsicuycäyan. Tsaynö cayaptinmi paycunata michargä Jesusman yäracogcunawan manana tacucäyananpä. *Satanaspa munayninchö ñacarnam yarpachacuyanga. Tsaynöpaga ëllum

tantiyacur llutanta
yachatsicucäyanganta jagiriycur
Diosnintsicman cangan cuticuyanga.

**Diosnintsicman mañacunantsicpä
yachatsingan**

2 ¹Timoteo, criyicogcunawan
Diosnintsicta agradesicurnin
imaypis mañacuyay llapan runacuna
salvacuyänapä. ²Tsaynölla
Diosnintsicta rugacuyay nacion
mandagcuna y waquin autoridäcunapis
allilla mandacuyänapä. Tsaynö alli
mandacog cayänapä Diosnintsic
yanapaptinmi nogantsicpis pay
munangannö allita rurur cawashun.

³Llapan runacunapä Tayta Diosman
mañacurninga pay munangannömi
mañacuyantsic. ⁴Diosnintsicga munan
llapan runacunapis alli willacuyñinta
chasquicur salvacuyänantam. ⁵Tsay
willacuyninga caynömi nican:

“Pipä maypäpis jucllayllam Tayta
Diosga.

Y jucllayllam runaman ticraycur
shamog Señor Jesucristupis.
Paymi Tayta Diospa ñöpanman
chätsimäshun.

⁶ Paymi wanushga llapan runacunata
Tayta Dios perdonar
salvananpä.

Tsaynö salvacog cangantaga pitapis
maytapis musyatsicushun”.

⁷Paypa willacognin canäpä Diosnintsic
acramashga. Tsaymi apostolnin car
maysay mana Israel cag runacunatapis
alli willacuyñinta willacuyä.

⁸Tsaynö apostolnin carmi yachaycätsi
maychö tsaychöpis criyicog waugicuna
mana chiquinacuypa ni mana
rimanacuypa Tayta Diosman mañacur
cawayänapä. ⁹Warmicunapis mana
jatiräyänanpä cag rôpacunataga ama

jaticuyätsuntsu. Tsaynölla
agtsancunatapis ama tucuyñöpa
allitsapäcuyätsuntsu ni imawan alläpa
adornacur ama galacuyätsuntsu.

¹⁰Tsaynö galacuyllapä
yarpachacuyänapa rantinga Diosnintsic
munangannö allacunata rurur
cawayänapä cagta yarpachacuyätsun.

¹¹Diospa palabranta yachatsicogcuna
willapâyaptinga warmicuna shumag
wiyacur chasquicuyätsun.

¹²⁻¹⁴Musyangantsicnöpis puntata Tayta
Dios Adanta camasquirrämi Evataga
camargan. Y tsaynö Adantatsu Satanas
manam engañargan Tayta Dios
mandangancunata mana cäsutsirmin,
sinöga Evatam. Tsaymi Diosnintsicman
mañacur goricäyanganchö warmicuna
ollgucunata mana yachatsiyänantsu ni
mandayanmanpistsu. ¹⁵Tsaynö cayänapa
rantinga wawancunata shumag
ricayänapä cagta yarpachacuyätsun. Y
piwan maywanpis shumag cawayätsun
Diosnintsicman criyicurnin. Tsaynö alli
cawarga salvacuyangam.

**Diospa willacuyñinta
yachatsicogcuna imanö
cayänapä cagpis**

3 ¹Criyicog waugicuna niyangannöpis
Diosnintsicpa willacuyñinta
yachatsicuyta munag cagga alli
yarpachhömi caycäyan. ²Yachatsicog cayta
munag cagcunaga alli cawacuyyogmi
cayänan pipis mana jamuräyänanpä.
Paycunaga cayänan juc warmiyogllam,
shumag tantiyacur imatapis alli rurag,
respëtuyog, runa mayinta cuyapar
patsaycatseg, y alli yachatsicog. ³Tsaynöpis
cayänan mana machäcog, achäquita mana
asheg, pitapis maytapis cuyapäcog, y
gellëllapä mana mallagashga.

⁴Tsurincunata y wayinchö llapan
juntarangan cagtam shumag ricayänan.
Tsaynömi shumag yachatsiyänan cäsucog

cayta, pitapis maytapis respëtuwan ricayta. ⁵Wayinchö warminta wamrancunata shumag mana ricarga ñimanöparä Señor Jesucristuman criyicogcunatapis shumag yachatsiyanman?

⁶Diosnintsicman tsayrä criyicog cagcunaga manam yachatsicog caymanmanrätsu. Paycuna yachatsicog cayman churacasquirga capazmi yachag tucusquiyanmanpis. Tsaynö yachag tucog carnam itsanga Satanas castigashga cangannö paycunapis castigashga cayanga. ⁷Yachatsicog cagga alli cawayninwanmi Diosnintsicman manarä criyicog runacunapitapis respëtuwan ricashga cayanga. Peru mana alli cawacog cayaptinga runacuna jamurarninmi chasquicyanganatsu Señor Jesucristupa willacuyñinta parlamayapinpis. Tsaynö mana chasquicog cayänantam Satanasga munan.

**Diyäconucuna imanö cayänapäpis
Pablo ningan**

⁸Tsaynömi Señornintsic Jesucristuman criyicogcunachö diyäconu cag^a waugicunapis cayänan alli rurag respëtuwan ricashga, rasun cagllata parlag, mana machäcog, y gellëllapä mana ayrayag. ⁹Paycunaga Tayta Diospa willacuyñinta cäsucurmi jutsata mana ruraypana cawayänan. ¹⁰Tsaynö alli cawaynincunata ricaycurrä diyäconu cayänapäga churayätsun.

¹¹Diyäconucunapa warmincunapis respitashga cayänapäga shumagmi portacuyänan, pipa wasanpis manam rimayänantsu, shumag tantiyacogmi cayänan, y Diosnintsic munangannömi imaypis cawayänan.

¹²Paycunaga juc warmillawanmi cayänan. Tsaynölla tsurincunata y wayinchö llapan juntarangancunata

shumag yachatsiyätsun. ¹³Maygan diyäconupis alli cawaynincunapitama pipita maypitapis respëtuwan ricashga canga. Tsaynöpam Señor Jesucristupa willacuyñinta willacuyapin runacuna shumag wiyacuyanga.

**Pablo imapä cay cartata
apatsinganpis**

¹⁴Cuyay waugi Timoteo, gam cagpa shamuyta munaycarpis puntataga cay cartatam cartacaramü. ¹⁵Yarpangänö shamuyta mana camacämupitapis cay cartata liyirnam tantiyacunqui Diosnintsicman criyicogcunata imanö yachatsinayquipäpis. Criyicogcunaga llapanpis Tayta Diospa wamrancunam cayman. Willacuyñinta cäsucur cawayaptinga pipis maypis tantiyacur Señor Jesucristuman criyicuyanga.

¹⁶Llapantsicmi musyantsic Diosnintsicpa willacuyñin imaycapitapis mas väleg canganta. Tsaynö captinmi canticuntsicchöpis nican:

“Jesucristum runanölla yurirgan.
Wanuptin cawatsimushga *Espiritu
Santum.

*Angelcunapis ricarmi adorayargan.
Willacuyñintaga maytsaymanpis
chätsiyashgam.

May tucuy runacunapis criyicurmi
yäracuyan.

Gloriaman cutirirmi Tayta Diospa
ñöpanchö caycan”.

**Imayca micuytapis majayog
caytapis cushicur
chasquicunantsicpä tantiyatsingan**

4 ¹Espiritu Santum musyatsimantsic Señor Jesucristo cutimunanpäna caycaptin waquin runacuna Jesucristuta

a 3.8 “Diyäconu” ninganga imaycachöpis yanapacog cayänapä acrashga cag waugicunam.

chasquicurcurpis llutan
 yachatsicogcunata chasquiyänapä
 cagta. Tsay llutan yachatsicogcunaga
 yachatsicuyanga Satanas munangantam.
²Paycunaga llullacurmi Diosnintsicman
 criyicog tucuyanga. Tsaynö carnam
 criyicogcunataga mana ni imapä
 cuentayangatsu.

^{3,4}Llutan yachatsicogcunaga
 michäcuyan ollgupis warmipis majayog
 cayänantam. Tsaynöllam michäcuyan
 waquin cag micuycunata mana
 micuyänapä. Paycuna tsaynö michäcur
 mana alli canganta niyaptinpis Tayta
 Dios camangancunaga llapanpis
 allillam. Tsaymi imayca micuytapis
 majayog caytapis Diosnintsic
 agradesicurnin chasquicushun. ⁵Diospa
 palabran gellgaranganchöpis nimantsic
 pay camangancunaga llapanpis alli
 cangantam. Tsaynö caycappinga imayca
 micuytapis y majayog caytapis Tayta
 Diosta agradesicurnin chasquicushun. ^b

**Jesucristo munangannö alli
 yachatsicog cananpä
 Pablo willangan**

⁶Tsaynö captinnga llapan ningäcunata
 criyicog mayintsiccunata yachatsiy. Y
 Tayta Diospa willacuyninta quiquiqui
 imaypis yachacur sigiy. Tsaynöpam
 Señor Jesucristo munangannö
 cumpliycanqui.

⁷Ama cäsunquitsu runacuna
 llutancunata yachatsicuyanganta.
 Tsaycunata cäsür rimanacunayquipa
 rantinga Diosnintsic munangancunata
 cumplir imaycay örapis caway. ⁸Cay
 cawaynintsicchö fisica rurayga
 cuerpuntsicpä allim alli caytaga. Peru
 Diosnintsic munangannö cawaymi mas
 alläpa cag allega, cay patsachö

cawanapä y gloriachö cawanapäpis.
⁹Cay parlapaycangäcunata runacuna
 tantiyacuyaptinga allim canga.

¹⁰Diosnintsic munangannö caway alli
 canganta musyarmi imanö ñacarpis pay
 munangannö imaypis cawaycantsic.
 Tsaymi maychö tsaychöpis
 willacuyninta willacuycantsic Señor
 Jesucristuta chasquicuyänapä. Payta
 chasquicuyaptinga pitapis maytapis
 Tayta Dios salvangam.

¹¹Cay ningäcunataga shumag
 yachacuyänapä mana gongaypa llapan
 runacunata yachatsiy. ¹²“Jövinllarä
 caycar ¿imanöpatä Timoteo
 yachatsimäshun?” nir runacuna
 niyaptinpis gampita yachacuyänapä
 alli shimillayquipa pita maytapis
 parlapay. Nircur shumag portacur
 caway, runa mayiquita cuyapay, y
 Diosnintsicman imaypis yäracuy.
 Tsaynö cawaptiquim criyicog
 mayintsiccuna tantiyacuyanga imanö
 cawaytapis. ¹³Chämungäyag Diospa
 palabran gellgarangancunata
 waugicunata panicunata liyipanqui,
 yachatsinqui, y valoratsinqui
 Diosnintsicllaman yäracurnin imaypis
 cawayänapä. ¹⁴Alli willacuyninta
 willacog canayquipä Diosnintsic
 churaycäshuptiquega imaypis ama
 gongaytsu. Tsaynö cananpä cagtaga
 musyatsishurgayqui yachatsicogcuna
 gamman maquincunata churarcur
 mañacapäyëshungayqui öram.

¹⁵Cay llapan yätsingäcunata mana
 gongayllapa imaypis ruranqui.
 Yätsingänölla alli cawangayquita
 runacuna ricayäshurmi cushishga
 chasquiyëshunqui Diosnintsicpa
 willacuyninta yachatsicuptiquipis.
¹⁶Pagtä jutsaman ishquiycanquiman.

b 4.5 Majayog cay alli canganpä liyinqi Genesis 2.18. Imayca micuy alli canganpä liyinqi Genesis 9.3.

Pagtä llutancunata yachatsicuyanquiman. Rasun cagllata yachatsicur Diosnintsic munangannölla imaypis caway. Tsaynö cawarninmi quiquiquipis salvacunqui y yachatsingayquicunata wiyagcunapis salvacuyanga.

**Criyicog mayincunata respitananpä
Timoteuta yätsingan**

5¹Llutancunata rurayaptin rucucunata ama gayapanquitsu. Gayapänayquipa rantinga papäniquitanö respitarnin alli shimillayquipa tantiyatsinqui. Jövincunatapis waugiquitanö tantiyatsir shumag ricanqui. ²Chacwancunatapis mamayquitanö respitarnin tantiyatsinqui. Tsaynölla jipashcunatapis paniquitanölla alli ricanqui.

**Viüdacunata shumag
ricananpä yätsingan**

³Castaynag cag viüdacunataga criyicogcuna imallancunawanpis yanapayätsun. ⁴Peru itsanga viüdacunapa wawancuna o willcancunapis carga paycunanam yanapacuyänan. Ama gongayätsuntsu quiquincunatapis imanö cuyar shacshatsiyanganta. Mamanta awilanta tsaynö shumag ricayaptin Diosnintsic imanömi cushicun.

⁵Nogantsic criyicogcuna yanapanapä cag viüdacunaga cayätsun mana piyog wactsa cagcuna, Tayta Diosman yäracogcuna, y imaypis rugacur mañacogcuna. ⁶Llutancunata rurar quiquincunapa munaynincunallaman cawacog viüdacunataga ama yanapayätsuntsu. Paycunaga cawaycarpis wanushga cuentam cayan. ⁷Cay ningäcunata Diosnintsicman criyicogcunata willapay.

Yachatsingayquinö viüdacunata shumag yanapayaptinga runacuna criyicogcunata manam jamuräyanganatsü.

⁸Mayganpis mamanta, awilanta, y wayinchö täräg castancunata mana shumag ricarga manam Diosnintsic munangannötsu cawaycäyan. Tsaynö shumag mana ricarga Diosman mana criyicog runacunapitapis mas peyor llutantum ruraycäyan.

⁹Tsay yanapaypä cag viüdacunapa listancunamanga yaycuyanman jogta chunca (60) watayogpita janaman cagcunarämi. Y cayanman gowanta mana jucwan engañashga cagcuna, ¹⁰alli rurag cayninwan shumag ricashga cagcuna, wamrancunata shumag shacshatsishga cagcuna, wayinman chagcunata alli chasquegcuna, Diosnintsicman criyicogcunata yanapag cagcuna, pobricunata cuyapag cagcuna, y imaypis alli cawayta yarpag cagcuna.

^{11,12}Jipash cag viüdacunaga manam yanapaypä cag listachöga cayanmantsu. Listachöna cagcunaga Señor Jesucristutam aunicuyan criyicog mayincunata imaycachöpis yanapar mana yapapacuyäna cayänanpä. Peru waquina tsaynö aunicurcurpis jipashllarä carninmi aunicuyanganta gongasquir yapay runayog caymanna churacasquiyän. ¹³Waquincunanam wayincunachö imayca ruraynincunatapis jagirir wayin wayin puriyan runacunapa wasancuna rimar, pipäpis maypäpis manacagcunata parlar.

^{14,15}Tsaynömi waquin jipash cag viüdacunaga Satanas munanganta rurar cawaycäyan. Tsaynö captinmi nogapa yarpaynöpita jipash cagcunataga yanapaypä cag listamanga cuentanquimantsu. Paycunaga yapay gowancuna ashisquirmi täcuyanman.

Tsaynöpaga mananam wayin wayin puriyanmannatsu ni mananam pipäpis manacagcunata rimayanmannatsu. Antis wawancuna yuriptinnam tsayta ricarna wayincunachö shumagna cawacuyanman. Tsaynöna cayaptinga paycunapä manam pipis rimayanmannatsu.

¹⁶Diosnintsicman criyicogcunachö viüdacunapa wawancuna carga paycuna yanapayätsun. Tsaynöpaga aypangam piniynag mayniynag cag viüdacunata yanapayänapä.

**Yachatsicogcunata shumag
ricayänapä Timoteuta yätsingan**

¹⁷Timoteo, criyicogcunata yätsinqui yachatsicognincunata respitar imaycancunawan shumag yanapayänapä. ¹⁸Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nin: “Yuntatapis ama arutsiytsu pachan mana garaypaga” nir. Nircurpis caynömi nin: “Arupacogcunaga aruyanganpita pägunta chasquitsun” nirmi. Tsay ningannömi Diospa palabran yachatsicogcuna alli ricashga y pägashga cayänan Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsiyanganpita.

¹⁹Maygan yachatsicogpäpis llutan rurayninta juc runalla parlapinga ama criyinquitsu. Ishcag o quimsag runacuna niyähshuptiqui itsanga tsay lluta rurayninta dejarinanpä tantiyatsinqui.

²⁰Mana alli rurayninta mana dejaptinna itsanga llapan criyicogcunapa ñöpanchö gayapanqui. Tsaynöpaga waquincunapis mantsacurmi jutsa rurayman chäyanganatsu.

²¹Pipapis favornin mana sharcuypa llapantapis shumag ruranski. Tayta Dios, Señor Jesucristo y angelcunapis musyaycäyanmi tsaynö nimungäcunata.

²²Pitapis yachatsicog cananpä manarä churarnin shumagrä musyapay imanö cawangantapis. Lluta cawacogcunata yachatsicog cananpä churarga gampis jutsayogmi canqui. Y quiquiquipis Diosnintsic munangannölla imaypis caway.

²³Pacha nanaywan geshyar yacullatata upunquiman. Jampillapäga ichic vinutam upunayqui.

²⁴Waquin runacunapa jutsa ruraynincunaga jucllam musyacan. Waquin runacunapaga jutsancuna unaytarämi musyacan. Tsaynö captinmi imanö cangantapis manarä musyarga churasquinayquirätsu yachatsicog cayänapä. Alli o mana alli cayangantapis musyapasquirrämi churanayqui. ²⁵Waquincunapaga alli ruraynincuna jucllam musyacärin. Waquincunapanam itsanga tsaypitärä musyacan.

**Empliyäducuna patronnincunata
respitayänapä yätsingan**

6 ¹Diosnintsicman criyicog carnaga empliyäducuna patronnincunata shumag respëtuwan ricar alli portacuyätsun. Tsaynöpam Diosnintsicpä y willacuyninpäpis mana llutanta pipis parlayangatsu.

²Patronninpis, criyicog mayin captinnga, manam tsay empliyädoga ninmantsu: “Noga munangänönäm portacunä patronninpis alli runa caycaptinnga” nir. Tsaynö ninanpa rantinga shumagmi arunman criyicog mayinta imaycachöpis yanaparnin.

**Pobri carpis capamangantsic
cagllawan cushi cushi
cawanantsicpä yätsingan**

³Waquin runacuna “Señornintsic Jesucristupa alli willacuynintam yachatsicü” nicarpis llutantam

yachatsicuycäyan. ⁴Paycuna yachatsiyangancuna mas alli canganta yarparpis manacagcunallatam yachatsicuyan. Yachag tucur llutanta yachatsicuyaptinmi runacuna cawayan chiquinacur, ashllinacur, sientitsinacur, y mana yäracanacur. ⁵Tsay llutan yachatsicogcunaga quiquin purapis rimanacuyllachömi cayan. Yachag tucurmi mana tantiyayantsu Tayta Diospa willacuynin ima ningantapis.

Nicarrämi tsay llutan yachatsicogcunaga yachatsiyanganpita pägayänantarä munayan. Paycunaga yarpäyan: “Tsaynöpam ricuyäshun alli cawacunantsicpä” nirmi. ⁶Alli cawayga manam ricu cayrätsu, sinöga ricu carpis o pobri carpis Diosnintsic munangannö caway cagmi mas alli cawayga. ⁷Manam imayogräpistsu yuricurgantsic. Tsaynöllam wanurpis jinaylla aywacushun. ⁸Juc vidaman imatapis mana apanantsicpä caycappinga miñishtingantsicunata Diosnintsic camaripämangantsicllawan cushishga cawacushun.

^{9,10}Ricu cayta munagcunaga taringallanwanga imaypis manam conformacuyantsu. Gellëllapä mallagashga caywanmi imayca llutan ruraycunamanpis chäyan. Tsaynömi waquin criyicogcunapis quiquincunallapä imatapis munarnin Diosnintsictaga gongariyanna. Diosnintsicta mana cäsurna cayanganpitam imayca llaquicuymanna chäyan y pipis mana cäsushganam ushacäriyan.

**Diosnintsic munangannö
cawayänanpä willangan**

¹¹Timoteo, gamga Diospa wamran cangayqui raycur llutan ruraycunaman mana ishquiypa caway. Imaycayogpis cayta munar yarpachacunayqui

rantinga yarpachacuy imaypis Diosnintsic munanganta runanayquipä, payllaman yäracunayquipä, runa mayiquita cuyapänayquipä, y pacenciatur llänu shonguyquiwan imatapis runanayquipä. ¹²Señor Jesucristuta chasquicurmi runacunapa ñöpanchö nirgayqui imaypis pay munangannö cawanayquipä cagta. Cananga soldäducuna gyërrachö mana geshpiypa pelyangannömi gampis mana ajayaypa Diosnintsic munangannö cawanayqui. Tsaynö mana cawarga paypa ñöpanman manam chanquitsu. Tayta Diosga acrashurguyqui pay ninganta cumpliptiqui ñöpanman chänayquipämi.

¹³Tsaynölla ama gonganquitsu Señor Jesuspis wanunganyag Tayta Dios munangannö cawanganta. Wanutsiyänanpä cagta musyarpis *Poncio Pilatupa ñöpanchö mana mantsacuypa *Israel runacunapa reynin canganta nirgan. Tsaymi caway gomagnintsic Tayta Dios y Señor Jesucristo ricaycämaptin gamta nimü: ¹⁴Tayta Dios ningancunata llapantapis mana gongaypa cumpliy Señornintsic Jesucristo cutimunganyag. ¹⁵Tayta Diosga munangan öram Jesucristuta cay patsaman cachamunga.

Tayta Diosga poderösum. Paypa maquinchömi llapan puëdeg mandacogcunapis caycan.

¹⁶Paymi imaypitapis imayyagpis cawagga y chipipirrämi atsiyaycan.

Paytaga manam pipis ricashgatsu ni manam ricaytapis puëdiyantsu. Imaycapitapis masnin cagga alli ricashga catsun.

Payga imaycawanpis imayyagpis munayyogmi caycan.

Tsaynö callätsun.

¹⁷Musyantsicmi imayca riquëzapis ushacaglla canganta. Tsaymi ricu runacunata willapänayqui riquëzancunaman yäracur runa tucur mana cayänanpä. Paycunata Diosnintsicllaman yäracur cawayänanpä yätsinqui. Paymi imaycachöpis yanapamantsic llapan miñishtingantsiccunatapis tarinantsicpä. ¹⁸Tsaynömi ricucunataga yachatsinqui allacunata rurayänanpä y faltapacogcunata yanapayänanpä. ¹⁹Diosnintsicman yäracur allacunata rurarmi mana ushacag cawaytaga gloriachö tariyanga y cay patsachöpis alli cawayanga.

Cartapa ushanan

²⁰Timoteo, cay cartachö yachatsingäcunataga mana gongaypam ruranayqui. Ama imapäpis cäsunquitsu tsay llutan yachatsicogcunata. Tsay runacunaga yachag cayanganta yarpapis manacagcunallatam yachatsicuyan. ²¹Waquin criyicogcunaga tsaynö llutancunata yachatsirmi Diosnintsicla manana cäsuyannatsu.

Diosllantsic llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

2 TIMOTEO

Timoteuman apostol Pablo gepa cag cartacungan

Apostol Pablo Roma carcelchö caycarmi cay cartata gellgargan Timoteuman apatsinanpä. Timoteoga Efeso marcachömi tsay witsan criyicogcunata Jesucristupa alli willacuyninta yachaycätsirgan. Pablutaga Jesucristupa willacuyninta willacur puringanpitam autoridäcuna wanutsiyänapäna caycäyargan. Manarä wanutsiyaptinmi Timoteuman cartacurgan imaypis Tayta Dios munangannö cawanapä yätsirnin.

Pablo Timoteuta saludangan

1 ^{1,2}Cuyay waugi Timoteo:
Noga Pablum cay cartata gamman cartacamü tsurī cuentanö captiqui. Señornintsic Jesucristupa *apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi alli willacuyninta maytsaypapis willacur puriyä.

Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munangannö cushishga cawanayquipä.

Timoteo Tayta Diosman yäracur cawanganta Pablo cushicungan

³Timoteo, unay castäcuna cawayangannö nogapis Tayta Dios munangannö cawarmi payta agradesicü imaycachöpis yanapashungayquipita. Tsaymi cada junagpis Tayta Diosman gampä mañacaycämü. ⁴Llaquimarni ñawiqui junta wegiquiwan quëdamungayquita yarpasquir nogapis imanömi llaquiyacamü. Tsaymi gamwan tincuyta munaycä imanö

caycangayquitapis willapämānayquipä. ⁵Noga musyāmi Tayta Diosman shumag yäracur pay munangannö cawaycangayquita. Tsaynōga cawanqui awilayqui Loida y mamayqui Eunice Tayta Diosman yäracur cawayangannömi.

Jesucristupa willacuyninta Timoteo mana mantsacuypa willacunanpä ningan

⁶Diosnintsicman yäracungayquita musyarmi gamta yarpaycätsi Señor Jesucristupa alli willacuyninta mana mantsacuypa willacunayquipä. Tsaynō willacunayquipäga *Espiritu Santum imaypis yanapaycāshunqui. Tsaynō cananpämi gamman maquita churaycur Tayta Diosman mañacamurgä. ⁷Manam pitapis mantsacunanantsicpātsu Tayta Diosga Espiritu Santuta gomargantsic, sinōga Jesucristupa willacuyninta pitapis mana mantsacuypa willapānantsicpāmi, pitapis maytapis cuyapānantsicpāmi, y shumag tantiyacur imatapis ruranantsicpāmi.

⁸Espiritu Santo tsaynö yanapaycäshuptiquega mana pengacuypa Jesucristupa alli willacuyninta willacuy. Tsaynöpis ama pengacunquitsu Señornintsicpa willacuyninta willacungäpita imayca wanutsipacushgatanö präsuräsiyämaptinpis. Tsaypa rantinga runacuna chiquiyäshuptiquipis Jesucristupa willacuynintaga imaypis willacuy. Tsaynö willacunayquipämi Tayta Dios imaypis yanapaycäshunqui.

**Diosnintsic salvamangantsicta
Pablo willacungan**

⁹Tayta Diosga jutsantsiccunata perdonar salvamarguntsic pay munangannöna cawanantsicpämi. Tsaynö salvamarguntsic jutsa rurag cashgapis cuyapämarnintsicmi, manam allacunata rurangantsicpitatsu. Tsaynö salvamänantsicpäga Tayta Dios cay patsata manarä camarmi yarparganna. ¹⁰Tsay yarpangancunataga cumplishga Señornintsic Jesucristuta cay patsaman salvamänantsicpä cachamurmi. Tsaymi Jesucristuta chasquicur salvashga carna wanucurnin pamparangantsicllachöga quëdashuntsu. Cawarircatsimashgam gloriachöna imayyagpis cawashun.

¹¹Tsaycunata willacur purinäpämi Tayta Dios nogata acramashga. Tsaymi cananga apostolnin carna pitapis maytapis tsaycunata musyaycäsi.

¹²Tsaynö musyatsicur willacungäpitam carcelchö wichgaraycäsiyämän. Jesucristupa willacuyninta willacungäpita carcelchö wichgararpis manam pengacütsu. Imanö ñacarpis noga musyä payman yäracupti gloriaman pushamänanpä cagtam.

¹³Timoteo, Jesucristupa willacuyninta yachatsingänölla gampis shumag yachatsicunqui. Tsaynö yachatsir Jesucristuman yäracur pitapis maytapis

cuyanqui. ¹⁴Jesucristupa willacuyninta yachatsicurga pagtatä llutancuna imata yachatsicunquiman. Llutanta mana yachatsicunayquipäga Espiritu Santum yanapaycäshunqui. Paymi imaypis nogantsicwan carnin yanapaycämantsic.

**Plabluta Onesiforo jutiyog
runa yanapangan**

¹⁵Musyangayquinöpis Asia provinciachö criyicog waugicuna cäsi chipyaypanam Jesucristupa willacuyninta willacungäta manana criyiyannatsu. Tsaynömi Figeluwan Hermogenespis Jesucristupa willacuyninta willacungäta manana cäsucuyannatsu.

^{16,17}Onesiforum itsanga Roma marcaman chaycamur juclla ashimargan tarimanganyag. Carcelchö präsu caycaptipis mana pengacuypam imaypis watucamar imaycachöpis yanapamashga. Paypa castanta cawaynincunachö Tayta Dios imaypis cuyapar yanapaycullätsun. ¹⁸Payga Efeso marcachöpis yanapaycamargantsicmi. Tsay waugintsic Onesiforuta Señornintsic Jesucristo cuyapaycullätsun llapan runacunata juzganan junag.

**Jesucristupa willacuyninta mana
ajayaypa willacunanpä Timoteuta
yätsingan**

2 ¹Waugi Timoteo, Señor Jesucristo yanapaycäshuptiquega mana ajayaypa alli willacuyninta willacuy. ²Tsaynöpis yachatsicogpänö cag waugicunata acraycur noga yachatsingäcunata yachatsinqui. Tsaynöpam paycunapis yachacurcur Jesucristupa willacuyninta yachatsiyanga.

³Imanö ñacarpis Jesucristupa willacuyninta willacunayquipä imaypis

yarpachacuy juc alli soldädu misionninta cumplinanpä yarpachacognö. ⁴Manam pi soldädupis soldädu caycangantaga quiquinpa aruyninmanrä arog aywacuntsu. Imaycanö carpis mandagninpa mandunchömi caycan. ⁵Tsaynöllam ima deportichö pucllarpis premiuta gänayta munarga pipis puntataga shumagrä yachacunan. Shumag mana yachacurga pucllayta mana camäpacurmi premiutaga chasquintsu. ⁶Cosichapacogcunapis aruyanganpitaga pägunta chasquiyanmi. ⁷Tsay ningäcunata yarparaptiquega Tayta Dios yanapashunquim Jesucristupa alli willacuyninta mana ajayaypa willacur sığınayquipä.

⁸Timoteo, musyangayquinöpis Tayta Dios aunicungannöllam Señornintsic Jesucristoga unay rey *David castapita yurirgan. Y Tayta Diosmi wanunganpitapis cawaritsimurgan. Cay ningäcunata ama gongaytsu. Tsaycunatam noga willacuyä. ⁹Tsaynö willacungäpitam imayca ñacaycunachöpis cargö. Cananpis carcelchö wichgaraycäsiyämän runa mayïta wanutsishgatanömi. Carcelchö wichgaraptipis Jesucristupa willacuynintaga imapis manam tsapantsu. Antis masran maytsaychöpis criyicogcuna willacur musyatsicuyäyan. ¹⁰Tsaynö captinmi ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa Jesucristupa willacuynintaga willacuycähä. Tsaynöpam Tayta Dios acrangan cagcuna Jesucristuta chasquicur salvacuyanga.

¹¹Cay canticuntsicchöga rasun cagtam nican:

Jesucristuman criyicungantsicpitam
runacuna wanutsimashgapis

cawarircamur imayyagpis paypa
ñöpanchö cawashun.

- ¹²Wanungantsicyagpis Señornintsic munangannölla cawarga paywanmi imayyagpis mandacurna cawashun. ^aPayta contrarnin ñégashgaga nogantsictapis ñégamäshunmi. ¹³“Gamllamanmi criyicamü” ningantsicta mana cumplircur perdonta mañacushgaga imaypis perdonamantsicmi perdonacog car.

**Llutan yachatsicuycunata mana
yachatsinanpä yätsingan**

¹⁴Tsay cantacuychö ningantaga criyicog mayintsicunata imaypis yarpätsiy. Y yätsiy Tayta *Diospa palabrantä yachag cayanganpita mana rimanacuyänanpä. Tsaycunapita rimanacurga criyicog mayincunawan chiquinacur mananam Diosnintsicmanga yarpäyanganatsu.

¹⁵Tayta Dios munangannö imaypis cawanqui. Palabranta shumag yachacunqui pay munangannö juccunatapispis yachatsinayquipä. Tsaynöpam Tayta Diospa ñöpanman char pengacunquitsu. ¹⁶Manacagcunata yachatsicogcunaga cada junagpis mana alli shonguyogmanmi ticrayan. Tsaynö captinmi gamga imaypis allillata yachatsicunayqui. ^{17,18}Pagtatä Himeneo y Filetunö llutanta yachatsir puriycanquiman. Paycunaga llutanta yachatsicurmi nicäyan: “Wanungantsicpita manam cawarimushuntsu” nirnin. Tsay yachatsicuyincunaga imayca muyacog (llucucog) feyu geshyanömi maytsaychöpis miraycan. Paycuna

a 2.12 Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyänanpä cagta mas musyanayquipä liyinqui Apocalipsis 20.4-6.

tsaynö yachatsiyaptinmi waquin criyicogcunaga gongariyan Diosnintsicta chasquicuyangantapis.

¹⁹Tsaynö captinpis payta chasquicogcunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: “Nogata chasquicamagcunataga munangänö cawayänanpämi imaypis yanapashä” nir. Y nircurpis caynömi nican: “Nogaman nagana criyicamog cagcunaga amana jutsata ruratsunnatsu” nir.

²⁰Ricu runapa wayinchö imayca manëjuncunapis manam örullapitatsu ni gellëllapitatsu, sinöga canmi gerupitapis mitupitapis. Örupita gellëpita cag manëjuncunaga micuy öracunachö üsacunanpämi. Gerupita mitupita cagcunatam itsanga awipicunata y ismushgacunata gorircur jicharinanpä tsaräcun. ²¹Örupita manëjucunanö gampis canayquipäga llutan ruraycunaman mana chaypa caway. Y tsay llutan yachatsicogcunanö ama manacagcunata yachatsicunquitsu. Tsaynö mana captiquega örupita rurashga manëjuta ricu runa tsarangannömi gamtapis Tayta Dios tsarëshunqui paypa mandunta imaycatapis ruranyquipä.

**Diospa willacognin car imanöpis
cawanapä Timoteuta
tantiyatsingan**

²²Waquin jövincuna mana alli yarpaynincunawan llutan ruragcunanötä caycanquiman. Tsaynö canayquipa rantinga Jesucristuman criyicogcunanö imaycachöpis allillata ruranqui, Tayta Diosman yäracunqui, runa mayiquicunawan cuyanacunqui, y llapanacunawanpis alli cawanqui.

²³Alli yarpayllawan imaypis yachatsicunqui. Llutancunata yachatsicuptiquega runacuna

rimanacuymanmi chäyanga. ²⁴Tayta Diospa willacognin caycarga alli shimillayquipa mana rimanacuyapa piwanpis maywanpis allilla cawanqui. Gamga listum caycänayqui Jesucristupa willacuyninta pita mayta yachatsinayquipäpis. Willacuptiqui mana cäsupäyähuptiquipis ama ajananquitsu. ²⁵Ajanänayquipa rantinga contrayquicuna sharcuyaptinpis alli shimillayquipa tantiyatsinqui. Tsaynö tantiyatsiptiqui capazmi tantiyacur Tayta Dios munangannöna cawanga. ²⁶Tsaynö cawarga *Satanaspa mandunchö caycäyanganpita Tayta Diospa munayninchönam cawayanga.

**Runacuna imanöna cayänanpä
cagta willangan**

3 ¹Timoteo, Señor Jesucristo cutimunanpä ricognaga runacuna llutan rurayllachönam cayanga. Tsaycunatam tantiyacunayqui. ²Cayangam mana yanapacog, gellëllapä mallagashga, manacagcunata alabacur runa tucog, Diosnintsicpa contran llutancunata parlacachag, taytanta mamanta mana cäsucog, mana agradesicog, y Diosnintsicta imapäpis mana cuentag. ³Tsaynö runacunapaga manam cuyacuynin ni cuyapäcuyninpis cangatsu. Wasarimam cayanga, munayangannömi ollgupis warmipis jucwan jucwanpis puricuyanga, y alli cawacogcunapa contranmi sharcuyanga. ⁴Amiguncunatapis ticrapuyangam, mana yarpachacuypam imatapis rurayanga, y quiquincunalla musyag cayangantam yarpäyanga. Tayta Dios munanganta rurayänanpa rantinmi quiquincuna munayangallanta rurayanga. ⁵Runacuna ricayänanchö Tayta Diosman criyicog tucurpis manam pay munangannöga cawayangatsu. Tsaynö runacunawanga ama juntacanquitsu.

^{6,7}Canancunapis waquin runacunaga tsaynö carmi wayicunamanpis chäyan warmicunata criyitsir munaynincunachö catsiyänanpä. Tsay warmicuna Diospa palabranta mana tantiyacog carmi llutancunata yachatsiyaptinpis chasquiyanlla. Tsaynö engañashgana carmi tsay warmicunaga Jesucristupa willacuyñinta imaypis shumag tantiyayantsu.

⁸Unay Janeswan Jambres *Moisespa contran sharcuyangannömi canan witsan llutan yachatsicog runacunapis Jesucristupa willacuyñinta yachatsicogcunapa contran sharcuyan. Tsay llutan yachatsicogcunaga manam imaypis tantiyayangatsu Jesucristupa alli willacuyñinta. Y tsaynömi salvaciontapis tariyangatsu. ⁹Alli tucur imaycanöpa yachatsicuyaptinpis runacunata tantiyayangam llutan yachatsicog cayanganta. Tsaymi Janestawan Jambresta unay runacunana manana cäsuyangannö tsay llutan yachatsicog runacunata ni imapä cäsüpäyanganatsu.

**Pablo imanö cawayñinta
Timoteuta ningan**

^{10,11}Waugi Timoteo, gamga manam tsay llutan yachatsicog runacunanoötsu canqui. Tayta Dios munangannö cawangäta ricamashga carmi y yachatsicungäta tantiyarmi gampis pay munangannö alli cawaycanqui. Musyanquim Diosnintsicllaman yärangäta, pitapis maytapis cuyangäta, y imayca ñacacuychö carpis Jesucristupa willacuyñinta mana ajayaypa willacungäta. Gam musyanquim Antioquiachö, Iconiuchö y Listrachö runacunata conträ sharcuyanganta. Tsaynö caycäyaptinpis Tayta Diosmi tsapämashga mana wanutsiyämänapä.

¹²Nogata chiquiyämangannömi Señor Jesucristuman criyicur allilla cawag cagtaga runacunata chiquiyanga.

¹³Llutanta ruragcuna y criyitsicogcunaga quiquincunapis mana tantiyarninmi imaypis runacunata engañayanga. Tsaynö engañayaptinmi cada junagpis mana alli shonguyogmanna ticrayanga.

**Diospa palabranta imaypis
yachacunanpä tantiyatsingan**

¹⁴Timoteo, yachatsiyäshogniquicuna Tayta Dios munangannö cawayanganta musyanquim. Tsayta musyaycarga paycuna yachatsiyäshungayquinölla imaypis caway. ¹⁵Wamra cangayquipitam yachatsiyäshurguyqui Diospa palabranta. Tsayta shumag yachacurmi Señornintsic Jesucristuta chasquicurguyqui. Y tsaynöpam Tayta Dios perdonar salvashurguyqui.

¹⁶Tayta Diospa palabranga gellgaraycan yachacunanpämämi, mana alli ruraynintsicunata tantiyacunanpämämi, y Diosnintsic munangannöna cawanantsicpämämi. ¹⁷Tsay palabranta yachacogcunaga listunam caycantsic imaypis alli cagcunata rurar cawanantsicpä.

**Jesucristupa willacuyñinta imaypis
willacunanpä tantiyatsingan**

4 ¹Señor Jesucristo wanushgacunatapis cawagcunatapis juzganapanpämi cutimunga. Tsayta musyaptiquim gamta nimü: ²Runacunata chasquicuyaptin o mana chasquicuyaptinpis Jesucristupa willacuyñintaga imaypis willacuycällam. Willacungayquicunachöga shumag tantiyatsinqu, anyapanqui, y valoratsinqu Tayta Dios munangannö cawayänanpä. ^{3,4}Mas gepa

watacunataga Jesucristupa
willacuyninta runacuna mananam
wiyayta munayanganatsu. Llutan
yachatsicogcuna
yachatsiyangancunallatanam cäsuyanga.
⁵Tsaynö päsananpä caycappinga alli
yarpayniqiuwan shumag tantiyaycur
yachatsicunqui. Imaycachö ñacarpis
Jesucristupa willacuyninta mana
ajayaypa willacunqui. Criyicog
mayiquicunata yachatseg canayquipä
Tayta Dios churaycäshuptiquega mana
gelanaypa llapan ningäcunata
cumplinqui.

⁶Noga musyämi autoridäcuna
wanutsiyämänapäna caycäyanganta.
⁷Runacuna chiquiyämar conträ
sharcuyaptinpis Jesucristupa
willacuynintaga imaypis willacurgömi.
Ruranäpä cagcunataga llapantam
cumplirgö. ⁸Cananga shuyacucä Tayta
Diospa ñöpanman chänäpä cagllatanam.
Tsaychöga Señor Jesucristo nimanganta
cumplingäpita ima shumag premiutarä
entregamanga. Y tsaynöllam
Señornintsic Jesucristo
cutimunganyagpis shuyacogcunaga
premiuta chasquiyanga imanöpis
cawayanganman.

**Carcelchö imanö caycangantapis
Pablo Timoteuta willapangan**

⁹Timoteo, tincunantsicpä jucla
shamunqui. ¹⁰Waugintsic Dimasmi
jagiramar Tesalonica marcapa
aywacushga riquézata ashir quiquinpa
munayninchö cawacunanpä.
Crescentitam cachargö Galacia
provinciaman. Titutanam cachargö
Dalmacia marcaman. ¹¹Lucasllanam
nogawan caycan yanapamänapä.
Shamurga Marcosta pushacamunqui
willacur puripti paypis yanapamänapä.
¹²Waugintsic Tiquicutanam tsay Efeso
marcaman cachamurgö. ¹³Troaschömi

Carpupa wayinchö punchü
paytacaraycan. Shamurga tsay punchüta
apacamunqui. Nircur gam cagpita
librücunatapis apacarcamunqui.

¹⁴Jerëru Alejandrum pasaypa conträ
sharcushga. Tsaynö canganpitam Tayta
Dios castiganga. ¹⁵Alejandrupidaga
gampis alcäbu cacunqui. Payga
Jesucristupa willacuyninta
willacogcunapa contranmi sharcushga.

¹⁶Puntata autoridäcunapa ñöpanchö
parlapti manam pipis
compañayämashgatsu. Llapanmi
japalläta jagiriyamar aywacuyashga.
Tsaynö rurayämanganpita Tayta Dios
paycunata perdonaycutsun. ¹⁷Paycuna
jagirayämaptinpis Tayta Diosga manam
dejamashgatsu. Tsaynö mana dejaypa
yanapamaptinmi autoridäcunapa
ñöpanchöpis runacuna salvacuyänapä
cagtaga willacuycargö. Y tsaynömi
Tayta Diosga tsapaycamashga
leoncunaman gaycayämänapä
caycaptinpis. ¹⁸Tsaynöllam Tayta
Diosga yanapamanga pay munangannö
imaypis cawanäpä. Nircurnam
gloriaman apacamanga imayyagpis
ñöpanchö cawacunäpä. iTsaynö
canganpita Tayta Diosllantsic imaypis
alabashga caycullätsun!

Cartapa ushanan

¹⁹Waugi Timoteo, saludaycullanqui
Priscilatawan Aquilata y Onesiforupa
castancunatapis. ²⁰Corintuchömi Erasto
quédacamushga. Mileto marcachömi
Trofimitapis geshyaycagta jagiyamurgä.
²¹Imaycanöpapis shacamunqui manarä
tamyä tiempu gallaptin. Eubulo, Pudente,
Lino, Claudia, y waquin waugicuna
panicunapis saludayämushunquim.

²²Señorllantsic Jesucristo manam
imaypis dejashunquitsu. Llapayquitapis
cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy
alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

TITO

Tituman apostol Pablo cartacungan

Jesucristupa willacuyninta willacurmi Titoga ñöpapita apostol Pabluwan purirgan. Titoga Jesucristupa willacuyninta yachatsicurmi caycargan Creta islachö. Tsay islachö caycanganpita Pablo aywacurnam Titutaga jagiycurgan Jesucristuman criyicogcuna cayangan marcacunachö yachatsicogcunata churananpä. Tsaymi yachatsicogcunata shumag ricapaycur acrananpä cay cartata Pablo gellgarcur Tituman apatsirgan (1.5-9).

Tsaynömi Creta islachö criyicogcunaman llutan yachatsicogcuna chäyaptin paycunatapis mana cäsüpänapä cartanchö Pablo yätsirgan (1.10-16). Tsaynöllam gellgargan criyicogcuna imanö cawayänapä cagcunatapis yachatsinanpä (2.1-10) y Tayta Dios cuyapar imanöpa runacunata salvananpä cagtapis musyatsinanpä (2.11-14; 3.3-7).

Titupita masta musyanayquipä liyinqi 2 Corintios 2.13; 7.6,13,14; 8.16,17,23; 12.18; Galatas 2.1,3; 2 Timoteo 4.10.

Pablo Tituta saludangan

1 ¹Cuyay waugi Tito:
Tayta Diospa mandunchö carmi
noga Pablo cay cartawan gamta
saludamü.

*Apostolnin canäpä Señor Jesucristo
acramashga captinmi maytsaypapis
willacuyninta willacur puriyä. Tsay
willacuynintam runacunata willaycä
Tayta Dios acrangän cagcuna
Jesucristuta chasquicur paypa
munayninta rurarna cawayänapä.

²Tsaynöpanam cushishgana caycayan
gloriachö imayyagpis cawayänapä
cagta musyar. Tsaychö alli cawayta
tariyänanpä cagtaga cay patsata manarä
camarmi Tayta Dios nirganna. Imatapis
ningantaga imaypis camacätsinmi.

³Cananga Tayta Diosmi alli
willacuyninchö musyatsimarguntsic
salvamänapä cagta. Tsay willacuyninta
willacunäpä acramashga captinmi
runacunata willaparnin musyatsicuycä.

⁴Waugi Tito, cay cartata gampä
gellgamü tsurí cuentanö captiquim.
Tayta Diosllantsic y salvamagnintsic
Jesucristo cuyapäcog cayninwan
yanapaycushuy pay munangannö
cushishga cawanayquipä.

**Diospa willacuyninta
yachatsicogcuna imanö
cayänapä cagpis**

⁵Creta *islapita aywacumur gamta
jagimurgä tsaychö Señor Jesucristuman
criyicogcuna cayangan marcacunaman
aywar yachatsicogcunata

churanayquipämi. Tsayta ruranyquipä cagtaga ama gongaytsu. ⁶Yachatsicog cayänapäga acranayqui pipis mana jamurâyangan cag waugicunatam. Paycunaga cayänan juc warmiyogllam. Tsurincunapis Diosnintsicman criyicog, allillata rurag, y taytantapis mamantapis cäsucogmi cayänan. ⁷Tsay yachatsicogcunaga cayänan criyicogcuna shumag ricananpä allillata ruragmi. Tsaynöllam cayänan mana runa tucog, mana ajanag, mana upyag, mana pelyacog, mana sacyacog. ⁸Yachatsicogcunaga cayänan runa mayinta patsaycatseg, alli yarpayyog, allillata rurag, imaypis Diosnintsic munangannö cawacog, y alli yarpaywan imatapis rurag. ⁹Diosnintsicpa willacuynintaga imaypis yachacuyangannöllam shumag yachatsicuyänan. Tsaynö yachatsicuyaptinga tantiyacuyangam criyicogcuna Diosnintsic munangannö cawayänapä. Y llutan yachatsicogcunapis tantiyacuyangam rasun cag yachatsicuyta yachatsicuyänapä.

**Llutan yachatsicogcunata mana
cäsupänapä willangan**

¹⁰Musyangansticnöpis atscagmi llutan yachatsicog runacuna puriyäyan Diosnintsicman criyicogcunata engañar. Tsay munaynin ruracogcunaga runacunata yachatsiyan caynö nirmi: “Runacuna salvacuyänapäga *Moises gellangan ley ningannö *cuerpuntarämi señalacuyänan” nirmnin. ¹¹Waquin criyicogcunataga llapan castancunatawannam llutancunata yachatsir engañayashga. Gellöpä raycurllam paycunaga tsay llutan yachatsicuyincunawan gälacuyan. Tsaynö runacunataga manam ichicllapis dejapâyänayquitsu llutancunata yachatsicuyänapä.

¹²Unay juc marca mayincunapis gellgar ninä Creta runacuna imaypis llulla cayanganta, yaga cayanganta, pachancuna raycullar imatapis rurayanganta, y gela cayangantam. ¹³Rasun cagtam tsay runa gellgargan. Cananpis Creta runacunaga tsaynöllam cawaycäyan. Tsaymi gam Señornintsicman criyicogcunata shumag tantiyatsinqui lluta cawacuyincunata jagirir Diosnintsic munangannöna cawacuyänapä.

¹⁴Tsaynölla criyicog waugicunata tantiyatsinqui tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsupâyänapä. Tsay llutan yachatsicogcunaga criyicogcunata quiquincunapa yarpayincunapitam llutannöpa yachatsiyan. Paycunaga unay manacag cuentucunatam Tayta *Diospa palabran jananman cabalarcur yachatsicuyan. ¹⁵Tsaynömi tsay llutan yachatsicogcunaga mana alli yarpayincunaman tantiyar yarpäyan imaycapis mana alli canganta. Tayta Diospa willacuyninta chasquicogcunam itsanga tantiyacuyan imacuna alli cangantapis.

¹⁶Tsay llutan yachatsicogcunaga niyan: “Nogaga Tayta Dios munangannömi alli cawaycä” nirmi. Peru llutan rurayincunawanga Diosnintsicpa mana cäsucuyta cawaycäyangantam musyatsicuyan. Tsaynö mana cäsurmi runa mayincunata chiquirnin imatapis allitaga rurayantsu.

**Tito shumag yachatsinanpä
yätsingan**

2 ¹Gamga Señornintsic Jesucristupa willacuynin ninganllaman imaypis yachatsiy criyicog waugicunata panicunata. ²Rucu rucu cagcunata yachatsinqui shumagna cawayänapä,

alli yarpayyog cayänapä, Tayta Diosman yäracur pipä maypäpis cuyapäcog cayänapä, y ima ñacacuychöpis Diosnintsicllaman yäracuyänapä.

³Tsaynölla warmicunatapis yachatsinqui Diosnintsic munangannölla cawayänapä, runapa wasanta rimar mana puriyänapä, y upyar imar mana cayänapä. Tsay yachatsingayquita chasquicurna waquin warmi mayincunataga yachatsiyätsun imanö cawayänapäpis. ⁴Tsaynöpis yachatsiyätsun tsayrä runäcushga cag warmicuna runancunata shumag ricayänapä y wawancunata shumag shacshatsiyänapä. ⁵Tsaynölla yachatsiyätsun gowancunata mana jucwan engañayänapä, wayincunachö ruraynincunata shumag rurayänapä, y gowancunata cäsuyänapä. Tsaynö alli cawacogta ricarninga Diosnintsicman criyicogcunapä manam pipis rimayangatsu.

⁶Tsaynölla jövincunatapis shumag yätsipay alli yarpaynincunawan cawar jutsa rurayman mana ishquiyanänapä. ^{7,8}Gam Diosnintsic munangannö cawangayquita ricarmi waquin runacunapis alli cawacuytana yarpäyanga. Ama yachatsicunquitsu yachag cangayquiman yäracuycurga, sinöga shumag yachay shimiquipa yachatsicunqui Diosnintsicpa willacuyñinta chasquicuyänapä. Tsaynö alli yachatsicuptiquega manam pipis gamwan churacunganatsu. Y contramagnintsicunapis nogantsicpä imatapis manam rimayangansu.

⁹Tsaynölla emplyädücunatapis yätsipar yachatsinqui patronnin ningancunata imaypis cäsucuyänapä y mana contestacuyta imaycatapis cushishgalla rurayänapä.

¹⁰Patronninpa imancunatapis ama

yatapacuyätsun, sinöga honrädu cayätsun patronninpis yäracunapä. Tsaynö alli portacur cawayanganta ricarmi mana criyicog cag runacunapis Tayta Diospa willacuyñin alli canganta tantiyacuyanga.

¹¹Señor Jesucristuta cachamurninmi Tayta Dios musyatsimargantsic lllapan runacunata cuyapanganta. Tsaynö cuyapämarnintsicmi salvamargantsic payta chasquicocuna infernuman manana gaycucänantsicpä. ¹²Tsaynö cuyapämarnintsicmi imaycay örapis yanapaycämantsic jutsa rurayman mana ishquiypa Diosnintsicpa munayninchöna cawanapä. ¹³Tsaynö pam cushishgana shuyacuycantsic Señorintsic Jesucristo cutimunanta. Poderösu Diosnintsicga chipipirrämi runa ricay cutimunga gloriaman goricamänantsicpä.

¹⁴Señorllantsicga nogantsic raycurmi cruzchö wanurgan lllapan jutsantsicpita Tayta Dios perdonamänantsicpä. Tsaynö wanuyñinwanmi perdonamargantsic pay munanganta rurar wamrancunana canantsicpä.

¹⁵Waugi Tito, Tayta Diosmi yachatsicog canayquipä churashurguyqui. Tsaymi cay ningäcunata mana dejaypa yachatsinayqui. Jutsachö cawagcunata tantiyatsinqui jutsa ruraynincunata jagiriyänapä. Mana cäsucuyaptinpis imaypis yachatsicur sinqinilla.

**Diosnintsicman criyicocuna
imaypis allita rurayänapä
willangan**

3 ^{1,2}Jesucristuman criyicocunata tantiyatsiy nacion mandagcunata y marcacunachö autoridäcunata shumag cäsucur respitayänapä. Nircur yachatsinqui allillata rurayänapä, wasarima mana cayänapä, achäqui asheg mana cayänapä, y piwan maywanpis alli ricanacur cawayänapä.

³Nogantsicpis Señor Jesucristuta manarä chasquicurga waquin runacunanöllum Tayta Diosta mana cäsucur cawarguntsic. Payta mana cäsucurmi imayca jutsa ruraynintsicta dejariyta puëdirguntsictsu. Tsaynö carmi chiquinacur rimanacur cawargantsic. ⁴Tsaynö mana alli cawangantsicpitam cuyapäcog Tayta Dios salvamarguntsic. ^{5,6}Manam mandamientuncunata cumplingantsicpitatsu Tayta Dios perdonamarguntsic, sinöga jutsa rurayllachö caycashgapis cuyapämarnintsicmi perdonar salvamarguntsic. Nircurnam *Espiritu Santuta cachamushga mushog cawayman tigratsimänantsicpä. Tsaynam Espiritu Santuna yanapaycämantsic llutan ruraynintsiccunata jagirir alli cawaychöna cawanantsicpä. ⁷Tsaynöpam Tayta Diospa ñöpanman chäshun imayyagpis cawanantsicpä. ⁸Tsay ningäcunataga criyicogcunata ayca cutipis tantiyatsinayquim. Tsaynö tantiyatsiptiquim yarparäyanga Diosnintsicman imaypis yäracur cawayänanpä y runa mayincunawanpis alli cawayänanpä. ⁹Waquin runacunaga rimanacuyan unay *Israel runacunapa castancuna imanöpis cawayangancunatam. Tsaynöllum rimanacuyan unay cag leynincunatarä imaycanöpapis cumpliyänanpä cagcunata. Paycuna rimanacungannöga ama piwanpis gam

rimanacunquitsu. ¹⁰Diosnintsicman criyicogcunachö tsaynö parlar rimanacuyaptinmi jucninman jucninmanpis criyir cacuyan. Tsaynö parlacachagcunataga gayapärinquirä manana parlayänanpä. Tsaypita yapay gayapaptiqui mana cäsuyäshuptiqui itsanga llapancunapa ñöpancunapita garguriycunqui. ¹¹Tsaynö llutan yachatsicogcunaga Diosnintsicta mana cäsurnam jutsallachöna cawacuyan. Tsaynö cayanganpitam paycunaga infiernuman gaycucäyanga.

Cartapa ushanan

¹²Noga yarpaycä waugintsiccuna Artemasta o Tiquicuta gam cagman cachamuytam. Chaycayämuptin maygantapis trocayqui jagiycur aywamunqui Nicopolis marcaman tsaychö tincunantsicpä. Tamyä witsancuna tsaychömi päsayta yarpaycä. ¹³Abogädu Zenaswan Apolos chämuptin ima miñishtiyangantapis camaripäyanqui. ¹⁴Llapantsicpis Jesucristuman criyicogcunaga tsaynö yanapanacog cashun. Tsaynöpaga Diosnintsic munangannö cawaytanam yachacushun.

¹⁵Caychö criyicog mayintsiccunapis llapanmi salüdusta apatsiyämushunqui. Tsaynölla nogapa salüdušllätapis goycullanqui tsaychö waugillantsiccunata. Tayta Diosllantsic llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

FILEMON

Filemonman apostol Pablo cartacungan

Apostol Pablum cay cartata gellgargan criyicog mayin Filemonman. Filemonga täcurgan Colosas marcachömi. Tsay witsanmi rüucuna runacunata rantiyag esclävuncunapä. Üsuncunamanmi Filemonpis rantirgan esclävunpä Onesimo jutiyog runata. Tsay runa Filemonpita juclä caru marcaça geshpir aywacog cagmi carcelchö tincurgan apostol Pabluwan. Tsaynö tincog cag Jesucristupa willacuyninta Pablo willapaptinmi Jesucristuta Onesimo chasquicurgan. Tsaynam Onesimuta shumag yacharcatsir Pablo nirgan: “Geshpimungayquipita patronniqui Filemon allilla chasquishunayquipä cay cartata apacurcur cutiy” nir. Tsaynö nirmi Onesimuta cutitsirgan Filemonman.

Pablo Filemonta saludangan

¹Cuyay willacog mayi Filemon:

Noga Pablo cay cartata cartacamü Jesucristupa willacuyninta willacungäpita carcelchö caycarmi, criyicog mayintsic Timoteuwan ishçäcuna. ²Cay cartaga criyicog panintsic Apiapä, Jesucristupa willacuyninta willacog mayintsic Arquipupä, y wayiwichö goricaycur Diosnintsicman mañacogcunapäwanmi. ³Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Filemon Jesucristuman criyicog mayincunawan shumag cawangan

⁴Waugi Filemon, imaypis mañacungä öra gampä Tayta Diosta agradesicümi. ⁵Señornintsic Jesucristuta cäsucur payman yäracucangayquitam

willayämashga. Tsaynömi willayämashga Diosnintsicman criyicogcunawan shumag cawaycangayquita. ⁶Tsaynö cawar ima shumagmi cawaycanqui. Diosnintsicman mañacaycämümi willacuyninta willacur imaypis tsaynö allilla cawanayquipä. Tsaynöpam Señorllantsic yanapaycäshungayquita runacuna tantiyayanga. ⁷Tsaynö alli cayniquiwan criyicog mayintsicunata valoraycätsingayquitam nogapis cushicü.

Onesimuta shumag chasquinanpä Filemonta Pablo ningan

⁸⁻¹⁰Waugi Filemon, noga Señor Jesucristupa willacuyninta willacungäpitam prësüraycä. Gamga musyanquim rucuyangäyagpis willacuyninta mana dejaypa willacucangäta. Prësüraycangäman Onesimo chämuuptin Señor Jesucristupa

willacuyninta willapaptimi criyicur chasquicushga. Cananga pay wamrä cuentanam caycan. Tsaymi gamta rugamü esclävuyqui Onesimuta allilla chasquinayquipä. Noga Jesucristupa *apostolnin caynichö niman esclävuyqui cutimuptin shumag chasquinayquipämi. Peru tsaynö carpis manam munangäta ruratsiyta munätsu, sinöga cuyacog captiquim rugaycä Onesimo maquiquiman cutimuptin shumag chasquinayquipä.

¹¹Esclävuyqui carpis ñöpataga manam shumagtsu yanapashurgayqui. Cananmi itsanga Jesucristuta chasquicushgana car imaycachöpis yäracuy waugintsicna canga. ¹²Tsaynö yäracuyna captinmi mayläya cuyaycarpis Onesimutaga gam cagman cutiycätsimü. ¹³Jesucristupa willacuyninta willacungäpita caychö präsurangäyag gampa troquiqui yanapamänapä quädatsicucuptipis allim canman cargan. ¹⁴Peru noga manam tsaripacurgötsu, sinöga gamrämi esclävuyqui caycaptinga ninquiman yanapamänapä o mana yanapamänapäpis.

^{15,16}Maquiquipita geshpimushga captinpis Tayta Diosmi ñöpäman chätsimushga willacuyninta willapänäpä. Tsaymi Jesucristuta chasquicushgana carnin esclävuyquinönatsu canga, sinöga cuyay waugintsicnam. Cananga criyicog mayintsic caycaptinnaga noga cuyangänönam gampis cuyanayqui.

¹⁷Tsaymi ari gampis Jesucristuman criyicog mayi captiqui rugamü nogata chasquicyämag cuenta paytapis chasquinayquipä. ¹⁸Esclävuyqui Onesimo imayquitapis jipishga captin o jagayqui captinga willaycamay noga päganäpä. ¹⁹Ama yarpaytsu mana päganäpä cagtaga. Peru manam yarpätsiyta munätsu salvacunayquipä Diospa alli willacuyninta willapangäpita gampis jagä cangayquita. ²⁰Waugi Filemon, criyicog mayi captiquim gamta rugamü cay nimungäta cäsucamänayquipä. Tsay nimungäta cäsumarga shongüta cushiratsinquim.

²¹Tsaymi cay cartata gellgarcur gampä apatsimü imatapis ningätaga ruranayquipä cagta musyarnin. ²²Noga chämupti patsatsimänayquipä listacuycay. Tayta Diosman mañacungayquinölla carcelpita yargamurga gam cagman watucagniqui chäramushämi.

Cartapa ushanan

²³Epafrasmi salüdusta apatsimun gampä. Paywanpis Jesucristupa willacuyninta willacunganpitam präsuraycäyä. ²⁴Tsaynöllam saludayämushunqui waugintsiccuna Marcos, Aristarco, Dimas, y Lucas. Paycunam imaycachöpis yanapaycäyäman.

²⁵Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

HEBREOS

Jesucristuman criyicog Israel runacunapä carta

Manam musyaytsu cay libruta pi gellganganpis. Waquin runacunaga yarpäyan Bernabe gellgangantam (Hechos 4.36; 13.1-4). Waquincunanam yarpäyan Apolos gellganganta (Hechos 18.24; 1 Corintios 1.12; 3.4-pita 6.22-yag). Waquinnam yarpäyan juc runa cay libruta gellganganta. Pi carpis cay librutaga gellgangan Israel runa car Jesucristuta chasquicog Israel mayincunapämi.

Cay libru musyatsimantsic Jesucristo poderösu cangantam. Payga angelcunapitapis (1.5-pita 2.18-yag), profëta Moisespitapis (3.1-pita 4.13-yag), y mandacog sacerdotícunapitapis (4.14-pita 5.10-yag; capítulu 7) mas imaycawan munayyogmi. Tsaynömi cay libru musyatsimantsic Tayta Dios salvamánantsicpä mushog conträtuta nogantsicwan ruranganta (capítulu 8). Tsaynömi musyatsimantsic ashmacunata altarchö rupatsiyänanpa rantin Jesucristuman criyicullar jutsa runaypita perdonacäyänanpä cagta (9.1-pita 10.18-yag).

Tsaypitanam tantiyatsimantsic Jesucristuman nagana yäracurga mana dejaypana yäracunantsicpä (5.11-pita 6.20-yag; 10.19-39). Tsaynömi cay libru tantiyatsimantsic imanö ñacarpis Tayta Diosman imaypis yäracunantsicpä (capítulu 11-pita 12-yag). Y mascunatam cay libroga yachatsicun (capítulu 13).

Tayta Diospa tsurin Jesucristo poderösu

1 ¹Unayga *profëtacuna imaycanöpan *Israel runacunata tantiyatsiyargan Tayta Dios ningancunata. ²Cananga Diospa tsurin Jesucristunam tantiyatsimantsic Tayta Dios ningancunata. Jesucristuwanmi Tayta Dios camargan cay patsatapis ciëlutapis. Tsaymi paypa maquinman churashga imaycatapis munayninchö tsaränanpä. ³Tayta Diospa tsurin Jesucristoga Diosnintsicmi. Paymi llapan camangancunataga poderninwan tsararaycan mana ushacänanpä.

Jutsantsiccunata Tayta Dios perdonamánantsicpä cruzchö wanurninmi gloriaman cutirgan. Cananga Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi imaycatapis maquinchö tsarararnin jamaraycan.

Jesucristo angelcunapitapis mas puëdeg cangan

^{4,5}Tsaynö carmi Tayta Diospa tsurin Jesucristoga llapan *angelcunapitapis mas puëdeg caycan. Jesucristutaga Tayta Dios nishga caynömi:

“Gamga cuyay tsurimi canqui.
Tsaymi gamta churä imaycawan
munayyog canayquipä” nir.

Tsaynöllam mastapis nirgan:

“Nogaga gampa taytayquim cä, y gammi nogapa tsurı canqui” nirin.

Tsaynöga manam maygan angeltapis nirgantsu.

⁶Tsaynöllam tsurin Jesucristupäga gloriaman cutiptin Tayta Dios nirgan:

“Llapan angelcunapis payta adorayätsun” nirin.

⁷Angelcunapäga *Diospa palabbranchö caynömi nican:

“Angelcunata ticratsı vientuman carpis o ninaman carpis noga munangäta rurayänanpämi” nir.

⁸Tayta Diospa tsurin Jesucristupämi itsanga nican:

“Ganga Dios carmi imayyagpis maquiquichö imaycatapis catsinqui.

Ganga pitapis cläru cagllatam juzganqui.

⁹Ganga munanqui llapan runacunapis munangänö allillata rurar cawayänanta.

Tsaymi noga taytayqui car gamta churargö imaycawanpis munayyog canayquipä.

Gamnö munayyogga manam pipis cannatsu.

Tsaynö carmi imaypis cushicunqui”.

¹⁰Tsaynömi Señornintsic Jesucristo cay patsata y ciéluta camashga captin Diospa palabbranchöga caynöpis nican:

“Señor, imaycawan munayyog carmi cay patsatawan ciélutapis quiquiqui camarguyqui.

^{11,12}Llapan camangayquicunaga röpa ushacäregnömi ushacanga.

Llapan tsaynö ushacaptinpis gammi itsanga imayyagpis cawaycanquilla”.

¹³Manam maygan angelcunatapis Tayta Dios ni imay nishgatsu tsurin Jesucristuta ningannöga. Tsurintaga nirgan:

“Jamacamuy derëcha cag lädüman nogawan iwal mandacog canayquipä.

Nircurmi llapan

chiquishogniquicunata castigar musyacätsishun” nirin.

¹⁴Peru angelcunataga Tayta Dios churashga Jesucristuta chasquicog runacunata cuıdayänanpämi.

Jesucristupa willacuyninta shumag chasquicuyänanpä ningan

2 ¹⁻⁴Angelcunapita mas munayyog Señornintsic Jesucristo caycaptinga shumag wiyacur chasquicushun willacuyninta. Payga quiquinmi cay patsaman shamushga allı willacuyninta runacunata tantiyatsinanpä. Nircurnam tsay willacuyta chasquicogcunatana Tayta Dios nirgan nogantsicta musyatsimänapä. Cananga Diospa willacuynin rasunpa canganta musyantsicmi hasta milagrucunatapis paycunawan ruratsishga captin. Tsaynömi tsay willacuynin rasunpa canganta musyantsic chasquicogcunata *Espiritu Santo imaycanöpa yanapaptin. Tsaynö caycaptinga shumag wiyacushun tsay willacuyninta. Tsay willacuyninta mana wiyacuyaptiquega

waraynin warayninmanmi shonguyquicuna chucruyanga. Angelcuna apayämungan mandamientucunata^a mana wiyacog cagcunatapis Tayta Dios mana cuyapaypa castigargan. Tsaynö castigaycarga nogantsic criyicogcunatarächir iima jinanparä castigamähunga quiquinpa tsurin salvacunapä willamangantsicta mana cäsungantsicpita!

**Jesucristo nogantsicnö runa
salvamagnintsic**

⁵[Jesucristo cay patsachö runanö yurirpis angelcunapita mas munayyogmi caycan.] Tsaynö caycaptinga Tayta Diosga manam angelcunapa maquincunamantsu churargan imaycatapis munaynincunachö tsaräyänanpä, sinöga Jesucristupa maquinmanmi. ⁶Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican:

“Runacunata cuyangayqui imanö espantacuypämi, Tayta Dios.

^{7,8} Angelniquicunata mana wanogpä camashga carpis runataga cay patsachö yupashga watalla cawanapämi camargayqui.

Tsaynö caycaptinpis runapamanga maquinmanmi churargayqui imayca camangayquicunatapis munayninchö tsaräyänanpä”.

Tayta Diospa palabran gellgaranganchö tsaynö niptinpis runacuna manarämi Tayta Dios camangancunata paypa munayninchöga caycäsiyantsu. ⁹Señornintsic Jesucristoga Tayta Diospa derëcha cag

lädunchömi jamaraycan llapantapis mandacurnin. Jesucristo cay patsachö yurishga carpis cananga gloriachömi angelcunapitapis mas munayyog caycan. Tsaynö munayyog cananpäga Tayta Diosmi churashga llapan runacuna raycur cruzchö wanunganpita. ¹⁰Tsaynö imayca ñacaycunata päsar wanushga captinmi Señor Jesucristuman criyicogcunata camacog Tayta Diosllantsic pitapis maytapis jutsancunapita perdonar salvanga.

¹¹Jesucristuman criyicog cagcunaga Tayta Diospa wamrancunanam cayan. Tsaymi Señor Jesucristupis, Diospa tsurin car, payman criyicogcunataga mana pengacuyllapa “Waugicunam y panicunam cayanqui” nican. ¹²Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Willacuyniquitam waugicunata panicunata yachatsishä.

Paycunawan goricaycurmi gamta alabashayqui” nirin.

¹³Nircur caynöpis nirganmi:

“Papäni Tayta Diosllamanmi imaypis yäracushä” nir.

Y mastapis nirganmi:

“Caychömi caycä Tayta Diosman yäracogcunawan” nir.

^{14,15}Señor Jesucristoga nogantsicnömi runa yuricurgan. Tsaynö yuricushga carmi nogantsicnölla wanurganpis. Tsaynö wanuyinipam *Satanasta vincir infiernupita salvamarguntsic. Tsaynö pam wanuyta mantsar

a 2.1-4 Tsay mandamientucunaga caycan Moises yachatsingan mandamientucunam. Liyinqui Hechos 7.53 y Galatas 3.19.

caycangantsicpita salvacurguntsic.
Jesucristuman yäracurga wanuytapis ni
Satanastapis mananam
mantsantsicnatsu.

¹⁶Jesucristoga manam angelcunaman
yanapagtsu shamushga, sinöga Tayta
Diosman criyicogcunata
yanapananpämi. ^{17,18}Nogantsicnö cay
patsachö yuricushga captinmi paytapis
Satanas jutsaman ishquitsiyta
munangan. Tsaynö captinpi payga
manam ni ima jutsata rurargantsu.
Tsaynö jutsata mana ruraypa cawashga
carmi nogantsictapis yanapaycämantsic
jutsa rurayman mana chänantsicpä.
Cananga Señornintsic cuyapäcog
poderösu *sacerdötintsicmi caycan.
Tsaynö cuyapäcog carmi payga
wanushga runacunata jutsancunapita
Tayta Dios perdonananpä.

**Profëta Moisespítapis Jesucristo
mas munayyog cangan**

3 ¹⁻⁴Waugicuna panicuna,
perdonashgana caycarga
musyantsic Tayta Dios cachamungan
apostolnintsic y mandacog
sacerdötintsic Jesucristo gloriaman
pushamänantsicpä cagtam. Tsaynö
caycappinga tantiyacushun Señornintsic
Jesucristo *Moisespita mas munayyog
canganta. Moisespita Señor Jesucristoga
mas munayyogmi caycan Tayta Dios
imaycawan munayyog cangannömi.
Jesucristupis Moisespis Tayta Dios
ningancunata cumpleg captinpi
Moisesga sirvipacog runanöllum cargan.
⁵Moises gellgangancunam
salvamagnintsic Jesucristo shamunanpä
cagtaga tantiyatsimantsic. Moisesga
tsaycunata gellgargan Tayta Diospa
willacognin profëta carninmi.
⁶Señornintsic Jesucristum itsanga
profëtallatsu cashga. Payga Tayta
Diospa tsurinmi. Tsaynö carmi imaypis

yanapaycämäshun payman criyicur
willacuyninta wanungantsicyagpis
cumplishgaga.

**Jesucristuman criyicurga mana
chucru shongu cayänanpä
yätsingan**

^{7,8}Tsaymi Diospa palabran
gellgaranganchöpis Espiritu Santo nin:

“Runacuna, shonguyquicunata
chucruyätsicrucuyaytsu.
Canantä Tayta Dios
niyëshungayquicunata shumag
wiyacuyay.

Ama cayaytsu tsunayag jircachö
Israel runacuna Tayta Diosta
mana cäsucuyangannöga.

⁹Tsaychömi unay Israel runacuna
chuscu chunca (40) watantin
milagrucunata ruranganta
ricaycarpis Tayta Diosta
pasaypa rabyanätsiyargan.

¹⁰Tsaynö rabyanätsiyaptinmam
nirgan:

“Cay runacunaga ningäcunata
manam wiyacuyantsu.
Tsaymi jutsallachö puriyan.

¹¹Tsaynö cayaptinmi rabyanarnin
nirgä:

“Paycunaga auningä marcaman
manam imaypis chäyangatsu”
nir’”.

¹²Waugicuna panicuna, tsaynö
Espiritu Santo nicappinga gamcunapis
shumag tantiyacuyay. Pagtatä chucru
shongu carnin unay runacunano
poderösu Tayta Dios ninganta mana
wiyacog cayäyanquiman. ¹³Tsaynö
chucru shongu cayänayquipa rantin
Señor Jesucristo manarä cutimunganyag
cada junagpis willacuyninta shumag
tantiyatsinacur cawayay.

¹⁴Wanungantsicyagpis Jesucristuman

criyicur pay munangannö cawarninmi Señorllantsicpa nõpanman chäshun.
 15Tsaynö cananpä caycaptinga ama gongashuntsu Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta:

“Shonguyquicunata
 chucruyätsicrucuyänayquipa
 rantin Tayta Dios
 niyähungayquicunata canantä
 wiyacur cäsucuyay.
 Ama cayaytsu unay Israel runacuna
 Tayta Diosta mana
 wiyacogcunanöga”.

16Tayta Dios ninganta wiyaycar
 ðpicunatä mana cäsucuyargantsu? Tsay
 mana cäsucogcunaga cayashga Egipto
 nacionpita Moises jipimungan Israel
 runacunam. 17Tsaynö ðpi runacunawantä
 chuscu chunca (40) watantin Tayta Dios
 rabyanashga cargan? Mana cäsucuyya
 jutsa rurag Israel runacunawanmi. Tsay
 mana cäsucog cag runacunaga tsunyag
 jircacunachömi wanur ushacäyargan.
 18Tsaynö ðpi runacunatatä Tayta Dios
 nirgan auningan marcaman yaycuyta
 mana puëdiyänanpä cagta? Mana
 cäsucog cag Israel runacunatam tsaynö
 nirgan. 19Tsay runacuna Tayta Diosta
 mana cäsucuyanganpitam auningan
 marcaman yaycuyargantsu.

**Diospa willacuyninta
 chasquicogcunalla gloriaman
 yaycuyänanpä willangan**

4 1Unay Israel runacunata Tayta Dios
 auningan “*Canaan” ningan
 marcaman chätsinanpä ningannöllum
 nogantsictapis gloriaman chätsimäshun.
 Tsaynö caycaptinga pagtatä mana
 cäsucog caycäyanquiman tsay
 aunimangantsic marcaman mana
 chäyänayquipä. 2-4Unay Israel runacuna
 Tayta Diospa willacuyninta wiyaycar

mana cäsucuyanganpitam tsay auningan
 marcaman yaycuyänanta munargantsu.
 Tsaymi Tayta Dios nirgan:

“Cay runacunaga tsay auningä
 marcaman manam imaypis
 chäyangatsu” nir.

Peru nogantsic Tayta Diospa willacuyninta
 cäsucogcunam itsanga gloria marcaman
 char allı cawayta tarishun. Diospa
 palabran gellgaranganchö caynömi nin:

“Tayta Dios cay patsata camar
 usharir ganchis (7) junagchöga
 jamaparganmi” nir.

Tsaymi nogantsictapis
 aunimangantsicnölla gloria marcaman
 yaycatsimarnintsic cay patsachö
 ñacangantsicpita Tayta Dios
 jamapätsimäshun. 5Tsaynö captinpis
 mana cäsucogcunaga manam tsay
 jamapäcuy allı cawayta tariyangatsu.
 Tsaynö runacunapäga Tayta Diospa
 palabran gellgaranganchö caynömi nican:

“Cay runacunaga auningä
 marcaman manam imaypis
 chäyangatsu” nir.

6Tsay ningannöllum unay Israel
 runacuna mana cäsucuyanganpita Tayta
 Dios auningan marcaman chäyargantsu.
 Nogantsicga Tayta Diospa willacuyninta
 chasquicur aunicungan marcaman
 chäshunmi imayyagpis tsaychö
 cawanantsicpä. 7Tsaynö cananpäga
 Tayta Dios unay rey *Davidta
 tantiyatsiptinmi caynö nir gellgargan:

“Shonguyquicunata chucruyätsiyänay-
 quipa rantinga Tayta Dios
 niyähungayquicunata canantä
 wiyacuyay”.

⁸Tayta Dios Israel runacunata auningan “Canaan” marcaman cäsucog cagcunata Josue yaycatsishga captinpis manam tsay marcachöga mana ushacag alli cawayta tariyargantsu. Gloriachörämi Tayta Dios aunicungan alli cawayga caycan. ⁹Tsaymi Diosnintsicman criyicur yäracog cagcunaga gloriachö alli cawayta chasquishun. ¹⁰Tayta Dios cay patsata camar ushasquir jamapangannömi nogantsicpis cay ñacay cawaynintsicpita gloriachö jamapäcur alli cawaychö cawacushun. ¹¹Tsaynö caycaptinga Tayta Dios munangannö imaypis cawar shuyacushun aunimangantsic jamapayta chasquinantsicpä. Pagtatä nogantsicpis mana wiyacog cag Israel runacunano tsay jamapayta mana chasquishwantsu.

¹²Tayta Diosnintsic ningancunaga imaypis camacanmi. Tsaymi paypa cawatsicog palabrange alläpa valoryog. Ishcan lädupa cösa aflashga espädanöran palabrange yarpaynintsicmanpis shonguntsicmanpis chan imanö cangantsictapis tantiyacunantsicpä. ¹³Imayca camangancunapis ricananchö captinmi llapan jutsa ruraynintsictapis Tayta Diosga ricaycan. Paypitaga ima ruraynintsicpis manam geshpintsu. Paymi imata rurangantsictapis parlangantsictapis juzgamäshun.

**Jesucristo llapan mandacog
sacerdötipitapis mas puëdeg
cangan**

¹⁴Tayta Dios juzgamänapä cagta musyaycarga tsurin Jesucristuman imaypis yäracushun. Yäracog cagcunataga ciëluchö caycag mandacog sacerdotintsic Señor Jesucristo imaypis

yanapaycämäshunmi. ¹⁵Cay patsachö cawaptinmi Señornintsic Jesucristutaga Satanas jutsaman ishquitsiyta munargan. Tsaynö caycaptinpis payga manam jutsaman ishquirgantsu. Tsaymi nogantsictapis Satanas jutsaman ishquitsimaynintsicta munaptin Jesucristo cuyapäcog carnin yanapamantsic jutsaman mana ishquinapä. ¹⁶Tsaynö imaypis yanapamänantsicpä caycaptinga cuyapäcog Tayta Diosllantsicta cada junaggis mana mantsapaypa mañacushun. Payman mañacurga mandacogta jamaräcunan *trönunchö parlamaycagnömi caycantsic. Tayta Diosman mañacurga cuyapäcuyninta tarishunmi.

5 ¹Israel runacunapa mandacog sacerdotëga ashmacunatam y cosëchapita gorir apapäyangan micuycunatam *altarchö rupatsipan.^b Tsaynö rupatsiparninmi runacunapa jutsa ruraynincunapita Tayta Dios perdonanapä mañacapan. ²Tsay mandacog sacerdotëga waquin runacunanojpis jutsamanga ishquinmi. Tsaymi payga runacuna mana tantiyacuypa jutsata rurayaptinpis cuyapan. ³Paymi ashmata altarchö pishtasquir rupatsin quiquinpa jutsancunapita y runacunapa jutsancunapita Tayta Diosta perdonta mañacurnin. ⁴Mandacog sacerdoti cananpäga manam quiquinpa munayllanpitatsu sacerdoti caymanga yaycun. Unay Aarontapis mandacog sacerdoti caymanga Tayta Diosmi churargan.

⁵Tsaynöllam Señor Jesucristupis quiquin munayninta rurartsu mandacog

b 5.1 Jerusalemchö templuta manarä juchutsiyaptinmi cay cartata gellgangan. Tsaymi cayta gellgangan witsan Israel nacionchö mandacog sacerdoticuna ashmacunata altarchö rupatsipargan. Cananga tsaynö ashmacunata rupatsipag sacerdoticuna manam cannatsu.

sacerdöti caymanga yaucushga, sinöga Tayta Dios churaptinmi paypis yaucushga. Tsaynö captinnam Diospa palabran gellgarangancho caynö nican:

“Gamga cuyay tsurimi canqui. Tsaymi gamta churä llapanta mandanayquipä” nir.

⁶Mastapis Tayta Dios caynömi nirgan:

“Gamga Melquisedec mandacog sacerdöti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdöti canqui” nir.

⁷Señor Jesucristo wanunanpä caycarmi poderösu Tayta Diosman wamayar llapan shongunwan mañacur nirgan: “Yanapaycallämay munangayquinö llapanpis camacäcunanpä” nir. Tayta Dios ningancunata imaypis cäsuptinmi mañacunganta wiyargan. ⁸Tsaynömi ari Señor Jesucristoga Tayta Diospa tsurin caycarpis papänin munangannölla cruzchö ñacar wanurgan. ⁹Tsaynö cäsucog carmi payta chasquicogcunata Jesucristo salvan imayyagpis Tayta Diospa ñöpanchö cawayänapä. ¹⁰Paytaga Tayta Diosmi churashga Melquisedecnö llapan sacerdötícunapitapis mas mandacog sacerdöti cananpä.

**Jesucristuman manana
criyicogcuna mana salvacuyänapä
ningan**

¹¹Señor Jesucristo mandacog sacerdötintsic canganta tantiyatsinapäga atscarämi caycan. Tsaynö captinpis Diospa willacuyninta shumag mana tantiyarmi gamcunaga noga ningäcunata mana chasquicuyanquitsu. ¹²Cananyagga gamcuna Tayta Diospa

willacuyninta yachatsicognam cayanquiman. Peru yachatsicogna cayänayquipa rantinmi yapay gallaycunanpita yachatsiyllapärä caycäyanqui. Wamra shacshana caycar pachatana micunanpa rantin chuchullapärä caycagnömi caycäyanqui. ¹³Tsaynö lichillapärä caycag wamranö carmi manarä shumagga tantiyacuyanquitsu Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagta. ¹⁴Ima alli canganta o mana alli cangantapis shumagnam tantiyacuyanquiman. Pachatana micog wamra gustapäcur micognömi gamcunapis Diospa willacuynintaga chasquicuyanquiman shumag tantiyäyanayquipä.

6 ^{1,2}Tsaynö captin Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga Tayta Diospa willacuyninta shumag yachacuyay gallaycunganpita ushat. Nagana yachacushgatanaga manam yaparir yaparirräga yarpaycätsimantsu Jesucristuta chasquicur jutsa ruraycunata jagiriyänayquipä cagta, Tayta Diosman yäracur salvacuyäyanayquipä cagta, bautizacuyäyanayquipä cagta, yachatsicog waugicuna umayquicunata yataycur Tayta Diosman mañacuyänapä cagta, wanushgacuna cawayämunanpä cagta, cay patsa ushacaptin Tayta Dios llapan runacunata juzgananpä cagcunata. ³Tayta Dios yanapamaptintsic tsay yachacungantsicunapita mascunatapis yachacushunran.

⁴Señor Jesucristuta chasquicushgana cagga Tayta Diospa ñöpanchö cushicur cawaycagnönam caycantsic. Tsaynömi Espiritu Santuta chasquicushgana cagga Tayta Diospa wamranna caycantsic.

⁵Tayta Diospa willacuynin shonguntsicyagpis chaptinmi yachacuycantsic Tayta Dios

munangannö shumag cawayta. ⁶Tsaynö caycarnaga ama umantsicta juc yarpaycunaman churashuntsu. Pipis criyicog carcur manana criyicurga Señor Jesucristuta yapay crucificagnönam caycantsic. Tsaynöpam Tayta Diospa willacuyñinta imaycanöpa tantiyatsimashgapis manana yapayga criyicuntsicnatsu.

⁷Tayta Diosman mana dejaypa criyicogcunaga cayan tamyaptin shumag ushmapashga chacranömi. Murucog runa alli cosëchan captin cushishga pallagnömi Tayta Dios cushishga goricunga wanuyanganyagpis ningancunata cäsucur cawagcunataga. ⁸Tayta Diosta manana cäsür cawagcunaga cayan jagirishga chacranömi. Tsay jagirishga chacrachö jachacuna cashacunallana captin chacrayog cayaregnömi criyicunganpita gepaman cutegcunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga tsaychö rupacunanpä.

⁹Cuyay waugicuna panicuna, tsaynö nirpis manam gamcunapäga yarpäyätsu chucru shonguyar Diosnintsicta ñëgasquiyänayquipä cagtaga, sinöga yarpäyä Dios munangannö cawar gloriaman chäyänayquipä cagtam. ¹⁰Tayta Diosga manam gongangatsu imanö ñacarpis payman yäracur cawagcunataga. Tsaynöpis manam gongangatsu criyicog mayicunawan cuyapänacur yanapanacuyangayquita. ¹¹Señor Jesucristuta chasquicuyangayquipita alli cawayangayquinölla Tayta Dios munanganman imaypis cawayay. Tsaynö alli cawayangayquipitam Tayta Diospa ñöpanman chäyanqui. ¹²Manam munayätsu chucru shongu ticracuycuyänayquitaga. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosman yäracogcuna cawayangannölla gamcunapis payman yäracur imaypis

cawayay. Diosnintsicman yäracur cawag cagcunaga llapantsicpis aunimangantsicta chasquishunmi.

¹³Unay *Abrahampis Tayta Diosman yäracurmi chasquirgan auninganta. Abrahamta aunir caynö nirgan:

¹⁴“Gamtaga bendicionnita goshayquim. Gampita miragcuna yupaytapis mana atipaypämi mirayanga” nir.

¹⁵Tsaynö niptinmi Abrahamga tsurin yurinanpä cagta yäracurna cushishga shuyacurgan. Tsaypitanam Tayta Dios auningannölla tsurin yurirgan.

**Salvamänantsicpä Tayta Dios
aunimangantsicta imaypis
cumplinanpä cangan**

¹⁶Pipis imatapis yanapamaynintsicta munar alli shongunwan aunimashgaga yäracuntsicmi. ¹⁷Tsaynöllam Tayta Dios aunimangantsic herenciata chasquinapä cagtapis musyantsicna. ¹⁸Pay mana llullacog captinmi llapan shonguntsicwan payman imaypis yäracuycantsic yanapamänantsicpä y gloriaman pushamänantsicpä. ^{19,20}Tsaynö yäracogcunataga Tayta Dios imaypis mana dejaypam yanapaycan gloriaman chänanpä. Mandacog sacerdoti *templu rurinman yaycur cortinapa päsangannömi Señor Jesucristupis ciëluchö caycag templuman puntar yaycushga Tayta Diospa ñöpanman nogantsictapis päsatimänapä. Jesucristoga unay Melquisedec mandacog alli sacerdoti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdoti caycanga.

**Melquisedec pi cangantapis
tantiyatsingan**

7 ¹⁻³Melquisedecga cargan camacog Tayta Diospa acracuynin alli sacerdotim. Payga Salem marcachö

reymi cargan. Melquisedec ninanga “alli mandacog rey” ninanmi. Salem marca ninanga “täcuy munay marca” ninanmi. Tsaynö carmi Melquisedecga tsay täcuy munay marcapa allı mandacognin cargan. Melquisedecpaga manam musyaytsu maman ni taytan pı canganpis. Tsaynömi musyaytsu maygan casta canganpis. Y manam musyaytsu imay yuricunganpis ni imay wanunganpis. Tsaynö captinpi Melquisedec allı mandacog sacerdüti cashga captinmi yarparaycantsic Tayta Diospa tsurin Jesucristo imayyagpis sacerdütintsic caycangannö Melquisedecpis caycanganta.

Gyërrachö *Abraham reycunata vincinganpita cutiptinmi sacerdütin Melquisedec chasquicog yargur Tayta Diosman mañacurgan Abrahamta imaycachöpis yanapananpä. Tsaynam Abrahamna gyërrachö lıpan gänangancunapita diezmuta^c Melquisedecta raquipargan. ⁴Tsaynö raquipashga captinmi tantiyantsic Abrahampita mas munayyog Melquisedec canganta.

⁵Moises gellangan leycunachömi nin Levi casta sacerdüticuna Israel marca mayincunapita diezmuta chasquiyänanpä cagta. ^{6,7}Levi casta mana caycarpis mandacog rey Melquisedec sacerdüti carnin munayyogmi cargan Abraham raquipangan diezmutaga chasquinanpä. Tsaynö chasquishga carmi Abrahamta bendisargan: “Tayta Dios imaycachöpis yanapaycushuy” nir. Melquisedec tsaynö ninganpita y diezmuta chasquinganpita tantiyantsic Abrahampita mas munayyog cangantam, Tayta Dios auninganta Abraham chasquishga captinpi.

⁸Tayta Diospa palabbranchö manam willacuntsu Melquisedec wanunganta. Levi casta sacerdüticuna wanungantam itsanga nican. Tsaynö captinmi tantiyantsic Melquisedecga Levi casta sacerdüticunapitapis mas munayyog caycan. ^{9,10}Abrahampa willancuna miragcunapitam Levi casta sacerdüticunaga cayan. Tsaynö captinmi Melquisedecta Abraham diezmuta raquipaptin Levi casta sacerdüticuna manarä yurirpis diezmutaga raquipaycagnönam cayashga. Tsaynö captinmi musyantsic Abrahampitapis Levi casta sacerdüticunapitapis Melquisedecga mas munayyog runa canganta.

¹¹Tsaynö Levi casta sacerdüticuna altarchö rupatsiyangallanwan runacuna perdonashga caycaptinga ñimapänatä Jesucristo shamurgan? Payga Melquisedecnöpis manam Levi casta sacerdütitsu. ¹²⁻¹⁴Musyanganpsicnöpis Señornintsic Jesucristoga Juda castapitam yurishga. Juda castapita sacerdüti cananpä cagtaga Moises manam nirgantsu. Tsaynö caycaptinpi sacerdütintsic Jesucristo cananpäga quiquin Tayta Diosmi churashga.

Tsaymi Juda castapitana sacerdüti cananpä churashga carna Moises gellangan leycunatapis trocatsishgana. ¹⁵Moises gellangan leycunata trocatsinganta musyantsic Melquisedec sacerdüti cangannö Jesucristupis sacerdüti cananpä Tayta Dios churashga captinmi. ¹⁶Ley ninganman manam Levi castallapitarätsu Jesucristuta sacerdüti cananpä churashga, sinöga imayyagpis cawag canganpitam. ¹⁷Tsaynö captinmi Jesucristo cay patsachö manarä yuricuptinpi Diospa palabbranchöga nirganna:

c 7.1-3 Diezmu ninanga “ımapis chunca capamashga tsay chuncapita jucta Diospä ofrendata entregaycunan” ninanmi. Melquisedecpä masta musyanayquipä liyinqui Genesis 14.17-20.

“Gamga Melquisedec mandacog sacerdoti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdoti canqui” nir.

^{18,19}Tsay ningannöllum Jesucristo mandacog sacerdoti cananpä Tayta Dios churar Moises gellangan leycunatapis trocatsishga. Levi casta sacerdotícuna tsay leycuna ningannö llapanta ruraptinpis runacuna manam Tayta Dios munangannö cawayta camäpacuyashgatsu. Tsaymi Jesucristutana Tayta Dios churashga sacerdotintsic cananpä. Tsaynam jutsantsiccunata perdonamarnintsic yanapaycämantsic Tayta Dios munangannö cawanantsicpä. Señor Jesucristuman criyicogcunaga Tayta Diosman mañacurnin paypa ñöpanman chaycagnönam caycantsic.

²⁰Jesucristo sacerdoti cananpä Tayta Dios churarmi aunirgan imayyagpis sacerdoti cananpä. Manam maygan sacerdotitapis sacerdoti cananpä churar tsaynö aunirgantsu. ²¹Jesucristutam itsanga tsaynö aunir caynö nirgan:

“Tayta Diosmi gamta
aunicushurguyqui caynö:
‘Gamga imayyagpis
Melquisedecnömi mandacog
sacerdoti canqui’ nir.
Tsay aunicungantaga Tayta Dios
cumplingam”.

²²Señor Jesucristo puëdeg sacerdotintsic captinnam musyantsicna Tayta Diosta rugacamuptin jutsantsicpita perdonamänantsicpä cagta. Tayta Dios perdonamänantsicpämi nogantsicwan alli cag *mushog conträtutana rurashga.

²³Israel runacunawan unay cag conträtuchöga mandacog sacerdoti wanuptin juc sacerdotitanam churayag troquin cananpä. ²⁴Señornintsic Jesucristum itsanga imayyagpis mandacog

sacerdotintsic caycanga. Y manam imaypis juctaräga sacerdoti churayangatsu.

²⁵Mandacog sacerdotintsic carmi Jesucristoga payta chasquicogcunapäga Tayta Diosman imaypis mañacuycan. Paycunatam salvan Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayänanpä.

^{26,27}Señornintsic Jesucristoga manam cay patsachö mandacog sacerdotinötsu. Payga jutsa rurag runacunawan purirpis manam imaypis jutsata rurashgatsu. Y cananga Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi caycan.

Cay patsachö mandacog sacerdotícunaga cada junagmi altarchö ashmacunata pishtarir rupatsiyan quiquincuna y waquin runacuna jutsancunapita perdonta mañacur. Peru Señornintsic Jesucristoga juc cutilla cruzchö wanurmi jutsantsiccunapita pägacushga. Tsaynöpam imaypis payman yäracur criyicogcunapa jutsancunataga Tayta Dios perdonan.

²⁸Levi casta mandacog sacerdotícunaga jutsa rurag runacunallam caycargan. Tayta Diospa tsurin Jesucristoga ni ima jutsaynagmi cawargan. Tsaynö canganpitam paytaga Tayta Dios churashga imayyagpis mandacog sacerdotintsic cananpä.

Runacuna salvacuyänanpä Tayta Dios mushog conträtuta rurangan

8 ^{1,2}Shumag tantiyacur cay ningäcunata yarparäyay. Mandacog sacerdotintsic Jesucristoga ciëluchö cag templuchönam Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycan nogantsicpä imaypis mañacurnin. Tsay templitaga quiquin Tayta Diosmi sharcatsishga, manam runacunatsu.

³Cay patsachö mandacog sacerdotícunaga runacuna ashmacunata chätsipäyaptin pishtarirmi altarchö rupatsiyan. Peru Señornintsic

Jesucristum itsanga nogantsic raycur cruzchö wanushga jutsantsiccupita Tayta Dios perdonamänantsicpä. ⁴Cay patsallachö carga Jesucristo manam sacerdoti canmansu cargan, Israel runacunapa *templunchö sacerdotícuna caycäyaptinnaga. Paycunaga Moises gellangan leycunata cumplir caycäyan runacuna apayämunganta altarchö rupatsiyänapä. ⁵Cay patsachö sacerdotícunaga rupaycätsiyän ciëluchö cag templu niragta rurayangallanchömi. Ciëluchö cag templunö canganta musyantsic Moiesta Tayta Dios caynö nishga captinmi: “Ciëluchö cag templu imanö cangantapis jircachö ricatsingätanölla tabernäculuta ruratsinqui” nir.^d

⁶Señornintsic Jesucristum itsanga ciëluchö cag templuchö mas mandacog sacerdotintsic caycan. Tsaychömi Tayta Diosta mañacuyan mushog conträtu ningannö jutsantsiccupita perdonamänantsicpä. Tsay mushog conträtoga llapantsicpäpis mas allim caycan punta cag conträtupitapis. ⁷Puntata rurangan conträtullawan runacunapa jutsancunata perdonarga manam yapayga juc conträtutarä Tayta Dios runacunawan ruransu cargan. ⁸Punta cag conträtu ningannö runacuna cumpliyta mana camäpacuyaptinmi cay patsaman Jesucristo manarä shamuptin Tayta Dios nirgan:

“Israel runacunawan y Juda runacunawan mushog conträtuta ruränä junag chämunganam.

⁹Tsay conträtoga manam unay Israel runacunata Egíptupita jipimur rurangä conträtunötsu canga.

Paycuna punta cag conträtücunata mana cumpliyaptinmi dejariyurgä munayanganta rurar cawayänapä.

¹⁰Tsaynö cawayänapä dejarishga carpis paycunawan mushog conträtutam rurashä.

Tsay mushog conträtuta rurarmi leynícunata shonguncunaman gellashä imaypis yarparäyännapä.

Paycunapa Diosninmi cashä.

Paycunanam nogapa wamräcuna cayanga.

¹¹Tsay witsanga mushog conträtuta chasquicocuna wamracunapita gallaycurmi rucucunayag llapan musyayanga Tayta Diosnincuna cangäta.

Tsaymi mana yachatsicuyanatsunoga Tayta Diosnincuna cangäta musyayänapä.

¹²Nogaga llapan jutsancunata perdonarmi jutsata rurayangancunataga ni imaypis yarpähänatsu”.

¹³Tsay ningannölla mushog conträtuta Tayta Dios rurashgana captinmi punta cag conträtuta mana välinnatsu.

Punta cag conträtu imanö canganta tantiyatsingan

9 ¹Unay cag conträtuchöga Tayta Dios runacunata nirgan toldérawan rurashga wayillachö imanöpis payta adorayänapämi. Tsay wayipa jutinmi cargan tabernäculu. ²Tayta Dios ningannö rurayangan tabernäculoga cargan ishcay cuartuyog wayim. Yaycuna cag cuartupa jutinmi cargan “Cuarto Santo”. Tsay cuartuchömi

d 8.5 Tabernäculu cangantanöllum Jerusalemchö templutapis sharcatsiyargan. Tabernäculu imanö canganta musyanayquipä liyinqui Hebreos 9.1-7; Exodo 25.40; 26.30.

cargan örüpita rurashga ganchis (7) rupatsicuna chiuchiyog candelëru, Tayta Diospä churangan tanta, y tanta churacuna mësa.^e ³Tsaypita mas ruri cag cuartupa jutinnam cargan “Cuartu Santísimo”. Tsay cuartoga cargan Tayta Dios täcunan cuartum. Tsay ishçay cuartucunataga racta cortinam tsaparargan. ⁴Tayta Dios täcunan cuartuchömi cargan örüpita rurashga altar. Tsay altar jananchömi *inciensiuta rupatsiyag. Tsay ruri cuartuchömi cargan öruwan alajashga babulpis. Tsay babulchönam wiñarargan örüpita rurashga witsi. Tsay witsichömi Israel runacunata Tayta Dios camaripangan “*manah” ningan micuy wiñarargan.^f Babulchönam wiñarargan Aaronpa tsegllishga tucrun y ishçay läja rumicunachö gellgashga chunca mandamientucuna. ⁵Tsay babul jananchömi caycäyargan örüpita rurashga ishçay “querubin” ningan *angelcuna. Tsay angelcunam älasnincunawan babulpa tsapanan jananza tsaparäyargan. Maspis canrämi tsaycunapita tantiyatsinäpäga.

⁶Tsay tabernäculuchö wagta cag cuartumanga cada junagmi sacerdotícuna yaycuyag leynincuna ninganta cumpliyänapä.^g ⁷Tayta Dios täcunan ruri cag cuartumanga mandacog sacerdotillam yaycog cada watachö juc cutilla. Tsaymanga yaycog ashmapa yawarninta aparcurmi quiquinpa jutsancunapita y runacuna mana tantiyacupya jutsata rurayanganpita perdonta mañacunanpä. ⁸Tayta Dios prohibirgan tsay täcunan ruri cag Cuarto Santísimumanga

runacuna mana yaycuyänapä. Tsaynö captinmi Espiritu Santo tantiyatsimantsic unay cag conträtulla sügipinga nogantsicpis Tayta Diospa nöpanman mana chänantsicpä cagta.

⁹Punta cag conträtu ninganman sacerdotícuna ashmacunata altarchö rupatsiyaptinpis tsayllawanga runacuna jutsata rurayanganpita manam perdonashgatsu cayargan. ¹⁰Tsaynömi punta cag conträtoga nicämantsic imata micunantsicpä imata mana micunantsicpä, imata upunantsicpä imata mana upunantsicpä, y yacuwan purificacunantsicpäpis.^h Tsaycunataga runacuna cumpliyänapä cargan Tayta Dios mushog conträtuta ruranganyagllam.

Jesucristupa yawarninwan perdonta taringantsic

¹¹Canan mushog conträtuchöga Señor Jesucristunam poderösu mandacog sacerdotintsic. Payga ciëluchö cag templuman yaycurmi Tayta Diosta rugacaycämün jutsa rurangantsicpita perdonamänantsicpä. Jesucristoga manam runa rurangan templumantsu yaycushga, sinöga quiquin Tayta Dios rurangan templumannam. ¹²Tsay templuman yaycushga manam cay patsachö sacerdotícuna rurayangannö cabrapa becërrupa yawarninta aparcurtsu, sinöga quiquinpa yawarninta jicharmi nogantsic raycur wanur yaycushga. Cay patsachö mandacog sacerdotinö templuman cada wata yaycunanpa rantinmi payga juc cutilla ciëluchö caycag templuman yaycushga criyicog cagcunataga salvamänantsicpä.

e 9.2 Tsay candelërupita y mësapita masta musyanayquipä liyinqi Exodo 25.23-40 y Levítico 24.1-9. **f 9.4** “Manah” ningan micuypä masta musyanayquipä liyinqi Juan 6.31; Numeros 11.7-9; Exodo 16.4-35. **g 9.6** Tsay cumpliyangancunapita musyanayquipä liyinqi Exodo 27.20,21; Exodo 30.7,8; Levítico 24.8,9. **h 9.10** Punta cag conträtuchö micuycunapä y purificacuypä musyanayquipä liyinqi Levítico 11.2,25; 15.8; Numeros 6.3; 19.13.

¹³Punta cag conträtuchöga nican törucunapa cabracunapa yawarnintam y ternëracunata rupatsiyanganpa uchpancunatam runacunapa janancunaman jichapâyänapä. Tsaynö jichapashga cagcunaga purificashganam caycäyag Tayta Diosta adoracuyänapä. ¹⁴Peru Señor Jesucristupa yawarninmi itsanga shonguntsiccunatana awimarguntsic Tayta Diosllata adoranantsicpä. Shonguntsiccunata awimänantsicpämi Espiritu Santo yanapaptin Jesucristo jutsaynag caycar nogantsic raycur cruzchö wanushga Tayta Dios munangannö. Señorllantsicpa yawarninga imanö välegmi ashmacunata pishtasquir altarchö rupatsiyanganpitapis.

**Mushog cag conträtü välinanpä
Jesucristo wanungan**

¹⁵Tsaynö nogantsic raycur Jesucristo cruzchö wanuptinmi Tayta Dios mushog conträtüta runacunawan rurargan. Tsaynöpam cumplishga pay munangannö cawagcunata perdonar auningan herenciata gloriachö entreganapä. Manam nogantsicpä raycullatsu Jesucristo wanurgan, sinöga punta cag conträtuchö perdonta mañacur cawag cag runacunatapis perdonanapämi wanurgan.

^{16,17}Tayta Dios runacunawan rurangan conträtöga juc testamentunömi. Testamentu ruratseg runa cawaycaptinllaräga manam ima testamentupis välinrätsu. Testamentu ruratseg wanusquiptinmi itsanga tsay testamentu välin. Tsaynöllam runacunawan Tayta Dios mushog cag conträtüta rurangan välinanpäga Señor Jesucristurä yawarninta jichar cruzchö wanurgan.

¹⁸Punta cag conträtü välinanpäpis ashmacunatarämi Moises pishtatsirgan

yawarninta jichananpä. ¹⁹Tsaynö rurananpäga llapan runacunataran liyipargan conträtuchö gellgaraycangan mandamientucunata y leycunatapis. Liyipärimam becërrucunata cabracunata pishtasquir yawarninta gorirgan. Nircurnam tsay gorirgan yawarman yacuta yaparcur “hisöpu” ningan jachapa rapranta puca jiluwän juc geruman watarcur tsagtsurgan gellgarangan leycunata y runacunata. ²⁰Tsaycunata rurarirmi Moises paycunata nirgan: “Cay yawartaga tsagtsucyä gamcunawan Tayta Dios conträtüta rurangan välinanpämi” nir. ²¹Tsaynöllam Moises tsagtsupargan tabernäculutapis y tabernäculuchö imayca manëjucunatapis.

²²Moises gellgangan leycunachöga nican imapis purificashga cananpäga yawarwan tsagtsupashga cananpämi. Yawarwan mana tsagtsupaptinga manam pipis jutsancunapita perdonacashgatsu cargan. ²³Tsaynö captinmi cay patsachö cag templuman mandacog sacerdoti yaycur ashmacunapa yawarninta tsaychö tsagtsupan. Ciëluchö cag templuman Señor Jesucristo yaycunanpäga manam ashmacunapa yawarnintatsu tsagtsurgan, sinöga quiquinpa yawarnintam jichargan.

**Jesucristo cruzchö wanunganpita
Tayta Dios perdonamangantsic**

²⁴Señornintsic Jesucristoga ciëluchö caycag templuman yaycusquirmi nogantsicpä Tayta Diosman mañacaycämün, manam runacuna rurayangan templuman yaycuycurtsu.

²⁵Ciëlu cag templuman yaycunanpäga Señor Jesucristo juc cutillam wanushga yawarninta jichar. Tsaynö carmi payga cay patsachö mandacog sacerdotinötsu caycan. Cay patsachö mandacog

sacerdötücunaga templuchö ruri cag Cuartu Santisimuman watachö juc cutim yaycog ashmacunapa yawarninwan tsagtsupämunanpä.

²⁶Ciëluchö cag templuman Jesucristo cada wata cutirga cada watachi wanunman cargan. Tsaynö carga cay patsata camangan junagpitapis ¿ayca cutirä wanunman cargan? Atsca cuti tsaynö wanunanpa rantinmi cruzchö yawarninta jichar juc cutilla wanushga jutsantsiccunapita perdonta tarinapä.

²⁷Runacuna juc cutillam wanuyan y tsaypitanam cawarcayämuptin Tayta Dios juzganga. ²⁸Runacuna juc cutilla wanungannömi Jesucristupis juc cutilla wanushga jutsantsiccunata Tayta Dios perdonamänantsicpä. Jesucristo cay patsaman cutimur mananam yapayga runacunapa jutsancuna raycur wanunganatsu. Payga cutimunga munangannö cawagcunata gloriaman pushacunapämi.

10 ¹Moises gellangan leycunaga cashga Señor Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanur salvamänantsicpä cagta tantiyacunallapämi. Tsaymi tsay leycuna ningannö cada wata ashmacunata altarchö rupaycätsiyaptinpis tsaycunallowanga runacunata jutsancunapita Tayta Dios perdonargantsu. ²Perdonashgana carga mananam jutsayog cayanganta yarparaycäyanmansu cargan. Tsaynöpis wata wata ashmacunata apapayanmansu cargan jutsancunapita rupatsipäyananpä. ³Cada wata ashmacunata rupatsipäyanganga jutsata rurayangancunatam yarpaycätsin. ⁴Ashmacunata rupatsipäyanganllawanga manam pipis perdonta tariyantsu. Cabracunata törucunata pishtar yawarninta jicharpis runacuna manam tsayllawanga perdonacashgatsu.

⁵Tsaymi runacuna raycur wanunanpä cay patsaman shamur Jesucristo Tayta Diosta nirgan:

“Runacunapa jutsancunata perdonanayquipä ashmacunata ni chacrapita micuycunata rupatsipäyähuptiqui ajayarguyquinam.

Tsaynam cachamarguyqui cay patsachö munangayquita rurapä.

⁶Ashmacunata ni micuycunata runacuna apayämunganpis manam shonguyquipänatsu cashga.

⁷Tsaymi noga nirgä: ‘Caychömi caycä, Taytallay. Palabrayqui nogapä gellgaranganchö ningannöllum gam munangayquita rurashä’ nir”.

⁸“Runacunapa jutsancunata perdonanayquipä ashmacunata ni chacrapita micuycunata rupatsipäyähuptiqui ajayarguyquinam” nirga punta cag conträtuchö ningancunatam Jesucristo yarpätsimantsic. ⁹“Palabrayqui nogapä gellgaranganchö ningannöllum gam munangayquita rurashä” nirga punta cag conträtupa rantin mushog conträtuta rurangantanam Jesucristo nirgan. ¹⁰Tayta Dios munanganta rurarmi Señor Jesucristo nogantsic raycur wanurgan. Payman criyicog cagcunatam Tayta Dios jutsantsiccunapita perdonamarguntsic munayninchöna cawanantsicpä. Juc cutillam Jesucristoga wanushga salvamänantsicpä.

¹¹Israel sacerdötücuna cada junag ashmacunata altarchö rupaycätsiyan Tayta Diosman yärocogcuna jutsancunapita perdonashga cayänanpä.

(Tsaynö rupatsiyaptinpis manam tsaycunallowanga runacuna perdonacargantsu.) ¹²Sacerdötintsic Jesucristum itsanga cruzchö juc cutilla wanushga payman criyicog cagcunaga perdonashgana cayänapä. Wanunganpita cawarcamurmi cananga imaycawanpis munayyog carninmi Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycan. ¹³Tsaynö munayyog carmi chiquegnincunata infiernuman gaycunga.

¹⁴Payman criyicog cagcunataga lllapan jutsancunapita perdonar salvan Tayta Dios munangannö cruzchö wanushga carmi. Paycunataga imaypis yanapaycan Tayta Dios munangannö cawayänapämi. ¹⁵Tsaynö cananpä cagtam Espiritu Santo caynö nirgan:

¹⁶ “Paycunawanmi mushog conträtuta rurashä.

Tsay mushog conträtuta rurarmi leynicunata shonguncunaman gellgashä imaypis yarparäyänanpä.

¹⁷ Tsaynömi lllapan jutsancunata perdonar jutsata manana rurayangancunata imaypis yarparaycäshänatsu” nir.

¹⁸Tsaynö Jesucristuman criyicur perdonashgana carmi cananga jutsa ruraynintsicpita perdonashga canapä ashmacunatapis ni chacra micuycunatapis manana rupatsintsicnatsu.

**Tayta Diosman yäracullar
cawayänapä tantiyatsingan**

^{19,20}Waugicuna panicuna, Jesucristo nogantsic raycur yawarninta jichanganpita Cuarto Santisimumanⁱ

yaycognömi Tayta Diospa nöpanchöna cananga caycantsic. ²¹Mandacog sacerdotintsicnam Jesucristoga ciëluchö caycan. ²²Tsaynö caycaptinga Tayta Diosnintsicman mana mantsacuypa imaycay örapis mañacushun, gayacushun. Tsaynölla alli yarpaywan pay munangannö cawashun. Ima ñacacuychö carpis payman lllapan shonguntsicwan imaypis yäracushun. Jutsantsicita perdonamangantsicita agradesicushun. Y lllapan jutsa ruraynintsicunata dejarishun. Tsaynöpam limpiu armacushganö Tayta Diospa nöpanman chäshun. ²³Tayta Diosnintsicmi aunimarguntsic paypa nöpanman Señor Jesucristo pushacamänantsicpä.

Aunimangantsicunataga imaypis cumplinmi. Nöpanman chänantsicpä cagta musyaycarnaga mana dejaypa payllamanna yäracur munangannö cawashun.

^{24,25}Waquin criyicog mayintsiccuna Tayta Diosman mañacuyänanpä goricayta gelanäyangannöga ama cashuntsu. Señorintsic Jesucristo cutimunanpäna cagta musyaycarga imaypis goricäshun. Tsaynö goricar willacuyninta shumag yachatsinacushun jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur cawanantsicpä.

²⁶Jesucristupa willacuyninta chasquicushgana caycar pipis jutsa rurayllachö cawarga nogantsic raycur wanunganta manam ni imapä cuentaycäyantsu. Nogantsic raycur wanunganta mana cuentagcunataga Tayta Dios mananam perdonangatsu. ²⁷Jesucristuta chasquicurcur jutsallachö cacogcunataga fisyu final junagchö yaycuyänanpä rauraycag ninallanam shuyaraycan.

i 10.19,20 Cuarto Santísimo imanö canganta musyanayquipä liyinqui Hebreos 9.3.

²⁸Moises gellgangan leycunata mana cäsür jutsa ruragcunata ishçag o quimsag testïgu shimpïtinga mana cuyapaypam wanutsiyag.

²⁹Jesucristuman criyicurcur manana cäsucuyaptinga ïmanatsurâ mana cuyapaypa infiernuman gaycucâyanga? Tayta Dios perdonamânantsicpä Jesucristo yawarninta jichar cruzchö wanushga caycaptinmi paycunaga yarpâyän nogantsicpä raycur wanungan mana välinganta. Tsaynöpam tsay runacunaga cuyapäcog Espiritu Santuta pasaypa rabyaycätsiyän. ³⁰Tsaynö jutsa ruragcunapäga Tayta Dios nirgan:

“Nogam mana cäsucur llutan ruragcunataga mana cuyapaypa castigashâ” nir.

Nircur mastapis nirganmi:

“Criyicarcamur jutsallachö cawacogcunataga nogam juzgashâ” nir.

³¹iPasaypa mantsaripämi ñacayanga Tayta Diosta mana cäsür rabyatsecunaga!

³²Tsaynö caycaptinga yarpâyay Señor Jesucristuta chasquicuyangayqui witsan imanö ñacayangayquitapis. Tsay witsan mayjina ñacarpis gamcunaga mana dejaypam criyicuyarguyqui.

³³Öracunataga ashlliy tucushgam magay tucushgam cayarguyqui.

Waquincunatapis magaycaptinmi ashlliycâyaptinmi juntacâyarguyqui.

³⁴Tsaynömi Jesucristuman criyicuyanganpita carcelchö cagcunatapis cuyaparnin yanapaycâyarguyqui. Jesucristuman criyicuyangayquipita imaycayquicunata gehuyäshuptiquipis dejapariyarguyquim. Tsaynö

dejapariyargayqui ciëluchö imaypis mana ushacagcunata chasquiyänayquipä cagta musyarninmi.

^{35,36}Waugicuna panicuna, cananpis tsaynölla Jesucristuman criyicur Tayta Diosman mana ajayaypa yäracuyay. Ima ñacaychö carpis criyicog cayniquicunachö mana ajayaypa Tayta Dios munangannö cawayay. Tsaynö cawarmi Tayta Dios aunimangantsicnölla gloriachö alli cawaychö cashun. ³⁷Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Salvacog shamunanpä naganam öra chaycämunna.

³⁸Gorinanpä cag runacunaga payman criyicur imaypis cawayätsun.

Criyicog carcur manana cäsomagcunataga manam ricaytapis munätsu” nir.

³⁹Nogantsicga manam tsay infiernuman gaycucagpä manana cäsucogcunanötsu cantsic. Infiernuman gaycucänapa rantinga Tayta Diosman yäracungantsicpitam gloriaman yaycushun.

Unay runacunapa Tayta Diosman yäracuynincuna

11 ¹Tayta Diosllaman yäracur cawarmi musyantsic aunimangantsiccunataga llapanta cumplinapä cagta. Tsaymi aunimangantsiccunata manarâ ricarpis yäracog cagcunaga shuyacuntsic chasquinantsicpä cagta. ²Tayta Dios munangannö cawag unay runacunapis yäracuyayninpam salvacâyangan.

³Tayta Diosman yäracurga criyintsicmi cay patsatapis ciëlutapis pay nisquiptin camacanganta. Tsaynö poderösu carmi cay imayca ricaycangantsiccunatapis camashga ni imapis manacagpita.

⁴Tayta Diosman yäracurmi pay munangannö capunganpita allinnin cagta unay Abel apargan altarchö rupatsipänapä. Waugin Cainmi itsanga janan shongulla apapargan. Abel apanganta Tayta Dios chasquishga captinmi musyantsic Diosman yäracur munangannö cawag runa canganta.^j Tsaymi Abel unayna ushacäcushga caycaptinpis tantiyacunantsic pay yäracog cangannö nogantsicpis yäracog canantsicpä.

⁵Yäracunganpitam Enoctapis manarä wanuptin Tayta Dios gloriaman pushacushga.^k Diospa palabbranchöpis nican Enoc Tayta Dios munangannö cawangantam.

⁶Tayta Diosman mana yäracuypa cawarga manam imanöpapis pay munangannöga cawashuntsu. Yäracunantsicpäga criyishun Dios canganta. Tsaynöllam criyinantsic aunimangantsicunata cumplinanpä cagta.

⁷*Noepis Tayta Diosman yäracuyninwanmi ninganta cäsür jatuncaray büquitanö *arcata rurargan. Tayta Dios ningannö tamyaptin cay entëru patsachö yacu juntananpä cagta criyirmi tsay arcata rurargan tsurincuna y llumtsuynincuna mana wanuyänapä. Tsaynömi runacunata willargan jutsa ruraynincunata mana dejarga *diluviuwan ushacäyänanpä cagta. Tayta Dios ninganta criyir payman yäracog captinmi Noeta Tayta Dios jutsaynagtana chasquirgan.^l Tsaymi runacuna ushacäyaptinpis yäracunganpitam Noetaga Tayta Dios salvargan.

⁸Tayta Diosman yäracurmi *Abrahampis marcanta jagiriycur Dios

entregananpä cag nacionman aywacurgan. Dios ningannömi aywargan may nacionman chänanpä cagta mana musyaycarpis.^m ⁹Tsaypita Tayta Dios auningan nacionman chaycur tsaychöpis Abrahamga Tayta Diosman yäracurmi cawargan. Toldu wayita ruraycur jäpa runanöllam täcurgan. Tsaynömi ari Abrahampa tsurin Isaacpis y Isaacpa tsurin Jacobpis Tayta Diosman yäracur entregangan nacionchö täcuyargan toldu wayicunallachö.ⁿ ¹⁰Abrahamga tsaycunallachö täcurgan quiquin Tayta Dios ciëluchö rurangan mana ushacag marcaman aywananpä cagta musyarmi.

¹¹Tayta Diosman yäracuyninpan Sara chacwanyanganyag gollog caycaptinpis y Abraham rucuna caycaptinpis tsurin cargan. Tsaynö rucuparä tsurin cargan paycunapa wamrancuna capuyänapä Tayta Dios ninganta criyinganpitam.^o ¹²Tsaynömi ari Abraham pasaypa rucuna caycaptin tsurin yurigan. Tsaypita atsca watacunatarä tsay tsurinpita miragcunam estrëllacunanörä o lamar cuchunchö arënanörä yuparpis mana atipaypä mirayashga.

¹³Tsaynö Tayta Dios ningannö atscaman mirayaptinpis Abraham, Sara, Isaac, y Jacob cawaycäyaptinga tsay auninganta manarämi cumplirganrätsu. Imanö captinpis paycunaga Tayta Dios auninganmanmi imaypis yäracuyargan. Manarä wanucurmi paycunaga cushicuyargan Tayta Dios auningancunata cumplinanpä cagta criyirnin. Paycunaga cay patsachö wanucogllapä carmi tantiyacuyargan gorpa cuentalla cayanganta. ¹⁴Cay patsachö gorpanölla caycäyanganta tantiyacurmi ciëluchö mushog

j 11.4 Genesis 4.1-5. k 11.5 Genesis 5.18-24. l 11.7 Genesis 6.9-22.

m 11.8 Genesis 12.1-5. n 11.9 Genesis 12.6-9. o 11.11 Genesis 17.15-21 y 21.1-7.

marcaman aywacuyänapäna shuyacuyargan. ¹⁵Paycunaga mananam yarpäyargannatsu yargucuyangan marcaman cutiytaga. Marcancunapä yarpararga imaycanöpäpäs cuticuyanmanmi cargan. ¹⁶Tsay unay täcuyangan marcancunapitapis ciëluchö cag marca mas alli canganta musyarmi tsaytana shuyacuyargan. Diosnincuna canganta criyir yäracuyanganpitam Tayta Dios cushicun. Tsaymi cananga ciëluchö marcata paycunata entregananpä listashgata shuyaraycätsin.

^{17,18}Abrahampa tsurin Isaacpita atscaman mirayänapä cagta Tayta Dios nishga captinpis Diosman yäracurmi Abrahamga tsurin Isaactapis altarchö rupatsinanpä listuna caycargan.^p Tsaynö rupatsinanpä Tayta Dios nirgan Abraham cäsucog canganta musyananpämi. ¹⁹Abrahamga yarpargan Isaacta wanutsiptinpis Tayta Dios cawaritsimunapä cagtam. Tsaynö yarpar yäracunganpitam Tayta Dios manana munargantsu Isaacta wanutsinanta.

²⁰Tsaynömi Isaacpis Tayta Diosman yäracurnin mañacurgan Jacobtawan Esauta imaycachöpis auningannö yanapaycunanpä. Tsaynö mañacurmi ishcan tsurincunata bendisargan.^q

²¹Jacobpis pasaypa rucuna caycar wanucarnam Tayta Diosman yäracurnin mañacurgan tsurin Josepa wamrancunata imaycachöpis yanapaycunanpä. Tsay willcancunata bendisar mañacurimi Tayta Diosta adorargan tucrunta tucmacuycullarna.^r

²²Josepis wanucunanpäna caycar Tayta Diosman yäracurmi Israel runacunata willargan Tayta Dios

yanapaptin Egiptupita yargucuyänapä cagta. Yarguyänapä cagta musyarmi paycunata nirgan: “Caypita yargucur tullücunatapis goricurcur aywacuyanqui” nir.^s

²³Tayta Diosman yäracurmi Moises yuriyauptinpis taytanwan maman quimsa quillayag pacarätsicuyargan. Tsaynö pacarätsicuyargan Egipto nacionchö rey *faraon lllapan ollgu wamracunata yuriyllanta wanutsiyänapä mandashga captinmi. Waquin wamracunapita Moises mas cuyanayllapä canganta ricaycurmi Tayta Diosman yäracurnin tsaynö pacarätsicuyargan.^t

²⁴Tayta Diosman yäracurmi Moisespis rey faraonpa tsurin wätacuycaptinpis faraonpa willcan nishga caytaga mana munargantsu. ²⁵Tsaymi rey faraonpa wayinchö imayca jananchö täcunanpa rantin Israel mayincunaman geshpisquir ñacarpis paycunawan cawacurgan. ²⁶Paycunawan ñacargan salvador raycur ñacanganpita gloriachö premiuta chasquinapä cagta musyarmi.

²⁷Yäracuynin pam Moisesga Tayta Diosta ricaycagnörä rey faraonpita yargucur mana mantsariypa Israel mayincunata Egiptupita jipirgan.

²⁸Tayta Diosman yäracurmi Moisesga Israel runacunata nirgan *Pascua fiestata rurar puncupa quisiunnincunata yawarwan llushiyänapä. Tsaynö ruratsirgan wanutsicog angel yawarta ricaycur tsay wayichö punta yureg wamrata mana wanutsinanpämi.^u

²⁹Tayta Diosman yäracurmi Israel runacunapita Puca Lamarpa nänipanö tsaquillata päsayargan. Egipto runacunam itsanga jundicar ushacäyargan yacu juntacasquiptin

Israelcunata cutitsiyānanpä gatipaycäyanganchö.^v

³⁰Tayta Diosman yäracurmi Israel runacuna ganchis (7) junag Jerico marcata tumapaycäyaptin murällancunapis juchur ushacargan.^w
³¹Tayta Diosman yäracog carmi jutsa rurag caycarpis Rahab jutiyog warmega Israel runacuna ricapacog chagcunata pacargan wanutsiyānanpä cagpita. Tsaynöpam Jerico marca runacuna ushacäyaptinpis tsay warmega ushacargantsu. Jerico marca runacunaga tsaynö ushacäyargan Tayta Diosta mana cäsucuyanganpitam.^x

³²Waquincuna Tayta Diosman yäracungannömi Gedeonpis, Baracpis, Sansonpis, Jeftepis, Davidpis, Samuelpis, y mas waquin profëtacunapis yäracuyashga.^y ³³Tayta Diosman yäracogcunam juclä nacion runacunatapis vinciyan. Tsaynöllam Tayta Dios munangannö Israel mayincunataga rasun cagllata juzgayargan. Tayta Dios paycunata auningancunata lllapantam cumplirgan. Tsaynömi leoncunapis paycunataga mana micurgantsu. ³⁴Waquintaga ninapis manam rupargantsu. Waquincunaga espädawan wanutsiyānan caycaptinmi geshpicuyargan. Paycunaga wallcaglla caycarmi Tayta Diosman yäracur vinciyan chiquegnin soldäducuna maytsica cayaptinpis. ³⁵Tsaynöllam Tayta Diosman yäracog waquin warmicunapis ricayargan wawancuna wanushgata cawaritsimunganta.^z

Waquintanam Tayta Diosman yäracogcunata ñacatsirnin

wanutsiyargan. Tsaynö ñacatsir wanutsiyaptinpis paycunaga lllapan shongunwanmi Tayta Diosman yäracuyargan. Paycunaga imaycanöpa wanuyargan Tayta Dios cawatsimunanpä cagta musyarnam. ³⁶Tsaynöllam waquincunata ashlliyargan, magayargan, y waquincunatanam carcelcunachö cadinacunawan watarätsiyargan. ³⁷Waquincunataga samgaypam wanutsiyargan. Waquintanam serrüchuwan pullanninpa cutsuyargan. Waquincunatanam espädawan tucsiyapa wanutsiyargan. Waquincunanam pasaypa pobri carnin üsha garatsata y cabra garatsata röpancuna ruraycur uraypapis witsaypapis puriyargan. ³⁸Tayta Dios munangannö cawayanganpitam paycunata runacuna chiquiyargan. Tsayläya chiquishga carmi puricuyargan tsunyagcunapa machaycunapa pacacurnin. ³⁹Tsaynö ñacarpis lllapan shonguwan yäracuyanganpitaga Tayta Dios cushicurganmi. Tsay unay runacuna wanuyargan Señor Jesucristo manarä shamuptinmi. ⁴⁰Cananmi itsanga Jesucristo shamushgana. Cruzchö wanunganpitam paycunapis nogantsicpis salvacionta tarirgantsic.

Imaypis Jesucristuman yäracunantsicpä yätingan

12 ¹Tsaynö ari atsca runacuna Tayta Diosman yäracuyanganta musyaycarga juc runa lllalinacunanpä gepinta dejaycognö nogantsicpis lllapan jutsa ruraynintsicpa jagiriyacushun. Nircurna Tayta Diosman yäracur pay

v 11.29 Exodo 14.21-31. w 11.30 Josue 6.12-20. x 11.31 Josue 2.1-14 y 6.22-25. y 11.32 Liyinqui Gedeonpä (Jueces capitulu 6-pita 8-yag), Baracpä (Jueces capitulu 4-pita 5-yag), Sansonpä (Jueces capitulu 13-pita 16-yag), Jeftepä (Jueces 11.1-pita 12.7-yag). z 11.35 Wanunganpita cawarimog wamracunapä masta musyanayquipä liyinqui 1 Reyes 17.17-24 y 2 Reyes 4.25-37.

munangannö wanungantsicyagpis cawacushun. ²Tayta Diosman yäracur cawanantsicpäga Señor Jesucristo imanö cawangantapis tantiyacushun. Payga gloriaman chānanpä cagta musyarmi Tayta Dios munangannö cawargan cruzchö ñacar wanunanpä caycarpis. Tsaymi cananga cawarcamur Tayta Diospa derēcha cag lādunchö ñacarpis shumag tantiyacunantsic Señor Jesucristo ñacanganta. Tsayta tantiyacurga ima ñacacuychö carpis mana ajayaypam payman yäracullar cawanantsic.

⁴Manam maygayquipis payman yäracuyayniquipaga wanuyarguyquirätsu. Gamcunaga éimanirtä ichic ñacaycuna päsayāshuptiqui Señor Jesucristuman criyicyutapis dejariyarguyqui? ⁵Tayta Diospa wamrancunana caycarpis éyātsicuyñinta gongasquiayguyquicu? Palabran gellgaranganchö caynömi nican:

“Tayta Diosman
yäracuyangayquipita ñacarnin
ama paypita resenticyuytsu.

Resenticuyānayquipa rantinga
tantiyacuyay Tayta Dios
munaptin tsaynö
ñacaycāyangayquita.

Tsaynö ñacaycunawanmi pay
tantiyaycātsiyāshunqui
munangannö cawayānayquipä.

⁶Tayta Diosga wamrancunata
cuyarmi mana dejaypa
yachatsir tantiyaycātsin” nir.

⁷Tayta Diospa cuyay wamrancuna caycarga ima ñacaychö carpis ama sienticyuytsu. Pí runapis wamrancuna cāsucog cayānanta munar shumag yachatsingannömi gamcunatapis Tayta

Dios tantiyaycātsiyāshunqui ima ñacaychö cayaptiquipis pay munangannö cawayānayquipä. ⁸Tayta Dios tsaynö mana tantiyatsiyāshuptiquega manam rasunpa wamrancunatsu caycāyanqui. Payga llapan wamrancunatam tantiyatsin pay munangannö cawayānanpä.

⁹Piwan maywanpis alli cawanantsicpämi nogantsictapis papänintsiccuna ajāpaypapis yachatsimarguntsic. Tsaynö ajāpaypa imaycanöpa yachatsimashgapis sienticunantsicpa rantinmi wiyacurguntsic tantiyacur allita ruranantsicpä. Tsaynö caycaptinga éimanirtä wiyacushwantsu Tayta Dios munangannö cawanantsicpä imayca ñacaycunawanpis tantiyatsimashga? ¹⁰Papänintsiccuna maquinchö cangantsicyagllam ayvēcis llutan rurayñintsiccunata yachatsir tantiyatsimantsic. Tayta Diosmi itsanga shumag tantiyatsimantsic pay munangannö cawanantsicpä. ¹¹Tayta Dios ayvēcisga imayca ñacaycunawanran tantiyatsimantsic alli cawayta. Tsaynö ñacarpis shumag tantiyacurga cushishgam Tayta Dios munangannö cawacuntsic.

¹²Tsaynö caycaptinga, waugicuna panicuna, éimanirtä ñacaycuna chāmuptin pasaypa llaquicur juclāyashgana caycāyanqui? Ima ñacaychö carpis Tayta Dios yanapaycāmashgaga mana ajayaypa payman yäracur cawayay. ¹³Ñacarpis tsaynö yäracuyangayquita ricayāshurniquim waquin janan shongulla criyicog mayiquicunapis tantiyacur mana ajayaypana Tayta Diosman rasunpa yäracuyanga.

**Tayta Diospa willacuyñinta imaypis
cāsucunapā yātsingan**

¹⁴Piwan maywanpis cuyaypä munaypä shumag cawayay. Ama jutsa rurayman

ishquiyaytsu. Jutsa ruraychö cawagcunaga manam pipis Tayta Diospa ñöpanman chäyangatsu. ¹⁵Tsaynö caycaptinga pagtatä chucru shongu car jutsata ruraycäyanquiman. Jutsallachö cawayaptiquega juccunapis gamcunata ricaycuyäshurmi jutsaman ishquir Jesucristumanga manana criyicuyangatsu. Tsaynö jutsaman ishquitsicog cayänayquipa rantinga jucniqui jucniquicunapis alli yätsinacur cawayay. ¹⁶Pagtatä maygayquipis yay Esaunö Tayta Dios ningancunata imapäpis mana cuentar caycäyanquiman. ^aEsaoga Isaacpa mayor tsurin cashga carninmi chasquinan cargan punta yurii canganpita bendicionta. Bendicionninta chasquinan caycaptinpis pasaypa mallagarmi juc mati micuypä raycur gepan cag wauginta tsay bendicionninta goycurgan. ¹⁷Tsaynö Jacob chasquinganchöran Esaupis tsay bendicionta papäninpita chasquiya munacurcurgan. Peru mayläya wagarpis manam chasquirgannatsu. ^b

¹⁸Sinai jircachö Israel runacunawan Tayta Dios punta cag conträtuta ruraptinga ruparganmi ninapis, pasaypam patsapis tsacasquirgan, y feyupam vientumurgan. ^{19,20}Tsaychöga cornëtata tucayämunganpis pasaypam wiyacämurgan. Tayta Dios mantsaripä parlamurmi nirgan: “Runa ni ashmacuna jirca chaquillanmanpis witsag cagga samgaypa wanutsishgam canga” nirnin. Tsayta wiyarnam Israel runacuna pasaypa mantsarirnin Moisesa rugacuyargan payllana Tayta Dioswan parlamunanpä. ²¹Tsaynö pasaypa mantsaripä captinmi Moisespis nirgan: “Nogapis pasaypa mantsariywan tsuctsuyäran” nir.

²²Nogantsicga manam Sinai jircaman witsäregnötsu caycantsic, sinöga

ciëluchö caycag Jerusalem marcaman aywagnönam caycantsic. Tsaychömi yupaytapis manana atipaypä atasca angelcunapis Tayta Diosta cushishga alabaycäyan. ²³Tsaychömi Diosman imaypitapis yäracogcunawan goricagpäna caycantsic. Paycunapapis nogantsicpapis jutintsicunaga Tayta Diospa librunchönam gellgaraycan. Pitapis maytapis juzgacog Tayta Diospa ñöpanman chashga cuentanam caycantsic. ²⁴Señor Jesucristuwanpis goricashganönam caycantsic. Paymi wanurgan nogantsicwan Tayta Dios *mushog conträtuta ruranganta cumplirnin tsaynöpa salvamänantsicpä. Yawarninta Abel jichanganga wanutsegnin maldicionädu cananpämi cargan. Jesucristo wanur yawarninta jichanganmi itsanga jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpä caycan.

²⁵Tsaynö caycaptinga Diosnintsic salvaycämashganaga willacuyninta shumag wiyacushun. Tsunyag jircacunata purir Moises willacunganta Israel runacuna mana wiyacur ushacäyangannömi nogantsicpis Diosnintsicpa willacuyninta mana wiyacurga castigunwan ushacäshun. ²⁶Israel runacunata Tayta Dios Sinai jircachö parlapaptin tsay jircapis pasaypam cuyurgan. Tsaynö captinmi Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nican: “Cananga manam patsallatatsu cuyutsishä, sinöga ciëluntintanam cuyutsimushä” nir. ²⁷Tayta Dios tsaynö nirnin tantiyatsimantsic mana wiyacog cagcunata juzganapä cagtam. Payta chasquicur nimangantsiccunata wiyacog cagcunataga ñöpanman apacamäshun imayyagpis cawanantsicpä.

²⁸Nöpanman apacamänantsic caycaptinga Tayta Diostaga agradesicur

llapan shonguntsicwan adorashun. Paypa willacuynintaga imaypis wiyacur cäsucushun. ²⁹Mana cäsucogcunataga Tayta Dios infiernu rauraycagmanmi gaycunga.

**Tayta Dios munangannö
cawanantsicpä cagta yätsingan**

13 ¹Señornintsic Jesucristuman criyicog mayiquicunawan imaypis cuyanacur cawayay. ²Tsaynöllä pipis wayiquicunaman posädata ashir chämuptin patsaycatsiyanqui. Tsaynömi unaypis waugintsiccunapis posädata ashir chaptin angeltapis posadaycatsiyänä mana musyaycar.

³Señor Jesucristuman criyicuyanganpita carcelchö wichgaragcunata ama gongayanquitsu. Imaycachöpis yanapayanqui Jesucristuman criyicuyanganpita ñacacogcunata. Gamcunapis paycuna ñacayangannö ñacaycayangayquita yarpäriyanqui.

⁴Majayog cagcuna majayquicunawan shumag cuyanacur cawayay. Pipis majanta engañar jucwanga puritsuntsu. Tayta Diosmi juzganga adulteriu jutsata ruragcunata y majaynag caycar jutsa ruragcunata.

⁵Tsaynö ama gellëpä mallagashga cayaytsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios yanapayäshungayquillawan cushishga cawacuyay. Ama gongayaytsu Tayta Dios caynö ninganta:

“Imaypis mana dejaypam
gamcunata yanapayäshayqui”.

⁶Maspis Tayta Diospa palabbranchöga caynömi gellgaraycan:

“Tayta Dios imaypis
yanapaycäyämappinga manam
imatapis mantsacullätsu.

Runa mayicuna mayläya
ñacatsiyämaptinpis Tayta
Diosllamanmi imaypis
yäracuycähä” nir.

⁷Shumag tantiyacuyay Tayta Diospa alli willacuyninta willapayäshogniucuna Tayta Diosman yäracur cawayangantapis. Paycuna cawayangannö gamcunapis Tayta Diosman yäracur imaypis cawayay.

⁸Jesucristoga cananpis waraypis imaypitapis imayyagpis Señornintsicmi caycan. ^{9,10}[Willacuyninpis manam ni imay trocancangatsu.] Tsaynö caycappinga pipis llutancunatatä yachatsiyäshunquiman: “Jerusalen altarchö ashmacunata rupatsir fiestata rurayaptin gamcunapis marcayquicunachö goricaycur fiestata rurayay. Fiestata rurar micuyaptiquim Tayta Dios perdonayäshunqui jutsayquicunapita” nir. Tsaynö yachatsiyaptin ama cäsüpäyanquitsu. Tayta Diosga jutsantsiccunapita perdonamantsic Señor Jesucristuta chasquicushgam, manam fiestata rurar micuyta micungantsicpitatsu ni ashmacunata altarchö rupatsingantsicpitatsu. Tsaynö rurayaptinrä Tayta Dios perdonananpä cagta yarpagcunaga manam salvacäyangatsu.

¹¹Punta cag conträtullawanrä caycarpis mandacog sacerdotícuna ashmacunata pishtascärir yawarnintam Cuartu Santisimuman yaucatsiyag Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaynö mañacuyag runacuna jutsa ruraynincunapita perdonashga cayänanpämi. Nircur tsay ashmacunapa aytsantaga taycäyangan marcapita jipirirmi rupatsiyag.

¹²Tsaynöllam Señornintsic Jesucristutapis marcapita jipisquir

crucificaypa wanutsiyargan.
 Yawarninta jichar wanuyninпам
 jutsantsiccunata Tayta Dios
 perdonamarguntsic. ¹³Tsaymi
 nogantsicpis Señor Jesucristo
 ñacangannö ñacanantsic captinpis o
 payta runacuna jamuräyangannö
 jamurashga canantsic captinpis
 payllaman imaypis yäracur cawashun.
¹⁴Nogantsic cay patsachöga gorpa
 cuentalla carmi ciëluchö mushog
 marcatana shuyacuycantsic. ¹⁵Tsaynö
 caycaptinnga Jesucristuman yäracur
 Tayta Diosta imaycay örapis alabashun
 llapan shonguntsicwan. ¹⁶Tsaycunata
 mana gongaypa jucniqui
 jucniquicunapis cuyanacur
 imaycallawanpis yanapanacuyay.
 Tsaynö yanapanacur cawagcunapäga
 Tayta Dios cushicunmi.

¹⁷Tayta Diospa alli willacuyninta
 yachatsiyäshogcunata cäsucuyanqui.
 Tayta Diosta cuentata goyänanpä cagta
 musyarmi paycunaga imaypis shumag
 ricayäshurniqui yachaycätsiyäshunqui.
 Tsaynö caycaptinnga gänaswan
 cushishga shumag chasquicuyay.
 Paycunata tsaynö mana
 chasquicuyaptiquega Tayta Diospa
 willacuynin yachatsiyäshungayquipis
 ¿imapärä väliyäshunqui?

¹⁸Tayta Dios munangannö imaypis
 cawayänäpä mañacayämuy. ¹⁹Y Tayta
 Diosman mañacayämuy gamcunaman
 yapay juc junag cutiramunäpäpis.

Cartapa ushanan

^{20,21}Alli caway gomagnintsic Tayta
 Dios imaypis yanapaycuyäshunqui
 jutsata mana ruraypa pay
 munangannölla cawayänayquipä.
 Tsaynö shumagna cawanantsicpämi
 Señornantsic Jesucristo yawarninta
 jichar cruzchö wanushga. Pay
 wanuyninпам Tayta Dios nogantsicwan
 conträtuta rurashga jutsantsicpita
 imaypis perdonamänantsicpä. Nircurmi
 Jesucristuta Tayta Dios wanunganpita
 cawatsimushga. Tsaynam cananga juc
 runa üshancunata mitsicur ricangannö
 nogantsictapis Señor Jesucristo imaycay
 örapis ricaycämantsic. ¡Tsaynö
 canganpita imayyagpis Señornantsic
 Jesucristo alabashga caycullätsun!

²²Waugicuna panicuna, cay
 cartallächö yätsimungäcunata shumag
 tantiyacur chasquicuyay. ²³Waugintsic
 Timoteo carcelpita yargamushganam.
 Gamcuna cagpa watucagniquicuna
 manarä shamupti cayman chämuptinga
 ishcäcunam shayämushä.

²⁴Salüdüllata willaycuyay Tayta
 Diospa willacuyninta willacogcunata y
 llapan criyicog waugicunata panicunata.
 Italia nacionpita criyicogcunapis
 tsaynöllam salüdüncunata gamcunapä
 apatsicayämun.

²⁵Tayta Diosllantsic llapayquita
 cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy
 alli cawayänayquipä.

SANTIAGO

gellangan yachatsicucuna

Cay cartachö yachatsicucunata Santiagum gellangan maytsaychö Señor Jesucristuman criyicog mayincunapä. Payga cargan Jerusalenchö criyicogcunata yachatsicogmi, manam apostol cag Santiagutsu. (Marcos 6.3; Galatas 1.19). Señor Jesucristo wanunganpita manarä cawamuptinga manam paypis criyirganrätsu Tayta Dios cachamungan salvacog canganta (Juan 7.5). Wanunganpita cawariscamuptinmi itsanga criyirgan. Tsaypitaran Santiagoga apostol Pedruwan y apostol Juanwan Israel mayincunata Jesucristupa alli willacuyñinta willapâyargan (Galatas 2.9).

Cay yachatsicucunata Santiago apatsirgan Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpämi. Tsaynö tantiyatsirgan runacuna ñacacuychö cawarpis Tayta Diosman imaypis criyicur cawayänanpä (1.2-18), pobricunata imapäpis mana cuentagcuna juzgacâyänanpä (2.1-13), Tayta Diosman yäracurnin allacunata rurayänanpä (2.14-26), imatapis llutancunata mana parlayänanpä (3.1-12), y Tayta Diosman imaypis mañacuyänanpä (5.13-18). Cay libpruchöga mascunapis yachatsicucunaga gellanganmi.

Santiagupa saludacuynin

1 ¹Maytsay marcachö criyicog mayicuna:

Noga Santiago, Tayta Diospa y Señornintsic Jesucristupa sirvegnin carmi, cay yachatsicucunata gellgamü.

Ima ñacacuychöpis Tayta Diosman yäracunantsicpä yätsingan

^{2,3}Waugicuna panicuna, ima ñacaychö carpis ama yarpâyaytsu Tayta Dios gongayëshungayquita. Payga imaypis yanapaycëshunquim munangannö cawayänayquipä. Tsaynö yanapaycâyëshungayquita musyaycarga ima nacayta päsarpi

llaquicuyänayquipa rantin cushicuyay.

⁴Tsaynöpam tantiyayanqui imanö ñacarpis Tayta Dios munangannö imaypis cawayänayquipä.

⁵Tayta Dios munangannö cawayta mana camacäpacurga payman mañacuyay. Mañacuyaptiquega tantiyatsiyëshunquim. Payman mañacur yäracog cagtaga imaypis yanapanmi.

⁶Diosnintsicman mañacurninga lllapan shonguyquicunawan payllaman yäracuypa mañacuyay. Y mañacuy öraga ama yarpachacuyanquitsu: “¿Mañacungäta chasquimangatsurä o manatsurä?” nirin. Tayta Diosman tsaynö mañacurga lamarta vientu wacläman cayläman

lagchicachätsingannömi gamcuna juc rätulla yarpäiriga manana yarpäyanquinatsu. ^{7,8}Diosnintsicman canan yarpärir y waray manana yarparga manam pay munangannötsu cawaycäyanqui. Tsaynö carninga mañacurpis manam ni imata chasquiyanquitsu.

⁹Señor Jesucristuman criyicog pobricuna, imayniynag cayangayquipita runacuna mana väleqpä cuentayäshuptiquipis Tayta Diosga altuchömi tsaräyähunqui. Tsaynö caycaptinga pobrilla carpis cushishga cawacuyay.

¹⁰Capogyog cag criyicogcuna, gamcunapis cushicuyay ricu cayangayquiman mana yäracuyänayquipä Tayta Dios tantiyäsiyähungayquipita. Ricu cayga tamyä tiempu waytanöpis ushacagllam. ¹¹Tamyä päsariptin achaywanna wayta cuyayllapä caycarpis shushur ushacäcuregnöllum ricu runacunapis ushacäcuringa imaycancunapis mas capuyänanpä ashiycäyanganhö.

¹²Ima ñacaychö carpis Tayta Diosman mana ajayaypa mañacogcuna Tayta Dios aunicungannöllum ñöpanhö imayyagpis cawayanqui.

**Allillata runanpä Tayta Dios
yarpätsimangantsicta ningan**

¹³Pipis jutsa rurayta yarparga ama yarpäyaytsu Tayta Dios tsay llutancunata yarpaycäsiyähungayquita. Tayta Diosga manam imayypis pitapis jutsata ruratsintsu ni jutsata rurananpä yarpätsintsu. ¹⁴Tsayga manam tsaynötsu. Quiquiquicunam shonguyquicunachö yarpäcuyanqui imayca jutsata ruracuyänayquipäpis. ¹⁵Tsay llutancunata yarparninnam jutsa ruraymanga chäyanqui. Tsaynö jutsa

rurayllachö cawarninmi infiernuman aywayanqui.

¹⁶Criyicog mayicuna, tsaynö caycaptinga ama ichicllapis yarpäyaytsu jutsata rurayänayquipä Tayta Dios yarpapätsiyähungayquita. ¹⁷Payga manam llutancunata ruranantsicpäga yarpätsimantsictsu. Allillata ruranantsicpämi yarpätsimantsic. Rupayta, quillata, y estrëllacunatapis Tayta Diosmi camargan. Tsaymi payga imayypis allillata ruraycan.

¹⁸Imaycatapis allillata rurag carmi alli willacuyninta musyatsimarguntsic payman criyicur chasquicunantsicpä. Tsaynö chasquicogcunatanam salvamarguntsic yapay yuricushga cuentana car cuyay wamrancuna canantsicpä.

**Tayta Dios ningancunata
cäsucunantsicpä yätsingan**

¹⁹Señor Jesucristuman criyicog mayicuna, gamcunaga yachag tucurnin manam alläpa parlacachäyänayquitsu. Tsaypa rantinga waquincunapis parlayänanpä upälläcuyänayquim. Llutallana parlayänayquipa rantinmi shumag yarpachacurirrä imatapis parlayänayqui. Y nircur imallapitapis llutallaga ama ajäcuyanquitsu. ²⁰Tsaynö ajäcog runaga Dios munangancunata manam imatapis ruraycantsu.

²¹Runacuna jutsallachö cawayaptinpis gamcunaga jutsa rurayniquicunata dejaycuyayna. Jutsa ruraychö cayänayquipa rantinga Tayta Diospa willacuynin ningannö cawayay. Tsay willacuyta cäsucogcunataga Tayta Diosnintsic tsapanmi jutsata mana rurayänanpä. ²²Tsaynö caycaptinga willacuyninta wiyayangayquillachöga ama ushacätsuntsu, sinöga tsay willacuychö ningancunata tantiyacur cäsucuyay.

23,24 Tayta Diospa willacuyninta mayarmi tantiyacuntsic jutsa rurag cangantsicta. Tsaynö caycaptinmi paypa willacuyninta mayaycarpis jutsa ruraynintsicta mana dejarga espëjuchö ricacurishga cärantsic ganra caycaptinpis gongasqueg cuenta caycantsic. 25 Diosnintsic ningancunata mana gongaypa cäsürmi itsanga espëjuchö ricacur cärantsicchö ganrata awicusqueg cëntarä caycantsic. Tsaynö cawagcunataga Tayta Dios imaycachöpis mana dejaypam yanapaycan.

26 Maygayquicunapis “Nogaga Diospa munayninchömi cawaycä” nirin mana allícunata parlar puriyaptiqui Diosman criyicuyangayquipis manam ni imapä välintsu. 27 Tayta Diosman rasunpa criyicurga muchuy tiempu pobricunata y viüdacunata yanapayay. Jutsa rurag runacunanöga ama jutsallachö cawayaytsu.

Pobricunata imapäpis mana cuentar cayänanta yätsingan

2 1 Criyicog mayicuna, imaycawan munayyog Señor Jesucristuman rasunpa criyicog carga pitapis ama mana väleqpäga cuentayaytsu. 2,3 Gamcuna Tayta Diosman mañacucuyänayquichö goricar juc rícu runa allí röpushga örüpita sortijapäcushga chämuptin allin cag bancumanrämi jamaratsiyänqui. Ratashgayashgalla röpan jatishga pobri runa chämuptinmi itsanga niyanqui: “Gamga gepallachö cacuy” o “Washa uran jamacuy” nirin. 4 Imanirtä rícu cagcunata tsaynö allí ricar pobricunataga ni imapäpis mana cuentayanquitsu? Tsaynö carga llutancunatam ruraycäyanqui.

5 Waugicuna panicuna, manam tsaypis tsaynötsu. Rícu runacunapitapis masmi

pobricunaga Tayta Diosman criyicur yäracuyan. Paycunatam ciëluchö listangan herenciata Tayta Dios entreganga. 6 Tsaynö caycaptinpis gamcunaga pobricunata imapäpis mana cuentarmi rícu cagcunata adular gälacuyanqui. Rícu runacuna ¿manacu roguncunatanö arutsiyäshunqui? Nircurmi magari usharcürä apatsiyäshunqui autoridäcunamanpis. 7 Tsay rícu runacuna ¿manacu salvamagnintsic Señor Jesucristutapis mana imapäpis cuentar cayan?

8 Tayta *Diospa palabrancho juc mandamientoga caynömi nican: “Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyanqui” nir. Tsayta cumplinantsicpä cagtaga Señorintsicpis nirganmi. 9 Rícu runacunata adular pobricunata mana allí ricarga tsay mandamientuta mana cumplirmi jutsata ruraycäyanqui.

10,11 Tsaynöpis Tayta Diospa mandamientuncunachöga nicämantsicmi majantsicunata mana engañanapä y runa mayintsicunata mana wanutsinapä. Tsay adulteriu jutsata mana rurarpis runa mayintsicta wanutsirga Tayta Diostaga manam ni imapä cäsuycantsicstu. Tsaynö captin waquin mandamientucunata cumplir peru juc mandamientullatapis mana cumplishgaga llapan mandamientutapis mana cumpleg runatanöllum Diosnintsic juzgamäshun. 12 Tsaynö caycaptinga shumag yarpachacuyay imata parlayänayquipäpis y imata rurayänayquipäpis. Diospa palabrancho imanöpis ningannöllum cawaynintsicman Diosnintsic juzgamäshun. 13 Runa mayintsicta mana cuyapashgaga fisyu final junag Tayta Dios nogantsictapis mana cuyapaypam castigamäshun. Runa mayintsicta cuyapashgam itsanga Tayta Dios nogantsictapis cuyapämarnintsic salvamäshun.

**Tayta Diosman criyir allita
ruranantsicpä yätsingan**

¹⁴Señor Jesucristuman criyicog mayicuna, pipis “Tayta Diosmanmi criyicü” nicar pay munangannö mana cawarninga ñimapärä criyinganpis välinga? Tsaynö cawag runacunataga Tayta Dios manam salvangatsu. ^{15,16}Shumag tantiyacuyay. Diosninticman criyicog mayiqui muchuychö cawagta ricaycar mana gararga ñima allitatä ruraycäyanqui? Tsaynölla jaticurcunanpä röpan mana capogta ricaycar mana jatircatsirga ñima allitatä ruraycäyanqui? ¹⁷Tayta Diosman criyirpis runa mayiquita mana yanapayaptiquega criyicog cayangayquipis manam ni imapä väliyähunquitsu.

¹⁸May waquinniquicunaga caynömi niyanqui: “Tayta Diosman noga criyimi. Tsaymi allita mana allita ruraptipis pay salvamanga” nirin. ¡Peru manam tsay niyangayquinötsu! Tayta Dios munangannö allacunata mana rurayaptiquega manam imapä väliyähunquitsu Diosman criyiyangayquipis. ¹⁹Tayta Dios canganta criyirpis tsay criyingayquillawanga manam salvacuyanquitsu. *Supaycunapis criyianmi Tayta Dios cangantaga. Tsaynö criyirpis infiernuman gaycucäyänanpä cagta musyar mantsariywan sicsicyäyanran. ²⁰¡Tantiyacuyay! Runa mayiquicunata mana yanapayaptiquega manam imapä väliyähunquitsu Tayta Diosman criyicuyangayquipis.

^{21,22}Tantiyacuyay *Abraham imanö cangantapis. Payga Tayta Diosman

yäracurmi ningancunata cäsucur cawargan. Tsaymi Tayta Diosta cäsucur tsurin Isaacta *altarchö wanutsinanpä pushargan.^a Tsaynö cäsucunganpitam Tayta Dios Abrahamta llapan jutsanpita perdonargan. ²³Tsaytaga Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Tayta Diosman yäracuptinmi Abrahamta jutsaynagtana chasquirgan” nir. Y nircur runacunapis niyanmi Tayta Dioswan Abraham cuyanacunganta. ²⁴Tsaynö caycaptinga Tayta Dios ningancunata mana cäsucurga payman criyicurpis manam salvacionta tarintsicstu. Payman criyicur nimangantsiccunata cumplishgam itsanga Tayta Dios perdonamarnintsic salvamantsic.

²⁵Tsaynöpis tantiyacuyay unay Rahab jutiyog jutsasapa warmi imata rurangantapis. Tayta Diospa cachan *Israel runacuna Jerico marcaman musyapacog aywagtam tsay warmi pacargan wanutsiyänanpä cagpita. Nircurmi jucläpa yargatsirgan geshpicuyänanpä. Criyicog cayninwan tsaynö allita ruranganpitam tsay warmitapis Tayta Dios perdonargan.^b

²⁶Tsaynö caycaptinga Tayta Dios munangannö mana cawashgaga payman criyigantsicpis manam välimantsicstu.

**Lluta imatapis mana
parlacunantsicpä ningan**

3 ¹Criyicog mayicuna, yachatsicogcuna llutancunata yachatsicuyaptinga Tayta Diosmi juzganga. Tsaynö captin ama llapayqui yachatsicog cayllaman churacäyaytsu.

²Pipis shiminta sujitacurga jutsa rurayman manam alläpa chantsu. Tsaynö captinpis manam pipis cantsu

a 2.21,22 Abrahampita masta musyanayquipä liyinqi Genesis 22.1-19. **b** 2.25 Rahab jutiyog warmi ima rurangantapis masta musyanayquipä liyinqi Josue 2.1-21.

allillata parlagga. Llapantsicpis imaycallatapis llutancunata parlaycantsicmi y ruraycantsicmi. ³Musyayangayquinöpis cawallutapis ichiclla frënuta shiminman churaparcurmi dominayan munanganpa puritsiyänanpä. ⁴Tsaynömi jatuncaray *büquita vientu cayläman wacläman apaptinpis tacsha timunllawan manijar puritsiyän munayanganpa aywananpä. ^{5,6}Tsaynöllam shimintsicpis ichiclla caycar dominamantsic llutan parlaycunawan. Tsaymi mana alli parlaynintsicwanga imaycatapis nina rurar ushagnö caycantsic. Ichic chispa jinanpä muntiman rataycur muntita rurar ushagnömi nogantsicpis runa mayintsiccta shimintsicwan alli cawacog runatapis mana alli cawayman ticratsintsic. Tsaynö carnin shimintsicpitam chiquipashgapis cantsic. Tsaymi llutancunata parlagga *Satanas munangancunata rurar cawaycantsic.

⁷Ima ashmatapis runacuna manshuyätsiyta yachayanmi chucarutapis, päregcunatapis, culebracunatapis, y lamar rurinchö cagcunatapis. ⁸Peru shimintam itsanga pipis sujitayta puëdintsu. Llutancunata parlangantsicwanmi runa mayintsicunata mana alli cawaymanpis churantsic. ⁹Tsay shimintsicllawanmi Tayta Diospa jutintapis jayarintsic y runa mayintsicpäpis llutancunata parlar purintsic, Tayta Dios runata quiquin niragllata camashga caycaptinrä.

¹⁰Tsay shimintsicwanmi allitapis mana allitapis parlantsic. Criyicog mayicuna, ama tsaynöga cashuntsu.

¹¹Tantiyacuyay. Manam juc pucyullapitaga yargamuntsu asgag yacuwan mishqueg yacoga. ¹²Tsaynömi hīgus jachapis mana wayuntsu acëtünastaga, ni üvapis manam

wayuntsu hīgustaga. Tsaynöpis manam juc pucyullapita yargamuntsu puchgog yacuwan mishqueg yacoga. [Tsaynö caycaptinga çimanirtä allillata parlanantsicpa rantin mana allacunata parlar purintsic?]

Tayta Diospita yachacogcuna shumag cawayänanpä yätsingan

¹³Maygayquipis Tayta Diospita yachacushga caycarga piwan maywanpis pay munangannö shumag cawayay. Pitapis yanapaycur ama alabacuyaytsu. ¹⁴Runa mayiquita chiquir shonguyquicunachö nanapararga Tayta Diospa willacuynin ninganta manam cäsucyänquitsu. ¹⁵Tsaynö carga Diosta mana cäsucog runacuna cawayangannömi y supay munanganta rurag runacunanömi cawaycäyanqui. ¹⁶Maychöpis runacuna chiquinacur nanaparänacur cawarmi Tayta Diosta mana cäsucuyä imayca jutsa ruraymanpis chaycäyanlla.

¹⁷Tayta Diospita rasunpa yachacuyangayquega musyacanga pay munanganman cawayaptiquirämi. Tayta Dios munangannö cawarga runa mayiquicunawan alli cawayanqui, yanapacog cayanqui, ama nanag shimipa imatapis niyanquitsu, cuyapacog cayanqui, pita maytapis alli ricayanqui, rasun cagllata parlayanqui, y allacunata rurar cawayanqui. ¹⁸Tsaynö cawayaptiquim juccunapis ricayäshurniqui tantiyacuyanga piwan maywanpis alli cawar Tayta Dios munangannö cawayänanpä.

Jutsata mana ruraypa cawanantsicpä yätsingan

4 ^{1,2}Criyicog mayicuna, gamcunaga mana alli yarpayyog carmi juccunapa imancunapäpis raycur chiquinacuyanqui, pelyayanqui,

wanutsinacuyanqui. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosmanmi mañacuyanquiman ima miñishtiyangayquitapis tariyänayquipä. ³Nagana mañacurnam mañacuyanqui manacagcunachö ushayänayquipä. Tsaymi Tayta Diosga mana yanapayäshunquitsu.

⁴iDiosta mana yarpag runacuna! Manacagcunata ruraycarga çimanirtä yarpäyanqui Tayta Dios munangannö allita rurar cawaycäyangayquita? Mana allícunata rurarga Tayta Diospa contranmi caycäyanqui. ⁵çManacu yarpäyanqui Diospa palabbranchö gellgaraycanganta? Tsaychöga caynömi nican: “Tayta Dios gomangantsic *Espiritu Santumi munan allilla cawanantsicta. Manam munantsu manacagcunata rurar cawanantsictaga” nir.

⁶Tayta Dios munangannö imaypıs cawanantsicpäga quiquinmi imaypıs yanapaycämantsic. Palabran gellgaranganchöpıs caynömi nican: “Tayta Dios manam yanapantsu yachag tucogcunataga. Payta cäsucur cawagcunatam itsanga cuyapar yanapan” nir.

⁷Tsaynö caycaptinga Tayta Diosta cäsucur cawayay. Satanas imatapis yarpätsiyäshuptiqui fuerti churacar ama cäsuyaytsu. Mana cäsüpäyaptiquega aywacungam. ⁸Tayta Diosman criyicurninga pay munangannö cawayay. Jutsa ruraypäga ama yarpäyaynatsu. Tsaypa rantinga Tayta Diosta cäsucur cawayay. Tsaynö cawayaptiquega Tayta Dios jutsayquicunapita perdonarmi tantiyatsiyäshunqui jutsata mana ruraypana cawayänayquipä.

⁹Tayta Diosta mana cäsucuyapa cawaycarga çimanirtä cushishga cawaycäyanqui? Cushicuyänayquipa

rantinga jutsayquicunapita llaquicur wagacuyay. ¹⁰Tayta Dios munangannö cawayänayquipä payllaman mañacuyay. Tsaynö mañacuyaptiquega imaycachöpıs mana dejaypam yanapayäshunqui.

**Mana jamuräcog
canantsicpä yätsingan**

¹¹Criyicog mayicuna, maygayquicunapis ama jamuräcuyanquitsu. Pipis jamuräcog cagga cuyanacunantsicpä Tayta Dios nimangantsicta manam imapäpıs cuentannatsu. Manam pipis munayyogtsu Tayta Dios nimangantsicta mana cäsucuyapa cananpäga. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosta cäsucuyay.

¹²Tayta Diosllam munayyogga pitapis alli o mana alli canganta ninanpä. Payllam munayyog salvamänantsicpä o infernuman gaycamänantsicpäpıs. Tsaynö caycaptinga gamcuna çimanatä cayanqui runa mayiquicunata jamuräyänayquipäga?

**“Tayta Dios yanapamaptin
maychöpıs tarishämi” ninantsicpä
yätsingan**

¹³Waquinniquicunaga niyanqui: “Waraycuna aywashun juclä marcapa. Tsaychö juc wata arumushun atsea gellëta tarimunapä” nir. Tsaynö negcunaga shumag wiyacayämäy. ¹⁴Tsaynö nirninpıs gamcuna manam musyayanquitsu waraycuna ima päsayäshunayquipä cagtapis. Pucutay yurircamur illacäregnöllum gamcunapis juc ishcaj watacuna cawagllapä caycäyanqui. ^{15,16}Tayta Diosllam musyan yarpäyangayquicuna camacänanpä cagta o mana camacänanpä cagtapis. Tsaymi “Caytam wactam rurashä” nirnin

Diosnintsicnöna runa tucuycäyanqui. Tsaynö musyag tucuyänayquipa rantinga niyanquiman: “Tayta Dios yanapamaptinga imaycatapis rurashämi” nirin.

¹⁷Tayta Dios munangannö cawayänayquipä canganta musyaycar pay munangannö mana cawarga jutsatam ruraycäyanqui.

Mana alli cag ricucunata Tayta Dios castigananpä ningan

5 ¹Ricu runacuna, wiyacuyay cay ningäta. Mana alli cayangayquipitam gamcuna fisyu final junag ñacayanqui. iTsayta tantiyacur wagacuyay! ²Imata goriyangayquipis ismurmishacanga. Röpayquicunatapis puyum ushanga. ³Gamcunaga ricu cayta munallarmi imaycatapis rurayarguyqui. Cay patsachö ricu cayaptiquipis fisyu final junagga tsay imayca goriyangayqui gellëniquicuna ni öruyquicuna manam salvayäshunquitsu. Faltapacocunata yanapayänayquipa rantin quiquillayquicunapä riquëzata goriyangayquipitam infiernuchö rupayanqui.

⁴Mincayniquicunata mana pägaypa arutsiyangayquipitam Tayta Diosta wagapaycäyan. Paycunapa weginpa chaninpitam munayyog Tayta Dios castigayäshunqui. ^{5,6}Cay patsachöga gamcuna cawayanqui gellëniquicuna captin munayangayquita rurarmi. Tsaynömi masrä ricuyayta munar imawanpis defiendicuyta mana puëdeg runacunata wanutsiyarguyqui. Tsaynö rurar ricuyäyangayquipitam infiernuman gaycucäyanqui. Tsaycunata rurar cayangayquipita gamcunaga pishtaypä cebashga cuchinömi destinashga caycäyanqui.

Jesucristuta mana ajayaypa shuyacunantsicpä yätsingan

⁷Criyicog mayicuna, Señor Jesucristo cutimunganayag mana ajayaypa pay munangannö cawayay. Musyantsicmi juc chacarëru runa murucungancunata cosichananpä pogunganyagrä shuyaranganta. ⁸Tsaynömi gamcunapis lllapan shonguyquicunawan yäracur Señorintsic Jesucristuta mana ajayaypa shuyacuyänayqui. Payga cutimunanpänam caycan.

⁹Waugicuna panicuna, Señorllantsic cutimur runacunata juzganapä caycaptinga ama jamuränacuyaytsu “Cay ricog, wac ricog” nir. Tsaynö runa mayinta jamuragcunataga Tayta Diosmi juzganga.

¹⁰Yarpäyay Tayta Diospa willacognin unay *profëtacuna imanö cawayangantapis. Paycunaga ima ñacacuychö carpis mana ajayaypam Tayta Dios munangannö cawayargan. Tsaynölla gamcunapis ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa Dios munangannö cawayay.

¹¹Tantiyacushun unay Job^c feyupa ñacarpis Tayta Diosman mana ajayaypa yäracunganta. Tsaynö yäracuptinmi Tayta Dios cuyapäcog carnin payta yanapargan. Tsaynöllam nogantsictapis Tayta Dios yanapamäshun ima ñacacuychöpis payman yäracullar cawashgaga.

¹²Waugicuna panicuna, imata aunicurpis juraycurrä aunicog cagtaga Tayta Diosmi juzganga. Gamcuna imatapis aunicurga ama imapa jutinchöpis jurayanquirätsu. Aunicurga aunicuyanqui cumpliyänayqui captin. Mana cumpliyänayquipäga ama aunicuyanquitsu.

**Tayta Diosman mañacunantsicpä
yätsingan**

¹³Maygayquipis llaquicurga Tayta Diosman mañacuyay yanapayäshunayquipä. Tsaynölla maygayquipis cushishga carga Tayta Diosta agradesicur alabayay.

¹⁴Maygayquipis geshyarga yachatsicog waugicunata gayatsiyämunqui Tayta Diosman mañacapäyashunayquipä. Paycunanam Jesucristuman yäracur acëtita umayquicunaman wiñapäriyashur Tayta Diosman mañacuyanga allisquiyänayquipä. ¹⁵Llapan shongunwan yäracur Tayta Diosman mañacuyaptinga allisquiyänayquipä. Jutsata rurashga carpis Tayta Diosman perdonta mañacuyaptiquega perdonayashunquim. ¹⁶Criyicog mayicunawan rimanacushga car perdonanacuyanqui geshyarpis allisquiyänayquipä. Tsaynöpis Tayta Diosman mañacuyay jucniqui jucniquipäpis. Tayta Dios munangannö cawag runa mañacuptinga

mañacungannölla cananpämi yanapanga.

^{17,18}Tsaynömi profëta Elias mañacungantapis Tayta Dios wiyargan. Paymi mana tamyamunanpä llapan shongunwan Tayta Diosman mañacurgan. Tsaynö mañacuyauptin manam Tayta Dios tamyata cachämurgantsu quimsa wata jogta quillantın. Tsaypita yapay tamyamunanpä Tayta Diosman mañacuptin tamyatsimurganmi. ^dYapay tamyamuptinnam runacunapa murucuyñincunapis wayurganna. Elias nogantsicnö runalla caycaptin mañacunganta Tayta Dios wiyaycarga nogantsictapis wiyamäshunmi mañacungantsictaga.

^{19,20}Waugicuna panicuna, Jesucristuta chasquicurcur mayganpis jutsallachörä cawaptinga shumag tantiyatsiyay Jesucristuta imaypis cäsucur cawayänanpä. Tsaynö tantiyatsirmi salvaycäyanqui infiernuman manana gaycucäyänanpä. Tsaynöpam Tayta Diospa perdonninta alcanzayanga.

1 PEDRO

Apostol Pedrupa punta cag cartan

Cay cartataga apostol Pedrum gellgargan. Payga Señor Jesuswan purirmi yachatsicungancunata wiyargan y milagru rurangancunata ricargan. Tsay ricangancunata y wiyangancunata willacunanpämi Pedruta Señor Jesus acargan. Tsaynö acrashga captinmi Pedruta “apostol” niyan. Pedrupita masta musyayänayquipä liyinqui Juan 1.40-44; Lucas 5.1-11; Marcos 8.27-33; 9.2-8; Mateo 14.22-33; Marcos 14.66-72; Juan 21.15-19; Hechos capitulu 2-pita 5-yag; 8.14-25; 10.1-pita 11.18-yag; 12.1-19; 1 Corintios 9.5; Galatas 2.6-16.

Romachö caycarmi Pedroga cay cartata gellgargan maytsaychöpis criyicog mayincunapä. Señor Jesucristuman criyicyanganpita imachö ñacarpis payllaman yäracuyänanpämi cay cartata gellgargan.

Pedrupa saludacuynin

1 ¹Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, y Bitinia provinciacunachö criyicog mayicuna:

Noga Pedro, Señor Jesucristupa *apostolnin carmi, cay cartata gamcunaman cartacamü. Maytsay marcapita carpis gloriaman aywarga juntacashgam cashun.

²Waugicuna panicuna, gamcunata manarä yuricyuaptiquim Tayta Dios acrayäshurgayqui perdonar salvayäshunayquipä. *Espiritu Santutam gamcunaman cachamushga Señor Jesucristuta chasquicur pay munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam perdonashgana cayanqui Señor Jesucristo gamcuna raycur yawarninta jichar wanunganpita.

Tayta Diosllantsic cuyapäcog cayninwan imaypis yanapaycuyäshuy

pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcuna imaypis cushishga cawayänanpä Pedro ningan

³iTayta Diosllantsic y Señorntsic Jesucristo alabashga caycullätsun! Cuyapäcog cayninwanmi mushog cawayta gollämargantsic yapay yuricushganöna canantsicpä. Cananga Señor Jesucristo cawamushga captinmi musyantsic nogantsicpis wanungantsicpita cawarcamur gloriaman chänantsicpä cagta.

⁴Gloriaman charmi Tayta Dios shuyaraycätsimangantsic herenciata chasquishun. Tsay herenciaga manam imaypis ushacantsu ni ismuntsu ni illacantsu. ⁵Jesucristuman criyicur yäracuyuaptiquim Tayta Dios yanapaycuyäshunqui pay munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam Señor

Jesucristo cutimuptin tsay herenciata chasquiyanqui.

⁶¡Tsaynö caycaptinga cushicuyay! Cay patsachö ñacarpis gloriaman chaycurga mananam ñacashunnatsu. ⁷Imayca ñacaycunawanran Tayta Dios tantiyatsimantsic payman masrä criyicunantsicpä. Örupis tsullurrä öru püruman ticragnö nogantsicpis ñacaycunawanran tantiyacuntsic llapan shonguntsicwan Tayta Diosman yäracunantsicpä cagta. Tsaynö imayca ñacaychö carpis Tayta Diosman mana ajayaypa yäracushgaga Señor Jesucristo cutimur cushishgam goricamäshun.

^{8,9}Señornintsic Jesucristuta mana ricashga caycarpis payman criyicurmi gamcunaga cäsucur cawaycäyanqui. Tsaymi imayca ñacayta päsarpi gloriaman aywayänayquipä cagtana musyar cushishga caycäyanqui.

^{10,11}Tayta Dios cay patsaman salvamagnintsic Jesucristuta cachamunanpä cagtaga unay willacognin *profëtacunapis willacuyargannam. Espiritu Santum paycunata musyatsirgan Señor Jesucristo ñacar wanunanpä cagta y cawarcamur imaycawan munayyog cananpä cagta. Espiritu Santo tsaynö musyatsiptinnam profëtacunaga musyayta munayargan Jesucristo imay shamunanpä cagtana. ¹²Tsaynam Espiritu Santoga paycunata musyatsirgan unaytarä shamunanpä cagta. Señor Jesucristo shamushgana captinmi cananga Espiritu Santupa munayninwan willacogcuna willacuycäyan Jesucristo salvamagnintsic canganta. Tsay willacuyninta chasquicur salvacungantsicta musyarmi *angelcunapis cushicushga caycäyan.

**Jutsata manana runanantsicpä
Tayta Dios perdonamangantsic**

¹³Tsaynö captinga alli yarpayniquicunawan Tayta Dios munangannömi cawayänayqui. Ama gongayanquitsu Señor Jesucristo cutimur Tayta Diospa ñöpanman goricuyäshunayquipä cagta. ¹⁴Tayta Diospa wamran caycarga pay ningancunatam cäsucuyänayqui. Señor Jesucristuta manarä chasquicur cawayangayquinöga amana cawayanquitsu. ¹⁵Tsaypa rantinga Tayta Dios ima jutsaynag cangannö gamcunapis llutancunata mana ruraypa cawayay. Tsaynöna cawayänayquipämi Tayta Dios perdonar salvayäshurguyqui. ¹⁶Tayta *Diospa palabranpis caynömi gellgaraycan: “Jutsata mana ruraypa noga cawangänö gamcunapis jutsaynag cawayay” nir.

¹⁷Tayta Diosga llapan runacunatapis imanö cawanganmanmi juzganga. Tsaymi Tayta Diosta “Papällay” nicarga cay cawayniquicunachö pay ningancunata cäsucur cawayänayqui. ¹⁸Tayta Diosta mana cäsucog unay runacunanö gamcuna cawaycäyaptiquipis Tayta Diosga cuyapäyäshurmi salvayäshurguyqui. Tsaynö salvayäshurniqui manam gellëwantsu ni öruwantsu gamcunata rantiyäshurguyqui. ¹⁹Payga rantir salvayäshurguyqui jutsaynag tsurin Jesucristupa yawarninwanmi. Jesucristoga *Pascua fiestachö carnishta pishtayangan cuentam nogantsic raycur wanushga. ²⁰Señor Jesucristo wanuyninwan nogantsicta salvamänantsicpä cagtaga Tayta Dios nirgan cay patsata manarä camarmi.

Tsay ningannöllum Jesucristo shamushga salvamarnintsic.

²¹Jesucristuta wanunganpita Tayta Dios cawarcatsimurmi ciëluman goricushga. Tsaynömi gamcunatapis Tayta Dios cawarcatsiyämushur ciëluman goricuyäshunqui. Tsayta musyarnam gamcunaga imayca ñacaychö carpis payllaman yäracuyanqui.

²²Gamcuna alli willacuyñinta chasquicuyaptiquim Tayta Dios perdonayäshurguyqui cuyanacur cawayänayquipä. Tsaynö caycaptinga llapayquipis juc shongulla cuyanacur cawayay criyicog mayiquicunawan. ²³Gamcuna tsaynö cuyanacur cawayänayquipämi mushog cawayta chasquiyarguyqui yapay yuricushga cuenta. Mamayquicunapita taytayquicunapita yuricurmi cay patsachö ushacäreglla cawaytaga chasquiyarguyqui. Canan mana ushacag cawaytam itsanga Tayta Diosna goyäshurguyqui willacuyñinta chasquicyangayquipita. Tsay chasquicyangayqui alli willacuyga imayyagpis caycangallam. ²⁴Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nicanmi:

“Runacunapa cawayñincunaga gewanöpis ushacäregllam. Mayläya tuctuycarpis gewapa waytan upiregnöllum caycäyan. Gewa tsaquiritpinga waytanpis shushurinmi.

²⁵Tayta Diospa willacuyñinmi itsanga imayyagpis caycangalla”.

Tsay alli willacuyñintam gamcunata willapayäshurgayqui canan salvashga cayänayquipä.

2 ¹Nagana Tayta Diospa willacuyñinta chasquicushga caycarga llutan ruraycunata

dejaycuyayna. Janan shongullaga pitapis ama alli tupäyaytsu. Ama llullacuyaytsu, ama chiquinacuyaytsu, ni cuentu puritseg cayaytsu.

^{2,3}Señornintsic Jesucristo cuyapäcog canganta musyaycarga llullu wamra alläpa gustapäcur mamanta chuchungannö gamcunapis llapan shonguyquicunawan Tayta Diospa willacuyñinta yachacuyay. Tsaynöpam Tayta Dios munangannö imaypis cawayanqui.

Tayta Diospa templun cangantsic

⁴Tsaynö caycaptinga Señor Jesucristuman criyicur cawayay. Señornintsicta runacuna wanutsiyashga caycaptinpis Tayta Diosmi paytaga churashga imaycawan munayyog cananpä. Payga templupa cimientunchö mayistra rumi cuentam caycan. ⁵Tsaynam cananga Jesucristuman criyicogcuna Tayta Diospa täcunan templunna caycantsic. Tsay shumag templunmanmi churamarguntsic sirvegnin *sacerdötöcunanö canantsicpä. Llapantsic sirvegnincuna carnäm ima ñacaychö carpis Señor Jesucristuta cäsucur cawaycantsic.

⁶Tsaytaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Jerusalen marcamanmi noga juc runata cachamushä mayistra ruminö cananpä.

Tsaynö captin payman criyicogcunaga Tayta Dios mana rechazaypam chasquina”.

⁷Criyicog cagcunapäga ima cushicuymi Señor Jesucristo salvamagnintsic cangan. Mana criyicogcunam itsanga salvacog canganta mana imapäpis cuentayantsu.

Tsaynö captin Jesucristo mayistra rumi cuenta cangantaga Tayta Diospa palabrançhõ maspis caynömi gellgaraycan:

“Wayi sharcatsegcuna ‘Cay rumega manam imapäpis välintsu’ nir jitariyangantam juc alli albañilga mayistra rumimanrä ticraratsin” nir.

⁸Nircur maspis Señor Jesucristupäga caynömi nican:

“Payga ishquitsicog ruminömi caycan”.

Runacuna rumichõ tincacar jegacurpungannömi Tayta Diospa willacuyninta mana cäsucogcunaga infiernuman gaycucäyanga. Infiernuman gaycucäyänanpä cagtaga Tayta Dios imaypitapis nirgannam.

⁹Gamcunam itsanga Tayta Diospa acracuynin car salvashgana caycäyanqui. Sacerdötöcunata Tayta Dios *templunchõ sirviyänanpä acrangannömi gamcunatapis acrayäshurguyqui pita maytapis alli cayninta musyatsiyänayquipä. Israel nacion runacuna Tayta Dios munangannõ cawayänanpä acrashga cayangannömi gamcunatapis acrayäshurgayqui pay munangannõ cawayänayquipä. Gamcunaga acrashga cayanqui salvamagnintsic canganta willacuyänayquipämi. Tsaynöpam jutsa rurayniquicunawan tsacäpacushganõ cawayangayquipita alli cawayman ticracur atsiyaychönöna cushishga cawaycäyanqui. ¹⁰Puntacunataga gamcuna manaran Tayta Diospa wamrancunarätsu cayarguyqui. Cananmi itsanga criyicur wamrancunana cayanqui. Puntacunata

manarä criyicurga jutsa rurayniquicunapita manam perdonashgatsu cayarguyqui. Canan criyicuyaptiquinam itsanga Tayta Dios perdonar salvayäshurguyquina.

¹¹Waugicuna panicuna, gloriaman aywanantsicpä captinmi cay patsachöga llapantsicpis gorpa cuentalla caycantsic. Gloriachöna täcunantsic captinnam llutan ruraycunapä shonguyquicuna yarpaptinpis mana cäsupäyänayquitsu.

¹²Rimayäshuptiquipis Señor Jesucristuman mana criyicogcunata mana ajanaypam alli ricayänayqui. Tsaynö cawayangayquita ricarmi contrayquicuna caycäyanganpita tantiyacurnin Jesucristuman criyicuyanga. Y Señor Jesucristo cutimunan junagmi salvashga cawayanganpita paycunapis Tayta Diosta alabayanga.

Autoridäcunata cäsucunantsicpä yätsingan

¹³Tayta Dios ningancunata cäsucurga llapan autoridäcunatapis cäsuyänayquim. Atsca nacioncunata mandunchõ catseg reycunatapis cäsucuyänayquim. ¹⁴Tsaynömi tsay reycuna churangan cagtapis autoridäcunataga cäsucuyänayqui. Autoridäcunaga cayan mana alli ruragcunata castigayänanpämi y alli ruragcunata valoratsiyänanpämi. ¹⁵Tsaynömi ari Tayta Diosga munan autoridäcunata shumag cäsucuyänayquita. Tsaynö allillata rurar cayaptiquega Tayta Diosta mana cäsucog llutan runacuna manam rimayäshunquinatsu.

¹⁶Jutsa ruraychõ cawayangayquipitam Tayta Dios jipiyäshurguyqui paypa maquinchöna cayänayquipä. Maquinchöna caycarga ama yarpäyaytsu jutsata rurayänayquipä

libri cayangayquita. Tsaypa rantinga Tayta Diospa munayninchöna allita rurar cawayay. ¹⁷Tsaynöna cawarnin llapan runacunatapis respëtuwan ricayay. Criyicog mayiquicunawan cuyanacuyay. Tayta Diosta mantsacur cäsucuyay. Y mandacog reycunatapis respitacuyay.

**Empliyäducuna patronninta
cäsucuyänapä yätsingan**

¹⁸Empliyäducuna, patronniquicuna alli runa captinpis o feyu runa captinpis respitacuyay. ^{19,20}Mana alli portacuyangayquipita patronniquicuna castigayäshuptiqui quiquiquicunapa cuentayquicunapitam ñacaycäyanqui. Alli portacuyäyaptiquipis patronniquicuna castigayäshuptiquega ama resenticuyanquitsu. Mana resenticuyä awantacurga allitam ruraycäyanqui. Tsaynö pacenciacyänayquitam Tayta Diosga munan. ²¹Tsaynö ñacarpis mana resenticuyä Tayta Diosman criyicyaptiquim perdonar salvayäshurguyqui.

Señor Jesucristupis mana resenticuyä nogantsic raycurmi ñacargan. Tsaymi yarpätsimantsic nogantsicpis tantiyacunantsicpä imayca ñacayta päsarpi mana resenticuyä canapä.

²²“Payga manam ima jutsatapis rurargantsu, ni imatapis manacagcunataga parlargantsu”.

²³Runacuna ashlliyaptinpis payga upällacurmanmi. Ñacatsiyaptinpis payga poderösu caycar manam jurapargantsu. Tsay jurapänanpa rantinga Tayta Diospa maquinmanmi dejaycurgan payna juzgacunanpä.

²⁴Jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpämi Señor Jesucristo cruzchö ñacar wanurgan. Señornintsicga wanurgan jutsa rurayta jagirir Tayta Dios munangannöna cawanantsicpämi. Tsaynö ñacar wanuyninwanmi imayca antsa geshyagta allitsegnöpis salvamarguntsic. ²⁵Puntacunataga carguntsic mitsegniynag üshacuna maytsaypa mashtacashganömi. Cananmi itsanga cuyamagnantsic Señor Jesucristo gorimarguntsic paypa maquinchöna canantsicpä. Üsha mitsicog runa üshanta shumag ricangannömi payga alli ricallämantsic Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä.

**Majayogcuna alli cawayänapä
yätsingan**

3 ^{1,2}Warmicuna, gowayquicunata cäsucuyay Señor Jesucristuman mana criyicog captinpis. Tsaynö gowayquicunata cuyar cäsucuyaptiquega Tayta Diospa willacuyänta mana willapaycäyaptiquipis tantiyacur criyicyangam.

³Ama yarpachacuyanquitsu agtsayquicunata tucuyäno allitsapäcur cayänayquipä cagta. Tsaynö ama yarpachacuyanquitsu imayca adornacunata ni alläpa chaniyog röpacunata jaticuyänayquipä cagcunallataga. ⁴Tsaypa rantinga yarpachacuyay piwanpis maywanpis alli cawayänayquipä cagta. Tsaynö alli cawayangayquim Tayta Diospäga mas välin imaycawan adornashga cayangayquipitapis.

⁵Unaycunapis Tayta Diosta cäsucur cawag warmicunaga manam adornacuyä cagcunallataga yarpachacuyagtsu. Paycunaga yarpachacuyag Tayta Diosman yäracur gowancunapa munayninchö

cawayänanpä cagtam. ⁶Tsaynömi unay Sarapis gowan *Abrahamta cäsucurnin respëtuwan ricargan. Sara gowanta respitar cawangannö cawayänayquitam Tayta Diosga munan. Tsaynö allita rurar cawarnaga gowayquicunapita imachöpis manam mantsacuyanquinatsu.

⁷Ollgucuna, gamcunapis warmiquicunawan shumag cuyanacur cawayay. Warmiquicuna gamcunapa callpayquicunawan mana iwalg caycaptinga shumag ricayay. Ama gongayaytsu warmiquicunapis y gamcunapis Señor Jesucristuman criyicuyangayquipita Tayta Dios mushog cawayta taritsiyäshungayquita. Warmiquicunawan shumag mana cawayaptiquega imata mañacuyangayquitapis Tayta Dios manam wiyayäshunquitsu.

**Jesucristuman criyicog
mayintsiccunawan alli
cawanantsicpä yätsingan**

⁸Tsaynö captin llapayquipis juc shongulla cuyapänacur yanapanacur cawayay. ⁹Runa mayiquicuna chiquiyäshuptiquipis gamcunaga ama chiquiyänquitsu. Ashlliyäshuptiquipis ama ashlliyänquitsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios cuyapäcog cangannö gamcunapis chiquiyäshogcunapä Tayta Diosman mañacuyay yanapaycunapä. ¹⁰Tsaytam Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican:

“Pipis alli cawayta munarga
llutancunata mana parlaypa
mana llullacuypa cawatsun.

¹¹ Llutancunata rurananpa rantinga
allicunata rurar cawatsun.

Tsaynölla piwan maywanpis
shumag cawayätsun.

¹² Tayta Dios cäsucogcunataga
ricaycanmi y yanapaycanmi.

Llapan mañacuyangantapis
wiyaycanmi.

Peru llutan ruragcunataga manam
ricaytapis munantsu”.

**Allita rurangantsicpita ñacarpis
mana llaquicuypa cawanantsicpä
yätsingan**

¹³Gamcuna alli rurayllachö
cawayaptiquega pipis maypis
respitayäshunquim. ¹⁴Tayta Dios
munangannö allita rurar
cawacuyangayquipita runacuna
chiquiyäshuptiqui Tayta Diosmi
premiuta goyäshunqui. Tsaynö
caycaptinga ama pitapis
mantsacuyanquitsu ni imapitapis
llaquicuyanquitsu.

¹⁵Llaquicuyänayquipa rantinga
Señornintsic Jesucristuman criyicur
paypa munayninman dejaycuyay.

Imaypis listulla caycäyanqui pipis
imanir Jesucristuman criyicuyangayquita
tapuyäshuptiqui tantiyatsiyänayquipä.

¹⁶Peru tantiyatsiyanquega alli
shimillayquicunapa parlaparnin. Tsaynö
runa mayiquicunawanga imaypis
shumag cawayay. Señor Jesucristuman
criyicur cawayaptiquega wasayquicuna
rimagcunapis llutancunata
parlaycäyanganta tantiyacusquir
pengacuyangam. ¹⁷Tayta Dios
munangannö cawarga ñacarpis allitam
ruraycäyanqui. Mana alli ruraypita
ñacarga quiquiquicunapita
cuentayquicunapitam ñacaycäyanqui.

¹⁸Señor Jesucristupis jutsaynag
caycarmi cruzchö wanurgan llapan jutsa
ruraynintsiccunapita perdonamarnintsic.
Tsaynö wanurpis cawamurgan Tayta
Diospa ñöpanman pushamänantsicpämi.
¹⁹Tsaynö cawamunganpitanam
*supaycunata willargan
vincicäyashgana cayanganta.

²⁰Tsay supaycunaga Tayta Diosta mana cäsucurmi *Noe cawanana witsanpis maytsay runacunata munaynincunachö catsiyargan. Tsay witsanpis runacuna llutancunata rurayaptin manam jinan öratsu Tayta Dios castigargan, sinöga shuyarargan Noe büquitanö *arcata^b rurar ushanganyagran. Tsaypitaga arcaman yaycog puwag (8) runacunallam *diluviuwan ushacäcuypita salvacuyargan. ²¹Tsay arcata yacu aynatsiptin runacunata Tayta Dios salvangannömi nogantsictapis salvamantsic Señor Jesucristuman criyicur bautizacushgaga. Bautizacuntsicga manam cuerpuntsic limpiu cananllapätsu, sinöga jutsa ruraynintsicta jagirir Tayta Dios munangannöna cawanapämi. Nogantsicga bautizacur salvacurguntsic Señor Jesucristo wanunganpita cawamushga captinmi. ²²Cananga cawarcamur ciëlumanmi cuticushga y Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi caycan. Tsaychöga llapan angelcunam Señornintsic Jesucristupa ñöpanman gonguricuycur adoraycäyan.

**Jutsa ruraychö manana
cawanantsicpä yätsingan**

4 ^{1,2}Nogantsic raycur Señor Jesucristo imayca ñacayta päsashga caycaptinga gamcunapis listum cayänayqui imayca ñacaycunata päsayänayquipä. Jesucristuman criyicurnaga jutsa ruraypä shonguncuna yarpaptinpis manam rurayannatsu, sinöga Tayta Dios munangallanta rurarnam imaypis cawayan. ³Puntacunataga Tayta Diosman manarä

criyicur gamcunapis waquin runacunanöllum jutsa ruraychö cawacuyarguyqui. Tsaynö cawarnin mana pengacuyta jucwan jucwanpis jutsa rurayllachömi cacuyarguyqui. Tsaynömi cayarguyqui mana alli yarpaycunachö, alläpa upyallachö, upyacurcur llutan ruraycunachö, y *ïdulucunatapis adoraychö. Tsaynö puntacunata cawashga carpis cananga amana tsaynö cayaynatsu.

⁴Jutsa rurayniquicunata jagirir paycunawan mana juntacäyaptiquinam tsay mana criyicog amïguyquicunaga wasayquicuna rimayan. Tsaynö rimayäshuptiquipis ama llaquicuyaytsu. ⁵Tsay runacunaga jutsa ruraynincunata mana dejayta cawayanganpitam cuentata goyanga Señor Jesucristo llapan runacunaman juzgag shamunan junag. Señornintsicga cawaycagcunatapis juzgangam y wanushgacunatapis sharcarcatsimurmi juzganga. ⁶Tsaynö llapan runacunapis juzgacäyänanpä captinmi Tayta Dios alli willacuyñinta willacogcunata cachaycan. Tsay willacuyta chasquicogcunaga wanurpis Tayta Dios cawarircatsimuptinmi ñöpanchöna cawayanga.

**Espiritu Santo munangannö
yanapanacunantsicpä yätsingan**

⁷Cay patsa ushacänanpä tiempoga cercanam. Tsaynö caycaptinga imaypis mana gongaypa Tayta Diosman mañacuyay pay munangannö cawayänayquipä. ⁸Tsaynölla alli yarpayniquicunawan cuyanacur imaypis cawayay. Rasunpa cuyanacurga imapita rimanacurpis perdonanacuyänayquim. ⁹Pipis wayiquicunaman chämuptin

b 3.20 Arcaga jatuncaray atsea cuartuyog büquim cargan. Noe rurangan arcamanmi Tayta Dios ningannö ashmacuna yaycorgan diluviuwan mana ushacäyänanpä. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Genesis 6.9-pita 9.17-yag.

mana parlacachaypa päsatsir
jamaycatsiyanqui.

¹⁰Tayta Diosga llapayquitapis
gracianta goyášhurguyqui jucniqui
jucniquipis yanapanacur paypa
munayninchö cawayänayquipämi.
Tsaynö caycaptinga Tayta Dios alli
cayninwan yanapayášhungayquinölla
gamcunapis yanapanacuyay. ¹¹Tayta
Dios alli willacuyñinta willacog
cayänayquipä churaycäyášhuptiquega
quiquin willacuyagnörä willacuyay.
Runa mayiquicunata yanapayänayquipä
Tayta Dios churaycäyášhuptiquega
llapan voluntäniquicunawan yanapayay.
Tayta Diospa willacuyñintaga
willacuyay, waquinta yanapayay
runacuna Señor Jesucristuman criyicur
Tayta Diosta cushishgarä alabayänanpä.

iTayta Diosga imaycawanpis
munayyogmi!

iPayga imayyagpis alabashga
caycullätsun! Amen.

**Jesucristuman criyicocuna
ñacarpis cushishga cawanantsicpä
yätsingan**

¹²Waugicuna panicuna, Señor
Jesucristuta chasquicuyangayquipita
ima ñacaychö carpis ama llaquicuyaytsu:
“¿Imanirrä caynö jinanpa ñacaycü?”
nirnin. ¹³Tsaynö ñacar
wamayäyanayquipa rantinga cushicuyay
Señornintsic Jesucristo ñacangannö
ñacarpis. Tsaynö ima ñacaychö carpis
mana ajayaypa payman yäracurga cay
patsaman chipipirä cutimunan junag
imanörä cushicuyanqui. ¹⁴Jesucristuman
criyicog cayangayquipita runacuna
ashlliyášhuptiquipis cushicuyay. Tayta
Diospa Espiritu Santun gamcunawanmi
caycan imaypis yanapayášhurniqui.

¹⁵Runa mayiquicunata
wanutsiyangayquipita, suwacog

cayangayquipita, imachöpis
llutancunata ruratsiyangayquipita, o
imatapis mana allita rurayangayquipita
ñacaychö carga pengacuyöpämi
caycäyanqui. ¹⁶Señor Jesucristuman
criyicuyangayquipita imachöpis ñacarmi
itsanga mana pengacuyänayquitsu.
Pengacuyänayquipa rantinga criyicog
cayänayquipä acrayášhungayquipitam
Tayta Diosta alabayänayqui.

¹⁷Criyicog cangantsicpita ñacanantsicpä
tiempoga janantsicchönam. Nogantsic
criyicogcunapis ñacaycashgaga Tayta
Diospa alli willacuyñinta mana
chasquicogcunarächir iima jinanparä
infiernuchö ñacayangaga! ¹⁸Tayta Diospa
palabran gellgaranganchöpis tsaytaga
caynömi nican:

“Tayta Diosta cäsucur cawagcunapis
ñacarrä salvacuycäyaptinga
tsay mana cäsucogcunarächirga
iimanörä infiernuchö
ñacaycuyangaga!” nir.

¹⁹Tsaynö cananpä caycaptinga Tayta
Dios munangannö cawagcunaga imanö
ñacarpis ama llaquicuyaytsu. Tsay
llaquicuyänayquipa rantinga camacog
Tayta Diospa maquinman dejaycuyay.
Payga imaypis yanapamänapä
ningannöllum mana dejaypa
yanapaycämantsic.

**Yachatsicocuna imanö
cayänanpä yätsingan**

5 ¹Cananga, yachatsicog waugicuna,
gamcunata yätsimü nogapis
yachatsicog carmi. Señor Jesucristo
ñacangancunataga noga ricargömi. Pay
ciélupita cutimurmi llapantsictapis
goricamëshun. Tsaymi gamcunata caynö
yätsimü: ²Üsha mitsicocuna
üşhancunata shumag mitsicungannö
gamcunapis criyicog mayintsicunata

shumag ricayay. Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsiyānayquipā Tayta Dios churaycāyāshuptiquega shumag voluntāwan yachatsiyay. Ama yachatsicuyaytsu pāgapā raycullarga, sinōga yachatsicuyay Tayta Diosnintsic munangannō.

³Criyicog mayintsiccunata munayniquicunachō ama catsiyaytsu. Tsaynō quiquiquicunapa munayniquicunachō catsiyānayquipa rantinga Tayta Dios munangannō quiquiquicunarā shumag cawayay. Tsaynō alli cawagta ricayāshurrāmi criyicog mayintsiccunapis Tayta Dios munangannōga cawayanga. ⁴Alli yachatsicog cayaptiquega maquinchō catsimagnintsic Señor Jesucristo cutimurmi ñōpanchō imaypis catsiyāshunqui cushishgallata.

**Tayta Diospa munayninchōna
cawanantsicpā ningan**

⁵Jōvincunapis jipashcunapis, Diospa palabranta yachatsicogcunata cāsucuyay. Tsaynōlla llapayquipis criyicog mayiquicunawan mana yachag tupānacuypa respitanacuyay.

“Tayta Diosga manam yanapantsu pitapis yachag tucogcunataga. Payga imaypis yanapan llānu shonguyog mana parlacachag runacunatam”.

⁶Tsaynō captin mana musyag tucuypa Tayta Diostaga cāsucuyay. Tsaynō cayaptiquega Tayta Dios imaypis allim ricayāshunqui. ⁷Tayta Dios yanapacog caycaptinga maquinman dejaycuyay imayca llaquicuyniquicunatapis. Payga imaycay örapis manam gongaycuyāshunquitsu.

⁸*Satanaspita alcābu cacuyay. Tsay mana allega imayca mallagashga leonnōmi maytsaychöpis puriycan pitapis maytapis jutsaman ishquirpatsinanpā. ⁹Tsaynō caycaptinga gamcuna Satanaspitaga alcābum cacuyānayqui. Tayta Diosman yāracullar cawayaptiquega manam jutsaman ishquitsiyāshunquitsu. Gamcuna ñacayangayquinōllam maytsaychöpis criyicog mayintsiccuna ñacaycāyan. Tsaymi gamcuna mayläya ñacarpis mana dejaypa Señor Jesucristuman yāracuyānayqui.

¹⁰Jutsa ruragcuna infiernuman aywayānan caycaptinmi Tayta Dios cuyapācog cayninwan Señor Jesucristuta cachamurgan wanunanpā. Tsaymi cay caway vīdachō ñacashgapis, Jesucristuman criyicuyangayquipita Tayta Dios gloriaman yaycatsiyāshunqui imaypis manana ñacaypa cawacuyānayquipā. ¹¹Tayta Dios imaycawan munayyog canganpita imaypis alabashga caycullātsun. Amen.

Cartapa ushanan

¹²Waugintsic Silvanuwanmi^c cay cartata cartacayāmü. Payga Tayta Dios munangannōmi imaypis cawan. Cay cartāchō gamcunata nimü imayca ñacaycunaman chāyaptiquipis Tayta Dios mana dejaypa yanapaycāyāshungayquita tantiyacuyānayquipāmi.

¹³Cay Roma marcachō criyicog mayintsiccunam llapayquipā salūduncunata apatsicayāmun. Tsaynōmi cuyangā waugintsic Marcospis salūdunta apatsicamun.

¹⁴Llapan criyicog mayintsiccunawan macallapānacur saludanacuyay. Señor Jesucristuman criyicogcunapā alli cawacuy caycullātsun.

2 PEDRO

Apostol Pedrupa gepa cag cartan

Apostol Pedro rucuyashganam cay cartata gellgargan. Tsaynö rucutanam Señor Jesucristo musyatsirgan wanucunanpä cagtana. Tsaynö wanunanpäna cagta musyarnam maytsaychöpis criyicog mayincunapä cay cartata gellgargan (1.3-21). Tsaychömi yätsipargan llutan yachatsicogcuna puriyaptin criyicog mayincuna mana cäsupäyänanpä (capítulu 2). Nircurmi tantiyatsirgan Señor Jesucristo imanir cay patsaman manarä cutimunganta (capítulu 3).

Pedrupa saludacuynin

1 ¹Criyicog mayicuna: Noga Simon Pedro, Señor Jesucristupa apostolnin carmi, cay cartata gellgä. Salvamagnintsic Señor Jesucristuman criyicog cayangayquipitam Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui *apostol mayicunatawan perdonamangannölla. ²Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan imaypis yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcuna Tayta Diosman yäracullar cawayänanpä Pedro yarpätsingan

³Salvamagnintsic Señor Jesucristuman criyicushgam poderösu Tayta Dios imaypis yanapaycämantsic munangannö cawanantsicpä. ⁴Imaypis tsaynö yanapamänantsicpämi palabran gellgaranganchöpis nicämantsic. Tsay aunimangantsicnö yanapamaptintsic

Señor Jesucristuman mana criyicog runacuna lluta cawaychö cayangannötsu manam cawaycantsic, sinöga Tayta Diosnintsic alli ruraglla cangannö nogantsicpis canapä yanapaycämantsic. ⁵Tayta Dios yanapamänantsicpä auniycämashgaga imaypis paymanmi yäracunantsic y allillata rurarmi cawanantsic. Tsaynöpis Tayta Diospa alli willacuynintam shumag yachacunantsic, ⁶llutallaga imatapis manam ruranantsicstu, y imayca ñacaycuna päsamashgapis Tayta Dios munangannömi cawanantsic. ⁷Tsaynöna cawarga criyicog mayintsicunawanpis y juccunawanpis cuyanacurnam cawashun. ⁸Cada junaggis tsaynöna cawarninga Señor Jesucristuman criyicungantsicpa manam llutallamanga cuentantsicstu, sinöga pay munangannömi cawantsic. ⁹Señor Jesucristo munangannö pipis mana cawarga gongariyanmi pay munangannö cawanantsicpä Tayta Dios jutsantsicpita perdonamangantsicpa.

infiernullanam shuyaraycan imayyagpis rupacuyänapä.

⁴Tsaynöllum Tayta Diosga jutsa rurag *angelcunatapis pasaypa tsacaychö wichgaraycätsin fisyu final junagchö juzganapä. ⁵Tsaynömi Tayta Dios castigargan unay *Noe cawangan witsanpis jutsallachö cacog runacunata. Tsay runacunapis manam cäsuyargantsu, Tayta Dios munangannö cawayänapä Noe willapaptinpis. Tsaymi llapan runacunata Tayta Dios *diluviuwan ushacätsirgan. Noetawan ganchis (7) castancunallatam salvargan.

⁶Tsaynömi Sodoma y Gomorra marcacunatapis Tayta Dios ninawan ushacätsirgan uchpaman ticranganyag. Tsay runacunata tsaynö castigargan Tayta Dios castigacog canganta pipis maypis tantiyacuyänapämi. ⁷Tsay marcacunata ushacätsirpis Lot jutiyog runataga Tayta Dios cuyaparninmi salvargan. Tsay runacuna pengacuypä jutsa rurayllachö cawacuyanganta ricar lotga llaquicuywan imanö caytapis manam puëdirgantsu. ⁸Tsay Lot runaga cada junagmi mana alli ruraynincunata ricag y lluta parlayangancunata wiyag. Tsaynö caytaptin imanömi llaquicurgan.

⁹Noetawan Lotta Tayta Dios salvanganpitam musyantsic payman yäracog cagtaga llapantsictapis Tayta Dios salvamänapä cagta. Llutan ruragcunatam itsanga fisyu final manarä captinpis Tayta Dios castiguchöna caycätsin. ¹⁰Gamcunachö llutan yachatsicogcuna quiquincunapa yarpaynincunaman yachatsicur Tayta Diostaga manam imapäpis cuentayantsu ni autoridäcunatapis cäsuyantsu. Tsaynömi *supaycunapäpis shimincunaman changanta lluta parlacuyan. ¹¹Ciëluchö caycag

angelcunam itsanga runacunapita mas puëdeg caycarpis, supaycunataga mana ashlliyantsu. Tsaypa rantinga Tayta Diospa maquinmanmi llapantapis dejaycuyan payna juzgacunanpä.

¹²Tsay llutan yachatsicog runacunaga ashma cuenta carmi yarpayniynag cayan. Manam tantiyacuyantsu imata parlayangantapis. Paycunaga ashmacunanö carninmi lluta wanuyänallanpä yuriyashgapis. Tsaynö cayanganpitam mana allita ruraycällar ushacäyangapis. ¹³Cada junagpis manacagcunata rurayangancunapitam cushicuyan. Tsaynö micupacuyänaquipä goricäyangayquicunachöpis paycunaga ima pengaypämi llutan ruraynincunapita parlar asicachäyan. Tayta Diospa ñöpanman chäyänanpa rantinmi infiernuchö paycunaga ñacayanga.

¹⁴Tsay runacunaga naganam warmicunataga ricapaycäyanna juctapis juctapis. Jutsa ruraytaga manam äjayaycuyantsu. Nircur ima yachaynincunawanmi llänu runacunataga llutancunata ruratsir engañayan. Y imanömi sacyacuytapis yachaycuyan. Tsaynö cayanganpitam paycunaga infiernuchö ñacayanga.

¹⁵Puntacunata Tayta Diosta cäsucur cawashga carpis cananga mananam tsaynö natsu cawaycäyan. Tsaynö llutana cawacurnam unay Beorpa tsurin Balaam gellöpä raycur llutanta rurangannöna^b paycunapis llutancunata ruraycäyan.

¹⁶Tsay Balaam runataga ashnunmi runanö parlarnin michargan llutanta rurag aywaycaptin manana aywananpä. [Balaam mana tantiyangannöllum tsay llutan yachatsicogcunapis mana tantiyayantsu llutanta ruraycäyanganta.]

¹⁷Tsay llutan yachatsicogcunapa yachatsicuyincunaga pucyu manana puwamognömi y usya pucutaynömi imapäpis välintsu. Paycuna pasaypa tsacayman gaycucäyänanpäga listashganam caycan tsaychö imayyagpis wichgaräyänanpä.

¹⁸Paycunaga alabacurnin yachag tucurnin imanömi parlaycuyan. Tsayrä jutsa rurayincunapita yargucuycagcunata canganmi yachay shimincunawan llutan ruraycunamanga ishquirpatsiyan. ¹⁹Tsay runacunaga llutanta yachatsicurnin niyan: “Tayta Diosga camamarguntsic imanöpis cawacunapämi” nirmi. Tsaynö nirnin manam Tayta Diospa munayninchötsu cawaycäyan, sinöga imayca jutsa rurayllachömi cawaycäyan.

²⁰Salvamagnintsic Señor Jesucristuta chasquicurcur yapay jutsa rurayman cutirga unay cag caway vidancunapitapis mas peyormanmi ticariyan. Tsaynö carnam mana mantsacuypana imayca jutsatapis rurayan. ²¹Tayta Diospa willacuyrinta chasquicushga caycar jutsa rurayman cutiyänan caycaptinga Señor Jesucristuta ama chasquicuyanmantsu cargan. Chasquicurcurrä jutsa rurayman cutirminnam Tayta Diospa willacuyrintaga manana wiyayta munayannatsu. ²²Jutsa rurayman yapay cutegcunaga cayan runacuna caynö parlayangannöllum: “Allgoga lanzarirpis yapayrämi cutipan. Tsaynömi cuchipis cutiyacun cutiyacun mitullaman armacog” nir.

**Señornintsic Jesucristupa
cutimuyininpä ningan**

3 ¹Cuyashga criyicog mayicuna, cananwanga ishca cutinam gamcunaman cartacamü. Ishcan cartächöpis yätsipangäcunata shumag

tantiyacuyänayquitam munargö. ²Cay cartataga gamcunaman cartacamü unay profëta cuna gellgayangancunata yarpäyänayquipämi y Señornintsic Jesucristo ningancunata apostol mayicuna willacuyanganta yarpäyänayquipämi.

³Señor Jesucristo cutimunanpäna ricogga mana criyicog runacuna asipämarnintsicmi caynö niyanga: ⁴“¿Imanirtä Jesusga cutimunanpä nicäyashur mana cutiyacamunrätsu? Jesuswan puregcunapis cutimunanpä cagta parlaycäyanganllachömi wanucur ushacäcuyashga. Tsaynö captinpis payga cananyag manarämi cutimunrätsu. Cay patsapis ciëlupis imaypis cangannöllum caycan” nir. ⁵Tsaynö nirnin manam tantiyayantsu tsay runacuna cay patsatapis ciëlutapis Tayta Diosrä camanganta. Ciëlu ruracänanpäpis Tayta Dios nisquillaptinmi camacargan. Tsaynömi cay patsatapis yacullapita Tayta Dios camargan. Yacupita camashga captinmi yacuanrä imaycapis cawan. ⁶Tsaynö yacuanrä cay patsachö imaycata cawatsirpis unay Noe cawanan witsanga cay patsata Tayta Dios yacuanmi ushacätsirgan. ⁷Tayta Dios cay patsata unay ushacätsishga caycarga yapaychöpis ushacätsinanpä munayyogmi caycan. Cay patsatapis ciëlutapis Tayta Dios ninawanmi ushacätsinga. Tsayga canga Señor Jesucristo ciëlupita cutimur runacunata juzganan junagmi. Tsay junagmi jutsancunata mana dejag runacunatapis infiernuman gaycucäyanga.

⁸Cuyashga waugicuna panicuna, Tayta Diospa palabran gellgarangancho caynö ninganta ama gongayanquitsu: Tayta Diospäga juc junagpis waranga (1,000) watanömi caycan, y waranga watapis juc junagnöllum caycan.

⁹Tsaynö captin ama waquin runacuna yarpäyangannöga yarpäshuntsu Jesucristo cutimunanpä aunicurcur gongacucunganta. Señornintsic Jesucristoga manam gongashgatsu, sinöga pipis infernuman aywayänanta mana munar shuyaraycan runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayänantam.

¹⁰Señornintsic Jesucristoga mana yarpashgatam cutimunga imayca juc ladron mana yarpashgata yaycapäcognöpis. Pay cutimungan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis mantsariypä bunrurur gayararmi ninawan rupaycar ushacäyanga. Tsaynömi cay patsapis rupaycällar ushacanga.

¹¹Tsaynö imaycapis ushacänanpä caycaptinga jutsata mana ruraypana Tayta Dios munangannö cawacushun. ¹²Runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänanpä willacuyninta willacushun. Tsaynöpaga Señor Jesucristo jucllam cutimunga. Cutimunan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis ninawan chipyaypam ushacäyanga. Tsaynömi llapan imaycapis tsulluycar ushacäyanga.

¹³Tsaynö captinpis Tayta Dios aunimangantsicnöllam mushog ciëlutana y mushog patsatana shuyacucantsic pay munangannö alli cawacuyllachöna imaypis cacunapä.

¹⁴Cuyay waugicuna panicuna, tsaycunata musyaycarnaga jutsa rurayniquicunata dejasquir piwanpis

maywanpis alli cawayay. Tsaynöpam Jesucristo cutimur jutsaynagtana tariyëshunqui. ¹⁵Yarpäyay Señornintsic Jesucristo imanir manarä cutimunganta. Payga shuyaraycan willacuynta chasquicur runacuna salvacuyänantam. Tsaynö cananpä cagtaga waugintsic Pablupis Tayta Dios tantiyatsiptin gellgargannam. ¹⁶Pabloga llapan cartancunachöpis yachatsimantsic Tayta Dios salvamangantsicta. Tsaynö captinpis waquin cartancunachö canmi aja tantiyaypäcuna. Tsay aja cagcunata yachag tucogcunam y Tayta Diosman janan shongulla criyicogcunam llutannöpana yachatsicuyan. Tsaynömi Tayta Diospa palabrantaga munayanganman yachatsicuyan. Tsaynö cayanganpitam llutannöpa yachatsicogcunaga infernuchö ñacayanga.

Cartapa ushananchö Pedrupa yätsicuynin

¹⁷Cuyay waugicuna panicuna, cay ningäcunata musyaycarnaga pagtatä chasquipaycäyanquiman llutan yachatsicuyincunawan mana alli runacuna criyitsiyëshuptiqui. Tayta Dios munangannö alli cawaycäyangaquipitapis cuädadutä jutsa rurayman jegaycäyanquiman. ¹⁸Señornintsic Jesucristulla cuyapäcog salvamagnintsic caycaptinga tantiyacuyay payllatana cäsucur cawayänayquipä. ¡Pay imayyagpis alabasha caycullätsun! Tsaynö catsun.

1 JUAN

Apostol Juanpa punta cag cartan

Apostol Juanmi cay cartataga gellgargan. Paytaga quiquin Señor Jesucristum acrargan apostolnin cananpä. Manam cay cartallatatsu Juan gellgargan, sinöga ishçay cag y quimsa cag cartacunatapis payllam gellgargan. Tsaynömi “San Juan” libruta, nircur “Apocalipsis” librutapis gellgargan.

Cay cartachöga Jesucristuman criyicogcunata Juan tantiyatsin llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyananpämi. Tsay llutan yachatsicogcunaga yachatsiyargan caynö nirmi: “Jesucristoga manam Diostsu cashga, sinöga runallam” nir. Tsaynö niyaptinpis cay cartachö Juan tantiyatsin Señor Jesucristo rasunpa Dios cangantam y tsaynöpis runa cangantam. Tsaynöllam tantiyatsimantsic Diosnintsic munangannö cawanantsicpä cagta y criyicog mayintsicunawan cuyanacunantsicpä cagtapis.

Jesucristo Diosnintsic y runa cangan

1 ^{1,2}Criyicog mayicuna:
Tayta Dios manarä imatapis camaptinmi Jesucristoga caycarganna. Payga ciëluchö Tayta Dioswan caycanganpitam cay patsaman shamurgan. Nogacuna paywan purirmi yachatsicungancunata wiyayargä. Tsaynöpis quiquntam ricayargä y yatayargä. Tsaymi pitapis maytapis musyatsiyä Jesucristuman criyicur gloria vïdata alcanzayänanpä. ³Tsaynöpis nogacunaga ricayangäcunatam y wiyayangäcunatam gamcunata musyatsiyä criyicuyaptiqui llapantsicpis Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayninchö cawanantsicpä. ⁴Tsaynö nirin cay cartächö gamcunata nimü

cawayniquicunachö
cushicuyänayquipämi. Cay
yätsicuyñicunata chasquicuyaptiqui
nogapis cushicurishämi.

Jutsata mana ruraypa cawanantsicpä yätsingan

⁵Tayta Diosllam alli cayninwan actsinö caycan. Payga manam imaypis mana allitaga rurantsu. Tayta Dios tsaynö cangantam Señor Jesucristo yachatsiyämargan. Tsaynöllam nogacunapis gamcunata musyatsiyä Tayta Dioslla alli canganta. ⁶Tsaymi pipis “Nogaga Tayta Dios munangannömi cawaycä” nicar jutsa ruraychö carga llullacuyantsic. Jutsa rurayllachörä carga tsacaychönö carmi mana rasunpatsu Tayta Dios munangannö cawaycantsic. ⁷Alli rurayllachöna cawarninmi itsanga

jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur alli cawacuychöna caycantsic. Tayta Diospa tsurin Jesucristo nogantsic raycurmi yawarninta jichar wanurgan. Tsaynöpam llapan jutsantsiccunapita Tayta Dios perdonaycämantsic.

⁸Maygantsicpis jutsaynag cangantsicta yarparga quiquillantsicmi alli tucur jutsaynag tucuycantsic. Tsaynö carninga llutantam yarpaycantsic.

⁹Jutsata rurashga carga jutsantsicpita Tayta Diosta perdonninta mañacärishun. Tsaynö perdonta mañacushgaga perdonamänapä ningannöllum perdonamäshun. Mayläya jutsasapa cashgapis llapan jutsantsiccunapita perdonashga carmi limpiuna cashun. ¹⁰Tayta Diosga llapan runacunapis jutsayog cangantam nin. Tsaynö caycaptin jutsaynag tucurga Tayta Diostam llulla cuentachö caycätsintsic. Taynö carga willacuyñinta manam rasunpatsu chasquicuycantsic.

**Jesucristo quiquin cag
abogäduntsic cangan**

2 ¹Cuyay waugicuna panicuna, gamcunaman cay cartata cartacamü jutsata mana ruraypana cawacuyänayquipämi. Jutsaman ishquirpis perdonta mañacuyay. Perdonta mañacushgaga Señornintsic Jesucristum Tayta Diosta rugapaycämün perdonamänapä. Tsaynö carmi Señornintsicga quiquin cag poderösu abogäduntsic caycan Tayta Diospa ñöpanchö. Payga imaypis alli ruraglla carmi tsaynö yanapaycämantsic. ²Nogantsic raycur wanurgan jutsantsiccunata Tayta Dios perdonamänantsicpämi. Y manam nogantsiclla perdonashga canapätsu wanurgan, sinöga payman criyicogcunaga llapan runacunapis perdonashga cayänanpämi.

**Tayta Dios munangannö
cawanantsicpä tantiyatsingan**

³Señornintsic yachatsimangantsicta cäsucurmi tantiyacuntsic payman rasunpaypa criyicuygangantsicta. ⁴Pi runapis “Jesucristuman criyicümi” nicar pay nimangantsiccunata mana cäsucurga llullacuycanmi. ⁵Yachatsimangantsic-cunata cäsucurga Tayta Dios cuyacog cangannömi nogantsicpis cuyacuyta yachantsic. Tsaynöpaga musyantsicnam Tayta Diospa wamranna cangantsicta. ⁶Pi runapis “Señor Jesucristuman criyicümi” nirninga Jesucristo cay patsachö Tayta Dios munanganta rurar cawangannö cawayätsun.

**Runa mayintsicwan cuyanacunapä
yachatsingan**

⁷Waugicuna panicuna, unaypitapis Diosnintsic cuyanacur cawanapä nimangantsictaga musyarguntsicmi. Tsay nimangantsicnölla cuyanacur shumag cawayay. ⁸Cuyanacur cawanapä unaypita Tayta Dios nishga captinpis Señor Jesucristo cay patsaman manarä shamuptinga manam shumag tantiyarguntsicrätsu runa mayintsicwan cuyanacur cawaytaga. Canan Jesucristo shamuptinnam itsanga pay cuyacog cangannö nogantsicpis cuyanacur cawanapä cag mushog mandamientunta tantiyantsicna.

⁹Pipis “Nogaga Dios munangannö cawacognam cacü” nicar criyicog mayinta chiquirga manam Tayta Dios munangannötsu cawaycan. ¹⁰Criyicog mayinta cuyarmi itsanga Tayta Dios munangannö cawaycan. Tsaynöna cawarga mananam ima jutsatapis cargacuycannatsu. ¹¹Criyicog mayinta chiqueg cagmi itsanga tsacäpacushganö carmin alli runa canganta yarparpis tantiyacuyantsu jutsata ruraycanganta.

¹² Señor Jesucristuman llapayqui criyicogcuna, gamcunaman cay cartata cartacamü jutsayquicunapita perdonashgana cayaptiquim. Tayta Diosmi jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui Jesucristo nogantsic raycur wanuyninpa.

¹³ Unaypitana criyicog waugicuna, gamcunamanpis cay cartataga cartacamü Señor Jesucristo munangannö cawayaptiquim. Payga imaypitapis caycargannam.

Tsayrä criyicuycag waugicuna, gamcunamanpis cay cartataga cartacamü Señor Jesucristuta chasquicurnin *Satanasta mana cäsuyaptiquinam.

¹⁴ Señornintsicman llapayqui criyicogcuna, gamcunaman cay cartata cartacamü Tayta Dios munangannö cawayaptiquim.

Unaypitana criyicog waugicuna, gamcunamanpis cay cartata cartacamü Señor Jesucristo munangannö cawayaptiquim. Payga imaypitapis caycargannam.

Tsayrä criyicuycag waugicuna, gamcunamanpis cay cartata cartacamü Tayta Diospa willacuyninta cäsucurna Satanasta mana cäsüpäyaptiquinam.

^{15,16} Cay caway vidachö Tayta Diosta mana cäsucog runacuna llutancunata ruray cawayangannöga ama cawayaytsu. Tsaynö runacunaga llutan ruraycunallachö cawacuytam munayan. Tsaynömi imatapis ricayangan cagtaga munaparaycäyanna. Y nircur waquincunapitaga mas alli ricashga

caytaran munayanpis. Tsaynö carga manam Tayta Dios munangannötsu cawaycäyan. ¹⁷Runacunapis y imayca ruraynincunapis cay patsachöga ushacaraycanllam. Tayta Dios munangannö cawag runacunam itsanga mana ushacaypa gloriachö cawayanga.

Jesucristupa contrancunapä ningan

¹⁸Waugicuna panicuna, cay patsa ushacänanpä tiempu chaycämunnam. Gamcuna mayayarguyquim may anticristu shamunanpä cagta runacuna parlagta. Tsay parlayangannöllam Jesucristupa contrancunaga atscag yuriyämushga. Señor Jesucristupa contrancuna sharcogta ricarmi musyantsic cay patsa ushacänanpä tiempu chaycämungantana. ¹⁹Tsay contran sharcogcunaga nogantsicwanmi puntacunata goricäyargan Tayta Diosman mañacur. Tsaynö caycarpis paycunaga manam rasunpaypatsu Jesucristuman criyicuyashga. Señor Jesucristuman rasunpaypa criyicushga carga Tayta Diosman mañacur mana dejaypam nogantsicwan goricäyanman cargan.

²⁰Gamcunam itsanga *Espiritu Santuta chasquicuyarguyqui. Tsaynam tantiyacuyanqui llutancunata yachatsiyäshuptiquipis mana cäsüpäyänayquipä. ²¹Gamcuna musyayanquim tsay llutan yachatsicogcuna llutancunata yachatsicucäyanganta. Tsaymi cay cartata cartacamü paycunata mana cäsuyänayquipä.

²²Pi runapis “Jesucristoga manam Tayta Dios cachamungan salvacogtsu” negcunam llutan yachatsicogcunaga cayan. Tsaynö negcunaga Señor Jesucristupapis y Tayta Diospapis contran anticristum cayan. ²³Pipis Jesucristo salvamagnintsic canganta mana criyirga manam Tayta

Diosmanpis rasunpa criyiyantsu. Peru Señor Jesucristuman criyicog cagcunam itsanga Tayta Diosmanpis criyicuyan.

²⁴Tsaynö captinmi gamcuna Tayta Diospa willacuyninta yachacuyangay-quitaga shonguyquicunachö mana gongaypa yarparäyanayqui. Mana gongaypa yarpararga Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayninchömi imayyagpis cawayanqui. ²⁵Tsaynö imayyagpis cawanantsicpä cagtaga quiquin Señor Jesucristum aunimargantsic.^a

²⁶Tsaymi cay cartata cartacamü llutan yachatsicogcuna imatapis criyitsiyäshuptiqui mana chasquipäyanayquipä. ²⁷Jesucristo cachamungan Espiritu Santoga gamcunawanmi caycan. Paymi Tayta Dios munangannö cawayänayquipäga tantiyaycätsiyäshunqui. Tsaynam tsay llutan yachatsicogcuna criyitsiyäshuptiquipis cäsucyänayquinatsü. Espiritu Santoga imaypis rasun cagllatam tantiyaycätsiyäshunqui. Tsaynö caycaptinga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla Señor Jesucristuman criyicur imaypis cawayay.

²⁸Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachacungantsicnölla pay munangannö cawashun. Tsaynö cawarninga Señornintsic cutimuptin manam pengacushuntsu. ²⁹Jesucristulla imaypis alli rurag canganta musyarnam llapantsicpis musyantsic pay munangannö allita rurar cawagcunaga Tayta Diospa wamran cayanganta.

**Tayta Diospa wamran
cangantsicta ningan**

3 ¹Imanömi Tayta Dios cuyaycamantsic llapantsictapis! Payga “Gamcuna wamräcunam cayanqui”

nimantsicmi. Tayta Diospa wamrancuna cangantsicta manam tantiyayantsu mana criyicogcunaga. ²Paycuna mana tantiyayaptinpis rasunpaypam Tayta Diospa wamrancuna cantsic.

Wamrancuna carpis manam musyantsicrätsu gloria vidachö imanö canantsicpä cagtaga. Musyantsicmi Señor Jesucristo cawamur mushog cuerpuयोगna cangannö nogantsicpis mushog cuerpuयोग canapä cagtaga. Tsaynö mushog cuerpuयोगga ricacushun Señornintsic Jesucristo cutimungan junagmi.

³Gloriaman aywananpä cagta pipis criyirga jutsa ruraynincunata jagirirnam cawan Señor Jesucristo jutsaynag cawangannö. ⁴Jutsa ruraynincunata mana jagireggunaga Tayta Diospa mandamientunta manam cäsucuyäyantsu. ⁵Tsaynö mana cäsucog cashgam jutsantsiccupita perdonashga canapä Señor Jesucristo cay patsaman shamushga. Y payga mana ima jutsaynagmi cashgapis.

⁶Tsaynö captinmi Señornintsic Jesucristuman criyicogcunaga jutsa ruraynincunata jagirirna cawacuyan. Jutsancunata mana dejaypa cacogcunaga manam rasunpayparätsu Jesucristuman criyicuyashga.

⁷Waugicuna panicuna, pagtä pipis llutancunata ruraycätsiyäshunquiman. Tayta Diospa munayninchö cawagcuna alli rurayllachönam cawayan. ⁸Jutsa ruraynincunata mana jagireg cagcunaga Satanaspä munayninchömi cacuyan. Satanaspä Tayta Diospa contran carmi imaypitapis runacunata jutsataga ruraycätsin. Tsaynö caycagmanmi Señor Jesucristo shamushga Satanaspä munayninpita runacunata jipinanpä.

⁹Tayta Diospa wamrancunaga manam jutsa rurayllachöga cawayantsu, sinöga

Tayta Dios munangannömi cawacuyan. Pipis jutsa rurayllachö cawaptinmi musyantsic Tayta Diospa wamran mana canganta. ¹⁰Musyantsicmi picuna Tayta Diospa wamrancuna cayanganta y Satanaspä wamrancuna cayangantapis. Satanaspä wamran cagcunaga Tayta Diospa willacuyninta mana cäsucur y runa mayinta chiquipar cawayan.

Piwanpis maywanpis cuyanacur cawanapä yätsingan

¹¹Cuyanacur cawanantsicpä cagtaga Diosnintsic imaypitapis musyatsimarguntsicmi. ¹²Tsaynö caycaptinga ama cashuntsu unay waugin wanutseg Cainnöga. Cainga Satanaspä munayninta rurarmi waugin Abelta wanuratsirgan. Abel alli rurag caycaptinpis Cainga llutan rurayman churacashga carmi waugintapis wanutsirgan. ¹³Waugicuna panicuna, gamcunatapis runacuna chiquipäyähuptiqui ama llaquicuyanquitsu.

¹⁴Nogantsicga cuyanacur cawarmi musyantsic gloria vidaman chänantsicpä cagta. Y tsaynöpis musyantsicmi runa mayincunata mana cuyapag cagcuna infiernuman gaycucäyänapä cagtapis. ¹⁵Pipis runa mayinta chiquiparga wanutseg cuentanam caycäyan.

Musyangantsicnöpis runa mayinta wanutsegcunaga manam gloriaman chäyangatsu.

¹⁶Señor Jesucristum nogantsic raycur cuyapämarnintsic wanunganta musyarmi tantiyacuntsic runa mayintsicwan imanö cuyanacunapä cagtapis. Tsaymi runa mayintsictaga ima päsapinpis cuyaparnin yanapanantsic. ¹⁷Nogantsic imaycayogpis caycar criyicog mayintsic muchuychö caycaptin mana cuyaparga

çimanöparä Tayta Diospa wamranpis cashwan?

¹⁸Waugicuna panicuna, janan shongullaga ama cuyanacuyaytsu, sinöga llapan shonguyquicunawan cuyanacur imaycachöpis yanapanacuyay. ¹⁹Tsaynö cuyanacur cawarga musyantsicnam Tayta Diospa perdonninta alcanzanapä cagta. ²⁰Tayta Diosnintsicga llapan jutsa ruraynintsicunatam musyaycan. Tsaymi payta rugacushgaga perdonamantsic: “Nogaga mananachi perdonta alcanzashänatsu” nir yarpaycashgapis.

²¹Waugicuna panicuna, Tayta Dios perdonamangantsictana musyaycarga mana mantsapaypana imaycay örapis mañacushun. ²²Tayta Diosga mañacungantsicnöllam imaycachöpis yanapamäshun willacuyninta cäsucushgaga.

²³Tayta Diospa willacuyninga caynömi nican: “Pipis maypis Jesucristuman criyicur cawayätsun.

Payman criyicur cawarga runa mayinwan cuyanacuyätsun” nirnin.

²⁴Tsay ningannölla cawashgaga Tayta Dios nogantsicwanmi caycan. Tsaytaga musyantsic cachamungan Espiritu Santuta chasquicushga carmi.

Llutan yachatsicogcuna imanö cayangan

4 ¹Waugicuna panicuna, ama llutallaga chasquiyanquitsu llutan yachatsicogcunata: “Nogaga Diospa willacogninmi cä” niyaptinpis. Tsaynö neg tucullarmi maytsaychöpis llutan yachatsicogcunaga puriycäyan. Tsaymi gamcuna shumagrä tantiyapäyanayqui Tayta Diospa willacognin rasunpa cayanganta o llutan yachatsicogcuna cayangantapis.

²Tayta Diospa willacognincunaga criyiyänmi Señor Jesucristo Dios

caycarpis cay patsachö runa yuringanta.
³Rasunpa runa cangantaga tsay llutan yachatsicogcuna manam criyiyantsu, Espiritu Santo paycunachö mana captin. Tsay mana criyicogcunam Jesucristupa contran cayan. Gamcunaga musyayarguyquim Jesucristupa contrancuna maytsaychöpis cayänapä cagtaga. Paycunaga llutancunata criyitsicur puriyäyannam.

⁴Waugicuna panicuna, gamcunaga Tayta Diospa wamrancuna carmi Espiritu Santuta chasquicuyarguyqui. Tsaynam Satanaspita mas munayyog car Espiritu Santo tantiyatsiyäshurguyqui tsay llutan yachatsicogcuna criyitsiyäshuptiquipis manana cäsüpäyänayquipä. ⁵Tsay llutan yachatsicogcunaga Satanaspa mandun ruragcunam cayan. Tsaymi Satanas yarpätsinganllata yachatsicuyan. Tsay llutan yachatsicogcunaga lluta cawacog runacunatam masga yaycapäyan.

⁶Nogacunaga Jesucristupa *apostolnincuna carmi Tayta Diospa willacuyñintaga willacuyäyä. Tsaynö captinmi willacuyangäta chasquicogcunaga Diosnintsicman criyicuyan. Y mana chasquicogcunaga manam criyicuyantsu. Tsaynöpam musyantsic picuna Diosnintsicman criyicog cayanganta o mana criyicog cayangantapis.

**Tayta Dios cuyamangantsicnö
cuyanacunapä yätsingan**

^{7,8}Waugicuna panicuna, Tayta Diosga llapantsictapis imanömi cuyaycamantsic. Tsaynö caycaptinga pipis payman criyicogcunaga cuyanacur cawayätsun. Pipis maypis cuyanacur cawagcunaga Tayta Diospa wamrancunam cayan. Mana cuyanacur cawagcunaga Tayta Diosnintsicman manam rasunpa criyicuyantsu.

⁹Alläpa cuyamarnintsicmi Tayta Dios tsurin Jesucristuta cachamurgan cay patsaman. Nogantsic raycur wanuyñinpan imayyagpis cushishga cawacuyta tarishun payman criyicogcunaga. ¹⁰Nogantsic Tayta Diosta cuyangantsicpitatsu manam tsurin Jesucristuta cachamurgan, sinöga pay cuyamarnintsicmi. Tsaynö cuyamarnintsicmi Señor Jesucristo cruzchö wanunanpäpis permitirgan tsaynöpa jutsantsiccunapita perdonacänapä. ¹¹Cuyay waugicuna panicuna, tsayläya Tayta Dios cuyaycämashgaga nogantsicpis cuyanacurnin imaypis cawashun.

¹²Tayta Diostaga manam pipis ricashgatsu. Tsaynö captinpis cuyanacur shumag cawashgaga nogantsicwanmi imaycay örapis caycan. Nogantsicwan carmi yanapaycämantsic pay cuyamangantsicnölla nogantsicpis cuyanacunapä. ¹³Tayta Dios nogantsicwan caycanganta y nogantsicpis paywan caycangantsictaga musyantsic Espiritu Santunta nogantsicman churamushga captinmi.

¹⁴Nogacunam cay patsachö ricayargö Tayta Diospa tsurin Jesucristuta. Tsay ricayangätam pitapis maytapis musyatsiyä salvamänantsicpä Tayta Dios cachamunganta. ¹⁵Tsurin Jesucristuta cachamunganta criyiyaptinga Tayta Dios paycunawanmi imaycay örapis caycan y tsaynömi criyicogcunapis paywan caycäyan.

¹⁶Salvamänantsicpä tsurinta cachamushga captinmi musyantsic Tayta Dios cuyacog canganta. Alläpa cuyacog cangannö nogantsicpis cuyacog cashgaga pay nogantsicwanmi caycan y nogantsicpis paywanmi caycantsic.

¹⁷Tsaynö cuyacuyta yacharnaga tantiyacuntsicnam Tayta Dios cuyamangantsicta. Tsaynöpam

musyantsic fisyu final junagchö gloriaman Jesucristo apacamänapä cagta. ¹⁸Tayta Dios cuyamarnintsic glorianchö chasquimäna caycaptinga manam yarpänantsictsu infiernuman aywaytaga. Perdonashgana caycar infiernuman aywanapä cagta llaquicurga manam tantiyantsicrätsu cuyapäcog Tayta Diosllantsic perdonamangantsicta.

¹⁹Tayta Dios cuyamangantsicta tantiyarga nogantsicpis paypa munayninchömi cuyanacur cawantsic. ²⁰“Nogaga Tayta Dios munangannömi cawaycä” nicar pipis runa mayinta chiquirga llullacuycanmi. Runa mayintsicwan mana cuyanacurga ñimanöparä Tayta Dios munangannö cawaycangantsicta yarpashwanpis? ²¹Señor Jesucristoga nimantsic: “Tayta Dios munangannö cawarga runa mayinta cuyayätsun” nirmi.

Tayta Diospa tsurin Jesucristuman yäracunantsicpä yätsingan

5 ¹Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta tantiyacur payman criyicog cagcunaga Tayta Diospa wamrancunam cayan. Tsaynö Diospa wamran carninnaga criyicog mayintsicunawanga cuyanacuntsicmi. ^{2,3}Criyicog mayintsicunawan cuyanacungantsicta musyantsic Tayta Diospa willacuyninta cäsucurmi. Willacuyninchö nimangantsicnö cawayga manam ajatsu quiquin Tayta Dios yanapamashgaga. ⁴Paypa wamrancuna cashganam yanapamantsic alli cawanantsicpä. Tsaynö captinmi jutsa rurayman runacuna ishquitsimaynintsicta munayaptinpis cäsupantsicnatsu Tayta Diosllamanna yäracur. ⁵“Tayta Diosmi tsurin Jesucristuta cachamushga salvaycamänantsicpä” nir payman

criyicog cagtaga Tayta Dios yanapaycanmi.

Jesucristo salvamagnintsic canganta tantiyatsicuycuna

⁶Señor Jesucristo salvamagnintsic cangantaga musyantsic yacuchö bautizacungan öra Tayta Dios tsurin canganta nimushga captinmi y yawarninta jichar wanushga captinmi. Tsaynöpis salvamagnintsic cangantaga musyantsic Espiritu Santo tantiyatsimashgam. Espiritu Santoga rasun cagllatam musyatsicun.

^{7,8}Tsaynömi ari Jesucristo salvamagnintsic cangantaga musyantsic yacuchö bautizacushga captin, wanur yawarninta jichashga captin, y Espiritu Santo tantiyatsimashga.

⁹Runacuna tantiyatsimangantsicta criyiyacarga ñimanirtä mana criyishwantsu quiquin Tayta Dios tsurin Jesucristupita tantiyaycätsimashgaga? Tayta Dios tantiyatsimangantsicmi masga välin runacuna tantiyatsimangantsicpitapis. ¹⁰Tayta Diospa tsurin Jesucristo salvamagnintsic canganta criyirga llapan shonguntsicwanmi payllaman yäracuntsic. Jesucristo salvamagnintsic canganta mana criyirga tsurin canganta Tayta Dios tantiyaycätsimashgapis manam ni imapä cuentayantsu.

¹¹Tayta Diosga tantiyatsimarguntsic tsurin Jesucristuman criyicogcunalla gloria vidachö imayyagpis cawayänapä cagtam. ¹²Tsaynö carmi Tayta Diospa tsurin Jesucristuman criyicog cagcuna imayyagpis mana ushacag cawayta tariyanga. Mana criyicog cagcunam itsanga tsay alli cawayta tariyangatsu.

Cartapa ushananchö yätsicuycuna

¹³Cay cartata cartacamü Tayta Diospa tsurin Jesucristuta chasquicushga

cagcuna gloria vïdachö imayyagpis
cawayänayquipä cagta musyatsirninmi.

¹⁴Musyantsicmi Tayta Diosman yäracur
pay munanganta ruranantsicpä
mañacushga wiyaycämangantsicta.

¹⁵Tsaynö wiyamangantsicta musyarnam
yäracuntsic mañacungantsicta Tayta
Dios camacaycatsinanpä.

¹⁶Tsaynö captinmi Señor
Jesucristuman criyicog mayintsiccuna
jutsa ruraychö caycagta musyarga Tayta
Diosman mañacunantsic jutsachö
cayanganta tantiyatsinanpä. Tsaynö
mañacushgaga Tayta Dios tantiyatsinga
jutsa ruraynincunata jagiriyänapämi.
Tsaynö tantiyatsiptinpis waquin
runacunaga manam cäsucuyantsu.
Paycunapä mañacushgapis mana
cäsucuyanganpitam infiernuman
gaycucäyanga. ¹⁷Tayta Diosta mana
cäsucurga jutsatam ruraycantsic. Tsaynö
captinpis jutsa ruraynintsicta jagirir
Tayta Diospa perdonninta
mañacushgaga manam infiernuman
gaycucäshuntsu.

¹⁸Tayta Diospa wamrancuna caycarga
mananam jutsa ruraychö cantsicnatsu.
Tayta Diospa tsurin Jesucristum
tsapaycämantsic Satanas yatayllapis
mana yatamänapä.

¹⁹Musyantsicmi Tayta Diospa
wamran cangantsicta. Tsaynöpis
musyantsicmi Señor Jesucristuman
mana criyicogcunaga Satanaspa
munayninchö cayanganta. ²⁰Y
musyantsicmi Tayta Diospa tsurin
Jesucristo cay patsaman
shamungantapis. Pay shamurmi
musyatsimarguntsic Tayta Diospa
munayninchö imanöpis
cawanantsicpä cagta. Tayta Diospa
munayninchöna carga tsurin
Jesucristupa munayninchöpis
caycantsicnam. Señor Jesucristoga
Diosnintsicmi. Paymi salvamarguntsic
gloria vïdachö imayyagpis
cawacunantsicpä.

²¹Waugicuna panicuna, Tayta Diosta
gongatsicogcunamantä imamanpis
aywaycäyanquiman. [Tsaynö catsun.]

2 JUAN

Apostol Juanpa ishca y cag cartan

Juanpa saludacuynin

¹Cuyay criyicog mayillácuna:

Noga Juan, Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicog carmi, cay cartata cartacamü. Gamcunata Tayta Diosmi acrayäshurguyqui alli willacuyninta chasquicur ñöpanchö imayyagpis cawayänayquipä. Tsaynö captinmi nogapis y waquin criyicog mayintsicunapis gamcunapä Tayta Diosta agradesicayämü.

²Tayta Diospa willacuyninta chasquicushgana cashgam payga imayyagpis nogantsicwan caycan.

³Tsaynö carnin Tayta Diosllantsic y tsurin Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cuyanacur cawayänayquipä.

Cuyanacur cawanantsicpä yätsingan

⁴Waugicuna panicuna, gamcunawan juntacag criyicogcunawan tincur Tayta Diospa willacuyninta cäsucur cuyanacuyanganta noga cushicurgömi.

⁵Llapayquicunatanam yätsimü jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipä. Jesucristo cuyanacunapä ningantaga manam tsay tsayrätsu musyaycäyanqui, sinöga unaypitanam tsaytaga musyantsic. ⁶Tsaymi llapantsicpis

cuyanacur Tayta Dios nimangantsicta cäsucunantsic. Tsaynö cuyanacunapä nimangantsictaga unaypitapis musyarguntsicmi.

Llutan yachatsicogcuna yuriyämunganta ningan

⁷Llutan yachatsicogcunaga maytsaypam puriyäyan criyitsicurnin. Paycunaga Jesucristo Dios canganta criyirpis manam criyiyantsu rasunpaypa runa yuringantaga. Tsaynö mana criyir Señor Jesucristupa contranmi cayan.

⁸Gamcuna pagtä tsay runacuna llutancunata yachatsicuyanganta chasquipaycäyanquiman. Tsayta chasquiparga Tayta Diospa glorianman manam chäyanquitsu. Tsay llutan yachatsicuynincunata mana chasquiparmi itsanga gloria vidachö Tayta Dios aunicungan premiuta chasquiyanqui. ⁹Pipis llutan yachatsicuyta chasquegcunaga manam Tayta Diosman criyicuycäyantsu. Tsay runacunata mana cäsuyäpa Tayta Dios munangannö cawagcunam itsanga Señor Jesucristumanpis y Tayta Diosmanpis rasunpaypa criyicuyan.

¹⁰Tsaymi tsay llutan yachatsicogcuna goricäyangayquiman yachatsiyäshog tucur shayämuptin chasquipäyänayquitsu. Tsaynölla

“Wayiquicunaman patsaycatsiyämay”
niyäshuptiquipis ama patsatsiyanquitsu.

¹¹Tsaynö runacunata pipis wayinman
chasquipag cagcunaga paycunapa
cumpinchincunam caycäyan.

Cartapa ushanan

¹²Waugicuna panicuna, gamcunata
yätsipänäpäga imaycapis caycanran.

Peru cartallachöga manam llapantaga
yätsipämurgötsu. Quiqui shamurmi
mascunataga tantiyatsiyäshayqui.
Shamuptinam gamcunapis nogapis
cushicushun.

¹³Caychö caycag waugicunapis
panicunapis gamcunapä
salüduncunata apatsicayämunmi.
[Tsaynö catsun.]

3 JUAN

Apostol Juanpa quimsa cag cartan

Juan Gayuta saludangan

¹Cuyay waugi Gayo:

Noga Juan, Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicog carmi, cay cartata cartacamü.

²Gampä Tayta Diosmanmi mañacaycämü imaycachöpis yanapaycushunayquipä y sänullata caycatsishunayquipä. Tsaynömi Tayta Diostaga agradesicü payman yäracur imaypis cawangayquita. ³Tayta Diospa willacuyninta cäsucur cawaycangayquita waquin criyicog mayintsiccuna chämur willayämaptin alläpam cushicurgö. ⁴Tsaynö llapan criyicog mayilläcuna Tayta Dios munangannö cawaycayangayquita mayar cushicümi.

Gayo alli rurag canganpita

Juan alabangan

⁵Waugi Gayo, allitam ruraycanqui jucläcunapitapis shamur Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata patsatsirnin. ^{6,7}Caychö criyicog mayintsiccuna goricäyanganchömi paycuna parlayämushga gam cuyapäcog cayniquiwan yanapangayquita. Paycunaga willacur purirnin Tayta Diosta mana cäsucogcunapataga manam imancunatapis mañacuyantsu. Tayta

Diospa willacognincunataga llapancunatapis yanapaycuy. ⁸Tsaynö yanapashgam waquin marcacunamanpis aywayanga Tayta Diospa willacuyninta willacurnin.

Diotrefes mana cäsucog cangan y Demetrio alli rurag cangan

⁹Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata yanapanantsicpä cagta tantiyatsirnin mas puntatapis gamcunaman cartacamurgänam. Tsaynö captinpis Diotrefesga manam ningäcunata cäsucuntsu. Payga quiquillan mandacog caytam munan. ¹⁰Tsaynö carnin nogacunapäpis manacagcunata parlarshi puriycan. Y nircur carupita yachatsicog waugicuna chaptin manash chasquintsu. Waquin patsatsicogcunatanash criyicog mayintsiccunawan manana goricäyänanpä micharnin gargur ushan. Tsaynö canganpitaga chaycamurmi payta gayapähä.

¹¹Cuyay waugi Gayo, pagtä Diotrefesnö llutan ruraycunata yachacunquiman. Tayta Dios munangannö gamga allacunata rurar imaypis caway. Tayta Diosta cäsucur cawagcunaga wamrancunam cayan. Payta mana cäsucogcunaga manam wamrancunatsu cayan. ¹²Waugintsic Demetriupämi itsanga llapan runacunapis

parlayan Tayta Diospa willacuyninta
cäsucur cawaycanganta. Nogacunapis
paypäga musyayämi Tayta Dios
munangannö cawangantaga. Cay nimungä
rasun cag canganta musyaycanquim.

Cartapa ushanan

¹³Cay cartallachöga manam llapan
yarpangäcunata yätsipämurgötsu.

¹⁴Quiqui shamurnam mascunataga
yätsishayqui.

¹⁵Tayta Diosllantsic yanapaycushuy
alli cawacuychö canayquipä. Caychö
reginacungayqui criyicog
mayintsiccunapis llapayquipämi
salüduncunata apatsicayämun.
Tsaynölla tsaychö criyicogcunata
nogapa salüdullätapis goycullanqui.

JUDAS

Jesucristuman criyicogcunapä San Judas cartacungan

Cay cartata gellgargan Santiagupa waugin Judasmi. Cay carta gellgag Judasga cashga manam Señor Jesucristuta ticrapog cag Judas Iscariotitsu. Tsay witsancunaga llutan yachatsicogcuna puriyargan caynö nirninmi: “Jutsa rurayta mana jagirishgapis Tayta Dios nogantsictaga imaypis perdonacamäshunmi” nir. Tsaynö llutanta yachatsicur puriyapinmi Judasga llaquicurgan Jesucristuman criyicog mayincunapä. Tsaymi cay cartata gellgargan tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsuyänapä.

Judaspa saludacuynin

¹Criyicog mayicuna:

Noga Judas, Señor Jesucristupa willacognin y Santiagupa waugin carmi, cay cartata gellgamü. Tayta Dios cuyarmi llapayquitapis acrayäshurguyqui pay munangannö cawayänayquipä. Tsaynö cawaycäyanqui Señor Jesucristo yanapayäshuptiquim. ²Tayta Diosllantsic cuyapäcog cayninwan imaypis yanapaycuyäshuy cuyanacur shumag cawaycuyänayquipä.

Llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyänapä yätsingan

³Waugicuna panicuna, cartacamuyta noga yarpargö Señor Jesucristo salvamagnintsic canganta tantiyatsirninmi. Tsayta yarparpis llutan yachatsicogcuna maytaysapana puriyanganta musyarnam cay cartata cartacamü tsay llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyänayquipä. Paycunaga

Señor Jesucristupa willacuyninta willacuyan quiquincunapa yarpaynincunata cabalarcurmi. Tsaynö captinmi gamcuna waquin criyicog mayintsicunata tantiyatsiyänayqui tsay llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyänapä.

⁴Tsay llutan yachatsicogcunaga Tayta Diospa willacognin tucullarshi gamcunamanpis chäyämushga. Tsaychöshi runacunata criyitsir caynö nicäyan: “Jutsa rurayta mana jagirishgapis Tayta Dios nogantsictaga perdonacamäshunmi” nir. Tsaynö yachatsicurnin Señorintsic Jesucristupa willacuynintaga mananam cäsuyannatsu. Tsay runacunapäga Tayta *Diospa palabanchöpis gellgaraycan infernumanna aywayänapämi.

⁵Musyayangayquinöpis *Israel runacunata Egipto nacionpa mandunpita Tayta Dios jipiscamurpis pay ninganta mana cäsogcunataga ushacätsirganmi. ⁶Tsaynöllam manana cäsucur munayanganchö cacog cag

waquin *angelcunatapis Tayta Diosga pasaypa tsacayman gaycushga fisyu final junagyag. ⁷Tsaynöpis pasaypa pengacuypä imayca jutsa ruraychö cayanganpita Sodoma, Gomorra, y tsay lädun quinran marcacunatapis Tayta Dios ninawan ushacätsirgan. Tsaynöllam ninganta mana cäsucogcunataga pitapis maytapis Tayta Dios mana ueg ninaman gaycunga imayyagpis rupayänanpä.

⁸Jutsa rurayllachö cacogcunata Tayta Dios infiernuman gaycunapanpä cagta musyaycarpis tsay llutan yachatsicogcunaga jinallam jutsallachö cawaycäyan. Tsaynö carmi paycunaga jucwan jucwan lluta cacuyan. Tayta Diospa willacuyninta willacogcunatapis mana ni imapä cuentayantsu. Nircurmi niyan tsaynö cawayänanpä suëñuynincunachö Tayta Dios parlapanganta. Tsaynö nirmi angelcunapäpis *supaycunapäpis shimincunaman changanta lluta parlacuyan. ⁹Arcangel Miguelmi itsanga llapan angel mayincunapita mas puëdeg caycarpis supaycunata Tayta Dios juzganapanpä dejaycun. Tsaymi Tayta Diospa sirvegnin *Moisespa ayanta *Satanas apacuyta munaptinpis shiminman changantaga arcangel Miguel imatapis nirgantsu. Payga itsan caynömi nirgan: “Tayta Diosmi juzgashunqui”. [Tsaynö nirin manam cachapargantsu Moisespa ayanta apacunanta.] ¹⁰Tsay llutan yachatsicogcunaga imatapis manacagman churar burlacur manam tantiyacuyantsu imata parlayangantapis. Ashmacunanö mana tantiyacog carmi

llutancunata rurayan. Tsaynö cayanganpita paycunaga infiernuchö rupayanga.

¹¹Unay Cain wauginta chiquipar wanutsingannömi y Balaam gellëllapä mallagashga cangannömi paycunapis caycäyan. Tsaynö cayanganpita infiernuchö imanöra ñacayanga. Moisespa contran parlanganpita Core jutiyog runapis ushacargan. Tsaynömi tsay llutan yachatsicogcunapis mana yarpashgata ushacäyanga.⁴

¹²“Tayta Diosman mañacushun” nir goricäyangayquicunachöpis micuyangayqui öraga imanö pengacuypämi llutancunata parlar jegchicachäyan. Paycunaga runa mayincunata cuyapaytaga manam ni ichicllapis yarpäyantsu. Usha pucutayta vientu wacman cayman puritsingannömi tsay llutan yachatsicuynincunata puriyätsiyan. Tiempunchöna caycar prüta mana wayungannömi paycunaga caycäyan. Tsaynö mana wayog prüta lluquirir jitariyangannömi paycunapis infiernuman gaycucäyanga. ¹³Imayca ganracunatapis mayu gorircur cuchunman jitarungannöllam paycunapis maytsaychö mana allacunallata ruraycäyan. Tsaynö cayanganpita estrëllacuna shumag atsicyaycanganta unyamur manana atsicyangannö paycunapis infiernuman char pasaypa manana atsicyaychö imayyagpis ñacacuyanga.

¹⁴Tsaynömi Adanpa willcanpa mas willcan cag *profëta Enocpis caynö nirgan: “Tayta Diostaga ricargö pasaypa atsca angelnincunawan llapan

a 11 Cain jutiyog runa imanö wauginta wanutsingantapis musyanayquipä liyinqui Genesis capitulu 4. Balaam jutiyog runa ima rurangantapis musyanayquipä liyinqui Numeros capitulu 22. Core jutiyog runa imanö ushacangantapis musyanayquipä liyinqui Numeros capitulu 16.

runacunaman juzganapä shamuycagtam. ¹⁵Payga juzganga jutsasapacunata llapan jutsancunapitam. Y tsaynömi llapan contran parlagcunatapis juzganga” nir. ¹⁶Tsay llutan yachatsicogcunaga imallapitapis jamuräcuyanmi. Quiquincunallapämi imatapis ashiyan. Runa tucurnin manacagcunatam parlayan. Yarpäyangancunata imatapis ruratsiyänan raycurmi alli shimincunallapa runacunataga parlapäyan.

Diosnintsicman yäracullar imaypis cawayänapä yätsingan

¹⁷Waugicuna panicuna, tsay llutan yachatsicogcunapä Señornintsic Jesucristupa *apostolnincuna niyanganta yarpäyay: ¹⁸“Gepa watacunataga yuriyämungam Tayta Diospa willacuyninta imapäpis mana cuentagcuna. Tsaynö runacunaga Tayta Diosta cäsucuyänapa rantinmi quiquincuna munayangannölla cawayanga” nir. ¹⁹Tsay niyangannöllum cananga Tayta Diosta mana cäsucog runacuna yuriyämushga. Paycunam jutsayog cayan criyicog mayintsiccuna chiquinacur iglesiapita gargunacuyänapäpis. Tsaynö runacunaga Tayta Diospa *Espiritu Santunta mana chasquishga carmi munayangannö jutsa rurayllachö cawacuyan.

²⁰Waugicuna panicuna, gamcunaga Tayta Diospa willacuyninta yachacuyangayquinölla payman yäracur

imaypis cawayay. Y Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla Tayta Diosmanga mañacuyay. ²¹Tayta Dios cuyaycämashgaga imaypis pay munangannö cawayay. Tsaynöpis Señor Jesucristo cutimunanpäna cagta musyaycarga jutsata mana ruraypa listullana caycäyay chasquicuyänayquipä. Pay cutimurmi cuyapämarnintsic apacamäshun gloria vidachö imayyagpis cushishga cawacunantsicpä.

²²Tsaynö caycappinga mana tantiyacog criyicogcunata shumag tantiyatsiyay Señor Jesucristuman criyicuyänapä. ²³Juc runa mayintsic ninachö rupacaycagta ricar wanuypa cawaypa salvag cuenta pitapis maytapis yachatsiyay Jesucristuta chasquicur infiernuman manana gaycucäyänapä. Mana cäsuyäshuptiquipis yaparir yaparirpis Señor Jesucristuta chasquicuyänapä shumag tantiyatsiyänayquipä. Tsaynö tantiyatsiyänayquipä paycunawan goricar pagtä llutan ruraynincunaman chaycäyanquiman.

Tayta Diosta alabangan

²⁴Imaycawan munayyog Tayta Diosmi imaypis yanapaycämantsic jutsata mana ruraypana cawanantsicpä. Tsaynöpam paypa ñöpanman jutsaynagna chäshun imayyagpis cushishga cawacunantsicpä. ²⁵Payllam salvamagnintsic. Payllam imaycawanpis munayyog. ¡Cananpis waraypis imaypis poderösu Tayta Dios alabashga caycullätsun! Tsaynö catsun.

APOCALIPSIS

Tayta Dios ricatsingancunata apostol Juan gellgangan

Jesucristupa apostolnin Juanmi cay “Apocalipsis” ningan libruta gellgangan. Pay gellganganpäga Tayta Dios cachamungan juc angelmi Juanta ricatsirgan cay patsachö y ciëluchö ima päsananpä cagcunatapis. Tsay ricatsingancunatanam Juan gellgangan imaycaläya ñacacuycuna chämuptin Jesucristuta chasquicogcuna imaypis payman yäracur cawanantsicpä.

Cay librum musyatsimantsic Jesucristo cutimunapä canganta. Tsaynömi musyatsimantsic llapan runacuna cawariyämuptin Jesucristo juzganapä cagta y payta chasquicogcuna imayyagpis ñöpanchö cawayänapä cagta.

Manarä cay Apocalipsis libruta gellgarmi Juan gellgangan Señor Jesucristo cawanganta willacur “San Juan” ningan libruta y quimsa cartacunata. Tsaycunapis Mushog Testamentuchömi gellgaraycan.

Librupa gallyacunan

1 ^{1,2}Noga Juan, Tayta Diospa willacognin carmi, cay libruta gellgä Jesucristo ciëluchö ricatsimangancunata musyayänayquipä. Cay patsa ushacänan tiempucuna imayca päsananpä cagcunata ricatsimänapämi Tayta Dios tsurin Jesucristuta nirgan. Tsaynöпам *angelninta Jesucristo cachamushga tsaycunata ricatsimänapä. Tsaymi tsay ricatsimangancunata gellgaycä llapan criyicogcuna musyayänayquipä. ³Cushicuyangam cay gellgangäcunata liyegcuna. Y liyipäyanganta chasquicogcunapis cushicuyangam. Tsay imaycata ricatsimangancuna ruracanganam.

⁴Cayta gellgamü Asia provinciachö ganchis (7) marcacunachö

Jesucristuman criyicogcunapämi. Imaypitapis imayyagpis cawag Tayta Dios y ñöpanchö caycag *Espiritu Santo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä. ⁵Tsaynölla Señorllantsic Jesucristo gamcunata imaycachöpis yanapaycuyäshuy. Paymi alli willacuyta cay patsaman apamushga y wanushgacunapita puntatam cawamushga yapayga manana wanunapä. Tsaymi Señornintsicpa munayllanchö cay patsachö llapan mandacogcunapis caycäyan.

Cuyapämarnintsicmi cruzchö wanur llapan jutsantsicunata perdonamarguntsic. ⁶Tsaynöпам imay öra mañacushgapis Tayta Diosga wiyaycämantsic. Mandunmanmi churamarguntsic imaycatapis pay

munanganta rurarna canapä. iSeñor Jesucristuta imaypis alabashun munayninchö imaycapis canganpita! Tsaynö callätsun.

⁷ iJesucristoga ciëlupita pucutay jananchömi cutimunga!
Tsaynö cutimuptinmi lllapan runacuna y wanutsegnincunapis ricayanga.
Castiguta chasquiyänapä cagta musyarmi maytsaychöpis runacuna mantsacarnin wagayanga.
Cay ningänöllum lllapanpis päsaंगा. Tsaynö catsun ari.

⁸Imaycawan munayyog y imayyagpis cawag Tayta Dios caynömi nin: “Cay patsata manarä camarpis caycargämi. Y ushacäriptinpis caycäshällam” nir.

Jesucristuta Juan ricangan

⁹Criyicog mayi quicuna carmi gamcunanölla nogapis Tayta Diospa ñöpanman chäshä. Jesucristuman criyicuyangayquipita runacuna chiquiyäshungayquinöllum nogatapis Jesucristuman criyicungäpita chiquiyäman. Y Jesucristupa willacuy ninta willacungäpita Patmos *islachöpis präsuräsiyämargan.
¹⁰Tsaychö präsuraycarmi domingu junagchö Tayta Diosman mañacur caycangäta Espiritu Santupa munayninchö ricacusquïr wiyargä cornëta gayaragnörä caynö nimogta:
¹¹“[Canan ricatsishayqui ima päsanapä cagcunata.] Tsay ricangayquicunata gellgarcur apatsinqui ganchis (7) marcacunachö criyicogcunaman. Tsay apatsinayquipä cag marcacunaga Efeso, Esmirna,

Pergamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, y Laodicea marcacunam” nir.

¹²Gepächö tsaynö gayaraypa parlamogta wiyaycurmi ticrasquirgä pï cangantapis ricanäpä. Tsaychömi ricargä örüpita rurashga ganchis chiuchicuna atsicaycäyagta. ¹³Tsay chiuchicuna chöpinchömi ricargä chaqui puntanyag yullag röpan jatipäcushga runa ichiraycagta. Y pëchunpanam örüpita awashga anchu wachucutanö churapäcushga caycargan.
¹⁴Agtsannam yullag püru cargan yullaganganyag tagshashga millwanö y rashtanö. Nawinnam ninanörä atsicayargan. ¹⁵Tsaynöllum chaquincunapis atsicayargan chipipinganyag wayllashga broncinörä. Parlanganpis carumanmi wiyacämurgan ragrapa lasag yacu gayarar aywagnörä.
¹⁶Derëcha cag maquinchömi tsararargan ganchis estrëllacunata. Shiminpitanam espäda yargamurgan ishcanläpa aflashga. Cärannam rupaynö pasaypa chipipirrä atsicayargan.

¹⁷Payta ricaycurmi wanushganö ishquisquirgä ñöpanman. Tsaynam derëcha cag maquinwan yataycamar nimargan: “Ama mantsacaytsu. Nogam imaypitapis cargä y imayyagpis cashä. ¹⁸Runacuna wanutsiyämashga captinpis noga cawamurgä imayyagpis cawanäpämi. Nogapa munayllächömi runacunapis caycäyan wanuyanganpita cawatsimunäpä. ¹⁹Cay lllapan ricaycätsingäcunata gellgay, canan päsaycanganacunata y ima päsanapä cagcunata. ²⁰Ganchis chiuchicunata ricangayquega cayan tsay ganchis marcacunachö nogaman criyicogcunam. Derëcha cag maquichö tsararangä ganchis estrëllacunanam cayan tsay criyicogcunata cuïdag angelcuna”.

**Efeso marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

2¹Nircurnam Efeso marcachö criyicogcunapä^a Jesucristo cay ningancunata gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniquim tsay ganchis (7) esträllacunata tsararä derëcha cag maquichö. Y nogam puriycă örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis”.^b

²“Noga musyaycămi imayca rurayniquicunatapıs. Gamcunaga imaypis nogamanmi yäracaycăyămunqui. Tsaynöllam musyaycă llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyangayquita. Apostol tucocuna llutancunata yachatsiyăshur llullapăyăshungayquitapis taripăyarguyquim. ³Nogaman criyicayămungayquipita runacuna chiquiyăshuptiquipıs mana ajayaypa munangănö cawaycăyangayquitam musyaycă”.

⁴“Peru allitsoga puntacunata shumag cuyanacuyangayquinö manana cuyanacuyangayquim. ⁵Tsay puntacunata shumag cuyanacur cayangayquita yarpar cananpis tsaynölla cuyanacuyay. Tsaynö yapay mana cuyanacuyaptiquega ñöpăchö caycag chiuchiquicunata jitarir mananam imachöpis yanapayăshayquinatsu”.

⁶“Tsaynö manana cuyanacurpis Nicolaspä llutan yachatsicuyñincunata^c mana chasquiparnin allitam ruraycăyanqui. Pay yachatsingancunataga manam wiyayta munătsu”.

⁷“Noga ningănömi Espiritu Santupıs gamcunata nicăyăshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyătsun. Ningăcunata imaypis cumplegcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawatsicog jachapa prütantam micuyanga”.^d

**Esmirna marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

⁸Tsaypitanam Esmirna marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapıs gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniquim imaypitapis cargă, imayyagpis cashă, y wanungăpitapis cawamurgă”.

⁹“Noga musyaycămi imaycachöpis ñacaycăyangayquita y muchuychö cayangayquita. Tsaynö carpis nogaman criyicayămungayquipitaga imaycayognömi caycăyanqui. Tsaynöllam musyaycă *Israel runacuna gamcunapa wasayquicuna rimaycăyanganta. Tsaynö nirpis rasun cagga paycunam ‘Tayta Dios ningantaga cumpliyămi’ nicar *Satanaspä mandunta ruraycăyan”.

a 2.1a “Criyicogcunapă” ninanpa rantinga griegu idiömachö “criyicogcunapa angelninpă” nirmi gellgaraycan. Cay versiculuchö criyicogcunapa angelnin ninganga “llapan criyicogcuna” ninan o tsaynöpis “criyicogcunata yachatseg” ninanmi. Tsaynöllam caycan Apocalipsis 2.8; 2.12; 2.18; 3.1; 3.7; 3.14-chöpis. **b 2.1b** “Puriycă örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis” ninganga quiquin Señor Jesucristo ganchis marcacunachö payman criyicogcunata mana dejaypa yanapaycanganmi. **c 2.6** Nicolaspä runacunata yachatsirgan Tayta Diosta mana căsutsir idulucunata adoracuyănan altarchö pishtayangan aysata micuyănanpămi. Tsaynöpis yachatsirgan ollgupis warmipis majancunata jucwan engănar cacuyănanpămi. **d 2.7** Imayyagpis cawatsicog jachapita musyayănayquipă liyinqi Apocalipsis 22.2,14,19.

¹⁰“Imaycaläya ñacaycuna gamcunaman chaycämunnam. Tsaynö captinpis ama mantsacäyanquitsu. Nogaman mana criyicamog runacunam Satanaspa munayninta rurur waquinniucunata carcelman wichgayäshunqui. Chunca junagmi tsaynö ñacayanqui. Noga raycur wanutsiyäshunayquipäna caycäyaptinpis nogata mana ñëgayämaptiquega gamcunata chasquiyäshayqui ñöpächö imayyagpis cawayänayquipämi”.

¹¹“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyäshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunaga manam infernuman aywayangatsu”.

**Pergamo marcachö
criyicogcunapä gellangan**

¹²Tsaypitanam Pergamo marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniqui ishcan lädunpa afilashga espädätam aptaraycä”.

¹³“Noga musyämi tsay taycäyangayqui Pergamo marcachö runacuna juclä runacunapitapis mas peyor Satanaspa munayninchö cawaycäyanganta. Tsaynö waquincuna cawayaptinpis gamcunaga nogallaman criyicamurmi cawaycäyanqui. Alli willacuynita willacog Antipasta

gammuna cagchö wanutsiyashga captinpis nogaman yäracayämur manam gongayämarguyquitsu”.

¹⁴“Tsaynö nogaman yäracaycäyämurga amana chasquipäyaynatsu unay *profëta Balaam yachatsingannö^e mana allï cawag runacunata. Unay Balaam aquishapantinmi Balac jutiyog runapis Israel runacunata fiestancunaman gayatsirgan *ïdulucunapa altarninchö pishtangan aysata micuyänanpä. Y tsaynömi Israel runacunataga yätsipargan majancunata jucwan engañar lluta cawacuyänanpäpis”.

¹⁵“Nicolaspa yachatsicuyñintapis^f tsaynölla amana chasquiyaynatsu.

¹⁶Tsay yachatsicungancunata mana cäsuypana Tayta Dios munangannö cawayay. Tsaynö jutsa rurayllachö cawayaptiquega gamcunaman shamuycur ushacätsiyäshayquim shimipita yargamungan espädawan”.

¹⁷“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyäshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunataga ciëluchö churarag *‘manah’ ningan micuytam garashä micuyänanpä.^g Nircurmi chasquiyanga yullag rumichö mushog jutincuna gellgaraycagta.^h Tsay mushog jutitaga yullag rumita chasquegcunallam musyayanga”.

**Tiatira marcachö
criyicogcunapä gellangan**

¹⁸Tsaypitanam Tiatira marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay

e 2.14 Balaampita masta musyanayquipä liyinqi Numeros capitulu 22-pita 24-yag y 31.8,16.
f 2.15 Nicolaspa yachatsicuyñinpita musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 2.6 nötata.

g 2.17a Tsay ciëluchö churarag “manah” ningan micuytam unay Israel runacuna tsunyag jircachö puriyaptin Tayta Dios camaripargan micuyänanpä. Ciëluchö churarag micuymanmi Jesucristo quiquinwan iwalatsirgan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Juan 6.32-58.

h 2.17b Apostol Juan gellangan witsanmi runacuna yullag rumitarä chasquiyag tsay rumita ricaycatsirrä fiestaman yaycuyänanpä. Tsaymi Jesucristo nirgan yullag rumita chasquegcunarä Diospa ñöpanman chäyänanpä canganta.

ningancunatapis gellgatsimargan caynō nir:

“Noga Señorniquega Tayta Diospa tsurinmi cā. Ñawipis ninanōran atsicaycan. Chaquipis atsicaycan chipipinganyag wayllashga broncinōrämi”.

¹⁹“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata, llapayquipis cuyanacuyangayquita, nogaman yäracayämungayquita, y imaypis munangänö cawayangayquita. Tsaynō shumag cawarna imaycatapis mas allita rurar cawaycäyangayquita musyaycämi”.

²⁰“Tsaynōna cawarpis ‘Jezebel’ ningan warmi llutanta yachatsicuptin mana micharninmi itsanga mana allita ruraycäyanqui. Tsay warmega ‘Diospa willacogninmi cā’ neg tucullarmi nogaman criyicamogcunata llutancunata yachaycätsin. Payga yachatsin runacunapis warmicunapis jucwan jucwan cacuyänanpämi y Tayta Diosta mana cäsutsir idulucunapa altarninchö pishtayangan aysata micuyänanpämi. ²¹Nogaga tsay warmita nirgänam jutsancunata jagirinanpä. Tsaynō nicaptüpis jagiriyta manam munantsu”.

^{22,23}“Jutsa ruraynincunata mana dejag cagcunataga pasaypa ñacatsirmi castigashä. Tsay warmipa llutan yachatsicuyinincunata chasquegcunapis mantsariypä ñacaycunawanmi ushacäyanga. Tsaynōparan nogaman criyicamogcunaga llapanpis niyanga: ‘Shonguntsicöhö imata yarpangantsictapis Jesucristoga rasunpam musyaycan. Tsaymi payga jutsa ruragcunataga pitapis castigan’ nir”.

^{24,25}“Waquinniquicunaga tsay warmipa llutan yachatsicuyinincunata manam chasquiarguyquitsu. Payga ‘Diospa mas allin cag yachatsicuyininta yachacushun’ nirmi yachatsiyäshog tucuycan. Rasunpaypa tsay yachatsicuyga manam Diospitatsu, sinöga Satanaspitam. Tsayta gamcuna musyaycarga noga yachatsingäcunata cutimungäyagpis ama gongayanquitsu. ^{26,27}Noga ningäta wanunganyagpis cumpleg cagcunataga churashä llapan marcacunatapis munayninchö tsaräyänanpämi. Tsayga canga llapan imaycatapis nogapa munaylläman Tayta Diosllä churamungannömi. Paycuna tsaynō munayyog carnam mana wiyacog cag runacunata mantsaripä castigayanga. ²⁸Tsaynömi tsay mandacog cayta chasquegcunapaga premiuncuna canga warag lucëru”.

²⁹“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyäshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicyätsun”.

Sardis marcachö criyicogcunapä gellgangan

3 ¹Tsaypitanam Sardis marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynō nir:

“Nogam Espiritu Santuta cachamü. Y nogam maquichö ganchis (7) estrëllacunataⁱ tsararaycä”.

“Nogaga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Nogaman criyicamur cawayangayquita runacuna yarpäyaptinpis gamcunaga wanushga cuentam caycäyanqui. ²iYarpachacuyay Tayta Dios munangannö shumag

i 3.1 Ganchis estrëllacunaga cayan Jesucristuman criyicogcunata cuüdag angelcunam. Liyinqi Apocalipsis 1.20.

cawayänayquipä! Allita ruraycäyangayquita yarparninpis Tayta Diospäga manam allitsu cawaycäyanqui. ³Yarpäyay alli willacuyñita yachacuyangayquita. Jutsayquicunata jagirir shumag cawayay. Dios munangannö mana cawayaptiquega mana yarpashgata ladron chämognömi nogapis mana yarpashgata chämushä gamcunata castiganäpä”.

⁴“Tayta Diosta mana cäsucur waquincuna cawayaptinpis waquinniquicunaga pay munangannömi cawaycäyanqui. Gamcuna allita ruray cawayangayquipitam nogawan cayanqui yullag röpayquicuna jatishga.

⁵Tsaynöllam imanö ñacacuychöpis Tayta Diosman yäracur cawag cagga yullag röpan jatishga gloriachö cawayanga. Paycunapa jutincunaga gellgaraycan gloria vidachöna cawayänanpä cagcuna gellgarangan librüchömi. Tsaychö jutincunataga manam borrashänatsu. Taytalläpa y angelcunapa ñöpanchömi musyatsicushä nogaman yäracamog cayanganta”.

⁶“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

**Filadelfia marcachö
criyicogcunapä gellgangan**

⁷Tsaypitanam Filadelfia marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga jutsaynag Señorniquim cä. Ningäcunataga imaypis cumplimi. Nogam gloria puncupa llävinta tsararaycä. Tsaymi munayllächö caycan

salvashga cag runacunata gloria puncuta quichapänäpäpis y mana salvashga cagcunata wichgapänäpäpis”.

⁸“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Poderniyag caycarpis ningäcunataga mana gongaypam cumpliyarguyqui. Tsaymi gloria puncuta gamcunata quichapargö. Tsay puncupa yacyuyaptiqui manam pipis michäyashunquitsu. ⁹Marcayquicunachö waquin runacunaga ‘Diosmanmi criyictü’ nicarpis manam rasunpatsu criyicayämun. Paycunaga Satanas munangantam ruraycäyan. Paycunatam fisyu final junagchö nishä ñöpayquicunaman gonguripacamur caynö niyashunayquipä: ‘Rasunpam gamcunaga Tayta Diospa wamrancuna cayarguyqui’ nir”.

¹⁰“Ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa noga ningäcunata cumplirmi gamcuna allita ruray cawaycäyanqui. Tsaynö cawayaptiquega runacunapä castiguta cachamungäwan ñacaycuna captinpis gamcunataga manam dejayashayquitsu”.

¹¹“Noga shamogpänam caycä. Tsaymi yachatsingäcunata mana gongaypa noga munangänö cawayänayqui. Tsaynöpam nogapa ñöpäman chämur premiuta chasquiyanqui. ¹²Munangänö imaypis cawag cagtaga chasquishä imayyagpis Tayta Diospa ñöpanchö cawayänanpämi. Iglesiapa alli churashga cimientun rumicuna mana cuyuycachaypa cayangannömi llapan salvashga runacunata Diospa ñöpanchö imayyagpis mana yarguypa cayanga. Nogapa cayangan musyashga cananpämi paycunachö gellgashä Tayta Diospa jutinta y nogapa mushog jutita. Tsaynöpam ciëlupita shamog mushog Jerusalem marcachöna/ imayyagpis täyanga”.

¹³“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

**Laodicea marcachö
criyicogcunapä gellangan**

¹⁴Laodicea marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Runacunata salvananpä Tayta Dios llapan aunicungancunataga noga Señorniquim cumpliyä. Nogaga imaypis rasun cagllatam ni. Nogawanmi Tayta Dios imaycatapis camargan”.

¹⁵“Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Gamcunaga nogaman criyicamog tucullarmi cawaycäyanqui. ¿Imanirtä rasunpa nogaman criyicayämunquitsu? Janan shongulla criyicamurmi mana criyicamog runacunapitapis mas peyor caycäyanqui. ¹⁶Tsaynö cayaptiquega melanaypä cagcunata jitarängänömi gamcunatapis ñöpäpita jitariyashayqui”.

¹⁷“Ricu cayangayquimanmi gamcunaga yäracuyanqui. Tsaymi parlacachar niyanqui imayquicunapis mana faltäyashungayquita. Tsaynö carpis manam cuentata gocuyanquitsu Tayta Diosta mana yarpäyangayquiwan pobripitapis mas peyor caycäyangayquita. Gamcunaga gaprayashganömi y pengacuypä gallapächunömi caycäyanqui. ¹⁸Rasunpa ricunö cayta munarga nogapita rantiyay öru püruta. Gallapächunö cayta mana munarga nogapita rantiyay yullag röpata. Gapranö cayta mana munarga nogapita rantiyay jampita. Tsaynöpam Tayta

Diosta yarparna rasunpa ricunö cayanqui, alli röpashganö cayanqui, y gapra runa mana tantiyaypa aywangannö cayänayquipa rantin alli tantiyacog cayanqui”.

¹⁹“Cuyangä cagtaga llutanta ruraptin noga castigämi llutanta rurayangancunata jagiriyänanpä. Tsaynö castigacog caycaptëga shumag tantiyacur noga munangänöna cawayay.

²⁰Wayiquicunaman chaycamur puncuyquicunapa gayacamognömi gamcunata gayacaycämü.

Gayacamungäta wiyar pätsiyämaptiquega cuyanacuyangayquiwan micur cushicuyangayquinömi gamcunapis nogawan imaypis cawar cushicuyanqui. ²¹Munangänö imaypis cawayaptiquega gamcunata churayashayqui nogawan mandag cayänayquipämi.^k Tsaynöllam nogapis Tayta Dios munangannölla cawapti churamashga paywan imayyagpis mandacog canäpä”.

²²“Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyashunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

Tayta Diosta gloriachö alabayangan

4 ¹Tsaypitanam ricargä gloria puncu quicharaycagta. Nircurnam puntata wiyangänölla yapaypis wiyargä cornëta gayaragnöra “Cayman shamuy. Cananmi ricatsishayqui ima päsanapä cagtapis” nimagta.

²Tsaychömi Espiritu Santo ricatsimargan mandacogpa jamaräcunan *trönu gloriachö caycagta. ³Tsay trönuchömi Tayta Dios jamaraycargan verdi y puca color lindu chipipirrä. Jaspí ruminö o cornalina ruminörämi

k 3.21 Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyänanpä cagta mas musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 20.4-6.

chipipiyargan. Tsay jamacunan trönun janapanan esmeralda ruminörä chipipiyag turmanyuy sutaraycargan.

⁴Tayta Diospa trönuntam jiruruparäyargan ishcaý chunca chuscu (24) mandagcuna jamacuyänan sillëtacuna. Tsay sillëtacunamanmi yullag röpushga respitashga runacuna jamacuyargan. Tsay respitashga runacunaga örupita coronashgam llapanpis cayargan.

⁵Tayta Dios jamaraycangan trönunpitam atsicuyapa atsicyar tillagucuy yargamurgan. Magacuypis bunruruygam bunrururgan. Tsay trönupa ñöpanchömi ganchis (7) chiuchicuna rauraycäyargan. Tsaycunaga cargan Tayta Diospa Espiritu Santunmi.

⁶Tsaynöpis Tayta Diospa trönun ñöpanchömi lamar maytsayninpa alëri ricacargan. Y nircur chuscu angelcunam tsay trönupa ñöpanchö caycäyargan. Tsay angelcunapam entëru cuerpunchö ñawincuna cargan. ⁷Punta cag angelmi cargan leonnö. Ishcaý cagnam törünö. Quimsa cagnam runanö. Y chuscu cagnam cargan älasnin quichashga condornö. ⁸Tsaycunapaga chuscunpapis jogtayanmi älasnincuna capuyargan. Y entëru cuerpuncunachömi ñawincuna cargan.

Tsay angelcunam pagasta junagtapis caynö nicäyan:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios, jutsaynag carmi gamlla Dioslläcuna canqui.

Gamga imaypitapis imayyagpis cawag Diosmi canqui” nir.

^{9,10}Trönunchö jamaraycag imayyagpis cawag Tayta Diosta tsaynö

alabayaptinmi tsay ishcaý chunca chuscu (24) respitashga runacunapis gonguricuycur adorayan. Y nircurmi corönancunata jipisquir Tayta Diospa ñöpanman churaycurnin niyan:

¹¹ “Tayta Dios, gamllam imaycapäpis munayyog canqui.

Llapan imaycatapis gammi camarguyqui.

Cawaynincuna gongayquipitam llapanpis cawaycäyan.

Tsaymi gamtaga llapanpis respitayäshur alabayäshunqui” nir.

Jesucristuta gloriachö alabayangan

5 ¹Tsaypitanam ricargä Tayta Diosta trönunchö jamaraycagta. Payga jamaraycargan derëcha cag maquinchö röllun aptashgam.¹ Tsay rölloga janarpa y rurinpa gellgashgam cargan. Papis lluta mana quichananpämi ganchis (7) cuti cërawan cuchuncunapa lagashga cargan. ²Tsayta ricaycurmi juc puëdeg angel llapan callpanwan niran: “¿Pirä cërancunata jipiscärir rölluta quichanga?” nir. ³Tsaynö niptinpis ciëluchö, ni cay patsachö, ni maychöpis manam tsay rölluta pipis quichagpänö cargantsu ni tsaychö gellgaranganta ricagpänö.

⁴Papis tsay rölluta quichananpä mana captinmi feyupa llaquicur noga wagargä. ⁵Tsaynö wagaycaptimi tsay ishcaý chunca chuscu (24) respitashga runacunapita jucnin nimargan: “Ama wagaytsu. Juda castapita ‘Leon’ ningan runam Satanasta vincir imaycawanpis munayyog caycan tsay rölluta quichananpä. Payga rey *Davidpa ayllun aywaragpitam”.

1 5.1 Rölloga cargan garapita o papelpita rurashgachö gellgashga librunömi. Tsaytaga liyisquir canganmi wancurcuyag.

⁶Tsaynö nicämaptinmi ricasquirgä Tayta Diospa jamacuna trönun ñöpanchö juc Üsha caycagta. Tsay Üshaga caycargan tsaychö caycag chuscu angelcunapa y ishca y chunca chuscu respitashga runacunapa chöpinchömi. Tsay Üshaga wanunganpita cawamurmi ichiraycargan. Ganchis wagrayog y ganchis ñawiyogmi^m cargan. Tsay ganchis ñawincunaga caycan Tayta Dios cay patsaman cachamungan Espiritu Santum.ⁿ ⁷Tayta Dios mandacur trönunchö jamaraycagman witiycurmi derëcha cag maquinpita tsay Üsha chasquimurgan rölluta. ⁸Tsay rölluta chasquiritinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcuna y tsaychö cag ishca y chunca chuscu respitashga runacunapis Üshapa ñöpanman gonguricucuyargan. Paycuna llapanmi arpancunawan cayargan. Tsaynömi örüpita rurashga väsuncunachö *inciensiutapis apayargan. Tsay inciensioga cargan criyicocuna Tayta Diosman mañacucuyänanmi. ⁹Paycunam mushog alabanzata cantar Üshata alabayargan caynö nirnin:

“Gamllam munayyog canqui tsay rölluta quichanayquipä.
 Gammi runacuna raycur wanurgayqui.
 Wanur yawarniquita jichaptiquim gamman criyicamog cagtaga Tayta Dios imaycaläya runacunata perdonar salvashga, maychö tsaychö tagcunatapis y imaycaläya parlamucuychö parlamucunatapis.

¹⁰ Paycunaga munayniquichömi caycäyan.
 Tsaymi imaycay öra mañacuyäshuptiquipis gamga wiyaycanqui.
 Paycunam gamwan patsachö mandag cayanga” nir.

¹¹ Tsaypitanam ricargä yupaytapis manana atipaypä angelcuna alabaycäyagta. Paycunam tsay chuscu angelcunawan y tsay ishca y chunca chuscu respitashga runacunawan Üshata alabaycäyargan caynö nirnin:

¹² “Gammi wanurgayqui runacuna jutsancunapita perdonashga cayänanpä.
 iMaytsaychöpis gamtaga alabayäshunquim!
 Gampa munayllayquichömi imaycacunapis caycan.
 Gammi llapan camangayquicunapapis duëñun canqui.
 Pipis manam gamnöga yachag cantsu.
 iLlapan cawagcunam gamta imaypis alabayäshunqui!” nir.

¹³ Tsaynömi wiyargä ciëluchö cagcuna, cay patsachö cagcuna, lamar rurinchö cagcuna, llapanpis Tayta Dios camangan cagcunaga caynö alabaycäyagta:

“iTrönunchö mandacur jamaraycag Tayta Dios y tsaychö caycag Üsha imayyagpis alabashga catsun!”

¹⁴ Tsaynö alabayaptinmi Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna

m 5.6a Tsay Üshaga Jesucristum cashga. Üsha ganchis wagrayog ninanga “pasaypa poderyog” ninanmi. Üsha ganchis ñawiyog ninanga “llapanta ricag y llapanta musyag” ninanmi. **n 5.6b** “Espiritu Santo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ganchis Espiritu” nirmi gellgaraycan.

“iTsaynö callätsun!” niyargan. Y tsaychö caycag ishcaj chunca chuscu respitashga runacunanam ñöpanman gonguricuycur adorayargan.

**Rölluchö jogta lagashga cërata
Jesucristo jipingan**

6¹Tsaychömi ricargä rölluchö punta cag lagashga cërata Jesucristo^o jipinganta. Tsaynö jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita jucnin gayacurgan: “iYargamuy!” nir.

²Tsaynö niptin ricäringächömi ricasquirgä yullag cawallun muntashga yargaycämogta. Muntaragninga cargan flëchan aptashgam. Paymi corönata chasquisquirmi aywargan Tayta Diospa contrancunata ushacätsinanpä.

³Rölluchö ishcaj cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita mas jucnin gayacurgan: “iYargamuy!” nir. ⁴Tsaynö niptinmi puca cawallun muntashga yargamurgan. Muntaragnintanam jatun espädata Tayta Dios aptaparcur cay patsaman cachamurgan runacunata chiquinacatsir quiquin purata wanutsinacatsinanpä.

⁵Rölluchö quimsa cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag tsay chuscu angelcunapita mas jucnin cagna gayacurgan: “iYargamuy!” nir. Tsaynö gayacuriptin ricäringächömi ricargä yana cawallun muntashga yargamogta. Tsay cawalluta muntaragga cargan balanaz aptashgam. ⁶Tsaymi tsay chuscu angelcunapita chöpinpita caynö nimogta wiyargä: “iMuchuymi runacunapä canga! Tsaymi juc junag arur gänayangan aypanga juc kilu tríguta o quimsa kilu cebädata

rantiycuyänallanpä. Tsaynö captinpis acëtitawan vïnutaga ama lluta ushayaytsu” nir.

⁷Rölluchö chuscu cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita ultimu cagna gayacurgan: “iYargamuy!” nir.

⁸Tsaynö niptin ricäringächömi ricasquirgä garwash cawallun muntashgata. Tsay cawalluta muntaragga jutinmi cargan “Wanutsicog”. Paypa gepantanam shamurgan wanuy. Tsay wanutsicogmi yargurgan gyërrachö runacunata pelyanacatsir wanutsinacatsinanpä. Tsaynömi yargucurgan geshyawan, munti ashmacunawan, y mallagaywan wanutsinanpä. Paypa munayllanchö runacunata captinmi pullan runacunapita mas pullan cagta wanutsinapä caycan.

⁹Rölluchö pitsga cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmi payman criyicunganpita wanutsishga cagcunapa almancuna altar chaquinchö caycagta ricargä. ¹⁰Paycunam llapan callpanwan niyargan: “Imaycawan munayyog Tayta Dioslläcuna, çimayrätä juzganqui tsay wanutsiyämag runacunata?”

¹¹Tsaynö niyaptinmi Tayta Dios nirgan: “Shuyäriyayrä. Gamcuna wanuyangayquinöllum waquin runacunapis nogaman criyicayämunganpitaga wanuyänanrä. Tsaypitarämi wanutsiyäshogcunataga juzgashä”. Tsaynö nisquirnam altar chaquinchö caycag almancunata yullag röpata jatitsirgan.

¹²Rölluchö jogta cag lagashga cëratapis Jesucristo jipingan noga ricaraycaptimi. Tsay öram patsa feyupa cuyur gallaycurgan. Rupaynam tsacäcuscuirgan y quillapis yawarnömi

o 6.1 “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmi gellgaraycan. Tsaynöllum caycan 6.3; 6.5; 6.7; 6.9; 6.12; 6.16-chöpis.

pucayashga ticasquirgan.

¹³Estrëllacunanam ciëlupita shushuyämurgan fuerti vientuwan manarä pogog hïgus patatarrä shushumognö. ¹⁴Ciëlupis wancucar wancucarcurmi illacäcurgan. Jircacunapis y lamarchö *islacunapis juclämanmi witisçäriyargan.

¹⁵Tsaynömi ricargä runacuna gagacunaman machaycunaman pacacuyagta. Tsay pacacogcunachömi cayargan reycuna, mandacog soldäducuna, ricucuna, esclävucuna, y mas llapan runacuna. ^{16,17}Tsaychömi jircacunata y gagacunatapis niyargan: “Feyupa ajashganam cayan Tayta Dios y Jesucristo. Cay patsachö llapan runacuna Tayta Diospa castïgunwan ñacayänapä tiempu chämushganam iNogacunatapis mana ñacatsiyämänapä pacaycayällämay! Tsay castïguntaga manam pipis awantayangatsu” nirmin.

Criyicogcunata Tayta Dios cuïdangan

7 ¹Tsaypitanam ricargä chuscu angelcuna cay patsapa chuscunlä cuchunchö ichiraycäyagta. Tsay angelcunam vientuta tsaparaycäyargan patsamanpis lamarmanpis mana yaycamunanpä. Angelcuna tsaynö tsaparäyaptin manam ni jachacunapa raprancunallapis cuyuycachargantsu. ²Tsaynömi ricargä juc angelta rupay yargacamunan cagpita imaycawan munayyog Tayta Diospa sëllun aptashga shamuyagta. Tsay angelmi cay patsapa cuchunchö caycag chuscu ushacätsicog angelcunaman llapan callpanwan gayacamur nirgan:

³“iTayta Dios munangannö cawagcunapa urcunman señalta manarä churaptëga^p amarä ushacätsiyaytsu chacracunachö imayca micuycunatapis, jachacunatapis, ni lamarchö cagcunatapis!” nir.

⁴Tsaynö nirmi tsay angel señalargan pachac chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunata. Paycunaga cayargan llapanpis chunca ishçay casta Israel runacunam. ⁵Cada castapitam señalargan chunca ishçay waranga (12,000) runacunata:

Juda castapita 12,000-ta,
Ruben castapita 12,000-ta,
Gad castapita 12,000-ta,
⁶Aser castapita 12,000-ta,
Neftali castapita 12,000-ta,
Manases castapita 12,000-ta,
⁷Simeon castapita 12,000-ta,
Levi castapita 12,000-ta,
Isacar castapita 12,000-ta,
⁸Zabulon castapita 12,000-ta,
Jose castapita 12,000-ta,
y Benjamin castapita 12,000-ta.

Atsca runacuna yullag röpashga gloriachö cayangan

⁹Tsaypitam ricargä Tayta Dios jamaräcunan trönunpa y Jesucristupa^q ñöpanchö yupaytapis manana atipaypä atsca runacuna caycäyagta. Paycunaga maytsay nacionpita imaycaläya runacunam cayargan. Tucuyläya parlaycunapam parlayarganpis. Yullag röpancuna jatishgam y palmëra jachapa rämancuna aptashgam cayargan. ¹⁰Paycunam llapan callpancunawan niyargan:

p 7.3 Tayta Dios imapä señalta urcuncunaman churanganta tantiyanayquipä liyinqui Ezequiel 9.1-6 y Apocalipsis 9.4. **q 7.9** “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmi gellgaraycan. Tsaynöllam caycan 7.10; 7.14; 7.17; 8.1-chöpis.

“iTrönuyquichö jamaraycag Tayta Dios,
gammi tsuriqui Jesucristuwan
salvaycayämarguyqui!” nir.

¹¹Tsaychömi Tayta Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna, ishca y chunca chuscu (24) respitashga runacuna, y jiruruypa llapan angelcunapis gonguricuycur Tayta Diosta caynö nirnin alabayargan:

¹²“iTayta Dios alabashga catsun!
Payllam imaycatapis musyaycan.
Payga imaycawanpis munayyogmi y poderösum caycan.
iImayyagpis payta alabarnin
agradesicushun!
Tsaynö callätsun” nir.

¹³Tsaynam Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca y chunca chuscu respitashga runacunapita jucnin runa nogata tapumargan: “¿Picunatä tagay yullag röpan jatishga runacuna cayan? ¿Maypitatä shayämushga?” nir.

¹⁴Tsaynö nimaptinmi payta nirgä:
“Gammi musyanqui, taytay”.
Tsaynö niptinam tsay runa nimagargan:
“Tagay runacunaga Jesucristuman criyicogcunam cayan, imayca ñacacuycunatapis päshashga cagcuna. Jesucristo yawarninta jichar wanuyninpa jutsancunapita perdonashga carmi röpancunapis yullag püru awishgana caycäyan.

¹⁵Tsaynö carnam pagasta junagtapis paycuna templunchö Tayta Diosta adoraycäyan.
Trönunchö jamaraycag Tayta Diosmi imaypis paycunata ricanga cushishgallana cawacuyänanpä.

¹⁶Paycunaga imaypis mananam mallagäyangatsu ni yacunäyangatsu.
Paycunataga rupaypa achayninpis manam rupangatsu ni ajoyätsingatsu.

¹⁷Tayta Dios jamaräcunan trönunpa ñöpanchö Jesucristum paycunata ricanga üshancunatanö.

Imaypis mana yacunäyananpä paymi mana tsaqueg yacuman pushanga.

Tayta Diospa ñöpanchöga mananam imaypis wagacuyga canganatsu”.

Rölluchö ganchis cag lagashga cërata Jesucristo jipingan

8 ¹Rölluchö ganchis cag (7) lagashga cërata Jesucristo jipiriptin gloriachö manam ni ichicllapis pipis parlargantsu pullan öranö. ²Nircurmi ricargä Tayta Diospa ñöpanchö ganchis angelcuna ichiraycäyagta. Paycunam cornëtata chasquiyargan.

^{3,4}Tsaypitanam juc angel shamurgan örupita rurashga *inciensiu goshnitsicunan aptashga. Nircurmi Tayta Diospa trönun ñöpanchö örupita altarman chargan. Tsaychönam Tayta Dios atsca inciensiuta camaripargan altarchö goshnitsinanpä. Tsay inciensiuta angel goshnitsiptinmi Tayta Diospa maytsayninman chargan goshni. Tsay goshnillawanmi chargan Tayta Diosman criyicogcunapa mañacuynincunapis.

⁵Tsaypitanam inciensiu goshnitsicunanman tsay angel wiñargan altarchö caycag shanshata. Nircurmi tsay inciensiu goshnitsicunanta cay patsaman jitariycamurgan. Tsaynam atsiyaypa atsiyarrä tillagucurgan.

Magacuypis bunruruy pam bunrururan.
Y patsapis pasay pam cuyuran.

**Chuscu angelcuna cornëtacunata
tucayämungan**

⁶Tsaypitanam cornëtata chasqueg ganchis (7) angelcuna alistacu yargan tucayänanpä.

⁷Punta cag angel cornëtata tucaramuptinmi yawarwan y ninawan tallushga runtu taya cay patsaman unyamuran. Tsaywanmi cäsi pullan patsa rupar ushacargan. Tsay nina runtu changan cagga jachapis gewapis llapanmi ushacäyargan.

⁸Tsaypita ishca y cag angel cornëtata tucaramuptin nam jatuncaray jircapis rupaycar lamarman unyamuran. Tsaymi cäsi pullan lamar yawarman ticargan. ⁹Tsay yawarman ticrangan cag lamarchöga imaycapis cagcunaga wanuraganmi y llapan *büquicunapis ushacäyarganmi.

¹⁰Tsaypita quimsa cag angel cornëtata tucaramuptin nam jatuncaray rupaycag estrëlla unyamuran. Tsay unyamungan wannam waquin mayucuna y pucyucunapis ganrataragan. ¹¹Tsay estrëllapa jutinmi cargan Ajenjor. Tsaymi tsay yacuta upur atsa runacuna wanuyargan ayaptin.

¹²Chuscu cag angel cornëtata tucaramuptin nam rupaypis quillapis geshyayargan. Tsaynöllam waquin estrëllacunapis chipipiyargannatsu. Tsaynöpanam rupaypis, quillapis, y estrëllacunapis manana shumagga atsiyargannatsu.

¹³Tsaypitanam ricargä juc condor junishchö tumaycagta. Tsay öram wiyargä tsay condor gayarar caynö nimogta: “iWawallanay wawa! Cay patsachö cawagcuna imanörä cayanga gepa cag quimsan angelcuna tsarayangan cornëtanacunata tucargallaycayämuptin”.

**Pitsga cag angel cornëtata
tucamungan**

9 ¹Tsaypitanam pitsga cag angel cornëtata tucaramuran. Tsaynam ricargä cay patsaman juc angel estrëllanö chipipir unyamushga caycagta. Paymi *supaycuna wichgaräyangan wayllag machaypa llävinta chasquirgan. ²Tsay lläwiwan machayta quichariptin nam jorupita goshtay yargamognörä yana goshtay yargamuran. Tsay goshtay rupayta tsapasquiptinmi patsa tsacasquirgan.

³Tsay goshtay wannam chuclushcuna yargayämuran cay patsaman juntanganyag. Tsay chuclushcunaga canicog atogcurunömi venënu yog cayargan. ⁴Tsaytanam juc angel nirgan gewacunata ni jachacunata mana ushananpä. Tsaypa rantinga nirgan Tayta Diospa sëlunwan mana señalashga cag runacunata canipaypa ñacatsinanpämi. ⁵Tsaynö nirgan runacunata caniptin manam wanuyänanpätsu, sinöga mana wanutsiyllapa pitsga quilla entëru canir ñacatsipänanpämi. Tsay chuclushcunapa canicuyninga nanargan atogcurupa canicuyinnömi. ⁶Tsay caninganwan pasaypa nanatsicur “Cananga mejor wanucülläshä” nirpis runacuna manam wanuyargantsu. Wanucuyta munarpis tsay nanaywanmi ñacar cacuyargan.

⁷Tsay chuclushcunaga cayargan gyërraman aywayänanpä alistashga cawallucunanömi. Umancunachömi jatiräyargan örüpita corönatanö.

⁸Agtsancunanam warmipa agtsannö cargan. Quiruncunanam leonpa quirunnö cargan. ⁹Cuerpuncunaga cargan lätapita chalëcushganömi. Aywayaptin nam älasnincuna

gayarargan cawallucuna gyërraman patataypa patatar aywagnörä.

¹⁰Chupancunam auja punta cargan atogcurupa chupannörä. Tsay chupancunachömi venënuncuna cargan canishga cag runacuna pitsga quilla nanatsicur ñacayänanpä. ¹¹Tsay chuclushcunapa mandagninmi cargan wayllag machaychö täcogpa mandagnin. Tsay mandacogpa jutinmi *hebreu parlaychö Abadon y *griegu parlaychönam Apolion.^r

¹²Tsay punta cag ñacacuy päsasquiptinpis ishca y mas ñacacucuna shamogpäran caycan.

Jogta cag angel cornëtata tucamungan

¹³Jogta cag angel cornëtata tucaramuptinnam wiyargä Tayta Diospa ñöpanchö örupita altarpa chuscun esquinanpita parlamogta. ¹⁴Tsaychömi tsay cornëta tucamog angelta parlapargan: “Eufrates mayu cuchunchö chuscu angelcuna wataraycagta pascamuy” nir. ¹⁵Tsaynö niptin pascariycayämuptinnam tsay mayu cuchunpita yargamog chuscu angelcuna aywayargan cay patsachö cäsi pullan runata wanutsiyänanpä. Tsay öra wanutsiyänanpä listum caycäyargan tsay angelcunaga. ¹⁶Y nircur caynö negtapis wiyargämi: “iMayupita yargamog angelcunawanmi ishca y pachac millönis (200,000,000) soldäducuna cawalluncuna muntashga aywaycäyan!”

¹⁷Soldäducunapa pëchun tsaparagmi cargan ninanö puca, ciëlunö azul përu, y gallwash azufrimanpa. Cawallucunapa umancunam cargan leonpa umannö. Tsay cawallucunapa shiminpitanam yargamurgan azufriwan tallushga

goshtaywan nina. ¹⁸Tsay cawallucunapa shiminpita yargamog ninawan goshtaymi cay patsachö cäsi pullan runacunata ushacätsirgan. ¹⁹Tsay cawallucunapa chupancunapis culebra umayognörä carmi runacunata canir ushargan.

²⁰Tsay imayca castigucunawan runacuna ushacarpis llutan ruraynincunataga manam dejaycuyargantsu. Tayta Diosta adorayänanpa rantinmi supaycunata y idulucunata imaypis adoraycäyargan. Tsay idulucuna örupita, gellëpita, broncipita, rumipita, y gerupita rurashga carmi mana ricantsu ni wiyantsu ni purintsu. ²¹Manam dejaycuyargantsu runa mayincuna wanutseg cayanganta, brüju cayanganta, jucwan jucwan jutsachö cayanganta, y suwacog caynincunata.

Gellgashga tacshalla rölluta angel tsararangan

10 ¹Tsaypitanam ricargä ciëlupita poderösu angel pucutay rurinchö uraycämogta. Umanschömi turmanyuy nirag cargan. Cärannam rupaynörä chipipirgan. Chancancunanam altu altuyag nina rauraycagnörä cargan. ²Nircurnam tsay angel shamurgan quichayllatana tacshalla röllun aptashga. Derëcha cag chaquinmi jarurargan lamarman y itsog cag chaquinnam jarurargan patsaman. ³Nircurmi leonnörä pasaypa gayarargan. Tsaynö gayaraptinnam ganchis (7) magacucuna bunrururrä gayarämurgan. ⁴Tsay magacucuna bunrurumur gayarancunata gellgayta munaptimi ciëlupita nimargan: “Tsay wiyangayquicunata ama gellgaytsu. Ima nimungantapis ama pitapis willapaytsu” nir.

⁵Tsaynam lamarchö y patsachö ichiraycag angel ciëluman derëcha cag maquina jayarirgan. ^{6,7}Y nircurnam ciëlutapis, patsatapis, lamartapis camag y imayyagpis cawag Tayta Diospa jutinchö caynö nir jurargan: “Cananga profëtancuna willacungancunata cumplanpä Tayta Dios manam shuyaranganatsu. Ganchis cag angel cornëta tucaramuptinmi llapanpis ruracuna gallaycunga” nir.

⁸Tsaypitam yapay wiyargä ciëlupita caynö nimagta: “Lamarta y patsata jaruraycag angelman ayway aptaraycangan rölluta chasquinayquipä”. ⁹Tsaynö nimaptinmi angel cagman aywargä tsay rölluta chasquimunäpä. Chaycuptimi angel nimargan: “Cay rölluta micuy. Micuptiqui chumpac mishquinörämi mishquiishunqui. Peru ultariptiquega feyupam pochguylläshunqui” nir.

¹⁰Tsaynam tsay angelpita rölluta chasquirir micusquirgä. Tsaynö micuriptinam caucayparä mishquirgan. Y nimangannöllam micusquiptëga pasaypa pochguyllämargan.

¹¹Tsaypitanam yapay wiyargä ciëlupita caynö nimogta: “Tayta Dios nishungayquinölla yapaypis willacuy runacunata ima päsanapä cagcunata, ima casta cayaptinpis, may nacionpita cayaptinpis, ima idiömata parlayaptinpis, y mandacog cayaptinpis”.

Tayta Diospa ishca willacognincuna

11 ¹Nircurnam midicuna värata angel aptaparcamarnin caynö nimargan: “Jerusalenpa ayway tsaychö

templuta y altarta midimunayquipä. Y nircurna yupamunqui tsaychö adoracog runacunata”.^s

²“Templupa wagtanchö cag patiutaga ama midinquisu. Tsay patiutaga dejaycurogö mana cäsomag cag runacuna tsaychö munayanganta ruracuyänanpämi. Paycunam quimsa wata jogta quillayag^t Jerusalenchö tärag runacunata munayanganman mandar tsaräcuyanga”.

³“Tsaycuna päangan witsanmi ishca willacognincunata noga yanapashä willacuyäni willacuyänanpä. Paycunam runacuna jutsayog cayanganpita llaquicur cotenciapita rurashga röpancuna jatishga puriyanga”. Tsaynö nimungantam wiyargä.

⁴Tsay ishca willacogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca olivu jachacunam y ishca chiuchicunam cayan.^u Tsaymi paycunataga Tayta Dios nirgan Jesucristupa willacuyäni willacuyänanpä. ⁵Paycunata pipis wanutsiyta munayaptinga shimincunapitam nina yargamunga rupa ushananpä. ⁶Tsay ishca willacogcunapaga munayllanchömi canga quimsa wata jogta quilla willacuyanganyag tamyatapis mana tamyatsiyämunanpä. Tsaynö munayllancunachömi catsiyanga maytsay yacuncunatapis yawarman ticraratsiyänanpä y munayangan öra runacunatapis imaycawan ñacatsiyänanpä.

⁷Tsay ishca willacogcuna Tayta Diospa willacuyäni willacur ushasquiyaptingam wayllag machaypita yargamog anticristu paycunata wanutsinga. ⁸Tsaynö anticristu wanutsiptinmi ayancuna Jerusalem

s 11.1 Jerusalenchö templuta y altarta Tayta Dios miditsinanpä nirgan tsaychö runacunata cuïdananpä cagta Juan tantiyananpämi. Tsaymi criyicogcunata Tayta Dios yanapanga imanö ñacarpis payta mana gongayänanpä. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Zacarias 2.1-5.

t 11.2 “Quimsa wata jogta quillayag” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “chuscu chunca ishca (42) quillayag” nirmi gellaraycan. **u 11.4** Diospa ñöpanchö cag ishca olivu jachacunapita y ishca chiuchicunapita musyanayquipä liyinqi Zacarias 4.1-14.

marcapa cällincunachö jitaräyanga. Tsay marcachömi Señornintsic Jesucristutapis runacuna wanutsiyargan. Jerusalenchö täräg runacunaga Sodoma marca runacunanömi y Egipto nacion runacunanömi Tayta Diosta mana cäsucogcuna cayan. ⁹Quimsa junag pullanyagmi maytsaypita shamog runacuna ricayanga tsay ishcan willacog runacuna wanushga jitaraycäyagta. Tsay willacogcunata chiquishga carmi pampayänantapis munayangatsu. ¹⁰Tsay willacogcuna wanuyanganpita cushicurmi runacuna jucnin jucninpis imaycata garanacur cayanga.

¹¹Wanushga jitaraycäyanganpita quimsa junag pullanchömi Tayta Dios tsay ishcaj willacognincunata cawaritsimunga. Tsay cawayämunganta ricagcunaga lllapanmi pasaypa mantsacäyanga. ¹²Tsaynam tsay ishcaj cawamogcuna wiyayanga “iCaypa shacayämuy!” nir ciëlupita gayacamogta. Tsaymi chiquegnin runacuna ricaraycäyaptin pucutay runinllata gloriaman aywacuyanga. ¹³Tsay öra patsa feyupa tsuctsuyaptinmi tsay Jerusalem marcachö cada chunca wayipita juc wayi juchunga y ganchis waranga (7,000) runacuna wanuyanga. Cawag cagcunaga pasaypa mantsacashgam niyanga poderösu carnin Tayta Dios imaycatapis ruranganta.

¹⁴Tsay ishcaj cag ñacay päsapinpis juc masrämi shamunanpä caycan.

**Ganchis cag angel cornëtata
tucamungan**

¹⁵Ganchis cag (7) angel cornëtata tucamuptinmi ciëluchö gayaraypa caynö niyangan wiyacämurgan:

“Maytsay nacioncunapis Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayllanchönam caycan.

Imayyagpis Tayta Dioswan Jesucristulla imaycawanpis munayyog caycan” nir.

¹⁶Tsaychömi ishcaj chunca chuscu (24) respitashga runacunapis Tayta Diospa ñöpanchö mandacuyänan sillëtantacunachö jamaraycäyangan gonguricuycur Tayta Diosta adorayargan caynö nirin:

¹⁷“Gamta agradesicuyämi, poderösu Tayta Dios.
Gamga imaypitapis imayyagpis caycanquim.
Gamllam imaycatapis munayniquichö tsararayanqui.
Cananga imaycatapis munayniquichömi caycätsinqui.

¹⁸Maytsay runacunapis mana cäsuyäshurmi pasaypa contrayqui parlayashga.
Jinatam mana cäsuyäshungayquipita quiquincunata castiganqui.
Wanushgacunatapis juzganquim.
Tsaynömi willacuyniquita willacog profëtacunata y gamman criyicamogcunataga lllapanta premiuncuna gonqui.
Runa mayinta wanutsegcunataga infernumanmi gaycunqui”.

¹⁹Tsaypitanam gloriachö cag templu quichacasquiptin ricargä chunca mandamientucuna churarangan babulta. Tillagucuyypis y magacuyypis bunruruypan bunrururgan. Runtu tamyapis jatusagmi unyamurgan. Patsapis pasaypam cuyurgan.

**Warmipa wawanta Satanäs
wanutsiyta munangan**

12 ¹Tsaypitam ciëluchö ricacämurgan rupaynörä chipiycämog warmi.

Ichiraycargannam atsicuyarrä caycag quillachö. Umanchönam jatiraycargan chunca ishca (12) estrëllayog corönata.

²Tsay warmim geshyacyuta ñacar feyupa gayaraycargan.

³Tsaypitanam ciëluchö ricacämurgan tsicancaray puca dragon ganchis (7) umayog y chunca wagrayog. Tsay dragonmi umancunachö corönata jatiragan. ⁴Chupanwan goricurmi cäsi pullan estrëllacunata cay patsaman jitariycamurgan. Nircurmi warmipa ñöpanman ichicuyurgan wawan yuriptin micunanpä.

⁵Tsaypitanam tsay warmi geshyacurgan ollgu wamrata. Tsay wamram yurigan munayninchö llapan marcacunata tsararänanpä y mana wiyacogcunatana sitiumman churaypa castigananpä. Tsay puca dragon micunanpä shuyaraycaptinnam Tayta Dios ñöpanman tsay wamrata apacurgan. ⁶Tsay warminam geshpirigan Tayta Dios camaringan tsunyag jircaman. Tsayhömi Tayta Dios paypä micuyta listapargan quimsa wata jogta quilla.†

Ciëlupita Satanäs gargacämungan

^{7,8}Tsaypitanam ciëluchö gyërrata rurayargan Miguel jutiyog angelwan tsay puca dragon. Miguelpa angelnincunawan dragonpa gatiragnin supaycuna pelyarninpis manam Migueltaga vinciyargantsu. ⁹Tsay puca dragon cargan Satanäs jutiyog supaymi. Tsay quiquin engañacog Satanasmi Adantawan Evata jutsaman ishquitsirgan. Tsay junagpitam cananyagpis llapan runacunata jinalla jutsaman ishquiyätsin. Tsaymi Satanasta llapan gatiragnincunatawan Tayta Dios ciëlupita gargamurgan.

¹⁰Tsaypitam ciëluchö gayaraypa caynö nimogta wiyargä:

“Diosman criyicogcunata pagasta junagta tumpacog Satanasga ciëlupita gargacämushganam caycan.

Cananga runacuna castigacäyänanpä cagpita Tayta Dios salvananpä öra chämushganam.

Cananpitaga Jesucristum llapan imaycatapis munayninchö tsararanga.

¹¹Pagasta junagta tumpacog Satanastaga Jesucristuman criyicogcuna vinciyashganam.

Tsaynö vinciyashga Jesucristo paycuna raycur cruzchö yawarninta jichar wanuyinipam y willacuyninta cäsucur cawarninmi.

Satanasta cäsuyänanpa rantinga mana mantsacuytam Jesucristuman criyicuyargan wanuyta tariyänan captinpis.

¹²¡Gloriachö tagcuna, cushicuyay! Cay patsachö y lamarchö cagcunam itsanga cuyapaypä caycäyan.

Ciëlupita gargacämushga car Satanasga feyupa rabyashgam puriycan infernuman gaycucashga cananpäna cagta musyar”.

Jesucristuman criyicogcunata Satanäs ñacatsingan

¹³Tsaymi dragonga cay patsaman gargacämushga car rabyawan tsay llullu wachacushga warmita ushacätsinanpä ashir purigan. ¹⁴Tsaynö ashiptinmi tsay

† **v 12.6** “Quimsa wata jogta quilla” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Juc waranga ishca pachac jogta chunca (1,260) junag” nirmi gellgaraycan.

warmita Tayta Dios listapargan condorpa älasnintanö puestupangan tsunyag jircaman geshpir aywacunanpä. Tsaychömi tsay warmita Tayta Dios ricargan quimsa wata jogta quilla dragon mana ushacätsinanpä.

¹⁵Tsaynam dragon yacuta agtumurgan mayutanöra warmita ushacätsinanpä.

¹⁶Tsaynö agtumuptinmi patsa quichacasquirgan tsaypa yacu ullucunanpä. Tsaynöpam tsay warmita yacu mana imanargannatsu.

¹⁷Imaycanöpapis warmita wanutsiyta mana camacäpaurcurnam dragonga pasaypa ajanargan. Tsaynam aywargan warmipa waquin cag wawacunatana ushacätsinanpä. (Tsay warmipa wawacunaga cayan Jesucristo willacunganta chasquicur Tayta Dios munangannö cawag runacunam.)

¹⁸Tsaymi dragon lamar cuchunman aywargan anticristu yargamogtana shuyacog.

Anticristu shamunanpä cangan

13 ¹Tsaynam lamarpita anticristu yargaycämogta noga ricargä. Anticristoga cargan ganchis (7) umayogmi y chunca wagrafogmi. Cada wagrancunachö corönan jatipäcushgam cargan. Y tsaynömi umancunachöpis Tayta Diospa contran gellgarargan.

²Tsay anticristupa cuerpunga cargan tigrupa cuerpun niragmi. Chaquincunam cargan ösupa chaquincunanö y shiminnam cargan leonpa shiminnö. Tsay anticristutaga Satanasmı poderninta gorgan puëdeg cananpä.

³Anticristu wanunanpä jucnin cag uman pasaypa tacashga caycaptinpis allirganmi. Allisquiptinnam runacuna mantsarirnin anticristutaga cäsuyargan.

⁴Runacuna Satanastapis adorayargan allinanpä poderninta gonganpıtam. Tsaynöllam anticristutapis adorayargan

caynö nir: “iAnticristunö poderyogga manam ima runapis cantsu! iManam pipis paytaga vinciya puëdintsu!” nırin.

^{5,6}Anticristum Tayta Diospa contran y gloriachö tagcunapa contran imaycatapis parlargan. Tsaynöllam Jerusalem templutapis manam ni imapä cuentargantsu. Anticristu tsaynö captinpis Tayta Diosga manarämi castigarganrätsu. Quimsa wata jogta quilla munayninta imatapis ruracurinanpämi Tayta Diosga dejaparirganrä. ⁷Tayta Diosman criyicogcunataga maytsay runacunatapis ushacätsirganmi. Tsaynömi anticristoga munayninchö tsararargan maytsaychö imaycaläya runacunata, ima casta captinpis y ima parlayta parlaptinpis.

⁸Poderyog canganpıtam llapan runacuna anticristuta adorayargan. Tsaynö adorayaptinmi cruzchö wanog Jesucristupa librunchö jutincuna mana gellgarantsu. Tsaymi tsay anticristu adoragcunaga imaypis chäyangatsu Tayta Diospa nöpanman. Cay patsata camangan junagpıtapis paycunapa jutincuna tsay libruchö manam gellgarashgatsu.

⁹Cay ningäcunata shumag wiyacuyay: ¹⁰Señor Jesucristuman criyicunganpıta carcelchö wichgaragpä cagcunaga imaypis carcelchömi wichgaräyanga. Jesucristuman criyicunganpıta wanutsishga cayänanpä cagcunaga imaypis wanutsishgam layanga. Tsaynö päsayähuptiquıpis ama llaquicuyaytsu. İmaycanö ñacarpis Señornıntsıc Jesucristullaman mana ajayaypa imaypis criyicur yäracuyay.

Anticristupa criyitsicognınllarä shamunanpä cangan

¹¹Nırcurnam ricargä anticristupa willacognın runata patsa rurınpıta

yargaycämogta. Tsayga cargan carnishpa wagrancunanö wagrashgam. Tsay yargamogga Satanas parlagñöpis imanömi parlaycorgan runacunata engañarnin. ¹²Anticristu poderyog cangannöllum tsay yargamog caggpis poderyog cargan. Tsaymi nirgan maytsay runacuna anticristuta adorayänanpä. Anticristoga runacuna wanutsiya munanganpita alliyargannam. ¹³Anticristupa willacogninga imanö espantaypämi milagrucunatapis rurargan. Runacunapa ricananchömi ciëlupita ninatapis urätsimurgan.

¹⁴Anticristupa ñöpanchö milagrucunata rurarmi patsapita yargamog runa llapan runacunata engañargan. Tsaymi runacuna adorayänanpä anticristutanö juc imäjinta ruracärsirgan. ¹⁵Tsay ruracätsingan imäjinni cawaycag runanö parlargan. Tsayga mandargan quiqinta mana adorag cagtaga pitapis maytapis wanutsiyänanpämi.

¹⁶Nircurmi yachag runacunata y mana yachag runacunatapis, ricuta ni pobritapis, esclävuta mana esclävutapis, llapanrunacunata señalatsirgan, derëcha cag maquincunaman car o urcuncunaman carpis. ¹⁷Tsay señalga cargan quiquin anticristupa jutinni nümeruchö gellgashga. Mana señalashga cagcunaga ni imata ranticanacurcuytapis manam puëdiyargantsu. ¹⁸Tantiyacur alcäbu cayay anticristupa jutinni nümeruchö gellgashga canganta. Tsay nümeroga jogta pachac jogta chunca jogtam (666). Pipis yachag cagcunaga tantianman maygan runapa jutinni tsay nümerucunawan gellgashga cangantam.

Salvashga cagcuna gloriachö cantayangan

14 ¹Nircurmi ricargä Sion jircachö Señor Jesucristo ichiraycagta. Paypa ñöpanchömi ricargä pachac

chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunapa urcuncunachö Jesucristupa y Tayta Diospa jutincuna gellgaraycagta. ²Nircurmi wiyargä tsay runacuna gloriachö cantaycäyämogta. Tsay cantayämunganga carumanmi wiyacämurgan imayca atasca yacu ragrapa aywar gayaragnörä y magacuy bunrurumognörä. Cantayaptin atscag runacuna arpata tucayangannörämi wiyacämurgan. ³Paycunaga cantaycäyargan mushog alabanzatam Tayta Diospa *trönnun ñöpanchö, chuscu angelcunapa ñöpanchö, y tsaychö caycag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapa ñöpanchö. Salvashga car tsay pachac chuscu chunca chuscu waranga runacunallam mushog alabanzata cantayta yachayargan. ^{4,5}Paycunaga warmipis ollgupis manam jucwan jucwan cacur cawayargantsu. Manam llullacuytapis yachayargantsu. Jesucristuman criyicurmi imaycachö ñacarpis jutsa ruraychöga cawayargantsu. Tsaymi salvashgana caycäyan Tayta Diospa y Jesucristupa ñöpanchö imayyagpis cawaycäyänanpä.

Quimsa angelcuna willacuyangan

⁶Tsaypitam ricargä juc angel ciëlupa pärir aywaycagta. Paymi Jesucristupa willacuyininta apargan llapan casta runacunamanpis, maychö tagcunamanpis, y imayca parlacuyta parlagcunamanpis. ⁷Tsay angelmi gayarar nimurgan: “iImaycawanpis munayyog canganpita Tayta Diosta alabayay! Cananga öra chämushganam llapan runacunata juzganapä. Paymi camashga ciëluta, patsata, lamarta, y pucyucunatapis” nir.

⁸Tsay angelpa gepantanam juc angel aywargan caynö gayarar: “Babilonia jatun marcachö tärag runacuna mana

pengacuypa jutsa ruraychömi cacuyashga. Tsayta ricarmi waquin runacunapis jutsa rurayman jegayan. Tsaynö cayanganpitam tsay marca ushacänanpäna caycan” nir.

^{9,10}Tsay ishcay angelcunapa gepantanam mas juc angelna aywargan caynö gayarar: “Mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcunataga mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga. Tsay runacuna llapanmi infiernuchö rupar ñacayanga, Jesucristo y angelcuna ricaycäyaptin. ¹¹Pagasta junagta mana upiypa nina rupaptinmi mana päraypa tsaypita goshtay sharcunga. Tsaynöllam ñacayanga mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcuna” nir. ¹²Tsaynö cananpä caycaptinga Jesucristuman criyicogcuna Tayta Diosta cäsucur mana ajayaypa yäracuyätsun.

¹³Tsaypitanam ciëluchö wiyargä caynö nimogta: “Runacuna chiquir wanutsiyaptinpis Jesucristuman criyicogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cushishgam cawayanga” nir. Nircurnam nogatana nimargan tsay ningancunata gellganäpä.

Tsaynö gellganäpä nimaptinmi Espiritu Santupis nirgan: “Cay patsachö ñacayangannöga Jesucristuman criyicogcuna mananam imaypis ñacayanganatsu. Gloriachöga cushishgallam cawacuyanga. Diosnintsicga manam gongangatsu payman yäracuycur imaycatapis ruragcunataga”.

Fisyu final cananpä cagta willacungan

¹⁴Tsaypitanam ricasquirgä yullag pucutay jananchö juc runa”

jamaraycagtana. Payga cargan örüpita coronashgam y filu ösin aptashgam.

¹⁵Tsaypita rätun niragtanam gloria cag templupita juc angel yargascamur pucutay jananchö jamaraycag runata gayacur nirgan: “iCosëcha poguraycannam! Ösiquita aptacurcur jinallachö ayway cosëchata gorimunayquipä” nir. ¹⁶Tsaynö niptinmi tsay runa ösinta aptacurcur jinan öra aywar cosëchata goregnörä criyicogcunata may tucuypita gorimurgan.

¹⁷Tsaypitanam mas juc angelna gloria cag templupita yargamurgan. Paypis filu ösin aptashgam cargan. ¹⁸Tsaypita jinallachönam altarchö caycanganpita ninata munayllanchö tsararag cag angelna yargamurgan. Tsaynam ösin aptashga cag angelman gayacurgan: “iLlapan üvacuna pogushganam! Tsay ösiquiwan llapanta gorimuy” nir. ^{19,20}Tsaynö nisquiptin üvata goregnöran runacunata tsay angel gorir gallaycurgan. Jutsa ruraynincunapita Tayta Dios rabyashga captinmi jatuncaray pözuman üvata wiñarcur jaruyangannömi marcapita jucläman jipisquir wanutsir angel ushacätsirgan. Tsaynö wanuscäratsiptinmi cawallupa shiminman macyayta y pitsga junag chaquillapa aywaytanö yawar aywargan.

Ganchis angelcuna runacunata ñacatsiyänanpä cangan

15 ¹Tsaypitanam ciëluchö ricargä munayyog ganchis (7) angelcunata. Tsay angelcunatam Tayta Dios churargan imaycaläya ñacaycunawan runacunata castigayänanpä. Tsay angelcuna castiguta apayämunganwan runacuna

w 14.14 Tsay yullag pucutay jananchö jamarag runaga Jesucristum cashga. Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa willacognin profëta Danielmi gellgargan. Liyinqui Daniel 7.13,14.

pasaypa ñacariyaptinrämi Jesucristo cutimunga.

²Tsaynömi ricargä gloriachö lamar maytsayninpa alëri ricacagta. Tsay lamarga cargan ninawan tallucashganömi. Tsaychönam ichiraycäyargan Jesucristuman criyicogcuna. Tsay runacunaga manam ichicllapis cäsuyargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjinta, ni anticristu señalacunganwan señalacuyargantsu. Paycunaga Tayta Dios listapangan arpancunata aptashgam shaycäyargan. ³Tsay arpacunata tucapayllapam cantaycäyargan profëta *Moises^x y Señor Jesucristo cantangancunata caynö nir:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios, gam rurangayquicunata ricarnin imanömi cushicuyä. Imaypis gamga alli cagllatam rurankui. Llan nacioncunapa mandagninmi canqui.

⁴Pipis maypis gamtaga respitayäshunquim, taytay. Maytsaychö imaycaläya runacunapis gamtam alabayäshunqui.

Gamllam jutsaynagga caycanqui, taytay.

Llapancunam ricaycäyan allita rurangayquicunata”.

⁵Tsaypitanam ricargä gloria cag templu rurinchö cuarto quicharaycagta. ⁶Tsay cuarto rurinpitam yargayämurgan ñacacucunata apamog ganchis angelcuna linupita rurashga chipipiycag röpan jatishga. Paycunapa pëchuncunapam örüpita awashga anchu

wachucutanö wallgapäcushga caycäyargan. ⁷Tsaypitam Tayta Diospa jamacuna trönunchö caycag chuscu angelcunapita juc angel yargamurgan. Tsay angelmi ganchis angelcunata juc jucllaylla aypurgan örüpita väsuta. Tsay väsucunachömi wiñaraycargan Tayta Diospa castiguncuna. ⁸Tayta Diospa poderninwanmi goshni juntargan gloria cag templuman. Tsaymanga manam pipis yaycургannatsu Tayta Diospa castigunata angelcuna tallir ushayämunganyag.

Ganchis väsucunachö castiguncunata angelcuna talliyämungan

16 ¹Tsaypitanam wiyargä gloria cag templupita ganchis (7) angelcunaman caynö nir gayacuycagta: “Aywayay tsararayangayqui väsupita Tayta Diospa castigunata runacuna taycäyangan patsaman talliyämunayquipä” nir.

²Tsaynö niyauptinnam punta cag angel patsaman tallimurgan tsararaycangan cag väsuchö castiguta. Tsaymi anticristu señalanganwan señalacushga cagcunata y anticristu nirag imäjinta adoragcunata geri geshya pasaypa ushargan. Tsay geriwanmi paycuna feyupa ñacayargan.

³Ishcay cag angelnam lamarman tallimurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaynam lamar yawarman ticrargan. Tsaywanmi lamarchö cagcunaga chipyaypa wanur ushacäyargan.

⁴Quimsa cag angelnam tsararaycangan väsuchö castiguta tallimurgan llapan mayucunaman y pucyucunamanpis. Tsaymi mayupis pucyupis yawarman ticrargan.

⁵Nircurnam wiyargä yacupa mandagnin cag angel caynö nimogta:

“Runacuna jutsata rurayanganpitam llapan yacuta tsaynö yawarman tigratsirguyqui, Tayta Dios.

Imaypitapis imayyagpis cawag Dioslläcunam gamga canqui.

⁶ Tsay jutsa rurag runacunam gamman criyicamogcunatapis y willacog profëtayquicunatapis wanutsiyargan.

Yawarnincunata jichatsir wanutsiyanganpitam cananga quiquincunatapis yawarninta jichatsir wanutsinqui.

Tsaytam paycunaga munayargan, taytay” nir.

⁷Nircurmi gloriachö cag altarpita caynö nimogtapis wiyargä:

“iTsaynö castigarga allitam ruraycanqui, poderösu Tayta Dios!

Pitapis mana cuyapaypam jutsata rurayanganpitaga castigarguyqui, taytay” nir.

⁸Tsaypita chuscu cag angelnam rupay jananmanna talliscamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaymi rupay feyupa achar runacunata rugar ñacatsirgan. ⁹Tsaynö rupaptinpis runacunaga jutsa ruraynincunata manam dejaycuyargantsu ni Tayta Diospa perdonninta mañacuyargantsu. Perdonta mañacuyänanpa rantinga Tayta Diospa contranmi imaycatapis parlayargan.

¹⁰Pitsga cag angelnam tsararaycangan väsuchö castiguta talliriyamurgan anticristu mandacur cacunan marcacunaman. Tsaynö talliscamuptinnam tsay marcacunachö

runacuna tsacäpacusquiyargan. Tsay imayca castigucunawan runacuna galluncunatapis canirmi ushayargan.

¹¹Geru ushaywan pasaypa ñacarpis runacuna jutsa ruraynincunataga manam dejaycuyargantsu. Jutsancunata dejariyänanpa rantinmi Tayta Diospa contran imaycatapis parlayargan.

¹²Jogta cag angelnam “Eufrates” ningan mayuman talliscamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaynam tsay mayu tsaquisquirgan nacion mandagcuna soldäduncunawan rupay jegamunan cagpita pelyag päsayämunanpä. ¹³Tsaypitanam ricargä quimsa säpucunatanö supaycunata.

Tsay quimsa supaycunaga yargayämurgan mandagnin Satanaspa shiminpitam, anticristupa shiminpitam, y anticristupa willacogninpa shiminpitam. ¹⁴Tsay supaycunaga milagrucunatapis rurayarganmi. Maytsaypapis aywarmi tsay supaycunaga nacion mandagcunata soldäduncunatawan goriyargan pelyayänanpä. Tsay pelyaga canga poderösu Tayta Dios runacunata castigangan junagmi.

¹⁵Señor Jesucristo caynömi nimantsic: “Tantiyacuyay. Nogaga ladronnöpis mana yarpashgatam chämushä. Cushishgam cayanga allita rurar maya-mayalla shuyaraycämagcunaga. Manarä listacushga caycagta tariptëga gallapächu car runacunapa ñöpanchö pengacuyangayquinömi juzgayäshungayqui öra Tayta Diospa ñöpanchö pengacuyanqui”.

¹⁶Tsaymi soldäduncunawan llapan mandagcunata tsay quimsa supaycuna goriyargan “Armagedon” ningan pampaman pelyayänanpä.

¹⁷Ganchis cag angelnam vientuman talliriyamurgan tsararaycangan väsuchö castiguta. Tsaymi gloria cag

templupita Tayta Dios caynö gayacamogta wiyargä: “iCananga llapanpis cumplishganam!” nir.

¹⁸Tsaynö niycamuptinmi atsicuyappa atsicuyarrä tillagucuy ricacämurgan. Magacuypis bunrurumurganmi. Patsapis feyupam tsuetsucyargan. Runacunapis tsaytanöga manam ni imay ricayargantsu patsa tsaynö tsuetsucyagtaga. ¹⁹Babilonia jatun marcachö täräg runacunatapis llutanta rurayanganpita Tayta Dios rabyarnin feyupam castigargan. Tsaynö castigaycaptinmi tsay marca quimsaman amicasquir ushacasquirgan. Waquin marcacunanam pasaypa juchur ushacäyargan. ²⁰Tsaychömi llapan *islacunapis y jircacunapis illacäcuyargan. ²¹Ciëlupitanam chuscü arröbanö runtu tamyä runacunapa jananman unyamurgan. Tsay runtu tamyawan Tayta Dios castigaptinmi runacuna feyupa rimayargan.

Jutsa rurag warmiman Babilonia marcata iwalatsingan

17 ¹Väsuta tallimog ganchis (7) angelcunapita jucnin cag angelmi shamuycur nimargan: “Acu, aywashun yacu⁷ jananchö caycag Babilonia marcata Tayta Dios imanö castigananpä cagtapis ricatsinäpä. ²Babilonia marca runacuna mana pengacuypa jutsata rurayanganta ricarmi cay patsachö mandagcunapis y llapan runacunapis jutsa rurayman churacäyashga” nir.

³Tsaynö niscamar tsunyag jircaman tsay angel pushaycamaptinmi Espiritu Santo ricatsimargan Babilonia marca imanö cangantapis. Tsaychömi ricargä

juc warmi mantsariypä puca jinanpä animalta muntaraycagta. Tsay animal cargan ganchis umayog y chunca wagrayogmi.^z Tsay animalpa jananchömi Tayta Diospa contran gellgaraycargan. ⁴Tsay muntarag warmipa röpannam cargan ricucuna jatiräcuyänan finu puca y granäti tëlacunapita. Öruwan, perlaswan, y cuyayllapä chipipeg rumicunawan adornashgam cargan. Aptaraycangan örupita rurashga väsuchönäm wiñarargan melanaypä llapan jutsata ruracungancuna. ⁵Nircur urcunchönäm caynö nir gellgaraycargan:

“NOGAGA BABILONIA JATUN
MARCAM CÄ.

PIWANPIS MAYWANPIS
ASHMACUNANÖ LLUTA PUNUCOG
WARMICUNAPA MAMANMI CÄ.
NIRCUR IMAYCATAPIS LLUTAN
RURAGCUNAPA MAMANMI NOGA CÄ”
nir.

⁶Tsaypita ricarcungächönäm cuentata gocusquirgä Jesucristuman criyicogcunata wanuratsir yawarninta upunganwan tsay warmi machashgana caycagta. Tsayta ricaycur pasaypam mantsacaycargä.

⁷Tsaynam angel nimargan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacanqui? Cananmi masta musyanayquipä willashayqui tsay warmipita y tsay ganchis umayog chunca wagrayog jinanpä puca animalpita. ⁸Tsay mantsariypä ricangayqui puca animalga anticristum. Unaycuna cawashga carpis cananga mananam cawannatsu. Imanö captinpis wayllag machaypita yargamogpanam

y 17.1 Tsay yacoga maytsaychöpis imaycaläya runacunam cayan. Tsay runacunaga Babilonia marcata mandunchömi caycäyan. Liyinqi Apocalipsis 17.15. z 17.3 Tsay mantsariypä puca jinanpä animal pï cangantapis musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 13.1 y 17.8.

caycan yapay mandacunanpä.
Tsaypitaga infernumannam gaycucanga imaypis manana yargamunanpä.
Anticristu shamogta ricarmi runacuna cushicurrä chasquiyanga. Anticristuta chasquegcunapa jutincunaga Tayta Diospa librunchö manam apuntarantsu. Tsay runacunaga manam imaypis Tayta Diospa nõpanman chäyangatsu”.

⁹“Tsaynö captin cay ningäcunataga shumag tantiyacuy. Anticristupa ganchis umancunaga caycan jutsasapa warmi munayninchö tsaraycangan ganchis jircancunam.⁴ Tsaynömi tsay umancunaga ganchis mandacog reycuna cayan. ¹⁰Tsay ganchis mandacogcunapitaga pitsga mandacogcunaga ushacäyashganam. Cananga jucnam mandacuycan. Ganchis cag mandacog yurimur mananam alläpa unayga mandacunganatsu.

¹¹Anticristoga illacaranpita cutiyacamur tsay ganchis mandacogcunapitapis masran mandacur puëdeg canga. Paycunanömi infernuman gaycushga canga imayyagpis ñacananpä”.

¹²“Anticristupa chunca wagrancunata ricangayquega chunca mandacog reycunam caycäyan. Paycunaga manarämi mandacur gallaycuanrätsu. Imanö carpis juc tiempu imallam mandacog cayman yaycuyanga anticristuwan juntu. ¹³Tsay chunca mandacogcunaga willanacurcurmi puëdeg caynincunata goyanga anticristuta. ¹⁴Tsaynam anticristuwan juntu tsay mandacogcunaga Jesucristupa contran sharcuyanga. Tsaynö contran sharcuyaptinpis lapan mandacogcunapapis mandagnin carmi Jesucristoga paycunata vincinga. Anticristutawan tsay chunca

mandacogcunataga Jesucristuman criyicogcunapis vinciyangam. Jesucristuman yäracuycur salvacuyänanpämi Tayta Dios paycunata acargan”.

¹⁵Nircurnam angel nimargan: “Babilonia marca rurinchö caycag yacoga maytsaychöpis imaycaläya runacunam cayan. Tsay runacunaga Babilonia marca paycunam mandunchömi caycäyan. ¹⁶Tsaynö captinmi tsay chunca mandacog reycunawan anticristu pasaypa chiquiyanga jutsasapa warmitanö Babilonia marcata. Tsaymi paycuna Babilonia marcachö täräg runacunapa lapan imaycancunatapis chipyaypa apacapuyanga. Nircurnam tsaychö tagcunata wanuscäratsir wayincunatapis cayar ushayanga. ¹⁷Babilonia marcata tsaynö ushacätsiyanga chunca mandacogcuna puëdeg cayninta anticristuta goshga cayaptinmi. Anticristuta puëdeg caynincunata tsaynö goyänanpä Tayta Diosmi yarpätsinga. Yarpätsinganta mana tantiyayaptinpis Tayta Dios ningannöllum lapanpis cumplinga”.

¹⁸“Tsay mantsariypä puca animalta muntaraycag warmega jatuncaray Babilonia marcam. Tsay marcata manarä ushacätsiyaptinmi mandagnincuna maytsaychöpis mandacogcunata maquincunachö tsaräyashga”.

Babilonia marca ushacänanpä cangan

18 ¹Tsaypitanam ricargä jucna puëdeg angel chipipirrä ciëlupita uraycämogta. Tsay angelpa chipipiyninga entëru patsatam atsiyapargan. ²Tsaynö

uraycämungantam gayaraypa caynö
nimurgan:

“iUshacashganam, ushacashganam
Babilonia marca!

Cananga supaycunallanam
tsaychöga taycäyan.

Wiscurcuna, condorcuna,
tucucunallanam jiruruycäyan.

³ Babiloniachö tärag runacuna mana
pengacuypa jutsata
rurayanganta ricarmi waquin
runacunapis jutsa rurayman
chäyashga.

Babilonia runacunawan
yätsinacurmi maytsay
nacioncunapa
mandagnincunapis Tayta
Diospa contran imaycatapis
rurayashga.

Tsay runacuna imaycatapis
ricayangan cagtaga
rantiyaptinmi
negocianticunapis pasaypa
ricuyäyashga” nir.

⁴Tsaynö angel nisquiptinnam wiyargä
Tayta Dios ciëlupita caynö nimogta:

“Nogaman criyicamog cagcunaga,
tsay marcapita jucläman
aywacuyay.

Jutsa ruraychö cawagcunaman ama
tacucäyaynatsu.

Aywacuyaptiquega paycunaman
castiguta cachaptäpis
gamcunataga manam
imanayäshunquitsu.

⁵ Paycunaga jutsallachömi
cawaycäyan.

Llapan mana alli ruraynincunatam
noga Diosniquicuna musyaycä.

⁶ Jutsata rurayanganpita paycunaga
alläpam castiguta
chasquiyanga.

Waquin runacunata
ñacatsiyanganpita paycunaga
masran ñacayanga.

⁷ Imaycachöpis munayninchö runa
tucur cayanganpitam pasaypa
castigacashga cayanga.

Paycuna shonguncunachöga
caynömi yarpäyan:

‘Nogaga imaycawanpis
munayyogmi cä.

Nogaga imaypis manam
wactsayäshätsu.

Y manam imaypis ñacashätsu’ nir.

⁸ Tsaynö cayanganpitam pasaypa
ñacaycuna paycunaman
changa.

Wanuyäpis, ñacayäpis, y mallagayäpis
mana yarpashgatam changa.

Imaycawanpis munayyog
Diosniquicuna carmi tsay
marcata ninawan rupatsir
ushacätsishä”.

⁹Ciëlupita Tayta Dios tsay
nimungannömi Babilonia marcapita
goshtay sharcogta ricar maytsay
nacioncunapa mandagnin reycunapis
llaquicurnin wagayanga. Tsay
mandacogcunaga Babilonia
runacunawan goricar Tayta Diosta
mana cäsucurmi jutsallachö
cawacuyashga. ¹⁰Tsay ushacanganta
ricarmi carullapita sicsicyarrä
ricaräyanga caynö nir:

“iAllau, Babilonia marca rugar
ushacasquin!

Tagay marcaga imaycawan
munayyog marcam cangan.

Cananga mana yarpashgatam
ushacasquillan” nir.

¹¹Tsay marca ushacangantaga llapan
negocianticunapis wagayangam. Manam
canganatsu negociuncunata pipis

rantiyänanpä. ¹²Tsay marcamanga ranticuyänanpä apayagmi örutapis, gellëtapis, perlastapis, cuyayllapä chipipeg rumicunatapis, linupita sëdapita tëlacunatapis, y tiñishga chaniyog granäti y puca tëlacunatapis. Nircur apayagmi tucuyläya finu tablacunatapis, marfilpita, broncipita, jërrupita, y marmolpita rurashga aläjacunatapis y imayacunatapis. ¹³Tsaynöllam ranticuyänanpäga apayag canëlata, *inciensuta, *mirrata, y tucuyläya mucuchag jachacunatapis. Tsaynöllam apayag vïnuta, acëtita, jarinata, trïguta, cargacuna cag ashmacunata, üshacunata, cawallucunata, y cärrucunatapis. Y hasta runacunatapis ranticuyagmi esclävuncunapä. ¹⁴Tsaychömi tsay negocianticuna tsay marcata gayarar niyanga:

“Tsayläya imayca jananchö cacog marca ushacashganam caycanqui.

Rïcu imaycayog cangayquiman alläpa allï röpushga cangayquimanga imaypis mananam cutinquinatsu” nir.

¹⁵Tsay marcachö pasaypa rïcuyag negocianticunaga marca rupaycanganta ricaycurmi wagarnin carullapita mantsacashga ricarâyanga caynö nir:

¹⁶ “iAllau tsayläya cuyayllapä marca chipyaypanachä ushacasquin!
Tagay marcaga imanötä cuyayllapä caycurgan, imayca finu granäti y puca tëlacunapita rurashga röpan jatipäcushga warminörä. Örupita, perlaspita, y cuyayllapä chipipeg rumicunapita aläjacunawan adornashga warminömi caycurgan.

¹⁷ Tsayläya imayca riquëzancuna ñmaypatä aywasquishga?”

*Büqui manijag runacunapis y büquichö llapan arogcunapis carullapitam ricaraycar quëdacuyanga.

¹⁸Tsay marcapita goshtay sharcogta ricarmi pasaypa wagayanga: “Manam may marcapis cashgatsu tagay marcanö alläpa cag allï marcaga” nir. ¹⁹Pasaypa wagar gayararmi allpatapis junishta jitayanga umancunaman caynö nir:

“iAllau, allau tsayläya cuyay allï marca!

Tagay marcachömi büquiyogcunapis y llapan negocianticunapis rïcuyâyashga.

Cananga wapmi tsay marca rupar ushacasquishga” nir.

²⁰ Gloriachö cagcuna, cushicuyay cay Babilonia marcata Tayta Dios ushacätsinganpita.

Tayta Diospa apostolnincuna, profëtancuna, y payman llapan criyicogcunapis cushicuyay.

Gamcunata imaycata rurar ñacatsiyëshungayquipitam Tayta Dios tsay marcata ushacätsishga.

²¹ Tsaynam juc puëdeg angel mulinutanö rumita jayarircur lamarman jitariycurgan caynö nir:

“Babilonia marcachö tagcuna, cay rumita illacagpä jítangänöllum gamcunatapis Tayta Dios illacätsiyëshunqui.

Cananpitaga imaypis manam runacuna ricayëshunquinatsu.

²² Manam imaypis wiyayanganatsu arpata, pinculluta, ni cornëtatapis cällicunachö tucaycâyagta.

Tsaynömi cay marcachöga ima
runapis canganatsu ima
aruytapis aruyänanpä, ni
mulinuta jirurutsiyänanpäpis.

²³ Papis manana captin manam
chiuchicunapis
atsicyanganatsu.

Y mananam casacuy fiestapis
canganatsu.

Babilonia marcachö negocianticuna
gellëninacunawan pasaypa
poderösu tucuyaptinpis
tsaynömi marcancuna
ushacanga.

Brüjucuna carnin maytsay
runacunata engañayanganpitam
tsaynö ushacanga.

²⁴ Tagay Babilonia runacunam Tayta
Diospa willacognin
profëtacunata y maytsaychöpis
payman criyicogcunata
wanutsiyashga.

Tsaynö cayanganpitam ushacayman
châyanga”.

19 ¹Tsaypitanam gloriachö
tsaytsica angelcuna gayaraypa
gayacur caynö cantayämogta wiyargä:

“iTayta Dios alabashga catsun!
Paymi poderninwan runacunata
salvan.

Payllam imaycawanpis munayyogga
caycan.

² Payga pipapis janan mana
sharcuypam juzgan.

Babilonia marcachö imayca llutan
rurag runacunata juzgar
castigashganam.

Tsay runacunaga alläpa jutsallachö
cawarninmi maytsay
runacunatapis mana alli
cawayman tigratsiyashga.

Tayta Diospa willacognincunata
wanutsiyanganpita tsay

Babilonia marcachö tag
runacunataga Tayta Dios
castigashgam”.

³Nircurnam angelcuna yapaypis caynö
niyargan:

“iTayta Dios alabashga catsun!

Tsay marcata nina rupaptinmi
goshtay mana ushacaypa
sharcungannömi tsaychö tag
runacuna imayyagpis
infiernuchö ñacayanga” nir.

⁴Tsaypitanam Tayta Diospa ñöpanchö
caycag ishcay chunca chuscu (24)
respitashga runacuna y tsaychö caycag
chuscu puëdeg angelcunapis
gonguricayämurgan Tayta Diosta
adorarnin. Paycuna tsaynö adorarninmi
niyargan: “iTayta Dios alabashga
catsun!” nir.

⁵Tsaymi Tayta Dios jamaraycangan
trönunpita wiyacämurgan caynö
nimungan:

“iDios munangannö cawagcuna,
warmipis ollgupis, llapayqui
Tayta Diosta alabayay!” nirnin.

Gloriachö casaray fiesta cangan

⁶Tsaypitanam atsca runacuna
gloriachö cantayämogta wiyargä. Tsay
cantayämunganga carumanmi
wiyacämurgan atsca yacu ragrapa
gayarar aywagnörä y magacuy
bunrurumognörä. Tsay runacuna caynö
nirmi cantayämurgan:

“iTayta Dios alabashga catsun!

Payga munayllanchömi imaycatapis
tsararaycan.

⁷ iLlapan shonguntsicwan cushicurnin
alabashun!

Chämushganam casaray fiestata
gloriachö Señor Jesucristo
rurananpä cag öra.

Casarayänanpä cag jipashpis
listacushganam caycan.

⁸ Tsay jipashpis linupita finu tēla
rurashga allı röpata jaticunanpä
Tayta Dios listapashga”.

(Tsay finu tēlapita rurashga allı röpa
ninanga “Tayta Diosman criyicocuna
allillata rurayangancuna” ninanmi.)

⁹ Tsaymi nogawan caycag angel
nimargan: “Cay ningäta gellgay:
‘Cushicuyangam Señor Jesucristupa
casaray fiestanman gayatsishga
cagcunaga’” nir. Nircurpis caynömi
nimargan: “Cay ningäcunaga Tayta Dios
ningancunallam llapanpis” nir.

¹⁰ Tsaynö nimaptinmi tsay angelpa
ñöpanman adorarnin gonguricuycurgä.
Tsaynam angel nimargan: “iNogataga
ama adoramaytsu! Nogapis Tayta
Diospa munayllanchömi caycä payman
criyicog mayiquicunanölla. Tayta
Diosllata adoryaga. Cay ningäcunaga
manam nogata adoramänayquipätsu,
sinöga Jesucristupa willacuyninta
runacuna musyayänanpämi” nir.

**Jesucristo cay patsaman
cutimunanpä cangan**

¹¹ Tsaypitanam ricargä yullag cawallun
muntashga Jesucristo ciēluchö caycagta.
Payga ningancunata imaypis cumplinmi.
Payga pitapis maytapis jutsancunapitaga
cläru cagllatam juzganga. ¹² Ñawincunapis
ninanörämi atsicyargan. Umanchömi
atsca corönacunata jatirargan y
urcunchönäm jutın gellgarargan. Tsay
gellgaraycag ima ninan cangantapis
quiquillanmi musyargan. ¹³ Yawarwan
pichucashga röpan jatishgam caycargan.
Payga cangan Tayta Diospa willacuyninta
apamog Jesucristum.

¹⁴ Paytaga gatiräyargan yullag
cawalluncuna muntashga ciēluchö cag
soldäducunam. Tsay soldäducunaga
linupita rurashga finu yullag röpancuna
jatishgam cayargan. ¹⁵ Llapan
nacioncunata castigananpämi ishcan
lädunpa aflashga espäda Jesucristupa
shiminpita yargamurgan. Tsay
espädanmi jutsallachö cawacog
runacunata feyupa rabyarnin mana
cuyapaypa castiganga. Maytsay
nacioncunata munayninchö tsarararmi
llapan runacunata juzganga.

¹⁶ Cäpanchöwan pulpanchömi caynö
gellgarargan:

“LLAPAN MANDAGCUNAPAPIS
MANDAGNINMI NOGA CÄ” nir.

¹⁷ Tsaypitanam ricargä rupay jananchö
juc angel ichiraycagta. Tsay angelmi
llapan condorta, ancata, y wiscurtapis
gayargan caynö nirin: “Llapayquicuna
aywayay Tayta Dios listangan micuyta
micuyänayquipä. ¹⁸ Gyërä ushay
anticristuman criyegcunapa aysantam
micuyanqui. Nacion mandag
reycunapata, soldäducunapata,
soldädupa mandagnincunapata, y nircur
soldäducuna muntaräyangan
cawalluncunapa aysantapis
micuyanquim. Rıcu pobrı cayaptinpi,
ni yachag o mana yachag cayaptinpi,
llapanuncunapa aysantam micuyanqui”
nir.

¹⁹ Tsaychömi ricargä anticristuta y
maytsay nacioncunapa mandagnincuna
soldäduncunawan caycäyagta.
Paycunam goricäyargan Jesucristuwan
y soldäduncunawan pelyayänanpä.

²⁰ Tsaynam anticristuta y
willacognintapis Jesucristo präsu
tsarirgan. Unaypitam anticristupa
willacogninga milagrucunata rurargan
runacunata criyitsinanpä. Tsaynöpan

criyitsirgan anticristupa señalninta chasquecunata y anticristu nirag rurayangan imäjinta adoragcunatapis. Runacunata tsaynö criyitsinganpitam anticristutaga willacognintinta cawaycagta Jesucristo gaycurgan azufriyog nina rauraycag infiernuman. ²¹Anticristupa soldäduncunatanam Jesucristo wanutsirgan shiminpita yargamog espädanwan. Tsay wanogcunapa aytancunatanam condorcuna, ancacuna, y wiscurcuna pachajunta micuyargan.

Waranga wata cay patsachö Jesus mandananpä cangan

20 ¹Tsaypitanam ricargä ciëlupita juc angel uraycämogta. Tsay angelmi urämurgan cadinan aptashga y wayllag machaypa llävin aptashga. ^{2,3}Nircurmi dragonta tsarisquir cadinawan tsay angel watasquirgan. Tsay dragonga Satanas jutiyog llapan supaycunapa mandagninmi cargan. Wayllag machayman Satanasta gaycurirmi puncunta llävisquirgan juc waranga (1,000) wata tsaychö wichgaränapä. Tsaychö wichgararnam maytsaychöpis runacunata manana criyitsir engañanganatsu. Waranga wata cumpliriptinga pöcu tiempu libri puririnanpä dejaycungaran.

⁴Tsaypitanam ricargä mandacur jamacuyänapä sillëtacunachö jamaraycag runacunata. Tsay runacunaga Jesucristuman criyicur alli willacuyñinta willacuyanganpitam wanutsishga cayargan. Paycunaga manam adorayargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjín rurashgatapis. Y manam anticristupa señalninwan urcuncunachö ni maquincunachö señalashgatsü cayargan. Tsay runacunatam Jesucristo churargan payman mana criyicogcunata

juzgayänapä. Paycuna cawascamur waranga watam Señor Jesucristuwan mandacog cayanga. ^{5,6}Tsay cawamogcunaga salvashga carmi imanö cushicuychörä cayanga. Paycunaga manam infiernuman gaycushgatsü canga, sinöga Tayta Diosta adorarnin Jesucristuwan waranga watam mandacog cayanga. Paycuna cawamunganga punta cag cawamuymi canga. Waquin runacunaga manam cawamungarätsu waranga wata cumplinganyag.

Satanasta infiernuman gaycunanpä cangan

⁷Waranga wata päsacriptinnam präsu caycanganpita dejaycuptin Satanas cacharishga canga. ⁸Nircurmi maytsaychöpis puringa runacunata engañarnin. Tsaynö engañacuptinmi “Gog” y “Magog” ningan nacioncunapa soldäduncunapis goricäyanga Tayta Diosman criyicogcunawan gyërrata rurayänapä. Lamar cuchunchö arënanömi tsay soldäducuna pasaypa ishyarrä cayanga.

⁹Tsay soldäducunaga maytsaypitapis shamur Tayta Diosman criyicog runacunatam Jerusalenchö juntapäyanga. Tsaynö juntaparaycäyaptinmi Tayta Dios ciëlupita ninata cachamunga llapan tsay soldäducunata ushacätsinapä. ¹⁰Nircurmi runacunata engañag Satanasta Tayta Dios gaycunga infiernuman. Tsaychöga azufriyog ninam rupacuycan. Tsaymanmi anticristutapis willacognintinta unayna Jesucristo gaycurgan pagasta junagta imayyagpis tsaychö ñacacuyänapä.

Llapan runacunata Tayta Dios juzganapä cangan

¹¹Tsaypitanam ricargä jatuncaray chipipicogrä trönunchö Tayta Dios

jamaraycagta. Tsay öram rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, y patsapis illacascäriyargan. Mananam mas ricargannatsu. ^{12,13}Tsaypitanam lamarchö wanogcuna, pamparagcuna, y maytsaychöpis wanushga cagcunaga cawayämurganllana. Tsaynömi ricargä yachagpis mana yachagpis, llapan runacuna wanuyanganpitaga cawarcamur Tayta Diospa ñöpanchö caycäyagta.

Tsaypitanam librucunata Señor Jesucristo quichargan. Waquin cag librucunachömi apuntarargan runacuna cawayninchö allita o mana allita rurayangancuna. Waquin cag libruchönam apuntarargan Diospa ñöpanchö imayyagpis cawacuyänanpä cag runacunapa jutincuna. Nircurmi tsay librucunata ricaycur Jesucristo runacunata juzgargan allita o mana allitapis rurayanganman. ^{14,15}Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayänanpä cag libruchö jutincuna mana apuntaraptin manam pipis salvacuyargantsu. Tsaynam mana salvacog cag runacunaga llapanpis infiernuman gaycucäyargan.

Cay patsapis y ciëlupis mushogna ruracänanpä cangan

21 ¹Nircurnam rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, patsapis, lamarpis, llapanna illacäcurgan. Tsaypitanam ricargä mushogtana patsatawan ciëluta. ²Tsaynömi ricargä mushogtana Jerusalem marcatapis Tayta Diospa glorianpita urayämogta. Tsay marcaga imanö shumagmi caycurgan casarananpä alli röpan jaticushga jipashnörä. ³Tsaychömi wiýargä jamaraycangan trönunpita Tayta Dios gayarar caynö nimogta: “Cananpitaga nogapa ñöpächömi salvangä cag runacunaga cayanga. Paycunaga

nogallatam adorayämanga y nogaga imayyagpis paycunawanmi cashä. ⁴Ñöpächöga mananam imayyagpis wagayanganatsu ni wanuyanganatsu. Llaquicuypis ñacacuypis manam canganatsu. Tsaycunaga llapanpis illacangam” nir.

⁵Tsaynömi mastapis Tayta Dios nimurgan: “Llapantapis nogaga mushogmanmi ticraratsi. Ningäcunaga llapanpis rasun cagllam caycan. Tsaymi ningäcunataga gellganayqui” nir.

⁶Nircurnam nimurgan: “Llapanpis cumplishganam caycan. Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi. Yacunaypanörä nogapa ñöpächö cawayta munagcunaga mana ushacag alli cawaychömi cawayanga. Ñöpächö cawayänayquipäga manam imatapis pägayanquirätsu.

⁷Wanuyanganyagpis noga munangänö cawag cagmi tsay cawaytaga chasquiýanga. Paycunapa Diosninmi noga cashä. Y paycunaga nogapa wamräcunam cayanga. ⁸Nogapita pengacogcuna, mana criycamogcuna, chiquicogcuna, runa mayinta wanutsegcuna, jucwan jucwan jutsata ruragcuna, brüjucuna, idulucunata adoragcuna, y llullacogcuna llapanacunam infiernuman gaycucäyanga. Tsaychömi imayyagpis ñacacuytaga tariýanga”.

Mushog Jerusalem imanö cananpä cangan

⁹Tsaypitanam juc angel nogaman shamurgan. Tsay angelga väsucunawan castigucunata apamog ganchis (7) angelcunapita jucninmi cangan. Chaycamurnam nimargan: “Acu, aywashun Jesucristuman criycogcunata ricatsinäpä. Paycunaga Jesucristuwan casarananpä cag jipashnöran caycäyan” nir. ¹⁰Tsaynö niscamaptinnam wap

ricacascatsimargan juc jatun jirca jananchöna. Tsay jircapitam Espiritu Santo ricatsimargan mushog Jerusalem marca Tayta Diospa glorianpita uraycämogta.

¹¹Tsay marcaga Tayta Dios trönunchö chipipegnöran pasaypa chipipirgan imayca cuyayllapä jaspi ruminöra.

¹²Tsay marcaga maytsayninpa altuyag murallashgam cargan. Y nircur tsay murällaga chunca ishca (12) puncuyogmi cargan. Cada puncuncunachömi juc angel cargan.

Tsaynömi cada puncuncunachö gellgaraycargan Jacobpa chunca ishca y tsurincunapa jutincuna. ¹³Tsay chunca ishca puncuncunaga manam juclällachötsu cargan, sinöga chuscun läduchö quimsa quimsam cargan.

¹⁴Tsay mushog marcapa murällanpa cimientuncunam cargan chunca ishca rumicuna. Cada rumicunachönam gellgaraycargan Señor Jesucristupa chunca ishca *apostolnincunapa jutincuna.

¹⁵Nogawan caycag angelnam örupita värata aptacurcur aywargan tsay marcapa puncuncunata y murällancunata midimunanpä. ¹⁶Tsay mushog marcaga imanö jinanpä marcam cargan, altuyinipis, anchuyinipis, y larguyinipis iwallas. Tsayta angel midiriptinmi tsay marca cargan chunca ishca waranga (12,000) estadiucuna.^b ¹⁷Nircurnam midirgan murällanpa anchuntana. Tsaypa anchuyninga cargan pachac chuscu chunca chuscum (144) cucushaypa midishga.^c

¹⁸Tsay murällaga chipipeg jaspi rumicunawan pergashgam cargan.

Quiquin Jerusalem marcaga örupitam cargan pasaypa chipipiyocgrä. ¹⁹Tsay murällapa cimientunnam chunca ishca cuyayllapä rumicunawan pergashga cargan. Punta cag rumipa jutinmi cargan jaspi. Ishca cag rumipanam cargan zafiru. Quimsa cag rumipam cargan ägata. Chuscu cag rumipam cargan esmeralda. ²⁰Pitsga cag rumipam cargan önici. Jogta cag rumipam cargan cornalina. Ganchis cag rumipam cargan crisölitu. Puwag cag rumipam cargan berilu. Isgun cag rumipam cargan topaciu. Chunca cag rumipam cargan crisoprasa. Chunca juc cag rumipam cargan jacintu. Y chunca ishca cag rumipanam cargan amatista. ²¹Tsay murällapa puncuncunaga cargan cada puncuncunapis perla jutiyog aläjäpitam. Tsay marcapa chöpi cällinnam cargan örupita rurashga pasaypa chillapyarrä.

²²Tsay mushog Jerusalemchö manam templutaga ricargänatsu. Tsaymi imaycawan munayyog Tayta Diostawan Señor Jesucristuta maytsayninpana adorayanga. ²³Tsay marcata quiquin Tayta Dios y Señor Jesucristo chipipirnin atsicypaptinmi rupaypis quillapis canganatsu. ²⁴Tsay atsicypallanam tsaychö maytsaypita salvashga caycag runacunata atsicypanga. Tsay marca adornashga cananpämi llapan reycuna imayca riquëzancunatapis tsayman apayanga. ²⁵Tsay marcapa puncuncunataga manam imaypis wichgayangatsu. Tsaychöga ni imaypis mananam patsaga tsacanganatsu. ²⁶Maytsaypitapis runacuna tsay marcamanga chätsiyangam imayca riquëzancunata. ²⁷Tsaymanga manam imaypis

b 21.16 Juan gellgangan witsan “estadiu” ningan midicunawanmi midicuyag. Juc estadium 185 metrus cargan. Tsaymi 12,000 estadioga “444 lëwa” ninan. **c 21.17** Pachac chuscu chunca chuscu (144) cucushga jogta chunca pitsga (65) metrum cargan.

yaycuyangatsu jutsasapacuna, pengacuypä llutanta ruragcuna, ni llullacogcuna. Tsaymanga yaycuyanga Jesucristupa librunchö jutincuna apuntashga cagcunallam.

22¹Tsaypitanam angel ricatsimargan yullagrä cawatsicog mayu Tayta Dios y Señor Jesucristo jamaraycäyangan trönu chaquinpita yargaycämogta. ²Tsay mayoga jatun chöpi cällipam päsarğan. Ishcan lädu cuchuncunachönam imayyagpis cawatsicog jachacuna cargan. Tsay jachacunaga cada quillam wayurgan. Tsaymi tsay wayungancunata cada quilla cosichayag micuyänapä. Raprancunanam maytsay nacion runacunapä jampı cargan.

³Tsay marcachö jutsa ruray mana captin manam pipis castiguman yaycuyanganatsu. Tayta Diosmi Señor Jesucristuwan tsay marcachöga runacunawan imayyagpis cayanga. Y llapanacunam Tayta Diosta adorayanga. ⁴Tsaychömi Tayta Diosta llapanacuna regiyanga. Y urcuncunachömi llapanpachö Tayta Diospa jutinpis gellgaranga. ⁵Tsaychöga patsapis mananam tsacanganatsu. Tayta Dios chipipiyninwan atsicypaptinmi rupaytapis ni ima actsitapis runacuna mana miñishtiyanganatsu. Tsaychö tagcunaga llapanpis alli cawayllachöna carmi imayyagpis cushishga cawayanga.

Jesucristo cutimunapanä cangan

⁶Tsaynam angel caynö nimargan: “Cay ningäcunaga rasun cagllam. Willacognin profëtacunata imapis päsanapä cagta musyatseg Tayta Diosmi nogatapis cachamashga ima päsanapä cagcunata willanäpä”.

⁷Señor Jesucristupis caynömi nin: “iNogaga shamogpänam caycä! Cay libruchö gellgaraycagcunata

cäsucogcunaga cushishgam Tayta Diospa nöpanchö cawayanga” nirnin.

⁸Noga Juanmi cay libruchö gellgaraycangancunata ricargö y wiyargö. Tsaymi imaycata ricatsimag angelpa nöpanman gonguricuycurgä adoranäpä. ⁹Tsaynam angel nimargan: “iAma nogataga adoramaytsu! Diospa willacognin profëta mayi quicunanöllam y gellgangayquicunata chasquicogcunanöllam nogapis Tayta Dios munanganta ruraglla cä. Tayta Diosllata adorayga” nir.

¹⁰Nircur mastapis caynömi nimargan: “Cay gellgangayqui libruta ama pacaytsu. Maytsaymanpis apatsiy llapan runacuna liyiyänanpä. Caychö gellgarangancunaga cumplinanpänam caycan. ¹¹Llutan rurag runacunaga llutanta rurar cawacuyätsun. Mana alli cagcunaga imaypis cacuyangannö cacuyätsun. Alli runacunaga allita rurar cawacuyätsun. Diosnintsic munangannö cawagcunaga Tayta Diosllaman imaypis yäracur cawacuyätsun”.

¹²Jesucristupis caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä. Tsaynö shamurnin llapan runacunatapis rurayninmanmi juzgashä. Alli ruragcunataga premiutam goshä. Mana alli ruragcunataga infiernumanmi gaycushä. ¹³Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi” nir.

¹⁴Cushishgam cayanga Jesucristuta chasquicur jutsa ruraynincunata jagiregcunaga. Jutsancunapita perdonashga car mushog Jerusalemman yaycuyaptin manam pipis michangatsu. Tsaychöga imayyagpis cawatsicog jachapa wayuynintam micuyanga. ¹⁵Tsay marcamanga manam yaycuyangatsu Tayta Diosta mana cäsuyä jutsallachö cawacogcuna, brüjucuna, ashmacunanö jucwan jucwan cacogcuna, runa mayinta

wanutsegcuna, idulucunata adoragcuna, y runa mayinta llullapar criyitsegcuna.

¹⁶Señor Jesucristoga caynöpis ninmi: “Nogam angelnita cachamurgä nogaman criyicamogcunata imapis päsanapä cagcunata musyatsirnin. Nogaga unay rey *David castapitam cä. Y nircurmi nogaga warag lucërunörä^d caycä” nir.

¹⁷Espiritu Santuwan Jesucristuman criyicogcunapis “iCiticallämuyna, taytay!” nicäyanmi. Cay librucho gellgashgacunata liyiyaptin wiyagcunapis tsaynöllä niyätsun “Citicallämuyna, taytay” nir. Yacunaypanörä Tayta Diospa ñöpanchö cawayta munagcunaga Jesucristuta chasquicuyay. Diospa ñöpanchö cawayänayquipäga manam imatapis pägayanquirätsu.

¹⁸Cay librucho gellgaraycanganta wiyagcuna shumag tantiyacuyätsun.

Mayganpis cay gellgarangancunaman yarpaynincunapita cabalagcunata Tayta Diosmi feyupa castiganga. Cay librucho runacuna imanö ñacayänanpä cagpis gellgaranganmanmi tsay runacuna ñacayangä. ¹⁹Cay gellgangä librucho ima yachatsicuyllatapis pacag cagcunaga Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu. Y tsaynömi mushog Jerusalemmanpis manana wayuyninta mana micuyanganatsu.

²⁰Cay libruta gellganäpä willamag Jesucristo caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä” nir.

Tsaynö niptinmi nogapis nicä: “iNingayquinö cuticallämuyna, Señor Jesus! Y tsaynö callätsun” nirin.

²¹Señorllantsic Jesucristo llapallayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

d 22.16 Warag lucëruta ricar patsa waränanpä cagta musyangantsicnömi Jesucristo cutimogta ricar musyashun mushog patsa y mushog ciëlu ruracänanpäna cagta.

Mushog Testamentuchö palabracunata tantiyatsicucuna

Abraham

Abrahamga Tayta Diosman yäracog unay runam cargan. Warmin Sara gollog captin wamrancuna manam cargantsu. Ishcanpis rucu chacwannam cayargan. Tsaynö caycäyaptin Abrahamta aunirmi Tayta Dios caynö nirgan: “Gampita yuregpitam yupaytapis mana atipaypä mirayanga” nir. Tsaynö niptinmi Abrahamga rucuna caycarpis criyirgan Tayta Dios auningannölla cumplinapä cagta. Tsaymi Tayta Dios auningannölla Abrahamta tsurin Isaac yurirgan warmin Sarahö. Isaacpa tsurincunam cargan Esau y Jacob. Jacobpa tsurincunam cargan chunca ishca (12). Paycunapa tsurincunam cayargan tsaytsica. Tsaynöpam ari Abrahampita miragcuna ticrayargan juc nacionman. Abrahampita miragcunapa jutinmi Israel nacion.

Abrahamta tsaynö aunirmi Tayta Dios caynöpis nirgan: “Gampita miragcunapitam maytsay marcachö runacunapis bendicionta chasquiyanga” nir. Abrahamta auningannöllum Jesucristuta chasquicur tsay bendicionta chasquycantsic. Tsay bendicionga jutsa rurangantsiccunata jagirir Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Jesucristo salvamangantsicmi.

Abrahampita masta musyanayquipä liyinqui Genesis capitulu 12-pita 25-yag.

Agripa

Agripaga apostol Santiaguta wanutseg cag Herodespa tsurinmi cargan. Agripaga Romachö mandacog emperador Claudiupa maquinchö caycarmi estudiunta ushargan. Chunca ganchis (17) watayog caycaptinmi taytan Herodes wanurgan. Tsaypitam emperador Claudio churargan “Calcis” ningan juc tacshalla provinciachö mandacog cananpä. Tsaypitanam mas waquin provinciacunapäpis mandacog cargan.

Judea provinciachö Porcio Festo mandacog cayman yaycuptinmi Agripa macallagnin aywargan. Tsaychömi Agripata mas waquin autoridäcunatawan Pablo imanöpa Jesucristuman criyicog cayman ticranganta willargan.

Agripapä masta musyanayquipä liyinqui pägina 555-chö “Herodes” nir gellgashgata.

Hechos 25.13-pita 26.32-yag

Altar

Unay Israel runacuna altarcunata rumicunawan pergarmi rurayargan. Tsay altarcunachömi sacerdotícuna ashmacunata pishtasquir rupatsipäyag Tayta Diosta agradesicuyänanpä y runacuna jutsancunapita perdonashga

cayänapä. Tsaynöllam templu rurinchö tacsha altarpis cargan tsay jananchö sacerdotícuna inciensiuta rupatsiyänapä.

Tayta Diosta mana cäsucog runacunam altarcunata rurayargan idulucunatapis adorayänapä.

Altarcunapä masta musyanayquipä liyinqi pägina 556-chö “Inciensiu” y pägina 559-chö “Sacerdoti” nir gellgashgacunata.

Angel

Angel ninanga griegu idiömachö “willacog” ninanmi. Tayta Diosmi angelcunatapis camargan payta sirvillar imayyagpis cawayänapä. Manam imaypis wanuyantsu. Paycunam imaypis Tayta Diosta sirvir alabaycäyan ñöpanchö.

Willacuyninta willacatseg Tayta Dios angelnincunatam runacunaman cachamurgan. Tsaynömi virgen Mariamanpis juc angelta cachamurgan Señor Jesus yurinanpä cagta willanapä.

Apostol

Apostol ninanga “willacunanpä cachacungan runa” ninanmi. Chunca ishca (12) runacunatam Señor Jesucristo acargan apostolnincuna cayänapä. Paycunam Jesuswan puriyargan y alli willacuyninta maytsaypa aywar willacuyargan. Tsay apostolcunapa jutincunata musyanayquipäga liyinqi Mateo 10.1–4; Marcos 3.13–19; Lucas 6.12–16. Jesucristo ciëluman cuticushga caycarnam Pablutapis Damasco nänichö yuripar churargan apostolnin cananpä (Hechos 9.1–22). Liyinqi pägina 554-chö “Discipulu” nir gellgashgata.

Arca

Arca jatuncaray atsca cuartuyog büquim cargan, campu

deportivupita mas jatun. Arcata rurananpäga Noetam Tayta Dios nirgan. Tsay arcamanmi Tayta Dios ningannö Noe, warmin, tsurincuna y llumtsuynincuna, y llapan imaycaläya ashmacuna yaucuyargan diluviuwan mana ushacäyänapä.

Noe rurangan arcapä masta musyanayquipä liyinqi Genesis 6.9-pita 9.17-yag. Y liyinqi pägina 553-chö “Diluviu” nir gellgashgata.

Mateo 24.38; Hebreos 11.7; 1 Pedro 3.20–21

Artemisa

“Artemisa” ningan idulutaga Asia provincia quinran feyupa respitarninmi alabar adorayag. Junishpita rumi unyamungantam “Diösantsicmi” nir adorayag.

Tsay Artemisa diösa adoragcunaga yarpäyag wamrayog cayänapä tsay diösa permitingantam. Templuntapis Efeso marcachö rurarnin feyupa ajatam y unaytam sharcaycatsiyargan. Nircur tsay templunga alläpa chaniyog imayca aläjawan alajashgam cargan.

Hechos 19.24–37

Biblia

Bibliaga Tayta Diospa palabranmi caycan. Bibliapä masta musyanayquipä liyinqi pägina 554-chö “Diospa palabran gellgarangancuna” nir gellgashgata. *Hechos 26.27; Romanos 9.17*

Büqui

Büquicunawanga runacuna puriyan lamarpam, jatusag gochacunapam pescäducunata tsarir y juclä marcacunapapis aywar. Tsay witsan büquicunachöga carpata altuman toldurcurmi puritsiyag, vientuptin tsayllawan puriyänapä. *Juan 6.17; Hechos 27.17*

Camëllu ashma

Camëlloga alläpa jatun ashmam. Lasag cargacunatam puritsin caru viäjicunapa. Millwanpis alläpa churcum cerdanö. Tsay millwanpita awashgam Juan Bautistapa röpan cargan.

Mateo 3.4; Marcos 1.6; Lucas 18.25

“Canaan” ningan marcacuna

Canaan marcacunaga cargan Mediterraneo Lamarpa cuchunchömi, rupay (inti) yargacamunan cag lädupa. Tamäñunga cargan Ancash departamentuntsicnöllam.

“Canaan” ningan marcacunachöga imayca murucuycunapis shumagmi patsag. Tsaymi unay Abrahamta Tayta Dios aunirgan paypa willcancunapita miragcunata tsay marcacunata entregananpä cagta. Tsay auningannöllam Tayta Dios entregargan. Tsay marcacunanam jütitsiyargan Israel naciontana. Liyinqi pägina 556-chö “Israel runacuna” nir gellgashgata.

Hechos 7.11; 13.19; Hebreos 4.1

Celote

“Celote” ningan runacunaga waquin Israel runacunam cayargan. Paycunam Roma autoridäcunata Israel nacionpita garguyta munar contran sharcuyargan. Tsaymi Celote runacuna Israel nacionchö puriyag Roma autoridäcunata wanutsir. Señor Jesucristupa apostolnin Simonpis apostol cananpä manarä acraptin Celote runam cargan.

Mateo 10.4; Marcos 3.18; Lucas 6.15; Hechos 1.13

Cruz

Roma autoridäcunam cruzman clavar wanutsiyag jutsayog jäpa runacunata y Roma nacionpa contran sharcogcunata. Cruzchö wanuyga alläpa cag ñacaymi cargan. Örantaga

goyayninpapis runa manam cruzchö wanogtsu y jipisquir pampayänantapis manam munayagtsu. Jesustam itsanga cruzchö wanuptin pampayargan alli runacuna mandacog Pilatuta rugacurnin.

Cuerpu señalacuy

Israel runacunapa üsuncunachömi llapan ollgu wamracuna yuriyanganpita puwag (8) junag cumpliriptin jutinta churayag. Pallunpa puntan garanta rogutsiyag Tayta Dios ninganta cumplir. Canancunayagpis waquin Israel runacuna tsay üsuncunataga sigiyanni.

Cuerpu señalacuytä masta musyanayquipä liyinqi Levitico 12.3 y Genesis 17.10–14.

Juan 7.22; Hechos 7.8;

Romanos 2.25–29; Galatas 2.2–4;

Filipenses 3.2–3

David

Davidga cargan Belen marcapita Israel runam. Paytam Tayta Dios acargan Israel nacionchö rey cananpä. Rey Davidpa ayllun aywaragpita salvacog Cristo yurinanpämi unay profëta runa gellgayargan. Y niyangannöllam Davidpa ayllunpita Jesus yurirgan Belen marcachö.

Rey David Bibliachö atasca salmucunata gellgargan. Davidpita masta musyanayquipä liyinqi 2 Samuel 7.12–16; Isaias 9.6–7; Jeremias 23.5–6.

Diluviu

Unay Noe jutiyog runallam Tayta Diosta cäsucog cargan. Waquin runacunaga manam Tayta Diosta cäsucuyargantsu. Tsaynö captinmi Noeta nirgan jatuncaray büquitanö arcata rurananpä, tsaywan Noepa castancunata y imaycaläya

ashmacunata salvananpä. Llapan runacunatapis Tayta Dios willarganmi jutsa ruraynincunata mana dejarga diluviuwan ushacäyänanpä cagta. Tsaynö willacuptinpis runacuna manam cäsuyargantsu.

Büquiman yaycusquiyaptinmam gallacuycurgan tamya chuscu chunca (40) junag y chuscu chunca pagas. Tsaychömi yacupis mayunö atasca yargamurgan patsa rurinpita. Büquinam aynar gallaycurgan yacu entëru munduchö atscayar juntaptin. Tsay witsancunaga yacu tsaparganmi llapan jatusag gagacunatapis. Tsaymi runacuna ashmacuna ushacäyaptinpis tsay büqui rurinchö cagcunataga Tayta Dios salvargan.

Tsay gagacunata tsaparangan yacupa jutinmi cargan diluviu. Diluviupita masta musyanayquipä liyinqi Genesis 6.9-pita 9.17-yag. Y liyinqi pägina 552-chö “Arca” nir gellgashgata.

Mateo 24.37–38; Hebreos 11.7; 1 Pedro 3.20; 2 Pedro 2.5

Diospa palabran gellgarangancuna

Tayta Diospa willacognin profëtacuna Diospa willacuyinintam unay gellgayargan Espiritu Santo tantiyatsiptin. Tsaytam “Diospa palabran gellgarangancuna” nintsic. Tsaynöpis “Biblia” nintsicmi.

Discipulu

Jesus cay patsachö cawanan witsanmi yachag runacunawan waquincuna puriyag paycunapita yachacunam raycur. Tsaynö purir yachacogcunatam “discipulu” niyag. Tsaynömi Jesuswanpis discipuluncuna puriyargan yachatsingancunata yachacuyänanpä. Tsaynömi Juan Bautistapis y Fariseucunapis discipuluyog cayargan. Liyinqi pägina 552-chö “Apostol” nir gellgashgata.

Emperador

Emperadorga cargan Roma nacionchö alläpa munayyog reymi. Emperadormi maytsay nacioncunatapis munayninchö catsirgan. Tsaynö mandag carmi Pilatutapis Israel nacionman mandacog cananpä cachargan. Jesus yurinan witsanga caycargan emperador Augusto jutiyogmi y wanunan witsanga Tiberiunam. Pablo Romaman changan witsannam Claudiuna caycargan. Liyinqi pägina 559-chö “Roma nacion” nir gellgashgata.

Mateo 22.21; Lucas 2.1; Juan 19.12; Hechos 25.11

Espiritu Santo

Espiritu Santoga Diosmi caycan. Espiritu Santo tantiyatsiptinmi Bibliata gellgagcuna gellgayargan Tayta Diospa willacuyinincunata. Espiritu Santum Jesucristuman criyicogcunatapis yanapan alli cawayänanpä. Jutsa ruraychö cawagcunatapis Espiritu Santum tantiyatsin salvacionta ashiyänanpä. Liyinqi pägina 560-chö “Tayta Dios” y pägina 557-chö “Jesucristo” nir gellgashgacunata.

Faraon

Faraonga manam runapa jutintsu, sinöga Egipto nacionchö mandacog ninanmi. Tsaynömi ari Egiptuchöga atscag mandacognincuna cargan faraon, Romachönam emperador, y unay Peru marcantsicchönam inca. Egipto marcachö quimsa waranga (3,000) watacunam faraoncuna mandacuyargan.

Mushog Testamentuta liyirmi musyantsic Jose cawangan witsan y Moises cawangan witsan Egipto nacionchö faraoncuna cayanganta. Jose cawangan witsanmi faraonga

cargan Apofis jutiyog runa. Moises yuringan witsannam faraon Remeses II. Israelcuna Egiptuchö esclävu cayanganpita yargacayämungan witsannam faraon Menepta I. *Hechos 7.9–10; Romanos 9.17; Hebreos 11.23–27*

Fariseo runa

Jesus cay patsachö cawanan witsan waquin Israel runacuna cayargan Fariseo runacuna. Paycunaga Moises gellgangen leycunata llapantarämi yachacuyargan. Tsaynömi Israel runacunapa unay cag üsuncunatam alläpa respitatsiyag. Tsay leycunata runacuna ricayänan raycellar imaycanöpapis cumpliyapinmi Señor Jesucristo Fariseucunata fuerti gayapargan. Liyinqi pägina 559-chö “Saduceo” nir gellgashgata.

Felix

Felixga Roma nacionpitam cargan. Romachö emperador Claudium payta Judea provinciaman mandacog cananpä churargan. Felixpa warminga cargan Agripapa panin Drusilam. Apostol Pablo präsu captin jutsaynag canganta tantiyaycarpis wichgarätsirgan, amiguncuna pägapaycuptinrä yargunanta yarpami. Felix mana alli mandag captinmi Romaman emperador Claudio gayatsiyargan juzgashga cananpä. Tsaynöpa mandag caypita yargucuptinnam Porcio Festuna troquin yaycurgan. *Hechos 23.24-pita 24.27-yag*

Festo

Porcio Festoga Felixpa troquinmi Roma marcachö emperador Claudio churargan Judea provinciapa mandagnin cananpä. Festo juzgananta mana munarmi apostol Pablo mañacurgan quiquin cag emperadorrä

juzgananpä cagta. Tsaynö Pablo mañacuptinmi Festo apatsirgan Romanan.

Hechos 24.27-pita 26.32-yag

Goricäcuyänan wayi

Maytsay marcacunachömi Israel runacuna goricäcuyänan juc jatun wayi cargan. Tsaychömi goricäyag Tayta Diosman mañacuyänanpä y Diospa palabran gellgarangunapita yachacuyänanpä. Tsay wayillachömi imayca sesioncunatapis rurayag autoridänincunawan.

Griegu idiöma (parlacuy)

Apostol Pablo purinan witsanmi griegu idiömataga maytsay marcacunachö parlayag. Tsaynö captinmi Mushog Testamentuta gellgayargan griegu idiömachö. Liyinqi cay pägina 555-chö “Hebreu idiöma” nir gellgashgata. *Juan 19.20; Hechos 6.1; 9.29*

Hebreu idiöma (parlacuy)

Hebreu idiömaga unay Israel runacunapa idiömanmi cargan. Jesucristo manarä yuriptin tsay parlacuychömi Unay Testamento Bibliata gellgayargan. Jesus cawanan witsanga Israel nacionchö parlayargannam griegu idiömatapis arameu idiömatapis. Arameu idiömataga parlayag hebreu idiöma manpallatam. Cananpis Israel nacionchö Hebreu idiömata parlayanmi. Liyinqi cay pägina 555-chö “Griegu idiöma” nir gellgashgata. *Juan 19.20; Hechos 6.1; 21.40; 26.14; 2 Corintios 11.22*

Herodes

Mushog Testamentuchö tarintsic atscä Herodes casta mandacogcunatam. Jesus yurinan witsanmi punta cag Herodes mandacog rey cargan lapan Israel nacionchö (Mateo capítulu 2; Lucas 1.5).

Pay wanusquiptinnam tsurin cag Herodesna (Antipas) mandag cargan Galilea y Perea provinciacunallachö. Paymi Juan Bautistapa umanta rogutsirgan (Mateo 14.1–12; Marcos 6.14–29). Tsaynöpis Israel autoridäcuna Jesucristuta wanutsinanpä tsarir paypa ñöpanmanmi pushayargan. Tsaychömi asipänan raycur quiquinpa mantunta agshuparcur (Lucas 23.8–12). Nircurmi Pilatuman cutitsirgan.

Punta cag Herodespa willcan cag Herodesnam (Agripa) mandacog rey cargan. Cay Herodesmi wanutsirgan apostol Santiaguta y apostol Pedrutanam carcelman wichgatsirgan (Hechos 12.1–23). Cay cag Herodesmi wanurgan curu ushaypa.

Agripa jutiyog Herodes wanuptinmi tsurinmi yaycurgan mandag cananpä. Paypa jutinpis cargan Agripam (Hechos 25.13-pita 26.32-yag). Paypä masta musyanayquipä liyinqi pägina 551-chö “Agripa” nir gellgashgata.

İdulu

İdulucunaga örüpita, gellöpita, rumipita, y gerupita rurashga cagcunam cayargan. Waquinmi cayargan runapa imäjinninnö y waquinnam ashmapanö. Tayta Diosman mañacuyänanpa rantinmi waquin runacuna iduluncunaman mañacur adorayag “Caymi Diosnintsic” nir. Mañacuyangancunata idulu wiyananta yarparmi altarninchö ashmacunata pishtapayargan. Tsay aytsacunanatanam micuyag idulupa jutinchö fiestata rurar”.

Impuestuta cobracog

Jesus cay patsachö cawanan witsanmi Roma nacionpa mandunchö cayargan Israel runacuna. Waquin Israel runacunaga contratashga

cayargan Romapä impuestuta marca mayincunata cobrayänapämi. Impuestuta pägayta mana munag cagcunataga Roma soldäducunawanmi amälas cobrayag. Tsaynö cayaptinmi impuestu cobracogcunataga Israel marca mayincuna feyupa chiquipar “Jutsasapacuna” nir jamuräyag. Discipulun cananpä Jesucristo manarä gayaptin Mateupis impuestu cobracogmi cargan.

Mateo 9.9–11; Marcos 2.15–16; Lucas 5.30; 15.1–2

Inciensiu

Inciensioga shumag mucuchag jachapa weginmi. Tsaytam Israel sacerdotícuna Tayta Diospa altarninchö rupatsir goshnitsiyag. Goshnitsiyanganyagnam wagta patiuchö runacuna mañacuyag Tayta Diosman. Tsaynö caycappinga Apocalipsis 5.8-chö caynömi nin: “Tsay inciensioga cargan criyicogcuna Tayta Diosman mañacucuyänanmi”. *Mateo 2.11; Lucas 1.9–11; Hebreos 9.4; Apocalipsis 5.8; 8.3–5*

Isla

Isla ninganga lamar chöpincunachöpis patsa cangancunam. Tsaycunachömi waquin jatun isla niyangancunachöga marcacunapis can. Tsay islacunanamanmi apostol Pablo büquiwan purirnin chag. *Hechos 4.36; 13.4–8; 20.15; 21.1–3; Tito 1.5; Apocalipsis 1.9*

Israel runacuna, mana Israel runacuna

Israel runacunaga cayargan Abrahampa willcan Jacobpita miragcunam. Abrahamtam Tayta Dios nirgan: “Gampita miragcuna yupaytapis mana atipaypämi mirayanga” nir. Tsay ningannöllum paypita mirayargan juc nacion ruracanganyag.

Abrahampa willcan Jacobpa jucag jutinmi cargan Israel. Tsay jutitam “Israel nacion” nir churayargan tsay miragcunapa nacionninta. Tsaytam cananyag “Israel runacuna” niyan.

Israel runacunawanmi Tayta Dios conträtuta rurargan. Tsaymi mandamientuncunata Moisesata entregargan payna Israel runacunata tantiyatsinanpä. Señor Jesuspis Israel runam cargan. Israel runacunapä masta musyanayquipä liyinqui pägina 551-chö “Abraham” nir gellgashgata.

Jesucristo

Jesucristo jutega ishca y palabrapitam juntacashga, Jesus y Cristo. Jesus ninanga “salvacog runa” ninanmi. Cristo ninanga “Tayta Dios cachamungan salvacog runa” ninanmi. Tayta Diosmi aunirgan unay Israel runacunata cay patsaman salvacogta cachamunanpä cagta. Tsay aunicungannöllam tsurinta cachamushga payta chasquicog cagcuna salvacionta tariyänanpä. Tayta Dios cachamungan salvamagnintsicga Señor Jesucristum. Jesucristupä masta musyanayquipä liyinqui pägina 560-chö “Tayta Dios” y pägina 554-chö “Espiritu Santo” nir gellgashgacunata.

Lepra

Lepra geshyaga alläpa mantsaypämi ismutsicuyta tsaricun. Tsaynö ismutsicurmi pasaypa geri mirar runapa cuerpunta ushacätsin. Tsaynö captinmi Israel nacionchö leprawan geshyag runacunataga tsunyagcunapa garguyag waquin runacunata mana muyayänanpä (mana llucuyänanpä). Tsaynöpis runacuna paycunata manam yatayllapis yataycogtsu. *Mateo 8.3; Marcos 1.40; Lucas 5.12–13; 17.12*

“Manah” ningan micuy

“Manah” cargan gajapa nirag yurag micuyumi. Tsay micuytaga tsunyag jircacunachö Israel runacunata Tayta Dios camaripargan Egipto nacionpita Moises pushacuptin micuyänanpämi. Israel runacunaga chuscu chunca (40) watam tsay micuyta micuyargan.

“Manah” ningan micuy pita masta musyanayquipä liyinqui Exodo capitulu 16 y Numeros 11.4–9. *Juan 6.31; Hebreos 9.4; Apocalipsis 21.17*

Mirra

Mirraga cargan juc jachapa weginmi alläpa chaniyog. Vinuwan tacurcuyaptinga runata usuncätsicog jampim cargan. Tsayta upurcurga nanayta manam mayayagtsu (Marcos 15.23). Y olivu jachapa acëtinwan tacurcuyaptinga alläpa mucuchag perjümim cargan. Josewan Nicodemo tsay perjümitam säbanasman jichar Jesuspa ayanta wancuyargan pampayänanpä (Juan 19.39).

Moises, Moises gellgangan leycuna

Israel runacuna Egipto nacionchö esclävu cayanganpita Tayta Dios mandaptin Moisesmi jipimurgan. Tsaypita tsunyagchöna caycäyaptin Moiestam Tayta Dios entregargan mandamientuncunata “Sinai” ningan jircachö. Tsaynöllam mas atsa leycunatapis Moises gellgangan Tayta Dios tantiyatsiptin. Tsay mandamientuncunata y leycunatam Israel runacunata Moises tantiyatsirgan. Moises gellgangan librucunam Genesis, Exodo, Levitico, Numeros, y Deuteronomio. Tsay librucuna tarintsic Bibliachömi.

Mushog conträtu

Israel runacunataga Tayta Dios acargan wamrancuna cayänanpämi.

Tsaynö acrarimi paycunawan conträtuta rurargan imaypis yanapananpä. Israel runacunaga tsay conträtuta chasquicurmi aunicuyargan Tayta Dios ningancunata imaypis cäsuyänapä (Romanos 9.4). Paycuna tsay unay cag conträtuta mana cumpliyapinmi Tayta Dios dejariycurgan munayanganta rurar cawayänapä (Hebreos 8.9). Tsaynö cawayänapä dejarishga carpis cuyapäcog cayninwanmi mushog conträtutaga rurashga jutsantsiccunapita perdonamänantsicpä. Nogantsic raycur wanunan captinmi Salvadornintsic Jesucristo caynö nirgan: “Noga yawarnita jichar wanuptimi Tayta Dios runacunawan mushog conträtuta ruranga nogaman criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonananpä” nir (Mateo 26.28). Cananga Señor Jesucristo ciéluchömi Tayta Diosta mañacuycan mushog conträtutu ningannö jutsantsiccunata perdonamänantsicpä (Hebreos 8.6). *Mateo 26.28; Marcos 14.24; Lucas 22.20; 1 Corintios 11.25; Hebreos 7.22; 8.6–13; 9.10–11, 15; 10.9, 16; 12.24; 13.20–21*

Noe

Liyaquinqui pägina 551-chö “Arca” y pägina 553-chö “Diluviu” nir gellgashgacunata.

Pascua fiesta

Unay Israel runacunapa Pascua fiestancunaga cargan llapan fiestapitapis mas jatun fiestam Israel nacionchö. Manam nogantsic celebrangantsic Semäna Santa ni Navidä fiestanötsu cargan tsay Pascua fiestaga.

Unay tiempu Tayta Dios Israel runacunata Egipto nacionpa mandunpita jipirgan. Tsay jipinganta

mana gongayänapämi Tayta Dios caynö nirgan: “Cananpitaga wata wata fiestata rurayay” nir. Moises gellgangan leycunachö gellgaraycan llapan ollgu cagcuna chunca ishca y (12) watayog canganpita janaman Pascua fiestaman aywayänapämi. Warmicunapis tsay fiestaman aywayagmi.

Pascua fiesta gallaycunan junagga Israel runacuna carnishcunatam pishtar micuyag y levadüraynag tantatam micuyag fiesta semänachöga. Micuyänapäga yurag röpata llapancunam jaticuyag. Tsaynöpis tsaychö micur parlayag Egiptupita unay Israel mayincunata Tayta Dios jipimungantam.

Pascua fiestapä masta musyanayquipä liyaquinqui Exodo 12.1–28 y Deuteronomio 16.1–8. *Marcos 14.12–16; Lucas 22.7–8; 1 Corintios 5.7; Hebreos 11.28; 1 Pedro 1.19*

Poncio Pilato

Poncio Pilatoga Roma nacionpita runam cargan. Roma mandacog emperador maytsay nacioncunata mandunchö catsirmi Pilatutapis Israel nacionman mandacognin cananpä cachargan. Judea provinciapa mandacognin carmi munayyog cargan Roma nacionpa contran sharcogcunata wanutsinanpä. Tsaynö wanutsinanpä munayyog captinmi Israel autoridäcuna Pilatumanrä Jesusta apayargan Roma soldaducuna wanutsiyänanta munar. Ni ima jutsantapis mana tariycarmi Israelcuna alli ricayänanta munar soldaduncunaman entregaycurgan crucificayänapä.

Profëta

Unay tiempucunam acrangän runacunata Tayta Dios tantiyatsirgan

paypä willacuyänapä y imapis päsananpä cagcunata musyatsicuyänapä. Tsay willacog runacunatam “Diospa willacognin profëta” niyag. Profëtacunam cayargan Moises, Isaias, Joel, David, y mascuna.

Roma nacion, Roma runacuna

Roma nacionga Jesus cawanan witsan maytsay nacionwan alläpa munayyogmi cargan. Roma mandacog emperador munayninchö catsirmi soldäduncunata maytsay nacionman cachag. Tsaynömi Israel naciöntapis munayninllachö tsarargan. Tsaynö carnäma Roma runacunata Israel runacuna chiquiyargan. Liyinqui pägina 554-chö “Emperador” nir gellgashgata.

Säbadu jamapay junag

Israel runacunawan rurarninmi Tayta Dios nirgan säbadu junagchö mana aruypa jamapäyanäpä. Tsay junagga feyupa consagrädum cargan Tayta Diosman mañacur goyäcuyänan junag. Tayta Dios cay patsata camar jogta junagchö ushasquirmi ganchis (7) junagchö jamapargan.

Säbadu jamapay junagpita masta musyanayquipä liyinqui Exodo 20.8–11. *Mateo 12.1–8; Lucas 4.16, 31; Juan 5.9–10; Hechos 16.13*

Sacerdöti

Israel sacerdotícunaga templuchö Tayta Diosta sirvegucunam cayargan. Paycunaga Levipa ayllun aywaragllapitam cayargan. Paycunaman runacuna ashmacunata apapayaptinmi templupa patiun altarchö rupatsipäyag Tayta Diosman mañacapar jutsancunapita perdonashga cayänapä. Paycunallam inciensiuta templu rurinchö rupatsir Tayta Diosta mañacuyag.

Saduceo runa

Jesus cay patsachö cawanan witsan Israel runacunachö Saduceo

cag runacunaga yarpäyargan Moises gellgangan leycunalla Tayta Diospa yachatsicuynin canganta. Paycunaga manam criyiyargantsu wanushgacuna cawayämunanpä cagta. Tsaynöllam criyiyargantsu angelcuna cangantapis. Saduceucunaga cayargan mas ricu cag runacunam, fariseucunapitaga mas puëdegcuna. Liyinqui pägina 555-chö “Fariseo” nir gellgashgata.

Mateo 16.1; Marcos 12.18, 28;

Lucas 20.27; Hechos 4.1; 5.17; 23.6–8

Samaria runacuna

Samariaga Israel nacionpa chöpinchö provinciam cargan. Israel runacuna Jerusalenchö Tayta Diosta adorayänapä niyaptinpis Samaria runacunaga niyargan Samariachö Gerezim jircachörä Tayta Diosta adorayänapä cagtam. Tsaynö yarparmi chiquinacuyag Israel runacunawan. Samaria runacunapä masta musyanayquipä liyinqui 2 Reyes 17.24–41.

Satanas

Satanasga mana alli espíritum, llapan supaycunapa mandagnin. Jucllayllam Satanasga. Tayta Diospa contran carmi runacunata jutsa rurayllachö catsiyta munallar caycan. Cay patsa ushacaptinmam Tayta Dios castigar Satanastaga mana nunca upeg ninaman jitanga imayyagpis tsaychö ñacacunanpä. Liyinqui pägina 560-chö “Supaycuna” nir gellgashgata.

Señalacuy

Liyinqui pägina 553-chö “Cuerpu señalacuy” nir gellgashgata.

Sepultüra

Unay ricu Israel runacuna ayancunata pampayänapä sepultürata rurayag gagacunachö machaytanö uchcuytam. Tsay uchcutam tsapayag jatun parara

rumiwan. Gagachö tsayrä
uchcutsishga sepultüramanmi Señor
Jesucristutapis pampayargan.
Mateo 27.60; Marcos 15.46;
Juan 11.38

Supaycuna

Supaycunaga Tayta Diosta mana
cäsucog angelcunam cayan. Tsay
angelcunam Diospa contran Satanaspä
mandunta rurar runacunata
munayninchö tsararan. Tsaynö carmi
waquin runacunata geshyatsin,
geshyagyätsin, löcuyätsin,
chiquinacatsin, pelyanacatsin,
wanutsinacatsin, mana allacunata
yarpätsin, y imayca llutancunata
ruratsin. Tsaynömi runacunata
pantacätsin Tayta Diospa alli
willacuyninta mana tantiyäyanpä.
Supaycunapa mandacogninga
Satanasmi. Masta musyanayquipä
liyinqui pägina 559-chö “Satanas” nir
gellgashgata.

Tayta Dios

Tayta Diosga llapan
imaycacunatapis camarganmi. Paymi
imaypitapis imayyagpis cawag,
llapantapis musyag, alli rurag, y
cuyacog. Alläpa alli cayninwanmi
runacunata camargan payta cäsucur
cushishga cawayäyanpä. Runacunata
jutsaman ishquiyanganpita
infiernuman aywayäyan caycaptinmi
Tayta Dios cuyapäcog cayninwan cay
patsaman cachamurgan japallan cuyay
tsurinta. Tsurin Jesucristuman criyicog
cagcunaga infiernuman manam
aywayanganatsu, sinöga gloriaman
aywayanga Tayta Dioswan imayyagpis

cawayäyanpä. Liyinqui pägina
557-chö “Jesucristo” y pägina 554-chö
“Espiritu Santo” nir gellgashgacunata.

Templu

Temploga caynömi cargan: Tayta
Diosta adorayäyanpämi Israel
runacunata jatuncaray iglesiata
sharcatsiyargan. Tsay iglesiaga
jatusag rumicunawan entërunpa
corralashgam cargan. Iglesiapa ñöpan
quinrannam jatuncaray plazanörä
patiuucuna cargan. Y tsay patiuucunapis
entërunpa corralashgaran cargan.
Tsay llapan sharcatsishgatam
“templu” niyag.

Jinan iglesia rurinmanga
sacerdötücunallam yaucuyag
inciensiuta rupatsiyäyanpä. Waquin
runacunaga manam yaucuyagtsu.
Iglesia rurinchö goricäyänapa
rantinga ñöpan cag pampallamanmi
goricäyag Tayta Diosta
adorayäyanpä.

Tayta Diosta mañacur
goricäyänapan wayicunaga maytsay
Israel marcacunachömi cargan. Peru
jucllayllam cargan temploga. Tsayga
cargan Jerusalem marcallachömi.

Trönu

Trönoga mandacog reypa shumag
jamacunanmi. Trönunpita reycuna
munayninchö tsarayangan cag
nacioncunata mandayan. Tayta
Diosnintsicga imaycawan munayyog
carmi jamaräcunan trönunchö
jamaraycan llapantapis mandarnin.
Tsay trönoga caycan gloriachömi.
Mateo 19.28; Hechos 12.21;
Hebreos 4.16; Apocalipsis 4.2–6; 20.11

MARCANTSICCUNACHÖ JUCLÄYA PALABRACUNA

Cay marcantsiccunachöga llapantsicpis iwallam parlacuntsic. Juc ishcaycunatam itsanga jucläya jucläyayan. Mushog Testamentuchömi tarintsic caycunatanö:

rupay inti
wätay ashmay
ashma uywa